

فِقْہِی تَرْتِیْب

شیخ احمد عبدالرحمن بنیاسامانی رحمہ اللہ

شيخ الإسلام، صاحب الذهب، شيخ السنة، إمام أهل الحديث وصاحب النية على الأمة  
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمْدَانِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ

ترجمہ

کتاب عنایت الخیر گوندوی پروفیسر سعید محبتی سعیدی ابوالفتح محمد محفوظ اعوان

تحقيق وتصحيح وشكر

نظر کافی

ابوالقاسم محمد محفوظ اعوان      ثابت حافظ عبد اللہ رفیق

تقریظ

عبد الله ناصر رحمانى







اردو زبان میں اپنی نوعیت کی منفرد اور اولین کاوش  
سلیس ترجمہ، تشریح، تحقیق و تخریج

5

الفتح الربانی

فقہی ترتیب

مُسند امام احمد بن حنبل

شیخ الإسلام صاحب الذهب شيخ السنة امام اهل الحديث وصاحب المنة على الامة  
ابو عبد الله النجاشي محمد بن حنبل الشيباني

ترجمہ

مولانا عباس انجم گوندوی پروفیسر سعیدتی سعیدی  
بوالقاسم محمد محفوظ اعوان



انصار السنہ

پبلیکیشن لاہور

تحقیق و تخریج و شرح: بوالقاسم محمد محفوظ اعوان  
تقریظ: شیخ الحدیث ناصر رحمانی حفظہ اللہ  
نظر کافی: حافظ عبد اللہ رفیق  
لوگو و کتاب لاہور

اسلامی اکادمی - الفضل مارکیٹ امر دوبکانر لاہور

042-37357587

جملہ حقوق بحق

انصار السنۃ پبلیکیشنز

محفوظ ہیں

نام کتاب: مسند امام احمد بن حنبل

شیخ الاسلام، صاحب المذہب، شیخ السنۃ، امام اہل الحديث وصاحب المنة علی الامة

تالیف: ابی عبد اللہ محمد بن احمد بن حنبل الشیبانی

ترجمہ

مولانا عبدالرحیم گوندوی پرفیسر سعیدی سعیدی

تحقیق و تخریج و شرح

ابوالخاتم محمد بن محمّد حفظہ اللہ

تقریر کا

حافظ عبداللہ رفیق

شیخ الحدیث علامہ مولانا عبداللہ رفیق

ابوالخاتم محمد بن محمّد حفظہ اللہ

اہتمام: محمد رمضان محمدی محمد سلیم جلالی

ناشر: ابو موسیٰ منصور احمد

اسلامی اکادمی ۱- الفضل مارکیٹ امرڈوب کانرا لاہور 042-37357587

Dar-us-Salam

486 ATLANTIC AVE, BROOKLYN, NY 11217

TEL:(718) 625-5925 FAX:(718) 625-1511

E-Mail: darussalamny@hotmail.com

Web Site: www.darussalamny.com



امام احمد رحمہ اللہ نے اپنے بیٹے جناب عبداللہ سے کہا:  
اِحْتَفِظْ بِهَذَا الْمُسْنَدِ ، فَإِنَّهُ سَيَكُونُ لِلنَّاسِ إِمَامًا۔  
تم اس مسند کی حفاظت کرنا، پس بیشک عنقریب یہ لوگوں کا امام ہوگی۔

(سیر أعلام النبلاء: ۱۱/۳۲۷)



www.KitaboSunnat.com





اپنی ہدی کا گوشت کھانا اور اس کے چمڑے اور پالان وغیرہ کو  
 صدقہ کر دینا اور اس میں کوئی چیز قصاب کو اجرت میں نہ دینا 38  
 قربانی، اس پر ابھارنا اور اس کی فضیلت اور حکم ----- 41  
 رسول اللہ ﷺ کی اپنی ذات، اہل بیت اور اپنی امت کے  
 فقراء کی طرف سے قربانیاں ----- 43  
 ان امور کا بیان کہ قربانی کا ارادہ رکھنے والے ذوالحجہ کے پہلے دس  
 دنوں میں جن سے اجتناب کرے گا، نیز اس چیز کا بیان جو فقیر  
 کے لیے قربانی کے قائم مقام ہوتی ہے ----- 47  
 جانور کی اس عمر کا بیان جو قربانی میں کفایت کرتی ہے ----- 49  
 ان جانوروں کا بیان کہ عیب کی وجہ سے جن کی قربانی نہیں کی جا  
 سکتی اور جن کی قربانی مکروہ ہے اور جن کی مستحب ہے ----- 53  
 خصی جانور کی قربانی کرنا ----- 57  
 اونٹ کا دس افراد کو، گائے کا سات افراد کو اور ایک بکری کا ایک  
 گھردالوں کو بطور قربانی کفایت کرنا ----- 58  
 ذبح کے وقت کا بیان ----- 61  
 تین دنوں سے زیادہ قربانیوں کا گوشت کھانے سے ممانعت اور  
 پھر اس کے منسوخ ہو جانے کا بیان ----- 66  
 تین ایام سے زائد تک قربانی کا گوشت کھانے کی ممانعت کے  
 منسوخ ہو جانے کا بیان ----- 67  
 میت کی وصیت کی بناء پر اس کی طرف سے قربانی کرنا اور قربانی کا گوشت  
 اچکنے کی اجازت دینے والوں کا اور اچک لینے کی ممانعت کا بیان ----- 72  
 عقیقہ اور اذان ----- 74  
 عقیقہ، فرع اور عتیرہ کی حقیقت کا بیان ----- 74  
 فرع اور عتیرہ کا حکم اور ان سے نہی ----- 76  
 بچے اور بچی کی طرف سے عقیقہ کرنے کا حکم ----- 79  
 عقیقہ کا وقت، بچے کا نام رکھنا، اس کو سر موٹھا اور اس کے بالوں  
 کے وزن کے برابر چاندی کا صدقہ کرنا ----- 82

هَذِيهِ وَالتَّصَدُّقُ بِجِلْدِهِ وَجِلْدِهِ وَعَدَمُ إِعْطَاءِ  
 شَيْءٍ مِنْهُ لِلْجَارِ فِي أُجْرَتِهِ  
 ..... الْأَضْحِيَّةُ وَالْحَتُّ عَلَيْهَا وَفَضْلُهَا وَحُكْمُهَا  
 ..... أَصَاحِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَفْسِهِ وَأَهْلِ  
 بَيْتِهِ وَفُقَرَاءِ أُمَّتِهِ  
 ..... مَا يَجْتَنِيهِ فِي الْعَشْرِ مَنْ أَرَادَ التَّضَحِّيَةَ وَمَا  
 يَقُومُ مَقَامَ الضَّحِيَّةِ لِلْفَقِيرِ

..... السِّنُّ الَّذِي يُجْزَى فِي الْأَضْحِيَّةِ  
 ..... مَا لَا يَضْحَى بِهِ لِعَيْنِهِ وَمَا يُكْرَهُ وَمَا  
 يُسْتَحَبُّ  
 ..... التَّضَحِّيَةُ بِالْخَصِيِّ  
 ..... التَّضَحِّيَةُ بِالْبَعِيرِ عَنْ عَشْرَةٍ وَبِالْبَقَرَةِ عَنْ  
 سَبْعَةٍ وَبِالشَّاةِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ الْوَاحِدِ  
 ..... وَثْتُ الدَّبْحِ  
 ..... النَّهْيُ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَصَاحِي فَوْقَ  
 ثَلَاثٍ وَنَسْخُ ذَلِكَ  
 ..... نَسْخُ النَّهْيِ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَصَاحِي فَوْقَ  
 ثَلَاثٍ  
 ..... التَّضَحِّيَةُ عَنِ الْمَيْتِ بِوَصِيَّةٍ مِنْهُ وَمَنْ أَذِنَ فِي  
 انْتِهَابِ أَضْحِيَّتِهِ وَمَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْإِنْتِهَابِ  
 ..... الْعَقِيقَةُ وَالتَّأْذِينُ  
 ..... حَقِيقَةُ الْعَقِيقَةِ وَالْفَرْعِ وَالْعَتِيرَةِ  
 ..... الْفَرْعُ وَالْعَتِيرَةُ مِنْ أَمْرِ وَنَهْيٍ  
 ..... الْأَمْرُ بِالْعَقِيقَةِ لِلْعَلَامِ وَالْجَارِيَةِ  
 ..... وَثْتُ الْعَقِيقَةِ وَتَسْمِيَةُ الْمَوْلُودِ وَحَلْقُ  
 رَأْسِهِ وَالتَّصَدُّقُ بِوِزْنِ شَعْرِهِ مِنْ فِضَّةٍ



- ولادت کے بعد بچے کے دونوں کانوں میں اذان دینا اور پھر اس کے بعد گزرتی دینا ----- 85
- اسماء، کنیتیں اور القاب ----- 87
- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے نزدیک سب سے محبوب نام ----- 88
- حسین نام رکھنے کی رغبت دلانا اور بعض فرشتوں کے ناموں کا بیان ----- 90
- محمد نام رکھنا اور آپ ﷺ کے نام اور کنیت کو جمع کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 90
- اس معاملے میں رخصت کا بیان ----- 94
- وہ افراد جن کے نام نبی کریم ﷺ نے رکھے اور وہ افراد کہ آپ نے کسی مصلحت کی وجہ سے بن کے نام تبدیل کیے ----- 94
- لقب اور ان افراد کا بیان جن کی نبی کریم ﷺ کنیتیں رکھیں ----- 99
- حرام اور مکروہ نام ----- 102

### جہاد کی کتاب

- جہاد، رباط اور مجاہدین کی فضیلت ----- 106
- جہاد کی فضیلت اور اس کی ترغیب ----- 106
- جہاد کا واجب ہونا اور اس کی رغبت دلانا ----- 110
- اللہ تعالیٰ کی راہ میں رباط اور پہرے کی فضیلت کا بیان ----- 112
- اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کی فضیلت ----- 117
- بحری جہاد کرنے والوں کی فضیلت ----- 129
- جہاد میں نیت کو خالص کرنا اور اس میں اجرت لینے کا بیان ----- 134
- مجاہد کی اعانت، اس کو تیار کرنے، اس کے اہل و عیال کا جانشین بننے اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنے کی فضیلت ----- 140
- مجاہدوں کی بیویوں کی حرمت اور مجاہد کے اہل کے معاملے میں خیانت کرنے والے کی وعید کا بیان ----- 144

- التَّائِيذِينَ فِي أُنْثَى الْمَوْلُودِ حِينَ يُولَدُ وَ تَحْنِيكُهُ بَعْدَ ذَلِكَ
- الْأَسْمَاءُ وَالْكُنَى وَالْأَلْقَابُ
- مِنْ أَحَبِّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ
- الْحَثُّ عَلَى تَحْسِينِ الْأِسْمِ وَمَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ
- التَّسْمِيَةُ بِمُحَمَّدٍ وَكَرَاهَةُ الْجَمْعِ بَيْنَ اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ
- التَّرْخِيفُ فِي ذَلِكَ
- مَنْ سَمَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ وَغَيْرَ أَسْمَاءِهِمْ لِمَصْلَحَةٍ
- الْقَبْ وَمَنْ كَنَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ
- مَا يَحْرُمُ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَمَا يَكْرَهُ مِنْهَا
- كِتَابُ الْجِهَادِ
- فَضْلُ الْجِهَادِ وَالرِّبَاطِ وَالْمُجَاهِدِينَ
- فَضْلُ الْجِهَادِ وَالتَّرْغِيبُ فِيهِ
- وُجُوبُ الْجِهَادِ وَالْحَثُّ عَلَيْهِ
- فَضْلُ الرِّبَاطِ وَالْحَرَسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ فِي الْبَحْرِ
- إِخْلَاصُ النِّيَّةِ فِي الْجِهَادِ وَمَا جَاءَ فِي أَخْذِ الْأُجْرَةِ عَلَيْهِ
- فَضْلُ إِعَانَةِ الْمُجَاهِدِ وَتَجْهِيزِهِ وَخَلْفِهِ فِي أَهْلِهِ وَالتَّقَفُّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ وَوَعِيدُ مَنْ خَانَ الْمُجَاهِدَ فِي أَهْلِهِ

- 145 --- راہِ خدا میں جہاد کو ترک کر دینے والے کی وعید کا بیان
- 147 --- ترجمہ
- 148 --- شہادت اور شہداء کی فضیلت کے ابواب
- 148 --- اللہ تعالیٰ کی راہ میں ملنے والی شہادت کی فضیلت
- 150 --- شہداء کی فضیلت
- 156 --- اُس شخص کا بیان، جو شہید ہو جائے اور اس پر قرضہ بھی ہو
- راہِ خدا کے شہداء کی اقسام اور ان کی نیتوں کے ان کے درجات کا
- 158 --- بیان
- شہداء کا جامع تذکرہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والوں کے علاوہ
- 162 --- شہداء کی اقسام کا بیان
- اس چیز کا بیان کہ نبی کریم ﷺ نے شہید کی وفات پائی - 170
- اس آدمی کا بیان جو جہاد کا ارادہ کرے اور اس کے والدین زندہ
- 171 --- ہوں
- اس چیز کا بیان کہ امام لشکر کے سپہ سالاروں سے مشورہ کرے، ان
- کی خیر خواہی کرے، ان کے ساتھ نرمی برتے اور ان سے ان کی
- ذمہ داریاں نبھانے کا عہد لے
- 176 ---
- اس امر کا بیان لشکر والوں پر ان کے امیر کی اطاعت فرض ہے،
- جب تک وہ ان کو نافرمانی کا حکم نہ دے اور پڑاؤ ڈالتے وقت بکھر
- جانے کی کراہت کا بیان
- 179 ---
- قتال سے پہلے اسلام کی دعوت دینے اور امام کا لشکر کے امیر کو
- وصیت کرنے کا بیان
- 183 ---
- لڑائی میں دھوکہ دینے، تور یہ کرنے، بات کو چھپانے اور جاسوسوں
- کو بھیجنے کے جواز کا بیان
- 188 ---
- سرایا اور جیوش کو ترتیب دینے اور جھنڈوں اور ان کے رنگوں کا
- اہتمام کرنے کا بیان
- 191 ---
- مجاہد کو الوداع کہنے، اس کا استقبال کرنے اور امام کا اس کو وصیت
- کرنے کا بیان
- 193 ---

- وَعِيدٌ مَّنْ تَرَكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- حُكْمٌ مَّنْ تَخَلَّفَ عَنِ الْقِتَالِ لِعُذْرٍ
- أَبْوَابُ فَضْلِ الشَّهَادَةِ وَالشُّهَدَاءِ
- فَضْلُ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- فَضْلُ الشُّهَدَاءِ
- مَنْ اسْتَشْهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ
- أَنْوَاعُ الشُّهَدَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَرَجَاتِهِمْ
- بِاعْتِبَارِ نِيَّاتِهِمْ
- جَمَاعُ الشُّهَدَاءِ وَأَنْوَاعِهِمْ غَيْرِ الْمُجَاهِدِينَ
- فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- بَابٌ فِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَاتَ شَهِيدًا
- مَنْ أَرَادَ الْجِهَادَ وَلَهُ أَبَوَانِ
- بَابٌ مَا جَاءَ فِي مُشَاوَرَةِ الْإِمَامِ رُؤَسَاءِ الْجَيْشِ
- وَنُصْحِهِ لَهُمْ وَرَفْقِهِ بِهِمْ وَأَخْذِهِمْ بِمَا عَلَيْهِمْ
- بَابُ لُزُومِ طَاعَةِ الْجَيْشِ لَا يُمِيرُهُمْ مَا لَمْ
- يَأْمُرْهُمْ بِمَعْصِيَةٍ وَكَرَاهَةِ تَفَرُّقِهِمْ عِنْدَ التَّزَوُّلِ
- بَابُ الدَّعْوَةِ لِلْإِسْلَامِ قَبْلَ الْقِتَالِ وَوَصِيَّةُ
- الْإِمَامِ لِأُمِيرِ الْجَيْشِ
- بَابُ جَوَازِ الْخِدَاعِ فِي الْحَرْبِ بِالتَّوْرِيَةِ
- وَالْكِتْمَانِ وَإِرْسَالِ الْجَوَاسِيسِ وَنَحْوِ ذَلِكَ
- بَابُ تَرْتِيبِ السَّرَايَا وَالْجِيُوشِ وَاتِّخَاذِ
- الرَّأْيَاتِ وَالْوَانِيهَا
- بَابُ تَشْيِيعِ الْعَازِي وَاسْتِيفَالِهِ وَوَصِيَّةُ
- الْإِمَامِ لَهُ



مخصوص اوقات میں غزوہ کے لیے روانہ ہونے کے مستحب ہونے، دشمن سے لڑائی شروع کرنے، صفوں کو ترتیب دینے اور مسلمانوں کے شعار کا بیان ----- 199

جنگ میں فخر کرنے کے مستحب ہونے اور دشمنوں سے مقابلہ کرنے کی تمنا کرنے اور لشکر کی اکثریت سے دھوکہ کھانے کی ممانعت کا بیان ----- 202

جس کے ہاں اسلام کی علامت موجود ہو، اس پر شب خون مارنے کے وقت رک جانے کا بیان ----- 207

اسلام کی معرفت ہو جانے کے بعد لڑائی کرنے والے سے رک جانے، اس کو قتل کر دینے کی وعید اور اس کا کلام نہ سمجھنے کی وجہ سے غلطی سے اس کو قتل کر دینے والے کے عذر کا بیان ----- 208

کافروں پر اچانک حملہ کرنے کا بیان، اگرچہ اس میں ان کے بچے قتل ہو جائیں ----- 214

عورتوں، بچوں، پادریوں اور انتہائی بوڑھے لوگوں کو بالارادہ قتل کرنے سے روکنے کا بیان ----- 215

مثلاً، جلانے، درخت کاٹنے اور عمارتیں گرانے سے ممانعت کا بیان، الا یہ کہ کوئی ضرورت اور مصلحت ہو ----- 218

لڑائی کے وقت بھاگ جانے کی حرمت کا بیان، الا یہ کہ آدمی نے اپنی جماعت کو ملنا ہو، اگرچہ وہ جماعت دور ہو ----- 221

فتح والے مقام میں تین دن ٹھہرنے کے مستحب ہونے کا بیان 223

مال غنیمت اور مال فے کا بیان ----- 224

اس امر کا بیان کہ غنیمت کا حلال ہونا نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت کے خصائص میں سے ہے اور تقسیم سے قبل غنیمت سے متعلق احکام کا ذکر ----- 224

اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ﴾ کا شان نزول ----- 228

جس جس عامل نے میدان جنگ میں اپنی طاقت کے بقدر کام کیا،

.....بَابُ أَوْقَاتِ الَّتِي يَسْتَحِبُّ فِيهَا الْخُرُوجُ إِلَى الْغَزْوِ وَالنَّهْوضِ إِلَى الْقِتَالِ وَتَرْتِيبِ الصُّفُوفِ وَشِعَارِ الْمُسْلِمِينَ

.....بَابُ اسْتِحْبَابِ الْخِيَلَاءِ فِي الْحَرْبِ وَالنَّهْيِ عَنْ تَمَنَّى لِقَاءِ الْعَدُوِّ وَالْإِعْتِرَارِ بِكَثْرَةِ الْجُنْدِ

.....بَابُ الْكَفِّ وَقْتَ الْإِغَارَةِ عَمَّنْ عِنْدَهُ شِعَارُ الْإِسْلَامِ

.....بَابُ الْكَفِّ عَنِ الْمُحَارِبِ إِذَا عَرَفَ بِإِسْلَامِهِ وَوَعَيْدِ قَاتِلِهِ وَعَذْرِ مَنْ أَخْطَأَ فِي قَتْلِهِ لِعَدَمِ فَهْمِ كَلَامِهِ

.....بَابُ جَوَازِ تَبْيِيتِ الْكُفَّارِ وَإِنْ أَدَّى إِلَى قَتْلِ ذُرِّيَّتِهِمْ تَبَعًا

.....بَابُ الْكَفِّ عَنِ قَصْدِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ وَارْتِهَانِ وَالشَّيْخِ الْقَانِي بِالْقَتْلِ

.....بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُثْلَةِ وَالتَّحْرِيقِ وَقَطْعِ الشَّجَرِ وَهَذَا الْعَمْرَانِ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَمَصْلَحَةٍ

.....بَابُ تَحْرِيمِ الْفِرَارِ مِنَ الرَّخْفِ إِلَّا الْمُتَحَيِّزَ إِلَى فِتْنَةٍ وَإِنْ بَعُدَتْ

.....بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِقَامَةِ بِمَوْضِعِ النَّصْرِ ثَلَاثًا

.....قِسْمُ الْغَنَائِمِ وَالْفَيْءِ

.....بَابُ حَلِّ الْغَنِيمَةِ مِنْ خُصُوصِيَّاتِهِ ﷺ وَأَمْرِهِ وَذِكْرِ أَحْكَامِ تَتَلَقُّ بِالْغَنِيمَةِ قَبْلَ قِسْمَتِهَا

.....بَابُ سَبَبِ نُزُولِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ﴾

.....وَتَقْسِيمِ الْغَنِيمَةِ عَلَى السَّوَاءِ بَيْنَ كُلِّ عَامِلٍ

- ان میں برابری کے ساتھ مالی غنیمت تقسیم کرنے کا بیان -- 228
- غنیمت کے خمس کا اللہ اور اس کے رسول کے لیے فرض ہونے اور اس کی تقسیم کا بیان ----- 231
- اس منتخب اور چیدہ حصے کا بیان، جو رسول اللہ ﷺ کے لیے تھا ----- 237
- غنیمت کے پانچ حصوں میں چار حصوں کی تقسیم، گھوڑ سوار اور پیادہ کا حق اور خاتون اور غلام وغیرہ کو معمولی مقدار میں عطیہ دینا 238
- اس چیز کا بیان کہ سلب قاتل کا ہوگا اور اس میں سے خمس نہیں لیا جائے گا ----- 241
- لشکر کے بعض افراد کو اس بنا پر زائد حصہ دینے کا بیان کہ انھوں نے لڑائی لڑی یا مشکلات کو برداشت کیا ----- 246
- لشکر کے سریرہ کو زائد حصہ دینے اور پھر ان دونوں کو غنیمت میں شریک کرنے کا بیان ----- 248
- مالی فے کے مصرف کا بیان ----- 249
- تالیف قلبی کے لیے دینے کا بیان ----- 253
- امیر اور عامل کے تحائف ----- 256
- خیانت کے حرام ہونے اور اس میں سختی کا بیان، نیز خائن کا سامان سفر جلانے اور لوٹ مار کا بیان ----- 258
- قیدیوں کے حق میں احسان کرنے، ان سے فدیہ لینے اور ان سے متعلقہ دوسرے احکام کے ابواب ----- 267
- ہوازن کے وفود پر ان کے قیدیوں کے معاملے میں احسان کرنے کا باب ----- 267
- سیدنا عباس رضی اللہ عنہ کی قید اور فدیہ اور اس معاملے میں نبی کریم ﷺ کے ایک معجزے کا بیان ----- 269
- اس آدمی کا بیان جس نے اپنے باپ کے فدیہ میں چار ہزار درہم دیئے ----- 271

- عَمِلَ فِي الْمَوْقِعَةِ قَدْرَ جُهْدِهِ
- ..... بَابُ قَرْضِ خُمُسِ الْغَنِيمَةِ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَمَا جَاءَ فِي تَقْسِيمِهِ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّفِيِّ الَّذِي كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ
- ..... بَابُ تَقْسِيمِ أَرْبَعَةِ أَخْمَاسِ الْغَنِيمَةِ وَمَا يُعْطَى الْفَارِسَ وَالرَّجُلَ، وَمَنْ يُرْضَخُ لَهُ مِنْهَا كَالْمَرْأَةِ وَالْمَمْلُوكِ
- ..... بَابُ أَنَّ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ وَأَنَّهُ غَيْرَ مَحْمُوسٍ
- ..... بَابُ جَوَازِ تَنْفِيلِ بَعْضِ الْجَيْشِ لِأَبْنِيهِ أَوْ تَحْمِيلِهِ مَكْرُوهًا دُونَهُمْ
- ..... بَابُ تَنْفِيلِ سَرِيَةِ الْجَيْشِ عَلَيْهِ وَاشْتِرَاكِهِمَا فِي الْغَنِيمَةِ
- ..... بَابُ مَصْرَفِ الْفَقْرِ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعْطَاءِ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ
- ..... بَابُ مَا يُهْدَى لِلْأَمِيرِ وَالْعَامِلِ أَوْ يُؤْخَذُ مِنْ مُبَاحَاتِ دَارِ الْحَرْبِ
- ..... بَابُ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ وَالتَّشْدِيدِ فِيهِ وَتَحْرِيقِ رَحْلِ الْغَالِ وَمَا جَاءَ فِي النُّهْيِ
- ..... أَبْوَابُ الْمَنِّ وَالْفِدَاءِ فِي حَقِّ الْأَسْرَى وَأَحْكَامُ تَعَلُّقِ بِهِمْ
- ..... بَابُ فِي الْمَنِّ عَلَى وَفُودِ هَوَازَنَ بِأَسْرَائِهِمْ
- ..... بَابُ فِي أَسْرِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِدْيَتِهِ وَفِيهِ مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ ﷺ
- ..... بَابُ فِيمَنْ افْتَدَى أَبَاهُ بِأَرْبَعَةِ آلَافِ دِرْهَمٍ



امان کی وجہ سے خون کی حرمت کا ثابت ہو جانا اور ایک آدمی کی

.....تَحْرِيمُ الدَّمِّ بِالْأَمَانِ وَصِحَّتُهُ مِنَ الْوَاحِدِ

- 299 ..... امان کا معتبر ہونا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت
- 302 ..... معاہدہ پورا کرنے اور امان والے آدمی سے دھوکہ نہ کرنے کا بیان
- 305 ..... مشرکوں سے عام صلح کرنے یا مال وغیرہ کے عوض صلح کرنے کا بیان
- 306 ..... کافروں کے ساتھ جائز شرطوں اور مصالحت کی مدت وغیرہ کا بیان
- 309 ..... کافروں سے جزیہ لینے اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا بیان ”ان لوگوں سے لڑو جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتے، جو اللہ اور اس کے رسول کی حرام کردہ شے کو حرام نہیں جانتے، نہ دین حق کو قبول کرتے ہیں، ان لوگوں میں سے جنہیں کتاب دی گئی ہے، یہاں تک کہ وہ ذلیل و خوار ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ ادا کریں۔“ (سورہ توبہ: ۲۹)

### مقابلہ بازی اور تیر اندازی کے ابواب

- مقابلہ بازی، اس کے آداب اور ان مقابلوں کا بیان جن پر انعام دینا درست ہے
- 313 ..... آدمی کی دوڑ کے مقابلے کا بیان
- 317 ..... تیز اندازی، اس کی فضیلت، اس پر ابھارنے اور لڑائی کے آلات سے کھیلنے وغیرہ کا بیان
- 319 ..... گھوڑوں کی صفات، جہاد کے لیے ان کو پالنے کی فضیلت اور ان کی مستحب اور مکروہ صورتوں کے ابواب
- 322 ..... گھوڑے کی تعریف اور راہ خدا میں جہاد کرنے کے لیے ان کو پالنے کی فضیلت کا بیان
- 322 ..... گھوڑوں کی قابل تعریف اور قابل مذمت صفات کا بیان - 325
- گھوڑوں کی نسل کو زیادہ کرنے اور اس کی فضیلت کا اور گھوڑوں کو خصی کرنے کی ممانعت اور گدھوں سے گھوڑیوں کی جفتی کروانے کی کراہت کا بیان
- 328 .....

ذَكَرًا كَانَ أَمْ أُنْثَى

..... بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَعَدَمِ الْغَدْرِ بِمَنْ عِنْدَهُ

أَمَانٌ

..... بَابُ مُوَادَعَةِ الْمُشْرِكِينَ وَمَصَالِحَتِهِمْ

بِالْمَالِ وَغَيْرِهِ

..... بَابُ فِيمَا يَجُوزُ مِنَ الشُّرُوطِ مَعَ الْكُفَّارِ

وَمُدَّةُ الْمَهَادَنَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ

..... بَابُ أَخْذِ الْجِزْيَةِ مِنَ الْكُفَّارِ وَقَوْلِهِ

عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا

بِالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ

عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾

### أَبْوَابُ السَّبْقِ وَالرَّمْيِ

..... بَابُ مَشْرُوعِيَّةِ السَّبْقِ وَأَدَابِهِ وَمَا يَجُوزُ

الْمُسَابَقَةُ عَلَيْهِ بِعَوَاضٍ

..... بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسَابَقَةِ عَلَى الْإِفْذَامِ

..... بَابُ الرَّمْيِ بِالسَّهَامِ وَفَضْلِهِ وَالْحَثُّ عَلَيْهِ

وَاللَّعِبُ بِالْحِرَابِ وَنَحْوِ ذَلِكَ

..... أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَاتِ الْخَيْلِ وَفَضْلِ

إِفْتِنَائِهَا لِلْجِهَادِ وَمَا يَسْتَحِبُّ وَيَكْرَهُ مِنْهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ

..... بَابُ فِي مَذْحِ الْخَيْلِ وَفَضْلِ إِفْتِنَائِهَا

لِلْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

..... بَابُ فِي الصِّفَاتِ الْمَمْدُوحَةِ وَالْمَذْمُومَةِ مِنْهَا

..... بَابُ فِي اسْتِحْبَابِ تَكْثِيرِ نَسْلِهَا وَفَضْلِ

ذَلِكَ وَالنَّهْيُ عَنْ إِخْصَانِهَا وَكَرَاهَةُ إِتْرَاءِ الْحُمْرِ

عَلَيْهَا



گھوڑوں کی عزت کرنے، ان کو چارہ کھلانے اور ان کی تضریر کا بیان، نیز لمبے ہو جانے والے بالوں کو کاٹنے کی ممانعت - 329  
آپ ﷺ کے فرمان ”گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں“ کا بیان ----- 331

گھوڑے کی دعا کا بیان ----- 332  
اونٹوں کا بیان ----- 333

### (غلاموں اور لونڈیوں کی) آزادی کی کتاب

آزاد کرنے اور اس پر برا بیغنے کرنے کا بیان ----- 334  
غلاموں کے ساتھ احسان کرنے اور ان کے حق میں وصیت کرنے کا اور ان کو مارنے سے ممانعت کا بیان ----- 340  
غلام کو اس کے جرم کے مطابق مارنے کے جواز کا اور اس مقدار سے زائد سزا دینے پر سختی کا بیان ----- 345  
جس شخص نے اپنے غلام کا مثلہ کیا، یا اس پر زنا کی تہمت لگائی، جبکہ وہ بری ہو، اس کی سزا کا بیان ----- 349  
اللہ تعالیٰ اور اپنے مالک کی اطاعت کرنے والے غلام کے ثواب اور اس چیز کی مخالفت کرنے والے غلام کی وعید کا بیان --- 352  
”ام کی وعید کا بیان جو اپنی نماز میں کمی کرتا ہے، یا غیر مالک کو مالک ظاہر کرتا ہے، یا چوری کرتا ہے، یا بھاگ جاتا ہے -- 354

### آزادی کے احکام کے ابواب

غلام کو آزاد کرنے والے کا، یا اس پر اپنی خدمت کی شرط لگانے والے کا، محرم رشتہ کا مالک بننے والے کا اور غیر ملکیتی غلام کو آزاد کرنے والے کا بیان ----- 357  
کسی غلام میں اپنے حصے کو آزاد کر دینے والے یا اپنے غلام کا بعض حصہ آزاد کر دینے والے شخص کا بیان ----- 358  
تدبیر اور کسی ضرورت کے پیش نظر مدد غلام کو بیچنے کے جواز کا بیان ----- 362  
مکاتب کا بیان ----- 363

.....بَابُ فِيمَا جَاءَ فِي إِكْرَامِهَا وَعَلْفِهَا وَتَضْمِيرِهَا وَكَرَاهَةِ جَزْمِ مَا طَالَ مِنْ شَعْرِهَا  
.....بَابُ قَوْلِهِ ﷺ: الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ

.....بَابُ مَا جَاءَ فِي دُعَاءِ الْخَيْلِ

.....بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِبِلِ

### كِتَابُ الْعِتْقِ

.....بَابُ فَضْلِ الْعِتْقِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ

.....بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَوَالِي

وَالْوَصِيَّةِ بِهِمْ وَالتَّهْمِ عَنْ ضَرَرِهِمْ

.....بَابُ جَوَازِ ضَرْبِ الْمَمْلُوكِ عَلَى قَدْرِ ذَنْبِهِ

وَالْتَشْدِيدِ فِيمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ

.....بَابُ عِقَابِ مَنْ مَثَلَ بَعِيدِهِ أَوْ بَمَاهُ بِالزَّنَا

وَهُوَ بَرِيءٌ

.....بَابُ ثَوَابِ الْعَبْدِ إِذَا أَطَاعَ اللَّهَ تَعَالَى وَأَطَاعَ

سَيِّدَهُ وَوَعِيدَهُ إِذَا خَالَفَ

.....بَابُ وَعِيدِ الْعَبْدِ إِذَا نَقَصَ مِنْ صَدْرِيهِ أَوْ

نَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ أَوْ سَرَقَ أَوْ أَبَقَ

### أَبْوَابُ أَحْكَامِ الْعِتْقِ

.....بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا أَوْ شَرَطَ عَلَيْهِ خِدْمَتَهُ

وَحُكْمُ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مُحَرَّمٍ أَوْ أَعْتَقَ مَالَمَ

يَمْلِكُ

.....بَابُ حُكْمِ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ أَوْ

كَانَ يَمْلِكُ عَبْدًا فَأَعْتَقَ بَعْضَهُ

.....بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّنْذِيرِ وَجَوَازِ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ

لِحَاجَةٍ

.....بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُكَاتَبِ



- 398 وجوب کا بیان، وہ جاہلیت میں مانی گئی ہو یا اسلام میں --
- اس نذر کو پورا کرنا نہیں ہے، جو معصیت میں ہو یا ایسی چیز میں ہو
- جو ابن آدم کی ملکیت میں نہ ہو ----- 402
- مباح یا غیر مشروع یا ایسی نذر ماننے والے کا بیان <sup>ح</sup> کی وہ
- طاقت نہ رکھتا ہو اور اس کا کفارہ ----- 406
- آپ ﷺ کے فرمان ”غصے میں کوئی نذر نہیں ہے اور اس کا
- کفارہ قسم والا کفارہ ہے“ کا بیان ----- 410
- اس شخص کا بیان جس نے سارا مال صدقہ کر دینے کی نذر مانی 411
- نذر ماننے سے ممانعت کا بیان اور اس چیز کی وضاحت کہ نذر
- تقدیر میں سے کسی چیز کو رد نہیں کر سکتی ----- 412
- اس شخص کا بیان جس نے معین دن کے روزے کی نذر مانی اور وہ
- دن، یوم عید سے موافق ہو گیا ----- 415
- مسجد اقصیٰ میں نماز کی ادائیگی کی نذر ماننے کو یہ عمل کافی ہوگا کہ وہ
- مسجد حرام یا مسجد نبوی میں نماز پڑھ لے ----- 416
- میت کی طرف سے نذر پوری کرنے کا بیان ----- 418
- اذکار اور دعوات کی کتاب
- مطلق طور پر ذکر کی فضیلت اور اس کے لیے اجتماع کرنے کا
- بیان ----- 420
- ذکر کے حلقوں کی اور مساجد میں لگائی گئی اس کی مجلسوں کی
- فضیلت کا بیان ----- 429
- ذکر خفی کا بیان ----- 431
- اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنی کی فضیلت کا بیان ----- 432
- ذکر کے مخصوص کلمات کی
- فضیلت کے ابواب
- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی فضیلت کا بیان ----- 433
- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے ذکر پر اجتماع کرنے کی دلیل کا بیان 441

- الْوَقَاءِ بِهِ سِوَاءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ
- ..... بَابُ لَا وَقَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا
- يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ
- ..... بَابُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا مُبَاحًا أَوْ غَيْرَ مَشْرُوعٍ أَوْ
- لَا يُطِيقُهُ وَكَفَّارَةُ ذَلِكَ
- ..... بَابُ قَوْلِهِ ﷺ لَا نَذَرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَتُهُ
- كَفَّارَةُ يَمِينٍ
- ..... بَابُ مَا يَذْكُرُ فِيمَنْ نَذَرَ الصَّدَقَةَ بِمَالِهِ كُلِّهِ
- ..... بَابُ السَّنْهِ عَنِ النَّذْرِ وَأَنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا مِنَ
- الْقَدَرِ
- ..... بَابُ مَنْ نَذَرَ صَوْمَ يَوْمٍ مُعَيَّنٍ فَصَادَفَ يَوْمَ
- عِيدٍ
- ..... بَابُ أَنَّ مَنْ نَذَرَ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ
- الْأَفْضَى أَجْزَاهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ أَوْ الْمَدِينَةِ
- ..... بَابُ قَضَاءِ الْمَنْذُورَاتِ عَنِ الْمَيِّتِ
- كِتَابُ الْأَذْكَارِ وَالِدَعْوَاتِ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الذِّكْرِ مُطْلَقًا
- وَالْإِجْتِمَاعِ عَلَيْهِ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ حِلَقِ الذِّكْرِ
- وَمَجَالِسِهِ فِي الْمَسَاجِدِ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي الذِّكْرِ الْخَفِيِّ
- ..... بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى
- أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صِيغِ
- مَخْصُوصَةٍ
- ..... بَابُ فَضْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
- ..... بَابُ الْأَصْلِ فِي الْإِجْتِمَاعِ عَلَى الذِّكْرِ
- بِقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ كَا  
بیان ----- 442

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ کی فضیلت کا اور ان کے باقیات  
صالحات ہونے کا بیان ----- 445

تسبیح کی مختلف انواع کا بیان ----- 451

تحمید اور اس کی فضیلت کا بیان ----- 454

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کے ذکر اور اس کی فضیلت کا  
بیان ----- 458

استغفار اور اس کی فضیلت کا بیان ----- 461

اذکار، استغفار اور دعوات کے صیغوں میں اصل قانون تین بار کے  
ہونے کا بیان ----- 464

مقررہ اوقات میں کیے جانے والے اذکار کے ابواب

صبح، شام اور نیند کے وقت کی دعاؤں کا بیان ----- 465

### نیند کے آداب اور اذکار کے ابواب

سونے سے پہلے وضو کرنے، دروازہ بند کرنے اور چراغ بجھانے  
وغیرہ کا بیان ----- 478

نیند کے لیے لیٹنے کی کیفیت اور لیٹنے کا ارادہ رکھنے والے سے  
متعلقہ دوسرے امور کا بیان اور جہنمی لوگوں کی طرح لیٹنے اور اس

جیسے دوسرے امور کی ممانعت ----- 480

قرآن مجید کے اس حصے کا بیان، جو سونے سے پہلے تلاوت کیا  
جاتا ہے ----- 483

سونے سے پہلے والے غیر قرآنی اذکار کا بیان ----- 485

ان دعاؤں کا بیان، جو نیند میں گھبراہٹ، بے خوابی اور وحشت کی  
صورت میں کی جائیں گی ----- 493

ان امور کا بیان جو کسی حاجت کے لیے رات کو اٹھنے والا کہے گا  
اور کرے گا، اسی طرح رات کو نیند سے بیدار ہوتے وقت کے اور

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ -----

بَابُ فَضْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ -----

الخ، إِنَّهَا الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنْوَاعِ شَتَّى مِنَ التَّسْبِيحِ -----

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّحْمِيدِ وَفَضْلِهِ -----

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ وَفَضْلِهَا -----

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ وَفَضْلِهِ -----

بَابُ فِي أَصْلِ التَّثْنِيثِ فِي صِيغِ الْأَذْكَارِ  
وَالْإِسْتِغْفَارِ وَالِدَّعَوَاتِ -----

أَبْوَابُ الْأَذْكَارِ الْمُؤَقَّتَةِ

بَابُ مَا يُقَالُ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَعِنْدَ  
إِرَادَةِ النَّوْمِ -----

أَبْوَابُ آدَابِ النَّوْمِ وَأَذْكَارِهِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي وُضُوئِهِ قَبْلَ النَّوْمِ وَغُلْقِ  
الْبَابِ وَأُطْفَاءِ السَّرَاجِ وَغَيْرِ ذَلِكَ -----

بَابُ هَيْئَةِ الْإِضْطِجَاعِ لِلنَّوْمِ وَمَا يَفْعَلُ مَنْ  
أَرَادَ ذَلِكَ وَالنَّهْيُ عَنْ ضُجْعَةِ أَهْلِ النَّارِ وَغَيْرِ  
ذَلِكَ -----

بَابُ مَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ عِنْدَ النَّوْمِ -----

بَابُ مَا يُقَالُ مِنَ الْأَذْكَارِ غَيْرِ الْقُرْآنِيَّةِ عِنْدَ النَّوْمِ -----

بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ النَّوْمِ خَشْيَةَ الْفَرَعِ فِيهِ  
وَالْأَرْقِ وَالْوَحْشَةِ -----

بَابُ مَا يَقُولُ وَيَفْعَلُ مَنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ

لِحَاجَةٍ وَمَا يُقَالُ عِنْدَ الْإِنْتِبَاهِ مِنَ النَّوْمِ أَثْنَاءَ اللَّيْلِ

وَعِنْدَ التَّبْقِطِ مِنْهُ فِي آخِرِهِ

.....بَابُ مَا يُقَالُ لِدُخُولِ الْمَنْزِلِ وَالْخُرُوجِ مِنْهُ

وَفِي السُّوقِ وَعِنْدَ انْفِصَاصِ الْمَجْلِسِ

.....بَابُ مَا يَقُولُ مَنْ اسْتَجَدَّ ثَوْبًا

.....بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ نُزُولِ الْمَطَرِ وَاسْمَاعِ

الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ وَرُؤْيَا الْهَلَالِ

.....بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ صِيَاغِ الدِّيَكَةِ وَنَهَاقِ

الْحِمَارِ وَنَبَاحِ الْكِلَابِ

أَبْوَابُ أَذْكَارٍ تُقَالُ لَمَّا يَهْمُ الْإِنْسَانُ مِنْ

عَوَارِضَ وَآفَاتٍ

.....بَابُ مَا يُقَالُ لِدَفْعِ كَيْدِ الشَّيَاطِينِ وَتَمَرُّدِهِمْ

عَلَى الْإِنْسَانِ وَعَبَثِهِمْ بِهِ

.....بَابُ مَا يُقَالُ لِدَفْعِ ضَرَرِ كُلِّ شَيْءٍ وَمَا

يَقُولُ مَنْ خَافَ رَجُلًا أَوْ قَوْمًا

.....بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْكَرْبِ وَالْهَمِّ وَالْغَمِّ وَمَا

يَقُولُ مَنْ غَلَبَهُ أَمْرٌ

.....بَابُ مَا يُقَالُ لَطَلَبِ الْمَغْفِرَةِ وَوَفَاءِ الدِّينِ

أَبْوَابُ الدُّعَاءِ وَمَا جَاءَ فِيهِ

.....بَابُ الْحَثِّ عَلَى الدُّعَاءِ وَمَا جَاءَ فِي فَضْلِهِ

وَأَدَابِهِ وَأَنَّهُ يَنْفَعُ لَا مَحَالَةَ

.....بَابُ سِتْقَابِ الْقَبْلَةِ وَرَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي

الدُّعَاءِ وَمَا يُسْتَفْتَحُ بِهِ وَمَسْحِ الْوَجْهِ بِالْيَدَيْنِ عِنْدَ

الْفَرَاغِ مِنَ الدُّعَاءِ

.....بَابُ تَأْكِيدِ حُضُورِ الْقَلْبِ فِي الدُّعَاءِ

وَسِتْحَابِ تَعْمِيمِهِ بِالدُّعَاءِ وَالْبَدَأِ بِنَفْسِهِ

.....بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَوْلِ الدَّاعِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

إِنْ شِئْتُ وَعَنْ اسْتِطْطَاءِ الْإِجَابَةِ وَكَرَاهَةِ السَّجْعِ

رات کے آخر میں جاگتے وقت کے اذکار ----- 493

گھر میں داخل ہونے کی، گھر سے نکلنے کی، بازار میں داخل کی اور

مجلس کو ختم کرتے وقت کی دعاؤں کا بیان ----- 497

نیا کپڑا پہننے والے کی دعا ----- 499

بارش کے نزول، گرج اور کڑک کو سنتے وقت اور چاند کو دیکھنے کی

دعاؤں کا بیان ----- 500

مرغ کی آواز، گدھے کی رینگ اور کتے کی بھونک کے وقت کی

دعاؤں کا بیان ----- 502

انسان کو پریشان کرنے والی آفات اور عوارض کے

وقت کیے جانے والے اذکار کا بیان

شیطانوں کے مکر، سرکشی اور لغو کو انسان سے دفع کرنے کے لیے

پڑھی جانی والی دعاؤں کا بیان ----- 504

ہر ضرر کو دور کرنے کی دعا اور کسی آدمی یا قوم سے ڈرنے والی شخص

کی دعا کا بیان ----- 505

پریشانی، رنج اور غم کے وقت کے اذکار کا اور اس آدمی کی دعا کا

بیان، جس کو کوئی معاملہ مغلوب کر دے ----- 506

بخشش طلب کرنے کی اور قرضہ ادا کرنے کی دعاؤں کا بیان 509

دعاء اور اس سے متعلقہ امور کے ابواب

دعا کرنے کی ترغیب، اس کی فضیلت، اس کے آداب اور اس چیز

کا بیان کہ دعا لامحالہ طور پر فائدہ دے گی ----- 511

دعا کرتے وقت قبلہ رخ ہونے کا، ہاتھ اٹھانے کا اور اس چیز کا کہ

کس چیز سے دعا کو شروع کیا جائے، نیز دعا سے فراغت کے

وقت کے ہاتھوں کو چہرے پر پھیرنے کا بیان ----- 516

دعاء میں حضور قلب کی تاکید، عام دعا اور اپنی ذات سے آغاز

کرنے کے مستحب ہونے کا بیان ----- 520

اس چیز کے کمروہ ہونے کہ دعا کرنے والا یوں دعا کرے کہ

”اے اللہ! اگر تو چاہتا ہے تو مجھے بخش دے“، اسی طرح قبولیت کو

- مؤخر سمجھنے کی اور دعا میں قافیہ بندی کی کراہت کا بیان --- 522
- دعا میں زیادتی کی کراہت کا بیان ----- 524
- ان اوقات کا بیان، جن میں دعا قبول ہوتی ہے ----- 526
- ان دعاؤں کا بیان کہ جن کے ذریعے دعائیں قبول ہوتی ہیں، ان میں سے مچھلی والے کی دعا اور یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ کی دعا ہے ----- 527
- ان دعاؤں کا بیان، جو نبی کریم ﷺ پڑھا کرتے تھے -- 531
- ان دعاؤں کا بیان، جو آپ ﷺ کثرت سے پڑھا کرتے تھے، ان میں سے ایک دعا یہ ہے: رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ----- 540
- آپ ﷺ کی ایک دعا یہ تھی: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ ----- 541
- آپ ﷺ کی ایک دعا یہ تھی: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا اَخْطَاْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ ----- 544
- ان جامع دعاؤں کا بیان کہ نبی کریم ﷺ اپنے بعض صحابہ کو جن کی تعلیم دیا کرتے تھے ----- 544
- اس ناپیا آدی کی دعا، جس نے اپنی بیٹائی حاصل کرنے کے لیے نبی کریم ﷺ کا وسیلہ دیا تھا ----- 556
- تعوذ (پناہ مانگنے)، اس کے صیغوں اور فضیلت کا بیان --- 562
- نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کے وجوب کا بیان ----- 571
- نبی کریم ﷺ پر درود چھوڑ دینے والے شخص کی مذمت کا بیان ----- 573
- نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کی فضیلت اور یہ عمل کرنے والے کے اجر کا کئی گناہ تک بڑھنا ----- 573

فِي الدُّعَاءِ

- .....بَابُ كَرَاهَةِ الْإِعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ
- .....بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوْقَاتٍ يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ
- .....بَابُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ بِهَا الدُّعَاءُ مِنْهَا دَعْوَةُ ذِي النُّونِ، وَالدُّعَاءُ بِإِذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ
- .....بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذْعِيَةِ كَانَ يَدْعُو بِهَا النَّبِيُّ ﷺ
- .....بَابُ مَا جَاءَ فِي أَدْعِيَةِ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْثُرُ الدُّعَاءَ بِهَا مِنْهَا رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
- .....وَمِنْهَا يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ
- .....وَمِنْهَا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا اَخْطَاْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ ..... الخ
- .....بَابُ أَدْعِيَةِ جَامِعَةٍ كَانَ يُعَلِّمُهَا النَّبِيُّ ﷺ بَعْضَ أَصْحَابِهِ
- .....بَابُ دُعَاءِ الْأَعْمَى الَّذِي تَوَسَّلَ بِالنَّبِيِّ ﷺ فِي رَدِّ بَصَرِهِ
- .....بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعَوُّذِ وَصَيِّغِهِ وَفَضْلِهِ
- .....بَابُ وَجُوبِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
- .....بَابُ دَمِّ تَارِكِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
- .....بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَمُضَاعَفَةِ أَجْرِ فَاعِلِهَا





## الْفَوَاتُ وَالْإِحْصَارُ

## فوت اور احصار

(۴۵۸۵)۔ عَنْ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي (الْحَجَّاجُ بْنُ عَمْرٍو بِالْأَنْصَارِيِّ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ كُسِرَ أَوْ عَرَجَ فَقَدْ حَلَّ رَ عَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى)) قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ، فَقَالَا: صَدَقَ۔ قَالَ إِسْمَاعِيلُ: فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ هُرَيْرَةَ، فَقَالَا: صَدَقَ۔ (مسند احمد: ۱۵۸۲۳)

سیدنا حجاج بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کی ہڈی ٹوٹ جائے یا وہ لنگڑا ہو جائے تو وہ حلال ہو جائے گا، لیکن اگلے سال اس پر دوسرا حج ہو گا۔“ عکرمہ کہتے ہیں: جب میں نے یہ بات سیدنا عبد اللہ بن عباس اور سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو بتائی تو انھوں نے کہا: جی اس نے سچ کہا ہے۔

**فوائد:** ..... احصار سے مراد یہ ہے کہ کہ محرم بیت اللہ تک نہ پہنچ سکے، خواہ دشمن رکاوٹ ڈال دے، جیسے عمرہ حدیبیہ میں ہوا یا کوئی مرض وغیرہ انسان کو اس قدر لاچار کر دے کہ وہ سفر جاری نہ رکھ سکے۔ ہر دو صورتوں میں اگر ساتھ قربانی کا جانور ہو تو اسے ذبح کر دیا جائے گا اور اگر اسے حرم بھیجا جاسکے تو بھیج دیا جائے گا، جانور کو ذبح کرنے کے بعد وہ جہامت وغیرہ کروائے اور حلال ہو جائے، اگر وہ فرض حج ہو تو آئندہ پھر کرے، بشرطیکہ استطاعت رکھتا ہو، ورنہ معاف ہے، یہی حکم عمرے کا ہے۔

احصار کے دوران قربانی کے نہ ہونے کی صورت میں فدیہ دینا ہوگا، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ آذَى مِّنْ رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾..... ”حج اور عمرے کو اللہ تعالیٰ کے لیے پورا کرو، ہاں اگر تم کو روک دیا جائے تو جو قربانی میسر ہو، اسے کر ڈالو اور اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک کہ قربانی قربان گاہ تک نہ پہنچ جائے، البتہ تم میں سے جو بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو (جس کی وجہ سے سر منڈا لے) تو اس پر فدیہ ہے، خواہ روزے رکھے لے، خواہ صدقہ دے دے، خواہ قربانی کرے۔“ (سورہ بقرہ: ۱۹۶)

حدیث کی رو سے فدیہ کی تفصیل یہ ہے کہ چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے، یا ایک بکری ذبح کر دے، یا تین دن کے روزے رکھے۔

(۴۵۸۵) تخریج: أسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه أبو داود: ۱۸۶۲، وابن ماجه: ۳۰۷۷۰، والنسائی: ۱۹۸/۵، والترمذی: ۹۴۰ (انظر: ۱۵۷۳۱)

تَحْلُلُ الْمُحْصَرِ عَنِ الْعُمْرَةِ بِالنَّحْرِ ثُمَّ الْحَلْقِ حَيْثُ أُحْصِرَ  
مِنْ جِلٍّ أَوْ حَرَمٍ وَأَنَّهُ لَا قَضَاءَ عَلَيْهِ

محصر کو حل و حرم کے جس مقام پر بھی روک دیا جائے گا، وہ قربانی اور پھر حلق کر کے  
عمرہ سے حلال ہو جائے گا اور اس پر کوئی قضاء نہیں ہوگی

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
عمرہ کرنے کے لیے نکلے، قریش کے کافر آپ ﷺ اور بیت  
اللہ کے درمیان حائل ہو گئے، پس آپ ﷺ نے حدیبیہ کے  
مقام پر اپنی ہدی کو نحر کیا اور سر منڈوایا اور ان کافروں سے یہ  
طے پایا کہ آپ ﷺ اگلے سال عمرہ کریں گے، تلوار کے  
علاوہ اسلحہ اٹھا کر نہیں لائیں گے اور اتنی دیر مکہ میں قیام کریں  
گے، جتنا قریشی چاہیں گے، پس آپ ﷺ نے اگلے سال  
عمرہ کیا، کافروں سے کی گئی مصالحت کے مطابق داخل ہوئے،  
جب آپ ﷺ نے تین دن قیام کر لیا تو انھوں نے  
آپ ﷺ کو نکل جانے کا کہا اور آپ ﷺ نکل گئے۔

سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور مروان سے مروی ہے، وہ کہتے  
ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہدی کو قلاذہ ڈالا اور ذوالحلیفہ کے  
مقام پر اس کا شعار کیا اور عمرہ کا تلبیہ کہا، لیکن جب آپ ﷺ  
حدیبیہ کے مقام پر پہنچے تو آپ ﷺ اپنا سر منڈوایا اور اپنے  
صحابہ کو بھی یہی حکم دیا، آپ ﷺ نے سر منڈوانے سے پہلے  
ہدی کو نحر کیا تھا اور اپنے صحابہ کو بھی یہی حکم دیا تھا۔

(۴۵۸۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مُعْتَمِرًا، فَحَالَ كُفَّارُ  
قُرَيْشٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ، فَتَحَرَ هَدْيَهُ وَ  
حَلَقَ رَأْسَهُ بِالْحُدَيْبِيَّةِ، فَصَالَحَهُمْ عَلَى  
أَنْ يَغْتَمِرُوا الْعَامَ الْمُقْبِلَ، وَلَا يَحْمِلَ  
السِّلَاحَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ سُرَيْجٌ: وَلَا يَحْمِلَ  
سِلَاحًا، إِلَّا سُيُوفًا، وَلَا يَقِيمُ بِهَا إِلَّا مَا  
أَحْبَبُوا، فَاعْتَمَرَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ۔ فَدَخَلَهَا  
كَمَا كَانَ صَالِحَهُمْ، فَلَمَّا أَنْ أَقَامَ ثَلَاثًا أَمَرُوهُ  
أَنْ يَخْرُجَ، فَخَرَجَ۔ (مسند احمد: ۶۷: ۶۰)

(۴۵۸۷)۔ عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَ  
مُرْوَانَ۔ قَالَا: قَلَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْهَدْيَ  
وَأَشْعَرَهُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ وَأَحْرَمَ مِنْهَا  
بِالْعُمْرَةِ، حَلَقَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ فِي عُمْرَتِهِ، وَ  
أَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ، وَنَحَرَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ  
قَبْلَ أَنْ يَحْلُقَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ۔

(مسند احمد: ۱۹۱۲۸)

**فوائد:** ..... ان روایات میں محصر کے افعال کی ترتیب بیان کی گئی ہے۔

تبویب کے الفاظ ”اس پر کوئی قضاء نہیں ہوگی“ محل نظر ہیں، اگر فرض حج و عمرہ ادا کیا جا رہا ہو اور احصار کا مسئلہ پیش  
آجائے تو استطاعت کی صورت میں آئندہ پھر کرنا ہوگا۔

(۴۵۸۶) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۷۰۱، ۴۲۵۲ (انظر: ۶۷: ۶۰)

(۴۵۸۷) تخريج: أسناده صحيح على شرط الشيخين، أخرجه مختصر البخاری: ۱۸۱۱ (انظر: ۱۸۹۲۰)

عمرہ حدیبیہ سے یہ استدلال کرنا کہ عمرے کی قضا ضروری نہیں ہے، یہ استنباط مکمل نظر ہے، کیونکہ آئندہ سال عمرہ کرنے کا معاہدہ ہو چکا تھا، لہذا مزید حکم کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اس وقت عمرہ فرض ہی نہ ہوا ہو، اس لیے اس مسئلہ کی وضاحت کی ضرورت ہی پیش نہ آئی ہو۔

### حُكْمُ مَنْ حَاضَتْ بَعْدَ طَوَافِ الْإِقَاضَةِ

طوافِ افاضہ کے بعد حائضہ ہو جانے والی خاتون کا حکم

(۴۵۸۸)۔ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، قَالَ :  
 نَزِدَ بْنَ ثَابِتٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ اخْتَلَفَا فِي  
 لِمَرْأَةٍ تَحِيضُ بَعْدَ الزِّيَارَةِ فِي يَوْمِ النَّحْرِ  
 بَعْدَمَا طَافَتْ بِالْبَيْتِ ، فَقَالَ زَيْدٌ : يَكُونُ  
 آخِرَ عَهْدِهَا الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ ، وَقَالَ ابْنُ  
 عَبَّاسٍ : إِذَا طَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ تَنْفَرُ إِنْ شَاءَ  
 اللَّهُ ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : لَا تُتَابِعُكَ يَا ابْنَ  
 عَبَّاسٍ وَأَنْتَ تُخَالِفُ زَيْدًا ، فَقَالَ : وَ  
 اسألوا صاحبكم (أُمُّ سُلَيْمٍ) ، فَقَالَتْ :  
 حَضْتُ بَعْدَمَا طُفْتُ بِالْبَيْتِ يَوْمَ النَّحْرِ ،  
 فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَنْفِرَ - وَحَاضَتْ  
 صَفِيَّةُ ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ : الْحَيَّةُ لَكَ  
 إِنَّكَ لِحَابِسَتُنَا ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ  
 : ((مُرُوها فَلْتَنْفِرْ)) (مسند احمد: ۲۷۹۷۸)

عکرمہ کہتے ہیں: سیدنا زید بن ثابت اور سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اس عورت کے بارے میں اختلاف ہو گیا، جو طوافِ زیارت کے بعد حائضہ ہو جاتی ہے، سیدنا زید رضی اللہ عنہ نے کہا: روایتی سے پہلے اس کا آخری کام بیت اللہ کا طواف ہی ہو گا، اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر اس نے نحر والے دن طواف کر لیا ہو تو جب چاہے روانہ ہو سکتی ہے، انصاریوں نے اس اختلاف کو دیکھ کر کہا: اے ابن عباس! ہم تیری پیروی نہیں کریں گے، کیونکہ تو زید کے مخالف ہے، انھوں نے کہا: تم لوگ اپنے خاندان کی خاتون سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا سے پوچھ لو، سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے کہا: مجھے بھی نحر والے دن بیت اللہ کا طواف کرنے کے بعد حیض آیا تھا، اور آپ ﷺ نے مجھے (طوافِ وداع کے بغیر) روانہ ہو جانے کا حکم دیا تھا۔ اسی طرح جب سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا حائضہ ہو گئیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا: خسارہ ہو تیرے لیے، بیشک تو ہم کو روکنے والی ہے، جب رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتلائی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو حکم دو کہ وہ روانہ ہو جائے۔“

**فوائد:** ..... سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کو خاص کرنے کی وجہ یہ تھی کہ یہ بھی طوافِ افاضہ کے بعد حائضہ ہو گئی تھیں اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا تھا کہ وہ روانہ ہو جائیں اور طوافِ وداع کو ترک کر دیں۔

(۴۵۸۹)۔ عَنْ طَاوُسٍ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ طَاوُسٍ كَهْتِے ہیں: میں سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ

(۴۵۸۸) تخريج: أخرجه البخاری: ۱۷۵۸ ، ۱۷۵۹ (انظر: ۲۷۴۳۲)

(۴۵۸۹) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۳۲۸ (انظر: ۳۲۵۶)



تھا، سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: تم یہ فتویٰ دیتے ہو کہ حائضہ عورت بیت اللہ کا طواف کیے بغیر جاسکتی ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، انھوں نے کہا: تم یہ فتویٰ نہ دو، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اگر تم نہیں مانتے تو فلاں انصاری خاتون سے پوچھ لو، کیا رسول اللہ ﷺ نے اس کو اس چیز کا حکم دیا تھا؟ سیدنا زید وہاں سے ہنستے ہوئے اور یہ کہتے ہوئے لوٹ پڑے: میرا یہی خیال ہے کہ تو نے سچ کہا ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع سے فارغ ہو کر) روانہ ہونے کا ارادہ کیا تو آپ ﷺ نے دیکھا کہ سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا اپنے خیمے کے دروازے پر غمزہ ہو کر کھڑی ہیں، دراصل ان کو حیض آ گیا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یا بانجھ خاتون، سر منڈی اے! تو ہمیں روکنے والی ہے؟ اچھا کیا تو نے نحر والے دن طوافِ افاضہ کر لیا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر روانہ ہو جا۔“

(دوسری سند) جب رسول اللہ ﷺ نے طوافِ افاضہ کر لیا تو سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ وہ کچھ کرنا چاہا جو خاوند اپنی بیوی سے کرتا ہے (راوی کی مراد حق زوجیت کی ادائیگی تھی)، لیکن جب آپ ﷺ سے کہا گیا کہ وہ تو حائضہ ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”او بانجھ خاتون، کیا یہ ہم کو روک لے گی۔“ پھر لوگوں نے بتایا کہ سیدہ نے نحر والے دن طوافِ افاضہ کر لیا تھا، اس وجہ سے آپ ﷺ اس سمیت روانہ ہو گئے۔

ابن عباس، إِذْ قَالَ لَهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: أَنْتَ تُفْتِي أَنْ تَصُدرَ الْحَائِضُ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهَا بِالنِّبْتِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَلَا تُفْتِ بِذَلِكَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِمَّا لَا، فَسَلْ فَلَانَةَ الْأَنْصَارِيَّةَ، هَلْ أَمَرَهَا بِذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ؟ فَرَجَعَ إِلَيْهِ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ يَضْحَكُ، وَيَقُولُ: مَا أُرَاكَ إِلَّا قَدْ صَدَقْتَ۔ (مسند احمد: ۳۲۵۶)

(۴۵۹۰)۔ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَنْفِرَ رَأَى صَفِيَّةَ عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَنِيئَةً أَوْ حَزِينَةً۔ وَحَاضَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((عَفْرَى۔ أَوْ حَلْفَى۔ إِنَّكَ لَحَائِضَتُنَا، أَكُنْتَ أَقْضَيْتِ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَانْفِرِي إِذَا۔)) (مسند احمد: ۲۵۹۴۲)

(۴۵۹۱)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَتْ: لَمَّا أَقَاضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرَادَ مِنْ صَفِيَّةَ بَعْضَ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا حَائِضٌ، فَقَالَ: ((عَفْرَى، أَحَابِيسَتُنَا هِيَ؟)) قَالُوا: إِنَّهَا قَدْ طَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ، فَفَرَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔ قَالَ ابْنُ مُضْعَبٍ: مَا سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ بَعْضَ الْأَوْزَاعِيِّ۔ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَرَّةً۔ (مسند احمد: ۲۵۰۶۵)

(۴۵۹۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۳۲۹، ۶۱۵۷، ومسلم: ۱۲۱۱ (انظر: ۲۵۴۲۸)

(۴۵۹۱) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه بنحوه البخاری: ۱۷۳۳ (انظر: ۲۴۵۵۸)

(۴۵۹۲)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) (تیسری سند) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا قَالَتْ: حَاضَتْ صَفِيَّةٌ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَحَابِسْتُنَا هِيَ؟)) قُلْتُ: حَاضَتْ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ، قَالَ: ((فَلْتَنْفِرْ إِذَا أَوْ قَالَ: فَلَا إِذَا...)) (مسند احمد: ۲۴۶۰۲)

(تیسری سند) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا طواف زیارت کرنے کے بعد حائضہ ہو گئیں، جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان کی حیض کی بات بتلائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا یہ ہم کو روکنے والی ہے؟“ میں نے کہا: جی وہ طواف افاضہ کر لینے کے بعد حائضہ ہوئی ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر وہ جاسکتی ہیں، ایک روایت میں ہے: تو پھر جانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

**فوائد:** ..... ان احادیث سے معلوم ہوا کہ اگر خاتون نے طواف افاضہ کر لیا ہو تو حیض کی وجہ سے طواف ودارع پھوڑ کر اپنے قافلے کے ساتھ روانہ ہو سکتی ہے، اگر کسی عورت نے حیض کی وجہ سے ابھی تک طواف افاضہ ہی نہ کیا ہو تو وہ حیض ختم ہونے تک طواف افاضہ کے لیے انتظار کرے گی۔

### دُخُولُ الْكُعْبَةِ وَ اخْتِلَافُ الصَّحَابَةِ فِي الصَّلَاةِ فِيهَا

کعبہ میں داخل ہونا اور اس میں آپ ﷺ کے نماز پڑھنے کے بارے میں صحابہ کا اختلاف

(۴۵۹۳)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُخْبِرُ، أَنَّ (الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ)، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْبَيْتَ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُصَلِّ فِي الْبَيْتِ حِينَ دَخَلَهُ، وَلَكِنَّهُ لَمَّا خَرَجَ فَتَزَلَّ رُكْعَ رُكْعَتَيْنِ عِنْدَ بَابِ الْبَيْتِ۔ (مسند احمد: ۱۸۱۹)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا فضل بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو بتلایا کہ وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ بیت اللہ میں داخل ہوئے، جب آپ ﷺ بیت اللہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ نے اس کے اندر نماز نہیں پڑھی، البتہ جب آپ ﷺ باہر تشریف لے آئے تو بیت اللہ کے دروازے کے پاس نماز ادا کی۔

(۴۵۹۴)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ حَدَّثَ عَنْ بِلَالٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي الْبَيْتِ۔ قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَمْ يُصَلِّ فِيهِ، وَلَكِنَّهُ كَبَّرَ فِي نَوَاحِيهِ۔ (مسند احمد: ۲۴۴۱۶)

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ میں نماز پڑھی تھی، لیکن سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے تھے کہ آپ ﷺ نے اس میں نماز نہیں پڑھی، البتہ اس کے کونوں میں اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کی۔

(۴۵۹۲) انظر الحديث بالطريق الاول والثاني، تخريج: أسناده صحيح على شرط الشيخين، أخرجه عبد الرزاق: ۹۰۵۷، والطبرانی: ۱۸ / ۷۴۳، وابويعلى: ۶۷۳۳ (انظر: ۱۸۱۹)

(۴۵۹۳) أسناده صحيح على شرط الشيخين، أخرجه عبد الرزاق: ۹۰۵۷، والطبرانی: ۱۸ / ۷۴۳، وابويعلى: ۶۷۳۳ (انظر: ۱۸۱۹)

(۴۵۹۴) أخرجه بنحوه البخاري: ۳۹۷، ۱۱۶۷، ومسلم: ۱۳۲۹ (انظر: ۲۳۹۱۹)

**فوائد:**..... سیدنا فضل بن عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو بتلایا تھا کہ آپ ﷺ نے بیت اللہ کے اندر نماز نہیں پڑھی تھی، اس بنا پر انھوں نے بھی یہی دعویٰ کیا تھا، نیز صحیح مسلم میں ہے کہ سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے مجھے بتلایا کہ نبی کریم ﷺ جب بیت اللہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ نے اس کے کونوں میں دعا وغیرہ کی، لیکن نماز نہیں پڑھی۔

امام نووی نے کہا: محدثین کرام کا اس بات پر اجماع و اتفاق ہے کہ اس معاملے میں سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کی حدیث کو معتبر اور قابل عمل سمجھا جائے گا، کیونکہ وہ مثبت ہے اور مثبت کو منفی پر مقدم کیا جاتا ہے، کیونکہ مثبت کی بنیاد زیادتی علم پر ہوتی ہے۔

(۴۵۹۵)۔ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْبَيْتِ - (مسند) سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ میں نماز ادا کی۔ (احمد: ۲۲۱۰۲)

**فوائد:**..... سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ کی بیت اللہ میں نماز کو ثابت کرنا یا اس کی نفی کرنا، اس سلسلے میں راویوں نے اختلاف کیا ہے، بعض راوی سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ سے اثبات روایت کرتے ہیں اور بعض ان سے اس کی نفی روایت کرتے ہیں۔

ان روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بیت اللہ کے اندر نماز بھی پڑھی اور ذکر وغیرہ بھی کیا۔

(۴۵۹۶)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عِنْدِي وَهُوَ قَرِيرُ الْعَيْنِ طَيِّبُ النَّفْسِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ وَهُوَ حَزِينٌ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ خَرَجْتَ مِنْ عِنْدِي وَأَنْتَ قَرِيرُ الْعَيْنِ طَيِّبُ النَّفْسِ، وَرَجَعْتَ وَأَنْتَ حَزِينٌ؟ فَقَالَ: ((إِنِّي أَخَافُ أَنْ أَكُونَ أَتَعَبْتُ أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي)) (مسند احمد: ۲۵۵۷۰)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: جب نبی کریم ﷺ میرے پاس سے تشریف لے گئے تو آپ ﷺ کی آنکھوں میں سکون تھا اور بڑے خوشگوار موڈ میں تھے، لیکن جب واپس آئے تو آپ ﷺ غمزدہ تھے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جب آپ ﷺ میرے پاس سے تشریف لے گئے تو آپ کی آنکھوں میں سرور تھا اور آپ کی طبیعت خوشگوار تھی، لیکن اب آپ غمزدہ ہو کر لوٹے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے یہ ڈر لگ رہا ہے کہ میں نے اپنے بعد اپنی امت کو تھکا دینے والا کام کر دیا ہے۔“

(۴۵۹۵) تخریج: حدیث صحیح (انظر: ۲۱۷۵۹)

(۴۵۹۶) حسن لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۰۲۹، والترمذی: ۸۷۳، وابن ماجه: ۳۰۶۴ (انظر: ۲۵۰۵۶)

(۴۵۹۷)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: ((لَقَدْ صَنَعْتُ الْيَوْمَ شَيْئًا وَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْهُ، دَخَلْتُ الْبَيْتَ، فَأَخْشَى أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ مِنْ أَفْئِ مَنِ الْآفَاقِ فَلَا يَسْتَطِيعُ دُخُولَهُ، فَيَرْجِعُ وَفِي نَفْسِهِ مِنْهُ شَيْءٌ)) (مسند احمد: ۲۵۷۱۲)

(دوسری سند) سیدہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ ایک دن میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”آج میں نے ایک فعل سرانجام دیا ہے، میں چاہتا ہوں کہ کاش میں نے وہ نہ کیا ہوتا ہے، میں بیت اللہ میں داخل ہوا ہوں، اب مجھے ڈر یہ ہے کہ ایک آدمی کسی افق (دور کے علاقہ) سے آئے گا، لیکن جب وہ بیت اللہ میں داخل نہیں ہو سکے گا تو وہ اس حال میں لوٹے گا کہ اس کے نفس میں بے چینی سی ہوگی۔“

**فوائد:** ..... جب بعد میں آپ ﷺ کو یہ احساس ہوا کہ آپ ﷺ کے امتی آپ ﷺ کے اس عمل کو سنت سمجھ کر اس کی رغبت کریں گے، اس طرح جہوم بڑھے گا، اس سے کسی کو تکلیف ہوگی اور کسی کو موقع ہی نہ مل سکے گا، سو وہ اس سنت کے رہ جانے کی وجہ سے بے چین ہو جائے گا، تو آپ ﷺ نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ کاش آپ ﷺ بیت اللہ میں داخل نہ ہوتے۔

(۴۵۹۸)۔ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُلُّ أَهْلِكَ قَدْ دَخَلَ الْبَيْتَ غَيْرِي؟ فَقَالَ: ((أُرْسِلِي إِلَيَّ شَيْبَةً فَيَفْتَحَ لَكَ الْبَابُ)) فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ فَقَالَ شَيْبَةً: مَا اسْتَطَعْنَا فَتَحَهُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ بَنِيْلٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((صَلِّي فِي الْحَجَرِ، فَإِنَّ قَوْمَكَ اسْتَفْصَرُوا عَنْ بِنَاءِ الْبَيْتِ حِينَ بَنَوْهُ (وفي لفظ) صَلِّي فِي الْحَجَرِ إِذَا أَرَدْتَ دُخُولَ الْبَيْتِ فَإِنَّمَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَيْتِ)) (مسند احمد: ۲۴۸۸۸)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: اے اللہ کے رسول! میرے علاوہ آپ کی ساری بیویاں بیت اللہ میں داخل ہوئی ہیں (اور میں داخل نہیں ہوئی) آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم شیبہ کی طرف پیغام بھیجو کہ وہ تمہارے لیے دروازہ کھول دے۔“ پس انھوں نے پیغام تو بھیجا لیکن شیبہ نے کہا: ہمیں نہ دور جاہلیت میں اتنی طاقت تھی اور اب نہ اسلام میں ہے کہ ہم اس کو رات کو کھول سکیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! تو پھر حجر میں ہی نماز پڑھ لو، کیونکہ جب تیری قوم نے بیت اللہ کی تعمیر کی تھی تو انھوں نے (اخراجات کی کمی کی وجہ سے) اس کو کم کر دیا تھا۔ ایک روایت میں ہے: تم حجر میں ہی نماز ادا کر لو، یہ بھی بیت اللہ کا ہی ایک حصہ ہے۔“

**فوائد:** ..... جب قریشیوں نے کعبہ کی تعمیر کی تو وہ بیت اللہ کی شمالی جانب قواعد ابراہیم کا لحاظ نہ کر سکے اور ایک

(۴۵۹۷) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۵۹۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه دون قوله ”صلی فی الحجر فان قومك استفصروا عن بناء البيت حين بنوه۔“ فهو حسن لغيره، أخرجه الطبرانی فی ”الاوسط“: ۷۰۹۴ (انظر: ۲۴۳۸۴)



جزو کو خالی چھوڑ دیا، اسی کو بخر کہتے ہیں۔

ویسے حجر کے معنی ہیں وہ جگہ جس کے ارد گرد دیوار بنائی گئی ہو، اس جگہ کو حطیم بھی کہتے ہیں، حطیم کے معنی ہیں: جدا کیا گیا، کیونکہ اس حصے کو بیت اللہ سے جدا کیا گیا، بیت اللہ کی دیوار سے پانچ یا چھ یا سات ہاتھ تک بیت اللہ کا حصہ ہے، سارا حطیم بیت اللہ کا حصہ نہیں ہے، کیونکہ دیوار بناتے وقت کچھ بیرونی جگہ بھی شامل کر دی گئی، جو آدمی پانچ چھ ہاتھ کے احاطے کے اندر اندر نماز پڑھے، وہ یوں سمجھے کہ اس نے بیت اللہ کے اندر نماز پڑھی۔

مَا يَقُولُ أَوْ يَفْعَلُهُ الْحَاجُّ عِنْدَ قُدُومِهِ وَاسْتِحْبَابِ السَّلَامِ عَلَيْهِ وَمُصَافَحَتِهِ وَطَلْبِ الدُّعَاءِ مِنْهُ اس چیز کا بیان کہ حاجی واپس آتے وقت کیا کہے گا یا کیا کرے گا، اسی طرح اس پر سلام کہنے، اس کے ساتھ مصافحہ کرنے اور اس سے دعا کا مطالبہ کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

(۴۵۹۹)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ ، أَوْ حَجٍّ ، أَوْ عُمْرَةٍ ، فَعَلَا فَذَقْدَا مِنَ الْأَرْضِ ، أَوْ شَرْفَا ، قَالَ : ((اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، آيُونَ تَائِبُونَ سَاجِدُونَ عَابِدُونَ ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ ، وَ نَصَرَ عَبْدُهُ ، وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)) (مسند احمد: ۶۳۶)

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی غزوہ یا حج یا عمرہ کے سفر سے لوٹتے اور زمین کے سخت اور بلند حصے یا کسی اونچی جگہ پر چڑھتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ..... وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ“ (اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، وہی معبودِ برحق ہے، اس حال میں کہ وہ اکیلا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے، بادشاہت اسی کیلئے ہے اور اسی کی تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، ہم (اپنے وطن کی طرف) لوٹنے والے، (نافرمانی سے فرمانبرداری کی طرف) تائب ہو جانے والے، سجدہ کرنے والے، عبادت کرنے والے اور اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا اور اپنے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے لشکروں کو شکست دے دی۔)

**فوائد:** ..... لشکروں سے مراد غزوہ خندق میں جمع ہونے والے دشمنانِ اسلام کے لشکر ہیں، اور اس کو عموم پر محمول کرنا بھی ممکن ہے، یعنی اس سے مراد کفر کے لشکر ہیں، وہ جہاں بھی ہوں۔

(۴۶۰۰)۔ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى جِئْنَ أَقْبَلَ مِنْ حَجَّتِهِ سے واپس تشریف لائے تو وادیِ بطحاء میں نماز پڑھی، پھر

(۴۵۹۹) (تخریج: أخرجه البخاری: ۶۸۳۵ ، ومسلم: ۱۳۴۴ (انظر: ۶۳۶))

(۴۶۰۰) (تخریج: اسنادہ حسن ، أخرجه أبوداود: ۲۷۸۲ (انظر: ۶۱۳۲))

قَافِلًا فِي تِلْكَ الْبَطْحَاءِ ، قَالَ : ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ ، فَأَنَاحَ عَلَى بَابِ مَسْجِدِهِ ، ثُمَّ دَخَلَهُ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى بَيْتِهِ . قَالَ نَافِعٌ : فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ كَذَلِكَ يَصْنَعُ . (مسند احمد: ۶۱۳۲) تھے۔

آپ ﷺ جب مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ نے مسجد کے دروازے پر اونٹ بٹھایا اور مسجد میں داخل ہو کر نماز ادا کی، پھر اپنے گھر کی طرف تشریف لے گئے۔ امام نافع کہتے ہیں: سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔

**فوائد:** ..... اس حدیث میں جس سنت کا ذکر ہے، وہ درج ذیل حدیث مبارکہ سے زیادہ واضح ہو جاتی ہے:

سیدنا کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَقْدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا قَالَ الْحَسَنُ فِي الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ ..... نبی کریم ﷺ سفر سے دن میں چاشت کے وقت واپس آتے اور آپ ﷺ سفر سے واپسی پر مسجد میں آ کر دو رکعت نماز ادا کرتے اور پھر اس میں بیٹھ جاتے۔ (صحیح بخاری: ۲۷۵۷، صحیح مسلم: ۷۱۶، ۲۷۶۹)

معلوم ہوا کہ یہ سنت سفر حج کے ساتھ خاص نہیں ہے، بلکہ ہر سفر سے واپسی پر ایسا کرنا چاہیے۔

(۴۶۰۱)۔ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، قَالَ : حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ كَتَبَ إِلَيَّ : فِي سَفَرِهِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ ..... نبی کریم ﷺ سفر سے دن میں چاشت کے وقت واپس آتے اور آپ ﷺ سفر سے واپسی پر مسجد میں آ کر دو رکعت نماز ادا کرتے اور پھر اس میں بیٹھ جاتے۔ (صحیح بخاری: ۲۷۵۷، صحیح مسلم: ۷۱۶، ۲۷۶۹)

**فوائد:** ..... بہر حال احادیث سے ثابت ہے کہ ادائیگی حج سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور کسی کی نیکیوں کی وجہ سے اس سے ملاقات کرنا باعث اجر و ثواب عمل ہے۔

(۴۶۰۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( إِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَامْرَأَهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قُلَّ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ ، فَإِنَّهُ مَغْفُورٌ لَهُ )) . (مسند احمد: ۵۳۷۱)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو حاجی کو ملے تو اس پر سلام کہہ اور اس سے مصافحہ کر اور اس سے یہ مطالبہ کر کہ وہ اپنے گھر میں داخل ہونے سے پہلے تیرے لیے بخشش کی دعا کرے، کیونکہ اس وقت وہ بخشا ہوا ہوتا ہے۔“

**فوائد:** ..... بہر حال نیک لوگوں سے دعا کروانا مشروع عمل ہے۔

(۴۶۰۱) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف اسماعیل بن عبد الملك (انظر: ۶۰۱۸)

(۴۶۰۲) اسنادہ ضعیف جدا، محمد بن الحارث الحارثی، و عبد الرحمن ابن البيلماني ضعیفان،

و محمد بن عبد الرحمن البيلماني ضعیف ایضا، بل قال عنه البخاری: منکر الحديث (انظر: ۵۳۷۱)

## کِتَابُ الْهُدَايَا وَالضَّحَايَا

### ہدی اور قربانی کے جانوروں کے مسائل

الْأُضْحِيَّةَ (قربانی): لغوی معنی: اس جانور کو کہتے ہیں جسے یوم الاضحیٰ میں ذبح کیا جائے۔  
اصطلاحی معنی: اصطلاح شریعت میں قربانی سے مراد وہ مخصوص جانور ہے، جس کو ایک خاص وقت پر اور قرب الہی کے حصول کے لیے ذبح کیا جائے۔

ہدی: اس سے مراد وہ جانور ہے جس کو قربانی کے لیے حرم میں بھیجا جائے۔

إِشْعَارُ الْبُذْنِ وَتَقْلِيدُ الْهُدْيِ كَلْبِهِ

قربانی کے اونٹوں کو اشعار کرنا اور ہدی کے تمام جانوروں کو قلدے ڈالنا

(۴۶۰۳)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، ثُمَّ دَعَا بِدَنِيَّةٍ، أَوْ أُتِيَ بِدَنِيَّةٍ، فَأَشْعَرَ صَفْحَةَ سَنَامِهَا الْأَيْمَنِ، ثُمَّ سَلَّتِ الدَّمَ عَنْهَا. وَقَلَّدَهَا بِنَعْلَيْنِ، ثُمَّ أُتِيَ بِرَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا قَعَدَ عَلَيْهَا وَاسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلًا بِالنَّحْجِ۔ (مسند احمد: ۲۲۹۶)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ذوالحلیفہ مقام پر نماز ظہر ادا کی، پھر آپ ﷺ کے اونٹ لائے گئے، آپ ﷺ نے ان کی کوہان کے دائیں پہلو پر علامت لگائی اور پھر اس سے خون صاف کر دیا اور دو دو جوٹوں کے قلدے ڈالے، پھر آپ ﷺ کی سواری لائی گئی، جب آپ ﷺ اس پر بیٹھ گئے اور وہ آپ ﷺ سمیت بیداء مقام پر کھڑی ہو گئی تو آپ ﷺ نے حج کا تلبیہ پکارا۔

**فوائد:** ..... امام نووی نے کہا: اشعار یہ ہے کہ اونٹنی کی کوہان کی دائیں جانب پر کسی برچھی یا چھری وغیرہ سے زخم لگایا جائے اور پھر خون کو صاف کر لیا جائے، یہ جانور کے ہدی ہونے کی علامت ہوگی، اگر ایسا جانور گم ہو جائے تو دوسرے لوگ خود ہی اس کو حایوں تک پہنچا دیتے ہیں، چور وغیرہ بھی اس کو چرانے سے باز رہتے ہیں اور اگر وہ دوسرے اونٹوں میں مل جائے تو اس کو پہچان لیا جاتا ہے، یہ کام قلدے سے بھی لیا جاسکتا ہے اور آپ ﷺ لیتے بھی تھے،

بہر حال اشعار ایسی علامت ہے جو زائل نہیں ہوتی۔

معلوم ہوا کہ اشعار سنت ہے اور صحابہ کرام اور تابعین عظام بلا کھٹکے یہ عمل کرتے رہے۔

امام ابو حنیفہ وہ پہلے شخص ہیں، جنہوں نے اشعار کو بدعت اور مثلاً قرار دیا، ان کی رائے یہ ہے کہ اس سے حیوان کو

غضب دینا لازم آتا ہے، لیکن احادیث کی روشنی میں یہ رائے درست نہیں ہے۔

(۴۶۰۴)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے

أَهْدَى فِي بُذْنِهِ جَمَلًا، كَانَ لِأَبْنِي جَهْلٍ قربانی کے اونٹوں میں ابو جہل کا اونٹ بھی تھا، اس کی تکمیل کا

رُتُّهُ فِضَّةً۔ (مسند احمد: ۲۰۷۹) کڑا چاندی کا تھا۔

**فوائد:** ..... یہ عمرہ حدیبیہ کا واقعہ ہے، یہ اونٹ غزوہ بدر میں حاصل ہونے والے مال غنیمت میں سے تھا۔

ابو جہل نے فخر کے اظہار کے لیے اپنے اونٹ کو چاندی کا کڑا ڈالا ہوا تھا، جب یہ اونٹ آپ ﷺ کو ملا تو

آپ ﷺ نے اس کو ہدی کے منتخب فرمایا تاکہ مشرکوں کو غصہ دلائیں۔

(۴۶۰۵)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَهْدَى سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّةً غَنَمًا إِلَى الْبَيْتِ دفعہ بکریوں کو بطور ہدی بیت اللہ کی طرف بھیجا تھا اور ان کو

فَقَلَّدَهَا۔ (مسند احمد: ۲۴۶۵۶) قلدارے بھی ڈالے تھے۔

**فوائد:** ..... آپ ﷺ حجۃ الوداع سے پہلے بھی ہدی کے جانور بھیجتے رہتے تھے، جبکہ آپ ﷺ خود مدینہ منورہ

میں ہی رہتے، ایک دفعہ آپ ﷺ نے بکریاں بھیجیں تھیں۔

(۴۶۰۶)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَى سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَيْتِ غَنَمًا۔ (مسند طرف ہدی کے طور پر بکریاں بھیجی تھیں۔

احمد: ۱۴۹۵۲)

**فوائد:** ..... یہ بھی قربانی کی ایک صورت ہے کہ خود انسان اپنے گھر میں ٹھہرے اور قربانی کے جانور کسی شخص یا

ادارے کے ہاتھ مکہ مکرمہ بھیج دے کہ وہاں حرم میں ذبح ہوں، اور یہ افضل قربانی ہے۔ ایسے آدمی پر احرام کی کوئی پابندی

عائد نہیں ہوتی، جیسا کہ اگلے باب کی روایات سے معلوم ہوگا۔

(۴۶۰۴) تخریج: حسن، أخرجه ابن ماجه: ۳۰۷۶، ۳۱۰۰ (انظر: ۲۰۷۹)

(۴۶۰۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ومسلم: ۱۳۲۱ (انظر: ۲۴۱۵۵)

(۴۶۰۶) تخریج: اسنادہ قوی (انظر: ۱۴۸۹۱)



أَنَّ مَنْ بَعَثَ بِهَذِي لَمْ يَحْرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِمَّا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ  
ہدی بھیجنے والے پر وہ چیزیں حرام نہیں ہوں گی، جو حاجی پر حرام ہوتی ہیں

(۴۶۰۷)۔ عَنْ مَسْرُوقٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرَّجُلِ يَبْعَثُ بِهَذِيهِ هَلْ يُمَسِّكُ عَمَّا يُمَسِّكُ عَنْهُ الْمُحْرِمُ؟ قَالَ: فَسَمِعْتُ صَوْتَ (وَفِي رِوَايَةٍ تَصْفِيْقٍ) يَدِيْهَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ ، ثُمَّ قَالَتْ : قَدْ كُنْتُ أَقْتُلُ قَلَانِدَ هَذِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ يُرْسِلُ بِهِنَّ ، ثُمَّ لَا يَحْرُمُ مِنْهُ شَيْءٌ۔ (زَادَ فِي رِوَايَةٍ) فَمَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِمَّا يَحْرُمُ عَلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِهِ ، حَتَّى يَرْجَعَ النَّاسُ۔ (مسند احمد: ۲۵۴۶۹)

مسروق کہتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس آدمی کے بارے میں سوال کیا جو ہدی بھیجتا ہے، کیا وہ بھی ان امور سے اجتناب کرے گا، جن سے احرام والا آدمی بچتا ہے؟ میں نے جواباً پردے کے پیچھے سے ان کے ہاتھوں کی تالی کی آواز سنی، پھر انھوں نے کہا: میں خود رسول اللہ ﷺ کی ہدیوں کے قلا دے بنتی تھی، پھر آپ ﷺ ان کو بھیج دیتے اور کوئی چیز بھی آپ ﷺ پر حرام نہیں ہوتی تھی۔ ایک روایت میں ہے: آپ ﷺ پر کوئی ایسی چیز حرام نہیں ہوتی تھی جو احرام والے آدمی پر اپنی بیوی کے سلسلے میں حرام ہوتی ہے، یہاں تک کہ لوگ لوٹ آتے تھے۔

(۴۶۰۸)۔ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كُنْتُ أَقْتُلُ قَلَانِدَ هَذِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ مَا يَدْعُ حَاجَةً لَهُ إِلَى امْرَأَةٍ حَتَّى يَرْجَعَ الْحَاجُّ۔ (مسند احمد: ۲۵۲۱۷)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی ہدیوں کے قلا دے بنتی تھی اور آپ ﷺ اپنی بیوی سے اپنی حاجت پوری کرنے کو ترک نہیں کرتے تھے، یہاں تک حاج کرام لوٹ آتے تھے۔

(۴۶۰۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كُنْتُ أَقْتُلُ قَلَانِدَ هَذِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي ثُمَّ لَا يَعْزِلُ شَيْئًا وَلَا يَتْرُكُهُ ، إِنَّا لَا نَعْلَمُ الْحَرَامَ يُحِلُّهُ إِلَّا الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ۔ (مسند احمد: ۲۵۰۶۴)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی ہدی کے قلا دے اپنے ہاتھوں سے بنتی تھی، پھر آپ ﷺ نہ کسی چیز سے الگ ہوتے اور نہ اس کو چھوڑتے تھے، ہم تو یہی جانتے تھے کہ محرم کو حلال کرنے والی چیز بیت اللہ کا طواف ہے۔

**فوائد:** ..... اس جگہ حرام سے مراد محرم ہے اور مقصد یہ ہے کہ حج یا عمرہ کے لیے احرام باندھنے والا بیت اللہ کا طواف کرے تو پھر اس کے لیے وہ چیزیں حلال ہوتی ہیں جو احرام کی وجہ سے حرام ہوتی ہیں۔ بیت اللہ کی طرف قربانی

(۴۶۰۷) (تخریج: أخرجه البخاری: ۵۵۶۶، ومسلم: ۱۳۲۱) (انظر: ۲۴۹۵۶)

(۴۶۰۸) (تخریج: أخرجه البخاری: ۵۵۶۶، ومسلم: ۱۳۲۱) (انظر: ۲۴۷۱۰)

(۴۶۰۹) (تخریج: أخرجه البخاری: ۵۵۶۶، ومسلم: ۱۳۲۱) (انظر: ۲۴۵۵۷)

بھیجے والا چونکہ محرم ہی نہیں اس لیے اس پر احرام والی کوئی پابندی بھی نہیں۔

(۶۱۰)۔ عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ کی طرف قربانیاں بھیجتے تھے اور میں اپنے ہاتھوں سے ان کے قلاذے بٹی تھی، پھر آپ ﷺ ان قربانیوں کے مکہ مکرمہ تک پہنچنے سے پہلے وہ امور کرتے تھے، جو حلال آدمی کرتا ہے۔ (مسند احمد: ۲۴۵۶۹)

(۶۱۱)۔ عَنْ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: گویا کہ میں اب بھی اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کی بکریوں کے قلاذے بٹی ہوئی دیکھ رہی ہوں، (پھر آپ ﷺ ان کو مکہ مکرمہ بھیجتے اور) کسی چیز سے نہیں رکتے تھے۔ (مسند احمد: ۲۶۷۸۹)

(۶۱۲)۔ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَبْعَثُ بِالْهَدْيِ ، ثُمَّ لَا يَصْنَعُ مَا يَصْنَعُ الْمُحْرِمُ۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ہدیاں بھیج دیتے، لیکن ان امور سے اجتناب نہ کرتے تھے، جن سے محرم رکتا ہے۔ (مسند احمد: ۲۵۴۸۹)

**فوائد:**..... ان احادیث سے معلوم ہوا کہ جو آدمی قربانی کے جانور مکہ مکرمہ کی طرف بھیج کر خود اپنی رہائش گاہ پر ہی مقیم رہے گا تو اس پر احرام سے متعلقہ کسی چیز کی کوئی پابندی نہیں ہوگی۔

مَنْ رَوَى مَا يُعَارِضُ ذَلِكَ

مذکورہ بالا مسئلے کے متعارض روایات

(۶۱۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں اُنْتُ عَنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا فَقَدْ قَمِئَصُهُ مِنْ جَنْبِهِ حَتَّى أَخْرَجَهُ مِنْ رِجْلَيْهِ ، فَنَظَرَ الْقَوْمُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، آپ ﷺ کی قمیص کو پھاڑا گیا اور پھر آپ ﷺ نے اس کو اپنے پاؤں کی طرف سے اتار دیا، جب

(۶۱۰) تخريج: انظر الحديث السابق

(۶۱۱) تخريج: أخرجه البخاری: ۱۷۰۳، ومسلم: ۱۳۲۱ (انظر: ۲۶۲۵۹)

(۶۱۲) تخريج: حديث صحيح ، انظر الحديث السابق .

(۶۱۳) تخريج: اسناده ضعيف ، عبد الرحمن بن عطاء ليس بذاك القوي ، ثم قد اختلف عليه في

اسناده ، أخرجه الطحاوي: ۲ / ۱۳۸ ، ۲۶۴ (انظر: ۱۵۲۹۸)

((إِنِّي أَمَرْتُ بِبُذْنِي الَّتِي بَعَثْتُ بِهَا أَنْ تُقْلَدَ الْيَوْمَ وَتُشْعَرَ الْيَوْمَ عَلَى مَاءٍ كَذَا وَكَذَا، فَلَبِسْتُ قَمِيصًا وَنَسِيتُ فَلَمْ أَكُنْ أُخْرِجُ قَمِيصِي مِنْ رَأْسِي-)) (وَكَانَ قَدْ بَعَثَ بِبُذْنِهِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ- (مسند احمد: ۱۵۳۷۲)

لوگوں نے تعجب کے ساتھ آپ ﷺ کو دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”در اصل میں نے حکم دیا تھا کہ فلاں فلاں پانی پر آج کے دن میری ہدیوں کو قلا دے ڈالے جائیں اور ان کو اشعار کیا جائے، جبکہ میں نے بھول کر قیص پہنی ہوئی تھی، اب (جب یاد آیا تو) میں نے اس کو سر کی سمت سے تو نہیں اتارنا تھا۔“ آپ ﷺ خود مدینہ منورہ میں مقیم تھے، لیکن ہدی کے جانور مکہ مکرمہ کی طرف بھیجے تھے۔

**فوائد:** ..... یہ روایت ضعیف ہے، پچھلے باب میں مسئلہ کی وضاحت ہو چکی ہے۔

عَدُمُ إِبْدَالِ الْهُدْيِ الْمُعَيَّنِ فَإِنْ لَمْ يُوجَدْ وَكَانَ مِنَ الْإِبِلِ يُبَدَّلُ بِسَبْعِ شِيَاهِ  
ہدی کے معین جانور کو تبدیل نہ کرنا، اگر وہ نہ پایا جائے، جبکہ وہ اونٹ ہو تو اس کے متبادل سات بکریاں ہوں گی

((٤٦١٤)- عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَهْدَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بُخْتِيَّةَ، أُعْطِيَ بِهَا ثَلَاثُمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَهْدَيْتُ بُخْتِيَّةَ لِي، أُعْطِيتُ بِهَا ثَلَاثُمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَنْحَرُهَا، أَوْ أَشْتَرِي بِثَمَنِهَا بُذْنًا؟ قَالَ: ((لَا)، وَلَكِنْ أَنْحَرُهَا إِيَّاهَا-)) (مسند احمد: ۶۳۲۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے خراسانی اونٹ بطور ہدی بھیجا، لیکن جب ان کو تین سو دینار کی قیمت کی پیشکش کی گئی تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنا ایک خراسانی اونٹ بطور ہدی بھیجا ہے اور اب مجھے اس کی قیمت میں تین سو دینار دیئے جا رہے ہیں، اب سوال یہ ہے کہ کیا میں اسی کو نحر کروں یا اس کی قیمت کا کوئی اور اونٹ خرید لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، اسی کو نحر کر۔“

((٤٦١٥)- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنَّ عَلَيَّ بَذْنَةً، وَأَنَا مُوسِرٌ لَهَا، وَلَا أَحْدُهَا، فَأَشْتَرِيهَا؟ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَبْتَاعَ سَبْعَ شِيَاهِ،

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: مجھ پر ایک اونٹ ہے اور اب میں مالی طور پر اس کی گنجائش بھی رکھتا ہوں، لیکن وہ مجھے مل نہیں رہا، کہ میں اسے خرید لوں آپ ﷺ نے اس کو حکم

((٤٦١٤) تخريج: اسنادہ ضعيف، جهم ابن الجارود، فيه جهالة، ولا يعرف لجهم سماع من سالم، أخرجه أبو داود: ١٧٥٦ (انظر: ٦٣٢٥)

((٤٦١٥) تخريج: اسنادہ ضعيف، عطاء الخراساني صاحب اوهام كثيرة، ثم هو لم يسمع من ابن عباس شيئا، وابن جريج مدلس، وقد عنعن، أخرجه ابن ماجه: ٣١٣٦ (انظر: ٢٨٣٩)

فَيَذْبَحُهُنَّ - (مسند احمد: ۲۸۳۹) دیا کہ سات بکریاں خرید کر ان کو ذبح کر دے۔“

الْإِشْتِرَاكُ فِي الْهَدْيِ وَأَنَّ الْبَدْنَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ تُجْزَى عَنْ سَبْعَةٍ

ہدی میں اشتراک اور ہدی میں اونٹ اور گائے کا سات سات افراد سے کفایت کرنا

(۶۱۶)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَجَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَحَرْنَا الْبَعِيرَ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ - (مسند احمد: ۱۴۲۷۸)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ حج کیا اور اونٹ کو بھی سات افراد کی طرف سے اور گائے کو بھی سات افراد کی طرف سے ذبح کیا۔

(۶۱۷)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَشْتَرِكَ فِي الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ كُلُّ سَبْعَةٍ مِنَّا فِي بَدَنَةٍ - (مسند احمد: ۱۴۱۶۲)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم میں سے سات سات افراد اونٹ اور گائے میں شریک ہو سکتے ہیں۔

(۶۱۸)۔ عَنْ أَبِي سُوَيْبَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ سَبْعِينَ بَدَنَةً، قَالَ: فَتَحَرَ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ - (مسند احمد: ۱۲۴۵۱)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ والے سال ستر اونٹ لے کر گئے تھے، نیز انھوں نے کہا: آپ ﷺ نے اس موقع پر سات افراد کی طرف سے ایک اونٹ ذبح کروایا تھا۔

(۶۱۹)۔ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِي لَزُبَيْرٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَحَرْنَا بِالْحُدَيْبِيَةِ سَعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ - (مسند احمد: ۱۴۱۷۳)

(دوسری سند) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے حدیبیہ کے مقام پر رسول اللہ ﷺ کی معیت میں سات افراد کی طرف اونٹ نحر کیا اور سات افراد کی طرف سے ہی گائے ذبح کی۔

**فوائد:** ..... ان احادیث سے معلوم ہوا کہ گائے اور اونٹ سات سات افراد کی طرف سے کفایت کرتے ہیں،

لیکن حدیث نمبر (۲۶۸۳) میں ہے کہ آپ ﷺ کے ساتھ دس افراد کی طرف سے اونٹ ذبح کیا گیا۔

ان احادیث میں جمع و تطبیق کی ایک صورت یہ ہے کہ ہدی کے موقع پر اونٹ میں سات افراد شریک ہو سکتے ہیں اور قربانی کے موقع پر دس، امام شوکانی رحمہ اللہ نے اسی صورت کو اختیار کیا ہے، دوسری صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اونٹ میں سات افراد کا شریک ہونا افضل و مستحب ہے، لیکن دس کا شریک ہونا بھی جائز ہے۔

(۶۱۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۱۸ (انظر: ۱۴۲۲۹)

(۶۱۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۲۱۳، ۲۶۴۸ (انظر: ۱۴۱۱۶)

(۶۱۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۱۸، وأبو داود: ۲۸۰۹ (انظر: ۱۴۳۹۸)

(۶۱۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول



سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ حج کے ساتھ عمرہ بھی کیا اور ایک ایک گائے سات سات افراد کی طرف سے ذبح کی، یعنی سات افراد ایک گائے میں شریک ہوئے۔

سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کے مابین سات افراد کو ایک گائے میں شریک کیا۔

مجاہد بن سعید کہتے ہیں: شععی نے مجھے بیان کیا کہ انھوں نے کہا: میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا اور کہا: کیا اونٹ اور گائے سات افراد کی طرف سے کفایت کرتے ہیں؟ انھوں نے کہا: اے شععی! کیا اونٹ اور گائے کے سات سات نفس ہیں کہ وہ سات افراد سے کفایت کرتے ہیں؟ انھوں نے کہا: جی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم یہی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ طریقہ مقرر کیا ہے کہ اونٹ اور گائے میں سات افراد شریک ہوں گے، یہ سن کر سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اے فلاں آدمی! کیا معاملہ اسی طرح ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں، انھوں نے کہا: مجھے تو اس کا پتہ نہ چل سکا۔

حجیہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے گائے کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: سات افراد کی طرف سے، اس نے کہا: اگر سیٹنگ ٹوٹا ہوا ہو؟ انھوں نے کہا: یہ چیز تجھے نقصان نہیں دے گی، اس نے کہا: اگر لنگڑا جانور ہو تو؟

(۴۶۲۰)۔ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَتَمَتَّعُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَذَبَحَ الْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ نَشْتَرِكُ فِيهَا۔ (مسند احمد: ۱۴۴۷۵)

(۴۶۲۱)۔ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَذَفٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: شَرَكْتُ (وَفِي لَفْظٍ أَشْرَكَ) رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّتِهِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْبَقْرَةِ عَنْ سَبْعَةٍ۔ (مسند احمد: ۲۳۸۴۶)

(۴۶۲۲)۔ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ: الْجَزُورُ وَالْبَقْرَةُ تُجْزَى عَنْ سَبْعَةٍ؟ قَالَ: قَالَ: يَا شَعْبِيُّ! وَلَهَا سَبْعَةُ أَنْفُسٍ؟ قَالَ: قُلْتُ: إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ يَزْعُمُونَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَنَّ الْجَزُورَ وَالْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ، قَالَ: فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لِرَجُلٍ: أَكْذَاكَ يَا فُلَانُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مَا شَعَرْتُ بِهِذَا۔ (مسند احمد: ۲۳۸۷۴)

(۴۶۲۳)۔ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ حُجَبَةَ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ (عَلِيًّا) عَنِ الْبَقْرَةِ۔ فَقَالَ: عَنْ سَبْعَةٍ فَقَالَ: مَكْسُورَةُ الْقَرْنِ، فَقَالَ: لَا يَضُرُّكَ۔ قَالَ: الْعَرَجَاءُ، قَالَ: إِذَا

(۴۶۲۰) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۳۱۸ (انظر: ۱۴۴۲۲)

(۴۶۲۱) تخريج: صحيح لغيره (انظر: ۲۳۴۵۳)

(۴۶۲۲) تخريج: اسناده ضعيف لضعف مجالد بن سعيد (انظر: ۲۳۴۷۸)

(۴۶۲۳) تخريج: اسناده حسن، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۴۳، والترمذی: ۱۵۰۳ (انظر: ۷۳۴)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## رُكُوبُ الْبَدَنِ الْمُهْدَاةِ

ہدی والے اونٹ پر سوار ہونے کا بیان

عبداللہ اپنے چچا سے بیان کرتے ہیں کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا گیا کہ کیا آدمی اپنی ہدی پر سوار ہو سکتا ہے؟ انھوں نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے، نبی کریم ﷺ پیدل چلنے والے لوگوں کے پاس سے گزرتے اور ان کو حکم دیتے کہ وہ میری ہدی اور آپ ﷺ کی ہدی پر سوار ہو جائیں، پھر انھوں نے کہا: تمہارے نبی کی سنت سے زیادہ فضیلت والی کوئی چیز نہیں ہے کہ جس کی تم پیروی کر سکو۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا، وہ ہدی والے اونٹ کو ہانک رہا تھا، آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تو ہلاک ہو جائے، اس پر سوار ہو جا۔“ اس نے کہا: یہ تو ہدی کا جانور ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”او تو ہلاک ہو جائے، اس پر سوار ہو جا۔“

(دوسری سند) اسی طرح کی حدیث مروی ہے، البتہ اس میں ہے: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر میں نے اس بندے کو دیکھا، وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا اور اس کی سواری کی گردن میں جوتا تھا۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے بھی نبی کریم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث بیان کی ہے، البتہ اس میں دوسرے طریق والی زیادتی نہیں ہے۔

(۴۶۲۷)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمِّهِ ، قَالَ : قَالَ عَلِيٌّ وَ سُئِلَ : يَرْكَبُ الرَّجُلُ هَدْيَهُ؟ فَقَالَ : لَا بَأْسَ بِهِ ، قَدْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَمُرُّ بِالرِّجَالِ يَمْشُونَ فَيَأْمُرُهُمْ يَرْكَبُونَ هَدْيَهُ ، وَ هَذِي النَّبِيُّ ﷺ قَالَ : وَ لَا تَتَّبِعُونَ شَيْئًا أَفْضَلَ مِنْ سُنَّةِ نَبِيِّكُمْ ﷺ۔ (مسند احمد: ۹۷۹)

(۴۶۲۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً ، قَالَ : ((ارْكَبْهَا وَ نَحْكَ)) قَالَ : إِنَّهَا بَدَنَةٌ ، قَالَ : ((ارْكَبْهَا وَ نَحْكَ)) (مسند احمد: ۷۴۴۷)

(۴۶۲۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بَنَحُوهُ وَ زَادَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يُسَایِرُ النَّبِيَّ ﷺ وَ فِي عُنُقِهَا نَعْلٌ۔ (مسند احمد: ۷۷۲۳)

(۴۶۳۰)۔ وَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ بَنَحُوهُ بِدُونِ الزِّيَادَةِ۔ (مسند احمد: ۱۱۹۸۱)

(۴۶۲۷) تخريج: حسن لغيره (انظر: ۹۷۹)

(۴۶۲۸) تخريج: أخرجه البخاری: ۱۷۰۶ ، ومسلم: ۱۳۲۲ (انظر: ۷۴۵۴)

(۴۶۲۹) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۶۳۰) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۷۵۴ ، ومسلم: ۱۳۲۳ (انظر: ۱۱۹۵۹)

(۴۶۳۱)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ سُئِلَ عَنْ رُكُوبِ الْهَدْيِ؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((ارْكَبُهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا أُلْجِئْتَ إِلَيْهَا حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا)) (مسند احمد: ۱۴۵۲۷)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے ہدی کے جانور پر سوار ہونے کے بارے میں سوال کیا گیا، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یوں فرماتے ہوئے سنا: ”اگر تو مجبور ہو جائے تو معروف طریقے کے ساتھ اس پر سوار ہو جا، یہاں تک کہ تو کوئی اور سوار پالے۔“

**فوائد:** ..... اصل تو یہی ہے کہ ہدی کا اونٹ آگے آگے خالی جائے، اس پر بوجھ لدا ہوا ہونہ اس پر سواری کی جا رہی ہو، یہ اس کے احترام کا تقاضا ہے، جیسے رسول اللہ ﷺ کی سواری کی اونٹنی اور تھی اور قربانی کے اونٹ الگ تھے، لیکن جب کوئی شخص تنگ دست ہو، اس کے پاس ایک ہی اونٹ ہو، جس کو وہ بطور ہدی پیش کرنا چاہتا ہو، جب کہ فاصلہ بعید ہو تو ایسے جانور پر سواری کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے، آخری حدیث سے واضح طور پر معلوم ہو رہا ہے کہ مجبوری کی صورت میں ایسے جانور پر سواری کرنی چاہیے اور مجبوری سے مراد سواری کا نہ ہونا ہے، نہ کہ چلنے سے بالکل عاجز آ جانا، البتہ سواری کرتے وقت اس جانور کا احترام قائم رکھے، یعنی نہ اسے بھگائے، نہ مارے، نہ سب و شتم کرے، بلکہ اس کو اپنی مرضی کے مطابق چلنے دے اور جب وہ تھک جائے تو آرام کرنے دے۔

احناف نے ایسے جانور پر سواری کرنے کے لیے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ شخص چلنے سے عاجز آ چکا ہو اور چل نہ سکتا ہو، لیکن اس موضوع سے متعلقہ احادیث مبارکہ سے اس قید کو کشید نہیں کیا جاسکتا، خاص طور پر اس باب کی پہلی حدیث کہ آپ ﷺ ان لوگوں کو اپنے ہدی والے اونٹوں پر سوار ہو جانے کا حکم فرماتے جو پیدل چل رہے ہوتے تھے۔

### الْهَدْيُ يَعْطَبُ قَبْلَ الْمَحَلِّ

ہدی کا اپنے محل تک پہنچنے سے پہلے تھک جانا

(۴۶۳۲)۔ عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ ، قَالَ: حَجَجْتُ أَنَا وَبَنَانُ بْنُ سَلَمَةَ ، وَمَعَ سِنَانُ بَدَنَةٌ ، فَأَزْحَفْتُ عَلَيْهِ ، فَعَيَّ بِشَائِبَهَا ، فَقُلْتُ : لَيْتَنِي قَدِمْتُ مَكَّةَ لَأَسْتَبَحِثَنَّ عَنْ هَذَا ، قَالَ : فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ ، قُلْتُ : انْطَلِقْ بِنَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ ، وَعِنْدَهُ جَارِيَةٌ ، وَكَانَ لِي

موسی بن سلمہ کہتے ہیں: میں نے اور سنان بن سلمہ نے حج کیا، سنان کے پاس ہدی کا اونٹ تھا، ہوا یوں کہ وہ اونٹ تھک کر کھڑا ہو گیا اور چلنے سے عاجز آ گیا، میں نے کہا: جب میں مکہ مکرمہ پہنچوں گا تو اس کے بارے میں تحقیق کروں گا، پس جب ہم مکہ میں آئے تو میں نے اس سے کہا: تم ہم کو سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس لے کر چلو، پس ہم ان کے پاس گئے، جبکہ ان کے پاس ایک لونڈی تھی، میری دوسرورتیں تھیں اور میرے

(۴۶۳۱) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۲۴ ، وأبو داود: ۱۷۶۱ (انظر: ۱۴۴۷۳)

(۴۶۳۲) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۲۵ (انظر: ۲۵۱۸)



ساتھی کی ایک ضرورت تھی، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھ سے کہا: کیا میں تجھے علیحدگی میں لے جاؤں؟ میں نے کہا: جی نہیں، بس ایک سوال کرنا ہے کہ میرے پاس ایک اونٹ تھا اور وہ تھک کر کھڑا ہو گیا، میں نے کہا: میں مکہ پہنچ کر اس کے بارے میں تحقیق کروں گا، انھوں نے جواباً کہا: رسول اللہ ﷺ نے فلاں آدمی کے ساتھ ہدی کے اونٹ بھیجے تھے اور اس کو ان کا امیر بنایا تھا، جب وہ آدمی پیٹھ پھیر کر جانے لگا تو واپس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! جو اونٹ تھک کر کھڑا ہو جائے (اور چلنے سے عاجز آ جائے)، میں اس کے ساتھ کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو نحر کر دینا اور اس کے جوتے کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا اور نہ تو نے اس سے کھانا ہے اور نہ تیری جماعت کے کسی فرد نے کھانا ہے۔“

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ہدی کے اٹھارہ اونٹ ایک آدمی کے ساتھ بھیجے اور آپ ﷺ نے اس آدمی کو اس معاملے کا امیر بنایا، پس جب وہ چل پڑا تو پھر لوٹ آیا اور اس نے کہا: جو اونٹ تھک کر کھڑا ہو جائے، اس کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ آپ و نے فرمایا: ”اس کو ذبح کر دینا اور اس کا جوتا اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا، اور نہ تو نے اس سے کھانا ہے اور نہ تیری جماعت کے کسی فرد نے۔“ امام احمد نے کہا: اسماعیل بن علیہ نے ابوتیاح سے صرف یہ حدیث سنی ہے۔

سیدنا ناجیہ خزاعی رضی اللہ عنہا، جو رسول اللہ ﷺ کے ہدی کے اونٹوں کے منتظم تھیں، سے مروی ہے، انھوں نے کہا: اے اللہ

حَاجَتَانِ، وَلِصَاحِبِي حَاجَةٌ، فَقَالَ: أَلَا أُخْلِكَ! قُلْتُ: لَا، فَقُلْتُ: كَانَتْ مَعِيَ بَدَنَةٌ فَأَزَحَفْتُ عَلَيْهَا، فَقُلْتُ: لَيْسَ قَدِمْتُ مَكَّةَ، لَأَسْتَبَحِشَنَّ عَنْ هَذَا، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبُذْنِ مَعَ فُلَانٍ، وَأَمَرَهُ فِيهَا بِأَمْرِهِ، فَلَمَّا قَفَا، رَجَعَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَصْنَعُ بِمَا أَزَحَفَ عَلَيَّ مِنْهَا! قَالَ: ((إِنْ حَرَّهَا وَاصْبُغْ نَعْلَهَا فِي دِمِهَا، وَاضْرِبْهُ عَلَى صَفْحَتِهَا، وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنتَ، وَلَا أَحَدٌ مِنْ رُفَقَتِكَ.)) (مسند احمد: ۲۵۱۸)

(۴۶۳۳)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بِثَمَانِي عَشْرَةَ بَدَنَةً مَعَ رَجُلٍ، فَأَمَرَهُ فِيهَا بِأَمْرِهِ، فَاَنْطَلَقَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَزَحَفْتُ عَلَيْهَا مِنْهَا شَيْءٌ؟ فَقَالَ: ((إِنْ حَرَّهَا ثُمَّ اصْبُغْ نَعْلَهَا فِي دِمِهَا، ثُمَّ اجْعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رُفَقَتِكَ.)) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَالَ أَبِي: وَلَمْ يَسْمَعْ إِسْمَاعِيلُ ابْنَ عَلِيٍّ مِنْ أَبِي التَّيَّاحِ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ۔ (مسند احمد: ۱۸۶۹)

(۴۶۳۴)۔ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَاجِيَةِ الْخُزَاعِيِّ (قَالَ: وَكَانَ صَاحِبَ

(۴۶۳۳) تخريج: انظر الحديث السابق

(۴۶۳۴) اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۱۷۶۲، وابن ماجه: ۳۱۰۶، والترمذی: ۹۱۰ (انظر: ۱۸۹۴۳)

کے رسول! جو اونٹ چلنے سے عاجز آ جائے، میں اس کے ساتھ کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو نحر کر دینا اور اس کے جوتے کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا اور پھر لوگوں اور اس کے درمیان سے ہٹ جانا، تاکہ وہ اس کو کھالیں۔“

نبی کریم ﷺ کے ہدی کے اونٹوں کے منتظم انصاری صحابی بیان کرتے ہیں..... پھر سابقہ حدیث کی طرح کی روایت بیان کی..... البتہ اس میں ہے: وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا تو میں لوٹا اور کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! جو اونٹ چلنے سے عاجز آ جائے، اس کے بارے میں آپ مجھے کیا حکم فرمائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو نحر کر دینا اور اس کے جوتے کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا اور نہ تو نے اس سے کھانا ہے اور نہ تیری جماعت کے کسی آدمی نے۔“

سیدنا ابو قیسہ ذویب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کے ساتھ ہدی کے دو اونٹ بھیجے اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر ان میں سے کوئی جانور تھک کر چلنے سے عاجز آ جائے اور تو اس کے بارے میں ڈرنے لگے تو اس کو نحر کر دینا اور اس کے جوتے کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا اور نہ تو نے خود اس سے کھانا ہے اور نہ تیری جماعت کے کسی فرد نے۔“

سیدنا عمرو بن خارجہ ثمالی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے چلنے سے عاجز آ جانے والی ہدی کے

بُذْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قُلْتُ (وَفِي لَفْظٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!): كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ مِنَ الْبُذْنِ؟ قَالَ: ((إِنْ حَرَّهْ وَاعْمَسَ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ وَاضْرِبْ صَفْحَتَهُ وَخَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهُ فَلْيَاكُلُوهُ...)) (مسند احمد: ۱۹۱۵۱)

(۴۶۳۵)۔ عَنْ شَهْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَنْصَارِيُّ، صَاحِبُ بُذْنِ النَّبِيِّ ﷺ (فَذَكَرَ نَحْوَ الْحَدِيثِ الْمُتَقَدِّمِ وَفِيهِ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا بَعَثَهُ قَالَ: رَجَعْتُ، فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَأْمُرُنِي بِمَا عَطَبَ مِنْهَا؟ قَالَ: ((إِنْ حَرَّهَا، ثُمَّ اصْبُغْ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ ضَعْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا، أَوْ عَلَى جَنْبِهَا، وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَمْلٍ رُفَّتِكَ...)) (مسند احمد: ۱۶۷۲۶)

(۴۶۳۶)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ ذُوَيْبًا أَبَا قَيْصَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَبْعَثُ بِالْبُذْنِ (رَفِي لَفْظٍ بَعَثَ مَعَهُ بَدَنَتَيْنِ) فَيَقُولُ: ((إِنْ عَطَبَ مِنْهَا شَيْءٌ فَخَشِيتَ عَلَيْهِ فَإِنْ حَرَّهَا وَاعْمَسَ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا وَاضْرِبْ صَفْحَتَهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ رُفَّتِكَ...)) (مسند احمد: ۱۸۱۳۷)

(۴۶۳۷)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ الثُّمَالِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْهَذْيِ يَعْطَبُ؟

(۴۶۳۵) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۱۶۶۰۹)

(۴۶۳۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۲۶ (انظر: ۱۷۹۷۴)

(۴۶۳۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۱۷ / ۸۸ (انظر: ۱۷۶۶۷)

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اَنْحَرْ وَاصْبُغْ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ وَاضْرِبْ بِهِ عَلَى صَفْحَتِهِ، أَوْ قَالَ: عَلَى جَنْبِهِ، وَلَا تَأْكُلَنَّ مِنْهُ شَيْئًا أَنْتَ وَلَا أَهْلُ رُفْقَتِكَ.)) (مسند احمد: ۱۷۸۱۸) کے کسی فرد نے۔“

بارے میں دریافت کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو نحر کر دینا اور اس کے جوتے کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر رکھ دینا اور ہرگز نہ تو نے اس سے کھانا ہے اور نہ تیری جماعت کے کسی فرد نے۔“

**فوائد:**..... ان روایات میں ان جوتوں کا ذکر ہے، جو ہدی کے جانوروں کو بطور قلاہہ ڈالے گئے تھے، ذبح کے بعد یہ خاص انداز اختیار کرنے کی وجہ یہ ہے کہ آس پاس کے لوگوں کو یا اس جماعت کے بعد گزرنے والوں کو پتہ چل جائے کہ یہ مسلمان کی ہدی کا جانور تھا اور وہ بلا شک و شبہ اس کو کھالیں، ہدی کے مالک اور اس کے ہم سفر ساتھیوں کو ایسے جانور کا گوشت اس لیے کھانے سے منع کر دیا تاکہ وہ ہدی کے جانوروں کو راستے میں ذبح کرنے کے لیے حیلہ بہانہ کرنا ہی ترک کر دیں۔

نَحْرُ الْإِبِلِ قَائِمَةٌ مُقَيَّدَةٌ وَأَكْلُ الْمُهْدِي مِنْ هَدْيِهِ وَالتَّصَدُّقُ بِجِلْدِهِ وَجَلَالِهِ وَعَدَمُ إِعْطَاءِ شَيْءٍ مِنْهُ لِلْجَاذِرِ فِي أُجْرَتِهِ

اونٹ کو کھڑا کر کے اور باندھ کر نحر کرنا، ہدی لے جانے والے کا اپنی ہدی کا گوشت کھانا اور اس کے چمڑے اور پالان وغیرہ کو صدقہ کر دینا اور اس میں کوئی چیز قصاب کو اجرت میں نہ دینا

(۶۳۸)۔ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِمِنَى فَمَرَّ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَنْحَرُ بَدَنَةً، وَهِيَ بَارِكَةٌ، فَقَالَ: ابْنَعْتُهَا قِيَامًا مُقَيَّدَةً، سُنَّةَ مُحَمَّدٍ ﷺ۔ (مسند احمد: ۴۴۵۹)

زیاد بن جبیر کہتے ہیں: میں منیٰ میں سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا، جب وہ ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو ہدی کو بٹھا کر نحر کر رہا تھا تو انھوں نے کہا: اس کو اٹھا اور (اس وقت ذبح کر) جب یہ کھڑی اور باندھی ہوئی ہو اور رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کر۔

**فوائد:**..... اونٹ کو کھڑا کر کے نحر کیا جاتا ہے، اس کا طریقہ یہ ہے کہ کھڑے جانور کو گلے میں چھرا وغیرہ گھونپ دیا جاتا ہے، جب کافی حد تک بہہ جاتا ہے تو جانور خود بخود گر پڑتا ہے، پھر اسے ذبح کر دیا جاتا ہے۔ اونٹ میں مسنون عمل نحر ہے، تاہم بوقت ضرورت ذبح کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں۔

(۶۳۹)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صَفَةِ حَجِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَكَانَتْ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّتِي آتَى بِهِيَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَبِيَّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ ﷺ كَيْفِيَّتَ بَيَانِ كَرْتِهِ هُوَ كَقَبْتِهِ هِيَ: أَيْ ﷺ كَيْفِيَّتَ جَانُورِ سَيِّدِنَا عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(۶۳۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۱۷۱۳، و مسلم: ۱۳۲۰ (انظر: ۴۴۵۹)

(۶۳۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۲۱۸ (انظر: ۱۴۴۴۰)

الْيَمَنِ، وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِثَّةً، فَنَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ ثَلَاثَةً وَسِتِّينَ ثُمَّ أَعْطَى عَلِيًّا فَنَحَرَ مَا غَبَرَ، وَأَشْرَكَهُ فِي هَذِيهِ، ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ بَضْعَةً، سَجَعَلْتُ فِي قَدْرِ، فَأَكَلَا مِنْ لَحْمِهَا وَشَرِبَا مِنْ مَرَقِهَا۔ (مسند احمد: ۱۴۴۹)

یمن سے لائے تھے اور کچھ جانور آپ ﷺ خود لے کر گئے تھے۔ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ مبارک سے تریسٹھ جانور ذبح کیے، پھر باقی سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو دیئے اور انھوں نے ان کو ذبح کیا، آپ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو بھی اپنے ہدیوں میں شریک کیا تھا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ہراونٹ سے ایک ٹکڑا لیا جائے اور ان کو ہنڈیاں میں پکایا جائے، پھر ان دونوں نے ان کا گوشت کھایا اور ان کا شور بایا۔

**فوائد:**..... نبی کریم ﷺ نے تمام اونٹوں کا کچھ نہ کچھ حصہ کھانے کا اہتمام کیا۔

(۶۶۴۰)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ لَهَا۔ وَحَاضَتْ بِسَرِفٍ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مَكَّةَ، قَالَ لَهَا: ((أَفْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجَّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطْغُوفِي بِالْبَيْتِ)) قَالَتْ: فَلَمَّا كُنَّا بِمِنَى أَتَيْتُ بِلَحْمٍ بَقَرٍ، قُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ۔ (مسند احمد: ۲۴۶۱۰)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ وہ حج کے موقع پر مکہ مکرمہ پہنچنے سے پہلے سرف مقام پر حائضہ ہو گئیں، آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تو باقی حاجیوں کی طرح مناسک حج ادا کرتی رہ، البتہ بیت اللہ کا طواف نہ کر۔“ وہ کہتی ہیں: جب میں منیٰ میں تھی تو میرے پاس گائے کا گوشت لایا گیا، میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے بتلایا کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف گائے قربان کی ہے۔

(۶۶۴۱)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مَعَهُ بِهِذِيهِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِلُحُومِهَا وَجُلُودِهَا وَأَجَلَّتْهَا۔ (مسند احمد: ۸۹۴)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کے ساتھ اپنی ہدیاں بھیجیں اور ان کو یہ حکم دیا کہ وہ ان کے گوشت، چمڑوں اور پالانوں وغیرہ کو صدقہ کر دیں۔

**فوائد:**..... ہدی اور قربانی کے جانوروں کی کوئی چیز نہ بچی جاسکتی ہے اور نہ کسی احسان کے عوض میں دی جاسکتی ہے، مالک اپنا حصہ کھا لینے یا ذخیرہ کر لینے کے بعد تمام گوشت اور چمڑے، پالانیں اور رسیاں وغیرہ صدقہ کر دے گا۔

(۶۶۴۲)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَحَرَ سَيِّدُنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي النَّثِيرِ ﷺ سَـ مَرُوي هـ كـ رسول الله ﷺ تـمـ جانوروں

(۶۶۴۰) تخريج: أخرجه البخاري: ۵۵۴۸، ۵۵۵۹، ومسلم: ۱۲۱۱ (انظر: ۲۴۱۰۹)

(۶۶۴۱) تخريج: أخرجه البخاري: ۱۷۱۷، ومسلم: ۱۳۱۷ (انظر: ۸۹۴)

(۶۶۴۲) تخريج: انظر الحديث السابق



رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُذِنَتْ نَحْرَ بَيْدِهِ ثَلَاثِينَ، وَ أَمَرَنِي فَنَحَرْتُ سَائِرَهَا، وَقَالَ: ((اَقْسِمُ لِحُومِهَا بَيْنَ النَّاسِ وَ جُلُودَهَا وَ جِلْدَتِهَا، وَ لَا تُعْطِيَنَّ جَاذِرًا مِنْهَا شَيْئًا.)) (مسند احمد: ۱۳۷۴)

کو خود نحر کیا اور پھر مجھے حکم دیا اور میں نے باقی اونٹ نحر کیے، آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”ان کے گوشت، چمڑوں اور جُلُوتوں وغیرہ کو لوگوں میں تقسیم کر دے اور ان میں سے کوئی چیز قصاب کو ہرگز نہ دے۔“

**فوائد:** ..... حدیث نمبر (۴۶۳۹) کے مطابق نبی کریم ﷺ نے اپنے ہاتھ سے تریسٹھ اونٹ نحر کیے اور باقی سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کیے، یہ حدیث زیادہ صحیح ہے، لہذا اسی کو ترجیح دی جائے۔

پہلی حدیث صحیح مسلم کی اور بلاشبہ صحیح ہے۔ اس لیے توجیہ ممکن ہو تو وہ کرنی چاہیے اس جگہ توجیہ ممکن ہے کہ تیس (۳۰) اونٹ خود نحر کیے اور تریسٹھ میں سے باقی تینتیس (۳۳) سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی مدد کے ساتھ کیے، اس لیے باقی کو ایک روایت کے مطابق ان کی طرف منسوب کر دیا گیا۔

قصاب کو اس کے کام کی مزدوری الگ سے دی جائے گی، اس کی مکمل مزدوری کے بعد اس کو گوشت دیا جاسکتا ہے، لیکن بیچ میں قطعی طور پر یہ سبب نہ ہو کہ اس نے جانور ذبح اور صاف کیے ہیں، قصاب کو شرعی مسئلہ سمجھا کر اس کے ساتھ واضح طور پر معاہدہ ہونا چاہیے، کیونکہ عام طور پر یہ لوگ کام کاج کی وجہ سے اپنے آپ کو گوشت لینے کا مستحق سمجھتے ہیں۔

(۴۶۴۳)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُذْنِهِ: وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلِحُومِهَا وَ جُلُودِهَا وَ أَجِلَّتِهَا، وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَاذِرَ مِنْهَا، قَالَ: نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا۔ (مسند احمد: ۱۳۲۵)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں آپ ﷺ کے ہدی کے جانوروں کی نگرانی کروں اور ان کے گوشت، چمڑوں اور پالانوں کو صدقہ کر دوں اور ان میں سے کوئی چیز قصاب کو نہ دوں۔ ہم لوگ اپنے پاس سے قصاب کی اجرت دیتے تھے۔

(۴۶۴۴)۔ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ (وَفِي لَفْظٍ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ) فَقَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَمُرُّكُمْ أَنْ لَا تَأْكُلُوا الْأَضَاحِيَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لِتَسَعَّكُمْ، وَإِنِّي أُحِلُّهُ لَكُمْ فَكُلُوا مِنْهُ مَا شِئْتُمْ، وَ لَا تَبِيعُوا الْحُومَ

(۴۶۴۳) تخریج: انظر الحديث السابق

(۴۶۴۴) تخریج: اسنادہ ضعیف، ابن جریر مدلس وقد عنعن، وزید بن الحارث لم یلق احدا من الصحابة، فهو منقطع، أخرجه الطبرانی فی ”الكبير“: ۱۹ / ۷ (انظر: ۱۶۲۱۱)

الْهَدْيِ وَالْأَضَاحِيِّ، فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَاسْتَمْتِعُوا بِجُلُودِهَا، وَلَا تَبِعُوهَا، وَإِنْ أَطْعِمْتُمْ مِنْ لَحْمِهَا فَكُلُوا إِنْ شِئْتُمْ)) وَقَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((فَالآنَ فَكُلُوا وَاتَّجِرُوا وَادَّخِرُوا)) (مسند احمد: ۱۶۳۱۲)

ہو، البتہ ہدی اور قربانی کا گوشت بیچنا نہیں ہے، خود کھاؤ، صدقہ کرو اور ان کے چمڑوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہو، ان کو بھی بیچ نہیں سکتے اور اگر تم کو ایسا گوشت کھلایا جائے تو کھالیا کرو، اگر چاہو تو۔“ جو روایت سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، اس میں ہے: آپ ﷺ نے فرمایا: ”پس اب کھاؤ، صدقہ کرو اور ذخیرہ کرو۔“

(۴۶۴۵)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّا كُنَّا نَتَزَوَّدُ مِنْ وَشِيْقِ الْحَجِّ، حَتَّى يَكَادَ يَحُولُ عَلَيْهِ الْحَوْلُ۔ (مسند احمد: ۱۱۸۲۹)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم لوگ حج کی ہدی کے جانوروں کے گوشت کے پارچے بنا کر یا گوشت کو کچھ ابال کر سفروں میں زادِ راہ کے طور پر لے جاتے تھے اور قریب ہوتا تھا کہ ان پر پورا سال گزر جائے۔

(۴۶۴۶)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: هَدَيْتُ نَبِيًّا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ، وَكَانَ يَأْكُلُ مِنْ لَحْمِهَا، وَكَانَ يَتَزَوَّدُ مِنْ وَشِيْقِ الْحَجِّ، حَتَّى يَكَادَ يَحُولُ عَلَيْهِ الْحَوْلُ۔ (مسند احمد: ۱۴۳۷۰)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم عہدِ نبوی میں ہدیوں کا گوشت مدینہ منورہ تک زادِ راہ میں رکھتے تھے۔

(۴۶۴۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ مِنْ قَدِيدِ الْأَضْحَى۔ (مسند احمد: ۱۴۵۶۳)

(دوسری سند) ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (مکہ مکرمہ میں) کی گئی قربانیوں کے پارچے مدینہ منورہ میں کھاتے تھے۔

**فوائد:** ..... پہلے تو نبی کریم ﷺ نے قربانیوں کا گوشت تین دنوں سے زائد ذخیرہ کرنے سے منع کر دیا تھا، لیکن پھر مستقل طور پر اس کی اجازت دے دی تھی، بہر حال ایسے جانور کے گوشت کی کچھ مقدار مستحق لوگوں کو دی جائے اور باقی ذخیرہ کی جاسکتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ (سورہ حج: ۲۸)

”تم خود ان قربانیوں میں سے کھاؤ اور فاقہ کش و تنگ دست فقیر کو بھی کھاؤ۔“

(۴۶۴۵) تخریج: اسنادہ قوی (انظر: ۱۱۸۰۷)

(۴۶۴۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۹۸۰، ۵۴۲۴، ومسلم: ۱۹۷۲ (انظر: ۱۴۳۱۹)

(۴۶۴۷) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول



اللہ ﷻ: ((مَنْ وَجَدَ سَعَةً فَلَمْ يُضَحِّحْ، فَلَا فَرْجَ لَهُ)) (مسند احمد: ۸۲۵۶) ہماری عید گاہ کے قریب نہ آئے۔“

**فوائد:** ..... یہ زجروتیخ کا ایک اندازہ ہے، وگرنہ نبی کریم ﷺ کی مراد یہ نہیں ہے کہ نماز عید کی صحت قربانی پر موقوف ہے۔

(۴۶۵۱)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مجھ پر قربانی فرض کی گئی ہے اور تم پر فرض نہیں کی گئی، اسی طرح مجھے دو رکعت نماز چاشت کا حکم دیا گیا ہے اور تم کو ان کا حکم نہیں دیا گیا۔“ (مسند احمد: ۲۹۱۷)

**فوائد:** ..... ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ ..... ”اور ہر امت کے لیے ہم نے قربانی کے طریقے مقرر فرمائے ہیں تاکہ وہ ان چوپائے جانوروں پر اللہ کا نام لیں جو اللہ تعالیٰ نے انہیں دے رکھے ہیں۔“ (سورہ حج: ۳۴)

سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر، سیدنا بلال اور سیدنا ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہم سمیت جمہور صحابہ، سعید بن مسیب، عطاء، علقمہ اور اسود سمیت جمہور تابعین اور امام شافعی، امام مالک اور امام احمد سمیت جمہور اہل علم کا مسلک یہ ہے کہ قربانی سنت مؤکدہ ہے، اس کے وجوب پر دلالت کرنے والی خاص دلیل نہیں ہے۔

بلکہ امام نووی نے ”شرح المہذب“ میں کہا: سیدنا ابوبکر اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہما سے صحیح ثابت ہے کہ وہ اس ڈر سے قربانی نہیں کرتے تھے، تاکہ لوگ اس کو واجب نہ سمجھ لیں۔

البتہ امام ابو حنیفہ اور امام اوزاعی کا نظریہ یہ ہے کہ قربانی ہر صاحب استطاعت پر واجب ہے۔ فریقین نے مختلف نصوص کے ظاہری مفہوم سے استدلال کیا ہے، بہتر یہ ہے کہ جن دلائل سے قربانی کے وجوب کا استدلال کیا گیا ہے، ان دلائل کو استحباب پر محمول کیا جائے۔

کسی صحیح حدیث سے قربانی کے اجر و ثواب کی خاص فضیلت ثابت نہیں ہوتی، جیسا کہ ابن عربی نے کہا: لیس فی فضل الاضحیۃ حدیث صحیح۔ ..... قربانی کی فضیلت میں کوئی حدیث صحیح نہیں ہے۔ امام عبد الرحمن مبارکپوری نے ابن عربی کا یہ قول نقل کرنے کے بعد کہا: الامر كما قال ابن العربي، واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔ ..... بات ایسے ہی ہے، جیسے ابن عربی نے کہی ہے۔ (تحفۃ الاحوذی)



کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

اللہ ﷻ نے عید کے دن دودبے ذبح کیے، جب آپ ﷺ نے ان کو قبلہ رخ لٹایا تو یہ دعا پڑھی: ”إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ ..... بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ۔“ (یشک میں نے اپنا چہرہ اس ہستی کی طرف متوجہ کیا ہے، جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اس حال میں کہ میں یک سو اور مسلمان ہوں اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں، اس اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے، اسی چیز کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں مسلمانوں میں سے پہلا ہوں، اللہ کے نام ساتھ اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے، اے اللہ! یہ جانور تیری طرف سے تھا اور تیرے لیے ہے محمد ﷺ) اور ان کی امت کی طرف سے)۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سینگوں والے اور چتکبرے دو دنبوں کی قربانی کرتے تھے، آپ ﷺ اللہ کا نام لے کر اور تکبیر کہہ کر ذبح کرتے تھے اور میں نے آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ ان کو اپنے ہاتھ سے ذبح کرتے، جبکہ آپ ﷺ نے اپنا پاؤں ان کے پہلو پر رکھا ہوا ہوتا تھا۔

سیدنا ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سینگوں والے ایک دنبے کی قربانی کی اور فرمایا: ”هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي“ (یہ میری طرف سے ہے اور میری امت کے ان افراد کی طرف سے ہے، جنہوں نے قربانی نہیں کی)۔

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ کا امت کے ان افراد کی طرف سے قربانی کرنا، جو قربانی نہ کر سکے تھے، یہ عمل

آپ ﷺ کا خاصہ ہے اور یہ جائز نہیں ہے کہ ایک کبریٰ ایک سے زائد گھرانوں کی طرف سے قربان کی جائے۔

(۴۶۵۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۵۵۸، ۵۵۶۵، ومسلم: ۱۹۶۶ (انظر: ۱۱۹۶۰)

(۴۶۵۵) حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۱۲۰۹، والحاكم: ۴/۲۲۸، والدارقطنی: ۴/۲۸۴ (انظر: ۱۱۰۵۱)

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَبَحَ يَوْمَ الْعِيدِ كَبْشَيْنِ، ثُمَّ قَالَ حِينَ وَجَّهَهُمَا: ((إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ، وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ، بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ۔)) (مسند احمد: ۱۵۰۸۶)

(۴۶۵۴)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَفْرَتَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، وَكَانَ يُسَمِّي وَيُكَبِّرُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يُذَبِّحُهُمَا بِيَدِهِ، وَاضْعًا عَلَى صِفَاحِهِمَا قَدَمَهُ۔ (مسند احمد: ۱۱۹۸۲)

(۴۶۵۵)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَحَّى بِكَبْشٍ أَفْرَنَ وَقَالَ: ((هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي۔)) (مسند احمد: ۱۱۰۶۶)

در اصل یہ نقطہ سمجھنے کی ضرورت ہے کہ نبی کریم ﷺ بحیثیت سربراہ امت اپنی امت کی طرف سے قربانی کرتے تھے، اس لیے اس صورت پر عمل کرنے کے لیے کوئی امتی اپنے حق میں اس حدیث سے کوئی استدلال کشید نہ کرے، دیکھیں کہ حدیث نمبر (۲۶۵۷) آپ ﷺ نے ایک دنبہ اپنی طرف سے، اپنے اہل کی طرف سے اور اپنی امت کی طرف سے ذبح کیا، جبکہ اپنے امتیوں کے لیے یہ قانون بنایا کہ ہر گھر کا سربراہ اپنے گھر والوں کی طرف سے کم از کم ایک قربانی کرے، دو مختلف گھرانوں والے افراد ایک قربانی میں شریک نہیں ہو سکتے اور آپ ﷺ اپنی ذات، اپنے گھر والوں اور پوری امت کی طرف سے ایک قربانی کر رہے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ ﷺ اپنی امت کے سربراہ تھے۔

(۴۶۵۶)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْأَضْحَى، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَانِي بِكَبْشٍ قَذْبَحُهُ، فَقَالَ: ((بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اَللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يَضَحْ مِنْ اُمَّتِيْ)) (مسند احمد: ۱۴۸۹۸)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عید الاضحیٰ ادا کی، جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو آپ ﷺ کے پاس ایک مینڈھا لایا گیا، جب آپ ﷺ اس کو ذبح کرنے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اَللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يَضَحْ مِنْ اُمَّتِيْ“ (اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ سب سے بڑا ہے، اے اللہ! بیشک یہ میری طرف سے ہے اور میری امت کے ان افراد کی طرف سے، جنہوں نے قربانی نہیں کی)۔

(۴۶۵۷)۔ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ يَطَأُ فِي سَوَادٍ، وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ، وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ، فَأَتَانِي بِهِ لِيُضَحِّيَ بِهِ ثُمَّ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ هَلُمِّي الْمُدْيَةَ)) ثُمَّ قَالَ: ((اسْتَحْدِثِيهَا بِحَجَرٍ)) فَفَعَلْتُ، ثُمَّ أَخَذَهَا وَأَخَذَ الْكَبْشَ، فَأَضَجَعُهُ، ثُمَّ ذَبَحَهُ، وَقَالَ: ((بِسْمِ اللَّهِ، اَللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ)) ثُمَّ

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے دنبے کا حکم دیا جو سیٹگوں والا ہو، اس کے پاؤں کالے ہوں، آنکھوں کے ارد گرد والی جگہ بھی کالی ہو اور پیٹ بھی کالا ہو، پس اس کو لایا گیا، تاکہ آپ ﷺ اس کی قربانی کریں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! چھری لاؤ۔“ پھر فرمایا: ”اس کو پتھر کے ساتھ تیز کرو۔“ پس سیدہ نے ایسے ہی کیا، پھر آپ ﷺ نے چھری لی اور دنبے کو پکڑا، اس کو ذبح کرنے کے لیے لٹایا اور فرمایا: ”((اللہ کے نام کے ساتھ، اے اللہ! تو محمد (ﷺ)، آل محمد (ﷺ) اور امت محمد (ﷺ) کی

(۴۶۵۶) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۸۱۰، والترمذی: ۱۵۲۱ (انظر: ۱۴۸۳۷)

(۴۶۵۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۶۷ (انظر: ۲۴۴۹۱)

ضَحٰی بِہٖ ﷺ۔ (مسند احمد: ۲۴۹۹۶) طرف سے قبول فرما۔

(۴۶۵۸)۔ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ، قَالَ: كَانَ يَذْبَحُ أَضْحِيَّتَهُ بِالْمُصَلَّى يَوْمَ النَّحْرِ، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ۔  
امام نافع کہتے ہیں کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قربانی والے دن عید گاہ میں اپنی قربانی کو ذبح کرتے تھے اور بتلاتے تھے کہ نبی کریم ﷺ ایسے ہی کرتے تھے۔  
(مسند احمد: ۵۸۷۶)

**فوائد:**..... امام کا عید گاہ کے میدان میں قربانی کرنا مستحب ہے۔

(۴۶۵۹)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَنْحَرُ يَوْمَ الْأَضْحَى بِالْمَدِينَةِ، قَالَ: وَكَانَ إِذَا لَمْ يَنْحَرْ ذَبَحَ۔ (مسند احمد: ۶۴۰۱)  
سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ میں عید الاضحیٰ والے دن نحر کرتے تھے، اگر نحر نہ کرتے تو ذبح کرتے تھے۔

**فوائد:**..... صحیح بخاری کی روایت کا ترجمہ یہ ہے: سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ عید گاہ میں نحر اور نحر کرتے تھے۔

(۴۶۶۰)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ، قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللہِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ يُضْحِي۔ (مسند احمد: ۴۹۵۵)  
سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ میں دس سال قیام کیا اور اس عرصے میں ہر سال قربانی کی۔

(۴۶۶۱)۔ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللہِ ﷺ أَنَّهُ أَضْجَعَ أَضْحِيَّتَهُ لِيَذْبَحَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللہِ ﷺ لِلرَّجُلِ: ((أَعْنِي عَلَى ضَحِيَّتِي)) وَقَعَانَهُ۔ (مسند احمد: ۲۳۵۵۵)  
ابو الخیر کہتے ہیں کہ ایک انصاری آدمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی قربانی کو ذبح کرنے کے لیے لٹانا چاہا اور آپ ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: ”اس قربانی کے معاملے میں ذرا میری مدد کرنا۔“ پس اس نے آپ ﷺ کی مدد کی۔

**فوائد:**..... اس باب میں نبی کریم ﷺ کا اپنی ذات، اپنے اہل و عیال اور اپنی امت کی طرف سے قربانی کا ذکر ہے، نیز قربانی کرتے وقت کی دعاؤں کا بیان ہے۔

(۴۶۵۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۹۸۲، ۵۵۵۲ (انظر: ۵۸۷۶)

(۴۶۵۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائی: ۷/ ۲۱۳، وأخرج البخاری: ۵۵۵۲ عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما خبرہ، قال: كان رسول الله ﷺ يذبح وينحر بالمصلى (انظر: ۶۴۰۱)

(۴۶۶۰) اسنادہ ضعیف، فیہ حجاج بن ارطاة مدلس وقد عنعن، أخرجه الترمذی: ۱۵۰۷ (انظر: ۴۹۵۵)

(۴۶۶۱) تخریج: اسنادہ صحیح (انظر: ۲۳۱۶۸)



مَا يَجْتَنِبُهُ فِي الْعَشْرِ مَنْ أَرَادَ التَّضَحِّيَةَ وَمَا يَقُومُ مَقَامَ الصَّحِيَّةِ لِلْفَقِيرِ  
ان امور کا بیان کہ قربانی کا ارادہ رکھنے والے ذوالحجہ کے پہلے دس دنوں میں جن سے اجتناب کرے  
گا، نیز اس چیز کا بیان جو فقیر کے لیے قربانی کے قائم مقام ہوتی ہے

(۴۶۶۲)۔ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ، فَأَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يُضَحِّيَ، فَلَا يَمَسَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ بَشَرِهِ)) (مسند احمد: ۲۷۰۰۷)

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب ذوالحجہ کے پہلے دس دن شروع ہو جائیں تو قربانی کرنے کا ارادہ رکھنے والا آدمی نہ اپنے بالوں کو چھوئے اور نہ اپنے جسم کو۔“

(۴۶۶۳)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يُقْلَمُ)) (أَظْفَارُهُ))، وَلَا يَخْلُقُ شَيْئًا مِنْ شَعْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ)) (مسند احمد: ۲۷۱۰۶)

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص قربانی کرنے کا ارادہ رکھتا ہو وہ ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں نہ اپنے ناخن تراشے اور نہ اپنے بال موٹے۔“

(۴۶۶۴)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْحَرَ فِي هَلَالِ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا أَظْفَارِهِ)) (مسند احمد: ۲۷۱۹۰)

(تیسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی ذوالحجہ کے مہینے میں قربانی کرنے کا ارادہ رکھتا ہو وہ اپنے بالوں اور ناخنوں کو نہ چھیڑے۔“

**فوائد:** ..... قربانی کا ارادہ رکھنے والے کو ذوالحجہ کے پہلے دس دنوں میں جسم سے بال کٹوانے اور منڈوانے اور ناخن تراشنے سے سختی سے منع کیا گیا ہے، اکثر لوگوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ قربانی کے لیے بڑے قیمتی جانور لے لیتے ہیں، لیکن نبی کریم ﷺ کے اس حکم کو اپنے وجود پر لاگو نہیں کر سکتے۔

(۴۶۶۵)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ: ((أَمَرْتُ بِیَوْمٍ الْأَضْحَى، جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا لِهَذِهِ الْأُمَّةِ))

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: ”مجھے یوم اضحیٰ کا حکم دیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ اس دن کو اس امت کے لیے عید بنایا ہے۔“ اس آدمی

(۴۶۶۲) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۷۷ (انظر: ۲۶۴۷۴)

(۴۶۶۳) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۶۶۴) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۶۶۵) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۲۷۸۹، والنسائي: ۲۱۲/۷ (انظر: ۶۵۷۵)

فَقَالَ الرَّجُلُ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا مَنِحَةً ابْنِي أَفَأُضْحِي بِهَا؟ قَالَ: ((لا، وَلَكِنْ تَأْخُذْ مِنْ شَعْرِكَ وَتَقْلُمُ أَظْفَارَكَ، وَتَقْصُ شَارِبَكَ، وَتَحْلِقُ عَانَتَكَ، فَذَلِكَ تَمَامُ أَضْحِيَّتِكَ عِنْدَ اللَّهِ)) (مسند احمد: ۶۵۷۵)

نے کہا: اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر میرے پاس صرف اپنے بیٹے کی ایک بکری ہو تو اس کی قربانی کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ تم (قربانی والے دن) اپنے بالوں کو کاٹو، ناخنوں کو تراشو، مونچھوں کو کاٹو اور زیر ناف بال مونڈو، یہ عمل اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہاری پوری قربانی ہوگی۔“

**فوائد:** ..... جو شخص قربانی کی طاقت نہیں رکھتا، اس کے لیے شریعت کا حکم یہ ہے کہ وہ اپنی جسمانی صفائی ستھرائی کا خاص اہتمام کرے، عید والے دن اپنے بال اور ناخن تراشے، اپنی مونچھیں کاٹے اور زیر ناف بالوں کی صفائی کرے، یہ اہتمام اس کے لیے قربانی کے قائم مقام ہوگا۔

### السَّنُّ الَّذِي يُجْزَى فِي الْأَضْحِيَّةِ

جانور کی اس عمر کا بیان جو قربانی میں کفایت کرتی ہے

(۴۶۶۶)۔ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً إِلَّا أَنْ تَغْسِرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ)) (مسند احمد: ۱۴۵۵۶)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم صرف دو دانتا جانور ہی ذبح کرو، ہاں اگر یہ جانور تم پر مشکل ہو جائے تو بھینر نسل کا جذعہ ذبح کر سکتے ہو۔“

**فوائد:** ..... ”مُسِنَّةٌ“ یا ”ثَنِي“ اس جانور کو کہتے ہیں، جس کے سامنے والے دودھ کے دانت گر گئے ہوں اور ان کی جگہ پر نئے دانت نکل آئے ہوں، اس کو اردو میں ”دو دانتا“ اور پنجابی میں ”دودنا“ کہتے ہیں، بعض حضرات نے ”مُسِنَّةٌ“ کا معنی ”ایک سال“ کا کیا ہے، حالانکہ یہ معنی نہ لغت کے لحاظ سے صحیح ہے اور نہ عرف کے لحاظ سے، کیونکہ ”مُسِنَّةٌ“ کا ”سِنٌّ“ سے بنا ہے، جس کا معنی دانت ہے، نہ کہ ”سَنَّةٌ“ سے، جس کا معنی سال ہے، عرفاً بھی بکرا ایک سال میں دو دانتا نہیں ہوتا، اکثر بعد میں ہوتا ہے، شاذ و نادر طور پر ایک سال کا بھی ہو سکتا ہے، مگر عموماً نہیں۔ جبکہ اصل مقصد دانت کا گرنا ہے نہ کہ عمر، اس لیے کہ دانت گرنے کے لیے کوئی عمر معین نہیں، نیز عمر کا تعین بہت مشکل ہے، کیونکہ جس جانور کو چار پانچ یا اس سے زیادہ ہاتھوں میں فروخت ہونا ہو، اس کے سودے میں کہاں عمر کا ذکر کیا جاتا ہے، بلکہ بیوپاری لوگوں کا اس چیز کا اہتمام کرنا ناممکن نظر آتا ہے، دوسری بات کہ اس میں اختلاف بھی ہو سکتا ہے اور بیچنے والا جھوٹ بھی بول سکتا ہے، مگر دانت گرنا اور اس کی جگہ پر نیا دانت آنا ایک واضح اور یقینی علامت ہے، جس میں دھوکہ ممکن ہی نہیں، لہذا صحیح اور رائج بات یہ ہے کہ قربانی کا جانور دو دانتا ہو، بکرا ہو یا دنبہ یا گائے یا اونٹ اور یہ سب جانور مختلف عمروں میں دوندے ہوتے ہیں۔

اس ضمن میں اس حدیث مبارکہ کے الفاظ ”فَتَذْبَحُوا جَذْعَةً مِنَ الضَّأْنِ“ (تو بھیڑنسل کا جذع ذبح کر سکتے ہو) قابل غور ہیں، جمہور اہل علم کی رائے کی مطابق جذع کی عمر ایک سال ہوتی ہے، اگر ”مُسِنَّة“ کے معانی میں بھی ایک سال کا بکرا اور دنبہ داخل ہو تو پھر ایک سال کے جذع (کھیرے) جانور کو مستثنیٰ کرنے کا کیا معنی باقی رہ جاتا ہے، فَتَفَكَّرْ، أَرَشَدَكَ اللَّهُ۔

ہاں اگر دو دانتا جانور نہ مل رہا ہو، یا بہت مہنگا ہو، یا عام ریٹ میں بھی خریدنے کی طاقت نہ ہو تو بھیڑ کے نسل کے جذع کی قربانی کرنے کی اجازت ہے۔

جذع کی عمر کتنی ہونی چاہیے؟ اس کے بارے میں اہل لغت کا اختلاف ہے، مختلف اقوال یہ ہیں: (۱) ایک سال، (۲) چھ ماہ، (۳) چھ سات ماہ، (۴) آٹھ ماہ، (۵) دس ماہ

جمہور اہل علم نے پہلا قول اختیار کیا ہے اور لغت میں یہی قول زیادہ مشہور ہے، نیز یہی رائے زیادہ احتیاط والی ہے۔ لیکن اگر کوئی دوسرے اقوال کی روشنی سے ایک سال سے کم عمر جذع کی قربانی کر دے تو اس کا عمل صحیح ہوگا، کیونکہ اہل لغت کے مطابق اس نے جذع کی ہی قربانی کی ہے۔

(۴۶۶۷)۔ عَنْ أَبِي كَبَاشٍ قَالَ: جَلَبْتُ عَنَّمَا ((جُذْعَانَا)) إِلَى الْمَدِينَةِ فَكَسَدَتْ عَلَيَّ، فَلَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((نَعَمْ، أَوْ نَعَمْتُ الْأُضْحِيَّةُ النَّجْدُ مِنَ الضَّأْنِ)) قَالَ: فَأَنْتَهَبَهَا النَّاسُ۔ (مسند احمد: ۹۷۳۷)

ابو کباش کہتے ہیں: میں بھیڑنسل کے جذع جانور مدینہ میں لایا، لیکن میرا معاملہ تو مندا پڑ گیا، سو میں سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو ملا اور ان سے سوال کیا، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بھیڑنسل کا جذع بہترین قربانی ہے۔“ پھر تو لوگ مجھ پر ٹوٹ پڑے اور ان کو خریدنا شروع کر دیا۔

(۴۶۶۸)۔ عَنْ بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَسَمَ ضَحَايَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَأَصَابَ عُقْبَةَ بْنُ عَامِرٍ جَذْعَةً، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْهَا؟ فَقَالَ: ((ضَحَّ بِهَا))۔ (مسند احمد: ۱۷۴۳۷)

سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے مابین قربانی کے جانور تقسیم کیے، سیدنا عقبہ رضی اللہ عنہ کو جذع جانور ملا، جب انھوں نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی قربانی کر لو۔“

**فوائد:** ..... یہ بکری کی نسل کا جذع تھا اور یہ خصوصی رخصت تھی، عام حکم نہیں تھا، جیسا کہ اگلی احادیث سے معلوم ہوگا۔

(۴۶۶۷) اسنادہ ضعیف لجهالة كدام بن عبد الرحمن وأبي كباش، أخرجه الترمذی: ۱۴۹۹ (انظر: ۹۷۳۹)

(۴۶۶۸) تخريج: أخرجه البخاری: ۵۵۴۷، ومسلم: ۱۹۶۵ (انظر: ۱۷۳۰۴)

(۴۶۶۹)۔ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا فَقَسَمَهَا عَلَى أَصْحَابِهِ ضَحَايَا، فَبَقِيَ عَتُودٌ مِنْهَا، فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((ضَحَّ بِهِ)) (مسند احمد: ۱۷۴۷۹)

(۴۶۷۰)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَصْحَابِهِ غَنَمًا لِلضَّحَايَا، فَأَعْطَانِي عَتُودًا جَذْعًا مِنَ الْمَعْزِ، قَالَ: فَجِئْتُهُ بِهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ جَذْعٌ، قَالَ: ((ضَحَّ بِهِ)) فَضَحَّيْتُ بِهِ۔ (مسند احمد: ۲۲۰۳۲)

(۴۶۷۱)۔ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ، أَوْ جُهَيْنَةَ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا كَانَ قَبْلَ الْأَضْحَى يَوْمٌ، أَوْ يَوْمَيْنِ أَعْطَوْا جَذْعَيْنِ وَآخَذُوا ثَنِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْجَذْعَةَ تُجْزِي مِمَّا تُجْزِي مِنْهُ الثَّنِيَّةُ)) (مسند احمد: ۲۳۵۱۱)

**فوائد:**..... اگلی حدیث میں اس جذع کو بھیڑ کی نسل کے ساتھ خاص کیا گیا ہے۔

سنن نسائی کے الفاظ یہ ہیں: مزینہ قبیلہ کے صحابی نے کہا: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ هَذَا الْيَوْمَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَطْلُبُ الْمُسِنَّةَ بِالْجَذْعَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْجَذْعَ يُوفِي مِمَّا يُوفِي مِنْهُ الثَّنِيَّةُ))..... ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ عید الاضحیٰ کا دن آگیا، لوگ دو

(دوسری سند) سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو بکریاں دیں تاکہ وہ آپ ﷺ کے صحابہ میں ان کو بطور قربانی تقسیم کریں، پس بکری کا ایک سال کا بچہ بچ گیا (جو دو دانٹا نہیں تھا)، جب انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو بتلایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی قربانی کرلو۔“

سیدنا زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے لیے اپنے صحابہ کے درمیان بکریاں تقسیم کیں اور مجھے جذع بکری دی، میں اس کو لے کر آپ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! یہ تو جذع ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی قربانی کرلو۔“ پس میں نے اس کی قربانی کی۔

مزینہ یا جہینہ قبیلہ کا ایک آدمی بیان کرتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ عید الاضحیٰ سے ایک دو دن پہلے دو دو جذع دے کر ایک ایک دو ندا جانور لے رہے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک جذع بھی اس چیز سے کفایت کرتا ہے، جس سے دو دانٹا کفایت کرتا ہے۔“

(۴۶۶۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۶۷۰) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۲۷۹۸ (انظر: ۲۱۶۹۰)

(۴۶۷۱) اسنادہ قوی، أخرجه أبو داود: ۲۷۹۹، وابن ماجه: ۳۱۴۰، والنسائي: ۲۱۹ / ۷ (انظر: ۲۳۱۲۳)

دو، تین تین جذبے دے کر دودانتا جانور خریدنے لگے، اس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہاں دودانتا کفایت کرتا ہے، وہاں جذبہ بھی کفایت کر سکتا ہے۔“

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دودانتے جانور کے ہوتے ہوئے بھی جذبہ کفایت کر سکتا ہے، لیکن ایسی صورت میں دودانتے جانور کی قربانی مستحب ہوگی۔

(۴۶۷۲)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى، قَالَ: سَيِّدُهُ ام بِلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّي، عَنْ أُمِّ بِلَالٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((ضَحُّوا بِالْجَذَعِ مِنَ الضَّأْنِ فَإِنَّهُ جَائِزٌ)) (مسند احمد: ۲۷۶۱۲)

سیدہ ام بلال رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بھینسل کے جذبہ کی قربانی کرو، اس کی قربانی کرنا درست ہے۔“

(۴۶۷۳)۔ عَنْ أُمِّ بِلَالٍ ابْنَةِ هِلاَلٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَجُوزُ الْجَذَعُ مِنَ الضَّأْنِ أَضَحِيَّةً)) (مسند احمد: ۲۷۶۱۳)

سیدہ ام بلال رضی اللہ عنہا اپنے باپ سیدنا ہلال رضی اللہ عنہ سے بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بھینسل کے جذبہ کی قربانی درست ہے۔“

**فوائد:**..... اس باب کی احادیث سے معلوم ہوا کہ دودانتے جانور کی قربانی کا اہتمام کرنا چاہیے، ہاں بھینسل کا جذبہ بھی کفایت کر جاتا ہے، مزید تفصیل کے لیے اس باب کی پہلی حدیث کی شرح ملاحظہ ہو۔

علمائے کرام کی ایک جماعت نے اس بات پر اجماع نقل کیا کہ صرف بہیمۃ الأنعام کی قربانی کی جائے گی، یعنی اونٹ، گائے، بکری، بکرا اور بھینس وغیرہ اور قربانی سے متعلقہ درج ذیل آیت میں صرف ”بہیمۃ الأنعام“ کا ذکر ہے: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ (الحج: ۳۴)

”اور ہر امت کے لیے ہم نے قربانی کے طریقے مقرر فرمائے ہیں تاکہ وہ ان چوپائے جانوروں پر اللہ کا نام لیں جو اللہ تعالیٰ نے انہیں دے رکھے ہیں۔“

بھینس کی قربانی کا مسئلہ مختلف فیہ ہے، حجاز میں بھینس کا وجود نہ پائے جانے کی وجہ سے عملی طور پر اس جانور کی قربانی نہ سنت رسول سے ثابت ہے اور نہ تعامل صحابہ سے۔

حافظ عبد اللہ محدث روپڑی نے (فتاویٰ الہمدیث: ۲/۳۲۶) میں کہا: بعض نے یہ جو لکھا ہے: ”الْجَامُوسُ نَوْعٌ مِّنَ الْبَقَرِ“ یعنی بھینس گائے کی قسم ہے، یہ بھی اسی زکاة کے لحاظ سے صحیح ہو سکتا ہے، ورنہ ظاہر ہے کہ بھینس دوسری جنس ہے، احناف کے ہاں بھینس کی قربانی کی جاسکتی ہے اور یہ بقر (گائے) میں داخل ہے، ہدایہ کتاب الاضحیہ (۳/۳۵۹)

(۴۶۷۲) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۳۹ (انظر: ۲۷۰۷۲)

(۴۶۷۳) تخریج: انظر الحديث السابق



میں ہے: وَيَدْخُلُ فِي الْبَقَرِ الْجَامُوسُ لَأَنَّهُ مِنْ جِنْسِهِ۔ (گائے میں بھیئس داخل ہے، اس لیے کہ یہ گائے کی جنس سے ہے)۔

بنی براحتیاط اور رائج موقف تو یہی ہے کہ بھیئس کی قربانی نہ کی جائے، ہاں اگر اس کو گائے کی جنس سے مان لیا جائے، جیسا کہ خفیہ کا قیاس ہے، یا عموم ”بِهَيْبَةِ الْأَنْعَامِ“ پر نظر ڈالی جائے تو جواز کی رائے دی جاسکتی ہے۔

مَا لَا يُضْحِي بِهِ لِعَيْبِهِ وَمَا يُكْرَهُ وَمَا يُسْتَحَبُّ

ان جانوروں کا بیان کہ عیب کی وجہ سے جن کی قربانی نہیں کی جاسکتی اور جن کی قربانی مکروہ ہے اور جن کی مستحب ہے

(٤٦٧٤)۔ حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، سَيِّدَنَا عَلِيُّ بْنُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ مَرْوَى عَنْ نَبِيِّ كَرِيمٍ ﷺ نَعَى كَانُ كُنْهُ هُوَ أَوْ سِينُكُ ثَوْنُ هُوَ جَانُورُ كِ قَرْبَانِي كَرْنِي سَعِ مَعُ فَرَمَايَا۔ قَتَادَةُ رَاوِي كَقْتِي هِي: مِي سَعِيدُ بِنِ مِثْب سَعِ (عَضْبَاءُ كِي مَقْدَارُ كِي بَارِي مِي) سَوَالُ كِيَا، أَنَّهُو سَعِ كَقِيَا: نَصْفُ يَا اس سَعِ ثَوْنَا هُوَا هُو۔

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَدُوسٍ يُقَالُ لَهُ: جُرِّيُّ ابْنُ كُتَيْبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ عَضْبَاءِ الْأُذُنِ وَالْقُرْنِ، قَالَ: فَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: النَّصْفُ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ۔ (مسند احمد: ٧٩١)

**فوائد:** ..... قارئین درج ذیل بحث کا بغور مطالعہ کریں، کیونکہ بعض اہل علم نے مذکورہ بالا حدیث کو بھی حسن قرار دیا ہے۔

اس حدیث کی سند کے راوی جری سدوسی کے بارے میں امام ابو حاتم نے کہا: شیخ لا یحتج بحديثه۔ ..... یہ ایسا شیخ ہے کہ اس کی حدیث سے حجت نہیں پکڑی جاتی۔ لیکن امام ترمذی نے اس کی حدیث کو حسن کہا، امام حاکم نے اس کی حدیث کو صحیح کہا اور امام ذہبی نے ان کی موافقت کی، امام عیسیٰ نے اس کو ثقہ کہا اور امام ابن حبان نے اس کو

(٤٦٧٤) تخريج: منكر، قاله الالباني، وقال في "ارواء الغليل": وقال أبو داود: (جری سدوسی بصری لم یحدث عنه إلا قتادة) ونقل الذهبی فی (المیزان) مثله عن أبي حاتم وقال (لا یحتج به) فتعقبه بقوله: (قلت: قد أثنى عليه قتادة)۔ وكأنه لذلك لما قال الحاكم: (صحيح الاسناد)۔ وافقه الذهبی فی (تلخیصہ)۔ وقال الترمذی: (حديث حسن صحيح)۔ قلت: ولعل ذلك لطرقه وإلا فأحسن أحواله أن يبلغ رتبة الحسن۔ وقد رواه جابر عن عبد الله بن نجی عن علی به۔ أخرجه الطيالسی (٩٧) وعنه البيهقی وأحمد (١٠٩ / ١)۔ وجابر هو ابن يزيد الجعفی وهو متروك۔ وقال البيهقی عقب هذه الرواية والتي قبلها: (كذا في هاتين الروايتين والاولى مثلهما والاخرى أضعفهما وقد روى عن علي رضي الله عنه موقوفاً خلاف ذلك في القرن) أخرجه أبو داود: ٢٨٠٥، والترمذی: ١٥٠٤، والنسائی: ٢١٧ / ٧، وابن ماجه: ٣١٤٥ (انظر: ٧٩١)

”الثقات“ میں ذکر کیا۔ ان اقوال میں واضح قول تو امام ابو حاتم کا ہی ہے، باقی ائمہ میں توثیق کے سلسلے میں تساہل بھی پایا جاتا ہے۔

یہ روایت سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، جبکہ اس سلسلے میں ان سے مروی درج ذیل قول اس حدیث سے مختلف ہے: جیہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے گائے کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: سات افراد کی طرف سے، اس نے کہا: اگر سینگ ٹوٹا ہوا ہو؟ انھوں نے کہا: لَا يَضُرُّكَ۔ ..... یہ چیز تجھے نقصان نہیں دے گی۔ پھر انھوں نے کہا: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ۔ ..... رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ حکم دیا تھا کہ ہم آنکھ اور کان کو غور سے دیکھیں۔ (دیکھیں حدیث نمبر ۴۶۲۳)

اس باب کی حدیث میں ”عَضْبَاءُ“ اور ”أَعْضَبُ“ کے الفاظ کا استعمال ہوا ہے، سعید بن مسیب نے اسی لفظ کی تفسیر کرتے ہوئے کہا ہے کہ ان الفاظ کا مصداق وہ سینگ ہے، جو نصف یا نصف سے زائد ٹوٹا ہوا ہو، گویا نصف سے کم نقص معاف ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اگر اس باب کی پہلی حدیث کو ضعیف ہی تسلیم کر لیا جائے تو سینگ کا ٹوٹنا قربانی کے جانور کے لیے عیب نہیں ہوگا، جبکہ ظن غالب یہ ہے کہ امام ابو حاتم کی جرح کی روشنی میں اس حدیث کو ضعیف سمجھا جائے، سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے قول اور ان سے مروی آنے والی حدیث سے بھی اسی چیز کی تائید ہوتی ہے اور اگر اس حدیث کو قابل حجت تسلیم کر لیا جائے تو نصف سے کم ٹوٹا ہوا سینگ معاف ہوگا۔ باقی آپ خود غور کر لیں، واللہ اعلم بالصواب۔

امام شافعی اس جانور کی قربانی کو جائز سمجھتے ہیں، جس کا سینگ ٹوٹا ہوا ہو، یا مکمل طور پر ضائع ہو گیا ہو، امام ابو حنیفہ کی رائے یہ ہے کہ اگر ایک تہائی سے زیادہ سینگ ضائع ہو جائے تو قربانی ناجائز ہوگی۔

درج ذیل احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قربانی والا جانور پانچ عیوب سے سالم ہونا چاہیے: (۱) واضح بھینگا پن، (۲) واضح بیماری، (۳) واضح لنگڑا پن، (۴) واضح لاغری اور کمزوری اور (۵) کان کا نقص۔

نیز درج بالا بحث کی روشنی میں ٹوٹے ہوئے سینگ کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے، اس عیب کو معتبر سمجھنے والے کے ہاں کل چھ عیب ہو جائیں گے۔

(۴۶۷۵)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ، وَأَنْ لَا نَضْحِي بِعَوْرَاءَ، وَلَا مُقَابِلَةٍ، وَلَا مُدَابِرَةٍ وَلَا شَرْقَاءَ، وَلَا خَرْقَاءَ (زَادَ فِي رِوَايَةٍ وَلَا جَذْعَاءَ)، قَالَ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم آنکھ اور کان کو غور سے دیکھیں اور ان جانوروں کی قربانی نہ کریں: بھینگا، سانے سے کٹے ہوئے کان والا، پیچھے سے کٹے ہوئے کان والا، لمبائی میں پھٹے ہوئے کان والا، جس کے کان میں گول سوراخ ہو اور جس کا ناک کٹا ہوا

زُهَيْرٌ: قُلْتُ لَا يَبِي إِسْحَاقُ: أَذَكَرَ عَضْبَاءَ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: مَا الْمُقَابَلَةُ؟ قَالَ: يُقَطَّعُ طَرَفُ الْأُذُنِ. قُلْتُ: مَا الْمُدَابَرَةُ؟ قَالَ: يُنْطَعُ مُوْخَرُ الْأُذُنِ، قَالَ: تُحْرَقُ أُذُنُهَا لِلْمِئْمَةِ. (مسند احمد: ۸۵۱)

ہو۔ زہیر کہتے ہیں: میں نے ابو اسحاق سے کہا: کیا انھوں نے ”عَضْبَاء“ کا ذکر کیا تھا؟ انھوں نے کہا: نہیں، میں نے کہا: ”مُقَابَلَةُ“ کون سا جانور ہوتا ہے؟ انھوں نے کہا: جس کے کان کا ایک کنارہ کٹا ہوا ہو، میں نے کہا: ”مُدَابَرَةُ“ کون سا جانور ہوتا ہے؟ انھوں نے کہا: جس کا کان پیچھے سے کٹا ہوا ہو، پھر انھوں نے کہا: علامت کے طور پر جانور کا کان کاٹا جاتا تھا۔

**فوائد:** ..... کان کے بارے میں پیش کی گئی تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ کان میں کسی قسم کے عیب کی گنجائش نہیں ہے۔

(۴۶۷۶)۔ عَنْ يَزِيدَ ذِي مِصْرٍ، قَالَ: أَتَيْتُ عُتْبَةَ بْنَ عَبْدِ السَّلْمِيِّ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِنِّي خَرَجْتُ أَلْتَمِسُ الضُّحَايَا فَلَمْ أَجِدْ شَيْئًا يُعْجِبُنِي غَيْرَ ثَرْمَاءَ، فَمَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَلَا جِئْتَنِي بِهَا، قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، تَجُوزُ عَنْكَ وَلَا تَجُوزُ عَنِّي؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّكَ تَشَاؤُكَ وَلَا أَشَاؤُكَ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُضْفَرَةِ وَالْمُسْتَأْصَلَةِ قَرْنَهَا مِنْ أَصْلِهَا وَالْبَحْقَاءِ وَالْمُشِيعَةِ، وَالْكَسْرَاءِ. فَالْمُضْفَرَةُ الَّتِي تُسْتَأْصَلُ أُذُنُهَا حَتَّى يَبْدُوَ صِمَاخُهَا، وَالْمُسْتَأْصَلَةُ الَّتِي اسْتُوْصِلَ قَرْنُهَا مِنْ أَصْلِهَا، وَالْبَحْقَاءُ الَّتِي تُبْحَقُ عَيْنُهَا، وَالْمُشِيعَةُ الَّتِي لَا تَتَّبِعُ الْغَنَمَ عَجْفًا وَضَعْفًا وَعَجْزًا، وَالْكَسْرَاءُ الَّتِي لَا تُنْقِي. (مسند احمد: ۱۷۸۰۲)

یزید ذی مصر کہتے ہیں: میں سیدنا عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا: اے ابوالولید! میں قربانی کا جانور خریدنے کے لیے نکلا تھا، لیکن کوئی ایسا نہیں جو مجھے پسند آیا ہو، البتہ سامنے والے دانت ٹوٹا ہوا ایک جانور تھا، اس کے بارے میں تم کیا کہو گے؟ انھوں نے کہا: تو اس کو میرے پاس لے کر کیوں نہیں آیا؟ میں نے کہا: سبحان اللہ، تمہاری طرف سے جائز ہے اور میرے طرف سے جائز نہیں ہے؟ انھوں نے کہا: جی بالکل، کیونکہ تو شک کرتا ہے اور میں شک نہیں کرتا، رسول اللہ ﷺ نے ان جانوروں سے منع کیا ہے: جس کا کان اتنا کاٹ دیا جائے کہ اس کا سوراخ ظاہر ہو جائے، جس کا سارا کان کاٹ دیا جائے، بھینگی آنکھ والا، جس کی آنکھ کافی ہو گئی ہو، وہ جو کمزوری اور عجز کی وجہ سے بکریوں کے پیچھے نہ چل سکتی ہو اور وہ کہ جس کی ہڈیوں میں گودا ہی نہ ہو۔ (آگے ان الفاظ کے معانی بیان کیے گئے ہیں، جو ترجمہ میں واضح کر دیئے گئے ہیں)۔

عبید بن فیروز نے سیدنا براء رضی اللہ عنہ سے قربانیوں کے بارے میں سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ کس قسم کے جانوروں سے منع فرمایا اور ان کو ناپسند کیا، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ہم میں کھڑے ہوئے اور اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کرتے ہوئے فرمایا، جبکہ میرا ہاتھ آپ ﷺ کے ہاتھ سے چھوٹا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”چار قسم کے جانور قربانی میں کفایت نہیں کرتے: (۱) بھینگا، جس کا بھینگا پن واضح ہو۔ (۲) بیماری، جس کی بیماری واضح ہو۔ (۳) لنگڑا، جس کا لنگڑا پن واضح ہو اور (۴) ایسا لاغر جانور کہ جس کی ہڈی میں گودانہ ہو۔“ میں نے کہا: میں سینگ یا کان یا دانت میں بھی نقص کو ناپسند کرتا ہوں، انھوں نے کہا: جس چیز کو تو ناپسند کرتا ہے، اس کو چھوڑ دے، لیکن اس کو دوسروں کے لیے حرام نہ قرار دے۔

(۴۶۷۷)۔ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ عُيَيْدَ بْنَ فَيْرُوزٍ مَوْلَى بَنِي شَيْبَانَ: أَنَّهُ سَأَلَ الْبَرَاءَ عَنِ الْأَصَاحِي مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا كَرِهَ؟ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَوْ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِهِ فَقَالَ: ((أَرْبَعٌ لَا تُجْزَى: الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرُهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا، وَالْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا، وَالْكَسِيرُ الَّتِي لَا تُنْقَى)) قَالَ: قُلْتُ: فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ فِي الْقَرْنِ نَقْصٌ- أَوْ قَالَ فِي الْأُذُنِ نَقْصٌ- أَوْ فِي السِّنِّ نَقْصٌ؟ قَالَ: مَا كَرِهْتَ فَدَعَهُ وَلَا تُحَرِّمُهُ عَلَى أَحَدٍ- (مسند احمد: ۴/ ۱۸۷۰)

**فوائد:** ..... اس حدیث میں چار عیوب کا بیان ہے، واضح پن کی قید لگانے سے معلوم ہوتا ہے کہ معمولی درجے کا عیب قابل برداشت ہے، سمجھ والے لوگ فیملہ کر سکتے ہیں کہ فلاں عیب واضح ہے یا معمولی۔

(۴۶۷۸)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اشْتَرَيْتُ كَبْشًا أَصْحَى بِهِ، فَعَدَا الذَّنْبُ فَأَخَذَ الْأَلْيَةَ، قَالَ: فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((ضَحِّ بِهِ)) (مسند احمد: ۱۱۲۹۴)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے قربانی کرنے کے لیے ایک دنبہ خریدا، لیکن بھڑیے نے اس پر حملہ کیا اور اس کا سرین کاٹ کر لے گیا، پھر جب میں نے نبی کریم ﷺ سے اس بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی قربانی کر سکتے ہو۔“

(۴۶۷۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْجَذَعُ مِنَ الضَّأْنِ، خَيْرٌ مِنَ السَّيِّدِ))

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بھڑنسل کا جذع بکری نسل کے سید سے بہتر ہے۔“ داود نے

(۴۶۷۷) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۸۰۲، والترمذی: ۱۴۹۷، والنسائی: ۷/ ۲۱۴ (انظر: ۱۸۵۱۰)

(۴۶۷۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف جابر بن یزید الجعفی، وجهالة محمد بن قرظة، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۴۶ (انظر: ۱۱۲۷۴)

(۴۶۷۹) اسنادہ ضعیف لضعف ابی ثفال، أخرجه الحاكم: ۲۲۷/۴، والبيهقي: ۹/ ۲۷۱ (انظر: ۹۲۲۷)

مِنْ الْمَغْزِ) قَالَ دَاوُدُ: السَّيِّدُ الْجَلِيلُ۔ کہا: ”سید“ سے مراد جلیل (اچھا بھلا جانور) ہے۔  
(مسند احمد: ۹۲۱۶)

نوائد: ”السَّيِّدُ“ کے دو معانی ہو سکتے ہیں: (۱) دو دانٹا اور (۲) اچھا بھلا جانور، اگرچہ وہ دوندا نہ ہو، داود راوی نے یہی مؤخر الذکر معنی بیان کیا ہے۔

(۴۶۸۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: دَمٌ عَفْرَاءٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ دَمِ سَوْدَاوَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۹۳۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہلکا خاستری رنگ کا جانور کالے رنگ کے دو جانوروں سے زیادہ پسندیدہ اور افضل ہے۔“

**فوائد:** ..... معلوم ہوا کہ جب اللہ تعالیٰ کے نام پر یا اس کے حکم پر کوئی جانور ذبح کیا جائے تو خاستری رنگ کا اہتمام کرنا چاہیے، مثلاً: قربانی، ہدی، نذر، صدقہ۔

### التَّضَحِّيَةُ بِالْخَصِيِّ خصی جانور کی قربانی کرنا

(۴۶۸۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ضَحَّى اشْتَرَى كَبْشَيْنِ عَظِيمَيْنِ سَمِيْنَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ مَوْجُو وَئِنِ، قَالَ: فَيَذْبَحُ أَحَدَهُمَا عَنْ أُمَّتِهِ مِمَّنْ أَقْرَبَ بِالتَّوْحِيدِ وَشَهِدَ لَهُ بِالتَّبْلَاغِ، وَيَذْبَحُ الْآخَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ۔ (مسند أحمد: ۲۶۳۶۷)

(۴۶۸۲)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشَيْنِ، جَدَّعَيْنِ، خَصِيْنَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۲۲۰۵۷)

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو ذبھوں کی قربانی کی، وہ دونوں جڈے اور خصی تھے۔

(۴۶۸۰) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه الحاكم: ۲۲۷/۴، والبيهقي: ۲۷۳/۹ (انظر: ۹۴۰۴)  
(۴۶۸۱) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۲۲ (انظر: ۲۵۸۴۳)  
(۴۶۸۲) تخریج: اسنادہ ضعیف، الحجاج بن ارطاة مدلس وقد عنعن، ويعلى بن النعمان في عداد المجهولين (انظر: ۲۱۷۱۴)



**فوائد:**..... اگرچہ جانور کا خُصی ہونا عیب تو ہے، لیکن قربانی کے سلسلے میں یہ عیب معتبر نہیں ہے۔

(۴۶۸۳)۔ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ ((مَوْجِيَّيْنِ)) خَصِيَّيْنِ فَقَالَ: أَحَدُهُمَا عَمَنُ شَهِدَ بِالتَّوْحِيدِ وَلَهُ بِالْبَلَاغِ، وَالْآخَرُ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَفَّانَا۔ (مسند أحمد: ۲۴۳۶۱)

مولائے رسول سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو مچھٹکبرے اور خُصی دنبوں کی قربانی کی، ایک دنبہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا اور رسول اللہ ﷺ کے حق میں پیغام پہنچا دینے والوں کی طرف سے تھے اور ایک دنبہ آپ ﷺ اور آپ ﷺ کے اہل بیت کی طرف سے تھا۔ سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: گویا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کفایت کر دیا۔

التَّضْحِيَةُ بِالْبَعِيرِ عَنْ عَشْرَةٍ وَبِالْبَقَرَةِ عَنْ سَبْعَةٍ وَبِالشَّاةِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ الْوَاحِدِ

اونٹ کا دس، افراد کو، گائے کا سات افراد کو اور ایک بکری کا ایک گھر والوں کو بطور قربانی کفایت کرنا

(۴۶۸۴)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَ النَّخْرُ، فَذَبَحْنَا الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْبَعِيرَ عَنْ عَشْرَةٍ۔ (مسند أحمد: ۲۴۸۴)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ عید الاضحیٰ کا موقع آگیا، پس ہم نے سات افراد کی طرف سے گائے اور دس افراد کی طرف اونٹ ذبح کیا۔

**فوائد:**..... حدیث نمبر (۳۶۱۹) میں اس مسئلہ کی وضاحت ہو چکی ہے۔

اس باب کی اور اس موضوع سے متعلقہ احادیث کا خلاصہ درج ذیل ہے:

بکری وغیرہ ایک گھرانے کی طرف سے کفایت کرے گی، گائے میں سات افراد شریک ہو سکتے ہیں اور اونٹ سات یا دس، اس کی تفصیل پیچھے گزر چکی ہے، یہ کم از کم صورتیں ہیں، ورنہ ایک آدمی ایک سے زائد قربانیاں کر سکتا ہے۔

(۴۶۸۵)۔ عَنْ أَبِي عَقِيلٍ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبِدٍ التَّيْمِيِّ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ۔ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ وَذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ زَيْنَبُ ابْنَةُ حَمِيدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

سیدنا عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ، جنہوں نے نبی کریم ﷺ کو پایا تھا اور وہ اس طرح کہ ان کی ماں سیدہ زینب بنت حمید رضی اللہ عنہا ان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر گئی اور کہا: اے اللہ کے رسول! اس سے بیعت لو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو چھوٹا

(۴۶۸۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف شريك بن عبد الله النخعي، ولضعف عبد الله بن محمد بن عقيل، وقد اضطرب فيه الروا (انظر: ۲۳۸۶۰)

(۴۶۸۴) صحيح، قاله الالباني، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۳۱، والترمذي: ۹۰۵، ۱۵۰۱ (انظر: ۲۴۸۴)

(۴۶۸۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۷۲۱۰ (انظر: ۱۸۰۴۶)

ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کے حق میں دعا کی، یہ صحابی بیان کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے تمام اہل کی طرف سے ایک بکری قربان کرتے تھے۔

سیدنا مخنف بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، جبکہ آپ ﷺ نے عرفات میں وقوف کیا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے لوگو! ہر سال میں ہر گھر والوں پر قربانی اور عتیرہ ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تم جانتے ہو کہ عتیرہ کیا ہوتا ہے؟“ ابن عون راوی کہتے ہیں: میں یہ نہیں جانتا کہ لوگوں نے اس سوال کا کیا جواب دیا تھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہی جس کو لوگ رجبہ کہتے ہیں۔“

**فوائد:**..... عتیرہ کا ذکر اس کے مخصوص باب میں آئے گا۔

مولائے رسول سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو چتکبرے اور خضی دہنوں کی قربانی کی، ایک دہنہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا اور رسول اللہ ﷺ کے حق میں پیغام پہنچا دینے والوں کی طرف سے تھے اور ایک دہنہ آپ ﷺ اور آپ ﷺ کے اہل بیت کی طرف سے تھا۔ سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: گویا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کفایت کر دیا۔

ابو اشد سلمیٰ اپنے باپ سے اور وہ ان کے دادا (سیدنا ابوالاعلیٰ یا سیدنا عمرو بن عبسہ) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں:

- (۴۶۸۶) حسن لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۷۸۸، ابن ماجه: ۳۱۲۵، والترمذی: ۱۵۱۸ (انظر: ۱۷۸۸۹)
- (۴۶۸۷) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف شريك بن عبد الله النخعی، ولضعف عبد الله بن محمد بن عقيل، وقد اضطرب فيه الوانا (انظر: ۲۳۸۶۰)
- (۴۶۸۸) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف بقية بن الوليد، وعثمان بن زفر الجهني مجهول، أخرجه الحاكم: ۴/ ۲۳۱، والبيهقي: ۹/ ۲۶۸ (انظر: ۱۵۴۹۴)

فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ابَايَعُهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((هُوَ صَغِيرٌ.)) فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ، وَكَانَ يُضْحِي بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيعِ أَهْلِهِ. (مسند أحمد: ۱۸۲۱۰)

(۴۶۸۶) - عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ: وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ وَقِفٌ بِعَرَفَاتٍ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ (أَوْ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ) فِي كُلِّ عَامٍ أَضْحَاةً وَاعْتِيرَةً، قَالَ: تَذَرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ؟ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: فَلَا أَذْرِي مَا رَدُّوا. قَالَ: هَذِهِ الَّتِي يَقُولُ النَّاسُ: الرَّجَبِيَّةُ. (مسند أحمد: ۱۸۰۴۸)

(۴۶۸۷) - عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ ((مَوْجَيْنِ)) خَصَيْنِ فَقَالَ: أَحَدُهُمَا عَمَّنْ شَهِدَ بِالتَّوْحِيدِ وَلَهُ بِالْبَلَاغِ، وَالْآخَرُ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، قَالَ: فَكَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَفَّانَا. (مسند أحمد: ۲۴۳۶۱)

(۴۶۸۸) - عَنْ أَبِي الْأَشَدِّ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ. قَالَ: كُنْتُ سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَأَمَرْنَا فَجَمَعَ كُلُّ رَجُلٍ مِّنَّا دِرْهَمًا فَاشْتَرَيْنَا أَضْحِيَّةً بِسَبْعِ الدَّرَاهِمِ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَقَدْ أَغْلَيْنَا بِهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَفْضَلَ الضَّحَايَا أَغْلَاهَا وَأَسْمَنُهَا)) وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخَذَ رَجُلٌ بِرَجُلٍ وَرَجُلٌ بِرَجُلٍ وَرَجُلٌ بِيَدٍ وَرَجُلٌ بِيَدٍ وَرَجُلٌ بِقَرْنٍ وَرَجُلٌ بِقَرْنٍ وَذَبَحَهَا السَّابِعُ وَكَبَّرْنَا عَلَيْهَا جَمِيعًا۔ (مسند أحمد: ۱۵۵۷۵)

ہم کل سات افراد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ ﷺ نے ہمیں حکم دیا اور ہم میں سے ہر ایک نے ایک ایک درہم جمع کیا اور ہم نے سات درہموں کے عوض قربانی کا ایک جانور خرید تو لیا لیکن آپ ﷺ کو بتلاتے ہوئے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے تو بہت مہنگا جانور لیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے زیادہ فضیلت والی قربانی وہ ہے، جس کی قیمت سب سے زیادہ ہو اور جو سب سے زیادہ موٹی تازی ہو۔“ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا اور ایک آدمی نے پچھلی ٹانگ کو، دوسرے نے بھی دوسری پچھلی ٹانگ کو، ایک نے اگلی ٹانگ کو، دوسرے نے دوسری اگلی ٹانگ کو، ایک نے ایک سینگ کو اور دوسرے نے دوسرے سینگ کو پکڑا اور ساتویں آدمی نے اس کو ذبح کیا اور ہم سب نے تکبیر کہی تھی۔

**فوائد:** ..... اب ظاہر پرستی اور نمود و نمائش کا دور ہے، کئی لوگ جو اللہ تعالیٰ کے فرائض و واجبات سے غافل ہیں، وہ مہنگے مہنگے اور ایک سے زائد جانوروں کی قربانی کرتے ہوئے نظر آتے ہیں، واضح طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ وہ ان کا عمل رائیگاں جائے گا، لیکن یہ گزارش ضرور کی جائے گی کہ وہ اپنے عزم کو پاکیزہ کرنے پر توجہ دیں، یعنی وہ سوچیں کہ اس عمل سے ان کا کیا مقصد ہے، کیا اللہ تعالیٰ کی راہ میں قیمتی جانور پیش کرنا مقصود ہے، یا ان کے سرمائے کا تقاضا ہے، یا لوگوں سے مرعوبیت ہے، یا نمود و نمائش مقصود ہے، اس نقطے پر ان کو کافی غور کرنا پڑے گا، ورنہ ان سے ایک الزامی سوال بھی کیا جائے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے فرائض و واجبات سے غافل ہے، حرام امور کا ارتکاب کرتے ہیں، لیکن قربانی کے مسئلہ میں اللہ تعالیٰ کی محبت کیسے یاد آ جاتی ہے؟ اس الزامی سوال کی وجہ یہ ہے جو آدمی اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنا چاہے، اس کے شرعی قانون یہ ہے کہ وہ سب سے پہلے محرمات سے بچ کر فرائض کی ادائیگی کرے اور پھر نوافل اور مستحبات کا اہتمام کرے۔

عطاء بن یسار رحمہ اللہ کہتے ہیں:

((سَأَلْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ كَيْفَ كَانَتْ الضَّحَايَا فِيكُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ يُضَحِّي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرَى.)) (الترمذی: ۱۵۰۵، ابن ماجہ: ۳۱۴۷)

”میں نے سیدنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تم لوگوں کی قربانیاں کیسے ہوا کرتی تھیں، انھوں نے کہا: نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک آدمی اپنی اور اپنے اہل و عیال کی

طرف سے ایک بکری ذبح کرتا تھا، وہ خود بھی اس سے کھاتے تھے اور لوگوں کو بھی کھلاتے تھے، پھر لوگ اس سلسلے میں ایک دوسرے پر فخر کرنے لگ گئے اور اب وہ کچھ ہو گیا جو تو دیکھ رہا ہے۔“

## وَقْتُ الذَّبْحِ ذبح کے وقت کا بیان

اس باب میں درج دو مسائل کا بیان ہے:

قربانی کا وقت نماز عید کے بعد شروع ہوتا ہے اور تیرہ ذوالحجہ کے دن غروب آفتاب تک جاری رہتا ہے، اس باب کی آخری حدیث کے فوائد میں مزید بحث کی جائے گی۔

نبی کریم ﷺ نے بکری کی نسل کے کھیرے جانور کی رخصت خاص وقت کے لیے خاص افراد کو دی تھی اور ساتھ ہی دوسرے افراد کو اس پر عمل کرنے سے روک دیا تھا۔

امام شعیبی کہتے ہیں: سیدنا براء رضی اللہ عنہ نے ہم کو مسجد کے ستون کے پاس بیان کیا، اگر میں وہاں ہوتا تو تم کو اس جگہ کے بارے میں بتلاتا، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہم سے خطاب کیا اور فرمایا: ”پہلا کام جو آج ہم اس دن کو کریں گے، وہ یہ ہے کہ پہلے ہم نماز عید پڑھیں گے، پھر گھروں کو لوٹ کر قربانی کریں گے، جس نے ایسے ہی کیا، اس نے ہماری سنت پر عمل کیا اور جس نے نماز سے پہلے ہی جانور کو ذبح کر دیا تو وہ گوشت ہی ہے، جو اس نے اپنی بیوی بچوں کو کھلایا ہے، اس کا قربانی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔“ چونکہ میرے باموں سیدنا ابو بردہ بن نيار رضی اللہ عنہ وقت سے پہلے ذبح کر آئے تھے، اس لیے انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں تو ذبح کر آیا ہوں، اب میرے پاس ایک جذعہ ہے، لیکن وہ دو دانستے جانور سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اس کی قربانی کر لے، لیکن تیرے بعد وہ کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔“

(۴۶۸۹)۔ عَنْ زُبَيْدٍ أَخْبَرَنِي، [وَأَمَّنْصُورٍ وَدَاوُدَ وَابْنَ عَوْنٍ وَ مُجَالِيدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ (وَهَذَا حَدِيثُ زُبَيْدٍ) قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ، عَنِ الْبَرَاءِ (وَحَدَّثَنَا عِنْدَ سَارِيَةَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: وَلَوْ كُنْتُ ثُمَّ لَأَخْبَرْتُكُمْ بِمَوْضِعِهَا)، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسِكِ فِي شَيْءٍ)) قَالَ: وَذَبَحَ خَالِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ؟ قَالَ: ((اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَمْ تُجْزِئْ أَوْ تُوفِ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)) (مسند أحمد: ۱۸۶۷۳)

(۴۶۹۰)۔ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدَبًا يُحَدِّثُ: أَنَّهُ شَهِدَ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُعَذِّ مَكَانَهَا أُخْرَى (قَالَ مَرَّةً أُخْرَى: فَلْيَذْبَحْ) وَ مَنْ كَانَ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ)) (مسند أحمد: ۱۹۰۰۵)

اسود بن قیس بیان کرتے ہیں کہ سیدنا جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ عید کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر ہوئے اور بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلے نماز عید ادا کی، پھر شبہ دبا اور فرمایا: ”جس نے ادائیگی نماز سے پہلے جانور ذبح کر دیا ہے، وہ اس کی جگہ پر کوئی اور قربانی کرے، اور جس نے ابھی تک ذبح نہیں کیا، وہ اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ ذبح کرے۔“

**فوائد:** ..... نماز عید کے بعد قربانی کا جانور ذبح کیا جائے گا، وگرنہ وہ قربانی ضائع ہو جائے گی اور استطاعت ہونے کی صورت میں دوبارہ قربانی کی جائے گی۔

اگر قربانی کرنے والے شرعی عذر کی وجہ سے عید گاہ میں جا ہی نہ سکے تو وہ اپنے علاقے کی مرکزی عید گاہ کا لحاظ کر لے، یا اس عید گاہ کا، جہاں وہ نماز عید ادا کرتا تھا۔

(۴۶۹۱)۔ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ - مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ - عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ابْنِ يَسَارٍ - قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَخَالَفْتُ امْرَأَتِي حَيْثُ عَدَوْتُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَى أَضْحِيَّتِي فَذَبَحْتُهَا وَصَنَعْتُ مِنْهَا طَعَامًا، قَالَ: فَلَمَّا صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَانْصَرَفَتْ إِلَيْهَا، جَاءَ نَبِيَّ بِطَعَامٍ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ، فَقُلْتُ: أَتَى هَذَا؟ قَالَتْ: أَضْحِيَّتُكَ ذَبَحْنَاهَا وَصَنَعْنَا لَكَ مِنْهَا طَعَامًا لَتَعْدَى إِذَا جِئْتَ قَالَ: فَقُلْتُ لَهَا: وَاللَّهِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونُ هَذَا لَا يَنْبَغِي، قَالَ:

سیدنا ابو بردہ بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز عید ادا کرنے کے لیے گیا، جب میں نماز کے لیے نکلا تو میرے بعد میری بیوی نے میری قربانی کو ذبح کر دیا اور کھانا تیار کیا، جب رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی اور میں فارغ ہو کر گھر پہنچا تو میری بیوی کھانا لے کر آگئی، میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ اس نے کہا: تیری قربانی ہے، ہم نے اس کو ذبح کر دیا تھا اور آپ کے لیے کھانا تیار کیا تاکہ جب آپ گھر آئیں تو کھانا تناول کریں، میں نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے تو یہ ڈر لگ رہا ہے کہ یہ عمل جائز نہیں ہوگا، بہر حال میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کو ساری بات بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ کچھ بھی نہیں ہے، جس

(۴۶۹۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۹۸۵، ۵۵۶۲، ۶۶۷۴، ومسلم: ۱۹۶۰ (انظر: ۱۸۷۹۸)

(۴۶۹۱) تخریج: اسنادہ حسن ان صح سماع بشیر بن یسار من ابی بردة، فقد قال ابن عبد البر: يقال: ان بشیر بن یسار لم یسمع من ابی بردة، وانظر الحديث الآتی، فانه صحيح، لكن مختصرا منه، أخرجه بنحوه الطبرانی فی ”الكبير“: ۵۰۸ / ۲۲ (انظر: ۱۶۴۹۰)



نے ہماری اس نماز سے فارغ ہونے سے پہلے قربانی کر دی تو اس کی کوئی حقیقت نہیں ہوگی، تم دوبارہ قربانی کرو۔“ پس میں نے دو دانٹا جانور تلاش کیا، لیکن وہ مجھے نہ مل سکا، میں پھر آپ ﷺ کے پاس آ گیا اور کہا: اللہ کی قسم! اے اللہ کے رسول! میں نے دو دانٹا جانور تلاش کیا ہے، لیکن وہ مجھے ملا نہیں ہے، اب میں کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بھیڑ نسل کر جذع تلاش کر کے اس کی قربانی کر لے۔“ راوی کہتا ہے: رسول اللہ ﷺ نے اس صحابی کو اس وقت بھیڑ نسل کے جذع کی قربانی کرنے کی رخصت دی تھی، جب اسے دو دانٹا نہیں ملا تھا۔

سیدنا براء اپنے ماموں سیدنا ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے گوشت والی بکری جلدی ذبح کر دی ہے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا نماز سے پہلے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو صرف گوشت کی بکری ہے۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس ایک سال سے کم عمر کا بکری کا بچہ ہے، لیکن وہ مجھے دو دانٹے جانور سے زیادہ پسند ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ تجھ سے کفایت کرے گا، لیکن تیرے بعد اس قسم کا جانور کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔“

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے ہم کو مدینہ منورہ میں قربانی والے دن نماز پڑھائی، ادھر کچھ لوگوں نے جلدی کی اور قربانی کر دی، ان کا خیال یہ تھا کہ آپ ﷺ قربانی کر چکے ہیں، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا کہ جس آدمی نے آپ ﷺ سے پہلے قربانی کی

فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ؟ فَقَالَ: ((لَيْسَتْ بِشَيْءٍ، مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ تَقْرَعَ مِنْ نُسُكِنَا فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، فَضَحَّ)) قَالَ: فَاتَّمَسْتُ مُسِنَّةً فَلَمْ أَجِدْهَا، قَالَ: فَجِئْتُهُ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ اتَّمَسْتُ مُسِنَّةً فَمَا وَجَدْتُهَا؟ قَالَ: ((فَاتَّمَسْ جَذْعًا مِنَ الضَّأْنِ فَضَحَّ بِهِ)) قَالَ: فَرَخَّصَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَذَعِ مِنَ الضَّأْنِ فَضَحَّى بِهِ حِينَ لَمْ يَجِدِ الْمُسِنَّةَ. (مسند أحمد: ۱۶۶۰۴)

(۴۶۹۲)۔ عَنِ الْبَرَاءِ، عَنْ خَالِهِ أَبِي بُرْدَةَ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا عَجَلْنَا شَاةَ لَحْمٍ لَنَا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَقْبَلِ الصَّلَاةَ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((تِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا جَذْعَةً، هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مُسِنَّةٍ؟ قَالَ: ((تُجْزِي عَنْهُ، وَلَا تُجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَهُ)) (مسند أحمد: ۱۶۵۹۹)

(۴۶۹۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِنَا يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمَدِينَةِ، فَتَقَدَّمَ رِجَالٌ فَنَحَرُوا، وَظَنُّوا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ نَحَرَ، فَأَمَرَ مَنْ كَانَ قَدْ نَحَرَ قَبْلَهُ أَنْ يُعِيدَ نَحْرَ آخَرٍ، وَلَا يَنْحَرُوا حَتَّى يَنْحَرَ

(۴۶۹۳) اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۲۲ / ۵۰۷ (انظر: ۱۶۴۸۵)

(۴۶۹۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۶۴ (انظر: ۱۴۱۳۰)

ہے، وہ دوبارہ قربانی کرے اور لوگ اس وقت تک قربانی نہ کیا کریں، جب تک آپ ﷺ نہ کر لیں۔

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ کے نماز پڑھنے سے پہلے بکری کا کھیرا بچہ ذبح کر دیا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”تیرے بعد اس طرح کا عمل کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔“ اور آپ ﷺ نے لوگوں کو نماز ادا کرنے سے پہلے قربانی کرنے سے منع کر دیا۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی والے دن فرمایا: ”جس نے نماز عید سے پہلے قربانی کر دی ہے، وہ دوبارہ قربانی کرے۔“ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ ایسا دن ہے کہ جس میں گوشت کی خواہش کی جاتی ہے، پھر اس نے اپنے ہمسایوں کی حاجت کا ذکر کیا، ایسے لگ رہا تھا کہ آپ ﷺ اس کی تصدیق کر رہے تھے، پھر اس نے کہا: اب میرے پاس ایک جذعہ جانور ہے، لیکن وہ مجھے گوشت کی دو بکریوں سے زیادہ پسند ہے، پس آپ ﷺ نے اس کو رخصت دے دی۔ راوی کہتا ہے: اب مجھے یہ علم نہ ہو سکا کہ کیا یہ رخصت دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے یا نہیں، پھر آپ ﷺ اپنے دو ذنبوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ان کو ذبح کیا، ادھر لوگ بھی بکریوں کی طرف گئے، ان کو تقسیم کیا اور ان کی قربانی کی۔

**فوائد:** ..... یہ جذعہ بکری کی نسل کا تھا، دوسری روایات سے معلوم ہو رہا ہے کہ یہ رخصت دوسرے لوگوں کے

لیے نہیں ہے۔

النَّبِيِّ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۱۴۱۷۶)

(۴۶۹۴)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ النَّبِيُّ ﷺ عَتُودًا جَذَعًا۔ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُجْزَى عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)) وَنَهَى أَنْ يَذْبَحُوا حَتَّى يُصَلُّوا۔ (مسند أحمد: ۱۴۹۸۹)

(۴۶۹۵)۔ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ: ((مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعَذِّبْ)) فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا يَوْمٌ يُسْتَهَي فِيهِ اللَّحْمُ، وَذَكَرَ هَنَةً مِنْ جَبْرَانِهِ، فَكَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَدَقَهُ قَالَ: وَعِنْدِي جَذَعَةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ، قَالَ: فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَا أَذْرِي أَبْلَغْتَ رُخْصَتَهُ مِنْ سِوَاهُ أَمْ لَا؟ قَالَ: ثُمَّ انْكَفَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَى كَبْشَيْنِ فَذَبَحَهُمَا، وَقَامَ النَّاسُ إِلَى عُثَيْمَةٍ فَتَوَزَّعُوهَا أَوْ قَالَ: فَتَجَزَّعُوهَا۔ هَكَذَا قَالَ أَبُو بَرْزَةَ۔ (مسند أحمد: ۱۲۱۴۴)

(۴۶۹۴) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابو یعلیٰ: ۱۷۷۹، وابن حبان: ۵۹۰۹، (انظر: ۱۴۹۲۷)

(۴۶۹۵) تخريج: أخرجه البخاری: ۹۵۴، ۵۵۴۹، ۵۵۶۱، ومسلم: ۱۹۶۲، (انظر: ۱۲۱۲۰)

سیدنا ابو زید انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے گھروں کے پاس سے گزرے اور ہمارے ہاں ہندویوں کی ایسی بومحسوس کی، جیسے گوشت بھونا جا رہا ہو، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کس نے ذبح کر دیا ہے؟“ ہمارا ایک آدمی، آپ ﷺ کے پاس گیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! یہ ایسا دن ہے، جس میں عام کھانا پسند نہیں کیا جاتا، اس لیے میں نے قربانی کا جانور ذبح کر دیا ہے، تاکہ خود بھی کھاؤں اور ہمسائیوں کو بھی کھلاؤں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”دوبارہ قربانی کر۔“ اس نے کہا: نہیں، اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے، اب تو میرے پاس صرف بھیڑنسل کا جذبہ ہے یا اس کا ایک سال سے کم عمر کا جانور ہے، اس نے تین دفعہ یہ بات دوہرائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”چلو اس کو ہی ذبح کر دے، لیکن تیرے بعد اس قسم کا جانور کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا: بیشک میرے باپ نے نماز عید کی ادائیگی سے پہلے قربانی ذبح کر دی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے باپ سے کہہ کہ وہ نماز پڑھنے کے بعد دوبارہ قربانی کرے۔“

سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”سارے ایام تشریق ذبح کے دن ہیں۔“

(۴۶۹۶)۔ عَنْ أَبِي زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَظْهَرِ دِيَارِنَا، فَوَجَدَنَا قُتَارًا، فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا الَّذِي ذَبَحَ؟)) قَالَ: فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَّا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَ هَذَا يَوْمًا الطَّعَامُ فِيهِ كَرِيهٌ، فَذَبَحْتُ لِأَكُلَ وَأُطْعِمَ جِيرَانِي، قَالَ: ((فَاعِذْ)) قَالَ: لَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، مَا عِنْدِي إِلَّا جَذَعٌ مِنَ الضَّأْنِ، أَوْ حَمَلٌ، قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: ((فَاذْبَحْهَا وَلَا تُخْزِرِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)) (مسند أحمد: ۲۱۰۱۴)

(۴۶۹۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أَبِي ذَبَحَ صَحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قُلْ لِابْنِكَ يُصَلِّيْ ثُمَّ يَذْبَحْ)) (مسند أحمد: ۶۵۹۶)

(۴۶۹۸)۔ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنِ أَنَسِيِّ ﷺ قَالَ: ((كُلُّ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ ذَبْحٌ)) (مسند أحمد: ۱۶۸۷۳)

(۴۶۹۶) تخريج: صحيح لغيره دون قوله: ”من الضأن أو حمل“ وهو خطأ وقع في الرواية، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۵۴ (انظر: ۲۰۷۳۴)

(۴۶۹۷) تخريج: حديث صحيح لغيره (انظر: ۶۵۹۶)

(۴۶۹۸) حديث صحيح لغيره، أخرجه البزار: ۱۱۲۶، وابن حبان: ۳۸۵۴، والبيهقي: ۲۹۵/۹ (انظر: ۱۶۷۵۲)

**فوائد:** ..... امام البانی رحمہ اللہ نے (سلسلہ صحیحہ: ۲۴۷۶) میں اس حدیث کے طرق وشواہد پر عمدہ اور مفصل بحث کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث سیدنا جبیر بن مطعم، سیدنا ابوسعید خدری یا سیدنا ابو ہریرہ اور ایک اور صحابی رسول ﷺ سے مروی ہے۔

علامہ عبید اللہ مبارکپوری رحمہ اللہ نے اس حدیث پر بحث کر کے یہ نتیجہ نکالا: حاصل کلام یہ ہے کہ اس حدیث کے اتنے طرق ہیں کہ وہ ایک دوسرے کو قوی کرتے ہیں، اس لیے یہ حدیث حسن اور قابل حجت ہے۔ (مرعاة المفاتیح: ۵/۱۰۷)

یہ ایک اختلافی مسئلہ ہے کہ قربانی کا وقت کب تک جاری رہتا ہے، ہم تین آراء کا ذکر کرتے ہیں:

(۱) قربانی کے چار دن ہیں، عید الاضحیٰ کی نماز سے لے کر (۱۳) ذوالحجہ کی شام تک، یہ مسلک سیدنا جبیر بن مطعم، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، امام عطاء، حسن بصری، عمر بن عبد العزیز، امام کھول اور امام شافعی رحمہ اللہ کا ہے، یہ مسلک سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے بھی منقول ہے اور کئی ایک تابعین کی بھی یہی رائے ہے۔ ان کی دلیل اس باب کی مذکورہ بالا حدیث ہے۔

(۲) صرف عید الاضحیٰ والے دن قربانی کسی جاسکتی ہے، یعنی قربانی کا صرف ایک دن ہے، یہ مسلک ابن سیرین، حمید بن عبد الرحمن اور داود ظاہری کا ہے، یہ کہتے ہیں کہ قربانی عید کا وظیفہ ہے، لہذا اس کی ادائیگی ایک دن میں ہی ہونی چاہیے، اسی وجہ سے دس ذوالحجہ کو یوم النحر کہتے ہیں، اگر ایام تشریق میں قربانی جائز ہوتی تو ان کو بھی ایام النحر کہا جاتا۔

(۳) قربانی کے تین دن ہیں، عید الاضحیٰ کی نماز سے لے کر (۱۲) ذوالحجہ کی شام تک، یہ مسلک امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام احمد کا ہے، ان کی دلیل درج ذیل ہے: سیدنا علی، سیدنا ابن عمر اور سیدنا انس رضی اللہ عنہم نے کہا: الاضْحٰی یَوْمَ بَعْدَ یَوْمِ الْاَضْحٰی۔ قربانی یوم الاضحیٰ کے بعد دو دن ہے۔ (موطا امام مالک: ۲/۲۸۷، سنن بیہقی: ۹/۲۹۷)

ان مذاہب میں صرف پہلا مسلک ایسا ہے، جس کو مرفوع یعنی نبی کریم ﷺ کی حدیث کی تائید حاصل ہے کہ ایام تشریق قربانی کے دن ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب

دن کی طرح رات کو بھی قربانی کرنا جائز ہے، امام شوکانی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ کوئی ایسی دلیل نہیں ہے جو رات کو قربانی کی کراہت یا کفایت نہ کرنے پر دلالت کرے۔ امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد رحمہ اللہ نے رات کو قربانی کرنے کو جائز سمجھا ہے، لیکن کراہت کے ساتھ۔

النَّهْيُ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ وَ نَسْخُ ذَلِكَ

تین دنوں سے زیادہ قربانیوں کا گوشت کھانے سے ممانعت اور پھر اس کے منسوخ ہو جانے کا بیان

(۴۶۹۹)۔ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ وَ نَسْخُ ذَلِكَ

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا کہ تین دنوں کے بعد تک تمہاری قربانیوں میں سے کوئی چیز باقی ہو۔

بَعْدَ ثَلَاثٍ۔ (مسند أحمد: ۵۱۰)

عبد اللہ بن عطاء اپنے ماں اور دادی ام عطاء سے بیان کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں: گویا کہ اب بھی ہم سیدنا زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو دیکھ رہی ہیں، جب وہ سفید خچر پر ہمارے پاس آئے اور کہا: اے ام عطاء! بیشک رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو اس چیز سے منع فرمایا کہ وہ تین دنوں کے بعد تک اپنی قربانیوں کا گوشت کھائیں، انھوں نے کہا: میرا باپ تجھ پر قربان ہو، جو گوشت ہم کو بطور ہدیہ دیا جاتا ہے، اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ انھوں نے کہا: جو تم لوگوں کو بطور تحفہ دیا جائے اس کو تم جیسے چاہو استعمال کر سکتے ہو۔

(۴۷۰۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ بْنِ يَرَاهِمَ مَوْلَى (الزُّبَيْرِ)، عَنْ أُمِّهِ وَجَدَتْهُ مَّ عَطَاءٍ، قَالَتْ: وَاللَّهِ لَكَأَنَّ نَنْظُرُ إِلَى (الزُّبَيْرِ) ابْنِ الْعَوَامِ، حِينَ أَتَانَا عَلَى بَغْلَةٍ بِهِ بَيْضَاءُ، فَقَالَ: يَا أُمَّ عَطَاءٍ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْ حُومٍ نُسِكِهِمْ فَوْقَ ثَلَاثٍ، ((قَالَتْ)): سَأَلْتُ: بِأَيِّ أَتَتْ، فَكَيْفَ نَصْنَعُ بِمَا أَهْدَيْ لَنَا! فَقَالَ: أَمَّا مَا أَهْدَيْ لَكُنَّ فَسَأَلْتِكُنَّ بِهِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۲)

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی آدمی تین ایام سے زائد تک اپنی قربانی کا گوشت نہ کھائے۔“ امام نافع کہتے ہیں: جب تیسرے دن کا سورج غروب ہو جاتا تو سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی قربانی کا گوشت نہیں کھاتے تھے۔

(۴۷۰۱)۔ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ مِنْ أَضْحِيَّتِهِ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ)) وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّلَاثِ، لَا يَأْكُلُ مِنْ لَحْمٍ هَذِيهِ۔ (مسند أحمد: ۴۶۴۳)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ نے تین دنوں سے زائد قربانیوں کا گوشت ذخیرہ کرنے سے منع کر دیا تھا، لیکن یہ حکم منسوخ ہو چکا ہے، محکم حکم کا بیان اگلے باب میں ہے۔

### نَسْخُ النَّهْيِ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثِ

تین ایام سے زائد تک قربانی کا گوشت کھانے کی ممانعت کے منسوخ ہو جانے کا بیان

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت سے، کچھ مخصوص برتنوں سے اور تین دنوں سے زیادہ عرصہ تک قربانیوں کا گوشت روکنے سے منع کیا تھا، پھر

(۴۷۰۲)۔ عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، وَعَنِ الْأَوْعِيَةِ، وَأَنْ تُخْبَسَ لُحُومُ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثِ

(۴۷۰۰) تخریج: اسنادہ ضعیف، عبد اللہ بن عطا، قال ابن معین: لا شيء، وقال ابو حاتم: شيخ، وذكره ابن حبان في "الثقات" أخرجه ابو يعلى: ۶۷۱ (انظر: ۱۴۲۲)  
(۴۷۰۱) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۷۰ (انظر: ۴۶۴۳)  
(۴۷۰۲) تخریج: صحيح لغيره، أخرجه ابن أبي شيبة: ۱۱۱ / ۸، وابو يعلى: ۲۷۸ (انظر: ۱۲۳۶)



آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک میں نے تم کو قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا، پس اب تم ان کی زیارت کیا کرو، کیونکہ وہ تم کو آخرت یاد دلاتی ہیں، اور میں نے تم کو کچھ برتنوں سے روکا تھا، پس اب تم ان میں پی سکتے ہو، البتہ ہرنشہ آور چیز سے اجتناب کرو، اور میں نے تم کو تین ایام سے زائد تک قربانیوں کے گوشت سے منع کیا تھا، پس اب جب تک مناسب سمجھو یہ گوشت روک سکتے ہو۔“

ثُمَّ قَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُورُوهَا، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمْ الْآخِرَةَ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَوْعِيَةِ فَاشْرَبُوا فِيهَا، وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مَا أَسْكَرَ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ أَنْ تَحْسِبُوهَا بَعْدَ ثَلَاثٍ، فَاحْسِبُوا مَا بَدَأَ لَكُمْ)) (مسند أحمد: ۱۲۳۶)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ نے شراب کی حرمت کے وقت وقتی طور پر چار قسم کے برتنوں سے بھی منع فرما دیا تھا، بعد میں اجازت دے دی تھی۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تم کو تین سے زیادہ دنوں تک قربانیوں کا گوشت روکنے سے منع کیا تھا، لیکن پھر مجھے خیال آیا کہ لوگوں نے مہمانوں کی ضیافت کرنی ہوتی ہے اور غیر موجود لوگوں کے کچھ گوشت محفوظ کر کے رکھنا ہوتا ہے، سو جب تک چاہو، اس گوشت کو روک سکتے ہو۔“

(۴۷۰۳)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ أَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، ثُمَّ بَدَأَ لِي: أَنَّ النَّاسَ يَتَحَفُّونَ ضَيْفَهُمْ، وَ يُخَبِّثُونَ لِغَائِبِهِمْ، فَأَمْسِكُوا مَا شِئْتُمْ)) (مسند أحمد: ۱۳۵۲۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی آدمی قربانی کرے تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنی قربانی میں سے کچھ گوشت کھائے۔“

(۴۷۰۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا ضَحَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ مِنْ أَضْحِيَّتِهِ)) (مسند أحمد: ۹۰۶۷)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بدو لوگوں کی ایک جماعت عید الاضحیٰ کے موقع پر آئی، ان کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کھاؤ اور تین دنوں تک ذخیرہ کر سکتے ہو۔“ جب اس کے بعد اگلا سال آیا تو لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! لوگ اپنی قربانیوں سے اس طرح فائدہ اٹھا لیتے تھے کہ چربی محفوظ کر

(۴۷۰۵)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: دَقَّتْ دَافَّةٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ حَضْرَةَ الْأَضْحَى فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلُوا وَادْخَرُوا لِثَلَاثٍ)) فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ النَّاسُ يَسْتَفْعُونَ مِنْ أَضْحِيَّتِهِمْ

(۴۷۰۳) تخريج: صحيح بطرقه وشواهده، أخرجه أبو يعلى: ۳۷۰۷ (انظر: ۱۳۴۸۷)

(۴۷۰۴) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف محمد بن عبد الرحمن (انظر: ۹۰۷۸)

(۴۷۰۵) تخريج: أخرجه البخاری: ۵۵۷۰، ومسلم: ۱۹۷۱ (انظر: ۲۴۲۴۹)

لیتے اور مشکیزے بنا لیتے تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم کیا بات کرنا چاہتے ہو؟“ انھوں نے کہا: آپ نے جو پچھلے سال قربانی کا گوشت ذخیرہ کرنے سے روک دیا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے توبہ و لوگوں کے آجانے کی وجہ سے منع کیا تھا، اب تم کھاؤ، صدقہ کرو اور ذخیرہ کرو۔“

(احمد: ۲۴۷۵۳)

عباس بن ربیعہ کہتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے تین سے زائد دنوں تک قربانی کا گوشت حرام قرار دیا تھا؟ انھوں نے کہا: نہیں، دراصل بات یہ تھی کہ کم لوگ قربانی کیا کرتے تھے، اس لیے آپ ﷺ نے یہ حکم دیا تھا تاکہ قربانی کرنے والے نہ کرنے والوں کو گوشت کھلائیں، ہم نے اپنے آپ کو دیکھا کہ ہم اپنی قربانیوں کا پنڈلی کا پتلا حصہ محفوظ کر لیتے اور پھر اس کو دس دس دنوں کے بعد کھاتے تھے۔

(دوسری سند) عباس بن ربیعہ کہتے ہیں: ہم نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے تین سے زائد دنوں تک قربانیوں کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا؟ انھوں نے کہا: آپ ﷺ نے یہ حکم صرف ان دنوں میں دیا تھا، جن میں لوگ بھوک میں مبتلا تھے، آپ ﷺ کا ارادہ یہ تھا کہ غنی لوگ فقیروں کو کھلائیں، ہم خود پنڈلی کا پتلا حصہ محفوظ کر لیتے اور پندرہ دنوں کے بعد کھاتے تھے۔ میں نے کہا: کس چیز نے تم کو ایسا کرنے پر مجبور کیا تھا؟ تو وہ ہنس پڑیں اور انھوں نے کہا: آل محمد (ﷺ) لگا تار تین دن سالن والی روٹی سے سیر نہیں

يَحْمِلُونَ مِنْهَا الْوَدَكُ، وَيَتَّخِذُونَ مِنْهَا الْأَسْقِيَّةَ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالُوا: الَّذِي نَهَيْتَ عَنْهُ مِنْ إِمْسَاكِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ، قَالَ: ((إِنَّمَا نَهَيْتُ عَنْهُ لِلدَّفَافَةِ الَّتِي دَفَّتْ، فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَادَّخِرُوا)) (مسند

(۴۷۰۶)۔ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَرَّمَ لُحُومَ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ يُضَحِّي مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ، فَفَعَلَ ذَلِكَ لِيُطْعِمَ مَنْ ضَحَّى مِنْهُمْ يُضَحِّحُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا نُخَبِّئُ الْكُرَاعَ مِنْ ضَاحِيِنَا، ثُمَّ نَأْكُلُهَا بَعْدَ عَشْرِ - (مسند حمد: ۲۵۲۱۴)

(۴۷۰۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: سَأَلْتُنَاهَا أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ تُؤْكَلَ لُحُومُ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ؟ فَقَالَتْ: مَا قَالَهُ إِلَّا فِي عَامِ جَاعِ النَّاسِ فِيهِ، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيَّ الْفَقِيرَ، وَقَدْ كُنَّا نَرْفَعُ الْكُرَاعَ فَنَأْكُلُهَا بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةَ، قُلْتُ: فَمَا اضْطَرَّكُمْ إِلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: فَضَحِكْتُ وَقَالَتْ: مَا شَبِعَ آلَ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ خُبْزٍ مَادُومٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ، حَتَّى لَحِقَ

(۴۷۰۶) تخريج: حديث صحيح، وانظر الحديث الآتي، أخرجه الترمذی: ۱۵۱۱، والنسائی: ۷/

۲۳۶ (انظر: ۲۴۷۰۷)

(۴۷۰۷) تخريج: أخرجه البخاری: ۵۴۲۳، ۵۴۳۸، ۶۶۸۷ (۲۴۹۶۲)

ہوئے، یہاں تک کہ آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کو جا ملے۔“

یزید بن ابی یزید انصاری اپنی بیوی سے بیان کرتے ہیں کہ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے قربانیوں کے گوشت کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: سیدنا علی رضی اللہ عنہ کسی سفر سے ہمارے پاس واپس آئے، ہم نے ان کو قربانی کا گوشت پیش کیا، انھوں نے کہا: میں اس وقت تک یہ نہیں کھاؤں گا، جب تک رسول اللہ ﷺ سے پوچھ نہیں لوں گا، پھر جب انھوں نے آپ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس گوشت کو ایک ذوالحجہ سے دوسرے ذوالحجہ تک کھا سکتے ہو۔“

**فوائد:**..... یعنی قربانی کا گوشت پورا سال کھایا جاسکتا ہے، گوشت کو خشک کر کے کئی مہینوں تک استعمال کیا جاسکتا ہے۔

ام سلیمان کہتی ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی اور قربانیوں کے گوشت کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع تو کیا تھا، لیکن بعد میں رخصت دے دی تھی، سیدنا علی رضی اللہ عنہ ایک سفر سے واپس آئے اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ان کو اپنی قربانی کا گوشت پیش کیا، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع نہیں فرمایا تھا؟ انھوں نے کہا: آپ نے ان سے روکا تھا پھر ان کے متعلق رخصت دے دی تھی، سیدنا علی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور آپ ﷺ سے یہ سوال کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کو ایک ذوالحجہ سے دوسرے ذوالحجہ تک کھا سکتے ہو۔“

بِاللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ۔ (مسند أحمد: ۲۵۴۷۵)

(۴۷۰۸)۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ امْرَأَتِهِ، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَلِيُّ بْنُ سَفَرٍ، فَقَدَّمْنَا إِلَيْهِ مِنْهُ. فَقَالَ: لَا أَكُلُهُ حَتَّى أَسْأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. قَالَتْ: فَسَأَلَهُ عَنْهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّوهُ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ إِلَى ذِي الْحِجَّةِ)). (مسند أحمد: ۲۵۷۳۳)

(۴۷۰۹)۔ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ سُلَيْمَانَ، وَكِلَاهُمَا كَانَ ثِقَةً، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلْتُهَا عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ؟ فَقَالَتْ: قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهَا ثُمَّ رَخَّصَ فِيهَا، قَدِمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنْ سَفَرٍ، فَأَتَتْهُ فَاطِمَةُ بِلَحْمٍ مِنْ ضَحَايَاهَا، فَقَالَ: أَوْلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَتْ: إِنَّهُ قَدْ رَخَّصَ فِيهَا، فَدَخَلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ لَهُ: ((كُلُّهَا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ إِلَى ذِي الْحِجَّةِ)). (مسند أحمد: ۲۶۹۴۷)

(۴۷۰۸) تخریج: حدیث حسن (انظر: ۲۵۲۱۸)

(۴۷۰۹) تخریج: اسنادہ حسن (انظر: ۲۶۴۱۵)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہم کو تین سے زائد دنوں تک قربانی کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا، پھر میں ایک سفر میں چلا گیا، جب اپنی بیوی کے پاس واپس آیا، ابھی تک عید الاضحیٰ کو کچھ دن ہی گزرے تھے، تو میری بیوی نے چقدر پکا کر پیش کی اور اس میں گوشت کے پارچے تھے، میں نے کہا: یہ پارچے کہاں سے آگئے ہیں؟ انھوں نے کہا: ہماری قربانیوں کا گوشت ہے، میں نے کہا: وہ تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں تین سے زائد دنوں تک کھانے سے منع نہیں کیا تھا؟ انھوں نے کہا: جی آپ ﷺ نے اس کے بعد لوگوں کو رخصت دے دی تھی، میں نے اپنی بیوی کی تصدیق نہ کی اور اپنے بھائی سیدنا قتادہ بن نعمان بدری رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کرنے کے لیے ان کی طرف پیغام بھیجا، انھوں نے جواباً یہ پیغام دیا کہ تم اپنا کھانا کھا لو، تمہاری بیوی سچ کہہ رہی ہے، رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو اس چیز کی رخصت دے دی ہے۔

(۴۷۱۰)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَاَنَا عَنْ أَنْ نَأْكُلَ لُحُومَ نُسُكِنَا فَوْقَ ثَلَاثٍ قَالَ: فَخَرَجْتُ فِي سَفَرٍ، ثُمَّ قَدِمْتُ عَلَى أَهْلِي، وَ ذَلِكَ بَعْدَ الْأَضْحَى بِأَيَّامٍ، قَالَ: فَأَتَتْنِي صَاحِبَتِي بِسَلْقٍ قَدْ جَعَلَتْ فِيهِ قَدِيدًا، فَقُلْتُ لَهَا: أَتَيْ لِكَ هَذَا الْقَدِيدُ؟ فَقَالَتْ: مِنْ ضَحَايَانَا، قَالَ: فَقُلْتُ لَهَا: أَوَلَمْ يَنْهَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَنْ نَأْكُلَهَا فَوْقَ ثَلَاثٍ؟ قَالَ: فَقَالَتْ: إِنَّهُ قَدْ رَخَّصَ لِلنَّاسِ بَعْدَ ذَلِكَ، قَالَ: فَلَمْ أَصَدِّقْهَا حَتَّى بَعَثْتُ إِلَى أَخِي قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ - وَ كَانَ بَدْرِيًّا - أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَبَعَثَ إِلَيَّ أَنْ كُلْ طَعَامَكَ، فَقَدْ صَدَقْتُ، قَدْ أَرَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمُسْلِمِينَ فِي ذَلِكَ۔

(مسند أحمد: ۱۶۳۱۵)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تم کو قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا، اب تم زیارت کر سکتے ہو اور میں نے تم کو تین سے زائد دنوں تک قربانیوں کا گوشت روکنے سے منع کیا تھا، اب تم ذخیرہ کر سکتے ہو، اسی طرح میں نے تم کو کچھ مخصوص برتنوں سے منع کیا تھا، اب تم ان میں نبیذ بنا سکتے ہو، البتہ ہر نشہ آور چیز سے بچو۔“

(۴۷۱۱)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فزُورُوهَا، وَ نَهَيْتُكُمْ أَنْ تَحْسِبُوا الْحُومَ الْأَضَاحِيَّ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَاحْسِبُوا، وَ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ فَانْبِذُوا فِيهَا، وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ۔)) (مسند أحمد: ۴۳۱۹)

مولائے رسول سیدنا ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۴۷۱۲)۔ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

(۴۷۱۰) اسنادہ حسن، أخرجه البيهقي: ۲۹۲ / ۹، والطبرانی في "الكبير": ۱۹ / ۵ (انظر: ۱۶۲۱۴)

(۴۷۱۱) صحيح لغيره، أخرجه ابويعلی: ۵۲۹۹، أخرجه بنحوه ابن ماجه: ۱۵۷۱، ۳۳۸۸ (انظر: ۴۳۱۹)

(۴۷۱۲) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۹۷۵ (انظر: ۲۲۴۲۱)

قَالَ: دَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَضْحِيَّةَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ لِي: ((يَا ثَوْبَانُ! أَضْلِحْ لَحْمَ هَذِهِ الشَّاةِ)) قَالَ: فَمَا زِلْتُ أُطْعِمُهُ مِنْهَا حَتَّى قَدِمَ الْمَدِينَةَ - (مسند أحمد: ٢٢٧٨٥)

(٤٧١٣)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَهَيْتُكُمْ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَصَاغِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ، فَكُلُّوا وَتَزَوَّدُوا وَأَدْخِرُوا)) (مسند أحمد: ٢٣٣٩٣)

(٤٧١٤)۔ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي  
عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ:  
كُنَّا لَا نَأْكُلُ مِنْ لُحُومِ الْبُذْنِ إِلَّا ثَلَاثَ  
مِنَى، فَرَحَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
(كُلُوا وَتَزَوَّدُوا) قَالَ: فَأَكَلْنَا وَتَزَوَّدْنَا.  
(مسند أحمد: ١٤٤٦٥)

التَّضْحِيَةُ عَنِ الْمَيِّتِ بِوَصِيَّةٍ مِنْهُ وَمَنْ أُذِنَ فِي إِنْتِهَابِ أُضْحِيَّتِهِ وَمَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ  
الْإِنْتِهَابِ

(۴۷۱۵)۔ (ز) عَنْ حَنْسِ، قَالَ: رَأَيْتُ حَنْسَ سَ مَرُوءٍ هِ، وَه كَسَبَتْ هِ: مِی نَ سَیْدَا عَلِی رَضِی اللہُ عَنْہُ كُ

(٤٧١٥) تخريج: اسناده ضعيف لجهالة ابي الحسناء، وشريك النخعي سيء الحفظ، أخرجه أبو داود: ٢٧٩٠، والترمذي: ١٤٩٥ (انظر: ١٢٨٦)



عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُضَحِّيَ عَنْهُ. (مسند أحمد: ۱۲۸۶)

دیکھا کہ انھوں نے دو دنبوں کی قربانی کی، میں نے ان سے کہا: یہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے وصیت کی کہ میں آپ ﷺ کی طرف سے قربانی کروں۔

**فوائد:** ..... یہ حدیث تو ضعیف ہے، لیکن کسی بھی نیک کام کی وصیت کی جاسکتی ہے۔

اس قسم کی احادیث سے میت کی طرف سے قربانی کرنے کا استدلال نہیں کیا جاسکتا ہے، کیونکہ وصیت تو مرنے والے کا اپنا عمل ہوتا ہے۔

(۴۷۱۶)۔ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُضَحِّيَ عَنْهُ بِكَبْشَيْنِ، فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَفْعَلَهُ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمُحَارِبِيِّ فِي حَدِيثِهِ: ضَحَّى عَنْهُ بِكَبْشَيْنِ، وَاحِدٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْآخَرُ عَنْهُ، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: إِنَّهُ أَمَرَنِي فَلَا أَدْعُهُ أَبَدًا. (مسند أحمد: ۱۲۷۹)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں آپ ﷺ کی طرف سے دو دنبوں کی قربانی کروں، پس میں چاہتا ہوں کہ یہ کام کروں۔ محمد بن عبید مہاربی نے اپنی حدیث میں کہا: انھوں نے دو دنبوں کی قربانی کی، ایک نبی کریم ﷺ کی طرف سے اور دوسری اپنی طرف سے، جب ان سے پوچھا گیا تو انھوں نے کہا: بیشک آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا تھا، پس میں اس کو کبھی بھی نہیں چھوڑوں گا۔

(۴۷۱۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَعْظَمُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمُ النَّفَرِ)) وَفُرُبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَمْسُ بَدَنَاتٍ أَوْ سِتُّ يَنْحَرُهُنَّ فَطُفِفْنَ يَزْدَلِفْنَ إِلَيْهِ أَيْتَهُنَّ يَبْدَأُ بِهَا، فَلَمَّا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا قَالَ كَلِمَةً خَفِيَّةً لَمْ أَفْهَمْهَا، فَسَأَلْتُ بَعْضَ مَنْ يَلِينِي مَا قَالُوا؟ قَالُوا: قَالَ: ((مَنْ شَاءَ اقْتَطَعَ)) (مسند أحمد: ۱۹۲۸۵)

سیدنا عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے عظیم قربانی والا دن ہے، اس کے بعد رواں گئی کا دن ہے۔“ رسول اللہ ﷺ کی طرف پانچ چھ اونٹ قریب کیے گئے، وہ اونٹ خود آپ ﷺ کی طرف قریب ہونے لگے کہ آپ ﷺ کس سے شروع کریں گے، پس جب ان کے پہلو گر گئے تو آپ ﷺ نے آہستہ سے کوئی بات کی، میں اس کو نہ سمجھ سکا، پس میں نے اپنے قریب والے ایک آدمی سے سوال کیا کہ آپ ﷺ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے کہا: آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو چاہتا ہے، گوشت کاٹ لے۔“

(۴۷۱۶) تخریج: انظر الحديث السابق

(۴۷۱۷) تخریج: اسنادہ صحیح، (۴۷۱۷) أخرجه أبو داود: ۱۷۶۵ (انظر: ۱۹۰۷۵)

**فوائد:** ..... آپ ﷺ کی اس اجازت سے مراد چھیننا اور اچک لینا نہیں ہے، ایسا کرنے سے تو چیز کا ضیاع بھی ہوتا ہے، کمزور افراد محروم رہ جاتے ہیں اور بسا اوقات بعض افراد زخمی بھی ہو جاتے ہیں، جبکہ یہ اسلامی تہذیب کا تقاضا بھی نہیں ہے۔

اس حکم نبوی کو درج ذیل کی روشنی میں سمجھا جائے، اگر لوگ بدنظمی کے ساتھ کسی مشترک چیز پر چھپٹ پڑیں تو ان کو ایسا کرنے سے روک دیا جائے اور اس چیز کو ان میں تقسیم کر دیا جائے، جیسا کہ درج ذیل حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔

(۴۷۱۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَزُورًا فَانْتَهَبَهَا النَّاسُ، فَنَادَى مُنَادِيهِ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانَكُمْ عَنِ النَّهْبَةِ، فَجَاءَ النَّاسُ بِمَا أَخَذُوا، فَقَسَمَهُ بَيْنَهُمْ۔ (مسند أحمد: ۸۳۰۰)

اونٹ ذبح کیے اور لوگوں نے گوشت کو اچکنا شروع کر دیا، سو آپ ﷺ کے منادی نے آواز دی اور کہا: بیشک اللہ اور اس کا رسول تم کو اچکنے سے منع کرتے ہیں۔ یہ سن کر لوگوں نے جو کچھ حاصل کیا تھا، وہ لے کر آپ ﷺ کے پاس آ گئے اور آپ ﷺ نے ان کے مابین تقسیم کر دیا۔

### الْعَقِيْقَةُ وَالتَّأْذِيْنُ

#### عقیقہ اور اذان

العقیقۃ: لغوی معنی: اس کا مادہ ”عَقَّ“ ہے، جس میں نافرمانی، قطع تعلقی اور بدسلوکی کے معانی پائے جاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ آپ ﷺ نے عقیقہ کے بارے میں کیے جانے والے سوال کے جواب میں فرمایا: ((لَا أَحِبُّ الْعُقُوْقَ)) اور آنے والے حدیث میں فرمایا: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْعُقُوْقَ))۔

اصطلاحی تعریف: ..... ایسے جانور کو کہتے ہیں جو نومولود بچے کی طرف سے پیدائش کے ساتویں روز ذبح کیا جاتا ہے۔

فرع اور عتیرہ کی وضاحت اگلے باب میں ملاحظہ فرمائیں۔

### حَقِيقَةُ الْعَقِيقَةِ وَالْفَرَعِ وَالْعَتِيرَةِ

#### عقیقہ، فرع اور عتیرہ کی حقیقت کا بیان

(۴۷۱۹)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعَقِيقَةِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ سَيِّئَةَ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)) مَرُوءِيٍّ هُوَ هُوَ الَّذِي سَأَلَ عَنْ عَقِيقَةِ الْبَارِءِ فِي سَوَالٍ كَمَا كَانَتْ تَقُولُ النَّاسُ: ”بِشْكَ اللَّهِ تَعَالَى عَقُوقٌ كَوْنًا يَسْتَحِبُّ“

(۴۷۱۸) (تخریج: حسن لغیرہ (انظر: ۸۳۱۷))

(۴۷۱۹) (تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۲۸۴۲، والنسائی: ۷/ ۱۶۲ (انظر: ۶۷۱۳))

ہے۔“ گویا کہ آپ ﷺ نے یہ لفظ ناپسند کیا، لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ سے یہ سوال کر رہے ہیں کہ جب کسی کا بچہ پیدا ہو تو (اس کی طرف سے جو جانور ذبح کیا جاتا ہے)، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اپنے بچے کی طرف سے قربانی کرنا چاہے تو وہ کرے، تفصیل یہ ہے کہ بچے کی طرف سے بکری یا بھیر کی نسل کے دو برابر برابر جانور ہوں اور بچی کی طرف سے ایک۔“ پھر جب آپ ﷺ سے فرع کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”فرع حق ہے، لیکن اگر تو اس جانور کو چھوڑ دے، یہاں تک کہ اس کا گوشت سخت ہو جائے، یعنی ابن مخاض بن جائے یا ابن لبون بن جائے، پھر تو اس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں سواری کے لیے دے یا بیواؤں کو دے تو یہ عمل اس سے بہتر ہوگا کہ تو اس وقت اس کو ذبح کر دے، جب اس کا گوشت اس کے بالوں کے ساتھ چمٹا ہوا ہو، اس طرح تو اپنا برتن بھی انڈیل دے اور اپنی اونٹنی کو بھی تکلیف پہنچائے، پھر آپ ﷺ سے عتیرہ کے بارے میں سوال کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”عتیرہ حق ہے۔“ کسی آدمی نے عمرو بن شعیب سے سوال کیا کہ عتیرہ کیا ہوتا ہے، انھوں نے کہا: لوگ رجب میں ایک بکری ذبح کر کے اس کو پکاتے تھے، پھر خود بھی کھاتے اور لوگوں کو بھی کھلاتے تھے۔

**فوائد:** ..... گویا کہ آپ ﷺ نے عقیقہ کی بجائے نُسک کا لفظ پسند فرمایا، جس کے معانی قربانی کرنے کے

الْعُقُوقُ۔)) وَكَانَتْ كَرِهَ الْاسْمِ۔ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا نَسَأُكَ عَنْ أَحَدِنَا يُوَلَّدُ لَهُ؟ قَالَ: ((مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَنْسِكَ عَنْ وَلَدِهِ فَلْيَفْعَلْ، عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافَأَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ)) قَالَ: وَ سُئِلَ عَنِ الْفَرْعِ؟ قَالَ: ((وَالْفَرْعُ حَقٌّ، وَأَنْ تَتْرَكَهُ حَتَّى يَكُونَ شُغْرُبًا، أَوْ شُغْرُوبًا، ابْنُ مَخَاضٍ، أَوْ ابْنُ لَبُونٍ، فَتَحْمِلَ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ تُعْطِيَهُ أَرْمَلَةً خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذْبَحَهُ يَلْصَقُ لَحْمُهُ بِوَبَرِهِ، وَ تُكْفَى إِنْاءَكَ وَ تَوَلَّاهُ نَافَتَكَ)) وَقَالَ: وَ سُئِلَ عَنِ الْعَتِيرَةِ؟ فَقَالَ: ((الْعَتِيرَةُ حَقٌّ)) قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لِعَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ: مَا الْعَتِيرَةُ؟ قَالَ: كَانُوا يَذْبَحُونَ فِي رَجَبٍ شَاةً، فَيَطْبَخُونَ وَ يَأْكُلُونَ وَ يَطْعَمُونَ۔ (مسند احمد: 6713)

ہیں۔ اس حدیث میں فرع اور عتیرہ کی جائز صورتوں کا بیان ہے، ان کی وضاحت اگلے باب میں آئے گی۔

(۴۷۲۰)۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيجِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ نُبَيْشَةَ الْهَذَلِيِّ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا كُنَّا سَيِّدَنَا نَبِيْشَةَ هَذَلِيٍّ مِنْ مَرْوَى هِيَ كَلِمْ لُغُوْنَ نَعْنِي: كَمَا قَالَ: اَللّٰهُ كَرِهَ الْاسْمَ۔ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا نَسَأُكَ عَنْ أَحَدِنَا يُوَلَّدُ لَهُ؟ قَالَ: ((مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَنْسِكَ عَنْ وَلَدِهِ فَلْيَفْعَلْ، عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافَأَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ)) قَالَ: وَ سُئِلَ عَنِ الْفَرْعِ؟ قَالَ: ((وَالْفَرْعُ حَقٌّ، وَأَنْ تَتْرَكَهُ حَتَّى يَكُونَ شُغْرُبًا، أَوْ شُغْرُوبًا، ابْنُ مَخَاضٍ، أَوْ ابْنُ لَبُونٍ، فَتَحْمِلَ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ تُعْطِيَهُ أَرْمَلَةً خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذْبَحَهُ يَلْصَقُ لَحْمُهُ بِوَبَرِهِ، وَ تُكْفَى إِنْاءَكَ وَ تَوَلَّاهُ نَافَتَكَ)) وَقَالَ: وَ سُئِلَ عَنِ الْعَتِيرَةِ؟ فَقَالَ: ((الْعَتِيرَةُ حَقٌّ)) قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لِعَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ: مَا الْعَتِيرَةُ؟ قَالَ: كَانُوا يَذْبَحُونَ فِي رَجَبٍ شَاةً، فَيَطْبَخُونَ وَ يَأْكُلُونَ وَ يَطْعَمُونَ۔ (مسند احمد: 6713)

(۴۷۲۰) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن ماجه: ۳۱۶۷، والنسائی: ۷/ ۱۷۰ (انظر: ۲۰۷۲۳)

بھی مہینہ ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے نیکی کرو اور لوگوں کو کھلاؤ۔“ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم جاہلیت میں فرع ذبح کرتے تھے، اب آپ ہمیں اس کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہر چرنے والے جانوروں میں فرع ہے، جس کو تیرے جانور دودھ پلاتے رہیں، یہاں تک کہ وہ سواری کے قابل ہو جائے تو تو اس کو ذبح کر دے اور مسافر پر اس کے گوشت کا صدقہ کر دے، کیونکہ یہ بہتر ہے۔“..... الحدیث۔ خالد راوی نے کہا: میں نے ابو قتاہبہ سے کہا: وہ چرنے والے جانور کتنے ہوتے ہیں؟ انھوں نے کہا: ایک سو۔

نَعْتَرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ (وَفِي لَفْظِ رَجَبٍ) فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: ((إِذْبَحُوا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَيِّ شَهْرٍ مَا كَانَ، وَبَرُّوا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَأَطِيعُوا)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا نَفْرَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَرَعًا فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: ((فِي كُلِّ سَائِمَةٍ فَرَعٌ تَغْذُوهُ مَا شِئْتُمْ، حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَ ذَبَحْتَهُ فَتَصَدَّقْتَ بِلَحْمِهِ)) قَالَ خَالِدٌ: أَرَاهُ قَالَ: ((عَلَى ابْنِ السَّبِيلِ فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ)) (الحدیث) وَفِي آخِرِهِ قَالَ خَالِدٌ: قُلْتُ لِأَبِي قَلَابَةَ: كَمْ السَّائِمَةُ قَالَ: مِائَةٌ۔ (مسند أحمد: ۲۰۹۹۸)

### الْفَرَعُ وَالْعَتِيرَةُ مِنْ أَمْرِ وَنَهْيِ فرع اور عتیرہ کے حکم اور ان سے نہی کا بیان

سیدنا حبیب بن مخنف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب میں عرفہ کے دن نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ ﷺ فرما رہے تھے: ”کیا تم اس کو جانتے ہو؟“ مجھے یہ علم نہیں ہے کہ لوگوں نے آپ ﷺ کو کیا جواب دیا تھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہر گھروالوں پر ہے کہ وہ ایک بکری ہر ماہ رجب میں ذبح کریں اور ایک بکری عید الاضحیٰ کے موقع پر کریں۔“

(۴۷۲۱)۔ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَخْنَفٍ، قَالَ: إِنَّتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَرَفَةَ، قَالَ: وَهُوَ يَقُولُ: ((هَلْ تَعْرِفُونَهَا؟)) قَالَ: فَمَا أَذْرِي مَا رَجَعُوا عَلَيْهِ۔ قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((عَلَى كُلِّ بَيْتٍ أَنْ يَذْبَحُوا شَاةً فِي كُلِّ رَجَبٍ، وَكُلُّ أَضْحَى شَاةً)) (مسند أحمد: ۲۱۰۱۰)

سیدنا مخنف بن سلیم رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کی حدیث مروی ہے، البتہ اس میں ہے: ”اے لوگو! بیشک ہر سال ہر گھروالوں پر

(۴۷۲۲)۔ عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سَلِيمٍ بِنَحْوِهِ، فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ عَلَى أَهْلِ كُلِّ

(۴۷۲۱) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عبد الكريم، قال النسائي والدارقطني: متروك، وحبیب بن مخنف مجهول، أخرجه عبد الرزاق: ۸۰۰۱، والطبرانی: ۲۰ / ۷۴۰ (انظر: ۲۰۷۳۰)  
(۴۷۲۲) حسن لغیره، أخرجه أبو داود: ۲۷۸۸، ابن ماجه: ۳۱۲۵، والترمذی: ۱۵۱۸ (انظر: ۲۰۷۳۱)

قربانی اور عتیرہ ہے، کیا تم جانتے ہو کہ عتیرہ ہوتا کیا ہے؟ یہی جس کو لوگ رجبیہ کہتے ہیں۔“

بَيَّتَ فِي كُلِّ عَامٍ أَصْحِيَّةً وَ عَتِيرَةً، أَتَدْرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ؟ هِيَ الَّتِي يُسَمِّيَهَا النَّاسُ الرَّجِيَّةَ۔)) (مسند أحمد: ۲۱۰۱۱)

سیدنا ابو رزین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! بیشک ہم رجب میں جانور ذبح کرتے تھے، ان سے خود بھی کھاتے تھے اور اپنے پاس آنے والوں کو بھی کھلاتے تھے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔“ کعب راوی کہتے ہیں: میں کبھی بھی اس عمل کو نہیں چھوڑوں گا۔

(۴۷۲۳)۔ عَنْ أَبِي رَزِينٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا نَذْبَحُ فِي رَجَبٍ ذَبَائِحَ فَتَأْكُلُ مِنْهَا، وَنُطْعِمُ مِنْهَا مَنْ جَاءَنَا، قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا بَأْسَ بِذَلِكَ))۔)) (مسند أحمد: ۱۶۳۰۳)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرع کے بارے میں حکم دیا کہ وہ پانچ بکریوں میں سے ایک بکری ہو۔

(۴۷۲۴)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي فَرَعَةٍ مِنَ الْغَنَمِ مِنَ الْخَمْسَةِ وَاحِدَةً۔ (مسند أحمد: ۲۵۰۳۵)

سیدنا حارث بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ سے حجۃ الوداع کے موقع پر ملا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ میرے لیے بخشش طلب کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تم سب کو معاف کر دے۔“ آپ ﷺ اس وقت اپنی عذباء اونٹنی پر تھے، میں گھوم کر دوسری طرف سے آیا، مجھے یہ امید تھی کہ آپ ﷺ میرے لیے مخصوص دعا کریں، اس لیے میں نے پھر کہا: آپ میرے لیے بخشش طلب کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تم سب لوگوں کو معاف کر دے۔“ پھر ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! فرع اور

(۴۷۲۴)۔ عَنْ يَحْيَى بْنِ زُرَّارَةَ السَّهْمِيِّ۔ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي (الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو): أَنَّهُ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔ فَقُلْتُ: يَا أَبِیْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَغْفِرْ لِي۔ قَالَ: ((غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ))۔ قَالَ: وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْعُضْبَاءِ۔ قَالَ: فَاسْتَدْرْتُ لَهُ مِنَ الشَّقِّ الْآخِرِ أَرْجُو أَنْ يَخْصَنِي دُونَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: اسْتَغْفِرْ لِي۔ قَالَ: ((غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ))۔ قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْفَرَائِغُ وَالْعَتَائِرُ؟ قَالَ: ((مَنْ شَاءَ فَرَعَ وَ

(۴۷۲۳) اسنادہ ضعیف، وکعب بن حدس مجهول الحال، أخرجه النسائي: ۱۷/۷ (انظر: ۱۶۲۰۲)

(۴۷۲۴) تخریج: اسنادہ ضعیف، عبد الله بن عثمان مختلف فيه، وقد تفرد به، أخرجه عبد الرزاق:

۷۹۹۷، والبيهقي: ۳۱۲/۹ (انظر: ۲۴۵۳۰)

(۴۷۲۵) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۱۷۴۲، والنسائي: ۱۶۹/۷ (انظر: ۱۵۹۷۲)



عمیرہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو چاہے وہ فرع ذبح کرے اور جو چاہے نہ کرے، اسی طرح جو چاہے عمیرہ ذبح کر لے اور جو چاہے نہ کرے اور بکریوں میں قربانی ہے۔“ آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ”خبردار! بیشک تمہارے خون اور مال تم پر اس طرح حرام ہیں، جیسے تمہارے اس شہر میں تمہارے اس دن کی حرمت ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام میں عمیرہ ہے نہ فرع۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہ کوئی فرع ہے اور نہ کوئی عمیرہ۔“ ابن شہاب نے کہا: فرع سے مراد پیدا ہونے والا وہ پہلا جانور ہے جو جاہلیت والے لوگ ذبح کرتے تھے اور رجب کے ذبیحہ کو عمیرہ کہتے ہیں۔

**فوائد:**..... فرع اور عمیرہ کی جائز صورتیں بھی ہیں اور ناجائز بھی، تفصیل درج ذیل ہے:

فرع: (۱) دور جاہلیت میں اونٹنی کے پہلے بچے کو یا سواونٹ کے پورے ہو جانے پر ایک جوان اونٹ معبودانِ باطلہ کے نام پر ذبح کیا جاتا تھا، اس کو ”فرع“ کہتے تھے۔

(۲) دور جاہلیت میں نسل کی برکت اور کثرت کی خاطر جانور کا پہلا بچہ پیدا ہوتے ہی بتوں کے نام ذبح کر دینا فرع کہلاتا تھا۔

عمیرہ: وہ جانور جس کو لوگ دور جاہلیت میں ماہِ رجب میں بتوں کے نام پر ذبح کرتے اور اس کا خون بت کے سر پر بہاتے تھے۔

اگر فرع اور عمیرہ بتوں کے ناموں پر ہوں تو وہ حرام ہیں، اسلام نے اس شرکیہ عمل کو باطل قرار دیا، ہاں یہ گنجائش رکھی ہے کہ اگر کوئی آدمی اپنی اونٹنی اور بکری کے پہلے بچے کو یا رجب میں جانور کو اللہ تعالیٰ کے نام پر ذبح کرنا چاہتا ہے تو

(۴۷۲۶) (تخریج: أخرجه البخاری: ۵۴۷۴، ومسلم: ۱۹۷۶ (انظر: ۷۱۳۵)

(۴۷۲۷) (تخریج: انظر الحديث السابق

اسے اختیار ہے، بلکہ اس کا یہ عمل پسندیدہ اور افضل ہے۔ بلکہ آپ ﷺ نے اس کی بہترین صورت پیش کی ہے کہ اس جانور کو پیدا ہوتے ہی ذبح نہ کیا جائے، بلکہ اس کو بڑا کیا جائے تاکہ اس کو گوشت کھایا جاسکے، یا اس پر سواری کی جاسکے۔

اس باب کی روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ جن احادیث میں فرع اور عتیرہ کا حکم دیا گیا ہے، ان سے مراد ان کی جائز صورتیں ہیں اور جن روایات میں ان کی نفی کی گئی ہے، ان کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں کہ یہ واجب نہیں ہیں، یا اگر ان کو نبیوں کے نام پر ذبح کیا جائے تو یہ باطل ہوں گے۔

### الْأَمْرُ بِالْعَقِيقَةِ لِلْغُلَامِ وَالْجَارِيَةِ بچے اور بچی کی طرف سے عقیقہ کرنے کا حکم

(۷۲۸۰)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُعَقَّ عَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً، وَعَنِ الْغُلَامِ شَاتَيْنِ، وَأَمَرَنَا بِالْفَرَعِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شِيَاهُ شَاةً۔ (مسند أحمد: ۲۵۷۶۴)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہم کو حکم دیا کہ ہم عقیقہ میں بچی کی طرف سے ایک بکری اور بچے کی طرف سے دو بکریاں ذبح کریں، نیز آپ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم ہر پانچ بکریوں میں سے ایک بکری بطور فرع ذبح کریں۔

**فوائد:**..... ”شاة“ کے لفظ کا اطلاق دو جنسوں پر ہوتا ہے، بکری اور بھیڑ، اس لیے عقیقہ میں بکرا، بکری، بھیڑ اور دنبہ میں کوئی جانور ذبح کیا جاسکتا ہے۔

(۷۲۹)۔ عَنْ أُمِّ بَنِی كُرَزٍ الْكُفَيْيَّةِ: أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعَقِيقَةِ فَقَالَ: ((عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافَأَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً)) قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا الْمُكَافَأَتَانِ؟ قَالَ: الْمِثْلَانِ۔ (مسند أحمد: ۲۷۹۱۶)

سیدہ ام بنی کرز کفیمیہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے عقیقہ کے بارے میں سوال کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بچے کی طرف سے ایک جیسی دو بکریاں اور بچی کی طرف سے ایک بکری ہے۔“ راوی کہتا ہے: میں نے عطاء سے کہا: ”الْمُكَافَأَتَانِ“ سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: ایک جیسی۔

(۷۳۰)۔ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْعَقِيقَةُ حَقٌّ عَنِ الْغُلَامِ

سیدہ اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”عقیقہ حق ہے، بچے کی طرف سے دو ایک جیسی بکریاں

(۷۲۸) تخریج: حدیث العقیقہ صحیح لغیرہ، وهذا اسناد ضعیف، أخرج حديث العقیقة ابن ماجه: ۳۱۶۳ (انظر: ۲۵۲۵۰)

(۷۲۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۸۳۵، وابن ماجه: ۳۱۶۲، والنسائی: ۱۶۴ / ۷ (انظر: ۲۷۳۷۲)

(۷۳۰) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۴۶۱ / ۲۴ (انظر: ۲۷۵۸۲)

شَاتَانِ مُكَافَاتَانِ، وَ عَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً۔)) اور بچی کی طرف سے ایک بکری ہوگی۔“  
(مسند أحمد: ۲۸۱۳۴)

(۴۷۳۱)۔ عَنْ سَبَاحِ بْنِ ثَابِتٍ، سَمِعْتُ مِنْ (أُمِّ كُرْزٍ الْكَعْبَةِ) الَّتِي تُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِالْحُدَيْبِيَّةِ، وَ ذَهَبْتُ أَطْلُبُ مِنَ اللَّحْمِ: ((عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ، وَ عَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً، لَا يَضُرُّكُمْ ذُكْرَانَا كَنْ أَوْ إِنَاثَا)) قَالَتْ: وَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((أَقْرُوا الطَّيْرَ عَلَى مَكَنَاتِهَا۔)) (مسند أحمد: ۲۷۶۸۰)

سیدام کرز کعبیہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا، جبکہ میں گوشت لینے کے لیے گئی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بچے کی طرف سے دو بکریاں اور بچی کی طرف سے ایک بکری، اس سے کوئی نقصان نہیں ہوگا کہ وہ مذکر ہوں یا مؤنث۔“ اور میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے بھی سنا: ”پرندے کو اس کی جگہ پر بیٹھنے دیا کرو۔“

**فوائد:** ..... آخری جملے کا مطلب یہ ہے کہ پرندوں کے ذریعے بری یا اچھی فال نہ نکالا کرو۔ اس کی صورت یہ تھی کہ جب کوئی آدمی کسی کام کو سرانجام دینے کا ارادہ کرتے تو وہ بیٹھے ہوئے پرندے کو اڑاتا، اگر وہ دائیں طرف اڑتا تو اس کو وہ اپنی کامیابی کی علامت سمجھ کر کام شروع کر دیتا، لیکن اگر وہ اس کی بائیں جانب اڑ جاتا تو اس کو ناکامی کی علامت سمجھ کر کام کو ترک کر دیتا۔

(۴۷۳۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَقَّ عَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۲۳۴۴۶)

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا حسن اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما کی طرف سے عقیقہ کیا۔

(۴۷۳۳)۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ وَ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَعَ الْغُلَامِ عَقِيْقَتُهُ، فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ الدَّمَ،

سیدنا سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بچے کے ساتھ عقیقہ ہوتا ہے، پس تم اس کی طرف سے خون بہاؤ اور اس سے تکلیف کو دور کرو۔“ ابن سیرین نے کہا: اگر تکلیف کو دور کرنے سے مراد سر کو مونڈنا نہیں ہے تو پھر میں نہیں جانتا کہ اس کا معنی کیا ہے۔

(۴۷۳۱) تخریج: حدیث صحیح دون قولہ ”أقروا الطیر علی مکناتہا“، أخرجه أبو داود: ۲۸۳۵، وابن ماجہ: ۳۱۶۲، والنسائی: ۷/ ۱۶۴ (۲۷۱۳۹)

(۴۷۳۲) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه النسائی: ۷/ ۱۶۴ (انظر: ۲۳۰۵۸)

(۴۷۳۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۴۷۲ (انظر: ۱۶۲۴۰)

وَأَمِيطُوا عَنْهُ الْأَذَى)) قَالَ: وَكَانَ ابْنُ  
مَيْرَيْنَ يَقُولُ: إِنْ لَمْ تَكُنْ إِمَاطَةُ الْأَذَى  
حَلَقَ الرَّأْسَ فَلَا أَذَى مَا هُوَ۔ (مسند  
أحمد: ۱۶۳۴۸)

**فوائد:**..... امام عطاء کہتے ہیں:

قَالَتْ امْرَأَةٌ عِنْدَ عَائِشَةَ: لَوْ وَلَدَتْ امْرَأَةً فَلَانَ نَحَرْنَا عَنْهُ جَزُورًا قَالَتْ: عَائِشَةُ: لَا،  
وَلَكِنِ السُّنَّةُ عَنِ الْعُلَامِ شَاتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ وَاحِدَةٌ۔..... (مسند ابن راہویہ: ۴/  
۱۰۹/۲، صحیحہ: ۲۷۲۰)

ایک عورت نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں کہا: اگر فلاں آدمی کی بیوی کا بچہ پیدا ہوا تو ہم اونٹ نحر کریں گے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ سنت یہ ہے کہ بچے کی طرف سے دو بکریاں اور بچی کی طرف سے ایک بکری (بطور عقیقہ) ذبح کی جائے۔“

**عقیقہ سے متعلق مزید دو روایات**

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((يُعَقُّ عَنْهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ  
وَالْغَنَمِ))..... ”بچے کی طرف سے اونٹ، گائے اور بکری کا عقیقہ کیا جائے گا۔“ (معجم صغیر للطبرانی: ص  
۴۰) اس حدیث کی سند میں سعد بن السبع راوی کذاب ہے۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: عَقَّ عَنْ نَفْسِهِ بَعْدَ مَا بُعِثَ نَبِيًّا۔..... رسول اللہ ﷺ نے  
بعثت کے بعد اپنی طرف سے عقیقہ کیا تھا۔ (مصنف عبدالرزاق: ۴/۳۲۹/۷۹۶۰، مسند البزار: ۲/۷۴/  
۱۰۱۲۳۷، معجم اوسط للطبرانی: ۱/۵۵/۲، رقم ۹۷۶، صحیحہ: ۲۷۲۶)

احادیث مبارکہ کی روشنی میں بچے کی پیدائش کے ساتویں دن اس کا عقیقہ کیا جائے، اس کا نام رکھا جائے اور سر  
کے بال منڈوائے جائیں۔ لیکن اگر کچھ دہو بات کی بنا پر دقت پر عقیقہ نہ کیا جاسکے تو بعد میں جب موقع ملے اس حکم کی  
تعمیل کی جانی چاہیے، جیسا کہ آپ ﷺ نے کیا۔

بعض احباب قربانی کے جانوروں میں عقیقوں کے حصے ڈال دیتے ہیں، یہ محض کسی کی ذاتی رائے اور عقلی اختراع  
ہے، شرعی فیصلہ نہیں۔ ماحصل یہ ہے کہ عقیقہ کے لیے بھیڑ، دنبہ، بکری اور بکرے میں سے ایک یا دو جانوروں کا انتخاب  
کرنا چاہئے، نہ کہ گائے اور اونٹ وغیرہ کا۔

وَقْتُ الْعَقِيقَةِ وَ تَسْمِيَةِ الْمَوْلُودِ وَ حَلْقُ رَأْسِهِ وَ التَّصَدُّقُ بِوِزْنِ شَعْرِهِ مِنْ فَضَّةٍ

عقیقہ کا وقت، بچے کا نام رکھنا، اس کو سر مونڈنا اور اس کے

بالوں کے وزن کے برابر چاندی کا صدقہ کرنا

سیدنا ابورافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو جنم دیا تو انھوں نے کہا: کیا میں اپنے بیٹے کی طرف سے خون بہا کر اس کا عقیقہ نہ کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ اس کا سر مونڈو اور پھر اس کے بالوں کے وزن کے برابر چاندی مسکینوں اور کمزوروں پر صدقہ کر دو۔“ یہ کمزور لوگ آپ ﷺ کے صحابہ میں سے بعض محتاج افراد تھے، جو مسجد یا صفہ میں رہتے تھے۔ ابونضر کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”اس چاندی کو کمزوروں یعنی اہل صفہ اور مسکینوں پر خرچ کرو۔“ سیدہ کہتی ہیں: پس میں نے ایسے ہی کیا، پھر جب حسین پیدا ہوا تو میں نے اسی طرح کیا۔

(۴۷۳۴)۔ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ فَاطِمَةُ حَسَنًا، قَالَتْ: أَلَا أَعْقُ عَنْ ابْنِي بِدَمٍ؟ قَالَ: ((لَا، وَلَكِنْ أَحْلِقِي رَأْسَهُ ثُمَّ تَصَدَّقِي بِوِزْنِ شَعْرِهِ مِنْ فَضَّةٍ عَلَى الْمَسَاكِينِ، وَ الْأَوْفَاضِ)) وَ كَانَ الْأَوْفَاضُ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُخْتَلَجِينَ فِي الْمَسْجِدِ، أَوْ فِي الصُّفَّةِ (قَالَ أَبُو النَّضْرِ: مِنَ النُّورِقِ عَلَى الْأَوْفَاضِ - يَعْنِي أَهْلَ الصُّفَّةِ - أَوْ عَلَى الْمَسَاكِينِ) فَقَعَلْتُ ذَلِكَ، قَالَتْ: فَلَمَّا وَلَدْتُ حُسَيْنًا فَعَلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۲۷۷۲۵)

(دوسری سند) جب سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے تو ان کی ماں سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ان کی طرف دو ذبوں کا عقیقہ کرنا چاہا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی طرف عقیقہ نہ کرو، بلکہ اس کے سر کو مونڈو اور پھر اس کے بالوں کے وزن کے برابر چاندی کا اللہ کے راستے میں صدقہ کرو۔“ پھر جب سیدنا حسین رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو سیدہ نے اسی طرح کیا۔

(۴۷۳۵)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ لَمَّا وَلِدَ أَرَادَتْ أُمُّهُ فَاطِمَةُ أَنْ تَعْقَ عَنْهُ بِكَبْشَيْنِ، فَقَالَ: ((لَا تَعْقِي عَنْهُ، وَلَكِنْ أَحْلِقِي شَعْرَ رَأْسِهِ، ثُمَّ تَصَدَّقِي بِوِزْنِهِ مِنَ النُّورِقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) ثُمَّ وَلِدَ حُسَيْنٌ بَعْدَ ذَلِكَ فَصَنَعَتْ مِثْلَ ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۲۷۷۳۸)

**فوائد:**..... درج ذیل روایت صحیح ہے۔

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((يَا فَاطِمَةُ! أَحْلِقِي رَأْسَهُ وَ تَصَدَّقِي بِزَنَةِ

(۴۷۳۴) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عبد الله بن محمد بن عقيل، أخرجه ابن أبي شيبة: ۸ / ۲۳۵ والطبرانی فی "الكبير": ۹۱۷، والبيهقي: ۸ / ۳۰۴ (انظر: ۲۷۱۸۳)  
(۴۷۳۵) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول



کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

النَّبِيِّ ﷺ - مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَيُسَمَّى، قَالَ هَمَامٌ فِي حَدِيثِهِ: وَرَاجَعْنَاهُ: وَيُدْمَى، قَالَ هَمَامٌ: فَكَانَ قِتَادَةً يَصِفُ الدَّمَ فَيَقُولُ: إِذَا ذَبَحَ الْعَقِيقَةَ، تُوْخِذُ صُوفَةً، فَتُسْتَقْبَلُ أَوْدَاجُ الدَّبِيحَةِ، ثُمَّ تُوضَعُ عَلَى يَافُوخِ الصَّبِيِّ، حَتَّى إِذَا سَالَ غُسْلُ رَأْسِهِ، ثُمَّ حُلِقَ بَعْدُ)) (مسند أحمد: ٢٠٤٥٧)

طرح ہی ہے، البتہ اس میں ”وَيُسَمَّى“ کے الفاظ ہیں، جبکہ ہمام کی روایت میں ”وَيُدْمَى“ کے الفاظ ہیں، اور قتادہ راوی اس خون کی یہ کیفیت بیان کرتے تھے: جب آدمی عقیقہ کے جانور کو ذبح کرے گا تو روئی کا ٹکڑا لے کر ذبیحہ کی رگوں کے سامنے رکھا جائے گا، پھر اس کو بچے کی چوٹی پر رکھا جائے گا، یہاں تک کہ خون نہجے گا اور اس کو دھو کر سر کو مونڈ دیا جائے گا۔“

**فوائد:** ..... سوال یہ ہے کہ ان احادیث میں ”وَيُسَمَّى“ کے الفاظ ہیں یا ”وَيُدْمَى“ کے، اول الذکر کا معنی نام رکھنا ہے اور مؤخر الذکر کا معنی سر کو خون آلود کرنا ہے۔

امام ابو داؤد نے ”وَيُدْمَى“ کے الفاظ کو ہمام کا وہم قرار دیتے ہوئے ”وَيُسَمَّى“ کے الفاظ کو درست قرار دیا ہے، لیکن اس دعویٰ پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ ہمام کے شیخ امام قتادہ یہ خون لگانے کی ساری تفصیل بیان کر رہے ہیں، جیسا کہ مذکورہ بالا روایت میں گزرا ہے، اس لیے ان الفاظ کو ہمام کا وہم نہیں قرار دیا جاسکتا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ اصل حدیث میں تو ”وَيُسَمَّى“ کے الفاظ ہی ہوں، البتہ امام قتادہ دور جاہلیت کی ایک رسم بیان کر رہے ہوں اور اگر ”وَيُدْمَى“ کے الفاظ کو محفوظ ہوں، تو ان کو منسوخ سمجھا جائے گا۔

ایسی روایات موجود ہیں، جو اس کے نسخ پر دلالت کرتی ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں:

كَانُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا عَقُّوا عَنِ الصَّبِيِّ خَضَبُوا قُطْنَةً بِدَمِ الْعَقِيقَةِ، فَإِذَا حَلَقُوا رَأْسَ الصَّبِيِّ، وَضَعُوهَا عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اجْعَلُوا مَكَانَ الدَّمَ خَلْقًا، يَعْنِي فِي رَأْسِ الصَّبِيِّ يَوْمَ الذَّبْحِ عَنْهُ)) (ابن حبان: ١٠٥٧، بیہقی: ٣٠٣/٩، صحیحہ: ٤٦٣) جب لوگ جاہلیت میں بچے کی طرف سے عقیقہ کرتے تھے تو روئی کا ٹکڑا عقیقہ کے جانور کے خون میں رنگ کر، بچے کا سر مونڈنے کے بعد، اس کے سر پر رکھتے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”(عقیقہ والے روز بچے کے سر پر) خون کی بجائے خلوق خوشبو لگایا کرو۔“

خلوق: ایک قسم کی خوشبو جس کا بیشتر حصہ زعفران کا ہوتا ہے۔

سیدنا عبد مزیٰ بن جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((يُعَقُّ عَنِ الْغُلَامِ وَلَا يُمَسُّ رَأْسُهُ بِدَمٍ)) ..... ”بچے کی طرف سے عقیقہ کیا جائے گا اور اس کے سر پر خون نہیں لگایا جائے گا۔“ (ابن ماجہ: ٣١٢٦)

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وَلَدَ لِحَدَنًا غُلَامًا ذَبَحَ شَاةً وَلَطَخَ رَأْسَهُ بِدَمِهَا فَلَمَّا جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ كُنَّا نَذْبَحُ شَاةً وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَنَلَطُّهُ بِزَعْفَرَانٍ۔ ... دور

جاہلیت میں جب ہم میں سے کسی کا بچہ پیدا ہوتا تو وہ اس کی طرف سے بکری یا بھیڑ کی نسل کا جانور ذبح کرتا اور اس کا سر اس کے خون سے لت پت کرتا، لیکن جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسلام کا ظہور ہوا تو ہم بچے کی طرف سے بکری ذبح کرتے اور اس کے سر کو مونڈ کر اس پر زعفران لگاتے تھے۔ (ابوداؤد: ۲۸۳۳)

خلاصہ کلام یہ ہے کہ عقیقہ کے جانور کا خون نومولود کے سر پر لگانا دور جاہلیت کی رسم تھی، اگر ”وَيْدَمِي“ کے الفاظ کو محفوظ اور صحیح قرار دیا جائے تو کہا جائے گا کہ اسلام کے شروع میں بھی یہ رسم کچھ عرصہ تک جاری رہی اور پھر اس کو منسوخ کر دیا گیا، اب ہمارے لیے حکم یہ ہے کہ ہم ساتویں دن بچے کی طرف سے عقیقہ کریں اور اس کے بال صاف کر کے اس پر خلوک یا زعفران لگائیں، خلوک کا بیشتر حصہ بھی زعفران ہی ہوتا ہے۔

التَّائِيْنِ فِيْ اُذْنِي الْمَوْلُوْدِ حِيْنَ يُوْلَدُ وَ تَحْنِيْكُهُ بَعْدَ ذٰلِكَ

ولادت کے بعد بچے کے دونوں کانوں میں اذان دینا اور پھر اس کے بعد گڑتی دینا

(۴۷۳۹)۔ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ، سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب سیدہ عَنَ أَبِيهِ ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَذَّنَ فَاطِمَةَ فَحَسَنَ حِينَ يُوْلَدُ وَ تَحْنِيْكُهُ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاطِمَةَ فِيْ اُذْنِي الْحَسَنِ حِينَ يُوْلَدُ وَ تَحْنِيْكُهُ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاطِمَةَ اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے ان کے دونوں کانوں بالصَّلَاةِ۔ (مسند أحمد: ۲۴۳۷۱) میں اذان دی۔

**فوائد:** ..... نومولود کے کان میں اذان دینا، اس اعتبار سے یہ ایک اہم مسئلہ ہے کہ قدیم و جدید زمانے میں جمہور امت نے اس پر عمل کیا ہے اور اہل علم نے اپنی کتب میں اس سے متعلقہ عنوان قائم کیے ہیں اور اس کو مستحب سمجھا ہے، جبکہ اس کے حق میں کوئی مضبوط حدیث نہیں ہے۔

امام ترمذی نے یہ حدیث ذکر کرنے کے بعد کہا: والعمل علیہ۔ (اور اسی حدیث پر عمل جاری ہے) اس مسئلہ سے متعلقہ باقی تین روایات درج ذیل ہیں، یہ تینوں احادیث سخت ضعیف ہونے کی وجہ سے ناقابل حجت ہیں، اس موضوع کی تمام احادیث میں مذکورہ بالا روایت کا ضعف کم ہے۔ ہر حدیث کے بعد اس کی وجہ ضعف بھی بیان کر دی گئی ہے:

سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَذَّنَ فِيْ اُذْنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ﷺ حِيْنَ وُلِدَا ، وَأَمْرَبِهِ ۔ ..... جب سیدنا حسن اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے تو آپ ﷺ نے ان کے کانوں میں اذان دی اور پھر اس کا حکم بھی دیا۔ (معجم کبیر للطبرانی: ۹۲۶)

وجہ ضعف: اس حدیث کی سند میں حماد بن شعیب ہے، جس کے ضعیف ہونے پر اہل علم کا اتفاق ہے، اس کے

(۴۷۳۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عاصم بن عبید اللہ ، أخرجه أبو داود: ۵۱۰۵ ، الترمذی:

۱۵۱۴ (انظر: ۲۴۳۷۱)

علاوہ اس کی سند میں وہ عاصم بن عبید اللہ بھی ہے، جو مذکورہ بالا روایت کی وجہ ضعف بنا ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَذَّنَ فِي أُذُنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ يَوْمَ وَلَدَ فَأَذَّنَ فِي أُذُنِهِ الْيُمْنَى وَأَقَامَ فِي أُذُنِهِ الْيُسْرَى - ..... جس دن سیدنا حسن رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے، نبی کریم ﷺ نے ان کے دائیں کان میں اذان دی اور بائیں کان میں اقامت کہی۔ (شعب الایمان: ۸۶۲۰)

وجہ ضعف: اس کی سند میں حسن بن عمرو سیف سدوسی ہے، یہ متروک راوی ہے، بلکہ امام ابن مدینی اور امام بخاری نے اس کو متہم بالکذب قرار دیا ہے۔

سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ وَلَدَ لَهُ فَأَذَّنَ فِي أُذُنِهِ الْيُمْنَى وَأَقَامَ فِي أُذُنِهِ الْيُسْرَى لَمْ تَضُرَّهُ أُمُّ الصَّبِيَّانِ)) ..... ”جس آدمی کا بچہ پیدا ہوا اور اس نے اس کے دائیں کان میں اذان اور بائیں کان میں اقامت کہی تو ام صبیان اس کو نقصان نہیں پہنچا سکے گی۔“ (مسند ابویعلیٰ: ۶۷۸۰) ام صبیان کوئی جننی ہے۔

وجہ ضعف: اس حدیث کی سند میں یحییٰ بن علاء اور مروان بن سالم دو راوی متہم بالوضع ہیں اور جبارہ بن مغلس ضعیف ہے۔

ضروری تنبیہ: یہ کوئی قانون نہیں ہے کہ امت میں کسی عمل کے شروع ہو جانے کی کوئی نہ کوئی دلیل ہوتی ہے، جب عوام الناس کسی چیز کو مستحسن سمجھ لیتے ہیں تو جنگل میں پھیل جانے والی آگ کی طرح بہت جلد مقبول اور عام ہو جاتی ہے، اس کی ایک مثال یہ ہے کہ پاکستان کے ایک علاقے میں دعوتِ ولیمہ کے موقع پر کھانے کی ابتداء سے پہلے تلاوت اور اجتماعی دعا کا سلسلہ شروع کیا گیا، لوگوں نے اس سلسلے کو اس قدر سراہا اور اپنے ولیموں میں اس طرح اہتمام کیا کہ خود یہ عمل شروع کرنے والے شخص کو یہ فکر لاحق ہو گئی کہ وہ اس رواج کا بانی قرار پائے گا، اس لیے اس نے آئندہ اس پر عمل نہ کرنے کا عزم کیا اور لوگوں کو بھی متنبہ کیا، اگر اس آدمی کو یہ فکر لاحق نہ ہوتی تو اللہ جانے کہ یہ بدعت کہاں تک فروغ پا جاتی، لیکن پھر بھی دور دراز سے آنے والے لوگ اس رواج کو اپنا رہے ہوں گے۔ اس طرح سے ظاہری طور پر مستحسن چیزیں غیر محسوس انداز میں اس طرح رواج پا جاتی ہیں کہ ان کی مخالفت کرنے والا اجنبی بن جاتا ہے۔

(۴۷۴۰)۔ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: انْطَلَقْتُ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ وَلِدَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي عَبَاثَةٍ يَهْنَأُ بَعِيرًا لَهُ، فَقَالَ لِي: ((أَمَعَكَ تَمْرٌ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، فَتَنَاوَلَ تَمْرًا ثُمَّ قَالَ قَاهُنْ فِي سِدْنَا أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ وَلَدَ فَأَذَّنَ فِي أُذُنِهِ الْيُمْنَى وَأَقَامَ فِي أُذُنِهِ الْيُسْرَى لَمْ تَضُرَّهُ أُمُّ الصَّبِيَّانِ - ..... جب سیدنا عبد اللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو میں ان کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا، آپ ﷺ نے چونہ پہن رکھا تھا اور اپنے ایک اونٹ کو گندھک مل رہے تھے، آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”کیا تیرے پاس کھجور ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں، پھر آپ ﷺ

نے وہ کھجوریں لی، ان کو اپنے منہ مبارک میں ڈال کر چبایا، پھر بچے کو اس طرح گڑتی دی کہ بچے نے منہ کھولا اور آپ ﷺ نے اپنے منہ سے وہ مواد نکال کر بچے کے منہ میں ڈال دیا اور بچہ اس کو کھا کر اس کا ذائقہ لینے لگا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”انصار نے انکار کر دیا ہے، ماسوائے کھجور کی محبت کے۔“ پھر آپ ﷺ نے اس بچے کا نام عبد اللہ رکھا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں زبیر کے بیٹے کو لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آئی، آپ ﷺ نے اس کو کھجور کی گڑتی دی اور فرمایا: ”یہ عبد اللہ ہے اور تم ام عبد اللہ ہو۔“

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میرا ایک بچہ پیدا ہوا، جب میں اس کو لے کر نبی کریم ﷺ نے اس کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے اس کا نام ابراہیم رکھا اور اس کو کھجور کی گڑتی دی۔

**فوائد:** ..... صحابہ کرام اس چیز کا اہتمام کرتے تھے کہ نبی کریم ﷺ ان کے بچوں کو گڑتی دیں، آپ ﷺ کے وجود اور لعاب کی برکت تو بے مثال ہے، لیکن ہمیں بھی اس مقصد کے لیے نیک شخصیات کا انتخاب کرنا چاہیے۔ ایک بار گھر والوں نے نومولود کو گڑتی دینے کے لیے ایک نیک آدمی کو بلایا، اس نے کھجور، شہد اور زرم کا پانی، تینوں چیزوں کو ملا کر گڑتی دی، یہ برکت والا عمل لگتا ہے۔

### الْأَسْمَاءُ وَالْكُنَى وَالْأَلْقَابُ

اسماء، کنیتیں اور القاب

تنبیہ: کسی انسان کو پکارنے کے تین طریقے ہیں: نام، کنیت اور لقب۔ کنیت کا آغاز ”ابو“ یا ”ام“ کے الفاظ کے ساتھ ہوتا ہے، لقب وہ ہوتا ہے جس میں مدح یا مذمت کا معنی پایا جائے اور اس معنی کو محسوس بھی کیا جائے اور نام وہ ہے جو کنیت ہو نہ لقب۔

فِيهِ فَلَاكُهُنَّ ثُمَّ حَنَّكَهُ فَفَعَّرَ الصَّبِيَّ فَأَهُ فَأَوَجَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَجَعَلَ الصَّبِيَّ يَتَلَمَّظُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَبَتِ الْأَنْصَارُ إِلَّا حُبَّ التَّمْرِ)) وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ۔ (مسند أحمد: ۱۲۸۲۶)

(۴۷۴۱)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِابْنِ الزُّبَيْرِ فَحَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ، وَقَالَ: ((هَذَا عَبْدُ اللَّهِ، وَأَنْتِ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ)) (مسند أحمد: ۲۵۱۲۶)

(۴۷۴۲)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَلِدَ لِي غُلَامٌ، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ وَحَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ۔ (مسند أحمد: ۱۹۷۹۹)

(۴۷۴۱) تخريج: حديث صحيح، أخرجه أبو داود: ۴۹۷۰، وقولها: فحنكه بتمرة أخرجه البخاري: ۳۹۱۰، ومسلم: ۲۱۴۸ (انظر: ۲۴۶۱۹)

(۴۷۴۲) تخريج: أخرجه البخاري: ۵۴۶۷، ۶۱۹۸، ومسلم: ۲۱۴۵ (انظر: ۱۹۵۷۰)



## مِنْ أَحَبِّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے نزدیک سب سے محبوب نام

(۴۷۴۳)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ أَحَبَّ الْأَسْمَاءِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ۔ (مسند أحمد: ۶۱۲۲)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو سب سے زیادہ محبوب نام عبد اللہ اور عبد الرحمن تھے۔

(۴۷۴۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانَ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ أَسْمَائِكُمْ: عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ))۔ (مسند أحمد: ۴۷۷۴)

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک تمہارے سب سے بہترین ناموں میں سے عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں۔“

(۴۷۴۵)۔ عَنِ أَبِي وَهَبٍ الْجُسَمِيِّ۔ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ۔ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَمُّوْا بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَأَصْدَقُهَا حَارِثٌ وَهَمَامٌ، وَأَقْبَحُهَا حَرْبٌ وَمُرَّةٌ، وَارْتَبَطُوا الْخَيْلَ وَامْسُحُوا بِنَوَاصِيهَا وَأَعْجَازِهَا، (أَوْ قَالَ: وَأَكْفِإِلَيْهَا) وَقَلِّدُوْهَا وَلَا تَقْلُدُوْهَا الْأَوْتَارَ، وَعَلَيْكُمْ بِكُلِّ كُمَيْتٍ أَعْرَ مُحَجَّلٍ، أَوْ أَشَقَرٍ أَعْرَ مُحَجَّلٍ، أَوْ أَدْهَمٍ أَعْرَ مُحَجَّلٍ))۔ (مسند أحمد: ۱۹۲۴۱)

سیدنا ابو وہب جشمی رضی اللہ عنہ، ان کو صحبت کا شرف حاصل تھا، بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انبیائے کرام کے ناموں کے ساتھ نام رکھا کرو اور اللہ تعالیٰ کو سب سے محبوب نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں، سب سے زیادہ سچے نام حارث اور ہمام ہیں، سب سے زیادہ برے نام حرب اور مرہ ہیں، گھوڑوں کو باندھ کر رکھو اور ان کی پیشانیوں اور ان کے پچھلے حصوں یا ان کے سرینوں کو چھوا کرو، ان کو قلا دے ڈالا کرو، البتہ تانت کا قلا نہ ڈالا، اور تم سیاہ و سرخ رنگ کے گھوڑے کا، جس کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو، یا سفید سرخی مائل گھوڑے کا، جس کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو، یا سیاہ گھوڑے کا اہتمام کرو، جس کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو۔“

**فوائد:** ..... لیکن دوسری احادیث صحیحہ میں ثابت ہیں کہ حارث اور ہمام سب سے سچا نام ہیں اور حرب اور مرہ

بدترین نام ہیں۔

(۴۷۴۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۱۳۲ (انظر: ۶۱۲۲)

(۴۷۴۴) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۷۴۵) تخريج: اسناده ضعيف لجهالة عقيل بن شبيب، وقد اختلف فيه على محمد بن مهاجر،

أخرجه أبوداود: ۲۵۴۳، ۲۵۵۳، ۴۹۵۰ مقطعا، والنسائي: ۶ / ۲۱۸ (انظر: ۱۹۰۳۲)

ان احادیث میں مذکور اسماء کے معانی یہ ہیں:

عبداللہ: اللہ کا بندہ

عبدالرحمن: رحمن کا بندہ

ہمام: رنج و غم والا ہونا، ارادے کا پکا، بڑا باہمت، صاحب عزم و ہمت، کام کو کر گزرنے والا۔

حارث: کمائی کرنے والا، اچھی طرح معاملہ کر نیوالا، کھیتی کرنے والا، جمع کرنے والا، بکڑے بکڑے کر نیوالا۔

حرب: لڑائی، جنگ۔

مرہ: کڑوا، تلخ۔

”عبداللہ“ اور ”عبدالرحمن“ کا سب سے پسندیدہ نام ہونے کی وجہ واضح ہے۔ رہا مسئلہ ”ہمام“ اور ”حارث“ کا تو ہر آدمی اپنی زندگی کے دوران ان اسماء کے اکثر معانی کا مصداق بنتا رہتا ہے، اس لیے جو آدمی ان ناموں سے موسوم ہو گا، وہ اسم باہمی ہوگا۔ ”حرب“ اور ”مرہ“ کے معانی پر غور کیا جائے تو ان میں بدنمائی، خرابی، بگاڑ اور فساد نظر آتا ہے، یعنی کتنی بری بات ہوگی کہ ایک آدمی کے نام کے معانی ہی لڑائی، جنگ، کڑواہٹ اور تلخی کے ہوں، جبکہ نبی کریم ﷺ اچھی فال اور اچھے نام کو پسند کرتے تھے۔

خیشمہ بن عبد الرحمن بن ابی سبرہ سے مروی ہے کہ ان کے باپ سیدنا عبد الرحمن رضی اللہ عنہ ان کے دادا کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے، آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تیرے بیٹے کا نام کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی عزیز ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کا نام عزیز نہ رکھو، بلکہ عبد الرحمن رکھو۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک عبد اللہ، عبد الرحمن اور حارث سب سے بہترین نام ہیں۔“

(۴۷۴۶)۔ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ: أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ذَهَبَ مَعَ جَدِّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا اسْمُ ابْنِكَ؟)) قَالَ: عَزِيزٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تُسَمِّهِ عَزِيزًا، وَلَكِنْ سَمِّهِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ))، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ (وَفِي لَفْظٍ إِنَّ مِنْ خَيْرِ أَسْمَائِكُمْ) عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَالْحَارِثُ))۔

(امسند أحمد: ۱۷۷۵۰)

سیدنا ابو سبرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس گئے اور آپ ﷺ نے ان سے پوچھا: ”تیرے بچوں کے نام

(۴۷۴۷)۔ عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَا وَلَدُكَ؟))

(۴۷۴۶) تخريج: حديث صحيح، أخرجه ابن حبان: ۵۸۲۸، والحاكم: ۲۷۶ / ۴ (انظر: ۱۷۶۰۶)

(۴۷۴۷) تخريج: اسنادہ ضعیف، حجاج بن ارطاة مدلس وقد عنعن، أخرجه الطبرانی في ”الكبير“:

۶۵۵۹ (انظر: ۱۷۶۰۷)

قَالَ: فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَعَبْدُ الْعُزَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، إِنَّ أَحَقَّ أَسْمَائِكُمْ- أَوْ مِنْ خَيْرِ أَسْمَائِكُمْ- إِنْ سَمَيْتُمْ، عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَالْحَارِثُ-)) (مسند أحمد: ۱۷۷۹۱)

کیا کیا ہیں؟ انھوں نے کہا: فلاں، فلاں اور عبد العزی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ عبد الرحمن ہے (نہ کہ عبد العزی)، اگر تم نام رکھنا چاہو تو سب سے بہتر نام عبد اللہ، عبد الرحمن اور حارث ہیں۔“

### الْحَثُّ عَلَى تَحْسِينِ الْإِسْمِ وَمَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ

حسین نام رکھنے کی رغبت دلانا اور بعض فرشتوں کے ناموں کا بیان

(۴۷۴۸)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ، وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ، فَحَسِّنُوا أَسْمَاءَكُمْ)) (مسند أحمد: ۲۲۰۳۵)

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک قیامت کے دن تم کو تمہارے ناموں اور تمہارے باپوں کے ناموں کے ساتھ پکارا جائے گا، اس لیے اپنے اچھے نام رکھا کرو۔“

**فوائد:** یہ بات درست ہے کہ اچھے نام کا انتخاب کرنا چاہیے۔

(۴۷۴۹)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ: إِسْمُ جَبْرِئِلَ عَبْدُ اللَّهِ، وَاسْمُ مِيكَائِيلَ عَبْدُ اللَّهِ- (مسند أحمد: ۲۰۴۳۸)

محمد بن عمرو بن عطا کہتے ہیں: علی بن حسین رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: جبریل علیہ السلام کا نام عبد اللہ اور میکائیل علیہ السلام کا نام عبید اللہ ہے۔

### التَّسْمِيَةُ بِمُحَمَّدٍ وَكَرَاهَةِ الْجَمْعِ بَيْنَ اسْمِهِ ﷺ وَكُنْيَتِهِ

محمد نام رکھنا اور آپ ﷺ کے نام اور کنیت کو جمع کرنے کی ممانعت کا بیان

(۴۷۵۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ اسْمِي وَكُنْيَتِي، فَإِنِّي أَنَا أَبُو الْقَاسِمِ، اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُعْطِي، وَأَنَا أَقْسِمُ-)) (مسند أحمد: ۹۵۹۶)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میرے نام اور میری کنیت کو جمع نہ کرو، پس بیشک میں ابو القاسم ہوں، اللہ تعالیٰ عطا کرتا ہے اور میں تقسیم کرتا ہوں۔“

(۴۷۴۸) تخريج: اسنادہ ضعيف لانقطاعه، فان عبد الله بن ابي زكريا لم يسمع من ابي الدرداء، أخرجه أبو داود: ۴۹۴۸ (انظر: ۲۱۶۹۳)

(۴۷۴۹) تخريج: اثر حسن (انظر: ۲۰۱۷۶)

(۴۷۵۰) تخريج: حديث صحيح، أخرجه الترمذی: ۲۸۴۱ (انظر: ۹۵۹۸)

**فوائد:** ..... تقسیم سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ دین اور فقہ کی تعلیم دیتے ہیں، باقی فقہ میں کسی کا مرتبہ زیادہ ہونا اور کسی کا کم ہونا، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے، تقسیم کا یہ معنی درج ذیل روایت کی روشنی میں کیا گیا ہے:

سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ، وَاللَّهُ يُعْطِي.))

”اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے، اس کو دین کی سمجھ بوجھ عطا کر دیتا ہے، اور میں صرف تقسیم کرنے

والا ہوں، عطا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔“ (صحیح بخاری: ۷۱، صحیح مسلم: ۱۰۳۷)

ان احادیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی کنیت ابو القاسم صرف اس بنا پر نہیں تھی کہ آپ ﷺ کے بیٹے کا نام قاسم تھا، بلکہ اس میں آپ ﷺ کی اس صفت کا دخل ہے، جس کا ذکر ان احادیث میں ہو رہا ہے۔

(۴۷۵۱)۔ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع میں كَانَ بِالْبَيْعِ، فَنَادَى رَجُلٌ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، تھے کہ ایک آدمی نے یوں آواز دی: اے ابو القاسم! جب فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَقَالَ: لَمْ أَغْنِكَ، قَالَ: آپ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے کہا: میری ((تَسَمَّوْا بِاسْمِي، وَلَا تَكُنُّوا بِكُنْيَتِي.)) مراد آپ نہیں ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرا نام رکھ لو، لیکن میری کنیت نہ رکھو۔“ (مسند أحمد: ۱۲۱۵۴)

(۴۷۵۲)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ وَلَدَ لَهٗ غُلَامٌ فَأَرَادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ مُحَمَّدًا، فَآتَى النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ؟ فَقَالَ: ((أَحْسَنَتِ الْأَنْصَارُ، تَسَمَّوْا بِاسْمِي، وَلَا تَكُنُّوا بِكُنْيَتِي.)) (مسند أحمد: ۱۴۲۳۲)

(۴۷۵۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: وَلَدَ لِرَجُلٍ مِّنَّا غُلَامٌ، فَاسْمَاهُ الْقَاسِمُ، فَقُلْنَا: لَا تُكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا تُنْعِمَكَ عَيْنًا، سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم میں سے ایک آدمی کا بچہ پیدا ہوا، اس نے اس کا نام قاسم رکھا، ہم نے اس سے کہا: ہم تیری کنیت ابو القاسم نہیں رکھیں گے اور اس

(۴۷۵۱) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۱۲۱، ومسلم: ۲۱۳۱ (انظر: ۱۲۱۳۰)

(۴۷۵۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۳۱۱۴، ومسلم: ۲۱۳۳ (انظر: ۱۴۱۸۳)

(۴۷۵۳) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۱۸۶، ۶۱۸۹، ومسلم: ۲۱۳۳ (انظر: ۱۴۲۹۶)

فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ - فَقَالَ: ((أَسْمِ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ -)) (مسند أحمد: ۱۴۳۴۷)

طرح تیری آنکھ کو ٹھنڈا نہیں کریں گے، پس وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور یہ بات آپ ﷺ کو بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے بیٹے کا نام عبد الرحمن رکھ لو۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرا نام رکھ لو، لیکن میری کنیت نہ رکھو، میں ابو القاسم ہوں۔“

(۴۷۵۴) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسْمَوْنِي (وَفِي لَفْظٍ بِاسْمِي)، وَلَا تَكْنُونُوا بِكُنْيَتِي، أَنَا أَبُو الْقَاسِمِ -)) (مسند أحمد: ۷۷۱۴)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے میرے نام پر نام رکھا، وہ میری کنیت نہ رکھے اور جو میری کنیت رکھے، وہ میرا نام نہ رکھے۔“

(۴۷۵۵) - وَعَنْهُ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَسَمَّى بِاسْمِي فَلَا يَتَكْنَى بِكُنْيَتِي، وَمَنْ أَكْنَى بِكُنْيَتِي فَلَا يَتَسَمَّى بِاسْمِي -))

**فوائد: ..... فوائد: .....** بہتر یہ ہے کہ سابقہ احادیث کے عام حکم کا لحاظ کر کے ان احادیث کے جواز پر عمل نہ کیا جائے، ممکن ہے کہ پہلے آپ ﷺ نے اس طرح کی اجازت دی ہو، لیکن پھر حدیث نمبر (۴۷۵۱) کے واقعہ کے بعد عموم کے ساتھ ابو القاسم کنیت سے منع کر دیا ہو، حدیث نمبر (۴۷۵۸) سے بھی اس قسم کا اشارہ ملتا ہے، جس میں آپ ﷺ اپنی وفات کے بعد اس کنیت کی اجازت دے رہے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۴۷۵۶) - عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَثْلَهُ - سیدنا جابر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کی حدیث بیان کی ہے۔ (مسند أحمد: ۱۴۴۰۹)

عبد الرحمن بن ابی لیلی کہتے ہیں: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ابو عبد الحمید یا ابن عبد الحمید کی طرف دیکھا، اس کا نام محمد تھا، ایک آدمی اس کو گالی دے رہا تھا اور یوں کہہ رہا تھا: اؤ محمد! اللہ تعالیٰ تیرے ساتھ یوں کرے اور اس طرح کرے اور اس طرح کرے، امیر المؤمنین نے اس وقت کہا: اے ابن زید! ذرا میرے قریب ہو جاؤ، کیا میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تمہاری وجہ سے محمد ﷺ کو برا بھلا کہا جا رہا ہے، نہیں، اللہ کی قسم ہے جب

(۴۷۵۷) - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: نَظَرَ عُمَرُ إِلَى أَبِي عَبْدِ الْحَمِيدِ (أَوْ ابْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ، شَكَ أَبُو عَوَانَةَ) وَكَانَ اسْمُهُ مُحَمَّدًا، وَرَجُلٌ يَقُولُ لَهُ: يَا مُحَمَّدُ! فَعَلَ اللَّهُ بِكَ وَفَعَلَ وَفَعَلَ، قَالَ: وَجَعَلَ يَسُبُّهُ، قَالَ: فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ ذَلِكَ: يَا ابْنَ زَيْدٍ اذْنُ مِنِّي، قَالَ: أَلَا أَرَى مُحَمَّدًا،

(۴۷۵۶) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۴۹۶۶، والترمذی: ۲۸۴۲ (انظر: ۱۴۳۵۷)

(۴۷۵۷) تخریج: رجالہ ثقات، لکنہ منقطع، فان عبد الرحمن بن ابی لیلی لم یثبت انه لقی عمر بن الخطاب، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۱۹/۵۴۴ (انظر: ۱۷۸۹۶)



يُسَبِّحُ بِكَ، لَا وَاللَّهِ لَا تُدْعَى مُحَمَّدًا مَا  
 ذُمْتُ حَيًّا، فَسَمَاءُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، ثُمَّ أَرْسَلَ  
 إِلَى بَنِي طَلْحَةَ لِيُغَيِّرَ أَهْلَهُمْ أَسْمَاءَهُمْ وَ  
 لَمْ يَوْمِئِذٍ سَبْعَةٌ وَ سَيِّدُهُمْ وَ أَكْبَرُهُمْ  
 مُحَمَّدٌ، قَالَ: فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ:  
 أَشْهَدُكَ اللَّهَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! فَوَاللَّهِ إِنْ  
 سَمَّيْنِي مُحَمَّدًا يَعْنِي إِلَّا مُحَمَّدٌ ﷺ فَقَالَ  
 نَمْرُ: فُومُوا لَا سَبِيلَ لِي إِلَى شَيْءٍ سَمَاءُ  
 مُحَمَّدٍ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۱۸۰۵۶)

تک تم زندہ رہو گے، تم کو محمد نہیں کہا جائے گا، پھر انھوں نے  
 ان کا نام عبد الرحمن رکھا، پھر امیر المؤمنین نے بنو طلحہ کی طرف  
 پیغام بھیجا کہ ان میں سے جن کے نام محمد ہیں، وہ اس نام کو  
 تبدیل کر دیں، ایسے کل سات افراد تھے، بلکہ اس کے سردار اور  
 بڑے کا نام بھی محمد تھا، ان میں سیدنا محمد بن طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا:  
 اے امیر المؤمنین! میں آپ کو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیتا ہوں کہ  
 آپ میرا نام تبدیل نہ کریں، کیونکہ میرا نام خود محمد ﷺ نے  
 رکھا ہے، یہ سن کر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: چلے جاؤ، جس آدمی کا  
 نام خود محمد ﷺ نے رکھا، اس کے بارے میں مجھے کوئی اختیار  
 نہیں ہے۔

**فوائد:** ..... آپ ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ میں لوگوں کو اپنا نام رکھنے کی تو اجازت دی تھی، البتہ کنیت کی  
 اجازت نہیں دی تھی، اس کی وجہ نبی کریم ﷺ کا احترام تھا۔

اس وقت عربوں میں عام طور پر کنیت کے ساتھ ہی پکارا اور یاد کیا جاتا تھا، بلکہ کنیتوں کی وجہ سے اصل نام ہی دب  
 جاتے تھے اور صحابہ کرام کو یہ حکم بھی دیا گیا تھا کہ وہ آپ ﷺ کو اس طرح نہ بلائیں، جیسے آپس میں ایک دوسرے کو  
 بلاتے ہیں، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾  
 ... ”تم اللہ تعالیٰ کے نبی کے بلانے کو ایسا بلاؤ نہ کرو جیسا کہ تمہارا بلانا آپس میں ایک دوسرے کو ہوتا ہے۔“ (سورہ نور:  
 ۶۳) یعنی جس تم ایک دوسرے کو نام لے کر پکارتے ہو، اس طرح کو رسول اللہ ﷺ کو مت پکارو، مثلاً یا محمد نہ کہو، بلکہ  
 یا رسول اللہ، یا نبی اللہ وغیرہ کہو۔

اس طرح آپ ﷺ کا نام مبارک لینے سے منع کر دیا گیا اور ابو القاسم کنیت کو آپ ﷺ کے ساتھ اس لیے  
 خاص کر دیا گیا کہ آپ ﷺ ہی تقسیم والی صفت سے بدرجہ اتم متصف ہیں اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر دوسرے افراد کو  
 بلانے کے لیے بھی ابو القاسم کی کنیت استعمال کی جاتی اور آپ ﷺ یہ الفاظ سن کر اُدھر متوجہ ہوتے اور آگے سے بلانے  
 والا کہتا کہ میں تو فلاں آدمی کو بلا رہا ہوں تو اس سے آپ ﷺ کے احترام و اکرام کے تقاضے متاثر ہو سکتے تھے، جیسا کہ  
 حدیث نمبر (۴۷۵۱) کا واقعہ ہے، سو یہ سلسلہ ہی ختم کر دیا گیا۔

آپ ﷺ کے بعد یہ کنیت رکھی جاسکتی ہے، جیسا کہ اگلے باب کی حدیث سے معلوم ہوگا۔

اس معاملے میں رخصت کا بیان

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

هُوَ حَسَنٌ)) فَلَمَّا وَلِدَ الْحُسَيْنَ سَمَّيْتُهُ حَرْبًا، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَرُونِي ابْنِي مَا سَمَّيْتُمُوهُ؟)) قَالَ: قُلْتُ: حَرْبًا، قَالَ: ((بَلْ هُوَ حُسَيْنٌ)) فَلَمَّا وَلِدَ اثْنَالِثُ سَمَّيْتُهُ حَرْبًا، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((أَرُونِي ابْنِي مَا سَمَّيْتُمُوهُ؟)) قُلْتُ: حَرْبًا، قَالَ: ((بَلْ هُوَ مُحَسِّنٌ)) ثُمَّ قَالَ: ((سَمَّيْتُهُمْ بِأَسْمَاءٍ وَلَدَ هَارُونَ شَبْرٌ، وَ شَبِيرٌ، وَ مُشَبَّرٌ)) (مسند أحمد: ۷۶۹)

اس کا نام تو حسن ہے۔“ پھر جب حسین پیدا ہوا تو میں نے اس کا نام حرب رکھا، رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: ”میرا بیٹا مجھے دکھاؤ، تم لوگوں نے اس کا نام کیا رکھا ہے؟“ میں نے کہا: حرب، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ اس کا نام حسین ہے۔“ جب تیسرا بچہ پیدا ہوا تو میں نے اس کا نام حرب رکھا، نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: ”میرا بیٹا مجھے دکھاؤ، تم لوگوں نے اس کا نام کیا رکھا ہے؟“ میں نے کہا: حرب، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ یہ محسن ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے ان بچوں کے نام ہارون علیہ السلام کے بچوں کے ناموں پر رکھے ہیں، ان کے نام یہ تھے: شبر، شبیر اور مشبر۔“

(۴۷۶۱)۔ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ اسْمُ أَبِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَزِيزًا، فَسَمَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ الرَّحْمَنِ۔ (مسند أحمد: ۱۷۷۴۸)

خيثمة بن عبد الرحمن اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں: دور جاہلیت میں میرے باپ کا نام عزیز تھا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام عبد الرحمن رکھا تھا۔

**فوائد:**..... مسند بزار کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: آپ ﷺ نے فرمایا: ((مَا اسْمُكَ؟)) قَالَ: عَزِيزٌ، قَالَ: ((اللَّهُ الْعَزِيزُ))..... ”تیرا نام کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: عزیز، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ عزیز ہے۔“

عزیز، اللہ تعالیٰ کے اسماءِ حسنی میں سے ہے، اس نام کے مختلف معانی ہیں، بعض معانی یہ ہیں: غالب و طاقتور جو کسی سے مغلوب نہ ہو، غلبے والا۔ ان ہی معانی کو سامنے رکھ کر آپ ﷺ نے اس صحابی کا نام تبدیل کر دیا۔

(۴۷۶۱)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ اسْمُ جُوَيْرِيَّةَ بَرَّةً فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ كَرِهَ ذَلِكَ، فَسَمَّاهَا جُوَيْرِيَّةً، كَرَاهَةً أَنْ يُقَالَ: خَرَجَ مِنْ عِنْدِ بَرَّةٍ۔ الْحَدِيثُ۔ (مسند أحمد: ۲۳۳۴)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا کا نام برة تھا، گویا نبی کریم ﷺ نے اس نام کو ناپسند کیا، اس لیے آپ ﷺ نے ان کا نام جویریہ رکھا، کیونکہ آپ ﷺ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کہا جائے کہ آپ ﷺ برة کے پاس سے نکلے ہیں،..... الحدیث

(۴۷۶۱) تخريج: حديث صحيح، أخرجه ابن أبي شيبة: ۸ / ۶۶۳ (انظر: ۱۷۶۰۴)

(۴۷۶۲) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۱۴۰ (انظر: ۲۳۳۴)

**فوائد:**..... حدیث نمبر (۴۷۶۳) دیکھیں۔

(۴۷۶۳)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَيَّرَ اسْمَ عَاصِيَةَ، قَالَ: ((أَنْتِ جَمِيلَةٌ)) (مسند أحمد: ۴۶۸۲)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عاصیہ کا تبدیل کرتے ہوئے فرمایا: ”تو جمیلہ ہے۔“

**فوائد:**..... ”عاص“ اور ”عاصیہ“ کا لفظی معنی نافرمان ہے، عرب تکبر اور بڑے پن کے اظہار کے لیے اس قسم کے اسماء کا انتخاب کرتے تھے۔

(۴۷۶۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ اسْمُ زَيْنَبَ بَرَّةَ، فَسَمَّاها النَّبِيُّ ﷺ زَيْنَبَ۔ (مسند أحمد: ۹۵۵۶)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدہ زینب کا نام برہ تھا، آپ ﷺ نے ان کا نام زینب رکھا۔

**فوائد:**..... ”برہ“ کا معنی نیکی یا نیک و صالح ہے۔ صحیح مسلم کی روایت کے مطابق آپ ﷺ نے اس نام سے نبی کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرمایا: ((لَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْبَرِّ مِنْكُمْ))..... ”اپنے نفسوں کے پاک ہونے کا اظہار مت کرو، اللہ بہتر جانتا ہے کہ تم میں نیکی والا کون ہے۔“

(۴۷۶۵)۔ عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُهَيْنَةَ، قَالَ: سَمِعَهُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: يَا حَرَامُ، فَقَالَ: ((يَا حَلَالُ)) (مسند أحمد: ۱۵۹۵۹)

جہینہ قبیلے کا ایک بندہ بیان کرتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو یوں آواز دیتے ہوئے سنا: اے حرام!، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے حلال۔“

(۴۷۶۶)۔ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرْطٍ الْأَزْدِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا اسْمُكَ؟)) قَالَ: شَيْطَانُ بْنُ قُرْطٍ۔ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَنْتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ)) (مسند أحمد: ۱۹۲۸۶)

سیدنا مسلم بن عبد اللہ ازدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدنا عبد اللہ قرط ازدی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس تشریف لائے، آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تیرا نام کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: شیطان بن قرط، آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تو عبد اللہ بن قرط ہے۔“

(۴۷۶۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۱۳۹ (انظر: ۴۶۸۲)

(۴۷۶۴) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۱۴۱ (انظر: ۹۵۶۰)

(۴۷۶۵) تخريج: أسنده ضعيف لانقطاعه، أبو اسحاق السبيعي لم يثبت سماعه من الرجل من جهينة،

أخرجه الحاكم: ۱۰۸/۲، وابن أبي شيبة: ۱۲/۵۰۳ (انظر: ۱۵۸۶۵)

(۴۷۶۶) تخريج: أسنده حسن (انظر: ۱۹۰۷۶)

(۴۷۶۷)۔ عَنْ لَيْلَى امْرَأَةِ بَشِيرِ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ، عَنْ بَشِيرٍ قَالَ وَكَانَ قَدْ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اسْمُهُ زَحْمٌ، فَسَمَّاهُ النَّبِيُّ ﷺ بِبَشِيرًا۔ (مسند أحمد: ۲۲۳۰۲)

سیدنا بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ کی بیوی سیدہ لیلیٰ رضی اللہ عنہا اپنے خاوند سے بیان کرتی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، جبکہ ان کا اصل نام زحم تھا، آپ ﷺ نے ان کا نام بشیر رکھا۔

**فوائد:**..... ”زحم“ کا معنی ازدحام اور بھیڑ لگائے ہوئے لوگ ہے، جبکہ بشیر کا معنی خوشخبری سنانے والے کے

(۴۷۶۸)۔ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِحَدُوهُ جَدِّ سَعِيدٍ: ((مَا اسْمُكَ؟)) قَالَ: حَزْنٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ)) فَقَالَ: لَا أُغَيِّرُ اسْمًا سَمَّانِيهِ أَبِي۔ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: فَمَا زَالَتْ فِتْنًا حُزُونَةً بَعْدُ۔ (مسند أحمد: ۲۴۰۷۳)

ابن مسیب اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان کے دادے سے فرمایا: ”تیرا نام کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: حزن، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ تو سہل ہے۔“ اس نے کہا: لیکن میرے باپ نے میرا جو نام رکھا ہے، میں اس کو تبدیل نہیں کروں گا، ابن مسیب نے کہا: پس ہمیشہ ہمارے خاندان میں سختی اور اکھڑ مزاجی رہی۔

**فوائد:**..... ”حزن“ کا معنی سخت اور اکھڑ مزاج کا ہے اور جبکہ ”سہل“ کا معنی نرم اور آسان ہے۔

(۴۷۶۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: قَامَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَيْسَ اسْمِي (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ)، فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ)۔ (مسند أحمد: ۲۴۱۹۰)

سیدنا عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو میرا نام عبد اللہ بن سلام نہیں تھا، پس آپ ﷺ نے میرا نام عبد اللہ بن سلام رکھا۔

**فوائد:**..... طبرانی کی ایک روایت میں ہے: سیدنا عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا: جاہلیت میں میرا نام غلیان تھا، پھر رسول اللہ ﷺ نے میرا نام عبد اللہ رکھا۔

(۴۷۶۷) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه البخاری فی ”الادب المفرد“: ۸۳۰، والطبرانی: ۵۳۲/۲۴ (انظر: ۲۱۹۵۶)

(۴۷۶۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۱۹۰ (انظر: ۲۳۶۷۳)

(۴۷۶۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة ابن اخی عبد الله بن سلام، أخرجه ابن ماجه: ۳۷۳۴، والترمذی: ۳۲۵۶، ۳۸۰۳ (انظر: ۲۳۷۸۲)



(۴۷۷۰)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ لِرَجُلٍ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: شِهَابٌ، فَقَالَ: ((أَنْتَ هِشَامٌ))۔ میرا نام شہاب ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو ہشام ہے۔“ (مسند أحمد: ۲۴۹۶۹)

**فوائد:**..... شہاب کے معنی آگ کے شعلہ کے ہیں اور آگ کے ذریعے عذاب دیا جاتا ہے، اس لیے آپ ﷺ نے اس نام کو ناپسند کیا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((كَانَ يُغَيِّرُ الْأَسْمَ الْقَبِيحَ إِلَى الْأَسْمِ الْحَسَنِ))..... رسول اللہ ﷺ قبیح نام کو اچھے نام میں تبدیل کر دیتے تھے۔ (ترمذی: ۱۳۷/۲، صحیحہ: ۲۰۷)

امام طبری رحمہ اللہ کہتے ہیں: جس اسم کا معنی قبیح اور گالی ہو یا جو نام تزکیہ پر دلالت کرتا ہو، ایسا نام رکھنا ناجائز ہے۔ یہ بات درست ہے کہ اسماء، شخصیتوں کے اعلام ہوتے ہیں، ان میں صفت کی حقیقت مراد نہیں لی جاتی۔ لیکن کراہت کی وجہ یہ ہے کہ ایسا نام سننے والا اس کو مستحکم کی صفت سمجھے گا، اسی لیے آپ ﷺ اس قسم کے نام کو تبدیل کر کے ایسا اسم تجویز کرتے کہ اس کے ساتھ آدمی کو پکارا جاتا، تو وہ صدق اور سچائی پر دلالت کرتا۔

شیخ البانی رحمہ اللہ نے کہا: درج بالا وجوہات کے پیش نظر ”عز الدین“، ”محی الدین“ اور ”ناصر الدین“ جیسے نام رکھنا جائز نہیں ہیں، عصر حاضر میں کچھ ایسے ناموں کا رواج پڑ چکا ہے کہ ان کے معنوں میں بہت قباحت پائی جاتی، ایسے اسماء کو پہلی فرصت میں تبدیل کر دینا چاہیے، مثلاً: ”وصال، سہام، نہاد، غادہ، فتنہ،.....“ وغیرہ وغیرہ۔ (صحیحہ: ۲۱۶)

ان الفاظ کے معانی یہ ہیں:

وصال: کسی کے ساتھ تعلق رکھنا (جائز ہو یا ناجائز)

سہام: جوئے کے تیر، قسمیں، تقدیریں، حصے

نہاد: ابھرے ہوئے پستانوں والی عورت

غادہ: نرم و نازک لڑکی

فتنہ:

فتنہ اس باب کی احادیث سے معلوم ہوا کہ کسی مصلحت کے پیش نظر سابق نام کو تبدیل کرنا چاہیے اور حسین ناموں کا انتخاب کرنا چاہیے۔

(۴۷۷۰) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الحاكم: ۴ / ۲۷۶، والبخاری في "الادب المفرد": ۸۲۵، والطبرانی في "الاوسط": ۲۴۰۸ (انظر: ۲۴۴۶۵)

## الَلُّبُ وَمَنْ كَنَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ

لقب اور ان افراد کا بیان جن کی نبی کریم ﷺ نے کنیتیں رکھیں

تنبیہ: کسی انسان کو پکارنے کے تین طریقے ہیں: نام، کنیت اور لقب۔ کنیت کا آغاز ”ابو“ یا ”ام“ کے الفاظ کے ساتھ ہوتا ہے، لقب وہ ہوتا ہے جس میں مدح یا مذمت کا معنی پایا جائے اور اس معنی کو محسوس بھی کیا جائے اور نام وہ ہے جو کنیت ہونہ لقب۔

(۴۷۷۱)۔ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ عَلَيْنَا (وَفِي رِوَايَةٍ يُخَالِطُنَا)، وَكَانَ لِي أَخٌ صَغِيرٌ (وَفِي لَفْظٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَضَاحِكُهُ) وَكَانَ لَهُ نَغِيرٌ يَلْعَبُ بِهِ، فَمَاتَ نَغْرُهُ الَّذِي كَانَ يَلْعَبُ بِهِ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَرَأَاهُ حَزِينًا فَقَالَ: ((مَا شَأْنُ أَبِي عُمَيْرٍ حَزِينًا؟)) فَقَالُوا: مَاتَ نَغْرُهُ الَّذِي كَانَ يَلْعَبُ بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟ أَبِي عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟)) (مسند أحمد: ۱۴۱۱۷)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لاتے تھے، میرا ایک چھوٹا بھائی تھا، آپ ﷺ اس کے ساتھ ہنستے تھے، اس کا ایک مٹا سا چڑیا کا بچہ تھا، وہ اس کے ساتھ کھیلتا تھا، ایک دن اس کا وہ بچہ مر گیا، جس کے ساتھ وہ کھیلتا تھا، تو آپ ﷺ ایک دن تشریف لائے اور میرے بھائی کو غمزدہ دیکھ کر فرمایا: ”ابوعمیر کو کیا ہوا، غمزدہ نظر آ رہا ہے؟“ لوگوں نے بتایا کہ اس کا وہ چڑیا کا بچہ مر گیا ہے، جس کے ساتھ یہ کھیلتا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابوعمیر! چڑیا کے مٹے سے بچے نے کیا کیا؟ اے ابوعمیر! چڑیا کے مٹے سے بچے نے کیا کیا؟“

**فوائد:** ..... آپ ﷺ نے بچے کو کنیت کے ساتھ پکارا، نیز آپ ﷺ بچے کا دل بہلانے کے لیے ”نغر“ کو ”نغیر“ کہہ رہے ہیں، یہ حسن اخلاق کا خوبصورت انداز ہے۔

(۴۷۷۲)۔ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَعَلِيٌّ رَفِيقَيْنِ فِي غَزْوَةِ ذَاتِ الْعَشِيرَةِ، قَالَ: فَاضْطَجَعْنَا فِي صَوْرِ مِنَ النَّحْلِ فِي دَفْعَاءٍ مِنَ التُّرَابِ، فَمِنَّمَا، فَوَ اللَّهُ مَا أَهْبَنَا إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَرِّكُنَا بِرِجْلِهِ وَقَدْ تَرَبَّيْنَا مِنْ تِلْكَ الدَّفْعَاءِ، فَيَوْمَئِذٍ قَالَ

سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ غزوہ ذات العشیرہ میں ایک دوسرے کے رفیق تھے، پس ہم چند کھجور کے درختوں کے سائے میں مٹی پر لیٹے اور سو گئے، اللہ کی قسم! ہمیں نہیں جگایا، مگر رسول اللہ ﷺ نے: آپ ﷺ نے اپنے ٹانگ سے ہمیں حرکت دی، جبکہ ہم مٹی میں لت پت ہو چکے تھے، اس دن رسول اللہ ﷺ نے

(۴۷۷۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۶۶۴، ۵۷۳۵، ومسلم: ۴۰۰۳ (انظر: ۱۴۰۷۱)

(۴۷۷۲) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الحاكم: ۱۴۰ / ۳ (انظر: ۱۸۳۲۱)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَلِيٍّ: ((يَا أَبَا تُرَابٍ..)) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”اے ابوتراب! (مٹی والے)۔“  
(مسند أحمد: ۱۸۵۱۱)

**فوائد:** ..... صحیحین کی حدیث میں ابوتراب کی کنیت کا واقعہ یوں بیان کیا گیا ہے:

سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ فَاطِمَةَ فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ: ((أَيْنَ ابْنُ عَمِّكَ؟)) قَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ فَعَاظَنِي فَخَرَجَ فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبِإِنْسَانٍ: ((اَنْظُرْ أَيْنَ هُوَ..)) فَجَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ قَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقِّهِ وَأَصَابَهُ تُرَابٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ: ((فُمْ أَبَا تُرَابٍ! فُمْ أَبَا تُرَابٍ!)) ..... رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ”فاطمہ! تمہارا بیٹا کون سا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی میرے اور ان کے درمیان کچھ گڑبڑ ہوگئی، سو وہ مجھ سے ناراض ہو کر چلے گئے اور میرے ہاں قیلولہ نہیں کیا، آپ ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: ”دیکھو، وہ کہاں ہیں۔“ اس نے آکر بتلایا کہ وہ مسجد میں سوئے ہوئے ہیں، رسول اللہ ﷺ مسجد میں آئے، سیدنا علی رضی اللہ عنہ وہاں لیٹے ہوئے تھے، ان کے ایک پہلو سے چادر گری ہوئی تھی اور ان کو مٹی لگی ہوئی تھی، رسول اللہ ﷺ ان سے مٹی صاف کرنے لگے اور فرمانے لگے: ”ابوتراب اٹھو، ابوتراب اٹھو۔“ (صحیح بخاری: ۴۴۲۲، صحیح مسلم: ۴۴۲۶)

ذہن نشین رہے کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شادی آپ ﷺ کے غزوہ بدر سے لوٹنے کے بعد ہوئی تھی اور یہ غزوہ، غزوہ عثیرہ کے بعد پیش آیا تھا، ہم جس حدیث کی شرح لکھ رہے ہیں، اس میں غزوہ عثیرہ کا ذکر ہے۔  
دو واقعات میں جمع و تطبیق کی صورت یہ ہے کہ ایک بار آپ ﷺ نے غزوہ عثیرہ میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو اس کنیت کے ساتھ آواز دی اور دوسری بار ان کی شادی کرنے کے بعد، جب ان کی سیدہ سے ناراضگی ہوگئی تھی۔

(۴۷۷۳)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نَبْنِي سَيْدَنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَرْوَى، وَهُوَ كَهْتَبَةٌ هِيَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا غُلَامٌ بِقَلْبَةٍ كُنْتُ رَكْبِي، جَسَ كُومِي چنا کرتا تھا، جبکہ میں ابھی تک ایک لڑکا تھا۔ (مسند أحمد: ۱۲۶۶۵)

**فوائد:** ..... اس سبزی کا نام حمزہ تھا، اس کو فارسی میں ”ترہ تیزک“ کہتے ہیں، کنیت ابو حمزہ رکھی گئی۔

(۴۷۷۴)۔ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ (صُهَيْبٍ): أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ صُهَيْبٍ مِنْ مَرْوَى، وَهُوَ كَهْتَبَةٌ هِيَ: سَيْدَنَا صُهَيْبَ بْنَ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ صُهَيْبًا كَانَ يُكْنَى أَبَا يَحْيَى وَيَقُولُ: إِنَّهُ مِنْ كُنِيَّتِهِ رَكْبِي ہوئی تھی اور وہ کہتے تھے کہ وہ عربوں میں سے ہیں۔

(۴۷۷۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف جابر الجعفی، أخرجه الترمذی: ۳۸۳۰ (انظر: ۱۲۶۳۷)

(۴۷۷۴) تخریج: اسنادہ ضعیف، أخرجه مختصراً بقصة التكنی ابن ماجه: ۳۷۳۸ (انظر: ۲۳۹۲۶)

العَرَبِ وَيُطْعِمُ الطَّعَامَ الْكَثِيرَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا صُهَيْبُ! مَا لَكَ تُكْنِي أَبَا يَحْيَى، وَ لَيْسَ لَكَ وَلَدٌ، وَ تَقُولُ: إِنَّكَ مِنَ الْعَرَبِ، وَ تَطْعِمُ الطَّعَامَ الْكَثِيرَ، وَ ذَلِكَ سَرَفٌ فِي الْمَالِ فَقَالَ صُهَيْبٌ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كُنَانِي أَبَا يَحْيَى۔ (مسند أحمد: ۲۴۴۲۲)

اور وہ بڑی مقدار میں کھانا کھلاتے ہیں، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اے صہیب! تجھے کیا ہو گیا ہے، تو نے ابو یحییٰ کنیت رکھی ہوئی ہے، جبکہ تیری اولاد نہیں ہے اور تو کہتا ہے کہ تو عربوں میں سے ہے اور تو بڑی مقدار میں کھانا کھلاتا ہے، یہ تو مال میں اسراف ہے؟ سیدنا صہیب رضی اللہ عنہ نے کہا: بیشک رسول اللہ ﷺ نے میری کنیت رکھی تھی۔

### فوائد:..... مفصل حدیث مناقب صحابہ میں آئے گی۔

(۴۷۷۵)۔ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُلُّ نِسَائِكَ لَهَا كُنْيَةٌ غَيْرِي، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اُكْتَنِي أَنْتِ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ (وَفِي نَفْظٍ، قَالَ: فَتَكْنِي بَابِنِكَ عَبْدُ اللَّهِ)۔)) نَكَانَ يُقَالُ لَهَا أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ حَتَّى مَاتَتْ، رَلَمَ تَلَدَ قَطُ۔ (مسند أحمد: ۲۵۶۹۶)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے علاوہ آپ کی تمام بیویوں کی کنیتیں ہیں، آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”تم ام عبد اللہ کی کنیت رکھ لو، ایک روایت میں ہے: تم اپنے بیٹے عبد اللہ کے نام پر کنیت رکھ لو۔“ پس سیدہ کو وفات تک ام عبد اللہ کہا جاتا رہا، جبکہ ان کی اولاد نہیں ہوئی تھی۔

(۴۷۷۶)۔ عَنْ أَبِي جَبْرِ ابْنِ الصَّحَّاحِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عُمُومَةٍ لَهُ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَ لَيْسَ أَحَدٌ مِّنَّا إِلَّا لَهُ لَقَبٌ أَوْ لَقَبَانِ، قَالَ: فَكَانَ إِذَا دَعَا رَجُلًا بَلَقِيهِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ هَذَا يَكْرَهُ هَذَا، قَالَ: فَتَرَلْتُ ﷺ تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ [الحجرات: ۱۱] (مسند أحمد: ۲۳۶۱۵)

ابو جبرہ بن ضحاک انصاری اپنے چچوں سے بیان کرتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو ہم میں سے ہر ایک کے ایک دو دو لقب تھے، پس جب آپ ﷺ کسی آدمی کو اس کے لقب کے ساتھ پکارتے تو ہم کہتے: اے اللہ کے رسول! وہ آدمی اس لقب کو ناپسند کرتا ہے، پھر اس وقت یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾..... ”اور کسی کو برے لقب نہ دو“ (سورہ حجرات: ۱۱)

فوائد:..... استہزا اور تحقیر کے لیے لوگوں کے ایسے نام رکھ لینا جو انہیں ناپسند ہوں یا اچھے بھلے ناموں کو بگاڑ کر بولنا، یہ برے القاب کی صورتیں ہیں، اس آیت میں ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے، ادنیٰ و اعلیٰ کی تمیز کیے بغیر وقار اور عزت و احترام ہر آدمی کا حق ہے اور وہ اس کو ملنا چاہیے، اگرچہ اشرف طبقے کا زیادہ خیال رکھنا چاہیے۔

(۴۷۷۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه أبو داود: ۴۹۷۰ (انظر: ۲۵۱۸۱)

(۴۷۷۶) اسنادہ صحیح ان شاء اللہ، أخرجه أبو داود: ۴۹۶۲، والترمذی: ۳۲۶۸ (انظر: ۲۳۲۲۷)

مَا يَحْرُمُ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنْهَا  
حرام اور مکروہ نام

**فوائد:**..... اللہ تعالیٰ کو عجز و انکساری بہت پسند اور فخر و غرور اور تکبر سخت ناپسند ہے، بادشاہوں کا بادشاہ کہلانے میں عاجزی کے بجائے تکبر کا اظہار ہے۔ علاوہ ازیں یہ صفت صرف اللہ تعالیٰ کی ہے، اس سے دوسروں کو متصف کرنا کسی لحاظ سے مستحسن نہیں ہے۔ امام مبارکپوریؒ نے کہا: امام حمیدی نے ”اَنْخَعُ“ کا معنی ”سب سے زیادہ ذلیل“ کیا ہے اور امام سفیان نے ”مَلِكُ الْأَمَلَاكِ“ کا معنی ”شاہانِ شاہ“ بیان کر کے یہ تنبیہ کی ہے کہ حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ نہیں کہ صرف لفظ ”مَلِكُ الْأَمَلَاكِ“ منع ہے، بلکہ جو لفظ ایسے معنوں پر مشتمل ہوگا، وہ کسی بھی زبان کا ہو، اس حدیث کی روشنی میں اس کا استعمال مخلوق کے لیے منع ہوگا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سخت وعید ہونے کی وجہ سے ”مَلِكُ الْأَمَلَاكِ“ نام رکھنا حرام ہے اور اس لفظ پر قیاس کرتے ہوئے ”خَالِقُ الْخَلْق“، ”أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ“، ”سُلْطَانُ السَّلَاطِينِ“ اور ”أَمِيرُ الْأَمْرَاءِ“ نام رکھنا بھی ممنوع ہے، بلکہ یہ بھی کہا گیا ہے کہ جو اسماء اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہیں، اس حدیث پر قیاس کرتے ہوئے مخلوق کو ان کے ساتھ موسوم نہیں کیا جاسکتا، جیسے رحمن، قُدُّوس، جَبَّار۔ (تحفة الاحوذی)

یہ نام کیوں ممنوع ہے، اس کی وجہ اگلی حدیث میں بیان کی گئی ہے۔

(۴۷۷۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ سَيِّدُنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ شَيْئًا مِمَّنْ يَتَّبَعُهُ إِلَّا وَجَدَهُ فِي حَقٍّ أَوْ بَرٍّ.

(٤٧٧٧) تخريج: أخرجه البخاري: ٦٢٠٦، ومسلم: ٢١٤٣، وأبو داود: ٤٩٦١ (انظر: ٧٣٢٩)

(٤٧٧٨) تخريج: أخرجه مسلم: ٢١٤٣ (انظر: ٨١٧٦)



فرمایا: ”قیامت والے دن اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے مغضوب ترین اور خبیث ترین شخص وہ ہوگا، جو اپنے آپ کو ”مَلِکُ الْأَمْلَکِ“ کہلاتا ہے، حالانکہ کوئی بادشاہ نہیں ہے، ماسوائے اللہ تعالیٰ کے۔“

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں ان شاء اللہ زندہ رہا تو ان ناموں سے منع کر دوں گا، برکت، یسار اور نافع۔“ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس چیز کا مجھے علم نہیں ہے کہ آپ ﷺ نے رافع نام کا ذکر کیا تھا یا نہیں، ان ناموں سے منع کرنے کی وجہ یہ ہے کہ جب پوچھا جاتا ہے کہ برکت ہے تو جواب دیا جاتا ہے کہ نہیں، اسی طرح جب پوچھا جاتا ہے کہ یسار ہے تو جواب دیا جاتا ہے کہ نہیں، لیکن آپ ﷺ نے ان ناموں سے منع کیے بغیر فوت ہو گئے، پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے منع کرنے کا ارادہ کیا، لیکن بعد میں اس ارادے کو ترک کر دیا۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَغْيَظُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَثُهُ وَأَغْيَظُهُ عَلَيْهِ رَجُلٌ كَانَ يُسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلَکِ، لَا مَلِکَ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔)) (مسند أحمد: ۸۱۶۱)

(۴۷۷۹)۔ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنْ عَشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ زَجَرْتُ أَنْ يُسَمَّى بَرَكَةً وَيَسَارًا وَنَافِعًا۔)) قَالَ جَابِرٌ: لَا أَذْرِي ذَكَرَ رَافِعًا أَمْ لَا؟ إِنَّهُ يُقَالُ لَهُ: هَاهُنَا بَرَكَةٌ، فَيُقَالُ: لَا، وَ يُقَالُ: هَاهُنَا يَسَارٌ، فَيُقَالُ: لَا، قَالَ: فَقَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَمْ يَزْجُرْ عَنْ ذَلِكَ، فَأَرَادَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَزْجُرَ عَنْهُ ثُمَّ تَرَكَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۴۶۶۱)

**فوائد:**..... پھر آپ ﷺ نے ان ناموں سے واقعی منع کر دیا تھا، جیسا کہ اگلی حدیث سے پتہ چل رہا ہے۔

سیدنا سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ چار کلمات اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب ہیں: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، تو جس کلمے سے مرضی شروع کر دے، اس سے کوئی نقص نہیں ہوگا، تو اپنے بچے کا نام اَلْحَمْدُ، نَجِج، یسار اور رباح نہ رکھ، کیونکہ جب تو پوچھے گا کہ فلاں ہے، فلاں یہاں ہے تو اس کے موجود نہ ہونے کی صورت میں لوگ کہیں گے: نہیں۔“ سیدنا سرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ چار کلمات ہی ہیں، اس سے زیادہ مجھ سے بیان نہ کرنا۔

(۴۷۸۰)۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ رَيْعِ بْنِ عُمَيْلَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَرْبَعٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ وَلَا تَسْمِيَنَ غُلَامَكَ يَسَارًا وَلَا رَبَاحًا وَلَا نَجِيجًا وَلَا أَفْلَحَ فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ: أَثَمُ هُوَ، أَوْ أَثَمُ

(۴۷۷۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۱۳۸ (انظر: ۱۴۶۰۶)

(۴۷۸۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۱۳۷ (انظر: ۲۰۲۴۴)

فُلَانٌ، قَالُوا: لَا-)) إِنَّمَا هُنَّ أَرْبَعٌ لَا تَزِيدُ  
عَلَيَّ- (مسند أحمد: ۲۰۵۰۷)

(۴۷۸۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانَ) قَالَ: (دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے کہ تو  
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَسْمِيَ رَقِيقَكَ اپنے بچے کا نام ان چار ناموں میں سے رکھے، یسار، فلاح، یسار، نافع  
أَرْبَعَةَ أَسمَاءٍ، أَفْلَحَ، وَيَسَارًا، وَنَافِعًا، اور رباح۔  
وَرِبَاحًا- (مسند أحمد: ۲۰۴۰۰)

**فوائد:**..... ان ناموں کے معانی یہ ہیں: رباح: نفع۔ افلح: فلاح پانے والا۔ یسار: خوشحالی۔ نجیح:  
کامیاب ہونے والا۔

امام مبارکپوری رحمہ اللہ کہتے ہیں: لوگ نیک فال لینے کے لیے یہ نام رکھتے تھے، کیونکہ ان اسماء کے الفاظ اور معانی  
دونوں میں حسن اور برکت پائی جاتی ہے۔ لیکن انہی ناموں کی وجہ سے وہ بدفالی کا شکار ہو جاتے تھے۔ وہ اس طرح کہ  
جب پوچھا جاتا ہے کہ آیا یہاں (گھر میں) یسار یا کج ہے؟ (جن کے معانی بالترتیب خوشحالی اور کامیاب ہونے والے  
کے ہیں)۔ جب جواباً ”نہیں“ کہا جاتا تو لوگ اس سے بدفالی مراد لیتے تھے اور خوشحالی سے ناامید ہو جاتے تھے (کہ  
اس گھر میں خوشحالی اور کامیاب ہونے والا کوئی نہیں ہے) (لوگوں کو اس سوئے ظن اور ناامیدی سے بچانے کے لیے  
آپ ﷺ نے سرے سے ایسے نام رکھنے سے ہی منع کر دیا۔ (تحفۃ الاحوذی)

ناموں کے بارے میں درج ذیل موقوف روایت پر غور کریں، پہلے اس روایت میں استعمال ہونے والے ناموں کے  
لفظی معانی پیش کیے جاتے ہیں: جَمْرَةٌ: انگارہ۔ شِهَابٌ: شعلہ۔ الْحُرْقَةُ: جلتی ہوئی آگ، آگ کی لپٹ، جلن۔ حَرَّةُ  
النَّارِ: آگ کی کالے پتھروں والی زمین جو جلی ہوئی دکھائی دے۔ ذَاتُ لَطْفٍ: شعلے والی، جہنم کا ایک نام بھی لطفی ہے۔  
یحییٰ بن سعید سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِرَجُلٍ: مَا اسْمُكَ؟ فَقَالَ:  
جَمْرَةٌ، فَقَالَ: إِنْ مِنْ؟ فَقَالَ: ابْنُ شِهَابٍ، قَالَ: وَمَنْ؟ قَالَ: مِنَ الْحُرْقَةِ، قَالَ: أَيْنَ مَسْكُنُكَ؟ قَالَ:  
بِحَرَّةِ النَّارِ، قَالَ: بِأَيِّهَا؟ قَالَ بِذَاتِ لَطْفٍ، قَالَ عُمَرُ: أَذْرِيكَ أَهْلَكَ فَقَدِ احْتَرَقُوا- قَالَ: فَكَانَ كَمَا  
قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. سیدنا عمر نے ایک آدمی سے کہا: تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کہا: جمرہ، آپ نے کہا: تو کس  
کا بیٹا ہے؟ اس نے کہا: شہاب کا، آپ نے کہا: تو کس قبیلے سے ہے؟ اس نے کہا: حُرْقَةُ سے، آپ نے کہا: تیرا گھر  
کہاں ہے؟ اس نے کہا: حَرَّةُ النَّارِ میں، آپ نے کہا: کون سا؟ اس نے کہا: لَطْفی والا، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تو اپنے اہل  
کے پاس پہنچ، وہ جل چکے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: ایسے ہی ہوا، جیسے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا۔ (موطا امام مالک: ۱۵۳۱)

## کِتَابُ الْجِهَادِ

### جہاد کے مسائل

الجہاد: لغوی معنی: یہ ”جہد“ سے مشتق ہے، جس کا معنی ہے ”محنت و مشقت“ اصطلاحی تعریف:..... دین کے لیے کی جانے والی جانی، مالی، قوی، فکری، فعلی اور تحریری، غرضیکہ تمام مساعی جہاد میں شامل ہیں، تاہم اصطلاحاً و عرفاً نفسِ امارہ کا مقابلہ ”مجاہدہ“ اور دشمن اور فساد یوں کے ساتھ مسلح آویزش کو ”جہاد“ کہتے ہیں۔ اس باب میں یہی آخری معنی جہاد مراد ہے۔

دین اسلام کی حفاظت و حمایت اور اللہ کے کلمے کی سر بلندی کیلئے باغیوں، سرکشوں، ملحدوں اور بے دین لوگوں سے لڑنے میں پوری جدوجہد کرنا جہاد فی سبیل اللہ کہلاتا ہے، یہ انتہائی باکمال اور با عظمت عمل ہونے کے ساتھ ساتھ ایمان کو جلا بخشتا ہے، اس کے بغیر ایمان و اسلام ادھورا ہے۔ اگر زندگی میں جہاد کرنے کا موقع مل جائے تو اسے اپنی سعادت اور خوش قسمتی سمجھا جائے ورنہ کم از کم جہاد فی سبیل اللہ کی پختہ نیت رکھنا اور اس کے لیے اسباب کا اہتمام کر کے رکھنا ضروری ہے، موقع میسر آنے پر قطعاً گریز نہ کیا جائے، اسلامی زندگی اسی جذبہ قربانی سے وابستہ ہے۔ درج ذیل احادیث مبارکہ کے متون سے جہاد کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

جہاد اسلام کے فرائض میں سے ایک فریضہ ہے، مگر یہ دیگر ارکان اسلام سے بعض شرائط میں مختلف ہے، ارکانِ خمسہ (توحید و رسالت کی گواہی، نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج) فرض عین ہیں، جبکہ جہاد عام حالات میں فرض کفایہ ہوتا ہے اور بعض حالات میں فرض عین، جہاد ضرورت کے مطابق ہے، ضرورت نہ پڑے تو جہاد بھی نہیں ہوگا، جبکہ دیگر عبادات ضرورت پر موقوف نہیں ہیں، ارکانِ خمسہ انفرادی عبادات ہیں، جبکہ جہاد حکومت کے فرائض میں شامل ہے۔

بعض علاقوں اور افراد کے لحاظ سے جہاد وقتی طور پر موقوف ہو تو ممکن ہے ورنہ جہاد قیامت تک جاری رہے گے، اگر کوئی حکومت یہ فرض سرانجام نہ دے تو انفرادی لحاظ سے یہ کام سرانجام دیا جائے گا۔ ابولصیر والا واقعہ اس کی واضح دلیل ہے۔ (عبداللہ رفیق)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

نے کہا: پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا۔“ اس نے کہا: پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مہرج مبرور ہے۔“

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! میں چاہتا ہوں کہ اللہ کے راستے میں جہاد کروں پس شہید کیا جاؤں، پھر مجھے زندہ کیا جائے اور پھر شہید کر دیا جائے، پھر زندہ کیا جائے اور پھر شہید کر دیا جائے، پھر زندہ کیا جائے اور پھر شہید کر دیا جائے، اور اگر میں مؤمنوں پر گراں نہ سمجھتا تو میں کسی ایسے لشکر سے پیچھے نہ رہتا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتا ہے، لیکن میرے پاس اتنی گنجائش نہیں ہے کہ ان کو سواریاں دوں اور ان کے پاس بھی اتنی وسعت نہیں کہ وہ خود تیاری کر کے میرے ساتھ چلیں اور مجھ سے پیچھے رہ جانا بھی ان کے نفوس کو گوارا نہیں ہے۔“

**نوائد:**..... یہ صرف خواہش ہے، مقصد شہادت کی فضیلت بیان کرنا ہے، ورنہ ایسا ہونا ممکن نہیں ہے، کبھی کوئی شہید زندہ نہیں ہوا، شہدائے احد نے اللہ تعالیٰ سے زندگی کی درخواست کی تھی مگر منظور نہیں ہوئی، جیسا کہ صحیح مسلم (۱۸۸۷) میں ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر شخص کا میدان جنگ میں جانا ضروری نہیں ہے، بلکہ حالات، وسائل اور ضرورت کا لحاظ رکھا جائے۔

(۴۷۸۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! سَيِّدَا ابُو ذَرٍّ قَالَ: قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((إِيْمَانٌ بِاللهِ تَعَالَى، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ)) (مسند أحمد: ۷۱۶۵۷)

مَاذَا؟ قَالَ: ((الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((ثُمَّ حَجٌّ مَبْرُورٌ)) (مسند أحمد: ۷۱۶۲۹)

(۴۷۸۳)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((إِيْمَانٌ بِاللهِ تَعَالَى، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ)) (مسند أحمد: ۷۱۶۵۷)

(۴۷۸۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوِدِدْتُ أَنْ أَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلَ، ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلَ، ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلَ، وَلَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، مَا تَخَلَّفْتُ خَلْفَ سَرِيَّةٍ تَخْرُجُ أَوْ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلُهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً فَيَتَّبِعُونِي، وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي، أَوْ يَفْعَدُوا بَعْدِي)) (مسند أحمد: ۱۰۵۳۰)

(۴۷۸۴) تخريج: أخرجه البخاری: ۷۲۲۶، ومسلم: ۱۸۷۶ (انظر: ۱۰۵۲۳)

(۴۷۸۵) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۷۸۵ (انظر: ۸۵۴۰)



مجھے ایسا عمل بتلائیں جو جہاد کے برابر ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں ایسا عمل نہیں پاتا۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”بھلا کیا تو طاقت رکھتا ہے کہ جب مجاہد نکل جائے تو تو مسجد میں داخل ہو جائے اور لگاتار قیام کرتا رہے اور سست نہ پڑے اور لگاتار روزے رکھتا رہے اور کوئی روزہ ترک نہ کرے؟“ اس نے کہا: اتنی طاقت تو مجھے نہیں ہے۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جب مجاہد کا گھوڑا اپنے رسی کے احاطے کے اندر اندر چلتا ہے تو اس کے لیے اس کے چلنے کی بھی نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہمیں ایسے عمل کے بارے میں بتلا دیں جو جہاد کی سبیل اللہ کے برابر ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔“ دو یا تین بار ایسے ہی فرمایا، لوگوں نے کہا: آپ بتلا تو دیں، شاید ہم میں اس کی طاقت ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجاہد کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو لگاتار روزہ رکھنے والا ہو اور اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ مسلسل قیام کرنے والا ہو، نہ وہ روزے سے اکتاتا ہو اور نہ نماز سے، یہاں تک کہ مجاہد اپنے گھر والوں کی طرف لوٹ آئے۔“

**فوائد:** ..... ”مسلسل“ یعنی مجاہد جب سے جہاد کو نکلا، اس وقت سے اس کی واپسی تک کوئی شخص لگاتار روزے اور نماز کی حالت میں رہے، ایک لمحہ بھی سستی نہ کرے، ظاہر ہے کہ یہ ممکن نہیں ہے، گویا جہاد کے برابر کوئی اور عمل نہیں ہے۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”ہر نبی کی رہبانیت ہے اور اس امت کی رہبانیت جہاد فی سبیل اللہ ہے۔“

عَلَّمَنِي عَمَلًا يَعْدِلُ الْجِهَادَ، قَالَ: ((لَا أَجِدُهُ)) قَالَ: ((هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدًا فَتَقُومَ لَا تَفْتُرُ، وَتَصُومَ لَا تُفْطِرُ؟)) قَالَ: لَا أَتَسْتَطِيعُ. قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّ فَرَسَ الْمُجَاهِدِ يَسْتَنُّ فِي طَوْلِهِ فَيَكْتُبُ لَهُ حَسَنَاتٍ. (مسند أحمد: ۸۵۲۱)

(۴۷۸۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنَا بِعَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَا تُطِيقُونَهُ)) مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ: قَالُوا: أَخْبِرْنَا فَلَعَلَّنَا نُطِيقُهُ؟ قَالَ: ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللَّهِ، لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَاةٍ، حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ إِلَى أَهْلِهِ)) (مسند أحمد: ۹۴۷۷)

(۴۷۸۷)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لِكُلِّ نَبِيٍّ رَهْبَانِيَّةٌ وَرَهْبَانِيَّةُ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ))

(۴۷۸۶) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۷۸۷، ومسلم: ۱۸۷۸) (انظر: ۹۴۸۱)

(۴۷۸۷) (تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف زید العمی، وقد اعلی بالارسال، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۲۹۵ / ۵)

(انظر: ۱۳۸۰۷)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ان کا مکاتب اپنی مکاتبت کا بقیہ حصہ لے کر ان کے پاس آیا، انھوں نے کہا: اب کے بعد تو نے مجھے پر داخل نہیں ہونا، تو جہاد فی سبیل اللہ کو لازم پکڑ، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”جس مسلمان کے دل کے ساتھ اللہ کے راستے کا غبار ملے گا، اللہ تعالیٰ اس پر آگ کو حرام قرار دے گا۔“

(۴۷۹۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ مُكَاتَبًا لَهَا دَخَلَ عَلَيْهَا بِبَقِيَّةِ مُكَاتِبَتَيْهِ، فَقَالَتْ لَهُ: أَنْتَ غَيْرُ دَاخِلٍ عَلَيَّ غَيْرَ مَرَّتِكَ هَذِهِ، فَعَلَيْكَ بِالنَّجْهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا خَالَطَ قَلْبَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ رَهْجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ)) (مسند أحمد: ۲۵۰۵۵)

### وُجُوبُ الْجِهَادِ وَالْحَتُّ عَلَيْهِ

جہاد کا واجب ہونا اور اس کی رغبت دلانا

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں، یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہہ دیں، پس جب وہ یہ کلمہ کہہ دیں گے تو اپنے خونوں اور مالوں کو مجھ سے بچالیں گے، مگر ان کے حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہوگا۔“ پھر آپ ﷺ نے یہ آیتیں پڑھیں: ﴿فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُسَيِّرٍ﴾ ..... ”پس تو نصیحت کر، تو صرف نصیحت کرنے والا ہے۔ تو ہرگز ان پر کوئی مسلط کیا ہوا نہیں ہے۔“

(۴۷۹۳)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي بِهَا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُسَيِّرٍ﴾ [الغاشية: ۲۱، ۲۲] (مسند أحمد: ۱۴۲۵۹)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے مالوں، جانوں اور زبانوں کے ساتھ مشرکوں سے جہاد کرو۔“

(۴۷۹۴)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَاللِّسَانِ)) (مسند أحمد: ۱۲۲۷۱)

(۴۷۹۵)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۴۷۹۲) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الطبرانی في "الالاوسط": ۴۹۱۹ (انظر: ۲۴۵۴۸)

(۴۷۹۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۱ (انظر: ۱۴۲۰۹)

(۴۷۹۴) اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه أبو داود: ۲۵۰۴، والنسائی: ۶/ ۷ (انظر: ۱۲۲۴۶)

(۴۷۹۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۷۸۳، و مسلم: ص ۱۴۸۸ (انظر: ۳۳۳۵)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَاَنْتَرُوا)) (مسند أحمد: ۳۳۳۵)۔  
 نے فرمایا: ”فتح مکہ کے بعد کوئی ہجرت نہیں ہے، البتہ جہاد اور نیت ہے اور جب تم سے نکلنے کا مطالبہ کیا جائے تو تم نکل پڑو۔“

**فوائد:**..... فتح مکہ کے بعد مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کا حکم ختم ہو گیا، کیونکہ مکہ مکرمہ خود دار الاسلام بن گیا، البتہ کسی بھی دار الحرب سے دار الاسلام کی طرف ہجرت کا حکم باقی ہے۔  
 (۴۷۹۶)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَيِّدَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَئِلَ عَنْ رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْجِهَادِ عَمُودُ الْإِسْلَامِ وَفَرَمَا: ”جِهَادُ إِسْلَامٍ كَاسْتُونَ أَوْرَاسِ كُوهَانِ كِي چوٹی ہے۔“  
 (مسند أحمد: ۲۲۳۹۷) (زُرُوءَ سَنَامِهِ)۔

**فوائد:**..... یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ صحیح ہے: ((الصَّلَاةُ عُمُودُ الْإِسْلَامِ، وَالْجِهَادُ ذُرْوَةُ سَنَامِهِ))..... ”نماز اسلام کا ستون ہے اور جہاد اس کے کوهان کی چوٹی ہے۔“  
 (۴۷۹۷)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قُلْتُ لِمُبَرَّاءَ الرَّجُلِ يُحْمَلُ عَلَى الْمُسْرِكِينَ أَهْوَى بِمَنْ أُلْقِيَ بِيَدِهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ؟ قَالَ: لَا، لَا، ذَا اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَ رَسُولَهُ ﷺ فَقَالَ: هَفَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ (النساء: ۸۴) إِنَّمَا ذَاكَ فِي التَّفَقَّةِ۔ (مسند أحمد: ۱۸۶۶۹)

**فوائد:**..... اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے سے مراد جہاد میں اور دوسرے امور خیر میں خرچ نہ کرنا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾..... ”اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔“ (سورہ: ۱۹۵)

(۴۷۹۸)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ مِرْدَاسٍ، قَالَ: عَمْرُو بْنُ مِرْدَاسٍ سَئِلَ عَنْ رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْجِهَادِ عَمُودُ الْإِسْلَامِ وَفَرَمَا: ”جِهَادُ إِسْلَامٍ كَاسْتُونَ أَوْرَاسِ كُوهَانِ كِي چوٹی ہے۔“

(۴۷۹۶) تخريج: اسنادہ ضعیف بهذه السیاقه، عطیة بن قیس لم یسمع من معاذ، وابو بکر بن عبد الله ضعیف، وقد اخطا فی متنه وصوابه ”الصلاة عمود الاسلام، والجهاد ذروة سنامه۔“، أخرجه البزار: ۲۶۵۱ (انظر: ۲۲۰۴۷)

(۴۷۹۷) سبب نزول الآية صحیح من حدیث حذیفة، أخرجه الحاكم: ۲ / ۲۷۵ (انظر: ۱۸۴۷۷)

(۴۷۹۸) تخريج: اسنادہ ضعیف لجهالة عمرو بن مرداس، وأبی الورد بن ثمامة، أخرجه (انظر: )

اور وہاں مولے ہونٹوں اور موٹی ناک والا آدمی دیکھا، اس کے سامنے اسلحہ پڑا ہوا تھا، پس انھوں نے اس سے سوال کیا اور وہ یہ کہہ رہا تھا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے لوگو! یہ اسلحہ لے لو اور اس کو درست کرو اور اس کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔“ میں نے کہا: یہ آدمی کون ہے؟ لوگوں نے بتلایا کہ یہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ ہیں۔

أَتَيْتُ الشَّامَ أَتَيْتُ فَإِذَا رَجُلٌ غَلِظَ الشَّفَتَيْنِ (أَوْ قَالَ: ضَخُمَ الشَّفَتَيْنِ وَالْأَنْفِ) إِذَا بَيْنَ يَدَيْهِ سِلَاحٌ فَسَأَلُوهُ وَهُوَ يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ! خُذُوا مِنْ هَذَا السِّلَاحِ وَاسْتَصْلِحُوهُ، وَجَاهِدُوا بِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: بِلَالٌ۔ (مسند أحمد: ۲۴۳۹۹)

ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: اے اللہ کے رسول! کیا ہم آپ کے ساتھ جہاد کرنے کے لیے نہ نکلیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، تمہارا جہاد حج مبرور ہے، یہی تمہارا جہاد ہے۔“

(۴۷۹۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا نَخْرُجُ نَجَاهِدُ مَعَكُمْ؟ قَالَ: ((لَا، جِهَادُكُنَّ الْحَجُّ الْمَبْرُورُ، هُوَ لَكُنَّ جِهَادٌ)) (مسند أحمد: ۲۴۹۲۶)

**فوائد:**..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا عورتوں پر جہاد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ((نَعَمْ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالٌ فِيهِ، الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ))..... ”جی ہاں، ان پر جہاد ہے، لیکن اس میں کوئی قتال نہیں ہے اور وہ ہے حج اور عمرہ۔“ (سنن ابن ماجہ: ۲۹۰۱)

ان احادیث کا مفہوم یہ ہے کہ جہاد کی طرح حج و عمرہ کے سفر میں مشقت، محنت، تھکاوٹ، اپنے ساتھ زادِ راہ اٹھانے اور اپنے علاقے اور رشتہ داروں سے جدا ہونے جیسے امور پائے جاتے ہیں، فرق یہ ہے کہ اس میں لڑائی نہیں ہوتی۔ خواتین، جہاد بالسیف کے حکم سے مستثنیٰ ہیں، اتفاقاً اور ضرورت کے پیش نظر کسی مسلم خاتون کا کسی کافر کو قتل کر دینا اور بات ہے، البتہ بعض خواتین اپنے خاوندوں کے ساتھ اور مجاہدین کی خدمت کے لیے ساتھ جاسکتی ہیں، دیکھیں حدیث نمبر ۳۹۵۹، ۳۹۶۰

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم جہاد فی سبیل اللہ کا اہتمام کرو، کیونکہ یہ جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازہ ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے رنج اور غم ختم کر دیتا ہے۔“

(۴۸۰۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ۔ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَذْهَبُ اللَّهُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَالْغَنَمُ)) (مسند أحمد: ۲۳۰۹۶)

(۴۷۹۹) تخريج: حديث صحيح، أخرجه بنحوه البخاري: ۱۵۲۰، ۲۷۸۴ (انظر: ۲۴۴۲۲) (۴۸۰۰) حسن، أخرجه الحاكم: ۷۴ / ۲، وعند الرزاق: ۹۲۷۸، والطبرانی في "الوسط": ۸۳۳۰ (انظر: ۲۲۷۱۹)



## فَضْلُ الرِّبَاطِ وَالْحَرَسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کی راہ میں رباط اور پہرے کی فضیلت کا بیان

تنبیہ: سرحدوں پر تیار بیٹھے اور پہرہ دینے کو رباط کہتے ہیں۔

(۴۸۰۱)۔ عَنْ مُضْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَ (عُثْمَانُ) بْنُ عَفَّانَ وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى مِنْبَرِهِ: إِنِّي مُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا كَانَهُ يَمْنَعُنِي أَنْ أُحَدِّثَكُمْ إِلَّا الضَّنُّ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((حَرَسَ لَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ لَيْلَةٍ يُقَامُ لَيْلَهَا، وَيَصَامُ نَهَارُهَا.)) (مسند أحمد: ۴۳۳)

سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ منبر پر خطبہ دے رہے تھے کہ انھوں نے کہا: میں تم کو ایک حدیث بیان کرنے والا ہوں، میں نے خود وہ رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے، پہلے مجھے وہ حدیث بیان کرنے سے روکنے والی چیز تم پر بھل تھی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک رات کا پہرہ ہزار راتوں کے قیام اور ان کے دنوں کے روزوں سے افضل ہے۔“

**فوائد:** ..... اس بڑے اجر پر تعجب نہیں ہونا چاہیے، اللہ تعالیٰ کی رحمت وسیع ہے، اس کے خزانے لامتناہی ہیں اور وہ قدر دان بھی ہے، شب قدر کے قیام پر بھی تو ہزار مہینوں سے زیادہ اجر ملتا ہے۔

(۴۸۰۲)۔ عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى (عُثْمَانَ)، أَنَّ (عُثْمَانَ) قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ هَجَرُوا فَإِنِّي مُهَجِّرُ فَهَجَرَ النَّاسُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي مُحَدِّثُكُمْ بِحَدِيثٍ مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى يَوْمِي هَذَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ رِبَاطَ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ مِمَّا سِوَاهُ، فَلْيُرَابِطْ أَمْرُؤُ حَيْثُ شَاءَ، هَلْ بَلَّغْتُكُمْ؟)) قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ اشْهَدْ.)) (مسند أحمد: ۴۷۷)

سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے کہا: لوگو! جلدی آ جاؤ، میں بھی جلدی کرنے والا ہوں، پس لوگ پہلے وقت میں جمع ہو گئے، پھر انھوں نے کہا: اے لوگو! میں تم کو ایک ایسی حدیث بیان کرنے والا ہوں کہ جب سے میں نے وہ رسول اللہ ﷺ سے سنی، اس وقت سے آج تک میں نے اس کے بارے میں کوئی بات نہیں کی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یشک اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن کے لیے پہرہ دینا ایک ہزار دنوں کی عبادت سے بہتر ہے، پس آدمی جہاں چاہے، یہ پہرہ دے، کیا میں نے تم کو یہ پیغام پہنچا دیا ہے؟“ لوگوں نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! گواہ ہو جاؤ۔“

(۴۸۰۱) (تخریج: حسن، أخرجه ابن ماجه: ۲۷۶۶ (انظر: ۴۳۳)

(۴۸۰۲) (تخریج: حدیث حسن، أخرجه الترمذی: ۱۶۶۷، والنسائی: ۶/۳۹ (انظر: ۴۷۷)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک دن کے لیے پہرہ دینا ایک ماہ کے روزوں اور قیام سے بہتر ہے۔“

سیدنا سلیمان خیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے سیدنا شریح بن سمط رضی اللہ عنہ کو بیان کیا، جبکہ وہ ساحل کی سرحدی چوکی پر مقیم تھے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ایک دن یا ایک رات کے لیے سرحد پر قیام کیا، اس کے لیے پیچھے بیٹھنے والے کے ایک ماہ کے روزوں کے برابر اجر ہوگا اور جو اسی رباط کے دوران فوت ہو گیا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کے عمل کا اجر جاری کر دے گا، یعنی اس کی نماز، روزے اور مال خرچ کرنے کا اجر، اس کو قبر کے فتنے سے بچایا جائے گا اور وہ بڑی گھبراہٹ سے امن میں رہے گا۔“

(۴۸۰۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((رِبَاطُ يَوْمٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَ قِيَامِهِ)) (مسند أحمد: ۶۶۵۳)  
(۴۸۰۴)۔ عَنْ ابْنِ أَبِي زَكَرِيَّا الْخُرَاعِي، عَنْ سَلْمَانَ الْخَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَهُ وَهُوَ يُحَدِّثُ شَرَحِبِيلَ بْنَ السَّمْطِ، وَهُوَ مُرَابِطٌ عَلَى السَّاحِلِ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ رَابَطَ يَوْمًا أَوْ لَيْلَةً، كَانَ لَهُ كَصِيَامِ شَهْرٍ لِلْقَاعِدِ، وَ مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَجَرَى اللَّهُ لَهُ أَجْرَهُ، وَالَّذِي كَانَ يَعْمَلُ أَجْرَ صَلَاتِهِ وَ صِيَامِهِ وَ نَفَقَتِهِ، وَ وُقِي مِنَ فِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَ آمِنَ مِنَ الْفَزَعِ الْاَكْبَرِ)) (مسند أحمد: ۲۴۱۲۸)

**فوائد:**..... بڑی گھبراہٹ سے مراد صورِ اسرائیل اور قیامِ قیامت ہے، دیکھیں حدیث نمبر ۴۸۸۴۔

(دوسری سند) سیدنا سلمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں سرحد پر ایک دن اور رات کا پہرہ دینا ایک ماہ کے روزوں اور قیام کی طرح ہے، ایک روایت میں یہ زیادہ الفاظ ہیں: اس روزے دار کی طرح ہے جو افطار نہیں کرتا اور اس قیام کرنے والے کی طرح ہے، جو ست نہیں پڑتا، اور وہ اسی حالت میں فوت ہو جاتا ہے تو دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے تک اس کا اجر اس پر جاری کر دیا جائے گا اور وہ قبر کے فتنے سے امن میں رہے گا۔“

(۴۸۰۵)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ سَلْمَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَصِيَامِ شَهْرٍ وَ قِيَامِهِ (زَادَ فِي رِوَايَةٍ: صَائِمًا لَا يُفْطِرُ، وَقَائِمًا لَا يَفْتُرُ)، إِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ أَجْرُ الْمُرَابِطِ حَتَّى يُبْعَثَ، وَ يُؤْمَنَ الْفِتْنَانِ)) (مسند أحمد: ۲۴۱۲۹، ۲۴۱۳۶)

سیدنا فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۴۸۰۶)۔ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ

(۴۸۰۳) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۶۶۵۳)

(۴۸۰۴) حدیث صحیح، أخرجه الترمذی: ۱۶۶۵، وأخرجه بنحوه مسلم: ۱۹۱۳ (انظر: ۲۳۷۲۷)

(۴۸۰۵) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول.

(۴۸۰۶) تخریج: اسنادہ صحیح (انظر: ۲۳۹۵۰)

نے فرمایا: ”جو ان مراتب میں سے کسی مرتبہ پر فوت ہو گیا تو وہ قیامت کے روز اسی پر اٹھایا جائے گا۔“ حیوہ راوی نے کہا: مرتبے سے آپ کی مراد سرحدی چوکی پر قیام اور حج وغیرہ تھا۔

سیدہ ام درداء رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مسلمانوں کے کسی سرحدی علاقوں میں سے کسی علاقے پر تین دن کا پہرہ دیا تو یہ اس کو ایک سال کے رباط سے کفایت کرے گا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رباط کی حالت میں فوت ہو گیا، اس کو قبر کے فتنے سے بچالیا جائے گا، بڑی گھبراہٹ سے امن دے دیا جائے گا، جنت سے صبح و شام اس کو رزق دیا جائے گا اور اس کے لیے قیامت کے دن تک رباط والے آدمی کا اجر لکھ دیا جائے گا۔“

سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں مسلمانوں کی حفاظت کرنے کے لیے پہرہ دیا اور اس کا یہ عمل نفلی طور پر ہو، نہ کہ سلطان کی طرف سے مجبوری کی بنا پر تو وہ اپنے آنکھوں سے آگ کو نہیں دیکھ سکے گا، ماسوائے قسم کو پورا کرنے کے لیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور نہیں ہے تم میں سے کوئی بھی، مگر اس آگ میں وارد ہونے والا ہے۔“

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ مَاتَ عَلَى مَرْتَبَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بُعِثَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) قَالَ حَيَوَةُ يَقُولُ: رِبَاطٌ، أَوْ حَجٌّ، أَوْ نَحْوُ ذَلِكَ. (مسند أحمد: ۲۴۴۴۹)

(۴۸۰۷)۔ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، تَرَفُّعَ الْحَدِيثِ. قَالَتْ: ((مَنْ رَابَطَ فِي شَيْءٍ مِنْ سَوَاحِلِ الْمُسْلِمِينَ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَجْزَأَتْ عَنْهُ رِبَاطُ سَنَةٍ.)) (مسند أحمد: ۲۷۵۸۰)

(۴۸۰۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا وَفِي فِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَأَوْ مِنْ مَنِ الْفَرْعِ الْأَكْبَرِ، وَعُغْدِي عَلَيْهِ وَرِيحٌ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ، وَكُتِبَ لَهُ أَجْرُ الْمُرَابِطِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.)) (مسند أحمد: ۹۲۳۳)

(۴۸۰۹)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ حَرَسَ مِنْ وَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مُتَطَوِّعًا لَا يَأْخُذُهُ سُلْطَانٌ، لَمْ يَرِ النَّارَ بِعَيْنَيْهِ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ (مريم: ۷۱)) (مسند أحمد: ۱۵۶۹۷)

(۴۸۰۷) (تخریج: اسنادہ ضعیف، اسماعیل بن عیاش مخطوط فی روایتہ عن غیر اہل بلدہ، و ہذہ منہا، واسحاق بن عبد اللہ مجہول الحال، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۲۴ / ۶۴۸ (انظر: ۲۷۰۴۰) (۴۸۰۸) (تخریج: حدیث صحیح بطرقہ وشواہد، أخرجه ابن ماجہ: ۲۷۶۷ (انظر: ۹۲۴۴) (۴۸۰۹) (تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف زبان بن فائد، وسهل بن معاذ فی روایۃ زبان عنہ، أخرجه ابویعلی: ۱۴۹۰، والطبرانی فی "الکبیر": ۲۰ / ۴۰۳ (انظر: ۱۵۶۱۲)

**فوائد:**..... ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾..... ”تم

میں سے ہر ایک وہاں ضرور وارد ہونے والا ہے، یہ تیرے پروردگار کے ذمے قطعی، فیصلہ شدہ امر ہے۔“ (مریم: ۷۱)  
اس کی تفسیر صحیح احادیث میں اس طرح بیان کی گئی ہے کہ یہ جہنم کے اوپر ایک پل بنایا جائے گا، جس میں سے ہر مومن اور کافر کو گزرتا ہوگا، بعض مومن جلد یا بہ دیر گزر جائیں گے، بعض جہنم میں گر جائیں گے، پھر ان کو شفاعت کے ذریعے یا جرم کی سزا بھگتنے کے بعد نکال لیا جائے گا اور کافر اور مشرک اس پل سے نہیں گزر پائیں گے اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم میں گر جائیں گے۔

اس حدیث مبارکہ میں اسی گزرنے کا ذکر ہے۔

سیدنا فضالہ بن عبید اللہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر میت کے عمل کو ختم کر دیا جاتا ہے، ماسوائے اس آدمی کے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں رباط کی حالت میں مرتا ہے، اس کا عمل تو قیامت کے دن تک بڑھتا رہتا ہے اور وہ قبر کے فتنے سے مامون رہتا ہے۔“

(۴۸۱۰)۔ عَنْ قُضَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الَّذِي مَاتَ مُرَاطِبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يَنْمُو عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيَأْمَنُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ)) (مسند أحمد: ۲۴۴۵۰)

سیدنا عقبہ بن عامرؓ نے بھی اسی قسم کی حدیث نبوی بیان کی ہے۔

(۴۸۱۱)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مِثْلُهُ. (مسند أحمد: ۱۷۴۹۲)

سیدنا ابوریحانہؓ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے، ہم ایک رات ایک ٹیلے پر آئے اور وہاں رات گزاری، لیکن وہاں اتنی سخت سردی تھی کہ میں نے بعض لوگوں کو دیکھا وہ زمین میں گرٹھا کھودتے اور اس میں داخل ہو کر اوپر ڈھال ڈال دیتے، جب رسول اللہ ﷺ نے یہ صورتحال دیکھی تو آپ ﷺ نے آواز دی: ”اس رات کو ہمارا پہرہ کون دے گا، اس کے عوض میں اس کے

(۴۸۱۲)۔ عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ فَأَتَيْنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَرْفٍ فَبَشَّنَا عَلَيْهِ فَأَصَابَنَا بَرْدٌ شَدِيدٌ حَتَّى رَأَيْتُ مَنْ يَحْفَرُ فِي الْأَرْضِ حُفْرَةً يَدْخُلُ فِيهَا يُلْقِي عَلَيْهِ الْحَجَفَةَ، يَغْنِي التُّرْسَ. فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ النَّاسِ، نَادَى: ((مَنْ يَحْرُسُنَا فِي هَذِهِ

(۴۸۱۰) تخريج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۵۰۰ (انظر: ۲۳۹۵۱)

(۴۸۱۱) صحیح لغیرہ، أخرجه الدارمی: ۲۴۲۵، والطبرانی فی ”الکبیر“: ۱۷ / ۸۴۸ (انظر: ۱۷۳۵۹)

(۴۸۱۲) تخريج: مرفوعه حسن لغیرہ، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۳۵۰ / ۵، والطبرانی فی ”الالاوسط“:

۸۷۳۶، والحاکم: ۶۳ / ۲، وأخرجه النسائی: ۶ / ۱۵ مختصراً (انظر: ۱۷۲۱۳)

لیے ایسی دعائیں کروں گا کہ ان میں فضیلت ہوگی؟“ ایک انصاری نے کہا: جی میں پہرہ دوں گا اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”ذرا قریب ہو جا۔“ پس وہ قریب ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو کون ہے؟“ انصاری نے اپنا نام بتایا، پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے دعائیں کرنا شروع کیں اور بہت زیادہ کیں، جب میں ابو ریحانہ نے آپ ﷺ کی وہ دعائیں سنیں تو میں نے کہا: میں پہرہ دینے کے لیے دوسرا آدمی ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ذرا قریب ہو جا۔“ پس میں قریب ہو گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو کون ہے؟“ میں نے کہا: میں ابو ریحانہ ہوں، آپ ﷺ مجھے بھی دعائیں تو دیں مگر وہ انصاری والی دعاؤں سے کم تھیں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس آنکھ پر آگ کو حرام قرار دیا گیا ہے، جو اللہ کے ڈر کی وجہ سے روتی ہے اور اس آنکھ پر بھی آگ حرام ہے، جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جاگتی ہے۔“ راوی کہتا ہے: ایک اور آنکھ پر بھی آگ حرام تھی، لیکن محمد بن سمیر نے وہ حصہ نہیں سنا۔

اللَّيْلَةِ وَادْعُو لَهُ بِدُعَاءٍ يَكُونُ فِيهِ فَضْلًا؟)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((أَذْنُهُ)) فَذَنَّا، فَقَالَ: ((مَنْ أَنْتَ؟)) فَتَسَمَّى لَهُ الْأَنْصَارِيُّ، فَفَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْدُعَاءِ فَأَكْثَرَ مِنْهُ۔ قَالَ أَبُو رِيحَانَةَ: فَلَمَّا سَمِعْتُ مَا دَعَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَنَا رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ: ((أَذْنُهُ)) فَذَنَوْتُ، فَقَالَ: ((مَنْ أَنْتَ؟)) قَالَ: فَقُلْتُ: أَنَا أَبُو رِيحَانَةَ، فَدَعَا بِدُعَاءٍ هُوَ دُونَ مَا دَعَا لِلْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ قَالَ: ((حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنٍ دَمَعَتْ، أَوْ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَحُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنٍ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔)) ((وَقَالَ:)) حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنٍ أُخْرَى ثَالِثَةً لَمْ نَسْمَعْهَا مُحَمَّدُ بْنُ سُمَيْرٍ۔ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: نَالَ أَبِي: وَقَالَ غَيْرُهُ يَغْنِي غَيْرَ زَيْدٍ: أَبُو عَلِيٍّ بْنِ الْجَنَبِيِّ۔ (مسند أحمد: ۱۷۳۴۵)

**نوائد:** ..... صرف لڑنا ہی جہاد نہیں ہے، بلکہ لڑائی کی تربیت حاصل کرنا، لڑائی کی تیاری کرنا اور دشمن سے مقابلے کے لیے تیار رہنا بھی جہاد ہے، فوج سرحدوں پر بیٹھی رہے اور اس کے ڈر سے دشمن دبکا رہے، یہ بھی جہاد ہے، اس پر بھی اجر عظیم حاصل ہوگا، لڑائی تو آخری چارہ کار ہے، جو باہر مجبوری اختیار کیا جائے گا۔

فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کی فضیلت

(۴۸۱۳)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ جُلُوسٌ فَقَالَ: ((أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ مَرَلَةً؟)) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے پاس تشریف لائے، جبکہ وہ بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو بتاؤں کہ مرتبہ کے



اعتبار سے سب سے بہترین آدمی کون ہے؟“ انھوں نے کہا: جی بالکل، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی ہے جو اللہ کی راہ میں اپنے گھوڑے کی لگام تھامے ہوئے ہے، یہاں تک کہ وہ فوت جاتا ہے یا اس کو قتل کر دیا جاتا ہے، اچھا کیا میں تم کو اس شخص کے بارے میں بتاؤں، جس کا مرتبہ اس کے بعد ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی جو کسی گھائی میں الگ تھلک ہو کر نماز قائم کرتا ہو اور زکاة ادا کرتا ہو اور لوگوں کے شرور سے دور ہو گیا ہو، اب کیا میں تم کو بتاؤں کہ بدترین مرتبہ کس کا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی ہے، جس سے اللہ تعالیٰ کے نام پر سوال کیا جاتا ہے، لیکن وہ پھر بھی نہیں دیتا۔“

**فوائد:** ..... گھائی میں الگ تھلک رہنا، عام حالات میں گوشہ نشینی اور مسلم معاشرے سے علیحدگی جائز نہیں، نماز باجماعت اور جمعہ فرض ہیں، بیماروں کی بیمار پرسی اور ضعیفوں کی مدد کرنا بھی مسلمانوں کے حقوق میں سے ہیں، یہ سب کچھ معاشرے کے اندر رہ کر ہی ممکن ہے، اکیلا شخص ان سب فرائض اور حقوق کا تارک ہوگا، وہ افضل کیسے ہو سکتا ہے؟ البتہ جب معاشرے میں رہ کر دین کے ضائع ہونے کا قوی امکان اور خطرہ موجود ہو تو گوشہ نشینی بہتر ہے، مگر موم ہوم خطرات کے پیش نظر جائز نہیں۔ دیکھیں کہ صحابہ کرام نے انتہائی تکالیف برداشت کر کے بھی معاشرے کو نہیں چھوڑا بلکہ اصلاح کی کوشش کرتے رہے، نیز تبلیغ بھی تو ایک فریضہ ہے اور یہ معاشرے میں رہ کر ہی ممکن ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس دن تبوک میں لوگوں سے خطاب کیا تھا، اس میں یہ بھی فرمایا تھا: ”لوگوں میں اس آدمی کی مثل کوئی نہیں ہے، جو اپنے گھوڑے کا سر پکڑ کر اور لوگوں کے ترور سے اجتناب کر کے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کر رہا ہو، اور وہ آدمی بھی بے مثال ہے، جو دیہات میں نعمتوں میں رہ رہا ہو، مہمان کی ضیافت کرتا ہو اور اپنا حق ادا کرتا ہو۔“

فَقَالُوا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((رَجُلٌ مُّسْلِمٌ بِعِنَانٍ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يُقْتَلَ أَفْأَخْبِرُكُمْ بِأَلَدَىٰ يَلِيهِ؟))  
قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((أَمْرٌ مُّعْتَزِلٌ فِي شُعْبٍ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْتَزِلُ شُرُورَ النَّاسِ، أَفْأَخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْزِلَةً؟)) قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((أَلَدَىٰ يُسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطَى بِهِ۔)) (مسند أحمد: ۲۱۱۶)

(۴۸۱۴)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ خَطَبَ النَّاسَ بِتَبُوكَ: ((مَا فِي النَّاسِ مِثْلُ رَجُلٍ آخِذٍ بِرَأْسِ فَرَسِهِ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَجْتَنِبُ شُرُورَ النَّاسِ وَمِثْلُ آخَرٍ بَادٍ فِي نِعْمَةٍ يَقْرَى صَبِغَهُ وَيُعْطَى حَقَّهُ۔)) (مسند أحمد: ۱۹۸۷)

**فوائد:** ..... جہاد بے مثال عبادت ہے، یہ ایک ٹھٹھی ہے، جس سے ایمان و ایقان میں نکھار پیدا ہوتا ہے، ہر مسلمان پر لازم ہے کہ جہاد کرنے کی صلاحیت پیدا کر کے رکھے۔

(۴۸۱۵)۔ مَالِكُ بْنُ يَحْمَرَ: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ حَدَّثَهُ وَقَالَ: رَوْحٌ حَدَّثَهُمْ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، (وَقَالَ رَوْحٌ: قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةٍ فَقَدْ رَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ بَعْدِ نَفْسِهِ صَادِقًا ثُمَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرُ الشُّهَدَاءِ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نُكِبَ نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاعُزَرُ مَا كَانَتْ، (وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: كَأَعَزَّ، وَرَوْحٌ كَأَعَزَرَ، وَحَجَّاجٌ: كَأَعَزَّ) مَا دَانَتْ لَوْنُهَا كَالزَّعْفَرَانِ، وَرِيحُهَا دَالِمُ السَّكِّ، وَمَنْ جُرِحَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَعَلَيْهِ صَابِعُ الشُّهَدَاءِ-)) (وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: كَأَعَزَرَ، وَرَوْحٌ: كَأَعَزَّ، وَحَجَّاجٌ: كَأَعَزَّ) (مسند أحمد: ۲۲۴۶۷)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اونٹنی کے فواق کے برابر جہاد کیا، اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی، (فواق سے مراد اتنا وقت ہے، جس میں اونٹنی اپنا دودھ دوہنے والے کے لیے اتار دیتی ہے) اور جس نے سچے دل سے اللہ تعالیٰ سے شہادت کا سوال کیا اور پھر وہ طبعی موت مرا یا شہید ہوا، بہر حال اس کو شہید کا ہی اجر ملے گا، جس کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخم لگا یا کسی اور مصیبت میں مبتلا ہوا تو وہ زخم قیامت والے اس طرح ہوگا کہ اس سے زیادہ خون بہنے والا ہوگا، اس کا رنگ زعفران کی طرح ہوگا اور اس کی خوشبو کستوری کی طرح ہوگی اور جس کو اللہ کی راہ میں زخم لگے گا، اس پر شہداء کی مہر ہوگی۔“

أَعَزَرَ اور أَعَزَّ کا ایک ہی معنی ہے، صرف راویوں کا اختلاف ہے۔

نوٹ: اونٹنی کا فواق: یہ لفظ وقت کی ایک مقدار بیان کرتا ہے، اس کے یہ معانی ہیں: (۱) دو دفعہ دوہنے کے درمیان کا وقت، (۲) دوہنے والے کے تھن کو دو دفعہ پکڑنے کے درمیان کا وقت، (۳) جو ترجمہ میں بیان کیا گیا۔

(۴۸۱۶)۔ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((عَجَبَ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ مِنْ رَجُلَيْنِ، رَجُلٍ ثَارَ عَنْ وَطَائِهِ وَلِحَافِهِ مِنْ بَيْنِ أَهْلِهِ

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”ہمارا رب کو دو آدمیوں پر تعجب ہوتا ہے، ایک وہ آدمی جو اپنے بچھونے، لحاف، بیوی اور قبیلے کے درمیان سے

(۴۸۱۵) اسنادہ صحیح، أخرجه الترمذی: ۱۶۵۷، وابن ماجہ: ۲۷۹۲ (انظر: ۲۲۱۱۶)

(۴۸۱۶) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابو یعلیٰ: ۵۲۷۲، وابن حبان: ۲۵۵۷، وأخرجہ بذکر رجل غزا:

۲۵۳۶ (انظر: ۳۹۴۹)

اٹھ کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہے، اللہ تعالیٰ کہتا ہے: اے فرشتو! میرے اس بندے کی طرف دیکھو، وہ نماز کے لیے اپنے بستر، بچھونے، قیلے اور بیوی کے پاس سے کھڑا ہو گیا ہے، اس چیز کی رغبت کے لیے جو میرے پاس ہے اور اس چیز سے ڈرتے ہوئے جو میرے پاس ہے اور دوسرا وہ آدمی کہ جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کیا، ہوا یوں کہ اس کا لشکر شکست گیا، لیکن جب اسے یہ معلوم ہوا کہ بھاگ جانے میں کتنا گناہ ہے اور دشمن کی طرف لوٹ جانے میں کتنا ثواب ہے تو وہ دشمن کی طرف پلٹ پڑا، یہاں تک کہ اس کا خون بہا دیا گیا، اس کا یہ اقدام اس چیز کی رغبت کے لیے تھا، جو میرے پاس ہے اور اس چیز سے بچنے کے لیے تھا، جو میرے پاس ہے، پس اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے کہتا ہے: میرے بندے کی طرف دیکھو، وہ میری انعامات کی رغبت کی بنا پر اور میرے عذاب سے ڈرتے ہوئے لوٹ آیا، یہاں تک کہ اس کا خون بہا دیا گیا۔“

وَحَيِّهِ إِلَى صَلَاتِهِ، فَيَقُولُ رَبُّنَا: يَا مَلَايِكَتِي انظُرُوا إِلَى عَبْدِي ثَارَ مِنْ فِرَاشِهِ وَوِطَانِهِ وَمِنْ بَيْنِ حَيِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ، رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي، وَشَفَقَةً مِمَّا عِنْدِي، وَرَجُلٌ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَأَنْهَزُمُوا فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ مِنَ الْفِرَارِ، وَمَا لَهُ فِي الرُّجُوعِ، فَارْجَعَ حَتَّى أَهْرِيْقَ دَمُهُ، رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي، وَشَفَقَةً مِمَّا عِنْدِي، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَلَايِكَتِهِ: انظُرُوا إِلَى عَبْدِي، رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي، وَرَهْبَةً مِمَّا عِنْدِي، حَتَّى أَهْرِيْقَ دَمُهُ)) (مسند أحمد: ۳۹۴۹)

**فوائد:**..... تعجب کرنا اللہ تعالیٰ کی صفت ہے، جیسے اس کے شایان شان ہے۔

سیدنا نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات کو قیام کرتا ہے، یہاں تک کہ مجاہد لوٹ آئے، وہ جب بھی لوٹے۔“

(۴۸۱۷)۔ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَمَثَلِ الصَّائِمِ نَهَارَهُ وَالْقَائِمِ لَيْلَهُ حَتَّى يَرْجِعَ مَتَى يَرْجِعُ)) (مسند أحمد: ۱۸۵۹۱)

سیدنا عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے تیر پھینکا اور وہ پہنچ گیا، وہ اپنے نشانے پر لگا یا نہ لگا، تو وہ اس شخص کی مانند ہوگا، جس نے اسماعیل علیہ السلام کی

(۴۸۱۸)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ: قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَبَّغَ فَأَصَابَ أَوْ

(۴۸۱۷) (تخریج: حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۱۶۴۵، وعبد الرزاق: ۹۵۳۷ (انظر: ۱۸۴۰۱)

(۴۸۱۸) (تخریج: حدیث صحیح دون قوله ”من ولد اسماعیل“ وهذا اسناد منقطع، سلیم بن عامر الخبائری لم یدرك عمرو بن عبسہ، أخرجه أبو داود: ۳۹۶۶، والنسائی: ۶..... ۲۶، وابن ماجه: ۲۸۱۲ (انظر: ۱۷۰۲۰)

أَخْطَأَ، كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ  
إِسْمَاعِيلَ۔)) (مسند أحمد: ۱۷۱۴۵)

(۴۸۱۹)۔ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ قَالَ:  
قَالَ لِكَعْبِ بْنِ مَرْثَةَ: يَا كَعْبُ بْنُ مَرْثَةَ! حَدَّثَنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاحْذَرُ، قَالَ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((ارْمُوا أَهْلَ صُنْعٍ،  
مَنْ بَلَغَ الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ  
دَرَجَةً)) قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
النَّحَّامِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الدَّرَجَةُ؟ قَالَ:  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَّا إِنَّهَا لَيْسَتْ  
بِعَتَبَةِ أُمَّكَ وَلَكِنَّهَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ مِائَةً  
عَامٍ)) (مسند أحمد: ۱۸۲۳۰)

سیدنا شرحبیل بن سبط رضی اللہ عنہ نے سیدنا کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے کہا:  
اے کعب بن مرہ! ہمیں رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث بیان  
کرو، لیکن احتیاط کرنا، انھوں نے کہا: میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا: ”ہنرمندو! تیر پھینکو،  
جس کا تیر دشمن تک پہنچ گیا، اللہ تعالیٰ اس کو ایک درجہ بلند کر  
دے گا۔“ سیدنا عبد الرحمن بن ابی نحمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ  
کے رسول! درجہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ درجہ تیری  
اماں جان کی دلیز نہیں ہے، بلکہ دو درجوں کے درمیان سو  
برسوں کی مسافت جتنا فاصلہ ہے۔“

**فوائد:** ..... اگرچہ کسی کے منہ پر اس کی ماں کا ذکر کرنا عرف عام میں معیوب سمجھا جاتا ہے، مگر شرعاً اس میں کوئی  
حرج نہیں ہے، خصوصاً جب کہ متعلقہ شخص اسے محسوس نہ کرے۔

دراصل رسول اللہ ﷺ کا تعلق اپنے صحابہ سے بہت گہرا تھا، لہذا آپ ﷺ کی مقدس زبان پر ایسا ذکر ان کے  
لیے خوش طبعی کا موجب تھا، ہر آدمی اپنی حیثیت کے مطابق کلام کرتا ہے، سب پر ایک حکم لاگو نہیں کیا جاسکتا۔

(۴۸۲۰)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
فِيمَا يَخْكِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ:  
((أَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي خَرَجَ مُجَاهِدًا فِي  
سَبِيلِي ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي، ضَمِنْتُ لَهُ أَنْ  
أَرْجِعَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ أَجْرِ وَغَنِيمَةٍ، وَإِنْ  
قَبَضْتُهُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ وَأَرْحَمَهُ وَأُدْخِلَهُ  
الْجَنَّةَ)) (مسند أحمد: ۵۹۷۷)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے  
اپنے رب سے بیان کرتے ہوئے فرمایا: ”میرا جو بندہ میری  
رضا مندی کی تلاش میں میرے راستے میں جہاد کرنے کے لیے  
نکلے گا تو میں ضمانت دیتا ہوں کہ اگر میں نے اس کو لوٹایا تو اجر  
اور غنیمت کے ساتھ لوٹاؤں گا اور اگر اس کی روح قبض کر لی تو  
اس کو بخش دوں گا، اس پر رحم کروں گا اور اس کو جنت میں داخل  
کروں گا۔“

(۴۸۱۹) حسن لغیرہ، أخرجه النسائي: ۲۷/۶، وأخرجه أبو داود: ۳۹۶۷ ولم يسق لفظه (انظر: ۱۸۰۶۳)

(۴۸۲۰) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائي: ۱۸/۶ (انظر: ۵۹۷۷)

(۴۸۲۱)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ)) (مسند أحمد: ۱۵۰۱۰)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کے پاؤں اللہ کی راہ میں غبار آلود ہو گئے، وہ آگ پر حرام ہو جائیں گے۔“

**فوائد:** ..... یہ بڑا شرف تھا جو خیر القرون کی مقدس ہستیوں کو مل چکا، ان کے پاس اس مبارک عمل کی مقدار بھی بہت زیادہ تھی اور معیار بھی بہت اعلیٰ تھا، اللہ تعالیٰ ہمیں بھی پر خلوص موقع عطا فرمائے۔ آمین۔

(۴۸۲۲)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فُؤَادَ نَاقَةٍ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ النَّارَ)) (مسند أحمد: ۱۹۶۷۴)

سیدنا عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس اونٹنی کے فؤاد کی مقدار کے برابر اللہ کی راہ میں جہاد کیا، اللہ تعالیٰ آگ کو اس کے چہرے کے لیے حرام کر دے گا۔“

**فوائد:** ..... حدیث نمبر (۴۸۱۵) میں ”فؤاد“ کا معنی واضح کیا گیا ہے۔

(۴۸۲۳)۔ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لِغَدْوَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٍ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْسٍ أَحَدُكُمْ، أَوْ مَوْضِعُ قَدِّهِ يَعْنِي سَوْطَهُ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَطْلَعَتْ امْرَأَةٌ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى الْأَرْضِ لَمَلَأَتْ مَا بَيْنَهُمَا رِيحًا، وَلَطَابَ مَا بَيْنَهُمَا وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) (مسند أحمد: ۱۲۴۶۳)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی راہ میں صبح کے وقت یا شام کے وقت ایک دفعہ چلنا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے، کسی کی کمان یا کوزے کی مقدار کے برابر کی جنت میں جگہ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے، اگر اہل جنت کی بیویوں میں سے ایک بیوی زمین کی طرف جھانکے تو زمین و آسمان کے درمیان کے خلا کو خوشبو سے بھر دے گی اور اس میں موجود سب چیزوں کو طیب بنا دے گی، جنتی خاتون کا دوپٹہ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔“

**فوائد:** ..... سبحان اللہ! اللہ پاک ہمیں توفیق دے کہ ہم ایسے نعمت کدے کے لیے اسباب پیدا کر سکیں۔

(۴۸۲۴)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ سَيِّدِنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ)) (مسند أحمد: ۱۵۰۱۰)

سیدنا سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کی حدیث بیان کی ہے۔

(۴۸۲۱) (تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابويعلى: ۲۰۷۵ (انظر: ۱۴۹۴۷)

(۴۸۲۲) (تخریج: حدیث قوی لغيره (انظر: ۱۹۴۴۴)

(۴۸۲۳) (تخریج: أخرجه مطولا ومختصرا البخاری: ۲۷۹۲، ۲۷۹۶، ۶۵۶۸ (انظر: ۱۲۴۳۶)

(۴۸۲۴) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۷۹۴، ومسلم: ۱۸۸۱ (انظر: ۱۵۵۶۰)



**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ کے متن کے الفاظ یہ ہیں:

((لَعْدُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَمَْوْضِعٌ سَوِّطٌ أَحَدِكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا..))..... ”اللہ تعالیٰ کی راہ میں صبح کے وقت یا شام کے وقت ایک دفعہ چلنا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے، کسی کے کوزے کی مقدار کے برابر کی جنت میں جگہ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔“

(۴۸۲۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَرَّ بِشُعْبٍ فِيهِ عَيْنٌ عَذْبَةٌ قَالَ: فَأَعَجَبْتُهُ يَعْنِي طِيبَ الشَّعْبِ، فَقَالَ: لَوْ أَقَمْتُ هَاهُنَا وَخَلَوْتُ ثُمَّ قَالَ: لَا، حَتَّى أَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: (مَقَامُ أَحَدِكُمْ يَعْنِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ أَحَدِكُمْ فِي أَهْلِهِ سِتِينَ سَنَةً، أَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَتَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، جَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوتَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ..)) (مسند أحمد: ۹۷۶۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اصحاب رسول میں سے ایک آدمی ایک گھاٹی، جس میں میٹھے پانی کا چشمہ تھا، کے پاس سے گزرا، اس کی خوشبو اسے بڑی اچھی لگی۔ وہ (دل میں) کہنے لگا: اگر میں لوگوں سے الگ تھلگ ہو کر اسی گھاٹی میں فروکش ہو جاؤں تو..... لیکن میں پہلے رسول اللہ ﷺ سے مشورہ کروں گا۔ جب اس نے یہ بات نبی کریم ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”(ایسے نہیں کرنا، کیونکہ) اللہ کے راستے میں تمہارا ٹھہرنا اپنے اہل میں ساٹھ سالوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ کیا تم لوگ نہیں چاہتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دیں اور تمہیں جنت میں داخل کر دیں! اللہ کے راستے میں جہاد کرو، جس نے اللہ کے راستے میں اونٹنی کے دو بار دوہنے کی درمیانی مدت کے برابر جہاد کیا تو اس کے لیے جنت واجب ہوگئی۔“

**فوائد:**..... حقیقت یہ ہے کہ یہ دنیا دل لگانے کی جگہ نہیں ہے، یہ تو آخرت کی کامیابی کا ایک ذریعہ ہے، دیکھو صحابہ کرام کے پاکیزہ گروہ کو، انھوں نے فقر و فاقہ کو ترجیح دی، اپنوں پر ایوں کا غضب مول لیا، لیکن اپنی مختصر زندگی میں محمد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سچی وفا کی اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بہشتوں کے وارث بن گئے۔

قارئین کرام! چھوڑ دو آرام پرستی کو، ترک کر دو جسم و جان کے عارضی تقاضوں کو اور اسلامی نظام الاوقات کے مطابق زندگی بسر کرو، دنیا میں بھی سکون پاؤ گے اور آخرت میں بھی رب تعالیٰ کو اپنا بنا لو گے۔

(۴۸۲۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی ایسا آدمی آگ میں داخل نہیں ہوگا، جو اللہ تعالیٰ

(۴۸۲۵) (تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۱۶۵۰ (انظر: ۹۷۶۲)

(۴۸۲۶) (تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الترمذی: ۱۶۳۳، ۲۳۱۱ (انظر: ۱۰۵۶۰)

کی خشیت کی وجہ سے رو پڑا، یہاں تک کہ دودھ تھن میں واپس آ جائے، کبھی بھی اللہ تعالیٰ کے راستے کا غبار اور جہنم کا دھواں ایک آدمی کے دونتھوں میں جمع نہیں ہو سکے گا۔“ ابو عبد الرحمن راوی نے کہا: ”مسلمان کے دونتھوں میں۔“

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي مَنْخَرِي امْرِئٍ أَبَدًا۔)) وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفَرِّی: ((فِي مَنْخَرِي مُسْلِمٍ أَبَدًا۔)) (مسند أحمد: ۱۰۵۶۷)

**فوائد:** ..... دودھ کا تھن میں واپس آنا ممکن نہیں ہے، عقلاً بھی اور عادتاً بھی، مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ڈر سے رونے والے کا جہنم میں جانا ناممکن ہے، اسی طرح خلوص کے ساتھ جہاد کرنے والا بھی ہرگز جہنم میں نہیں جاسکتا۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے کافر کو قتل کیا اور پھر راہِ صواب پر چلتا رہا، وہ آگ میں نہیں جائے گا۔“

(۴۸۲۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَجْتَمِعُ فِي النَّارِ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّدَ بَعْدَهُ۔)) (مسند أحمد: ۷۵۶۵)

(دوسری سند) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کافر اور اس کا مسلمان قاتل جہنم میں کبھی بھی اکٹھے نہیں ہوں گے۔“

(۴۸۲۸)۔ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا يَجْتَمِعُ الْكَافِرُ وَقَاتِلُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي النَّارِ أَبَدًا۔)) (مسند أحمد: ۸۸۰۲)

**فوائد:** ..... قاتل سے مراد مجاہد ہے۔

ابو بکر بن عبد اللہ کہتے ہیں: میں نے دشمنوں کی موجودگی میں اپنے باپ کو یوں کہتے ہوئے سنا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ”جنت کے دروازے تلواروں کے سائوں تلے ہیں۔“ پراگندہ حالت والا ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: اے ابو موسیٰ! کیا تم نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ نے سے سنی ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، پس وہ اپنے ساتھیوں کی طرف لوٹا اور کہا: میں تم لوگوں کو سلام کہتا ہوں، پھر اس نے اپنی تلوار کا میان توڑ کر پھینک دیا اور اپنی

(۴۸۲۹)۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ)) قَالَ: فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ رَثُّ الْهَيْئَةِ فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى! أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَقْرَأْ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ، ثُمَّ

(۴۸۲۷) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه النسائي: ۱۲ / ۶ (انظر: ۷۵۷۵)

(۴۸۲۸) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۸۲۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۰۲ (انظر: ۱۹۵۳۸)

کَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ ثُمَّ مَشَى سَيْفِهِ  
فَضْرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ۔ (مسند أحمد: ۱۹۷۶۷)

تلواریں کر چل پڑا اور اس کے ذریعے دشمنوں کو مارنا شروع  
کر دیا، یہاں تک کہ وہ خود شہید ہو گیا۔“

**فوائد:**..... اَللّٰهُ اَكْبَرُ، رسول اللہ ﷺ کی احادیث مبارکہ پر کیسا ایمان تھا کہ جان کی بھی پروا نہیں کی۔

(۴۸۳۰)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ  
إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
(لَا يَجْمَعُ اللَّهُ فِي جَوْفِ رَجُلٍ غُبَارًا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانَ جَهَنَّمَ، وَمَنْ اغْبَرَّتْ  
قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ سَائِرَ جَسَدِهِ  
عَلَى النَّارِ، وَمَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
بَاعَدَ اللَّهُ عَنْهُ النَّارَ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ لِلرَّاكِبِ  
لِمُسْتَعِجِلٍ، وَمَنْ جُرِحَ جِرَاحَةً فِي سَبِيلِ  
لِلَّهِ خَتَمَ لَهُ بِخَاتَمِ الشَّهَدَاءِ، لَهُ نُورٌ يَوْمَ  
لِقَائِمَةِ لَوْنُهَا مِثْلُ لَوْنِ الزَّعْفَرَانِ وَرِيحُهَا  
مِثْلُ رِيحِ الْمِسْكِ، يَعْرِفُهُ بِهَا الْأَوَّلُونَ  
وَالْآخِرُونَ، يَقُولُونَ فَلَانٌ عَلَيْهِ طَابِعُ  
الشَّهَدَاءِ، وَمَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَاقَةً  
وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ)) (مسند أحمد: ۲۸۰۵۲)

سیدنا ابودرداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:  
”اللہ تعالیٰ کسی آدمی کے پیٹ میں راہِ خدا کا غبار اور جہنم کا  
دھواں جمع نہیں کرے گا، جس کے پاؤں اللہ کے راستے میں  
خاک آلود ہو گئے، اللہ تعالیٰ اس کے باقی جسم پر بھی آگ کو  
حرام کر دے گا، جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں ایک روزہ  
رکھا، اللہ تعالیٰ اس کو ایک ہزار سال کی مسافت آگ سے دور کر  
دے گا، جبکہ اس عرصے میں مسافت طے کرنے والا جلدی چلنے  
والا سوار ہو، جس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخم لگا، اس پر شہداء  
کی مہر لگا دی جائے گی، وہ زخم اس کے لیے قیامت کے دن نور  
ہوگا، اس کا رنگ زعفران کی طرح کا اور خوشبو کستوری کی طرح  
کی ہوگی، اگلے پچھلے اس کو پہچان لیں گے، لوگ کہیں گے:  
فلاں آدمی پر شہداء کی مہر ہے اور جس نے اللہ کے راستے میں  
اوٹنی کے دو بار دوہنے کی درمیانی مدت کے برابر جہاد کیا تو اس  
کے لیے جنت واجب ہوگی۔“

(۴۸۳۱)۔ عَنْ أَبِي الْمُصَبِّحِ الْأَوْزَاعِيِّ  
حَدَّثَهُمْ قَالَ: بَيْنَا نَسِيرُ فِي دَرْبٍ قَلَمِيَّةٍ إِذْ  
نَادَى الْأَمِيرُ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَثْعَمِيُّ  
رَجُلٌ يَقُودُ فَرَسَهُ فِي عَرَاضِ الْجَبَلِ يَا أَبَا  
عَبْدِ اللَّهِ! أَلَا تَرَكَبُ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ

ابو مصبح اوزاعی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم ملک روم کے  
قلمیہ علاقے میں داخل ہونے والے کھلے راستے پر چل رہے  
تھے کہ مالک بن عبد اللہ خثعمی، جو کہ امیر تھے، نے ایک آدمی کو  
آواز دی، وہ پہاڑ کے دامن میں چل رہا تھا، اس امیر نے کہا:  
اے ابو عبد اللہ! کیا تو سوار نہیں ہوتا؟ کیونکہ میں نے رسول

(۴۸۳۰) تخریج: حدیث صحیح بشواہدہ دون قولہ: ”الف سنة للراكب المستعجل.....“ وقولہ: ”يعرفه بها الاولون والآخرون يقولون: فلان عليه طابع الشهداء“ وهذا اسناد ضعيف لانقطاعه، خالد بن دريك لم يدرك ابا الدرداء، أخرجه الطبراني في ”الاوسط“: ۵۵۲۹ (انظر: ۲۷۵۰۳)

(۴۸۳۱) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الطبراني في ”الكبير“: ۱۹ / ۶۶۱ (انظر: ۲۱۹۶۲)

اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”جس آدمی کے دو پاؤں اللہ کے راستے میں دن کے کچھ وقت میں خاک آلود ہو گئے، اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر حرام کر دے گا۔“

سیدنا مالک بن عبد اللہ رحمہ اللہ عنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی کے دو پاؤں اللہ کے راستے میں خاک آلود ہو گئے، اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر حرام کر دے گا۔“

سہل اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو ایک غزوے کا حکم دیا، ان میں سے ایک آدمی پیچھے رہ گیا اور اس نے اپنے گھر والوں سے کہا: میرا پیچھے رہنے کا مقصد یہ ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نمازِ ظہر ادا کر لوں، پھر آپ ﷺ کو سلام کہہ کر الوداع کر دوں گا اور آپ ﷺ میرے حق میں ایسی دعا کر دیں گے، جو قیامت کے دن میرے لیے باعثِ سفارش ہوگی، پس جب رسول اللہ ﷺ نے نماز ادا کی اور وہ آدمی سلام کہتے ہوئے آپ ﷺ کی طرف متوجہ ہوا تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”کیا تو جانتا ہو کہ وہ لوگ تجھے سے کتنی سبقت لے جا چکے ہیں۔“ اس نے کہا: جی ہاں، وہ صبح کے وقت نکلے ہیں (اور میں اب ظہر کے بعد نکل جاؤں گا)، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! وہ فضیلت و عظمت میں تجھ سے اتنی سبقت لے جا چکے ہیں، جو دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کی مسافت سے بھی زیادہ ہے۔“

**فوائد:**..... عام طور پر اطاعتِ رسول کی اہمیت بیان کرنے کے لیے یہ حدیث بیان کی جاتی ہے، لیکن یہ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ)) (مسند أحمد: ۲۲۳۰۸) (۴۸۳۲)۔ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَثْعَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ)) (مسند أحمد: ۲۲۳۰۹) (۴۸۳۳)۔ حَدَّثَنَا سَهْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ أَمَرَ أَصْحَابَهُ بِالْغَزْوِ، وَأَنَّ رَجُلًا تَخَلَّفَ وَقَالَ لِأَهْلِهِ: أَتَخَلَّفُ حَتَّى أَصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ، ثُمَّ أَسْلَمَ عَلَيْهِ وَأَوْدَعَهُ فَيَدْعُوَنِي بِدَعْوَةٍ تَكُونُ شَافِعَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ أَقْبَلَ الرَّجُلَ مُسَلِّمًا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَذِرُنِي بِكُمْ سَبَقَكَ أَصْحَابُكَ؟)) قَالَ: نَعَمْ، سَبَقُونِي بِغَدَوَتِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَقَدْ سَبَقُوكَ بِأَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقَيْنِ وَالْمَغْرِبَيْنِ فِي الْفَضِيلَةِ)) (مسند أحمد: ۱۵۷۰۷)

(۴۸۳۲) تخریج: حدیث صحیح (انظر: ۲۱۹۶۳)

(۴۸۳۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف زبان بن فائد، وسهل بن معاذ فی رواية زبان عنه، أخرجه الطبرانی فی ”الکبیر“: ۲۰ / ۴۲۳ (انظر: ۱۵۶۲۲)

ضعیف ہے۔

(۴۸۳۴)۔ عَنْ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْهُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْطَلَقْتُ زَوْجِي غَارِيًّا وَكُنْتُ أَقْتَدِي بِصَلَاتِهِ إِذَا صَلَّى وَبِفِعْلِهِ كُلِّهِ فَأَخْبَرَنِي بِعَمَلٍ يُبَلِّغُنِي عَمَلَهُ حَتَّى يَرْجِعَ، فَقَالَ لَهَا: ((أَتَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَقُومِي وَلَا تَقْعُدِي، وَتَصُومِي وَلَا تُفْطِرِي، وَتَذْكُرِي اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَلَا تَنْفَرِي حَتَّى يَرْجِعَ؟)) قَالَتْ: مَا أَطِيقُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ طُوفْتُ بِهِ مَا بَلَغْتَ الْعُشْرَ مِنْ عَمَلِهِ حَتَّى يَرْجِعَ.)) (مسند أحمد: ۱۵۷۱۸)

سہل اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ ایک خاتون، نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے خاوند جہاد کے لیے روانہ ہو گئے ہیں، جبکہ میں ان کی نماز کی اقتدا کرتے ہوئے نماز پڑھتی تھی اور وہ جو نیک عمل کرتے تھے، میں بھی اس کو سرانجام دیتی تھی، اب آپ مجھے ایسا عمل بتائیں، جو مجھے ان کے عمل کے درجے تک پہنچا دے، یہاں تک کہ وہ لوٹ آئیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو یہ طاقت رکھتی ہے کہ قیام کرتی رہے اور وقفہ نہ کرے، روزے رکھتی رہے اور افطار نہ کرے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتی رہے اور اس میں سستی کا مظاہرہ نہ کرے، یہاں تک کہ تیرا خاوند لوٹ آئے؟“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں تو اس عمل کی طاقت نہیں رکھتی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر تجھے اس کی طاقت ہوتی بھی تو تب بھی تو اپنے خاوند کے عمل کے دسویں حصے تک بھی نہ پہنچ پاتی، یہاں تک کہ وہ لوٹ آئے۔“

**فوائد:**..... میاں بیوی کے اندر یہ جذبہ ہونا چاہیے کہ وہ ایک دوسرے کی اچھی خوبیوں کو اپنائیں۔

(۴۸۳۵)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فِي سَرِيَّةٍ فَوَافَقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، قَالَ: فَقَدَّمْتُ أَصْحَابَهُ، وَقَالَ: اتَّخَلَّفْتُ فَأُصَلِّيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْجُمُعَةَ ثُمَّ أَلْحَقَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا رَأَاهُ ﷺ قَالَ: ((مَا مَعَكَ أَنْ تَغْدُوَ مَعَ أَصْحَابِكَ؟))

سیدنا عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو ایک لشکر میں بھیجا، یہ جمعہ کا دن تھا، انھوں نے اپنے ساتھیوں کو بھیج دیا اور اپنے بارے میں کہا: میں پیچھے رہ جاتا ہوں، تاکہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز جمعہ ادا کر لوں، پھر ان کو جاملوں گا، جب آپ ﷺ نے ان کو دیکھا تو فرمایا: ”کس چیز نے تجھے صبح کو اپنے ساتھیوں کے ساتھ نکل

(۴۸۳۴) تخريج: حسن، أخرجه الطبراني في "الكبير": ۴۴۱ / ۲۰ (انظر: ۱۵۶۳۳)

(۴۸۳۵) تخريج: اسنادہ ضعیف، فیہ عنعنۃ الحجاج بن ارطاة، والحکم بن عتیبۃ لم یسمع من مقسم،

أخرجه الترمذی: ۵۲۷ (انظر: ۱۹۶۶)



قَالَ: فَقَالَ: أَرَدْتُ أَنْ أَصْلَى مَعَكَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ أَلْحَقَهُمْ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ أَنْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ مَا أَدْرَكْتَ غَدَوْهُمْ)) (مسند أحمد: ۱۹۶۶)

جانے سے روک لیا؟“ انھوں نے کہا: جی میرا ارادہ یہ تھا کہ آپ کے ساتھ نماز جمعہ ادا کر کے ان کو جالوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”زمین میں جو کچھ ہے، اگر تو وہ سارا کچھ خرچ کر دے تو ان کے صبح کو روانہ ہو جانے والے اجر کو نہیں پاسکتا۔“

(۴۸۳۶)۔ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ: أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ نُفَيْلٍ أَخْبَرَهُمْ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي سَمِئْتُ الْخَيْلَ وَالْقَيْتُ السَّلَاحَ وَوَضَعَتِ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، قُلْتُ: لَا قِتَالَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((الآنَ جَاءَ الْقِتَالُ، لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ، يَرْفَعُ اللَّهُ قُلُوبَ أَقْوَامٍ فَيَقَاتِلُونَهُمْ، وَيَرْزُقُهُمُ اللَّهُ مِنْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ، أَلَا إِنَّ عَقْرَ دَارِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّامُ، وَالْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) (مسند أحمد: ۱۷۰۹۰)

سیدنا سلمہ بن نفیل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس گئے اور کہا: میں گھوڑے سے اکتا گیا ہوں، اسلحہ پھینک دیا ہے اور جنگ نے اپنے بوجھ رکھ دیئے ہیں اور جہاد ختم ہو گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اب تو قتال شروع ہوا ہے، میری امت کا ایک گروہ لوگوں پر غالب رہے گا، اللہ تعالیٰ لوگوں کے دل میڑھے کرتا رہے گا، پس یہ ان سے جہاد کرتے رہیں گے، اس طرح اللہ تعالیٰ اُن سے ان کو رزق دیتا رہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آ جائے گا اور وہ گروہ اسی حالت میں ہوگا، خبردار! ایمان والوں کا اصل مرکز شام ہوگا اور قیامت کے دن تک گھوڑے کی پیشانی میں خیر رکھ دی گئی ہے۔“

**فوائد:**..... اگرچہ نبی کریم ﷺ کا زمانہ سب سے زیادہ خیر و برکت والا تھا، لیکن آپ ﷺ نے جس جہاد کی بنیاد رکھی اس کی فتوحات اور فوائد کی بڑی مثالیں آپ ﷺ کے بعد پیش آئیں۔ ”اصل مرکز شام“ دیگر روایات سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ قرب قیامت شام کا علاقہ مومنین کے لیے فتح کا مقام ہوگا، ایک حدیث درج ذیل ہے، اس حدیث میں گویا اشارہ ہے کہ اہل اسلام کے لیے فتنوں کے دور میں شام امن اور سلامتی کی جگہ ہوگی۔

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((سَتَكُونُ هِجْرَةٌ بَعْدَ هِجْرَةِ فَخِيارِ أَهْلِ الْأَرْضِ الزَّمَهُمُ مُهَاجِرِ إِبْرَاهِيمَ، وَيَبْقَى فِي الْأَرْضِ شِرَارُ أَهْلِهَا تَلْفِظُهُمْ أَرْضُوهُمْ، تَقْدَرُهُمْ نَفْسُ اللَّهِ، وَتَحْشُرُهُمُ النَّارُ مَعَ الْقَرْدَةِ وَالْخَنَازِيرِ))..... ”ہجرت کے بعد ہجرت ہوتی رہے گی، زمین کے باسیوں میں سب سے بہتر لوگ وہ ہوں گے، جو ابراہیم علیہ السلام کے دارِ ہجرت (شام) کو اختیار کیے ہوں گے اور (قرب قیامت کے وقت) برے لوگ ہی رہ جائیں گے۔ ان کی زمینیں انہیں نکال باہر پھینکیں گی، اللہ عزوجل بھی انہیں برا جانے گا اور آگ ان لوگوں کو بندروں اور خزیروں کے ساتھ جمع کرے گی۔“ (ابوداؤد: ۲۴۸۲)

## فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ فِي الْبَحْرِ بحری جہاد کرنے والوں کی فضیلت

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں قیلولہ کر رہے تھے، جب آپ ﷺ بیدار ہوئے تو آپ مسکرا رہے تھے، میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کیوں مسکرا رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے کچھ لوگ اس سمندر پر سوار ہو رہے ہیں، وہ بادشاہوں کی طرح تختوں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔“ میں نے کہا: آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ان میں سے بنا دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! تو اس کو ان میں سے بنا دے۔“ آپ ﷺ پھر سو گئے اور جب بیدار ہوئے تو مسکرا رہے تھے، میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کیوں مسکرا رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے امت کے کچھ لوگ مجھ پر پیش کیے گئے، وہ اس سمندر پر سوار ہو رہے ہیں اور ایسے لگ رہا ہے کہ وہ تختوں پر بیٹھے ہوئے بادشاہ ہیں۔“ میں نے کہا: آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ مجھے بھی ان میں سے بنا دے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اولین لوگوں میں سے ہو۔“ پھر سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا اپنے خاوند سیدنا عبادہ بن صامت کے ساتھ اس غزوے کے لیے نکلیں، سیاہی ملی ہوئی سفید رنگ کی خچر نے ان کو اس طرح گرایا کہ ان کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گئیں۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنت ملحان کے پاس ٹیک لگائی، پھر آپ ﷺ نے مسکراتے ہوئے سر مبارک اٹھایا، سیدہ بنت ملحان رضی اللہ عنہا نے

(۴۸۳۷)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أُمِّ حَرَامٍ أَنَّهَا قَالَتْ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِلًا بِي بَيْتِي إِذْ اسْتَيْقِظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتِي وَأُمِّي أَنْتَ مَا يَضْحِكُكَ؟ فَقَالَ: ((عُرِضَ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ ظَهَرَ هَذَا الْبَحْرِ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ)) فَقُلْتُ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ)) ثُمَّ نَامَ أَيْضًا فَاسْتَيْقِظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ: يَا أَبَتِي وَأُمِّي مَا يَضْحِكُكَ؟ قَالَ: ((عُرِضَ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ)) فَقُلْتُ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ: ((أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ)) فَغَزَتْ مَعَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَكَانَ زَوْجَهَا قَدْ قَصَّتْهَا بَغْلَةٌ لَهَا شَهْبَاءٌ فَوَقَعَتْ فَمَاتَتْ۔ (مسند أحمد: ۲۷۵۷۲)

(۴۸۳۸)۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: إِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ

(۴۸۳۷) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۷۹۹، ۲۸۰۰، ومسلم: ۱۹۱۲ (انظر: ۲۷۰۳۲)

(۴۸۳۸) (تخریج: انظر الحديث السابق)

کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کیوں مسکرا رہے ہیں؟ انھوں نے کہا: ”میری امت کے کچھ لوگ ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے اس سبز سمندر پر سوار ہو رہے ہیں، ان کی مثال تختوں پر بیٹھے ہوئے بادشاہوں کی سی ہے۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ مجھے بھی ان میں سے بنادے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! تو اس کو ان میں سے بنادے۔“ پھر اس خاتون نے سیدہ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے شادی کر لی اور اپنے بیٹے قرظہ کے ساتھ سمندری سفر شروع کیا، واپسی پر جب وہ ساحل کے پاس اپنی ایک سواری پر سوار ہوئی تو اس نے اس کو یوں گرایا کہ اس کی گردن ٹوٹ گئی، سو وہ گری اور فوت ہو گئی۔

عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ ایک خاتون نے اس کو بیان کرتے ہوئے کہا: رسول اللہ ﷺ سو گئے، پھر مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھ پر ہنس رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ میری مسکراہٹ کی وجہ یہ ہے کہ میری امت میں سے ایک قوم بحری جہاد کر رہی ہے، اس کی مثال تختوں پر بیٹھے بادشاہوں کی سی ہے۔“ اس نے کہا: آپ ﷺ پھر سو گئے اور پھر مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ میری وجہ سے مسکرا رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ میری امت کی ایک قوم جہاد کرنے کے لیے سمندری سفر پر روانہ ہو رہی ہے، پھر جب وہ لوٹے گی تو اس کی غنیمت تو تھوڑی ہوگی، لیکن اس کو بخشا جا چکا ہوگا۔“ میں نے کہا: تو پھر آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ان میں سے بنادے، پس آپ ﷺ نے ان کے لیے دعا کی، راوی کہتے ہیں: عطاء بن یسار نے

اِبْنَةُ مِلْحَانَ، قَالَ: فَرَفَعَ رَأْسُهُ فَضَحِكَ، فَقَالَتْ: مِمَّ ضَحِكْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((مِنْ أَنَسٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ الْأَخْضَرَ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مِثْلُهُمْ كَمِثْلِ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرِ)) قَالَتْ: أَدْعُ اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ)) فَتَكَحَّتْ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ قَالَ: فَارْكَبْتُ فِي الْبَحْرِ مَعَ ابْنِهَا قَرِظَةَ حَتَّى إِذَا هِيَ قَفَلَتْ رَكِبْتُ دَابَّةً لَهَا بِالسَّاحِلِ، فَوَقَصْتُ بِهَا فَسَقَطَتْ فَمَاتَتْ۔ (مسند أحمد: ۱۳۸۲۶)

(۴۸۳۹)۔ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ امْرَأَةً حَدَّثَتْهُ قَالَتْ: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: تَضْحَكُ مِنْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَا وَلَكِنْ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمَّتِي يَخْرُجُونَ غَزَاةً فِي الْبَحْرِ، مِثْلُهُمْ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرِ)) قَالَتْ: ثُمَّ نَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ أَيْضًا يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: تَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْنِي؟ قَالَ: ((لَا وَلَكِنْ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمَّتِي يَخْرُجُونَ غَزَاةً فِي الْبَحْرِ، فَيَرْجِعُونَ قَلِيلَةً غَنَائِمُهُمْ، مَغْفُورًا لَهُمْ)) قَالَتْ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَدَعَا لَهَا، قَالَ: فَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ: فَرَأَيْتُهَا فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا الْمُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ إِلَى أَرْضِ الرُّومِ، هِيَ مَعَنَا فَمَاتَتْ

بَارِضِ الرُّومِ۔ (مسند أحمد: ۲۸۰۰۱) مجھے بتلایا کہ اس نے اس خاتون کو اس غزوے میں دیکھا، سیدنا منذر بن زبیر نے روم کی سرزمین کی طرف یہ غزوہ کیا تھا، یہ خاتون ہمارے ساتھ تھی اور وہ روم کے علاقے میں فوت ہو گئی تھی۔

**فوائد:**..... پہلے یہ بات گزر چکی ہے کہ سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا شام کے ساحل پر فوت ہوئی تھیں اور ان کو وہیں دفن کر دیا گیا تھا اور یہ خاتون روم کی سرزمین میں فوت ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ یہ مختلف قصے ہیں، سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا کا قصہ اور ہے اور ان کی بہن سیدہ ام عبد اللہ کا اور، ممکن ہے کہ ایک کو قبرص کے ساحل میں دفن کیا گیا ہو اور دوسری کو حمص کے ساحل میں۔ واللہ اعلم۔

بحری جنگ سب سے پہلے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں ہوئی، امیر لشکر سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ تھے، اس مہم کا ذکر نبی کریم ﷺ کے پہلے خواب میں ہے، دوسرا بحری بیڑہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں روانہ ہوا، امیر لشکر ان کا بیٹا یزید تھا، اس لشکر میں بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تشریف لے گئے تھے تاکہ آپ ﷺ کی پیشین گوئی اور نوید مغفرت کا مصداق بن سکیں، اس لشکر کا تذکرہ آپ ﷺ کے دوسرے خواب میں ہے، سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بحری جہاد کا سلسلہ جاری رہا۔

### ان بحری حملوں کا پس منظر کچھ یوں ہے

مسلمانوں کے شام اور مصر پر قبضے اور مغرب کی طرف پورے ساحل افریقہ پر ان کی فتوحات کا دائرہ پھیلنے کے بعد پورا بحیرہ روم اب ان کی نگاہوں کے سامنے تھا، بحیرہ روم کے پانیوں پر پہلے رومیوں کی کلی اجارہ داری تھی، مگر اب مسلمان بھی اس میں شریک اور غالب تھے، اس بنا پر رومی عیسائی شام اور مصر کو مسلمانوں سے واپس لینے میں ناکام رہے تھے۔

شروع میں مسلمانوں کی جنگی حکمت عملی اس امر پر مرکوز تھی کہ بحیرہ روم کے ساحل کا دفاع کیا جائے اور وہاں قلعے قائم کیے جائیں، جہاں مجاہدین تعینات رہیں، چنانچہ اس مقصد کے لیے انطاکیہ، عرقہ، طرابلس، جبیل، بیروت، صیدا، صور، عکا، تنیس، دمياط، بَرُلس، رشید اور اسکندریہ کے قلعے مضبوط بنائے گئے، اب مسلمانوں نے بحیرہ روم کے طویل ساحل کے دفاع کے لیے بحری بیڑا تیار کرنے کا تہیہ کیا، اس کے بعد انھوں نے رومیوں پر جتنے حملے کیے اور ان کے خلاف جو بھی جنگیں لڑیں، ان میں بحری بیڑا استعمال کیا، سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ نے جہاز رانی کے لیے اہل یمن کی خدمات حاصل کیں، بحری جہازوں کی تیاری کا ایک کارخانہ اسکندریہ میں اور دوسرا عکا میں قائم کیا گیا۔

پھر ۳۴ھ میں ساحل لیبیا کے پاس ”ذات الصواری“ نامی بحری جنگ ہوئی، مسلمان (۲۰۰) بحری جہازوں میں سوار تھے، جبکہ رومی جہازوں کی تعداد (۵۰۰ تا ۷۰۰) تھی، مسلمانوں نے اپنے جہازوں کو ایک دوسرے سے ملا کر اس طرح جنگ لڑی کہ دشمن کے جہاز کوئی معرکہ نہ مار سکے، یہ بحری لڑائی مسلمانوں کی پہلی فتح تھی۔



(۴۸۴۰)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتٍ بَعْضُ نِسَائِهِ، إِذْ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ فَضَحَكَ فِي مَنَامِهِ، فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ، قَالَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ نِسَائِهِ: لَقَدْ ضَحِكْتَ فِي مَنَامِكَ فَمَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: ((أَعْجَبُ مِنْ نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ هَوَلَ الْعَدُوِّ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) فَذَكَرَ لَهُمْ خَيْرًا كَثِيرًا۔ (مسند أحمد: ۲۷۲۲)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ اپنی کسی بیوی کے گھر موجود تھے، اچانک آپ ﷺ نے سر رکھا اور سو گئے اور نیند میں مسکرائے، جب آپ ﷺ بیدار ہوئے تو اس ام المؤمنین نے کہا: آپ اپنی نیند میں مسکرائے ہیں، کس چیز نے آپ کو ہنسیا تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اپنی امت کے ان لوگوں پر تعجب ہو رہا ہے، جو دشمن کو دہشت زدہ کرنے کے لیے لیں سمندر کا سفر کریں گے، وہ راہِ خدا میں جہاد کر رہے ہوں گے۔“ پھر آپ ﷺ نے ان کے حق میں بڑی بھلائی کا ذکر کیا۔

**فوائد:.....** قسطنطنیہ (موجودہ استنبول) پر حملہ بھی بحری جہاد سے متعلقہ ہے، اس لیے ہم اس سے متعلقہ حدیث مبارکہ بیان کر کے اس کی وضاحت کر دیتے ہیں:

خالد بن معدان کہتے ہیں کہ عمیر بن اسود غسی نے ان کو بیان کیا کہ وہ سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وہ اس وقت سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا سمیت حمص کے ساحل میں فروکش تھے۔ عمیر کہتے ہیں: ہمیں سیدہ ام حرام نے بیان کیا کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ((أَوَّلُ جَنَيشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ الْبَحْرَ قَدْ أَوْجَبُوا)) قَالَتْ: أُمُّ حَرَامٍ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا فِيهِمْ؟ قَالَ: ((أَنْتِ فِيهِمْ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَوَّلُ جَنَيشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ مَدِينَتَهُ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ)) فَقُلْتُ: أَنَا فِيهِمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَا))..... ”سمندری جہاد کرنے والا میری امت کا پہلا لشکر (اپنے حق میں جنت کو) واجب کر لے گا۔“ سیدہ ام حرام نے کہا: اے اللہ کے رسول! آیا میں بھی ان لوگوں میں ہوں گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو ان میں ہوگی۔“ پھر فرمایا: ”قیصر کے شہر والوں سے جہاد کرنے والا میری امت کا پہلا لشکر بخشا ہوا ہوگا۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آیا میں ان میں ہوں گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں۔“ (صحیح بخاری: ۲۷۰۷، صحیح: ۲۶۸)

حافظ ابن حجر نے کہا کہ مہلب کہتے ہیں کہ اس حدیث میں سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کی منقبت کا بیان ہے، جنھوں نے سب سے پہلے بحری جہاد کیا، نیز اس میں ان کے بیٹے یزید کی بھی منقبت ہے جس نے ۵۲ھ میں قیصر کے شہر پر سب سے پہلے چڑھائی کی، پھر ابن تین نے ان کا تعاقب کیا، جس کا خلاصہ یہ ہے: حدیث کے عموم میں داخل ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ کسی چیز کو خارج کرنے کے لیے خاص دلیل ضروری ہو، کیونکہ اہل علم کا اتفاق ہے کہ آپ ﷺ کے الفاظ ”پہلا لشکر بخشا ہوا ہوگا“ کا تعلق اس شخص سے ہے، جس کی بخشش ممکن ہوگی، مثال کے طور پر اگر کوئی آدمی اس لشکر میں



شرکت کرنے کے بعد مرتد ہو جاتا ہے تو وہ بالاتفاق اس حدیث کے اس عموم میں داخل نہیں ہوگا۔ پس معلوم ہوا کہ اس حدیث میں بخشش کی بشارت اسے سنائی جا رہی ہے، جس میں مغفرت کی شرط پائی جاتی ہو۔

لیکن ابن تین کا یہ کہنا کہ ممکن ہے کہ یزید لشکر میں موجود ہی نہ ہو، یہ قول مردود ہے، کیونکہ وہ بالاتفاق لشکر کا امیر تھا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ ابن تین کی مراد یہ ہو کہ اس نے شرکت تو کی تھی، لیکن عملاً لڑا نہیں تھا۔

اس لشکر میں سیدنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی تھے اور اسی غزوے میں فوت ہو گئے تھے، انھوں نے وصیت کی تھی کہ ان کو قسطنطنیہ کے دروازے کے پاس دفن کیا جائے اور ان کی قبر کے آثار ختم کر دیے جائیں۔ پھر وہ فوت ہو گئے اور ان کی وصیت پر عمل کیا گیا۔ (فتح الباری ۶: ۱۷۷)

امام ابن تیمیہ، حافظ ابن حجر، علامہ قسطلانی اور حافظ ابن کثیر رحمہم اللہ تعالیٰ جیسے ائمہ اسلاف نے یزید بن معاویہ کو ہی اس پہلے لشکر کا سالار قرار دیا، جس نے تاریخ اسلامی میں سب سے پہلے شہر قیصر (قسطنطنیہ) پر حملہ کیا تھا۔

لیکن ہم نے عصر حاضر کے ایک ڈاکٹر کا چھپیں صفحات پر مشتمل ایک مضمون پڑھا، جس میں کوشش یہ کی گئی کہ یزید بن معاویہ کو تین بڑے جرائم کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی بخشش سے دور کر دینا چاہیے۔ ہم اس موقع پر یزید کی شخصیت کے اچھا یا برا ہونے کو موضوع بحث نہیں بنانا چاہتے۔ سوال یہ ہے کہ اگر نبی کریم ﷺ کسی لشکر کے مغفور ہونے کی پیشین گوئی کر دیں تو کیا اس لشکر میں شامل ہونے والوں کا معصوم اور پاکباز ہونا ضروری ہے، تاکہ وہ مغفرت الہی کے حقدار ٹھہر سکیں، کیا اس لشکر میں شرکت کرنے والے کسی گنہگار شخص کو آپ ﷺ کی عام منادی اور خوشخبری سے مستثنیٰ کر دیا جائے گا؟ یہ فیصلہ کون کرے گا کہ ایسے لشکر میں شرکت کرنے والے فلاں فلاں شخص کی بخشش ہو جائے گی، لیکن فلاں فلاں محروم رہے گا؟ ہم بات کو ایک اور مثال سے واضح کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص وضو کرنے کے بعد ”اشہد ان لا الہ الا اللہ.....“ والی دعا پڑھتا ہے، اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ غور فرمائیں اگر کوئی گنہگار شخص وضو کرنے کے بعد یہی دعا پڑھے تو کیا اسے یہ کہا جائے گا کہ تو اپنے گناہوں کی وجہ سے اس خوشخبری کا مصداق نہیں بن سکتا؟

دوسری قانونی بات یہ ہے کہ ان لوگوں کو یہ نقطہ سمجھنا چاہیے تھا کہ فعل پر حکم لگانا اور بات ہے اور فاعل پر حکم لگانا اور بات ہے۔ اس کی وضاحت یہ ہے کہ یہ کہنا تو ضروری ہے قیصر کے شہر پر چڑھائی کرنے والا پہلا لشکر مغفور ہے۔ لیکن اس سے یہ مفہوم کشید کرنا کسی طرح درست نہیں ہوگا کہ جو جو فرد اس میں شریک ہوا، اس کی تمام خطائیں معاف ہو چکی ہیں اور وہ جنت کا حتمی وارث بن چکا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مطلق طور پر پورے لشکر کے بارے میں حسن ظن رکھا جائے گا اور ہر شخص کے بارے میں حتمی فیصلے کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا جائے گا، کیونکہ نیت کا حال اور عمل کی قبولیت کو صرف اللہ تعالیٰ کی ذات جانتی ہے، جیسے یہ تو آپ کہہ سکتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص وضو کرنے کے بعد ”اشہد ان لا الہ الا اللہ.....“ والی دعا پڑھتا ہے، اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ لیکن جو آدمی یہ

عمل کرتا ہے، اس کو مخاطب کر کے یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ تیرے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھل چکے ہیں اور تونے مرنے کے بعد جنت میں داخل ہو جانا ہے، بلکہ اس کے معاملے کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا جائے گا۔

ان گزارشات کا یہ مفہوم نہیں ہے کہ ہم مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کی حرمت کے قائل نہیں ہیں یا ہم اہل بیت کے حقوق کے بارے میں محتاط نہیں ہیں یا ہم یزید کے دور کی تمام کاروائیوں کو درست سمجھتے ہیں۔

قسطنطنیہ کی فتح نویں سن ہجری میں ہوئی، سلطان محمد ثانی کی وفات کے بعد حکومت کی باگ ڈور اس کے تیس سالہ بیٹے محمد ثانی کے ہاتھ آئی، یہ پہلا عثمانی سلطان تھا، جس نے فتح قسطنطنیہ کا عزم کیا اور اس کو فتح کیا۔ یہ ۸۵۷ ہجری کا واقعہ ہے۔

### اخْلَاصُ النِّيَّةِ فِي الْجِهَادِ وَمَا جَاءَ فِي اخْذِ الْأَجْرَةِ عَلَيْهِ

جہاد میں نیت کو خالص کرنا اور اس میں اجرت لینے کا بیان

سیدنا عبد اللہ بن عتیک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنے گھر سے راہ خدا میں جہاد کرنے کے لیے نکلا“ پھر آپ ﷺ نے اپنی تین انگلیوں یعنی درمیانی انگلی، شہادت والی انگلی اور انگوٹھے سے (اس کی جان، اسلمہ اور گھوڑے کی طرف) اشارہ کیا، اس آدمی نے کہا: اور مجاہدین کہاں ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”لیکن وہ آدمی اپنی سواری سے گرا اور فوت ہو گیا، اللہ تعالیٰ پر اس کا اجر ثابت ہو گیا، یا کسی جانور نے اس ڈس لیا، پھر بھی اس کا اجر اللہ تعالیٰ پر ثابت ہو گیا، یا وہ طبعی موت فوت ہو گیا، پھر بھی اس کا اجر اللہ تعالیٰ پر واقع ہو گیا۔“ راوی کہتا ہے: اللہ کی قسم! یہ ایسا کلمہ ہے، جو آپ ﷺ سے پہلے میں نے کسی عرب سے نہیں سنا، ”اور جو مجاہد کسی ضرب کی وجہ سے فوت ہو گیا، اس نے اپنے لیے اچھی پناہ گاہ (یعنی جنت) واجب کر لی۔“

(۴۸۴۱)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيكٍ، أَحَدِ بَنِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) ثُمَّ قَالَ: بِأَصَابِعِهِ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثِ الْوَسْطَى وَالسَّبَابَةَ وَالْإِبْهَامَ فَجَمَعَهُنَّ وَقَالَ: وَأَيْنَ الْمُجَاهِدُونَ؟ ((فَخَرَّ عَنْ دَابَّتِهِ فَمَاتَ، فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، أَوْ لَدَعَتْهُ دَابَّةٌ فَمَاتَ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، أَوْ مَاتَ حَتْفًا أَنْفِهِ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) وَاللَّهُ! إِنَّهَا لَكَلِمَةٌ مَا سَمِعْتُهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((فَمَاتَ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَمَنْ مَاتَ قَعَصًا فَقَدْ اسْتَوْجَبَ الْمَاءَ)) (مسند أحمد: ۱۶۵۲۷)

(۴۸۴۱) اسنادہ ضعیف، محمد بن اسحاق مدلس وقد عنعن، ومحمد بن عبد الله لم يؤثر توثيقه عن غير ابن حبان، أخرجه ابن أبي شيبة: ۲/ ۲۹۳، والطبرانی في "الكبير": ۱۷۷۸ (انظر: ۱۶۴۱۴)

(۴۸۴۲)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((الْعَزُوفُ عَزْوَانٌ، فَأَمَّا مَنْ اسْتَعَى وَجْهَ اللَّهِ وَأَطَاعَ الْإِمَامَ، وَأَنْفَقَ الْكَزِيمَةَ وَيَسَّرَ الشَّرِيكَ وَاجْتَنَبَ الْفُسَادَ، فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبَهُهُ أَجْرٌ كُلُّهُ، وَأَمَّا مَنْ غَزَا فُخْرًا وَرِيَاءً وَسُمِعَ وَعَصَى الْإِمَامَ وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرْجَعْ بِالْكَفَافِ)) (مسند أحمد: ۲۲۳۹۲)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہاد کی دو قسمیں ہیں، (۱) جو آدمی اللہ تعالیٰ کی رضامندی تلاش کرتا ہے، امیر کی اطاعت کرتا ہے، عمدہ مال خرچ کرتا ہے، اپنے ساتھی پر آسانی کرتا ہے اور فساد سے گریز کرتا ہے، ایسے آدمی کا سونا اور جاگنا، غرضیکہ ہر چیز باعث اجر ہے۔ (۲) جس نے فخر اور ریا کاری کرتے ہوئے جہاد کیا، امیر کی نافرمانی کی اور زمین میں فساد برپا کیا، وہ تو برابر سرابر بھی نہیں لوٹے گا۔“

**فوائد:**..... آخری جملے کا مفہوم یہ ہے کہ اس نے اس سفر میں جتنی برائیاں کی ہیں، وہ اس کے اس سفر کی نیکیوں سے زائد ہیں۔

جو آدمی صرف غنیمت کی نیت سے جہاد کرتا ہے، اس کو اس کی نیت ہی ملتی ہے، اگرچہ اس کو ملنے والا مال بھی بہت معمولی ہو۔

(۴۸۴۳)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ لَا يَنْوِي فِي غَزَاتِهِ إِلَّا عَقَالًا فَلَهُ مَا نَوَى)) (مسند أحمد: ۲۳۰۶۸)

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے راہِ خدا میں جہاد کیا، جبکہ اس کی نیت صرف ایک رسی کا حصول تھا تو اس کو وہی کچھ ملے گا، جو اس نے نیت کی ہوگی۔“

**فوائد:**..... ”عَقَال“ اس رسی کو کہتے ہیں، جس کے ذریعے اونٹ کا گھٹنا باندھا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ رسی کسی کا مقصود نہیں ہوتی، لیکن درحقیقت دنیوی مال و منال، خواہ وہ کس قدر پرکشش معلوم ہو، اس رسی کی طرح بے حیثیت ہے اور فنا ہو جانے والا ہے۔ دنیوی مال کی تحارت ظاہر کرنے کے لیے اسے رسی سے تعبیر فرمایا۔

(۴۸۴۴)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتَ الرَّجُلَ يُقَاتِلُ شُجَاعَةً،

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایک آدمی بہادری کا اظہار کرنے کے لیے، ایک حمیت کی خاطر

(۴۸۴۲) (تخریج: اسنادہ ضعیف، بقیہ بن الولید لیس بالقوی، وهو مدلس تدلیس التسویۃ، أخرجه أبو داود: ۲۵۱۵، والنسائی: ۶/ ۴۹ (انظر: ۲۲۰۴۲)

(۴۸۴۳) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه النسائی: ۶/ ۲۴ (انظر: ۲۲۶۹۲)

(۴۸۴۴) (تخریج: أخرجه البخاری: ۷۴۵۸، ومسلم: ۱۹۰۴ (انظر: ۱۹۵۴۳)

وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِبَاءً، فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۱۹۷۷۲)

اور ایک ریا کاری کرنے کے لیے قتال کرتا ہے، ان میں راہِ خدا میں کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اس مقصد کے لیے قتال کرے گا کہ اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہوگا۔“

**فوائد:**..... اللہ تعالیٰ کے کلمے سے مراد اس کا پیغام اور دین ہے، اگرچہ ہر نیک عمل میں اخلاص نیت کی حیثیت کلیدی ہے، لیکن یہ حدیث مبارکہ مجاہد کے قصد کی سمت کا تعین کرنے کے لیے کافی ہے۔

(۴۸۴۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُوَ يَتَغَيَّ عَرَضَ الدُّنْيَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا أَجْرَ لَهُ)) فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ وَقَالُوا لِلرَّجُلِ: عُدْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعَلَّهُ لَمْ يَفْهَمْ، فَعَادَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُوَ يَتَغَيَّ عَرَضَ الدُّنْيَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا أَجْرَ لَهُ)) ثُمَّ عَادَ الثَّالِثَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا أَجْرَ لَهُ)) (مسند أحمد: ۷۸۸۷)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایک آدمی جہاد فی سبیل اللہ کا ارادہ کرتا ہے، لیکن وہ بیچ میں دنیا کا ساز و سامان بھی حاصل کرنا چاہتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔“ جب لوگوں پر یہ بات گراں گزری تو انھوں نے اس آدمی سے کہا: تو رسول اللہ ﷺ سے دوبارہ سوال کر، شاید آپ ﷺ تیرا سمجھ نہیں پائے، اس نے دوبارہ سوال کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں کہہ رہا ہوں کہ ایک آدمی جہاد فی سبیل اللہ کا ارادہ کرتا ہے، لیکن وہ دنیوی ساز و سامان بھی تلاش کرنا چاہتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔“ اس آدمی تیسری بار سوال دوہرا دیا، لیکن آپ ﷺ نے وہی جواب دیتے ہوئے فرمایا: ”(میں کہہ تو رہا ہوں کہ) اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔“

**فوائد:**..... سب سے مشکل عمل اخلاص اور جہت نیت کو درست رکھنا ہے، بالخصوص دورِ حاضر میں، کیونکہ اس دور میں جلد بازی، ظاہر پرستی، خوشامد، طلبِ دنیا اور حرص جیسی قبیح خصلتیں پائی جاتی ہیں اور یہ ساری چیزیں اخلاص کے منافی ہیں۔

(۴۸۴۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ النَّبِيِّ ﷺ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ سَيِّدَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ عَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ”جَوِّعُوا جَمَاعَتَ رَاہِ خُدا فِي قِتَالِ كُرتِي هِي

(۴۸۴۵) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۵۱۶ (انظر: ۷۹۰۰)

(۴۸۴۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۰۶ (انظر: ۶۵۷۷)

يَقُولُ: ((مَا مِنْ غَارِيَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُصِيبُونَ غَنِيمَةً إِلَّا تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجْرِ هِمٍّ مِنَ الْآخِرَةِ، وَيَقْبِي لَهُمُ الثَّلَاثُ، فَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ)) (مسند أحمد: ٦٥٧٧)

اور مالِ غنیمت بھی حاصل کر لیتی ہے تو وہ آخرت میں ملنے والے اجر کا دو تہائی وصول کر لینے میں جلدی کر لیتی ہے، ایک تہائی اجر باقی رہ جاتا ہے اور اگر وہ مالِ غنیمت حاصل نہ کر سکیں تو ان کے لیے آخرت کا اجر پورا ہو جاتا ہے۔“

**فوائد:** ..... معلوم ہوا کہ غنیمت حاصل کرنے والا کم اجر کا مستحق ہے، خواہ اس کی نیت غنیمت کی نہ ہو، پورا اجر اسی کو ملے گا جسے کچھ بھی دنیوی مفاد حاصل نہ ہوا ہو، البتہ جو شخص صرف غنیمت کے لیے جہاد کرے گا، وہ ثواب سے محروم رہے گا، غنیمت ملے یا نہ ملے، بلکہ عذاب کا مستحق ہوگا۔

(٤٨٤٧)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ، فَقَالَ يَغْنِي لِرَجُلٍ يَدْعَى الْإِسْلَامَ: ((هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَلَمَّا حَضَرْنَا الْقِتَالَ، قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا شَدِيدًا، فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ الَّذِي قُلْتَ لَهُ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَلَمَّا قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالًا شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِلَى النَّارِ)) فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ، فَبَيَّنَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ، إِذْ قِيلَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنْ بِهِ جِرَاحٌ شَدِيدٌ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَضُرَّ عَلَى الْجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِذَلِكَ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ)) ثُمَّ أَمَرَ بِكَافٍ فَتَدَا فِي النَّاسِ: ((أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ)) (مسند أحمد: ٨٠٧٦)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم خیر کے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھے، آپ ﷺ نے اسلام کا دعویٰ کرنے والے ایک شخص کے بارے میں فرمایا: ”یہ جہنمی ہے۔“ جب ہم نے لڑنا شروع کیا، تو اس شخص نے بڑی سخت لڑائی لڑی اور وہ زخمی ہو گیا، کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! جس شخص کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا کہ وہ جہنمی ہے، اس نے تو آج بڑی سخت لڑائی لڑی ہے اور اب تو وہ وفات پا چکا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آگ کی طرف گیا ہے۔“ قریب تھا کہ اس فرمان کی وجہ سے بعض لوگ شک و شبہ میں پڑ جائیں، بہر حال لوگ اسی حالت میں تھے کہ کسی نے کہا: وہ آدمی ابھی تک مرا نہیں ہے، البتہ بڑا سخت زخمی ہو چکا ہے، جب رات ہوئی تو وہ شخص زخم پر صبر نہ کر سکا اور اس نے خودکشی کر لی، جب رسول اللہ ﷺ کو اس کے بارے میں بتلایا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللَّهُ أَكْبَرُ، میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک میں اللہ تعالیٰ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔“ پھر آپ ﷺ نے سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا اور انھوں نے لوگوں میں یہ اعلان کیا کہ ”بیشک صورتحال یہ ہے کہ صرف مسلمان



جان جنت میں داخل ہوگی، اور اللہ تعالیٰ فاجر آدمی کے ذریعے بھی اس دین کی تائید کر دیتا ہے۔“

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ اپنے صدق کے ظاہر ہو جانے اور لوگوں کے شک و شبہ کے دور ہو جانے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کی اور اپنی رسالت کے حق میں گواہی دی۔  
بسا اوقات ایسے ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی فاسق اور کافر آدمی کے ذریعے اپنے دین کو تقویت دے دیتا ہے، اس کی ایک مثال اس حدیث میں بیان کی گئی ہے۔

سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: کسی غزوے میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک آدمی تھا، اس نے جنگ میں پوری بہادری کا مظاہرہ کیا اور مسلمانوں کو اس کی اس بہادری پر بڑا تعجب ہوا، لیکن آپ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”خبروار! بیشک وہ آگ والوں میں سے ہے۔“ ہم نے کہا: وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ راہ خدا میں ہے، بہر حال اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، وہ آدمی نکلا، جب اس کے زخموں میں زیادہ تکلیف ہوئی تو اس نے اپنا سینہ تلوار کی دھار پر رکھا اور پھر اس کو اوپر سے دبایا، ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: جس آدمی کے بارے میں آپ نے اس طرح فرمایا تھا، میں نے اس کو دیکھا کہ وہ حرکت کر رہا تھا اور تلوار اس کی ہڈیوں میں پیوست تھی، یہ سن کر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک ایک آدمی اہل جنت والے عمل کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ وہ لوگوں کو ایسے معلوم ہوتا ہے، (کہ وہ جنتی ہے) جبکہ وہ جہنمی لوگوں میں سے ہوتا ہے، اسی طرح ایک آدمی لوگوں کی نظروں کے مطابق جہنمیوں کے عمل کر رہا ہوتا ہے، جبکہ وہ اہل جنت میں سے ہوتا ہے، دراصل اعمال کا دار و مدار خاتموں پر ہے۔“

(٤٨٤٨)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَأَبْلَى بَلَاءً حَسَنًا، فَعَجِبَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ بَلَاءِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَّا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) قُلْنَا: فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَلَمَّا اشْتَدَّتْ بِهِ الْجِرَاحُ، وَضَعَ ذُبَابَ سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ اتَّكَأَ عَلَيْهِ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقِيلَ لَهُ: الرَّجُلُ الَّذِي قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ قَدْ رَأَيْتُهُ يَتَضَرَّبُ وَالسَّيْفُ بَيْنَ أَضْعَافِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَبْدُوَ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُ لِمِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّهُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَإِنَّهُ لِمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) زَادَ فِي رِوَايَةٍ: ((وَأَنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ))

(٤٨٤٨) (مسند أحمد: ٢٣٢٠١)، تخريج: أخرجه البخاري: ٢٨٩٨، ٤٢٠٢، ٤٢٠٧، ومسلم:

**نوائد:** ..... ہر وقت اللہ تعالیٰ سے خیر کا سوال کرنا چاہیے، یہ اس آدمی کی مثال ہے، جو نبی کریم ﷺ کی طرف سے لڑ رہا تھا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے بخشش اور حسن انجام کا سوال کرتے ہیں، بیشک وہ معاف کرنے والا اور بہت مہربان ہے۔

سیدنا یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ مجھے مختلف سریوں میں بھیجتے رہتے تھے، ایک دن آپ ﷺ نے مجھے ایک سریہ میں بھیجا، ایک آدمی میرا سامان مرتب کرنے اور اس کو اونٹ پر لادنے میں میری مدد کر رہا تھا، میں نے اس سے کہا: تو بھی میرے ساتھ چل، بیشک نبی کریم ﷺ نے مجھے ایک سریہ میں بھیجا ہے، اس نے کہا: میں تو تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گا، میں نے کہا: وہ کیوں؟ اس نے کہا: یہاں تک کہ تو میرے لیے تین دیناروں کا تعین نہیں کر دے گا، میں نے کہا: میں نے ابھی رسول اللہ ﷺ کو الوداع کہا تھا، اب میں آپ ﷺ کی طرف تو نہیں لوٹ سکتا، بہر حال تو ہمارے ساتھ چل اور تجھے تین دینار مل جائیں گے، پس جب میں اپنے غزوے سے واپس لوٹا تو میں نے یہ بات نبی کریم ﷺ کو بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے لیے اس غزوے میں سے اور اس کی دنیا و آخرت میں سے نہیں ہے، مگر یہی تین دینار۔“

سیدنا ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک شہروں کو تم پر فتح کیا جائے گا، پھر (جہاد کے لیے امراء کو) کئی لشکر بھیجنے کی ضرورت پڑے گی، لیکن ایک آدمی اس لشکر میں جانے سے انکار کر دے گا، پھر وہ اپنے قوم سے نکل کر اپنے نفس کو دوسرے قبیلوں پر پیش کرے گا اور کہے گا: میں فلاں فلاں لشکر کے لیے کس کو کفایت کروں، خبردار! یہ شخص اپنے

(۴۸۴۹)۔ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعُنِي فِي سَرَايَا، فَبَعَثَنِي ذَاتَ يَوْمٍ فِي سَرِيَّةٍ، وَكَانَ رَجُلٌ يَرْكَبُ ثَقْلِي، فَقُلْتُ لَهُ: ارْحَلْ، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ بَعَثَنِي فِي سَرِيَّةٍ، فَقَالَ: مَا أَنَا بِخَارِجٍ مَعَكَ، قُلْتُ: وَلِمَ؟ قَالَ: حَتَّى تَجْعَلَ لِي ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ، قُلْتُ: الْآنَ حَيْثُ وَدَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا أَنَا بِرَاجِعٍ إِلَيْهِ أَرْحَلُ وَلَكَ ثَلَاثَةُ دَنَانِيرَ، فَلَمَّا رَجَعْتُ مِنْ غَزَاتِي ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((لَيْسَ لَهُ مِنْ غَزَاتِهِ هَذِهِ وَمِنْ دُنْيَاهُ وَمِنْ آخِرَتِهِ إِلَّا ثَلَاثَةُ الدَّنَانِيرِ...)) (مسند أحمد: ۱۸۱۲۱)

(۴۸۵۰)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّهَا سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ الْأَمْصَارُ، وَسَيُضْرَبُونَ عَلَيْكُمْ بُعُوثًا، يُنْكَرُ الرَّجُلُ مِنْكُمْ الْبُعْثَ، فَيَتَخَلَّصُ مِنْ قَوْمِهِ، وَيَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى الْقَبَائِلِ، يَقُولُ: مَنْ أَكْفِيهِ بُعْثَ كَذَا وَكَذَا،

(۴۸۴۹) تخريج: حدیث حسن، أخرجه أبوداود: ۲۵۲۷ (انظر: ۱۷۹۵۷)

(۴۸۵۰) تخريج: إسناده ضعيف لضعف ابن أخى أبي أيوب، أخرجه أبوداود: ۲۵۲۵ (انظر: ۲۳۵۰۰)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

أَلَا وَذَلِكَ الْأَجِيرُ إِلَى آخِرِ قَطْرَةٍ مِنْ خُونٍ كَأَخْرَى قَطْرَةٍ بَنِي تَكْ مَزْدُورٍ هِيَ رَهْ-كَ-  
(مسند أحمد: ۲۳۸۹۶)

**فوائد:** ..... اس حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ جب اسلام ہر طرف پھیلے گا اور خلیفہ کو مختلف جہات کی طرف لشکر بھیجنے کی ضرورت پڑے گی تو یہ آدمی نکلنے پر راضی نہیں ہوگا اور حیلے بہانے کر کے اپنی قوم سے نکل کر مختلف قبائل پر اپنے آپ کو پیش کرے گا، تاکہ وہ اس کو مناسب اجرت دیں، ایسے آدمی کا قاتل دنیا کی خاطر ہوگا، نہ کہ سر بلندی دین کے لیے، ایسے آدمی کی حیثیت دنیوی مزدور کی ہے، نہ کہ غازی یا شہید کی۔

(۴۸۵۱)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ عَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: وَكَانَ أَحَدُنَا يَأْخُذُ النَّاقَةَ عَلَى النَّصْفِ مِمَّا يُغْنِمُ حَتَّى إِنَّ لِأَحَدِنَا الْقَدَحَ وَلِلْآخِرِ النَّصْلَ وَالرَّيْشَ۔  
(مسند أحمد: ۱۷۱۱۹)

سیدنا رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ سے مروی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ کیا، وہ کہتے ہیں: ایسے ہوتا تھا کہ ہم میں سے ایک آدمی ملے والی غنیمت کے نصف پر اوٹنی لے لیتا تھا اور اس میں سے کسی کو تیر کی لکڑی ملتی، کسی کو پھلکا ملتا اور کسی کو پر۔

(۴۸۵۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عمرو بن عاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لِلْغَازِي أَجْرُهُ وَلِلْجَاعِلِ أَجْرُهُ وَأَجْرُ الْغَازِي)) (مسند أحمد: ۶۶۲۴)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہاد کرنے والے کے لیے اس کا اجر ہے اور اس کو تیار کرنے والے کو اپنا اجر بھی ملے گا اور غازی کا اجر بھی ملے گا۔“

**فوائد:** ..... مجاہد کو تیار کرنے والے کو دو اجر ملتے ہیں، تیار کرنے کا اجر اور جہاد کا سبب بننے کی وجہ سے مجاہد کا اجر۔ لیکن عملی طور پر جہاد کرنے والے کا اجر بے مثال ہے۔

فَضْلُ إِعَانَةِ الْمُجَاهِدِ وَتَجْهِيزِهِ وَخَلْفِهِ فِي أَهْلِهِ وَالنَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مجاہد کی اعانت، اس کو تیار کرنے، اس کے اہل و عیال کا جاشیں بننے اور  
اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنے کی فضیلت

(۴۸۵۳)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا)) (مسند أحمد: ۶۶۲۴)

سیدنا زید بن خالد جہنی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے غازی کو تیار کیا یا اس کے اہل میں اس کا

(۴۸۵۱) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة حال شيان بن امية، وقد اختلف فيه على عياش بن عباس القتباني، أخرجه النسائي: ۸/ ۱۳۵ (انظر: ۱۶۹۹۴)

(۴۸۵۲) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۵۲۶ (انظر: ۶۶۲۴)

(۴۸۵۳) تخریج: صحیح لغيره، أخرجه الترمذی: ۸۰۷، ۱۶۳۰ النسائي: ۳۳۳۱، وابن ماجه: ۲۷۵۹ (انظر: ۱۷۰۳۳)

أَوْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يُنْقَضُ مِنْ أَجْرِ الْعَازِي شَيْءٌ.)) (مسند أحمد: ۱۷۱۵۸)

جانشین بنا، اس کو غازی کے اجر جتنا ثواب ملے گا، جبکہ غازی کے اجر میں کوئی کمی واقع نہیں ہوگی۔“

**فوائد:**..... ہر آدمی جنگ کے لیے جاسکتا ہے نہ اس کی ضرورت ہے، لہذا جو لوگ باقی بچ جائیں وہ مجاہدین کا تیاری کا سامان تیار کریں اور ان کے اہل و عیال کے لیے ضروریات مہیا کریں، اس طرح سب لوگ جہاد میں شریک ہو جائیں گے۔

(۴۸۵۴)۔ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ جَهَّزَ عَازِيًا فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ عَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا.)) (مسند أحمد: ۲۲۰۲۳)

سیدنا زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے غازی کو تیار کیا، اس نے جہاد کیا اور جو مجاہد کے اہل میں خیر و بھلائی کے ساتھ اس کا جانشین بنا، اس نے بھی یقیناً جہاد کیا۔“

(۴۸۵۵)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ جَهَّزَ عَازِيًا أَوْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَإِنَّهُ مَعَنَا.)) (مسند أحمد: ۲۲۳۸۸)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجاہد کو تیار کیا، یا اس کے اہل کا خیر و بھلائی کے ساتھ جانشین بنا، پس بیشک وہ ہمارے ساتھ ہے۔“

**فوائد:**..... معلوم ہوا کہ مجاہدین کے اہل و عیال کے حقوق اور ضروریات پوری کرنا بڑے اجر و ثواب کا باعث ہے۔

(۴۸۵۶)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا اسْتَقْبَلَتْهُ حَاجِبَةُ الْجَنَّةِ، كُلُّهُمْ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ)) قُلْتُ: وَكَيْفَ ذَاكَ؟ قَالَ: ((إِنْ كَانَتْ رَحَالًا فَرَحْلَانِ، وَإِنْ كَانَتْ إِيْلًا فَبِعَيْرَيْنِ، وَإِنْ كَانَتْ بَقَرًا فَبَقَرَتَيْنِ)) (مسند أحمد: ۲۱۷۴۲)

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس مسلمان نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنے ہر مال میں سے ایک ایک جوڑا خرچ کیا، جنت کے دربان اس کا استقبال کریں گے اور ان میں سے ہر ایک اس کو اپنے پاس والی چیز کی طرف بلائے گا۔“ میں نے کہا: (یہ جوڑا جوڑا) کیسے ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ سواریاں ہیں تو دو سواریاں، اگر وہ اونٹ ہیں تو دو اونٹ اور اگر وہ گائیں ہیں تو دو گائیں۔“

(۴۸۵۴) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۸۴۳، ومسلم: ۱۸۹۵ (انظر: ۲۱۶۸)

(۴۸۵۵) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۲۰ / ۳۵۷ (انظر: ۲۲۰۳۸)

(۴۸۵۶) تخريج: اسنادہ صحيح، أخرجه النسائي: ۴ / ۲۴ (۲۱۴۱۳)

سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجاہد کے سر پر سایہ کیا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس پر سایہ کرے گا، جس نے مجاہد کو تیار کیا، یہاں تک کہ وہ مستقل بالذات اور خود مختار ہو گیا، اس کے لیے اس کے اجر جتنا اجر ہوگا اور جس نے ایسی مسجد بنائی، جس میں اللہ تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔“

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک انصاری نوجوان نے کہا: اے اللہ کے رسول! بیشک میں جہاد تو کرنا چاہتا ہوں، لیکن میرے پاس مال نہیں ہے کہ میں تیار کر سکوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم فلاں انصاری کے پاس جاؤ، اس نے جہاد کی تیاری کر رکھی تھی، لیکن وہ بیمار پڑ گیا ہے اور اس سے کہو کہ اللہ کے رسول تم کو سلام کہہ رہے ہیں اور تم سے یہ مطالبہ کر رہے ہیں کہ جو تم نے تیاری کر رکھی ہے، وہ مجھے دے دو۔“ اس نے جا کر یہی پیغام دیا، اس نے جواباً اپنی بیوی سے کہا: اے فلاں خاتون! تو نے میرے لیے جو کچھ تیاری کی تھی، وہ سارا کچھ اس آدمی کو دے دے، اور کوئی چیز مت روک، اللہ کی قسم! اگر تو نے کوئی چیز روکی تو اللہ تعالیٰ تیرے لیے اس میں برکت نہیں ڈالے گا۔ عفان راوی نے کہا: یہ نوجوان بنو اسلم قبیلے سے تھا۔

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو لحيان کی طرف یہ پیغام بھیجا کہ ہر دو آدمیوں میں ایک آدمی نکلے، پھر آپ ﷺ پیچھے رہنے والے آدمیوں سے فرمایا:

(٤٨٥٧)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَظْلَمَ رَأْسَ غَزَا أَظْلَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ جَهَّزَ غَزَايَا، حَتَّى يَسْتَقِيلَ بِجَهَازِهِ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، وَمَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَذْكُرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)) (مسند أحمد: ١٢٦)

(٤٨٥٨)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ فَتًى مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْجِهَادَ وَلَيْسَ لِي مَالٌ أَتَجَهَّزُ بِهِ، فَقَالَ: ((اذْهَبْ إِلَى فُلَانِ الْأَنْصَارِيِّ، فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزَ وَمَرِضَ فَقُلْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُفَرِّئُكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ لَكَ: ادْفَعْ إِلَيَّ مَا تَجَهَّزْتَ بِهِ)) فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: يَا فُلَانَةُ! ادْفَعِي إِلَيْهِ مَا جَهَّزْتَنِي بِهِ، وَلَا تَحْبِسِي عَنْهُ شَيْئًا، فَإِنَّكَ وَاللَّهِ إِنْ حَبَسْتَ عَنْهُ شَيْئًا لَا يُسَارِكُ اللَّهُ لَكَ فِيهِ)) قَالَ عَفَّانُ: إِنَّ فَتًى مِنْ أَسْلَمَ۔ (مسند أحمد: ١٣١٩٢)

(٤٨٥٩)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ إِلَى بَنِي لَحِيَانَ لِيَخْرُجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ، ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ:

(٤٨٥٧) تخريج: حديث صحيح، أخرجه ابن ماجه: ٧٣٥ (انظر: ١٢٦)

(٤٨٥٨) تخريج: أخرجه مسلم: ١٨٩٤ (انظر: ١٣١٦٠)

(٤٨٥٩) تخريج: أخرجه مسلم: ١٨٩٦ (انظر: ١١١١٠)



((أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ)) (مسند أحمد: ۱۱۱۲۶)

”تم میں جو آدمی نکلنے والے مجاہد کے اہل و مال میں خیر و بھلائی کے ساتھ جانشین بنے گا، اس کے لیے نکلنے والے کے نصف اجر کے برابر ثواب ہوگا۔“

((۴۸۶۰))۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((لَوْ كَانَ أَحَدٌ عِنْدِي ذَهَبًا لَسَرَرْنِي أَنْ أَنْفِقَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَنْ لَا يَأْتِيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصِدُهُ فِي دِينٍ يَكُونُ عَلَيَّ)) (مسند أحمد: ۷۴۷۸)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو یہ بات مجھے خوش کرے گی کہ میں اس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کر دوں اور اس حال میں مجھ پر تیسرا دن نہ آئے کہ میرے پاس اس میں سے کوئی دینار اور درہم ہو، ماسوائے اس چیز کے، جس کو میں قرضہ کی ادائیگی کے لیے روک لوں۔“

**فوائد:** ..... یہ صرف نبی کریم ﷺ کی خواہش تھی، لیکن عملی طور پر آپ ﷺ کے پاس جتنا مال و دولت آیا، آپ ﷺ نے اس کو بہت جلد تقسیم کر دیا، جہاد کے لیے بھی اور دوسرے مقاصد کے لیے بھی۔

((۴۸۶۱))۔ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا تَصَدَّقَ بِنَاقَةٍ مَخْطُوطَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَتَأْتِيَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِسَبْعِمِائَةِ نَاقَةٍ مَخْطُوطَةٍ)) (مسند أحمد: ۲۲۷۱۴)

سیدنا ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے لگام زدہ اونٹنی اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کی، رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”تو قیامت کے روز سات سو لگام زدہ اونٹیوں کے ساتھ آئے گا۔“

**فوائد:** ..... عام طور پر اونٹنی کو اس وقت لگام ڈالی جاتی ہے، جب وہ قوی ہو جائے اور اس قابل ہو جائے کہ اس پر سامان وغیرہ لاداجا سکے۔

((۴۸۶۲))۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ ابْنِ أَحَنظَلَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْمُنْفِقَ عَلَى الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَبَاسِطٍ يَدِيهِ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْضُهَا)) (مسند أحمد: ۱۷۷۶۸)

سیدنا ابن حنظلہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ کے راستے میں موجود جماعت پر خرچ کرنے والا ایسے ہے، جیسے اس نے دونوں ہاتھ صدقہ کے ساتھ پھیلا رکھے ہوں اور وہ ان کو بند نہیں کرتا۔“

((۴۸۶۰)) تخریج: صحیح، أخرجه بنحو البخاری: ۲۳۸۹، ۶۴۴۵ (انظر: ۷۴۸۴)

((۴۸۶۱)) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۸۹۲ (انظر: ۲۲۳۵۷)

((۴۸۶۲)) تخریج: اسنادہ محتمل للتحسين، أخرجه أبوداود: ۴۰۸۹ (انظر: ۱۷۶۲۲)

(۴۸۶۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ أَرَادَ الْغَزْوَ، فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ! إِنَّ مِنْ إِنْخَوَانِكُمْ قَوْمًا لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ وَلَا عَشِيرَةٌ، فَلْيُضْمَّ أَحَدُكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ أَوْ الثَّلَاثَةُ)) فَمَا لَأَحَدِنَا مِنْ ظَهْرٍ جَمَلِهِ إِلَّا عُقْبَةٌ كَعُقْبَةِ أَحَدِهِمْ۔ قَالَ: فَضَمَمْتُ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً إِلَى وَمَالِي إِلَّا عُقْبَةٌ كَعُقْبَةِ أَحَدِهِمْ۔ (مسند أحمد: ۱۴۹۲۴)

سیدنا جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک غزوے کا ارادہ کیا اور فرمایا: ”اے مہاجرین اور انصاریوں کی جماعت! بیشک تمہارے بعض بھائی ایسے بھی ہیں، جن کے پاس نہ کوئی مال ہے، نہ ان کا کوئی رشتہ دار ہے، اس لیے ہر آدمی اپنے ساتھ دو یا تین افراد کو ملا لے۔“ پس ہم میں سے ہر آدمی کی ان دو یا تین افراد کی وجہ سے اپنے اونٹ پر سواری کرنے کی باری ہوتی تھی، سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے بھی اپنے ساتھ دو یا تین افراد ملا لیے اور میری بھی ان کی طرح سواری کرنے کی ایک باری ہوتی تھی۔

**فوائد:**..... سوار یوں کی قلت ہونے کی وجہ سے اونٹ کا مالک بھی دوسرے مجاہدین کی طرح صرف اپنی باری پر سواری کرتا تھا، یہ وہ پاکیزہ نفوس تھے، جو دوسروں کی ضروریات کو اپنی حاجات پر ترجیح دیتے تھے۔

(۴۸۶۴)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: وَكَانَ أَحَدُنَا يَأْخُذُ النَّاقَةَ عَلَى النِّصْفِ مِمَّا يُغْنِمُ حَتَّىٰ إِنَّ لَأَحَدِنَا الْقَدَحَ وَلِلْآخِرِ النَّصْلَ وَالرُّيشَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۱۱۹)

سیدنا روفیع بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ کیا اور کہا: ہم میں سے ایک آدمی حاصل ہونے والی غنیمت کے نصف پر اونٹنی لیتا تھا، یہاں تک (بسا اوقات ایسے ہوتا کہ) ہم میں سے ایک آدمی کو تیر کی لکڑی ملتی اور دوسرے کو پھلکا اور پر ملتے۔

حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ وَوَعِيدُ مَنْ خَانَ الْمُجَاهِدَ فِي أَهْلِهِ

مجاہدوں کی بیویوں کی حرمت اور مجاہد کے اہل کے معاملے میں خیانت کرنے والے کی وعید کا بیان

(۴۸۶۵)۔ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَضْلُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ فِي الْحُرْمَةِ كَفَضْلِ أُمَمَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ قَاعِدٍ يَخْلُفُ مُجَاهِدًا

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پیچھے رہ جانے والوں پر حرمت کے لحاظ سے مجاہدین کی بیویوں کی فضیلت اس طرح ہے، جیسے ان کی ماؤں کی فضیلت ہے، پس جس پیچھے رہ جانے والے شخص نے خیانت کرتے

(۴۸۶۳) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۵۳۴ (انظر: ۱۴۸۶۳)

(۴۸۶۴) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة حال شيان بن أمية، وقد اختلف فيه على عباس

القتباني، أخرجه النسائي: ۸ / ۱۳۵ (انظر: ۱۶۹۹۴)

(۴۸۶۵) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۸۹۷ (انظر: ۲۳۰۰۴)

فِي أَهْلِهِ فَيُخَبِّبُ فِي أَهْلِهِ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ لَهُ: إِنَّ هَذَا خَانَكَ فِي أَهْلِكَ فَخُذْ مِنْ عَمَلِهِ مَا شِئْتَ، قَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ۔)) (مسند أحمد: ۲۳۳۹۲)

ہوئے کسی مجاہد کی بیوی کو اس کے حق میں خراب کیا، اس کو قیامت کے دن کھڑا کر دیا جائے گا اور مجاہد سے کہا جائے گا: اس آدمی نے تیری بیوی کے معاملے میں تجھ سے خیانت کی تھی، لہذا تو اس کے عمل میں سے جو چاہتا ہے، لے لے۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”پس تمہارا کیا خیال ہے (وہ اس کا کوئی عمل چھوڑے گا، جبکہ وہاں ہر شخص کو نیکی کی اشد ضرورت ہوگی)؟“

**فوائد:** ..... مجاہدین کی بیویوں کی حرمت دوسری مسلم خواتین سے زیادہ ہے، دوسرے لوگوں کو چاہیے کہ وہ ان کی اس حرمت کی حفاظت رکھیں، ان کے بارے میں کوئی غلط نظریہ نہ رکھیں، ان کو غلط نگاہ سے نہ دیکھیں، بلکہ ان کی ضروریات پوری کر کے ان کے ساتھ احسان کریں۔

خیانت کا مفہوم بہت وسیع ہے، ان سے بدسلوکی کرنا یا انھیں دھوکہ دینا یا ان کو ورغلا کر اپنے پیچھے لگا لینا، یہ سب کچھ اس میں داخل ہے۔

وَعَيْدُ مَنْ تَرَكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ  
 رَاہِ خُدا میں جہاد کو ترک کر دینے والے کی وعید کا بیان

(۴۸۶۶)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا ضَنَّ النَّاسُ بِالْذِّنَارِ وَالذَّرْهَمِ، وَتَبَايَعُوا بِالْعَيْنَةِ، وَاتَّبَعُوا أَذْنَابَ الْبَقَرِ، وَتَرَكَوا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمْ بَلَاءً فَلَمْ يَرْفَعْهُ عَنْهُمْ حَتَّى يُرَاجِعُوا دِينَهُمْ۔)) (مسند أحمد: ۴۸۲۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب لوگ درہم و دینار کے سلسلے میں بخل کریں گے، عینہ میں پڑ جائیں گے، گائیوں کی دموں کی پیروی کریں گے اور جہاد فی سبیل اللہ کو چھوڑ دیں گے تو اللہ تعالیٰ ان پر آزمائش نازل کر دے گا اور اس کو اس وقت تک نہیں ہٹائے گا، جب تک وہ اپنے دین کی طرف نہیں لوٹ آئیں گے۔“

**فوائد:** ..... سنن ابوداؤد کی سند صحیح ہے، اس کے الفاظ درج ذیل ہیں:

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعَيْنَةِ، وَأَخَذْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ، وَرَضِيتُمْ بِالزَّرْعِ، وَتَرَكَتُمُ الْجِهَادَ، سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلًّا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَيَّ دِينَكُمْ۔)) ..... ”جب تم عینہ کرو گے، بیلوں کی دیمیں پکڑ لو گے، کھیتی باڑی کو پسند کرو گے اور جہاد کو چھوڑ دو

(۴۸۶۶) (تخریج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه، عطاء بن ابی رباح لم یسمع من ابن عمر، أخرجه ابوداؤد: ۳۴۶۲ (انظر: ۴۸۲۵)

گئے تو اللہ تعالیٰ تم پر ذلت مسلط کر دے گا اور اس وقت تک اس کو دور نہیں کرے گا جب تک تم اپنے دین کی طرف واپس نہیں پلٹ آؤ گے۔“ (ابوداؤد: ۳۴۶۲، صحیحہ: ۱۱)

بیع عینہ یہ ہے کہ بیچنے والا ایک چیز ادھار پر فروخت کر کے خریدنے والے کے سپرد کر دے، پھر اسی سے وہی چیز کم قیمت نقد پر خرید لے۔ جیسے اولیس نے ذیشان کو پانچ سو روپے ادھار کے عوض ایک بیک فروخت کیا، پھر وہی بیک اس سے چار سو روپے نقد کے عوض خرید لیا۔ اس بیع کا پس منظر یہ ہے کہ ذیشان کو کچھ رقم کی ضرورت تھی، جو وہ اولیس سے براہ راست رقم کے طور پر نہیں لے سکتا تھا اور اولیس سود کے بغیر دینے پر راضی نہیں تھا، لیکن وہ براہ راست سود بھی نہیں لے سکتا تھا، اس لیے اس نے ”بیع عینہ“ والا باطل حیلہ استعمال کیا اور چار سو کے عوض پانچ سو بٹور لیے۔

امام البانی لکھتے ہیں: ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ ذلت کا مسلط ہونا صرف کھیتی باڑی کی بنا پر نہیں ہے۔ بلکہ دوسری احادیث میں مسلمانوں کو کھیتی باڑی کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے اور اسے سب سے بہترین ذریعہ معاش قرار دیا گیا ہے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے جو آدمی کھیتی باڑی کا ہی ہو کر رہ جائے اور اس کی وجہ سے دنیا پرست بنتے ہوئے جہاد جیسی عظیم عبادتوں سے غفلت برتنے لگ جائے، تو وہ ذلیل ہو جائے گا۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے بھی اس حدیث کے قوی ہونے کی وضاحت کی اور (المجموع: ۲۹/۳۰) میں کہا: امام احمد اور امام ابو داؤد نے اس کو سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دو جید سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے۔

تنبیہ:..... ایک المانی مستشرق نے اسلام پر طعن کرتے ہوئے شام کے ایک طالب علم سے کہا: اسلام اپنے پیروکاروں کو زمین سے فائدہ حاصل کرنے کے اسباب سے روکتا ہے، اس نے بطور حجت یہی حدیث پیش کی اور کہا کہ یہ صحیح بخاری میں ہے۔ لیکن وہ پیچھا اندھا تھا اور اس معنی و مفہوم کو سمجھ ہی نہ سکا، جس کی وضاحت کرنے کے لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کو اپنی صحیح میں درج کیا۔ (صحیحہ: ۱۱)

(۴۸۶۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ سَيِّدِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ نَبِيِّ كَرِيمٍ ﷺ قَالَ: (مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِغَزْوٍ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ نَفَاقٍ)۔ (مسند أحمد: ۸۸۵۲) گا۔

**فوائد:**..... اس سے جہاد کی اہمیت واضح ہے، نیز اس سے یہ معلوم ہوا کہ ہر مسلمان کو کفر اور کفار کے خلاف دل میں بغض رکھنا اور یہ جذبہ رکھنا چاہیے کہ جب بھی جہاد کا مرحلہ پیش آیا تو میں جان و مال کی قربانی سے گریز نہیں کروں گا۔ (۴۸۶۸)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: سَمِعْتُ سَيِّدَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَيَانُ كَرْتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

(۴۸۶۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۱۰ (انظر: ۸۸۶۵)

(۴۸۶۸) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه أبو داؤد: ۴۲۹۷ (انظر: ۸۷۱۳)

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِيُثَوِّبَانَ: ((كَيْفَ أَنْتَ يَا ثَوْبَانُ؟ إِذْ تَدَاعَتْ عَلَيْكُمْ الْأُمَمُ كَتَدَاعِيكُمْ عَلَى قَضْعَةِ الطَّعَامِ يُصِيبُونَ مِنْهُ)) قَالَ ثَوْبَانُ: يَا أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنْ قِلَّةِ بَنَانَا؟ قَالَ: ((لَا أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنْ يُلْقَى فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهْنُ)) قَالُوا: وَمَا الْوَهْنُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((حُبُّكُمُ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَتُكُمُ الْفِتَالَ)) (مسند أحمد: ۸۶۹۸)

سیدنا ثوبان رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”اے ثوبان! اس وقت تیرا کیا حال ہوگا جب دوسری امتیں تم پر یوں ٹوٹ پڑیں گی، جیسے تم کھانے کے پیالے پر ٹوٹ پڑتے ہو؟“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، کیا ہماری کم تعداد کی وجہ سے ایسے ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، تم اس وقت بہت زیادہ ہو گے، لیکن تمہارے دلوں میں ”وہن“ ڈال دیا جائے گا۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ”وہن“ کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا دنیا سے محبت کرنا اور قتال کو ناپسند کرنا۔“

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ نے اپنی امت کی کمزوری کے جو دو اسباب بیان کیے، دورِ حاضر کا مسلم معاشرہ ان ہی دو چیزوں کا اسیر بن کر رہ گیا ہے، دنیا سے اس قدر محبت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرائض اور واجبات تک کا خیال نہیں رکھا جاتا، رہا مسئلہ قتال کو ناپسند کرنے کا تو گزارش ہے کہ اکثر و بیشتر مسلمانوں کا رویہ یہی بن چکا ہے۔

### حُكْمُ مَنْ تَخَلَّفَ عَنِ الْقِتَالِ لِعُذْرٍ

اس آدمی کا حکم جو کسی عذر کی وجہ سے لڑائی سے پیچھے رہا

(۴۸۰۹)۔ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَدَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ: ((إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَقَوْمًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ فِيهِ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ؟ قَالَ: ((وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ)) (مسند أحمد: ۱۲۹۰۵)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک سے لوٹے اور مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک مدینہ میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں کہ جب بھی تم چلے اور تم نے جو وادی بھی عبور کی، وہ تمہارے ساتھ تھے۔“ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جبکہ وہ مدینہ میں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں وہ مدینہ میں ہیں، دراصل ان کو عذر نے روک رکھا ہے۔“

**فوائد:** ..... بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم معذور ہونے کی وجہ سے جہاد نہ کر سکتے، لیکن ان کی شدید تمنا اور خواہش یہ ہوتی کہ کاش وہ معذور نہ ہوتے تاکہ جہاد میں شرکت کرتے، اس خواہش کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو جہاد کا ثواب عطا کر دیا۔



## أَبْوَابُ فَضْلِ الشَّهَادَةِ وَالشَّهَدَاءِ

شہادت اور شہداء کی فضیلت کے ابواب

### فَضْلُ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں ملنے والی شہادت کی فضیلت

(۴۸۷۰)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((يُؤْتَى بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ كَيْفَ وَجَدْتَ مَنْزِلَكَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ خَيْرَ مَنْزِلٍ، فَيَقُولُ: سَلْ وَتَمَتَّهُ، فَيَقُولُ: مَا أَسْأَلُ وَأَتَمْنَى إِلَّا أَنْ تُرْدِنِي إِلَى الدُّنْيَا فَأَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ عَشْرَ مَرَاتٍ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ)) (مسند أحمد: ۱۲۳۶۷)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے روز اہل جنت میں سے ایک آدمی کو لایا جائے گا اور اللہ تعالیٰ اس سے کہے گا: اے ابن آدم! تو نے اپنی منزل کو کیسا پایا؟ وہ کہے گا: اے میرے رب! بہترین منزل ہے، اللہ تعالیٰ کہے گا: تو مزید سوال کر اور تمنا کرو، وہ کہے گا: میں کون سا سوال کروں اور کون سی تمنا کروں، ہاں تو مجھے دنیا میں لوٹا دے، تاکہ میں تیرے راستے میں دس بار شہید ہو سکوں، وہ یہ بات شہادت کی فضیلت کو دیکھ کر کہے گا۔“

**فوائد:**..... سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ کے اموریٰ اطاعت کی کیا شان ہے، وہ موت جس سے ہر آدمی دور بھاگتا ہے،

لیکن شہید اللہ تعالیٰ سے اس کا بار بار سوال کرتا ہے۔

(۴۸۷۱)۔ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمِيرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنَ النَّاسِ نَفْسٌ مُسْلِمٌ يَقْبِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تُحِبُّ أَنْ تَعُودَ إِلَيْكُمْ وَأَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرُ الشَّهِيدِ)) وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَأَنْ أَقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِيَ الْمَدْرُ وَالْوَبْرُ)) (مسند أحمد: ۱۸۰۵۴)

سیدنا ابن ابوعمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں میں کوئی ایسا مسلمان نہیں ہے جو یہ چاہتا ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو فوت کرے اور پھر وہ تمہاری طرف دوبارہ لوٹے اور اس کو دنیا اور اس کی تمام چیزیں ملیں، ماسوائے شہید کے۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر مجھے اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید کر دیا جائے تو یہ عمل مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ تمام شہر و دیہات مجھے مل جائیں۔“

**فوائد:**..... سنن نسائی کی روایت میں ”أَهْلُ الْوَبْرِ وَالْمَدْرِ“ کے الفاظ ہیں، اول الذکر سے مراد بدو اور مؤخر الذکر سے مراد بستیوں اور شہروں والے ہیں، اس سے مراد دنیا اور اس کے خزانے ہیں، یہ سب فانی ہے اور شہادت

(۴۸۷۰) تخريج: اسنادہ صحيح، أخرجه النسائي: ۶/ ۳۶ (انظر: ۱۲۳۴۲)

(۴۸۷۱) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه النسائي: ۶/ ۳۳ (انظر: ۱۷۸۹۴)

کا ثواب باقی اور دائم رہے گا۔ فنا اور بقا کا آپس میں کوئی موازنہ نہیں کیا جاسکتا۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”کوئی بھی ایسا نہیں ہے، جو جنت میں داخل ہو اور پھر وہ یہ پسند کرے کہ وہ وہاں سے نکل آئے اور زمین پر جو کچھ ہے، وہ سب کچھ اس کو مل جائے، ماسوائے شہید کے، وہ شہادت کی کرامت کا اندازہ کر کے یہ پسند کرے گا کہ اس کو جنت سے نکال لیا جائے، تاکہ اس کو دوبارہ شہید کر دیا جائے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے اس آدمی کی ضمانت اٹھائی ہے جو اس کے راستے میں نکلتا ہے اور (اللہ تعالیٰ کہتا ہے کہ) جب یہ آدمی صرف میرے راستے میں جہاد کرنے، مجھے پر ایمان لانے اور میرے رسول کی تصدیق کرنے کی وجہ سے نکلتا ہے تو میں بھی ضمانت دیتا ہوں کہ اسے جنت میں داخل کروں گا یا اس کو اجر یا غنیمت، جو بھی اس نے حاصل کیا، سمیت اس کے گھر لوٹا دوں گا۔ (پھر آپ ﷺ نے فرمایا:) اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جو رزم بھی اللہ کے راستے میں لگتا ہے تو زخمی جس حالت میں زخمی ہوا تھا، اسی حالت میں روز قیامت آئے گا، رزم سے بہنے والے خون کا رنگ تو وہی ہوگا جو خون کا ہوتا ہے، لیکن اس کی خوشبو کستوری کی طرح کی ہوگی۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! اگر مسلمانوں پر گراں نہ گزرتا تو میں کبھی بھی اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے لشکر سے پیچھے نہ رہتا، لیکن میرے پاس (اسباب کی) وسعت نہیں کہ وہ سب میرے ساتھ آسکیں اور مجھ سے پیچھے

(۴۸۷۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهَا، وَأَنْ لَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ غَيْرِ الشَّهِيدِ، يُحِبُّ أَنْ يُخْرَجَ فَيُقْتَلَ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ)) أَوْ مَعْنَاهُ۔ (مسند أحمد: ۱۲۰۲۶)

(۴۸۷۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((انْتَدَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَسْلِ خَرَجٍ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرَجُ إِلَّا جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَإِيمَانًا بِي وَتَصَدِيقًا بِرَسُولِي، فَمَنْ عَلَيَّ ضَامِنٌ أَنْ أُذْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَنْسَكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ نَائِلًا مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا مِنْ كَلِمٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ كَلِمَ لَوْنُهُ لَوْنُ دَمٍ وَرِيحُهُ رِيحُ مَسْلِكٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا، وَلَكِنِّي لَا أَجِدُ سَعَةً فَيَتَّبِعُونِي وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ فَيَتَخَلَّفُونَ بَعْدِي، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوِ دِدْتُ أَنْ أَغْزَوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزَوْ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزَوْ

(۴۸۷۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۱۷، ومسلم: ۱۸۷۷ (انظر: ۱۲۰۰۳)

(۴۸۷۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۶، ۵۵۳۳، ۲۷۸۷، ۲۷۹۷، ومسلم: ۱۸۷۶ (انظر: ۸۹۸۰،

۸۹۸۱، ۸۹۸۲، ۸۹۸۳)

فَأَقْتُلَ۔)) (مسند أحمد: ۸۹۶۸)

رہنا وہ پسند نہیں کرتے۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! میں تو چاہتا ہوں کہ اللہ کے راستے میں جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں، پھر (زندہ ہو کر) جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں، پھر (زندہ ہو کر) جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں۔“

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے احد والے دن رسول اللہ ﷺ سے کہا: اگر میں شہید ہو جاؤں تو میں کہاں ہوں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں۔“ پس اس نے اپنے ہاتھ میں موجود کھجوریں ڈال دیں اور قتال کرنا شروع کر دیا، یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا اور دنیا کے کھانے سے الگ ہو گیا۔“

(۴۸۷۴)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَوْمَ أُحُدٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنْ قُتِلْتُ فَأَيْنَ أَنَا؟ قَالَ: ((فِي الْجَنَّةِ۔)) فَأَلْفَيْ تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ (وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍو) وَتَخَلَّى مِنْ طَعَامِ الدُّنْيَا۔ (مسند أحمد: ۱۴۳۶۵)

**فوائد:**..... یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا نبی کریم ﷺ کے فرمودات پر یقین تھا، اس یقین کی وجہ سے ان کے لیے موت کو قبول کرنا بہت آسان تھا۔

### فَضْلُ الشَّهْدَاءِ شہداء کی فضیلت

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہداء جنت کے دروازے پر سبز قبے میں نہر کی ایک طرف ہوتے ہیں، صبح و شام ان کا رزق جنت سے آتا ہے۔“

(۴۸۷۵)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْدَاءُ عَلَى بَارِقٍ نَهْرٍ بِبَابِ الْجَنَّةِ فِي قُبَّةٍ خَضْرَاءَ، يَخْرُجُ عَلَيْهِمْ رِزْقُهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ بَكْرَةً وَعَشِيًّا۔)) (مسند أحمد: ۲۳۹۰)

**فوائد:**..... اس نعمت کی کیفیت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں، بہر حال یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہت بڑا اکرام ہے۔

سیدنا کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک شہداء کی روئیں سبز پرندوں میں جنت کے

(۴۸۷۶)۔ عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ يَغْنَى ((أَنَّ

(۴۸۷۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۴۰۴۶، ومسلم: ۱۸۹۹ (انظر: ۱۴۳۱۴)

(۴۸۷۵) اسنادہ حسن، أخرجه ابن حبان: ۴۶۵۸، وابن ابی شیبہ: ۵/۲۹۰، والحاكم: ۲/۷۴ (انظر: ۲۳۹۰)

(۴۸۷۶) تخریج: حدیث صحیح دون لفظ ”الشہداء“ والصحیح ”ان نسمة المؤمن“، أخرجه الترمذی: ۱۶۴۱ (انظر: ۲۷۱۶۶)

أَرْوَاحُ الشُّهَدَاءِ فِي طَيْرٍ خُضِرٍ تَعْلُقُ مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ)) زُقْرِيَّاءُ عَلَى سَفْيَانٍ: نَسَمَةُ تَعْلُقُ فِي ثَمَرَةٍ أَوْ شَجَرِ الْجَنَّةِ۔ (مسند أحمد: ۲۷۷۰۸)

(۴۸۷۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ الْهِنْدِ، فَإِنْ اسْتُشْهِدْتُ كُنْتُ مِنْ خَيْرِ الشُّهَدَاءِ، وَإِنْ رَجَعْتُ فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُحَرَّرُ۔ (مسند أحمد: ۷۱۲۸)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہم سے غزوہ ہند کا وعدہ کیا، اگر میں اس میں شہید ہو گیا تو میں بہترین شہید ہوں گا اور اگر میں اس سے واپس آ گیا تو ابو ہریرہ (آگ سے) آزاد ہو کر واپس آئے گا۔

**فوائد:**..... غزوہ ہند کے بارے میں درج ذیل حدیث صحیح ہے، جو مذکورہ بالا حدیث کے الفاظ ”وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ الْهِنْدِ“ کا شاہد بن سکتی ہے۔

مولائے رسول سیدنا ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عِصَابَتَانِ مِنْ أُمَّتِي أَخْرَزَهُمُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ عِصَابَةٌ تَغْزُو الْهِنْدَ وَعِصَابَةٌ تَكُونُ مَعَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔“..... ”اللہ تعالیٰ نے میری کی دو جماعتوں کو آگ سے بچا لیا ہے، ایک جماعت جو ہند سے جہاد کرے گی اور ایک جماعت جو عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے ساتھ ہوگی۔“ (سنن نسائی: ۴۲/۶، مسند احمد: ۲۷۸/۵، حدیث: ۲۲۳۹۶)

عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مل کر لڑنے والی جماعت تو ایک ہی ہوگی، مگر ہندوستان پر حملہ کرنے والی جماعتیں بہت سی ہیں، سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ۴۳ ہجری میں مسلمانوں نے ہندوستان پر حملہ کیا، بعد میں خلیفہ ولید بن عبدالملک کے دور میں محمد بن قاسم کا حملہ تو مشہور ہے، چوتھی صدی ہجری میں محمود غزنوی نے زبردست حملے کیے، سومنات کا مندر اور بڑے بت کا واقعہ زبان زد عام ہے، جس کی بنا پر محمود غزنوی کو بجا طور پر بت شکن کا لقب و خطاب دیا گیا۔ اس کے بعد بھی جس نے ہندوستان سے جہاد کیا یا کرے گا وہ بھی اس حدیث کا مصداق بنے گا۔ ان شاء اللہ (عبداللہ رفیق)

(۴۸۷۸)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مَسَّ الْقَرْصَةِ))۔ (مسند أحمد: ۷۹۴۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہید قتل کی ضرب سے کوئی تکلیف نہیں پاتا، مگر اتنی جتنی تم میں سے کوئی چنگی یا ڈنک کی تکلیف محسوس کرتا ہے۔“

(۴۸۷۷) اسنادہ ضعیف، جبر بن عبیدہ لم يعرف من ذا، أخرجه النسائي: ۴۲/۶ (انظر: ۷۱۲۸)  
(۴۸۷۸) اسنادہ قوی، أخرجه النسائي: ۳۶/۶، والترمذي: ۱۶۶۸، وابن ماجه: ۲۸۰۲ (انظر: ۷۹۵۳)

**فوائد:**..... شہادت کی خوشی اور جذبہ ایمان کی شدت قتل کی تکلیف کا احساس ختم کر دیتی ہے۔

(۴۸۷۹)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ كَلِمٍ يُكَلِّمُهُ الْمُسْلِمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهَا إِذَا طُعِنَتْ تَنْفَجِرُ دَمًا لَلْوَنِ لَوْنُ الدِّمِّ وَالْعَرْفُ عَرْفُ الْمُسْلِمِ)) قَالَ أَبِي: يَغْنَى الْعَرْفُ الرَّيْحَ۔ (مسند أحمد: ۸۱۹۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر زخم جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں مسلمان کو لگتا ہے، یہ قیامت کے دن اسی ہیئت پر ہوگا، جب وہ زخم لگا گیا لیکن اس سے خون بہہ رہا ہوگا کہ اس کا رنگ تو خون والا ہوگا، لیکن خوشبو کستوری کی ہوگی۔“

**فوائد:**..... زخموں کا اس طرح تازہ ہونا اور خون بہانا، یہ دراصل شہید کی فضیلت ہوگی اور شہادت کی دلیل بھی ہوگی۔

(۴۸۸۰)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بِضْحَكُ اللَّهِ لِرَجُلَيْنِ، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ كِلَاهُمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ)) قَالُوا كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((يَقْتُلُ هَذَا قَبْلَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْآخَرِ فَيَهْدِيهِ إِلَى الْإِسْلَامِ، ثُمَّ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُسْتَشْهِدُ))۔ (مسند أحمد: ۸۲۰۸)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ دو آدمیوں کی طرف ہنستے ہیں، حالانکہ ان میں سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے، لیکن وہ دونوں جنت میں داخل ہو جاتے ہیں۔“ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ کیسے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک شہید ہو کر جنت میں داخل ہو جاتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ دوسرے یعنی قاتل پر رجوع کرتا ہے اور اس کو اسلام کی طرف ہدایت دے دیتا ہے، پھر وہ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور شہید ہو جاتا ہے۔“

(۴۸۸۱)۔ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَشْرَفْنَا عَلَى حَرَّةٍ وَاقِمٍ قَالَ: فَدَنَوْنَا مِنْهَا فَإِذَا قُبُورٌ بِمَخْنِيَّةٍ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُبُورٌ إِخْوَانِنَا هَٰؤُلَاءِ، قَالَ: ((قُبُورُ أَصْحَابِنَا)) ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى إِذَا جِئْنَا قُبُورَ الشَّهَدَاءِ، قَالَ:

سیدنا طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، یہاں تک کہ (مدینہ کے) واقم ٹیلے کے پاس موجود حرہ ہمیں نظر آنے لگا، جب ہم اس کے قریب پہنچے تو نظر آیا کہ وہاں وادی کے پست مقام پر چند قبریں تھیں، ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ ہمارے بھائیوں کی قبریں ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ہمارے ساتھیوں کی

(۴۸۷۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۳۷، ومسلم: ۱۸۷۶ (انظر: ۸۲۰۵)

(۴۸۸۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۲۶، ومسلم: ۱۸۹۰ (انظر: ۸۲۲۴)

(۴۸۸۱) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبوداود: ۲۰۴۳ (انظر: ۱۳۸۷)



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَذِهِ قُبُورُ قَبْرِينَ هِيَ)) قبریں ہیں۔“ پھر ہم آگے بڑھے، یہاں تک کہ شہداء کی قبروں کے پاس پہنچ گئے، وہاں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”یہ ہمارے بھائیوں کی قبریں ہیں۔“

**فوائد:**..... آپ ﷺ نے مجاہدین کی فضیلت و کرامت کو ثابت کرنے کے لیے ان کو اخوت کے ساتھ خاص کیا۔

(۴۸۸۲)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ لَبْرَاءَ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ مِنْ الْأَنْصَارِ مُقَنَّعٌ فِي الْحَدِيدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْلِمْتُ أَوْ أَقَاتِلُ، قَالَ: ((لَا بَلَ أَسْلِمْتُ، ثُمَّ قَاتِلْ)) فَاسْلَمْ ثُمَّ قَاتِلْ فَقَتِلْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَذَا عَمَلٌ قَلِيلًا رَأْجَرَ كَثِيرًا)) (مسند أحمد: ۱۸۷۹۳)

سیدنا براء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، وہ لوہے کے تھھیروں سے لدا ہوا تھا، اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اسلام قبول کروں یا قتال کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، تو پہلے اسلام قبول کر اور پھر قتال کر۔“ پس وہ مسلمان ہو گیا اور پھر لڑا، یہاں تک کہ شہید ہو گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص نے عمل تو تھوڑا کیا ہے، لیکن اس کو بہت زیادہ اجر دیا گیا ہے۔“

**فوائد:**..... اسلام کی چند گھڑیاں یا اس سے بھی کم زندگی پائی ہے، لیکن ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جنت کو اپنا مقدر بنا لیا، ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ۔

(۴۸۸۳)۔ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ هَمَّارٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الشُّهَدَاءِ أَفْضَلُ قَالَ: ((الَّذِينَ إِنْ يُلْقَوْا فِي الصَّفِّ يَلْفُتُونَ وَجُوهَهُمْ حَتَّى يَقْتُلُوا أَوْ لَيْتَكَ يَنْطَلِقُونَ فِي الْغُرَفِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ وَيَضْحَكُ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ وَإِذَا ضَحِكَ رَبُّكَ إِلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ)) (مسند أحمد: ۲۲۸۴۳)

سیدنا نعیم بن ہمار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے یہ سوال کیا کہ کون سے شہداء زیادہ فضیلت والے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ لوگ ہیں کہ جب صف میں دشمن سے ان کا مقابلہ ہوتا ہے تو وہ اپنے چہروں کو اُن ہی کی طرف متوجہ کر لیتے ہیں، یہاں تک کہ شہید ہو جاتے ہیں، یہ وہ لوگ جو جنت کے بلند بالا خانوں میں چلتے ہیں اور ان کا رب ان کی طرف ہنستا ہے، اور جب تیرا رب دنیا میں ہی کسی کی طرف ہنس پڑتا ہے تو اس پر کوئی حساب نہیں ہوتا۔“

**فوائد:**..... ہنسا اللہ تعالیٰ کی بلاریب صفت ہے، وہ ہنستا ہے، جیسے اس کی شان کے لائق ہے، ہمیں نہ کیفیت کا علم ہے اور نہ کیفیت کو معلوم کرنے کی کوشش کرتے ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات اور اس کی صفات کا مسئلہ ہماری عقل

(۴۸۸۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۸۰۸، ومسلم: ۱۹۰۰ (انظر: ۱۸۵۹۲)

(۴۸۸۳) حدیث قوی، أخرجه ابویعلی: ۶۸۵۵، وسعید بن منصور فی ”سننہ“: ۲۵۶۶ (انظر: ۲۲۴۷۶)

جب وہ انسان ہنس پڑے جس سے کوئی غرض ہو تو اس کی ہنسی سے یہی استدلال کیا جاتا ہے کہ اب آسانی سے کام ہو جائے گا، یہ انسان کی کیفیت ہے اور جب کسی بندے کی طرف رب کبریاؑ مسکرا پڑے گا تو وہ اس کو اپنے حق میں کیا سمجھے گا؟

(٤٨٨٤)۔ عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ  
الْكِنْدِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ  
لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ عِزًّا وَجَلًّا، قَالَ الْحَكَمُ:  
سَيِّئٌ خِصَالٍ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ مِنْ  
دَمِهِ وَيَرَى-)) قَالَ الْحَكَمُ: ((وَيُرَى مَقْعَدُهُ  
مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُحَلَّى حُلَّةَ الْإِيمَانِ، وَيُزَوَّجَ  
مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَيُجَارَ مِنْ عَذَابِ  
الْقَبْرِ، وَيَأْمَنَ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ-)) قَالَ  
الْحَكَمُ: ((يَوْمَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَيُوضَعُ  
عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ، الْيَاقُوتَةُ مِنْهُ خَيْرٌ  
مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَيُزَوَّجُ اثْنَتَيْنِ  
وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَيُسْقَعُ  
فِي سَبْعِينَ إِنْسَانًا مِنْ أَقَارِبِهِ-)) (مسند  
أحمد: ١٧٣١٤)

**فوائد:** ..... ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَخَلَّفَهُمُ الْمَلِئِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ ..... ”وہ بڑی گھبراہٹ ان (نیکی والوں) کو غمگین نہیں کر سکے گی اور فرشتے انہیں ہاتھوں ہاتھ لیس گے کہ یہی تمہارا وہ دن ہے جس کا تم وعدہ دیئے جاتے رہے۔“ (سورۃ انبیاء: ۱۰۳)

بڑی گھبراہٹ سے مراد صورِ اسرافیل اور قیامِ قیامت ہے۔

(۴۸۸۵)۔ عَنْ قَيْسِ الْجَدَامِيِّ رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((يُعْطَى سَيِّدَانِ قَيْسِ جَدَامٍ يَزِيَّانِ))، یہ ایسے آدمی تھے جن کو صحبت کا شرف حاصل تھا، سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”شہید کو

(٤٨٨٤) تخريج: صحيح، قاله الالبانى، أخرجه الترمذى: ١٦٦٣، وابن ماجه: ٢٧٩٩ (انظر: ١٧١٨٢)  
(٤٨٨٥) حديث حسن، أخرجه السهقى فى "الشعب": ٤٢٥٢، وفى "أبواب عذاب القبر": ١٤٦ (انظر: ١٧٧٨٣)

چھ خصلتیں عطا کی جاتی ہیں: اس کے خون کے پہلے قطرے میں ہی اس کا ہر قسم کا گناہ معاف کر دیا جاتا ہے، اس کو اس کا جنت میں سے ٹھکانہ دکھا دیا جاتا ہے، انتہائی سفید سیاہ رنگ والی سوتی آنکھوں والی عورتوں سے اس کی شادی کر دی جاتی ہے، اس کو بڑی گھبراہٹ سے اور عذابِ قبر سے امن میں رکھا جاتا ہے اور اس کو ایمان کی پوشاک پہنا دی جاتی ہے۔“

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زمین پر کوئی ایسا نفس نہیں ہے، جو وفات پائے اور اس کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں خیر ہو اور وہ پھر بھی دنیا کی طرف لوٹنے کو پسند کرے، ماسوائے شہید فی سبیل اللہ کے، پس بیشک وہ یہ پسند کرتا ہے کہ وہ واپس لوٹے اور اس کو دوبارہ شہید کر دیا جائے۔“

**فوائد:** ..... یہ صرف شہید کا اعزاز ہے کہ وہ اپنے انجام کو مزید بہتر بنانے کے لیے دوبارہ شہید ہونے ترجیح دے گا۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس شہید کا ذکر کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابھی تک زمین شہید کے خون سے خشک نہیں ہو پاتی کہ اس کی دو بیویاں اس کی طرف لپکتے ہوئے آتی ہیں، گویا کہ وہ دو دایاں ہیں، جو بے آب و گیاہ زمین میں اپنے بچے پر سایہ کر رہی ہوں یا غائب ہونے والے بچے کو پالنے پر اس پر سایہ کر رہی ہوں، ان میں ہر ایک کے ہاتھ میں ایک پوشاک ہوتی ہے، اس کی قیمت دنیا و ما فیہا سے زیادہ ہوتی ہے۔“

الشَّهِيدُ سِتَّ خِصَالٍ، عِنْدَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ مِنْ دَمِهِ يُكَفَّرُ عَنْهُ كُلُّ خَطِيئَةٍ، وَيُرَى مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُزَوَّجُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَيُؤْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَيُحَلَّى حُلَّةَ الْإِيمَانِ۔)) (مسند أحمد: ۱۷۹۳۶)

(۴۸۸۶)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ وَلَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَيْرٌ، تُحِبُّ أَنْ تَرْجَعَ إِلَيْكُمْ إِلَّا الْمَقْتُولُ، وَقَالَ رُوحٌ إِلَّا الْقَتِيلُ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يَرْجَعَ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى۔)) (مسند أحمد: ۲۳۰۸۶)

(۴۸۸۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: ذُكِرَ الشَّهِيدُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: ((لَا تَجِفُّ الْأَرْضُ مِنْ دَمِ الشَّهِيدِ حَتَّى يَتَذَرَهُ زَوْجَتَاهُ كَأَنَّهُمَا ظَرَانِ أَظْلَتَا أَوْ أَضْلَتَا فَصِيلَهُمَا بِبَرَّاحٍ مِنَ الْأَرْضِ يَبْدُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا حُلَّةً خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔)) (مسند أحمد: ۷۹۴۲)

(۴۸۸۶) تخريج: حديث صحيح، أخرجه النسائي: ۳۵/۶ (انظر: ۲۲۷۱۰)

(۴۸۸۷) تخريج: اسنادہ ضعیف لجهالة هلال بن ابی زینب، وضعف شیخه شهر بن حوشب، أخرجه

ابن ماجه: ۲۷۹۸ (انظر: ۷۹۵۵)

مَنْ اسْتُشْهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَيْهِ دِينُهُ  
ایسے شخص کا بیان، جو اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے اور اس پر قرضہ بھی ہو

(۴۸۸۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَذَكَرَ الْإِيمَانَ بِاللَّهِ وَالْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ عِنْدَ اللَّهِ، قَالَ: فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنَا صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَكَيْفَ قُلْتُ؟ قَالَ: فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْلَ كَمَا قَالَ، قَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَكَيْفَ قُلْتُ؟ قَالَ: فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْلَ أَيْضًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ سَارَنِي بِذَلِكَ)) (مسند أحمد: ۸۰۶۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، لوگوں سے خطاب کیا اور اللہ تعالیٰ پر ایمان اور جہاد فی سبیل اللہ کو اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے افضل عمل قرار دیا، ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو جاؤں، جبکہ میری کیفیت یہ ہو کہ میں صبر کرنے والا ہوں، ثواب کی نیت سے آیا ہوا ہوں اور آگے بڑھ رہا ہوں، نہ کہ پیٹھ پھیرنے والا، تو کیا اللہ تعالیٰ اس عمل کو میرے گناہوں کا کفارہ بنا دے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا کہا تم نے، ذرا بات کو لوٹانا؟“ اس نے اپنی بات دوبارہ ذکر کی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں۔“ لیکن پھر آپ ﷺ نے کہا: ”تم نے کیا کہا؟“ اس نے سہ بارہ اپنا بیان ذکر کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں کہہ رہا ہوں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو جاؤں، جبکہ میری کیفیت یہ ہو کہ میں صبر کرنے والا ہوں، ثواب کی نیت سے آیا ہوا ہوں اور آگے بڑھ رہا ہوں، نہ کہ پیٹھ پھیرنے والا، تو کیا اللہ تعالیٰ اس عمل کو میرے گناہوں کا کفارہ بنا دے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں، ماسوائے قرض کے، جبریل علیہ السلام نے ابھی مجھ سے یہ سرگوشی کی ہے۔“

**فوائد:** ..... معلوم ہوا کہ سب سے بڑی نیکی ”شہادت“ بھی حقوق العباد کی معافی کا ذریعہ نہیں بن سکتی، تو دوسری نیکیاں کیونکر حقوق العباد کو ختم کر سکتی ہیں؟ الا یہ کہ حقوق العباد کی ادائیگی کے بعد نیکیاں بچ جائیں۔

سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ نے سوال کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو جاؤں، جبکہ میری کیفیت یہ ہو کہ میں صبر کرنے والا ہوں، ثواب کی نیت سے آیا ہوا ہوں اور آگے بڑھ رہا ہوں، نہ کہ پیٹھ پھیرنے والا، تو کیا اللہ تعالیٰ اس عمل کو میرے گناہوں کا کفارہ بنا دے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو اس حال میں شہید ہو جائے کہ تو صبر کرنے والا ہو، ثواب کی نیت سے آیا ہو اور آگے بڑھنے والا ہو، نہ کہ پیٹھ پھیرنے والا تو اللہ تعالیٰ اس عمل کو تیرے گناہوں کا کفارہ بنا دے گا، ماسوائے قرض کے، جبریل علیہ السلام نے اسی طرح مجھے اطلاع دی ہے۔“

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر سابقہ حدیث کی طرح کی حدیث ذکر کی، البتہ اس میں ہے: جب وہ آدمی جا رہا تھا، تو آپ ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا: ”ماسوائے اس چیز کے کہ تجھ پر کوئی قرض ہو، جبکہ تیرے پاس اس کی ادائیگی کے لیے کوئی مال نہ ہو۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرض کے علاوہ شہید کا ہر گناہ بخش دیا جاتا ہے۔“

(۴۸۸۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ خَطَايَاكَ إِلَّا الدَّيْنَ، كَذَلِكَ قَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ.)) (مسند أحمد: ۲۳۰۰۲)

(۴۸۹۰)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَفِيهِ: فَلَمَّا وَلَّى دَعَاَهُ فَقَالَ: ((إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْكَ دَيْنٌ لَيْسَ لَهُ عِنْدَكَ وَقَاءٌ.)) (مسند أحمد: ۱۴۸۵۶)

(۴۸۹۱)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ.)) (مسند أحمد: ۷۰۵۱)

**فوائد:**..... قرض کا تعلق حقوق العباد سے ہے، سو اس کی معافی کا انحصار متعلقہ بندے سے ہے، ان احادیث سے حقوق العباد کی اہمیت کا اندازہ ہو جانا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کی گئی بڑی سے بڑی نیکی سے بھی یہ حقوق معاف نہیں ہوں گے، جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

(۴۸۸۹) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۸۸۵ (انظر: ۲۲۶۲۶)

(۴۸۹۰) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه أبو يعلى: ۱۸۵۷ (انظر: ۱۴۷۹۶)

(۴۸۹۱) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۸۸۶ (انظر: ۷۰۵۱)



((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرَضِهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ۔ اِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدَرٍ مَظْلَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ۔))

”جس آدمی پر بھی دوسرے مسلمان بھائی کا، اس کی عزت و آبرو سے متعلق یا کسی اور چیز سے متعلق کوئی حق ہو (یعنی اس کی بے عزتی کر کے یا کوئی اور زیادتی کر کے ظلم کیا ہو) تو اس کو چاہئے کہ آج ہی دنیا میں اس کا ازالہ کر کے اس حق سے عہدہ برآ ہو جائے، قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں ازالے کے لیے کسی کے پاس دینار و درہم نہیں ہوں گے اور وہاں ازالے کی صورت یہ ہوگی کہ اگر اس (ظالم) کے پاس اعمالِ صالحہ ہوں گے تو وہ اس کے ظلم کے بہ قدر لے لیے جائیں گے اور (مظلومین میں تقسیم کر دیے جائیں گے) اور اگر اس کے پاس نیکیاں نہیں ہوں گی، تو اس کے ساتھی (صاحبِ حق) سے برائیاں لے کر اس ظالم پر لاد دی جائیں گی۔“ (صحیح بخاری: ۲۲۶۹)

أَنْوَاعُ الشُّهَدَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَرَجَاتِهِمْ بِاعْتِبَارِ نِيَّاتِهِمْ

اللہ کے راستہ کے شہداء کی اقسام اور ان کی نیتوں کے اعتبار سے ان کے درجات کا بیان

(۴۸۹۲)۔ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْقَتْلُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَاتَلَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى يُقْتَلَ، فَذَلِكَ الشَّهِيدُ الْمُفْتَحِرُ فِي خِيَمَةِ اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ، لَا يَفْضُلُهُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِدَرَجَةِ النَّبَوَّةِ، وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ، مُحِيتْ ذُنُوبُهُ وَخَطَايَاهُ، إِنَّ السَّيْفَ مَحَاءُ الْخَطَايَا، وَأَدْخَلَ مِنْ أَيْ

سیدنا عتبہ بن عبد السَّلَامیؓ، جو کہ صحابہؓ رسول میں سے تھے، بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قتل کی تین اقسام ہیں: (۱) وہ مؤمن آدمی جو اپنے جان و مال کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتال کرتا ہے، جب دشمن سے اس کی ٹکڑ ہوئی ہے تو وہ اس سے لڑائی کرتا ہے، یہاں تک کہ شہید ہو جاتا ہے، یہ وہ شہید ہے، جو اللہ کے عرش کے نیچے خیمۃ اللہ میں فخر کرنے والا ہوگا، انبیاء صرف نبوت کے درجے کی وجہ سے ایسے شہید سے فضیلت رکھتے ہوں گے، (۲) وہ مؤمن آدمی، جس نے اپنی جان پر گناہ کیے ہوتے ہیں اور وہ اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے، جب وہ دشمنوں سے ملتا ہے تو ان سے قتال کرتا ہے، یہاں تک کہ شہید ہو جاتا ہے، ایسے شہید کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں، بیشک تلوار

(۴۸۹۲) تخريج: اسنادہ ضعيف، ابو المثنى المحمصى مجهول الحال، أخرجه الدارمي: ۲۴۱۱،

والطبرانی في ”الكبير“: ۱۷ / ۳۱۰ (انظر: ۱۷۶۵۷)

أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ، فَإِنَّ لَهَا ثَمَانِيَةَ أَبْوَابٍ، وَلِجَهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ، وَبَعْضُهَا أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ، وَرَجُلٌ مُنَافِقٌ جَاهِدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يُقْتَلَ، فَإِنَّ ذَلِكَ فِي النَّارِ السَّيْفُ لَا يَمَحُو النَّفَاقَ)) (مسند أحمد: ۱۷۸۰۷)

گناہوں کو مٹا دینے والی ہے، ایسا شہید جنت کے جس دروازے سے چاہے گا، داخل ہو جائے گا، جنت کے آٹھ دروازے ہیں، جن میں سے بعض دروازے بعض سے افضل ہیں اور جہنم کے سات دروازے ہیں، اور (۳) وہ منافق آدمی جو اپنے جان و مال سے قتال کرتا ہے، جب دشمن سے اس کی ٹکڑ ہوتی ہے تو وہ راہ خدا میں لڑتا ہے، یہاں تک کہ قتل کر دیا جاتا ہے، یہ شخص جہنم میں ہوگا، کیونکہ تلوار نفاق جیسے گناہ کو نہیں مٹا سکتی۔“

**فوائد:**..... بہر حال ہر عمل کرنے والوں کے درجات مختلف ہوں گے، مثال کے طور پر نمازی لوگ، وہ نماز تو آپ طرح کی ہی ادا کرتے ہوں گے، لیکن ان کے درجات مختلف ہوں گے، کیونکہ مقدار کے بعد معیار کو بھی پرکھا جاتا ہے، جس کا علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہوتا ہے۔

(۴۸۹۳)۔ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْخَوْلَانِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَ بْنَ عُبَيْدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((الشُّهَدَاءُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدٌ الْإِيمَانُ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ، فَذَلِكَ الَّذِي يَرْفَعُ إِلَيْهِ النَّاسُ أَعْنَاقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) وَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ حَتَّى وَقَعَتْ قَلَنُوتُهُ أَوْ قَلَنُوتُ عُمَرَ، ((وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدٌ الْإِيمَانُ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَكَانَ مَا يُضْرَبُ جِلْدُهُ بِشَرْكِ الطَّلَحِ أَنَّهُ سَهْمٌ غَرِبَ فَقَتَلَهُ هُوَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ، وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدٌ الْإِيمَانُ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَلِكَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ)) (مسند أحمد: ۱۴۶)

سیدنا فضالہ بن عبید بن ربیعہؓ سے مروی ہے کہ سیدنا عمر بن خطابؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہداء تین قسم کے ہوتے ہیں: (۱) وہ مؤمن آدمی جو عہدہ ایمان والا ہوتا ہے، جب دشمن سے اس کا مقابلہ ہوتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرتے ہوئے لڑتا ہے، یہاں تک کہ شہید ہو جاتا ہے، یہ وہ شہید ہے کہ قیامت کے دن لوگ جس کی طرف اپنی گردنیں اٹھائیں گے۔“ پھر آپ ﷺ نے اپنا سر اوپر کو بلند کیا، یہاں تک کہ آپ ﷺ کی یا سیدنا عمرؓ کی ٹوپی گر گئی، (۲) وہ مؤمن آدمی، جس کا ایمان عمدہ ہوتا ہے، لیکن جب وہ دشمن سے مقابلے میں آتا ہے تو اس پر ایسا خوف طاری ہوتا ہے کہ گویا کیکر کے درخت کا کاٹنا اس کی جلد میں چھو دیا گیا ہے، پھر اچانک ایک اجنبی تیر اس کو لگتا ہے اور وہ شہید ہو جاتا ہے، ایسا شخص دوسرے درجے میں ہوگا، اور (۳) وہ مؤمن آدمی، جس کا ایمان تو عمدہ ہوتا ہے، لیکن اس نے نیک اور برے، دونوں قسم کے اعمال کیے ہوتے ہیں، جب اس کا

(۴۸۹۳) تخريج: اسنادہ ضعيف لجهالة ابى يزيد الخولاني، أخرجه الترمذی: ۱۶۴۴ (انظر: ۱۴۶)

دشمن سے مقابلہ ہوتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرتے ہوئے لڑتا ہے، یہاں تک کہ شہید ہو جاتا ہے، یہ شہید تیسرے درجے میں ہوگا۔“

(دوسری سند) اس کے الفاظ یہ ہیں: ”شہدا چار قسم کے ہوتے ہیں..... پھر سابق حدیث میں مذکورہ تین اقسام ذکر کیں اور پھر فرمایا:..... (۴) وہ مؤمن آدمی جس نے گناہوں کے سلسلے میں اپنے آپ پر بہت زیادتی کی ہوتی ہے، جب وہ دشمن سے ملتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرتے ہوئے لڑتا ہے، یہاں تک کہ شہید ہو جاتا ہے، یہ چوتھے درجے کا شہید ہے۔“

(۴۸۹۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ: سَمِعْتُ فَضَالَهَ بْنَ عُبَيْدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الشُّهَدَاءُ أَرْبَعَةٌ، فَذَكَرَ الثَّلَاثَةَ الْمُتَقَدِّمَةَ ثُمَّ قَالَ) رَجُلٌ مُؤْمِنٌ أَسْرَفَ عَلَى نَفْسِهِ إِسْرَافًا كَثِيرًا، لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ، فَذَاكَ فِي الدَّرَجَةِ الرَّابِعَةِ)) (مسند أحمد: ۱۵۰)

ابو محمد، جو سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب میں سے ہیں، بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے اس کو بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس شہداء کا ذکر کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے اکثر شہداء بستروں والے ہوں گے اور دو صفوں کے درمیان قتل ہونے والے کئی افراد ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی ان کی نیوتوں کو بہتر جاننے والا ہے۔“

(۴۸۹۵)۔ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، أَنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ ذَكَرَ عِنْدَهُ الشُّهَدَاءُ فَقَالَ: ((إِنَّ أَكْثَرَ شُهَدَاءِ أُمَّتِي أَصْحَابُ الْفُرُشِ، وَرُبَّ قَتِيلٍ بَيْنَ الصَّفَيْنِ، اللَّهُ أَعْلَمُ بِنَيْتِهِ)) (مسند أحمد: ۳۷۷۲)

**فوائد:**..... بستروں والے شہداء سے مراد وہ لوگ ہیں، جو محرمات و مکروہات سے گریز کر کے اور واجبات و مستحبات ادا کر کے جہاد النفس کرتے ہیں اور شیطان کو اپنے قریب نہیں پھٹکنے دیتے۔ بہر حال قتال اور جہاد بالسيف کی اپنی فضیلت ہے۔ یہ بات درست ہے کہ اللہ ہی جانتا ہے کہ کس کا مقصد اس کے راستے میں جہاد کرنا ہے، کیونکہ نیت مخفی چیز ہے، لوگ ظاہر کو دیکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ دل کو بھی دیکھتا ہے، فضیلت اسی کو حاصل ہوگی جو خالصتاً لوجه اللہ جہاد کو جائے گا۔ اگر کوئی اور آلائش داخل ہوگئی تو جہاد بجائے جنت کے جہنم کا ذریعہ بن جائے گا۔

(۴۸۹۴) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۸۹۵) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف ابن لہیعہ، ابو محمد، ذکرہ البخاری فی ”الکنی“ ولم يذكر فی جرحا ولا تعديلا، وذكره ابن حبان فی ”الثقات“ (انظر: ۳۷۷۲)

(۴۸۹۶)۔ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِيَّاكُمْ أَنْ تَقُولُوا مَاتَ فُلَانٌ شَهِيدًا أَوْ قُتِلَ فُلَانٌ شَهِيدًا، فَإِنَّ الرَّجُلَ يُقَاتِلُ لِيُغْنِمَ، وَيُقَاتِلُ لِيُذَكَّرَ، وَيُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ، فَإِنْ كُنْتُمْ شَاهِدِينَ لَا مَحَالَةَ، فَاشْهَدُوا لِلرَّهْطِ الَّذِينَ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيَّةٍ فَقَتَلُوا، فَقَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ نَبِيَّنَا ﷺ عَنَّا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَاكَ عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا۔ (مسند احمد: ۳۹۵۲)

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: تم اس طرح کہنے سے بچا کرو کہ فلاں کی وفات شہادت ہے، یا فلاں شہید ہو گیا ہے، کیونکہ کوئی آدمی غنیمت کی خاطر لڑتا ہے، کوئی شہرت کی وجہ سے جنگ کرتا ہے اور کوئی اس لیے قتال کرتا ہے کہ اس کے مرتبے کا پتہ چل جائے، اگر تم نے لامحالہ طور پر گواہی دینی ہی ہے تو ان لوگوں کے لیے شہادت کی گواہی دو کہ رسول اللہ ﷺ نے جن کو ایک سریہ میں بھیجا تھا اور ان کو قتل کر دیا گیا تھا، انھوں نے قتل ہونے سے پہلے کہا تھا: ”اے اللہ! ہمارے نبی کو ہماری طرف سے یہ پیغام پہنچا دے کہ ہم تجھ کو مل چکے ہیں اور ہم تجھ سے راضی ہو گئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔“

**فوائد:** ..... ”اے اللہ! ہمارے نبی کو ہماری طرف سے یہ پیغام پہنچا دے کہ ہم تجھ کو مل چکے ہیں اور ہم تجھ سے راضی ہو گئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔“ اس حدیث کا یہ حصہ شواہد کی بنا پر صحیح ہے۔

یہ قراء صحابہ کی ایک جماعت تھی، جن کو سریہ بزمعونہ میں قتل کر دیا گیا تھا، ان کی تفصیل آگے آئے گی۔

(۴۸۹۷)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَقُولُونَ لِمَنْ قُتِلَ فِي مَعَاذِكُمْ، قُتِلَ فُلَانٌ شَهِيدًا، مَاتَ فُلَانٌ شَهِيدًا، وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَوْفَرَ عَجَزَ دَابَّتِهِ أَوْ دَفَّ رَاحِلَتِهِ ذَهَبًا وَفِضَةً يَبْتَغِي التَّجَارَةَ، فَلَا تَقُولُوا إِذَا كُنْتُمْ، وَلَكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ مُحَمَّدٌ ﷺ: ((مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ))۔ (مسند احمد: ۳۴۰)

سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا: جو آدمی تمہاری ان جنگوں میں مارا جاتا ہے تو تم اس کے بارے میں کہتے ہو کہ فلاں شہید ہو گیا ہے، جبکہ ممکن ہے کہ اس نے تجارت کی خاطر اپنے چوپائے کی کمر پر یا سواری کے پہلوؤں پر سونا اور چاندی لاد رکھا ہو، لہذا کسی کے بارے میں یہ شہادت والی بات نہ کیا کرو، ہاں وہ بات کر سکتے ہو، جو محمد رسول اللہ ﷺ نے کی ہے کہ ”جو آدمی اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا، وہ جنت میں جائے گا۔“

**فوائد:** ..... اصل بات یہ ہے کہ ظن غالب کی روشنی میں ہر عبادت گزار کو خاص قسم کے لقب سے نوازا جاتا ہے،

(۴۸۹۶) تخريج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه، ابو عبيدة لم يسمع من ابیه عبد الله بن مسعود، أخرجه ابو يعلى: ۵۳۷۶، والطبرانی فی ”الکبیر“: ۹۰۲۵ (انظر: ۳۹۵۲) (۴۸۹۷) اسنادہ قوی، أخرجه أبو داود: ۲۱۰۶، والنسائی: ۱۱۷/۶، والترمذی: ۱۱۱۴ (انظر: ۳۴۰)

مثلاً نماز پڑھنے والے کو نمازی کہہ کر اس کو اچھے لفظوں میں یاد کرنا، حالانکہ اس چیز کا تو اللہ تعالیٰ کو علم ہے کہ اس کی نماز قبول ہوئی ہے یا نہیں اور اس کی نماز اس کے لیے باعثِ رحمت ثابت ہوئی ہے یا باعثِ عذاب، یہی معاملہ روزے، حج، زکوٰۃ، جہاد، بلکہ ہر نیکی کی یہی صورت حال ہے۔ اگر ہم کسی کو حاجی یا شہید کہتے ہیں تو ہم دراصل اپنے حسن ظن یا ظن غالب کی روشنی میں کہہ رہے ہوتے ہیں، حتیٰ فیصلہ تو اللہ تعالیٰ ہی کرے گا۔

جَامِعُ الشُّهَدَاءِ وَأَنوَاعِهِمْ غَيْرِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

شہداء کا جامع تذکرہ اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے علاوہ شہداء کی اقسام کا بیان

تنبیہ: اس باب کی احادیث میں حکمی شہداء کا ذکر ہے، یعنی وہ افراد جو بظاہر تو طبعی موت ہی مر رہے ہوتے ہیں، لیکن ان کی تکلیف اتنی سخت ہوتی ہیں اور موت اتنی اچانک آ جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرما دیتا ہے اور ان کو شہیدوں والا رتبہ اور اجر عطا کر دیتا ہے، یہ اللہ تعالیٰ کا ان مخصوص بندوں پر احسان ہے، ان حکمی شہداء کے احکام عام میت کے ہوتے ہیں، یعنی ان کو غسل دے کر کفن پہنایا جائے گا اور ان کی نماز جنازہ ادا کی جائے گی، حقیقی شہید وہ ہے جو جہاد کرتا ہوا مارا جائے۔

(۴۸۹۸)۔ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)) (مسند أحمد: ۱۶۵۲)

سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اپنے مال کے تحفظ میں مارا گیا، وہ شہید ہے، جو آدمی اپنے اہل و عیال کا تحفظ کرتا ہوا قتل ہو گیا، وہ شہید ہے، جو آدمی اپنے دین کو بچاتے ہوئے مارا گیا، وہ شہید ہے اور جو آدمی اپنے خون کی حفاظت کرتے ہوئے قتل ہو گیا، وہ بھی شہید ہے۔“

(۴۸۹۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقُتِلَ دُونَهُ فَهُوَ شَهِيدٌ)) (مسند أحمد: ۶۸۱۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کا مال بغیر حق کے لے لینے کا ارادہ کر لیا اور وہ اس کی حفاظت کرتے ہوئے قتل ہو گیا تو وہ شہید ہوگا۔“

**فوائد:** ..... مقصد یہ ہے کہ جو آدمی ظلماً مارا جائے، خواہ وہ اپنی جان کی حفاظت کرتے ہوئے یا مال کی حفاظت

کرتے ہوئے یا عزت کی حفاظت کرتے ہوئے یا اہل و عیال کی حفاظت کرتے ہوئے یا دین کی حفاظت کرتے ہوئے، وہ شہید ہے، یعنی اس کی مغفرت ہو جائے گی، وہ جنتی ہوگا۔ اس کا ایمان دار ہونا، بہر صورت شرط ہے۔

(۴۸۹۸) اسنادہ قوی، أخرجه أبو داود: ۴۷۷۲، والنسائي: ۱۱۶ / ۷، وابن ماجه: ۲۵۸۰ (انظر: ۱۶۵۲)

(۴۸۹۹) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ، والنسائي: ، والترمذی: (انظر: ۶۸۱۶)



(۴۹۰۰)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول  
قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (نَعَمْ الْحَيَّةُ أَنْ يَمُوتَ الرَّجُلُ دُونَ  
حَقِّهِ)۔ (مسند أحمد: ۱۵۹۸)

**فوائد:** ..... جو آدمی ان چیزوں کے دفاع میں قتل ہو جائے، وہ بھی شہید ہے، لیکن یہ لوگ آخرت کے حکم کے مطابق شہید ہوتے ہیں، یعنی ان کو شہداء والا اجر و ثواب دیا جائے گا، دنیا میں ان پر شہید کے احکام لاگو نہیں ہوں گے۔ مثلاً اسے عام میت کی طرح غسل دیا جائے گا اور اس کا جنازہ پڑھایا جائے گا، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ مظلوم شہید ہوئے، مگر ان کو غسل دیا گیا تھا اور ان کا جنازہ بھی پڑھا گیا تھا، سیدنا علی اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہما کا معاملہ بھی یہی ہے۔

(۴۹۰۱)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ ، يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهِ ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ أَرْضًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِوٍ يُقَالُ لَهَا: الْوَهْطُ ، فَأَمَرَ مَوَالِيَهُ فَلَبَسُوا أَلْتَهُمْ ، وَأَرَادُوا الْقِتَالَ ، قَالَ: فَاتَيْتُهُ ، فَقُلْتُ: مَاذَا؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَظْلِمُ بِمَظْلَمَةٍ فَيَقَاتِلَ فَيُقْتَلَ إِلَّا قُتِلَ شَهِيدًا))۔ (مسند أحمد: ۶۹۱۳)

سعد بن ابراہیم سے مروی ہے، انھوں نے بنو مخزوم کے ایک آدمی سے سنا، وہ اپنے چچا سے بیان کرتا ہے کہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ نے سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی وہمط نامی زمین لینا چاہی، لیکن انھوں نے اپنے غلاموں کو حکم دیا، پس انھوں نے اپنے آلات اٹھا لیے اور لڑنے کے لیے تیار ہو گئے، میں ان کے پاس گیا اور کہا: یہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جس مسلمان پر ظلم کیا جاتا ہے اور وہ آگے سے قتال کرتا ہے اور مارا جاتا ہے، تو وہ شہید ہوگا۔

**فوائد:** ..... وہمط کا لغوی معنی پست زمین ہے، یہ طائف میں سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی زمین تھی اور پست ہونے کی وجہ سے اس کا نام ہی وہمط پڑ گیا تھا۔

(۴۹۰۲)۔ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيِّ ، أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ: حَمَمَةٌ ، كَانَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ ، خَرَجَ إِلَى أَصْبَهَانَ عَازِيًا فِي خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، حمید بن عبد الرحمن حمیری کہتے ہیں کہ حمہ نامی ایک آدمی جہاد کرنے کے لیے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اصفہان کی طرف نکلا، یہ آدمی اصحاب رسول میں سے تھا، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ! بیشک حمہ یہ خیال کرتا ہے کہ وہ تیری ملاقات

(۴۹۰۰) اسنادہ ضعیف لانقطاعه، ابو بکر بن حفص لم یسمع من جده الاعلی سعد (انظر: ۱۵۹۸)

(۴۹۰۱) اسنادہ ضعیف لابیہام الرجل من نبی مخزوم وعمہ، أخرجه الطیالسی: ۲۲۹۴ (انظر: ۶۹۱۳)

(۴۹۰۲) اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود الطیالسی: ۵۰۵، والطبرانی فی "الکبیر": ۳۶۱۰ (انظر: ۱۹۶۵۹)

کو پسند کرتا ہے، اگر حمہ سچا ہے تو تو اس کے سچ کو پورا کر دے اور اس کو شہید کر دے اور اگر یہ جھوٹا ہے تو پھر بھی تو اس کو شہید کر دے، اگرچہ یہ ناپسند کرتا ہو، اے اللہ! حمہ کو اس سفر سے واپس نہ لوٹانا۔ ایسے ہی ہوا اور وہ پیٹ کی بیماری کی وجہ سے اصہبان کے علاقے میں فوت ہو گیا۔ سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہا: اے لوگو! جو کچھ ہم نے تمہارے نبی سے سنا اور جتنا ہم نے علم حاصل کیا، اس کا یہ تقاضا یہ ہے کہ حمہ شہید ہے۔

فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ حَمَمَةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ يُحِبُّ لِقَاءَ لِكَ، فَإِنْ كَانَ حَمَمَةُ صَادِقًا فَاغْرِمْ لَهُ صِدْقَهُ، وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَاغْرِمْ عَلَيْهِ وَإِنْ كَرِهَ، اللَّهُمَّ لَا تَرُدَّ حَمَمَةَ مِنْ سَفَرِهِ هَذَا، قَالَ: فَأَخَذَهُ الْمَوْتُ، وَقَالَ عَقَانُ مَرَّةً: الْبَطْنُ، فَمَاتَ بِأَصْبَهَانَ، قَالَ: فَقَامَ أَبُو مُوسَى فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّا وَاللَّهِ مَا سَمِعْنَا فِيمَا سَمِعْنَا مِنْ نَبِيِّكُمْ ﷺ وَمَا بَلَغَ عِلْمَنَا إِلَّا أَنَّ حَمَمَةَ شَهِدَ. (مسند أحمد:

(۱۹۸۹۳)

**فوائد:** ..... سیدنا حمہ رضی اللہ عنہ پیٹ کی بیماری کی وجہ سے فوت ہوئے اور اس مرض سے وفات پانے والا حکماً شہید ہوتا ہے، جیسا کہ حدیث نمبر (۴۹۱۴) میں آرہا ہے اور دوسری وجہ یہ بھی کہ یہ جہادی سفر میں تھے۔

ابو اٹحق سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ایک نیک سیرت آدمی فوت ہو گیا، جب اس کا جنازہ نکالا گیا تو ہمیں سیدنا خالد بن عرفطہ اور سیدنا سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہما ملے، یہ دونوں صحابی تھے، انھوں نے کہا: تم اس نیک آدمی سلسلے کے میں ہم سے سبقت لے گئے ہو، لوگوں نے کہا: اس کو پیٹ کی بیماری تھی اور ہمیں گرمی کی وجہ سے ڈر تھا، یہ سن کر ان دو میں سے ہر ایک نے دوسرے کو دیکھا اور کہا: کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا تھا کہ ”جو آدمی پیٹ کی وجہ سے فوت ہوگا، اس کو قبر میں عذاب نہیں دیا جائے گا۔“ (مسند احمد کی ایک روایت کے مطابق دوسرے صحابی نے جواب دیا: جی کیوں نہیں۔)

(۴۹۰۳)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَأُخْرِجَ بِجِنَازَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعْنَا تَلَقَّانَا خَالِدُ بْنُ عَرْفُطَةَ وَسُلَيْمَانُ بْنُ صُرَيْدٍ وَكِلَاهُمَا قَدْ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، فَقَالَا: سَبَقْتُمُونَا بِهَذَا الرَّجُلِ الصَّالِحِ، فَذَكَّرُوا أَنَّهُ كَانَ بِهَ بَطْنٌ، وَأَنَّهُمْ خَشُوا عَلَيْهِ الْحَرَّ، قَالَ: فَتَنَظَرُ أَحَدُهُمَا إِلَى صَاحِبِهِ، فَقَالَ: أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِه)). (مسند أحمد:

(۱۸۵۰۲)

سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ ابن ابی عمروہ کیسے فوت ہوا

(۴۹۰۴)۔ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بِمَا مَاتَ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ؟

(۴۹۰۳) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الترمذی: ۱۰۶۴ (انظر: ۱۸۳۱۲)

(۴۹۰۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۳۰، ومسلم: ۱۹۱۶ (انظر: ۱۲۵۱۹)

فَقَالُوا: بِالطَّاعُونَ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِّكُلِّ مُسْلِمٍ)) (مسند أحمد: ۱۲۵۴۷) ہے۔ انھوں نے کہا: طاعون کے سبب سے، پھر انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”طاعون ہر مسلمان کی شہادت ہے۔“

**فوائد:**..... طاعون کیا ہے؟ اگلی حدیث کی شرح ملاحظہ ہو۔

(۴۹۰۵)۔ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ، وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِلَى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ فِي الَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونَ، فَيَقُولُ: الشُّهَدَاءُ إِخْوَانُنَا قُتِلُوا كَمَا قُتِلْنَا، وَيَقُولُ الْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ: إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مِتْنَا عَلَى فُرُشِنَا، فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوا إِلَيَّ جِرَاحِهِمْ، فَإِنْ أَشْبَهَتْ جِرَاحُهُمْ جِرَاحَ الْمُقْتُولِينَ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ، فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدْ أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ)) (مسند أحمد: ۱۷۲۹۱)

سیدنا عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہداء اور بستروں پر طبعی موت ہونے والے اللہ تعالیٰ کے پاس ان لوگوں کے بارے میں جھگڑیں گے، جو طاعون کی وجہ سے فوت ہو جاتے ہیں، شہداء کہیں گے: یہ ہمارے بھائی ہیں اور ہماری طرح شہید ہوئے ہیں، بستروں پر فوت ہونے والے کہیں گے: یہ ہمارے بھائی ہیں اور بستروں پر ایسی ہی طبعی موت فوت ہوئے ہیں، جیسے ہم مرے ہیں، اللہ تعالیٰ فیصلہ کرتے ہوئے کہے گا: تم لوگ ان کے زخموں کو دیکھ لو، اگر ان کے زخم شہداء کے زخموں کے مشابہ ہوئے تو یہ ان ہی میں سے اور ان کے ساتھ ہوں گے، پس ان کے زخم شہداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے۔“

**فوائد:**..... اس جھگڑے کی بنیاد حسد وغیرہ نہیں، بلکہ شہداء چاہیں گے کہ طاعون سے فوت ہونے والوں کا درجہ ادا کیا جائے، وہ ہمارے ساتھ رہیں، اور بستروں پر فوت ہونے والے چاہیں گے کہ اگر انہیں شہداء کا مرتبہ مل رہا ہے تو ہمیں بھی ملنا چاہیے کیونکہ موت کے لحاظ سے ہم ایک جیسے ہیں، گویا یہ رشک ہے اور رشک جائز ہے۔

طاعون ایک پھوڑا ہوتا ہے، جب وہ پھٹ جاتا ہے تو مریض مر جاتا ہے اور اس پھوڑے کی ظاہری صورت زخم جیسی ہوتا ہے، لہذا اسے زخم کہا گیا اور شہداء بھی زخم کی وجہ سے فوت ہوتے ہیں، اس لیے طاعون والوں کو بھی شہید کہا گیا۔

(۴۹۰۶)۔ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ، سیدنا عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ نے بھی نبی کریم ﷺ کی اسی قسم کی حدیث بیان کی ہے۔ (مسند أحمد: ۱۷۸۰۱)

(۴۹۰۷)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۴۹۰۵) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه النسائي: ۳۷/۶ (انظر: ۱۷۱۵۹)

(۴۹۰۶) (تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۹/ ۵۶۲ (انظر: ۱۷۶۵۱)

(۴۹۰۷) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۷/ ۸۸۱ (انظر: ۱۷۴۳۴)

نے فرمایا: ”اندرونی پھوڑے (کینسر و سرطان وغیرہ) سے مر جانے والا شہید ہے۔“

محمد بن زیاد البہانی کہتے ہیں: سیدنا ابو عبیدہ خولانی رضی اللہ عنہ کے پاس شہداء کا تذکرہ کیا گیا، لوگوں نے پیٹ اور طاعون کی بیماری سے مرنے والوں اور نفاس میں فوت ہونے والی خواتین کا ذکر کیا، سیدنا ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو غصہ آ گیا اور انھوں نے کہا: ہمارے نبی کے اصحاب نے ہمارے نبی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”زمین میں اللہ تعالیٰ کے شہداء وہ ہیں، جو اس کی زمین میں اس کی مخلوق میں سے امانت والے ہیں، ان کو قتل کیا جائے یا وہ طبعی موت فوت ہوں۔“

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: میں بیمار تھا اور رسول اللہ ﷺ کچھ انصاری لوگوں سمیت میری عیادت کے لیے میرے پاس تشریف لائے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگ جانتے ہو کہ شہید کون ہوتا ہے؟“ وہ جواباً خاموش رہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تمہیں علم ہے کہ شہید کون ہوتا ہے؟“ وہ اس بار بھی خاموش رہے، آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ”میں کہہ رہا ہوں کہ کیا تم جانتے ہو کہ شہید کون ہوتا ہے؟“ میں نے اپنی بیوی سے کہا: مجھے سہارا دے، پس اس نے مجھے سہارا دیا، پھر میں نے کہا: جی جو شخص اسلام لایا، پھر اس نے ہجرت کی اور پھر وہ اللہ کی راہ میں قتل ہو گیا، وہ شہید ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو میری امت کے شہداء کی تعداد کم ہوگی، بلکہ اللہ کی راہ میں قتل بھی شہادت ہے، پیٹ کی بیماری کی وجہ سے موت بھی شہادت ہے، ڈوبنا بھی شہادت ہے اور نفاس میں فوت ہو جانا بھی شہادت ہے۔“

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْمَيِّتُ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ)) (مسند أحمد: ۱۷۵۷۰)  
(۴۹۰۸)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْأَلْهَانِيِّ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ أَبِي عُبَيْدَةَ الْخَوْلَانِيِّ الشُّهَدَاءُ، فَذَكَرُوا الْمَبْطُونِ وَالْمَطْعُونِ وَالنُّفْسَاءَ، فَغَضِبَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَقَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ نَبِينَا عَنْ نَبِينَا ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّ شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أُمْنَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فِي خَلْقِهِ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا)) (مسند أحمد: ۱۷۹۳۹)

(۴۹۰۹)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا مَرِيضٌ، فِي نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يَعُودُونِي، فَقَالَ: ((هَلْ تَذَرُونَ مَا الشَّهِيدُ؟)) فَسَكَتُوا، فَقَالَ: ((هَلْ تَذَرُونَ مَا الشَّهِيدُ؟)) فَسَكَتُوا، قَالَ: ((هَلْ تَذَرُونَ مَا الشَّهِيدُ؟)) فَقُلْتُ: لَا مَرَأَتِي أَسْنِدُنِي فَأَسْنِدُنِي، فَقُلْتُ: مَنْ أَسْلَمَ ثُمَّ هَاجَرُ ثُمَّ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيلُ، الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهَادَةٌ، وَالْبَطْنُ شَهَادَةٌ، وَالْغَرَقُ شَهَادَةٌ، وَالنُّفْسَاءُ شَهَادَةٌ)) (مسند أحمد: ۲۳۰۷۸)

(۴۹۰۸) تخریج: اسنادہ حسن (انظر: ۱۷۷۸۶)

(۴۹۰۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۲۶۹۳، ۲۷۱۰ (انظر: ۲۲۷۰۲)

سیدنا راشد بن حبیش رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ، سیدنا عبادہ بن صامت کی تیمارداری کرنے کے لیے ان کے پاس تشریف لائے اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگ جانتے ہو کہ میری امت کے شہید کون ہیں؟“ لوگ خاموش رہے، البتہ سیدنا عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے سہارا دو، پس لوگوں نے ان کو سہارا دیا، پھر انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جو ثواب کی نیت سے صبر کرتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو میری امت کے شہداء کم ہوں گے، سنو، اللہ کی راہ میں قتل بھی شہادت ہے، طاعون بھی شہادت ہے، ڈوبنا بھی شہادت ہے، پیٹ کی بیماری بھی شہادت ہے، اور نفاس والی خواتین کی صورتحال تو یہ ہوگی کہ ان کا بچہ اپنے ناف کے اس حصے کے ذریعے ان کو جنت کی طرف کھینچ کر لے جائے گا، جو ولادت کے وقت کاٹا جاتا ہے۔“ ابو عوام کی روایت میں ان افراد کی زیادتی ہے: ”بیت المقدس کا خادم شہید ہے، آگ میں جل جانا شہادت ہے اور سیلاب میں مر جانا بھی شہادت ہے۔“

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ، سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی تیمارداری کرنے کیلئے تشریف لائے، وہ (شدتِ مرض کی وجہ سے آپ ﷺ کی خاطر) اپنے بستر سے ہٹ نہ سکے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے شہداء کون کون ہیں؟“ لوگوں نے کہا: مسلمان کا قتل ہو جانا ہی شہادت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو میری امت کے شہداء کم ہوں گے، سنو، مسلمان کا قتل بھی شہادت ہے، طاعون بھی شہادت ہے اور وہ حاملہ خاتون بھی شہید ہے، جو اپنے پیٹ والے بچے کی وجہ سے فوت ہو جاتی ہے۔“

(۴۹۱۰)۔ عَنْ رَاشِدِ بْنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ يَعُوذُهُ فِي مَرَضِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَعْلَمُونَ مَنْ الشَّهِيدُ مِنْ أُمَّتِي؟)) فَأَرَمَ الْقَوْمُ، فَقَالَ عُبَادَةُ: سَأِنْدُونِي فَأَسْنِدُوهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الصَّابِرُ الْمُحْتَسِبُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيلٌ، الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شَهَادَةٌ، وَالطَّاعُونَ شَهَادَةٌ، وَالْعَرَقُ شَهَادَةٌ، وَالْبَطْنُ شَهَادَةٌ، وَالنَّفْسَاءُ يَجْرُهَا وَلَدُهَا بِسَرَرِهِ إِلَى لَحْنَةٍ)) قَالَ: وَزَادَ فِيهَا أَبُو الْعَوَامِ: سَادِنُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَالْحَرْقُ وَالسَّيْلُ۔ (مسند حمد: ۱۶۰۹۴)

(۴۹۱۱)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ، قَالَ: فَمَا تَحَوَّرَ لَهُ عَنْ فِرَاشِهِ، فَقَالَ: ((أَتَذَرُونِ مَنْ شُهَدَاءُ أُمَّتِي؟)) قَالُوا: قَتْلُ الْمُسْلِمِ شَهَادَةٌ، قَالَ: ((إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيلٌ، قَتْلُ الْمُسْلِمِ شَهَادَةٌ، وَالطَّاعُونَ شَهَادَةٌ، وَالْمَرَأَةُ يَقْتُلُهَا وَلَدُهَا جَمْعَاءَ)) (مسند أحمد: ۲۳۰۶۰)

(۴۹۱۰) تخریج: حدیث صحیح لغیرہ (انظر: ۱۵۹۹۸)

(۴۹۱۱) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الطيالسی: ۲۴۱۴، والدارمی: ۲۴۱۴ (انظر: ۲۲۶۸۴)



(٤٩١٢)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا تَعْدُونَ الشَّهِيدَ؟)) قَالُوا: الَّذِي يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يُقْتَلَ، قَالَ: ((إِنَّ الشَّهِيدَ فِي أُمْتِي إِذَا لَقِيَ لِقَاءَ الْقَتِيلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالطَّعْنُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْحَارُّ عَنْ دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْمَجْنُوبُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ)) قَالَ مُحَمَّدٌ: الْمَجْنُوبُ صَاحِبُ الْجَنْبِ، زَادَ فِي رِوَايَةٍ: وَالْبَطْنُ شَهَادَةٌ وَالنَّفْسَاءُ شَهَادَةٌ (مسند أحمد: ٩٦٩٣)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ کس کو شہید شمار کرتے ہو؟“ لوگوں نے کہا: جو اللہ کی راہ میں قتال کرتے ہوئے قتل ہو جائے، وہ شہید ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو میری امت کے شہداء کم ہوں گے، اللہ کی راہ میں قتل ہونے والا بھی شہید ہے، اللہ تعالیٰ کے راستے میں طاعون کی وجہ سے مرنے والا بھی شہید ہے، اللہ تعالیٰ کے راستے میں غرق ہونے والا بھی شہید ہے، اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنے جانور سے گر کر وفات پانے والا بھی شہید ہے اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں نمونیا کی بیماری سے فوت ہو جانے والا بھی شہید ہے۔“ محمد راوی نے کہا: ”مَجْنُوب“ سے مراد ”صَاحِبُ الْجَنْبِ“ ہے، ایک روایت میں ان الفاظ کی بھی زیادتی ہے: ”پیٹ کی بیماری بھی شہادت ہے اور نفاس میں فوت ہونے والی خواتین بھی شہید ہیں۔“

**فوائد:**..... اس حدیث میں فی سبیل اللہ سے مراد جہاد نہیں ہے، بلکہ اس میں تو حکمی شہداء کا ذکر کیا گیا ہے، لہذا سبیل اللہ کو عام سمجھا جائے، یعنی وہ مسلمان ہو، کیونکہ ہر مسلمان اللہ تعالیٰ کے راستے کا راہی ہے، البتہ حقیقی شہید وہی ہے، جو جہاد کرتا ہوا مارا جائے۔

یہ روایت تو ضعیف ہے، لیکن اس معنی میں سنن نسائی (٣١٦٥) کی ایک روایت صحیح ہے، اس کا متن یہ ہے: ((خَمْسٌ مِنْ قُبُصٍ فِي شَيْءٍ مِنْهُمْ فَهُوَ شَهِيدٌ الْمَقْتُولُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْغَرِيقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالنَّفْسَاءُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ))..... ”پانچ حالتیں ایسی ہیں کہ جو شخص بھی ان میں فوت ہو وہ شہید ہوگا: جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جائے، وہ شہید ہے، جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں غرق ہو، وہ شہید ہے، جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں پیٹ کی تکلیف سے مر جائے، وہ شہید ہے، جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں طاعون سے مر جائے، وہ شہید ہے، اور جو عورت اللہ تعالیٰ کے راستے میں زچگی سے مر جائے وہ شہید ہے۔“ اس حدیث کے راوی سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ ہیں۔

(٤٩١٢)۔ تخریج: اسنادہ ضعیف، ابو مالک بن ثعلبة فی عداد المجہولین، ومحمد بن اسحاق مدلس وقد عنعن، أخرجه ابن ابی شیبہ: ٥ / ٣٣٢ (انظر: ٩٦٩٥)

سیدنا صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”طاعون شہادت ہے، ڈوبنا شہادت ہے، پیٹ کی بیماری شہادت ہے اور نفاس والی خواتین شہید ہیں۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہداء پانچ قسم کے ہوتے ہیں: طاعون کی بیماری والا، پیٹ کی بیماری والا، ڈوبنے والا، دیوار کے نیچے آ کر فوت ہو جانے والا اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہونے والا۔“

جابر بن عتیک سے مروی ہے کہ جب سیدنا عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ فوت ہونے لگے تو ان کی ایک بیٹی نے کہا: اللہ کی قسم! میں تو یہ امید کرتی تھی کہ آپ شہید ہوں گے، بہر حال آپ نے اپنی تیاری تو کر رکھی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یشک اللہ تعالیٰ نے ان کی نیت کے مطابق اجر تو ثابت کر دیا ہے، اور تم یہ بتاؤ کہ تم لوگ کس چیز کو شہادت شمار کرتے ہو؟“ لوگوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتل کو، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی راہ میں قتل کے علاوہ بھی شہادت کی سات قسمیں ہیں: طاعون کی بیماری میں فوت ہونے والا شہید ہے، ڈوبنے والا شہید ہے، اندرونی پھوڑے (کینسر و سرطان وغیرہ کی) وجہ سے وفات پانے والا شہید ہے، پیٹ کی بیماری سے مرنے والا شہید ہے، جل کر فوت ہونے والا شہید ہے، گرنے والی دیوار کے نیچے آ کر فوت ہو جانے والا شہید ہے اور حمل کی وجہ سے فوت ہو جانے والی خاتون شہید ہے۔“

(۴۹۱۳)۔ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِيَّةٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ، وَالْغَرِقُ شَهَادَةٌ، وَالْبَاطِنُ شَهَادَةٌ، وَالنَّفْسَاءُ شَهَادَةٌ)) (مسند أحمد: ۱۵۳۸۱)

(۴۹۱۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ، الْمَطْعُونُ، وَالْمَبْطُونُ، وَالْغَرِقُ، وَصَاحِبُ الْهَذَمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۸۲۸۸)

(۴۹۱۵)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ثَابِتٍ لَمَّا مَاتَ قَالَتْ ابْنَتُهُ: وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ شَهِيدًا، أَمَا إِنَّكَ كُنْتَ قَدْ قَضَيْتَ جِهَارَكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْقَعَ أَجْرَهُ عَلَى قَدَرِ نَيْتِهِ، وَمَا تَعْدُونَ الشَّهَادَةَ؟)) قَالُوا: قَتْلٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ، وَالْغَرِقُ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ، وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرَقِ شَهِيدٌ، وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَذَمِ شَهِيدٌ، وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعٍ شَهِيدَةٌ)) (مسند أحمد: ۲۴۱۵۴)

(۴۹۱۳) تخریج: حدیث صحیح لغیرہ، أخرجه النسائي: ۹۹/۴ (انظر: ۱۵۳۰۷)

(۴۹۱۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۵۳، ۷۲۰، ۲۸۲۹، ومسلم: ۱۹۱۴ (انظر: ۸۳۰۵)

(۴۹۱۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابوداود: ۳۱۱۱، والنسائي: ۱۳/۴ (انظر: ۲۳۷۵۳)

**فوائد:**..... اس حدیث میں مختلف حکمی شہداء کا ذکر ہے، اللہ تعالیٰ نے ان پر خاص رحمت کرتے ہوئے ان کو شہادت کا مرتبہ عطا فرمایا ہے، اس مرتبے کی دو وجوہات ہیں، سخت تکلیف ہونا اور اکثر صورتوں میں اچانک موت میں مبتلا ہو جانا۔

### بَابُ فِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَاتَ شَهِيدًا

اس بات کا بیان کہ نبی کریم ﷺ نے شہید کی وفات پائی

(۴۹۱۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَأَنْ أَحْلِفَ تَسْعًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُتِلَ قَتْلًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَحْلِفَ وَاحِدَةً أَنَّهُ لَمْ يُقْتَلْ، وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ نَبِيًّا وَاتَّخَذَهُ شَهِيدًا، قَالَ الْأَعْمَشُ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْيَهُودَ سَمُوهُ وَأَبَا بَكْرٍ۔ (مسند أحمد: ۴۱۳۹)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: اگر میں نو بار قسم اٹھا کر کہوں کہ رسول اللہ ﷺ کو شہید کیا گیا ہے تو یہ بات مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں ایک قسم اٹھا کر کہوں کہ آپ ﷺ کو شہید نہیں کیا گیا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو نبی بنایا اور بطور شہید کے لیا، اعمش راوی کہتے ہیں: جب میں نے یہ بات ابراہیم کو بتلائی تو انھوں نے کہا: ان لوگوں کا یہی خیال تھا کہ یہودیوں نے نبی کریم ﷺ اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کو زہر دیا تھا۔

(۴۹۱۷)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أُمِّهِ أَنَّ أُمَّ مُبَشَّرٍ ﷺ، وَكَانَتْ قَدْ صَلَّتْ إِلَى الْقِبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي وَجْعِهِ الَّذِي قُضِيَ فِيهِ، فَقَالَتْ: يَا أَبَتِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَنْتَهُمُ بِنَفْسِكَ؟ فَإِنِّي لَا أَتُهُمْ ابْنِي إِلَّا الطَّعَامَ الَّذِي أَكَلَ مَعَكَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ ابْنُهَا مَاتَ قَبْلَ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ: ((وَأَنَا لَا أَتُهُمْ غَيْرَهُ، هَذَا أَوَانُ قَطْعِ أَبْهَرِي۔)) (مسند أحمد: ۲۴۴۳۰)

سیدہ ام مبشر رضی اللہ عنہا، جنھوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو قبلوں کی طرف نماز پڑھی تھی، سے مروی ہے، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ ﷺ کی مرض الموت کے دوران آئیں اور کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کس چیز کو اپنی بیماری کا سبب قرار دیتے ہیں، میرا خیال تو یہی ہے کہ اس کی وجہ وہ کھانا ہے جو میرے بیٹے نے بھی آپ کے ساتھ خیبر میں کھایا تھا، ان کا بیٹا رسول اللہ ﷺ سے پہلے وفات پا چکا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں بھی اس کے علاوہ کسی اور چیز کو سبب نہیں سمجھتا، اب تو دل سے نکلنے والی رگ کے کٹ جانے کا وقت آچکا ہے۔“

**فوائد:**..... سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: لَمَّا قُتِلَتْ خَبِيرٌ أَهْدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ

(۴۹۱۶) (تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم (انظر: ۴۱۳۹)

(۴۹۱۷) (تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۴۵۱۴ (انظر: ۲۳۹۳۳)

شَاةٌ فِيهَا سُمْ، ..... ثُمَّ قَالَ ﷺ لَهُمْ: ((هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَقَالَ: ((هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّاةِ سُمًّا؟)) قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: ((فَمَا حَمَلَكُم عَلَى ذَلِكَ؟)) قَالُوا: أَرَدْنَا إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا نَسْتَرِيحُ مِنْكَ وَإِنْ كُنْتَ نَبِيًّا لَمْ تَضُرَّكَ ..... جب خیر فتح ہوا تو ایک بکری رسول اللہ ﷺ کو بطور ہدیہ پیش کی گئی، اس میں زہر تھا، ..... پھر آپ ﷺ نے یہودیوں سے فرمایا: ”میں تم سے ایک چیز کے بارے میں سوال کرنے لگا ہوں، کیا تم سچ بتاؤ گے؟“ انھوں نے کہا: جی بالکل، اے ابو القاسم! آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم نے اس بکری میں زہر ملایا ہے؟“ انھوں نے کہا: ہاں، ملایا ہے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کس چیز نے تمہیں ایسا کرنے پر آمادہ کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: ہمارا ارادہ یہ تھا کہ اگر آپ جھوٹے ہوئے تو آپ سے ہماری جان چھوٹ جائے اور (آپ وفات پا جائیں گے) اور اگر آپ نبی ہوئے، تو اس سے آپ کو کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ (صحیح بخاری: ۳۱۶۹، ۴۲۴۹، ۵۷۷۷، واللفظ لاحمد)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: ((يَا عَائِشَةُ! مَا أَزَالُ أَجِدُ أَلَمَ الطَّعَامِ الَّذِي أَكَلْتُ بِخَيْرٍ فَهَذَا أَوَانٌ وَجَذْتُ انْقِطَاعَ أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ لُسْمٍ-)) ..... رسول اللہ ﷺ مرض الموت کے دوران کہتے تھے: ”اے عائشہ! میں ہمیشہ اس کھانے کی تکلیف محسوس کرتا رہا، جو میں نے خیر میں کھایا تھا اور اب وہ وقت آ گیا ہے کہ میں جس میں اس زہر کی وجہ سے دل سے نکلنے والی رگ کے کٹ جانے کو محسوس کر رہا ہوں۔“ (صحیح بخاری: معلقا قبل ۴۰۷۶، لکن له شواهد)

اگر پچھلے باب کی ابتدائی تین چار احادیث اور ان کی شرح کو مد نظر رکھا جائے تو آپ ﷺ کی زہر کی وجہ سے ہونے والی وفات بھی حکمی شہادت ہوگی، صحیح بخاری کی روایت کے مطابق آپ ﷺ نے سیدنا عمر اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہما کو تنہید قرار دیا، جبکہ یہ دونوں ہستیاں میدان جنگ میں تو شہید نہیں ہوئیں، بلکہ ان کو ظلماً قتل کیا گیا، یہی معاملہ نبی رمت ﷺ کا بنتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

### مَنْ أَرَادَ الْجِهَادَ وَلَهُ أَبَوَانِ

اس آدمی کا بیان جو جہاد کا ارادہ کرے اور اس کے والدین زندہ ہوں

(۴۹۱۸)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نِ الْحَذَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا ابُو سَعِيدٍ خَدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے یمن سے رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کی، آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تو نے شرک کو چھوڑ دیا ہے، لیکن اب جہاد باقی ہے، اچھا یہ بتا کہ کیا تیرے والدین یمن میں زندہ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا انھوں نے تجھے

(۴۹۱۸)۔ تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۲۵۳۰ (انظر: ۱۱۷۲۱)

قَالَ: لَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ارْجِعْ إِلَى آبَوَيْكَ فَاسْتَأْذِنْهُمَا فَإِنْ فَعَلَا وَلَا فَبَرَّهُمَا)) (مسند أحمد: ۱۱۷۴۴)

اجازت دی ہے؟“ اس نے کہا: جی نہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر تو اپنے والدین کی طرف لوٹ جا اور ان سے اجازت طلب کر، اگر انھوں نے اجازت دے دی تو ٹھیک، وگرنہ ان ہی کے ساتھ نیکی کرتے رہنا۔“

(۴۹۱۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَحْتَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْ هَذَا الشَّعْبِ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ، قَالَ: ((هَلْ مِنْ آبَوَيْكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟)) قَالَ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! كِلَاهُمَا، قَالَ: ((فَارْجِعْ ابْرِرْ آبَوَيْكَ)) (وَفِي لَفْظٍ: فَبَيْنَهُمَا فَجَاهِدْ) قَالَ: فَوَلَّيْتُ رَاجِعًا مِنْ حَيْثُ جَاءَ۔ (مسند أحمد: ۶۵۲۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ نے کو اس درخت کے نیچے دیکھا، اس گھاٹی میں سے ایک آدمی آپ ﷺ کے پاس آیا، اس نے آپ ﷺ کو سلام دیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کے ساتھ جہاد کا ارادہ کیا ہے، میں اس عمل کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی رضامندی اور آخرت کے گھر کو تلاش کرنا چاہتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تیرے والدین میں سے کوئی زندہ ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں اے اللہ کے رسول! دونوں زندہ ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر تو لوٹ جا اور ان کے ساتھ نیکی کر۔“ ایک روایت میں ہے: ”ان میں جہاد کر۔“ پس وہ جہاں سے آیا تھا، اسی جہت کی طرف لوٹ گیا۔

**فوائد:** ..... ”والدین میں جہاد کر:“ اس کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں: (۱) ان کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے اور ان کی خواہشات کو اپنی تمناؤں پر ترجیح دینے کے لیے اپنے نفس سے یا شیطان سے جہاد کر۔ (۲) ان کی خدمت کرنے میں کوشش کر، اس معنی کے مطابق جہاد کا اطلاق مشاکلہ کیا گیا۔

(۴۹۲۰)۔ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ، جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَدْتُ الْغَزْوَ وَجِئْتُكَ أَسْتَشِيرُكَ، فَقَالَ: ((هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟)) قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ: ((الزَّمَهَا فَإِنَّ النِّجْنَ عِنْدَ رَجُلِهَا))۔ ثُمَّ الثَّانِيَةَ ثُمَّ الثَّالِثَةَ فِي مَقَاعِدِ شَتَّى كَمِثْلِ هَذَا

سیدنا معاویہ بن جہمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں جہاد کرنا چاہتا ہوں اور آپ ﷺ کے ساتھ مشورہ کرنے کے لیے آیا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تیری ماں موجود ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی خدمت میں لگ جا، پس بیشک اس کے پاؤں کے پاس جنت

(۴۹۱۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۰۴، ۵۹۷۲، ومسلم: ۲۵۴۹ (انظر: ۶۵۲۵)  
(۴۹۲۰) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه النسائی: ۱۱/۶، وابن ماجه: ۲۷۸۱ (انظر: ۱۵۵۳۸)



الْقَوْلِ - (مسند أحمد: ۱۵۶۲۳)

ہے۔“ پھر اس نے مختلف مجلسوں میں دوسری بار اور پھر تیسری بار یہی بات دوہرائی۔

**فوائد:**..... ”جنت ماں کے پاؤں تلے ہے“ یہ ایک محاورہ ہے، مقصود یہ ہے کہ اس کی خدمت کرنے سے تجھے جنت ملے گی، پھر اس کی خدمت تیرا فرض بھی ہے، جہاد سے بھی جنت ہی حاصل ہوگی، مگر وہ تجھ پر فرض نہیں، لہذا اپنا فرض ادا کر کے جنت حاصل کر۔ مسلمان کا مقصود اللہ تعالیٰ کی رضامندی کا حصول ہونا چاہیے، شرعی احکام کے مطابق وہ جہاد میں ملے یا اس سے آسان عمل میں۔

جہاد فرض عین نہیں، فرض کفایہ ہے، لہذا اگر کسی شخص کا گھر رہنا ضروری ہو، مثلاً والدین کی خدمت یا کسی مریض کی نگہداشت وغیرہ کے لیے تو وہ جہاد کو نہ جائے اور گھر رہ کر والدین اور بیوی بچوں کے حقوق ادا کرے، اس کے لیے یہی جہاد ہے، ہاں جس شخص پر جہاد فرض عین ہو جائے، مثلاً: سرکاری فوجی یا جب امیر سب کو نکلنے کا حکم دے تو پھر اسے بھی جانا پڑے گا۔

یہاں یہ بات سمجھنا بھی ضروری ہے کہ والدین کی خدمت جیسی مجبوری کو جہاد سے پیچھے رہنے کا محض بہانہ نہ بنایا جا رہا ہو، بلکہ دل میں رغبت موجود ہو اور جب موقع ملے تو پیچھے نہ رہا جائے۔

(۴۹۲۱) حَدَّثَنَا حُيَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُرِيدُ غَزْوًا أَنَا وَرَجُلٌ مِنْ قَوْمِي وَلَمْ نُسَلِّمْ، فَقُلْنَا: إِنَّا نَسْتَحْيِي أَنْ يَشْهَدَ قَوْمُنَا مَشْهَدًا لَا نَشْهَدُهُ مَعَهُمْ، قَالَ: ((أَوْ أَسْلَمْتُمَا؟)) قُلْنَا: لَا، قَالَ: ((فَإِنَّا لَا نَسْتَعِينُ بِالْمُشْرِكِينَ عَلَى مُشْرِكِينَ)) قَالَ: فَأَسْلَمْنَا وَشَهِدْنَا مَعَهُ، فَقَتَلْتُ رَجُلًا، وَضَرَبْتُ ضَرْبَةً، وَتَزَوَّجْتُ بَابْنَتِهِ بَعْدَ ذَلِكَ، فَكَانَتْ تَقُولُ: لَا عَدِمْتُ رَجُلًا وَشَحَكَ هَذَا الْوِشَاحَ،

سیدنا خبیب بن یحییٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں اور میری قوم کا ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، جبکہ آپ ﷺ ایک غزوے کے لیے جانا چاہ رہے تھے، ابھی تک ہم مسلمان نہیں ہوئے تھے، پس ہم نے کہا: بیشک ہم اس چیز سے شرم محسوس کرتے ہیں کہ ہماری قوم ایک لڑائی میں شریک ہو اور ہم ان کے ساتھ شامل نہ ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم مسلمان ہو گئے ہو؟“ انھوں نے کہا: نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک ہم مشرکوں کی مخالفت میں مشرکوں سے مدد طلب نہیں کرتے۔“ یہ ارشاد سن کر ہم مسلمان ہو گئے اور آپ ﷺ کے ساتھ اس غزوے میں حاضر ہوئے، میں نے ایک آدمی کو قتل کیا اور اس نے بھی مجھے ایک ضرب

(۴۹۲۱) تخریج: اسنادہ ضعیف دون قوله: ”فلا نستعين بالمشرکین علی المشرکین۔“ فهو صحيح لغيره، عبد الرحمن بن حبيب في عداد المجهولين، أخرجه ابن أبي شيبة: ۱۲ / ۳۹۴، والطبرانی في ”الكبير“ ۴۱۹۶، والحاكم: ۲ / ۱۲۱ (انظر: ۱۵۷۶۳)

فَأَقُولُ: لَا عِدْمَتَ رَجُلًا عَجَلَ أَبَاكَ النَّارَ۔  
(مسند احمد: ۱۵۸۵۵)

لگائی تھی، پھر میں نے اس کی بیٹی سے شادی کر لی تھی، وہ کہا کرتی تھی: تو اس آدمی کو گم نہ پائے، جس نے تجھے کندھے اور پہلو کے درمیان ضرب لگائی تھی، اور میں اس کو کہتا تھا: تو اس آدمی کو گم نہ پائے، جس نے تیری باپ کو جلدی جلدی آگ میں بھیج دیا۔

**فوائد:** ..... یہ غزوہ بدر کا واقعہ تھا، سیدنا خضیب اور ان کا ساتھی اوس قبیلے۔ تھے، جبکہ اوس قبیلہ کی پوری جماعت مسلمان ہو کر آپ ﷺ کے ساتھ شریک جہاد تھی، اس لیے انھوں نے اپنی قوم ر ماتھل کر لڑنا چاہا، جبکہ یہ ابھی تک کافر تھے، لیکن آپ ﷺ نے ان کو اسلام کے بغیر قبول نہ کیا، پس وہ مسلمان ہو گئے۔ بعض مؤرخین کہتے ہیں کہ سیدنا خضیب رضی اللہ عنہ نے جس کافر کو مارا تھا، وہ امیہ بن خلف تھا۔

(۴۹۲۲)۔ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى بَدْرٍ، فَتَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَلَحِقَهُ عِنْدَ الْجُمُرَةِ، فَقَالَ: إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَتَّبِعَكَ وَأُصِيبَ مَعَكَ، قَالَ: ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((ارْجِعْ فَلَنْ نَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ.)) قَالَ: ثُمَّ لَحِقَهُ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، فَفَرِحَ بِذَلِكَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ لَهُ قُوَّةٌ وَجَلَدٌ، فَقَالَ: جِئْتُ لَأَتَّبِعَكَ وَأُصِيبَ مَعَكَ، قَالَ: ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((ارْجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ.)) قَالَ: ثُمَّ لَحِقَهُ حِينَ ظَهَرَ عَلَى الْبَيْدَاءِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ؟)) قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَخَرَجَ بِهِ۔ (مسند احمد: ۲۵۶۷۳)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بدر کی طرف نکلے، ایک مشرک آدمی بھی آپ ﷺ کے پیچھے چلا اور جمرہ کے پاس آپ ﷺ کو پایا اور اس نے کہا: میں بھی چاہتا ہوں کہ آپ کے ساتھ مل کر لڑوں اور مالی غنیمت حاصل کروں، آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: ”کیا تو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہے؟“ اس نے کہا: نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر تو لوٹ جا، پس بیشک ہم کسی مشرک مدد طلب نہیں کرتے۔“ لیکن پھر وہ درخت کے پاس آپ ﷺ کو جا ملا، صحابہ کرام کو اس سے بڑی خوشی ہوئی، کیونکہ یہ بڑا مضبوط اور سخت آدمی تھا، اس نے کہا: میں آپ ﷺ کے ساتھ مل کر لڑنے اور مالی غنیمت حاصل کرنے کے لیے آیا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہے؟“ اس نے کہا: نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر لوٹ جا، پس بیشک میں ہرگز مشرک سے مدد طلب نہیں کرتا۔“ پھر جب آپ ﷺ بیداء مقام پر چڑھے تو وہی آدمی پھر آپ ﷺ کو آ ملا اور وہی بات کہی، لیکن آپ ﷺ نے

فرمایا: ”کیا تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہے؟“  
اس نے کہا: جی ہاں، پس اس بار آپ ﷺ اس کو لے کر  
آگے بڑھے۔

**فوائد:**..... ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کو جہاد میں مشرکوں سے مدد حاصل نہیں کرنی چاہیے۔  
لیکن دوسرے بعض مواقع پر آپ ﷺ نے مشرکین کی مدد قبول کی، مثال کے طور پر: بنو خزاعہ حالتِ شرک میں  
قریش کے خلاف فتح مکہ کے سال نبی کریم ﷺ کے ساتھ نکلے تھے۔ (صحیح بخاری: ۳۲۸۰) حنین کے دن آپ ﷺ  
نے صفوان بن امیہ سے مدد لی۔ جہاد کے علاوہ بھی مشرکوں سے مدد لینے کے واقعات موجود ہیں، مثلاً: ابو طالب وفات  
تک نبی کریم ﷺ کی مدد کرتا رہا، شعب ابی طالب میں محصور ہونے کے بعد بنو ہاشم اور بنو مطلب نے آپ ﷺ کا  
سانھ دیا اور آپ ﷺ نے انکار نہیں کیا، طائف سے واپسی پر آپ ﷺ نے مطعم بن عدی مشرک سے مدد طلب کی  
اور آپ ﷺ نے ہجرت کے وقت راستہ بتانے کے لیے ایک مشرک کو اجرت پر رکھا۔  
ان دو صورتوں میں جمع و تطبیق کی دو صورتیں ممکن ہیں:

(۱) اگر مشرک پر اعتماد ہو تو اس سے مدد لی جاسکتی ہے، وگرنہ نہیں، کیونکہ جو مشرک اعتماد والا نہ ہو، وہ کسی وقت  
بڑے نقصان کا سبب بن سکتا ہے۔

(۲) اگر ضرورت سخت ہو تو کافر اور مشرک سے بھی مدد لی جاسکتی ہے، اگر ضرورت نہ ہو تو انکار کر دینا چاہیے۔  
(۴۹۲۳)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَسْتَضِيئُوا بِنَارِ  
الْمُشْرِكِينَ، وَلَا تَنْقُشُوا خَوَاتِيمَكُمْ اَلْغُوثِیُّوْنَ پُر عربی نقش نہ بنواد۔“  
عَرَبِيًّا۔)) (مسند أحمد: ۱۱۹۷۶)

**فوائد:**..... مشرکوں کی آگ سے روشنی حاصل نہ کرنی چاہیے تاکہ مسلمانوں پر ان کا کوئی احسان نہ ہو سکے، جبکہ  
مسلمان شرف و عزت والے ہیں۔

آپ ﷺ ”عربی“ سے اپنی ذات مراد لے رہے ہیں، کیونکہ آپ ﷺ عربی نبی تھے۔  
عربی نقش سے مراد ”محمد رسول اللہ“ کے الفاظ ہیں، یہ آپ ﷺ کی انگوٹھی کا نقش تھا، یہ آپ ﷺ کی علامت  
تھی، آپ ﷺ اس کے ذریعے خطوط پر مہر لگاتے تھے، کسی اور کو یہ نقش بنوانے کی اجازت نہیں تھی۔  
(۴۹۲۴)۔ عَنْ ذِي مَخْمَرٍ رَجُلٍ مِنْ صَاحِبِي رَسُولِ سَيِّدِنَا زِي حَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول

(۴۹۲۳) اسنادہ ضعیف لجهالة الازهر بن راشد البصري، أخرجه النسائي: ۱۷۶ / ۸ (انظر: ۱۱۹۵۴)

(۴۹۲۴) حديث صحيح، أخرجه أبو داود: ۲۷۶۷، ۴۲۹۲، وابن ماجه: ۴۰۸۹ (انظر: ۱۶۸۲۵)

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((سَيَصَالِحُكُمْ الرُّومُ صَلَاحًا آمِنًا، ثُمَّ تَغْزُونَ وَهُمْ عَدُوًّا، فَتَنْصَرُونَ وَتَسْلَمُونَ وَتَغْنَمُونَ.))  
 اللہ ﷻ نے فرمایا: ”تم عنقریب رومیوں سے امن والی صلح کرو گے، پھر تم اور وہ مل کر ایک دشمن سے لڑو گے، اور تمہاری مدد کی جائے گی اور تم سالم رہو گے اور مالی غنیمت بھی حاصل کرو گے۔“

الحديث (مسند أحمد: ۱۶۹۵۰)

**فوائد:** ..... یہ روایت مختصر ہے، مکمل حدیث یوں ہیں:

ایک صحابی رسول سیدنا ذی تحریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((سَيَصَالِحُكُمْ الرُّومُ صَلَاحًا آمِنًا ثُمَّ تَغْزُونَ وَهُمْ عَدُوًّا فَتَنْصَرُونَ وَتَسْلَمُونَ وَتَغْنَمُونَ ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ حَتَّى تَنْزِلُوا بِمَرْجٍ ذِي ثُلُولٍ، فَيَرْفَعُ رَجُلٌ مِنَ النَّصْرَانِيَّةِ صَلِيبًا فَيَقُولُ: غَلَبَ الصَّلِيبُ، فَيَغْضَبُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَيَقُومُ إِلَيْهِ فَيَدْفَعُهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَغْدِرُ الرُّومُ وَيَجْمَعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ.)) ..... ”قریب ہے کہ اہل روم تم سے امن والی صلح کر لیں گے، پھر تم اور وہ مل کر ایک مشترکہ دشمن سے لڑائی کرو گے، تمہاری مدد کی جائے گی، پس تم سالم رہو گے اور مالی غنیمت حاصل کرو گے، لیکن جب تم ٹیلوں والے مقام ”مرج“ میں قیام کرو گے تو اس وقت ایک عیسائی آدمی صلیب کو بلند کر کے کہے گا کہ صلیب غالب آگئی ہے۔ یہ سن کر ایک مسلمان غیرت کرے گا اور اٹھ کر اس صلیب کو توڑ ڈالے گا، اس موقع پر رومی تمہارے ساتھ بدعہدی کریں گے اور وہ گھسان کی جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔“ دیکھیں حدیث نمبر (۱۲۹۳۶، ۱۲۹۳۷)

بَابُ مَا جَاءَ فِي مُشَاوَرَةِ الْإِمَامِ رُؤَسَاءِ الْجَيْشِ وَنُصْحِهِ لَهُمْ وَرَفْقِهِ بِهِمْ وَأَخَذِهِمْ بِمَا عَلَيْهِمْ

اس چیز کا بیان کہ امام لشکر کے سپہ سالاروں سے مشورہ کرے، ان کی خیر خواہی کرے، ان کے ساتھ نرمی برتے اور ان سے ان کی ذمہ داریاں نبھانے کا عہد لے

(۴۹۲۵)۔ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا سَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى بَدْرٍ، خَرَجَ فَاسْتَشَارَ النَّاسَ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ ﷺ، ثُمَّ اسْتَشَارَهُمْ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ عُمَرُ ﷺ، فَسَكَتَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّمَا يُرِيدُكُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ، لَا سِيدَنَا ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بدر کی طرف جانے لگے تو باہر تشریف لائے اور لوگوں سے مشورہ کیا، پہلے سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا، آپ ﷺ نے پھر مشورہ کیا، اس بار سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا، لیکن آپ ﷺ خاموش رہے، پھر ایک انصاری آدمی بولا اور اس نے کہا: انصاریو! آپ ﷺ تم سے جواب چاہتے ہیں، پس انھوں

(۴۹۲۵) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۷۷۹، ۱۲۹۷۴، ۱۲۰۲۲)

نہ کہو: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قسم ہے! ہم آپ کو وہ بات نہیں کہیں گے، جو بنو اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہی تھی کہ ”تو جا اور تیرا رب جائے اور تم دونوں جا کر لڑو، بیشک ہم تو یہیں بیٹھنے والے ہیں۔“ اور لیکن ہم، اللہ کی قسم! اگر آپ اونٹوں کی سواری کرتے کرتے برک الغماد تک پہنچ جائیں تو ہم آپ کے ساتھ ہی رہیں گے۔

**فوائد:** ..... ”برک الغماد“ ایک مقام کا نام ہے، ایک قول کے مطابق یہ مکہ مکرمہ سے آگے پانچ دنوں کی مسافت پر ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ مقام مدینہ منورہ سے تقریباً پندرہ دنوں کی مسافت پر پڑتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ ہجر کے آخری دور علاقے یا حبشہ میں ایک شہر کا نام ہے۔

نہ صرف یہ کہ نبی کریم ﷺ سے غلط فیصلے کا امکان نہیں تھا، بلکہ آپ ﷺ کی رہنمائی وحی کی ذریعے کی جاتی تھی، لیکن اس کے باوجود آپ ﷺ اپنے ساتھیوں سے مشورہ کیا کرتے تھے، اس سے مسلمانوں کی حوصلہ افزائی ہوتی، معاملات کے مختلف گوشے واضح ہو جاتے اور سب سے اہم نقطہ یہ تھا کہ بعد والے حکمرانوں اور مسئولوں کو مشورہ کرنے کا سبق دیا جا رہا تھا۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ ..... ”اور کام کا مشورہ ان سے کیا کریں۔“ (آل عمران: ۱۵۹) اس آیت سے مشورہ کی اہمیت، افادیت اور اس کی ضرورت و مشروعیت ثابت ہوتی ہے، حکمرانوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ علماء سے ایسے معاملات میں مشورہ کریں، جن کا انہیں علم نہیں ہے، یا ان کے بارے میں انہیں اشکال ہے۔ فوج کے سربراہوں سے فوجی معاملات میں، سربراہ آوردہ لوگوں سے عوام کے مصالح کے بارے میں اور ماتحت حکام و والیان سے ان کے علاقوں کی ضروریات و ترجیحات کے سلسلے میں مشورے کریں۔ ابن عطیہ کہتے ہیں: ایسے حکمران کو معزول کرنے میں کوئی اختلاف نہیں ہے جو اہل علم اور اہل دین سے مشورہ نہیں کرتا۔

مزید ارشاد ہوا: ﴿وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ ”اور ان کا ہر کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے۔“ (شوری: ۳۸) یعنی اہل ایمان ہر اہم کام یا ہمیشہ مشاورت سے کرتے ہیں، اپنی ہی رائے کو حرف آخر نہیں سمجھتے۔

(۴۹۲۶)۔ عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: مَرَضَ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ مَرَضًا ثَقُلَ فِيهِ، فَأَتَاهُ ابْنُ زَيْدٍ بَعُودُهُ، فَقَالَ: إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ

امام حسن بصری کہتے ہیں: سیدنا معقل بن یسار رضی اللہ عنہ بیمار پڑ گئے اور وہ بیماری ان پر کافی گراں گزری، ان کی عیادت کرنے کے لیے ابن زید ان کے پاس آیا، انھوں نے کہا: میں تجھے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہوئی ایک حدیث بیان کرتا ہوں،



اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً، فَلَمْ يُحِطْهُمْ بِتَصْبِيحَةٍ، لَمْ  
يَجِدْ رِيحَ الْجَنَّةِ، وَرِيحُهَا يُوجَدُ مِنْ  
مَسِيرَةِ مِائَةِ عَامٍ.)) قَالَ ابْنُ زِيَادٍ: أَلَا كُنْتَ  
حَدَّثْتَنِي بِهَذَا قَبْلَ الْآنَ، قَالَ: وَالْآنَ لَوْ لَا  
الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ لَمْ أُحَدِّثْكَ بِهِ. وَفِي لَفْظٍ:  
((لَا يَسْتُرْعَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَبْدًا  
رَعِيَّةً فَيَمُوتَ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ لَهَا غَاشٌّ  
إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.)) وَفِي لَفْظٍ مِنْ  
رِوَايَةِ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْقِلٍ  
بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّمَا  
رَاعٍ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَعَشَّهَا فَهُوَ فِي  
النَّارِ.)) وَفِي لَفْظٍ: عَنْ ابْنَةِ مَعْقِلٍ بِنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَبِيهَا مَعْقِلٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَيْسَ مِنْ وَآلِي أُمَّةٍ قَلَّتْ  
أَوْ كَثُرَتْ لَا يَغْدِلُ فِيهَا إِلَّا كَبَّهُ عَلَى وَجْهِهِ  
فِي النَّارِ.)) (مسند أحمد: ٢٠٥٥٥،  
٢٠٥٥٦، ٢٠٥٨١)

**فوائد:** ..... ”اور ابھی بھی اگر وہ کچھ نہ ہوتا، جس پر تو اترا ہوا ہے“ سے مراد ابن زیاد کا لوگوں پر ظلم کرنا، ناحق قتل کرنا اور سیدنا معقل رضی اللہ عنہ کو وفات کا قریب ہونا ہے۔ دھوکے سے مراد یہ ہے کہ رعایا کی خیر خواہی نہ کی جائے اور ان کو ان امور کی طرف متوجہ نہ کیا جائے، جن میں ان کی دنیوی اور اخروی خیر و بھلائی ہو۔

سیدنا معاذ جونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم عبد اللہ بن عبد الملک کے ساتھ روم کی سرزمین میں سنان کے قلعہ کے پاس اترے، لوگوں نے پڑاؤ کے مقامات کو تنگ کر دیا اور راستہ منقطع ہو گیا، سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا: لوگو! ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فلاں فلاں غزوہ کیا، ایک دفعہ لوگوں نے

(٤٩٢٧) - عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ الْجُهَنِيِّ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَزَّلَنَا عَلَى حِصْنِ سِنَانٍ  
بِأَرْضِ الرُّومِ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ،  
فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ، وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ،  
فَقَالَ مُعَاذٌ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ

(٤٩٢٧) تخريج: اسنادہ حسن، أخرجه أبوداود: ٢٦٢٩، ٢٦٣٠ (انظر: ١٥٦٤٨)

اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ كَذًا وَكَذًا، فَضَيَّقَ النَّاسُ الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا، فَنَادَى مَنْ ضَيَّقَ مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۵۷۳۳)

راستے کو تنگ کر دیا، رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف مُنادی بھیجا، اس نے یہ اعلان کیا کہ جس آدمی نے منزل کو تنگ کیا یا راستے کو منقطع کیا، اس کا کوئی جہاد نہیں ہوگا۔

**فوائد:**..... مسلمانوں کے لشکر کا چلنا اور کسی مقام پر پڑاؤ ڈالنا مرتب نظام کے تحت ہونا چاہیے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اس انداز میں پڑاؤ ڈالا جائے کہ راستوں سے گزرنے والوں کو بھی تکلیف نہ ہو اور ہمسفر ساتھی بھی متاثر نہ ہوں، حج و عمرہ اور دوسری کانفرنسوں اور ہجوم کے مواقع پر ایسی احادیث مبارکہ کا پاس و لحاظ کرنا بہت ضروری ہے۔ لیکن دیکھا یہ گیا ہے کہ لوگ ان شرعی قوانین کی پاسداری نہیں کرتے۔ شادی بیاہ یا فوغنگی یا کسی کانفرنس کے موقع پر ٹینٹ لگا کر شاہراہوں کو بند کر دینا انتہائی بد اخلاقی کا مظاہرہ ہے، اسلام قطعی طور پر ان اذیتوں کو برداشت نہیں کر سکتا۔

بَابُ لُزُومِ طَاعَةِ الْجَيْشِ لَا مِيزَ لَهُمْ مَا لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِمَعْصِيَةٍ وَكَرَاهَةِ تَفَرُّقِهِمْ عِنْدَ النُّزُولِ

اس امر کا بیان کہ لشکر والوں پر ان کے امیر کی اطاعت فرض ہے، جب تک وہ ان کو نافرمانی کا حکم نہ دے اور پڑاؤ ڈالتے وقت بکھر جانے کی کراہت کا بیان

(۴۹۲۸)۔ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقِتَالِ، فَرُمِيَ رَجُلٌ مِنْ أَمْسَحَابِهِ بِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَوْجَبَ هَذَا)) وَقَالُوا جِبْنَ أَمْرُهُمْ بِالْقِتَالِ: إِذَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا نَقُولُ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ: ﴿إِذَا هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ وَلَكِنْ إِذَا هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الْمُقَاتِلِينَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۷۹۱)

سیدنا عبید بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قتال کا حکم دیا، آپ ﷺ کے ایک صحابی کو تیر لگا اور آپ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”اس نے جنت کو واجب کر لیا ہے۔“ پھر جب آپ ﷺ نے ان کو قتال کا حکم دیا تو انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! پھر تو ہم وہ بات نہیں کریں گے، جو بنو اسرائیل نے کی تھی، انھوں نے کہا تھا: ”اے موسیٰ! تو جا اور تیرا رب جائے، تم دونوں جا کر لڑو، بیشک ہم تو یہیں بیٹھنے والے ہیں۔“ اے اللہ کے رسول! آپ اور آپ کا رب چلے، بیشک ہم وہ جنگجو ہیں، جو آپ کے ساتھ چلیں گے۔

(۴۹۲۹)۔ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَسِيرِ

مولائے رسول سیدنا ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ایک سفر کے دوران فرمایا: ”بیشک آج ہم

(۴۹۲۸) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۷ / ۳۰۶ (انظر: ۱۷۶۴۱)

(۴۹۲۹) تخریج: اسنادہ ضعیف، ومتنه منكر، راشد بن داود، قال البخاری: فيه نظر، وقال الدارقطني:

ضعيف لا يعتبر به، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۴۳۶ (انظر: ۲۲۳۶۴)

ساری رات سفر کرنے والے ہیں، لہذا کوئی سرکش اور کمزور اونٹ والا آدمی رات کا یہ سفر نہ چلے۔“ لیکن ایک آدمی اپنے سرکش اونٹ پر اس سفر میں چل دیا، لیکن وہ گر پڑا اور اس کی ران ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گیا، رسول اللہ ﷺ نے پہلے تو اس کی نماز جنازہ ادا کرنے کا حکم دیا، لیکن پھر ایک منادی کو حکم دیا کہ وہ لوگوں میں یہ اعلان کرے: ”بیشک جنت نافرمان کے لیے حلال نہیں ہے، بیشک جنت نافرمان کے لیے حلال نہیں ہے۔“ یہ بات تین بار ارشاد فرمائی۔

سیدنا ابو ثعلبہ خثی بنی النضرؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی مقام پر پڑاؤ ڈالتے اور رات انتہائی تاریک ہو جاتی تو صحابہ کرام گھائیوں اور وادیوں میں بکھر جاتے، آپ ﷺ نے اُن میں کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”ان گھائیوں میں تم لوگوں کا اس طرح بکھر جانا شیطان کی طرف سے ہے۔“ اس فرمان کے بعد جب صحابہ کسی مقام پر اترتے تو وہ ایک دوسرے کے ساتھ یوں مل جاتے کہ تو کہہ سکتا ہے کہ اگر میں ان پر ایک چادر ڈالوں، تو وہ ان کو سما لے گی۔

سیدنا علی بنی النضرؓ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ایک لشکر روانہ کیا اور ایک انصاری آدمی کو ان کا امیر بنایا، جب وہ لشکر روانہ ہو گیا تو کسی وجہ سے ان کا امیر ان سے ناراض ہو گیا، پس اس نے ان سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے تم کو یہ حکم دیا تھا کہ تم نے میری اطاعت کرنی ہے؟ انھوں نے کہا: جی بالکل، اس نے کہا: تو پھر لکڑیاں جمع کرو، پھر اس نے آگ منگوا کر ان کو جلایا اور ان سے کہا: میں تم سے پر زور کہتا ہوں کہ تم ضرور ضرور اس آگ میں داخل ہو جاؤ، لوگوں نے تو اس میں

لہ: ((إِنَّا مُذِلُّوْنَ فَلَا يُدْلِجَنَّ مُضْعِبٌ وَلَا مُضْعِفٌ)) فَأَذْلَجَ رَجُلٌ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ صَغْبَةً، فَسَقَطَ فَاذْدَقَتْ فَخِذُهُ فَمَاتَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَرَ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ: ((إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَحِلُّ لِعَاصٍ، إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَحِلُّ لِعَاصٍ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔ (مسند أحمد: ۲۲۷۲۲)

(۴۹۳۰)۔ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُثَنِيِّ قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَتَرًا لَا فَعَسَكَرَ تَفَرَّقُوا عَنْهُ فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ فَقَامَ فِيهِمْ فَقَالَ: ((إِنَّ تَفَرَّقَكُمْ فِي الشَّعَابِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ)) قَالَ: فَكَانُوا بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا نَزَلُوا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى إِنَّكَ لَتَقُولُ لَوْ بَسَطْتُ عَلَيْهِمْ كِسَاءً لَعَمَّهُمْ أَوْ نَحَوْ ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۸۸۸)

(۴۹۳۱)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: فَلَمَّا خَرَجُوا، قَالَ: وَجَدَ عَلَيْهِمْ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ: قَالَ لَهُمْ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُطِيعُونِي؟ قَالَ: قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَقَالَ: اجْمَعُوا حَطَبًا ثُمَّ دَعَا بِنَارٍ فَأَضْرَمَهَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ: عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ لَتَدْخُلْنَهَا، قَالَ: فَهَمَّ

(۴۹۳۰) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۶۲۸ (انظر: ۱۷۷۳۶)

(۴۹۳۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۴۳۴۰، ۷۱۴۵، ومسلم: ۱۸۴۰ (انظر: ۶۲۲)

النَّوْمُ أَنْ يَدْخُلُوهَا، قَالَ: فَقَالَ لَهُمْ شَابٌّ مِنْهُمْ: إِنَّمَا فَرَرْتُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ النَّارِ، فَلَا تَعْجَلُوا حَتَّى تَلْقُوا النَّبِيَّ ﷺ، فَبِنْ أَمْرِكُمْ أَنْ تَدْخُلُوهَا فَادْخُلُوا، قَالَ: فَرَجَعُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ لَهُمْ: ((لَوْ دَخَلْتُمُوهَا مَا خَرَجْتُمْ مِنْهَا أَبَدًا، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)) وَفِي لَفْظٍ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا: ((لَوْ دَخَلْتُمُوهَا لَمْ تَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) وَقَالَ لِلْآخَرِينَ قَوْلًا حَسَنًا، وَقَالَ: ((لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)) وَفِي لَفْظٍ: ((طَاعَةٌ لِبَشِيرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ)) (مسند أحمد: ٦٢٢)

گھس جانے کا ارادہ کر لیا، لیکن ان میں سے ایک نوجوان نے کہا: (ذرا ہوش تو کرو) تم لوگ آگ سے بچنے کے لیے تو رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے، پس اس معاملے میں جلدی نہ کرو، یہاں تک کہ تم رسول اللہ ﷺ کو مل لو (اور اس بارے میں پوچھ لو)، اگر رسول اللہ ﷺ نے تم کو اس آگ میں داخل ہونے کا حکم دیا تو داخل ہو جانا، پس جب وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹے اور آپ ﷺ کو واقعہ کی خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم لوگ اس میں داخل ہو جاتے تو پھر کبھی بھی اس سے نہ نکل سکتے، صرف اور صرف امیر کی اطاعت تو نیک والے امور میں ہے۔“ ایک روایت میں ہے: نبی کریم ﷺ نے اس آگ میں گھس جانے کا ارادہ کرنے والوں سے فرمایا: ”اگر تم اس میں داخل ہو جاتے تو پھر روز قیامت تک اسی میں رہتے۔“ پھر آپ ﷺ نے دوسرے لوگوں کے حق میں اچھی بات کی اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں کوئی اطاعت نہیں ہے، اطاعت تو صرف نیک امور میں ہے۔“ ایک روایت میں ہے: ”اللہ تعالیٰ کی معصیت میں کسی بشر کی کوئی اطاعت نہیں ہے۔“

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سیدنا علقمہ بن مجزز رضی اللہ عنہ کو ایک جہادی لشکر کا امیر بنا کر روانہ کیا، میں بھی اس لشکر میں تھا، جب ہم اپنے غزوے کے مقام تک پہنچ گئے، یا راستے میں تھے، اس امیر نے ایک گروہ کو علیحدہ کیا اور سیدنا عبد اللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر بنایا، یہ بدری صحابی تھے اور ان کے مزاج میں مذاق کا عنصر پایا جاتا تھا، جو لوگ ان کے ساتھ لوٹے تھے، میں بھی ان میں تھا، جب ہم نے راستے میں پڑاؤ ڈالا اور لوگوں نے کھانا بنانے کے لیے یا

(٤٩٣٢)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلْقَمَةَ بْنَ مُجَبَّرٍ عَلَى بَعْثِ أَنَا فِيهِمْ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَأْسِ غَزَاتِنَا، أَوْ كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، أَدْنَى لِبَطَائِفَةِ مِنَ الْجَيْشِ، وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُذَافَةَ بْنُ قَيْسٍ السَّهْمِيُّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرٍ، وَكَانَتْ فِيهِ دُعَابَةٌ يَعْنِي مِرَاحًا، وَكُنْتُ مِمَّنْ رَجَعَ مَعَهُ، فَتَزَلْنَا

بِغَضِّ الطَّرِيقِ، قَالَ: وَأَوْفَدَ الْقَوْمَ نَارًا لِيَصْنَعُوا عَلَيْهَا صَنِيعًا لَهُمْ أَوْ يَصْطَلُّونَ، قَالَ: فَقَالَ لَهُمْ: أَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَمَا أَنَا بِأَمْرِكُمْ بِشَيْءٍ إِنْ صَنَعْتُمُوهُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَعَزُّمُ عَلَيْكُمْ بِحَقِّي وَطَاعَتِي لِمَا تَوَاتَبْتُمْ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَقَامَ نَاسٌ فَتَحَجَّزُوا حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُمْ وَائِيُونَ، قَالَ: أَحْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ، فَإِنَّمَا كُنْتُ أَضْحَكُ مَعَكُمْ، فَذَكَّرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ أَنْ قَدِمُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَمَرَكَ مِنْهُمْ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا تُطِيعُوهُ.))

(مسند أحمد: ۱۱۶۶۲)

(۴۹۳۳)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ مِنْ رَهْطِهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً، فَسَلَحَتْ رَجُلًا سَيْفًا، قَالَ: فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا لَمْ نَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((أَعْجَزْتُمْ إِذْ بَعَثْتُ رَجُلًا فَلَمْ يَمُضِ لِأَمْرِي أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ مَنْ يَمُضِي لِأَمْرِي.)) (مسند أحمد:

(۱۷۱۳۲)

آگ سے حرارت حاصل کرنے کے لیے آگ جلائی تو سیدنا عبد اللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم لوگوں پر فرض نہیں ہے کہ تم میری بات سنو اور اطاعت کرو؟ انھوں نے کہا: جی بالکل، اس نے کہا: تو پھر میں تم اپنے اور اپنی اطاعت کے حق کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ تم اس آگ میں کود پڑو، لوگ کھڑے ہو گئے اور انھوں نے اپنی کمر پر کپڑا باندھا، جب اس امیر نے دیکھا کہ یہ تو واقعی آگ میں کودنے لگے ہیں تو اس نے کہا: رک جاؤ، میں تمہارے ساتھ مذاق کر رہا تھا، جب ان لوگوں نے واپس آ کر نبی کریم ﷺ کو یہ ماجرا سنایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان امراء میں سے جو آدمی تم کو نافرمانی کا حکم دے، تو اس کی اطاعت نہ کیا کرو۔“

بشر بن عاصم لیشی کہتے ہیں: سیدنا عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ، جو کہ میں بشر کی قوم میں سے تھے، سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر روانہ کیا، میں نے ایک آدمی کو تلوار دی، جب وہ لوٹا تو اس نے کہا: اس بار رسول اللہ ﷺ نے جو ملامت کی ہے، میں نے پہلے اس کی مثال نہیں دیکھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں ایک آدمی کو بھیجتا ہوں اور وہ میرے حکم کو نافذ نہیں کرتا تو کیا تم اس چیز سے عاجز آ گئے کہ اس کی جگہ ایسے آدمی کا تقرر کر دو، جو میرا حکم نافذ کرے۔“

**نوائد:** ..... اس باب سے متعلق آیات و احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ جب تک شریعت کی نافرمانی نہ ہوتی ہو، اس وقت تک امیر کی اطاعت کرنا فرض ہے، اسلامی تعلیمات کی رو سے عام مسلمان کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ خلیفہ پر اس کی غلطی کو واضح کرے، خلفائے راشدین کے سنہری دور کی مثالیں موجود ہیں، ہاں اگر حکمران ظالم ہو اور غلطی کی نشاندہی پر بڑی سزا دے سکتا ہو تو مصلحت سے کام لینا چاہیے۔



## بَابُ الدَّعْوَةِ لِلْإِسْلَامِ قَبْلَ الْقِتَالِ وَوَصِيَّةُ الْإِمَامِ لِأَمِيرِ الْجَيْشِ

قتال سے پہلے اسلام کی دعوت دینے اور امام کا لشکر کے امیر کو وصیت کرنے کا بیان

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:  
رسول اللہ ﷺ نے جب کسی قوم سے لڑائی کی، پہلے ان کو  
اسلام کی دعوت دی۔

سیدنا اہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے خیبر والے دن فرمایا: ”کل میں ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا کہ  
اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھوں پر فتح عطا فرمائے گا، وہ شخص اللہ اور  
اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس  
سے محبت کرتے ہیں۔“ لوگوں نے وہ رات اس حال میں  
گزاری کہ وہ غور و فکر کرتے رہے کہ کس شخص کو یہ جھنڈا دیا  
جائے گا، جب صبح ہوئی اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو  
ہر ایک کو جھنڈا ملنے کی امید تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”علی بن  
ابی طالب کہاں ہے؟“ کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! ان  
کی آنکھ خراب ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان کی طرف پیغام  
بھیج کر ان کا بلاؤ۔“ پس ان کو لایا گیا، پھر رسول اللہ ﷺ  
نے ان کی آنکھوں میں تھوکا اور ان کے لیے دعا کی، وہ یوں  
شفایاب ہوئے کہ گویا ان کو کوئی تکلیف ہی نہ تھی، آپ ﷺ  
نے ان کو جھنڈا عطا کر دیا۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے  
رسول! میں ان سے قتال کرتا رہوں گا، یہاں تک کہ وہ ہماری  
طرح ہو جائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سلامتی کے  
ساتھ چل، یہاں تک کہ ان کے صحن میں جا اتر اور ان کو اسلام  
کی دعوت دے اور ان کو بتلا کہ اللہ تعالیٰ کا کون سا

(۴۹۳۴)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا  
قَاتَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَوْمًا حَتَّى يَدْعُوهُمْ۔  
(مسند أحمد: ۲۰۵۳)

(۴۹۳۵)۔ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، أَخْبَرَنِي سَهْلُ  
بْنُ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ  
خَيْبَرَ: ((لَأُعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا  
يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ)) قَالَ: قَبَاتَ النَّاسُ  
يَذُكُّونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ  
النَّاسُ عَدُّوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كُلُّهُمْ  
يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: ((أَيُّنَ عَلِيُّ بْنُ  
أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقَالَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ فَأْتِي بِهِ،  
فَبَصَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ،  
فَبَرَأَ حَتَّى كَأَن لَّمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ  
الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقَاتِلْهُمْ  
حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا، فَقَالَ: ((انْفُذْ عَلَى  
رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ  
إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ  
مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ  
بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا، خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ

(۴۹۳۴) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی: ۱۱۲۷۱، وابن ابی شیبہ: ۳۶۵ / ۱۲، وابویعلی:  
۲۴۹۴ (انظر: ۲۰۵۳)

(۴۹۳۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۰۹، ۴۲۱۰، ومسلم: ۲۴۰۶ (انظر: ۲۲۸۲۱)

لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ)) (مسند أحمد: ۲۳۲۰۹) حق ان پر واجب ہے، اللہ کی قسم ہے! اگر اللہ تعالیٰ نے تیری وجہ سے کسی ایک بندے کو بھی ہدایت دے دی تو وہ تیرے لیے سرخ اونٹوں سے بھی بہتر ہوگا۔“

**فوائد:**..... اس میں نبی کریم ﷺ کے معجزہ اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی منقبت کا بیان ہے۔

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ قتال سے پہلے دعوتِ اسلام پیش کرنی چاہیے، لیکن درج ذیل روایات اس سے مختلف نظر آتی ہیں:

(۱) إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعَارَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ۔ ..... بیشک نبی کریم ﷺ نے بنو مصطلق پر حملہ کیا، جبکہ وہ غافل تھے۔ (دیکھیں: حدیث نمبر ۴۹۳۹)

(۲) ابن عون کہتے ہیں: میں نے تحریر کے ذریعے امام نافع رحمہ اللہ سے دعوتِ اسلام سے پہلے قتال کے بارے میں پوچھا، انھوں نے تحریراً یہ جواب دیا: اِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ قَدْ أَعَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى بَنِي الْمُضْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَمَهُمْ تُسْقَى عَلَى الْمَاءِ فَقَتَلَ مُقَاتِلَتَهُمْ وَسَبَى سَبْيَهُمْ وَأَصَابَ يَوْمِئِذٍ قَالَ يَحْيَى أَحْسِبُهُ قَالَ جُوَيْرِيَةَ۔ ..... ابتدائے اسلام میں قتال سے پہلے دعوت دینے کا حکم تھا، (بعد میں تو) رسول اللہ ﷺ نے خود بنو مضلق پر شب خون مارا، جبکہ وہ غافل تھے اور ان کے چوپایوں کو گھاٹ پر پانی پلایا جا رہا تھا، پس آپ ﷺ نے جنگجوؤں کو قتل کیا اور ان کی اولاد کو قیدی کر لیا، اسی دن آپ ﷺ نے سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا حاصل کی تھی۔ (صحیح مسلم: ۳۲۶۰)

جہور اہل علم کی رائے تو یہ ہے کہ اگر کفار کو پہلے دعوت نہ پہنچی ہو تو انہیں دعوت دینا واجب ہے، بصورت دیگر مستحب۔

لیکن یہ رائے بھی قابل توجہ ہے کہ بالترتیب دعوتِ اسلام، جزیہ اور لڑائی کا حکم بانی ہے، لیکن اگر کسی مقام پر کوئی عذر ہو تو بغیر دعوت کے حملہ کیا جاسکتا ہے، مثال کے طور پر دشمنوں کی تعداد زیادہ ہو، یا ان کے پاس اسبابِ جنگ زیادہ ہوں، یا وہ مضبوط قلعوں میں مورچہ زن ہوں، یا وہ زیادہ شرّ والے ہوں، جبکہ ان کے مقابلے میں لشکرِ اسلام کی تعداد اور وسائل کم ہوں اور دعوت دینے سے ان کے مزید سنبھل جانے کا خطرہ بھی ہو تو دعوتِ اسلام پیش کیے بغیر ان کی غفلت سے فائدہ اٹھایا جائے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۴۹۳۶)۔ عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى سَرِيَّةٍ أَوْ جَيْشٍ أَوْ صَاهُ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ سَيِّدَنَا بَرِيدَهُ الْأَسْلَمِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ جب کسی شخص کو چھوٹے یا بڑے لشکر کا امیر بنا کر بھیجتے تو خاص طور پر اس کو اللہ سے ڈرتے اور اس کے ساتھ

(٤٩٣٦) تخريج: أخرجه مسلم: ١٧٣١ (انظر: ٢٣٠٣٠)

والے مسلمانوں کو خیر و بھلائی کی نصیحت کرتے اور فرماتے: ”اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ اس کی راہ میں جہاد کر، اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کرنے والوں سے قتال کر، جب تو اپنے مشرک دشمنوں کے سامنے آئے تو ان کو تین خصلتوں میں سے ایک کی طرف دعوت دے، وہ ان میں سے جس چیز کا مثبت جواب دیں، تو ان سے وہ قبول کر لے اور ان پر حملہ کرنے سے رک جا، سب سے پہلے ان کو اسلام کی دعوت دے، اگر وہ قبول کر لیں تو تو ان سے اس چیز کو قبول کر لے، پھر ان کو دعوت دے کہ وہ اپنے گھروں سے مہاجرین کے گھروں کی طرف ہجرت کریں اور ان کو یہ بتلا کہ اگر وہ ایسا کریں گے تو ان کو وہ حقوق ملیں گے، جو مہاجرین کو ملے ہوئے ہیں اور ان پر وہ ذمہ داریاں عائد ہوں گی، جو مہاجرین پر ہیں، اگر وہ اس طرح ہجرت کرنے سے انکار کر دیں تو تو ان کو بتلا دے کہ ان کا حکم بدو مسلمانوں کا ہوگا، ان پر اللہ تعالیٰ کا وہی حکم چلے گا، جو اس قسم کے مسلمانوں پر چلتا ہے، ان کے لیے مالی فائدے اور مالی غنیمت میں سے کوئی حصہ نہیں ہوگا، الا یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ جہاد کریں، اگر وہ اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیں تو ان کو جزیہ دینے کی دعوت دے، اگر وہ مان جائیں تو تو ان سے یہ جزیہ قبول کر لے اور ان سے رک جا اور اگر وہ جزیہ دینے سے بھی انکار کر دیں تو اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کر اور ان سے قتال شروع کر دے۔“ دوسری سند: اسی قسم کا متن مروی ہے، البتہ اس میں ہے: ”اور جب تو اہل قلعہ کا محاصرہ کر لے اور وہ تجھ سے یہ چاہیں کہ تو ان کو اللہ کا ذمہ اور اپنے نبی کا ذمہ دے، تو تو نے ایسے نہیں کرنا، ان کو اللہ اور اس کے نبی کا ذمہ نہیں دینا، ہاں ان کو اپنا، اپنے باپ کا اور اپنے ساتھیوں کا ذمہ دے سکتے ہو، اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر تم نے اپنے اور اپنے آباء کے

يَتَّقُوا اللَّهَ، وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، وَقَالَ: (۱) اغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، فَإِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ، فَأَيَّتَهُنَّ مَا أَجَابُوكَ إِلَيْهَا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، اذْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ، ثُمَّ اذْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، وَأَعْلِمُهُمْ إِنْ هُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ أَنَّ لَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ، وَأَنَّ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنْ أَبَوْا وَاخْتَارُوا دَارَهُمْ، فَاعْلِمُهُمْ أَنََّّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ، يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْقُبَى وَالْغَنِيمَةِ نَصِيبٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَادْعُهُمْ إِلَى إِعْطَاءِ الْجِزْيَةِ، فَإِنْ أَجَابُوا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِزَّ اللَّهُ ثُمَّ قَاتِلْهُمْ)) وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ: ((وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ، فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّكَ، فَلَا تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّهِ، وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَبِيكَ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكَ، فَإِنَّكُمْ إِنْ تُخَفِّرُوا ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ آبَائِكُمْ أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تُخَفِّرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ، وَإِنْ حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ،

فَأَرَادُوا أَنْ تَنْزِلَهُمْ عَلَىٰ حُكْمِ اللَّهِ، فَلَا تَنْزِلَهُمْ عَلَىٰ حُكْمِ اللَّهِ، وَلَكِنْ أَنْزِلَهُمْ عَلَىٰ حُكْمِكَ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَتُصِيبُ حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ لَا۔)) قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: هَذَا أَوْ نَحْوُهُ۔ (مسند أحمد: ۲۳۴۱۸)

ذموں کو توڑ دیا تو یہ فعل اس سے ہلکا ہوگا کہ تم اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ توڑ دو، اسی طرح اگر تو اہل قلعہ کا محاصرہ کر لے اور وہ یہ ارادہ کریں کہ تو ان کو اللہ کے حکم پر اتارے تو تو نے ان کو اللہ کے حکم پر نہیں اتارنا، بلکہ اپنے حکم پر اتارنا ہے، کیونکہ تو نہیں جانتا کہ تو اللہ تعالیٰ کے حکم کو پالے گا یا نہیں۔“

**فوائد:**..... ”اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ نہ دیا جائے، بلکہ امیر اپنا یا اپنے ساتھیوں کا ذمہ دے۔“ ذمہ سے مراد مصالحت کا عقد ہے، یہ عقد اللہ اور اس کے رسول کی طرف منسوب کیا جائے یا امیر لشکر کی طرف، ہر صورت میں اس کو توڑنا حرام ہے، لیکن اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ توڑنا زیادہ سنگین جرم ہے۔

جہاد کے آداب پر غور کریں، اگر کفار امن سے رہیں، مسلمانوں پر جنگ مسلط نہ کریں اور نہ ان کی مملکت کے خلاف تاکن سازشیں کریں تو ان سے لڑائی نہیں لڑی جائے گی بلکہ ان سے معاہدہ کر کے صلح رکھی جائے گی، جیسے یہودیوں کے ساتھ میثاق مدینہ اور قریش کے ساتھ صلح حدیبیہ ہوئی، اگر لڑائی لڑنی پڑ جائے تو پہلے اسلام کی دعوت پیش کی جائے گی، وگرنہ جزیہ کی سہولت دی جائے گی، اگر کفار یہ شرط بھی قبول نہ کریں تو تب ان سے لڑائی لڑی جائے گی۔

(۴۹۳۷)۔ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ: حَاصَرَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ قَصْرًا مِنْ قُصُورِ فَارِسَ، فَقَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ! أَلَا تَنْهَدُ إِلَيْهِمْ؟ قَالَ: لَا، حَتَّىٰ أَذْعُوهُمْ كَمَا كَانَ يَذْعُوهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَاتَّاهُمْ فَكَلَّمَهُمْ، قَالَ: أَنَا رَجُلٌ فَارِسِيٌّ، وَأَنَا مِنْكُمْ وَالْعَرَبُ يُطِيعُونِي، فَاخْتَارُوا إِحْدَى ثَلَاثٍ، إِمَّا أَنْ تُسَلِّمُوا، وَإِمَّا أَنْ تُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَأَنْتُمْ صَاغِرُونَ غَيْرُ مَحْمُودِينَ، وَإِمَّا أَنْ تُنَابِذَكُمْ فَتُقَاتِلَكُمْ، قَالُوا لَا نُسَلِّمُ، وَلَا نُعْطِي الْجِزْيَةَ، وَلَكِنَّا نُنَابِذُكُمْ، فَرَجَعَ سَلْمَانُ إِلَىٰ أَصْحَابِهِ،

ابو بختری کہتے ہیں: سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے فارس کے محلات میں ایک محل کا محاصرہ کر لیا، ان کے ساتھیوں نے ان سے کہا: اے ابو عبد اللہ! کیا تو ان کی طرف کھڑا ہو کر (ان پر حملہ نہیں) کرتا؟ انھوں نے کہا: جی نہیں، یہاں تک کہ میں ان کو دعوت دے لوں، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ دعوت دیتے تھے، پس وہ ان کے پاس آئے اور ان سے یوں بات کی: میں فارسی آدمی ہوں، میں تم میں سے ہی ہوں، یہ عرب میری اطاعت کرنے والے ہیں، تین امور میں سے ایک کو پسند کر لو، یا اسلام قبول کر لو، یا اپنے ہاتھ سے جزیہ دو، اس حال میں کہ تم ذلیل ہو گے اور تمہیں سراہا نہیں جائے گا، یا پھر ہم تم سے اعلان جنگ کر کے قتال شروع کرتے ہیں، انھوں نے کہا: نہ ہم اسلام قبول کرتے ہیں اور نہ جزیہ دیتے ہیں، بلکہ ہم تم سے

(۴۹۳۷) تخريج: اسنادہ ضعيف لا نقطاعه بين ابى البختري وبين سلمان، وعطاء بن السائب كان قد اختلط، أخرجه الترمذی: ۱۵۴۸ (انظر: ۲۳۷۳۹)

اعلان جنگ کرتے ہیں، سیدنا سلمان رضی اللہ عنہ اپنے ساتھیوں کی طرف لوٹ آئے، انھوں نے کہا: کیا اب آپ ان کی طرف کھڑے نہیں ہوتے؟ انھوں نے کہا: جی نہیں، پس انھوں نے ان کو تین دن دعوت دی، لیکن انھوں نے قبول نہ کی، پھر انھوں نے ان سے لڑائی شروع کر دی اور اس محل کو فتح کر لیا۔

ابو بختری کہتے ہیں: سیدنا سلمان رضی اللہ عنہ نے فارس کے محلات میں سے ایک محل کا محاصرہ کر لیا اور اپنے ساتھیوں سے کہا: مجھے چھوڑ دو، تاکہ رسول اللہ ﷺ نے جو کچھ کیا تھا، وہ کچھ میں کر لوں، پھر انھوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور کہا: میں تم میں سے ایک آدمی ہوں، اللہ تعالیٰ نے مجھے اسلام عطا کیا ہے اور تم دیکھ رہے ہو کہ عرب لوگ میری اطاعت میں ہیں، اب اگر تم بھی اسلام قبول کر لو اور ہماری طرف ہجرت کرو تو تم ہمارے قائم مقام ہو گے اور ہمارے والے حقوق اور احکام تم کو مل جائیں گے، اور اگر تم اسلام قبول کر لو، لیکن اپنے علاقے میں ہی ٹھہرے رہو تو تم بدوؤں کے قائم مقام ہو گے اور تم کو بدوؤں والے حقوق ملیں گے اور تم پر ذمہ داریاں عائد ہوں گی، جو بدوؤں پر عائد ہوتی ہیں، اور اگر تم اسلام کا انکار کر دو اور جزیہ کا اقرار کر لو تو تم کو وہ حقوق ملیں گے، جو اہل جزیہ کو ملتے ہیں اور تم پر وہ ذمہ داریاں عائد ہوں گی، جو اہل جزیہ پر عائد ہوتی ہیں، انھوں یہ باتیں تین دن ان پر پیش کیں، چونکہ وہ نہ مانے، اس لیے انھوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا: اب کھڑے ہو جاؤ اور ان پر حملہ کر دو، پس انھوں نے اس کو فتح کر لیا۔

**فوائد:** ..... ”ہماری طرف ہجرت کرو تو تم ہمارے قائم مقام ہو گے“ اس سے مراد مال اور مال غنیمت جیسے حقوق ہیں۔

قَالُوا: أَلَا تَنْهَدُ إِلَيْهِمْ، قَالَ: لَا، قَالَ: قَدَعَاهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمْ يَقْبَلُوا فَقَاتَلَهُمْ فَفَتَحَهَا۔ (مسند أحمد: ۲۴۱۴۰)

(۴۹۳۸)۔ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، أَنَّ سَلْمَانَ حَاصَرَ قَصْرًا مِنْ قُصُورِ فَارِسَ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: دَعُونِي حَتَّى أَفْعَلَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي أَمْرُؤُ مِنْكُمْ، وَإِنَّ اللَّهَ رَزَقَنِي الْإِسْلَامَ، وَقَدْ تَرَوْنَ طَاعَةَ الْعَرَبِ، فَإِنْ أَنْتُمْ أَسْلَمْتُمْ وَهَاجَرْتُمْ إِلَيْنَا، فَأَنْتُمْ بِمَنْزِلَتِنَا، يَجْرِي عَلَيْكُمْ مَا يَجْرِي عَلَيْنَا، وَإِنْ أَنْتُمْ أَسْلَمْتُمْ وَأَقَمْتُمْ فِي دِيَارِكُمْ، فَأَنْتُمْ بِمَنْزِلَةِ الْأَعْرَابِ، يَجْرِي لَكُمْ مَا يَجْرِي لَهُمْ، وَبِجَرِّ عَلَيْكُمْ مَا يَجْرِي عَلَيْهِمْ، فَإِنْ أَبَيْتُمْ وَأَقْرَرْتُمْ بِالْجِزْيَةِ، فَلَكُمْ مَا لِأَهْلِ الْجِزْيَةِ، وَعَلَيْكُمْ مَا عَلَى أَهْلِ الْجِزْيَةِ، عَرَضَ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: نَهْدُوا إِلَيْهِمْ فَفَتَحَهَا۔ (مسند أحمد: ۲۴۱۳۵)



(٤٩٣٩)۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ أَسْأَلُهُ مَا أَقْعَدَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْغَزْوِ أَوْ عَنِ الْقَوْمِ، إِذَا غَزَوْا بِمَا يَدْعُونَ الْعَدُوَّ قَبْلَ أَنْ يُقَاتِلُوهُمْ، وَهَلْ يَحْمِلُ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ فِي الْكُتَيْبَةِ بَغِيرَ إِذْنِ إِمَامِهِ؟، فَكَتَبَ إِلَيَّ، إِنَّ ابْنَ عُمَرَ قَدْ كَانَ يَغْزُو وَلَدَهُ وَيَحْمِلُ عَلَى الظَّهْرِ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ أَفْضَلَ الْعَمَلِ بَعْدَ الصَّلَاةِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا أَقْعَدَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ الْغَزْوِ إِلَّا وَصَايَا لِعُمَرَ، وَصَبِيَّانُ صِغَارٌ، وَضَيْعَةٌ كَثِيرَةٌ، وَقَدْ أَغَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ يَسْقُونَ عَلَى نَعْمِهِمْ، فَقَتَلَ مُقَاتِلَتَهُمْ، وَسَبَى سَبَايَاهُمْ، وَأَصَابَ جُوزِيَّةَ بِنْتَ الْحَارِثِ، قَالَ: فَحَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ ابْنُ عُمَرَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْحَيْشِ، وَإِنَّمَا كَانُوا يَدْعُونَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، وَأَمَّا الرَّجُلُ فَلَا يَحْمِلُ عَلَى الْكُتَيْبَةِ إِلَّا بِإِذْنِ إِمَامِهِ - (مسند أحمد: ٤٨٧٣)

(۴۹۴)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَدُنَا عَلَى رَسُولِهِ مِنْ رِوَايَةٍ هِيَ، وَه كَهَيْتِه: اللَّهُ تَعَالَى لَمْ يَلْزَأْنِي فِي الْحَرْبِ بِالتَّورَةِ وَالْكِتْمَانِ وَإِرْسَالِ الْجَوَائِسِ وَنَحْوِ ذَلِكَ

(٤٩٤٠) تخريج: حسن لغیره، أخرجه ابو یعلیٰ: ٤٩٤، وابن ابی شیبہ: ١٢ / ٥٢٩ (انظر: ٦٩٦)

عَزَّوَجَلَّ سَمَّى الْحَرْبَ عَلَى لِسَانِ نَبِيٍّ  
خُذَعَةَ، قَالَ رَحْمَتُهُ فِي حَدِيثِهِ: عَلَى  
لِسَانِ نَبِيِّكُمْ۔ (مسند أحمد: ۶۹۶)

**فوائد:**..... لڑائی کو اس اعتبار سے دھوکہ قرار دیا گیا ہے کہ اظہار کسی اور چیز کا کیا جاتا ہے، جبکہ مخفی بات اور ہوتی ہے۔ لیکن جس دھوکے سے عہد و امان توڑا جا رہا ہو، وہ ناجائز ہوگا۔

(۴۹۴۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمَّى الْحَرْبَ خُذَعَةً۔ (مسند أحمد: ۸۰۹۷)

(۴۹۴۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الْحَرْبُ خُذَعَةٌ))۔ (مسند أحمد: ۱۳۳۷۵)

(۴۹۴۳)۔ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَرْبُ خُذَعَةٌ (مسند أحمد: ۱۴۲۲۶)

(۴۹۴۴)۔ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَلَمًا يُرِيدُ غَزْوَةً يَغْزُوهَا إِلَّا وَرَى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَ غَزْوَةً تَبُوكَ، فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَرِّ شَدِيدٍ، اسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا، وَاسْتَقْبَلَ غَزْوَةً عَدُوٍّ كَثِيرٍ، فَجَلَا لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرُهُمْ، لِيَتَأَهَّبُوا أَهْبَةً عَدُوَّهُمْ، أَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ۔ (مسند أحمد: ۱۵۸۸۲)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے لڑائی کو دھوکہ کا نام دیا ہے۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”لڑائی دھوکہ ہے۔“

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”لڑائی دھوکہ ہے۔“

سیدنا کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ جب بھی غزوے کا ارادہ کرتے تو تور یہ کرتے ہوئے کسی اور چیز کا اظہار کرتے، یہاں تک کہ غزوہ تبوک کا موقع آ گیا، آپ ﷺ نے شدید گرمی میں یہ جنگ لڑی تھی، دور کا سفر کرنا تھا، ہلاکت گاہوں سے گزرنا تھا اور دشمنوں کی کثیر تعداد سے مقابلہ کرنا تھا، اس لیے آپ ﷺ نے مسلمانوں پر ان کا معاملہ واضح کر دیا، تاکہ دشمن کے مطابق تیاری کر لیں، آپ ﷺ نے جس طرف جانا تھا، اس کی واضح طور پر خبر دے دی۔

**فوائد:**..... تور یہ: ارادہ کی ہوئی چیز کا اس طرح اظہار کرنا کہ حقیقت مخفی رہے۔ آپ ﷺ کا عام معمول یہ تھا کہ آپ ﷺ غزوات میں تور یہ کرتے تھے، لیکن غزوہ تبوک کے موقع پر

(۴۹۴۱) (تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۲۹، ومسلم: ۱۷۴۰) (انظر: ۸۱۱۲)

(۴۹۴۲) (صحیح لغیرہ، أخرجه ابو عوانة: ۴ / ۸۱، والبخاری فی "التاریخ الكبير": ۶ / ۲۱۵) (انظر: ۱۳۳۴۲)

(۴۹۴۳) (تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۳۰، ومسلم: ۱۷۳۹) (انظر: ۱۴۱۷۷)

(۴۹۴۴) (تخریج: أخرجه البخاری: ۳۸۸۹، ۴۶۷۶، ۴۶۷۷، ۶۶۹۰، ومسلم: ۲۷۶۹) (انظر: ۱۵۷۸۹)

آپ ﷺ نے واضح طور پر اعلان کیا تاکہ لوگ سفر کی صعوبتوں کا اندازہ کر کے مکمل تیاری کر لیں۔

(۴۹۴۵)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اشْتَدَّ الْأَمْرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ بَنِي قُرَيْظَةَ، فَنَاطِلَقَ الزُّبَيْرَ فَجَاءَ بِخَبَرِهِمْ، ثُمَّ اشْتَدَّ الْأَمْرُ أَيْضًا فَذَكَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ الزُّبَيْرَ حَوَارِيٌّ)) (مسند أحمد: ۱۴۴۲۸)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب غزوہ خندق کے موقع پر معاملے میں شدت آئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا کوئی ایسا آدمی نہیں ہے، جو ہمیں بنو قریظہ کے حالات سے مطلع کرے؟“ سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ چلے اور ان کے حالات سے آگاہ کیا، پھر جب معاملے میں مزید سختی پیدا ہوئی تو آپ ﷺ نے تین بار یہی بات ارشاد فرمائی، (آگے سے سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ نے ہی جواب دیا)، پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یشک ہر نبی کا حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیر ہے۔“

**فوائد:**..... حواری سے مراد سنگین حالات میں منتخب اور خاص معاون و مددگار ہے، اس میں سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ کی

منقبت ہے، کافروں کی جاسوسی کرنا درست ہے۔

(۴۹۴۶)۔ عَنْ أَنَسِ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُسَيْسَةَ عَيْنًا يَنْظُرُ مَا فَعَلَتْ عِيرُ أَبِي سُفْيَانَ، فَجَاءَ وَمَا فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَا أَذْرِي مَا اسْتَشْنَى بَعْضُ نِسَائِهِ، فَحَدَّثَهُ الْحَدِيثَ، قَالَ: فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَتَكَلَّمَ فَقَالَ: ((إِنَّ لَنَا طَلِبَةً فَمَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا فَلْيَرْكَبْ مَعَنَا)) فَجَعَلَ رِجَالٌ يَسْتَأْذِنُونَهُ فِي ظَهْرِ لُهُمْ فِي عُلُوِّ الْمَدِينَةِ، قَالَ: ((لَا، إِلَّا مَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا)) فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ۔ (مسند أحمد: ۱۲۴۲۵)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا بُسیسہ کو بطور جاسوس بھیجا، تاکہ وہ دیکھیں کہ ابوسفیان کے قافلے کا کیا بنا ہے، پس جب وہ لوٹے تو گھر میں میرے اور رسول اللہ ﷺ کے علاوہ کوئی نہیں تھا، ثابت راوی کہتے ہیں: مجھے اس چیز کا علم نہ ہو سکا کہ راوی نے آپ ﷺ کی بعض بیویوں کا استنسا کیا تھا یا نہیں، بہر حال سیدنا بُسیسہ نے حالات سے آگاہ کیا، آپ ﷺ باہر تشریف لائے اور فرمایا: ”ہم نے کوئی چیز تلاش کرنی ہے، جس کے پاس سواری موجود ہے، وہ ہمارے ساتھ چلے۔“ بعض لوگوں نے آپ ﷺ سے اجازت طلب کی کہ ان کی سواریاں مدینہ منورہ کے بالائی حصے میں ہے (جبکہ وہ آپ ﷺ کے ساتھ جانا چاہتے ہیں، لہذا ان کا انتظار کیا جائے)، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، صرف

(۴۹۴۵) تخريج: أخرجه البخاري: ۲۸۴۷، ۲۹۹۷، ومسلم: ۲۴۱۵ (انظر: ۱۴۳۷۵)

(۴۹۴۶) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۹۰۱ (انظر: ۱۲۳۹۸)

وہی آجائیں، جن کے پاس سواریاں موجود ہیں۔“ پس آپ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ چل پڑے اور مشرکوں سے پہلے بدر میں پہنچ گئے۔

**فوائد:**..... یہ ابوسفیان کا تجارتی قافلہ تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس قافلے پر حملے کا پروگرام بنایا اور مسلمان اس نیت سے مدینہ سے چل پڑے، ابوسفیان کو بھی اس امر کی اطلاع ہو گئی، چنانچہ انھوں نے ایک تو اپنا راستہ تبدیل کر لیا اور دوسرے، مکہ اطلاع بھجوا دی، جس کی بنا پر ابو جہل ایک لشکر لے کر اپنے قافلے کی حفاظت کے لیے بدر کی جانب چل پڑا، پھر فریقین میں بدر کی لڑائی ہوئی۔

آپ ﷺ نے وجہ بیان کرتے وقت تو یہ کیا اور اپنی جہت کو واضح طور پر بیان نہیں کیا۔

**بَابُ تَرْتِيبِ السَّرَايَا وَالْجِيُوشِ وَاتِّخَاذِ الرِّايَاتِ وَالْوَانِهَا**

سرایا اور جیوش کو ترتیب دینے اور جھنڈوں اور ان کے رنگوں کا اہتمام کرنے کا بیان

(۴۹۴۷)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُ مِائَةٍ، وَخَيْرُ الْجِيُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَلَا يُغْلَبُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قَلَّةٍ۔ (مسند أحمد: ۲۶۸۲)

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین ساتھی چار ہیں، بہترین سریہ چار سو افراد کا ہے، بہترین لشکر چار ہزار کا ہے اور بارہ ہزار افراد کا لشکر محض تعداد کی قلت کی وجہ سے مغلوب نہیں ہوگا۔“

**فوائد:**..... اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ ساتھیوں، چھوٹے اور بڑے لشکروں کی کم از کم اتنی تعداد ہونی چاہیے، اگر زیادہ ہو جائے تو اور بہتر ہوگا۔

اگر دو مسافر ہوں اور ایک کوئی چیز لینے کے لیے چلا جائے تو اسے اکیلا جانا پڑے گا اور پیچھے ٹھہرنے والے کو اکیلا ٹھہرنا پڑے گا، اگر تین ہوں اور ان میں سے ایک کسی ضرورت کے لیے جائے تو اسے اکیلا جانا پڑے گا اور دو جانے کی صورت میں پیچھے رہنے والا اکیلا رہ جائے گا، اگر چار ہوں گے تو خلوت والی وحشت ختم ہو جائے گی، یعنی ضرورت کی صورت میں دو چلے جائیں اور دو پیچھے باقی رہ جائیں گے، اس لیے چار ساتھیوں کی تعداد بہترین ہے۔

سریہ وہ ہوتا ہے جو کہیں حملہ کرنے کے لیے بڑے لشکر سے جدا ہو جاتا ہے اور اپنا مقصد پورا کر کے واپس آ جاتا ہے، ایسے افراد کی بہترین اور کم از کم تعداد چار سو ہونی چاہیے۔

بارہ ہزار مجاہدوں پر مشتمل لشکر تھوڑی تعداد کی وجہ سے مغلوب نہیں ہو سکتا، اگر اسے شکست ہو گئی تو وہ کسی دوسرے امر کی وجہ سے ہوگی، مثلاً زیادہ تعداد پر ناز کرنا، جیسا کہ غزوہ حنین کے موقع پر ہوا۔ لشکر اسلام کی تعداد تقریباً بارہ ہزار تھی،

(۴۹۴۷) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۲۶۱۱، والترمذی: ۱۵۵۵ (انظر: ۲۶۸۲)

لیکن جب انھیں اپنی کثرت پر تعجب ہوا اور وہ کہنے لگے کہ آج وہ قلت کی وجہ سے مغلوب نہیں ہوں گے، تو نتیجہ یہ نکلا کہ وہ پہلے حملے میں مغلوب ہو گئے، بعد میں غالب آ گئے۔

فاروقی عہد خلافت میں واقعہ نہاوند میں فاروقی لشکر کے پندرہ ہزار مجاہدوں نے ڈیڑھ لاکھ ایرانی مجوسیوں کے جم غفیر کو شکست دی تھی۔

دشمن سے جنگ کرتے وقت رسول اللہ ﷺ لشکروں کو ترتیب دیتے، جیسا کہ آپ ﷺ نے غزوہ احد کے موقع پر تیر اندازوں کو پہاڑی پر مقرر فرمایا اور انہیں یہ تاکید کی کہ وہ کسی صورت میں اپنی جگہ نہ چھوڑیں۔

(۴۹۴۸)۔ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ الْبَكْرِيِّ، قَالَ: قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَبِلَالٌ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَقَلِّدُ السَّيْفِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَإِذَا رَايَاتُ سُودٍّ، وَسَأَلْتُ مَا هَذِهِ الرَّايَاتُ؟ فَقَالُوا: عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَدِمَ مِنْ غَزَاةٍ۔ (مسند أحمد: ۱۶۰۴۸)

سیدنا حارث بن حسان بکری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم مدینہ منورہ آئے اور دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف فرما ہیں، سیدنا بلال رضی اللہ عنہ تلوار لے کر آپ ﷺ کے سامنے کھڑے ہیں اور کئی کالے جھنڈے نظر آ رہے ہیں، میں نے پوچھا: یہ جھنڈے کیسے ہیں؟ انھوں نے کہا: سیدنا عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ غزوے سے واپس آئے ہیں۔

(۴۹۴۹)۔ وَعَنْهُ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ غَاصٌّ بِالنَّاسِ، وَإِذَا رَايَةُ سُودَاءَ تَخْفِقُ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ الْيَوْمَ؟ قَالُوا: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ وَجْهًا۔ (مسند أحمد: ۱۶۰۵۰)

(دوسری روایت) سیدنا حارث رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں مسجد میں داخل ہوا، وہ لوگوں سے کچا کچھ بھری ہوئی تھی اور ایک کالے رنگ کا جھنڈا لہرا رہا تھا، میں نے کہا: آج لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ انھوں نے کہا: آپ ﷺ سیدنا عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کو جہاد کے لیے کسی طرف بھیجنا چاہتے ہیں۔

(۴۹۵۰)۔ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُيَيْنٍ، مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَسْأَلُهُ عَنْ رَايَةِ

یونس بن عبید کہتے ہیں: محمد بن قاسم نے مجھے سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا، تاکہ میں ان سے رسول اللہ ﷺ کے جھنڈے کے بارے میں سوال کر سکوں کہ وہ کیا تھا، انھوں

(۴۹۴۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه، عاصم بن ابی النجود لم يدرك الحارث بن حسان، أخرجه

الترمذی: ۳۲۷۳، وابن ماجه: ۲۸۱۶ (انظر: ۱۵۹۵۲)

(۴۹۴۹) تخریج: اسنادہ حسن (انظر: ۱۵۹۵۴)

(۴۹۵۰) تخریج: حدیث حسن لغیرہ، أخرجه أبوداود: ۴۴۵۷، والنسائی: ۱۰۹ / ۶ (انظر: ۱۸۶۲۷)



رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا كَانَتْ؟ قَالَ: كَانَتْ سَوْدَاءَ ۖ نَعْمَ مِنْ نَعْمَةٍ۔ (مسند أحمد: ۱۸۸۳۰)

**فوائد:** ..... جھنڈے کے بارے میں مزید روایات:

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: كَانَتْ رَايَةُ النَّبِيِّ ﷺ سَوْدَاءَ وَلَوَاءُ هُ أَبْيَضُ، رسول اللہ ﷺ کا بڑا جھنڈا کالا تھا اور آپ ﷺ کا چھوٹا جھنڈا سفید تھا۔ (ترمذی: ۱۶۸۱، ابن ماجہ: ۲۸۱۸)

ایک فرق کا اندازہ تو ترجمہ سے ہو رہا ہے، دوسرا فرق یہ بیان کیا گیا ہے کہ ”رأية“ صاحبِ حرب کے پاس ہوتا ہے، وہ اس جھنڈے پر لڑائی کرتا ہے اور جنگجو اس کی طرف مائل ہوتے ہیں، جبکہ ”لواء“ امیر اور اس کی متحد جماعت کی علامت ہوتا ہے اور اس کو اس کے ساتھ ساتھ رکھا جاتا ہے اور تیسرا فرق یہ کہ ”لواء“ کو نیزے پر باندھ کر اس کے ساتھ لپیٹ دیا جاتا ہے، جبکہ ”رأية“ کو نیزے کے ساتھ باندھ کر کھلا چھوڑ دیا جاتا ہے اور وہ ہوا کی وجہ سے ہلتا رہتا ہے۔

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَلَوَاءُ هُ أَبْيَضُ۔ ..... بیشک رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے اور آپ ﷺ کا جھنڈا سفید تھا۔ (ابوداؤد: ۲۵۹۲، ابن ماجہ: ۲۸۱۷، نسائی: ۲۷۶۶)

سیدنا براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: أَصَبْتُ عَمَى وَمَعَهُ رَايَةٌ فَقُلْتُ أَيْنَ تُرِيدُ فَقَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً أَبِيهِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ وَأَخَذَ مَالَهُ۔ ..... میں اپنے چچا (سیدنا ابو بردہ بن نيار رضی اللہ عنہ) کو ملا، جبکہ ان کے پاس ایک جھنڈا تھا اور پوچھا: تم کہاں جا رہے ہو؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک ایسے آدمی کی طرف بھیجا ہے، جس نے اپنے باپ کی بیوی (یعنی اپنی سوتیلی ماں) سے نکاح کر لیا اور مجھے حکم دیا ہے کہ میں اس کی گردن اتار دوں اور اس کا مال چھین لوں۔ (ابوداؤد: ۴۳۵۷، ترمذی: ۱۳۶۲، نسائی: ۳۳۳۲) یہ رسول اللہ ﷺ کا جھنڈا تھا، جو کہ علامت تھا کہ انھیں واقعتاً رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: كَانَتْ رَايَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَوْدَاءَ وَلَوَاءُ هُ أَبْيَضُ مَخْتُوبٌ عَلَيْهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔ ..... رسول اللہ ﷺ کا بڑا جھنڈا کالا تھا اور چھوٹا جھنڈا سفید تھا اور اس پر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لکھا ہوا تھا۔ (معجم اوسط الطبرانی: ۲۱۹، لیکن یہ حدیث ضعیف ہے) لہذا جھنڈے پر کچھ لکھا نہیں ہونا چاہیے، خاص طور پر احترام والا لفظ لکھا ہوا نہ ہو، کیونکہ عام طور پر جھنڈوں کو رکھتے وقت ان کے احترام کو ملحوظ خاطر نہیں رکھا جاتا ہے۔

**بَابُ تَشْيِيعِ الْغَازِي وَاسْتِقْبَالِهِ وَوَصِيَّةِ الْإِمَامِ لَهُ**

مجاہد کو الوداع کہنے، اس کا استقبال کرنے اور امام کا اس کو وصیت کرنے کا بیان

(۴۹۵۱)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اگر

(۴۹۵۱) تخريج: اسنادہ ضعیف، أخرجه ابن ماجه: ۲۸۲۴ (انظر: ۱۵۶۴۳)

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((لَا تُسَبِّحُ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَكْتَفَهُ عَلَى رَاحِلَةٍ غَدَوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.)) (مسند أحمد: ١٥٧٢٨)

میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑنے والے کو الوداع کہوں اور اس کی ضروریات پوری کرنے میں اس کی مدد کروں، اس کی روانگی کے وقت یا اس کی واپس کے وقت تو یہ مجھے دنیا و مافیہا سے زیادہ پسند ہوگا۔

(٤٩٥٢)۔ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ الصَّبِيَّانِ إِلَى ثِيَابِ الْوِدَاعِ، تَلَقَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَقَالَ سَفِيَانُ مَرَّةً: أَذْكَرُ مَقْدَمَ النَّبِيِّ ﷺ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ تَبُوكَ. (مسند أحمد: ١٥٨١٢)

سیدنا سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں بچوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع کی طرف نکلا، ہم دراصل رسول اللہ ﷺ کو ملنے کے لیے گئے تھے، جبکہ آپ ﷺ غزوہ تبوک سے واپس آرہے تھے۔ سفیان راوی نے ایک بار کہا: مجھے نبی کریم ﷺ کا آنا یاد ہے، جب آپ ﷺ تبوک سے واپس لوٹے تھے۔

(٤٩٥٣)۔ قَالَ صَفْوَانُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيَّةٍ، قَالَ: ((سِيرُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، تُقَاتِلُونَ أَعْدَاءَ اللَّهِ، لَا تَغْلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا، وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلِبَالِيَهُنَّ يَمْسَحُ عَلَى خُفِّهِ إِذَا أَذْخَلَ رَجُلُهُ عَلَى طُهْرٍ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ.)) (مسند أحمد: ١٨٢٦٦)

سیدنا صفوان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک سریہ میں بھیجا اور فرمایا: ”اللہ کے نام کے ساتھ اس کی راہ میں چلو، اللہ کے دشمنوں سے لڑنا، نہ خیانت کرو اور نہ کسی بچے کو قتل کرو، مسافر تین دنوں تک اپنے موزوں پر مسح کر سکتا ہے، جبکہ اس نے وضو کی حالت میں موزے پہنے ہوں اور مقیم ایک دن رات تک ان پر مسح کر سکتا ہے۔

(٤٩٥٤)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَشَى مَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى بَقِيعِ الْغَرْقَدِ، ثُمَّ وَجَّهَهُمْ، وَقَالَ: ((انْطَلِقُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ أَعْنِهِمْ)) (يَعْنِي النَّفَرَ الَّذِينَ وَجَّهَهُمْ إِلَى كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ). (مسند أحمد: ٢٣٩١)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بقیع الغرقہ تک ان کے ساتھ چلے، پھر ان کو الوداع کہا اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے نام پر چلو، اے اللہ! ان لوگوں کی مدد فرما۔“ آپ ﷺ کی مراد وہ لوگ تھے، جن کو آپ ﷺ نے کعب بن اشرف کو قتل کرنے کے لیے بھیجا تھا۔

(٤٩٥٢) تخريج: أخرجه البخاري: ٣٠٨٣، ٤٤٢٦، ٤٤٢٧ (انظر: ١٥٧٢١)

(٤٩٥٣) تخريج: صحيح غير، أخرجه ابن ماجه: ٢٨٥٧ (انظر: ١٨٠٩٤)

(٤٩٥٤) اسنادہ حسن، أخرجه الطبرانی: ١١٥٥٤، والبزار: ١٨٠١، والحاكم: ٩٨ / ٢ (انظر: ٢٣٩١)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے لشکروں کو روانہ کرتے تو فرماتے: ”اللہ کے نام کے ساتھ نکلو، اللہ کے ساتھ کفر کرنے والوں سے اللہ کی راہ میں لڑو، نہ دھوکہ کرو، نہ خیانت کرو، نہ مثلہ کرو اور نہ بچوں اور گر جاگھروں والوں کو قتل کرو۔“

(۴۹۵۵)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ جُيُوشَهُ، قَالَ: ((اُخْرُجُوا بِسْمِ اللَّهِ، تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَغْلُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا الْوِلْدَانَ وَلَا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ۔)) (مسند أحمد: ۲۷۲۸)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی آدمی لڑے تو وہ چہرے پر مارنے سے اجتناب کرے۔“

(۴۹۵۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ۔)) (مسند أحمد: ۸۵۵۶)

(۴۹۵۷)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولا۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۵۰)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا کہ تلوار کو میان سے نکال کر پکڑا جائے (تاکہ کسی کو لگ نہ جائے)۔“

(۴۹۵۸)۔ عَنْ حَشْرَجِ بْنِ زِيَادٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ أَبِيهِ، أَنَّهَا قَالَتْ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَاةٍ خَيْبَرَ، وَأَنَا سَادِسَةُ سِتِّ نِسْوَةٍ، فَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ مَعَهُ نِسَاءً، فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا (وَفِي لَفْظٍ: فَدَعَانَا قَالَتْ: فَرَأَيْنَا فِي وَجْهِهِ الْغَضَبَ) فَقَالَ: ((مَا أَخْرَجَكُنَّ وَبِأَمْرِ مَنْ خَرَجْتُنَّ؟)) فَقُلْنَا: خَرَجْنَا نُنَازِلُ السَّهَامَ، وَنَسْقِي النَّاسَ السَّوِيقَ، وَمَعَنَا مَا نُدَاوِي بِهِ الْجَرْحَى، وَنَغْرِزُ الشَّعْرَ، وَنُعِينُ بِهِ فِي

حشر بن زیاد اشجعی اپنے دادی جان سے بیان کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں: میں غزوہ خیبر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلی، جبکہ میں چھ خواتین میں سے چھٹی تھی، رسول اللہ ﷺ کو پتہ چلا کہ آپ ﷺ کے ساتھ عورتیں بھی جا رہی ہیں تو آپ ﷺ نے ہمیں بلایا، ہمیں محسوس ہوا کہ آپ ﷺ کے چہرے پر غضب کے آثار ہیں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”کس نے تم کو نکالا ہے اور کس کے حکم سے تم نکلی ہو؟“ ہم نے کہا: جی ہم خود نکلی ہیں، تاکہ مجاہدوں کو تیر پکڑا سکیں، لوگوں کو ستو پلا سکیں، ہم میں بعض خواتین زخیوں کا علاج بھی کر سکتی ہیں اور بالوں کو بٹ کر اللہ کی راہ میں مدد کریں گی، آپ ﷺ نے

(۴۹۵۵) حسن لغیرہ، أخرجه البزار: ۱۶۷۷، والطبرانی: ۱۱۵۶۲، والبيهقي: ۹۰ / ۹ (انظر: ۲۷۲۸)

(۴۹۵۶) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۶۱۲ (انظر: ۸۵۷۳)

(۴۹۵۷) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابوداود: ۲۵۸۸، والترمذی: ۲۱۶۳ (انظر: ۱۴۶۰۱)

(۴۹۵۸) تخريج: اسنادہ ضعیف لجهالة حشرج بن زیاد، أخرجه أبوداود: ۲۷۲۹ (انظر: ۲۲۳۳۲)

سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: قُمْنَ فَأَنْصِرْفَنَ، فَلَمَّا  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ خَيْرَ، أَخْرَجَ لَنَا سِهَامًا  
كَسِهَامِ الرَّجُلِ (وَفِي لَفْظٍ: كَسِهَامِ  
الرُّجَالِ) قُلْتُ: يَا جَدَّةُ! مَا أَخْرَجَ لَكُنَّ  
قَالَتْ: تَمَرًا. (مسند أحمد: ٢٢٦٨٨)

(٤٩٥٩) - عَنْ رَبِيعِ بْنِ مُعَوَّذٍ بْنِ عَفْرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَسْقِي الْقَوْمَ وَنَحْدُمُهُمْ، وَتَرُدُّ الْجَرْحِي وَالْقَتْلَى إِلَى الْمَدِينَةِ. (مسند أحمد: ٢٧٥٥٧)

(٤٩٦٠) - عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:  
غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ،  
أَدَاوَى الْمَرْضَى، وَأَقْوَمَ عَلَى جَرَاحَتِهِمْ،  
فَأَخْلَفَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ، أَصْنَعُ لَهُمُ  
الطَّعَامَ. (مسند أحمد: ٢٧٨٤٣)

**فوائد:** ..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ((نَعَمْ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ، لِّكُنَّ فِيهِ كَأَنَّهُنَّ كَوْنٌ قَالٍ))، لیکن اس میں کوئی قاتل نہیں ہے اور وہ ہے حج خواتین، جہاد بالسیف کے حکم سے مستثنیٰ ہیں، ان باتوں سے، البتہ بعض خواتین اپنے خاوندوں کے ساتھ والی دو احادیث مبارکہ سے ثابت ہوتا ہے۔

(۴۹۶۱)۔ عَنْ أُمِّیَّةَ بِنْتِ أَبِي الصَّلْتِ، عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، وَقَدْ سَمَّاهَا لِي،

(٤٩٦١) - عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ أَبِي الصَّلْتِ،  
عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، وَقَدْ سَمَّاهَا إِلَى،

(٤٩٦١) تخريج: استاده ضعيف لجهالة أمية بنت أبي الصلت، أخرجه إبدوداد: ٣١٣ (انظر: ٢٧١٣٦)

کے پاس آئی اور ہم نے آپ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم بھی آپ کے ساتھ اس طرف نکلتا چاہتی ہیں، اس وقت آپ ﷺ خیر کی طرف جا رہے تھے، ہم زخمیوں کا علاج کریں گی اور حسب استطاعت مسلمانوں کی مدد کریں گی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی برکت پر نکلو“ پس ہم آپ ﷺ کے ساتھ نکل پڑیں، میں نو عمر لڑکی تھی، آپ ﷺ نے اپنی سواری پر پالان کے پچھلے حصے میں بٹھا لیا، اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ صبح کے وقت اترے، اونٹ کو بٹھایا اور میں بھی پالان کے پچھلے حصے سے اتر آئی، اچانک دیکھا کہ اس میں تو مجھ سے بہنے والا خون تھا، یہ میرا پہلا حیض تھا، میں گھبرا کر اونٹنی کی طرف کودی اور شرما گئی، جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے اور میرے ساتھ لگے ہوئے خون کو دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تجھے کیا ہو گیا، شاید تجھے ماہواری آگئی ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر اپنے آپ کو سنوار لے اور ایک برتن میں پانی لے، اس میں نمک ڈال اور پالان کو جو خون لگا ہے، اس کو دھو دے، پھر اپنی سواری پر بیٹھ جا۔“ جب رسول اللہ ﷺ نے خیر فتح کر لیا تو آپ ﷺ نے ہمیں بھی مالی فائدے میں تھوڑی مقدار والے عطیے دیئے، یہ جو ہار میری گردن میں نظر آ رہا ہے، آپ ﷺ نے یہ ہار پکڑا اور مجھے دے دیا، بلکہ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے میری گردن میں ڈالا، اللہ کی قسم! اب یہ ہار مجھ سے کبھی بھی جدا نہیں ہوگا۔ راوی کہتے ہیں: پھر ان کی موت تک یہ ہار ان کی گردن میں رہا، بلکہ انھوں نے وصیت کی تھی کہ اس ہار کو ان کے ساتھ دفن کیا جائے، نیز اس خاتون کو بعد میں جب بھی حیض آتا تھا تو اس سے پاکیزگی حاصل کرتے وقت وہ پانی میں نمک ڈالتی تھیں اور انھوں نے یہ وصیت بھی کی تھی کہ ان کے

قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نِسْوَةٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، فَقُلْنَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ مَعَكَ إِلَى وَجْهِكَ هَذَا، وَهُوَ يَسِيرُ إِلَى خَيْبَرَ، فَتَدَاوَى الْجَرْحَى، وَنُعِينَ الْمُسْلِمِينَ بِمَا اسْتَطَعْنَا، فَقَالَ: عَلَى بَرَكََةِ اللَّهِ، قَالَتْ: فَخَرَجْنَا مَعَهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةً، فَأَرَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى حَقِيبَةِ رَحْلِهِ، قَالَتْ: فَوَاللَّهِ، لَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصُّبْحِ فَأَتَانَا وَنَزَلْتُ عَنْ حَقِيبَةِ رَحْلِهِ، وَإِذَا بِهَا دَمٌ مِنِّي، فَكَانَتْ أَوَّلَ حَيْضَةٍ حَضَّتْهَا، قَالَتْ: فَتَقَبَّضْتُ إِلَى النَّاقَةِ وَاسْتَحْيَيْتُ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بِي وَرَأَى الدَّمَ، قَالَ: ((مَا لَكَ لَعَلَّكَ نَفْسَتْ؟)) قَالَتْ: قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَأَصْلِحِي مِنْ نَفْسِكَ، وَخُذِي إِنَاءً مِنْ مَاءِ فَاطِرٍ فِيهِ مِلْحًا، ثُمَّ اغْسِلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيبَةَ مِنَ الدَّمَ، ثُمَّ عُوْدِي لِمَرْكَبِكَ.)) قَالَتْ: فَلَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ، رَضَخَ لَنَا مِنَ الْفَيْءِ، وَأَخَذَ هَذِهِ الْقِلَادَةَ الَّتِي تَرَيْنَ فِي عُنُقِي، فَأَعْطَانِيهَا وَجَعَلَهَا بِيَدِي فِي عُنُقِي، فَوَاللَّهِ، لَا تُفَارِقُنِي أَبَدًا، قَالَ: وَكَانَتْ فِي عُنُقِهَا حَتَّى مَاتَتْ، ثُمَّ أَوْصَتْ أَنْ تُدْفَنَ مَعَهَا، فَكَانَتْ لَا تَطْهَرُ مِنْ حَيْضَةٍ إِلَّا جَعَلَتْ فِي طَهُورِهَا مِلْحًا، وَأَوْصَتْ أَنْ يُجْعَلَ فِي غُسْلِهَا حَبْنٌ



مَاتَتْ۔ (مسند أحمد: ۲۷۶۷۷)

(۴۹۶۲)۔ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الطُّفَاوَةِ طَرِيقَهُ عَلَيْنَا، فَأَتَانِي الْحَيُّ فَحَدَّثَهُمْ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فِي عِيرٍ لَنَا فَبِعْنَا بِسَاعَتَنَا، ثُمَّ قُلْتُ: لَا نَظْلِقَنَّ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ فَلَاتَيْنِ مَنْ بَعْدِي بِخَبْرِهِ، قَالَ: فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا هُوَ يُرِينِي بَيْتًا، قَالَ: إِنَّ امْرَأَةً كَانَتْ فِيهِ، فَخَرَجْتُ فِي سَرِيَّةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَتَرَكْتُ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ عَنَّا لَهَا وَصِيصَتَيْهَا كَانَتْ تَنْسُجُ بِهَا، قَالَ: فَقَدْتُ عَنَّا مِنْ غَنَمِهَا وَصِيصَتَيْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَبُّ إِنَّكَ قَدْ ضَمَنْتَ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِكَ أَنْ تَحْفَظَ عَلَيْهِ، وَإِنِّي قَدْ فَقَدْتُ عَنَّا مِنْ غَنَمِي وَصِيصَتِي، وَإِنِّي أَتُشَدُّكَ عَنِّي وَصِيصَتِي، قَالَ: فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ شِدَّةَ مُنَاشَدَتِهَا لِرَبِّهَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَأَصْبَحَتْ عَنَّا وَمِثْلُهَا وَصِيصَتُهَا وَمِثْلُهَا)) وَهَاتِيكَ فَأَتَيْهَا فَاسْأَلْهَا إِنْ شِئْتَ، قَالَ: قُلْتُ: بَلْ أَصْدُقُكَ۔ (مسند أحمد: ۲۰۹۴۰)

عسل کے پانی میں بھی نمک ڈالا جائے۔

حمید بن ہلال سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: طفاوہ قبیلے کے ایک آدمی کا راستہ ہمارے پاس سے گزرتا تھا، وہ ایک قبیلے کے پاس آیا اور ان کو یہ واقعہ بیان کیا: میں اپنے قافلے میں مدینہ منورہ گیا، وہاں اپنا سامان فروخت کیا، پھر میں نے کہا: میں ضرور ضرور اس آدمی (محمد رسول اللہ ﷺ) کے پاس جاؤں گا اور اپنے پیچھے والوں کو بھی اس کی حقیقت سے آگاہ کروں گا، جب میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ ﷺ نے مجھے ایک گھر دکھایا اور فرمایا: ”بیشک ایک خاتون اس گھر میں رہتی تھی، وہ مسلمانوں کے ایک سریہ میں چلی گئی اور گھر میں بارہ بکریاں اور کاتنے کا ایک ٹکلا چھوڑ کر گئی، وہ اس ٹکے سے بننے کا کام کرتی تھی، جب وہ واپس آئی تو اس نے ایک بکری اور اس ٹکے کو گم پایا، پھر اس نے کہا: اے میرے رب! جو آدمی تیرے راستے میں جاتا ہے، اس کی چیزوں کی حفاظت کی ضمانت تو خود لیتا ہے، اب میرے ایک بکری اور ٹکلا گم ہے، میں تجھے وہی وعدہ یاد کروا کر کہتی ہوں کہ میری بکری اور میرا ٹکلا، پھر رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کے مطالبے اور اپیل کی شدت کا ذکر کیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر ہوا یوں کہ اس کی بکری اور اس کی مثل ایک اور بکری اور اس کا ٹکلا اور اس کی مثل ایک اور ٹکلا اس کے پاس پہنچا دیئے گئے۔ اور تو خود اس کے پاس جا اور اگر چاہتا ہے تو اس سے پوچھ لے۔“ میں نے کہا: جی میں آپ کی تصدیق کرتا ہوں۔

**فوائد:** ..... اس باب کی احادیث سے ثابت ہوا کہ مجاہد کو الوداع کرنے کے لیے اس کے ساتھ چلنا، واپسی پر آگے جا کر ان کا استقبال کرنا اور لشکروں کو روانہ کرتے وقت امام اور حکمران کا جہاد سے متعلق ان کو پند و نصائح کرنا (۴۹۶۲) تخریج: رجالہ الی حمید بن ہلال ثقات رجال الصحیح، ولبس فی النص ما یصرح بسماع حمید من الرجل الطفاوی (انظر: ۲۰۶۶۴)

مسنون اعمال ہیں۔

بَابُ أَوْقَاتِ الَّتِي يَسْتَحَبُّ فِيهَا الْخُرُوجُ إِلَى الْغَزْوِ وَالنُّهُوضِ

إِلَى الْقِتَالِ وَتَرْتِيبِ الصُّفُوفِ وَشِعَارِ الْمُسْلِمِينَ

مخصوص اوقات میں غزوہ کے لیے روانہ ہونے کے مستحب ہونے، دشمن سے لڑائی شروع کرنے، صفوں کو ترتیب دینے اور مسلمانوں کے شعار کا بیان

(۴۹۶۳)۔ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيَدُنَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَفَرًا كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ - (مسند احمد: ۱۵۸۷۳) کم ہی نکلتے تھے۔

(۴۹۶۴)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَيَدُنَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَفَرًا كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ - (مسند احمد: ۱۵۸۷۱) یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک کے موقع پر جمعرات کے دن نکلتے تھے۔

**فوائد:** ..... حسب امکان اس سنت پر عمل کرنا چاہیے، اگر کوئی مانع ہو تو کسی دوسرے دن میں بھی سفر کیا جاسکتا ہے، جیسا کہ آپ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر ہفتہ کے روز سفر شروع کیا تھا۔

(۴۹۶۵)۔ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيَدُنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَفَرًا كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ - (مسند احمد: ۱۳۲۰) فرما۔

**فوائد:** ..... دن کے شروع میں کیے گئے کام میں برکت ہوتی ہے، جہاں یہ مستعدی کا وقت ہوتا ہے، وہاں دن کا سب سے لمبا پیر یڈ بھی یہی ہوتا ہے، غور کریں کہ آج کل عام لوگ گیارہ بارہ بجے اپنے کاروبار وغیرہ کا آغاز کرتے ہیں، نو دس بجے تو عام لوگوں کا معمول ہے، جبکہ سردیوں کے موسم میں نماز فجر سے دس بجے تک پانچ گھنٹے گزر چکے ہوتے ہیں اور موسم گرما میں تو دس بجے تک سات آٹھ گھنٹے گزر چکے ہوتے ہیں، اتنا لمبا پیر یڈ دن کے کسی اور حصے میں ہاتھ نہیں آتا، جبکہ ساتھ ساتھ آپ ﷺ کی دعا کی برکت بھی پڑ رہی ہوتی ہے۔

جو آدمی اس روٹین کے مطابق کام کرے گا، اس کے شب و روز شریعت کے قالب میں ڈھل جائیں گے، وہ غروب آفتاب تک اپنے بیوی بچوں میں پہنچ جائے گا اور نماز عشاء کے بعد فوراً سونے کی کوشش کرے گا۔ اس طرح اولاد کی

(۴۹۶۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۹۴۹ (انظر: ۱۵۷۸۱)

(۴۹۶۴) تخریج: انظر الحديث السابق

(۴۹۶۵) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه البزار: ۶۹۶، وأبو یعلی: ۴۲۵ (انظر: ۱۳۲۰)

ترتیب، نمازوں کی ترتیب اور سونے جاگنے کے معاملات، سب میں خیر آجائے گی۔ اس کے برعکس جو لوگ دن کو دیر سے کام کاج شروع کرتے ہیں، یہ رات کو دیر تک جاگتے رہتے ہیں، جب کہ عشاء کے بعد آپ ﷺ نے گپ شپ کو مکروہ قرار دیا ہے، پھر نماز فجر سے غافل ہو جاتے ہیں اور کئی نحوستوں کا مصداق بن جاتے ہیں۔

(۴۹۶۶)۔ عَنْ صَخْرِ النِّعَمِ مَدِي، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهِمْ)) قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهَا أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ صَخْرُ رَجُلًا تَاجِرًا، وَكَانَ لَا يَبْعَثُ غِلْمَانَهُ إِلَّا مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ، فَكَثُرَ مَالُهُ حَتَّى كَانَ لَا يَدْرِي أَيْنَ يَضَعُ مَالَهُ. (مسند أحمد: ۱۵۵۱۷)

سیدنا صخر غامدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! میری امت کے دن کے شروع والے اوقات میں برکت فرما۔“ جب آپ ﷺ کوئی سر یہ بھیجتے تو اس کو دن کے شروع والے حصے میں بھیجتے۔ سیدنا صخر رضی اللہ عنہ خود تاجر آدمی تھے، وہ اپنے لڑکوں کو صرف دن کے شروع میں بھیجا کرتے تھے، پس ان کا مال اتنا زیادہ ہو گیا تھا کہ وہ یہ نہ جان سکتے کہ اپنا مال کہاں رکھیں۔

(۴۹۶۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ أَنْ يَنْهَضَ إِلَى عَدُوِّهِ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ. (مسند أحمد: ۱۹۳۵۴)

سیدنا عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ زوال آفتاب کے وقت دشمن سے لڑائی کا آغاز کرنے کو پسند کرتے تھے۔

(۴۹۶۸)۔ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ عُمَرَ اسْتَعْمَلَ النُّعْمَانَ بْنَ مِقْرَنٍ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالَ يَغْنِي النُّعْمَانُ وَلَكِنِّي شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَخَّرَ الْقِتَالَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَتَهَبُ الرِّيحُ، وَيَنْزِلَ النَّصْرُ. (مسند أحمد: ۲۴۱۴۵)

سیدنا معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے سیدنا نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ کو عامل بنایا، ..... پھر باقی حدیث ذکر کی، .....، سیدنا نعمان رضی اللہ عنہ نے کہا: لیکن میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھا، اگر آپ ﷺ دن کے شروع میں قتال نہ کرتے تو پھر لڑائی کو مؤخر کر دیتے، یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا، ہوائیں چل پڑتیں اور تائید و نصرت کا نزول شروع ہو جاتا۔

(۴۹۶۶) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۲۶۰۶، والترمذی: ۱۲۱۲، وابن ماجه: ۲۲۳۶ (انظر: ۱۵۴۳۸)

(۴۹۶۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۲۸، ۲۸۳۳، ۲۹۶۵، ومسلم: ۱۷۴۲ (انظر: ۱۹۱۴۱)

(۴۹۶۸) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۶۵۵، والترمذی: ۱۶۱۳، وأخرجه بنحوه البخاری: ۳۱۵۹، ۳۱۶۰ (انظر: ۲۳۷۴۴)

**فوائد:**..... یہ بڑا ہی مستعدی کا وقت ہوتا ہے، مجاہد ہی یہ کیفیت بیان کر سکتا ہے، لیکن اس وقت کا انتخاب بھی تب ہی کیا جائے گا، جب لشکر اسلام کے امیر کی مرضی ممکن ہوگی اور کوئی مانع بھی نہ ہو، ورنہ جب دشمن جنگ چھیڑیں گے یا کسی دوسرے وقت میں لڑنے کی بڑی مصلحت نظر آ رہی ہوگی، تو اسی وقت ان سے لڑا جائے گا، آپ ﷺ نے بنو مصطلق پر رات کو حملہ کیا تھا۔

(۴۹۶۹)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَفَفْنَا يَوْمَ بَدْرٍ، فَبَدَرَتْ مِنَّا بَادِرَةٌ أَمَامَ الصَّفِّ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَعِيَ مَعِيَ)) (مسند أحمد: ۲۳۹۶۵)

سیدنا ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے بدر والے دن صفیں بنائیں، کچھ لوگ صف سے آگے بڑھ گئے، نبی کریم ﷺ نے ان کو دیکھا اور فرمایا: ”میرے ساتھ رہو، میرے ساتھ رہو (یعنی آگے نہ بڑھو)۔“

**فوائد:**..... لشکر کی ہر قسم کی ترتیب میں امام اور امیر کی پیروی کرنی چاہیے۔

(۴۹۷۰)۔ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ جَدِّ أَبِيهِ الْمُخَارِقِ، قَالَ: لَقِيتُ عَمَّارًا يَوْمَ الْجَمَلِ، وَهُوَ يَبُولُ فِي قَرْنٍ، فَقُلْتُ: أَقَاتِلْ مَعَكَ فَأَكُونُ مَعَكَ، قَالَ: قَاتِلْ تَحْتَ رَايَةِ قَوْمِكَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَحِبُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُقَاتِلَ تَحْتَ رَايَةِ قَوْمِهِ۔ (مسند أحمد: ۱۸۵۰۶)

عقبہ بن مغیرہ اپنے باپ کے دادا مخارق سے بیان کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں: میں جنگ جمل والے دن سیدنا عمار رضی اللہ عنہ کو ملا، جبکہ وہ سینک میں پیشاب کر رہے تھے، میں نے کہا: میں تمہارے ساتھ مل کر لڑنا چاہتا ہوں، تاکہ تمہارے ساتھ رہوں، لیکن انھوں نے کہا: تو اپنی قوم کے جھنڈے کے نیچے رہ کر لڑائی کر، کیونکہ رسول اللہ ﷺ یہ پسند کرتے تھے کہ آدمی اپنی قوم کے جھنڈے کے نیچے رہ کر قتال کرے۔

**فوائد:**..... اس طرح کرنے سے مجاہد دلیری سے لڑتا ہے۔

(۴۹۷۱)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْتُمْ سَتَلْقَوْنَ الْعَدُوَّ غَدًا وَإِنَّ شِعَارَكُمْ هُمْ لَا يُنْصَرُونَ))۔ (مسند أحمد: ۱۸۷۴۸)

سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”بیشک تم کل دشمنوں سے ملنے والے ہو، تمہارا شعار یہ ہوگا: ﴿هُم لَا يُنْصَرُونَ﴾۔“

**فوائد:**..... شعار وہ علامت ہے، جس کے ذریعے شبہ پڑ جانے کی صورت میں مجاہد دوران جنگ اپنے لشکر کے

(۴۹۶۹) تخریج: حدیث حسن، أخرجه الطبرانی: ۴۰۵۶ (انظر: ۲۳۵۶۹)

(۴۹۷۰) تخریج: اسنادہ ضعیف لاضطرابہ، أخرجه ابویعلی: ۱۶۴۱، والبزار: ۱۴۲۹ (انظر: ۱۸۳۱۶)

(۴۹۷۱) تخریج: اسنادہ ضعیف بهذه السیاقه لضعف اجلح، أخرجه النسائی فی "الکبری": ۱۰۴۵۲،

وابن ابی شیبہ: ۱۲ / ۵۰۴، والحاکم: ۱۰۷ / ۲ (انظر: ۱۸۵۴۹)

افراد کو پہچان سکتا ہے۔

ایک صحابی بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((مَا أَرَاهُمُ اللَّيْلَةَ إِلَّا سَيِّئُونَكُمْ فَإِنْ فَعَلُوا فِشْعَارَكُمْ حَم لَا يَنْصُرُونَ)) ”میرا خیال تو یہی ہے کہ وہ لوگ رات کو تم پر حملہ کر دیں گے، اگر ایسے ہوا تو تمہارا شعار یہ ہوگا: حَم لَا يَنْصُرُونَ۔“ (ابوداؤد: ۲۵۹۷، ترمذی: ۱۶۸۲، واللفظ لاحمد، قال الالبانی: صحیح) (۴۹۷۲)۔ عَنِ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَنْكَوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ شِعَارُنَا لَيْلَةَ بَيْتِنَا فِي هَوَازٍ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَأَمْرُهُ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَمِتْ أَمِتْ، وَقَتْلْتُ يَدَيَّ لَيْلَتِيذِ سَبْعَةِ أَهْلِ أَبْيَاتِ۔

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے جس رات کو سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوازن پر حملہ کیا تھا، اس دن ہمارا شعار ”أَمِتْ أَمِتْ“ (تو مار دے، تو مار دے) تھا، رسول اللہ ﷺ نے سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کو ہمارا امیر بنایا تھا اور میں نے اس دن اپنے ہاتھوں سے سات افراد کو قتل کیا تھا۔

(مسند أحمد: ۱۶۶۱۲)

**فوائد:** ..... ”أَمِتْ أَمِتْ“ کے الفاظ شعار ہیں، اگر ان کا مخاطب اللہ تعالیٰ ہو تو یہ دشمنوں کے حق میں بدعا بھی ہوں گے اور اگر ان کا مخاطب مجاہد ہو تو ان سے لڑنے کی مزید رغبت پیدا ہوگی۔

بَابُ اسْتِحْبَابِ الْخِيَلِ فِي الْحَرْبِ وَالنَّهْيِ عَنْ تَمَنِّيِ لِقَاءِ الْعَدُوِّ وَالْإِغْتِرَارِ بِكَثْرَةِ الْجُنْدِ

جنگ میں فخر کرنے کے مستحب ہونے اور دشمنوں سے مقابلہ کرنے کی تمنا کرنے اور لشکر کی اکثریت سے دھوکہ کھانے کی ممانعت کا بیان

(۴۹۷۳)۔ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ ابْنَ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، وَمِنْ الْخِيَلِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، فَالْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ الْغَيْرَةَ فِي الرِّيَّةِ، وَالْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ الْغَيْرَةَ فِي غَيْرِ رِيَّةٍ، وَالْخِيَلُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ اخْتِيَالُ

سیدنا جابر بن عتيك رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ غیرت کی بعض صورتوں کو پسند کرتا ہے اور بعض کو ناپسند، اسی طرح وہ فخر کی بعض قسموں کو پسند کرتا ہے اور بعض کو ناپسند، وہ جس غیرت کو پسند کرتا ہے، اس کا تعلق تہمت سے ہے اور جس غیرت کو ناپسند کرتا ہے، اس میں کوئی تہمت اور گمان نہیں ہوتا، اسی طرح اللہ تعالیٰ جس فخر کو پسند کرتا ہے، وہ ہے بندے کا قتال کے وقت اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے نفس کے ساتھ فخر کرنا اور صدقہ کے ساتھ فخر کرنا اور وہ جس فخر کو ناپسند

(۴۹۷۲) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو داود: ۲۵۹۶، ۲۶۳۸، وابن ماجه: ۲۸۴۰ (انظر:)

(۴۹۷۳) تخريج: حسن لغيره، أخرجه أبو داود: ۲۶۵۹، والنسائي: ۷۸ / ۵ (انظر: ۲۳۷۵۰)



الْعَبْدُ بِنَفْسِهِ لِلَّهِ عِنْدَ الْقِتَالِ، وَاخْتِيَالُهُ  
بِالصَّدَقَةِ، وَالْخِيَلَاءُ الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ  
الْخِيَلَاءُ فِي الْفَخْرِ وَالْكِبَرِ)) أَوْ كَالَّذِي قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - (مسند أحمد: ۲۴۱۵۱)

**فوائد:** ..... ”وہ جس غیرت کو پسند کرتا ہے، اس کا تعلق تہمت سے ہے“ مثال کے طور پر جب آدمی اپنے محرم  
رشتہ داروں میں کوئی حرام فعل دیکھتا ہے تو اس پر اس کو غیرت آتی ہے اور وہ اس کو ختم کرنے کی کوشش کرتا ہے، اسی طرح بدنام  
لوگوں سے میل جول رکھنا، بے خانوں اور جو خانوں میں بیٹھنا، غیر محرم عورتوں کے ساتھ تہائی اور خلوت اختیار کرنا۔  
”جس غیرت کو ناپسند کرتا ہے، اس میں کوئی تہمت اور گمان نہیں ہوتا“ مثلاً: اگر کسی کی ماں یا بہن وغیرہ کو طلاق ہو  
جائے اور پھر جب خاوند رجوع کرنا چاہے یا عدت گزر جانے کے بعد نیا نکاح کرنا چاہے تو آدمی بیچ میں آڑے آجائے  
کہ اگر صلح کرنی تھی تو پھر طلاق کیوں دی تھی، اسی طرح کسی کی کوئی زیادتی سامنے رکھ کر احسانات کا سلسلہ بند کر دینا۔  
قتال کے وقت فخر کرنے سے مراد یہ ہے کہ آدمی قوت و نشاط کا اظہار کرتے ہوئے میدان جنگ میں داخل ہو، اس  
کے بولنے اور چلنے کا ایسا فاخرانہ انداز ہو کہ یوں لگے کہ اس کو دشمن کی کوئی پروا نہیں ہے، اس طرح سے دشمن مرعوب ہو  
جاتا ہے، یہ فخر دراصل اللہ تعالیٰ کی ذات کے لیے ہے، تاکہ اس کے دشمن پر خوف طاری ہو جائے۔ فخر یہ اشعار پڑھنا بھی  
اسی میں داخل ہے

صدقے کے وقت فخر یہ ہے کہ خوب دل کھول کر صدقہ کیا جائے، بلکہ صدقے میں ایک دوسرے سے آگے بڑھے  
اور لینے والے کو احساس کمتری میں مبتلا نہ ہونے دے، لیکن ریاکاری سے بچنا ضروری ہے، وگرنہ عمل وبال جان بن  
جائے گا۔

تکبر والا فخر یہ ہے کہ آدمی اپنے حسب و نسب، مال و دولت کی فراوانی، جاہ و شہرت اور شان و شوکت کو سامنے رکھ  
کر تکبر میں مبتلا ہو جائے، یہ کیفیت اللہ تعالیٰ کو سخت ناپسند ہے۔

(۴۹۷۴)۔ قَيْسُ بْنُ بَشِيرٍ التَّغْلِبِيُّ، قَالَ:  
أَخْبَرَنِي أَبِي وَكَانَ جَلِيسًا لِأَبِي الدَّرْدَاءِ،  
قَالَ: كَانَ بِدَمْشَقَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ ﷺ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ الْحَنْظَلِيَّةِ، وَكَانَ  
رَجُلًا مُتَوَحِّدًا، فَلَمَّا يُجَالِسُ النَّاسَ، إِنَّمَا  
هُوَ فِي صَلَاةٍ فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا يُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ

قیس بن بشر تغلبی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میرے باپ  
نے مجھے بتایا، جبکہ وہ سیدنا ابو الدرداء کے ہم نشین تھے، انھوں  
نے کہا: دمشق میں ایک صحابی تھا، اس کو ابن حنظلہ کہا جاتا تھا،  
یہ خلوت پسند آدمی تھا اور لوگوں کے ساتھ بہت کم بیٹھتا تھا، بس  
ہر وقت نماز میں لگا رہتا، جب اس سے فارغ ہوتا تو تسبیح و تکبیر  
شروع کر دیتا، یہاں تک کہ اپنے گھر والوں کے پاس آ جاتا،

حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ، فَمَرَّ بِنَا يَوْمًا وَنَحْنُ عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَقَدِمْتُ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ: لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقِيْنَا نَحْنُ وَالْعَدُوَّ، فَحَمَلَ قُلَانٌ فَطَعَنَ فَقَالَ: خُذْهَا وَأَنَا الْغُلَامُ الْغِفَارِيُّ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ أَبْطَلَ أَجْرَهُ، فَسَمِعَ ذَلِكَ آخَرُ، فَقَالَ: مَا أَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا، فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ لَا بَأْسَ أَنْ يُحَمَّدَ وَيُؤْجَرَ)) قَالَ: فَرَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ سُرَّ بِذَلِكَ، وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: أَنْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَمَا زَالَ يُعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لَيَسْرُكَنَّ عَلَى رُكْبَتَيْهِ۔ (مسند أحمد: ۱۷۷۶۷)

ایک دن وہ ہمارے پاس سے گزرا، جبکہ ہم سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ نے اسے کہا کہ ایک ایسی بات بتائیں، جو ہمیں فائدہ دے اور تجھے نقصان نہ دے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ بھیجا، پس جب میں پہنچا تو اس سریہ میں سے ایک آدمی بھی پہنچ گیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بیٹھ گیا اور اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے آدمی سے کہا: اس کے بارے میں تیرا خیال ہے کہ ہماری دشمن سے ٹکر ہو جاتی ہے، فلاں مسلمان آدمی حملہ کرتا ہے اور نیزہ مارتے ہوئے کہتا ہے: یہ لے نا اور میں غفاری جوان ہوں، اس کی اس بات کے بارے میں تیرا کیا خیال ہے؟ اس نے کہا: میرا خیال تو یہی ہے کہ اس نے اپنے اجر کو ضائع کر دیا ہے، لیکن جب تیسرے آدمی نے بات سنی تو اس نے کہا: ایسا کہنے میں تو کوئی حرج نہیں ہے، ان کا تو اس میں جھگڑا ہونے لگا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کی بات سن لی اور فرمایا: ”بوا تعجب ہے، اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ آدمی کی تعریف بھی کی جائے اور اس کو اجر بھی دیا جائے۔“ میں نے دیکھا کہ سیدنا ابو درداء کو اس بات سے خوشی ہوئی اور وہ اس آدمی کی طرف سراٹھا کر دیکھنے لگے اور پوچھا: کیا تو نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں، پھر وہ اس بات کو دہراتے رہے، یہاں تک کہ انھوں نے اس بات کو اتنی بار دہرایا کہ میں نے کہا: وہ ضرور ضرور اس کے گھٹنوں پر ٹیک لگا دیں گے۔

**فوائد:** ..... سوال یہ تھا کہ مارنے والے کا ان الفاظ ”یہ لے نا اور میں غفاری جوان ہوں“ سے مقصود یہ ہو کہ

لوگ اس کی تعریف کریں، نبی کریم ﷺ کے جواب سے معلوم ہوا کہ جہاد میں ایسے امور کی گنجائش ہے، تاکہ مجاہدین بہادری کا مظاہرہ کر سکیں، جیسا کہ فخر کی بعض صورتوں کو جہاد میں جائز قرار دیا گیا۔

سیدنا ابو درداء مبالغہ کے ساتھ ابن حنظلہ سے سوال کرتے رہے اور اس کے قدر قریب ہو گئے کہ یوں لگ رہا تھا

کہ وہ اس کے گھنٹوں پر ٹیک لگا دیں گے۔

(۴۹۷۵)۔ عَنْ أَبِي حَبَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ شَيْخًا بِالْمَدِينَةِ يُحَدِّثُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى كَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ إِذْ أَرَادَ أَنْ يَغْزُوَ الْحُرُورِيَّةَ، فَقُلْتُ لِكَاتِبِهِ وَكَانَ لِي صَدِيقًا: انْصَحْهُ لِي، فَقَعَلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((لَا تَمْنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَمَلُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ)) قَالَ: فَيَنْظُرُ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ نَهْدًا إِلَى عَدُوِّهِ، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَنُصِرْنَا عَلَيْهِمْ)) (مسند أحمد: ۱۹۳۲۴)

ابو حیان سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے مدینہ منورہ میں ایک بزرگ سے سنا، وہ بیان کر رہے تھے کہ سیدنا عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے عبید اللہ کی طرف ایک خط لکھا، یہ اس وقت کی بات ہے، جب اس نے حروریہ یعنی خوارج سے لڑنا چاہا تھا، اس کا کاتب میرا دوست تھا، میں نے اس سے کہا: تو اس کو میرے لیے بھی حرف بہ حرف لکھ، اس نے ایسے ہی کیا، بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دشمنوں سے لڑنے کی تمنا نہ کیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کیا کرو، ہاں جب ان سے ٹکرا ہو جائے تو پھر صبر کیا کرو اور جان لو کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے۔“ آپ ﷺ انتظار کرتے، یہاں تک کہ جب سورج ڈھل جاتا تو دشمن کی طرف کھڑے ہوتے اور یہ دعا کرتے: اَللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَنُصِرْنَا عَلَيْهِمْ۔ (اے اللہ! اے کتاب کو نازل کرنے والے! بادلوں کو چلانے والے! الشکروں کو شکست دینے والے! تو ان کو شکست دے اور ان پر ہماری مدد فرما۔)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”دشمنوں سے ملنے کی تمنا نہ کیا کرو، لیکن جب ان سے مقابلہ ہو جائے تو صبر کیا کرو۔“ ایک روایت میں ہے: ”کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اس لڑائی میں کیا ہوگا (اس لیے تمنا نہ کیا کرو)۔“

(۴۹۷۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا تَمْنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُ فَاصْبِرُوا)) وَبِی لَفْظ: ((فَانْكُم لَا تَذَرُونَ مَا يَكُونُ فِي ذَلِكْ)) (مسند أحمد: ۱۰۷۸۴)

**فوائد:** ..... یقیناً جہاد باعثر اجر و ثواب ہے، لیکن مشکل اور آزمائش والا عمل ہے، لشکر اسلام کو فتح بھی ہو سکتی ہے اور شکست بھی، پھر شکست کی کئی صورتیں ہیں، اس لیے دشمن سے لڑنے کی تمنا نہیں ہونی چاہیے، ہاں جب جنگ چھڑ جائے تو پھر ہر قسم کے خطرے کو بالائے طاق رکھ کر میدان میں اتر جائے۔

(۴۹۷۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۱۸، ۲۸۳۳، ۲۹۶۵، ۳۰۲۴، ومسلم: ۱۷۴۲ (انظر: ۱۹۱۱۴)

(۴۹۷۶) تخریج: أخرجه البخاری معلقا: ۳۰۲۶، ومسلم: ۱۷۴۱ (انظر: ۱۰۷۷۴)

سیدنا صہیب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تو چپکے چپکے کچھ کلمات کہتے، نہ میں سمجھ سکا اور نہ آپ ﷺ نے ہمیں بتایا۔ (ایک دن) آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم سمجھ گئے ہو کہ میں کچھ کلمات کہتا ہوں؟ ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ایک ایسے نبی کی یاد آئی جسے اپنی قوم میں سے کئی لشکر دیے گئے، اس نے اپنی امت پر اترتے ہوئے کہا: کون ہے جو ان کے ہم پلہ ہوگا؟ یا کون ہے جو ان کا مقابلہ کر سکے گا؟ یا اس قسم کی بات کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف وحی کی کہ اپنی قوم کے لیے ان تین امور میں سے ایک کو اختیار کر: ہم تیری امت پر ان کا دشمن مسلط کر دیں یا بھوک یا موت۔ اس نے اپنی قوم سے مشورہ کیا۔ انھوں نے کہا: تو اللہ کا نبی ہے، معاملہ تیرے سپرد ہے، تو خود اختیار کر لے۔ اس نے نماز شروع کر دی، جب وہ گھبرا جاتے تو نماز کا سہارا لیتے تھے، اس نے نماز پڑھی جتنی کہ اللہ تعالیٰ کو منظور تھی، پھر کہا: اے میرے رب: ان پر ان کے دشمن کو بھی مسلط نہیں کرنا اور بھوک کو بھی، چلو موت ہی سہی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر موت مسلط کر دی، ایک دن میں ان میں سے ستر ہزار افراد مر گئے۔ یہ تھا میرا گننا، جیسا کہ تم دیکھ رہے تھے، میں نے کہا: اللھمَّ بِكَ أَقَاتِلْ، وَبِكَ أَصَاوِلْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ۔ (اے اللہ! میں تو تیری توفیق سے حائل ہوتا ہوں، تیری توفیق سے حملہ کرتا ہوں اور تیری توفیق سے لڑتا ہوں۔)“

(۴۹۷۷)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى هَمَسَ شَيْئًا لَا أَفْهَمُهُ وَلَا يُخْبِرُنَا بِهِ، قَالَ: ((أَفْطَنْتُمْ لِي)) قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: ((إِنِّي ذَكَرْتُ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، أُعْطِيَ جُنُودًا مِنْ قَوْمِهِ، فَقَالَ: مَنْ يُكَافِئُ هَؤُلَاءِ؟ أَوْ مَنْ يَقُومُ لَهُؤُلَاءِ؟ أَوْ غَيْرَهَا مِنْ الْكَلَامِ، فَأَوْحَى إِلَيْهِ أَنْ اخْتَرْ لِقَوْمِكَ إِحْدَى ثَلَاثٍ، إِمَّا أَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ أَوْ الْجُوعَ أَوْ الْمَوْتَ، فَاسْتَشَارَ قَوْمَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالُوا: أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ فَكُلُّ ذَلِكَ إِلَيْكَ خَرَلْنَا، فَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَكَانُوا إِذَا فَرَعُوا فَرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ: أَيُّ رَبٍّ أَمَّا عَدُوٌّ مِنْ غَيْرِهِمْ فَلَا، أَوْ الْجُوعُ فَلَا، وَلَكِنْ الْمَوْتُ، فَسَلَّطَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ، فَمَاتَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا، فَهَمَسِيَ الَّذِي تَرَوْنَ أَنِّي أَقُولُ: اللَّهُمَّ بِكَ أَقَاتِلْ، وَبِكَ أَصَاوِلْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ)) (مسند أحمد: ۱۹۱۴۵)

**فوائد:**..... انسان کبھی بھی اپنی اعلیٰ سے اعلیٰ صلاحیتوں کو اپنے کمال کی طرف منسوب نہیں کر سکتا ہے، قارون ایک باغی اور نافرمان انسان تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اسے بے حد و حساب مال و دولت عطا کیا تھا، جب اس نے یہ دعویٰ کیا کہ **إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي** کہ جو کچھ میرے پاس ہے یہ میری اپنی فہم و بصیرت اور علم و عقل کا نتیجہ ہے، تو (۴۹۷۷) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن أبي شيبة: ۳۱۹ / ۱۰، والبخاري: ۲۰۸۹، والنسائي في "الكبرى": ۱۰۴۵۰ (انظر: ۱۸۹۳۷)

اللہ تعالیٰ کو اس کا یہ دعویٰ اتنا ناگوار گزرا کہ اس نے اس کو اور اس کے خزانوں کو زمین میں دھنسا دیا۔ لہذا اگر کسی خاندان یا کسی فرد کو اس کی تعلیمی صلاحیتوں یا سماجی لیاقتوں وغیرہ کے ذریعے عزت ملی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا کرے اور اس کے سامنے عام انسان کی بہ نسبت زیادہ عاجزی و انکساری کا اظہار کرے۔

ہمارے ہاں عام لوگ اپنی برادری و ذات، حسب و نسب، مال و دولت اور جاہ و حشمت کی بنا پر اپنے آپ کو اعلیٰ و برتر سمجھ کر دوسروں کو کم تر سمجھنے لگتے ہیں، یہ ان لوگوں کی کم ظرفی اور بے عقلی ہے۔

جب انبیائے کرام کسی چیز سے خوف محسوس کرتے تو نماز کی طرف پناہ لیتے، ہماری شریعت میں اسی اصول پر عمل کیا جا رہا ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ ”اے ایمان والو! صبر اور نماز کے ذریعے مدد طلب کرو، بیشک اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔“ (بقرہ: ۱۵۳)

### بَابُ الْكُفِّ وَقَتِ الْإِغَارَةِ عَمَّنْ عِنْدَهُ شِعَارُ الْإِسْلَامِ

جس کے ہاں اسلام کی علامت موجود ہو، اس پر شب خون مارنے کے وقت رک جانے کا بیان

(۴۹۷۸)۔ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُغِيرُ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، فَيَسْتَمِعُ فَإِذَا سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ، قَالَ: فَتَسْمَعُ ذَاتَ يَوْمٍ، قَالَ: فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ: ((عَلَى الْفِطْرَةِ)) فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ: ((خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۱۲۳۷۶)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ طلع فجر کے بعد شب خون مارتے تھے، آپ ﷺ کان لگاتے، اگر اذان کی آواز آ جاتی تو رک جاتے، وگرنہ حملہ کر دیتے، ایک دن آپ ﷺ نے کان لگائے ہوئے تھے، جب آپ ﷺ نے مؤذن کو یہ کہتے ہوئے سنا: اَللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”فطرت پر ہیں۔“ پھر جب اس نے کہا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو آگ سے نکل گیا ہے۔“

**فوائد:** ..... اذان، امن و سلامتی اور دین اسلام کی علامت ہے، اس کی وجہ سے جان و مال کو تحفظ ملتا ہے، جب

کسی علاقے یا فرد کے بارے میں سمجھ نہ آ رہی ہو کہ تو اذان جیسی علامتوں کا انتظار کیا جائے۔

(۴۹۷۹)۔ عَنْ عِصَامِ الْمَزْنِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا بَعَثَ السَّرِيَّةَ يَقُولُ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ سِيدَنَا عِصَامَ مَرْثِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، جُؤَكَ أَصْحَابِ رَسُولٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، جُؤَكَ كَوْنِي كَرِيمٍ ﷺ جَبَّ كَوْنِي سَرِيَّةً رَوَانَةً كَرْتَةً تَوَفَّرَتْ السَّرِيَّةُ يَقُولُ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ

(۴۹۷۸) تخريج: أخرجه مسلم: ۳۸۲ (انظر: ۱۲۳۵۱)

(۴۹۷۹) تخريج: اسنادہ ضعیف، لجهالة ابن عصام المزني، أخرجه ابوداود: ۲۶۳۵، والترمذي:

۱۵۴۹ (انظر: ۱۵۷۱۴)



سَمِعْتُمْ مُنَادِيًا فَلَا تَقْتُلُوا أَحَدًا۔)) قَالَ ابْنُ عَصَامٍ عَنْ أَبِيهِ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيَّةٍ - (مسند أحمد: ۱۵۸۰۵)

ابن عصام راوی کے الفاظ یہ ہیں: سیدنا عصام رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک سریہ میں بھیجا۔

**فوائد:** ..... بہر حال مسجد اور مؤذن اسلام کی بہت بڑی علامتیں ہیں۔

بَابُ الْكَفِّ عَنِ الْمُحَارِبِ إِذَا عَرَفَ بِالْإِسْلَامِ وَوَعِيدَ قَاتِلِهِ  
وَعُذْرَ مَنْ أَخْطَأَ فِي قَتْلِهِ لِعَدَمِ فَهْمِ كَلَامِهِ

اسلام کی معرفت ہو جانے کے بعد لڑائی کرنے والے سے رک جانے، اس کو قتل کر دینے کی وعید اور اس کا کلام نہ سمجھنے کی وجہ سے غلطی سے اس کو قتل کر دینے والے کے عذر کا بیان

(۴۹۸۰)۔ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنَ الْحَيِّ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ عُبَيْسًا أَوْ ابْنَ عُبَيْسٍ فِي أَنَاسٍ مِنْ بَنِي جُشَمِ أَتَوْهُ، فَقَالَ لَهُ أَحَدُهُمْ: أَلَا تُقَاتِلُ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً، قَالَ: لَعَلِّي قَدْ قَاتَلْتُ حَتَّى لَمْ تَكُنْ فِتْنَةً، قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَلَا أَرَاهُ يَنْفَعُكُمْ فَأَنْصِتُوا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اغْزُوا بَنِي فُلَانٍ مَعَ فُلَانٍ)) قَالَ: فَصُفِّتِ الرَّجَالُ وَكَانَتِ النِّسَاءُ مِنْ وَرَاءِ الرَّجَالِ، ثُمَّ لَمَّا رَجَعُوا قَالَ رَجُلٌ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي عَفَرَ اللَّهُ لَكَ، قَالَ: هَلْ أَحْدَثَ؟ قَالَ: لَمَّا هَزِمَ الْقَوْمُ وَجَدْتُ رَجُلًا بَيْنَ الْقَوْمِ وَالنِّسَاءِ فَقَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ أَوْ قَالَ أَسْلَمْتُ فَقَتَلْتُهُ، قَالَ: تَعَوَّذَا بِذَلِكَ حِينَ عَشِيَهُ الرُّمْحُ، قَالَ: ((هَلْ شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ تَنْظُرُ إِلَيْهِ)) فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ! مَا

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ عبیس یا ابن عبیس سمیت بنو جشم قبیلہ کے کچھ لوگ ان کے پاس آئے اور ان میں ایک آدمی نے ان سے کہا: کیا تم فتنہ دہ جانے تک لڑائی نہیں کرتے؟ انھوں نے کہا: شاید میں اس مقصد کے لیے قتال کر چکا ہوں کہ فتنہ نہ رہے، کیا میں تمہیں وہ بات بیان نہ کر دوں، جو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمائی ہو؟ اور میرا خیال ہے کہ شاید وہ تم کو نفع نہ دے، بہر حال خاموش ہو جاؤ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے بنو فولاں! تم بنو فولاں سے قتال کرو۔“ پس یہ فرمانا ہی تھا کہ مردوں کی صفیں بنادی گئیں اور ان کے پیچھے ان کی خواتین بھی تھیں، پھر جب وہ لوگ لوٹے تو ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے نبی! آپ میرے لیے بخشش طلب کریں، اللہ تعالیٰ آپ کو بھی بخش دے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تو نے کوئی نیا کام کر دیا ہے؟“ اس نے کہا: جی جب دشمن قوم کو شکست ہو رہی تھی تو میں نے مردوں اور عورتوں کے درمیان ایک آدمی پایا، اس نے کہا: میں مسلمان ہوں، یا میں نے اسلام قبول کر لیا ہے، لیکن میں نے اس کو قتل کر دیا، دراصل جب اس نے نیزوں کی بوچھاڑ دیکھی تو ان سے بچنے کے لیے یہ بات

(۴۹۸۰) تخريج: حسن بالشواهد، قاته الالباني، أخرجه ابن ماجه: ۳۹۳۰ (انظر: ۱۹۹۳۷)

کہی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو نے اس کا دل چاک کر کے اس کو دیکھا تھا؟“ اس نے کہا: جی نہیں، اللہ کی قسم! ایسے تو میں نے نہیں کیا، پھر آپ ﷺ نے اس آدمی کے لیے استغفار نہیں کیا۔ ایک روایت میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے بنو فلاں! تم لوگ بنو فلاں سے جہاد کرو۔“ میرے رشتہ داروں میں سے ایک آدمی بھی ان کے ساتھ چل پڑا، لیکن جب وہ نبی کریم ﷺ کی طرف لوٹا تو اس نے کہا: اے اللہ کے نبی! آپ میرے لیے اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کریں، اللہ تعالیٰ آپ کو بخشے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تو نے کوئی نیا کام کر دیا ہے؟“ اس نے کہا: جب دشمنوں کو شکست ہو گئی تو میں نے مردوں اور عورتوں کے درمیان دو آدمیوں کو پایا، انھوں نے یہ تو کہا کہ وہ مسلمان ہیں یا انھوں نے اسلام قبول کر لیا، لیکن میں نے ان کو قتل کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے لوگوں سے اسلام پر ہی جہاد کرنا ہے، اللہ کی قسم! میں تیرے لیے بخشش طلب نہیں کروں گا۔“ بعد میں یہ آدمی فوت ہو گیا اور اس کے رشتہ داروں نے اس کو دفن کیا، لیکن جب صبح ہوئی تو صورتحال یہ تھی کہ زمین نے اس کو باہر پھینک دیا تھا، انھوں نے پھر اس کو دفن کیا اور باقاعدہ اس کا پہرہ دیا، لیکن زمین نے اس کو باہر پھینک دیا، انھوں نے پہرہ داروں سے کہا: شاید کسی آدمی نے آکر اس کو نکال دیا ہو، جبکہ تم سو رہے ہو، پس انھوں نے تیسری بار اس کو دفن کیا اور پہرہ بھی دیا، لیکن زمین نے اس بار بھی اس کو باہر پھینک دیا، جب انھوں نے یہ صورتحال دیکھی تو اس کو ایسے ہی باہر ڈال دیا۔

**فوائد:** ..... زمین بڑے بڑے مجرموں کو قبول کر لیتی ہے، اس حدیث میں ایک خاص جرم کی طرف اشارہ کر

کے ہمیں چوکنا کیا گیا ہے۔

فَعَلْتُ فَلَمْ يَسْتَغْفِرْ لَهُ أَوْ كَمَا قَالَ، وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اغزُوا بَنِي فُلَانٍ مَعَ فُلَانٍ)) فَاَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْ اُخْمَتِي مَعَهُمْ، فَلَمَّا رَجَعَ اِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! اسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي عَفَرَ اللَّهُ لَكَ، قَالَ: ((وَهَلْ اُحْدَثْتُ؟)) فَمَالَ: لَمَّا هُزِمَ الْقَوْمُ اَذْرَكْتُ رَجُلَيْنِ بَيْنَ اَنْقُومٍ وَالنِّسَاءِ فَقَالَا: اِنَّا مُسْلِمَانِ اَوْ قَالَا: اَسْلَمْنَا فَتَقَاتَلْتُهُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَمَّا اَقَاتِلُ النَّاسَ اِلَّا عَلَى الْاِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا اسْتَغْفِرُ لَكَ)) اَوْ كَمَا قَالَ، فَمَاتَ بَعْدُ فَدَفَنَتْهُ عَشِيرَتُهُ فَاَصْبَحَ قَدْ نَبَذَتْهُ الْاَرْضُ، ثُمَّ دَفَنُوهُ وَحَرَسُوهُ ثَانِيَةً فَنَبَذَتْهُ الْاَرْضُ، ثُمَّ قَالُوا: لَعَلَّ اَحَدًا جَاءَ وَاَنْتُمْ نِيَامُ فَاَخْرَجَهُ، فَدَفَنُوهُ ثَالِثَةً ثُمَّ حَرَسُوهُ فَنَبَذَتْهُ الْاَرْضُ ثَالِثَةً، فَلَمَّا رَاَوْا ذَلِكَ اَلْقَوْهُ اَوْ كَمَا قَالَ۔ (مسند احمد: ۲۰۱۷۹)

(۴۹۸۱)۔ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ: جَمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَ بَشْرِ بْنِ عَاصِمٍ رَجُلٌ فَحَدَّثَنِي عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ سَرِيَّةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَشَوْا أَهْلَ مَاءٍ صُبْحًا، فَبَرَزَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ، فَحَمَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَتَلَهُ، فَلَمَّا قَدِمُوا أَخْبَرُوا النَّبِيَّ ﷺ بِذَلِكَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيبًا فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ الْمُسْلِمِ؟ يَقْتُلُ الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ إِنِّي مُسْلِمٌ)) فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنَّمَا قَالَهَا مُتَعَوِّذًا، فَصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجْهَهُ وَمَدَّ يَدَهُ الْيُمْنَى (وَفِي لَفْظٍ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعْرِفُ الْمَسَئَةَ فِي وَجْهِهِ) فَقَالَ: ((أَبَى اللَّهُ عَلَى مَنْ قَتَلَ مُسْلِمًا)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔ (مسند أحمد: ۱۷۱۳۴)

حمید بن ہلال سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ایک آدمی نے مجھے اور بشر بن عاصم کو جمع کر کے سیدنا عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ بات بیان کی: رسول اللہ ﷺ کے ایک سریرہ کے لوگ صبح کے وقت پانی والوں کے پاس پہنچے، جب ان میں سے ایک آدمی باہر آیا تو مسلمانوں میں سے ایک شخص نے اس پر حملہ کر دیا، اس نے آگے سے کہا کہ وہ مسلمان ہے، لیکن اس نے اس کو قتل کر دیا، جب یہ لوگ واپس آئے اور رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتلائی تو آپ ﷺ خطاب کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی اور پھر فرمایا: ”أَمَّا بَعْدُ، اس مسلمان کا کیا حال ہوگا، جو ایسے آدمی کو قتل کر دیتا ہے، جو یہ کہہ رہا ہوتا ہے کہ وہ مسلمان ہے۔“ اس آدمی نے کہا: جی اس نے یہ بات بجاؤ کی خاطر کہی تھی، رسول اللہ ﷺ نے اپنا چہرہ پھیر لیا اور اپنا دایاں ہاتھ لمبا کیا، ایک روایت میں ہے: رسول اللہ ﷺ اس پر متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”کیا تو برائی کو اس کے چہرے میں پہچان لیتا ہے؟“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے کسی مسلمان کو قتل کر دیا، اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے مجھ پر انکار کر دیا ہے۔“ آپ ﷺ نے یہ جملہ تین بار ارشاد فرمایا۔

(۴۹۸۲)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى بَنِي أَحْسِبَةَ قَالَ: جَذِيمَةٌ، فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا: أَسْلَمْنَا، فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: صَبَأْنَا صَبَأًا، وَجَعَلَ خَالِدٌ بِهِمْ أَسْرًا وَقَتْلًا، قَالَ: وَدَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَّا

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو بنو جذیمہ کی طرف روانہ کیا، انھوں نے اس قبیلہ کو اسلام کی دعوت دی، وہ آگے سے اچھے انداز میں یہ نہ کہہ سکے کہ ”ہم مسلمان ہو گئے ہیں۔“ بلکہ انھوں نے ”أَسْلَمْنَا“ کے بجائے اس طرح کہنا شروع کر دیا: ”صَبَأْنَا صَبَأًا“۔ اُدھر سے سیدنا خالد رضی اللہ عنہ نے ان کو قید کرنا اور قتل کرنا

(۴۹۸۱) اسنادہ صحیح، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۷ / ۹۸۱، والحاكم: ۱ / ۱۹ (انظر: ۱۷۰۰۹)

(۴۹۸۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۴۳۳۹، ۷۱۸۹ (انظر: ۶۳۸۲)

أَسِيرًا حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ يَوْمًا أَمَرَ خَالِدٌ أَنْ يَقْتُلَ كُلَّ رَجُلٍ مِّنَّا أَسِيرَةً، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَقُلْتُ: وَاللَّهِ، لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي، وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِي أَسِيرَةً، قَالَ: فَقَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرُوا لَهُ صَنِيعَ خَالِدٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَرَفَعَ يَدَيْهِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ)) مَرَّتَيْنِ - (مسند أحمد:)

شروع کر دیا اور ہم میں سے ہر آدمی کو ایک ایک قیدی دیا، حتیٰ کہ جب ایک صبح ہوئی تو سیدنا خالد رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ ہر آدمی اپنے قیدی کو خود قتل کر دے۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! نہ میں اپنے قیدی کو قتل کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں سے کوئی آدمی اپنے قیدی کو قتل کرے گا، پھر جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ کو سیدنا خالد رضی اللہ عنہ کی کاروائی بتائی تو آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے اور فرمایا: ”اے اللہ! خالد نے جو کچھ کیا، میں اس سے تیری طرف بری ہوتا ہوں (یعنی میرا اس کاروائی سے کوئی تعلق نہیں ہے)۔“ آپ ﷺ نے یہ جملہ دوبار ارشاد فرمایا۔

**فوائد:**..... مشرک، مسلمانوں کی مذمت کرتے ہوئے اور عار دلانے کے لیے انکو صابی کہتے ہیں، جس کے معانی دین سے نکلنے کے ہیں، یہ نام رکھنے کی وجہ یہ تھی مسلمان اپنے آباء و اجداد کے دین سے نکل گئے تھے، جب یہ لوگ ”أَسْلَمْنَا“ کے الفاظ نہ کہہ سکتے تو انھوں نے ”صَبَأْنَا“ کے الفاظ کہنا شروع کر دیے، ان کا ظن غالب یہ تھا کہ وہ اس کلمے ذریعے قتل سے بچ جائیں گے۔ ادھر جب سیدنا خالد بن ولید نے اندازہ لگایا کہ اسلام میں داخل ہوتے وقت تو یہ کلمہ نہیں کہلایا جاتا، بلکہ یہ تو مذمت والا کلمہ ہے، پس انھوں نے ان کو قتل کرنا شروع کر دیا، آپ ﷺ نے خالد بن ولید کے اس کیے کو برا جانا۔

سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ پر آپ ﷺ کے انکار کا سبب یہ تھا کہ انھوں نے تحقیق کیوں نہیں کی۔

(٤٩٨٣)۔ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ ابْنِ مُعَبَّرٍ السَّعْدِيِّ، قَالَ: خَرَجْتُ أَسْقَى فَرَسًا لِي فِي السَّحَرِ، فَمَرَزْتُ بِمَسْجِدِ بَنِي حَنِيفَةَ، وَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مُسْلِمَةَ رَسُولِ اللَّهِ، فَأَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَبَعَثَ الشُّرْطَةَ فَجَاءُوا بِهِمْ فَاسْتَتَابَهُمْ فَتَابُوا فَحَلَّى سَبِيلَهُمْ، وَضَرَبَ عُنُقَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّوَّاحَةِ، فَقَالُوا: آخَذْتَ قَوْمًا فِي أَمْرِ

ابن معیر سعدی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں سحری کی وقت اپنے گھوڑے کو پانی پلانے کے لیے نکلا، جب میں بنو حنیفہ مسجد کے پاس سے گزرا تو ان کو یہ کہتے ہوئے سنا: بیشک مسلمانہ اللہ کا رسول ہے، میں سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان کو اس واقعہ کی خبر دی، انھوں نے لشکر کو بھیجا، وہ ان کو پکڑ کر لے آئے، انھوں نے ان سے توبہ کرنے کا مطالبہ کیا اور انھوں نے توبہ کر لی اور انھوں نے ان کو آزاد کر دیا، لیکن عبد اللہ بن نواحہ کا سر قلم کر دیا، انھوں نے کہا: یہ کیا ہوا کہ تم نے ایک قوم کو ایک جرم



میں پکڑا، پھر کسی کو قتل کر دیا اور کسی کو چھوڑ دیا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا، یہ آدمی اور ابن اثال بن حجر، آپ ﷺ کے پاس آئے، آپ ﷺ نے ان سے کہا: ”کیا تم دونوں یہ گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟“ انھوں نے کہا: ہم یہ گواہی دیتے ہیں کہ بیشک مسلمانہ اللہ کا رسول ہے، نبی کریم ﷺ نے یہ سن کر فرمایا: ”میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لایا ہوں، اگر میں نے کسی وفد کو قتل کرنا ہوتا تو تم دونوں کو قتل کر دیتا۔“ انھوں نے کہا: اسی وجہ سے تو میں نے اس کو قتل کیا ہے۔

وَاحِدٍ، فَقَتَلْتُ بَعْضَهُمْ وَتَرَكْتُ بَعْضَهُمْ، قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدِمَ عَلَيْهِ هَذَا وَابْنُ أَثَالِ بْنِ حَجَرٍ، فَقَالَ: ((أَتَشْهَدَانِ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ)) فَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّ مُسْلِمَةَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا وَفَدَا لَقَتَلْتُكُمْ)) قَالَ: فَلِذَلِكَ قَتَلْتُهُ۔ (مسند أحمد: ۳۸۳۷)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ کی مجلس میں یہ بہت بڑی جرأت ہے، اگلی حدیث میں قتل نہ کرنے کی وجہ بیان کی گئی ہے۔

(دوسری سند) جب ابن نواحہ کو قتل کیا گیا تو سیدنا عبد اللہ بن مسعود نے کہا: یہ اور ابن اثال دونوں نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، یہ دونوں مسلمانہ کذاب کے قاصد تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟“ انھوں نے کہا: ہم تو یہ شہادت دیتے ہیں کہ مسلمانہ اللہ کا رسول ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں نے کسی قاصد کو قتل کرنا ہوتا تو میں تم دونوں کی گرونیں قلم کر دیتا۔“ پس آپ ﷺ کے اس فرمان سے یہ طریقہ نافذ ہو گیا کہ قاصد کو قتل نہیں کیا جائے گا، رہا مسئلہ ابن اثال کا تو اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس سے کفایت کیا ہے اور یہ آدمی، یہ اسی نظر سے لگا رہا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اب مجھے قدرت دی (اور میں نے اس کو قتل کر دیا)۔

(۴۹۸۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حِينَ قُتِلَ ابْنُ النَّوَاحَةِ: إِنَّ هَذَا وَابْنَ أَثَالِ كَانَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ رَسُولَيْنِ لِمُسْلِمَةَ الْكَذَّابِ، فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَشْهَدَانِ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ)) قَالَ: نَشْهَدُ أَنَّ مُسْلِمَةَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: ((لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا رَسُولًا لَضَرَبْتُ أَعْنَاقَكُمْ)) قَالَ: فَجَرَتْ سُنَّةٌ أَنْ لَا يُقْتَلَ الرَّسُولُ، فَأَمَّا ابْنُ أَثَالِ فَكَفَّاهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، وَأَمَّا هَذَا فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ فِيهِ حَتَّى أَمَكَّنَ اللَّهُ مِنْهُ الْآنَ۔ (مسند أحمد: ۳۷۰۸)

حارثہ بن مضرب سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا عبد اللہ بن مسعود

(۴۹۸۵)۔ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ قَالَ:

(۴۹۸۴) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۴۹۸۵) تخريج: حديث صحيح، أخرجه ابوداود: ۲۷۶۲ (انظر: ۳۶۴۲)



قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِبْنِ النَّوَّاحَةِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَوْ لَا أَنَّكَ رَسُولُ لَقَتَلْتُكَ.)) فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَسْتُ بِرَسُولٍ يَا خَرَشَةُ فَمَ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ. قَالَ: فَقَامَ إِلَيْهِ فَضْرَبَ عُنُقَهُ. (مسند أحمد: ۳۶۴۲)

نے ابن نواحہ سے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا کہ ”اگر تو قاصد نہ ہوتا تو میں تجھے قتل کر دیتا۔“ آج تو قاصد نہیں ہے، خرشہ! اٹھو اور اس کا سر قلم کر دو۔ پس وہ اٹھے اور اس کو قتل کر دیا۔

**فوائد:**..... ابو داؤد میں اس حدیث کا متن یوں ہے: حارثہ بن مضرب نے کہا: میں سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا: میری کسی عربی سے کوئی عداوت نہیں ہے، لیکن میں بنو حنیفہ مسجد کے پاس سے گزرا ہوں، وہ لوگ مسیلمہ کذاب پر ایمان لا رہے تھے، سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو بلایا، پس ان کو لایا گیا، انھوں نے ابن نواحہ کے علاوہ سب سے توبہ کروائی اور اس کے بارے میں فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے تیرے بارے میں فرمایا تھا: ”اگر تو قاصد نہ ہو تو میں تجھے قتل کر دیتا۔“ لیکن آج تو قاصد نہیں ہے، پھر قرظہ بن کعب کو حکم دیا، پس اس نے اس کو بازار میں قتل کر دیا اور کہا: جو ابن نواحہ کو مقتول دیکھنا چاہے تو وہ یہ بازار میں قتل کی حالت میں پڑا ہوا ہے۔

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے یہ سمجھا کہ نبی کریم ﷺ نے اس شخص کو قاصد ہونے کی وجہ سے قتل نہیں کیا تھا، اب جب کہ وہ قاصد نہیں تھا، اس لیے انھوں نے آپ ﷺ کی تمنا پوری کر دی اور دوسرے مرتدین کی طرح اس سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا۔

(۴۹۸۶)۔ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ مَسْعُودٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ حِينَ قَرَأَ كِتَابَ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ، قَالَ: لِّلرَّسُولَيْنِ: ((فَمَا تَقُولَانِ أَتَنْتَمَا؟)) قَالَا: نَقُولُ كَمَا قَالَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنَّ الرُّسُلَ لَا تُقْتَلُ لَضَرَبْتُ أَعْنَاقُكُمَا.)) (مسند أحمد: ۱۶۰۸۵)

سیدنا نعیم بن مسعود اشجعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے مسیلمہ کذاب کا خط پڑھا تو اس کے دو قاصدوں سے فرمایا: ”تم خود کیا کہتے ہو؟“ انھوں نے کہا: ہم وہی کہتے ہیں، جو مسیلمہ کہتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! اگر قاصدوں کو قتل نہ کیا جاتا ہوتا، تو میں تم دونوں کی گردنیں اڑا دیتا۔“

(۴۹۸۷)۔ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ صَحَبَ قَوْمًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَوَجَدَ مِنْهُمْ عَفْلَةً،

سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ مشرکوں کی ایک قوم کے ساتھی بنے، لیکن جب انھوں نے ان کو غافل پایا تو ان

(۴۹۸۶) تخریج: حدیث صحیح بطرقہ وشواہدہ، أخرجه أبو داود: ۲۷۶۱ (انظر: ۱۵۹۸۹)

(۴۹۸۷) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه النسائي في "الكبرى": ۸۷۳۳، والطبرانی

فی "الكبير": ۱۰۷۶ / ۲۰ (انظر: ۱۸۱۵۳)

فَقَتَلَهُمْ وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، فَجَاءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَقْبَلَهَا۔ (مسند أحمد: ۱۸۳۳۴) دیا۔

**فوائد:** ..... مشرکوں کو قتل کرنے کی جتنی صورتیں ہیں، یہ صورت ان میں سے نہیں ہے، بلکہ اس صورت میں امانت اور عہد کی پاسداری کا تقاضا یہ تھا کہ ان کو قتل نہ کیا جائے، کیونکہ انھوں نے مغیرہ پر اعتماد و اعتبار کیا ہوا تھا۔

بَابُ جَوَازِ تَبْيِيتِ الْكُفَّارِ وَإِنْ أَذَى إِلَى قَتْلِ ذُرَارِيهِمْ تَبْعًا

کافروں پر اچانک حملہ کرنے کا بیان، اگرچہ اس میں ان کے بچے قتل ہو جائیں

(۴۹۸۸)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَشَّامَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الدَّارُ مِنْ دُورِ الْمُشْرِكِينَ نُسَبِّحُهَا لِلْغَارَةِ، فَتُصِيبُ الْوِلْدَانَ تَحْتَ بُطُونِ الْخَيْلِ، وَلَا نَشْعُرُ، فَقَالَ: ((إِنَّهُمْ مِنْهُمْ)) (مسند أحمد: ۱۶۸۰۶)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا صعب بن جشامہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! مشرکوں کی بستی ہو اور ہم اس پر صبح کے وقت اچانک حملہ کر دیں اور ان کے بچے گھوڑوں کے نیچے آکر مارے جائیں، جبکہ ہمیں سمجھ ہی نہ آئے تو (ان بچوں کا قتل کیا ہوگا)؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک ان کے بچے بھی ان ہی میں سے ہیں۔“

**فوائد:** ..... ایسی صورت میں بچوں کو قتل کیا جاسکتا ہے، اس کا یہ مفہوم نہیں ہے کہ قصد مشرکوں کے بچوں کو قتل کرنا جائز ہے، اس سے مراد یہ ہے کہ اگر مشرکوں تک پہنچتے پہنچتے بچے میں بچے روند دیئے جائیں، یا شب خون کی صورت میں ان کا پتہ نہ چلے اور وہ بچے میں قتل ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں ہوگی۔

(۴۹۸۹)۔ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَخْوَعِ ﷺ قَالَ: بَيَّنَّا هَوَازَنَ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ ﷺ وَكَانَ أَمْرُهُ عَلَيْنَا النَّبِيِّ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۱۶۶۱۱)

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی قیادت میں ہوازن پر رات کو حملہ کیا تھا، نبی کریم ﷺ نے ان کو ہمارا امیر بنایا تھا۔

(۴۹۹۰)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَشَّامَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قِيلَ لَهُ: لَوْ أَنَّ خَيْلًا أَغَارَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَأَصَابَتْ مِنْ أَبْنَاءِ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: ((هُمْ))

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا صعب بن جشامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ کسی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اگر مسلمانوں کا کوئی لشکر رات کو حملہ کر دے اور بچے میں مشرکوں کے بچے بھی رگڑے جائیں تو؟ آپ ﷺ نے

(۴۹۸۸) تخريج: أخرجه البخاری: ۱۸۲۵، ۲۵۶۳، ومسلم: ۱۱۹۳ (انظر: ۱۶۶۸۶)

(۴۹۸۹) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۷۵۵ (انظر: ۱۶۴۹۷)

(۴۹۹۰) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۷۴۵ (انظر: ۱۶۴۲۴)

فرمایا: ”وہ بچے اپنے آباء میں سے ہی ہیں۔“

مہلب بن ابو صفرة، ایک صحابی رسول (سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میرا خیال یہی ہے کہ وہ لوگ (یعنی ابوسفیان اور اس کی قوم) رات کو تم پر حملہ کر دیں گے، اگر ایسے ہوا تو تمہارا شعار یہ ہوگا: ﴿حَمْدُ لَا يُنْصَرُونَ﴾۔“

سیدنا صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے مشرکوں کے ان گھروں کے بارے میں سوال کیا گیا، جن پر رات کو حملہ کیا جاتا ہے اور اس طرح ان کی عورتیں اور بچے بھی قتل کر دیئے جاتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ بھی ان میں سے ہی ہیں۔“ امام زہری کہتے ہیں: لیکن اس کے بعد آپ ﷺ نے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع کر دیا تھا۔

**فوائد:**..... اگلے باب میں ان افراد کا ذکر ہے، جن کو قتل کرنا منع ہے، اس باب کی احادیث کا تعلق ضرورت سے ہے، یعنی جب مشرکین تک پہنچنا ان کے بچوں کو قتل یا روندے بغیر ممکن نہ ہو، یا وہ جنگ میں رکاوٹ بن رہے ہوں تو پھر بچوں کی کوئی پروا نہیں کی جائے گی۔

**بَابُ الْكُفِّ عَنِ قُصْدِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ وَالرُّهْبَانِ وَالشَّيْخِ الْفَانِي بِالْقَتْلِ**

عورتوں، بچوں، پادریوں اور انتہائی بوڑھے لوگوں کو بالارادہ قتل کرنے سے روکنے کا بیان

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض غزوؤں میں ایک عورت کو قتل شدہ پایا اور پھر عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع کر دیا۔

مِنْ آبَائِهِمْ۔)) (مسند أحمد: ۱۶۵۳۸) (۴۹۹۱)۔ عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَا أَرَاهُمْ اللَّيْلَةَ إِلَّا سَيِّئُونَكُمْ، فَإِنْ فَعَلُوا فَشِعَارُكُمْ حَم لَا يُنْصَرُونَ۔)) (مسند أحمد: ۲۳۵۹۱)

(۴۹۹۲)۔ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ ﷺ، سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَبْتَغُونَ قِيَصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذُرَارِيَّتِهِمْ، فَقَالَ: ((هُمْ مِنْهُمْ۔)) ثُمَّ يَقُولُ الزُّهْرِيُّ: ثُمَّ نَهَى عَنْ ذَلِكَ بَعْدُ۔ (مسند أحمد: ۱۶۷۹۰)

(۴۹۹۳)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ امْرَأَةً مَقْتُولَةً فَنَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ۔ (مسند أحمد: ۵۴۵۸)

سیدنا رباح بن ربیع رضی اللہ عنہ، جو کہ حنظلہ کاتب کے بھائی تھے، سے

(۴۹۹۴)۔ عَنِ رِبَاحِ بْنِ الرَّبِيعِ أَخِي حَنْظَلَةَ

(۴۹۹۱) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابوداود: ۲۵۹۷، والترمذی: ۱۶۸۲ (انظر: ۲۳۲۰۴)

(۴۹۹۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۱۸۲۵، ۲۵۶۳، ومسلم: ۱۱۹۳ (انظر: ۱۶۶۷۰)

(۴۹۹۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۱۵، ومسلم: ۱۷۴۴ (انظر: ۵۴۵۸)

(۴۹۹۴) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه أبوداود: ۲۶۶۹، وابن ماجه: ۲۸۴۲ (انظر: ۱۵۹۹۲)

مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوے میں نکلے، لشکر کے مقدمہ پر سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ مامور تھے، جب رباح اور دوسرے صحابہ ایک مقتول عورت کے پاس سے گزرے، جس کو مقدمہ نے قتل کیا تھا، تو وہ کھڑے ہو گئے، اس کو دیکھنے لگ گئے اور اس کی جسامت پر تعجب کرنے لگے، یہاں تک رسول اللہ ﷺ ان کو آئے، آپ ﷺ اپنی سواری پر سوار تھے، آپ ﷺ بھی اس عورت کے پاس ٹھہر گئے اور فرمایا: ”یہ تو قاتل کرنے والی نہیں تھی۔“ پھر آپ ﷺ نے ایک صحابی سے فرمایا: ”خالد کو ملو اور اس کو کہو کہ عورت اور بچے اور مزدور کو قتل مت کرو۔“

الْكَاتِبِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا، وَعَلَى مُقَدَّمَتِهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَمَرَّ رِبَاحٌ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَقْتُولَةٍ مِمَّا أَصَابَتْ الْمَقْدَمَةَ، فَوَقَفُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهَا، وَيَتَعَجَّبُونَ مِنْ خَلْقِهَا حَتَّى لَحِقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ، فَأَنْقَرُجُوا عَنْهَا، فَوَقَفَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتَقَاتِلَ، فَقَالَ لِأَحَدِهِمْ: ((الْحَقُّ خَالِدًا فَقُلْ لَهُ لَا تَقْتُلُونَ ذُرِّيَّةَ وَلَا عَسِيفًا.)) (مسند أحمد: ۱۶۰۸۸)

**فوائد:** ..... مزدور سے مراد وہ شخص ہے جو چوپائیوں کی حفاظت کے لیے یا اس قسم کے مقصد کے لیے رکھا جائے، اس سے مراد وہ شخص نہیں ہے، جو مزدوری پر لڑنے کے لیے آیا ہو۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے ایک عورت کو بطور قیدی لیا، جب اس خاتون نے اس مرد سے اس کی تلوار کا دستہ پکڑ کر تلوار کھینچنا چاہا تو اس نے اس کو قتل کر دیا، جب نبی کریم ﷺ اس کے پاس سے گزرے اور آپ کو بتلایا گیا تو آپ ﷺ نے عورتوں کو قتل کرنے سے منع کر دیا۔

(۴۹۹۵)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أَخَذَ امْرَأَةً فَتَازَعَتْهُ فَأَتَمَّ سَيْفِهِ فَقَتَلَهَا، فَمَرَّ عَلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَ بِأَمْرِهَا فَتَنَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ۔ (مسند أحمد: ۲۳۱۶)

ایوب راوی کہتے ہیں: میں نے اپنے قبیلے کے آدمی سے سنا، وہ اپنے باپ سے بیان کر رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ روانہ کیا، وہ بھی اس میں تھا، پس آپ ﷺ نے ہمیں مزدوروں، غلاموں اور لونڈیوں کو قتل کرنے سے منع کر دیا۔

(۴۹۹۶)۔ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا مِمَّنَّا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً كُنْتُ فِيهَا، فَتَهَانَا أَنْ نَقْتُلَ الْعُسَفَاءَ وَالْوُصَفَاءَ۔ (مسند أحمد: ۱۵۴۹۸)

سیدنا اسود بن سریع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں

(۴۹۹۷)۔ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيْعٍ قَالَ:

(۴۹۹۵) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه بنحوه ابن ابی شیبہ: ۱۴ / ۴۷۰ (انظر: ۲۳۱۶)

(۴۹۹۶) تخریج: صحیح، أخرجه عبد الرزاق: ۹۳۷۹ (انظر: ۱۵۴۲۰)

(۴۹۹۷) تخریج: رجاله ثقات رجال الشيخين لكن سماع الحسن من الاسود لا يثبت عند بعضهم،

أخرجه النسائي في "الكبرى": ۸۶۱۶، والدارمي: ۲ / ۲۲۳ (انظر: ۱۵۵۸۹)



رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کیا، مجھے ایک سواری بھی مل گئی، اس دن لوگوں نے قتل کا ایسا سلسلہ قائم کیا کہ بچوں اور عورتوں کو بھی قتل کر دیا، جب رسول اللہ ﷺ کو پتہ چلا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے، آج قتل تجاوز کر گیا ہے، یہاں تک کہ انھوں نے عورتوں اور بچوں کو بھی قتل کر دیا ہے۔“ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ تو مشرکوں کی اولاد ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”خبردار! تم میں سے پسندیدہ افراد بھی مشرکوں کی ہی اولاد ہیں۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”خبردار! تم بچوں اور عورتوں کو قتل مت کرو، خبردار! تم بچوں اور عورتوں کو قتل نہ کرو۔“ پھر فرمایا: ”ہر جان فطرت پر پیدا ہوتی ہے، یہاں تک کہ اس کی اپنی زبان وضاحت کرنے لگ جائے اور اس کے والدین اس کو یہودی یا نصرانی بنادیں۔“

أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَزَوْتُ مَعَهُ، فَأَصَابَتْ ظَهْرًا، فَقَتَلَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ حَتَّى قَتَلُوا الْوِلْدَانَ، وَقَالَ مَرَّةً: الدُّرِّيَّةُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مَا بَالُ أَقْوَامٍ جَاوَزَهُمُ الْقَتْلُ الْيَوْمَ، حَتَّى قَتَلُوا الدُّرِّيَّةَ)) فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا هُمْ أَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ؟ فَقَالَ: ((أَلَا إِنَّ خِيَارَكُمْ أَبْنَاءُ الْمُشْرِكِينَ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَلَا لَا تَقْتُلُوا ذُرِّيَّةَ آلَا لَا تَقْتُلُوا ذُرِّيَّةَ)) قَالَ: ((كُلُّ نَسَمَةٍ تُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ حَتَّى يُعْرَبَ عَنْهَا لِسَانُهَا فَأَبَوَاهَا يَهُودًا نَهَا وَيَنْصُرَانَهَا)) (مسند أحمد: ١٥٦٧٤)

**فوائد:** ..... ”تم میں سے پسندیدہ افراد بھی مشرکوں کی ہی اولاد ہیں۔“ آپ ﷺ کا مقصد یہ ہے کہ جلیل القدر صحابہ کرام بھی تو مشرکوں کی اولاد ہیں، دراصل آپ ﷺ اس آدمی کے فہم کا رد کر رہے ہیں۔

سیدنا اسود بن سریج رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حنین والے دن ایک سریہ بھیجا، اس نے مشرکوں سے قتال کیا اور اس میں قتل کا سلسلہ بچوں اور عورتوں تک جا پہنچا، جب وہ واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم کو بچے اور عورتیں قتل کرنے پر کس چیز نے آمادہ کیا؟“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ تو مشرکوں کی اولاد ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے پسندیدہ افراد بھی تو مشرکوں کی ہی اولاد ہیں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! ہر جان فطرت اسلام پر پیدا ہوتی ہے، یہاں تک کہ اس

(٤٩٩٨)۔ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيحٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ، فَأَفْضَى بِهِمُ الْقَتْلُ إِلَى الدُّرِّيَّةِ، فَلَمَّا جَاءُوا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا حَمَلَكُمْ عَلَى قَتْلِ الدُّرِّيَّةِ؟)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا كَانُوا أَوْلَادَ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: ((أَوْ هَلْ خِيَارُكُمْ إِلَّا أَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا مِنْ نَسَمَةٍ تُولَدُ إِلَّا عَلَى الْفِطْرَةِ حَتَّى يُعْرَبَ عَنْهَا لِسَانُهَا))

(٤٩٩٨) (تخریج: رجاله ثقات رجال الشيخين لكن سماع الحسن من الاسود لا يثبت عند بعضهم، أخرجه النسائي في ”الكبرى“: ٨٦١٦، والحاكم: ١٢٣/٢ (انظر: ١٥٥٨٨)



(مسند احمد: ۱۵۶۷۳)

کی زبان اس کی طرف سے وضاحت کر دے۔“

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے لشکروں کو روانہ کرتے تو فرماتے: ”اللہ کے نام کے ساتھ نکلو، اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس کے ساتھ کفر کرنے والوں سے قتال کرو، نہ دھوکہ کرو، نہ خیانت کرو، نہ مثلہ کرو، نہ بچوں کو قتل کرو اور نہ گرجا گھر والوں کو۔“

(۴۹۹۹)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ جَيْوشَهُ، قَالَ: ((اُخْرُجُوا بِسْمِ اللَّهِ، تَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَغْلُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا الْوِلْدَانَ، وَلَا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ)) (مسند احمد: ۲۷۲۸)

سیدنا سمر، بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم مشرکوں کے بہادری اور جنگ والے قوی افراد کو قتل کرو اور نابالغ بچوں کو چھوڑ دو۔“ عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اپنے باپ امام احمد رضی اللہ عنہ سے اس کی حدیث ”اقتلوا شيوخ المشركين“ کی تفسیر کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: ”شیخ“ کا مسئلہ یہ ہے کہ قریب نہیں ہوتا ہے کہ وہ مسلمان ہو جائے، جبکہ لڑکا، شیخ کی بہ نسبت اسلام قبول کرنے کے قریب ہوتا ہے۔ ”الشرح“ سے مراد لڑکے ہیں۔

(۵۰۰۰)۔ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اقتلوا شيوخ المشركين، واستحيوا شرخهم)) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَأَلْتُ أَبِي عَنْ تَفْسِيرِ هَذَا الْحَدِيثِ: اقتلوا شيوخ المشركين، قَالَ: يَقُولُ الشَّيْخُ: لَا يَكَادُ أَنْ يُسْلِمَ وَالشَّابُّ أَيْ يُسْلِمُ كَأَنَّهُ أَقْرَبُ إِلَى الْإِسْلَامِ مِنَ الشَّيْخِ، قَالَ: الشَّرْخُ الشَّبَابُ۔ (مسند احمد: ۲۰۴۰۷)

**فوائد:** ..... اس حدیث میں شیوخ سے مراد وہ لوگ ہیں، جن کی عمر چالیس برس ہو چکی ہو، یعنی مضبوط جنگ

جو مرد، ان سے مراد وہ عمر رسیدہ بوڑھے نہیں ہیں، جن میں قوت اور رائے کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے۔

**بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُثْلَةِ وَالتَّحْرِيقِ وَقَطْعِ الشَّجَرِ وَهَدْمِ الْعِمْرَانِ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَمَصْلَحَةٍ**  
 مثلہ، جلانے، درخت کاٹنے اور عمارتیں گرانے سے ممانعت کا بیان، الا یہ کہ کوئی ضرورت اور مصلحت ہو  
 (۵۰۰۱)۔ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَوْلَايَ رَسُولُ سَيْدِنَا ثَوْبَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”جَسَ نِيْ جَھُوْلِيْ نِيْجَ، يَابُوْ هِيْ آدِي“

(۴۹۹۹) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه البزار: ۱۶۷۷، والطبرانی: ۱۱۵۶۲، والبيهقي: ۹۰ / ۹، وابويعلی: ۲۶۵۰ (انظر: ۲۷۲۸)

(۵۰۰۰) تخریج: اسنادہ ضعیف، أخرجه ابو داود: ۲۶۷۰، والترمذی: ۱۵۸۳ (انظر: ۲۰۱۴۵)

(۵۰۰۱) اسنادہ ضعیف، ابن لهيعة سبيء الحفظ، وشيخه لم يسمه، فهو مجهول (انظر: ۲۲۳۶۸)

((مَنْ قَتَلَ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا أَوْ أَحْرَقَ نَخْلًا أَوْ قَطَعَ شَجَرَةً مُثْمِرَةً أَوْ ذَبَحَ شَاةً لَا هَابِهَا لَمْ يَرْجِعْ كَفَّارًا)) (مسند أحمد: ۲۲۷۲۶) برابر برابر بھی نہیں لوٹے گا۔

**فوائد:** ..... یہ روایت تو ضعیف ہے، اصل مسئلہ یہ ہے کہ ضرورت و مصلحت کے پیش نظر درختوں اور دیگر سامان کو جلا کر دشمن کے علاقے میں تخریب کاری کی جاسکتی ہے۔

(۵۰۰۲)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيبًا إِلَّا أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ وَنَهَانَا عَنِ الْمُثْلَةِ، قَالَ: قَالَ: ((أَلَا وَإِنَّ الْمُثْلَةَ أَنْ يَنْذِرَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْرُمَ أَنْفَهُ)) (مسند أحمد: ۲۰۱۸۱)

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ جب بھی ہمیں خطاب کرنے کے لیے کھڑے ہوتے تو ہمیں صدقہ دینے اور مثلہ سے منع کرتے اور فرماتے: ”خبردار! یہ بھی مثلہ ہے کہ آدمی یہ نذر مانے کہ وہ اپنی ناک میں سوراخ کرے گا یا اس کو پھاڑے گا۔“

(۵۰۰۳)۔ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُثْلَةِ۔ (مسند أحمد: ۱۸۳۳۳)

سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مثلہ سے منع فرمایا ہے۔

(۵۰۰۴)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطَعَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَحَرَّقَ۔ (مسند أحمد: ۵۵۲۰)

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی نضیر کے کھجوروں کے درخت کاٹے بھی تھے اور جلائے بھی تھے۔

(۵۰۰۵)۔ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ وَجْهَهُ وَجْهَةً فَقَبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَسَأَلَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا الَّذِي عَاهَدَ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَاهَدَ إِلَيَّ أَنْ أَغِيرَ عَلَى ابْنَتِي صَبَاحًا ثُمَّ أَحْرَقَ۔ (مسند أحمد: ۲۲۱۶۷)

سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو ایک طرف بھیجا تھا، لیکن پھر آپ ﷺ وفات پا گئے تھے، پھر سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کون سی نصیحت کی تھی؟ انھوں نے کہا: آپ ﷺ نے مجھے یہ نصیحت کی تھی کہ میں اپنی بستی پر صبح کے وقت حملہ کروں اور پھر جلا دوں۔

(۵۰۰۲) تخریج: صحیح دون قولہ: ”الا ان من المثلة.....“ وهذا اسناد ضعيف، أخرجه الطيالسي: ۸۳۶، والبخاري: ۳۵۶۶، والطبراني: ۳۴۵ / ۱۸ (انظر: ۱۹۹۳۹)

(۵۰۰۳) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبراني في ”الكبير“: ۲ / ۸۹۴ (انظر: ۱۸۱۵۲)

(۵۰۰۴) تخریج: أخرجه البخاري: ۳۰۲۱، ومسلم: ۱۷۴۶ (انظر: ۵۵۲۰)

(۵۰۰۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابوداود: ۲۶۱۶، وابن ماجه: ۲۸۴۳ (انظر: ۲۱۸۲۴)

(۵۰۰۶)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا: أَبْسَى، فَقَالَ: ((أَنْتِهَا صَبَاحًا ثُمَّ حَرَقَ)) (مسند أحمد: ۲۲۱۲۸)

(دوسری سند) سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے اُبسی نامی ایک گاؤں کی طرف بھیجا تھا اور فرمایا تھا: ”تم صبح کے وقت وہاں جانا اور اس کو جلا دینا۔“

(۵۰۰۷)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا تُرِيدُ حُنَيْنَ مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ)) وَكَانَ بَيْتًا فِي خَنْعَمَ يُسَمَّى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَّةِ، فَنفَرْتُ إِلَيْهِ فِي سَبْعِينَ وَمِائَةً فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، قَالَ: فَأَتَاهَا فَحَرَقَهَا بِالنَّارِ، وَبَعَثَ جَرِيرٌ بَشِيرًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَتَيْتَكَ حَتَّى تَرْكُتْهَا، كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ، فَبَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرَجَالَهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ۔ (مسند أحمد: ۱۹۴۰۲)

سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”کیا تم مجھے ذو خلصہ سے راحت نہیں پہنچاتے؟“ یہ خنعم قبیلے کا ایک گھر تھا، اس کو کعبہ یمانیہ کہا جاتا تھا، میں اُحس قبیلے کے ایک سوستر گھوڑ سوار لے کر اس کی طرف گیا، وہ وہاں گئے اور آگ لگا کر اس کو جلا دیا، پھر سیدنا جریر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی طرف ایک خوشخبری دینے والا بھیجا اور اس نے آکر کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے! میں اس گھر کو خارش اونیٹ کی طرح چھوڑ کر آپ کو خوشخبری دینے کے لیے آیا ہوں، پس رسول اللہ ﷺ نے اُحس قبیلے کے گھوڑ سواروں اور پیادہ لوگوں کے لیے پانچ بار برکت کی دعا کی۔

**فوائد:**..... ذو خلصہ گھر کے اندر ایک بت بھی تھا، اس کا نام خلصہ تھا۔

خارش اونیٹ سے مراد اس گھر کا جل کر سیاہ ہونا اور پھر اس کی زینت اور رونق کا ختم ہو جانا ہے، جیسے خارش اونیٹ گندھک وغیرہ ملنے سے بدنام نظر آتا ہے۔

(۵۰۰۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَغْيٍ، فَقَالَ: ((إِنْ وَجَدْتُمْ قُلَاتًا وَقُلَاتًا لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ، فَأَخْرِقُوهُمَا بِالنَّارِ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا اور فرمایا: ”اگر تم قریش کے فلاں فلاں دو آدمیوں کو پا لو تو ان کو آگ کے ساتھ جلا دینا۔“ پھر جب ہم نے نکلنے کا ارادہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تم کو فلاں فلاں آدمیوں کو آگ کے ساتھ جلا

(۵۰۰۶) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۰۰۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۲۳، ۴۳۵۵، ومسلم: ۲۴۷۶ (انظر: ۱۹۱۸۸)

(۵۰۰۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۱۶ (انظر: ۸۴۶۱)

فَلَانَا وَفَلَانًا بِالنَّارِ، وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذَّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا)) (مسند أحمد: ۸۴۴۲)

دینے کا حکم دیا تھا، جبکہ آگ کے ساتھ عذاب دینے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے، اس لیے اگر تم ان کو پا لو تو ان کو قتل کر دینا۔“

**فوائد:** ..... یہ دو آدمی ہمارے بنی آدمی بنے ہیں، اول الذکر فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہو گیا اور آخر الذکر کا کوئی اتہ پتہ نہیں ہے۔

آپ ﷺ کا اپنی رائے کو تبدیل کرنا ممکن ہے کہ آپ ﷺ کے اجتہاد کی بنا پر ہونی یا وحی کی روشنی میں۔

(۵۰۰۹)۔ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ، صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَثَهُ وَرَهْطًا مَعَهُ إِلَى رَجُلٍ مِنْ عُذْرَةٍ، فَقَالَ: ((إِنْ قَدَرْتُمْ عَلَى فُلَانٍ فَأَخْرِقُوهُ بِالنَّارِ)) فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا تَوَارَوْا مِنْهُ، سَادَاهُمْ أَوْ أَرْسَلَ فِي أَثَرِهِمْ فَرَدُّوهُمْ ثُمَّ قَالَ: ((إِنْ أَنْتُمْ قَدَرْتُمْ عَلَيْهِ فَاقْتُلُوهُ، وَلَا تُخْرِقُوهُ بِالنَّارِ، فَإِنَّمَا يُعَذَّبُ بِالنَّارِ رَبُّ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۱۶۱۳۱)

صحابی رسول سیدنا حمزہ بن عمرو اسلمی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ایک لشکر سمیت عذرہ قبیلے کے ایک آدمی کی طرف بھیجا اور فرمایا: ”اگر تم نے فلاں پر غلبہ پا لیا تو اس کو آگ کے ساتھ جلا دینا۔“ پس وہ چل پڑے اور جب آپ ﷺ سے اوچھل ہونے لگے تو آپ ﷺ نے ان کو بلایا اور کسی آدمی کو بھیج کر ان کو واپس بلا لیا اور پھر فرمایا: ”اگر تم نے اس آدمی پر غلبہ پا لیا تو اس کو قتل کرنا، آگ کے ساتھ جلانا نہیں ہے، کیونکہ آگ کا رب ہی ہے، جو آگ کے ذریعے عذاب دے سکتا ہے۔“

### بَابُ تَحْرِيمِ الْفِرَارِ مِنَ الزَّحْفِ إِلَّا الْمُتَحَيِّزَ إِلَى فِتْنَةٍ وَإِنْ بَعُدَتْ

لڑائی کے وقت بھاگ جانے کی حرمت کا بیان، الا یہ کہ آدمی نے اپنی جماعت کو ملنا ہو، اگرچہ وہ

جماعت دور ہو

(۵۰۱۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَأَدَّى زَكَاةَ مَالِهِ طَيِّبًا بِهَا نَفْسُهُ مُحْتَسِبًا، وَسَمِعَ وَأَطَاعَ فَلَهُ الْجَنَّةُ، أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَخَمْسٌ لَيْسَ لَهُنَّ كَفَّارَةٌ، الشُّرْكُ بِاللَّهِ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملا کہ اس نے اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرایا ہو، دل کی خوشی کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے زکوٰۃ ادا کی ہو اور امام کی بات سنی، اور اس کی اطاعت کی ہو تو اس کے لیے جنت ہوگی، یا در جنت میں

(۵۰۰۹) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو داود: ۲۶۷۳ (انظر: ۱۶۱۳۵)

(۵۰۱۰) تخریج: اسنادہ ضعیف، المتوکل او ابو المتوکل مختلف فی اسمہ، وهو مجهول، أخرجه

البيهقي في "الشعب": ۴۹۲۸ (انظر: ۸۷۳۷)



عَزَّوَجَلَّ، وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ، أَوْ  
بَهْتُ مُؤْمِنٍ، أَوْ الْفِرَارُ يَوْمَ الزَّخْفِ، أَوْ  
يَمِينُ صَابِرَةٍ، يَقْتَطِعُ بِهَا مَا لَا بِغَيْرِ حَقٍّ))  
(مسند أحمد: ۸۷۲۲)

داخل ہو جائے گا۔ پانچ گناہ ہیں، ان کا کوئی کفارہ نہیں ہے،  
اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا، ناحق جان کو قتل کرنا، مؤمن پر  
تہمت لگانا، لڑائی والے دن بھاگ جانا اور جھوٹی قسم، جس کے  
ذریعے وہ ناحق مال حاصل کرتا ہے۔“

**فوائد:**..... جمہور سلف صالحین کے مسلک کے مطابق زندگی میں توبہ اور ندامت کی وجہ سے ہر قسم کا گناہ معاف  
ہو جاتا، البتہ حقوق العباد کے سلسلے میں متعلقہ آدمی کو اس کا حق ادا کرنا یا معاف کروالینا ضروری ہے، اور موت کے بعد  
شرک کے علاوہ ہر گناہ قابل معافی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ جرم کی نوعیت کے مطابق عارضی طور پر کسی قسم کا عذاب دیا  
جائے، مثلاً قبر میں عذاب، میدان حشر میں عذاب، جہنم میں عذاب۔

(۵۰۱۱)۔ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، حَدَّثَنَا  
أَبُو رُحْمٍ السَّمْعِيُّ: أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ حَدَّثَهُ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ جَاءَ يَعْبُدُ اللَّهَ لَا  
يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي  
الزَّكَاةَ، وَيَصُومُ رَمَضَانَ، وَيَجْتَنِبُ  
الْكِبَائِرَ، فَإِنَّ لَهُ الْجَنَّةَ)) وَسَلَّوَهُ مَا  
الْكِبَائِرُ؟ قَالَ: ((الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ  
النَّفْسِ الْمُسْلِمَةِ، وَفِرَارُ يَوْمِ الزَّخْفِ))  
(مسند أحمد: ۲۳۸۹۸)

سیدنا ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ”جو آدمی اس حال میں آیا کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی  
عبادت کی ہو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو، نماز قائم  
کی ہو، زکوٰۃ ادا کی ہو، رمضان کے روزے رکھے ہوں اور کبیرہ  
گناہوں سے اجتناب کیا ہو تو اس کے لیے جنت ہوگی۔“ جب  
لوگوں نے آپ ﷺ سے کبائر کے بارے میں پوچھا تو  
آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے سوا نہ شرک کرنا، مسلمان  
نفس کو قتل کرنا اور لڑائی والے دن بھاگ جانا۔“

(۵۰۱۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ:  
كُنْتُ فِي سَرِيَةٍ مِنْ سَرَايَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَحَاصَّ النَّاسُ حَيْصَةً، وَكُنْتُ فِيْمَنْ  
حَاصٍّ، فَقُلْنَا: كَيْفَ نَصْنَعُ وَقَدْ قَرَرْنَا مِنْ  
الزَّخْفِ وَيُونَا بِالْغَضَبِ، ثُمَّ قُلْنَا: لَوْ  
دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ فَبِتْنَا ثُمَّ قُلْنَا: لَوْ عَرَضْنَا  
أَنْفُسَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول  
اللہ ﷺ کے بھیجے ہوئے سرایا میں سے ایک سریہ کی بات  
ہے، میں خود بھی اس میں تھا، لوگوں نے بھاگنا شروع کر دیا اور  
میں بھی فرار اختیار کرنے والوں میں سے تھا، پھر ہم نے کہا:  
اب ہم کیا کریں، ہم تو لڑائی سے بھاگے ہیں اور غضب الہی  
کے ساتھ لوٹے ہیں، پھر ہم نے کہا: اب ہم مدینہ میں داخل ہو  
جائیں اور اندر جا کر رات گزاریں، لیکن پھر ہمارے ذہن میں

(۵۰۱۱) تخریج: حدیث حسن بمجموع طرقہ، أخرجه النسائي: ۸۸/۷ (انظر: ۲۳۵۰۲)

(۵۰۱۲) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف یزید بن ابی زیاد، أخرجه الترمذی: ۱۷۱۶ (انظر: ۵۳۸۴)



یہ بات آئی کہ ہم اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کرتے ہیں، اگر توبہ کا حق ہوا تو ٹھیک، ورنہ ہم چلے جائیں گے، پس ہم نماز فجر سے پہلے آپ ﷺ کے پاس پہنچ گئے، جب آپ ﷺ باہر تشریف لائے تو پوچھا: ”کون لوگ ہیں؟“ ہم نے کہا: جی ہم ہیں، لڑائی سے بھاگ کر آ جانے والے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں نہیں، بلکہ تم تو قتال کی طرف پلٹ جانے والے ہو اور میں تمہارا مددگار ہوں اور میں تمام مسلمانوں کی پناہ گاہ اور ان کا مددگار ہوں۔“ پس ہم آپ ﷺ کے قریب ہوئے اور آپ ﷺ کے ہاتھ پر بوسہ لیا۔

(مسند أحمد: ۵۳۸۴)

**فوائد:**..... نبی کریم ﷺ بھاگنے والے مجاہدین کو تسلی دلا رہے ہیں۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمْ إِلَّا ذَهَابَ وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبرًا إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مَتَحِيضًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَهُ جَهَنَّمُ وَبُغْسُ الْمُصِيرِ﴾..... ”اے ایمان والو! جب تم کافروں سے رو برو مقابل ہو جاؤ تو ان سے پیٹھ مت پھیرو اور جو شخص اس وقت پیٹھ پھیرے گا، مگر جو لڑائی کے لیے پیٹھ بدلتا ہو یا جو اپنی جماعت کی طرف پناہ لینے آتا ہو وہ مستثنیٰ ہے، باقی اور جو ایسا کرے گا، وہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں آ جائے گا اور اس کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا، وہ بہت ہی بری جگہ ہے۔“

(سورۃ انفال: ۱۵، ۱۶)

لڑائی کے پیٹھر بدلنا، اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک جانب سے دوسری جانب کو پھرنا، دشمن کو دھوکہ دینے کے لیے مثلاً تنگ جگہ سے کشادہ جگہ کی طرف پھر جانا، نیچے سے اوپر، کھلی جگہ سے پوشیدہ کی طرف وغیرہ۔

اپنی جماعت کی طرف پناہ لینا، اس کا مفہوم یہ ہے کہ مسلمانوں کی جماعت کی پناہ اور حفاظت میں چلے جانا اور پھر ان کے ساتھ مل کر لڑنا۔

**بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِقَامَةِ بِمَوْضِعِ النَّصْرِ ثَلَاثًا**

فتح والے مقام میں تین دن ٹھہرنے کے مستحب ہونے کا بیان

(۵۰۱۳)۔ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَاتَلَ قَوْمًا فَهَزَمَهُمْ أَقَامَ بِالْعَرَصَةِ ثَلَاثًا، وَفِي لَفْظٍ: لَمَّا فَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِدْنَا ابُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرَىٰ هِيَ كَہ نَبی کریم ﷺ جب کسی قوم سے لڑتے اور ان کو شکست دے دیتے تو وہاں کھلے میدان میں تین دن قیام کرتے۔ ایک روایت میں ہے: جب رسول

(۵۰۱۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِي ثَانٍ) اَنَّ  
رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ كَانَ إِذَا غَلَبَ قَوْمًا أَحَبَّ  
أَنْ يُقِيمَ بِعَرَضَتِهِمْ ثَلَاثًا، وَفِي لَفْظٍ: ثَلَاثَ  
لَيَالٍ۔ (مسند أحمد: ۱۶۴۶۸)

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ جب کسی قوم پر غالب آجاتے  
تو پسند کرتے کہ ان کے کھلے میدان میں تین دن تک قیام  
کریں۔

ایسے مقام پر تین دن ٹھہرنے کی حکمت یہ ہے کہ غلبے کا اظہار ہو جائے، اس علاقے سے متعلقہ احکام نافذ کر دیئے جائیں، دشمن کے حوصلے پست ہو جائیں اور مغلوب قوم کو یہ موقع مل جائے کہ وہ فاتحین کو قریب سے دیکھ سکیں۔

قِسْمُ الْغَنَائِمِ وَالْفَيْءِ  
مال غنیمت اور مال فے کی تقسیم کا بیان

مال غنیمت: اس سے مراد وہ مال ہے، جو دشمنوں سے سختی اور غلبے کے ذریعے چھینا گیا ہو۔

مال نے: اس سے مراد وہ مال ہے، جو بغیر لڑائی کے صلح کے ذریعے حاصل ہو، یا تجزیہ خراج کی صورت میں حاصل ہو۔  
**بَابُ حَلِّ الْغَنِيمَةِ مِنْ خُصُوصِيَّاتِهِ ﷺ وَأُمَّتِهِ وَذِكْرُ أَحْكَامِ تَعَلُّقِ بِالْغَنِيمَةِ قَبْلَ قِسْمَتِهَا**  
 اس امر کا بیان کہ غنیمت کا حلال ہونا نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت کے خصائص میں سے ہے اور تقسیم سے قبل غنیمت سے متعلق احکام کا ذکر

(۵۰۱۵)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مِيرے لیے شہتیں حلال کی گئی ہیں، جبکہ یہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھیں۔"

**فوائد:** ..... مالِ غنیمت کا حلال ہونا نبی کریم ﷺ کا خاصہ ہے، آپ ﷺ سے پہلے کسی امت کے لیے یہ مال حلال نہیں تھا، جبکہ اس کا حلال نہ ہونا بڑی آزمائش تھی۔

(۵۰۱۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِقَوْمِ سُودٍ))

(٥٠١٤) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(٥٠١٥) تخريج: أخرجه البخاري: ٣٣٥، ٤٣٨، ٣١٢٢، ومسلم: ٥٢١ (انظر: ١٤٢٦٤)

(٥٠١٦) تخريج: إسناده صحيح على شرط الشيخين، أخرجه الترمذی: ٣٠٨٥ (انظر: ٧٤٣٣)

غنیمتیں حلال نہیں تھیں، بلکہ ان کے ہاں یوں ہوتا تھا کہ آگ آسمان سے نازل ہوتی تھی اور غنائم کو کھا جاتی تھی۔ جب بدر والے دن لوگوں نے غنیمتیں حاصل کرنے میں جلدی کی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتار دی: ﴿لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ، فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا﴾ ”اگر پہلے ہی سے اللہ کی طرف سے بات لکھی ہوئی نہ ہوتی تو جو کچھ تم نے لیا ہے اس بارے میں تمہیں کوئی بڑی سزا ہوتی، پس جو کچھ حلال اور پاکیزہ غنیمت تم نے حاصل کی ہے، خوب کھاؤ۔“ (سورۃ انفال: ۶۸، ۶۹)

ابولبید کہتے ہیں: ہم نے سیدنا عبد الرحمن بن سرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ کابل میں جہاد کیا، جب لوگوں نے غنیمت حاصل کی تو انہوں نے تقسیم سے پہلے اس کو لوٹنا شروع کر دیا، سیدنا عبد الرحمن رضی اللہ عنہ نے ایک منادی کو حکم دیا کہ وہ یہ اعلان کرے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”جس نے لوٹ مار کی، وہ ہم میں سے نہیں ہے۔“ لہذا یہ غنیمتیں واپس کر دو، پس انہوں نے واپس کر دیں، پھر انہوں نے برابری کے ساتھ ان میں تقسیم کر دیں۔

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے اس آدمی کے بارے میں سوال کیا، جس نے تقسیم غنائم سے پہلے نبی کریم ﷺ سے معمولی سی چیز کا سوال کیا تھا، اور آپ ﷺ نے اسے یہ جواب دیا تھا: ”اس کو چھوڑ دے، یہاں تک کہ ان کو تقسیم کر دیا جائے۔“ عتاب راوی کے یہ الفاظ ہیں: آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو رکھ دے، یہاں تک کہ ہم خود تقسیم کریں گے، پھر اگر تو نے چاہا

الرُّءُوسِ قَبْلَكُمْ، كَانَتْ تَنْزِلُ النَّارُ مِنَ السَّمَاءِ فَنَأْكُلُهَا۔)) كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ أَسْرَعَ النَّاسُ فِي الْغَنَائِمِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ، فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا﴾ [الانفال: ۶۸، ۶۹] (مسند أحمد: ۷۴۲۷)

(۵۰۱۷)۔ عَنْ أَبِي لَيْدٍ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ كَابُلَ فَأَصَابَ انَّاسُ غَنِيمَةً، فَاَنْتَهَبُوهَا فَأَمَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مُنَادِيًا يُنَادِي إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ اَنْتَهَبَ نَهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا۔)) فَرَدُّوا هَذِهِ الْغَنِيمَةَ فَرَدُّوْهَا فَقَسَمَهَا بِالسَّوِيَّةِ۔ (مسند أحمد: ۲۰۹۰۷)

(۵۰۱۸)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَخْبَرَ مُعَاوِيَةَ حِينَ سَأَلَهُ عَنِ الرَّجُلِ الَّذِي سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَقْلًا قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اَنْرُكْهُ حَتَّى يُقْسِمَ۔)) وَقَالَ عَتَابٌ: ((حَتَّى نَقْسِمَ ثُمَّ إِنْ شِئْتَ اَعْطَيْنَاكَ عَقْلًا، وَإِنْ شِئْتَ اَعْطَيْنَاكَ مِرَارًا۔)) (مسند أحمد: ۲۳۱۱۹)

(۵۰۱۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۷۰۳ (انظر: ۲۰۶۳۱)

(۵۰۱۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لابہام الراوی عن عبادة (انظر: ۲۲۷۳۹)

تو تجھے اونٹ کا گھٹنا باندھنے والی رسی دے دیں گے اور اگر تو نے چاہا تو ہم تجھے رسی دے دیں گے۔“

حش صنعانی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے سیدنا روہف بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کے ساتھ مغرب کی جڑبہ نامی بستی والوں سے جنگ کی، وہ خطاب کرنے کے لیے ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور کہا: اے لوگو! میں تم سے وہی بات کروں گا، جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے، آپ ﷺ حنین والے دن ہمارے اندر کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والے بندے کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنا پانی دوسرے کی کھیتی کو پلائے، یعنی استعمال شدہ لونڈی خریدنے کی صورت میں استبرائے رحم سے پہلے اس سے جماع کرے، تقسیم سے پہلے مال غنیمت بچ دے، مسلمانوں کے مال غنیمت سے کوئی سواری لے کر اس پر سواری کرے اور اس کو لاغر کر کے اسے مال غنیمت میں چھوڑ دے اور مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کپڑا لے کر پہن لے اور پھر اس کو بوسیدہ کر کے مال غنیمت میں رکھ دے۔“ دوسرے کی کھیتی کو پانی پلانے کی ممانعت سے آپ ﷺ کی مراد یہ تھی کہ استبرائے رحم سے پہلے حاملہ قیدی خواتین سے خاص تعلق قائم نہ کیا جائے۔

(۵۰۱۹)۔ عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ قَالَ: عَزَوْنَا مَعَ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ قَرْيَةً مِنْ قُرَى الْمَغْرِبِ، يُقَالُ لَهَا: جَرَبَةُ، فَقَامَ فِينَا خَطِيبًا فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَا أَقُولُ فَيْكُمْ إِلَّا مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَامَ فِينَا يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَقَالَ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقَى مَائَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ، يَغْنِي إِيَّانَ الْجُبَالِ مِنَ السَّبَايَا، وَأَنْ يُصِيبَ امْرَأَةً ثَيِّبًا مِنَ السَّنِيِّ حَتَّى يَسْتَبْرِئَهَا، يَغْنِي إِذَا اشْتَرَاهَا، وَأَنْ يَبِيعَ مَغْنَمًا حَتَّى يُقَسِّمَ، وَأَنْ يَرْكَبَ دَابَّةً مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَعْجَفَهَا، رَدَّهَا فِيهِ وَأَنْ يَلْبَسَ ثَوْبًا مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ)) (مسند أحمد: ۱۷۱۲۲)

**فوائد:**..... ”حلال نہیں ہے کہ آدمی اپنا پانی دوسرے کی کھیتی کو پلائے“ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب آدمی حاملہ لونڈی خریدی، یا کوئی قیدی حاملہ خاتون اس کی ملکیت میں آجائے تو وضع حمل تک اس سے بالاتفاق جماع حرام ہوگا۔

عقال: خاص رسی کو کہتے ہیں اور ”مراد“ عام رسی ہے۔

(۵۰۲۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْغَنَائِمِ حَتَّى تُقَسَّمَ، وَعَنْ بَيْعِ سَيْدِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقَى مَائَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ، يَغْنِي إِيَّانَ الْجُبَالِ مِنَ السَّبَايَا، وَأَنْ يُصِيبَ امْرَأَةً ثَيِّبًا مِنَ السَّنِيِّ حَتَّى يَسْتَبْرِئَهَا، يَغْنِي إِذَا اشْتَرَاهَا، وَأَنْ يَبِيعَ مَغْنَمًا حَتَّى يُقَسَّمَ، وَأَنْ يَرْكَبَ دَابَّةً مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَعْجَفَهَا، رَدَّهَا فِيهِ وَأَنْ يَلْبَسَ ثَوْبًا مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ))

(۵۰۱۹) (تخریج: صحیح بشواہد، أخرجه ابوداود: ۲۱۵۹ (انظر: ۱۶۹۹۷)

(۵۰۲۰) (تخریج: حدیث حسن لغیرہ، أخرجه ابوداود: ۳۳۶۹ (انظر: ۹۰۱۷)

الشَّمْرَةَ حَتَّى تُنْحَرَزَ مِنْ كُلِّ عَامٍ، وَأَنْ يُصَلَّى الرَّجُلُ حَتَّى يَخْتَزِمَ۔ (مسند احمد: ۹۰۰۵) آدمی کو نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

**فوائد:** ..... اس وقت لوگ کھلے گریبان والی قمیصیں پہنتے تھے، جبکہ اکثر و بیشتر افراد نے شلواریں بھی نہیں پہنی ہوتی تھیں، اس سے بے پردگی ہونے کا خطرہ ہوتا تھا، اس لیے آپ ﷺ نے پٹی کسے کا حکم دیا تاکہ گریبان سے شرم نگاہ پر نظر نہ پڑے۔

(۵۰۲۱)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فَتَحَ حَبِيرٌ، فَلَمَّا انْهَزَمُوا وَقَعْنَا فِي رِحَالِهِمْ، فَأَخَذَ النَّاسُ مَا وَجَدُوا مِنْ خُرْقَتِي فَلَمْ يَكُنْ أَسْرَعَ مِنْ أَنْ قَارَبْتُ الْقُدُورَ، قَالَ: فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقَدْرِ فَأُكْفِئْتُ وَقَسَمَ بَيْنَنَا فَجَعَلَ لِكُلِّ عَشْرَةِ شَاةٍ۔ (مسند احمد: ۱۹۲۶۸)

(۵۰۲۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ: كُنَّا مُحَاصِرِينَ قَصْرَ حَبِيرٍ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا رَجُلٌ جِرَابًا فِيهِ شَحْمٌ، فَذَهَبْتُ أَخْذُهُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ۔ (مسند احمد: ۲۰۸۲۹)

(۵۰۲۳)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: دُلِّيَ جِرَابٌ مِنْ شَحْمٍ يَوْمَ حَبِيرٍ، قَالَ: فَالْتَزَمْتُهُ قُلْتُ: لَا أُعْطَى أَحَدًا مِنْهُ شَيْئًا، قَالَ: فَالْتَفْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَبَسَّمُ۔ قَالَ بَهْزٌ: إِلَى۔ (مسند احمد: ۱۶۹۱۴)

**فوائد:** ..... ابو داؤد کی روایت میں ہے، آپ ﷺ نے اس آدمی کو اجازت دیتے ہوئے فرمایا: ((هُوَ لَكَ))۔ ..... ”یہ تیرے لیے ہے۔“ اس باب سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ اور آپ کی امت کے لیے مال غنیمت اور مال فہ حلال کیا گیا ہے اور تقسیم سے پہلے یہ مال لینا جائز نہیں ہے، الا یہ کہ امام کسی مخصوص چیز کی اجازت دے دے۔

(۵۰۲۱) تخريج: حديث صحيح، أخرجه الدارمي: ۲۴۷۰، والحاكم: ۱۳۴/۲ (انظر: ۱۹۰۵۸)

(۵۰۲۲) تخريج: أخرجه البخاري: ۳۱۵۳، ۴۲۱۴، ۵۵۰۸، ومسلم: ۱۷۷۲ (انظر: ۲۰۵۵۵)

(۵۰۲۳) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول



بَابُ سَبَبِ نُزُولِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ﴾  
 اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ﴾ کی شان نزول  
 وَتَقْسِيمِ الْغَنِيمَةِ عَلَى السَّوَاءِ بَيْنَ كُلِّ عَامِلٍ عَمِلَ فِي الْمَوْقِعَةِ قَدْرَ جُهْدِهِ  
 جس جس عامل نے میدان جنگ میں اپنی طاقت کے بقدر کام کیا، ان میں برابری کے ساتھ مال  
 غنیمت تقسیم کرنے کا بیان

(۵۰۲۴)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ عَنِ الْإِنْفَالِ فَقَالَ: فِينَا مَعْشَرُ أَصْحَابِ بَذْرٍ نَزَلَتْ حِينَ اخْتَلَفْنَا فِي النَّفْلِ، وَسَاءَتْ فِيهِ أَخْلَاقُنَا، فَأَنْزَعَهُ اللَّهُ مِنْ أَيْدِينَا، وَجَعَلَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، عَنْ بَوَاءٍ، يَقُولُ: عَلَى السَّوَاءِ۔ (مسند أحمد: ۲۳۱۳۳)

سیدنا ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے سیدنا عبادہ بن صامت سے انفال والی آیت کے بارے میں سوال کیا، انھوں نے کہا: ہم بدر والوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، جب ہم نے مال غنیمت میں اختلاف کیا اور اس بارے میں ہم سے بد اخلاقی ہونے لگی تو اللہ تعالیٰ نے ہمارے ہاتھوں سے یہ چیز چھین لی اور رسول اللہ ﷺ کے سپرد کر دی، پھر آپ ﷺ نے وہ مال مسلمانوں کے درمیان برابر برابر تقسیم کر دیا۔

**فوائد:**..... اختلاف کی تفصیل اگلی روایت میں موجود ہے۔

(۵۰۲۵)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَشَهِدْتُ مَعَهُ بَذْرًا، فَالْتَقَى النَّاسُ، فَهَزَمَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْعَدُوَّ، فَانْطَلَقَتْ طَائِفَةٌ فِي آثَارِهِمْ يَهْزِمُونَ وَيَقْتُلُونَ، فَأَكْبَتِ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَسْكَرِ يَخَوُّنُهُ وَيَجْمَعُونَهُ، وَأَخَذَتْ طَائِفَةٌ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يُصِيبُ الْعَدُوَّ مِنْهُ غِرَّةٌ حَتَّى إِذَا كَانَ اللَّيْلُ وَفَاءَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، قَالَ الَّذِينَ جَمَعُوا الْغَنَائِمَ: نَحْنُ حَوَيْنَاهَا وَجَمَعْنَاهَا فَلَيْسَ

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ نکلے، میں غزوہ بدر میں آپ ﷺ کے ساتھ تھا، جب لوگوں کا مقابلہ ہوا تو اللہ تعالیٰ نے دشمنوں کو شکست دی، لشکر اسلام کا ایک حصہ دشمنوں کو شکست دیتے ہوئے اور ان کو قتل کرتے ہوئے ان کا پیچھا کرنے لگ گئے اور ایک حصہ مال غنیمت پر ٹوٹ پڑا اور اس کو جمع کرنے لگا اور ایک حصہ نے رسول اللہ ﷺ کو گھیرے میں لے لیا، تاکہ دشمن غفلت سے فائدہ اٹھا کر آپ ﷺ کو کوئی نقصان نہ پہنچا دے، یہاں تک کہ رات ہو گئی اور سارے لوگ لوٹ آئے، غنیمتیں جمع کرنے والوں نے کہا: ہم نے یہ مال جمع کیا ہے،

(۵۰۲۴) تخریج: حسن لغیرہ (انظر: ۲۲۷۵۳)

(۵۰۲۵) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۱۵۶۱، وابن ماجه: ۲۸۵۲ (انظر: ۲۲۷۶۲)

کسی اور کا اس میں کوئی حصہ نہیں ہے، دشمن کا پیچھا کرنے والے گروہ نے کہا: تم لوگ ہم سے زیادہ اس مال کے مستحق نہیں ہو، ہم نے اس مال سے دشمن کو ہٹایا اور اس کو شکست دی، اور رسول اللہ ﷺ کی حفاظت کرنے والوں نے کہا: تم لوگ ہم سے زیادہ اس مال کا حق نہیں رکھتے، ہم نے رسول اللہ ﷺ کو گھیرا دیا اور ہم ڈر گئے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ دشمن غفلت سے فائدہ اٹھا کر آپ ﷺ کو نقصان پہنچا دے اور اس طرح ہم ادھر مصروف رہے، پس اس وقت یہ آیت نازل ہوئی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ، قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾ ..... ”وہ تجھ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دے غنیمتیں اللہ اور رسول کے لیے ہیں، سو اللہ سے ڈرو اور اپنے آپس کے تعلقات درست کرو۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے اونٹنی کے فواق کی مقدار کے برابر وقت میں اس مال کو مسلمانوں کے درمیان تقسیم کر دیا۔ جب رسول اللہ ﷺ دشمن کی سرزمین میں حملہ کرتے تھے تو ایک چوتھائی حصہ زائد دیتے تھے اور اگر واپسی پر ایسا ہوتا ہے تو مجاہدین کی تھکاوٹ کی وجہ سے ایک تہائی حصہ زائد دیتے تھے، ویسے آپ ﷺ اس چیز کو ناپسند کرتے تھے کہ لوگ زائد حصے کی حرص رکھیں، اس لیے آپ ﷺ فرماتے تھے: ”قوی مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ کمزوروں کو زائد حصوں میں شریک کریں۔“

**فوائد:** ..... اونٹنی کا فواق: یہ لفظ وقت کی ایک مقدار بیان کرتا ہے، اس کے یہ معانی ہیں: (۱) دودھ دوہنے کے درمیان کا وقت، (۲) دوہنے والے کے تھن کو دودھ پکڑنے کے درمیان کا وقت، (۳) اتنا وقت جس میں اونٹنی اپنا دودھ دوہنے والے کے لیے دودھ اتار دیتی ہے۔

حدیث کے آخر میں ایک چوتھائی اور ایک تہائی کا مطلب یہ ہے کہ جب لشکر اسلام اپنی جہت کی طرف جا رہا ہوتا اور بیچ میں سے ایک سریہ کو الگ کر کے گرد و نواح کے کسی علاقے کی طرف بھیج دیا جاتا تو وہ جو مال غنیمت لے کر آتے،

اس کا چوتھا حصہ ان کو زائد دیا جاتا، باقی تین حصے تمام مجاہدین میں برابر تقسیم کر دیے جاتے، سب سے پہلے آپ ﷺ کا شمس نکالا جاتا ہے، اگر جہاد سے واپسی پر یہی صورت حال پیش آتی تو ایک تہائی حصہ زائد دیا جاتا۔

حدیث مبارکہ کے آخری جملے کا مفہوم یہ ہے کہ مجاہدین کو زائد حصے کی حرص نہیں ہونی چاہیے اور اس معاملے میں ان کو ایثار کی راہ اختیار کرنی چاہیے تاکہ کمزور جنگجوؤں کو بھی قوی مجاہدین کی طرح حصہ مل سکے۔ نیز اس حدیث کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ مجاہدین کو ان کے زائد جہاد اور محنت کی وجہ سے زائد حصے تو دیتے تھے، لیکن آپ ﷺ کی تمنائے تھی کہ وہ لشکر اسلام کے تمام افراد کو ترجیح دیتے ہوئے وصول نہ کریں، تاکہ سب کو برابر حصہ مل سکے۔

(۵۰۲۶)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ يَكُونُ حَامِيَةً الْقَوْمِ يَكُونُ سَهْمُهُمْ وَسَهْمُ غَيْرِهِمْ سَوَاءً؟ قَالَ: ((ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ ابْنُ أُمِّ سَعْدٍ، وَهَلْ تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ إِلَّا بِضِعْفَائِكُمْ)) (مسند أحمد: ۱۴۹۳)

سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جو آدمی بوقت شکست لوگوں کی حفاظت کا کام سرانجام دیتا ہے، کیا اس کا اور دوسرے مجاہدین کا حصہ برابر برابر ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اوسعد کی ماں کے بیٹے! تیری ماں تجھے گم پائے، صرف تمہارے کمزوروں کی وجہ سے تم کو رزق دیا جاتا ہے اور تمہاری مدد کی جاتی ہے۔“

(۵۰۲۷)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((ابْغُؤْنِي ضِعْفَائِكُمْ، فَإِنَّكُمْ إِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضِعْفَائِكُمْ)) (مسند أحمد: ۲۲۰۷۴)

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے لیے اپنے کمزوروں کو تلاش کر کے لاؤ۔“ کیونکہ تم لوگوں کو صرف اپنے ضعیفوں کی وجہ سے رزق دیا جاتا ہے اور تمہاری مدد کی جاتی ہے۔“

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ ان ضعیفاء کو رزق دینا چاہتا ہے اور ان کا بھلا کرنا چاہتا ہے، مگر چونکہ وہ تمہارے محتاج ہیں، لہذا اللہ تعالیٰ انہیں رزق پہنچانے کے لیے تمہیں بھی رزق دے دیتا ہے اور ان کے بھلے کے لیے تمہاری مدد بھی کرتا ہے۔ امام البانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: کمزوروں کی وجہ سے لوگوں کی مدد کی جاتی ہے، یہ تائید نصرت صالحین کی ذات کی وجہ سے نہیں، بلکہ ان کی دعا اور اخلاص کی وجہ سے ہوتی ہے، جیسا کہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جب سیدنا سعد رضی اللہ عنہ کو یہ گمان ہونے لگا کہ وہ اپنے سے کم مال والے صحابہ پر فضیلت رکھتے ہیں، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضِعْفِهَا: بَدْعُوهُمْ وَصَلَاتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ)) ..... ”اللہ تعالیٰ اس امت کے کمزور لوگوں کی دعاؤں، نمازوں اور اخلاص کی وجہ سے اس امت کی مدد کرتا ہے۔“ (سنن نسائی: ۲/۶۵، الفوائد لتمام: ق ۱۰۵/۲، الحلیۃ لأبی نعیم: ۲۶/۵)

(۵۰۲۶) نخریج: حسن لغیرہ، أخرجه النسائی: ۶/۴۵ (انظر: ۱۴۹۳)

(۵۰۲۷) اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۵۹۴، والترمذی: ۱۷۰۲، والنسائی: ۶/۴۵ (انظر: ۲۱۷۳۱)

اس روایت کی سند شیخین کی شرط پر صحیح ہے، بلکہ مطلوبہ تفسیر کے علاوہ یہ روایت صحیح بخاری میں بھی ہے، اور اسی طرح اس کو امام احمد (۱/۱۶۳) نے بھی روایت کیا ہے۔ (صحیح: ۷۷۹) اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ ضعیف لوگوں کی عبادات و دعیہ میں اخلاص زیادہ ہوتا ہے اور ان کو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے میں لذت محسوس ہوتی ہے، کیونکہ ان کے دل دنیا کی محبت و رچاہت سے خالی ہوتے ہیں، ان کا صرف ایک مقصد ہوتا ہے کہ ان کی دعائیں قبول اور ان کے اعمال پاک ہو جائیں۔ امیر اور غریب اور قوی اور ضعیف میں بیان کیا گیا مذکورہ بالا فرق امیر اور قوی لوگوں کے لیے قابل تسلیم نہیں ہے، کیونکہ وہ ان تجربات سے نہیں گزرے اور ان کو سرے سے یہ احساس نہ ہو سکا کہ ان لوگوں کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیا تعلق ہوتا ہے۔

**بَابُ فَرَضِ خُمْسِ الْغَنِيمَةِ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَمَا جَاءَ فِي تَقْسِيمِهِ**

غنیمت کے خمس کا اللہ اور اس کے رسول کے لیے فرض ہونے اور اس کی تقسیم کا بیان

تبیین: خُمُس سے مراد کل مال غنیمت کا پانچواں حصہ ہے، عام طور پر اس حصے کو ”خُمُس“ کہا جاتا ہے اور ”خُمُس“ کا معنی پانچواں حصہ ہے، اس باب کے آخر میں اس حصے کے مصارف بیان کیے گئے ہیں۔

(۵۰۲۸)۔ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الْكِنْدِيُّ، أَنَّهُ جَلَسَ مَعَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ وَالْحَارِثِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْكِنْدِيِّ، فَتَذَكَّرُوا حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لِعُبَادَةَ: يَا عُبَادَةُ! كَلِمَاتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا فِي شَأْنِ الْأَخْمَاسِ، فَقَالَ عُبَادَةُ: قَالَ إِسْحَاقُ فِي حَدِيثِهِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِهِمْ فِي غَزْوِهِمْ إِلَى بَعِيرٍ مِنَ الْمُقَسَّمِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَتَنَاولَ وَبَرَةً بَيْنَ أُنْمَلْتِيهِ، فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ مِنْ غَنَائِمِكُمْ، وَإِنَّهُ لَيْسَ لِي فِيهَا إِلَّا نَصِيبِي مَعَكُمْ إِلَّا الْخُمُسُ، وَالْخُمُسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ، فَأَذُوا الْخَيْطَ وَالْمِخِيطَ، وَأكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ وَأَصْغَرَ)) الحديث۔ (مسند أحمد: ۲۳۱۵۷)

سیدنا مقدم بن معدی کرب الکندیؒ سے مروی ہے کہ وہ سیدنا عبادہ بن صامت، سیدنا ابو درداء اور سیدنا حارث بن معاویہ کندیؒ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث کا ذکر کیا، سیدنا ابو درداءؒ نے سیدنا عبادہؒ سے کہا: اے عبادہ! فلاں فلاں غزوے میں خمس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی باتیں، سیدنا عبادہؒ نے کہا: بیشک رسول اللہ ﷺ نے ایک غزوے کے دوران ہمیں نماز پڑھائی، جبکہ آپ ﷺ کے سامنے اس مال غنیمت کا ایک اونٹ تھا، جس کو ابھی تک تقسیم نہیں کیا گیا تھا، جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو کھڑے ہو گئے، اپنے دو پوروں میں اونٹ کے بال پکڑے اور فرمایا: ”یہ بال بھی تمہاری غنیموں میں سے ہیں اور اس مال میں تمہارے ساتھ میرا حصہ نہیں ہے، مگر خمس، اور وہ خمس بھی تم پر لوٹا دیا جائے گا، لہذا دھاگہ اور سوئی اور ان سے چھوٹی بڑی چیزیں، سب کچھ ادا کر دو۔“



**فوائد:** ..... ”وہ خمس بھی تم پر لوٹا دیا جائے گا۔“ کیونکہ یہ خمس دراصل بیت المال میں جمع ہو جاتا ہے اور وہاں

سے یہ مال مسلمانوں کی فلاح و بہبود پر خرچ ہوتا ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے دیکھا کہ غنیمتوں کے پانچ حصے بنائے جاتے تھے، پھر ان کے حصے بنائے جاتے تھے، جو حصہ رسول اللہ ﷺ کا ہوتا تھا، اس کے لیے آپ ﷺ خود منتخب کرتے تھے، (یعنی جس کو چاہتے دیتے اور جس کو چاہتے نہ دیتے)۔

ابو زبیر سے مروی ہے کہ سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ خمس کا کیا کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: اس میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں ایک آدمی کو سواری دیتے، پھر ایک آدمی کو دیتے اور پھر ایک آدمی کو دیتے۔

سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر کا حصہ بنو ہاشم اور بنو مطلب میں تقسیم کیا تو میں (جبیر) اور سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما آپ ﷺ کے پاس گئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! یہ بنو ہاشم ہیں، ان کی فضیلت کا انکار نہیں کیا جاسکتا، آپ ﷺ کے اس مقام کی وجہ سے، جو ان سے اللہ تعالیٰ نے بیان کیا، لیکن آپ غور کریں کہ یہ جو ہمارے بھائی بنو مطلب ہیں، آپ نے ان کو دے دیا اور ہمیں چھوڑ دیا، جبکہ ہم اور بنو مطلب آپ سے ایک مقام پر ہیں، (یعنی آپ سے ہمارا اور ان کا رشتہ داری کا درجہ ایک ہے)، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ لوگ نہ مجھ سے جاہلیت میں جدا ہوئے ہیں اور نہ اسلام میں، بس بنو ہاشم اور بنو مطلب ایک

(۵۰۲۹)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ الْمَغَانِمَ تُجْزَأُ خَمْسَةً أَجْزَاءَ ثُمَّ يُنْهَمُ عَلَيْهَا، فَمَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَهُوَ لَهُ يَتَخَيَّرُ۔ (مسند أحمد: ۵۳۹۷)

(۵۰۳۰)۔ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ بِالْخُمْسِ؟ قَالَ: كَانَ يَحْمِلُ الرَّجُلَ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ الرَّجُلَ ثُمَّ الرَّجُلَ۔ (مسند أحمد: ۱۴۹۹۴)

(۵۰۳۱)۔ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَهْمَ الْقُرْبَى مِنْ خَيْبَرَ بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ، جِئْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَؤُلَاءِ بَنُو هَاشِمٍ لَا يُنْكِرُ فَضْلَهُمْ لِمَكَانِكَ الَّذِي وَصَفَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْهُمْ، أَرَأَيْتَ إِخْوَانَنَا مِنْ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَعْطِيتَهُمْ وَتَرَكْتَنَا، وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُمْ لَمْ يُفَارِقُونِي فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ، وَإِنَّمَا هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ

(۵۰۲۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف ابن لہیعہ، أخرجه ابوداود: ۲۹۹۲، ۲۹۹۳ (انظر: ۵۳۹۷)

(۵۰۳۰) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۴۳۵ / ۱۲ (انظر: ۱۴۹۳۲)

(۵۰۳۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۱۴۰، ۳۵۰۲ (انظر: ۱۶۷۴۱)



ہی چیز ہیں۔“ پھر آپ ﷺ نے اپنی انگلیوں میں تشبیہ ڈالی۔

(دوسری سند) سیدنا جبیر اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ سے بات کرنے کے لیے آئے، اس بات کی وجہ یہ تھی کہ آپ ﷺ نے غزوہ حنین کا فہم بنو ہاشم اور بنو مطلب میں تقسیم کیا تھا، پس انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمارے بھائیوں بنو مطلب اور بنو عبد مناف میں مال تقسیم کیا ہے، لیکن ہمیں کچھ نہیں دیا، جبکہ آپ سے ہماری اور ان کی رشتہ داری ایک جیسی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تو ہاشم اور مطلب کو ایک چیز خیال کرتا ہوں۔“ سیدنا جبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے بنو عبد شمس اور بنو نوفل کو اس فہم میں سے کچھ نہیں دیا تھا، آپ ﷺ نے یہ مال بنو ہاشم اور بنو مطلب میں تقسیم کیا تھا۔

وَاحِدٌ۔)) قَالَ ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ۔  
(مسند أحمد: ۱۶۸۶۲)

(۵۰۳۲)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ جَاءَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ يَكْلِمَانِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا قَسَمَ مِنْ خُمُسِ حُنَيْنٍ بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ، فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَسَمَتَ لِاخْوَانِنَا بَنِي الْمُطَّلِبِ وَبَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَلَمْ تُعْطِنَا شَيْئًا، وَقَرَأْتُنَا مِثْلَ فَرَابْتِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا أَرَى هَاشِمًا وَالْمُطَّلِبَ شَيْئًا وَاحِدًا)) قَالَ جُبَيْرٌ: وَلَمْ يَقْسِمِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي نَوْفَلٍ مِنْ ذَلِكَ الْخُمُسِ كَمَا قَسَمَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ۔  
(مسند أحمد: ۱۶۹۰۴)

**فوائد:**..... سیدنا جبیر رضی اللہ عنہ بنو نوفل سے اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ بنو عبد شمس سے تھے، جبکہ عبد شمس، نوفل، ہاشم اور مطلب سب بنو عبد مناف ہونے کی وجہ سے برابر تھے، آپ ﷺ خود تو بنو ہاشم سے تھے، لیکن بنو مطلب کی جو رشتہ داری آپ ﷺ سے تھی، وہی قرابت بنو عبد شمس اور بنو نوفل کو حاصل تھی، پھر آپ ﷺ نے بنو عباس کو اس وجہ سے فضیلت و برتری دی اور ان کو اور بنو ہاشم کو ایک چیز قرار دیا کہ بنو عباس نے بنو ہاشم کی تائید و نصرت کی ہے، دور جاہلیت میں بھی اور اس کے بعد بھی، جبکہ بنو عبد شمس اور بنو نوفل، بنو ہاشم سے الگ رہے ہیں، بلکہ ان سے لڑائیاں بھی لڑی ہیں۔

(۵۰۳۳)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَقْسِمِ لِعَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي نَوْفَلٍ مِنَ الْخُمُسِ شَيْئًا، كَمَا كَانَ يَقْسِمُ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ

(۵۰۳۲) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۰۳۳) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه البخاری: ۴۲۲۹، وأبو داود: ۲۹۷۹ (انظر: ۱۶۷۶۸)

آپ ﷺ کے قریب تاروں کو اس طرح نہیں دیتے تھے، جیسے آپ ﷺ دیتے تھے (یعنی آپ ﷺ برابر برابر تقسیم کر دیتے تھے، لیکن سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ حاجت کے مطابق کسی کو کم دیتے تھے اور کسی کو زیادہ)، پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ اس مال کا بعض حصہ ان کو دیتے تھے۔

عبد الرحمن بن ابولیلی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے امیر المؤمنین سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے سنا، انھوں نے کہا: میں، سیدہ فاطمہ، سیدنا عباس اور سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہم، رسول اللہ ﷺ کے پاس جمع ہوئے، سیدنا عباس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری عمر بڑی ہو گئی ہے، میری ہڈیاں کمزور پڑ گئی ہیں، جبکہ مجھ پر کلفت اور بوجھ زیادہ ہے، اس لیے اگر آپ میرے لیے اتنے اتنے دن اناج کا حکم دینا مناسب سمجھتے ہیں تو دے دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہم ایسے ہی کریں گے۔“ پھر سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اے اللہ کے رسول! جیسے آپ نے اپنے چچا جان کے لیے حکم دیا ہے، اسی طرح اگر میرے لیے مناسب سمجھتے ہیں تو حکم دے دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہم ایسا بھی کر دیں گے۔“ پھر سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے مجھے ایک زمین دی تھی، میری معیشت کا انحصار اسی پر تھا، لیکن پھر آپ نے مجھ سے لے لی ہے، اگر آپ مناسب سمجھتے ہیں تو وہ زمین مجھے واپس کر دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہم کریں گے۔“ پھر میں (علی) نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ مناسب سمجھیں تو مجھے اس حق کا والی بنا دیں، جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں خمس کی صورت میں ہمیں عطا کیا ہے، میں ہی آپ

كَانَ يَفْسِمُ الْخُمْسَ نَحْوَ قِسْمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُعْطِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِيهِمْ، وَكَانَ عُمَرُ ﷺ يُعْطِيهِمْ وَعُثْمَانُ مِنْ بَعْدِهِ مِنْهُ۔ (مسند أحمد: ۱۶۸۹۰)

(۵۰۳۴)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيًّا ﷺ يَقُولُ: اجْتَمَعْتُ أَنَا وَفَاطِمَةُ ﷺ وَالْعَبَّاسُ وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَبِرَ سِنِّي وَرَقَّ عَظْمِي وَكَثُرَتْ مُؤَنَّتِي، فَإِنْ رَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَأْمُرَ لِي بِكَذَا وَكَذَا وَسَقَامٍ طَعَامٍ فَافْعَلْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَفْعَلُ)) فَقَالَتْ فَاطِمَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْمُرَ لِي كَمَا أَمَرْتَ لِعَمَّكَ فَافْعَلْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَفْعَلُ ذَلِكَ)) ثُمَّ قَالَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُنْتُ أَعْطَيْتَنِي أَرْضًا كَانَتْ مَعِيشَتِي مِنْهَا ثُمَّ قَبَضَتْهَا، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَرُدَّهَا عَلَيَّ فَافْعَلْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَفْعَلُ)) قَالَ: فَقُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ رَأَيْتَ أَنْ تُؤَلِّينِي هَذَا الْحَقَّ الَّذِي جَعَلَهُ اللَّهُ لَنَا فِي كِتَابِهِ مِنْ هَذَا الْخُمْسِ، فَأَقْسِمُ فِي حَيَاتِكَ كَيْ لَا

(۵۰۳۴) اسنادہ ضعیف، الحسین بن میمون الخندقی الکوفی لیس بمعروف قل من روی عنه، وقال ابو زرعة: شیخ، وقال ابو حاتم: لیس بقوی فی الحدیث، یکتب حدیثہ، أخرجه ابوداود: ۲۹۸۳، ۲۹۸۴ (انظر: ۶۴۶)

کی زندگی میں اس کی تقسیم کروں، تاکہ کوئی شخص آپ کے بعد یہ حق ہم سے چھین نہ سکے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہم ایسے ہی کریں گے۔“ پس رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس کا ذمہ دار بنا دیا اور میں آپ ﷺ کی حیات مبارکہ میں اس کو تقسیم کرتا رہا، پھر سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے وہ حق میرے ہی سپرد کیے رکھا اور میں ان کی خلافت میں اس کو تقسیم کرتا رہا، پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے بھی مجھے اس کا والی بنایا اور میں ان کی خلافت میں تقسیم کرتا رہا، یہاں تک کہ ان کے دور خلافت کا آخری سال شروع ہو گیا، اس وقت ان کے پاس بہت زیادہ مال آیا تھا۔

یزید بن ہرمز سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب نجدہ حروری نے سیدنا ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی امارت سے خروج کیا تو اس نے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف پیغام بھیجا اور ان سے قرابتداروں کے حصے کے بارے میں سوال کیا کہ ان کے علم کے مطابق وہ کس کو دیا جائے گا، انھوں نے کہا: وہ ہمارے لیے ہے، جو رسول اللہ ﷺ کے رشتہ دار ہیں، رسول اللہ ﷺ نے اس حصے کو ہم لوگوں میں تقسیم کیا تھا، جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اس مال میں کچھ حصہ ہمیں دیا اور ہم نے اس کو اپنے حق سے کم خیال کیا تو ہم نے ان کو واپس کر دیا اور قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے جو حصہ ان پر پیش کیا تھا، اس کی تفصیل یہ تھی کہ وہ نکاح کرنے والے کا تعاون کریں گے، ان کے قرض داروں کا قرضہ ادا کریں گے اور ان کے فقیر لوگوں کو دیں گے، انھوں نے اس سے زیادہ دینے سے انکار کر دیا۔

**فوائد:**..... اس حدیث کے شروع والے حصے کی وضاحت یہ ہے: خوارج کی ایک جماعت سیدنا عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی حامی بن کر ان کا دفاع کرتی رہی، جب ان کی خلافت مضبوط ہوئی تو اس وجہ سے انھوں نے اپنے آپ کو ملامت کیا کہ ان کو سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے بارے میں سیدنا ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی رائے کا علم نہیں تھا، جب انھوں نے ان

يُنَازِعِيهِ أَحَدٌ بَعْدَكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَفْعَلُ ذَلِكَ)) فَوَلَّيْنَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَسَمْتُهُ فِي حَيَاتِهِ، ثُمَّ وَلَّيْنَاهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَسَمْتُهُ فِي حَيَاتِهِ، ثُمَّ وَلَّيْنَاهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَسَمْتُ فِي حَيَاتِهِ، حَتَّى كَانَتْ خَيْرُ سَنَةٍ مِنْ سِنِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّهُ أَتَاهُ مَالٌ كَثِيرٌ۔ (مسند أحمد: ۶۶۶)

(۵۰۳۵)۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمَزٍ، أَنَّ نَجْدَةَ لِحُرُورِيٍّ حِينَ خَرَجَ مِنْ فِتْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، رَسَلَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى لِمَنْ تَرَاهُ، قَالَ: هُوَ لَنَا لِقُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهُمْ، وَقَدْ كَانَ عُمَرُ عَرَضَ عَلَيْنَا مِنْهُ شَيْئًا، رَأَيْنَاهُ دُونَ حَقِّنَا فَرَدَدْنَاهُ عَلَيْهِ وَأَبَيْنَا أَنْ نَقْبَلَهُ، وَكَانَ الَّذِي عَرَضَ عَلَيْهِمْ أَنْ يُعِينُوا نَاكِحَهُمْ، وَأَنْ يَقْضِيَ عَنْ غَارِمِهِمْ، وَأَنْ يُعْطَى فَقِيرُهُمْ، وَأَبَى أَنْ يَزِيدَهُمْ عَلَى ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۲۹۴۱)

سے اس بارے میں سوال کیا تو سیدنا ابن زبیرؓ نے جواباً سیدنا عثمانؓ کی بڑی تعریف کی، یہ بات ان کو بری لگی اور وہ ان سے جدا ہو گئے اور عراق اور خراسان کے علاقوں میں نکل گئے اور وہاں اپنے فاسد مذاہب کی تبلیغ شروع کر دی۔ (مختص از البدایہ والنہایہ)

”حروری“ یہ ”حروراء“ بستی کی طرف نسبت ہے، یہاں خارجیوں کا اولین اجتماع ہوا تھا، اس نسبت سے ہر خارجی کو حروری کہا جاتا ہے، چاہے وہ حروراء بستی سے تعلق نہ بھی رکھتا ہو۔

اس باب میں ”خُمُس“ کا ذکر ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (سورہ انفال: ۴۱)

”تم جان لو کہ جو بھی تم غنیمت حاصل کرو، اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، اس کے رسول، قرباتداروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔“

نبی کریم ﷺ اپنی حیات مبارکہ میں اپنی مرضی کے مطابق خُمُس تقسیم کرتے تھے، آپ ﷺ کے بعد اس کی تقسیم کے بارے میں اختلاف واقع ہوا ہے

”قربت داروں“ سے مراد کون لوگ ہیں؟ مشہور بات تو یہ ہے کہ اس سے رسول اللہ ﷺ کے رشتے دار مراد ہیں، جیسا کہ سیدنا ابن عباسؓ نے کہا، امام شافعی اور دیگر اکثر اہل علم کے نزدیک قربت داروں سے مراد بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں، دوسرا قول یہ ہے کہ حاکم وقت کے رشتہ دار مراد ہیں، چونکہ رسول اللہ ﷺ اپنے دور میں حاکم بھی تھے، اس لحاظ سے آپ ﷺ کے رشتہ مضرف تھے، یہ نہیں کہ اب بھی آل رسولؐ فُس کا مصرف ہیں، یہی قول معقول ہے، مگر کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ آل رسولؐ کے لیے زکوٰۃ حرام ہے، خواہ وہ غریب ہی ہوں، اس لیے زکوٰۃ کے عوض ان کا حصہ فُس میں رکھ دیا گیا، لیکن اس صورت میں آل رسولؐ کے وہ افراد فُس کے مستحق ہوں گے، جو زکوٰۃ کے مستحق نظر آتے ہیں، نہ کہ عام اہل بیت، معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عمرؓ کا یہی موقف تھا، جیسا کہ منذرجہ بالا روایت کے الفاظ سے ظاہر ہو رہا ہے اور یہی بات درست معلوم ہوتی ہے۔

ممکن ہے کہ سیدنا عمرؓ نے اس حصے کو دوسرے مصارف میں خرچ کرنے کو جائز سمجھا ہو اور اس چیز کا بھی امکان ہے کہ جب سیدنا عمرؓ نے دیکھا کہ آپ ﷺ کے قربتدار محتاج نہیں رہے تو انھوں نے مصلحت کا خیال رکھتے ہوئے تقسیم میں کچھ تبدیلی کر دی، جبکہ صحابہ کرامؓ کی یہ رائے بھی تھی کہ نبی کریم ﷺ کے خاص حصے اور آپ ﷺ کے قربتداروں کے حصے کو جہاد کے لیے گھوڑے اور دوسرا جنگی ساز و سامان خریدنے میں خرچ کیا جائے۔

امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ فُس کی تقسیم کا معاملہ کلی طور پر حاکم کی رائے پر موقوف ہے، جیسے وہ مناسب سمجھے ویسے ہی اس کا استعمال کرے۔ مذکورہ بالا آیت میں جن مصارف کا ذکر کیا گیا ہے، وہ بحیثیت تغلیب و تنبیہ ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر اہل بیت کا خیال تھا کہ ان کا بیت المال میں خصوصی حق ہے، بعض کے نزدیک پورا خمس اور بعض کے نزدیک خمس کا خمس، جبکہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کیا خیال تھا کہ اہل بیت میں سے فقیر اور حاجت مند لوگ زکاۃ کی بجائے بیت المال سے ضرورت کے مطابق مال لے سکتے ہیں، اہل بیت کا کوئی مستقل حصہ مقرر نہیں ہے، البتہ حاکم عام شہریوں کی طرح اہل بیت کو بھی عطیات دے سکتا ہے، بلکہ ان کو زیادہ بھی دے سکتا ہے، کیونکہ ان کی شان بلند ہے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے صدقۃ النبی ﷺ والی زمین عارضی طور پر سیدنا عباس اور سیدنا علی رضی اللہ عنہما کی زیر نگرانی دے دی تھی کہ وہ اس کی آمدن سے اپنی اور دیگر اہل بیت کی ضروریات پوری کریں، باقی آمدن بیت المال کی ہوگی اور زمین بھی حکومت ہی کی رہے گی۔

اس باب کا خلاصہ یہ ہوا کہ امام مالک کا قول رائج ہے، البتہ محتاج اہل بیت کو اس حق میں برتری حاصل ہونی چاہیے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّفِيِّ الَّذِي كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اس منتخب حصے کا بیان، جو رسول اللہ ﷺ کے لیے تھا

(۵۰۳۶)۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: كُنَّا بِهَذَا الْمَرْبِدِ بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ مَعَهُ قِطْعَةُ أُدِيمٍ أَوْ قِطْعَةُ جِرَابٍ، فَقَالَ: هَذَا كِتَابُ كَتَبَهُ لِي النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ أَبُو الْعَلَاءِ: فَأَخَذْتُهُ فَقَرَأْتُهُ عَلَى الْقَوْمِ فَإِذَا فِيهِ ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَنْحِي زُهَيْرُ بْنُ أُقَيْشٍ، إِنَّكُمْ إِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ، وَأَدَيْتُمُ الزَّكَاةَ، وَأَعْطَيْتُمُ مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمْسَ، وَسَهَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَالصَّفِيُّ، فَأَنْتُمْ آمِنُونَ بِأَمَانِ اللَّهِ وَأَمَانِ رَسُولِهِ)) قَالَ: قُلْنَا: مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((صَوْمُ شَهْرِ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يُذْهِبْنَ وَحَرَ الصَّدْرِ)) (مسند أحمد: ۲۳۴۶۶)

یزید بن عبد اللہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم بصرہ کے اس بازے میں تھے، ایک بدو آیا، اس کے پاس چمڑے یا مشکیزے کا ایک ٹکڑا تھا، اس نے کہا: یہ خط ہے، یہ رسول اللہ ﷺ نے میرے لیے لکھا تھا، ابو العلاء کہتے ہیں: میں نے وہ خط پکڑا اور لوگوں کو پڑھ کر سنایا، اس کی عبارت یہ تھی: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، یہ خط محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے بنو ہیر بن اقیس کو لکھا گیا ہے، اگر تم لوگ نماز ادا کرتے رہے، زکوۃ دیتے رہے، غنیموں میں سے خمس، اپنے نبی کا حصہ اور منتخب حصہ دیتے رہے تو تم اللہ کی امان اور اس کے رسول کی امان کے ساتھ با امن رہو گے۔" پھر ہم نے اس سے کہا: تو نے رسول اللہ ﷺ سے کیا سنا، اس نے کہا: میں نے آپ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: "صبر والے مہینے کے روزے اور ہر ماہ میں سے تین روزے سینے کے کینے کو ختم کر دیتے ہیں۔"



**فوائد:** ..... ”الصَّفِيُّ“ (منتخب حصہ): وہ خصوصی حصہ جو امام درنیکس مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اپنی ذات

کے لیے جن لیتا ہے، مثلاً: لونڈی، غلام، اونٹ اور گھوڑا وغیرہ

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: كَانَتْ صَفِيَّةً مِنَ الصَّفِيِّ -..... سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا، آپ ﷺ

کے منتخب حصے میں سے تھیں۔ (أبو داود: ۲۹۹۳)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کے لیے غنیمت میں سے کوئی چیز اپنے لیے خاص کر لینا درست تھا۔

کیا آج بھی امام کو یہ حق حاصل ہے؟ معلوم ایسے ہوتا ہے کہ یہ ہر حکمران کا حق ہے۔

بَابُ تَقْسِيمِ أَرْبَعَةِ أَخْمَاسِ الْغَنِيمَةِ وَمَا يُعْطَى الْفَارِسَ وَالرَّجُلَ،  
وَمَنْ يُرْضَخُ لَهُ مِنْهَا كَالْمَرْأَةِ وَالْمَمْلُوكِ

غنیمت کے پانچ حصوں میں چار حصوں کی تقسیم، گھوڑ سوار اور پیادہ کا حق اور خاتون

اور غلام وغیرہ کو معمولی مقدار میں عطیہ دینا

سیدنا عمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم چار افراد رسول

اللہ ﷺ کے پاس آئے، ہمارے ساتھ ایک گھوڑا بھی تھا،

آپ ﷺ نے ہم میں سے ہر آدمی کو ایک حصہ اور گھوڑے

کے دو حصے دیئے۔

(۵۰۳۷)۔ عَنْ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

اتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ أَرْبَعَةُ نَفَرٍ،

وَمَعَنَا فَرَسٌ، فَأَعْطَى كُلَّ إِنْسَانٍ مِنَّا

سَهْمًا، وَأَعْطَى الْفَرَسَ سَهْمَيْنِ۔ (مسند

أحمد: ۱۷۳۷۱)

سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خود زبیر کو

ایک حصہ، اس کی ماں کو ایک حصہ اور اس کے گھوڑے کے دو

حصے دیئے۔

(۵۰۳۸)۔ عَنِ الْمُنْذَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَى الزُّبَيْرَ سَهْمًا وَأُمَّهُ سَهْمًا

وَفَرَسَهُ سَهْمَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

نے خیبر والے دن گھوڑے کے لیے دو حصے اور پیادہ کے لیے

ایک حصہ رکھا۔ ابو معاویہ راوی کے الفاظ یہ ہیں: آپ ﷺ

نے آدمی اور اس کے گھوڑے کے لیے کل تین حصے رکھے، ایک

آدمی کا اور دو اس کے گھوڑے کے۔

(۵۰۳۹)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ جَعَلَ يَوْمَ خَيْبَرٍ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ

وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا، وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: أَسْنَهُم

لِلرَّجُلِ، وَلِفَرَسِهِ ثَلَاثَةُ أَسْنَهُم، سَهْمًا لَهُ،

وَسَهْمَيْنِ لِفَرَسِهِ۔ (مسند أحمد: ۴۴۴۸)

(۵۰۳۷) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۲۷۳۴ (انظر: ۱۷۲۳۹)

(۵۰۳۸) تخریج: صحیح، أخرجه النسائي: ۶ / ۲۲۸ (انظر: ۱۴۲۵)

(۵۰۳۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۶۳، ۴۲۲۸، ومسلم: ۱۷۶۲ (انظر: ۴۴۴۸)

**فوائد:**..... حافظ ابن حجر نے کہا: نبی کریم ﷺ نے گھوڑ سوار کو اس کے خاص حصے کے علاوہ گھوڑے کی وجہ سے

دو مزید حصے دیئے۔ ان دو حصوں کی وجہ یہ ہے کہ گھوڑے کا خرچ زیادہ ہے اور گھوڑ سوار پیدل سے کئی گنا زیادہ مفید ہوتا ہے۔

(۵۰۴۰)۔ عَنْ مَجْمَعِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ  
 ﷺ قَالَ: فَقُسِمَتْ خَيْبَرُ عَلَى أَهْلِ  
 لِحْدَيْبِيَّةٍ لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمْ فِيهَا أَحَدٌ إِلَّا مَنْ  
 شَهِدَ الْحُدَيْبِيَّةَ، فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشَرَ سَهْمًا، وَكَانَ الْجَيْشُ  
 أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ، فِيهِمْ ثَلَاثُ مِائَةٍ  
 فَارِسٍ، فَأُعْطِيَ الْفَارِسُ سَهْمَيْنِ، وَأُعْطِيَ  
 الرَّاجِلُ سَهْمًا۔ (مسند أحمد: ۱۵۵۴۹)

سیدنا مجمع بن جاریہ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ خیر کو اہل  
 حدیبیہ پر تقسیم کیا گیا، آپ ﷺ نے ان کے ساتھ کسی اور کو  
 شامل نہیں کیا، بس صرف وہی جو حدیبیہ میں شریک ہوئے تھے،  
 رسول اللہ ﷺ نے اس کے اٹھارہ حصے بنائے، لشکر کی تعداد  
 پندرہ سو (۱۵۰۰) تھی، ان میں تین سو گھوڑ سوار تھے،  
 آپ ﷺ نے گھوڑ سوار کو دو حصے دیئے اور پیادہ کو ایک۔

(۵۰۴۱)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِي الْمَرْأَةَ وَالْمَمْلُوكَ  
 مِنَ الْعَنَائِمِ مَا يُصِيبُ الْجَيْشَ، وَفِي  
 رِوَايَةٍ دُونَ مَا يُصِيبُ الْجَيْشَ۔ (مسند  
 أحمد: ۲۹۲۹)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
 مالِ غنیمت میں سے عورت اور غلام کو اتنا حصہ دیتے تھے، جتنا  
 لشکر والے افراد کو ملتا تھا، لیکن ایک روایت میں ہے: لشکر والے  
 افراد سے کم حصہ عورت اور غلام کو دیا جاتا تھا۔

(۵۰۴۲)۔ عَنْ فَصَّالَةَ بِنْتِ عُبَيْدٍ ﷺ أَنَّهُمْ  
 كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزْوَةٍ، قَالَ: وَفِينَا  
 مَمْلُوكِينَ فَلَا يُقَسَّمُ لَهُمْ۔ (مسند أحمد: ۲۴۴۶۱)

سیدنا فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم لوگ  
 نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک غزوے میں تھے، ہم میں غلام  
 بھی تھے، مالِ غنیمت میں سے ان کو کچھ نہیں دیا گیا۔

**فوائد:**..... صحیح بات یہ ہے کہ غلاموں کا مالِ غنیمت میں معین حصہ نہیں ہے، امیر لشکر اپنے اجتہاد کی روشنی میں  
 ان کی حوصلہ افزائی کرے گا۔

(۵۰۴۰) تخریج: اسنادہ ضعیف، یعقوب بن مجمع بن جاریہ، وان كان حسن الحديث، انفرادی، وقد  
 خولف فيه، أخرجه ابو داود: ۲۷۳۶، ۳۰۱۵ (انظر: ۱۵۴۷۰)  
 (۵۰۴۱) تخریج: حدیث حسن (انظر: ۲۹۲۹)  
 (۵۰۴۲) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۲۳۹۶۱)

(۵۰۴۳)۔ وَعَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ قَالَتْ: لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ خَيْرَ رَضَخٍ لَنَا مِنَ الْفَيْءِ، الْحَدِيثَ۔ (مسند أحمد: ۲۷۶۷۷)

بنو غفار کی ایک خاتون سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے خیر فتح کیا تو ہمیں بھی مالی غنیمت میں سے تھوڑی مقدار میں عطیہ دیے۔

(۵۰۴۴)۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَدْ كَتَبَ إِلَيْهِ نَجْدَةُ الْحَرُورِيِّ يَسْأَلُهُ عَنْ خَمْسٍ خِصَالٍ مِنْهَا: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْزُو بِالنِّسَاءِ مَعَهُ؟ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَ يَغْزُو بِالنِّسَاءِ مَعَهُ، فَيُدَاوِيَنَّ الْمَرْضَى وَلَمْ يَكُنْ يَضْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يُحْذِيهِنَّ مِنَ الْغَنِيمَةِ۔ (مسند أحمد: ۲۸۱۱)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، جبکہ نجدہ حروری نے ان کی طرف خط لکھا اور پانچ امور کے بارے میں پوچھا، ایک سوال یہ تھا: کیا عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کرتی تھیں؟ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواباً لکھا: بیشک رساں اللہ ﷺ کے ساتھ عورتیں جہاد میں جاتی تھیں اور مریضوں کا دوا دارو کرتی تھیں اور آپ ﷺ ان کے لیے دوسرے مجاہدین کی طرح حصہ مقرر نہیں کرتے تھے، البتہ مالی غنیمت میں سے تھوڑا بہت بطور عطیہ دے دیتے تھے۔

**فوائد:** ..... جو خواتین، مجاہدین کی خدمت کے لیے لشکر اسلام میں شرکت کرتی ہیں، مجاہد کی طرح ان کا حصہ

معین نہیں ہے، امیر لشکر اپنی مرضی سے ان کو عطیہ دے سکتا ہے۔

(۵۰۴۵)۔ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّخَمِ قَالَ: شَهِدْتُ خَيْرَ مَعَ سَادَتِي فَكَلَّمُوا فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَبِي فَقُلْتُ سَيِّئًا فَإِذَا أَنَا أَجْرُهُ، فَأَخْبَرَنِي مَمْلُوكٌ فَأَمَرَنِي بِشَيْءٍ مِنْ خُرْنِيِّ الْمَتَاعِ۔ (مسند أحمد: ۲۲۲۸۶)

مولائے آبی اللخم سیدنا عمیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں اپنے آقاؤں کے ساتھ غزوہ خیر میں حاضر ہوا، جب انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے میرے بارے میں بات کی تو آپ ﷺ نے میرے بارے میں حکم دے دیا، میں نے اپنے ساتھ اس طرح کھوار لڑکائی کہ وہ کھٹ رہی تھی، جب آپ ﷺ کو بتلایا گیا کہ میں غلام ہوں تو آپ ﷺ نے حکم دیا کہ مالی غنیمت میں سے تھوڑی سی مقدار میں گھریلو سازو سامان مجھے دے دیا جائے۔

**فوائد:** ..... مالی غنیمت کا خمس تو امام لے لے گا، باقی چار حصے مجاہدین میں اس طرح تقسیم کے جائیں گے کہ

(۵۰۴۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة امية بنت ابی الصلت ، ثم انه قد اختلف فيه علی سلیمان ، أخرجه ابوداود: ۳۱۳ (انظر: ۲۷۱۳۶)

(۵۰۴۴) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۸۱۲ (انظر: ۲۸۱۱)

(۵۰۴۵) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم ، أخرجه ابوداود: ۲۷۳۰ ، والترمذی: ۱۵۵۷ ، وابن ماجه: ۲۸۵۵ (انظر: ۲۱۹۴۰)

گھوڑ سوار مجاہد کو کل تین حصے دیئے جائیں گے اور پیدل کو ایک حصہ، یعنی گھوڑے کی وجہ سے دو حصے زیادہ دیئے جائیں گے، لیکن ان حصوں کی تقسیم سے پہلے شرکت کرنے والے غلاموں اور خواتین کو بطور عطیہ و حوصلہ افزائی مالی غنیمت کی کچھ مقدار دی جائے گی۔

خمس کی طرح مالی غنیمت میں سے درج ذیل باب میں بیان شدہ چیز کو بھی خاص کیا جائے گا۔

بَابُ إِنَّ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ وَأَنَّهُ غَيْرُ مَخْمُوسٍ

اس چیز کا بیان کہ سلب قاتل کا ہوگا اور اس میں سے خمس نہیں لیا جائے گا

(۵۰۴۶)۔ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ يَفْتَتِلَانِ مُسْلِمٌ وَمُشْرِكٌ، وَإِذَا رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُرِيدُ أَنْ يُعِينَ صَاحِبَهُ الْمُشْرِكَ عَلَى الْمُسْلِمِ، فَأَتَيْتُهُ فَضَرَبْتُ يَدَهُ فَقَطَعْتُهَا وَاعْتَنَقَنِي بِيَدِهِ الْأُخْرَى، فَوَاللَّهِ! مَا أَرْسَلَنِي حَتَّى وَجَدْتُ رِيحَ الْمَوْتِ، فَلَوْلَا أَنَّ الدَّمَ نَزَفَهُ لَقَتَلَنِي فَسَقَطَ فَضَرَبْتُهُ فَقَتَلْتُهُ وَأَجْهَضَنِي عَنْهُ الْقِتَالُ، وَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، فَسَلَبَهُ فَلَمَّا فَرَعْنَا وَوَضَعَتِ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَسَلَبَهُ لَهُ)) قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ قَتَلْتُ قَتِيلًا وَأَسْلَبْتُ فَأَجْهَضَنِي عَنْهُ الْقِتَالُ، فَلَا أَذْرِي مَنِ اسْتَلَبَهُ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ: صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا سَلَبْتُهُ فَأَرَضِهِ عَنِّي مِنْ سَلْبِهِ، قَالَ: فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: تَعْمِدْ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أَسَدِ اللَّهِ، يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، تُقَاسِمُهُ سَلْبَهُ ارْذُدْ عَلَيْهِ سَلْبَ قَتِيلِهِ، قَالَ رَسُولُ

سیدنا ابوقنادہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے دو آدمیوں کو لڑتے ہوئے دیکھا، ان میں سے ایک مسلمان تھا اور دوسرا کافر، ایک مشرک آدمی چاہتا تھا کہ وہ مسلمان کے خلاف اپنے مشرک ساتھی کی مدد کرے، لیکن ادھر سے میں آیا اور اس کے ہاتھ پر ضرب لگا کر اس کو کاٹ دیا، اس نے دوسرے ہاتھ سے مجھے اس طرح پکڑا جیسے معانقہ کرتے ہیں، پس اللہ کی قسم! اس نے مجھے اس وقت تک نہ چھوڑا، یہاں تک کہ میں نے اس سے موت کی بو محسوس کر لی، اگر اس کا خون نہ بہتا تو وہ مجھے قتل کر دیتا، پھر وہ گر پڑا اور میں نے اس کو ضرب لگائی اور قتل کر دیا، پھر میں قتال کی مصروفیت کی وجہ سے اس کا سلب نہ لے سکا، اور اس کے پاس سے اہل مکہ کا ایک آدمی گزرا اور اس نے اس کا سلب لے لیا، پس جب ہم فارغ ہوئے اور لڑائی ختم ہو گئی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی شخص کو قتل کیا، اس کا سلب اس کے لیے ہوگا۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے ایک شخص کو قتل کیا ہے، لیکن پھر لڑائی میں مصروف ہو گیا، اب میں نہیں جانتا کہ کس نے اس کا سلب لے لیا ہے، اہل مکہ کا ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ سچ کہہ رہا ہے، میں نے اس کا سلب لے لیا ہے، تو آپ اس کو میری طرف سے راضی کر دیں، سیدنا ابو بکر رضی اللہ

نے کہا: تو اللہ تعالیٰ کے شیروں میں سے ایک شیر کی طرف قصد کرتا ہے، جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑتا ہے اور پھر تو اس کا سلب تقسیم کرتا ہے، تو اس کے مقتول کا سلب اس پر لوٹا دے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر سچ کہہ رہے ہیں، تو اس کے مقتول کا سلب اس پر لوٹا دے۔“ سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اس سے وہ سامان لیا اور اس کو بیچ کر اس کی قیمت سے مدینہ منورہ میں ایک باغ خریدا، یہ پہلا مال تھا، جس کا میں مالک بنا تھا۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ حنین کے موقع پر فرمایا: ”جو آدمی کسی کو قتل کرنے میں اکیلا ہو تو اسی کے لیے اس کا سلب ہو گا۔“ سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ اکیس افراد کا سلب لے کر آئے۔

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے غزوہ حنین کے موقع پر فرمایا: ”جس نے کسی کافر کو قتل کیا، اسی کے لیے اس کا سلب ہو گا۔“ سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے بیس کافر قتل کیے تھے۔

سیدنا عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے شام کی طرف ایک غزوہ کیا، (یہ ۸ھ میں لڑا جانے والا غزوہ موتہ تھا)، سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ ہمارے امیر تھے، حمیر قبیلے کے اعوان و انصار میں سے ایک آدمی بھی ہمارے ساتھ مل گیا، وہ ہماری رہائش گاہ میں آگیا اور اس کے پاس صرف ایک تلوار تھی، اس کے علاوہ کوئی اور اسلحہ نہیں تھا، ایک

اللہ ﷻ: ((صَدَقَ فَاَرَدُّدَ عَلَيْهِ سَلَبَ قَتِيلِهِ)) قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: فَأَخَذْتُهُ مِنْهُ فَبِعْتُهُ فَأَشْتَرَيْتُ بِشَمْنِهِ مَخْرَفًا بِالْمَدِينَةِ، وَإِنَّهُ لَأَوَّلُ مَالٍ اَعْتَقَدْتُهُ. (مسند أحمد: ۲۲۹۸۱)

(۵۰۴۷)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ: ((مَنْ تَقَرَّدَ بِدَمِ رَجُلٍ فَقَتَلَهُ فَلَهُ سَلَبُهُ)) قَالَ: فَجَاءَ أَبُو طَلْحَةَ بِسَلَبِ أَحَدٍ وَعِشْرِينَ رَجُلًا. (مسند أحمد: ۱۳۰۷۲)

(۵۰۴۸)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ: ((مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلَبُهُ)) قَالَ: فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ عِشْرِينَ. (مسند أحمد: ۱۲۱۵۵)

(۵۰۴۹)۔ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: غَزَوْنَا غَزْوَةً إِلَى طَرَفِ الشَّامِ، فَأَمَرَ عَلَيْنَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: فَانْضَمَّ إِلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَمْدَادِ حَمِيرٍ، فَأَوَى إِلَيْنَا رَحِلِنَا، لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ إِلَّا سَيْفٌ،

(۵۰۴۷) تخريج: أخرجه مطولا مسلم: ۱۸۰۹ (انظر: ۱۳۰۴۱)

(۵۰۴۸) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۰۴۹) تخريج: إسناده صحيح على شرط مسلم، أخرجه مختصرا مسلم: ۱۷۵۳ (انظر: ۲۳۹۸۷)



مسلمان نے اونٹ نحر کیے، وہ آدمی حیلے بہانے کرتا رہا، یہاں تک کہ اس نے ان اونٹوں کے چمڑے سے ڈھال کی طرح کی ایک چیز بنائی، پھر اس کو زمین پر بچھایا اور اس پر آگ جلائی، یہاں تک کہ وہ خشک ہو گئی، پھر اس نے ڈھال کی طرح کا اس کو دستہ لگا دیا، پھر اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے مطابق ہمارا دشمنوں سے مقابلہ شروع ہو گیا، ہمارا دشمن رومیوں اور عرب کے بنو قضاعہ قبیلے کے افراد پر مشتمل تھا، انھوں نے ہم سے بڑی سخت لڑائی لڑی، رومیوں میں ایک جنگجو ایسا تھا کہ وہ سرخ رنگ کے گھوڑے پر سنہری زین رکھ کر اس پر سوار تھا، اس گھوڑے کا تنک بھی سونے سے لت پت تھا اور اس کی تلوار بھی ایسے ہی سنہری تھی، اس نے مسلمانوں پر حملہ کرنا اور لڑائی کی آگ بھڑکانا شروع کی، حمیر قبیلے کا یہ آدمی اس رومی کے لیے حیلے بہانے کرنے لگا، یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس سے گزرا تو یہ اس کے پیچھے چل پڑا، یہاں تک کہ اس کے گھوڑے کی پچھلی ٹانگ کا گھٹنا کاٹ دیا، پس وہ گھوڑا گر پڑا اور وہ شخص اس رومی پر تلوار کے ساتھ چڑھ دوڑا اور اس کو قتل کر دیا، جب اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو فتح عطا کر دی تو وہ شخص سلب کا سوال کرنے لگا، جبکہ لوگ اس کے حق میں یہ گواہی دے رہے تھے کہ واقعی اس نے اس کو قتل کیا ہے، لیکن سیدنا خالد بن ولیدؓ نے اس کو کچھ سامان دے دیا اور باقی روک لیا، پھر جب وہ سیدنا عوف بنی النضرؓ کی رہائش گاہ کی طرف لوٹا اور ان کو یہ بات بتلائی تو انھوں نے کہا: تو سیدنا خالد بنی النضرؓ کی طرف لوٹا جا، ان کو چاہیے کہ باقی حصہ بھی تجھے دے دیں، پس وہ لوٹ کر تو گیا، لیکن انھوں نے اس کو باقی حصہ دینے سے انکار کر دیا، پس سیدنا عوف بنی النضرؓ خود چل کر سیدنا خالد بنی النضرؓ کے پاس گئے اور کہا: کیا تم نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ سلب کا فیصلہ قاتل کے حق میں کیا ہے؟

لَيْسَ مَعَهُ سِلَاحٌ غَيْرُهُ، فَنَحَرَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ جُزُورًا، فَلَمْ يَزَلْ يَحْتَلُ حَتَّى أَخَذَ مِنْ جِلْدِهِ كَهَيْئَةِ الْمِجَنِّ حَتَّى بَسَطَهُ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ وَقَدَّ عَلَيْهِ حَتَّى جَفَّ، فَجَعَلَ لَهُ مُمْسِكًا كَهَيْئَةِ الثُّرْسِ، فَقَضَى أَنْ لَقِينَا عَدُوَّنَا فِيهِمْ أَخْلَاطٌ مِنَ الرُّومِ وَالْعَرَبِ مِنْ قُضَاعَةَ فَقَاتَلُونَا قِتَالًا شَدِيدًا، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ عَلَى فَرَسٍ لَهُ أَشَقَرٌ وَسَرْجٌ مُدْهَبٌ وَمِنْطَقَةٌ مُلَطَّخَةٌ ذَهَبًا وَسَيْفٌ مِثْلُ ذَلِكَ، فَجَعَلَ يَحْمِلُ عَلَى الْقَوْمِ، وَيُغْرِي بِهِمْ، فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ الْمَدْدِيُّ يَحْتَالُ لِذَلِكَ الرُّومِيِّ حَتَّى مَرَّ بِهِ فَاسْتَفْقَاهُ فَضَرَبَ عُرْقُوبَ فَرَسِهِ بِالسَّيْفِ فَوَقَعَ، ثُمَّ اتَّبَعَهُ ضَرْبًا بِالسَّيْفِ حَتَّى قَتَلَهُ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ الْفَتْحَ أَقْبَلَ يَسْأَلُ لِلْسَّلْبِ، وَقَدْ شَهِدَ لَهُ النَّاسُ بِأَنَّهُ قَاتِلُهُ، فَأَعْطَاهُ خَالِدٌ بَعْضَ سَلْبِهِ وَأَمْسَكَ سَائِرَهُ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى رَحْلِ عَوْفٍ ذَكَرَهُ، فَقَالَ لَهُ عَوْفٌ: ارْجِعْ إِلَيْهِ فَلْيُعْطِكَ مَا بَقِيَ، فَارْجِعْ إِلَيْهِ فَأَبَى عَلَيْهِ، فَمَشَى عَوْفٌ حَتَّى أَتَى خَالِدًا، فَقَالَ: أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالسَّلْبِ لِقَاتِلٍ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْفَعَ إِلَيْهِ سَلْبَ قَبِيلِهِ؟ قَالَ خَالِدٌ: اسْتَكَثَرْتُ لَهُ، قَالَ عَوْفٌ: لَيْنَ رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا ذَكَرَنَ ذَلِكَ لَهُ، فَلَمَّا قَدِمَ

الْمَدِينَةَ بَعَثَهُ عَوْفٌ فَاسْتَعْدَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَدَعَا خَالِدًا وَعَوْفٌ قَاعِدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا يَمْنَعُكَ يَا خَالِدُ أَنْ تَذْفَعَ إِلَيَّ هَذَا سَلْبَ قَتِيلَةٍ؟)) قَالَ: اسْتَكْرَهَتْهُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: ((ادْفَعْهُ إِلَيْهِ)) قَالَ: فَمَرَّ بِعَوْفٍ فَجَرَّ عَوْفٌ بِرِدَائِهِ، فَقَالَ: أَنْجَزْتُ لَكَ مَا ذَكَرْتُ لَكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَغْضَبَ فَقَالَ: ((لَا تُعْطِهِ يَا خَالِدُ! هَلْ أَنْتُمْ تَارِكِي أَمْرَائِي، إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُهُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتُرْعِيَ إِبِلًا أَوْ غَنَمًا، فَرَعَاهَا ثُمَّ تَخَيَّرَ سَفِيهَا، فَأَوْرَدَهَا حَوْضًا، فَشَرَعَتْ فِيهِ فَشَرِبَتْ صَفْوَةَ الْمَاءِ، وَتَرَكَتْ كِدْرَهُ، فَصَفَّوهُ لَكُمْ وَكَدَرَهُ عَلَيْهِمْ)) (مسند أحمد:

(۲۴۴۸۷)

انھوں نے کہا: جی، کیوں نہیں، مجھے پتہ ہے، انھوں نے کہا: تو پھر تجھے اس کو اس کے مقتول کا سلب دینے سے کون سی چیز مانع ہے؟ سیدنا خالد رضی اللہ عنہ نے کہا: دراصل میں نے اس حصے کو بہت زیادہ سمجھا ہے (اور سارے کا سارا اس کو نہیں دیا)، سیدنا عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کا چہرہ دیکھا تو میں آپ ﷺ کو ضرور ضرور بتلاؤں گا، پھر جب وہ مدینہ منورہ پہنچے تو سیدنا عوف رضی اللہ عنہ نے اس شخص کو بھیجا اور اس نے جا کر سیدنا خالد رضی اللہ عنہ کی شکایت کی اور آپ ﷺ سے مدد طلب کی، نبی کریم ﷺ نے سیدنا خالد رضی اللہ عنہ کو بلایا، جبکہ سیدنا عوف رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”خالد! کس چیز نے تجھے اس شخص کو اس کا سلب دینے سے روکا؟“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس سلب کو زیادہ سمجھا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اس کو دے دے۔“ جب سیدنا خالد رضی اللہ عنہ، سیدنا عوف رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے تو انھوں نے سیدنا خالد رضی اللہ عنہ کی چادر گھسیٹی اور کہا: میں نے جو بات تم کو کہی تھی، اب میں نے اس کو تیرے لیے پورا کر دیا ہے، جب رسول اللہ ﷺ نے (سیدنا عوف رضی اللہ عنہ) کا یہ طعن سنا تو آپ ﷺ کو غصے آ گیا اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”خالد! تو اس کو نہ دے، کیا تم میرے امراء کو میرے لیے چھوڑنے والے ہو، میری اور میرے امراء کی مثال اس شخص کی سی ہے، جس کو اونٹ یا بکریاں چرانے کا کہا گیا، پس اس نے ان کو چرایا، پھر اس نے ان کو پانی پلانے کا وقت مقرر کیا اور ان کو حوض پر لے آیا، پس انھوں نے پانی پینا شروع کیا اور سارا صاف پانی پی گئے اور گدلا پانی رہ گیا، (ایسے سمجھو کہ) میرے امراء کا صاف پن تمہارے لیے ہے اور گدلا پن ان پر ہے۔“

**فوائد:** ..... یہ غزوہ موتہ کا واقعہ ہے، جو ۸ھ میں ہوا تھا۔

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے رسول اللہ ﷺ نے ہوازن اور غطفان کے ساتھ جہاد کیا، ہم ایک مقام پر بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی سرخ اونٹ پر آیا اور اونٹ کے تنک میں سے کوئی چیز نکالی اور اس کے ساتھ اپنے اونٹ کو باندھا، پھر آیا اور ہمارے ساتھ دوپہر کا کھانا کھانے لگا، اس نے ہمارے لوگوں کا جائزہ لیا اور دیکھا کہ ہمارے سوار تھوڑے ہیں اور زیادہ تر لوگ پیدل ہیں، یہ جائزہ لے کر وہ دوڑتا ہوا نکلا، اپنے اونٹ کے پاس گیا اور اس پر بیٹھ کر اس کو دوڑانے لگا، یہ دراصل کافروں کا جاسوس تھا، بنو اسلم قبیلہ کا ایک آدمی اپنی سیاہی نما اونٹنی پر سوار ہوا اور اس کا پیچھا کیا، سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اپنی ٹانگوں پر دوڑا، اس آدمی کی اونٹنی کا سر جاسوس کے اونٹ کے کچھلی ٹانگ تک پہنچ چکا تھا، پیچھے سے میں بھی ملا جا رہا تھا اور اس کی اونٹنی کی کچھلی ٹانگ کے برابر تک پہنچ چکا تھا، میں میں اور آگے بڑھا اور جاسوس کے اونٹ کے کچھلے حصے کے برابر ہو گیا، پھر میں اور آگے بڑھا اور اونٹ کی لگام پکڑ لی اور اس کو بیٹھنے کی آواز دی، جب اونٹ نے اپنا گھٹنا زمین پر رکھا تو میں نے اپنی تلوار سونپی اور اس کے سر پر ماری اور وہ گر پڑا، پھر میں اونٹنی لے کر واپس آ گیا، آگے سے کچھ لوگوں سمیت رسول اللہ ﷺ آ رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کس نے اس آدمی کو قتل کیا ہے؟“ لوگوں نے کہا: ابن اکوع نے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کا سارا سلب اس کے لیے ہے۔“

(۵۰۵۰)۔ حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَخْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَوَازِنَ وَغُطَفَانَ، فَبَيْنَمَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ، فَاتْتَرَعَ شَيْئًا مِنْ حَقَبِ الْبَعِيرِ، فَقَيْدَ بِهِ الْبَعِيرَ، ثُمَّ جَاءَ يَمْشِي حَتَّى قَعَدَ مَعَنَا يَتَغَدَّى، قَالَ: فَتَنَظَرُ فِي الْقَوْمِ فَإِذَا ظَهَرُوهُمْ فِيهِ قِلَّةٌ وَأَكْثَرُهُمْ مُشَاةٌ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَى الْقَوْمِ خَرَجَ يَغْدُو، قَالَ: فَأَتَى بَعِيرَهُ فَقَعَدَ عَلَيْهِ، قَالَ: فَخَرَجَ يَرْكُضُهُ وَهُوَ طَلِيعَةٌ لِّلْكَفَّارِ، فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِنَّا مِنْ أَسْلَمَ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ وَرَفَاءَ، قَالَ إِيَّاسُ: قَالَ أَبِي: فَاتَّبَعْتُهُ أَغْدُو عَلَى رَجُلِي، قَالَ: وَرَأْسُ النَّاقَةِ عِنْدَ وَرِكَ الْجَمَلِ، قَالَ: وَلِحِقْفَتُهُ فَكُنْتُ عِنْدَ وَرِكَ النَّاقَةِ، وَتَقَدَّمْتُ حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ وَرِكَ الْجَمَلِ، ثُمَّ تَقَدَّمْتُ حَتَّى أَخَذْتُ بِخِطَامِ الْجَمَلِ، فَقُلْتُ لَهُ: إِخْ! فَلَمَّا وَضَعَ الْجَمَلُ رُكْبَتَهُ إِلَى الْأَرْضِ اخْتَرَطْتُ سَيْفِي فَضَرَبْتُ رَأْسَهُ فَنَدَرَ ثُمَّ جِئْتُ بِرَأْسِهِ أَقْوَدَهَا، فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ النَّاسِ، قَالَ: ((مَنْ قَتَلَ هَذَا الرَّجُلَ؟)) قَالُوا ابْنُ الْأَخْوَعِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَهُ سَلْبُهُ أَجْمَعُ)) (مسند

أحمد: ۱۶۶۵۱)

**فوائد:**..... ”إخ“ اونٹ کو بٹھانے کی آواز ہے، جیسے ہمارے ہاں ”ہش ہش“ کہتے ہیں۔

(۵۰۵۰) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه مسلم: ۱۷۵۴ (انظر: ۱۶۵۳۶) کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتاب کا سب سے بڑا مفت مرکز

(۵۰۵۱)۔ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَقَامَ الْبَيْتَةَ عَلَى قَتِيلٍ فَلَهُ سَلْبُهُ)) (مسند أحمد: ۲۲۸۸۵)

سیدنا ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اپنے مقتول پر دلیل قائم کر دی تو اس کا سلب اس کے لیے ہوگا۔“

(۵۰۵۲)۔ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ، فَنَفَقَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَلْبَهُ وَدَرَعَهُ، فَبَاعَهُ بِخُمْسٍ أَوْاقٍ۔ (مسند أحمد: ۲۲۹۸۸)

سیدنا ابوقتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے ایک کافر کو قتل کیا اور رسول اللہ ﷺ نے اس کافر کا سلب اور زرہ ان کو دی، پھر انھوں نے وہ زرہ پانچ اوقیوں کے عوض فروخت کی تھی۔

(۵۰۵۳)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَى أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ قَتَلَهُ فَقَالَ: ((دَعُوهُ وَسَلْبُهُ)) (مسند أحمد: ۲۶۲۰)

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ سیدنا ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے، جبکہ وہ اپنے مقتول کے پاس موجود تھے، اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو اور اس کے سلب کو چھوڑ دو۔“

(۵۰۵۴)۔ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُخَمِّسِ السَّلْبَ۔ (مسند أحمد: ۲۴۴۸۸)

سیدنا عوف بن مالک اشجعی اور سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سلب میں سے خمس وصول نہیں کیا۔

**فوائد:**..... اس باب میں سلب کا بیان ہے، جس کا مفہوم یہ ہے کہ مقتول کافر سے چھیننا ہو مال قاتل مسلمان کا حق ہوگا اور اس حق میں سے خمس بھی نہیں لیا جائے گا، لیکن ایسی صورت میں مجاہد سے دلیل کا مطالبہ کیا جائے گا کہ واقعی اس نے قتل کیا ہے۔

بَابُ جَوَازِ تَنْفِيلِ بَعْضِ الْجَيْشِ لِبَاسِهِ أَوْ تَحْمِلِهِ مَكْرُوهًا دُونَهُمْ  
شکر کے بعض افراد کو اس بنا پر زائد حصہ دینے کا بیان کہ انھوں نے لڑائی لڑی  
یا مشکلات کو برداشت کیا

(۵۰۵۵)۔ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَذَكَرَ قِصَّةَ إِغَارَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْفَزَارِيِّ عَلَى سَرْحِ سَيْدِنَا سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَرُودٍ هِيَ، پھر انھوں نے عبدالرحمن فزاری کے رسول اللہ ﷺ کے مویشیوں پر ڈاکہ

(۵۰۵۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۱۰۰، ۳۱۴۲، ۴۳۲۱، ومسلم: ۱۷۵۱ (انظر: ۲۲۵۱۸)

(۵۰۵۲) تخریج: حدیث صحیح (انظر: ۲۲۶۱۴)

(۵۰۵۳) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابویعلی: ۲۶۸۲، والطبرانی: ۱۲۰۵۸ (انظر: ۲۶۲۰)

(۵۰۵۴) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبوداود: ۲۷۲۱ (انظر: ۲۳۹۸۸)

(۵۰۵۵) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۸۰۷ (انظر: ۱۶۵۳۹)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاسْتَفَادَهُ مِنْهُ، قَالَ: فَلَمَّا أَصْبَحْنَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ فُرْسَانِنَا الْيَوْمَ أَبُو قَتَادَةَ وَخَيْرُ رِجَالِنَا سَلَمَةُ)) فَأَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَهْمَ الرَّاجِلِ وَالْفَارِسِ جَمِيعًا۔ (مسند أحمد: ۱۶۶۵۴)

مارنے اور ان کے بچانے کا واقعہ ذکر کیا، سیدنا سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب ہم نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آج ابوقتادہ بہترین گھوڑ سوار اور سلمہ بہترین پیادہ ثابت ہوئے۔“ پس آپ ﷺ نے مجھے پیادہ اور گھوڑ سوار دونوں کا حصہ دیا۔

**فوائد:** ..... سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ پیدل تھے، جبکہ آپ ﷺ نے ان کو پیادہ اور گھوڑ سوار دونوں کا حصہ دیا، یہاں کی زیادہ مشقت بہادری کا مظاہرہ کرنے کی وجہ سے دیا۔

(۵۰۴۶)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ شَفَّانِي اللَّهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَهَبْ لِي هَذَا السَّيْفَ، قَالَ: ((إِنَّ هَذَا السَّيْفَ لَيْسَ لَكَ وَلَا لِي ضَعْفُهُ)) قَالَ: فَوَضَعْتُهُ ثُمَّ رَجَعْتُ، قُلْتُ: عَسَى أَنْ يُعْطِيَ هَذَا السَّيْفَ الْيَوْمَ مَنْ لَمْ يُبَلِّ بِلَانِي، قَالَ: إِذَا رَجُلٌ يَدْعُونِي مِنْ وَرَائِي، قَالَ: قُلْتُ: قَدْ أُنْزِلَ فِيَّ شَيْءٌ، قَالَ: ((كُنْتُ سَأَلْتَنِي السَّيْفَ وَلَيْسَ هُوَ لِي وَإِنَّهُ قَدْ وَهَبَ لِي فَهُوَ لَكَ)) قَالَ: وَأُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ (مسند أحمد: ۱۰۳۸)

سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے کہا: اے اللہ رسول! تحقیق اللہ تعالیٰ نے مجھے مشرکوں سے شفا دے دی ہے، پس آپ یہ تلوار مجھے ہبہ کر دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تلوار میری ہے نہ تیری، سو اس کو نہیں رکھ دے۔“ پس میں نے اس کو رکھ دیا، پھر واپس لوٹ گیا اور میں نے کہا: ممکن ہے کہ یہ تلوار ایسے بندے کو دے دی جائے، جو میری طرح کی بہادری کا مظاہرہ نہ کر سکے، اتنے میں ایک آدمی نے میرے پیچھے سے مجھے بلایا، میں نے کہا: لگتا ہے کہ میرے بارے میں کوئی خاص حکم اترا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے مجھ سے اس تلوار کا سوال کیا تھا، جبکہ یہ میری نہیں تھی، اب یہ مجھے ہبہ کر دی گئی ہے، لہذا اب یہ تیری ہے۔“ پھر یہ آیت نازل ہوئی: ”لوگ آپ سے انفال کے بارے میں سوال کرتے ہیں، پس کہہ دیجئے کہ انفال، اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہیں۔“

**فوائد:** ..... حکمران کو یہ حق حاصل ہے کہ بعض مجاہدین کی حوصلہ افزائی کرنے کے لیے ان کو دوسرے مجاہدین

سے زائد حصہ دے دے۔



## بَابُ تَفْقِيلِ سَرِيَّةِ الْجَيْشِ عَلَيْهِ وَاشْتِرَاكِهَمَا فِي الْغَنِيمَةِ

لشکر کے سر یہ کو زائد حصہ دیئے اور پھر ان دونوں کو غنیمت میں شریک کرنے کا بیان

(۵۰۵۷)۔ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَقَلَ الرَّبْعَ بَعْدَ الْخُمْسِ فِي بَدَائِهِ، وَنَقَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ فِي رَجْعَتِهِ۔ (مسند أحمد: ۱۷۶۰۴)

سیدنا حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوے کے سفر کی) ابتداء میں خمس نکالنے کے بعد ایک چوتھائی حصہ اور واپسی پر خمس نکالنے کے بعد ایک تہائی حصہ زائد دیا۔

(۵۰۵۸)۔ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَقَلَ الرَّبْعَ فِي الْبَدَاةِ وَالثُّلُثَ فِي الرَّجْعَةِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: لَيْسَ فِي الشَّامِ رَجُلٌ أَصْحَحُ حَدِيثًا مِنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي التَّنُوخِيَّ۔ (مسند أحمد: ۱۷۶۰۸)

سیدنا حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں خود رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا، آپ ﷺ نے شروع میں ایک چوتھائی اور واپسی پر ایک تہائی حصہ زائد دیا۔ ابو عبد الرحمن نے کہا: میں نے اپنے باپ کو یہ کہتے ہوئے سنا: میں نے شام میں کوئی ایسا آدمی نہیں دیکھا جو سعید بن عبد العزیز تنوخی سے زیادہ صحیح احادیث والا ہو۔

(۵۰۵۹)۔ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ صَامِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَقَلَ فِي الْبَدَاةِ الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثُّلُثَ۔ (مسند أحمد: ۲۳۱۰۵) دیا۔

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابتدا میں ایک چوتھائی حصہ اور واپسی پر ایک تہائی حصہ زائد دیا۔

**فوائد:**..... ان احادیث میں مال غنیمت کی تقسیم کی ایک اور استثنائی صورت بیان کی گئی ہے، جب لشکر اسلام اپنی جہت کی طرف جا رہا ہوتا اور بیچ میں سے ایک سر یہ کو الگ کر کے گرد و نواح کے کسی علاقے کی طرف بھیج دیا جاتا تو وہ جو مال غنیمت لے کر آتے، اس کا چوتھا حصہ ان کو زائد دیا جاتا، باقی تین حصے تمام مجاہدین میں برابر تقسیم کر دیئے جاتے، اگر جہاد سے واپسی پر یہی صورت حال پیش آتی تو ایک تہائی حصہ زائد دیا جاتا، لیکن اس تیسرے یا چوتھے حصے سے پہلے خمس نکالا جائے گا۔

(۵۰۶۰)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَغَارَ فِي أَرْضِ الْعَدُوِّ نَقَلَ

سیدنا عبادہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ دشمن کی زمین میں حملے کے لیے جا رہے ہوتے تھے تو ایک

(۵۰۵۷) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابو داود: ۲۷۴۹ (انظر: ۱۷۴۶۵)

(۵۰۵۸) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابن ماجه: ۲۸۵۳ (انظر: ۱۷۴۶۹)

(۵۰۵۹) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۱۵۶۱، وابن ماجه: ۲۸۵۲ (انظر: ۲۲۷۲۶)

(۵۰۶۰) تخریج: حسن لغیرہ (انظر: ۲۲۷۶۲)

الرُّبُعَ، وَإِذَا أَقْبَلَ رَاجِعًا وَكَلَّ النَّاسُ نَفْلَ الثُّلُثِ، وَكَانَ يَكْرَهُهُ الْأَنْفَالُ، وَيَقُولُ: ((لِيرُدَّ قَسِيُّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ))۔  
 چوتھائی حصہ زائد دیتے اور جب لوٹ رہے ہوتے تھے، اور لوگ تھکے ہوئے ہوتے تو ایک تہائی حصہ زائد دیتے، دراصل آپ ﷺ زائد حصوں کو ناپسند کرتے اور فرماتے: ”چاہیے کہ قوی مؤمن، کمزوروں پر لوٹا دے۔“ (مسند أحمد: ۲۳۱۴۲)

**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ مجاہدین کو زائد حصے کی حرص نہیں ہونی چاہیے اور اس معاملے میں ان کو ایثار کی راہ اختیار کرنی چاہیے تاکہ کمزور جنگجوؤں کو بھی قوی مجاہدین کی طرح حصہ مل سکے۔ نیز اس حدیث کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ مجاہدین کو ان کے زائد جہاد اور محنت کی وجہ سے زائد حصے تو دیتے تھے، لیکن آپ ﷺ کی تمنا یہ تھی کہ وہ لشکر اسلام کے تمام افراد کو ترجیح دیتے ہوئے وصول نہ کریں، تاکہ سب کو برابر حصہ مل سکے۔

اس حدیث میں جہاد میں جاتے ہوئے اور واپسی پر زائد عطیہ دینے میں فرق کی وجہ کی طرف اشارہ ہے۔ وہ یہ کہ جاتے ہوئے مجاہدین تازہ دم ہیں تو اضافی معرکہ میں شریک ہونا آسان ہے، اس لیے ان کو زائد عطیہ ایک چوتھائی حصہ دیا جاتا اور واپسی پر فوج تھکی ہوئی ہوتی ہے اور گھر جلدی پلٹنے کا شوق بھی، اس لیے اضافی معرکہ میں شامل ہونا مشکل ہے تو ان کے لیے نفل عطیہ ایک تہائی خاص کیا گیا۔ (عبداللہ رفیق)

(۵۰۶۱)۔ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَنَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيَّةٍ بَلَغَتْ سُهْمَانًا إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، وَنَقَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعِيرًا بَعِيرًا۔ (مسند أحمد: ۵۱۸۰)  
 سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا، ہمارے حصوں میں بارہ بارہ اونٹ آئے اور آپ ﷺ نے ایک ایک اونٹ ہمیں زائد بھی دیا۔

(۵۰۶۲)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَنْفُلُ فِي مَغَازِيهِ۔ سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے غزواروں میں زائد حصہ دیا کرتے تھے۔ (مسند أحمد: ۱۹۸۳۰)

### بَابُ مَصْرَفِ الْفَيْءِ

#### مالِ فے کے مصرف کا بیان

مالِ فے: لڑائی کے بغیر حاصل ہونے والا مال، مالِ فے کہلاتا ہے، مثلاً: صلح کے نتیجے میں یا کسی معاہدے کے نتیجے میں یا دشمنوں کی کوئی چیز ویسے مسلمانوں کے قابو میں آجائے۔ مالِ فے مکمل طور پر بیت المال کا حق ہے، اس میں کسی کا کوئی حق نہیں ہوتا، اس کی تقسیم امام کی مرضی پر منحصر ہے، وہ جیسے مناسب سمجھے، اس کو تقسیم کر دے۔

(۵۰۶۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۴۳۳۸، ومسلم: ۱۷۴۹ (انظر: ۵۱۸۰)

(۵۰۶۲) تخریج: صحيح لغيره، أخرجه الطبرانی في "الوسط": ۵۳۷۹ (انظر: ۱۹۶۰۱)

سیدنا عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس مال فے آتا تھا تو آپ ﷺ اس کو اسی دن اس طرح تقسیم کر دیا کرتے تھے کہ شادی شدہ کو دو حصے اور کنوارے کو ایک حصہ دیتے تھے، پس ایک دن ہمیں بلایا گیا اور مجھے سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے پہلے بلایا جاتا تھا، پس مجھے بلایا گیا اور آپ ﷺ نے مجھے دو حصے دیئے، کیونکہ میں اہل و عیال والا تھا، پھر آپ ﷺ نے سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور ان کو ایک حصہ دیا، سونے کی چین کا ایک ٹکراؤ کیا تھا، آپ ﷺ اس کو اپنی لاشی کے سرے سے اٹھاتے، لیکن وہ گر جاتا، پھر آپ ﷺ نے اس کو اٹھایا، جبکہ اس وقت آپ ﷺ یہ فرما رہے تھے: ”اس وقت تمہارا کیا بنے گا، جس دن تمہارے لیے یہ سونا بہت زیادہ ہو جائے گا۔“

**فوائد:**..... آخری جملے سے آپ ﷺ کا مقصود یہ تھا کہ لوگوں کو دنیا کے فتنے سے اور اس کی زینت سے

دھوکہ کھانے سے ڈرایا جائے۔

سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنو نضیر کے مال وہ تھے، جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بطور مال فے دیئے تھے، مسلمانوں نے اس مال کو حاصل کرنے کے لیے گھوڑوں اور سواروں کو نہیں دوڑایا تھا، پس یہ مال خالص رسول اللہ ﷺ کے لیے تھا (اور اپنی مرضی کے مطابق اس میں تصرف کر سکتے تھے)، پس آپ ﷺ اپنے اہل و عیال کے لیے ایک سال کا دانہ پانی رکھ لیتے اور اس سے جو بیج جاتا، اس کو اللہ کی راہ میں تیاری کرتے ہوئے گھوڑوں اور اسلحہ پر خرچ کر دیتے۔

(۵۰۶۴)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مِمَّا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَالِصَةً، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهَا نَفَقَةً سَنَةً، (وَفِي لَفْظٍ: قُوتَ سَنَةٍ) وَمَا بَقِيَ جَعَلَهُ فِي الْكُرَاعِ وَالسَّلَاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔ (مسند أحمد: ۱۷۱)

**فوائد:**..... آپ ﷺ اپنی ذات، اپنے رشتہ داروں اور یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے جیسے مناسب

(۵۰۶۳) (تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو داود: ۲۹۵۳ (انظر: ۲۳۹۸۶)

(۵۰۶۴) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۹۰۴، ۴۸۸۵، ومسلم: ۱۷۵۷ (انظر: ۱۷۱)

سمجھتے، مال نے میں تصرف کرتے تھے، اس مال کی تقسیم آپ ﷺ کی مرضی پر موقوف تھی، اس میں کسی کا کوئی مخصوص حق نہیں ہوتا۔

مالک بن اوس بن حدثان سے مروی ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ تین امور پر قسمیں اٹھاتے اور کہتے تھے: اللہ کی قسم! کوئی ایک کسی دوسرے سے اس مال نے کا زیادہ مستحق نہیں ہے اور میں بھی کسی سے زیادہ اس کا حق نہیں رکھتا، اللہ کی قسم ہے، ہر مسلمان کا اس مال میں حصہ ہے، ماسوائے غلام کے، ہاں کتاب اللہ کی تفصیل اور رسول اللہ ﷺ کی تقسیم کے مطابق ہمارے مرتبے مختلف ہے، مثلاً: ایک آدمی اور اس کا اسلام میں آزمایا جانا ہے، ایک آدمی اور اس کا اسلام کی طرف سبقت کرنا ہے، ایک آدمی اور اس کا غنی ہونا ہے اور ایک آدمی اور اس کی حاجتمندی ہے، اللہ کی قسم ہے، اگر میں زندہ رہا تو صنعاء کے پہاڑ میں بکریاں چرانے والے تک اس کا حصہ پہنچ جائے گا، جبکہ وہ اسی جگہ پر بکریاں چرا رہا ہوگا۔

(۵۰۶۵)۔ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَخْلِفُ عَلَى أَيْمَانِ ثَلَاثَ يَفْعُولُ: وَاللَّهِ! مَا أَحَدٌ أَحَقَّ بِهَذَا الْمَالِ مِنْ أَحَدٍ، وَمَا أَنَا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْ أَحَدٍ، وَاللَّهِ مَا مِنْ الْمُسْلِمِينَ أَحَدٍ إِلَّا وَلَهُ فِي هَذَا الْمَالِ نَصِيبٌ إِلَّا عَبْدًا مَمْلُوكًا، وَلَكِنَّا عَلَى مَنَازِلَنَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقَسَمْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَالرَّجُلُ وَبَلَاؤُهُ فِي الْإِسْلَامِ، وَالرَّجُلُ وَقَدَمُهُ فِي الْإِسْلَامِ، وَالرَّجُلُ وَغَنَاؤُهُ فِي الْإِسْلَامِ، وَالرَّجُلُ وَحَاجَتُهُ، وَاللَّهِ! لَئِنْ بَقِيتَ لَهُمْ لَيَاتَيْنِ الرَّاعِي بِجَبَلٍ صَنْعَاءَ حَظَّهُ مِنْ هَذَا الْمَالِ، وَهَرُ يَرْغَى مَكَانَهُ۔ (مسند أحمد: ۲۹۲)

**فوائد:** ..... ”آدمی اور اس کا اسلام میں آزمایا جانا.....“ اس سے مراد یہ ہے کہ صحابہ کرام کو ان کی نیکیوں اور

ان کا اسلام میں سبقت یا قدامت کو دیکھ کر ان کو مال فتنے میں سے حصہ دیا جائے گا۔ آخری جملے کا مفہوم یہ ہے کہ حقدار کو اس کا حق پہنچے گا، اگرچہ وہ یمن میں صنعاء کے پہاڑ میں بکریاں چرا رہا ہو۔

ناشرہ بن یزنی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جابیہ والے دن لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا: بیشک اللہ تعالیٰ نے مجھے اس مال کا خازن اور اس کو تقسیم کرنے والا بنایا ہے، بلکہ یوں سمجھئے کہ اللہ تعالیٰ ہی تقسیم کرنے والا ہے اور میں اب نبی کریم ﷺ کی آل سے اور

(۵۰۶۶)۔ عَنْ نَاشِرَةَ بْنِ سُمَيٍّ الْيَزَنِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ فِي يَوْمِ الْجَابِيَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَنِي خَازِنًا لِهَذَا الْمَالِ وَقَاسِمَهُ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: بَلَى اللَّهُ يَقْسِمُهُ وَأَنَا

(۵۰۶۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، محمد بن اسحاق مدلس، وقد عنعن، ومحمد بن میسر الصاغانی

ضعیف، لکنہ توبع، أخرجه أبوداود: ۲۹۵۰ (انظر: ۲۹۲)

(۵۰۶۶) تخریج: هذا الاثر، رجاله ثقات (انظر: ۱۵۹۰۵)

پھر ان کے بعد شرف والے لوگوں سے شروع کرنے والا ہوں، پھر انھوں نے امہات المؤمنین کو دس ہزار درہم دیئے، ماسوائے سیدہ جویریہ، سیدہ صفیہ اور سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے، لیکن جب سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو ہمارے مابین برابری کرتے تھے تو انھوں نے ان کو برابر برابر مال دے دیا، پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس کے بعد میں اپنے پہلے پہل ہجرت کرنے والے صحابہ سے شروع کرتا ہوں، کیونکہ ظلم و زیادتی سے ہمیں ہمارے گھروں سے نکال دیا گیا تھا، پھر ان کے بعد زیادہ شرف والے صحابہ کو مد نظر رکھا اور بدر والے مہاجرین کے پانچ پانچ ہزار اور انصار کے لیے چار چار ہزار درہم مقرر کیے، اور احد میں شریک ہونے والوں کو تین تین ہزار درہم دیئے۔ پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: جس نے ہجرت میں جلدی کی، اس کے عطیہ میں جلدی کی جائے گی اور جس نے ہجرت میں تاخیر کی، اس کے عطیہ میں بھی تاخیر ہوگی، پس کوئی آدمی ملامت نہ کرے، مگر اپنی اونٹنی کی بیٹھنے والی جگہ پر، (یعنی اگر کسی آدمی کو تاخیر سے ہجرت کرنے کی بنا پر تھوڑا حصہ مل رہا ہے تو وہ اپنے پیچھے رہ جانے کی مذمت کرے)۔

**فوائد:**..... سیدنا عمر رضی اللہ عنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اسلام میں ملنے والی سبقت، عظمت اور منزلت کے مطابق ان

میں یہ مال تقسیم کرتے تھے۔

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر بحرین کا مال آیا تو میں تجھے اتنا اتنا اور دوں گا۔“ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد بحرین کا مال آیا تو سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا: جس آدمی کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرض ہو یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی سے وعدہ کیا ہو تو وہ میرے پاس آجائے، پس میں ان کے پاس آیا اور کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَادِءُ بِأَهْلِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ أَشْرَفَهُمْ فَفَرَضَ لِأَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَةَ آلَافٍ إِلَّا جُوزِيرَةَ وَصَفِيَّةَ وَمَيْمُونَةَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَعْدِلُ بَيْنَنَا، فَعَدَلَ بَيْنَهُنَّ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ: إِنِّي بَادِءُ بِأَصْحَابِي الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ، فَإِنَّا أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا ظُلْمًا وَعُدْوَانًا، ثُمَّ أَشْرَفَهُمْ فَفَرَضَ لِأَصْحَابِ بَدْرِ مِنْهُمْ خَمْسَةَ آلَافٍ، وَلَمَنْ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ، وَلَمَنْ شَهِدَ أَحَدًا ثَلَاثَةَ آلَافٍ، قَالَ: وَمَنْ أَسْرَعَ فِي الْهَجْرَةِ أَسْرَعَ بِهِ الْعَطَاءُ، وَمَنْ أَبْطَأَ فِي الْهَجْرَةِ أَبْطَأَ بِهِ الْعَطَاءُ، فَلَا يَلُومَنَّ رَجُلٌ إِلَّا مُنَاحَ رَاحِلَتِهِ۔ (مسند احمد: ۱۶۰۰)

(۵۰۶۷)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا)) قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَّةٌ



نے مجھے فرمایا تھا کہ ”اگر بحرین کا مال آیا تو میں تجھے اتنا اتنا دوں گا۔“ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: تو لے لے، پس میں نے لے لیا اور اس حصے کو پانچ سو درہم پایا، پھر جب میں ان کے پاس آیا تو انھوں نے مجھے کچھ نہ دیا، پھر آیا تو کچھ نہ دیا، پھر جب تیسری بار آیا اور انھوں نے کچھ نہ دیا تو میں نے کہا: آپ یا تو مجھے دیں یا پھر بخل کرتے ہوئے مجھے منع کر دیں، سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تو کہتا ہے کہ میں بخل کرتا ہوں، بھلا بخل سے بڑی بیماری کون سی ہو سکتی ہے، جب بھی تو نے مجھ سے سوال کیا تو میں نے تجھے دینے کا ارادہ کیا تھا، (لیکن دوسرے لوگوں کو زیادہ ضرورت مند پا کر ان کو دے دیا۔)

فَلْيَا أُنَيْسِي، قَالَ: فَجِئْتُ، قَالَ: فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَأَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلَاثًا)). قَالَ: فَخُذْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ، قَالَ بَعْضُ مَنْ سَمِعَهُ: فَوَجَدْتُهَا خَمْسَ مِائَةٍ فَأَخَذْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ الثَّلَاثَةَ فَلَمْ يُعْطِنِي، فَقُلْتُ: إِمَّا أَنْ تُعْطِنِي، وَإِمَّا أَنْ تَبْخَلَ عَنِّي، قَالَ: أَقُلْتُ تَبْخُلُ عَنِّي وَأَيُّ دَاءٍ أَذْوَأُ مِنَ الْبُخْلِ، مَا سَأَلْتَنِي مَرَّةً إِلَّا وَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أُعْطِيكَ. (مسند أحمد: ۱۴۳۵۲)

**فوائد:** ..... بعد میں جب بھی بحرین سے مال آتا تو سیدنا جابر رضی اللہ عنہ پہنچ جاتے اور سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے وعدہ بھی کر رکھا ہوتا تھا، لیکن سیدنا صدیق رضی اللہ عنہ کسی اور کو زیادہ محتاج سمجھ کر اس کو دے دیتے تھے، جبکہ حکمران کو اس مال کی تقسیم میں رد و بدل کرنے کا حق حاصل ہوتا ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک چھوٹا سا مشکیزہ لایا گیا، اس میں موتی تھے، آپ ﷺ نے اس کو آزاد خاتون اور لونڈی میں تقسیم کیا، سیدہ کہتی ہیں: میرے باپ بھی آزاد اور غلام کے لیے تقسیم کرے تھے۔ یزید بن ہارون راوی کے الفاظ یہ ہیں: آزاد خاتون اور لونڈی کے درمیان برابر برابر تقسیم کرتے تھے۔

(۵۰۶۸)۔ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِظَبْيَةٍ فِيهَا خَرَزٌ، فَقَسَمَ لِلْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَ أَبِي يَقْسِمُ لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ، قَالَ أَبِي: قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: فَقَسَمَ بَيْنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ سَوَاءً. (مسند أحمد: ۲۵۷۷۵)

### بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعْطَاءِ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ

تالیفِ قلبی کے لیے دینے کا بیان

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے ہوازن کے مال اپنے رسول کو بطور فی دئے اور آپ ﷺ

(۵۰۶۹)۔ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا

(۵۰۶۸) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۹۵۲ (انظر: ۲۵۲۶۱)

(۵۰۶۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۱۴۷، ۵۸۶۰، ومسلم: ۱۰۵۹ (انظر: ۱۲۶۹۶)

نے اس مال کو قریشیوں میں تقسیم کرتے ہوئے ایک ایک آدمی کو سوساونٹ دیئے تو بعض انصاریوں نے کہا: اللہ اپنے رسول کو معاف کرے، آپ ﷺ قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ رہے ہیں، جبکہ ہماری تلواریں ان کے خون سے ٹپک رہی ہیں، جب رسول اللہ ﷺ کو ان کی بات کا پتہ چلا تو آپ ﷺ نے انصاریوں کو بلا بھیجا اور ان کو چمڑے کے ایک خیمے میں جمع کیا، انصاریوں کے علاوہ کسی کو نہیں بلایا تھا، جب وہ جمع ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”تمہاری طرف سے مجھے کچھ باتیں موصول ہو رہی ہیں، کیا مسئلہ ہے؟“ انھوں نے کہا: ہمارے سمجھ دار لوگوں نے تو ایسی کوئی بات نہیں کہی ہے، البتہ کم سن لوگوں نے اس قسم کی باتیں کی ہیں، یہ سن کر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک میں ایسے افراد کو یہ مال دے رہا ہوں، جنھوں نے ابھی ابھی کفر کو چھوڑا ہے، میں ان کی تالیفِ قلبی کر رہا ہوں، بھلا تم لوگ کیا اس شرف پر راضی نہیں ہو کہ لوگ مال لے کر جائیں اور تم رسول اللہ کو لے کر اپنے گھروں کو لو، اللہ کی قسم! تم جو چیز لے کر لوٹ رہے ہو، یہ اس چیز سے بہتر ہے، جو وہ لوگ لے کر جا رہے ہیں۔“ انھوں نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! ہم راضی ہیں، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تم میرے بعد ترجیحِ نفس اور خود غرضی پاؤ گے، پس صبر کرنا، یہاں تک کہ اللہ اور اس کے رسول کو جا ملو، پس بیشک میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔“ سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے کہا: لیکن ہم نے صبر نہیں کیا۔

يَوْمَ حُنَيْنٍ حِينَ أَمَّا اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
أَمْوَالَهُمْ هَوَازَنَ، وَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يُعْطِي رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ الْإِمَانَةَ مِنْ لِبَاطِلِ  
كُلِّ رَجُلٍ، فَقَالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْرُكُنَا، وَسَيُفْنَا  
تَفْطُرُ مِنْ دِمَانِهِمْ، قَالَ أَنَسٌ: فَحَدَّثَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَقَالَتِهِمْ، فَأَرْسَلَ إِلَى  
الْأَنْصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمَ، وَلَمْ  
يَذْعُ أَحَدًا غَيْرُهُمْ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا جَاءَهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي  
عَنْكُمْ؟)) فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: أَمَّا ذُوو رَأْيِنَا  
فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئًا، وَأَمَّا نَاسٌ حَدِيثُهُ  
أَسْنَانُهُمْ فَقَالُوا كَذًا وَكَذَا لِلَّذِي قَالُوا،  
فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنِّي لَأُعْطِي رَجُلًا  
حُدُثَاءَ عَهْدٍ بِكَفْرِ أَتَالَهُمْ، (أَوْ قَالَ:  
أَسْتَأْلِفُهُمْ) أَفَلَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ  
بِالْأَمْوَالِ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ إِلَى  
رَحَالِكُمْ؟ فَوَاللَّهِ لَمَا تَقْلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا  
يَنْقَلِبُونَ بِهِ-)) قَالُوا: أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
قَدْ رَضِينَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
((إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ بَعْدِي أَثَرَةَ شَدِيدَةٍ،  
فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنِّي  
فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ-)) قَالَ أَنَسٌ: فَلَمْ  
نُصْبِرْ- (مسند أحمد: ۱۲۷۲۶)

(۵۰۷۰)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبٍ، أَنَّ

سیدنا عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو

(۵۰۷۰) (تخریج: أخرجه البخاری: ۹۲۳، ۳۱۴۵، ۷۵۳۵) (انظر: ۲۰۶۷۲)

کچھ مال وصول ہوا، آپ ﷺ نے کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہ دیا، جن لوگوں کو نہیں دیا گیا تھا، ان کی طرف سے آپ ﷺ کو یہ خبر ملی کہ انھوں نے طعن کیا ہے، پس آپ ﷺ منبر پر چڑھے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: ”یشک میں کچھ لوگوں کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں دیتا، میں کچھ مردوں کو عطا کرتا ہوں اور بعض کو چھوڑ دیتا ہوں، لیکن میں جن لوگوں کو چھوڑ دیتا ہوں، وہ مجھے ان سے زیادہ محبوب ہیں، جن کو میں دیتا ہوں، میں ان لوگوں کو عطا کرتا ہوں، جن کے دلوں میں جزع و فزع اور بے صبری و بے قراری ہے اور بعض لوگوں کو اس غنا اور خیر کے سپرد کر دیتا ہوں، جو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں رکھی ہے اور عمرو بن تغلب بھی ان میں سے ہے۔“ سیدنا عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھا ہوا تھا، میں یہ پسند نہیں کرتا کہ رسول اللہ ﷺ کی اس بات کے عوض مجھے سرخ اونٹ مل جائیں۔

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا هُ شَيْءٌ فَأَعْطَاهُ نَاسًا وَتَرَكَ نَاسًا، وَقَالَ جَرِيرٌ: أَعْطَى رَجُلًا وَتَرَكَ رَجُلًا، قَالَ: فَلَبَّغُهُ عَنِ الَّذِينَ تَرَكَ أَنَّهُمْ عَتَبُوا وَقَالُوا، قَالَ: فَصَعِدَ الْمُنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنِّي أُعْطِيَ نَاسًا وَأَدْعُ نَاسًا، وَأُعْطِيَ رَجُلًا وَأَدْعُ رَجُلًا، (قَالَ عَفَّانُ: قَالَ: ذِي وَذِي) وَالَّذِي أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطِيَ، أُعْطِيَ أَنَا سَلَامًا فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ، وَأَكُلُ قَوْمًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ)) قَالَ: وَكُنْتُ جَالِسًا تِلْقَاءَ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعَمِ۔

(مسند أحمد: ۲۰۹۴۸)

**فوائد:**..... اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کے مصارف میں ایک مصرف ﴿وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ﴾ کا ذکر کیا ہے، جو تین قسم کے لوگوں کو شامل ہے: (۱) وہ کافر جو اسلام کی طرف میلان رکھتے ہوں اور یہ امید کی جاتی ہو کہ مالی امداد کی وجہ سے وہ مشرف باسلام ہو جائیں گے۔ (۲) وہ نو مسلم افراد، جن کی امداد کر کے ان کو اسلام پر ڈٹ جانے کی ترغیب دینا مقصود ہو۔ (۳) وہ غیر مسلم افراد، جن کے بارے میں یہ امید ہو کہ وہ اپنے علاقے کے لوگوں کو مسلمانوں پر حملہ آور ہونے سے روکیں گے، نیز وہ کمزور مسلمانوں کی کسی نہ کسی انداز میں حفاظت کریں گے۔ خلیفہ وقت اسی غرض و غایت کو سامنے رکھ کر مال غنیمت کی تقسیم بھی کر سکتا ہے، اس حدیث میں اسی چیز کو بیان کیا جا رہا ہے کہ نو مسلموں کی زیادہ سے زیادہ دلجوئی کی جائے تاکہ وہ اسی احسان کے عوض ایمان و ایقان پر ڈٹ جائیں اور اسلام کے سچے محافظ بن جائیں۔

نبی کریم ﷺ کے پاس جو مال بھی آتا وہ آپ ﷺ تقسیم فرمادیتے، ہاں یہ بات ضرور ہے کہ تقسیم میں آپ ﷺ کے سامنے مختلف پہلو ہوتے تھے، کبھی ضرورت و حاجت کا لحاظ کر کے حاجتمندوں اور مستحق لوگوں کو دے دیتے اور بسا اوقات تالیف قلبی کو مد نظر رکھ کر مخصوص لوگوں میں بانٹ دیتے تھے اور ایسی صورت میں آپ ﷺ صرف ان لوگوں کو دیتے جن کے بارے میں آپ ﷺ کو اندیشہ ہوتا کہ اگر انہیں نظر انداز کیا گیا تو وہ بے صبری اور ضعف کا مظاہرہ

بَابُ مَا يُهْدَى لِلْأَمِيرِ وَالْعَامِلِ أَوْ يُؤْخَذُ مِنْ مُبَاحَاتِ دَارِ الْحَرْبِ

## امیر اور عامل کے تحائف

(۵۰۷۱)۔ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَذَا يَا الْعُمَالِ غُلُولٌ)) (مسند أحمد: ۲۳۹۹۹)

سیدنا حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عاملین کا ہدیہ لینا خیانت ہے۔

**فوائد:**..... یہ حدیث تو ضعیف ہے، لیکن درج ذیل دو احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اس کا مفہوم درست ہے:

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَرَزْنَاهُ رِزْقًا فَمَا أَخَذَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ۔))..... ”ہم نے جس کو کوئی ڈیوٹی سپرد کی اور اس کو اس کی تنخواہ بھی دی، تو اس تنخواہ کے بعد وہ جو کچھ لے گا، وہ خائن ہوگی۔“ (ابوداؤد: ۲۹۴۳)

سیدنا ابوالحسین ساجدؑ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِّنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْأَنْبِيَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدَى لِي، قَالَ: ((فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ فَيَنْظُرَ يُهْدَى لَهُ أَمْ لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءٌ أَوْ بَقَرَةٌ لَهَا خُورٌ أَوْ شَاةٌ تَبْعَرُ ثُمَّ رَفَعَ بِيَدِهِ حَتَّى رَأَيْنَا عُفْرَةَ إِنْطَبَهِ، اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ.)) ثلاثاً۔ ..... نبی کریم ﷺ نے ازرقیلہ کے ابن اُنبیہ نامی آدمی کو زکوٰۃ کا عامل بنایا، جب وہ واپس آیا تو اس نے کہا: یہ تمہارے لیے ہے اور یہ مجھے تحفہ دیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہیں بیٹھا رہا، پھر وہ دیکھتا کہ پھر اسے تحفہ دیا جاتا ہے یا نہیں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے: جو آدمی اس مال میں سے جو کچھ لے گا، وہ اس کو روز قیامت اپنی گردن پر اٹھا کر لائے گا، اگر وہ اونٹ ہوا تو وہ بلبلارہا ہوگا، اگر وہ گائے ہوئی تو وہ ڈکار رہی ہوگی، اگر وہ بکری ہوئی تو وہ میاں رہی ہوگی، پھر آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو اتنا بلند کیا کہ بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! کیا میں نے پیغام پہنچا دیا۔“ تین بار ارشاد فرمایا۔ (صحیح بخاری: ۲۴۰۷، صحیح مسلم: ۳۴۱۳)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی عظیم فقہانیت کی روشنی میں اس حدیث پر یہ باب ثبت کیا ہے: بَابُ مَنْ لَمْ يَقْبَلْ

(٥٠٧١) اسنادہ ضعیف، اسماعیل بن عیاش صدوق فی روایتہ عن اہل بلدہ، مخلط فی غیرہم، وشيخہ ہنا یحیی بن سعید الانصاری حجازی، أخرجه ابو عوانة: ٧٠٧٣، والبيهقي: ١٣٨ / ١٠ (انظر: ٢٣٦٠١)



الْهَدِيَّةُ لِعَلَّةٍ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَتْ الْهَدِيَّةُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةً وَالْيَوْمَ رِشْوَةٌ۔ (اس شخص کا بیان جو کسی سبب کی بنا پر تحفہ قبول نہیں کرتا، اور عمر بن عبد العزیز نے کہا: ہدیہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تو ہدیہ ہی تھا، لیکن آج رشوت بن چکا ہے)

حافظ ابن حجر نے کہا: نبی کریم ﷺ نے ابن تہیہ کے ہدیہ قبول کرنے کو اس لیے معیوب قرار دیا، کیونکہ وہ عامل تھا اور یہ جو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”وہ اپنی ماں کے گھر.....“ اس سے معلوم ہوا کہ اگر اس حالت میں اس کو تحفہ دیا جاتا ہے تو وہ مکروہ نہیں ہوگا، کیونکہ اس میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں ہوگی، ابن بطلان نے کہا: عاملوں کے ہدیے بیت المال میں جمع کروادیے جائیں گے اور وہ مالک نہیں بنیں گے، الا یہ کہ امام ان کے لیے طلب کرے۔ (فتح الباری: ۵/۲۲۰)

عامل، قاضی اور دوسرے عہدیداروں کے لیے ہدایا و تحائف کو مکروہ قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ وہ تحفہ دینے والوں کے اس سلوک سے متاثر ہو کر ان کے حق میں رعایت کر سکتے ہیں اور طبعی طور پر یہ لحاظ کرنا بہت ممکن ہے، اس لیے اس سے مختلف شکوک و شبہات جنم لیں گے، سو شریعت نے یہ دروازہ ہی بند کر دیا ہے۔

(۵۰۷۲)۔ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْجَوَيْزِيَّةُ، قَالَ: أَصَبْتُ جَرَّةَ سَمَرَاءَ، فِيهَا دَنَانِيرُ، فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ، فِي أَرْضِ الرُّومِ، قَالَ: وَعَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَسْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ يُقَالُ لَهُ: مَعْنُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: فَأَتَيْتُ بِهَا يَفْسِمُهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، فَأَعْطَانِي مِثْلَ مَا أُعْطِيَ رَجُلًا مِنْهُمْ، ثُمَّ قَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَرَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا نَقَالَ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ)) إِذَا لَأَعْطَيْتُكَ۔ قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ فَعَرَضَ عَلَيَّ مِنْ نَصِيْبِهِ، فَأَبَيْتُ عَلَيْهِ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْكَ۔ (مسند أحمد: ۱۵۹۵۶)

ابو جویزیہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: مجھے روم کی سرزمین میں سرخ رنگ کا ایک گھڑا ملا، اس میں دینار تھے، یہ سیدنا امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت کی بات ہے، بنو سلیم قبیلہ کا معن بن یزید نامی ایک صحابی ہمارا امیر تھا، میں وہ گھڑا لے کر ان کے پاس لے کر آیا، تاکہ وہ اس کو مسلمانوں کے درمیان تقسیم کر دیں، پھر انھوں نے مجھے اتنا مال دیا، جتنا کہ دوسرے افراد کو دے رہے تھے اور کہا: اگر میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات نہ سنی ہوتی اور آپ ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے ہی دے دیتا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”زائد حصہ نہیں ہوتا، مگر خمس کے بعد“۔ پھر انھوں نے مجھ پر میرا حصہ پیش کیا، لیکن میں نے انکار کر دیا اور کہا: میں تیری بہ نسبت اس کا زیادہ حقدار نہیں ہوں۔



## بَابُ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ وَالتَّشْدِيدِ فِيهِ وَتَحْرِيقِ رَحْلِ الْعَالِ وَمَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

خیانت کے حرام ہونے اور اس میں سختی کا بیان، نیز خائن کا سامان سفر جلانے اور لوٹ مار کا بیان

(۵۰۷۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَزَا نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا يَتَّبِعُنِي رَجُلٌ قَدْ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا، وَلَمْ يَنْ وَلَا أَحَدٌ قَدْ بَنَى بُنْيَانًا، وَلَمَّا يَرْفَعْ سُقْفَهَا، وَلَا أَحَدٌ قَدْ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خِلْفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أَوْلَادَهَا، فَغَزَا فَدَنَا مِنَ الْقَرْيَةِ حِينَ صَلَاةِ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ: أَنْتِ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْسِنْهَا عَلَيَّ شَيْئًا، فَحُسِبَتْ عَلَيْهِ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعُوا مَا غَنِمُوا، فَأَقْبَلَتِ النَّارُ لِتَأْكُلَهُ فَأَبَتْ أَنْ تَطْعَمَ، فَقَالَ: فِيكُمْ غُلُولٌ، فَلْيَبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ، فَبَايَعُوهُ فَلَصَقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ، فَلْيَبَايِعْنِي قَبِيلَتِكَ، فَبَايَعْتُهُ قَبِيلَتُهُ، قَالَ: فَلَصِقَ بِيَدِ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ، أَنْتُمْ عَلَلْتُمْ، فَأَخْرَجُوا لَهُ مِثْلَ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: فَوَضَعُوهُ فِي الْمَالِ وَهُوَ بِالصَّعِيدِ، فَأَقْبَلَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهُ، فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ مِنْ قَبْلِنَا، ذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجَزَنَا فَطَيَّبَهَا لَنَا۔ (مسند

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انبیاء میں سے ایک نبی نے جہاد کیا اور اس نے اپنی قوم سے کہا: وہ آدمی میرے ساتھ نہ آئے، جو کسی عورت کی شرمگاہ کا مالک بنا ہو اور خلوت اختیار کرنے کا ارادہ رکھتا ہو، جبکہ اس نے ابھی تک خلوت اختیار نہ کی ہو، ایسا آدمی بھی میرے ساتھ نہ آئے، جس نے کوئی عمارت تعمیر کی ہو، لیکن ابھی تک چھت ڈالنا باقی ہو اور ایسا شخص بھی نہ آئے جس نے بکریاں یا گائے جانور خریدے ہوں اور وہ ان کے بچے جنم دینے کا انتظار کر رہا ہو، پس وہ نبی جہاد کے لیے چلا اور ایک بستی کے قریب پہنچ گیا، یہ نماز عصر کا وقت تھا یا اس کے قریب کا، پس اس نے سورج سے کہا: تو بھی اللہ کے حکم کا پابند ہے اور میں بھی اسی کے حکم کا پابند ہوں، اے اللہ! اس سورج کو کچھ دیر کے لیے روک لے، پس اس کو اس کے لیے روک دیا گیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کو فتح عطا کی اور انھوں نے مال غنیمت جمع کیا، اس کو کھانے کے لیے آگ تو آئی، لیکن اس نے اس کو کھانے سے انکار کر دیا، یہ منظر دیکھ کر اس نبی نے کہا: تم لوگوں میں خیانت ہے، سو ہر قبیلے میں سے ایک ایک آدمی میری بیعت کرے، پس انھوں نے بیعت کی اور ایک آدمی کا ہاتھ ان کے ہاتھ کے ساتھ چٹ گیا، اس نبی نے کہا: تم لوگوں میں خیانت ہے، لہذا تمہارا پورا قبیلہ میری بیعت کرے، پس سارے قبیلے نے بیعت کی اور دو تین آدمیوں کے ہاتھ چٹ گئے، اس نے کہا: تم افراد میں خیانت ہے، تم نے خیانت کی ہے، پس انھوں نے سونا نکالا، جو گائے کے سر کی مانند تھا اور اس کو مال میں رکھ دیا، جو کہ سطح

احمد: (۸۲۲۱) زمین پر پڑا تھا، پھر آگ آئی اور اس کو کھا گئی، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ غنیمتیں ہم سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھیں، بس اللہ تعالیٰ نے ہماری کمزوری اور عاجزی کو دیکھ کر ان کو ہمارے لیے حلال قرار دیا۔“

**فوائد:**..... خیانت کی قباحت و شاعت واضح ہو رہی ہے، مزید قیمتی معلومات درج ذیل ہیں: یہ نبی حضرت یوشع بن نون علیہ السلام تھے، غور کریں کہ اللہ تعالیٰ نے ایک نبی اور اس کے لشکر کی خاطر سورج کو روک دیا، حتیٰ کہ انہوں نے جہاد کیا اور اللہ تعالیٰ نے ان کو فتح عطا کی، یہ نبی علیہ السلام کے معجزہ کی ایک شکل تھی۔ نبی کریم ﷺ سے قبل کسی امت کے لیے مال غنیمت حلال نہیں تھا، یہ امت محمدیہ کی خصوصیت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے غنیمت کا مال حلال کر دیا۔

امام البانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”بُضْعُ امْرَأَةٍ“: حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: اس لفظ کا اطلاق شرمگاہ، شادی اور جماع پر ہوتا ہے، اس حدیث میں یہ تینوں معانی مراد لینا مناسب ہے، اور اس کا اطلاق مہر اور طلاق پر بھی ہوتا ہے۔ ”ولما بین بہا“: یعنی ابھی وہ خاوند اس پر داخل نہیں ہوا، اس ترکیب میں ”لَمَّا“ لانے سے معلوم ہو رہا ہے کہ اسے ایسا ہونے کی توقع ہے۔ ”خِلْفَات“: یہ ”خِلْفَة“ کی جمع ہے، اس کے معانی حاملہ اونٹنی کے ہیں۔ اونٹنی کے علاوہ دوسروں جانوروں پر بھی اس کا اطلاق ہوتا رہتا ہے۔

اس حدیث کی شرح:.....

۱۔ مہلب نے کہا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دنیا کے فتنے کی وجہ سے انسان کا نفس بے صبری و بے قراری کی طرف مائل ہو جاتا ہے اور اس میں دنیا میں طویل عمر پانے کی حرص پیدا ہو جاتی ہے، کیونکہ جس آدمی نے کسی عورت سے نکاح کر لیا ہو، لیکن ابھی رخصتی یا جماع وغیرہ نہ ہوا ہو اور اسے سفر جہاد میں نکلنا پڑ جائے، تو اس کے دل میں یہی خیال رہے گا کہ اسے جلدی واپس چلے جانا چاہیے، اس طرح سے شیطان اس کے دل کو یوں مشغول کر دے گا، کہ وہ اپنے سفر کے مقصد سے غافل ہو جائے گا۔

۲۔ ابن نمیر نے کہا: عام لوگوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ ادائیگی حج کو شادی پر مقدم کرتے ہیں، ان کا خیال یہ ہے کہ حج سے پاکدامنی کا حصول ہوتا ہے، اس حدیث سے ایسے لوگوں کا رد ہوتا ہے، بہتر یہ ہے کہ شادی کو حج پر ترجیح دی جائے، کیونکہ اسی میں پاکدامنی ہے، جیسا کہ اس حدیث میں اس چیز کو جہاد پر ترجیح دی گئی۔ میں (البانی) کہتا ہوں کہ اس موضوع پر درج ذیل دو احادیث مروی ہے:

(ا) ((الْحَجَّ قَبْلَ التَّزْوِجِ))..... ”حج، شادی سے پہلے ہے۔“

اس کی سند میں دو راوی غیاث بن ابراہیم اور میسرہ بن عبد ربہ کذاب ہیں۔

(ب) ((مَنْ تَزَوَّجَ قَبْلَ أَنْ يَحُجَّ، فَقَدْ بَدَأَ بِالْمَعْصِيَةِ))..... ”جس نے حج سے پہلے شادی کی، اس

نے معصیت سے ابتدا کی۔“

اس کی سند میں محمد بن ایوب ”يُرْوَى الْمَوْضُوعَاتِ“، اس کا باپ ”لَيْسَ بِشَيْءٍ“ اور احمد بن حنبل

”مَتَّهٌ بِالْوَضْعِ“ ہے۔

مزید تفصیل (سلسلة الاحادیث الضعيفة: ۲۲۱، ۲۲۲) میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (صحیحہ: ۲۰۲)

اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی امت پر احسان کرتے ہوئے مال غنیمت بھی حلال کر دیا اور ساری زمین کو جائے نماز

قرار دیا اور مجبوری کے وقت ہر حالت میں نماز پڑھنے کی گنجائش دی، مثلاً پیدل چلتے ہوئے یا سوار ہو کر۔

(۵۰۷۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَذَكَرَ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ أَمْرَهُ ثُمَّ قَالَ: ((لَا أَلْفِينَنَ يَجِيءُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُعَاءٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اغْنِنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أَلْفِينَنَ يَجِيءُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا ثَغَاءٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اغْنِنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أَلْفِينَنَ يَجِيءُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَهُ حَمَحَمَةٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اغْنِنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أَلْفِينَنَ يَجِيءُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِبَاخٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اغْنِنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر کھڑے ہوئے اور خیانت کا ذکر اور اس کے معاملے کو بڑا اور سنگین کر کے پیش کیا اور پھر فرمایا: ”میں تم میں سے کسی کو اس حالت میں ہرگز نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن اس طرح آئے کہ اس کی گردن پر بلبلاتا ہوا اونٹ ہو اور وہ یہ کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد کرو، میں جواباً کہہ دوں گا کہ میں تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں، میں نے تجھے پیغام پہنچا دیا تھا، میں تم میں سے کسی کو اس حال میں ہرگز نہ پاؤں کہ وہ روز قیامت اس طرح آئے کہ اس کی گردن پر مہماتی ہوئی بکری ہو اور وہ کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد کرو، میں کہوں گا: میں تیرے لیے کوئی اختیار نہیں رکھتا، میں نے تجھے پیغام پہنچا دیا تھا، میں تم میں سے کسی کو اس حال میں ہرگز نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے روز اس طرح آئے کہ اس کی گردن پر گھوڑا ہو، جو ہنہنار رہا ہو اور وہ آدمی کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد کرو، میں تو کہہ دوں گا کہ میں تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں، میں نے تو اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا دیا

(۵۰۷۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۷۳، ومسلم: ۱۸۳۱ (انظر: ۹۵۰۳)

تھا، میں تم میں کسی کو قیامت کے دن ہرگز اس حالت میں نہ پاؤں کہ اس کی گردن پر چیختی ہوئی کوئی جان ہو اور وہ کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد کر دو، میں کہہ دوں گا کہ میں تیرے حق میں کسی اختیار کا مالک نہیں ہوں، میں نے پیغام پہنچا دیا تھا، میں روزِ قیامت کسی کو اس حال میں نہ دیکھوں کہ وہ اس دن اس طرح آئے کہ اس کی گردن پر کپڑوں کے ٹکڑے ہوں، جو بل رہے ہوں اور وہ کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد کر دو، میں کہہ دوں گا کہ میں تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں، میں نے تجھے پیغام پہنچا دیا تھا اور میں کسی کو اس حالت میں نہ پاؤں کہ وہ روزِ قیامت اس حال میں آئے کہ اس کے کندھے پر سونا اور چاندی ہو اور وہ کہہ رہا ہو: اے اللہ کے رسول! میری مدد تو کر دو، میں کہوں گا: میں تیری لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں، میں نے تجھے متنبہ کر دیا تھا۔“

سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب خیبر کا دن تھا اور صحابہ کرام کا ایک گروہ آیا اور اس نے کہا: فلاں شہید ہے، فلاں شہید ہے، اسی اثناء میں وہ ایک اور مقتول کے پاس سے گزرے اور اس کے بارے میں بھی یہی کہا کہ وہ شہید ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہرگز نہیں، میں نے اس کو اس دھاری دار چادر یا چونے کی وجہ سے آگ میں دیکھا، جو اس نے خیانت کی تھی۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابن خطاب! جاؤ اور لوگوں میں یہ اعلان کر دو کہ جنت میں صرف مومن داخل ہوں گے۔“ پس میں وہاں سے نکل پڑا اور یہ اعلان کیا کہ خبردار! جنت میں صرف مومن داخل ہوں گے۔

اَلْفَيْنَ يَجِيْءُ اَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلٰى رَقَاعٍ تَخْفِقُ، فَيَقُوْلُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! اَغْثِنِيْ، فَاَقُوْلُ: لَا اَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ لَا اَلْفَيْنَ، يَجِيْءُ اَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلٰى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ، فَيَقُوْلُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! اَغْثِنِيْ، فَاَقُوْلُ: لَا اَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ۔)) (مسند أحمد: ۹۴۹۹)

(۵۰۷۵)۔ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ، أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: فَلَانٌ شَهِيدٌ، فَلَانٌ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا: فَلَانٌ شَهِيدٌ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَاءَةٌ، ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((يَا ابْنَ الْخَطَّابِ اذْهَبْ فَنَادِ فِي النَّاسِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ)) قَالَ: فَخَرَجْتُ فَنَادَيْتُ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ۔)) (مسند أحمد: ۲۰۳)

سالم بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ روم کے علاقے میں مسلمہ بن عبد الملک کے ساتھ تھے، ایک آدمی کے سامان میں خیانت والا مال بھی پایا گیا، مسلمہ نے اس کے بارے میں سالم بن عبد اللہ سے سوال کیا، انھوں نے کہا: مجھے سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم جس کے سامان میں خیانت والا مال پاؤ، اس کے سامان کو جلا دو۔“ راوی کہتا ہے: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ اس کی پٹائی بھی کرو، پس جب انھوں نے اس کا سامان بازار میں نکالا، لیکن جب دیکھا کہ اس میں ایک مصحف بھی ہے تو انھوں نے پھر سالم سے سوال کیا، جس کے جواب میں انھوں نے کہا کہ اس کو بیچ کر اس کی قیمت صدقہ کر دو۔

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کرکہ نامی ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے سامان سفر یا آپ ﷺ کے اہل و عیال اور ساز و سامان پر مقرر تھا، جب وہ فوت ہوا تو نبی کریم ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”وہ آگ میں ہے۔“ جب صحابہ نے اس کا جائزہ لیا تو اس پر ایسا چوغہ پایا، جو اس نے خیانت کیا تھا۔ ایک روایت میں چادر کے الفاظ ہیں۔ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کا فلاں غلام شہید ہو گیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہرگز نہیں، میں نے اس پر ایک چوغہ دیکھا، جس کی اس نے فلاں دن خیانت کی تھی۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب

(۵۰۷۶)۔ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ مُسْلِمَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَرْضِ الرُّومِ، فَوُجِدَ فِي مَتَاعِ رَجُلٍ غُلُولٌ، فَسَأَلَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ وَجَدْتُمْ فِي مَتَاعِهِ غُلُولًا فَأَخْرِقُوهُ)) قَالَ: وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَأَضْرِبُوهُ، قَالَ: فَأَخْرَجَ مَتَاعَهُ فِي السُّوقِ، قَالَ: فَوُجِدَ فِيهِ مُصْحَفًا، فَسَأَلَ سَالِمًا فَقَالَ: بَعْهُ وَتَصَدَّقْ بِثَمَنِهِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۴)

(۵۰۷۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، وَكَانَ عَلَى رَحْلِ، وَقَالَ مَرَّةً: عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: كِرْكِرَةُ فَمَاتَ، فَقَالَ: هُوَ فِي النَّارِ، فَانْظَرُوا فَإِذَا عَلَيْهِ عَبَاءَةٌ، قَدْ غَلَّهَا وَقَالَ مَرَّةً: أَوْ كِسَاءٌ قَدْ غَلَّه۔ (مسند أحمد: ۶۴۹۳)

(۵۰۷۸)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَشْهِدْ مَوْلَاكَ فُلَانًا، قَالَ: ((كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُ عَلَيْهِ عَبَاءَةً غَلَّهَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا))۔ (مسند أحمد: ۱۲۵۵۶)

(۵۰۷۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ

(۵۰۷۶) (تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف صالح بن محمد بن زائدة، أخرجه ابوداود: ۲۷۱۳، والترمذی: ۱۴۶۱ (انظر: ۱۴۴)

(۵۰۷۷) (تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۷۴ (انظر: ۶۴۹۳)

(۵۰۷۸) (تخریج: صحيح لغيره، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۴۹۲ / ۱۲ (انظر: ۱۲۵۲۸)

(۵۰۷۹) (تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ۲۷۱۲ (انظر: ۶۹۹۶)



العاص قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَفْسِمَ غَنِيمَةً، أَمَرَ بِلَالًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَنَادَى ثَلَاثًا، فَأَتَى رَجُلٌ بِزِمَامٍ مِنْ شَعْرِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ أَنْ فَسَمَ الْغَنِيمَةَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذِهِ مِنْ غَنِيمَةٍ كُنْتُ أَصَبْتُهَا، قَالَ: ((أَمَا سَمِعْتَ بِلَالًا يُنَادِي ثَلَاثًا؟)) قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ؟)) فَاعْتَلَّ لَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنِّي لَنْ أَقْبَلَهُ حَتَّى تَكُونَ أَنْتَ الَّذِي تُؤَافِقُنِي بِهِ يَوْمَ لِقِيَامَةٍ)) (مسند أحمد: ٦٩٩٦)

رسول اللہ ﷺ مال غنیمت تقسیم کرنے کا ارادہ کرتے تو سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیتے، پس وہ تین بار اعلان کرتے (کہ جس آدمی کے پاس مال غنیمت میں سے کوئی چیز ہے تو وہ پیش کر دے)۔ جب آپ ﷺ مال غنیمت کی تقسیم سے فارغ ہوئے تو پھر ایک آدمی وہ ڈوری لے کر آیا جو ناک کے سوراخ میں سے نکال کر باگ سے باندھی جاتی ہے اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ بھی مال غنیمت میں سے ہے، میں نے لے لی تھی، آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: ”کیا تو نے سنا نہیں کہ اس کے بارے میں بلال نے تین بار اعلان کیا؟“ اس نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر کس چیز نے تجھ کو روک دیا کہ تو اس کو لے کر آئے؟“ اس نے عذر تو پیش کیا، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”اب میں ہرگز اس کو قبول نہیں کروں گا اور تو خود اس کو قیامت کے دن پورا پورا ادا کرے گا۔“

**فوائد:** ..... جب اس آدمی نے اعلان کے باوجود مال غنیمت کی ڈوری پیش نہیں کی اور آپ ﷺ کی اطاعت کرنے میں جلدی نہیں کی تو بعد میں آپ ﷺ نے اس کا عذر قبول نہیں کیا اور اس کو وعید بھی سنا دی۔

(٥٠٨٠)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ تَوَفَّى بِحَبِيرَ، وَأَنَّهُ ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) قَالَ: فَتَغَيَّرَتْ وَجُوهُ الْقَوْمِ لِذَلِكَ، فَلَمَّا رَأَى الَّذِي بِهِمْ، قَالَ: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) فَفَتَشْنَا مَنَاعَهُ فَوَجَدْنَا فِيهِ خَرَزًا مِنْ خَرَزِ الْيَهُودِ، مَا يُسَاوِي دِرْهَمَيْنِ۔ (مسند أحمد: ١٧١٥٦)

سیدنا زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مسلمان آدمی خیبر کے دن فوت ہو گیا، جب رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم خود اپنے ساتھی کی نماز جنازہ ادا کر لو۔“ یہ بات سن کر لوگوں کے چہرے فق ہو گئے، جب آپ ﷺ نے ان کی یہ کیفیت دیکھی تو فرمایا: ”تمہارے ساتھی نے اللہ کی راہ میں خیانت کی ہے۔“ پس جب ہم نے اس کے سامان کو کھولا تو یہودیوں کے موتیوں میں سے کچھ موتی اس کے پاس پائے، وہ دو درہم کی قیمت کے تھے۔

(٥٠٨٠) تخريج: اسنادہ محتمل للتحسين، أخرجه أبو داود: ٢٧١٠، والنسائي: ٤/ ٦٤، وابن ماجه: ٢٨٤٨ (انظر: ١٧٠٣١)

سیدنا عرابض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مالِ فتنے کے بالوں کے ایک گچھے میں سے ایک بال پکڑا اور فرمایا: ”اس مالِ غنیمت میں سے میرا بھی وہی حصہ ہے، جو تم میں سے کسی ایک کا ہے، ماسوائے خمس کے اور وہ بھی تم پر لوٹا دیا جائے گا، لہذا دھا کہ اور سوئی اور ان سے چھوٹی بڑی چیزیں سب کچھ ادا کرو، اور خیانت سے بچو، کیونکہ خیانت قیامت کے دن خائن کے لیے عار و شار اور عیب و رسوائی کا باعث ہو گی۔“

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خیانت نہ کرو، کیونکہ خیانت خائن کے لیے دنیا و آخرت میں آگ اور عار کا سبب ہے، اللہ تعالیٰ کے لیے قریب و بعید سے جہاد کرو، اللہ تعالیٰ کے لیے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پروا نہ کرو، حضور و سفر میں اللہ کی حدود کو نافذ کرو اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرو، بیشک جنت کے دروازوں میں سے بڑا دروازہ جہاد ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے غم و حزن سے نجات دیتا ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم ان گھوڑوں سے بچو، جو اپنے مالکوں کے لیے غنیمت کا سبب بنتے ہیں، کیونکہ ایسی صورت میں اگر تیرا مقابلہ ہوگا تو تو بھاگ جائے گا اور اگر تو غنیمت حاصل کرے گا تو خیانت

(۵۰۸۱)۔ عَنْ عَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْخُذُ الْوَبْرَةَ مِنْ قُصَّةٍ مِنْ فَيْءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقُولُ: ((مَا لِي مِنْ هَذَا إِلَّا مِثْلُ مَا لَا أَحَدِكُمْ إِلَّا الْخُمْسَ، وَهُوَ مَرْدُودٌ فِيكُمْ، فَأَذُوا الْخَيْطَ وَالْمِخِيطَ فَمَا قَوْفُهُمَا، وَإِيَّاكُمْ وَالْغُلُولَ، فَإِنَّهُ عَارٌ وَشَنَارٌ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) (مسند أحمد: ۱۷۲۸۵)

(۵۰۸۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَغْلُوا فَإِنَّ الْغُلُولَ نَارٌ وَعَارٌ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَجَاهِدُوا النَّاسَ فِي اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْقَرِيبَ وَالْبَعِيدَ، وَلَا تُبَالُوا فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا تَنْفَعُ، وَأَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّ الْجِهَادَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ عَظِيمٌ، يُنَجِّي اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِهِ مِنَ الْهَمِّ وَالْغَمِّ)) (مسند أحمد: ۲۳۱۵۷)

(۵۰۸۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِيَّاكُمْ وَالْخَيْلَ الْمُنْقَلَةَ فَإِنَّهَا إِنْ تَلَقَتْ تَفَرًّا، وَإِنْ تَغَنَّمْ تَغْلُلًا)) (مسند أحمد: ۸۶۶۱/۸۶۶۱)

(۵۰۸۱) حدیث حسن لغیرہ، أخرجه البزار: ۱۷۳۴، والطبرانی فی "الکبیر": ۱۸ / ۶۴۹ (انظر: ۱۷۱۵۴)

(۵۰۸۲) تخريج: حدیث حسن (انظر: ۲۲۷۷۶)

(۵۰۸۳) تخريج: اسنادہ ضعیف، ابن لہیعہ سیی الحفظ، وأبوہ لہیعہ بن عقبہ مستور، أخرجه موقوفا

ابن ماجہ: ۲۸۲۹ (انظر: )

کرے گا۔“

**فوائد:**..... اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ تم ان لوگوں میں سے نہ ہو جاؤ، جن کا لڑائی لڑنے کا مقصد غنیمت اور مال وغیرہ کا حصول ہوتا ہے۔

ضرورت اس بات کی ہے کہ احادیث کو غور سے پڑھا اور تین چیزوں پر غور کیا جائے:

(۱) تنخواہ دار آدمی کو کس کام کے عوض تنخواہ ملتی ہے۔

(۲) ڈیوٹی سنبھالتے وقت اس سے کون کون سی شرطیں طے کی گئی تھیں۔

(۳) اگر اس کی ڈیوٹی کا تعلق عوام الناس کے امور سے ہے تو کیا وہ ان سے تو کچھ وصول نہیں کرتا۔

قارئین کرام! درج ذیل حدیث اور اقتباسات پر غور کریں اور فیصلہ کریں کہ ہمارا معاشرہ کہاں کھڑا ہے:

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَدَا مَانَةً إِلَى مَنِ اسْتَمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ))..... ”جس نے تیرے پاس امانت رکھی، اُس کو اس کی امانت ادا کر دے اور تو اس سے خیانت نہ کر، جو تیرے ساتھ خیانت کرے۔“ (ابوداؤد: ۱۰۸/۲، ترمذی: ۲۳۸/۱، صحیحہ: ۴۲۳)

شریعت تمام کی تمام امانت ہے، کسی حکم کا تعلق اللہ تعالیٰ کے حقوق سے ہے اور کسی کا بندوں کے حقوق سے۔

شریعت اسلامیہ میں امانت کی ادائیگی پر بہت زور دیا گیا ہے اور اس کی ادائیگی نہ کرنے والے کو منافق کہا گیا ہے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ امانت مسلمان کا مستقل وصف ہونا چاہیے، نہ کسی کی امانت کے بدلے میں اس صفت کو اپنایا جائے اور نہ کسی کی خیانت کے عوض اس کو ترک کیا جائے۔ اس معاملے میں اپنے پرانے، امین و خائن اور مسلم و کافر کا کوئی لحاظ نہیں رکھا گیا، بلکہ ہر ایک کی امانت ادا کرنے کا حکم دیا گیا۔ ہمارے ہاں انتقام لینے کی فضا عام ہے، مثلاً اگر وقت کی حکومت اپنے حقوق ادا نہ کر رہی ہو تو عوام اس کی املاک کو نقصان پہنچانا شروع کر دیتے ہیں، مثلاً بجلی اور گیس چوری کرنا، حکومت کی ملکیت کا کسی قسم کا مال چوری کرنا، ٹرین کے ذریعے سفر کرنے پر کرایہ نہ دینا، دفاتر، سکولز، کالجز اور مختلف حکومتی اداروں میں اپنی ذمہ داریاں ادا نہ کرنا، سرکاری زمینوں پر ناجائز قبضہ کرنا۔ شریعت میں یہ تمام صورتیں گناہوں کی بدترین قسمیں ہیں۔ یہی معاملہ کسی انسان کی خیانت کے مقابلے میں اس سے خیانت کرنے کا ہے۔ قارئین کرام! غور فرمائیں کہ شریعت میں نیکی اور گناہ کا تعلق اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری اور نافرمانی سے ہے، کسی کی دوستی اور دشمنی سے نہیں۔ درج ذیل حدیث پر غور فرمائیں:

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَا تُصَرُّوا الْإِبِلَ وَالْعَنَمَ، فَمَنْ ابْتَسَاَهَا بَعْدُ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ)) (بخاری: ۲۱۵۱، مسلم: ۱۵۲۴)..... ”اُونٹنیوں اور بکریوں (کو فروخت کرتے وقت) ان کا دودھ مت روکو، اگر کوئی آدمی ایسا جانور خرید لیتا ہے تو اسے دودھ دوہنے کے بعد دو اختیار ہیں، اگر وہ چاہے تو اسے اپنے پاس رکھ

لے اور چاہے تو واپس کر دے، لیکن اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی واپس کرے۔“  
مسلم کی روایت میں ہے: ((فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ))..... ”اسے (واپس کرنے کا) تین دنوں تک اختیار ہے۔“

دیکھیں کہ جانور بیچنے والے نے دھوکہ کیا اور دو تین دن جانور کو چارہ ڈالتا رہا، لیکن اس کا دودھ نہیں دوا۔ جب خریدنے والے نے دودھ دوہ کر استعمال کر لیا اور ایک دو دنوں تک اس پر حقیقت حال واضح ہو گئی تو شریعت نے اسے سودا واپس کرنے کا تین دن تک اختیار دیا ہے اور ساتھ یہ حکم بھی دیا ہے کہ اگر وہ جانور واپس کرتا ہے تو کھجوروں کا ایک صاع بھی ساتھ واپس کرے، تاکہ بیچنے والا جو چارہ ڈالتا رہا، لیکن دودھ نہیں دوا، اس کا عوض ہو جائے۔

سبحان اللہ! جانور کا دودھ روکنے والے نے ظلم کیا اور دھوکہ کیا، لیکن شریعت نے یہ بھی پسند نہیں کیا کہ اس کے دھوکے کے عوض اس کو نقصان پہنچایا جائے یا اس کے ساتھ زیادتی کی جائے، بلکہ یہ حکم صادر فرمایا کہ اس کے دھوکے کو اس پر چھوڑ دیا جائے اور اس کے چارے یا محنت کے عوض اس کو کھجوروں کا ایک صاع دے دیا جائے۔

خیانت کرنا منافقانہ روش ہے، ان احادیث سے اس کا انجام بد واضح ہوتا ہے۔ آج کل سرکاری و غیر سرکاری ملازمین اس معاملے میں انتہائی غیر محتاط نظر آتے ہیں، وہ حکومتی املاک کو ذاتی جائیداد سمجھ کر ان کو ذاتی مقاصد کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

جس سرکاری و غیر سرکاری ملازم کو اس کی خاص ڈیوٹی اور ذمہ داری کی وجہ سے تنخواہ دی جاتی ہو، جب تک وہ اس ذمہ داری کو مکمل طور پر ادا نہیں کرے گا، خائن قرار پائے گا۔ مثلاً امتحانات کے نگرانوں کا بچوں کی صحیح نگرانی نہ کرنا، بلکہ پرچل کروانے میں ان کی معاونت کرنا، استاد کا اپنے اسباق پڑھانے میں سستی کرنا، دفتری ملازموں کا دفتری کاموں میں غفلت برتنا، سرکاری ہسپتالوں میں ڈاکٹر حضرات کا اپنی ذمہ داری ادا نہ کرنا، پرائیویٹ سکولوں کا بچوں کی تعلیم و تربیت پر توجہ نہ دینا۔ وغیرہ وغیرہ۔

آج کل حکومتی عہدیدار بالعموم اور سیاسی لیڈر بالخصوص قومی خزانوں کو لوٹنا اپنا ذاتی حق سمجھتے ہیں اور وہ سرے سے حلت و حرمت میں تمیز کرنے سے قاصر ہیں، زکوٰۃ کمیٹیوں کی رقم حقداروں میں نہیں، بلکہ قریبداروں یا یاروں میں بانٹی جاتی ہیں اور عوام الناس کی اکثریت کو جہاں اور جس انداز میں موقع ملتا ہے، وہ شکار ضائع نہیں جانے دیتے، وہ سرکاری اداروں کا مال چوری کرنے کی صورت میں ہو یا سرکاری جگہ پر قبضہ جمانے کی صورت میں۔ یہ سب خیانتیں ہیں۔ جن کی سزا بھگتنی پڑے گی۔

(۵۰۸۴)۔ عَنْ سَمَاسِكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَأَلَ بَنِي حَرْبٍ سَمَاسِكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: أَسْرَنِي آدَى نِي مَجْهِي بَيَانِ كَرْتِي هُوَ كَمَا: صَاحِبُهُ كَرَامِ كِي گھوڑ

فَارِسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَكَنْتُ مَعَهُمْ فَأَصَابُوا غَنَمًا، فَأَتَتْهُمُوهَا فَطَبَّخُوهَا، قَالَ: فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ أَخْهَبِي أَوْ النُّهْبَةَ لَا تَصْلَحُ فَانْكَفُوا)) (مسند أحمد: ۲۳۵۰۴)

سواروں نے مجھے قید کر لیا، میں ان کے ساتھ تھا، انھوں نے بکریاں دیکھ کر لوٹ مار کی اور ان کو پکانا شروع کر دیا، لیکن (جب رسول اللہ ﷺ پہنچے تو) آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوٹ مار درست نہیں ہے، لہذا ہنڈیوں کو انڈیل دو۔“

**فوائد:** ..... یہ بکریاں مجاہدین کا حق تھیں، لیکن لوٹ مار کی صورت میں تقسیم حق کے مطابق نہیں ہوتی، طاقت و قوت کے مطابق ہوتی ہے، جو جتنا قوی ہوگا، وہ اس قدر زیادہ لوٹ مار کرے گا، اس طرح بعض کے حصوں میں کمی آ جائے گی اور بعض کے حصوں میں زیادتی، جبکہ شرکت کرنے والے مجاہدین کے حصے مقرر ہیں کہ سوار کو اتنا ملے گا اور پیادہ کو اتنا، سو آپ ﷺ نے ہنڈیوں کو انڈیلنے کا حکم دے دیا۔

أَبْوَابُ الْمَنِّ وَالْفِدَاءِ فِي حَقِّ الْأَسْرَى وَأَحْكَامُ تَعَلُّقِ بِهِمْ

قیدیوں کے حق میں احسان کرنے، ان سے فدیہ لینے اور ان سے متعلقہ دوسرے احکام کے ابواب

بَابُ فِي الْمَنِّ عَلَى وَفْدٍ هَوَازَنَ بِأَسْرَاهُمْ

ہوازن کے وفد پر ان کے قیدیوں کے معاملے میں احسان کرنے کا باب

(۵۰۸۴)۔ عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: وَزَعَمَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هَوَازَنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوا أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ وَسَبْيُهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَعِيَ مَنْ تَرَوْنَ وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، إِمَّا السَّبْيَ وَإِمَّا الْمَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِكُمْ)) وَكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ

عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ مروان اور سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے ان کو بیان کیا کہ جب ہوازن کا وفد مطیع ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ سے سوال کیا کہ آپ ﷺ ان کے مال اور قیدی ان کو لوٹا دیں، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”میرے ساتھ جو لوگ ہیں، تم ان کو دیکھ رہے ہو، (یہ غنیمت ان کا حق ہے)، اور میرے نزدیک سب سے پسندیدہ بات سچی ہے، لہذا تم دو چیزوں میں ایک کو پسند کر لو اور وہ اس طرح کہ قیدی لے لو یا مال، میں نے تمہاری وجہ سے ہی تقسیم کرنے میں تاخیر کی۔“ رسول اللہ ﷺ نے طائف سے لوٹنے کے بعد پندرہ سولہ دنوں تک ان کا انتظار کیا تھا، جب ان کے لیے واضح ہوا کہ رسول اللہ ﷺ

(۵۰۸۵) تخریج: أخرجه بتمامه ومختصرا البخاری: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸، ۲۵۳۹، ۲۵۴۰، ۲۵۸۳،

۲۶۰۸، ۳۱۳۱، ۴۳۱۹ (انظر: ۱۸۹۱۴) ق



نے ان کو ایک چیز ہی دینی ہے تو انھوں نے کہا: جی ہم اپنے قیدیوں کو ترجیح دے گے، رسول اللہ ﷺ مسلمانوں میں کھڑے ہوئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی، جو اس کے شایان شان تھی اور پھر فرمایا: ”أَمَّا بَعْدُ! یہ تمہارے بھائی نادم ہو کر تمہارے پاس آئے ہیں اور میں نے مناسب سمجھا کہ ان کے قیدی ان کو واپس کر دیئے جائیں، جو آدمی اپنی خوشی سے ایسا کرنا چاہتا ہے، وہ میرے فیصلے کو قبول کر لے اور جو آدمی اپنا حصہ لینا چاہے تو ہم اس کے عوض اس کو اس مال میں سے دے دیں گے، جو اللہ تعالیٰ سب سے پہلے ہم کو عطا کرے گا، ایسا شخص بھی اپنے فیصلے کا اظہار کر دے۔“ لوگوں نے کہا: ہم نے رسول اللہ ﷺ کی خاطر اسی فیصلے کو خوشی سے قبول کیا ہے، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہمیں علم نہیں ہو رہا ہے کہ تم میں کون اجازت دے رہا ہے اور کون نہیں دے رہا، لہذا تم لوٹ جاؤ اور تمہارے سردار تمہاری رضامندی کے بارے میں ہمیں بتائیں۔“ پس انھوں نے لوگوں کو جمع کیا، ہر ایک قبیلے سے اس کے سردار نے بات کی اور پھر انھوں نے رسول اللہ ﷺ نے کو بتلایا کہ لوگ واقعی اپنی خوشی سے آپ کے فیصلے کو قبول کر رہے ہیں اور اجازت دے رہے ہیں، یہ وہ بات ہے، جو ہوازن کے قیدیوں کے بارے میں مجھے معلوم ہوئی ہے۔

**فوائد:**..... ہوازن کا وفد، یہ وہی لوگ تھے، جو غزوہ حنین میں مسلمانوں کے ساتھ لڑے تھے۔

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو ہوازن کے قیدیوں میں سے ایک لوٹائی دی اور انھوں نے وہ مجھے عطا کر دی، میں نے اس کو بنو حنظلہ والے اپنے ماموؤں کی طرف بھیجا، تاکہ وہ اس کو تیار کریں اور میں ادھر طواف کر لوں، پھر میں ان کے پاس چلا جاؤں گا،

اللہ ﷻ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا: فَإِنَّا نَحْتَارُ سَبِينَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمُسْلِمِينَ، فَأَتْنِي عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّا إِخْوَانُكُمْ قَدْ جَاءُوا تَائِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنَّ أَرَدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفْسِيءُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ-)) فَقَالَ النَّاسُ: قَدْ طَبَّيْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّا لَا نَذَرِي مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرْفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ-)) فَجَمَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرْفَاؤُهُمْ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ قَدْ طَبَّيُوا وَأَذْنُوا، هَذَا الَّذِي بَلَغَنِي عَنْ سَبِي هَوَازَنَ- (مسند

أحمد: ۱۹۱۲۱ (۲۹۱۲۱)

(۵۰۸۶)۔ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ جَارِيَةً مِنْ سَبْيِ هَوَازَنَ، فَوَهَبَهَا لِي فَبَعَثْتُ بِهَا إِلَى أَخْوَالِي مِنْ بَنِي جُمَحٍ لِيُصْلِحُوا لِي مِنْهَا حَتَّى أَطُوفَ بِالْبَيْتِ،

(۵۰۸۶) تخریج: اسنادہ حسن (انظر: ۵۳۷۴)

جبکہ میں لوٹ کر اس سے جماع کرنے کا ارادہ رکھتا تھا، لیکن جب میں فارغ ہو کر مسجد سے نکلا اور ہوازن کے لوگوں کو دوڑتے ہوئے دیکھا تو میں نے کہا: تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمارے بیٹے اور عورتیں ہمیں واپس کر دیئے ہیں، میں نے کہا: تو پھر تمہاری ایک خاتون بنو حنیقلہ میں ہے، جاؤ اور اس کو بھی لے لو، پس وہ گئے اور اس خاتون کو بھی اپنے ساتھ لے لیا۔

ثُمَّ اتَيْهِمْ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَصِيبَهَا إِذَا رَجَعْتُ إِلَيْهَا قَالَ: فَخَرَجْتُ مِنَ الْمَسْجِدِ حِينَ فَرَعْتُ فَإِذَا النَّاسُ يَشْتَدُونَ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالُوا رَدَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْنَاءَنَا وَنِسَاءَنَا، قَالَ: قُلْتُ: تِلْكَ صَاحِبَتُكُمْ فِي بَنِي جُمَحٍ فَأَذْهَبُوا فَخُذُوهَا فَذْهَبُوا فَأَخَذُوهَا۔ (مسند احمد: ۵۳۷۴)

### بَابُ فِي اسْرِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِدْيَتِهِ وَفِيهِ مُعْجَزَةٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ

سیدنا عباس رضی اللہ عنہ کی قید اور فدیے اور اس معاملے میں نبی کریم ﷺ کے ایک معجزے کا بیان

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ کو قید کرنے والے بنو سلمہ کے آدمی سیدنا ابویسر کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اے ابویسر! تم نے ان کو کیسے قید کر لیا؟“ انھوں نے کہا: ایک ایسے آدمی نے میری مدد کی تھی، کہ میں نے نہ اس سے پہلے اور نہ اس کے بعد اس جیسا آدمی دیکھا، ایسے ایسے اس کی ہیئت تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک عزت والے فرشتے نے تیری مدد کی تھی۔“ پھر آپ ﷺ نے سیدنا عباس رضی اللہ عنہ سے کہا: ”اے عباس! اب اپنا، اپنے بھتیجے عقیل بن ابی طالب کا، نوفل بن حارث کا، اور بنو حارث والے اپنے حلیف عتبہ بن جحدم کا فدیہ دو۔“ لیکن انھوں نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا اور کہا: میں تو اس سے پہلے مسلمان ہو چکا تھا، ان لوگوں نے مجھے مجبور کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ ہی تمہارے معاملے کو بہتر جانتا ہے، جو کچھ تم کہہ رہے ہو، اگر یہ بات سچی ہوئی تو اللہ تعالیٰ تم کو اس کا بدلہ دے دے گا، رہا مسئلہ ظاہری معاملے کا تو وہ تو یہی لگ رہا ہے کہ تم

(۵۰۸۷)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ الَّذِي اسْرَ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَبُو الْيَسْرِ بْنُ عَمْرِو وَهُوَ كَغَبْ بْنَ عَمْرِو أَحَدُ بَنِي سَلِمَةَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كَيْفَ اسْرْتَهُ يَا أَبَا الْيَسْرِ؟)) قَالَ: لَقَدْ أَعَانَنِي عَلَيْهِ رَجُلٌ مَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ وَلَا قَبْلَ هَيْئَتِهِ كَذَا هَيْئَتُهُ كَذَا، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ أَعَانَكَ عَلَيْهِ مَلَكٌ كَرِيمٌ)) وَقَالَ لِلْعَبَّاسِ: ((يَا عَبَّاسُ! افْدِ نَفْسَكَ وَابْنُ أَخِيكَ عَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَنَوْفَلَ بْنَ الْحَارِثِ وَحَلِيفَكَ عُتْبَةَ بْنَ جَحْدَمٍ أَحَدُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فِهْرِ)) قَالَ: فَأَبَى، وَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ مُسْلِمًا قَبْلَ ذَلِكَ، وَإِنَّمَا اسْتَكْرَهُونِي، قَالَ: ((اللَّهُ أَعْلَمُ بِشَأْنِكَ إِنْ يَكُ مَا تَدْعِي حَقًّا فَاللَّهُ يَجْزِيكَ بِذَلِكَ، وَأَمَّا ظَاهِرُ أَمْرِكَ فَقَدْ كَانَ عَلَيْنَا فَا فِدِ

نَفْسَكَ.)) وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَخَذَ مِنْهُ عَشْرِينَ أُوقِيَّةَ ذَهَبٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! احْسُبْهَا لِي مِنْ فِدَايَ، قَالَ: ((لَا ذَاكَ شَيْءٌ أَعْطَانَاهُ اللَّهُ مِنْكَ.)) قَالَ: فَإِنَّهُ لَيْسَ لِي مَالٌ، قَالَ: ((فَأَيْنَ الْمَالُ الَّذِي وَضَعْتَهُ بِمَكَّةَ حَيْثُ خَرَجْتَ عِنْدَ أُمِّ الْفَضْلِ وَلَيْسَ مَعَكُمْ أَحَدٌ غَيْرُكُمْ، فَقُلْتَ: إِنْ أُصِيبْتُ فِي سَفَرِي هَذَا فَلِلْفَضْلِ كَذَا وَلِقُمْتُ كَذَا وَلِعَبِدِ اللَّهِ كَذَا.)) قَالَ: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عَلِمَ بِهَذَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ غَيْرِي وَغَيْرُهَا وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ.

(مسند أحمد: ٣٣١٠)

یہ بیس دینار مالی غنیمت کے تھے، اس لیے آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ مال ہمیں تمہاری طرف سے دلایا ہے۔ بذریعہ وحی آپ ﷺ کو سیدنا عباس رضی اللہ عنہ کی وصیت کا علم ہو گیا تھا۔

(٥٠٨٨) - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ أَوْ  
غَيْرِهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِالْعَبَّاسِ  
فَقَدْ أَسْرَهُ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
لَيْسَ هَذَا أَسْرَنِي، أَسْرَنِي رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ  
أَنْزَعُ مِنْ هَيْئَتِهِ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ: ((لَقَدْ آزَرَكَ اللَّهُ بِمَلِكٍ

(٥٠٨٨) اسناده ضعيف، تفرد به ابو احمد الزبيرى عن سفيان وهو كثير الخطأ عنه (انظر: ١٨٤٩٩)

کریم۔) (مسند أحمد: ۱۸۶۹۳) کی ہے۔“

**فوائد:**..... یہ انصاری آدمی سیدنا ابوالیسر رضی اللہ عنہ تھے، جن کا ذکر پچھلی حدیث میں گزرا ہے۔

### بَابُ فِيمَنْ افْتَدَىٰ اَبَاهُ بِارْبَعَةِ اَلْفٍ دِرْهَمٍ

اس آدمی کا بیان جس نے اپنے باپ کے فدیے میں چار ہزار درہم دیے

(۵۰۸۹)۔ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: كُنْتُ غُلَامًا لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَدْ دَخَلَنَا، فَأَسْلَمْتُ وَأَسْلَمَتِ أُمُّ الْفَضْلِ، وَكَانَ الْعَبَّاسُ قَدْ أَسْلَمَ وَلَكِنَّهُ كَانَ يَهَابُ قَوْمَهُ، وَكَانَ يَكْتُمُ إِسْلَامَهُ، وَكَانَ أَبُو تَهَبٍ عَدُوَّ اللَّهِ، قَدْ تَخَلَّفَ عَنْ بَدْرِ، وَبَعَثَ مَكَانَهُ الْعَاصِ بْنَ هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، وَكَذَلِكَ كَانُوا صَنَعُوا لَمْ يَتَخَلَّفَ رَجُلٌ إِلَّا بَعَثَ مَكَانَهُ رَجُلًا، فَلَمَّا جَاءَنَا الْخَيْرُ، كَتَبَهُ اللَّهُ وَأَخْزَاهُ وَوَجَدْنَا أَنْفُسَنَا قُوَّةً، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَمِنْ هَذَا الْمَوْضُوعِ فِي كِتَابِ يَعْقُوبَ مَرْسَلٍ لَيْسَ فِيهِ إِسْنَادٌ، وَقَالَ فِيهِ: أَخُو بَنِي سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: وَكَانَ فِي الْأَسَارَى أَبُو وَدَاعَةَ بْنُ صُبَيْرَةَ السَّهْمِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لَهُ بِمَكَّةَ ابْنًا كَيْسًا تَاجِرًا إِذَا مَالٍ لَكَاتَكُمْ بِهِ قَدْ جَاءَ نِي فِي فِدَاءِ أَبِيهِ)) وَقَدْ قَالَتْ قُرَيْشٌ: لَا تَعْجَلُوا بِفِدَاءِ أَسَارِكُمْ لَا يَتَّارَبُ عَلَيْكُمْ مُحَمَّدٌ وَأَصْحَابُهُ، فَقَالَ

عکرمہ سے مروی ہے کہ مولائے رسول سیدنا ابورافع رضی اللہ عنہ نے کہا: میں سیدنا عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کا غلام تھا، اسلام ہمارے اندر داخل ہو چکا تھا، میں بھی مسلمان ہو گیا تھا، سیدہ ام فضل رضی اللہ عنہا بھی مسلمان ہو گئی تھیں اور سیدنا عباس رضی اللہ عنہ بھی مشرف باسلام ہو چکے تھے، البتہ وہ اپنی قوم سے ڈرتے تھے، اس لیے وہ اپنے اسلام کو چھپاتے تھے، اللہ کا دشمن ابولہب غزوہ بدر سے پیچھے رہ گیا تھا اور اس نے اپنی جگہ پر عاص بن ہشام بن مغیرہ کو بھیجا تھا، انھوں نے ایسے ہی کیا تھا کہ جو آدمی خود حاضر نہ ہو سکا، اس نے اپنی جگہ پر ایک جنگجو دیا، جب ہمارے پاس خیر والی بات پہنچی (کہ بدر کی لڑائی میں آپ ﷺ نے فتح حاصل کی ہے) اور اللہ تعالیٰ نے دشمن کو ذلیل اور رسوا کیا تو ہم نے اپنے اندر محسوس کیا کہ ہم قوی ہو گئے ہیں..... پھر انھوں نے پوری حدیث ذکر کی.....، اسی موضوع کی کچھ باتیں یعقوب کی کتاب میں ہیں، لیکن وہ مرسل ہیں اور ان کی کوئی سند نہیں ہے، بہر حال بنو سالم کے بھائی نے کہا: قیدیوں میں ابودواعہ بن صمیرہ سہمی بھی تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا: ”اس کا مکہ میں ایک عقل مند تاجر بیٹا ہے، وہ بڑا مال دار ہے، لگتا ہے کہ وہ اپنے باپ کا فدیہ لے کر میرے پاس آئے گا۔“ جبکہ ادھر قریشیوں نے کہا: اپنے قیدیوں کا فدیہ ادا کرنے میں جلدی نہ کرو، تاکہ

(۵۰۸۹) (تخریج: اسنادہ ضعیف، حسین بن عبد اللہ متروک، ثم هو منقطع، فان عکرمة لم يدرك ابا رافع، أخرجه الحاكم: ۳/ ۳۲۳، والبخاری: ۳۸۶۶ (انظر: ۲۳۸۶۴)

محمد (ﷺ) اور اس کے ساتھی تم سے فدیہ لینے میں زیادتی نہ کریں، اسی تاجر مطلب بن ابوداعہ نے کہا: تم لوگ سچ کہہ رہے ہو، اسی طرح کرو، لیکن وہ خود چپکے سے رات کو نکل پڑا اور مدینہ منورہ پہنچ گیا اور چار ہزار درہم کا فدیہ دے کر اپنے باپ کو رہا کر لیا، پھر وہ اس کو لے کر چلا گیا اور مرکز بن حفص، سہیل بن عمرو کا فدیہ لے کر پہنچ گیا، بنو مالک بن عوف کے ایک بھائی مالک بن دشن نے اس کو قید کیا تھا۔

الْمُطَلَبُ بْنُ أَبِي وَدَاعَةَ: صَدَقْتُمْ فَأَفْعَلُوا  
وَأَنْسَلَ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ وَأَخَذَ أَبَاهُ  
بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ دِرْهَمٍ، فَأَنْطَلَقَ بِهِ وَقَدِمَ  
مَكْرَزُ بْنُ حَفْصِ بْنِ الْأَخِيْفِ فِي فِدَاءِ  
سُهَيْلِ بْنِ عَمْرِو، وَكَانَ الَّذِي أَسْرَهُ مَالِكُ  
بْنِ الدُّخْشَنِ أَخُو بَنِي مَالِكِ بْنِ عَوْفٍ))  
(مسند أحمد: ۲۴۳۶۵)

### بَابُ قِصَّةِ رِغْيَةِ السَّحْمِيِّ وَأَسْرِ وَلَدِهِ وَأَخْذِ مَالِهِ وَالْمَنْ عَلَيْهِ بَعْدَ إِسْلَامِهِ بِرَدِّ وَلَدِهِ إِلَيْهِ

سیدنا رعیمہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ، اس کی اولاد کا قیدی ہو جانا، اس کے مال کا چھن جانا اور اس کے قبولیت اسلام کے بعد اس کا بیٹا اس کو واپس کر کے اس پر احسان کرنا

رعیمہ رضی اللہ عنہ کی سہیلی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے سرخ چمڑے کے ٹکڑے پر میری طرف خط لکھا، میں نے وہ خط لیا اور اس کے ساتھ اپنے ڈول کو مرمت کر لیا، ادھر رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر روانہ کیا، اس لشکر نے نہ میرے اونٹ چھوڑے، نہ مویشی، نہ اہل اور نہ مال، بلکہ سب کچھ لے لیا، میں اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر تنگی حالت میں بھاگ گیا، مجھ پر کوئی کپڑا نہیں تھا، یہاں تک کہ میں اپنی بیٹی کے پاس پہنچ گیا، بنو ہلال میں اس کی شادی ہوئی ہوئی تھی، وہ اور اس کے گھر والے مسلمان ہو چکے تھے اور لوگ اسی کے گھر کے صحن میں مجلس لگا کر بیٹھے ہوئے تھے، پس میں گھوما اور گھر کے پیچھے سے اپنی بیٹی پر داخل ہوا، جب اس نے مجھے دیکھا تو مجھ پر کپڑے ڈالے اور کہا: آپ کو کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا: ہر قسم کا شر تیرے باپ پر ٹوٹ پڑا ہے، نہ اونٹ بچے ہیں، نہ مویشی، نہ

(۵۰۹۰)۔ عَنْ رِغْيَةِ السَّحْمِيِّ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَدِيمٍ أَحْمَرَ، فَأَخَذَ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَفَعَ بِهِ دَلْوَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً، فَلَمْ يَدْعُوا لَهُ رَائِحَةً وَلَا سَارِحَةً وَلَا أَهْلًا وَلَا مَالًا إِلَّا أَخَذُوهُ، وَأَنْفَلَتْ عُرْيَانًا عَلَى فَرَسٍ لَهُ لَيْسَ عَلَيْهِ قَشْرَةٌ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى ابْنَتِهِ وَهِيَ مُتَزَوِّجَةٌ فِي بَنِي هِلَالٍ، وَقَدْ أَسْلَمَتْ وَأَسْلَمَ أَهْلُهَا، وَكَانَ مَجْلِسُ الْقَوْمِ بِفَنَاءِ بَيْتِهَا، فَدَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهَا مِنْ وَرَاءِ الْبَيْتِ، قَالَ: فَلَمَّا رَأَتْهُ أَلْقَتْ عَلَيْهِ ثَوْبًا، قَالَتْ: مَا لَكَ؟ قَالَ: كُلُّ الشَّرِّ نَزَلَ بِأَيِّكَ مَا تُرِكَ لَهُ رَائِحَةٌ وَلَا سَارِحَةٌ وَلَا أَهْلٌ وَلَا

(۵۰۹۰) تخريج: رجاله ثقات، رجال الشيخين، لكنه منقطع، لم يصرح الشعبي بالسماع من رعية، أخرجه الطبرانی في "الكبير" ۶۴۳۵، وابن أبي شيبة: ۱۴ / ۳۴۴ (انظر: ۲۲۴۶۶)



اہل اور نہ مال، بلکہ ہر چیز چھین لی گئی ہے، بیٹی نے کہا: آپ کو اسلام کی دعوت تو نہیں دی گئی؟ میں نے آگے سے کہا: تیرا خاوند کہاں ہے؟ اس نے کہا: اونٹوں میں ہے، پس میں اس کے پاس پہنچا اور اس نے مجھ سے کہا: آپ کو کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا: ہر قسم کا شتر مجھ پر ٹوٹ پڑا ہے، میرے اونٹ، مویشی، اہل اور مال، بس سب کچھ مجھ سے چھین لیا گیا ہے اور میں محمد (ﷺ) کے پاس جلدی جلدی پہنچنا چاہتا ہوں، تاکہ وہ میرے بچنے سے پہلے میرے اہل و مال کو تقسیم نہ کر دیں، اس نے کہا: یہ میرے اونٹنی کجاوے سمیت ہے، تم یہ لے لو، میں نے کہا: اس کی مجھے کوئی ضرورت نہیں ہے، پھر اس نے چردا ہے کا اونٹ لیا اور چڑے کے چھوٹے مشکیزے میں پانی ڈال کر بطور زادِ راہ دیا۔ مجھ پر اتنا کپڑا تھا کہ اگر اس سے سر ڈھانپتا تو سرین ننگے ہو جاتے اور اگر سرین پر پردہ کرتا تو چہرہ ننگا ہو جاتا، جبکہ میں چاہتا یہ تھا کہ کوئی آدمی مجھے پہچان نہ سکے، بہر حال میں مدینہ منورہ پہنچ گیا، سواری کو باندھا اور رسول اللہ (ﷺ) کے پاس گیا اور آپ (ﷺ) کے سامنے آکر ٹھہر گیا، آپ (ﷺ) نماز پڑھ رہے تھے، جب آپ (ﷺ) نماز فجر سے فارغ ہوئے تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ ہاتھ پھیلائیں، میں آپ کی بیعت کرنا چاہتا ہوں، آپ (ﷺ) نے ہاتھ پھیلایا، لیکن جب میں نے ہاتھ پر ہاتھ مارنا چاہا تو آپ (ﷺ) نے اپنا ہاتھ بند کر لیا، آپ (ﷺ) نے تین بار ایسے ہی کیا، پھر تیسری بار آپ (ﷺ) نے فرمایا: ”تو ہے کون؟“ میں نے کہا: جی میں رعیہ کجی ہوں، پھر رسول اللہ (ﷺ) نے میرا بازو پکڑا اور اس کو بلند کر کے فرمایا: ”اے مسلمانوں کی جماعت! یہ رعیہ کجی ہے، یہ وہی ہے، جس کی طرف میں نے خط لکھا تھا اور اس نے اس خط کے ساتھ اپنا

مَالٍ إِلَّا وَقَدْ أَخَذَ، قَالَتْ: دُعِيتُ إِلَى الْإِسْلَامِ، قَالَ: أَيْنَ بَعْلُكَ؟ قَالَتْ: فِي الْبَيْلِ، قَالَ: فَأَتَاهُ، فَقَالَ: مَا لَكَ؟ قَالَ: كُلُّ الشَّرِّ قَدْ نَزَلَ بِهِ مَا تُرَكِّتُ لَهُ رَائِحَةً وَلَا مَسَاحَةً وَلَا أَهْلًا وَلَا مَالًا إِلَّا وَقَدْ أَخَذَ، وَأَنَا أُرِيدُ مُحَمَّدًا أَبَا دِرَّةٍ قَبْلَ أَنْ يُقَسِّمَ أَهْلِي وَمَالِي، قَالَ: فَخُذْ رَاحِلَتِي بِرَحْلَيْهَا، قَالَ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهَا، قَالَ: فَأَخَذَ قَعُودَ الرَّاعِي وَزَوَّدَهُ إِدَاوَةَ مِنْ مَاءٍ، قَالَ: وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ إِذَا غَطَى بِهِ وَجْهَهُ خَرَجَتْ اسْتُهُ، وَذَا غَطَى اسْتُهُ خَرَجَ وَجْهُهُ، وَهُوَ يَكْرَهُ أَنْ يُعْرِفَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَدِينَةِ فَعَقَلَ رَاحِلَتَهُ، ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ بِجِدَائِهِ حَيْثُ يُصَلِّي، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفَجْرَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ابْسُطْ يَدَيْكَ فَلَا بَأْسَ بِكَ، فَبَسَطَهَا فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَمْضِرَ عَلَيْهَا قَبْضَهَا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَقَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ ذَلِكَ ثَلَاثًا، قَبْضَهَا إِلَيْهِ وَيَفْعَلُهُ، فَلَمَّا كَانَتِ الثَّلَاثَةُ قَالَ: ((مَنْ أَنْتَ؟)) قَالَتْ: رَعِيَّةُ السُّحَيْمِيِّ، قَالَ: فَتَدَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَضْدَهُ ثُمَّ رَفَعَهُ ثُمَّ قَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! هَذَا رَعِيَّةُ السُّحَيْمِيِّ الَّتِي كَتَبْتُ إِلَيْهِ فَأَخَذَ كِتَابِي)) فَرَفَعَ بِهِ دَلْوَهُ فَأَخَذَ يَتَضَرَّعُ إِلَيْهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَهْلِي وَمَالِي، قَالَ: ((أَمَّا مَالُكَ فَقَدْ قُسِّمَ، وَأَمَّا أَهْلُكَ فَمَنْ قَدَرْتُ

ڈول مرمت کیا تھا۔“ پھر منت سماجت کرنے لگا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! میرا اہل و مال، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا مال تو تقسیم ہو چکا ہے، البتہ اپنے اہل میں سے جو افراد لے سکتا ہے، وہ لے لے۔“ پس میں وہاں سے نکلا اور میرے بیٹے نے میری سواری کو پہنچان لیا اور وہ اس کے پاس ہی کھڑا تھا، پس میں رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹا اور کہا: یہ میرا بیٹا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے بلال! تم جاؤ اور اس بچے سے پوچھو کہ کیا اس کا باپ یہی ہے، اگر وہ مثبت جواب دے تو اس کو اس کے حوالے کر دینا۔“ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ اس بچے کی طرف گئے اور اس سے پوچھا: یہ تیرا باپ ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں، پس وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس باپ اور بیٹے میں کسی کو نہیں دیکھا کہ اس نے دوسرے کو ملتے وقت آنسو بہائے ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بدوؤں کی اکھڑ مزاجی اور سختی ہے۔“

**فوائد:** ..... ”اے مسلمانوں کی جماعت! یہ رعیت تھی ہے، یہ وہی ہے.....“ اس آدمی نے نبی کریم ﷺ کے خط کے ساتھ جو کاروائی کی تھی، اس وجہ سے آپ ﷺ کو اس پر غصہ تھا، اس لیے آپ ﷺ نے لوگوں کو بتانا چاہا کہ اس کا انجام یہ ہوا ہے۔

طبعی طور پر جب اس قسم کی جدائی کے بعد باپ بیٹا ملتے ہیں تو وہ بے قابو ہو کر رو پڑتے ہیں، لیکن بدو لوگ طبیعت کی سختی کی وجہ سے اس قسم کی نرمی سے محروم ہوتے ہیں۔

(۵۰۹۱)۔ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الشَّيْبَانِيِّ بِسَخْوِهِ مُخْتَصِرًا وَفِي آخِرِهِ: قَالَ سُفْيَانُ: يَرَوْنَ أَنَّهُ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يُغَارَ عَلَيْهِ۔ (مسند أحمد: ۲۲۸۳۲)

(دوسری سند) اسی طرح کا متن ہے، البتہ مختصر ہے اور اس کے آخر میں ہے: ان کا خیال ہے کہ یہ شخص اپنے اوپر حملہ ہونے سے پہلے مسلمان ہو چکا تھا۔

(۵۰۹۱) تخریج: هذا الحديث مختصر مما قبله، رجاله ثقات رجال الشيخين، غير راوى الحديث رعية السحيمي، فانه لا يعرف الا في هذا الحديث، وابو عمرو الشيباني من مخضرمى التابعين، فادراكه لرعية محتمل جدا، لكن لم يصرح بسماعه منه (انظر: ۲۲۴۶۵)

## بَابُ فِدَاءِ أَبِي الْعَاصِ زَوْجِ زَيْنَبِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

سیدہ زینب بنت رسول اللہ ﷺ کے خاوند سیدنا ابو العاص کا فدیہ

(۵۰۹۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ مَكَّةَ فِي فِدَاءِ أَسْرَاهُمْ، بَعَثَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي فِدَاءِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بِمَالٍ، وَبَعَثَتْ فِيهِ بِقِلَادَةٍ لَهَا كَانَتْ لِخَدِيجَةَ أَذْخَلَتْهَا بِهَا عَلَى أَبِي الْعَاصِ حِينَ بَنَى عَلَيْهَا، قَالَتْ: فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَقَّ لَهَا رَقَّةً شَدِيدَةً وَقَالَ: ((إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تُطْلِقُوا لَهَا أَسِيرَهَا، وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي لَهَا فَأَفْعَلُوا؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَطْلَقُوهُ وَرَدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي لَهَا۔ (مسند أحمد: ۲۶۸۹۴)

زوجہ رسول سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جب اہل مکہ نے اپنے قیدیوں کو چھڑانے کے لیے مال وغیرہ بھیجا تو سیدہ زینب بنت رسول اللہ رضی اللہ عنہا نے اپنے خاوند ابو العاص بن ربیع کے فدیے میں مال بھیجا اس میں اس کا ایک ہار بھی تھا، یہ ہار دراصل سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کا تھا، جب سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کی ابو العاص کے ساتھ رخصتی ہوئی تھی تو سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان کو دیا تھا، جب رسول اللہ ﷺ نے وہ ہار دیکھا تو آپ ﷺ پر رقت طاری ہو گئی اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم لوگ مناسب سمجھو تو میری بیٹی کے قیدی کو ایسے ہی آزاد کر دو اور اس کا ہار اس کو واپس کر دو۔“ صحابہ کرام نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! پس انھوں نے ابو العاص کو رہا کر دیا اور سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کو ان کا ہار واپس کر دیا۔

**فوائد:** ..... آپ ﷺ کے سب سے بڑے صاحبزادے سیدنا قاسم رضی اللہ عنہ تھے، ان کے بعد سیدہ زینب رضی اللہ عنہا پیدا ہوئی تھیں، ان کی شادی ان کے خالہ زاد سیدنا ابو العاص بن ربیع رضی اللہ عنہ سے ہوئی تھی، سیدنا ابو العاص کو وہ ہار تو واپس کر دیا گیا، لیکن اس شرط پر رہا کیا گیا کہ وہ سیدہ زینب بنت رسول اللہ رضی اللہ عنہا کی راہ چھوڑ دیں، ابو العاص نے ایسے ہی کیا اور مکہ جا کر ان کا راستہ چھوڑ دیا اور وہ مدینہ ہجرت کر آئیں، بعد میں سیدنا ابو العاص رضی اللہ عنہ بھی مسلمان ہو گئے اور آپ ﷺ نے پہلے نکاح کے ساتھ ہی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا ان کو لوٹا دیں، پھر ۸ھ میں سیدہ انتقال کر گئیں۔

بَابٌ فِي فِدَاءِ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

وَمَنْ افْتَدَى بِتَعْلِيمٍ أَوْ لَدِ الْأَنْصَارِ الْكِتَابَةَ

وَكَرَاهَةِ قَبُولِ الْفِدْيَةِ عَلَى تَسْلِيمِ جُنْثِ قَتْلَى الْعَدُوِّ

ایک مشرک کے فدیے میں دو مسلمان لینے کا بیان

ان قیدیوں کا بیان جنہوں نے اپنے فدیے میں انصاریوں کے بچوں کو کتابت کی تعلیم دی

مقتول دشمنوں کی لاشیں سپرد کرنے پر فدیہ قبول کرنے کی کراہت کا بیان

(۵۰۹۳)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ

النَّبِيَّ ﷺ فَدَى رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ۔

(مسند أحمد: ۲۰۱۲۰)

(۵۰۹۴)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ نَاسٌ

مِنَ الْأَسْرَى يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِدَاءٌ،

فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِدَاءَهُمْ أَنْ يُعَلِّمُوا

أَوْلَادَ الْأَنْصَارِ الْكِتَابَةَ، قَالَ: فَجَاءَ يَوْمًا

عَلَامٌ يَبْكِي إِلَى أَبِيهِ، فَقَالَ: ((مَا

شَأْنُكَ؟)) قَالَ: ضَرَبَنِي مُعَلِّمِي، قَالَ:

((الْحَبِيبُ يَطْلُبُ بِذَخْلِ بَدْرٍ وَاللَّهُ لَا تَأْتِيهِ

أَبْدًا)) (مسند أحمد: ۲۲۱۶)

(۵۰۹۵)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: قَتَلَ

الْمُسْلِمُونَ يَوْمَ الْحَنْدَقِ رَجُلًا مِنَ

الْمُشْرِكِينَ فَأَعْطَوْا بِحَبِيقَتِهِ مَالًا، فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ادْفَعُوا إِلَيْهِمْ حَبِيقَتَهُمْ،

فَإِنَّهُ خَبِثُ الْحَبِيقَةِ، خَبِثُ الدِّيَةِ)) فَلَمْ

(۵۰۹۳) (تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه الترمذی: ۲۷۱۴ (انظر: ۱۹۸۷۹)

(۵۰۹۴) (تخریج: حسن، أخرجه البيهقي: ۳۲۲ / ۶ (انظر: ۲۲۱۶)

(۵۰۹۵) (اسنادہ ضعیف لضعف نصر بن باب وتدلّیس الحجاج، أخرجه الترمذی: ۱۷۱۵ (انظر: ۲۲۳۰)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



اے اللہ! اگر تو نے اہل اسلام کی اس جماعت کو ختم کر دیا تو زمین میں کبھی بھی تیری عبادت نہیں کی جائے گی۔“ آپ ﷺ اپنے رب سے مدد طلب کرتے رہے اور دعا کرنے رہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ کی چادر گر گئی، سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ تشریف لائے، انھوں نے آپ ﷺ کی چادر اٹھائی اور اس کو آپ ﷺ پر ڈال کر پیچھے سے آپ ﷺ کو پکڑ لیا اور پھر کہا: اے اللہ کے نبی! آپ نے اپنے رب سے جو مطالبہ کر لیا ہے، یہ آپ کو کافی ہے، اس نے آپ سے جو وعدہ کیا ہے، وہ عنقریب اس کو پورا کر دے گا، اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَنِّي مُهِدُّكُمْ سَبِيلَ الْمَلَائِكَةِ مَرْدُفِينَ﴾..... ”اس وقت یاد کرو جب کہ تم اپنے رب سے فریاد کر رہے تھے، پھر اللہ تعالیٰ نے تمہاری سن لی کہ میں تم کو ایک ہزار فرشتوں سے مدد دوں گا، جو لگا تار چلے آئیں گے۔“ (سورہ انفال: 9) پھر جب اس دن دونوں لشکروں کی ٹکر ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کو اس طرح شکست دی کہ ان کے ستر افراد مارے گئے اور ستر افراد قید کر لیے گئے، پھر رسول اللہ ﷺ نے سیدنا ابو بکر، سیدنا علی اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہم سے قیدیوں کے بارے میں مشورہ کیا، سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے نبی! یہ لوگ ہمارے بچوں کے ہی بیٹے ہیں، اپنے رشتہ دار اور بھائی ہیں، میرا خیال تو یہ ہے کہ آپ ان سے فدیہ لے لیں، اس مال سے کافروں کے مقابلے میں ہماری قوت میں اضافہ ہوگا اور یہ بھی ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو بعد میں ہدایت دے دے، اس طرح یہ ہمارا سہارا بن جائیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابن خطاب! اس بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟“ انھوں نے کہا: اللہ کی

الْعَصَابَةِ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَلَا تُعْبَذُ فِي الْأَرْضِ أَبَدًا۔)) قَالَ: فَمَا زَالَ يَسْتَغِيثُ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدْعُوهُ حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَرَدَّاهُ، ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! كَفَاكَ مُنَاشِدَتُكَ رَبِّكَ، فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَنِّي مُهِدُّكُمْ سَبِيلَ الْمَلَائِكَةِ مَرْدُفِينَ﴾ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَئِذٍ وَالتَّقْوَا، فَهَزَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْمُشْرِكِينَ، فَقَتَلَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا، وَأَسَرَّ مِنْهُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا، فَاسْتَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ وَعَلِيًّا وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ هَؤُلَاءِ بَنُو الْعَمِّ وَالْعَشِيرَةِ وَالْإِخْوَانُ، فَإِنِّي أَرَى أَنَّ تَأْخِذَ مِنْهُمْ الْفِدْيَةَ، فَيَكُونُ مَا أَخَذْنَا مِنْهُمْ قُوَّةً لَنَا عَلَى الْكُفَّارِ، وَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ، فَيَكُونُوا لَنَا عَضُدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟)) قَالَ: قُلْتُ: وَاللَّهِ! مَا أَرَى مَا رَأَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّ تَمْكُنِّي مِنْ فُلَانٍ قَرِيبًا لِعَمْرٍ، فَأَضْرِبَ عَنْقَهُ، وَتُمْكِنَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ عَقِيلٍ فَيَضْرِبَ عَنْقَهُ، وَتُمْكِنَ حَمَزَةً مِنْ فُلَانٍ أَخِيهِ فَيَضْرِبَ عَنْقَهُ حَتَّى يَعْلَمَ اللَّهُ أَنَّهُ لَيْسَتْ فِي قُلُوبِنَا هَوَادَةٌ لِلْمُشْرِكِينَ،

قسم! میں سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے سے اتفاق نہیں کرتا، میرا خیال تو یہ ہے کہ فلاں آدمی، جو میرا رشتہ دار ہے، اس کو میرے حوالے کریں، میں اس کی گردن اڑاؤں گا، عقیل کو سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے سپرد کریں، وہ اس کو قتل کریں گے، فلاں شخص کو سیدنا حمزہ رضی اللہ عنہ کے حوالے کریں، وہ اس کی گردن قلم کریں گے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کو علم ہو جائے کہ ہمارے دلوں میں مشرکوں کے لیے کوئی رحم دلی نہیں ہے، یہ قیدی مشرکوں کے سردار، حکمران اور قائد ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے پسند کی اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کو پسند نہیں کیا، اس لیے آپ ﷺ نے ان سے فدیہ لے لیا۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب اگلے دن میں نبی کریم ﷺ کے پاس گیا تو آپ اور سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ دونوں بیٹھے ہوئے رو رہے تھے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے اس چیز کے بارے میں بتائیں جو آپ کو اور آپ کے ساتھی کو زلا رہی ہے؟ اگر مجھے بھی رونا آگیا تو میں بھی روؤں گا اور اگر مجھے رونا نہ آیا تو تمہارے رونے کی وجہ سے رونے کی صورت بنا لوں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے ساتھیوں نے فدیہ لینے کے بارے میں جو رائے دی تھی، اس کی وجہ سے مجھ پر تمہارا عذاب پیش کیا گیا ہے، جو اس درخت سے قریب ہے۔“ اس سے آپ ﷺ کی مراد قریب والا ایک درخت تھا، اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل کیں: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيِّكَ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ ”نبی کے ہاتھ قیدی نہیں چاہئیں جب تک کہ ملک میں اچھی خونریزی کی جنگ نہ ہو جائے، تم تو دنیا کا مال چاہتے ہو اور اللہ کا ارادہ آخرت کا ہے اور اللہ بے حد غالب کمال حکمت والا ہے، اگر پہلے ہی سے اللہ کی طرف سے بات لکھی ہوئی نہ ہوتی تو جو کچھ تم نے لیا ہے اس بارے میں

هَؤُلَاءِ صَنَادِيدُهُمْ وَأَيْمَتُهُمْ وَقَادَتُهُمْ، فَهَوَىٰ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ ﷺ، وَلَمْ يَهْوَمَا قُلْتُ فَأَخَذَ مِنْهُمْ الْفِدَاءَ، فَلَمَّا أَنْ كَانَ مِنَ الْعَدِ قَالَ عُمَرُ ﷺ: غَدَوْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا هُوَ قَاعِدٌ وَأَبُو بَكْرٍ ﷺ، وَإِذَا هُمَا بَيْنَكِيَانِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي مَاذَا يُبْكِيكَ أَأَسْتُ وَصَاحِبِكَ؟ فَإِنْ وَجَدْتُ بَكَاءَ بَكَيْتُ وَإِنْ لَمْ أَجِدْ بَكَاءَ تَبَاكَيْتُ لِبَكَائِكُمَا، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الَّذِي عَرَضَ عَلَيَّ أَصْحَابُكَ مِنَ الْفِدَاءِ، لَقَدْ عَرِضَ عَلَيَّ عَذَابُكُمْ أَذْنَىٰ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ لِشَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ)) وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يَتُخَنَ فِي الْأَرْضِ..... إِلَىٰ قَوْلِهِ: ﴿لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ﴾ مِنَ الْفِدَاءِ ثُمَّ أُجِلَّ لَهُمُ الْغَنَائِمُ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمٌ أُحِدَ مِنَ النِّعَامِ الْمُقْبِلِ عَوْقِبُوا بِمَا صَنَعُوا يَوْمَ بَدْرٍ مِنْ أَخْذِهِمُ الْفِدَاءَ، فَقُتِلَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ، وَفَرَّ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، وَكُفِّرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ وَهُشِمَتْ الْبَيْضَةُ عَلَىٰ رَأْسِهِ، وَسَلَّ الدَّمُ عَلَىٰ وَجْهِهِ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: ﴿أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلِهَا﴾ الْآيَةَ بِأَخْذِكُمُ الْفِدَاءَ۔ (مسند أحمد: ۲۰۸)

تمہیں کوئی بڑی سزا ہوتی۔“ (سورۃ انفال: ۶۷) پھر ان کے لیے مالی غنیمت حلال کر دیا گیا، جب اگلے سال غزوۃ احد ہوا تو بدر والے دن فدیہ لینے کی سزا دی گئی اور ستر صحابہ شہید ہو گئے، نیز آپ ﷺ کے صحابہ آپ ﷺ سے بھاگ گئے، آپ ﷺ کا رباعی دانت شہید کر دیا گیا، آپ ﷺ کے سر پر خود کو توڑ دیا گیا اور آپ ﷺ کے چہرے پر خون بہنے لگا، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ﴿أَوَلَمْآ أَصَابْتُكُمْ مُّصِيبَةً..... إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾۔ ”کیا بات ہے کہ جب احد کے دن تمہیں ایک ایسی تکلیف پہنچی کہ تم اس جیسی دو چند پہنچا چکے، تو یہ کہنے لگے کہ یہ کہاں سے آگئی؟ آپ کہہ دیجئے کہ یہ خود تمہاری طرف سے ہے، بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔“ (سورۃ آل عمران: ۱۶۵) یعنی فدیہ لینے کی وجہ سے۔

**فوائد:** ..... غزوۃ بدر میں مسلمانوں کی تعداد (۳۱۳) اور کافروں کی تعداد ایک ہزار کے قریب تھی، پھر مسلمان نہتے اور بے سروسامان تھے، جبکہ کافروں کے پاس اسلحہ کی بھی فراوانی تھی، ان حالات میں مسلمانوں کا سہارا صرف اللہ تعالیٰ کی ذات تھی، جس سے وہ گڑگڑا کر مدد کی فریادیں کر رہے تھے، خود نبی کریم ﷺ الگ ایک خیمے میں نہایت الحاج وزاری سے مصروف دعا تھے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے دعا قبول کی اور ایک ہزار فرشتے ایک دوسرے کے پیچھے مسلسل لگاتار مسلمانوں کی مدد کے لیے آ گئے۔ بدر کے قیدیوں کے بارے میں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے جو مشورہ دیا تھا، وہی اللہ تعالیٰ کو پسند تھا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے نرم فیصلہ کرنے کی وجہ سے عتاب نازل ہوا۔

آخری آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اگر احد کے دن ستر صحابہ شہید ہو گئے تو تم اس سے پہلے بدر والے معرکے میں ستر کافر قتل کر چکے ہو اور ستر قیدی بنا چکے ہے، جبکہ غزوۃ احد کی شکست کی وجہ تم خود ہو کہ رسول اللہ ﷺ کے تاکیدی حکم کے باوجود تم نے پہاڑی موچہ چھوڑ دیا اور کافروں کو اسی درے سے دوبارہ حملہ کرنے کا موقع مل گیا۔

(۵۰۹۸)۔ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سیدنا علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۃ بدر والے دن فرمایا: ”بنو عبد المطلب کو جس قدر تم قیدی کر سکتے ہو، قیدی کرو (قتل نہ کرو)، کیونکہ وہ مجبور ہو کر

فَانْهَمُ خَرَجُوا كُرْهًا)) (مسند أحمد: ۶۷۶) نکلے ہیں۔“

(۵۰۹۹)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ كَانَ مُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا فَكَلَّمَنِي فِي هَوْلَاءِ السَّنَنِ أَطْلَقْتُهُمْ)) (یعنی اُساری بذر۔ (مسند أحمد: ۱۶۸۵۳)

سیدنا جریر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور (بدر کے) ان بد بودار قیدیوں کے بارے میں مجھ سے بات کرتا تو میں ان کو (بغیر فدیے کے) آزاد کر دیتا۔“

**فوائد:** ..... جب نبی کریم ﷺ طائف سے واپس مکہ مکرمہ تشریف لائے تو مطعم بن عدی نے آپ ﷺ کو اس طرح پناہ دی تھی کہ اس نے اپنے چار بیٹوں کو حکم دیا، وہ اسلحہ سے لیس ہو کر کعبہ کے کونوں کے پاس کھڑے ہو گئے، یہ منظر دیکھ کر قریشیوں نے کہا: اے مطعم! تو ایسا آدمی ہے کہ تیری پناہ کو نہیں توڑا جاسکتا۔ یہ اس شخص کا آپ ﷺ پر احسان تھا، اس کے بدلے میں آپ ﷺ نے اس کی سفارش قبول کرنے کا ارادہ کیا۔

جب رسول اللہ ﷺ غزوہ بدر سے فارغ ہو کر مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ ﷺ نے قیدیوں کے بارے میں مشورہ کیا، سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ فدیہ لینے کی اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو قتل کرنے کی رائے دی، رسول اللہ ﷺ نے فدیہ لینے کو ترجیح دی، یہ فدیہ چار ہزار سے تین ہزار اور کم از کم ایک ہزار درہم تک تھا، ان قیدیوں کو جو لکھنا پڑھنا جانتے تھے، ان کا فدیہ یہ قرار دیا گیا کہ وہ دس دس مسلمان بچوں کو پڑھنا سکھا دیں، بعض قیدیوں پر احسان کیا گیا اور انھیں فدیہ کے بغیر رہا کر دیا گیا۔

بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَتْلِ الْأَسِيرِ مَا لَمْ يَحْتَلَمْ أَوْ يُنَبِّثْ، وَعَنْ قَتْلِ أَسِيرٍ غَيْرِهِ، وَعَنِ التَّفْرِيقِ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا، وَعَنْ وَطْئِ الْحُبَالَى مِنَ الْأُسْرَى، وَعَنْ قَتْلِ الْأَسِيرِ صَبْرًا

ان امور سے ممانعت کا بیان: احتلام ہونے یا زیر ناف بالوں کے اگنے سے پہلے قیدی کو قتل کرنا، دوسرے کے قیدی کو قتل کرنا، قیدیوں میں والدہ اور اس کی اولاد میں تفریق ڈالنا، حاملہ قیدی خواتین سے جماع کرنا اور قیدی کو باندھ کر مارنا

(۵۱۰۰)۔ عَنْ عَطِيَّةِ الْفَرَضِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيِّدُنَا عَطِيَّةُ قَرَضَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ مَرُوءِيَّ بْنَ سَهْلٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((لَوْ كَانَ مُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا فَكَلَّمَنِي فِي هَوْلَاءِ السَّنَنِ أَطْلَقْتُهُمْ)) (یعنی اُساری بذر۔ (مسند أحمد: ۱۶۸۵۳)

سیدنا عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہمیں قریطہ والے دن نبی کریم ﷺ پر پیش کیا گیا، جس کے زیر ناف بال اُگ چکے تھے، اس کو قتل کر دیا گیا اور جس کے زیر ناف بال

(۵۰۹۹) اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه البخاری: ۳۱۳۹۔ ابوداود: ۲۶۸۹۔ (انظر: ۱۶۷۳۳)

(۵۱۰۰) تخريج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۴۴۰۴، والنسائی: ۹۲/۸، والترمذی: ۱۵۸۴،

وابن ماجه: ۲۵۴۱ (انظر: ۱۸۷۷۶)

فَكُنْتُ مِمَّنْ لَمْ يَنْتَ فَخَلَى سَيْلِي۔ نہیں اُگے تھے، آپ ﷺ نے اس کو قتل نہ کیا، میں (عطیہ) ان بچوں میں سے تھا، جن کے بال نہیں اُگے تھے، اس لیے

(مسند احمد: ۱۸۹۸۳)

آپ ﷺ نے مجھے قتل سے رہا کر دیا۔

(۵۱۰۱)۔ عَنْ كَثِيرِ بْنِ سَائِبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَسَا قُرَيْظَةَ أَنَّهُمْ عَرَضُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ زَمَنَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُحْتَلِمًا أَوْ نَبَتْ عَانَتَهُ قُتِلَ وَمَنْ لَا تَرِكَ۔ کثیر بن سائب سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: قریظہ کے دو بیٹوں نے مجھے بیان کیا کہ ان کو بنو قریظہ کی بد عہدی کے زمانے میں نبی کریم ﷺ پر پیش کیا گیا، پس ان میں سے جو بالغ ہو چکا تھا یا اس کے زیر ناف بال اُگ چکے تھے، اس کو قتل کر دیا گیا اور جو ایسے نہیں تھا، اس کو چھوڑ دیا گیا تھا۔ (مسند احمد: ۱۹۲۱۱)

**فوائد:**..... زیر ناف بالوں کے اُگ آنے کو بلوغت کی علامت سمجھا گیا، اکثر اہل علم کا خیال یہ ہے کہ مشرک لوگوں کے قتل یا جزیہ جیسے مسائل حل کرنے کے لیے زیر ناف بالوں کو بلوغت یا عدم بلوغت کی حد قرار دیا جاسکتا ہے، کیونکہ ان کی بات غیر معتبر ہوگی۔

جبکہ امام احمد رحمہ اللہ کہتے ہیں: زیر ناف بال معتبر حد ہیں، ان کو دیکھ کر مسلمانوں پر حدود کا نفاذ کیا جائے گا، اسی قسم کا قول امام مالک سے بھی بیان کیا جاتا ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ کی رائے رائج ہے، کیونکہ نبی کریم ﷺ نے ایسی کوئی وضاحت نہیں فرمائی کہ یہ شرط کافروں کے ساتھ خاص ہے۔

قریظہ کے ایک بیٹے کے نام تو عطیہ تھا، جس کا ذکر سابق حدیث میں ہوا ہے، دوسرے کے نام کا علم نہ ہو سکا۔ (۵۱۰۲)۔ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَتَعَاطَى أَحَدُكُمْ أَسِيرَ أَخِيهِ فَيَقْتُلَهُ)) (مسند احمد: ۲۰۴۶۴)

(۵۱۰۳)۔ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ، قَالَ: كُنَّا فِي الْبَحْرِ وَعَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابوعبد الرحمن جبلی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم (روم کے علاقوں میں) سمندری جہاد کر رہے تھے، عبد اللہ بن قیس فزاری

(۵۱۰۱) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائي: ۱۵۵/۶ (انظر: ۱۹۰۰۲)

(۵۱۰۲) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف بقية بن الوليد، واسحاق بن ثعلبة، ثم هو منقطع، فمكحول الشامی لم یسمع من سمرة، أخرجه الطبرانی فی "الكبير": ۷۰۹۹ (انظر: ۲۰۲۰۱)

(۵۱۰۳) تخریج: حسن بمجموع طرقه وشواهده، أخرجه الترمذی: ۱۲۸۳، ۱۵۶۶ (انظر: ۲۳۴۹۹)



ہمارے امیر تھے اور سیدنا ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی ہمارے ساتھ تھے، جس آدمی نے مال غنیمت تقسیم کرنا تھا، سیدنا ابو ایوب رضی اللہ عنہ اس کے پاس سے گزرے، اس نے قیدیوں کو کھڑا کیا ہوا تھا اور ان میں ایک خاتون رو رہی تھی، انھوں نے کہا: اس کو کیا ہوا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ مسلمانوں نے اس کے اور اس کے بچے کے مابین جدائی ڈال دی ہے، پس سیدنا ابو ایوب رضی اللہ عنہ نے اس کے بچے کا ہاتھ پکڑا اور اس کو اس کی ماں کو پکڑا دیا، یہ دیکھ تقسیم کرنے والا عبد اللہ بن قیس کے پاس گیا اور اس سے شکایت کی، انھوں نے سیدنا ابو ایوب رضی اللہ عنہ کو بلایا اور پوچھا: کس چیز نے تمہیں ایسا کرنے پر آمادہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ”جس نے والدہ اور اس کے بچے کے مابین تفریق ڈالی، اللہ تعالیٰ روزِ قیامت اس کے اور اس کے محبوبوں کے درمیان تفریق ڈال دے گا۔“

قَيْسُ الْفَزَارِيُّ، وَمَعَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، فَمَرَّ بِصَاحِبِ الْمَقَاسِمِ، وَقَدْ أَفَامَ السَّبْيَ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَبْكِي، فَقَالَ: مَا شَأْنُ مِذِهِ؟ قَالُوا: فَرَّقُوا بَيْنَهَا وَبَيْنَ وَلَدِهَا، قَالَ: فَأَخَذَ يَدَ وَلَدِهَا حَتَّى وَضَعَهُ فِي يَدِهَا، فَأَنْطَلَقَ صَاحِبُ الْمَقَاسِمِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، فَأَخْبَرَهُ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ، فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأُجْبَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ...)) (مسند أحمد: ۲۳۸۹ د)

**فوائد:** ..... ایسے لگتا ہے کہ یہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں رومیوں سے کیا جانا والا ایک غزوہ ہے، جبکہ رومیوں سے کئی لڑائیاں ہوئی تھیں، ایک لڑائی میں سیدنا ابو ایوب انصاری فوت ہو گئے تھے، ان کو قسطنطنیہ میں دفن کیا گیا تھا۔ اب قسطنطنیہ کو استنبول کہتے ہیں، یہ ترکی میں واقع ہے۔

(۵۱۰۴)۔ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوْتِي بِالسَّبْيِ، فَيُعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا كَرَاهِيَةٍ أَنْ يُفَرَّقَ بَيْنَهُمْ۔ (مسند أحمد: ۳۶۹۰)

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس قیدی لائے جاتے تھے تو آپ ﷺ (آپس میں قرابت والے) قیدی ایک گھر والوں کو دے دیتے، اس چیز کو ناپسند کرتے ہوئے کہ ان کے درمیان جدائی ہو جائے۔

**فوائد:** ..... سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَبْنَعَ غُلَامَيْنِ أَخَوَيْنِ فَبَعَثْتُهُمَا فَفَرَّقْتُ بَيْنَهُمَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((أَذَرِكُهُمَا فَأَرْجِعُهُمَا وَلَا تَبْغُهُمَا إِلَّا جَمِيعًا)) رسول اللہ ﷺ نے مجھے دو غلاموں کو بیچنے کا حکم دیا، وہ دو آپس میں بھائی تھے، میں

نے ان کو بیچ تو دیا، لیکن ان کے درمیان تفریق کر دی اور پھر آپ ﷺ کو یہ بات بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان دونوں کو پا اور ان کو لوٹا اور ان کو فروخت نہ کر مگر اکٹھا۔“ (مسند احمد: ۱۰۴۵)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے ایک لونڈی اور اس کے بچے کے درمیان جدائی ڈال دی، نبی کریم ﷺ نے انہیں اس سے روک دیا اور بیچ کر رکھ دیا۔ (ابوداؤد: ۲۶۹۶)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ لونڈی اور اس کی اولاد کے درمیان اور بہن بھائیوں کے درمیان جدائی ڈالنا درست نہیں ہے، خواہ بیچ کے ذریعے ہو یا ہبہ وغیرہ کے ذریعے، باپ کو ماں پر قیاس کیا جائے گا۔

اہل علم کا اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ چھوٹے بچے اور اس کی ماں میں جدائی ڈالنا درست نہیں ہے۔ درج ذیل روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب بچہ یا بچی بالغ ہو جائے تو جدائی ڈالنا درست ہے:

سیدنا سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ غزوہ فزarah کے لیے نکلے، آپ ﷺ نے ان کو ہمارا امیر بنایا تھا، ہم نے ہر طرف سے دشمنوں پر حملہ کیا، میں نے دشمنوں میں سے لوگوں کی ایک جماعت دیکھی، اس میں بچے اور عورتیں بھی تھیں، میں نے ان پر تیر چلائے اور وہ کھڑے ہو گئے، پھر میں ان کو لے کر سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، ان میں بنو فزarah کی ایک خاتون تھی، اس نے خشک چمڑے کا لباس پہنا ہوا تھا، اس کے ساتھ اس کی بیٹی تھی، جو عربوں میں حسین ترین تھی، سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے وہ مجھے دے دی، جب میں مدینہ منورہ آیا تو رسول اللہ ﷺ مجھے ملے اور فرمایا: ”يَا سَلَمَةُ! هَبْ لِي الْمَرْأَةَ۔“ ”اے سلمہ! وہ خاتون مجھے ہبہ کر دو۔“ میں نے کہا: اللہ کی قسم! وہ مجھے بہت پسند ہے، لیکن ابھی تک میں نے اس کا کپڑا نہیں اٹھایا، آپ ﷺ خاموش ہو گئے، دوسرے دن آپ ﷺ سے میری ملاقات بازار میں ہوئی، آپ ﷺ نے پھر وہی بات ارشاد فرمائی، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس کا کپڑا تک نہیں اٹھایا اور اب وہ آپ کے لیے ہے، پھر آپ ﷺ نے اس خاتون کو مکہ والوں کی طرف بھیج دیا اور ان کے ہاتھوں میں جو مسلمان قیدی تھے، اس عورت کو ان کے فدیے میں دے دیا۔

(صحیح مسلم: ۱۷۵۵، ابوداؤد: ۲۶۹۷)

سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس ماں بیٹی کے درمیان جدائی ڈال دی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو برقرار رکھا، جبکہ یہ بیٹی بالغ تھی۔

امام ابوداؤد نے اس حدیث پر یہ باب قائم کیا: باب الرخصة في المدركين يفرق بينهما (بالغ غلاموں میں تفریق ڈال دینے کی رخصت کا بیان)

(۵۱۰۵)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ نَابِتٍ سیدنا رُوَيْفِعِ بْنِ نَابِتٍ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ حنین والے دن ہمارے درمیان

(۵۱۰۵) تخریج: صحیح بشواہد، أخرجه ابوداؤد: ۲۱۵۸، ۲۱۵۹ (انظر: ۱۶۹۹۷)

کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والے آدمی کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنا پانی دوسرے کی کھیتی کو پلائے، آپ ﷺ کی مراد یہ تھی کہ حاملہ قیدی خواتین سے مخصوص تعلق قائم نہ کیا جائے، نیز آپ ﷺ نے فرمایا: یہ بھی حلال نہیں ہے کہ آدمی خاوند والی قیدی خاتون سے مباشرت کرے، جب تک استبراء رحم نہ کر لے، یعنی جب وہ ایسی خاتون خریدے تو استبراء رحم سے پہلے اس سے خاص تعلق قائم نہ کرے، اور یہ بھی حلال نہیں ہے کہ آدمی تقسیم سے پہلے مال غنیمت کو بیچ دے۔“

سیدنا روفیع بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا کہ لونڈی سے اس کا حیض آنے تک اور حاملہ سے اس کا بچہ پیدا ہونے تک مباشرت کی جائے۔

اللَّهُ ﷻ يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَقَالَ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقِيَ مَاءَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ، يَعْنِي إِتْيَانَ الْحُبَالَى مِنَ السَّبَايَا، وَأَنْ يُصِيبَ امْرَأَةً ثِيَابًا مِنَ السَّبْيِ حَتَّى يَسْتَبْرِئَهَا يَعْنِي إِذَا اشْتَرَاهَا، وَأَنْ يَبِيعَ مَغْنَمًا حَتَّى يُقْسَمَ.)) الحديث (مسند أحمد: ۱۷۱۲۲)

(۵۱۰۶)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُوْطَأَ الْأَمَةُ حَتَّى تَحِيضَ، وَعَنِ الْحُبَالَى حَتَّى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَّ۔ (مسند أحمد: ۱۷۱۱۸)

**فوائد:**..... اگر کسی آدمی کو حاملہ قیدی خاتون یا ایسی عورت مل جاتی ہے، جس سے مباشرت کی جاتی رہی، یا کوئی ایسی خواتین خرید لیتا ہے، تو اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ حاملہ قیدی کا بچہ پیدا ہونے تک انتظار کرے اور غیر حاملہ خاتون کا حیض آنے کا انتظار کرے، تاکہ پتہ چل جائے کہ رحم خالی ہے یا نہیں۔

(۵۱۰۷)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ وَطِئَ حُبْنَى.)) (مسند أحمد: ۲۳۱۸)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی ہم میں سے نہیں ہے، جو حاملہ لونڈی سے مباشرت کرتا ہے۔“

**فوائد:**..... اس سے مراد وہ لونڈیاں اور قیدی خواتین ہیں، جو اپنے آقاؤں اور خاوندوں کی وجہ سے حاملہ ہوں، یعنی وہ جس آدمی کے حصے میں آجائیں یا جو آدمی ان کو خرید لے، وہ وضع حمل تک ان سے جماع نہیں کر سکتا۔

(۵۱۰۸)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَيِّدَنَا ابُو دَرْدَاءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرُوى هَ كَ نَبِى كَرِىْم ﷺ نَے خِىْمَ

(۵۱۰۶) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابو داود: ۲۱۵۸، ۲۱۵۹، والترمذی: ۱۱۳۱ (انظر: ۱۶۹۹۳)  
(۵۱۰۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۴ / ۳۶۹، وابویعلی: ۲۵۲۲، والطبرانی فی "الکبیر": ۱۲۰۹۰ (انظر: ۲۳۱۸)  
(۵۱۰۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۴۴۱ (انظر: ۲۷۵۱۹)

رَأَى امْرَأَةً مُجْحًا عَلَى بَابِ فُسْطَاطٍ أَوْ  
طَرَفِ فُسْطَاطٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
((لَعَلَّ صَاحِبَهَا يُلِمُّ بِهَا)) قَالُوا: نَعَمْ،  
قَالَ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنَهُ لَعْنَةً تَدْخُلُ  
مَعَهُ فِي قَبْرِهِ، كَيْفَ يُورَثُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ  
لَهُ، وَكَيْفَ يَسْتَحْدِمُهَا؟ وَهُوَ لَا يَحِلُّ  
لَهُ)) (مسند أحمد: ۲۸۰۶۹)

کے دروازے پر یا اس کے ایک کونے میں ایسی خاتون دیکھی،  
جس کا بچہ جنم دینے کا وقت لگ رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا:  
”شاید اس کا مالک اس سے مباشرت کرتا ہو؟“ لوگوں نے کہا:  
جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے ارادہ کیا کہ اس شخص پر  
ایسی لعنت کروں، جو اس کے ساتھ اس کی قبر میں بھی گھس جائے،  
وہ اس کا کیسے وارث بنے گا، جبکہ وہ اس کیلئے حلال نہیں ہے، وہ  
اس سے کیسے خدمت لے گا، جبکہ وہ اس کیلئے حلال نہیں ہے۔“

(۵۱۰۹)۔ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَعْلَى، قَالَ: غَزَوْنَا  
مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ،  
فَأَتَيْتِ بِأَرْبَعَةِ أَعْلَاجٍ مِنَ الْعَدُوِّ، فَأَمَرَ بِهِمْ  
فَقَتَلُوا صَبْرًا بِالنَّبْلِ، قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ ذَلِكَ أَبَا أَيُّوبَ،  
فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ  
قَتْلِ الصَّبْرِ۔ (مسند أحمد: ۲۳۹۸۸)

عبید بن تعلیٰ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے عبد الرحمن بن  
خالد بن ولید کی قیادت میں غزوہ کیا، ان کے پاس عجمی لوگوں میں  
چار کافر لائے گئے اور انھوں نے ان کے بارے میں حکم دیا، پس  
ان کو باندھ کر تیر کے ساتھ قتل کر دیا گیا، جب یہ بات سیدنا ابو  
ایوب رضی اللہ عنہ کو پتہ چلی تو انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ  
کو سنا تھا کہ آپ باندھ کر قتل کرنے سے منع کر رہے تھے۔

**فوائد:** ..... معلوم ایسے ہوتا ہے کہ روم کے علاقے میں لڑا جانے والا غزوہ قسطنطنیہ ہے، کیونکہ اس کے امیر عبد  
الرحمن بن خالد تھے، یہ ۳۳ھ میں پیش آیا تھا۔

**بَابُ الْأَسِيرِ يَدْعِي الْإِسْلَامَ قَبْلَ الْأَسْرِ وَلَهُ شَاهِدٌ وَفَضْلٌ مَنْ يُسْلِمُ مِنَ الْأُسْرِ**  
اس قیدی کا بیان جو قید سے پہلے قبولیت اسلام کا دعویٰ کر دے، نیز اسلام قبول کرنے والے قیدی کی  
فضیلت کا بیان

(۵۱۱۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَذْرِ (يَغْنَى وَجِيءٌ  
بِالْأُسَارَى) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَلَّا  
يَنْفَلِتَنَّ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا بِفِدَاءٍ أَوْ ضَرْبَةٍ

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب غزوہ بدر  
والے دن قیدیوں کو لایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ان  
میں سے کوئی شخص بھاگنے نہ پائے، مگر فدیہ دے کر، یا گردن  
اتروا کر۔“ میں (عبد اللہ) نے کہہ دیا: اے اللہ کے رسول! مگر

(۵۱۰۹) تخريج: المرفوع منه صحيح لغيره، وهذا اسناد ضعيف، فان فيه على الصواب بين بكير بن عبد  
الله وبين ابن تعلقى والد بكير عبد الله بن الاشج وهو مجهول، أخرجه أبو داود: ۲۶۸۷ (انظر: ۲۳۵۹۰)  
(۵۱۱۰) تخريج: اسناده ضعيف لانقطاعه، ابو عبيدة لم يسمع من ابيه عبد الله بن مسعود، أخرجه  
الترمذی: ۱۷۱۴، ۳۰۸۴ (انظر: ۳۶۳۲)

عُنُقِ-)) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ، فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ، قَالَ: فَسَكَتَ، قَالَ: فَمَا رَأَيْتَنِي فِي يَوْمٍ أَخَوْفَ أَنْ تَقَعَ عَلَيَّ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى قَالَ: ((إِلَّا سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ)) (مسند أحمد: ۳۶۳۲)

سہیل بن بیضا، کیونکہ میں نے اس کو قبولیت اسلام کی بات کرتے ہوئے سنا، آپ ﷺ یہ بات سن کر خاموش ہو گئے، میں نے اس دن اپنے آپ کو دیکھا کہ مجھے اس چیز سے سب سے زیادہ ڈر لگ رہا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ مجھ پر آسمان سے پتھر گرنے لگ جائیں، (بس اسی کیفیت میں تھا کہ) آپ ﷺ نے فرمایا: ”ماسوائے سہیل بن بیضا کے۔“

**فوائد:**..... سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ آپ ﷺ نے غصے کی وجہ سے خاموشی اختیار کی ہے، اس لیے وہ خوفزدہ ہو گئے، پھر جب آپ ﷺ نے ان کی رائے سے موافقت کی تو وہ مطمئن ہو گئے۔

(۵۱۱۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((عَجِبَ رَبُّنَا مِنْ قَوْمٍ يُقَادُونَ إِلَى الْجَنَّةِ فِي السَّلَاسِلِ-)) (مسند أحمد: ۸۰۰۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”ہمارے رب کو ان لوگوں سے تعجب ہوا ہے، جن کو زنجیروں میں جکڑ کر جنت کی طرف لایا جا رہا ہے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ کچھ لوگوں کو ان کی کفر کی حالت میں قید کیا جائے گا، پھر جب ان کو اسلام کی صحت و حقیقت کا پتہ چلے گا تو وہ بخوشی اسلام قبول کر لیں گے، گویا کہ قید کی مجبوری ان کے اسلام کا سبب بنے گی، لیکن ان کے حق میں اس مجبوری کا انجام جنت کی صورت میں نکلا۔

(۵۱۱۲)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَضْحَكَ رَسُولُ اللَّهِ يَوْمًا فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا يُضْحِكُكَ؟ قَالَ: ((قَوْمٌ يُسَاقُونَ إِلَى الْجَنَّةِ مُقَرَّرِينَ فِي السَّلَاسِلِ-)) (مسند أحمد: ۲۲۵۵۶)

سیدنا ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے، کسی نے آپ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! کس چیز نے آپ کو ہنسا دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کچھ لوگوں کو اس حال میں جنت کی طرف لایا جا رہا ہے کہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔“

(۵۱۱۳)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ السَّاعِدِيُّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْخَنْدَقِ فَأَخَذَ الْكُرْزَيْنِ فَحَفَرَ بِهِ فَصَادَفَ

سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں خندق کھودنے کے موقع پر نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا، آپ ﷺ نے کلباڑا پکڑا اور اس سے کھدائی شروع کی،

(۵۱۱۱) تخريج: أخرجه البخاري: ۳۰۱۰ (انظر: ۸۰۱۳)

(۵۱۱۲) صحيح لغيره، أخرجه الطبراني في "الكبير": ۸۰۸۷، وابوداود في "القدر" (انظر: ۲۲۲۰۳)

(۵۱۱۳) اسنادہ ضعیف، الفضیل بن سلیمان لیس بالقوی، أخرجه الطبراني: ۵۷۳۳ (انظر: ۲۲۸۶۱)



حَجَرًا فَضَحَكَ، قِيلَ: مَا يَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: ((ضَحِكْتُ مِنْ نَاسٍ يُؤْتِي بِهِمْ مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ فِي النَّكُولِ يُسَاقُونَ إِلَى الْجَنَّةِ)) (مسند أحمد: ۲۳۲۴۹)

اچانک سامنے پھر آگیا، اتنے میں آپ ﷺ ہنس پڑے، کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کس چیز نے آپ کو ہنسا دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں ان لوگوں کی وجہ سے ہنسا ہوں، جن کو بیڑیاں ڈال کر مشرق سے لایا جا رہا ہے اور ان کو جنت کی طرف چلایا جا رہا ہے۔“

**فوائد:** ..... جو قیدی قید کی وجہ سے مشرف باسلام ہو جاتا ہے، اس کے لیے وہ قید اور جنگ کسی نعمتِ عظمیٰ سے کم نہیں ہوگی۔

اس باب میں کوئی ایسی حدیث نہیں ہے جو قید سے پہلے قیدی کے اسلام پر دلالت کرے، ہاں اگر کوئی حربی قید سے پہلے خوش دلی سے مسلمان ہو جائے تو وہ آزاد ہوگا اور اس کا تمام مال اس کی ملکیت میں رہے گا، قطع نظر اس سے کہ وہ دار الاسلام میں مسلمان ہوا ہو یا دار الکفر میں۔

**بَابُ أَنَّ الْأَسِيرَ إِذَا أَسْلَمَ لَمْ يَزَلْ مِلْكُ الْمُسْلِمِينَ عَنْهُ وَجَوَازُ اسْتِرْقَاقِ الْعَرَبِ**  
مسلمان ہونے والے قیدی کا مسلمانوں کی ملکیت میں ہی رہنے کا اور عربوں کو غلام بنانے کے جواز کا بیان

(۵۱۱۴)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَتْ ثَقِيفٌ حُلَفَاءَ بَنِي عُقَيْلٍ، فَأَسْرَتْ ثَقِيفٌ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَسَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ وَأَصِيبَتْ مَعَهُ الْعَضْبَاءُ، فَأَتَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الْوَتَاقِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ! فَقَالَ: ((مَا شَأْنُكَ؟)) فَقَالَ: بِمِ أَحَذَّنِي بِمِ أَحَذَّتْ سَابِقَةَ الْحَاجِّ؟ إِعْظَامًا لِذَلِكَ، فَقَالَ: ((أَحَذَّنَكَ بِجَرِيرَةِ حُلَفَائِكَ ثَقِيفٍ)) ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: بنو ثقیف، بنو عقیل کے حلیف تھے، بنو ثقیف نے رسول اللہ ﷺ کے دو صحابہ کو قید کر لیا اور آپ ﷺ کے صحابہ نے بنو عقیل کا ایک آدمی گرفتار کر لیا، اس کے ساتھ عضباء نامی اونٹنی بھی پکڑی گئی، رسول اللہ ﷺ جب اس قیدی کے پاس آئے، جبکہ وہ بیڑیوں میں جکڑا ہوا تھا تو اس نے کہا: اے محمد! اے محمد! آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا کیا معاملہ ہے؟“ اس نے کہا: آپ نے مجھے کیوں پکڑا ہے، آپ نے اس اونٹنی کو کیوں پکڑ لیا، جو حاجیوں کے قافلے سے آگے گزر جاتی تھی؟ وہ اس گرفتاری کو بڑا خیال کر رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تجھے تیر حلیف بنو ثقیف کے جرم میں پکڑا ہے۔“ پھر آپ ﷺ اس سے پھر گئے، لیکن اس نے پھر کہا: اے محمد!

اے محمد! چونکہ آپ ﷺ رحم دل اور نرم تھے، اس لیے اس کے پاس آگئے اور اس سے پوچھا: ”تجھے کیا ہو گیا ہے؟“ اس نے کہا: میں مسلمان ہو گیا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو یہ بات اس وقت کرتا، جب تو اپنے معاملے کا مالک اور آزاد تھا تو تو مکمل طور پر کامیاب ہو جاتا۔“ پھر آپ ﷺ چلے گئے، اس نے پھر آواز دی: اے محمد! اے محمد! پس آپ ﷺ اس کے پاس تشریف لائے اور پوچھا: ”کیا ہو گیا ہے تجھے؟“ اس نے کہا: جی میں بھوکا ہوں، مجھے کھانا کھلایے اور میں پیاسا ہوں، مجھے پانی پلائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تیری ضرورت ابھی پوری کر دی جاتی ہے۔“ اس قیدی کے فدیے میں دو آدمی لیے گئے تھے۔

رَحِيمًا رَفِيقًا، فَأَتَاهُ فَقَالَ: ((مَا شَأْنُكَ؟))  
قَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ، قَالَ: ((لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ-)) ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ فَنَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَأَتَاهُ، فَقَالَ: ((مَا شَأْنُكَ؟)) فَقَالَ: إِنِّي جَائِعٌ فَأَطْعِمْنِي وَظَمَانٌ فَاسْقِنِي، قَالَ: ((هَذِهِ حَاجَتُكَ-)) قَالَ: فَقَدِيَ بِالرُّجُلَيْنِ-  
(مسند أحمد: ۲۰۱۳۶)

**فوائد:** ..... ”اگر تو یہ بات اس وقت کرتا، جب تو اپنے معاملے کا مالک .....“ یعنی اگر وہ قیدی بننے سے پہلے مسلمان ہو جاتا تو اس کو آزاد مسلمان سمجھا جاتا اور وہ کامل فلاح پا جاتا، قیدی ہو جانے کے بعد مسلمان ہونا، ظاہر ہے کہ یہ بھی سعادت ہی ہے، لیکن غلامی برقرار رہے گی۔

ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے بنو مصطلق کے قیدی تقسیم کیے تو جویریہ بنت حارث، سیدنا ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ یا ان کے چچا زاد بھائی کے حصے میں آئی اور پھر اس نے ان سے مکاتبت بھی کر لی، یہ بڑی ہی خوب رو خاتون تھی، کوئی بھی اسے دیکھتا تو وہ اسے اپنی طرف مائل کر لیتی، پس وہ اپنی مکاتبت میں رسول اللہ ﷺ سے مدد لینے کے لیے آپ ﷺ نے پاس آئی، اللہ کی قسم! جب میں (عائشہ) نے اس کو اپنے حجرے کے دروازے پر دیکھا تو میں نے اس کے آنے کو ناپسند کیا اور میں جان گئی کہ جو چیز میں دیکھ رہی ہوں، رسول اللہ ﷺ کی نظر بھی اسی چیز پر پڑے گی، پس جب وہ آپ ﷺ کے پاس آئی اور کہا: اے

(۵۱۱۵)۔ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ، وَقَعَتْ جُوزَيْرَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي السَّهْمِ لِثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شِمَاسٍ، أَوْ لِبَنِي عَمِّ لَهُ وَكَاتَبَتْهُ عَلَى نَفْسِهَا، وَكَانَتْ أَمْرًا حُلُوةً مُلَاحَةً لَا يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا، قَالَتْ: قَوْلَ اللَّهِ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُهَا عَلَى بَابِ حُجْرَتِي فَكَّرْتُهَا، وَعَرَفْتُ أَنَّ سِيرِي مِنْهَا مَا رَأَيْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ

فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا جُوزِيَّةٌ بِنْتُ  
الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ سَيِّدِ قَوْمِي، وَقَدْ  
أَصَابَنِي مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَمْ يَخَفْ عَلَيْكَ،  
فَوَقَعْتُ فِي السَّهْمِ لِثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ  
الشَّامِاسِ أَوْ لَابْنِ عَمٍّ لَهُ فَكَابَتُهُ عَلَى  
نَفْسِي، فَمَجَّثَكَ أَسْتَعِينُكَ عَلَى كِتَابَتِي،  
قَالَ: ((فَهَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ؟))  
قَالَتْ: وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ:  
((أَقْضِي كِتَابَتَكَ وَأَتَزَوَّجُكِ)) قَالَتْ:  
نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((قَدْ فَعَلْتُ))  
قَالَتْ: وَخَرَجَ الْخَبَرُ إِلَى النَّاسِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ تَزَوَّجَ جُوزِيَّةَ بِنْتَ الْحَارِثِ،  
فَقَالَ النَّاسُ: أَضْهَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،  
فَأَرْسَلُوا مَا يَأْبُدِيهِمْ، قَالَتْ: فَلَقَدْ أَعْتَقَ  
بِتَزَوُّجِهِ إِيَّاهَا مِائَةَ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ بَنِي  
الْمُضْطَلِقِ، فَمَا أَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ  
بَرَكَاتٍ عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا. (مسند أحمد: ۲۶۸۹۷)

اللہ کے رسول! میں جویریہ بنت حارث بن ابی ضرار ہوں، میرے باپ اپنی قوم کے سردار ہیں اور میں ایسی آزمائش میں پھنس گئی ہوں کہ اس کا معاملہ آپ پر بھی واضح ہے، میں سیدنا ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ یا ان کے چچا زاد بھائی حمے میں آئی ہوں اور میں نے ان سے مکاتبت کر لی ہے، اب میں آپ کے پاس آئی ہوں، تاکہ آپ مکاتبت پر میرا تعاون کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا یہ بتاؤ کہ کیا تمہیں اس سے بہتر چیز کی رغبت ہے؟“ اس نے کہا: جی وہ کیا؟ اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں تمہاری مکاتبت کی قیمت ادا کر کے تم سے شادی کر لیتا ہوں۔“ اس نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”تحقیق میں نے ایسے ہی کر دیا ہے۔“ اتنے میں لوگوں تک یہ خبر پہنچ گئی کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا سے شادی کر لی ہے، لوگوں نے کہا: بنو معطلق، رسول اللہ ﷺ کے سرال بن گئے ہیں، پس اس وجہ سے انھوں نے وہ غلام اور لونڈیاں آزاد کر دیں، جو ان کے ہاتھ میں تھے، سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا کی اس شادی کی وجہ سے بنو معطلق کے سو گھرانوں کے افراد کو آزاد کیا گیا، میں ایسی کوئی خاتون نہیں جانتی جو اپنی قوم کے لیے سب سے زیادہ برکت والی ثابت ہوئی ہو، ما سوائے سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا کے۔

**فوائد:**..... غزوہ نبی معطلق کو غزوہ مریح بھی کہتے ہیں، یہ ۵ھ میں پیش آیا تھا۔

ایک روایت کے مطابق ان سو گھرانوں کے افراد کی تعداد سات سو تھی، بنو معطلق عرب تھے، جبکہ ان کو قیدی بنایا گیا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ عربوں کو بھی قیدی بنانا درست ہے، دیگر دلائل بھی موجود ہیں، بہر حال عرب اپنی عربیت کی بنا پر قیدی بننے سے مستثنیٰ نہیں ہیں۔

یہ صحابہ کرام کے دلوں میں گھر کر جانے والی نبی کریم ﷺ کی محبت اور اس کے تقاضے ہیں۔

(۵۱۱۶)۔ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ السَّيِّدِ ابْنَ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ مَرْوَةَ، وَهِيَ كَقَوْلِهِ: سَيِّدُنَا عُمَرُ بْنُ

(۵۱۱۶) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف علی بن زید بن جعدان (انظر: ۱۲۹)

خطاب رضی اللہ عنہ نے (زخمی ہونے کے بعد) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ ٹیک لگائی ہوئی تھی اور ان کے پاس سیدنا ابن عمر اور سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہما بھی بیٹھے ہوئے تھے، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم سب لوگ جان لو کہ میں نے کلامہ کے بارے میں کوئی رائے نہیں دی، اپنے بعد کسی ایک کو خلیفہ مقرر نہیں کیا اور عرب کے جو قیدی میری ملکیت میں میری وفات پا لیں، وہ اللہ تعالیٰ کے لیے آزاد ہوں گے۔

الْخَطَابِ ۖ كَانَ مُسْتَنِدًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعِنْدَهُ ابْنُ عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ ۖ فَقَالَ: اَعْلَمُوا أَنِّي لَمْ أَقُلْ فِي الْكَلَامَةِ شَيْئًا، وَلَمْ أَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِي أَحَدًا، وَأَنَّهُ مَنْ أَدْرَكَ وَقَاتِي مِنْ سَبِي الْعَرَبِ، فَهُوَ حُرٌّ مِنْ مَالِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، الْحَدِيثُ۔ (مسند أحمد: ۱۲۹)

بَابُ مَا يُفْعَلُ بِالْجَاسُوسِ إِذَا كَانَ مُسْلِمًا أَوْ حَرَبِيًّا أَوْ ذِمِّيًّا

اس چیز کا بیان کہ جاسوس کے ساتھ کیا کیا جائے، وہ مسلمان ہو یا حربی یا ذمی

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے، سیدنا زبیر اور سیدنا مقداد رضی اللہ عنہم کو بھیجا اور فرمایا: ”تم چلو، یہاں تک کہ روضہ خاخ تک پہنچ جاؤ، وہاں ایک مسافر خاتون کے پاس ایک خط ہوگا، وہ خط اس سے لے لو۔“ سو ہم چل پڑے، ہمارے گھوڑے دوڑتے گئے، یہاں تک کہ ہم اس روضہ کے پاس پہنچے، وہاں تو واقعی ایک خاتون موجود تھی، ہم نے اس سے کہا: خط نکال دے، اس نے کہا: میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے، ہم نے کہا: خط نکال دے، ورنہ ہم تیرے کپڑے اتار دیں گے، یہ سن کر اس نے اپنے بالوں کی لٹ سے خط نکال دیا، ہم نے وہ لیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے، اس خط میں یہ عبارت لکھی ہوئی تھی: یہ خط حاطب بن ابولتبعہ کی طرف سے مکہ کے مشرکوں کی طرف ہے،..... وہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے بعض امور کی خبر دے رہے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے حاطب! یہ کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: مجھ پر جلدی نہ کرنا (میں تفصیل بتاتا ہوں)، بات یہ ہے کہ میں معاہدے کی بنا پر قریشیوں سے ملا ہوا تھا اور میں ان

(۵۱۱۷)۔ عَنْ عَلِيٍّ ۖ يَقُولُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْمُقْدَادُ، فَقَالَ: ((انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخَ فَإِنَّ بِهَا طَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا)) ۖ فَاِنْطَلَقْنَا تَعَادَى بَنَّا خَيْلَنَا حَتَّى أَتَيْنَا لِرَوْضَةِ فَإِذَا نَحْنُ بِالطَّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ، قَالَتْ: مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ، قُلْنَا: لَتُخْرِجِي الْكِتَابَ أَوْ لَنَقْلِبَنَّ الثِّيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجَتِ الْكِتَابَ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَخَذْنَا الْكِتَابَ، فَأَتَيْنَاهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا فِيهِ: مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ بِمَكَّةَ، يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا حَاطِبُ! مَا هَذَا؟)) ۖ قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ

میں سے نہیں تھا، آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں، ان کی قریشیوں سے رشتہ داریاں ہیں، جن کی وجہ سے وہ مکہ میں ان کے رشتہ داروں کی حفاظت کرتے ہیں، جب میں نے دیکھا کہ قریشیوں سے میرا نسب تو ملتا نہیں ہے، اس لیے میں نے سوچا کہ اگر میں ان پر کوئی ایسا احسان کر دوں کہ جس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی بھی حفاظت کریں (اس مقصد کے لیے میں نے یہ کام کیا ہے)، نہ میں نے یہ کاروائی کفر کرتے ہوئے کی، نہ اپنے دین سے مرتد ہوتے ہوئے اور نہ اسلام کے بعد کفر کو پسند کرتے ہوئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک شان یہ ہے کہ اس آدمی نے تم سے سچ بولا ہے۔“ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: چھوڑیے مجھے، میں اس منافق کی گردن اتار پھینکوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بدر میں حاضر ہوا تھا، اور تجھے پتہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کی طرف جھانکا اور کہا: آج کے بعد جو چاہو کر گزرو، میں نے تم کو معاف کر دیا ہے۔“

**فوائد:**..... سیدنا خائب رضی اللہ عنہ نے اہل مکہ کو نبی کریم ﷺ کی تیاری اور آمد کی خبر ارسال کی تھی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی مسلمان اپنے حکمران کی جاسوس کرے تو اس کی سزا قتل نہیں ہے، ہاں وہ بطور سزا تعزیر کا مستحق ہوگا۔

لیکن امام شوکانی نے کہا: قولہ ((أنه قد شهد بدرا)) ظاہر هذا أن العلة في ترك قتله كونه ممن شهد بدرا والا ذلك لكان مستحقا للقتل ففيه متمسك لمن قال أنه يقتل الجاسوس ولو كان من المسلمين۔..... آپ ﷺ کا فرمانا کہ ”یہ آدمی بدر میں حاضر ہوا تھا“ اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس صحابی کو قتل نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ بدر میں شریک ہوا تھا، ورنہ وہ قتل کا مستحق ہوتا، اس میں ان لوگوں کی دلیل ہے، جن کی رائے یہ ہے کہ جاسوس کو قتل کیا جائے گا، اگرچہ وہ مسلمان ہی کیوں نہ ہو۔ (نیل الاوطار: ۱۱۲/۸)

لیکن ان الفاظ سے واضح طور پر مسلمان جاسوس کا قتل ثابت نہیں ہوتا اور واضح دلیل کے بغیر مسلمان کو قتل نہیں کیا جائے گا، جبکہ جن احادیث میں کلمہ حصر کے ساتھ مرتد، قاتل اور شادی شدہ زانی کے قتل کا ذکر ہے، ان سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ کسی مسلمان کو قتل کرنے کے لیے واضح ترین دلیل کی ضرورت ہے۔

اس حدیث مبارکہ میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مقام و مرتبہ کو سمجھنے کے لیے بہت بڑا نقطہ بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ کہ



نبی کریم ﷺ کی زبان اقدس سے جن صحابہ کی پیشگی معافی کا اعلان ہو چکا ہے، ان سے بعد میں ہونے والی خطاؤں کو نظر انداز کر دیا جائے، کیونکہ جب اللہ تعالیٰ اس مغفرت کا اعلان کر رہا تھا، اس کو پتہ تھا کہ ان نفوس قدسیہ میں سے فلاں آدمی سے اس قسم کی غلطی ہوگی۔ دراصل آغوش نبوت کی پروردہ ہستیوں کی نیکیوں کو قبول کرنے اور ان کے بشری تقاضوں کو معاف کرنے کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے ضابطے امت مسلمہ کے دوسرے افراد سے مختلف ہیں، ایک مثال درج ذیل ہے:

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَا تَسُبُّوْا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِي، فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَوْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا، مَا أَذْرَكَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ)) ..... ”میرے صحابہ میں سے کسی کو برا بھلا مت کہو، اگر تم میں سے کوئی احد پہاڑ کے برابر سونا خرچ کر دے تو وہ اُن کے خرچ کیے ہوئے ایک مد یا نصف مد کو بھی نہیں پہنچ سکتا۔ (صحیح بخاری: ۳۶۷۳، صحیح مسلم: ۲۵۴۰)

ایک ”مد“ کا وزن ۵۲۵ گرام ہوتا ہے، نصف مد کا وزن ۲۶۲ گرام ہوا۔ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی نیکیوں کا معیار ہے کہ احد پہاڑ کے برابر کا سونا ان کی صدقہ کی ہوئی گندم، کھجور اور جو کی اس معمولی مقدار کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ دیکھیں سیدنا حاطب رضی اللہ عنہ، نبی کریم ﷺ کا اتنا بڑا راز فاش کر رہے ہیں اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو بڑی سنجیدگی سے لیتے ہوئے ان کو منافق سمجھ کر واجب القتل سمجھا، لیکن نبی کریم ﷺ نے وضاحت فرمادی کہ ان کی معافی کا اعلان تڑپیشگی ہو چکا ہے۔ سبحان اللہ۔ لہذا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بارے میں زبان درازی کی رائے رکھنے والوں کو محتاط رہنا چاہیے اور اپنے نظریوں کی اصلاح کرنی چاہیے۔

(۵۱۱۸)۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلْمَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْزِلًا فَجَاءَ عَيْنٌ لِلْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَتَصَبَّحُونَ، فَدَعَوْهُ إِلَى طَعَامِهِمْ، فَلَمَّا فَرَغَ الرَّجُلُ رَكِبَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَذَهَبَ مُسْرِعًا لِيُنْذِرَ أَصْحَابَهُ، قَالَ سَلْمَةُ: فَأَذْرَكْتُهُ فَأَنْخْتُ رَاحِلَتَهُ وَضَرَبْتُ عُنُقَهُ، فَعَنَمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَلْبَةً۔ (مسند أحمد: ۱۶۶۳۴)

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک مقام پر پڑاؤ ڈالا، اتنے میں مشرکوں کا ایک جاسوس پہنچ گیا، جبکہ آپ ﷺ اور آپ کے صحابہ دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے، صحابہ کرام نے اس کو کھانے کی طرف بلایا، جب وہ کھانے سے فارغ ہوا تو اپنی سواری پر سوار ہوا اور جلدی سے واپس ہونا شروع کر دیا، دراصل وہ اپنے ساتھیوں کو متنبہ کرنا چاہتا تھا۔ سیدنا سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں اس کے پیچھے دوڑا اور اس کو پالیا اور اس کے اونٹ کو بٹھا کر اس کی گردن قلم کر دی، پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کا سلب مجھے بطور غنیمت دے دیا۔

**فوائد:** ..... یہ غزوہ ہوازن و غطفان کا واقعہ ہے۔ صحیح بخاری کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: آپ ﷺ نے اس

مض کے بارے میں حکم دیا: ((أَطْلُبُوهُ وَاقْتُلُوهُ))..... ”اس کو تلاش کر کے قتل کر دو۔“

غیر مسلم جاسوس کو قتل کرنا درست ہے۔

سیدنا فرات بن حیان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو قتل کرنے کا حکم دیا، وہ ابوسفیان کا جاسوس اور حلیف تھا، بعد میں جب وہ انصاریوں کی ایک مجلس کے پاس سے گزرا تو اس نے کہا: بیشک میں تو مسلمان ہوں، جب انصار نے رسول اللہ ﷺ کو بتلایا کہ وہ تو کہتا ہے کہ وہ مسلمان ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک تم میں بعض افراد ایسے ہیں کہ ہم ان کو ان کے ایمان کے سپرد کرتے ہیں، ان میں سے ایک فرات بن حیان بھی ہے۔“

(۵۱۱۹)۔ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ، عَنْ فُرَاتِ بْنِ حَيَّانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِهِ، وَكَانَ عَيْنًا لِأَبِي سُفْيَانَ وَحَلِيفًا، فَمَرَّ بِحَلِيقَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَزْعُمُ أَنَّهُ مُسْلِمٌ، فَقَالَ: ((إِنَّ مِنْكُمْ رَجُلًا لَا نَكِلُهُمْ إِلَى إِيْمَانِهِمْ مِنْهُمْ فُرَاتُ بْنُ حَيَّانَ..)) (مسند أحمد: ۱۹۱۷۳)

**فوائد:**..... غزوہ خندق کے موقع پر آپ ﷺ نے سیدنا فرات رضی اللہ عنہ کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا، پھر یہ مسلمان ہو گئے تھے اور بہترین مسلمان بن گئے تھے، بعد میں انھوں نے نبی کریم ﷺ کی طرف ہجرت کی اور آپ ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شرکت کی، جب آپ ﷺ وفات پا گئے تو انھوں نے کوفہ میں سکونت اختیار کر لی تھی۔

بَابُ أَنَّ عَبْدَ الْكَافِرِ إِذَا خَرَجَ إِلَيْنَا مُسْلِمًا فَهُوَ حُرٌّ

اس چیز کا بیان کہ جب کافر کا غلام مسلمان ہو کر ہمارے پاس آ جائے تو وہ آزاد ہوگا

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جو غلام اپنے مالکوں سے پہلے مسلمان ہو کر نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچ جاتے تھے، آپ ﷺ ان کو آزاد کر دیتے تھے، آپ ﷺ نے طائف والے دن اس طرح کے دو آدمیوں کو آزاد کیا تھا۔ (دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کر لیا، ان کے دو غلام آپ ﷺ کے پاس پہنچ گئے، آپ ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا، ان میں سے ایک سیدنا ابوبکرہ رضی اللہ عنہ تھے۔ ویسے جب بھی غلام مسلمان ہو کر آپ ﷺ کے پاس آتے

(۵۱۲۰)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُغْتَقُ مِنْ جَاهِهِ مِنَ الْعَبِيدِ قَبْلَ مَوَالِيهِمْ إِذَا أَسْلَمُوا، وَقَدْ أَعْتَقَ يَوْمَ الطَّائِفِ رَجُلَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۲۱۱۱)

(۵۱۲۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: حَاصِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَهْلَ الطَّائِفِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدَانِ فَأَعْتَقَهُمَا، أَحَدُهُمَا أَبُو بَكْرَةَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُغْتَقُ الْعَبِيدَ إِذَا

(۵۱۱۹) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۲۶۵۲ (انظر: ۱۸۹۶۵)

(۵۱۲۰) تخریج: حسن لغيره، أخرجه ابن أبي شيبة: ۱۲ / ۵۱۱، وأبو يعلى: ۲۵۶۴، والطبرانی:

۱۲۰۷۹، والدارمی: ۲۵۰۸ (انظر: ۲۱۱۱)

تھے تو آپ ﷺ ان کو آزاد کر دیتے تھے۔

(تیسری سند) رسول اللہ ﷺ نے طائف والے دن فرمایا: ”جو غلام ہمارے پاس آ جائیں گے، وہ آزاد ہوں گے۔“ پھر ابوبکرہ سمیت کچھ غلام آپ ﷺ کے پاس آ گئے، آپ ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا۔

(چوتھی سند) راوی کہتے ہیں: طائف والے دن مشرکوں کے جو غلام نکل کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے، آپ ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا تھا۔

خَرَجُوا إِلَيْهِ۔ (مسند أحمد: ۲۱۷۶)

(۵۱۲۲)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الطَّائِفِ: ((مَنْ خَرَجَ إِلَيْنَا مِنَ الْعَبِيدِ فَهُوَ حُرٌّ)) فَخَرَجَ عَيْدٌ مِنْ نَعِيدٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرَةَ، فَأَعْتَقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۲۲۲۹)

(۵۱۲۳)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ رَابِعٍ): قَالَ: أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الطَّائِفِ مَنْ خَرَجَ إِلَيْهِ مِنَ عِبْدِ الْمُشْرِكِينَ۔ (مسند أحمد: ۱۹۵۹)

**فوائد:** ..... دیگر احادیث بھی موجود ہیں، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ جب کسی کافر کا غلام مسلمان ہو جائے تو وہ آزاد ہو جائے گا، لیکن ذہن نشین رہے کہ اگر مالک اپنے غلام سے پہلے مسلمان ہو جائے اور پھر غلام مسلمان ہو تو غلام کو مالک کی طرف لوٹا دیا جائے گا، کیونکہ مالک نے قبولیت اسلام کے ذریعے اپنا مال محفوظ کر لیا اور اس کا غلام بھی اس کا مالک ہے۔

**بَابُ أَنَّ الْحَرَّ إِذَا أَسْلَمَ قَبْلَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ أَخْرَزَ أَمْوَالَهُ وَحُكْمُ الْأَرْضَيْنِ الْمَغْنُومَةِ**

اس چیز کا بیان کہ اگر حربی قابو میں آنے سے پہلے مسلمان ہو گیا تو اپنے مال کو بچالے گا، نیز غنیمت والی زمین کا حکم

سیدنا سحر بن صہلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب اسلام آیا تو بنو سلیم کے کچھ لوگ اپنی زمین سے بھاگ گئے، میں نے ان کی زمین پر قبضہ کر لیا، جب وہ مسلمان ہو گئے تو وہ یہ جھگڑالے کر نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچ گئے، آپ ﷺ نے وہ زمین ان کو لوٹا دی اور فرمایا: ”جب آدمی مسلمان ہو جاتا ہے تو وہی اپنی زمین اور مال کا زیادہ مستحق ہوتا ہے۔“

(۵۱۲۴)۔ عَنْ صَخْرِ بْنِ عَيْلَةَ، أَنَّ قَوْمًا مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَرُّوا عَنْ أَرْضِهِمْ حِينَ جَاءَ الْإِسْلَامَ، فَأَخَذَتْهَا فَأَسْلَمُوا فَخَاصَمُونِي فِيهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَرَدَّهَا عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: ((إِذَا أَسْلَمَ الرَّجُلُ فَهُوَ أَحَقُّ بِأَرْضِهِ وَمَالِهِ))۔ (مسند أحمد: ۱۸۹۸۵)

(۵۱۲۱) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۱۲۲) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۱۲۳) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۱۲۴) اسنادہ ضعیف، فقد اختلف فيه على ابا بن عبد الله البجلي، أخرجه أبو داود: ۳۰۶۷ (انظر: ۱۸۷۷۸)

(۵۱۲۵)۔ عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَهُمْ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ أَرْضِهِمْ وَرَقِيقِهِمْ وَمَا شِئْتِهِمْ، وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ فِيهِ إِلَّا الصَّدَقَةُ)) (مسند أحمد: ۲۳۴۰۸) سیدہ بریدہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زمین، غلام اور مولیٰ وغیرہ سمیت وہ لوگ جس چیز پر ایمان لائے ہیں، وہ ان ہی کی ہوگی، ان کے ان مالوں میں صرف زکوٰۃ فرض ہوگی۔“

**فوائد:** ..... یہ احادیث تو ضعیف ہیں، لیکن مسئلہ ایسے ہی ہے کہ اگر جنگی دشمن پکڑے جانے سے پہلے مسلمان ہو جائے تو وہ اپنا مال بچالے گا، سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ)) ..... ”مجھے لوگوں سے قتال کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ یہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ ہی معبودِ برحق ہے اور محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں، جب وہ ایسا کریں گے تو اپنے خون اور مال مجھ سے بچالیں گے، مگر اسلام کے حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہوگا۔“ (صحیح بخاری: ۲۵، صحیح مسلم: ۲۲)

جس مسلمان کا اس باب میں ذکر ہو رہا ہے، یہ عام حدیث اس کو شامل ہے، امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں یہ باب قائم کیا: بَابُ إِذَا أَسْلَمَ قَوْمٌ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَلَهُمْ مَالٌ وَأَرْضُونَ فَبَيْ لَهُمْ (اس چیز کا بیان کہ جب لوگ دار الحرب میں مسلمان ہوں گے، جبکہ ان کے مال اور زمینیں ہوں گی تو یہ ان ہی کی رہیں گی) پھر امام صاحب نے اس باب میں جو احادیث (۳۰۵۹، ۳۰۵۸) بیان کیں، وہ اس لائق ہیں کہ ان کو پڑھا جائے اور وجہ استدلال کو سمجھا جائے۔

(۵۱۲۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّمَا قَرْيَةٍ آتَيْتُمُوهَا فَاقْتُمْتُمْ فِيهَا فَسَهْمُكُمْ فِيهَا، وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ خُمْسَهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ)) (مسند أحمد: ۸۲۰۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس بستی میں تم آئے اور (اس بستی والوں سے مال پر مصالحت کر کے) وہاں قیام کیا تو تمہارے لیے تمہارا وہی حصہ ہوگا، لیکن جس بستی والوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی (اور تم نے ان سے لڑائی کر کے فتح حاصل کر لی تو ان کا مال غنیمت ہوگا اور) اس کا خمس اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہوگا اور باقی سارا تم کو مل جائے گا۔“

**فوائد:** ..... حدیث مبارکہ کے پہلے حصے کا مفہوم یہ ہے کہ جتنے مال پر مصالحت ہوگی، وہ تمہارا حق ہوگا اور

(۵۱۲۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، فیہ لیث بن ابی سلیم، وهو ضعیف سیء الحفظ، أخرجه الطبرانی فی ”اللاوسط“: ۵۰۷۰، والبزار: ۸۷۷، والبیہقی: ۱۳۲/۴ (انظر: ۲۳۰۲۰) (۵۱۲۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۷۵۶ (انظر: ۸۲۱۶)



دوسرے حصے میں مالِ غنیمت کا ذکر ہے۔

اسلم سے مروی ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر میں اگلے سال تک زندہ رہا تو لوگوں کے لیے جو بستی بھی فتح ہوگی، میں اس کو ان کے درمیان تقسیم کر دوں گا، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کو تقسیم کیا تھا۔

(۵۱۲۷)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَئِنْ عِشْتُ إِلَى هَذَا الْعَامِ الْمُقْبِلِ لَا يَفْتَحُ لِلنَّاسِ قَرْيَةً إِلَّا قَسَمْتُهَا بَيْنَهُمْ، كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ۔ (مسند أحمد: ۲۱۳)

بشیر بن ییار سے مروی ہے کہ انھوں نے اصحاب رسول میں سے بعض افراد کو اس واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے پایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر کو فتح کر لیا اور خیبر رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی ملکیت ہو گیا، جبکہ مسلمان اس سرزمین کا سارا کام کاج کرنے سے عاجز تھے، تو انھوں نے اس کو یہودیوں کے ہی سپرد کر دیا کہ وہی اس کی ذمہ داری ادا کریں گے اور اس پر خرچ کریں گے، اس کے عوض ان کو نصف پیداوار ملے گی، رسول اللہ ﷺ نے اس کو چھتیس حصوں پر تقسیم کیا، ہر حصہ سوحصوں پر مشتمل تھا، خیبر کی زمین سے جو حصہ آپ ﷺ کو ملا تھا، آپ ﷺ اس کے نصف کو مسلمانوں میں اس طرح تقسیم کر دیتے تھے کہ اس میں مسلمانوں کے حصے بھی ہوتے تھے اور رسول اللہ ﷺ کا حصہ بھی، باقی نصف کو آپ ﷺ وفود، امور اور لوگوں کے دوسرے حوادث و مہمات میں خرچ کرتے تھے۔

(۵۱۲۸)۔ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَذْرَكَهُمْ يَذْكُرُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ، وَعَارَتْ خَيْبَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمِينَ، ضَعُفُوا عَنْ عَمَلِهَا، فَدَفَعُوهَا إِلَى الْيَهُودِ، يَقُومُونَ عَلَيْهَا وَيَنْفِقُونَ عَلَيْهَا عَلَى أَنَّ لَهُمْ نِصْفَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ سَهْمًا، جَمَعَ كُلُّ سَهْمٍ مِائَةَ سَهْمٍ، فَجَعَلَ نِصْفَ ذَلِكَ كُلِّهِ لِلْمُسْلِمِينَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ النِّصْفِ سِتُّهُمُ الْمُسْلِمِينَ، وَسَهْمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَهَا، وَجَعَلَ النِّصْفَ الْآخَرَ لِمَنْ يَنْزِلُ بِهِ مِنَ الْوُفُودِ وَالْأُمُورِ وَنَوَائِبِ النَّاسِ۔ (مسند أحمد: ۱۶۵۳۰)

**فوائد:**..... اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ نصف خیبر بزرگِ فتح ہوا اور نصف صلحاء، اس لیے آپ ﷺ نے نصف خیبر کا مال بطور غنیمت مجاہدین میں تقسیم کر دیا، اس میں آپ ﷺ کا خاص حصہ اور خمس بھی شامل تھا، اور باقی صلحاء فتح ہونے والے نصف سے حاصل ہونے والے مال کو مسلمانوں کی خاص اور عام مصالح کے لیے وقف کر دیا۔

(۵۱۲۷) تخريج: أخرجه البخاري: ۴۲۳۵ (انظر: ۲۱۳)

(۵۱۲۸) تخريج: إسناده صحيح، أخرجه أبو داود: ۳۰۱۰، ۳۰۱۱، ۳۰۱۲ (انظر: ۱۶۴۱۷)



سفیان بن وہب خولانی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب ہم بغیر کسی معاہدے کے مصر فتح کر لیا تو سیدنا زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہا: اے عمرو بن عاص! اس کو تقسیم کرو، لیکن انھوں نے کہا: میں اس کو تقسیم نہیں کروں گا، سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! تم ہر صورت میں اس کو ایسے ہی تقسیم کرو گے، جیسے رسول اللہ ﷺ نے خیبر کو تقسیم کیا تھا، انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں اس کو اس وقت تک تقسیم نہیں کروں گا، جب تک اس کی تفصیل لکھ کر امیر المومنین کو نہیں بھیج دوں گا، پھر انھوں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو خط لکھا اور امیر المومنین نے جوابی تحریر میں یہ حکم دیا: اس کو ایسے برقرار رکھو، یہاں تک کہ حاملہ خواتین کے حمل کے بچے جہاد کریں۔

(۵۱۲۹)۔ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ وَهْبٍ الْخَوْلَانِيِّ، يَقُولُ: لَمَّا افْتَتَحْنَا مِصْرَ بِغَيْرِ عَهْدٍ، قَامَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ! اَقْسِمُهَا، فَقَالَ عَمْرُو: لَا أَقْسِمُهَا، فَقَالَ الزُّبَيْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهِ! لَتَقْسِمَنَّهَا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرًا، قَالَ عَمْرُو: وَاللَّهِ! لَا أَقْسِمُهَا حَتَّى أَكْتُبَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ: أَنْ أَقْرَئَهَا حَتَّى يَغْزَوْ مِنْهَا حَبْلُ الْحَبْلَةِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۴)

**فوائد:** ..... سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ کا خیال تھا کہ یہ مصر بزرگ فتح ہوا ہے، جبکہ سیدنا عمرو رضی اللہ عنہ کی رائے یہ تھی کہ یہ صلحا فتح ہوا ہے۔ ابن اثیر نے ”النهاية: ۱ / ۳۳۴“ میں کہا: ”حاملہ خواتین کے حمل کے بچے جہاد کریں“ اس سے مراد یہ ہے کہ وہاں مسلمانوں کی بہت زیادہ اولاد ہوگی۔

مال غنیمت اور مالِ فے کی تقسیم کی تفصیل گزر چکی ہے، مفتوحہ زمین کا حکم بھی وہی ہے کہ وہ مجاہدین کا ہی حق ہے، الا یہ کہ امام کسی بڑی مصلحت کی وجہ اس کو تقسیم نہ کرے، اس باب میں مذکورہ احادیث کے علاوہ بھی دلائل موجود ہیں، امام احمد رحمہ اللہ کی رائے یہی ہے کہ حاکم کو اختیار ہے، اگر زمین کی تقسیم میں بہتری سمجھے تو اسے تقسیم کر دے، اگر مسلمانوں کی جماعت کے لیے وقف میں مصلحت سمجھے تو اسے وقف کر دے اور اگر بعض کو چھوڑ کر بعض کو تقسیم کرنا چاہے تو یہ بھی درست ہے، کیونکہ یہ تینوں قسمیں رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہیں:

(۱) آپ ﷺ نے بنو قریظہ اور بنو نضیر کی زمین تقسیم کر دی۔

(۲) مکہ مکرمہ کی زمین تقسیم نہیں کی۔

(۳) اور خیبر کی کچھ زمین تقسیم کر دی اور کچھ تمام مسلمانوں کے لیے وقف کر دی۔

## ابوابُ الْإِيمَانِ وَالصَّلَاحِ وَالْمُهَادَنَةِ امان، صلح اور عارضی جنگ بندی کے ابواب

تَحْرِيمُ الدَّمِ بِالْإِيمَانِ وَصِحَّتُهُ مِنَ الْوَاحِدِ ذَكَرًا كَانَ أَمْ أُنْثَى  
امان کی وجہ سے خون کی حرمت کا ثابت ہو جانا اور ایک آدمی کی امان کا معتبر ہونا،  
خواہ وہ مرد ہو یا عورت

(۵۱۳۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے اپنا دروازہ بند کر لیا، وہ امن والا ہو گا اور جو ابوسفیان کے گھر داخل ہو گا، اسے بھی امان حاصل ہو گی۔" (مسند احمد: ۷۹۰۹)

**فوائد:** ..... یہ نبی کریم ﷺ کی طرف سے سیدنا ابوسفیان رضی اللہ عنہ کو عطا کیا گیا شرف تھا۔

(۵۱۳۱)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سیدنا علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "سب مومنوں کے خون برابر ہیں، ادنیٰ مومن بھی امان دے سکے گا، وہ سب اپنے غیروں پر ایک ہاتھ کی مانند ہیں، خبردار! مومن کو کافر کے بدلے اور ذمی کو اس کے معاہدے کے زمانے میں قتل نہیں کیا جائے گا۔" (مسند احمد: ۹۵۹)

**فوائد:** ..... معاشرے کے افراد اعلیٰ ہوں یا ادنیٰ، سب کے خون کی حیثیت برابر کی ہوگی، جاہلیت کے قوانین کے مطابق کوئی فرق نہیں کیا جائے گا۔ اگر کوئی مومن، خواہ وہ عورت یا مرد یا اعلیٰ یا ادنیٰ، کسی کافر کو پناہ دے دے تو سب مسلمانوں پر لازم ہوگا کہ وہ اس کی پناہ کا احترام کریں۔

(۵۱۳۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۷۸۰ (انظر: ۷۹۲۲)

(۵۱۳۱) تخریج: صحيح لغيره، أخرجه ابوداود: ۲۰۳۵، ۴۵۳۰، والنسائي: ۸/ ۲۴ (انظر: ۹۵۹)

”وہ سب اپنے غیروں پر ایک ہاتھ کی مانند ہیں“ یعنی تمام مسلمان کفر کے مقابلے میں ایک جماعت اور ایک دوسرے کے معاون ہیں۔ موجود دور کی ملکوں اور قوموں کی تقسیم نے اسلام کے اس قانون کو بڑا متاثر کیا ہے، اب مسلمانوں کے دو ملکوں کے تعلقات میں اتنی کشیدگی آ جاتی ہے کہ وہ ایک دوسرے کے خلاف کافروں کی مدد کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ ایک مسلم مملکت، مسلمانوں کے ہی دوسرے ملک پر کافروں کے حملے کے لیے راہیں ہموار کر رہی ہوتی ہے، ان ہی مسلمانوں کو نبی کریم ﷺ نے ایک ہاتھ قرار دیا تھا۔

(۵۱۳۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَدْلًا وَلَا صِرَافًا)) (مسند أحمد: ۹۱۶۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں کی امان ایک ہے، ادنی مسلمان بھی وہ امان دے سکتا ہے، جس نے کسی مسلمان کی امان کو توڑ دیا، اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی اور اللہ تعالیٰ روز قیامت اس کی فرضی عبادت قبول کرے گا نہ نفلی۔“

(۵۱۳۳)۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَتَبَ لِبَنِي زُهَيْرِ بْنِ أَقْبِسٍ ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِبَنِي زُهَيْرِ بْنِ أَقْبِسٍ أَنْكُمْ إِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ، وَآدَيْتُمُ الزَّكَاةَ، وَأَعْطَيْتُمُ مِنَ الْغَنَائِمِ الْخُمْسَ وَسَهْمَ النَّبِيِّ، وَالصَّفَىٰ فَآتَيْتُمْ أَمْنُونَ بِأَمَانِ اللَّهِ وَأَمَانَ رَسُولِهِ)) (مسند أحمد: ۲۱۰۲۰)

سیدنا یزید بن عبد اللہ بن الشخیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بنو زہیر بن اقبیش کی طرف یہ پیغام لکھا تھا: ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، یہ خط محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے بنو زہیر بن اقبیش کو لکھا گیا ہے، اگر تم لوگ نماز ادا کرتے رہے، زکوٰۃ دیتے رہے، غنیموں میں سے خمس، اپنے نبی کا حصہ اور منتخب حصہ دیتے رہے تو تم اللہ کی امان اور اس کے رسول کی امان کے ساتھ با امن رہو گے۔“

**فوائد:** ..... ”الصَّفَى“ (مختب و چیدہ حصہ): مال غنیمت کا وہ حصہ جو آپ ﷺ قبل از تقسیم اپنے لیے مقرر کر لیتے تھے، پچھلے ابواب میں اس کی تفصیل گزر چکی ہے۔

(۵۱۳۴)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: أَجَارَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا، وَعَلَى

سیدنا ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مسلمان آدمی نے کسی شخص کو پناہ دے دی، اس لشکر کے امیر سیدنا ابو عبیدہ بن

(۵۱۳۲) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۵۰۸ (انظر: ۹۱۷۳)

(۵۱۳۳) (تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۲۹۹۹ (انظر: ۲۰۷۴۰)

(۵۱۳۴) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه البزار: ۱۷۲۷، وابویعلی: ۸۷۶، ۸۷۷ (انظر: ۱۶۹۵)

جراح رحمہ اللہ تھے، سیدنا خالد بن ولید اور سیدنا عمرو بن عاص رحمہما نے کہا: ہم اس کو پناہ نہیں دیں گے، لیکن سیدنا ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم اس کو پناہ دیں گے، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا: ”کوئی ایک مسلمان تمام مسلمانوں پر پناہ دے سکتا ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ادنی مسلمان بھی میری امت پر پناہ دے سکتا ہے۔“

سیدہ ام ہانی فاختہ بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: فتح مکہ والے دن میں نے اپنے دوسرالی رشتہ داروں کو پناہ دی اور ان کو گھر میں داخل کر کے دروازہ بند کر دیا، میری اپنی ماں کا بیٹا سیدنا علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ آئے اور ان پر تلوار سونت لی، میں نبی کریم ﷺ کے پاس گئی، لیکن آپ ﷺ مجھے نہ مل سکے، البتہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا موجود تھیں، لیکن وہ میرے معاملے میں مجھ پر اپنے خاوند سے بھی زیادہ سختی کرنے والی تھیں، اتنے میں نبی کریم ﷺ تشریف لے آئے، جبکہ آپ ﷺ پر گردوغبار کا اثر تھا، جب میں نے اپنی بات آپ ﷺ کو بتائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ام ہانی! جن کو تو نے پناہ دی، ہم نے بھی ان کو پناہ دی اور جن کو تو نے اسن دیا، ہم نے بھی ان کو اسن دے دیا۔“

**فوائد:** ..... اس باب میں جہاں معاہدے کی پاسداری کو ضروری قرار دیا، وہاں مسلمان کی بحیثیت مسلمان عظمت کا اندازہ لگائیں کہ اگر کوئی ادنی مسلمان کسی کافر کو پناہ دے دیتا ہے تو پوری امت پر فرض ہوگا کہ وہ اس امان کا پاس و لحاظ رکھے۔

الْجَنَیْسُ أَبُو عُبَیْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ، فَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِیْدِ وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: لَا نُجِیْرُهُ، وَقَالَ أَبُو عُبَیْدَةَ: نُجِیْرُهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ یَقُولُ: ((یُجِیْرُ عَلَی الْمُسْلِمِیْنَ أَحَدُهُمْ)) (مسند أحمد: ۱۶۹۵)

(۵۱۳۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَیْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((يُجِیْرُ عَلَی أُمَّتِي أَحَدُنَا هُمْ)) (مسند أحمد: ۸۷۶۶)

(۵۱۳۶)۔ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ، مَوْلَى فَاحِشَةَ أُمِّ هَانِءٍ، عَنْ فَاحِشَةَ أُمِّ هَانِءٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ، أَجْرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَحْمَائِي، فَأَذْخَلْتُهُمَا بَيْتًا وَأَغْلَقْتُ عَلَيْهِمَا بَابًا، فَجَاءَ ابْنُ أُمِّی عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِمَا بِالسَّيْفِ، قَالَتْ: فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمْ أَجِدْهُ، وَوَجَدْتُ فَاطِمَةَ فَكَانَتْ أَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ زَوْجِهَا، قَالَتْ: فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ أَثَرُ الْغُبَارِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((يَا أُمَّ هَانِءٍ قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْتَ، وَأَمَّا مَنْ آمَنْتِ)) (مسند أحمد: ۲۷۴۴۵)

(۵۱۳۵) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۱۵۷۹ (انظر: ۸۷۸۰)

(۵۱۳۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۰، ۳۵۷، ۳۱۷۱، ۶۱۵۸، ومسلم: ۳۳۶ (انظر: ۲۶۹۰۶)

## بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَعَدَمِ الْعُدْرِ بِمَنْ عِنْدَهُ أَمَانٌ

معاهدہ پورا کرنے اور امان والے آدمی سے دھوکہ نہ کرنے کا بیان

(۵۱۳۷)۔ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: مَا مَنَعَنِي أَنْ أَشْهَدَ بَذْرًا إِلَّا أَنِّي خَرَجْتُ، أَنَا وَأَبِي حُسَيْلٍ فَأَخَذْنَا كُفَّارُ قُرَيْشٍ، فَقَالُوا: إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا، قُلْنَا: مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ، فَأَخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَّ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نَقَاتِلُ مَعَهُ، فَاتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْنَاهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: ((انْصَرِفَا نَفِي بِعَهْدِهِمْ وَنَسْتَعِينُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ)) (مسند أحمد: ۲۳۷۴۶)

سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: مجھے غزوہ بدر میں شرکت کرنے سے روکنے والی چیز یہ تھی کہ میں اور میرے باپ سیدنا حُسَیل رضی اللہ عنہ لکھ، لیکن کفار قریش نے ہم کو پکڑ لیا اور انھوں نے کہا: بیشک تم محمد (ﷺ) کے پاس جانا چاہتے ہو، ہم نے کہا: ہم تو صرف مدینہ جا رہے ہیں، پھر انھوں نے ہم سے اللہ تعالیٰ کا عہد اور پکا وعدہ لیا کہ ہم واقعی مدینہ جائیں گے اور آپ ﷺ کے ساتھ مل کر قتال نہیں کریں گے، پس جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور آپ ﷺ کو واقعہ کی خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اب تم چلے جاؤ، ہم ان سے کیے گئے تمہارے معاہدے کو پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کریں گے۔“

**نوائد:**..... سبحان اللہ! نبی کریم ﷺ نے اپنی اور اپنے صحابہ کی ذات کو بدعہدی جیسے مذموم صفت سے دور رکھنے کے لیے ان صحابہ کو وعدہ پورا کرنے کا حکم دیا، وگرنہ اس صورت اس معاہدے کی پاسداری ضروری نہیں تھی۔

(۵۱۳۸)۔ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: كَانَ مُعَاوِيَةُ يَسِيرُ بِأَرْضِ الرُّومِ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ أَمَدٌ، فَأَرَادَ أَنْ يَدْثُرَ مِنْهُمْ، فَإِذَا انْقَضَى الْأَمَدُ غَزَاهُمْ، فَإِذَا شَيْخٌ عَلَى دَابَّةٍ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَفَاءٌ لَا عُدْرَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلُّنْ عَقْدَهُ وَلَا يَشُدَّهَا حَتَّى يَنْقَضِيَ أَمَدُهَا أَوْ يَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ)) فَلَبَّغَ ذَلِكَ مُعَاوِيَةَ فَرَجَعَ وَإِذَا

سليم بن عامر کہتے ہیں کہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ روم کی سرزمین میں چل رہے تھے، جبکہ اُن کے اور ان کے مابین معاہدہ تھا، سیدنا امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ارادہ کیا کہ ان کے قریب ہو جائیں، تاکہ جب عہد کی مدت ختم ہو ان پر حملہ کر دیا جائے، لیکن ایک بزرگ، جو کسی چوپائے پر سوار تھا، نے کہا: اللہ اکبر، اللہ اکبر، عہد پورا کیجیے، عہد شکنی مت کیجیے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر کسی آدمی نے کسی قوم سے کوئی عہد کیا ہو تو وہ نہ عہد شکنی کرے اور نہ اس کو مضبوط کرے، یہاں تک کہ مدت ختم ہو جائے یا (ان سے دھوکے کے ڈر کی وجہ سے) انھیں معاہدہ

(۵۱۳۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۷۸۷ (انظر: ۲۳۳۵۴)

(۵۱۳۸) تخریج: حديث صحيح بشاهده، أخرجه أبو داود: ۲۷۵۹، والترمذی: ۱۵۸۰ (انظر: ۱۷۰۱۵)



الشَّيْخُ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ - (مسند أحمد: تُوڑنے کی خبر دے (تاکہ مد مقابل بھی عہد توڑنے میں) اس کے برابر ہو جائے۔“ جب سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کو اس بات کا علم ہوا تو وہ لوٹ گئے، یہ بزرگ سیدنا عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ تھے۔

**فوائد:** ..... مذکورہ حدیث میں عہد و پیمان کی مدت تو پوری ہو چکی تھی، دراصل بات یہ ہے کہ جب رومیوں سے معاہدہ طے ہوا تھا، اس وقت سیدنا امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اپنے ملک میں تھے۔ جب اس معاہدے کی مدت ختم ہوگی تو اس وقت بھی ان کو اپنے ملک میں ہی ہونا چاہئے تھا، نہ کہ وہ معاہدے کی مدت میں روم کے قریب پہنچ جائیں اور جو نئی مدت ختم ہو تو ان پر چڑھائی کر دی جائے۔ ماحصل یہ ہے کہ جب معاہدے کی مدت ختم ہو تو دونوں فریق اپنے اپنے ممالک میں ہوں، پھر نئی پالیسی پر عمل کیا جائے۔ (ماخوذ از تحفۃ الاحوزی)

(۵۱۳۹)۔ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: بَعَثَنِي قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: فَلَمَّا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَقَعَ فِي قَلْبِي الْإِسْلَامُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ، قَالَ: ((إِنِّي لَا أَخِيسُ بِالْعَهْدِ، وَلَا أَخِيسُ الْبُرْدَ، وَأَرْجِعُ إِلَيْهِمْ، فَإِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ الَّذِي فِيهِ النَّارُ فَارْجِعْ)) قَالَ بَكِيرٌ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ كَانَ قَبْطِيًّا۔ (مسند أحمد: ۲۴۳۵۸)

سیدنا ابورافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: قریشیوں نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجا، جب میں نے آپ ﷺ کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام داخل ہو گیا، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں ان کی طرف نہیں لوٹوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نہ معاہدہ توڑتا ہوں اور نہ قاصدوں کو روکتا ہوں، تو اب ان کی طرف لوٹ جا، اگر تیرے دل میں وہ خیال رہا جواب ہے تو لوٹ آنا۔“ بکیر رادی کہتے ہیں: حسن نے مجھے بتلایا کہ سیدنا ابورافع رضی اللہ عنہ قبلی تھے۔

**فوائد:** ..... اسلام سے متاثر ہو جانے والے قاصدوں کو نہ روکنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ ﷺ ان کو کفر اور ارتداد کی طرف واپس لوٹا رہے ہیں، بلکہ قاصد کا واپس جانے کے باوجود اسلام پر برقرار رہنا ممکن ہے۔ مسند احمد کی دوسری روایت میں ہے کہ سیدنا ابورافع رضی اللہ عنہ بعد میں واقعی رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹ آئے تھے اور اسلام قبول کر لیا تھا، اگر ایسے مقام پر مسلمان ہو جانے والے قاصدوں کو روک لیا جائے تو اس سے پیغام رسانی اور قاصدیت کا نظام متاثر ہوگا اور قاصدوں کے بارے میں کسی سے دھوکہ کرنے کا امکان پیدا ہو جائے گا۔

یہ اقوام عالم کو ذلیل کرنے والے اسلام کے قوانین ہیں، اسلام صرف چند عبادات و رسومات کا مجموعہ نہیں ہے، یہ صدیق و فاروق جیسے عظیم المرتبت لوگوں کا مذہب ہے، جو عبادت گزار بھی بہت بڑے تھے، لیکن قیصر و کسری کے جبر و تسلط

(۵۱۳۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابو داود: ۲۷۵۸ (انظر: ۲۳۸۵۷)

(۵۱۳۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابو داود: ۲۷۵۸ (انظر: ۲۳۸۵۷)

کو توڑ کر دنیا میں عدل و انصاف کو عام کر دینے والے حکمران بھی تھے، وہ شریعتِ مطہرہ کی تعلیمات کی پاسداری کرنے والے بھی تھے اور قانون ساز بھی تھے۔

(۵۱۴۰)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا قَالَ: ((لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ)) (مسند أحمد: ۱۲۵۹۵)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے جب بھی ہم سے خطاب کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص کا کوئی ایمان نہیں، جو امانت پوری نہیں کرتا اور اس آدمی کا کوئی دین نہیں، جس میں معاہدے کی پاسداری نہیں۔“

(۵۱۴۱)۔ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً يَغْيِرَ حِلَّهَا، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ أَنْ يَجِدَ رِيحَهَا)) (مسند أحمد: ۲۰۶۶۸)

سیدنا ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے بغیر کسی حق کے ذی کو قتل کر دیا، اللہ تعالیٰ اس پر جنت کو اس طرح حرام کر دے گا کہ وہ اس کی خوشبو بھی نہیں پا سکے گا۔“

(۵۱۴۲)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهَرَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ: ((لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ)) (مسند أحمد: ۶۶۹۰)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے ایک خطاب میں فرمایا، جبکہ آپ ﷺ کعبہ کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”مسلمان کو کافر کے بدلے اور ذی کو اس کے عہد میں قتل نہیں کیا جائے گا۔“

**فوائد:**..... ذی اس شخص کو کہتے ہیں جس سے معاہدہ کر کے اس کے جان و مال، عزت و آبرو اور مذہب کی حفاظت کا ذمہ لیا گیا ہو۔

(۵۱۴۳)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ يَقُولُ: ((يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا غَدْرَةَ أَعْظَمُ مِنْ غَدْرَةِ إِمَامٍ عَامَةٍ)) (مسند أحمد: ۵۳۷۸)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کے پاس فرمایا تھا: ”روزِ قیامت ہر دھوکہ باز کے لیے جھنڈا گاڑھا جائے گا اور عوام کے حکمران کے دھوکے سے بڑا دھوکہ کوئی نہیں ہے۔“

(۵۱۴۰) تخریج: حدیث حسن (انظر: ۱۲۵۶۷)

(۵۱۴۱) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۲۷۶۰، والنسائی: ۸/ ۲۵ (انظر: ۲۰۳۹۷)

(۵۱۴۲) تخریج: صحیح، أخرجه ابوداود: ۴۵۰۶، وابن ماجه: ۲۶۵۹ (انظر: ۶۶۹۰)

(۵۱۴۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۱۷۷، ومسلم: ۱۷۳۵ (انظر: ۵۳۷۸)

(۳۹۰۹)

بَابُ مَوَادَعَةِ الْمُشْرِكِينَ وَمُصَالَحَتِهِمْ بِالْمَالِ وَغَيْرِهِ  
 مشرکوں سے عام صلح کرنے یا مال وغیرہ کے عوض صلح کرنے کا بیان

(۵۱۴۷)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا، وَكَانَتْ الْأَرْضُ حِينَ ظَهَرَ عَلَيْهَا لِلَّهِ تَعَالَى وَلِرَسُولِهِ ﷺ، فَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا، فَسَأَلَتِ الْيَهُودُ رَسُولَ

(٥١٤٤) تخريج: أخرجه مسلم: ١٧٣٨ (انظر: ١١٣٥١)

(٥١٤٥) تخريج: أخرجه البخاري: ٣١٨٧، ومسلم: ١٧٣٧ (انظر: ١٢٤٤٣)

(٥١٤٦) تخريج: اسناده صحيح على شرط مسلم، أخرجه الطيالسي: ٢٥٤، وابوعوانة: ٧٣ / ٤، والبيهقي: ١٤٢ / ٩ (انظر: ٣٩٥٩)

(٥١٤٧) تخريج: أخرجه البخاري: ٢٣٣٨، ٣١٥٢، ومسلم: ١٥٥١ (انظر: ٦٣٦٨)

مطالبہ کیا کہ آپ ﷺ ان کو یہیں برقرار رکھیں، وہ نصف پھل کے عوض اس علاقے کی کھیتوں کا کام کریں گے، پس رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”ہم جب تک چاہیں گے، تم لوگوں کو یہاں برقرار رکھیں گے۔“ پس وہ وہیں ٹھہرے رہے، یہاں تک کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو تیماء اور اریحاء کی طرف جلا وطن کر دیا تھا۔

اللَّهُ أَنْ يُقَرَّهُمْ بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نُقَرُّكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا)) فَقَرُّوا بِهَا حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى تَيْمَاءَ وَأَرِيْحَاءَ - (مسند أحمد: 6368)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ نے یہودیوں سے صلح کرتے ہوئے ان کو خیر میں رہنے کی اجازت دے دی، شرط یہ تھی کہ وہ ان کھیتوں میں کام کریں گے اور اس کام کے عوض نصف پیداوار ان کو دی جائے گی۔

**بَابُ فِيمَا يَجُوزُ مِنَ الشَّرْطِ مَعَ الْكُفَّارِ وَمُدَّةِ الْمُهَادَنَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ**  
کافروں کے ساتھ جائز شرطوں اور مصالحت کی مدت وغیرہ کا بیان

سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے اہل حدیبیہ سے مصالحت کی تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے معاہدہ تحریر کیا، انھوں نے معاہدے میں ”محمد رسول اللہ“ کے الفاظ نہ لکھو، اگر آپ ہمارے نزدیک اللہ کے رسول ہوتے تو ہم آپ سے قتال ہی نہ کرتے، آپ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”یہ الفاظ مٹا دو۔“ انھوں نے کہا: میں ان الفاظ کو نہیں مٹاؤں گا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان الفاظ کو خود مٹا دیا ورنہ ان مشرکوں سے جن امور پر مصالحت کی تھی، ان میں سے ایک یہ تھا کہ آپ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ تین دنوں تک مکہ میں رہیں گے اور اپنے ساتھ صرف بند تھپڑ لائیں گے، وہ بھی میان سمیت چمڑے کے تھیلوں میں ہوں گی۔ راوی کہتے ہیں: میں نے پوچھا: جُلُبَّانُ السَّلَاحِ سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: چمڑے کے تھیلے کے اندر جو کچھ ہوتا ہے، اس سمیت اس تھیلے کو کہتے ہیں۔

(۵۱۴۸)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يَقُولُ: لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَهْلَ الْحُدَيْبِيَّةِ، كَتَبَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِتَابًا بَيْنَهُمْ، وَقَالَ: فَكَتَبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: لَا تَكْتُبْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَلَوْ كُنْتَ رَسُولَ اللَّهِ لَمْ نُقَاتِلْكَ، قَالَ: فَقَالَ لِعَلِيٍّ: ((أَمْحُهُ)) قَالَ: فَقَالَ: مَا أَنَا بِالَّذِي أَمْحَاهُ، فَمَحَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، قَالَ: وَصَالَحَهُمْ عَلَى أَنْ يَدْخُلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَلَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِجُلْبَانِ السَّلَاحِ، فَسَأَلْتُ: مَا جُلْبَانُ السَّلَاحِ؟ قَالَ: الْفَرَابُ بِمَا فِيهِ - (مسند أحمد: ۱۸۷۶۶)



سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ والے دن مشرکوں سے تین امور پر معاہدہ کیا: (۱) نبی کریم کے پاس سے جو آدمی مشرکوں کے پاس آ جائے گا، وہ اس کو ہرگز نہیں لوٹائیں گے، لیکن مشرکوں میں سے جو آدمی اہل مدینہ کے پاس آئے گا، وہ اس کو لوٹا دیں گے، (۲) نبی کریم ﷺ اور صحابہ اگلے سال عمرہ کے لیے آئیں گے اور مکہ میں صرف تین دن تک قیام کریں گے، اور (۳) وہ صرف اس طرح داخل ہوں گے کہ تلوار اور قوس وغیرہ تھیلوں میں ہوں گے۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قریشیوں نے نبی کریم ﷺ سے مصالحت کی، ان میں سمیل بن عمرو بھی موجود تھا، نبی کریم ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لکھو۔“ سمیل نے کہا: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، ہم نہیں جانتے کہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کیا ہوتی ہے؟ وہ الفاظ لکھو، جو ہم جانتے ہیں، یعنی بِسْمِکَ اللّٰہُمَّ، پھر آپ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے کہا: ”لکھو محمد رسول اللہ کی جانب سے۔“ لیکن (سمیل نے اس جملے پر بھی اعتراض کرتے ہوئے) کہا: اگر ہم یہ جانتے ہوتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم نے آپ کی پیروی اختیار کر لیتی تھی، آپ اپنا اور اپنے باپ کا نام لکھیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”لکھو محمد بن عبد اللہ کی طرف سے۔“ قریشیوں نے نبی کریم ﷺ سے یہ شرط لگائی کہ تم میں سے جو آدمی ہمارے پاس آ جائے، ہم اس کو واپس نہیں لوٹائیں گے، لیکن ہم میں سے جو آدمی تمہارے پاس آئے گا، تم اس کو ہماری

(۵۱۴۹)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: وَادَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحَدِيبَةِ عَلَى ثَلَاثٍ مَنْ أَتَاهُمْ مِنَ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ لَنْ يَرُدُّوهُ، وَمَنْ أَتَى إِلَيْنَا مِنْهُمْ رَدُّوهُ إِلَيْهِمْ، وَعَلَى أَنْ يَجِئَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ وَأَصْحَابُهُ، فَيَدْخُلُونَ مَكَّةَ مُعْتَمِرِينَ فَلَا يُقِيمُونَ إِلَّا ثَلَاثًا، وَلَا يَدْخُلُونَ إِلَّا جَلَبَ اسْلَاحِ السَّيْفِ وَالْقَوْسِ وَنَحْوِهِ۔ (مسند أحمد: ۱۸۸۸۷)

(۵۱۵۰)۔ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ قُرَيْشًا صَالَحُوا أَنَبِيَّ ﷺ، فِيهِمْ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، فَقَالَ أَنَبِيُّ ﷺ لِعَلِيِّ: ((اَكْتُبْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ))۔ فَقَالَ سُهَيْلٌ: أَمَّا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، فَلَا نَذَرِي مَا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ؟ وَلَكِنْ اَكْتُبْ مَا نَعْرِفُ بِاسْمِكَ اللّٰهُمَّ، فَقَالَ: ((اَكْتُبْ مِنْ مُحَمَّدٍ (رَسُولِ اللّٰهِ))۔ قَالَ: لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللّٰهِ لَا تَبْعَنَّاكَ، وَلَكِنْ اَكْتُبْ اسْمَكَ وَاسْمَ أَبِيكَ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اَكْتُبْ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ))۔ وَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنْ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ جَاءَ مِنَّا رَدَدْنَاهُ عَلَيْكَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ! اَتَكْتُبُ هَذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ

(۵۱۴۹) تخریج: حدیث صحیح (انظر: ۱۸۶۸۳)

(۵۱۵۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۷۸۴ (انظر: ۱۳۸۲۷)



اللہ۔)) (مسند أحمد: ۱۳۸۶۳)

طرف لوٹا دو گے، سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ یہ شق لکھیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں، بیشک شان یہ ہے کہ ہم میں سے جو آدمی ان کی طرف چلا جائے گا، پس اللہ تعالیٰ اس کو دور کرے۔“

**فوائد:** ..... شاید ہمارا سرسری فہم طبعی طور پر ان شرائط کو قبول کرنے پر آمادہ نہ ہو، لیکن اللہ کے رسول ﷺ نے یہ ساری شروط اس بنا پر قبول کر لی تھیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مطلع کر دیا تھا کہ ان میں اسلام اور اہل اسلام کے لیے خیر و بھلائی اور منفعت و مصلحت ہے، جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان شروط کے بارے میں شد و مد کے ساتھ استفسار کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا:

((يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي أَبَدًا۔))..... اے ابن خطاب! بیشک میں اللہ کا رسول ہوں اور اللہ تعالیٰ کبھی بھی مجھے ضائع نہیں کرے گا۔“ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اپنی سردار طبیعت کی وجہ ابھی تک دل میں محسوس کر رہے تھے اور انھوں نے سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر یہی بات کر دی، انھوں نے آپ ﷺ کی موافقت اختیار کرتے ہوئے جواباً کہا: يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَدًا۔..... اے ابن خطاب! وہ اللہ کے رسول ہیں، اور اللہ تعالیٰ ہرگز آپ ﷺ کو ضائع نہیں کرے گا۔ اتنے میں سورہ فتح نازل ہو گئی، رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور ان کو یہ سورت پڑھائی، انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا یہ فتح ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں۔“ (صحیح بخاری: ۳۱۸۲، صحیح مسلم: ۱۷۸۵، واللفظ لاحمد)

”جی ہاں، بیشک شان یہ ہے کہ ہم میں سے جو آدمی ان کی طرف چلا جائے گا، پس اللہ تعالیٰ اس کو دور کرے۔“ آپ ﷺ نے اس جملے میں ایک شرط کی وجہ بیان کر دی ہے کہ جو آدمی ان کی طرف چلا جائے گا، اس میں کوئی خیر نہیں ہوگی، صحیح مسلم کی روایت کے مطابق آپ ﷺ نے اس سوال کا یوں جواب دیا: ((إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ جَاءَ نَا مِنْهُمْ سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرَجًا وَمَخْرَجًا۔))

”جو آدمی ہماری طرف سے ان کی طرف چلا گیا، پس اللہ تعالیٰ نے اس کو ہم سے دور کر دیا، لیکن جو آدمی ان میں سے ہماری طرف آیا، قریب ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس کے لیے کشادگی اور راہ فرار پیدا کر دے۔“

پھر ایسے ہی ہوا کہ آپ ﷺ نے معاہدے کے مطابق جن لوگوں کو واپس کیا تھا، اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے وسعت اور راہ فرار پیدا کی تھی، یہ دراصل آپ ﷺ کے معجزات تھے۔

(۵۱۵۱)۔ عَنْ ذِي مَخْمَرٍ، رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ فرمایا: ”عنقریب رومی لوگ تم سے امن والی صلح کریں گے، پھر

(۵۱۵۱) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۲۷۶۷، ۴۲۹۲، وابن ماجه: ۴۰۸۹، (انظر: ۲۳۴۷۷)

يَقُولُ: ((سَيُصَالِحُكُمُ الرُّومُ صَلَاحًا آمِنًا، ثُمَّ تَغْزُوهُمْ غَزْوًا فَتَنْصَرُونَ وَتَسْلَمُونَ وَتَغْنَمُونَ، ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ حَتَّى تَنْزِلُونَ بِمَرْجِ ذِي ثُلُولٍ، فَيَرْفَعُ رَجُلٌ مِّنَ النَّصْرَانِيَّةِ صَلِيبًا، فَيَقُولُ: غَلَبَ لَصَلِيبٌ، فَيَغْضَبُ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَقُومُ إِلَيْهِ فَيَدْفَعُهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَغْدُرُ الرُّومُ، وَيَجْتَمِعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ)) وَقَالَ رَوْحٌ مَّرَّةً: ((وَتَسْلَمُونَ وَتَغْنَمُونَ وَتَقِيمُونَ ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ)) (مسند أحمد: ٢٣٨٧٣)

تم اور وہ مل کر اپنے دشمنوں سے لڑو گے اور تم سلامت رہو گے اور مالی غنیمت بھی حاصل کرو گے، پھر تم واپس پلٹو گے اور ٹیلوں والی چراگاہ کے پاس پڑاؤ ڈالو گے، وہاں عیسائیوں میں ایک آدمی صلیب کو اٹھا کر کہے گا: صلیب غالب آگئی ہے، اس سے ایک مسلمان کو غصہ آئے گا اور وہ کھڑا ہو کر صلیب کو توڑ دے گا، اس وقت رومی دھوکہ کریں گے اور بڑی جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔“ روح راوی کے الفاظ یہ ہیں: ”تم سالم رہو گے، مالی غنیمت حاصل کرو گے، وہاں قیام کرو گے اور پھر وہاں سے واپس پلٹو گے۔“

**فوائد:** ..... ارشاد باری تعالیٰ ہیں: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾..... ”اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو تو بھی صلح کی طرف جھک جا اور اللہ پر بھروسہ رکھ۔“ (سورہ انفال: ٦١)

اگر کفار امن سے رہیں، مسلمانوں پر جنگ مسلط نہ کریں اور نہ ان کی مملکت کے خلاف تباہ کن سازشیں کریں اور حالات بھی جنگ کے بجائے صلح کے متقاضی ہوں تو ان سے لڑائی نہیں لڑی جائے گی بلکہ ان سے معاہدہ کر کے صلح رکھی جائے گی، جیسے یہودیوں کے ساتھ میثاقی مدینہ اور قریش کے ساتھ صلح حدیبیہ ہوئی۔

صلح کی مدت کے متعلق اہل علم کا اس بات پر اتفاق ہے کہ صلح معین مدت کے لیے ہو، غیر معین مدت کے لیے نہ ہو، کیونکہ بیشکی کی صلح کا مطلب اللہ تعالیٰ کے فریضہ قتال کو چھوڑ دینا ہے۔

بَابُ أَخْذِ الْجِزْيَةِ مِنَ الْكُفَّارِ وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾

کافروں سے جزیہ لینے اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا بیان ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ ..... ”ان لوگوں سے لڑو جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتے، جو اللہ اور اس کے رسول کی حرام کردہ شے کو حرام نہیں جانتے، نہ دین حق کو قبول کرتے ہیں، ان لوگوں میں سے جنہیں کتاب دی گئی ہے، یہاں تک کہ وہ ذلیل و خوار ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ ادا کریں۔“ (سورہ توبہ: ٢٩)

جزیہ: جزیہ ایک متعین رقم ہے جو سالانہ ایسے غیر مسلموں سے لی جاتی ہے جو کسی اسلامی مملکت میں رہائش پذیر ہوں، اس کے بدلے میں ان کے جان مال اور عزت و آبرو کی حفاظت کی ذمہ داری اسلامی مملکت کی ہوتی ہے۔ اس کا پس

منظر یہ ہے کہ غیر مسلموں کو اسلام کی دعوت دی جائے گی، اگر وہ یہ دعوت قبول نہ کریں تو ان سے مطالبہ کیا جائے گا کہ وہ جزیہ دے کر مسلمانوں کی مانتی میں رہنا قبول کر لیں، اگر وہ یہ شرط بھی تسلیم نہ کریں تو ان سے جنگ لڑی جائے گی۔

(۵۱۵۲)۔ عَنْ بَجَالَةَ التَّمِيمِيِّ قَالَ: لَمْ يَذِرْ عُمَرُ أَنْ يَأْخُذَ الْجِزْيَةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسٍ هَجَرَ - (مسند أحمد: ۱۶۸۵)

بجالہ تمیمی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو مجوسیوں سے جزیہ لینے کے بارے میں علم نہیں تھا، یہاں تک کہ سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے یہ شہادت دی کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجر کے مجوسیوں سے جزیہ لیا تھا۔

**فوائد:** ..... چونکہ باب میں مذکورہ آیت میں صرف اہل کتاب کا ذکر ہے، اس لیے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اس آیت کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے مجوسی سے جزیہ نہ لیا، حتیٰ کہ سیدنا عبدالرحمن بن عوف نے یہ شہادت دی کہ نبی کریم ﷺ نے واقعی ہجر کے مجوسیوں سے جزیہ لیا تھا۔

(۵۱۵۳)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا خَرَجَ الْمَجُوسِيُّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ سَأَلْتُهُ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ النَّبِيَّ خَيْرُهُ بَيْنَ الْجِزْيَةِ وَالْقَتْلِ، فَأَخْتَارَ الْجِزْيَةَ - (مسند أحمد: ۱۶۷۲)

سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب مجوسی، رسول اللہ ﷺ کے پاس سے لکھا تو میں نے اس سے سوال کیا، اس نے مجھے بتلایا کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو جزیہ اور قتل میں اختیار دیا اور اس نے جزیہ قبول کر لیا۔

(۵۱۵۴)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرِضَ أَبُو طَالِبٍ فَآتَتْهُ قُرَيْشٌ وَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُهُ، وَعِنْدَ رَأْسِهِ مَقْعَدُ رَجُلٍ، فَقَامَ أَبُو جَهْلٍ فَقَعَدَ فِيهِ، فَقَالُوا: إِنَّ ابْنَ أَخِيكَ يَقَعُ فِي آلِهَتِنَا، قَالَ: مَا شَأْنُ قَوْمِكَ يَشْكُونَكَ؟ قَالَ: ((يَا عَمَّ أُرِيدُهُمْ عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، تَدِينُ لَهُمْ بِهَا الْعَرَبُ،

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابوطالب بیمار ہو گیا، قریشی اس کے پاس آئے اور رسول اللہ ﷺ بھی بیمار داری کرنے کے لیے تشریف لے آئے، اس کے سر کے پاس ایک آدمی کے بیٹھنے کے بقدر جگہ تھی، ابوجہل اٹھ کر وہاں بیٹھ گیا، قریشیوں نے اس سے کہا: تمہارا بھتیجا ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتا ہے، اس نے آپ ﷺ نے کہا: آپ کی قوم، آپ کی شکایت کر رہی ہے، کیا وجہ ہے؟ آپ ﷺ نے

(۵۱۵۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۱۵۶، ۳۱۵۷ (انظر: ۱۶۸۵)

(۵۱۵۳) تخریج: اسنادہ ضعیف، سعید بن عبد العزیز الدمشقی اختلط بأخرة، وسليمان بن موسى الاشدق لم يدرك عبد الرحمن بن عوف (انظر: ۱۶۷۲)

(۵۱۵۴) اسنادہ ضعیف، یحییٰ بن عمارۃ فی عداد المجهولين، أخرجه الترمذی: ۳۲۳۲ (انظر: ۲۰۰۸)

فرمایا: ”اے میرے چچا جان! میں ان سے وہ کلمہ کہلوانے کا ارادہ رکھتا ہوں کہ پورا عرب ان کے سامنے سرنگوں ہو جائے گا اور عجمی لوگ ان کو جزیہ ادا کریں گے۔“ اس نے کہا: وہ کلمہ کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“۔ یہ سن کر وہ لوگ یہ کہتے ہوئے کھڑے ہو گئے کہ کیا اس نے تمام معبودوں کو ایک معبود بنا لیا ہے، اس وقت یہ آیات نازل ہوئیں: ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ﴾۔ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ. كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلاَتٍ حِسْنَ مَنَاصٍ. وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ. أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ﴿ص: ۱-۵﴾ ”ص! اس نصیحت والے قرآن کی قسم! بلکہ کفار غرور و مخالفت میں پڑے ہوئے ہیں۔ ہم نے ان سے پہلے بھی بہت سی امتوں کو تباہ کر ڈالا۔ انھوں نے ہر چند جین و پیکار کی، لیکن وہ وقت چھٹکارے کا نہ تھا، اور کافروں کو اس بات پر تعجب ہوا کہ ان ہی میں سے ایک انہیں ڈرانے والا آگیا اور کہنے لگے کہ یہ تو جادوگر اور جھوٹا ہے۔ کیا اس نے اتنے سارے معبودوں کا ایک معبود کر دیا، واقعی یہ بہت ہی عجیب بات ہے۔“

سیدنا مسور بن مخزومہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدنا عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ، جو کہ بنو عامر بن لوی کے حلیف تھے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے، نے ان کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین کی طرف ان سے جزیہ لینے کے لیے بھیجا، رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں سے مصالحت کی تھی اور سیدنا علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر بنایا تھا، جب سیدنا ابو عبیدہ رضی اللہ

وَتُؤَدِّي الْعَجْمُ إِلَيْهِمُ الْجِزْيَةَ)) قَالَ: مَا هِيَ؟ قَالَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) فَقَامُوا فَقَالُوا: أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا، قَالَ: وَنَزَلَ ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ﴾ فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ ﴿إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ﴾ (مسند احمد: ۲۰۰۸)

(۵۱۵۵)۔ عَنْ صَالِحٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ، وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤْيٍ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ بِأَتِي بِجِزْيَتِهَا، وَكَانَ رَسُولُ

بحرین کا مال لے کر آئے اور انصار کو ان کی آمد کا پتہ چلا تو انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز فجر ادا کی، جب رسول اللہ ﷺ نے نماز فجر ادا کر لی اور صحابہ کی طرف پھرے تو انصاری لوگ آپ ﷺ کے سامنے آ گئے، جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو دیکھا تو آپ ﷺ مسکرائے اور فرمایا: ”میرا خیال ہے کہ تم لوگوں نے سن لیا کہ ابو عبیدہ مال لے کر آ گئے ہیں؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”خوش ہو جاؤ اور ایسی چیز کی امید رکھو جو تم کو خوش کرنے والی ہے، اللہ کی قسم ہے، مجھے تمہارے بارے میں فقیری کا ڈر نہیں ہے، بلکہ یہ ڈر ہے کہ دنیا تمہارے لیے فراخ کر دی جائے گی، جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں کے لیے کی گئی تھی اور تم اس میں اس طرح رغبت کرو گے، جیسے انھوں نے رغبت کی تھی اور اس طرح یہ دنیا تم کو اس طرح غافل کر دے گی، جیسے اس نے ان کو غافل کر دیا تھا۔“

اللَّهُ هُوَ صَالِحُ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ، وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ، فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتْ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِهِ، فَوَافَتْ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ انْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَوْهُمْ، فَقَالَ: ((أَطْنُكُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدْ جَاءَ، وَجَاءَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا أَجَلْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((فَأَبَشِرُوا وَأَمْلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنِّي أَخْشَى أَنْ تُبْسِطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ، كَمَا بَسِطْتُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافُسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، وَتُلْهِيَكُمْ كَمَا أَلْهَتْهُمْ.)) (مسند أحمد: ۱۷۳۶۶)

**فوائد:**..... اہل بحرین اس وقت مجوسی تھے، اس لیے جیسے اہل کتاب سے جزیہ لیا جائے گا، اسی طرح مجوسیوں سے بھی لیا جائے گا۔

(۵۱۵۶)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَضْلَحُ قِبَلَتَانِ فِي أَرْضٍ، وَلَيْسَ عَلَى مُسْلِمٍ جِزْيَةٌ.)) (مسند أحمد: ۲۵۷۶)

**فوائد:**..... ایک خط زمین میں برابر کی سطح پر دو یا زائد ادیان کا نفاذ نہیں کیا جاسکتا، اس لیے مسلمان کو چاہیے کہ کافروں کے اندر سکونت اختیار نہ کرے، وگرنہ وہ اپنی ذلت کا سبب بنے گا۔



(۵۱۵۷)۔ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَغْلَبَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ يَقُولُ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ عَشُورٌ إِنَّمَا الْعَشُورُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى)) (مسند أحمد: ۱۵۹۹۲)

بنو تغلب قبیلے کے ایک فرد سیدنا ابو امیہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں پر ٹیکس نہیں ہے، البتہ یہودیوں اور عیسائیوں پر ٹیکس لگایا جاتا ہے۔“

**فوائد:**..... ”عشور“ کی واحد ”عشر“ ہے، جس کا معنی دسواں حصہ ہے، اس سے مراد سامان تجارت وغیرہ کا سوال ہے، ہم نے اس کا مفہومی معنی ٹیکس لکھا ہے، غیر مسلموں سے وہ ٹیکس وصول کیا جاسکتا ہے، جس کا معاہدے میں عین کیا گیا ہو، وگرنہ نہیں۔

امام نووی نے کہا:..... ٹیکس لینا قبیح ترین اور مہلک گناہ ہے، کیونکہ ٹیکس وصول کنندہ بغیر کسی حق کے لوگوں سے بار بار ٹیکس وصول کرتا رہتا ہے، جبکہ اس پر لوگوں کے مطالبات بڑھتے رہتے ہیں۔ (شرح مسلم نووی)

شارح ابوداؤد علامہ عظیم آبادی ٹیکس سے متعلقہ ایک حدیث کے بارے میں کہتے ہیں: اس سے مراد وہ آدمی ہے جو بغیر کسی عوض اور حق کے لوگوں سے ٹیکس وصول کرتا ہے۔ (عون المعبود: ۴۴۴۲)

آجکل ٹیکسوں کی وصولی کی بھرمار نے لوگوں کا جینا دو بھر کر دیا ہے، بالخصوص جو بھاری ٹیکس تاجروں سے وصول کیا جاتا ہے، اس کی وجہ سے اشیاء کی قیمت میں بہت زیادہ اضافہ کر دیا جاتا ہے، جس کا سارے کا سارے بوجھ عوام پر پڑتا ہے۔ حکومتی عہدیداران کو علم ہونا چاہیے کہ وہ کسی چیز کے عوض عوام سے ٹیکس وصول کر سکتے ہیں، بشرطیکہ وہ رقم بیت المال میں جمع کروائی جائے یا حکومت کی تحویل میں دے دی جائے، مثلاً روڈ پر چلنے کا ٹیکس۔ ٹیکسوں کی تمام اقسام جو کسی عوض کے بغیر وصول کی جاتی ہیں، ان کی وصولی حرام ہے، مثلاً تاجروں اور صنعت کاروں سے ان کی تجارت اور صنعت کی وجہ سے ٹیکس وصول کرنا۔

### أَبْوَابُ السَّبْقِ وَالرَّمْيِ

مقابلہ بازی اور تیر اندازی کے ابواب

### بَابُ مَشْرُوعِيَةِ السَّبْقِ وَآدَابِهِ وَمَا يَجُوزُ الْمُسَابَقَةُ عَلَيْهِ بِعَوْضٍ

مقابلہ بازی، اس کے آداب اور ان مقابلوں کا بیان جن پر انعام دینا درست ہے

(۵۱۵۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا سَبْقَ إِلَّا فِي خُفٍّ أَوْ حَافِرٍ)) (مسند أحمد: ۷۴۷۶)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مقابلہ بازی نہیں ہے، مگر اونٹ دوڑ میں یا گھوڑ دوڑ میں۔“

(۵۱۵۷) تخریج: اسنادہ ضعیف لا ضطرارہ، أخرجه أبوداؤد: ۳۰۴۸ (انظر: ۱۵۸۹۷)

(۵۱۵۸) حدیث صحیح، أخرجه أبوداؤد: ۲۵۷۴، وابن ماجہ: ۲۸۷۸، والنسائی: ۶/۲۲۷ (انظر: ۷۴۸۲)

**فوائد:**..... سنن کی روایات میں تیر اندازی کا بھی ذکر ہے۔

اس قسم کے مقابلے منعقد کرنے سے جنگی قوت مضبوط ہوگی اور لوگوں میں جہاد کی رغبت پیدا ہوگی، اس لیے ان مقابلوں میں شرکت کرنے سے ثواب حاصل ہوگا، دوسرے کھیلوں میں مقابلے کا کوئی اعلیٰ اور مستقل فائدہ نہیں، لہذا ان میں کوئی ثواب نہیں، البتہ اگر کھیل جائز ہو تو اس میں مقابلہ بھی جائز ہوگا۔ ان تین چیزوں کے علاوہ بھی اگر کوئی اور چیز جہاد کے مقصد کو پورا کرتی ہو تو اس میں بھی مقابلہ کا ثواب ہوگا، مثلاً جدید اسلحہ، تیراکی اور نیوی، ایئر فورس اور آرمی سے متعلقہ عملی مشقیں۔

(۵۱۵۹)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَبَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الْخَيْلِ فَأَرْسَلَ مَا ضَمَّرَ مِنْهَا مِنَ الْحَفِيَاءِ أَوْ الْحَفِيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ وَأَرْسَلَ مَا لَمْ يَضْمَرْ مِنْهَا مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ۔ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَكُنْتُ فَارِسًا يَوْمَئِذٍ فَسَبَقْتُ النَّاسَ طَفَفَ بِي الْفَرَسُ مَسْجِدَ بَنِي زُرَيْقٍ۔ (مسند أحمد: ۴۴۸۷)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑ دوڑی میں مقابلہ کرایا، تضمیر شدہ گھوڑوں کا مقابلہ حفیاء سے ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ تک تھا اور جن گھوڑوں کی تضمیر نہیں کی گئی تھی، ان کا مقابلہ ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ سے مسجد بنی زریق تک تھا، سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اس مقابلے میں ایک گھوڑ سوار میں تھا، میں لوگوں سے بازی لے گیا اور میرا گھوڑا مسجد بنی زریق کی دیوار کو بھی پھلانگ گیا۔

**فوائد:**..... صحیح بخاری کی روایت کے بعد امام سفیان ثوری رحمہ اللہ نے کہا: حفیاء سے ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ تک پانچ یا چھ میل کا فاصلہ ہے اور ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ سے مسجد بنی زریق تک ایک میل کا۔

تضمیر میں گھوڑے کو خوب چارہ کھلایا جاتا ہے، حتیٰ کہ وہ موٹا اور قوی ہو جاتا ہے، پھر اس کا چارہ کم کر کے اتنی مقدار تک لایا جاتا ہے، جو اس کے بدن کی بقا کے لیے ضروری ہو، اس عرصے میں اسے ایک کمرے میں داخل کیا جاتا ہے اور اس پر جھول وغیرہ ڈال دی جاتی ہے، حتیٰ کہ وہ گرم ہو جاتا اور اسے پسینہ آتا ہے، جب اس کا پسینہ خشک ہوتا ہے تو اس کا گوشت کم ہو جاتا ہے اور اس میں دوڑنے کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے اور دوڑتے وقت پسینہ آتا ہے نہ سانس چڑھتا ہے اور یہ جنگ میں بہت زیادہ مفید ہوتا ہے۔

(۵۱۶۰)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَبَقَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ الْخَيْلِ وَأَعْطَى السَّابِقَ۔ (مسند أحمد: ۵۶۵۶)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑوں میں مقابلہ کروایا اور آگے نکل جانے والے کو انعام دیا۔

(۵۱۵۹) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۶۹، ۲۸۷۰، ۷۳۳۶، ومسلم: ۱۸۷۰) (انظر: ۴۴۸۷)

(۵۱۶۰) (تخریج: اسنادہ ضعيف لضعف عبد الله بن عمر العمرى (انظر: ۵۶۵۶)

(۵۱۶۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَقَ بِالْخَيْلِ وَرَاهَنَ۔ (مسند أحمد: ۵۳۴۸)

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے گھڑ دوڑ میں مقابلہ کر دیا اور انعام دینے کی شرط لگائی تھی۔

(۵۱۶۲)۔ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ وَفَضَّلَ الْفُرَّاحَ فِي الْغَايَةِ۔ (مسند أحمد: ۶۴۶۶)

(۵۱۶۳)۔ عَنْ أَبِي لَيْسٍ لِمَا زَاةَ بْنِ زَبَّارٍ قَالَ: أُرْسِلَتِ الْخَيْلُ زَمَنَ الْحَجَّاجِ، فَقُلْنَا: أَوُتَيْنَا الرُّهَانَ، قَالَ: فَاتَيْنَاهُ ثُمَّ قُلْنَا: لَوْ أَتَيْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَسَأَلْنَاهُ هَلْ كُنْتُمْ تُرَاهِنُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: فَاتَيْنَاهُ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: نَعَمْ، لَقَدْ رَاهَنَ عَلَى فَرَسٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ: سَبْحَةُ فَسَبَقَ النَّاسَ فَهَشَّ لِذَلِكَ وَأَعْجَبَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۲۶۵۱)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑوں میں مقابلہ کر دیا اور ان گھوڑوں کو برتری والا قرار دیا، جو اپنی عمر کے پانچویں سال میں داخل ہو چکے تھے۔

ابو لیسہ لما زہ بن زبار کہتے ہیں: حجاج کے زمانے میں گھوڑوں میں مقابلہ کیا گیا، ہم نے کہا: اگر ہم مقابلے والی جگہ پہنچ جائیں تو بہتر ہوگا، جب ہم اس مقام پر پہنچے تو ہم نے سوچا کہ اگر سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس چلے جائیں اور یہ سوال کر لیں کہ کیا وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں انعام دینے کی شرط لگاتے تھے، پس ہم ان کے پاس گئے اور ان سے یہ سوال کیا، انھوں نے کہا: جی ہاں، میں نے خود سب سے بڑی گھوڑوں پر مقابلہ کیا تھا اور جب میں لوگوں سے سبقت لے گیا تو میں خوش ہوا اور اس چیز نے مجھے تعجب میں ڈالا۔

(۵۱۶۴)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الْعَضْبَاءَ ثَانَتْ لَا تُسَبِّقُ، فَجَاءَ أَغْرَابِيُّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَابَقَهَا فَسَبَقَهَا الْأَغْرَابِيُّ، فَكَأَنَّ ذَلِكَ اسْتَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ))۔ (مسند أحمد: ۱۳۶۹۴)

سیدنا بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کوئی بھی رسول اللہ ﷺ کی عضباء اونٹنی سے آگے نہیں نکل سکتا تھا، لیکن ایک دن ایک بدوا اپنے اونٹ پر آیا اور وہ آپ ﷺ کی اونٹنی سے آگے گزر گیا، جب یہ چیز صحابہ کرام پر گراں گزری تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک یہ اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ وہ اس دنیا کی جس چیز کو بلندی عطا کرتا ہے، پھر اس کی حیثیت کو گراتا بھی ہے۔“

(۵۱۶۱) تخریج: اسنادہ صحیح (انظر: ۵۳۴۸)

(۵۱۶۲) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه أبو داود: ۲۵۷۷ (انظر: ۶۴۶۶)

(۵۱۶۳) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابن أبي شيبة: ۵۰۰ / ۱۲، والدارقطني: ۳۰۱ / ۴، والبيهقي: ۲۱ / ۱۰ (انظر: ۱۲۶۲۷)

(۵۱۶۴) تخریج: أخرجه البخاري: ۲۸۷۱، ۲۸۷۲، ۶۵۰۱ (انظر: ۱۳۶۵۹)

**فوائد:** ..... اس میں دنیا سے بے رغبتی اور تواضع اور انکساری کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ اس میں جس چیز کو رفعت ملے گی، ذلت بھی اسی کو مقدر ہوگی۔

(۵۱۶۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ لَا يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ فَلَا بَأْسَ بِهِ، وَمَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ قَدْ أَمِنَ أَنْ يَسْبِقَ فَهُوَ قَمَارٌ.)) (مسند احمد: ۱۰۵۶۴)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے مقابلہ کرنے والے دو گھوڑوں کے درمیان گھوڑا داخل کر دیا، جبکہ اس کو بازی لے جانے کا یقین نہ ہو تو ایسے کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے، لیکن جس نے دو گھوڑوں کے درمیان اپنا گھوڑا ڈال دیا، جبکہ اسے آگے نکل جانے کا یقین ہو تو یہ جوا ہوگا۔“

**فوائد:** درج ذیل امور پر غور کریں: (۱) اگر امیر یا کوئی اور شخص دو شہسواروں میں دوڑ وغیرہ کا مقابلہ کرائے اور جیتنے والے کو انعام دے تو یہ جائز ہے۔ (۲) اگر دو افراد یا فریق آپس میں یہ طے کر کے مقابلہ کریں کہ ہارنے والا جیتنے والے کو اس قدر انعام دے گا تو یہ جوا ہے اور ناجائز ہے۔ (۳) اگر ان دو مقابلہ کرنے والوں میں کوئی تیسرا فریق داخل ہو جائے، جس کے جیتنے یا ہارنے کا کوئی یقین نہ ہو، بلکہ ان کے ہم پلہ ہونے کی بنا پر کوئی بھی نتیجہ نکل سکتا ہو، اور اس کے جیت جانے پر وہ دونوں اس کو انعام دیں اور ہار جانے پر اس پر کچھ بھی لازم نہ آتا ہو تو یہ صورت جائز ہے۔

اگر ان دو مقابلہ کرنے والوں میں کوئی تیسرا فریق داخل ہو جائے جس کے جیتنے کا یقین ہو، گھوڑوں کی ظاہری حالت بتا رہی ہو کہ یہ طاقت ور اور تیز طراز ہے تو اس کو ملنے والا انعام جوا کہلائے گا۔

(۵۱۶۶)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا جَلَبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ.)) (مسند احمد: ۵۶۵۴)

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”نہ جلب ہے اور نہ جب اور اسلام میں شغار نہیں ہے۔“

**فوائد:** ..... نکاح کے ابواب میں شغار کی تفصیل گزر چکی ہے۔

(۵۱۶۷)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ سَيِّدَنَا عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَمِعَ مَرْوِيًّا يَقُولُ: ((لَا جَلَبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا شِغَارَ.)) (مسند احمد: ۲۰۰۹۵)

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”نہ جلب ہے، نہ جب ہے اور نہ شغار ہے۔“

(۵۱۶۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، سفیان بن حسین ضعیف فی الزہری، ثقة فی غیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۵۷۹، وابن ماجه: ۲۸۷۶ (انظر: ۱۰۵۵۷)

(۵۱۶۶) حدیث صحیح، أخرجه بذکر الشغار فقط البخاری: ۲۹۹۰، ومسلم: ۱۸۶۹ (انظر: ۵۶۵۴)

(۵۱۶۷) صحیح لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۲۵۸۱، والنسائی: ۲۲۸/۶، والترمذی: ۱۱۲۳ (انظر: ۱۹۸۵۵)

**فوائد:**..... جَلَب اور جَنْب دو اصطلاحات ہیں، جوڑ کا قے میں بھی استعمال ہوتی ہیں اور گھوڑ دوڑ میں بھی۔  
گھوڑ دوڑ میں ان کا مفہوم یہ ہے:

جَلَب: گھوڑ سوار راستے میں کسی آدمی کو مقرر کرے کہ جب میرا گھوڑا تیرے پاس سے گزرے تو تو اسے ڈرا دینا تاکہ یہ مزید تیز ہو جائے اور دوڑ جیت جائے۔

جَب: گھوڑ سوار اپنے گھوڑے کے ساتھ ایک خالی گھوڑا بھی لے جائے تاکہ دوڑ کے دوران میں اگر ایک گھوڑا است پڑ جائے تو دوسرے تازہ دم گھوڑے پر سوار ہو کر دوڑ جیت سکے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسَابَقَةِ عَلَى الْأَقْدَامِ آدمی کی دوڑ کے مقابلے کا بیان

(۵۱۶۸)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُفُّ عَبْدَ اللَّهِ وَعُبَيْدَ اللَّهِ وَكَثِيرًا مِنْ بَنِي الْعَبَّاسِ، ثُمَّ يَقُولُ: ((مَنْ سَبَقَ إِلَيَّ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا)) قَالَ: فَيَسْتَبِقُونَ إِلَيْهِ فَيَقْعُونَ عَلَى ظَهْرِهِ وَصَدْرِهِ فَيُقْبِلُهُمْ وَيَلْزِمُهُمْ۔ (مسند أحمد: ۱۸۳۶)

سیدنا عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سیدنا عبد اللہ، سیدنا عبید اللہ اور بنو عباس کے کئی بچوں کو ایک لائن میں کھڑا کرتے اور پھر ان سے فرماتے: ”جو میری طرف سب سے پہلے پہنچے گا، اس کو اتنا اتنا انعام ملے گا۔“ پس وہ آپ ﷺ کی طرف دوڑتے اور پھر آپ ﷺ کی کمر اور سینہ مبارک پر چڑھ جاتے اور آپ ﷺ ان کا بوسہ لیتے اور ان کو گلے لگا لیتے۔

(۵۱۶۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَابَقَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَسَبَقْتُهُ فَلَبِثْنَا حَتَّى إِذَا رَهَقَنِي اللَّحْمُ سَابَقَنِي فَسَبَقَنِي فَقَالَ: ((هَذِهِ بَيْتِكِ))۔ (مسند أحمد: ۲۴۶۱۹)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دوڑ کا مقابلہ کیا، سو میں آپ ﷺ سے آگے نکل گئی، پھر ہم ٹھہرے رہے، یہاں تک کہ جب مجھ پر گوشت آ گیا تو آپ ﷺ نے پھر مجھ سے مقابلہ کیا اور اس بار آپ ﷺ مجھ سے سبقت لے گئے اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ جیت اُس سابق مقابلے کا بدلہ ہے۔“

**فوائد:**..... یہ ورزش نہیں، بلکہ نبی کریم ﷺ کا اپنے زوجہ محترمہ کے ساتھ حسن معاشرت کا ایک انداز ہے، اس سے بیوی کے دل میں خاوند کے مقام و مرتبہ میں اضافہ ہوتا ہے اور وہ خوش بھی ہو جاتی ہے۔

(۵۱۶۸) تخريج: اسنادہ ضعيف، يزيد بن ابی زياد الهاشمی ضعيف، وعبد الله بن الحارث تابعی ولد فی حياة النبي ﷺ وروايته عنه مرسله (انظر: ۱۸۳۶)

(۵۱۶۹) تخريج: اسنادہ صحيح على شرط الشيخين، أخرجه ابن ماجه: ۱۹۷۹ (انظر: ۲۴۱۱۸)



(۵۱۷۰)۔ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَخْوَعِ رضی اللہ عنہ فِي قِصَّةِ رُجُوعِهِمْ مِنْ غَزْوَةِ ذِي قَرْدٍ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَلَمَّا كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهَا قَرِيبًا مِنْ ضَحْوَةٍ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ لَا يُسَبِّقُ، جَعَلَ يُنَادِي: هَلْ مِنْ مُسَابِقٍ أَلَا رَجُلٌ يُسَابِقُ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَأَعَادَ ذَلِكَ مَرَارًا، وَأَنَا وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُرْدِفِي، قُلْتُ لَهُ: أَمَا تُكْرِمُ كَرِيمًا وَلَا تَهَابُ شَرِيفًا؟ قَالَ: لَا، إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي خَلَّيْنِي فَلَا سَابِقَ الرَّجُلِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ)) قُلْتُ: أَذْهَبُ إِلَيْكَ فَطَفَّرَ عَنْ رَاحِلَتِهِ وَتَنَيْتُ رَجُلِي فَطَفَّرْتُ عَنْ النَّاقَةِ ثُمَّ إِنِّي رَبَطْتُ عَلَيْهَا شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ يَغْنِيَانِي اسْتَبَقَيْتُ نَفْسِي، ثُمَّ إِنِّي عَدَوْتُ حَتَّى أَلْحَقْتُهُ فَأَصْلُكَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ بِيَدَيَّ، قُلْتُ: سَبَقْتُكَ وَاللَّهِ! أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا، قَالَ: فَضَحِكَ وَقَالَ: إِنْ أَظُنُّ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ۔ (مسند أحمد: ۱۶۶۵۴)

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، جبکہ وہ غزوہ ذی قرد سے مدینہ منورہ کی طرف واپسی کا قصہ بیان کر رہے ہیں، وہ کہتے ہیں: ہمارے اور مدینہ کے درمیان نصف النہار کے قریب تک فاصلہ تھا، اس لشکر میں ایک انصاری آدمی تھا، دوڑ میں کوئی اس کا مقابلہ کرنے والا نہیں تھا، وہ اس سفر میں یہ آواز دینے لگ گیا: ہے کوئی مقابلہ کرنے والا، کوئی آدمی ہے جو مدینہ تک دوڑ میں مقابلہ کرے، اس نے کئی بار یہ بات دوہرائی، میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تھا، یعنی آپ ﷺ نے مجھے اپنا ردیف بنایا ہوا تھا، میں نے اس آدمی سے کہا: کیا تو کسی کریم کی عزت نہیں کرتا، کیا تجھ پر کسی شرف والے کی کوئی ہیبت نہیں؟ اس نے کہا: نہیں، ماسوائے رسول اللہ ﷺ کے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ مجھے جانے دیں، میں اس کا مقابلہ کرتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو چاہتا ہے تو کر لے۔“ پھر میں نے اس سے کہا: میں آ رہا ہے، اب نیچے اتر اپنی سواری سے، وہ کود کر اپنی سواری سے نیچے آ گیا، میں نے بھی پاؤں موڑا اور اونٹ سے نیچے کود آیا، دوڑ شروع ہو گئی، میں نے ایک دو ٹیلوں تک تو تیز دوڑنے سے گریز کیا، تاکہ سانس کا سلسلہ منقطع نہ ہو جائے، پھر میں تیز دوڑا، یہاں تک اس کو جا ملا اور اس کے کندھوں کے درمیان ہاتھ مارا اور کہا: اللہ کی قسم میں تجھ سے آگے نکل گیا ہوں، وہ جواباً ہنسا اور اس نے کہا: میرا بھی یہی خیال ہے حتیٰ کہ ہم مدینہ آ گئے۔

**فوائد:** ..... امام نووی نے کہا: وفي هذا دليل لجواز المسابقة على الأقدام وهو جائز بلا خلاف إذا تسابقا بلا عوض فإن تسابقا على عوض ففي صحتها خلاف الأصح عند أصحابنا لا تصح۔ ..... اس حدیث میں دوڑ کے مقابلے کا جواز ہے اور یہ اس وقت تو بلا اختلاف جائز ہے، جب بغیر کے عوض کے ہو، اگر بیچ میں کوئی عوض رکھا جائے تو اس کی صحت میں اختلاف ہے، ہمارے اصحاب کے نزدیک رائج

یہ ہے کہ یہ درست نہیں ہے۔ (شرح مسلم للنووی: ۱۲/۱۸۳)

**بَابُ الرَّمْيِ بِالسَّهَامِ وَفَضْلِهِ وَالْحَتِّ عَلَيْهِ وَاللَّعْبِ بِالْحِرَابِ وَنَحْوِ ذَلِكَ**

تیز اندازی، اس کی فضیلت، اس پر ابھارنے اور لڑائی کے آلات سے کھیلنے وغیرہ کا بیان

(۵۱۷۱)۔ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَوْمٍ مِنْ أَسْلَمَ، وَهُمْ يَتَنَاضَلُونَ فِي السُّوقِ، فَقَالَ: ((ارْمُوا يَا بَنِي إِسْمَاعِيلَ، فَإِنْ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا ارْمُوا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فَلَانَ)) لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ فَاَمْسَكُوا أَيْدِيَهُمْ، فَقَالَ: ((ارْمُوا)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ بَنِي فَلَانَ، قَالَ: ((ارْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ)) (مسند أحمد: ۱۶۶۴)

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بنو اسلم کے لوگوں کے پاس تشریف لائے، جبکہ وہ بازار میں تیر اندازی میں مقابلہ کر رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے بنو اسماعیل! تیر اندازی کرو، بیشک تمہارا باپ بھی تیر انداز تھا، کرو تیر اندازی اور میں بنو فلاں کے ساتھ ہوں۔“ جب آپ ﷺ نے ایک فریق کا نام لیا تو وہ رک گئے، آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”پھینکو تیر (کیوں رک گئے ہو)۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم کیسے پھینکیں، جبکہ آپ تو بنو فلاں کے ساتھ ہو گئے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کرو تیز اندازی، میں تم سب کے ساتھ ہوں۔“

**فوائد:**..... حضرت اسماعیل بن ابراہیم علیہ السلام مراد ہیں، ان کی اولاد عرب تھی۔

(۵۱۷۲)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِسَفَرٍ يَرْمُونَ قَالَ: ((رَمِيًا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنْ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا)) (مسند أحمد: ۳۴۴۴)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ تیر اندازی کرنے والے ایک گروہ کے پاس سے گزرے اور فرمایا: ”اے بنو اسماعیل! تیر اندازی کرو، بیشک تمہارا باپ بھی تیر انداز تھا۔“

(۵۱۷۳)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ وَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُلْهَوْ بِسَهْمِهِ)) (مسند أحمد: ۱۷۵۶۹)

سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عنقریب کئی علاقے فتح ہوں گے اور اللہ تعالیٰ تم سے کفایت کرے گا، لیکن کوئی آدمی اتنا عاجز نہ آجائے کہ وہ تیر اندازی سے غفلت برتنا شروع کر دے۔“

(۵۱۷۱) (تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۹۹، ۳۵۰۷ (انظر: ۱۶۵۲۸)

(۵۱۷۲) (تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن ماجہ: ۲۸۱۵ (انظر: ۳۴۴۴)

(۵۱۷۳) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۱۸ (انظر: ۱۷۴۳۳)

(۵۱۷۴)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ: «إِعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ» أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ. (مسند أحمد: ۱۷۵۶۸)

سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر یہ آیت پڑھی: ”اپنی استطاعت کے مطابق دشمنوں کے لیے اپنی قوت تیار رکھو۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”خبردار! بیشک قوت تیر اندازی ہے، خبردار! بیشک قوت تیر اندازی ہے، خبردار! بیشک قوت تیر اندازی ہے۔“

**فوائد:** ..... عصر حاضر میں جدید جنگی صلاحیتوں کی مہارت حاصل کرنا، جدید اسلحہ تیار کرنا اور ہر میدان میں لڑنے والی فوجیں تیار کر کے رکھنا اس حدیث مبارکہ کا اولین تقاضا ہے۔

(۵۱۷۵)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ الثَّلَاثَةَ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ الْجَنَّةَ: صَانِعَهُ يَخْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالْمُحَمَّدِيَّ، وَالرَّامِيَ بِهِ.)) وَقَالَ: ((ارْمُوا وَارْكَبُوا وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا، وَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ يَلْهُو بِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ إِلَّا رَمِيَّةَ الرَّجُلِ بِقَوْسِهِ، وَتَأْدِيَةُ فَرَسِهِ، وَمَلَاعَبَتَهُ امْرَأَتَهُ، فَلْيَنْهَنَّ مِنَ الْحَقِّ، وَمَنْ نَسِيَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلَّمَهُ فَقَدْ كَفَرَ الَّذِي عَلَّمَهُ.)) (زَادَ فِي رِوَايَةٍ: قَالَ: فَتَوْفَى عُقْبَةُ وَلَهُ بِضْعٌ وَسِتُّونَ أَوْ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ قَوْسًا مَعَ كُلِّ قَوْسٍ قَرْنٌ وَنَبْلٌ وَ أَوْصَى بِهِنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.)) (مسند أحمد: ۱۷۴۳۳)

سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین افراد کو جنت میں داخل کرے گا: (۱) اس کو بنانے والا، جو خیر کے ارادے سے اس کو بناتا ہے، (۲) اس کو آگے مجاہد کو پکڑنے والا اور (۳) اس کو پھینکنے والا۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیر اندازی بھی کرو اور گھوڑے پر سوار ہو کر اس کی مشق بھی کرو، لیکن مجھے سواری کی بہ نسبت تیر اندازی زیادہ پسند ہے اور جس جس چیز کے ساتھ بندہ کھیلتا ہے، وہ سب باطل اور بے مقصد ہیں، ماسوائے ان امور کے: آدمی کا اپنی کمان سے تیر اندازی کرنا، اپنے گھوڑے کی تربیت کرنا اور اپنی بیوی کے ساتھ کھیلتا، یہ امور حق ہیں اور جس نے تیر اندازی کا فن حاصل کرنے کے بعد اس کو بھلا دیا، اس نے اس چیز کا کفر کیا، جس کی اس کو تعلیم دی گئی تھی۔“ ایک روایت میں ہے: جب سیدنا عقبہ رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو ان کے پاس چوتھ بیسٹھ یا چوتھ پچتر کمانیں تھیں، ہر کمان کے ساتھ تھیلا اور عربی تیرے تھے، اور انھوں نے ان کے بارے میں وصیت کی تھی کہ یہ اللہ کے راستہ میں وقف ہیں۔

(۵۱۷۴) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۹۱۸ (انظر: ۱۷۴۳۲)

(۵۱۷۵) (حدیث حسن بمجموع طرقه وشواهد، أخرجه أبو داود: ۲۵۱۳، والترمذی باثر الحدیث: ۱۶۳۷،

وابن ماجه: ۲۸۱۴، والنسائی: ۲۸/۶، وأخرج القطعة الأخيرة بنحوه مسلم: ۱۹۱۹ (انظر: ۱۷۳۰۰)

**فوائد:**..... حدیث میں مذکور اعمال کی اباحت اور فضیلت ثابت ہو رہی ہے، لہذا اگر کسی تفریح کا پروگرام ہو تو ان ہی تفریحات میں سے کسی کو ترجیح دی جائے تاکہ جسمانی قوت اور تفریح کے ساتھ ساتھ عند اللہ اجر و ثواب کا بھی مستحق ٹھہرے۔

حدیث مبارکہ کے پہلے حصے کا مقصد یہ ہے کہ جس شخص کا نیکی میں ذرا بھر بھی حصہ ہے، اسے احمد و ثواب ضرور ملے گا، اپنے اپنے حصے کے مطابق، کوئی شخص اجر سے محروم نہیں رہے گا۔

تیر اندازی کا فن ایک نعمت ہے، جو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو عطا کرتا ہے، لیکن جب کوئی آدمی اس نعمت کو حاصل کرنے کے بعد اس کو بھول جاتا ہے تو وہ اتنی بڑی نعمت کی ناشکری اور ناقدری کرتا ہے۔

(۵۱۷۶)۔ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ عُقْبَةُ يَأْتِيَنِي فَيَقُولُ: اخْرُجْ بِنَا نَرْمِي، فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ تَنَاقَلْتُ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ غَزَى وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةِ)) فَذَكَرَ نَحْوَ الْحَدِيثِ الْمُتَقَدِّمِ وَفِي آخِرِهِ: ((وَمَنْ عَلَّمَهُ اللَّهُ الرَّمْيَ فَتَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَنِعْمَ كَفَرَهَا)) (مسند أحمد: ۱۷۴۵)۔

سیدنا خالد بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا عقبہ رضی اللہ عنہ میرے پاس آتے اور کہتے: باہر آؤ، تیر اندازی کریں، ایک دن میں نے باہر آنے میں تاخیر کی یا سستی کا مظاہرہ کیا، تو انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین افراد کو جنت میں داخل کرے گا، پھر انھوں نے سابق حدیث کی طرح کی حدیث ذکر کی، البتہ اس کے آخری الفاظ اس طرح ہیں: اور اللہ تعالیٰ نے جس شخص کو تیر اندازی کی تعلیم دی، لیکن اس نے بے رغبتی کی وجہ سے اس کو ترک کر دیا تو دراصل اس نے ایک نعمت کا کفر کیا۔“

(۵۱۷۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحَرَابِهِمْ، دَخَلَ عُمَرُ فَأَهْوَى إِلَى الْحَصْبَاءِ يَخْصِبُهُمْ بِهَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((دَعَهُمْ يَا عُمَرُ)) (مسند أحمد: ۸۰۶۶)۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حبشی لوگ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں (مسجد نبوی میں) لڑائی کے آلات کے ساتھ کھیل رہے تھے، جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ آئے تو وہ ان کو مارنے کے لیے کنکریاں اٹھانے کے جھگے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے عمر! ان کو کھیلنے دو۔“

**فوائد:**..... حبشی لوگ مسجد میں کھیل رہے تھے، دراصل یہ محض کوئی کھیل نہیں تھا، بلکہ اس میں دین کی منفعت مضمر تھی، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو اس حکمت کا علم نہ ہو سکا، اس لیے انھوں نے اُن کو منع کرنا چاہا، لیکن جلد ہی آپ ﷺ نے وضاحت فرمادی۔

(۵۱۷۶) تخريج: انظر الحديث السابق

(۵۱۷۷) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۹۰۱، ومسلم: ۸۹۳ (انظر: ۸۰۸۰)

أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَاتِ الْخَيْلِ وَفَضْلِ اقْتِنَائِهَا لِلْجِهَادِ

وَمَا يُسْتَحَبُّ وَيُكْرَهُ مِنْهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ

گھوڑوں کی صفات، جہاد کے لیے ان کو پالنے کی فضیلت

اور ان کی مستحب اور مکروہ صورتوں کے ابواب

بَابُ فِي مَدْحِ الْخَيْلِ وَفَضْلِ اقْتِنَائِهَا لِلْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

گھوڑے کی تعریف اور اللہ کے راستہ میں جہاد کرنے کے لیے ان کو پالنے کی فضیلت کا بیان

(۵۱۷۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْخَيْلِ، فَقَالَ: ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ وَزْرٌ، فَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ الَّذِي يَتَّخِذُهَا وَيَحْبِسُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَمَا غِيَّبَتْ فِي بَطُونِهَا فَهُوَ لَهُ أَجْرٌ، وَإِنْ اسْتَنْتَ مِنْهُ شَرْفًا أَوْ شَرَفِينَ كَانَ لَهُ فِي كُلِّ خُطْوَةٍ خَطَاهَا أَجْرٌ، وَلَوْ عَرَضَ لَهُ نَهْرٌ، فَسَقَاها مِنْهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَةٍ غِيَّتُهُ فِي بَطُونِهَا أَجْرٌ)) حَتَّى ذَكَرَ الْأَجْرَ فِي أَرْوَائِهَا وَأَبْوَالِهَا۔ (مسند أحمد: ۸۹۶۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے گھوڑے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”روز قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں کے ساتھ خیر وابستہ کر دی گئی ہے، گھوڑا کسی کے لیے اجر ہوتا ہے، کسی کے لیے پردہ اور کسی کے لیے گناہ۔ جو گھوڑا باعشر اجر ہوتا ہے، وہ وہ ہوتا ہے، جس کو آدمی اللہ کی راہ کی خاطر پالتا ہے، ایسا گھوڑا جو کچھ کھاتا ہے، اس میں بھی اس کے مالک کے لیے اجر ہے اور جب وہ ایک دو ٹیلوں تک چلتا ہے تو اس کے ہر ہر قدم کے بدلے مالک کے لیے اجر ہوتا ہے، اگر سامنے نہر آجائے اور وہ اس سے پانی پی لے تو وہ جو پانی پیتا ہے، اس کے ہر قطرے کے عوض مالک کو ثواب ملتا ہے۔“ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے اس کی لید اور پیشاب کے اجر و ثواب کا بھی ذکر کیا۔

(۵۱۷۹)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِّيقًا لِمَوْعُودِهِ كَانَ شَبْعُهُ وَرِيئُهُ وَبَوْلُهُ وَرَوْنُهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))۔ (مسند أحمد: ۸۸۵۳)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے اس کی راہ میں ایک گھوڑا پالا تو اس گھوڑے کا سیر ہونا، سیراب ہونا، پیشاب اور لید، یہ سب چیزیں روز قیامت اس کے ترازو میں نیکیاں ہوں گی۔“

**فوائد:** ..... ”وعدے کی تصدیق“ سے مراد یہ ہے کہ بندہ تسلیم کرے کہ اس عمل کا پورا پورا اجر دیا جائے گا اور کوئی کمی

(۵۱۷۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۹۸۷ (انظر: ۸۹۷۷)

(۵۱۷۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۵۳ (انظر: ۸۸۶۶)



نہیں کی جائے گی۔

(۵۱۸۰)۔ عَنْ أَنَسٍ عَنْ بَنَاتِ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ مَغْفُودٌ أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ رَبَّطَهَا عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَاتَّقَى عَلَيْهَا اخْتِسَابًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّ شَبْعَهَا وَجُوعَهَا وَرِيَّهَا زَظْمَافَهَا وَأَرْوَأَهَا وَأَبْوَالَهَا فَلَا حَافَ فِي مَوَازِينِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ رَبَّطَهَا رِيَاءً وَسُمْعَةً وَفَرَحًا وَمَرَحًا فَإِنَّ شَبْعَهَا وَجُوعَهَا وَرِيَّهَا وَظْمَافَهَا وَأَرْوَأَهَا وَأَبْوَالَهَا حُسْرَانٌ فِي مَوَازِينِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) (مسند أحمد: ۲۸۱۲۶)

سیدہ اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گھوڑوں کی پیشانیوں کے ساتھ قیامت کے دن تک، یعنی ہمیشہ کے لیے خیر وابستہ کر دی گئی ہے، پس جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی راہ کے لیے تیاری کرتے ہوئے گھوڑا باندھا اور اسی کے راستے کی خاطر ثواب کی نیت سے اس پر خرچ کیا تو اس گھوڑے کا سیر ہونا، بھوکا ہونا، سیراب ہونا، پیاسا ہونا اور اس کا پیشاب، یہ سب چیزیں قیامت کے دن اس کے ترازوں میں کامیابی کا باعث ہوں گی، لیکن جس نے گھوڑے کو ریاکاری، شہرت اور اتر اہٹ کے لیے پالا تو اس کے سیر ہونے، بھوکا رہنے، سیراب ہونا، پیاسا ہونا اور اس کی لید اور پیشاب، یہ سب چیزیں قیامت کے دن اس کے ترازوں میں خسارے کا باعث بنیں گی۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”روز قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر رکھ دی گئی ہے۔“

(۵۱۸۱)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) (مسند أحمد: ۵۲۰۰)

**فوائد:**..... پیشانی سے مراد ذات ہے۔

(۵۱۸۲)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۱۳۶۶)

(۵۱۸۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ، وَالنَّيْلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ،

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کی حدیث نبوی بیان کی ہے۔

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”روز قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں کے ساتھ خیر اور مقصود و مطلوب وابستہ کر دیا گیا ہے اور ان کے مالکان ان پر

(۵۱۸۰) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابن أبي شيبة: ۴۸۱ / ۱۲ (انظر: ۲۷۵۷۴)

(۵۱۸۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۶۴۴، ومسلم: ۱۸۷۱ (انظر: ۵۲۰۰)

(۵۱۸۲) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۱۶۸۶ (انظر: ۱۱۳۴۶)

(۵۱۸۳) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الطبرانی فی "الوسط": ۸۹۷۷ (انظر: ۱۴۷۹۱)

وَأَهْلُهَا مُعَانُونَ عَلَيْهَا، فَاَمْسَحُوا بِنَوَاصِيهَا، سوار ہو کر سختیاں جھیلے ہیں، پس تم لوگ گھوڑوں کی پیشانیوں کو  
وَأَدْعُوا لَهَا بِالْبَرَكَةِ، وَقَلِّدُوهَا، وَلَا تُقَلِّدُوهَا جھوا کرو اور ان کے لیے برکت کی دعا کیا کرو اور ان کو قلا دے  
بِالْأَوْتَارِ)) وَقَالَ عَلِيٌّ: وَلَا تُقَلِّدُوهَا ڈالو، لیکن وہ تانت کے نہ ہوں۔“  
الْأَوْتَارِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۸۵۱)

**فوائد:**..... تانت کے قلا دے سے منع کرنے کی تین وجوہات ہو سکتی ہیں: (۱) دوڑتے وقت یا چرتے وقت  
گلے گھونٹنے کی وجہ سے دم نکل سکتا ہے، (۲) گھوڑوں کو نظر بد اور مختلف تکلیفوں سے بچانے کے لیے اس قسم کی تانت ان  
کی گردنوں میں لٹکائی جاتی تھی اور (۳) یہ تانت سخت اور تیز ہوتی ہے، اس سے گلا کٹنے کا خطرہ ہوتا ہے۔

(۵۱۸۴)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي نے فرمایا: ”گھوڑوں کی پیشانیوں میں برکت ہے۔“  
الْخَيْلِ))۔ (مسند أحمد: ۱۲۱۴۹)

(۵۱۸۵)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْتُلُ عُرْفَ فَرَسٍ اپنی انگلیوں کے ساتھ گھوڑے کی گردن کے بال بٹنے اور  
بِأَضْبَعَيْنِهِ وَهُوَ يَقُولُ: ((الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فرماتے: ”قیامت کے دن تک گھوڑوں کی پیشانیوں کے ساتھ  
بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ، الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ خیر یعنی اجر اور غنیمت وابستہ کر دی گئی ہے۔“  
الْقِيَامَةِ))۔ (مسند أحمد: ۱۹۴۱۰)

**فوائد:**..... اپنے دست مبارک سے گھوڑے کے بال بٹنا گھوڑوں سے محبت، پیار اور لگاؤ کی بنا پر تھا۔  
”قیامت کے دن تک“ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا، جہاد میں استعمال ہونے والی ہر  
چیز کا خاص خیال رکھا جائے، وہ گھوڑے ہوں یا دیگر اسلحہ یا موجودہ دور میں جہاد میں استعمال ہونے والے ہوائی جہاز،  
گاڑیاں اور میزائل وغیرہ، کیونکہ ہر چیز فارغ پڑے پڑے تو خراب ہو جاتی ہے۔

(۵۱۸۶)۔ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سیدنا معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کوئی چیز نہیں ہے،  
لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جو رسول اللہ ﷺ کو سب سے زیادہ پسند ہے، گھوڑوں کی بہ  
مِنَ الْخَيْلِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ عَفِّرَا، لَا، بَلِ نسبت، پھر سیدنا معقل رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ! بخش دے،  
النِّسَاءِ۔ (مسند أحمد: ۲۰۵۷۸) نہیں، بلکہ آپ کو عورتیں سب سے زیادہ پسند تھیں۔

(۵۱۸۴) تخريج: أخرجه البخاري: ۲۸۵۱، ومسلم: ۱۸۷۴ (انظر: ۱۲۱۲۵)

(۵۱۸۵) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۸۷۲ (انظر: ۱۹۱۹۶)

(۵۱۸۶) تخريج: حسن لغيره (انظر: ۲۰۳۱۲)

**فوائد:** ..... ”اے اللہ! بخش دے“ سے سیدنا معقل رضی اللہ عنہ کی مراد یہ ہے کہ ان سے غلطی ہوگئی ہے، آپ ﷺ کو سب سے زیادہ گھوڑے نہیں، بلکہ بیویاں پسند تھیں۔ واقعی نبی کریم ﷺ کو اپنی بیویوں سے محبت تھی۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((حُبَّ اِلَیَّ مِنَ الدُّنْیَا النِّسَاءِ وَالطِّیْبُ وَجُعِلَ قُرَّةُ عَیْنِی فِی الصَّلَاةِ)) ..... ”دنوی چیزوں میں سے بیویاں اور خوشبو مجھے بہت پسند ہیں اور میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھ دی گئی ہے۔“ (نسائی: ۳۸۷۸)

دنوی چیزوں میں سے بیوی سب سے اچھی چیز ہے، جو دین و دنیا دونوں کی تکمیل کا ذریعہ اور انسانی بقا کا سبب ہے، فطری جذبات و میلانات کے اظہار کا انتہائی مناسب محل ہے، پاکدامنی کی خواہش کی تکمیل کا سب سے بہترین ذریعہ ہے، زندگی بھر کا ساتھ ہے، بیوی کے بغیر زندگی اجیرن ہے، لہذا دین فطرت پیش کرنے والا نبی رحمت کیوں سب سے بڑھ کر اس سے محبت نہ کرے گا۔

جس میاں بیوی کے درمیان محبت ہوگی، وہ نبی کریم ﷺ کے اس فرمان کی فوراً تصدیق کرے گا، سلیم الفطرت و عقل والے لوگ جانتے ہیں کہ گھر کی رونق کا دار و مدار بیوی پر ہے، بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اگر گھر کے سربراہ کی بیوی بقید صحت و حیات ہے تو اس گھر سے متعلقہ ہر فرد اور ہر چیز مرتب نظر آئے گی، وگرنہ صفائی اور سہولتوں کے باوجود گھر کی ہیئت کسی ویرانے سے زیادہ نہیں ہوتی۔

نبی کریم ﷺ کے لائے ہوئے دین کا ایک وصف عالمگیریت بھی ہے، اس وصف کا تقاضا یہ ہے کہ اس مذہب کی ہر خوبی کو بیان کر دیا جائے اور یہ اس دین کی خوبی ہے کہ اس نے عورت کو سب سے زیادہ عزت اور اہمیت دی ہے، سو یہ کوئی شرمانے والی بات نہیں ہے۔

کسی گھر میں بسنے والے افراد کی تربیت کا انحصار میاں بیوی کی محبت اور ان کے مابین خوشگوار تعلقات پر ہے۔

بَابُ فِي الصِّفَاتِ الْمَمْدُوحَةِ وَالْمَذْمُومَةِ مِنْهَا  
گھوڑوں کی قابل تعریف اور قابل مذمت صفات کا بیان

(۵۱۸۷)۔ عَنْ عِيْسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ يُمْنَ  
الْخَيْلِ فِي شُقْرِهَا)) (مسند أحمد: ۲۴۵۴)  
(۵۱۸۸)۔ عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجُشَمِيِّ،  
عِيْسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ يُمْنَ  
الْخَيْلِ فِي شُقْرِهَا)) (مسند أحمد: ۲۴۵۴)

(٥١٨٧) تخريج: اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ٢٥٤٥، والترمذی: ١٦٩٥ (انظر: ٢٤٥٤)

(٥١٨٨) تخريج: اسناده ضعيف لجهالة عقيل بن شبيب، أخرجه ابوداود: ٢٥٤٣، ٢٥٥٣، ٤٩٥٠، والنسائي: ٦/ ٢١٨ (انظر: ١٩٠٣٢)

مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انبیائے کرام کے نام رکھا کرو، اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں، سچے نام حارث اور ہمام ہیں اور قبیح نام حرب اور مرہ ہیں، گھوڑوں کو سرحدی حفاظت کے لیے تیار رکھو، ان کی پیشانی اور سرین کو چھوا کرو اور ان کو قلا دے ڈالا کرو، لیکن وہ تانت کے نہ ہوں، گھوڑوں کی ان قسموں کا اہتمام کرو: سیاہی سرخی مائل یعنی قرمزی رنگ کے گھوڑے جن کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو، سفید و سرخ گھوڑا جس کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو اور وہ سخت سیاہ گھوڑا جس کی پیشانی اور ٹانگوں میں سفیدی ہو۔“ (مسند أحمد: ۱۹۲۴۱)

**فوائد:**..... اس قسم کے گھوڑوں کا بہتر ہونا تجربے کی بنیاد پر تھا نہ کہ وحی سے، کسی اور علاقے اور زمانے میں اس کے خلاف بھی ممکن ہے، ویسے ان رنگوں کے گھوڑے خوبصورت معلوم ہوتے ہیں، ماتھے پر پھول کی طرح کی سفیدی اور چاروں پاؤں گھٹنوں سے نیچے سفید، کیا ہی بھلے لگتے ہیں۔

حدیث مبارکہ میں مذکورہ ناموں کے معانی اور وجہ:

عبد اللہ: اللہ کا بندہ

عبد الرحمن: رحمن کا بندہ

ہمام: رنج و غم والا ہونا، ارادے کا پکا، بڑا باہمت، صاحب عزم و ہمت، کام کو کر گزرنے والا۔

حارث: کمائی کرنے والا، اچھی طرح معاملہ کر نیوالا، کھیتی کرنے والا، جمع کرنے والا، ٹکڑے ٹکڑے کر نیوالا۔

حرب: لڑائی، جنگ۔

مرہ: کڑوا، تلخ۔

”عبد اللہ“ اور ”عبد الرحمن“ کا سب سے پسندیدہ نام ہونے کی وجہ واضح ہے۔ رہا مسئلہ ”ہمام“ اور ”حارث“ کا تو ہر آدمی اپنی زندگی کے دوران ان اسماء کے اکثر معانی کا مصداق بنتا رہتا ہے، اس لیے جو آدمی ان ناموں سے موسوم ہو گا، وہ اسم با مستی ہو گا۔ ”حرب“ اور ”مرہ“ کے معانی پر غور کیا جائے تو ان میں بدنمائی، خرابی، بگاڑ اور فساد نظر آتا ہے، یعنی کتنی بری بات ہوگی کہ ایک آدمی کے نام کے معانی ہی لڑائی، جنگ، کڑواہٹ اور تلخی کے ہوں، جبکہ نبی کریم ﷺ اچھی فال اور اچھے نام کو پسند کرتے تھے۔

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، پھر اوپر والی حدیث کے ہم معنی حدیث ذکر کی، محمد راوی کہتے ہیں: مجھے اس چیز کا علم نہ ہو سکا کہ آپ ﷺ نے پہلے سیاہی سرخی مائل گھوڑے کا ذکر کیا یا سیاہ گھوڑے کا۔ جب لوگوں نے اس سے سوال کیا کہ آپ ﷺ نے سفید و سرخ گھوڑے کو کیوں فضیلت دی تو اس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ بھیجا تھا، جو آدمی سب سے پہلے فتح کی خوشخبری لایا تھا، وہ اس قسم کے گھوڑے پر سوار تھا۔

سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے بہترین گھوڑا وہ ہے، جو سخت سیاہ ہو، اس کی پیشانی پر ہلکی سفیدی اور اوپر والے ہونٹ پر سفیدی ہو اور اس کی تین ٹانگیں سفید ہوں اور دائیں ٹانگ سیاہ ہو، اگر سخت سیاہ گھوڑا نہ ہو، تو سیاہی سرخی مائل گھوڑا ہو جائے، لیکن اس کی باقی صفات یہی ہوں۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ شگال گھوڑے کو ناپسند کرتے تھے۔

(۵۱۸۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانَ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَذَكَرَ مَعْنَاهُ، قَالَ مُحَمَّدٌ: وَلَا أَدْرِي بِالْكُمَيْتِ بَدَأَ أَوْ بِالْأَذْهَمِ، قَالَ: سَأَلُوهُ لِمَ فَضَّلَ الْأَشْقَرَ؟ قَالَ: لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ جَاءَ بِالْفَتْحِ صَاحِبُ الْأَشْقَرِ۔ (مسند أحمد: ۱۹۲۴۷)

(۵۱۹۰)۔ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَذْهَمُ الْأَفْرَحُ الْأَرْنَمُ، مُحَجَّلُ الثَّلَاثِ، مُطْلَقُ الْيَمِينِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَذْهَمَ فَكُمَيْتٌ عَلَى هَذِهِ الشَّيْءِ۔)) (مسند أحمد: ۲۲۹۲۹)

(۵۱۹۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْرَهُ الشَّكَالَ مِنَ الْخَيْلِ۔ (مسند أحمد: ۷۴۰۲)

**فوائد:** ..... یہ وہ گھوڑا ہوتا ہے جس کی دائیں ٹانگ میں یا دائیں ہاتھ اور بائیں ٹانگ میں سفیدی ہو۔ اس قسم کے گھوڑے کو ناپسند کرنے کی دو وجوہات ہو سکتی ہیں، آپ ﷺ نے اپنے تجربے کے مطابق اس گھوڑے کو عمدہ نہ پایا ہو، یا پھر اس لفظ کے معانی اچھے نہیں ہیں، مثلاً: جانور کے رسی سے ہاتھ پاؤں باندھنا، جانور کے پابند لگانا، بیڑی ڈالنا، اس بیڑی کو بھی کہتے ہیں، جو جانور کے پاؤں میں ڈالی جاتی ہے۔

(۵۱۸۹) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۱۹۰) تخريج: حديث حسن، أخرجه ابن ماجه: ۲۷۸۹، والترمذي: ۱۶۹۷ (انظر: ۲۲۵۶۱)

(۵۱۹۱) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۸۷۵ (انظر: ۷۴۰۲)



بَابُ فِي اسْتِحْبَابِ تَكْثِيرِ نَسْلِهَا وَفَضْلِ ذَلِكَ وَالتَّهْيِ  
عَنْ اخْتِصَانِهَا وَكَرَاهَةِ انْزَاءِ الْحُمْرِ عَلَيْهَا  
گھوڑوں کی نسل کو زیادہ کرنے اور اس کی فضیلت کا اور گھوڑوں کو خسی کرنے کی  
ممانعت اور گدھوں سے گھوڑیوں کی جفتی کروانے کی کراہت کا بیان

ابو عامر ہوزنی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا ابو بکرؓ  
انماری رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے اور کہا: مجھے جفتی کے لیے اپنا  
گھوڑا دو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے  
سنا: ”جس نے جفتی کے لیے کسی کو گھوڑا دیا اور اس کے نتیجے  
میں گھوڑا پیدا ہوا تو اس کے لیے ایسے ستر گھوڑوں کا ثواب ہو  
گا، جو اللہ کے راستے میں سواری کے لیے دیئے جائیں۔“

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو خچر کا نر یا  
مادہ بطور تحفہ دیا گیا، میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: ”یہ خچر نسل کا نر یا مادہ ہے۔“ میں نے کہا: یہ کیسے پیدا ہوتا  
ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب گدھے سے گھوڑی کی جفتی  
کرائی جاتی ہے تو ان سے یہ پیدا ہوتا ہے، میں نے کہا: تو پھر  
کیا ہم فلاں گدھے سے فلاں گھوڑی کی جفتی نہ کروائیں،  
آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، صرف وہ لوگ ایسا کام کرتے  
ہیں، جو علم نہیں رکھتے۔“

(۵۱۹۲)۔ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهَوَزَنِيِّ، عَنْ أَبِي  
كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ، أَنَّهُ أَتَاهُ فَقَالَ: أَطْرَفْنِي مِنْ  
فَرَسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:  
(مَنْ أَطْرَقَ فَعَقَّتْ لَهُ الْفَرَسُ كَانَ لَهُ كَأَجْرِ  
سَبْعِينَ فَرَسًا حُمِلَ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ))  
(مسند أحمد: ۱۸۱۹۵)

(۵۱۹۳)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ أَهْدَى  
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَغْلًا أَوْ بَغْلَةً، فَقُلْتُ: مَا  
هَذَا؟ قَالَ: بَغْلٌ أَوْ بَغْلَةٌ؟ قُلْتُ: وَمِنْ أَيِّ  
شَيْءٍ هُوَ؟ قَالَ: يُحْمَلُ الْحِمَارُ عَلَى  
الْفَرَسِ فَيَخْرُجُ بَيْنَهُمَا هَذَا، قُلْتُ: أَفَلَا  
نَحْمِلُ قُلَانًا عَلَى قُلَانَةٍ؟ قَالَ: ((لَا إِنَّمَا  
يَفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ)) (مسند  
أحمد: ۷۶۶)

**فوائد:** ..... یعنی جن کو یہ علم نہیں ہوتا ہے کہ حکمت و دانائی کے مطابق زیادہ بہتر اور زیادہ مناسب چیز کون سی  
ہے، گھوڑا بہر حال خچر سے اعلیٰ جانور ہے، اس کے ذریعے جہاد کیا جاتا ہے، غنیمتیں حاصل ہوتی ہیں اور یہ حلال جانور  
ہے، جب ان میں سے کوئی صفت بھی خچر میں نہیں پائی جاتی، نیز اگر خچر پیدا کرنے کی عام اجازت دے دی جائے تو  
گھوڑوں کی قلت ہو جائے گی۔

(۵۱۹۴)۔ عَنْ دَحِيَّةِ الْكَلْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيَدُنَا دَحِيَّةُ كَلْبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرُوِي هَ، وَهَ كَهْتَهَ هِي: هِي هَ نَهَ كَهَا:

(۵۱۹۲) تخريج: اسنادہ صحيح، أخرجه الطبراني في "الكبير": ۲۲ / ۸۵۳ (انظر: ۱۸۰۳۲)

(۵۱۹۳) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه ابو داود: ۲۵۶۵، والنسائي: ۶ / ۲۲۴ (انظر: ۷۶۶)

(۵۱۹۴) صحيح لغيره، أخرجه ابن أبي شيبة: ۱۲ / ۵۴۱، والطبراني في "الوسط": ۴۹۹۳ (انظر: ۱۸۷۹۳)

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا أَحْمِلُ لَكَ حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ فَيُنْتِجَ لَكَ بَعْلًا فَتَرْكِبُهَا؟ قَالَ: ((إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ.)) (مسند أحمد: ۱۹۰۰)

اے اللہ کے رسول! کیا میں آپ کے لیے گدھے سے گھوڑی کی جفتی نہ کرواؤں، تاکہ خچر پیدا ہو اور آپ اس پر سواری کریں؟ لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ لوگ یہ کام کرتے ہیں، جو علم نہیں رکھتے۔“

(۵۱۹۵)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْزِيَ حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ. (مسند أحمد: ۷۳۸)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ ہم گھوڑی کی جفتی گدھے سے کروائیں۔

**فوائد:** ..... گھوڑی اور گدھے کے ملاپ سے خچر پیدا ہوتا ہے، ان احادیث میں اس ملاپ کو ناپسند کیا گیا ہے، حالانکہ قرآن مجید میں گھوڑے اور گدھے کے ساتھ خچر کا ذکر بھی بطور احسان کیا گیا ہے، جس سے خچر کے وجود اور اس کے بطور نسل باقی رہنے کا جواز معلوم ہوتا ہے، اس لیے علماء نے ان احادیث میں ممانعت یا ناپسندیدگی کے حکم کو تنزیہی قرار دیا ہے، یا اسے اس صورت پر محمول قرار دیا جائے گا، جب اس کی وجہ سے گھوڑوں کی نسل اور اس کی افزائش متاثر ہو، کیونکہ گھوڑا خچر سے زیادہ مفید اور ضروری ہے، اس کی نسل میں کمی نہیں آنی چاہیے۔

(۵۱۹۶)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ إِخْصَاءِ الْخَيْلِ وَالْبَهَائِمِ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فِيهَا نِمَاءُ الْخَلْقِ. (مسند أحمد: ۴۷۶۹)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑوں اور دوسرے چوپایوں کو خسی کرنے سے منع فرمایا ہے، سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: خسی نہ کرنے سے نسل بڑھتی ہے۔

**فوائد:** ..... اگر جانوروں کو ان کی فطرت پر باقی رکھا جائے اور ان کو خسی نہ کیا جائے تو اس سے ان کی نسل بھی بڑھتی ہے اور جفتی کے لیے دینے کا اجر و ثواب بھی ملتا ہے۔

بَابُ فِيمَا جَاءَ فِي إِكْرَامِهَا وَعَلْفِهَا وَتَضْمِيرِهَا وَكَرَاهَةِ جَزْأِ مَا طَالَ مِنْ شَعْرِهَا

گھوڑوں کی عزت کرنے، ان کو چارہ کھلانے اور ان کی تضمیر کا بیان، نیز لمبے ہو جانے والے بالوں کو کاٹنے کی ممانعت

(۵۱۹۷)۔ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ شَرَحِبِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ أَنَّ رَوْحَ بْنَ زُبَاعٍ زَارَ تَمِيمًا الْخَوْلَانِيَّ، أَنَّ رَوْحَ بْنَ زُبَاعٍ زَارَ تَمِيمًا

شرحبیل بن مسلم خولانی کہتے ہیں: روح بن زباع، سیدنا تمیم داری رضی اللہ عنہ کو ملنے کے لیے آئے اور ان کو اس حال میں پایا کہ

(۵۱۹۵) تخریج: صحیح لغيره (انظر: ۷۳۸)

(۵۱۹۶) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عبد الله بن نافع (انظر: ۴۷۶۹)

(۵۱۹۷) اسناد حسن، أخرجه الطبرانی في "الكبير"، ۱۲۵۴، والبيهقي في "الشعب"، ۴۲۷۳ (انظر: ۱۶۹۵۵)

وہ اپنے گھوڑے کے لیے جو صاف کر رہے تھے اور ان کے بیوی بچے ان کے ارد گرد بیٹھے ہوئے تھے، روح نے کہا: کیا ان افراد میں کوئی ایسا بندہ نہیں ہے، جو تمہیں اس کام سے کفایت کرے، سیدنا تمیم رضی اللہ عنہ نے کہا: جی کیوں نہیں، اصل بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ”جس مسلمان آدمی نے اپنے گھوڑے کے لیے جو صاف کر کے اس کو کھلاتا ہے تو اس کے لیے ہر ہر دانے کے بدلے ایک ایک نیکی لکھی جائے گی۔“

سیدنا ابو الدرداء رضی اللہ عنہ، سیدنا سہیل بن خنظلہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ اللہ کی راہ والے گھوڑے پر خرچ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے، جس نے صدقہ کے ساتھ اپنے ہاتھوں کو پھیلا رکھا ہو اور وہ ان کو بند کرنے والا نہ ہو۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ گھوڑوں کی تعمیر کیا کرتے تھے۔

نوائد: حدیث نمبر (۵۱۵۹) میں تعمیر کی وضاحت ہو چکی ہے۔

سیدنا عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑے کی گردن کے بال، دم کے بال اور پیشانی کے بال کاٹنے سے منع کیا اور فرمایا: ”گھوڑوں کی ڈیس (مکھیوں وغیرہ کو) ہٹائی ہیں، گردن کے بال ان کو سردی سے بچاتے ہیں اور پیشانیاں، کیا بات ہے ان کی کہ اللہ تعالیٰ نے روز قیامت تک خیر کو ان کے ساتھ وابستہ کر دیا ہے۔“

الدَّارِي، فَوَجَدَهُ يُنْفِي شَعِيرًا لِفَرَسِهِ، قَالَ: وَحَوْلَهُ أَهْلُهُ، فَقَالَ لَهُ رُوْحٌ: أَمَا كَانَ فِي هَؤُلَاءِ مَنْ يَكْفِيكَ، قَالَ تَمِيمٌ: بَلَى، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ يُنْفِي لِفَرَسِهِ شَعِيرًا ثُمَّ يَغْلِفُهُ عَلَيْهِ إِلَّا كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ حَبَّةٍ حَسَنَةً.)) (مسند أحمد: ۱۷۰۸۰)

(۵۱۹۸)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَبَاسِطٍ يَدِيهِ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا.)) (مسند أحمد: ۱۷۷۶۸)

(۵۱۹۹)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُضْمِرُ الْخَيْلَ۔ (مسند أحمد: ۵۵۸۸)

(۵۲۰۰)۔ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ جَزْ أَعْرَافِ الْخَيْلِ وَتَنْفِ أَذْنَابِهَا، وَجَزْ نَوَاصِيهَا، وَقَالَ: ((أَمَّا أَذْنَابُهَا فَإِنَّهَا مُدَابُّهَا، وَأَمَّا أَعْرَافُهَا فَإِنَّهَا إِذْفَافُهَا، وَأَمَّا نَوَاصِيهَا فَإِنَّ الْخَيْسَرَ مَعْقُودٌ فِيهَا، (زَادَ فِي رِوَايَةٍ) وَنَوَاصِيهَا مَعْقُودٌ بِهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ

(۵۱۹۸) تخریج: اسنادہ محتمل للتحسين، أخرجه ابوداود: ۴۰۸۹ (انظر: ۱۷۶۲۲)

(۵۱۹۹) تخریج: حدیث صحیح لغيره، أخرجه بنحوه ابوداود: ۲۵۷۶ (انظر: ۵۵۸۸)

(۵۲۰۰) تخریج: اسنادہ ضعيف لاضطرابه، أخرجه أبوداود: ۲۵۴۲ (انظر: ۱۷۶۴۰)

(الْقِيَامَةِ -) (مسند أحمد: ۱۷۷۹۰)

### بَابُ قَوْلِهِ ﷺ: الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ

آپ ﷺ کے فرمان ”گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں“ کا بیان

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں، ایک گھوڑا رحمن کیلئے ہوتا ہے، ایک انسان کیلئے اور ایک شیطان کیلئے ہوتا ہے، رحمن والا گھوڑا وہ ہے، جس کو اللہ تعالیٰ کے راستے کیلئے باندھا جاتا ہے، پس اس کا چارہ بلکہ لید اور پیشاب، آپ ﷺ نے اس کی بہت سی چیزیں ذکر کیں، سب چیزوں میں اجر ہے۔ شیطانی گھوڑا وہ ہے، جس پر جوا کھیلا جاتا ہے اور (جاہلیت کے طریقوں کے مطابق) بازیاں لگائی جاتی ہیں اور انسانی گھوڑا وہ ہے، جس کو انسان اس مقصد کیلئے باندھتا ہے کہ اس کے بچے پیدا ہوں اور حاجت پر پردہ پڑا رہے (یعنی اس کے ذریعے گھر کی ضرورتیں پوری ہوتی رہتی ہیں)۔“

ایک انصاری صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں: ایک وہ گھوڑا ہے کہ جس کو آدمی اللہ تعالیٰ کی راہ کے لیے باندھ کر رکھتا ہے، اس کی قیمت بھی اجر ہے، اس کی سواری بھی اجر ہے، اس کا عاریہ دینا بھی اجر ہے اور اس کا چارہ بھی اجر ہے، دوسرا وہ گھوڑا ہے، جس پر جوا اور (جاہلیت کی) بازیاں لگائی جاتی ہیں، ایسے گھوڑے کی قیمت بھی گناہ ہے اور اس کا چارہ بھی مالک کے لیے بوجھ ہے، تیسرا وہ گھوڑا ہے، جس کو اس لیے پالا جاتا ہے کہ وہ بچے جنم دے گا، ممکن ہے کہ اس قسم کی وجہ سے مالک کی فقیری دور ہو جائے۔“

(۵۲۰۱)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ فَفَرَسٌ لِلرَّحْمَنِ، وَفَرَسٌ لِلْإِنْسَانِ، وَفَرَسٌ لِلشَّيْطَانِ، فَأَمَّا فَرَسُ الرَّحْمَنِ فَالَّذِي يُرَبِّطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَعَلْفُهُ وَرَوْتُهُ وَبَوْلُهُ وَذَكَرُ مَا شَاءَ اللَّهُ، وَأَمَّا فَرَسُ الشَّيْطَانِ فَالَّذِي يُقَامَرُ أَوْ يُرَاهَنُ عَلَيْهِ، وَأَمَّا فَرَسُ الْإِنْسَانِ فَالْفَرَسُ يَرْتَبِطُهَا الْإِنْسَانُ يَلْتَمِسُ بَطْنَهَا فَهِيَ تَسْتُرُ مِنْ فَقْرٍ -)) (مسند أحمد: ۳۷۵۶)

(۵۲۰۲)۔ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ، فَرَسٌ يَرَبِّطُهُ الرَّجُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَثَمَنُهُ أَجْرٌ، وَرُكُوبُهُ أَجْرٌ، وَعَارِيَتُهُ أَجْرٌ، وَعَلْفُهُ أَجْرٌ، وَفَرَسٌ يُغَالِقُ عَلَيْهِ الرَّجُلُ وَيُرَاهِنُ، فَثَمَنُهُ وَزَرٌ وَعَلْفُهُ وَزَرٌ، وَفَرَسٌ لِبَطْنَةٍ فَعَسَى أَنْ يَكُونَ سَدَادًا مِنَ الْفَقْرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -)) (مسند أحمد: ۲۳۶۱۸)

(۵۲۰۱) تخريج: صحيح، أخرجه البيهقي: ۱۰ / ۲۱ (انظر: ۳۷۵۶)

(۵۲۰۲) تخريج: اسنادہ صحيح (انظر: ۲۳۲۳۰)

## بَابُ مَا جَاءَ فِي دُعَاءِ الْخَيْلِ گھوڑے کی دعا کا بیان

(۵۲۰۳)۔ عَنْ أَبِي شِمَاسَةَ: أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ حُذَيْفٍ مَرَّ عَلَى أَبِي ذَرٍّ، وَهُوَ قَائِمٌ عِنْدَ فَرَسٍ لَهُ، فَسَأَلَهُ مَا تَعَالِجُ مِنْ فَرَسِكَ هَذَا؟ فَقَالَ: إِنِّي أَظُنُّ أَنَّ هَذَا الْفَرَسَ قَدْ اسْتَجِيبَ لَهُ دَعْوَتُهُ، قَالَ: وَمَا دُعَاءُ الْبَهِيمَةِ مِنَ الْبَهَائِمِ؟ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ فَرَسٍ إِلَّا وَهُوَ يَدْعُو كُلَّ سَحَرٍ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَوَّلْتَنِي عَبْدًا مِنْ عِبَادِكَ، وَجَعَلْتَ رِزْقِي بِيَدِهِ، فَاجْعَلْنِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَلَوْلَدِهِ، قَالَ أَبِي: وَوَأَفْقَهُ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ شِمَاسَةَ - (مسند أحمد: ۲۱۷۷۳)

ابو شامہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: معاویہ بن حذافہ، سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اور وہ اپنے گھوڑے کے پاس کھڑے تھے انھوں نے ان سے سوال کیا کہ وہ تو بس اپنے گھوڑے کے ساتھ ہی لگے رہتے ہیں، سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ نے کہا: میرا خیال ہے کہ اس گھوڑے کی دعا قبول ہوتی ہے، انھوں نے کہا: چوپایوں میں سے ایک چوپائے کی دعا کی کیا حقیقت ہوتی ہے؟ انھوں نے کہا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! نہیں ہے کوئی گھوڑا، مگر وہ سحری کے وقت یہ دعا کرتا ہے: اے اللہ! تو نے مجھے اپنے بندوں میں ایک بندے کے سپرد کر دیا ہے اور میرا رزق اس کے ہاتھ میں رکھ دیا ہے، اب مجھے اس کے اہل، مال اور اولاد سے بڑھ کر اس کا محبوب بنا دے۔ امام احمد نے کہا: عمرو بن حارث نے ابن شامہ سے روایت لینے میں اس کی موافقت کی ہے۔

**فوائد:** ..... قرآن و حدیث سے صراحتاً ثابت ہوتا ہے کہ جانور بھی اپنی زبان میں کلام کرتے ہیں، چونکہ ہم ان کی زبان نہیں سمجھ سکتے، اس لیے ہم انھیں بے زبان سمجھ لیتے ہیں، خصوصاً اللہ تعالیٰ سے تو ہر چیز کلام کرتی ہے، لہذا اس حدیث میں کوئی اشکال نہیں ہے۔

(۵۲۰۴)۔ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُذَيْفٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ فَرَسٍ عَرَبِيٍّ إِلَّا يُؤْذَنُ لَهُ مَعَ كُلِّ فَجْرٍ يَدْعُو بِدَعْوَتَيْنِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ خَوَّلْتَنِي مِنْ خَوَّلَتْنِي مِنْ بَنِي آدَمَ، فَاجْعَلْنِي مِنْ أَحَبِّ أَهْلِهِ وَمَالِهِ إِلَيْهِ أَوْ

معاویہ بن حذافہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر عربی گھوڑے کو ہر فجر کے وقت دو دعائیں کرنے کی اجازت دی جاتی ہے، پس وہ کہتا ہے: اے اللہ! تو مجھے بنو آدم میں سے جس کے سپرد کرے، مجھے اس کے اہل اور مال سے بڑھ کر اس

(۵۲۰۳) تخریج: اسنادہ صحیح (انظر: ۲۱۴۴۳)

(۵۲۰۴) تخریج: صحیح موقوف، رواہ لیث بن سعد وعمرو بن الحارث موقوفا عن ابی ذر، وهما اوثق واتقن من عبد الحميد بن جعفر، الذي جعله مرفوعا، أخرجه النسائي: ۶/ ۲۲۳ (انظر: ۲۱۴۹۷)



أَحَبَّ أَهْلِهِ وَمَالِهِ إِلَيْهِ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ أَبِي: خَالَفَهُ عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ فَقَالَ: عَنْ  
يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاشَةَ وَقَالَ لَيْتَ  
عَنْ أَبِي شِمَاشَةَ أَيْضًا. (مسند أحمد: ۲۱۸۲۹)

کا محبوب بنا دے۔“ امام احمد نے کہا: عمرو بن حارث نے اس  
کی مخالفت کی اور کہا: یزید عن عبد الرحمن بن شماسہ، لیث نے بھی  
عن ابی شماسہ کہا ہے۔

**فوائد:**..... یہ سب جہاد کی برکات کا نتیجہ ہے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِبِلِ

#### اونٹوں کا بیان

(۵۲۰۵۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نِعْمَ الْإِبِلُ الثَّلَاثُونَ  
يُحْمَلُ عَلَى نَحْيِهَا، وَتُعِيرُ أَذَاتَهَا،  
وَتُمنَحُ غَزِيرَتُهَا، وَيُجْبِيهَا يَوْمَ وَرْدِهَا فِي  
أَعْطَانِهَا.)) (مسند أحمد: ۹۷۶۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ”اونٹوں کی بہترین تعداد تیس ہے، ان میں سے عمدہ  
اونٹ کی سواری کی جاتی ہے، اس کا ڈول عاریہ دیا جاتا ہے،  
دو وہ والی اونٹنی بطور عطیہ دی جاتی ہے اور پانی پینے کے دن  
جب وہ اپنے باڑوں میں جمع ہوتے ہیں تو ان کو دوہ کر

(تخاجوں کو) دیا جاتا ہے۔“

**فوائد:**..... اونٹوں کی یہ معتدل تعداد ہے، اگر کسی کے پاس اس سے زیادہ اونٹ ہوں اور وہ ان کے یہی حقوق ادا  
کرتا ہو تو وہ اس کیلئے بہتر ہوں گے، لیکن دیکھا یہ گیا ہے کہ زیادہ مال کی وجہ سے لوگ اسلامی فرائض و واجبات و حدود  
سے غافل ہو جاتے ہیں، ان کے مزاج تبدیل ہو جاتے ہیں اور ان میں بڑائی اور بخل جیسی مذموم صفات پیدا ہو جاتی ہیں۔

(۵۲۰۶)۔ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ أَبَا بَشِيرٍ  
الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
رَسُولًا، لَا يُبْقِيَنَّ فِي رَقَبَةٍ بَعِيرٍ فَلَادَةً مِنْ  
وَزِيرٍ وَلَا فَلَادَةً إِلَّا قَطَعْتُ، قَالَ إِسْمَاعِيلُ:  
قَالَ وَآخِسْبُهُ، قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مِيَاهِهِمْ۔

سیدنا ابو بشیر انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم  
رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، آپ ﷺ نے  
ایک قاصد بھیجا، وہ یہ اعلان کر رہا تھا کہ اونٹ کی گردن میں کوئی  
قلادہ ہرگز باقی نہ چھوڑا جائے، وہ تانت کا ہو یا کسی اور چیز کا۔“  
اسماعیل راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ اس وقت لوگ  
پانیوں پر تھے۔ (مسند أحمد: ۲۲۲۳۲)

**فوائد:**..... یہ قلادے اونٹوں کو نظر بد سے بچانے کے لیے لٹکائے جاتے تھے یا ان کے ساتھ گھنٹیاں باندھی  
جاتی تھیں، جبکہ یہ دونوں کام غلط ہیں، اس لیے آپ ﷺ نے قلادے لٹکانے سے منع کر دیا، نیز یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ  
کہیں ایسا نہ ہو کہ چرتے چرتے اونٹ کا قلادہ کسی درخت کے ساتھ پھنس جائے۔

(۵۲۰۵) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابن أبي شيبة: ۳۲ / ۷، وعبد الرزاق: ۶۸۶۰ (انظر: ۹۷۶۶)

(۵۲۰۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۰۰۵، ومسلم: ۲۱۱۵ (انظر: ۲۱۸۸۷)

## کِتَابُ الْعِتْقِ

### (غلاموں اور لونڈیوں کی) آزادی کے مسائل

#### بَابُ فَضْلِ الْعِتْقِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ

آزاد کرنے اور اس پر برا بھلا کرنے کا بیان

(۵۲۰۷)۔ عَنْ أَبِي نَجِيحٍ بْنِ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَغْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ وَفَاءً كُلَّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ عَظْمًا مِنْ عِظَامٍ مُحَرَّرِهِ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ أَغْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ وَفَاءً كُلَّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهَا عَظْمًا مِنْ عِظَامٍ مُحَرَّرِهَا مِنَ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۱۷۱۴۷)

سیدنا ابو نوح سلمی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں ایک تیر پھینکا، اس کو آزاد شدہ غلام کے ثواب کے برابر ثواب ملے گا، جس کے اللہ کے راستے میں بال سفید ہو گئے تو یہ چیز اس کے لیے قیامت والے دن نور ہوگی، جس آدمی نے کسی مسلمان غلام کو آزاد کیا، تو اللہ تعالیٰ آزاد ہونے والی کی ہر ہڈی کے عوض آزاد کنندہ کی ہر ہڈی کو آگ سے آزاد کر دے گا، اسی طرح جس عورت نے مسلمان آزاد کنندہ خاتون کی ہر ہڈی کو آگ سے آزاد کر دے گا۔“

**فوائد:** ..... فی سبیل اللہ (اللہ کے راستے میں): عرف کا لحاظ رکھیں تو اس کا معنی جہاد ہوگا، یعنی جس نے سیاہ بالوں کی عمر سے جہاد شروع کیا اور بالوں کے سفید ہو جانے تک یہ عمل جاری رکھا، لیکن زیادہ بہتر یہ ہے کہ اس سے مراد

(۵۲۰۷) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابو داود: ۳۹۶۵، والترمذی: ۱۶۳۸، والنسائی: ۶/ ۲۶ (انظر: ۱۷۰۲۲)

ہر نیک کام ہو، کیونکہ بعض احادیث میں مومن کے سفید بالوں کو اس کے لیے نور قرار دیا گیا ہے، جب کہ جہاد کی فضیلت تو سفید بالوں کی محتاج نہیں، وہ تو اس کے علاوہ بھی افضل ہے۔ واللہ اعلم۔ وہ بال ہی نور بن جائیں گے یا ان کی بنا پر نور حاصل ہوگا۔

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مسلمان گردن کو آزاد کیا، تو اس عمل سے اس کی آگ سے آزادی ہو گی، آزاد شدہ کے ہر عضو کے بدلے آزاد کنندہ کا ہر عضو آگ سے آزاد ہوگا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مومن گردن کو آزاد کیا، اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس کے ہر عضو کو آگ سے آزاد کر دے گا، یعنی وہ اس کے ہاتھ کے بدلے ہاتھ کو، ٹانگ کے ٹانگ کو اور شرم گاہ کے بدلے شرم گاہ کو آزاد کرے گا۔“ علی بن حسین نے کہا: کیا تم نے یہ حدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے؟ سعید نے کہا: جی ہاں، پس علی بن حسین نے اپنے سب سے زیادہ چست غلام سے کہا: مطرف کو بلاؤ، جب وہ ان کے سامنے کھڑا ہوا تو انھوں نے کہا: تو چلا جا، تو اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے آزاد ہے۔

(۵۲۰۸)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَكَاهُ مِنَ النَّارِ عُضْوًا عُضْوٍ)) (مسند احمد: ۱۷۱۴۵)

(۵۲۰۹)۔ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤِمِّنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ إِرْبٍ مِنْهُ إِرْبًا مِنَ النَّارِ حَتَّى أَنَّهُ لِيُعْتَقَ بِأَلْيَدِ الْيَدِ وَبِالرَّجْلِ الرَّجْلَ وَبِالْفَرْجِ الْفَرْجَ)) فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟ فَقَالَ سَعِيدٌ: نَعَمْ، فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ لِعُغْلَامٍ لَهُ: أَفَرَهُ غُلْمَانِهِ اذْعُ لِي مُطَرِّفًا، قَالَ: فَلَمَّا قَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ: اذْهَبْ فَأَنْتَ حُرٌّ لَوْجِهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔ (مسند احمد: ۹۴۵۵)

عریف دیلمی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم سیدنا واثلہ بن اسحق رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور ان سے کہا: ہمیں کوئی ایسی حدیث بیان کرو، جو تم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، انھوں نے کہا: ہم ایک ایسے آدمی کا مسئلہ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، جو ایک گناہ کی وجہ سے جہنم کو اپنے حق میں واجب کر چکا

(۵۲۱۰)۔ عَنِ الْغَرِيفِ الدَّبْلَمِيِّ قَالَ: أَتَيْنَا وَثِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ اللَّيْثِيَّ، فَقُلْنَا: حَدِّثْنَا بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فِي صَاحِبٍ لَنَا قَدْ أَوْجَبَ، فَقَالَ: ((أَعْتَقُوا عَنْهُ يُعْتِقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(۵۲۰۸) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۲۰۹) تخریج: أخرجه بنحوه البخاری: ۶۷۱۵، ومسلم: ۱۵۰۹ (انظر: ۹۴۴۱)

(۵۲۱۰) تخریج: حديث صحيح، أخرجه ابوداود: ۳۹۶۴ (انظر: ۱۶۰۱۲)

تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی طرف سے ایک غلام آزاد کر دو، اللہ تعالیٰ اس آزاد شدہ کے ہر عضو کی وجہ سے اس کے ہر عضو کو جہنم سے آزاد کر دے گا۔“

(دوسری سند): اسی طرح کی حدیث مروی ہے، البتہ اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو چاہیے کہ یہ ایک گردن آزاد کر دے، اللہ تعالیٰ اس گردن کے ہر عضو کو آگ سے اس کے ہر عضو کا فدیہ بنا دے گا۔“

سیدنا حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے جاہلیت میں چالیس غلام آزاد کیے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم خیر کے جو امور سرانجام دے چکے تھے، ان سمیت اسلام لائے ہو۔“

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ”اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا۔“ میں نے کہا: کون سی گردن کو آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنے مالکوں کے نزدیک قیمتی اور مہنگی ہو۔“ میں نے کہا: اگر مجھ میں یہ عمل کرنے کی سکت نہ ہو تو؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ”تو کسی پریشان حال کی معاونت کر دیا کرو یا کسی بے ہنر انسان کا کوئی کام کر دیا کرو۔“ میں نے کہا: اگر میں یہ کار خیر کرنے سے بھی عاجز رہوں تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو تم لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھو یہ بھی تمہارا اپنے آپ پر صدقہ ہوگا۔“

بِكُلِّ عَضْوٍ عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ۔)) (مسند احمد: ۱۶۱۰۸)

(۵۲۱۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ: قَالَ: ((فَلْيُعْتِقْ رَقَبَةً يُفْدِي اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ۔)) (مسند احمد: ۱۷۱۱۰)

(۵۲۱۲)۔ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اعْتَقْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَرْبَعِينَ مُحَرَّرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَبَقَ لَكَ مِنْ خَيْرٍ۔)) (مسند احمد: ۱۵۶۶۰)

(۵۲۱۳)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((إِيمَانٌ بِاللَّهِ تَعَالَى، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ۔)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَأَغْلَاهَا ثَمَنًا۔)) قَالَ: فَإِنْ لَمْ أَجِدْ؟ قَالَ: ((تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ۔)) وَقَالَ: فَإِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ قَالَ: ((كُفَّ أَدْلَكَ عَنِ النَّاسِ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَنْ نَفْسِكَ۔)) (مسند احمد: ۲۱۶۵۷)

(۵۲۱۱) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۲۱۲) تخریج: أخرجه بنحوه البخاری: ۲۵۳۸، ومسلم: ۱۲۳ (انظر: ۱۵۵۷۵)

(۵۲۱۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۱۸، ومسلم: ۸۴ (انظر: ۲۱۳۲۱)

(۵۲۱۴)۔ عَنْ مِمْوَنَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: اَعْتَقْتُ جَارِيَةً لِي فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ بِعَيْتِقِهَا، فَقَالَ: ((أَجْرَكَ اللَّهُ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالَكَ كَانَ أَعْظَمَ لَأَجْرِكَ)) (مسند أحمد: ۲۷۳۵۴)

زوجہ رسول سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے اپنی ایک لونڈی آزادی کی، جب نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میں نے اس کی آزادی کے بارے میں آپ ﷺ کو بتلایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تجھے اجر دے، لیکن اگر تو نے یہ لونڈی اپنے ماموں کو دی ہوتی تو یہ عمل تیرے لیے بہت بڑے اجر کا باعث ہوتا۔“

**فوائد:** ..... ممکن ہے کہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ماموں کو لونڈی کی ضرورت ہو۔

(۵۲۱۵)۔ عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، وَكَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ خِدْمَتُهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ! اُعْتِقْ سَعْدًا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَنَا مَا هُنَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اُعْتِقْ سَعْدًا أَتَتَكَ الرَّجَالُ)) قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَعْنِي السَّبْيَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۱۷)

مولائے ابو بکر سیدنا سعد رضی اللہ عنہ، جو کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت کرتے تھے اور ان کی خدمت آپ ﷺ کو پسند بھی آتی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو بکر! سعد کو آزاد کر دو۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کے علاوہ ہمارا کوئی خادم نہیں ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم سعد کو آزاد کر دو، تمہارے پاس کئی بندے آئیں گے۔“ امام ابو داؤد و طحاوی نے کہا: آپ ﷺ کی مراد قیدی تھے۔

(۵۲۱۶)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً فَهِيَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۲۲۴۶۴)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مومن گردن کو آزاد کیا، تو یہ جہنم سے اس کا فدیہ ہوگا۔“

(۵۲۱۷)۔ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو الْقَشِيرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً فَهِيَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ)) قَالَ

سیدنا مالک بن عمرو قشیری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مسلمان گردن کو آزاد کیا، تو یہ آگ سے اس کا فدیہ بنے گی، عفان راوی کے الفاظ یہ ہیں:

(۵۲۱۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۹۲، ومسلم: ۹۹۹ (انظر: ۲۶۸۱۷)

(۵۲۱۵) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف ابی عمر الخزاز، وعننة الحسن، أخرجه ابویعلی:

۱۵۷۳، والحاكم: ۲/ ۲۱۳ (انظر: ۱۷۱۷)

(۵۲۱۶) تخریج: صحیح لغيره (انظر: ۲۲۱۱۳)

(۵۲۱۷) تخریج: صحیح لغيره، أخرجه الطبرانی فی "الكبير": ۱۹/ ۶۶۶، والبيهقی فی "الشعب": ۱۱۰۳۱ (انظر: ۱۹۰۳۰)



آزاد شدہ کی ہر ہڈی کے عوض آزاد کنندہ کی ہر ہڈی جہنم سے آزاد ہو جائے گی، اور جس نے اپنے والدین میں ایک کو پایا اور پھر (اس کی خدمت کر کے) اپنے آپ کو بخشنا نہ سکا تو اللہ تعالیٰ اس کو دور کر دے، اور جس نے مسلمان والدین کا یتیم بچہ کھانے اور پینے کے معاملات میں اپنے ساتھ ملا لیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس بچے کو غنی کر دیا، اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ انھوں نے اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک گردن آزاد کرنی تھی، جب یمن سے خولان قبیلہ کے قیدی آئے تو انھوں نے ان سے میں ایک غلام آزاد کرنا چاہا، لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کو منع کر دیا، پھر جب بنو عذر سے مضر قبیلہ کے قیدی آئے تو آپ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ ان قیدیوں میں سے کسی کو آزاد کر دیں۔

عَفَّانُ: مَكَانَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهِ بِعَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ، وَمَنْ أَدْرَكَ أَحَدَ وَالِدَيْهِ ثُمَّ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَمَنْ ضَمَّ يَتِيمًا مِنْ بَنِي أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ، قَالَ عَفَّانُ: إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.)) (مسند أحمد: ۱۹۲۳۹)

(۵۲۱۸)۔ عَنِ ابْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ عَلَيْهَا رَقَبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، فَجَاءَ سَبْيٌ مِنَ الْيَمَنِ مِنْ خَوْلَانَ، فَأَرَادَتْ أَنْ تُعْتِقَ مِنْهُمْ، فَنَهَايَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ جَاءَ سَبْيٌ مِنْ مُضَرَ مِنْ بَنِي الْعَنْبَرِ، فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُعْتِقَ مِنْهُمْ. (مسند أحمد: ۲۶۷۹۸)

**فوائد:** ..... چونکہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ذمے اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے گردن آزاد کرنی تھی اور اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے گردن آزاد کرنا افضل عمل ہے، اس لیے آپ ﷺ نے اس چیز کی رہنمائی کی۔ جن اہل علم نے تمام اہل یمن کو بنو اسماعیل قرار دیا، اس حدیث سے ان کا رد ہو رہا ہے، کیونکہ آپ ﷺ نے یمن کے خولان قبیلہ اور مضر کے بنو عذر قبیلہ میں فرق کیا ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی ایک سیاہ فام عجمی لونڈی لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے ایک مومن گردن کو آزاد کرنا ہے، رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: ”اللہ تعالیٰ کہاں ہے؟“ اس نے جواباً انگشت شہادت سے آسمان کی طرف اشارہ کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا میں کون ہوں؟“ اس نے جواب

(۵۲۱۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِبَجَارِيَةٍ سَوْدَاءَ أَعْجَمِيَّةٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ عَلَى عِتْقِ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيْنَ اللَّهُ؟)) فَأَشَارَتْ إِلَى السَّمَاءِ بِأَصْبَعِهَا السَّبَابَةِ، فَقَالَ لَهَا: ((مَنْ أَنَا؟)) فَأَشَارَتْ

(۵۲۱۸) تخريج: حسن لغیره، أخرجه البزار: ۲۸۲۷ (انظر: ۲۶۲۶۸)

(۵۲۱۹) تخريج: صحيح بالشواهد، أخرجه ابوداود: ۳۲۸۴ (انظر: ۷۹۰۶)

دیتے ہوئے پہلے آپ ﷺ کی طرف اشارہ کیا اور پھر آسمان کی طرف، دراصل وہ یہ کہنا چاہتی تھی کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو آزاد کر دو۔“

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”موت کے وقت آزاد کرنے والے کی مثال اس آدمی کی سی ہے، جو سیر ہونے کے بعد تھکے دیتا ہے۔“

۱ مسند أحمد: (۷۸۹۳)

۵۲۲۰۱۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَثَلُ الَّذِي يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي إِذَا شَبَعَ))

۱ مسند أحمد: (۲۸۰۸۳)

**فوائد:** ..... اگرچہ موت کے وقت ایک تہائی مال تک صدقہ یا وصیت کرنا جائز ہے، مگر افضل یہ ہے کہ صدقہ

اس وقت کیا جائے جب آدمی صحت مند اور حریص ہو، غنی کا خواہش مند ہو اور فقر سے ڈرتا ہو۔

۵۲۲۱۱۔ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ مَوْلَاةٍ اٰخِيٍّ ﷺ قَالَتْ: سِئِلُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ وَلَدٍ اٰنَزْنَا، قَالَ: ((لَا خَيْرَ فِيْهِ، نَعْلَانُ اُجَاهِدُ بِهِمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اُعْتِقَ وَلَدَ زَيْنَا))

۱ مسند أحمد: (۲۸۱۷۶)

سیدہ میمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا، جو کہ سے نبی کریم ﷺ کی لونڈی تھیں، سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ زنا کے بچے کے بارے میں سوال کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں کوئی خیر نہیں ہے، مجھے دو جوتوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں زنا کا بچہ آزاد کروں۔“

**فوائد:** ..... ایسا بچہ شریعت میں قصور وار نہیں ہے اور وہ دنیا و آخرت میں بلند سے بلند مقام حاصل کر سکتا ہے،

لیکن عام طور پر دیکھا یہ گیا ہے کہ گھٹیا مزاج لوگوں کی اولاد اور اس قسم کے بچے معاشرے کے ناکارہ افراد ہی ثابت ہوتے ہیں۔ دیکھیں کہ جب عیسیٰ رضی اللہ عنہ کی معجزاتی طور پر ولادت ہوئی اور لوگوں نے دیکھا کہ مریم رضی اللہ عنہا شادی کے بغیر بچہ جنم دے کر آگئی ہیں تو انھوں نے کہا: ﴿يَا خُتَّ هٰرُونَ مَا كَانَ اَبُوكَ اَمْرًا سَوِيًّا وَمَا كَانَتْ اُمُّكَ بَغِيًّا﴾.....

’اے ہارون کی بہن! نہ تو تیرا باپ برا آدمی تھا اور نہ تیری ماں بدکار تھی (تو یہ کیا کر کے آگئی ہے)۔‘ (مریم: ۲۸)

اس کا مطلب یہ ہوا کہ آباء و اجداد کے اعلیٰ پن یا ادنیٰ پن کو یاد رکھا جاتا ہے اور ان کے اعلیٰ مزاج یا گھٹیا مزاج کے مطابق ان کی نسل کو ڈیل کیا جاتا ہے۔

ان احادیث میں غلاموں اور لونڈیوں کو آزاد کرنے کا اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے۔

(۵۲۲۰) اسنادہ حسن، أخرجه ابو داود: ۳۹۶۸، والترمذی: ۲۱۲۳، والنسائی: ۶/ ۲۳۸ (انظر: ۲۷۵۳۳)

(۵۲۲۱) تخريج: اسنادہ ضعيف، ابو يزيد الضبي مجهول، أخرجه ابن ماجه: ۲۵۳۱ (انظر: ۲۷۶۲۴)

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَوَالِي وَالْوَصِيَّةِ بِهِمْ وَالنَّهْيِ عَنْ ضَرْبِهِمْ

غلاموں کے ساتھ احسان کرنے اور ان کے حق میں وصیت کرنے کا

اور ان کو مارنے سے ممانعت کا بیان

(۵۲۲۲)۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رضی اللہ عنہ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا مَنَّانٌ وَلَا سَيِّءُ الْمَلَكَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَطَاعَ اللَّهَ وَأَطَاعَ سَيِّدَهُ)) (مسند أحمد: ۳۲)

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دھوکہ باز، بخیل، احسان جتلانے والا اور غلاموں سے برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا اور جنت میں سب سے پہلے داخل ہونے والا وہ غلام ہوگا، جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے اور اپنے مالک کی اطاعت کرتا ہے۔“

(۵۲۲۳)۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ)) فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ أَخْبَرْتَنَا أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ أَكْثَرُ الْأُمَمِ مَمْلُوكِينَ وَإِنَّمَا؟ قَالَ: ((بَلَى، فَأَكْرَمُهُمْ كَرَامَةً أَوْ لَا دِكْمَ، وَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ)) قَالُوا: فَمَا يَنْفَعُنَا فِي الدُّنْيَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((فَرَسٌ صَالِحٌ تَرْتَبِطُهُ ثِقَاتِلٌ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَمْلُوكٌ يَكْفِيكَ فَإِذَا صَلَّى فَهُوَ أَخُوكَ)) (مسند أحمد: ۷۵)

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”غلاموں سے برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔“ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ نے ہمیں یہ نہیں بتایا تھا کہ یہ امت سب سے زیادہ غلاموں اور یتیموں والی ہوگی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیوں نہیں، لیکن اپنی اولاد کی طرح ان کی عزت کرو اور جو کچھ خود کھاتے ہو، اسی میں سے ان کو کھاؤ۔“ لوگوں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کون سی چیز ہمیں دنیا میں فائدہ دے سکتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک عمدہ گھوڑا ہو، جس کو تو نے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لیے باندھا ہو اور ایک غلام ہو، جو تیری ضروریات کو پورا کرے، اور اگر وہ نماز پڑھنے والا ہو، تو پھر تو تیرا بھائی ہے۔“

**فوائد:** ..... یعنی نماز کی وجہ سے اس کی عزت بھی کرنا پڑے گی، کیونکہ اب وہ صرف بندے کا غلام نہیں رہا، بلکہ

اللہ تعالیٰ کے سامنے جھکنے والا بن گیا ہے۔

(۵۲۲۴)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ سَيِّدُنَا عَبْدُ اللَّهِ رضی اللہ عنہ سَعْدِی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

(۵۲۲۲) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف فرقد السبخی، أخرجه الترمذی: ۱۹۶۳ (انظر: ۳۲)

(۵۲۲۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف فرقد السبخی، أخرجه ابن ماجه: ۳۶۹۱ (انظر: ۷۵)

(۵۲۲۴) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابن ماجه: ۳۲۹۱ (انظر: ۳۶۸۰)

فرمایا: ”جب کسی کا خادم اس کا کھانا لے کر آئے اور وہ کھانے لگے تو اس کو چاہیے کہ وہ اس کو بھی کھلائے یا اس کو اپنے پاس بٹھا دے، کیونکہ اس کی گرمی اور دھواں اس نے برداشت کیا ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کا خادم اس کا کھانا تیار کرے تو وہی ہے، جو اس کے لیے گرمی اور سردی برداشت کرتا ہے، اس لیے مخدوم کو چاہیے کہ وہ اس کو اپنے ساتھ بٹھالے اور اگر وہ اس طرح نہ کرے تو اس کے ہاتھ میں لقمہ پکڑا دے۔“

(دوسری سند) اسی طرح کی حدیث ہے، البتہ اس میں ہے: ”اگر کھانا تھوڑا ہو تو خادم کے ہاتھ میں ایک دو لقمے رکھ دے۔“

ابوزبیر سے مروی ہے کہ انھوں نے سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے اس خادم کے بارے میں سوال کیا، جو مالک کو محنت اور گرمی سے کفایت کرتا ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اسے بلائیں، اگر وہ اپنے ساتھ کھانا کھلانے کو ناپسند کرتا ہے تو اس کے ہاتھ میں ایک لقمہ دے دے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”غلام کے لیے کھانا اور لباس بدمالک ہوگا اور اس کو اتنے کام کی تکلیف نہیں دی جائے گی، جس کی اس کو طاقت نہیں ہو گی۔“

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا جَاءَ خَادِمٌ أَحَدَكُمْ يَطْعَامِهِ فَلْيَبْدَأْ بِهِ، فَلْيُطْعِمْهُ أَوْ لِيُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَإِنَّهُ وَلِيَّ حَرَّةٍ وَدُخَانِهِ.)) (مسند احمد: ۳۶۸۰)

(۵۲۲۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا صَلَحَ خَادِمٌ أَحَدَكُمْ نَهَ طَعَامًا فَكَفَّاهُ حَرَّةً وَبُرْدَةً فَلْيُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُنَاوِلْهُ أَكْلَةً فِي يَدِهِ.)) (مسند احمد: ۷۵۰۵)

(۵۲۲۶)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) يَنْخُوهُ وَفِيهِ: ((فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوهًا قَلِيلًا فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ.)) (مسند احمد: ۷۷۱۲)

(۵۲۲۷)۔ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرًا عَنْ خَادِمِ الرَّجُلِ إِذَا كَفَّاهُ الْمُسَقَّةَ وَالْحَرَّةَ؟ فَقَالَ: أَمَرْنَا النَّبِيَّ أَنْ نَدْعُوهُ، فَإِنْ كَرِهَ أَحَدُنَا أَنْ يَطْعَمَ مَعَهُ فَلْيُطْعِمْهُ أَكْلَةً فِي يَدِهِ. (مسند احمد: ۱۴۷۸۹)

(۵۲۲۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لِلْمَلُوكِ طَعَامُهُمْ وَكِسْوَتُهُمْ وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ مَا لَا يُطِيقُ.)) (مسند احمد: ۸۴۹۱)

(۵۲۲۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۵۷، ۵۴۶۰، ومسلم: ۱۶۶۳ (انظر: ۷۵۱۴)

(۵۲۲۶) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۲۷) تخریج: حديث صحيح، أخرجه البخاری فی "الادب المفرد": ۱۹۸ (انظر: ۱۴۷۳۰)

(۵۲۲۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۶۲ (انظر: ۸۵۱۰)

سیدنا یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا: ”اپنے غلاموں کا خیال رکھنا، اپنے غلاموں کا خیال رکھنا، اپنے غلاموں کا خیال رکھنا، جو کچھ خود کھاتے ہو، اسی میں سے ان کو کھلایا کرو، جو کچھ خود پہنتے ہو، ان کو بھی اسی میں سے پہناؤ، اگر وہ کوئی ایسا گناہ کر گزریں، جو تم نہ بخشا چاہو، تو اللہ تعالیٰ کے ان بندوں کو بیچ دو اور ان کو عذاب نہ دو۔“

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اپنے بھائیوں کی حفاظت کرو، اللہ تعالیٰ نے ان کو تمہاری ملکیت میں کر دیا ہے، پس جس کا بھائی اس کی ملکیت میں ہو تو وہ اس کو اپنے کھانے میں سے کھلائے اور اپنے کپڑوں میں سے پہنائے اور اس کو ایسے کام کا مکلف نہ ٹھہرائے جو اس کو مغلوب کر دے، اگر وہ اس کو مغلوب کر دینے والے کام کی تکلیف دے دے تو پھر وہ اس کی معاونت کرے۔“

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے جو خادم تمہاری طبع کے موافق ہوں تو جو کچھ خود کھاتے ہو، اس میں سے ان کو بھی کھلایا کرو اور جو کچھ خود پہنتے ہو، اس میں سے ان کو بھی پہنایا کرو، اور جو خادم تمہاری طبیعت کے موافق نہ ہو تو اس کو بیچ دیا کرو اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو عذاب نہ دیا کرو۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی آدمی کسی غلام سے اس طرح نہ کہے: تو

(۵۲۲۹)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: ((أَرْقَائِكُمْ، أَرْقَائِكُمْ، أَرْقَائِكُمْ، أَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ، وَانْكُسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ، فَإِنْ جَاءَ وَابِدَنْبٍ لَا تُرِيدُونَ أَنْ تَغْفِرُوهُ فَيَبْعُوا عِبَادَ اللَّهِ وَلَا تُعَذِّبُوهُمْ)) (مسند أحمد: ۱۶۵۲۲)

(۵۲۳۰)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِخْوَانُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ قِنِيَّةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِنْ طَعَامِهِ، وَلْيَكْسِهِ مِنْ لِبَاسِهِ، وَلَا يَكْلِفْهُ مَا يَغْلِبُهُ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُبْعْهُ عَلَيْهِ)) (مسند أحمد: ۲۱۷۳۸)

(۵۲۳۱)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ لَاءَ مَكُومٍ مِنْ خَدَمِكُمْ فَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ، وَانْكُسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ، أَوْ قَالَ: تَكْتَسُونَ وَمَنْ لَا يُلَائِمُكُمْ فَيَبْعُوهُ وَلَا تُعَذِّبُوا خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۲۱۸۴۷)

(۵۲۳۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ اسْتِقِ

(۵۲۲۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عاصم بن عبید اللہ، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۲۲ / ۶۳۶، وعبد الرزاق: ۱۷۹۳۵ (انظر: ۱۶۴۰۹)

(۵۲۳۰) تخریج: أخرجه بنحوه البخاری: ۶۰۵۰، ومسلم: ۱۶۶۱ (انظر: ۲۱۴۰۹)

(۵۲۳۱) تخریج: حسن لغیره بهذه السیاقه، أخرجه ابوداود ۵۱۶۱ (انظر: ۲۱۵۱۵)

(۵۲۳۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۵۲، ومسلم: ۲۲۴۹ (انظر: ۸۱۹۷)



اپنے رب کو پانی پلا، تو اپنے رب کو کھانا کھلا، تو اپنے رب کو وضو کروا۔ اور کوئی غلام اس طرح نہ کہے: میرا رب، بلکہ وہ یوں کہے: میرا سردار اور میرا مولا، اسی طرح کوئی مالک اس طرح نہ کہے: عَبْدِي، اَمَتِي، بلکہ وہ کہے: میرا جوان، میرا غلام۔“

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”کوئی مالک یوں نہ کہے: عَبْدِي وَ اَمَتِي، کیونکہ تم سارے اللہ تعالیٰ کے بندے ہو اور تمہاری تمام عورتیں اللہ تعالیٰ کی لونڈیاں ہیں۔ مالک کو یوں کہنا چاہیے: میرا غلام، میری لونڈی، میرا جوان، میری جوان۔“

رَبَّكَ أَطْعِمَ رَبَّكَ وَضَّءَ رَبَّكَ، وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ رَبِّي، وَلَيَقُلْ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ، وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَ اَمَتِي وَلَيَقُلْ فَتَاتِي وَ غُلَامِي۔ ((مسند أحمد: ۸۱۸۲)

(۵۲۳۳)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَ اَمَتِي كُلُّكُمْ عِبْدُ اللَّهِ، وَكُلُّ نِسَائِكُمْ اِمَاءُ اللَّهِ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ غُلَامِي وَ جَارِيَّتِي وَ فَتَاتِي وَ فَتَاتِي۔)) (مسند أحمد: ۹۹۶۵)

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ ہمارا رب ہے اور ہم اس کے بندے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ان احادیث میں یہ بتانا چاہا ہے کہ یہ الفاظ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہی خاص رہنے دیے جائیں، اس لیے حکم دیا کہ کوئی غلام اپنے مالک کو ”رَبِّي“ نہ کہے اور کوئی مالک اپنے غلام اور لونڈی کو ”عَبْدِي“ اور ”اَمَتِي“ نہ کہے۔

لیکن بعض آیات اور احادیث میں مالکوں اور غلاموں کے لیے یہی الفاظ استعمال کیے گئے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان الفاظ کا استعمال جائز ہے، البتہ ان کو رواج دینے سے اجتناب کرنا چاہیے، جیسا کہ امام نووی رحمہ اللہ نے کہا: علمائے کرام کا کہنا ہے کہ اس موضوع سے متعلقہ احادیث کے دو مقاصد ہیں:

۱۔ غلام کو اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ وہ اپنے مالک اور سید کو رب کہے، کیونکہ درحقیقت ربوبیت صرف اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔

۲۔ نبی سے مراد یہ ہے کہ کثرت سے ان الفاظ کا استعمال نہ کیا جائے، شاذ و نادر حالات میں استعمال کرنا جائز ہے۔ (شرح مسلم للنووی: ۲/۲۳۸)

(۵۲۳۴)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْبَلَ مِنْ خَيْبَرَ وَمَعَهُ غُلَامَانِ، وَهَبَ أَحَدَهُمَا لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَقَالَ: ((لَا تَضْرِبْهُ فَإِنِّي قَدْ نُهَيْتُ عَنْ سَيِّدِنَا ابُو اِمَامَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرُوِي هِي ه ك ح ب رسول الله ﷺ نے خیر سے واپس آئے تو آپ ﷺ کے ساتھ دو غلام تھے، آپ ﷺ نے ایک غلام سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو دیا اور فرمایا: ”اس کو مارنا نہیں، کیونکہ مجھے نمازی لوگوں کو مارنے سے منع کیا گیا“

(۵۲۳۳) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۳۴) تخریج: اسنادہ ضعیف من اجل ابی غالب البصری، فقد اختلف فيه، وهو ممن يعتبر به فی المتابعات والشواهد، أخرجه الطبرانی فی ”الكبير“: ۸۰۵۷ (انظر: ۲۲۱۵۴)

ہے اور میں نے اس کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ عفان راوی کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: نبی کریم ﷺ خیبر سے واپس آئے اور آپ ﷺ کے ساتھ دو غلام تھے، سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہمیں بھی خادم دے دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان میں جو چاہتے ہو، لے لو۔“ لیکن سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ میرے لیے پسند کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ لے لو، کیونکہ میں نے اس کو خیبر سے واپسی پر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور مجھے نمازی لوگوں کو مارنے سے منع کیا گیا ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے دوسرا غلام سیدنا ابوذر رضی اللہ عنہ کو دیا اور فرمایا: ”اس کے حق میں اچھی وصیت قبول کرنا۔“ انھوں نے اس کو آزاد کر دیا، پھر جب نبی کریم ﷺ نے ان سے پوچھا کہ ”غلام کا کیا بنا؟“ تو انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے مجھے حکم دیا تھا کہ میں اس کے حق میں نیک وصیت قبول کروں، پس اس وجہ سے میں نے اس کو آزاد کر دیا۔“

ضَرَبَ أَهْلَ الصَّلَاةِ، وَقَدْ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيَ۔)) قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ: أَخْبَرَنَا أَبُو طَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقْبَلَ مِنْ خَيْبَرَ وَمَعَهُ غُلَامَانِ، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اخْدُمْنَا، قَالَ: ((خُذْ إِلَيْهِمَا شِفْتَ)) قَالَ: خَيْرَ لِي، قَالَ: ((خُذْ هَذَا، وَلَا تَضْرِبْهُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُهُ يُصَلِّي مَقْبَلَنَا مِنْ خَيْبَرَ، وَإِنِّي قَدْ نَهَيْتُ)) وَأَعْطَى أَبَا ذَرٍّ غُلَامًا، وَقَالَ: ((اسْتَوْصِ بِهِ مَعْرُوفًا)) فَأَعْتَقَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا فَعَلَ الْغُلَامُ؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَوْصِيَ بِهِ مَعْرُوفًا فَأَعْتَقْتُهُ۔ (مسند أحمد: ۲۲۵۰۶)

**فوائد:** ..... اسلام نے عدل و انصاف اور اخوت و مساوات پر حد درجہ زور دیا ہے اور احترام انسانیت کا سب سے زیادہ خیال رکھا ہے۔ اگر ظاہری حقوق کا اعتبار کریں تو غلام معاشرے کے سب سے کم مرتبے والے لوگ ہیں، لیکن اسلام نے ان کے ساتھ بھی حسن سلوک کرنے کا حکم دیا اور یہ بھی وضاحت کر دی کہ یہ سلوک اس طرح کیا جائے کہ مالکان جو خود کھائیں اور پہنیں، وہی اپنے غلاموں کو کھلائیں اور پہنائیں، ان کے معاملے میں غنودہ و درگزر کے پہلو کو وسیع رکھیں اور ان کی مجبوری و ماتحتی سے ناجائز فائدہ نہ اٹھائیں، کیونکہ وہ دین اور انسان ہونے کی حیثیت سے اپنے آقاؤں کے بھائی ہیں۔

قارئین کرام! اللہ تعالیٰ نے امیر طبقے سے اپنی ذات کا شکر وصول کرنے کے لیے غریب طبقے کو وجود بخشا ہے، ہمیں چاہئے کہ ہم خادموں اور غلاموں کی معینہ تنخواہ کو ہی ان کے حق میں کافی نہ سمجھیں، بلکہ موقع محل کے مطابق ان کی دلجوئی کرتے رہیں اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آئیں، ماتحتوں پر سب سے بڑا احسان اچھا اخلاق ہے۔

## بَابُ جَوَازِ ضَرْبِ الْمَمْلُوكِ عَلَى قَدْرِ ذَنْبِهِ وَالتَّشْدِيدِ فِيْمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ

غلام کو اس کے جرم کے مطابق مارنے کے جواز کا اور اس مقدار سے زائد سزا دینے پر سختی کا بیان

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، ایک راوی کہتا ہے: ہمارے بعض شیوخ نے ہمیں بیان کیا کہ عبد اللہ بن عباد کے غلام زیاد سے مروی ہے اور وہ کسی صحابی سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی، رسول اللہ ﷺ کے سامنے آ کر بیٹھ گیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے کچھ غلام ہیں، وہ مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں، میرے ساتھ خیانت کرتے ہیں اور میری نافرمانی کرتے ہیں، میں پھر ان کو مارتا ہوں اور گالیاں دیتا ہوں، اب میرا اور ان کا کیا معاملہ ہے؟ آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”ان کی خیانت، نافرمانی اور جھوٹ بولنے کے جرم میں سزا دینا، اگر یہ سزا ان کے جرم سے کم ہوئی تو تیری ان پر فضیلت ہوگی، اگر یہ سزا ان کے گناہوں کے مطابق ہوگی تو معاملہ برابر سراسر ہوگا، نہ تیرے حق میں کوئی چیز ہوگی اور نہ تیری مخالفت میں، لیکن اگر یہ سزا ان کے جرم سے زیادہ ہوئی تو زائد سزا کا تجھ سے قصاص لیا جائے گا۔“ یہ بات سن کر وہ آدمی، رسول اللہ ﷺ کے سامنے رونے اور چیخنے لگا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو کیا ہو گیا ہے، کیا اس نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں پڑھا: ﴿وَنَضْعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾.....“ اور ہم قیامت کے دن ایسے ترازو رکھیں گے جو عین انصاف ہوں گے، پھر کسی شخص پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا اور اگر رائی کے ایک دانہ کے برابر عمل ہوگا تو ہم اسے لے آئیں گے اور ہم حساب لینے والے کافی ہیں۔“ (سورۃ انبیاء: ۴۷) یہ سن کر اس آدمی

(۵۲۳۵)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَ عَنْ بَعْضِ شُيُوخِهِمْ، أَنَّ زِيَادًا مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ حَدَّثَهُمْ عَنْ حَدَّثَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ جُلَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لِي مَمْلُوكِينَ يَكْذِبُونَنِي وَيَخُونُونَنِي وَيَعْصُونَنِي وَأَضْرِبُهُمْ وَأُسَبِّهُمْ، فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُحْسَبُ لِنَا خَانُوكَ وَعَصُوكَ وَيَكْذِبُونَكَ وَعِقَابُكَ إِيَّاهُمْ، إِنْ كَانَ دُونَ ذُنُوبِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ عَلَيْهِمْ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ كَانَ كَفَافًا، لَا لَكَ وَلَا عَلَيْكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ افْتَضَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ الَّذِي بَقِيَ قَبْلَكَ.)) فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَبْكِي بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَيَهْتَفُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا لَهُ مَا يَفْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ ﷻ وَنَضْعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا، وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ.)) فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَجِدُ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ فِرَاقٍ هُوَ لَا يَغْنِي عَيْدَهُ إِنِّي

(۵۲۳۵) تخریج: صحیح الاسناد، قالہ الالبانی، أخرجه الترمذی: ۳۱۶۵ (انظر: ۲۶۴۰۱)

أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ أَحْرَارٌ كُلُّهُمْ - (مسند أحمد: ۲۶۹۳۳)  
 نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے نزدیک تو یہی چیز بہتر ہے  
 کہ میں ان غلاموں کو الگ کر دوں، اب میں آپ کو گواہ بنا کر  
 کہتا ہوں کہ وہ سارے کے سارے آزاد ہیں۔

**فوائد:** ..... غلاموں کی سزا کی تفصیل اس حدیث میں بیان کی گئی ہے، کسی کا غلام ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جیسے چاہے اس کو گالی گلوچ کرے اور اس کی پٹائی کرے، وگرنہ روز قیامت والا محاسب اس سے سخت ہوگا۔

(۵۲۳۶)۔ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا لِي إِذَا رَجُلٌ يُنَادِي مِنْ خَلْفِي، اْعْلَمْ يَا أَبَا مَسْعُودٍ اْعْلَمْ يَا أَبَا مَسْعُودٍ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((وَاللَّهِ لِلَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هَذَا)) قَالَ: فَحَلَفْتُ لَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا لِي أَبَدًا - (مسند أحمد: ۲۲۷۱۱)

سیدنا ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں اپنے ایک غلام کو مار رہا تھا، پیچھے سے کسی آدمی نے مجھے آواز دی اور کہا: ابو مسعود! ہوش کر، ابو مسعود! ہوش کر، جب میں اس کی طرف متوجہ ہوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ تو رسول اللہ ﷺ تھے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! جتنی قدرت تجھ کو اس غلام پر حاصل ہے، اللہ تعالیٰ اس سے تجھ پر زیادہ قدرت والا ہے۔“ یہ سن کر میں نے قسم اٹھائی کہ میں کبھی بھی کسی غلام کو نہیں ماروں گا۔

(۵۲۳۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّهُ كَانَ يَضْرِبُ غُلَامًا لَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَاللَّهِ لِلَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ)) قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَإِنِّي أُعْتِقُهُ يَوْجِهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - (مسند أحمد: ۲۲۷۰۷)

(دوسری سند) سیدنا ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اپنے ایک غلام کو مار رہے تھے، نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ تجھ پر اس سے زیادہ قدرت والا ہے۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے نبی! میں اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے اس کو آزاد کرتا ہوں۔

(۵۲۳۸)۔ عَنْ زَادَانَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ دَعَا غُلَامًا لَهُ فَأَعْتَقَهُ فَقَالَ: مَا لِي مِنْ أَجْرِهِ مِثْلُ هَذَا لِشَيْءٍ رَفَعَهُ مِنَ الْأَرْضِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ لَطَمَ غُلَامَهُ فَكَفَّارَتُهُ عِتْقُهُ)) - (مسند أحمد: ۴۷۸۴)

زاذان کہتے ہیں کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے ایک غلام کو بلایا اور اس کو آزاد کیا اور زمین سے ایک چیز اٹھاتے ہوئے اور اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: اس عمل میں اس کے بقدر بھی میرے لیے اجر نہیں ہے، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا کہ ”جس نے اپنے غلام کو تھپڑ مارا،

(۵۲۳۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۹ (انظر: ۲۲۳۵۴)

(۵۲۳۷) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۳۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۷ (انظر: ۴۷۸۴)

اس کا کفارہ یہ ہے کہ وہ اس کو آزاد کر دے۔“

**فوائد:**..... صحیح مسلم کی روایت کے الفاظ یہ ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ ضَرَبَ غُلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ أَوْ لَطَمَهُ فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتَقَهُ))..... ”جس نے اپنے غلام کو ایسی حد لگائی، جس کا وہ مستحق نہیں تھا، یا اس کو تھپڑ مارا تو اس کا کفارہ یہ ہوگا کہ وہ اس کو آزاد کر دے۔“

اس روایت سے پتہ چلا کہ جب یہ مار بغیر کسی سبب اور تربیت کے ہوگی تو اس کا یہ کفارہ ہوگا۔ لیکن اس معاملے میں درج ذیل تفصیل کو مد نظر رکھنا بھی ضروری ہے:

امام نووی نے کہا: علمائے کرام نے کہا ہے کہ اس حدیث مبارکہ میں غلاموں کے ساتھ نرمی کرنے، حسن صحبت اختیار کرنے اور ان کو تکلیف نہ دینے کا حکم دیا گیا ہے، لیکن اس بات پر مسلمانوں کا اجماع اور اتفاق ہے کہ ایسی صورت میں غلام کو آزاد کرنا واجب نہیں ہے، مستحب ہے، تاکہ مالک کے گناہ کا کفارہ بن جائے، ان اہل علم نے سیدنا سید بن مقرر رحمہ اللہ کی حدیث سے بھی عدم وجوب کا استدلال کیا ہے، (یہ حدیث آنے والے حدیث نمبر ۵۲۳۰ ہے)، کیونکہ آپ ﷺ نے ان لوگوں کو غنی ہونے تک اس غلام سے خدمت لینے کی اجازت دی۔ (شرح مسلم للنووی: ۱۱/۱۲۷)

اگر مالک کی غلام کی دی گئی سزا اس کے جرم سے زیادہ ہوئی اور اس نے اس کو بطور کفارہ آزاد بھی نہ کیا تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس مالک کا محاسبہ ہوگا۔

(۵۲۳۹)۔ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكَمٍ بْنِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثٍ لَهُ قَالَ: وَكَانَتْ لِي جَارِيَةٌ تَزْعُمُ عَنَّمَا لِي فِي قَبْلِ أُحُدٍ وَالْجَوَانِيَةِ، فَاطْلَعْتُهَا ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا الذَّنْبُ قَدْ ذَهَبَ بِشَاةٍ مِنْ عَنَمِهَا، وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمَ آسَفُ كَمَا يَأْسِفُونَ لِكُنْيِ صَكَّكُتْهَا صَكَّةً، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَظَمَ ذَلِكَ عَلَيَّ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُعْتِقُهَا؟ قَالَ: ((إِنِّي بِهَا)) فَاتَيْتُهُ بِهَا فَقَالَ لَهَا: ((أَيْنَ السُّلَّةُ؟)) فَقَالَتْ: فِي السَّمَاءِ، قَالَ: ((مَنْ أَنَا؟)) قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: ((أُعْتِقُهَا فَإِنَّهَا مُؤَمَّنَةٌ)) وَقَالَ مَرَّةً:

سیدنا معاویہ بن حکم سلمی رحمہ اللہ اپنی ایک حدیث بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں: میری ایک لونڈی تھی، وہ احد اور جوانیہ کی طرف میری بکریاں چراتی تھی، ایک دن جب میں نے اس پر چھاپہ مارا تو دیکھا کہ بھیریا ایک بکری لے گیا تھا، میں انسان ہی ہوں اور انسانوں کی طرح غصے ہوتا ہوں، اس لیے میں نے اس کو زور سے مارا، جب میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کو یہ واقعہ سنایا تو آپ ﷺ نے اس مارنے کو میرے حق میں بہت بڑا (جرم) خیال کیا، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا میں اس کو آزاد نہ کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو میرے پاس لاؤ۔“ پس میں آپ ﷺ کے پاس لے آیا، آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: ”اللہ تعالیٰ کہاں ہے؟“ اس نے کہا: آسمانوں میں ہے، آپ ﷺ نے فرمایا:



((هِىَ مُؤْمِنَةٌ فَأَعْتَقَهَا.)) (مسند احمد: ۲۴۱۶۵)

”میں کون ہوں؟“ اس نے کہا: آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو آزاد کر دے، کیونکہ یہ مؤمنہ ہے۔“ راوی نے ایک باریوں روایت بیان کی: ”یہ مؤمنہ ہے، تو اس کو آزاد کر دے۔“

(۵۲۴۰)۔ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ، قَالَ: لَطَمْتُ مَوْلَى لَنَا ثُمَّ جِئْتُ وَأَبَى فِي الظُّهْرِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِي، فَقَالَ: امْتِثِلْ مِنْهُ فَعَفَا ثُمَّ أَنشَأَ يُحَدِّثُ، قَالَ: كُنَّا وَلَدَ مُقَرَّنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَبْعَةً، لَيْسَ لَنَا إِلَّا خَادِمٌ وَاحِدَةٌ، فَلَطَمَهَا أَحَدُنَا، فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((أَعْتِقُوهَا.)) فَقَالُوا: لَيْسَ لَنَا خَادِمٌ غَيْرُهَا، قَالَ: ((فَلْيَسْتَخْدِمُوهَا فَإِذَا اسْتَغْنَوْا فَلْيُخْلَوْا سَبِيلَهَا.)) (مسند احمد: ۱۵۷۹۶)

معاویہ بن سؤید سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے اپنے ایک غلام کو تھپڑ مارا، پھر جب میں آیا تو میرے ابو جان نمازِ ظہر پڑھا رہے تھے، میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی، جب انھوں نے سلام پھیرا تو میرا ہاتھ پکڑا اور غلام سے کہا: اس سے قصاص لے لو، لیکن اس نے معاف کر دیا، پھر وہ یہ حدیث بیان کرنے لگے کہ عہدِ نبوی کی بات ہے کہ ہم سات افراد مقرر کی اولاد تھے، ہماری صرف ایک لونڈی تھی، ہم میں سے کسی نے اس کو تھپڑ مار دیا، جب نبی کریم ﷺ کو اس بات کا پتہ چلا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو آزاد کر دو۔“ ہم نے کہا: جی ہمارے تو صرف ایک ہی لونڈی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر یہ لوگ اس سے خدمت کروائیں، لیکن جو نبی یہ غنی ہو جائیں، اس کو آزاد کر دیں۔“

(۵۲۴۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ مُقَرَّنٍ أَنَّ رَجُلًا لَطَمَ جَارِيَةً لِأَلِ سُؤَيْدِ بْنِ مُقَرَّنٍ، فَقَالَ لَهُ سُؤَيْدٌ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةٌ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ إِخْوَتِي وَمَا لَنَا إِلَّا خَادِمٌ وَاحِدٌ، فَلَطَمَهُ أَحَدُنَا فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نُعْتِقَهُ۔ (مسند احمد: ۱۵۷۹۴)

(دوسری سند) سیدنا سؤید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے آلِ سؤید بن مقرن کی لونڈی کو تھپڑ مار دیا، سیدنا سؤید رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: کیا تجھے پتہ نہیں ہے کہ چہرہ حرمت والا ہوتا ہے، میں اپنے بھائیوں میں ساتواں تھا، یعنی ہم سات بھائی تھے اور ہمارے پاس صرف ایک خادمہ تھی، جب ہم میں سے ایک بھائی نے اس کو تھپڑ مارا تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اس کو آزاد کر دیں۔

**فوائد:** ..... مالک اور غلام، دو انسان ہیں اور دونوں کے الگ الگ حقوق ہیں، اگر دونوں نے یا کسی ایک نے

(۵۲۴۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۸ (انظر: ۱۵۷۰۵)

(۵۲۴۱) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

دوسرے کے حق میں ظلم کیا یا خیانت کی تو قیامت کے روز دوسرے حقوق العباد کی طرف ان کا بھی تہفیف کرایا جائے گا۔  
اس موضوع سے متعلقہ تمام احادیث کو اس باب کی پہلی حدیث میں پیش کی گئی تین صورتوں کی روشنی میں سمجھا جائے، جو کہ درج ذیل ہیں:

- ۱۔ مالک کی طرف دی گئی سزا کا غلام کے جرم سے کم ہونا، اس میں مالک کی فضیلت ہے۔
- ۲۔ سزا کا غلام کے جرم کے مطابق ہونا، اس سے معاملہ برابر سرابر ہو جائے گا۔
- ۳۔ مالک کی سزا کا غلام کے جرم سے زیادہ ہونا۔

آخری صورت میں کفارہ کے طور پر غلام کو آزاد کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اگر وہ آزاد نہیں کرتا تو دوسرے حقوق العباد کی طرح مالک کے ظلم کے مطابق اس کی کچھ نیکیاں غلام کو دی جائیں گی یا غلام کی کچھ برائیاں مالک کے کھاتے میں ڈال دی جائیں گی۔

ان احادیث میں ان لوگوں کے لیے بڑی وعید ہے، جو اپنے ماتحت مزدوروں اور نوکر چاکروں کے ساتھ بد اخلاقی سے پیش آتے ہیں۔

### بَابُ عِقَابِ مَنْ مَثَلَ بَعْدِهِ أَوْ رَمَاهُ بِالزَّنَا وَهُوَ بَرِيءٌ

جس شخص نے اپنے غلام کا مثلہ کیا، یا اس پر زنا کی تہمت لگائی، جبکہ وہ بری ہو، اس کی سزا کا بیان

(۵۲۴۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ زَنْبَاعًا أَبَا رُوْحٍ وَجَدَ غُلَامًا لَهُ مَعَ جَارِيَةٍ لَهُ فَجَدَعَ أَنْفَهُ وَجَبَّهُ، فَآتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ فَعَلَ هَذَا بِكَ؟)) قَالَ زَنْبَاعٌ، فَدَعَاهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا؟)) فَقَالَ: كَانَ مِنْ مَمْرِهِ كَذًا وَكَذَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْعَبْدِ: ((اذهب فأنْتَ حرٌّ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَوْلَى مَنْ أَنَا، قَالَ: ((مَوْلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ)) فَأَوْصَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ: فَلَمَّا قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: وَصِيَّهُ رَسُولُ

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابو رُوْح زَنْبَاع نے اپنے غلام کو اپنی لونڈی کے ساتھ پایا اور اس نے اس کا ناک کاٹ دیا اور اس کے نصتین کو جڑ سے اکھاڑ دیا، جب وہ غلام، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”یہ تیرے ساتھ کس نے کیا ہے؟“ اس نے کہا: زَنْبَاع نے، آپ ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا: ”تجھے ایسا کرنے پر کس چیز نے آمادہ کیا ہے؟“ اس نے کہا: جی اس کا یہ یہ معاملہ ہے، آپ ﷺ نے غلام سے فرمایا: ”تو چلا جا، تو آزاد ہے۔“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! اب میں کس کا غلام ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اللہ اور اس کے رسول کا غلام ہے۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں مسلمانوں کو وصیت کی، جب رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے تو یہ غلام

سیدنا ابوبکر بنی النبیؓ کے پاس آیا اور اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی وصیت، انھوں نے کہا: جی ٹھیک ہے، ہم تیرا اور تیرے اہل و عیال کا خرچ جاری کرتے ہیں، پھر انھوں نے یہ خرچ جاری کر دیا، جب سیدنا ابوبکر بنی النبیؓ فوت ہوئے اور سیدنا عمر بنی النبیؓ خلیفہ بنے تو وہ ان کے پاس آیا اور کہا: رسول اللہ ﷺ کی وصیت، سیدنا عمر بنی النبیؓ نے پوچھا: تو کہاں رہنا چاہتا ہے؟ اس نے کہا: جی مصر میں، پس سیدنا عمر بنی النبیؓ نے مصر کے امیر کو لکھا کہ وہ اس آدمی کو اتنی زمین دے دے کہ جس سے اس کے رزق کا معاملہ جاری رہے۔

اللہ ﷻ، قَالَ: نَعَمْ، نُجْرِي عَلَيْكَ النِّفَقَةَ وَعَلَى عِيَالِكَ، فَأَجْرَاهَا عَلَيْهِ حَتَّى قُبِضَ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا اسْتُخْلِفَ عُمَرُ جَاءَهُ، فَقَالَ: وَصِيَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نَعَمْ، أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: مِصْرَ، فَكَتَبَ عُمَرُ إِلَى صَاحِبِ مِصْرَ أَنْ يُعْطِيَهُ أَرْضًا يَأْكُلُهَا۔ (مسند أحمد: ۶۷۱۰)

**فوائد:**..... اگر کوئی مالک اپنے غلام پر ظلم کرے اور اس کے اعضاء کاٹ ڈالے تو غلام آزاد کر دیا جائے گا۔

(دوسری سند) سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص بنی النبیؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام کا مثلہ کیا گیا یا اس کو آگ کے ساتھ جلایا گیا تو وہ آزاد ہو جائے گا اور وہ اللہ اور اس کے رسول کا غلام بن جائے گا۔“ اس کے بعد سند نامی ایسے غلام کو لایا گیا کہ جس کو خُصی کر دیا گیا تھا، آپ ﷺ نے اس کی آزادی کا حکم دے دیا، پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد سیدنا ابوبکر بنی النبیؓ کے پاس آیا، انھوں نے بھی اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا، پھر وہ سیدنا ابوبکر بنی النبیؓ کے فوت ہو جانے کے بعد سیدنا عمر بنی النبیؓ کے پاس آیا، انھوں نے بھی اس کے ساتھ خیر والا معاملہ کیا، پھر جب اس نے مصر کی طرف چلا جانا چاہا تو سیدنا عمر بنی النبیؓ نے سیدنا عمرو بن عاص بنی النبیؓ کی طرف لکھا کہ وہ اس شخص کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، یا یہ لکھا کہ وہ اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی وصیت کا پاس دلچسپی رکھے۔

(۵۲۴۳)۔ (وعنه من طريق ثان) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ مَثَلَ بِهِ أَوْ حَرَّقَ بِالنَّارِ فَهُوَ حُرٌّ، وَهُوَ مَوْلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ)) قَالَ: فَأَتَيْتُ بِرَجُلٍ قَدْ خُصِيَ يُقَالُ لَهُ: سَنْدَرٌ، فَأَعْتَقَهُ ثُمَّ أَتَى أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَنَعَ إِلَيْهِ خَيْرًا، ثُمَّ أَتَى عُمَرَ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ فَصَنَعَ إِلَيْهِ خَيْرًا، ثُمَّ إِنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى مِصْرَ فَكَتَبَ لَهُ عُمَرُ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ أَضَعُ بِهِ خَيْرًا، أَوْ أَحْفَظْ وَصِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهِ۔ (مسند أحمد: ۷۰۹۶)

(۵۲۴۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ نَبِيَّ التَّوْبَةِ ﷺ يَقُولُ: ((أَيُّمَا رَجُلٍ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِمَّا قَالَ يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)) (مسند أحمد: ۹۵۶۳)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے اپنے غلام پر تہمت لگائی، جبکہ وہ اس بات سے بری ہوئی تو روز قیامت ایسے مالک پر حد لگائی جائے گی، الا یہ کہ غلام ایسا ہی نکلا، جیسے اس نے کہا تھا۔“

**فوائد:**..... اگرچہ غلام اپنے آقا کے اختیار میں ہوتا ہے، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ مالک ہر معاملے میں اس پر اپنی مرضی ٹھونسا شروع کر دے، غلام اور مالک دونوں کے اپنے اپنے حقوق ہیں، اگر کسی طرف سے کمی بیشی ہوئی تو قیامت کے روز محاسبہ ہوگا۔

(۵۲۴۵)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ زَنَى أُمَّةً لَمْ يَرْهَا تَزْنِي جَلَدَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِسَوِطٍ بِنِ تَارٍ)) (مسند أحمد: ۲۱۷۰۳)

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنی لونڈی کو زنا کرتے ہوئے نہ دیکھے، لیکن اس کے باوجود وہ اس پر زنا کی تہمت لگا دے تو اللہ تعالیٰ روز قیامت اس شخص کو آگ کا کوڑا لگائے گا۔“

(۵۲۴۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ اسْحَطَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لِي خَادِمًا يُسِيءُ وَيَظْلِمُ أَفَأُضْرِبُهُ؟ قَالَ: ((تَعْفُو عَنْهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً)) (مسند أحمد: ۵۶۳۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرا ایک غلام ہے، وہ نازیبا اور غلط حرکتیں کرتا ہے اور ظلم کرتا ہے، کیا میں اس کو مار سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”روزانہ اس کو ستر بار معاف کیا کرو۔“

**فوائد:**..... غلام کی غلط حرکت پر اس کو معاف کرنا ضروری نہیں ہے، بہر حال ایسی صورت میں بھی اس کا معاف کر دینا مکارم اخلاق کا تقاضا ہوگا۔

شاید یہ بات کہنا مناسب ہو کہ ایسے غلام کو اس انداز میں معاف کیا جائے کہ اس کو اپنی غلطی کا ادراک اپنے آقا کے حسن اخلاق کا احساس ہونا چاہیے اور وہ اس معافی کا ناجائز فائدہ نہ اٹھائے۔

ستر سے مراد بار بار کی معافی ہے، وہ ستر سے کم ہو یا زیادہ۔

(۵۲۴۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۸۵۸، و مسلم: ۱۶۶۰ (انظر: ۹۵۶۷)

(۵۲۴۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، الحمصی و ابوطالب مجهولان (انظر: ۲۱۳۷۵)

(۵۲۴۶) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۵۱۶۴، و الترمذی بائز: ۱۹۴۹ (انظر: ۵۶۳۵)

(دوسری سند) ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! غلام کو کتنی بار معاف کیا جائے؟ آپ ﷺ خاموش رہے، اس نے پھر یہی سوال دوہرایا، لیکن آپ ﷺ خاموش رہے، جب اس نے سہ بار یہی سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہر روز ستر دفعہ معاف کیا جائے۔“

(۵۲۴۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمْ يُعْفَى عَنِ الْمَمْلُوكِ؟ قَالَ: فَصَمَتَ عَنْهُ ثُمَّ أَعَادَ فَصَمَتَ عَنْهُ، ثُمَّ أَعَادَ فَقَالَ: ((يُعْفَى عَنْهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً))

(مسند أحمد: ۵۸۹۹)

بَابُ ثَوَابِ الْعَبْدِ إِذَا أَطَاعَ اللَّهَ تَعَالَى وَأَطَاعَ سَيِّدَهُ وَوَعِيْدَهُ إِذَا خَالَفَ اللَّهَ تَعَالَى وَأَطَاعَ مَالِكُ كِي طَاعَتِ كَرْنِ وَالْغَلَامِ كِ ثَوَابِ أَوْر  
اس كِ مَخَالَفَتِ كَرْنِ وَالْغَلَامِ كِ وَعِيدِ كِ بَيَانِ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام اللہ تعالیٰ کا اور اپنے مالک کا حق ادا کرتا ہے تو اس کے لیے دواجر ہوتے ہیں۔“ راوی کہتے ہیں: جب میں نے یہ حدیث سیدنا کعب رضی اللہ عنہ کو بیان کی تو انھوں نے کہا: نہ ایسے غلام پر حساب ہے اور نہ قلیل المال مومن پر۔

(۵۲۴۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا الْعَبْدُ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلِيهِ، كَانَ لَهُ أَجْرَانِ)) قَالَ: فَحَدَّثْتُهُمَا كَعْبًا، قَالَ كَعْبٌ: لَيْسَ عَلَيْهِ حِسَابٌ وَلَا عَلَى مُؤْمِنٍ مُزْهِدٍ۔ (مسند

أحمد: ۷۴۲۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مُصْلِحُ غَلَامِ كِ لِيْ دَوَاجِرُ هَوْتِيْ هِيْ۔“ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے! اگر جہاد فی سبیل اللہ، حج اور ماں کے ساتھ حسن سلوک جیسی نیکیاں نہ ہوتیں تو میں پسند کرتا کہ جب مجھے موت آئے تو میری حالت یہ ہو کہ میں غلام ہوں۔“

(۵۲۴۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لِلْعَبْدِ الْمُصْلِحِ الْمَمْلُوكِ أَجْرَانِ)) وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْ لَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ وَبِرُّ أُمِّي لَأَخْبَيْتُ أَنَّ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ۔

(مسند أحمد: ۸۳۵۴)

**فوائد:** ..... ”مُصْلِحُ غَلَامِ“ سے مراد وہ ہے جو اپنے آقا کا خیر خواہ ہو اور اپنے رب کی عبادت کا اہتمام کرنے

والا ہو۔

(۵۲۴۷) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۴۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۴۹، ومسلم: ۱۶۶۶ (انظر: ۷۴۲۸)

(۵۲۴۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۴۸، ومسلم: ۱۶۶۵ (انظر: ۸۳۷۲)



سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام اپنے رب اور اپنے مالک دونوں کی اطاعت کرتا ہے تو اس کے لیے دواجر ہوتے ہیں۔“ راوی کہتے ہیں: جب سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ کو آزاد کیا گیا تو وہ رونے لگ گئے، جب ان سے پوچھا گیا کہ کون سی چیز ان کو رولا رہی ہے تو انہوں نے کہا: میرے لیے دواجر تھے، ان میں سے ایک ختم ہو گیا ہے۔

(۵۲۵۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَطَاعَ الْعَبْدُ رَبَّهُ وَصَيِّدَهُ فَلَهُ أَجْرَانِ)) قَالَ: فَلَمَّا أُعْتِقَ أَبُو رَافِعٍ بَكِي فَقِيلَ لَهُ مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ: كَانَ لِي أَجْرَانِ فَذَهَبَ أَحَدُهُمَا۔ (مسند أحمد: ۸۵۱۸)

**فوائد:** ..... آپ ﷺ کے اس فرمانِ عالیشان کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غلام کا مرتبہ آزاد سے زیادہ ہے، کیونکہ

آزادی بہت سی خصوصیات اور امتیازات پر مشتمل ہے۔

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام اپنے رب کی عبادت بھی اچھے انداز میں کرتا ہے اور اپنے مالک کی خیر خواہی بھی کرتا ہے تو اس کے لیے دو اجر ہوتے ہیں۔“

(۵۲۵۱)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْعَبْدُ إِذَا أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَنَصَحَ لِسَيِّدِهِ كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ))۔ (مسند أحمد: ۴۶۷۳)

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس کے پاس لونڈی ہو اور وہ اس کو اچھی تعلیم دے اور اچھے آداب سکھائے اور پھر اس کو آزاد کر کے اس سے شادی کر لے، اس لیے دواجر ہوں گے، وہ غلام جو اللہ تعالیٰ اور اپنے مالکوں کے حقوق ادا کرے، اس کے لیے دواجر ہیں اور وہ اہل کتاب آدمی جو پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی لائی ہوئی شریعت پر ایمان لایا اور پھر محمد ﷺ کی لائی ہوئی شریعت پر ایمان لایا، اس کے لیے بھی دواجر ہیں۔“

(۵۲۵۲)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَتْ لَهُ أُمَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، وَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَأَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ وَعَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، وَرَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِمَا جَاءَ بِهِ عِيسَى، وَمَا جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﷺ فَلَهُ أَجْرَانِ))۔ (مسند أحمد: ۱۹۷۶۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

(۵۲۵۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

(۵۲۵۰) تخريج: اسنادہ صحيح على شرط مسلم، أخرجه ابويعلى: ۶۴۲۷ (انظر: ۸۵۳۷)

(۵۲۵۱) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۵۵۰، ومسلم: ۱۶۶۴ (انظر: ۴۶۷۳)

(۵۲۵۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۵۴۷، ومسلم: ۱۵۴ (انظر: ۱۹۵۳۲)

(۵۲۵۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۱۶۶۷ (انظر: ۷۶۵۵)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نِعْمًا لِلْعَبْدِ أَنْ يَتَوَفَّاهُ  
اللَّهُ بِحُسْنِ عِبَادَةِ رَبِّهِ وَبِطَاعَةِ سَيِّدِهِ نِعْمًا  
لَهُ وَنِعْمًا لَهُ.)) (مسند أحمد: ۷۶۴۲)

فرمایا: ”کتنی بہترین چیز ہے اس غلام کے لیے، جس کو اللہ تعالیٰ اس حال میں فوت کرتا ہے کہ وہ اپنے رب کی عبادت اور اپنے مالک کی اطاعت اچھے انداز میں کرتا ہے، یہ اس کے لیے بہترین چیز ہے، بلکہ بہت ہی بہترین ہے۔“

(۵۲۵۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ: ((نِعْمَ مَا لِلْمَمْلُوكِ أَنْ يَتَوَفَّى  
يَحْسُنُ عِبَادَةَ اللَّهِ وَصَحَابَةَ سَيِّدِهِ نِعْمًا  
لَهُ.)) (مسند أحمد: ۸۲۱۶)

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”غلام کے لیے یہ بہترین چیز ہے کہ اس کو اس حال میں موت آئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی اچھے انداز میں کر رہا ہو اور اپنے مالک کا ساتھ بھی اچھے انداز میں نبھا رہا ہو۔“

**فوائد:** ..... عصر حاضر میں غلاموں اور لونڈیوں کا وجود ختم ہو چکا ہے، شریعت میں ان کے لیے ہدایات اور حقوق باقی ہیں۔

**بَابُ وَعِيدِ الْعَبْدِ إِذَا نَقَصَ مِنْ صَلَاتِهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوْلَاهُ أَوْ سَرَقَ أَوْ أَبْقَ**  
اس غلام کی وعید کا بیان جو اپنی نماز میں کمی کرتا ہے، یا غیر مالک کو مالک ظاہر کرتا ہے، یا چوری کرتا ہے، یا بھاگ جاتا ہے

(۵۲۵۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ ذَكَرَ عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ: ((أَنَّ الْعَبْدَ الْمَمْلُوكَ لِيَحْسَبُ  
بِصَلَاتِهِ، فَإِنْ نَقَصَ مِنْهَا شَيْئًا قِيلَ لَهُ  
نَقَصْتَ مِنْهَا، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ سَلَطْتَ عَلَيَّ  
مَلِيكًا شَغَلَنِي عَنْ صَلَاتِي، فَيَقُولُ: قَدْ  
رَأَيْتُكَ تَسْرِقُ مِنْ مَالِهِ لِنَفْسِكَ، فَهَلَّا  
سَرَقْتَ لِنَفْسِكَ مِنْ عَمَلِكَ أَوْ عَمَلِهِ، قَالَ:  
فَيَتَّخِذُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحُجَّةَ.)) (مسند أحمد: ۸۳۳۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک غلام کی نماز کا محاسبہ ہوگا، اگر اس نے کمی کی ہوگی تو اس سے کہا جائے گا: تو نے تو کمی کی ہے، وہ کہے گا: اے میرے رب! تو نے مجھ پر ایسا مالک مسلط کر دیا تھا، جو مجھے نماز سے مصروف رکھتا تھا، اللہ تعالیٰ کہے گا: میں نے تجھے دیکھا تھا کہ تو اپنی ذات کے لیے اس کا مال چوری کر لیتا تھا، پس ایسے کیوں نہ ہوا کہ تو نے اپنے عمل کے لیے یا اس کے کام میں سے چوری کر کے (نماز ادا کی ہوئی)، پس اللہ تعالیٰ اس پر دلیل قائم کر دے گا۔“

**فوائد:** ..... آخری جملے کا مفہوم یہ ہے کہ غلام کو کھانے پینے اور سونے کے لیے جو وقت دیا جاتا تھا، وہ اس میں

(۵۲۵۴) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۵۵) تخريج: اسنادہ ضعیف، المبارك بن فضالة مشہور بالتدليس، ولم يصرح هنا بسماعه من

حسن، والحسن لم يسمع ابا هريرة (انظر: ۸۳۵۳)

نماز ادا کر لیتا، یا جب وہ اپنے آقا کی خدمت سے متعلقہ ڈیوٹی دے رہا ہوتا تو بیچ میں نماز کے لیے اس طرح وقت نکال لیتا کہ آقا کو پتہ نہ چلتا۔

یہ روایت تو ضعیف ہیں، لیکن جتنے لوگ ترک نماز کے لیے وقت کی کمی کا بہانہ اور عذر پیش کرتے ہیں، دراصل ان منحوسوں کا مزاج غیر شرعی ہوتا ہے، وہ دنیوی مصروفیات و مشاغل کو اللہ تعالیٰ کے فرائض و واجبات و مستحبات پر ترجیح دیتے ہیں، آخرت کے معاملے میں سنجیدہ نہیں ہوتے اور ان کے نزدیک شرعی تعلیمات کی اہمیت فرسودہ خیالات سے زیادہ نہیں ہوتی۔

(۵۲۵۶)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوْلَاهُ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِيمَانِ مِنْ عُنُقِهِ)) (مسند أحمد: ۱۴۶۱۶)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام نے غیر مالک کو اپنا مالک ظاہر کیا، اس نے اپنی گردن سے اسلام کا کڑا اتار پھینکا۔“

**فوائد:**..... یعنی اللہ تعالیٰ کی حدود اور اس کے اوامر و نواہی کو ترک کر دیا۔

(۵۲۵۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذْلًا وَلَا صَرْفًا)) (مسند أحمد: ۹۱۶۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام نے اپنے مالکوں کی اجازت کے بغیر دوسرے لوگوں کو اپنا مالک بنا لیا، اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی، اور اللہ تعالیٰ روز قیامت اس کی فرضی عبادت قبول کرے گا نہ نفلی۔“

**فوائد:**..... ”عذل“ کا معنی نذیہ اور ”صرف“ کا معنی توبہ بھی کیا گیا ہے۔

(۵۲۵۸)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا سَرَقَ عَبْدٌ أَحَدَكُمْ فَلْيَبِيعْهُ وَلَوْ بَشْرًا)) (مسند أحمد: ۸۶۵۶)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کا غلام چوری کرے تو وہ اس کو بیچ دے، اگرچہ نصف اوقیہ اس کی قیمت لگے۔“

(۵۲۵۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ، وَقَالَ مَرَّةً: إِذَا

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام بھاگ جائے اور ایک روایت میں ہے: جب چوری کرے تو اس کو بیچ

(۵۲۵۶) تخریج: اسنادہ جید (انظر: ۱۴۵۶۲)

(۵۲۵۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۵۰۸ (انظر: ۹۱۷۳)

(۵۲۵۸) اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ۴۴۱۲، والنسائی: ۹۱/۸، وابن ماجه: ۲۵۸۹ (انظر: ۸۶۷۱)

(۵۲۵۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

**نوائد:** ..... ہو سکتا ہے کہ ایسے غلام کو چوری کی عادت پڑ جائے، لہذا اس کا گھر میں رہنا ٹھیک نہیں، یہ مسئلہ بار بار پیدا ہو سکتا ہے، بیچ دینا ہی بہتر ہے، ممکن ہے کہ دوسرے گھر کے حالات اس کی یہ عادت چھڑا دیں، لیکن بیچتے وقت اس کا یہ عیب خریدنے والے کو صاف بتایا جائے تاکہ وہ دھوکے میں نہ رہے، ورنہ گناہ ہوگا، نیز سودا واپس بھی ہو سکتا ہے۔

(۵۲۶۰)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ فَلْيَحِقَّ بِالْعَدُوِّ فَمَاتَ فَهُوَ كَافِرٌ)) (مسند أحمد: ۱۹۴۳۸)

سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام بھاگ کر دشمن کے ساتھ مل جائے اور پھر اسی حال میں فوت ہو جائے تو وہ کافر ہوگا۔“

**فوائد:** ..... اگر اس نے اس جرم کے ساتھ ساتھ واقعی کوئی کفریہ عمل کیا تو وہ کافر بن جائے گا، وگرنہ اس حدیث کا مفہوم یہ ہوگا کہ اس نے اسلام جیسی نعمت کی ناقدری اور ناشکری کی ہے۔



## أَبْوَابُ أَحْكَامِ الْعِتْقِ

### آزادی کے احکام کے ابواب

بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا أَوْ شَرَطَ عَلَيْهِ خِدْمَتَهُ وَحُكْمُ

مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مُحَرَّمٍ أَوْ أَعْتَقَ مَالَهُ يَمْلِكُ

غلام کو آزاد کرنے والے کا، یا اس پر اپنی خدمت کی شرط لگانے والے کا، محرم رشتہ کا

مالک بننے والے کا اور غیر ملکیتی غلام کو آزاد کرنے والے کا بیان

(۵۲۶۱)۔ عَنْ سَفِينَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سیدنا ابو عبد الرحمن سفینہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدہ ام  
قَالَ: أَعْتَقْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھے آزاد کیا، لیکن شرط یہ لگائی کہ میں نبی  
وَاشْتَرَطْتُ عَلَى أَنْ أَخْدَمَ النَّبِيَّ ﷺ کریم ﷺ کی خدمت کروں گا، جب تک آپ ﷺ بقید  
عَاشٍ۔ (مسند أحمد: ۲۲۲۷۲) حیات رہے۔

**فوائد:** ..... ابو داؤد کی روایت میں یہ بات زائد بھی ہے، سیدنا سفینہ رضی اللہ عنہا نے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا: وَإِنْ  
لَمْ تَشْتَرِطِي عَلَى مَا فَارَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا عَشْتُ فَأَعْتَقْتَنِي وَاشْتَرَطْتُ عَلَى. اگر تم مجھ پر یہ  
شرط نہ لگاؤ، تب بھی جب تک میں زندہ رہوں گا، رسول اللہ ﷺ سے جدا نہیں ہوں گا، پھر انھوں نے مجھے آزاد کر دیا  
اور مجھ پر یہ شرط بھی لگائی۔

(۵۲۶۲)۔ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سیدنا سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
رَفَعَهُ قَالَ: ((مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ فَهُوَ حُرٌّ)) نے فرمایا: ”جو محرم رشتہ دار کا مالک بنا، وہ آزاد ہو جائے گا۔“  
(مسند أحمد: ۲۰۴۲۹)

(۵۲۶۲م)۔ رَعْنَةُ بِالسَّنَدِ الْأَوَّلِ عَنْ پہلی سند کے ساتھ سیدنا سمرہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ نبی

(۵۲۶۱) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۳۹۳۲، وابن ماجه: ۲۵۲۶ (انظر: ۲۱۹۲۷)

(۵۲۶۲) صحیح لغیرہ، أخرجه أبو داود: ۴۹۴۹، والترمذی: ۱۳۶۵، وابن ماجه: ۲۵۲۴ (انظر: ۲۰۱۶۷)

(۵۲۶۲م) تخریج: انظر الحديث السابق



النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ مَلَكَ ذَارَحِمَ مُحَرَّمٍ كَرِيمٍ ﷺ نَے فرمایا: "جو آدمی محرم رشتہ دار کا مالک بنے گا فَهُوَ عَتِيقٌ-)) (مسند أحمد: ۲۰۴۶۷) تو ایسا غلام آزاد ہو جائے گا۔"

**فوائد:** ..... اگر کوئی آدمی محرم رشتہ دار کو بطور غلام خرید لیتا ہے تو وہ ایسا رشتہ دار خود بخود آزاد ہو جائے گا۔

(۵۲۶۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدَهُ إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيهِ فَيُعْتِقَهُ-))  
سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کوئی بچہ اپنے باپ یا ماں کو بدلہ نہیں دے سکتا، الا یہ کہ وہ اس کو غلام پائے اور خرید کر آزاد کر دے۔"  
(مسند أحمد: ۷۱۴۳)

**فوائد:** ..... آزاد کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے باپ کی آزادی کا سبب بنے، کیونکہ جب ایسے باپ کو خریدا جائے گا تو خود بخود آزاد ہو جائے گا۔

غلام تصرف کا اختیار نہ رکھنے کی وجہ سے میت کی طرح ہوتا ہے، اس لیے گویا اس کی آزادی اس کی زندگی ہے، اس طرح جس نے اپنے باپ کو آزاد کیا، گویا کہ وہ اپنے باپ کی باختیار زندگی کا سبب بنا، جیسے باپ اپنے بیٹے کی زندگی کا سبب بنا تھا، جیسے باپ کا بیٹے پر احسان تھا، اسی طرح بیٹے نے باپ پر احسان کر دیا۔

(۵۲۶۴)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى رَجُلٍ طَلَاقٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا عِتَاقٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ، وَلَا بَيْعٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ-)) (مسند أحمد: ۶۷۶۹) ملکیت میں نہ ہو۔  
سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس چیز میں آدمی پر کوئی طلاق نہیں ہے، جس کا وہ مالک نہ ہو، اس چیز میں کوئی آزادی نہیں ہے، جس کا وہ مالک نہ ہو اور اس چیز میں کوئی سودا نہیں ہے، جو اس کی ملکیت میں نہ ہو۔"

بَابُ حُكْمِ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ أَوْ كَانَ يَمْلِكُ عَبْدًا فَأَعْتَقَ بَعْضَهُ

کسی غلام میں اپنے حصے کو آزاد کر دینے والے یا اپنے غلام کا بعض حصہ

آزاد کر دینے والے شخص کا بیان

(۵۲۶۵)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کر دیا،

(۵۲۶۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۵۱۰ (انظر:)

(۵۲۶۴) تخریج: حدیث حسن، أخرجه أبو داود: ۲۱۹۰، والترمذی: ۱۱۸۱، وابن ماجه: ۲۰۴۷،

والنسائی: ۲۸۸/۷ (انظر: ۶۷۶۹)

(۵۲۶۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۲۲، ومسلم: ۱۵۰۱ (انظر: ۵۹۲۰)

فَكَانَ لَهُ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، فَإِنَّهُ يَقُومُ قِيمَةً عَدْلٍ، فَيُعْطَى شُرَكَاءُوه حَقَّهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مَا عَتَقَ-)) (مسند أحمد: ۵۹۲۰)

جبکہ اس کے پاس اس غلام کی قیمت کے بقدر مال ہو، تو ایسے غلام کی انصاف کے ساتھ قیمت لگائی جائے گی اور اس کے شرکاء کو ان کے حصوں کے بقدر وہ قیمت ادا کر کے غلام پر آزادی کا حکم لگا دیا جائے گا، ورنہ وہ شخص جتنا حصہ آزاد کرے

گا، اتنا ہی اس غلام حصہ آزاد ہو جائے گا۔“

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے کسی مشترک غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اس آدمی کو اس غلام کی ساری قیمت کا مکلف ٹھہرایا جائے گا، لیکن اگر اس کے پاس اتنا مال نہ ہو کہ وہ سارے غلام کو آزاد کر سکے تو اتنا حصہ تو آزاد ہو جائے گا، جتنا وہ کرے گا۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب دو آدمیوں کا مشترک غلام ہو اور ایک آدمی اپنا حصہ آزاد کر دے تو اگر وہ آزاد کنندہ مالدار ہو تو اس پر غلام کی ایسی قیمت لگائی جائے گی، جس میں نہ کمی کی جائے گی اور نہ زیادتی اور پھر اس کو آزاد کر دیا جائے گا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس کا کسی غلام میں حصہ ہو اور وہ اپنا حصہ آزاد کر دے تو اس کو سارے غلام کو آزاد کروانا پڑے گا، بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال ہو، اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام کو اپنی قیمت پوری کرنے کے لیے کمائی کا مکلف ٹھہرایا جائے گا، لیکن اس ضمن میں اس پر مشقت نہیں ڈالی جائے گی۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

(۵۲۶۶)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي إِنْشَانٍ أَوْ مَمْلُوكٍ كُتِفَ عَتَقَ بَقِيَّتِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ يُعْتَقُ بِهِ، فَقَدْ جَازَ مَا عَتَقَ-)) (مسند أحمد: ۵۴۷۴)

(۵۲۶۷)۔ (عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِذَا كَانَ الْعَبْدُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدُهُمَا نَصِيبَهُ فَإِنْ كَانَ مُوسِرًا قَوْمَ عَلَيْهِ قِيمَةً لَا وَخَسَ وَلَا شَطَطَ ثُمَّ يُعْتَقُ-)) (مسند أحمد: ۴۵۸۹)

(۵۲۶۸)۔ (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ لَهُ شِفْصٌ فِي مَمْلُوكٍ، فَأَعْتَقَ نِصْفَهُ، فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ فِي ثَمَنِ رَقَبَتِهِ غَيْرَ مَشْفُوقٍ-)) (مسند أحمد: ۷۴۶۲)

(۵۲۶۹)۔ (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ

(۵۲۶۶) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۶۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۵۲۱، ومسلم: ۱۲۸۷/۳ (انظر: ۴۵۸۹)

(۵۲۶۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۴۹۲، ۲۵۲۷، ومسلم: ۱۵۰۳ (انظر: ۷۴۶۸)

(۵۲۶۹) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه ابوداود: ۳۹۳۹، والترمذی باثر الحديث:

۱۳۴۸ (انظر: ۱۰۱۰۷)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

آزاد کر دیا، وہ حصہ نصف غلام تھا، جب وہ غلام، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ٹھیک ہے، تو اپنی آزادی کے بقدر آزاد ہو چکا ہے اور اپنی غلامی کے بقدر ابھی تک غلام ہے۔“ پھر وہ اپنے مالک کی خدمت کرتا رہا، یہاں تک کہ وہ فوت ہو گیا۔ عبدالرزاق راوی نے کہا: معمر بن حوشب نیک آدمی تھے۔

أُمِّيَّةٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ لَهُمْ غُلَامٌ يُقَالُ لَهُ: طَهْمَانُ أَوْ ذَكْوَانُ، فَأَعْتَقَ جَدُّهُ نِصْفَهُ، فَجَاءَ الْعَبْدُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تُعْتَقُ فِي عِتْقِكَ، وَتَرْقُ فِي رِقِّكَ)) قَالَ: وَكَانَ يَخْدُمُ سَيِّدَهُ حَتَّى مَاتَ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَكَانَ مَعْمَرٌ يَعْنِي ابْنَ حَوْشَبٍ رَجُلًا صَالِحًا۔ (مسند أحمد: ١٥٤٧٧)

**فوائد:** ..... فوت ہونے والے سے مراد غلام بھی ہو سکتا ہے اور اس کا مالک بھی۔

سعید بن مسیب سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے تیس صحابہ سے یہ بات یاد کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کر دیا، وہ باقی قیمت کا بھی ضامن ہوگا۔“

(٥٢٧٣)۔ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: حَفِظْنَا عَنْ ثَلَاثِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِفْصًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ ضَمِنَ بَقِيَّتَهُ)) (مسند أحمد: ١٦٥٣١)

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو سارے غلام کی آزادی اس پر ہوگی، بشرطیکہ اس کے پاس مال ہو۔“

(٥٢٧٤)۔ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى أَنْ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ جَوَازُ عِتْقِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ۔ (مسند أحمد: ٢٣١٥٩)

**فوائد:** ..... اگر کوئی آدمی کسی مشترک غلام میں سے آزاد کر دیتا ہے اور اس کے پاس مکمل غلام کو آزاد کرنے کا مال ہے تو اسی کے مال سے غلام کو آزاد کر دیا جائے گا۔ وہ مکمل فضیلت حاصل کر لے۔ شریعت کی نشانی ہے کہ اگر اس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے مالی حیثیت عطا کی ہے تو وہ پوری نیکی کر دے، اس طرح سے غلام کو آزادی کی نعمت مل جائے گی۔

(٥٢٧٣) (تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف حجاج بن ارطاة، أخرجه ابن ابی شیبہ: ٦ / ٤٨٣، والبیہقی: ١٠ / ٢٨٣) (انظر: ١٦٤١٨)  
(٥٢٧٤) (تخریج: صحیح بشاہدہ) (انظر: ٢٢٧٧٨)

## بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّدْبِيرِ وَجَوَازِ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ لِحَاجَةٍ تدبیر اور کسی ضرورت کے پیش نظر مُدَبَّرِ غلام کو بیچنے کے جواز کا بیان

(۵۲۷۵)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ: أَبُو مَذْكَوْرٍ، أَعْتَقَ غَلَامًا لَهُ يُقَالُ لَهُ: يَعْقُوبُ، عَنْ ذُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَدَعَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ يَشْتَرِيهِ؟ مَنْ يَشْتَرِيهِ؟)) فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّحَّامُ، (زَادَ فِي رِوَايَةٍ: خَتَنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِشَمَانٍ مِائَةَ دِرْهَمٍ)، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ، وَقَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فَقِيرًا فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ، وَإِنْ كَانَ فَضْلًا فَعَلَى عِيَالِهِ، وَإِنْ كَانَ فَضْلًا فَعَلَى ذَوِي قَرَابَتِهِ، أَوْ قَالَ: عَلَى ذَوِي رَحِمِهِ، وَإِنْ كَانَ فَضْلًا فَهَاهُنَا وَهَاهُنَا)) (مسند أحمد: ۱۴۳۲۴)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابو مذکورہ نامی ایک انصاری صحابی نے یعقوب نامی اپنے غلام کو اپنے موت کے بعد آزاد کر دیا، جبکہ اس کے پاس اس کے علاوہ اور کوئی مال نہیں تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس غلام کو بلایا اور فرمایا: ”کون اس کو خریدے گا؟“ کون اس کو خریدے گا؟“ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے سرسیدنا نعیم بن عبد اللہ نحام رضی اللہ عنہ نے آٹھ سو درہم کے عوض اس کو خرید لیا اور آپ ﷺ نے اس کو دے دیا اور فرمایا: ”جب کوئی آدمی فقیر ہو تو وہ اپنے آپ پر خرچ کرنے سے ابتدا کرے، اگر مال بچ جائے تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے، اگر ان سے بھی بچ جائے تو دوسرے رشتہ داروں پر خرچ کرے، اگر پھر بھی بچ جائے تو ادھر ادھر خرچ کر سکتا ہے۔“

**فوائد:**..... مُدَبَّرِ غلام وہ ہوتا ہے، جس کو اس کا مالک یوں کہہ دے: تو میری موت کے بعد آزاد ہوگا۔ غلام کے بارے میں یہ وصیت کرنا کہ وہ مالک کی وفات کے بعد آزاد ہوگا، بالکل مباح اور جائز ہے، لیکن اگر احوال و ظروف اس کی اجازت نہ دیتے ہوں تو اس کی آزادی کو منسوخ کیا جاسکتا ہے اور اس کو فروخت کرنا جائز ہے۔ خود ضرورت مند ہوتے ہوئے صدقہ کرنا اگرچہ باعث فضیلت عمل ہے، مگر دیکھا جائے کہ کیا ایسے حالات کا مقابلہ کرنا ایسے لوگوں کے ممکن بھی ہے یا نہیں؟ اسی طرح اگر وارث مفکوک الحال ہوں تو ایسی وصیت کو فسخ بھی کیا جاسکتا ہے، قاضی اور جاکم کو فسخ کرنے کا اختیار ہے۔

(۵۲۷۶)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانَ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ فَقَالَ عَمْرُو: قَالَ جَابِرٌ: غَلَامٌ قَبْطِيٌّ وَمَاتَ عَامَ الْأَوَّلِ، زَادَ فِيهَا أَبُو الزُّبَيْرِ: يُقَالُ لَهُ: يَعْقُوبُ۔ (مسند أحمد: ۱۴۱۷۹)

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ اس میں ہے: عمرو نے کہا کہ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: یعقوب نامی یہ قبلی غلام تھا اور (سیدنا عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی امارت کے) پہلے سال فوت ہو گیا تھا۔

(۵۲۷۵) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۷۱۶، ۶۹۴۷، ومسلم: ۹۹۷ (انظر:)

(۵۲۷۶) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول



سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ ایک آدمی نے اپنے ایک غلام کو مدبر بنا یا تھا، جبکہ اس پر قرض بھی تھا، پھر آپ ﷺ نے اس غلام کو مالک کا قرض ادا کرنے کے لیے بیچ دیا تھا۔

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے مدبر کو بیچ دیا تھا۔

عمرہ بیان کرتی ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیمار ہو گئیں اور ان کی بیماری لمبی ہو گئی، مدینہ منورہ میں ایک ایسا طبیب آیا، جو طب کی پوری واقفیت نہیں رکھتا تھا، سیدہ کے بھتیجے اس کے پاس گئے اور ان کی تکلیف کا ذکر کیا، اس نے کہا: اللہ کی قسم! تم نے اس خاتون کی جو کیفیت بیان کی ہے، اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس پر جادو کیا گیا ہے اور جادو بھی اس کی لونڈی نے کیا ہے، جب انھوں نے اس لونڈی سے پوچھا تو اس نے کہا: ہاں، میں نے جادو کیا ہے، میرا ارادہ یہ تھا کہ سیدہ فوت ہو جائیں گی اور میں آزاد ہو جاؤں گی۔ دراصل سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس لونڈی کو مدبر بنایا ہوا تھا، پھر سیدہ نے کہا: اس لونڈی کو ایسے شخص کے ہاتھوں فروخت کرو، جو اپنی لونڈیوں کے حق میں سب سے سخت ہے اور اس کی قیمت کو اسی کی طرح کی لونڈی میں صرف کر دو۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَكَاتِبِ

#### مُكَاتِبُ كَا بِيَان

(۵۲۸۰)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام سے سواقیوں پر مکاتبیت کی

(۵۲۷۷)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَجُلًا دَبَّرَ عَبْدًا لَهُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَبَاعَهُ النَّبِيُّ ﷺ فِي دَيْنٍ مَوْلَاهُ۔ (مسند أحمد: ۱۵۲۶۶)

(۵۲۷۸)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَاعَ الْمُدَبِّرَ۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۶۵)

(۵۲۷۹)۔ عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ اشْتَكَيْتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَطَالَ شُكْوَاهَا، فَقَدِمَ إِنْسَانٌ الْمَدِينَةَ، يَتَطَبَّبُ فَذَهَبَ بَنُو أَخِيهَا يَسْأَلُونَهُ عَنْ وَجْعِهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ تَنْعَتُونَ نَعْتَ امْرَأَةٍ مَطْبُوبَةٍ، قَالَ: هَذِهِ امْرَأَةٌ مَسْحُورَةٌ سَحَرْنَاهَا جَارِيَةٌ لَهَا، قَالَتْ: نَعَمْ، أَرَدْتُ أَنْ تَمُوتِي فَأَعْتَقَ، قَالَتْ: وَكَانَتْ مُدَبِّرَةً قَالَتْ: يَبْعُوهَا فِي أَشَدِّ الْعَرَبِ مَلَكََةً وَاجْعَلُوا ثَمَنَهَا فِي مِثْلِهَا۔ (مسند أحمد: ۲۴۶۲۷)

(۵۲۷۷) حدیث صحیح کما تقدم بالطريق الاول والثاني، لكن دون قوله: ”وعليه دين .....“ (انظر: ۱۵۱۹۶)

(۵۲۷۸) تخريج: أخرجه البخاري: ۲۲۳۰ (انظر: ۱۴۲۱۶)

(۵۲۷۹) هذا الاثر صحيح، أخرجه مالك في ”الموطأ“: ۲۷۸۲، وعبد الرزاق: ۱۸۷۴۹ (انظر: ۲۴۱۲۶)

(۵۲۸۰) تخريج: حديث حسن، أخرجه أبو داود: ۳۹۲۶، والترمذي: ۱۲۶۰، وابن ماجه: ۲۵۱۹ (انظر: )

((أَيُّمَا عَبْدٍ كُتِبَ عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ فَأَدَّاهَا إِلَّا عَشْرَ أُوقِيَّاتٍ فَهُوَ رَقِيقٌ)) (مسند أحمد: ۶۶۶۶) ہو تو وہ غلام ہی ہوگا۔

**فوائد:** ..... مالک اور غلام کا آپس میں یہ معاہدہ کہ غلام اس قدر رقم ادا کر کے آزاد ہو جائے گا، مکاتبیت کہلاتا ہے اور ایسے غلام کو اس معاہدے کے دوران مکاتب کہتے ہیں۔

(۵۲۸۱)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا): أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((أَيُّمَا عَبْدٍ كَاتَبَ عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ فَأَدَّاهَا إِلَّا عَشْرَةَ أُوقِيَّاتٍ فَهُوَ عَبْدٌ، وَأَيُّمَا عَبْدٍ كَاتَبَ عَلَى مِائَةِ دِينَارٍ فَأَدَّاهَا إِلَّا عَشْرَةَ دَنَانِيرَ فَهُوَ عَبْدٌ)) (مسند أحمد: ۶۷۲۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ ہی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام نے سو اوقیوں پر مکاتبیت کی ہو اور اس نے ساری قیمت ادا کر دی ہو، ماسوائے دس اوقیوں کے تو وہ غلام ہی رہے گا اور جس غلام نے سو دیناروں پر مکاتبیت کی ہو اور اس نے سارے دینار ادا کر دیے ہوں، ماسوائے دس دیناروں کے، تو وہ غلام ہی رہے گا۔“

**فوائد:** ..... بلکہ ابوداؤد کی روایت میں ایک درہم کا بھی ذکر ہے، یعنی اگر مکاتب پر اس کی کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہو تو وہ غلام ہی ہوگا۔

(۵۲۸۲)۔ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ذَكَرَتْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ لِأَخْدَانٍ مَكَاتِبُ فَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ)) (مسند أحمد: ۲۷۰۰۶)

سیدنا ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی خاتون کا مکاتب غلام ہو اور اس کے پاس اتنا مال ہو، جو وہ اپنی قیمت میں ادا کر سکتا ہو تو اس خاتون کو چاہیے کہ وہ اس غلام سے پردہ کرے۔“

(۵۲۸۳)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمَكَاتِبُ يُؤَدِّي مَا أَعْتَقَ مِنْهُ بِحِسَابِ الْحُرِّ، وَمَا رَقَّ مِنْهُ بِحِسَابِ الْعَبْدِ)) (مسند أحمد: ۲۶۶۰)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مکاتب جتنا آزاد ہو چکا ہوگا، اس کے مطابق اس کو آزادی دیت دی جائے گی اور جتنا حصہ غلام ہوگا، اس کے مطابق اس کو غلام کی دیت دی جائے گی۔“

**فوائد:** ..... اگر کوئی مکاتب کو قتل کر دیتا ہے تو دیت کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے گا، آزادی کا حصہ علیحدہ ہوگا اور غلامی کا الگ۔

(۵۲۸۱) تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۲۸۲) تخریج: اسنادہ ضعیف، نبهان مجهول، أخرجه أبو داود: ۳۹۲۸، والترمذی: ۱۲۶۱، وابن ماجه: ۲۵۲۰ (انظر: ۲۶۴۷۳)

(۵۲۸۳) اسنادہ صحیح علی شرط البخاری، أخرجه أبو داود: ۴۵۸۱، والنسائی: ۴۵/۸ (انظر: ۲۶۶۰)

(۵۲۸۴)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مکاتب جتنی ادائیگی کر چکا ہو، اس کے حساب سے اس کو دیت دی جائے گی۔“

**فوائد:**..... کیا مکاتب کے بعد مکاتب غلام بیچا جاسکتا ہے؟ ظاہر یہ ہے کہ یہ ایک معاہدہ ہے، جسے توڑا نہیں جاسکتا، الا یہ کہ وہ غلام راضی ہو، جسے اس معاہدے کا مفاد ہے اور واضح بات ہے کہ وہ تبھی راضی ہوگا، اگر اسے فوری آزادی کا یقین دلا دیا جائے، ایسی صورت میں جب معاہدے سے بڑھ کر غلام کو مفاد حاصل ہو رہا ہو اور دونوں فریق راضی ہوں تو اسے فوری آزادی کے لیے بیچنے میں کوئی حرج نہیں، جیسا کہ حدیث نمبر (۵۲۸۹) میں ذکر ہے، ہاں مالکان اپنے مفاد کی خاطر اس کی مرضی کے بغیر اسے کسی دوسرے کو نہیں بیچ سکتے، کیونکہ یہ وعدہ خلافی ہے، جس میں حکومت مداخلت کر سکتی ہے، جیسا کہ اسی حدیث کے مطابق آپ ﷺ نے مالکان کی شرط کو مردود قرار دیا۔

حدیث نمبر (۵۲۸۹) کے مطابق جب سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا کو اپنا مفاد نظر آیا تو انھوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی رائے قبول کر لی اور نبی کریم ﷺ نے بھی اسی رائے کی تائید کی اور مالکان کی مرضی کا کوئی لحاظ نہیں رکھا۔

ذہن نشین رہے کہ مکاتب میں مفاد غلام کا ہوتا ہے، اس لیے اس طرح کا کوئی فیصلہ اس کی مرضی کے مطابق نہیں کیا جائے گا۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي أُمِّ الْوَلَدِ

### ام ولد کا بیان

ام ولد: ایسی لونڈی جس کے بطن سے اپنے مالک کی اولاد ہو، اسے ام ولد کہتے ہیں۔

(۵۲۸۵)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس لونڈی نے اپنے مالک سے بچہ جنم دیا تو وہ اس مالک کی وفات کے بعد آزاد ہو جائے گی۔“

وَرُبَّمَا قَالَهُمَا جَمِيعًا - (مسند احمد: ۲۹۱۱)

(۵۲۸۶)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّا كُنَّا نَبِيعُ سَرَارِينَا وَأُمَمَاتٍ أَوْلَادِنَا وَالنَّبِيُّ ﷺ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم اپنے قیدیوں کو اور امہات الاولاد کو بیچ دیا کرتے تھے، جبکہ نبی کریم ﷺ ہم میں بقیہ حیات تھے، آپ ﷺ اس میں کوئی حرج خیال نہیں فرماتے تھے۔

(۵۲۸۴) (تخریج: صحیح، أخرجه البيهقي: ۱۰ / ۳۲۵، والنسائي في "الكبرى": ۵۰۲۲ (انظر: ۷۲۳)

(۵۲۸۵) (اسنادہ ضعیف، شريك سبيء الحفظ، وسماك في روايته عن عكرمة اضطراب (انظر: ۲۹۱۱)

(۵۲۸۶) (تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن ماجه: ۲۵۱۷ (انظر: ۱۴۴۶)

(مسند احمد: ۱۴۵۰۰) کیا کرتے تھے۔

**فوائد:**..... سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: بِغِنَا أُمَهَاتِ الْأَوْلَادِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ نَهَانَا فَانْتَهَيْنَا۔..... ہم رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں اور سیدنا سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں امہات الاولاد کو بیچ دیتے تھے، لیکن جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ آئے تو انھوں نے منع کر دیا اور ہم ایسا کرنے سے رک گئے۔ (ابوداؤد: ۳۹۵۳)

(۵۲۸۷)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا ابُو سَعِيدٍ خُدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول قَالَ: كُنَّا نَبِيعُ أُمَهَاتِ الْأَوْلَادِ عَلَى عَهْدِ اللَّهِ ﷺ کے زمانے میں امہات الاولاد کو بیچ دیا کرتے رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔ (مسند احمد: ۱۱۱۸۱) تھے۔

**فوائد:**..... سیدنا خوات بن جبر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مَاتَ رَجُلٌ، وَأَوْصَى إِلَيَّ، فَكَانَ فِيمَا أَوْصَى بِهِ أُمُّ وَلَدِهِ، وَامْرَأَةٌ حُرَّةٌ، فَوَقَعَ بَيْنَ أُمِّ الْوَلَدِ وَالْمَرْأَةِ كَلَامٌ، فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: يَا لُكْعَا! عَدَا يُؤْخَذُ بِأُذُنِكَ فَتُبَاعَيْنِ فِي السُّوقِ! فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَا تُبَاعُ أُمُّ الْوَلَدِ))۔..... ایک آدمی فوت ہو گیا، اس نے مجھے جس مال کے بارے میں وصیت کی تھی، اس میں اس کی ام ولد اور آزاد بیوی بھی تھی۔ ام ولد اور بیوی کے مابین جھگڑا ہونے لگا۔ بیوی نے کہا: او کمینی عورت! کل کلاں تیرا کان پکڑ کر تجھے بازار میں فروخت کر دیا جائے گا۔ اس نے یہ بات رسول اللہ ﷺ کو بتلا دی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ام ولد کو فروخت نہیں کیا جائے گا۔“ (معجم کبیر للطبرانی: ۱/۲۰۸/۲۰۱، صحیحہ: ۲۴۱۷)

امام البانی رحمہ اللہ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کے حدیث کے طرق بیان کرنے کے بعد کہتے ہیں: کوئی شک نہیں کہ ان احادیث سے نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں امہات الاولاد کی خرید و فروخت کا ثبوت ملتا ہے۔ تردد اس بات میں ہے کہ آپ ﷺ نے اس بیع کو برقرار رکھا تھا یا کہ اس سے منع کر دیا تھا۔ امام بیہقی نے کہا: ان روایات سے یہ تو ثابت نہیں ہوتا کہ آپ ﷺ کو واقعی امہات الاولاد کی خرید و فروخت کا علم ہو گیا تھا اور پھر آپ ﷺ نے اس طریقہ کو برقرار رکھا، جبکہ ایسی روایات بھی موجود ہیں، جو اس بیع سے نبی پر دلالت کرتی ہیں۔

حافظ ابن حجر نے اس قول کے بعد کہا: ہاں، امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں ابوسلمہ کی سند سے سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت بیان کی ہے، جو نبی پر دلالت کرتی ہے۔ امام خطابی نے کہا: ممکن ہے کہ شروع شروع میں امہات الاولاد کی خرید و فروخت جائز ہو، پھر نبی کریم ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ کے آخر میں منع کر دیا ہو، لیکن نبی والی روایت مشہور نہ ہوئی ہو، جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو اس کا علم ہوا تو انھوں نے اس کی روشنی میں لوگوں کو ایسا کرنے سے روک دیا۔

(۵۲۸۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الطيالسي: ۲۲۰۰، والبيهقي: ۱۰/۳۴۸، والنسائي في الكبرى: ۵۰۴۱ (انظر: ۱۱۱۶۴)

میں (البانی) کہتا ہوں: مجھے تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا یہ فیصلہ نبی کریم ﷺ کی نبی کی روشنی میں نہیں، بلکہ اجتہادی تھا، کیونکہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے وضاحت کر دی ہے کہ یہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی اپنی رائے تھی۔ امام عبد الرزاق نے اپنی مصنف (۱۳۲۲۴) میں صحیح سند کے ساتھ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا قول روایت کیا ہے، وہ کہتے ہیں: میری اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی رائے ایک تھی کہ امہات الاولاد کو فروخت نہ کیا جائے، لیکن بعد میں میری رائے بدل گئی اور میں ان کی خرید و فروخت کا قائل ہو گیا۔ عبیہ نے کہا: آپ اور سیدنا عمر دونوں کی متفقہ رائے آپ اکیلے کی رائے سے زیادہ بہتر ہے۔ یہ سن کر سیدنا علی رضی اللہ عنہ مسکرا پڑے۔

معلوم ہوا کہ اگر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے پاس کوئی دلیل ہوتی تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ اس سے رجوع نہ کرتے۔ بہر حال سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی رائے سے اس چیز کی نفی نہیں ہوتی کہ آپ ﷺ نے بعد میں امہات الاولاد کی بیع سے منع فرما دیا ہو، کیونکہ ممکن ہے کہ آپ ﷺ تک نبی والی روایت نہ پہنچی ہو۔

ام الولد کی خرید و فروخت سے نبی والی احادیث میں ضعف پایا جاتا ہے، لیکن مجموعہ احادیث سے نبی کو تقویت ملتی ہے۔ حافظ ابن حجر نے ابوسلمہ کی سند کی طرف اشارہ کیا اور اس پر خاموشی اختیار کی، وہ اس باب کا قوی شاہد ہے۔ یہی معاملہ بوصری نے (زوائد ابن ماجہ: ق ۱۵۶/۲) میں ذکر کیا اور کہا: ابن ابی شیبہ میں سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ((وَذَكَرَ لِي أَنَّهُ زَجَرَ عَنْ بَيْعِهِنَّ بَعْدَ ذَلِكَ، وَكَانَ عُمَرُ يَشْتَدُّ فِي بَيْعِهِنَّ)) انھوں نے مجھے بتلایا کہ آپ ﷺ نے بعد میں ان کی بیع سے منع کر دیا تھا اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ ان کی خرید و فروخت سے بڑی سختی سے (منع کرتے) تھے۔

اس کے ساتھ ساتھ اگر ان روایات کو مد نظر رکھا جائے، جن سے پتہ چلتا ہے کہ آقا کی لونڈی اس کے پاس بچہ جنم دینے کی وجہ سے اس کے مرنے کے بعد آزاد ہو جاتی ہے، تو مذکورہ بالا روایات کے مضمون میں تاکید پیدا ہو جاتی ہے، اگرچہ ان روایات میں ضعف پایا جاتا ہے، لیکن مجموعہ احادیث کو بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے، امام عبد الرزاق (۱۳۲۱۹) نے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَيُّمَا رَجُلٍ وَلَدَتْ مِنْهُ أَمَتُهُ فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَنْ ذُبْرِ مِنْهُ))..... ”جس آدمی کی لونڈی اس سے بچہ پیدا کر دے تو وہ اس کے مرنے کے بعد آزاد ہو جائے گی۔“

اس کی سند میں شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر ہے، جس کے حفظ میں ضعف پایا جاتا ہے۔ حسین بن عبد اللہ نے اس کی متابعت کی ہے، جس کو اکثر محدثین نے ضعیف کہا ہے۔ اسی سند کے ساتھ بیہقی میں یہ روایت بھی ہے: ام ابراہیم کو اس کے بیٹے نے آزاد کر دیا۔ (اراء الغلیل: ۱۷۹۹) میں اس کی تخریج کی گئی ہے۔ (صحیحہ: ۲۳۱۷) امام شوکانی رحمہ اللہ کی رائے ہے کہ احتیاط کے طور پر اس کا عدم جواز ہی رائج ہے۔



سیدہ سلامہ بنت معقل رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں سیدنا حباب بن عمرو رضی اللہ عنہ کی لونڈی تھی، مجھ سے ان کا بچہ بھی پیدا ہوا تھا، (لیکن جب وہ فوت ہو گئے تو) ان کی بیوی نے مجھے کہا: اب تجھے اس کے قرضے میں بیچا جائے گا، پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور یہ بات آپ ﷺ کو بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”حابب بن عمرو کے ترکہ کا سرپرست کون ہے؟“ لوگوں نے کہا: ان کا بھائی سیدنا ابوالیسر کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ، آپ ﷺ نے ان کو بلایا اور فرمایا: ”تم نے اس کو بیچنا نہیں ہے، بلکہ اس کو آزاد کر دینا ہے، جب تم سنو کہ میرے پاس غلام آئے ہیں تو میرے پاس آنا، میں تم کو اس کا عوض دوں گا۔“ انھوں نے ایسے ہی کیا، لیکن رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد اس مسئلے میں اختلاف ہو گیا، بعض لوگوں کی رائے یہ تھی کہ ام الولد اپنے مالک کی وفات کے بعد لونڈی ہی رہے گی، اگر اس کا حکم لونڈی کا نہ ہوتا تو آپ ﷺ اس کے عوض ان لوگوں کو غلام نہ دیتے، جبکہ بعض نے کہا کہ ایسی خاتون آزاد ہو جائے گی، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو آزاد کیا تھا۔ سیدہ سلامہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں:

میرے بارے میں صحابہ کا اختلاف تھا۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي وِلَاءِ الْمُعْتَقِ وَلِمَنْ يَكُونُ

آزاد شدہ کی ولاء کا بیان، نیز وہ کس شخص کے لیے ہوگی

ولاء غلام کو آزاد کرنے پر غلام اور اس کے مالک کے مابین جو ربط و نسبت قائم ہوتی ہے، اسے ولاء کہتے ہیں، اسی تعلق کی وجہ سے آزاد شدہ کا وارث بن سکتا ہے، بشرطیکہ اس کے ترکہ کا احاطہ کرنے والا اس کا نسبی رشتہ دار نہ ہو۔ نیز وہ مال جو کوئی غلام یا آزاد کردہ غلام چھوڑ کر مرے، وہ بھی ولاء ہی کہلاتا ہے۔

(۵۲۸۸)۔ عَنِ الْخَطَّابِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ: حَدَّثَنِي سَلَامَةُ بِنْتُ مَعْقِلٍ: قَالَتْ: كُنْتُ لِلْحَبَابِ بْنِ عَمْرٍو، وَلِي مِنْهُ غُلَامٌ، فَقَالَتْ لِي أُمْرَأَتُهُ: الْآنَ تَبَاعِينَ فِي دِينِهِ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَاحِبُ تَرْكَةِ الْحَبَابِ بْنِ عَمْرٍو؟)) فَقَالُوا: أَخُوهُ أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عَمْرٍو، فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَا تَبِيعُوهَا وَأَعْتِقُوهَا فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِرَقِيقٍ قَدْ جَاءَ نِي فَأْتُونِي أَعَوْضُكُمْ)) فَفَعَلُوا فَاخْتَلَفُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ قَوْمٌ: أُمُّ الْوَلَدِ مَمْلُوكَةٌ لَوْ لَا ذَلِكَ لَمْ يُعَوِّضَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ حُرَّةٌ قَدْ أَعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَيَّ كَانَ الْإِخْتِلَافُ۔ (مسند أحمد: ۲۷۵۶۹)

(۵۲۸۸) تخریج: اسنادہ ضعیف، محمد بن اسحاق مدلس وقد عنعن، ووالدة الخطاب في عداد المجہولین، أخرجه أبو داود: ۳۹۵۳ (انظر: ۳۷۰۲۹)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا میرے پاس آئی، وہ اپنی مکاتبت کے سلسلے میں مجھ سے مدد چاہ رہی تھیں اور ابھی تک انھوں نے کوئی ادائیگی نہیں کی تھی، میں نے ان سے کہا: تم اپنے مالکوں کی طرف لوٹ جاؤ، اگر وہ پسند کریں کہ میں تیری مکاتبت کی رقم ادا کردوں اور تیری ولاء میرے لیے ہو تو میں ایسا کر سکتی ہوں، وہ اپنے مالکوں کے پاس گئی اور ساری تفصیل بتائی، لیکن انھوں نے انکار کر دیا اور کہا: اگر وہ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) ثواب کی نیت سے تیری رقم ادا کر سکتی ہے تو ٹھیک ہے، ولاء بہر حال ہمارے لیے ہی ہوگی، جب میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ کو بتلائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! تم اس کو خرید کر آزاد کردو، ولاء صرف آزاد کرنے والا کا حق ہے۔“ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے، وہ ایسی شرطیں لگانے لگ گئے ہیں، جو کتاب اللہ میں نہیں ہیں، جس نے ایسی شرط لگائی جو کتاب اللہ میں نہ ہو، تو اس کے لیے کچھ بھی نہیں ہوگا، اگرچہ وہ سو شرطیں لگا لے، اللہ تعالیٰ کی شرط سب سے زیادہ حقدار اور مضبوط ہے۔“

(۵۲۸۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكَ وَيَكُونُ وَلَاؤُكَ لِي فَعَلْتُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بَرِيرَةَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ نَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ وَلِيَكُنْ لَنَا وَلَاؤُكَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِبْتَاعِي فَأَعْتِقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) قَالَتْ: ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((مَا بَالُ أَنْاسٍ بَشَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، مَنِ اشْتَرَطَ شَرَطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْسَ لَهُ، وَإِنْ شَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ، شَرَطُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَحَقُّ وَأَوْثَقُ)) (مسند أحمد: ۲۷۰۲۵)

**فوائد:** ..... اس روایت سے پتہ چلتا ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ ان کی کتابت کا سارا مال وہ ادا کر دیتی ہیں، لیکن شرط یہ ہے کہ ولاء ان کی ہوگی، لیکن اس مفہوم سے یہ پتہ چلتا ہے کہ سیدہ کا ولاء کا شرط لگانا درست نہیں ہے، کیونکہ مکاتبت کی ولاء اس کے پہلے والے مالکوں کی ہی ہوتی ہے، نہ کہ مکاتبت میں اس کا تعاون کرنے والوں کی۔ لیکن اس روایت کے درج ذیل الفاظ سے یہ اشکال ختم ہو جاتا ہے: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ إِنْ أَعَدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَأُعْتَقَكَ وَيَكُونُ وَلَاؤُكَ لِي، فَعَلْتُ۔ (بخاری: ۲۵۲۳) اگر تیرے مالک پسند کرتے ہیں کہ میں ان کے لیے ساری قیمت اکٹھی تیار کر لوں اور پھر تجھے آزاد کردوں اور تیری ولاء میرے لیے ہو تو میں ایسا کر دیتی ہوں۔

اس روایت سے پتہ چلا کہ دراصل سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا کو مکمل طور پر خریدا اور پھر اس کو آزاد کر

دیا، آپ ﷺ کے اس فرمان سے بھی اس دعویٰ کی تائید ہوتی ہے: ((اِبْتِاعِيْ فَاَعْتِقِيْ-))..... ”عائشہ! تم اس کو خرید کر آزاد کر دو۔“

اگر کوئی شخص بیع کرتے وقت ایسی شرط لگاتا ہے جو شرعاً درست نہ ہو تو اس صورت میں بیع کرنا درست ہوگا، جبکہ وہ شرط، جو خلاف شریعت ہو، باطل ہوگی، لہذا اس شرط کو کالعدم سمجھا جائے گا اور اس کا کوئی لحاظ نہیں ہوگا، نیز حدیث نمبر (۵۲۸۴) کے فوائد ملاحظہ ہوں۔

(۵۲۹۰)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ بَرِيرَةَ أَتَتْهَا تَسْتَعِينُهَا وَكَانَتْ مُكَاتَبَةً، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَسِيعُكَ أَهْلُكَ، فَأَتَتْ أَهْلَهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُمْ فَقَالُوا: لَا إِلَّا أَنْ تَشْتَرِيَهُ لَنَا وَلَا هَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اشْتَرِيَهَا فَأَعْتِقِيَهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ-)) (مسند أحمد: ۲۴۵۵۴)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا ان کے پاس آئیں، جبکہ وہ مکاتبہ تھیں، سیدہ نے ان سے کہا: کیا تیرے مالک تجھے فروخت کر دیں گے؟ وہ اپنے مالکوں کے پاس گئی اور ان کو یہ بات بتلائی، انھوں نے کہا: نہیں، ہم ایسا نہیں کریں گے، ہاں اگر وہ ہمارے لیے دلاء کی شرط لگالیں تو ٹھیک ہے، جب نبی کریم ﷺ کو ان کی بات کا پتہ چلا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! تم اس کو خرید کر آزاد کر دو، دلاء تو صرف آزاد کنندہ کی ہوتی ہے۔“

(۵۲۹۱)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ، فَأَبَى أَهْلُهَا أَنْ يَبِيعُوهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُمْ وَلَاؤُهَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اشْتَرِيَهَا فَأَعْتِقِيَهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْطَى الثَّمَنَ-)) (مسند أحمد: ۴۸۵۵)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے سیدہ بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنا چاہا، لیکن اس کے مالکوں نے اس کو بیچنے سے انکار کر دیا، الا یہ کہ دلاء کا حق ان کو دیا جائے، جب سیدہ نے نبی کریم ﷺ کو یہ بات بتلائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اس کو خرید کر آزاد کر دے، دلاء تو صرف اس کا حق ہے، جو قیمت ادا کرتا ہے۔“

(۵۲۹۰) تخریج: أخرجه بنحوه البخاری: ۲۵۶۵، ۲۷۲۶، ومسلم: ۱۵۰۴ (انظر: ۲۴۰۵۳)

(۵۲۹۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۱۵۶، ۶۷۵۹، ومسلم: ۱۵۰۴ (انظر: ۴۸۵۵۵)

## کِتَابُ الْيَمِينِ وَالنَّذْرِ

### قسم اور نذر کے مسائل

بَابُ فِي أَنَّ الْيَمِينَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالنَّهْيُ عَنِ الْحَلْفِ بِالْأَبَاءِ  
صرف اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانے اور آباء کی قسم اٹھانے سے ممانعت کا بیان

(۵۲۹۲)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَخْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ: ((لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)) (مسند أحمد: ۵۴۶۲) کرو۔

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی قسم اٹھانا چاہے، وہ صرف اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھائے۔“ چونکہ قریشی لوگ اپنے آباء کی قسم اٹھاتے تھے، اس لیے آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اپنے آباء کی قسم نہ اٹھایا کرو۔“

**فوائد:** ..... جس چیز کی قسم اٹھائی جائے، اس کو مخلوف بہ کہتے ہیں، دراصل قسم سے مخلوف بہ کی تعظیم لازم آتی ہے جبکہ عظمت اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے، اس لیے غیر اللہ کی قسم اٹھانے سے منع کر دیا گیا ہے، رہا مسئلہ اللہ تعالیٰ کا تو وہ اپنی مخلوقات میں سے جس چیز کی چاہے، قسم اٹھاتا ہے، اس کا مقصود یہ ہوتا ہے کہ اس چیز کے شرف پر دلالت کی جائے۔

(۵۲۹۳)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَلْفَةٍ فَسَمِعَ رَجُلًا فِي حَلْفَةٍ أُخْرَى وَهُوَ يَقُولُ: لَا وَابِي، فَرَمَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِالْحَصْصِ، وَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ يَمِينَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَنَهَاهُ النَّبِيُّ ﷺ عَنْهَا وَقَالَ: ((إِنَّهَا شِرْكٌ)) (مسند أحمد: ۵۲۲۲)

سعد بن عبیدہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں ایک مجلس میں سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا، جب انھوں نے دوسری مجلس میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی کو یوں کہتے ہوئے سنا: نہیں، میرے باپ کی قسم ہے، تو انھوں نے اس کو کنکری ماری اور کہا: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح قسم اٹھاتے تھے، لیکن نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”یہ شرک ہے۔“

(۵۲۹۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۸۳۶، ۶۶۴۸، ومسلم: ۱۶۴۶ (انظر: ۵۴۶۲)

(۵۲۹۳) تخریج: صحيح بالشواهد، أخرجه عبد الرزاق: ۱۵۹۲۶، والحاكم: ۵۲ / ۱ (انظر: ۵۲۲۲)

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ اس میں ہے: نبی کریم ﷺ نے اس سے منع کر دیا اور فرمایا: ”جس نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور چیز کی قسم اٹھائی، اس نے شرک کیا۔“ ایک راوی کے الفاظ یہ ہیں: ”اور وہ شرک ہے۔“

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب انھوں نے یوں کہتے ہوئے قسم اٹھائی کہ ”نہیں، میرے باپ کی قسم ہے“ تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”رک جاؤ، بیشک جس نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور چیز کی قسم اٹھائی، اس نے شرک کیا۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو یوں کہتے ہوئے سنا کہ ”میرے باپ کی قسم ہے“ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو اپنے آباء کی قسمیں اٹھانے سے منع کرتا ہے، جب کوئی آدمی قسم اٹھائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھائے، یا پھر خاموش رہے۔“ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس کے بعد نہ میں نے جان بوجھ کر ایسی قسم اٹھائی اور نہ کسی کا بات نقل کرتے ہوئے۔

**فوائد:**..... اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانے کا کم از کم مرتبہ اباحت ہے اور اکثر اہل علم کی بھی یہی رائے ہے، لہذا ان لوگوں کا رویہ ٹھیک نہیں ہے، جو اللہ تعالیٰ کی قسم کے مطالبے پر ناراضگی کا اظہار کرتے ہیں۔

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے اسی قسم کی روایت مروی ہے، البتہ اس میں ہے: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: پس اللہ تعالیٰ کی قسم ہے، جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے منع کرتے ہوئے سنا، میں نے ایسی قسم نہیں اٹھائی اور نہ ایسا کلام کیا، نہ جان بوجھ کر اور نہ کسی کی کلام نقل کرتے ہوئے۔

(۵۲۹۴)۔ وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ يَنْحَوِيهِ وَفِيهِ: فَتَنَاهَا النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ بِشَيْءٍ دُونَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَدْ أَشْرَكَ)) وَقَالَ الْآخَرُ: ((وَهُوَ شِرْكٌ)) (مسند أحمد: ۴۹۰۴)

(۵۲۹۵)۔ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَا وَابِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَهْ، إِنَّهُ مَنْ حَلَفَ بِشَيْءٍ دُونَ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ)) (مسند أحمد: ۳۲۹)

(۵۲۹۶)۔ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: وَابِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَإِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمْتُ)) قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَمَا حَلَفْتُ بِهَا بَعْدُ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا۔ (مسند أحمد: ۴۵۲۳)

(۵۲۹۷)۔ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَنْحَوِيهِ وَفِيهِ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهَا وَلَا تَكَلَّمْتُ بِهَا ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا۔ (مسند أحمد: ۱۱۲)

(۵۲۹۴) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۲۹۵) تخریج: صحيح لغيره (انظر: ۳۲۹)

(۵۲۹۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۶۷۹، ۶۱۰۸، ۶۶۴۶، ومسلم: ۱۶۴۶ (انظر: ۴۵۱۳)

(۵۲۹۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۶۴۷، ومسلم: ۱۶۴۶ (انظر: ۱۱۲)



(۵۲۹۸)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي عَزَاةٍ فَحَلَفْتُ: لَا وَابِي، فَهَتَفَ بَنِي رَجُلٍ مِّنْ خَلْفِي فَقَالَ: ((لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)) فَإِذَا هُوَ النَّبِيُّ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۲۱۴)

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں ایک غزوے میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا، میں نے یوں قسم اٹھائی: نہیں، میرے باپ کی قسم! میرے پیچھے سے کسی آدمی نے باواز بلند کہا: اپنے آباء کی قسمیں نہ اٹھاؤ۔ جب میں نے دیکھا تو وہ رسول اللہ ﷺ تھے۔

(۵۲۹۹)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَلَا بِالطَّوْأغِي)) وَقَالَ يَزِيدُ: وَالطَّوْأغِي۔ (مسند أحمد: ۲۰۹۰۰)

سیدنا عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اپنے باپوں اور طاغوت کی قسمیں نہ اٹھایا کرو۔“ یزید راوی نے اپنی روایت میں طواغی کے الفاظ ذکر کیے۔

**فوائد:**..... طاغوت سے مراد بت ہیں، اس لفظ کا اطلاق شیطان پر بھی ہوتا ہے۔

طواغی، طاغیہ کی جمع ہے، اس کا معنی بھی بت ہے۔

قسم: ایسے مضبوط عقد کا نام جس کے ذریعے قسم اٹھانے والا کسی فعل کے کرنے یا اسے چھوڑنے کا عزم کرتا ہے۔

قسم میں اللہ تعالیٰ کا نام پیش کرنے سے مراد اللہ تعالیٰ کی تعظیم و تکریم ہوتی ہے۔

جن احادیث مبارکہ میں غیر اللہ کی قسم کو شرک قرار دیا گیا ہے، ان کا حقیقی مضداق وہ شخص ہوگا جو اللہ کے علاوہ کسی اور چیز کی قسم اٹھاتا ہے اور اس کے ذہن میں اُس چیز کی اتنی تعظیم ہوتی ہے، جو کہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے۔ ایسا شخص واقعی کافر اور مشرک ہوگا۔ مزید تفصیل درج ذیل ہے:

حافظ ابن حجر نے کہا: (سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی) حدیث میں غیر اللہ کی قسم اٹھانے سے سختی کے ساتھ روکنے اور اس فعل پر زجر و توبیخ اور ڈانٹ ڈپٹ کرنے کے لیے اس کو کفر یا شرک کہا گیا۔ لیکن جو لوگ غیر اللہ کی قسم اٹھانے کو حرام سمجھتے ہیں، انھوں نے اسی حدیث سے حرمت کا استدلال کیا ہے۔

علمائے کرام کا خیال ہے کہ غیر اللہ کی قسم اٹھانے سے منع کیا گیا ہے، کیونکہ ایسا کرنے سے اس چیز کی عظمت و تعظیم لازم آتی ہے، جو درحقیقت اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں۔ علمائے کرام کا اتفاق ہے کہ اللہ تعالیٰ، اس کی ذات اور اس کی صفات سے قسم منعقد ہو جاتی ہے اور غیر اللہ کی قسم اٹھانا مکروہ ہے اور اس سے منع کیا گیا ہے اور کسی کے لیے جائز نہیں کہ وہ غیر اللہ کی قسم اٹھائے۔

سوال یہ ہے کہ غیر اللہ کی قسم اٹھانا حرام ہے یا مکروہ؟ مالکیہ کے اس بارے میں دو اقوال ہیں، مشہور قول کراہت کا

(۵۲۹۸) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۲۱۴)

(۵۲۹۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۸ (انظر: ۲۰۶۲۴)

ہے، حنابلہ کے ہاں بھی یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے، ان کا مشہور قول حرمت کے بارے میں ہے۔ اہل ظاہر کے نزدیک غیر اللہ کی قسم اٹھانا حرام ہے۔ امام شافعی نے تردد کا اظہار کرتے ہوئے کہا: مجھے تو اس بات کا خدشہ ہے کہ غیر اللہ کی قسم اٹھانا معصیت ہوگا۔

امام الحرمین نے کہا: غیر اللہ کی قسم اٹھانا کم از کم مکروہ تو ہے، اگر غیر اللہ کی قسم اٹھانے والا اپنے اعتقاد میں اس چیز کی اتنی تعظیم رکھتا ہے، جتنی کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں رکھی جاتی ہے، تو وہ اس اعتقاد کی وجہ سے کافر ہو جائے گا اور اسی صورت کو اس حدیث کا مصداق بنایا جائے گا۔ لیکن اگر غیر اللہ کی قسم اٹھانے والا اپنے اعتقاد میں اُس چیز کی اتنی تعظیم رکھتا ہے، جس کے وہ لائق ہے، تو اس وجہ سے اسے کافر نہیں قرار دیا جاسکتا، بہر حال اس کی قسم منعقد نہیں ہوگی۔ (فتح الباری: ۶۵۱/۱۱-۶۵۲)

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اگر کوئی آدمی اللہ کے علاوہ کسی اور چیز کی قسم اٹھاتا ہے اور اپنے اعتقاد کے مطابق اس کو اتنی تعظیم کا مستحق سمجھتا ہے، جو کہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے، تو وہ کافر اور مشرک قرار پائے گا۔ لیکن اگر کسی کی مراد وہ تعظیم و تکریم نہیں ہوتی جو کہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے تو اس پر شرک یا کفر کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا، درج ذیل حدیث اور اس کی شرح پر غور فرمائیں:

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ: بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.)) (صحیح بخاری: ۶۶۰۰)..... ”جس نے قسم اٹھائی اور اپنی قسم میں کہا: لات اور عزی کی قسم، تو وہ ”لا الہ الا اللہ“ پڑھے۔“ دیکھیں حدیث نمبر (۵۳۰۲، ۵۳۰۳) کی شرح۔

حافظ ابن حجر کہتے ہیں: (لات اور عزی، بتوں کے نام ہیں) آپ ﷺ نے ان کی قسم اٹھانے والے کو ”لا الہ الا اللہ“ کہنے کی تعلیم دی ہے، کیونکہ قسم اٹھانے والا بتوں کی تعظیم کے درپے ہوا ہے۔ جمہور علمائے کرام کا خیال ہے: جو آدمی لات، عزی یا کسی دوسرے بت کی قسم اٹھاتا ہے یا وہ کہتا ہے کہ اگر اس نے ایسے کیا تو وہ یہودی یا عیسائی ہو جائے گا یا اسلام یا نبی کریم ﷺ سے بری ہو جائے گا، تو اس کی قسم منعقد نہیں ہوگی۔ ایسے شخص کو چاہیے کہ وہ اپنی غلطی پر اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرے، اس پر کوئی معینہ کفارہ نہیں پڑے گا اور ایسے شخص کے لیے ”لا الہ الا اللہ“ کہنا مستحب ہے۔

احناف کا خیال ہے کہ ایسے شخص پر کفارہ پڑے گا، ہاں جب وہ کہے گا کہ اگر اس نے ایسے کیا تو وہ بدعتی ہوگا یا نبی کریم ﷺ سے بری ہوگا تو اس پر کوئی کفارہ نہیں ہوگا، ان لوگوں نے ظہار پر قیاس کرتے ہوئے کفارہ کے وجوب کا فتویٰ دیا ہے، کیونکہ دونوں منکر ہیں۔ لیکن اس حدیث کے ذریعے احناف کا تعاقب کیا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے صرف ”لا الہ الا اللہ“ پڑھنے کی تلقین کی ہے اور کفارے کا کوئی ذکر نہیں کیا، کفارے کے لیے واضح دلیل کی ضرورت ہے۔

احناف کو متنبہ رہنا چاہیے کہ اس صورت کا ظہار پر قیاس کرنا درست نہیں ہے، کیونکہ احناف نے خود اپنے فتوے میں تناقض پیدا کرتے ہوئے قیاس ظہار پر کیا، لیکن ظہار والا کفارہ واجب نہیں قرار دیا اور انھوں نے خود اس صورت سے ایسی چیزیں مستثنیٰ کر لیں، جو مکر ہیں، مثلاً نبی کریم ﷺ سے براءت کی بات کرنا۔..... تو نبی کریم ﷺ نے اس حدیث میں لات وعزیٰ کی قسم اٹھانے والے کو کلمہ توحید پڑھنے کا حکم دیا ہے، کیونکہ بتوں کی قسم اٹھانے سے کفار کی شاہدیت ہوتی ہے اور کلمہ توحید کے ذریعے اس کی تلافی کی جاسکتی ہے۔ (فتح الباری: ۱۱/۶۵۷-۶۵۸)

اس بحث کا لب لباب یہ ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں لات وعزیٰ کی قسم اٹھانے میں اللہ تعالیٰ والی تعظیم و تکریم مراد نہیں لی گئی، اس لیے صرف لا الہ الا اللہ کہہ کر اس کا ازالہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ واللہ اعلم۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَلْفِ بِالْكُفْبَةِ

#### کعبہ کی قسم اٹھانے کا بیان

(۵۳۰۰)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجِئْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَتَرَكْتُ عِنْدَهُ رَجُلًا مِنْ كِنْدَةَ، فَجَاءَ الْكِنْدِيُّ مُرَوَّعًا فَقُلْتُ: مَا وَرَاءَ كَ؟ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَيْفًا فَقَالَ: أَخْلِفُ بِالْكُفْبَةِ، فَقَالَ: اخْلِفْ بِرَبِّ الْكُفْبَةِ، فَإِنَّ عُمَرَ كَانَ يَخْلِفُ بِأَيْبِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَحْلِفُ بِأَيْبِكَ فَإِنَّهُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ.)) (مسند أحمد: ۶۰۷۳)

سعد بن عبیدہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا، پھر میں ایک کنڈی باشندے کو سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس چھوڑ کر سعید بن مسیب کے پاس چلا گیا، وہ کنڈی آدمی گھبرا کر وہاں پہنچ گیا، میں نے اس سے کہا: تیرے پیچھے کون لگا ہوا ہے؟ انھوں نے کہا: ابھی ایک آدمی، سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور اس نے کہا: میں کعبہ کی قسم اٹھاتا ہوں، انھوں نے کہا: تو کعبہ کے رب کی قسم اٹھا، کیونکہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اپنے باپ کی قسم اٹھاتے تھے، لیکن نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا تھا: ”اپنے باپ کی قسم مت اٹھاؤ، کیونکہ جس نے غیر اللہ کی قسم اٹھائی، اس نے شرک کیا۔“

(۵۳۰۱)۔ عَنْ قُتَيْبَةَ بِنْتِ صَيْفِي الْجُهَيْنِيَّةِ قَالَتْ: أَتَى حَبْرٌ مِنَ الْأَخْبَارِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! نِعَمَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ، قَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَتْ: تَقُولُونَ إِذَا حَلَفْتُمْ وَالْكُفْبَةَ، قَالَتْ:

قُتَيْبَةُ بِنْتُ صَيْفِي جُهَيْنِيَّةُ کہتی ہیں: ایک یہودی عالم، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے محمد! تم بہترین لوگ ہو، لیکن کاش کہ تم شرک نہ کرتے ہوتے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سبحان اللہ! (بڑا تعجب ہے) وہ کیسے؟“ اس نے کہا: جب تم قسم اٹھاتے ہو تو کہتے ہو: کعبہ کی قسم۔ آپ ﷺ نے

(۵۳۰۰) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة الكندی (انظر: ۶۰۷۳)

(۵۳۰۱) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه النسائی: ۶/۷ (انظر: ۲۷۰۹۳)

فَأَمْهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئَانِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدْ قَالَ: ((فَمَنْ حَلَفَ فَلْيَحْلِفْ بِرَبِّ الْكُعْبَةِ)). قَالَ: يَا مُحَمَّدُ نَعَمْ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْكُمْ تَجْعَلُونَ لِلَّهِ يَدًا، قَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتُمْ، قَالَ: فَأَمْهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئَانِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدْ قَالَ: ((فَمَنْ قَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ فَلْيَفْصِلْ بَيْنَهُمَا ثُمَّ شِئْتَ)). (مسند أحمد: ٢٧٦٣٣)

بَابُ مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھائی اور اس نے اپنی قسم میں کہا: لات کی قسم ہے، تو وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے اور جو اپنے ساتھی سے کہے: آؤ جو اکیلیں تو وہ کچھ نہ کچھ صدقہ کرے۔“

(٥٣٠٢)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ وَاللَّاتِ فَلْيُقْلِلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أَقَامِرَكَ فَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ)) (مسند أحمد: ٨٠٧٣)

**فوائد:.....** اگلی حدیث کے فوائد کا مطالعہ کریں۔

جوا ایسا قبیح فعل ہے کہ جو آدمی لفظوں کی حد تک کسی کو جوا ٹھیلنے کا کہہ دیتا ہے، وہ صدقہ کر کے اس جرم کا ازالہ کرے، جوا انسان کو مادہ پرست، کنجوس، خود غرض اور پتھر دل بنا دیتا ہے، جبکہ صدقہ انسان کو الہ پرست، بخشنے والے، ہمدرد اور نرم دل بنا دیتا ہے۔

(۵۳۰۳)۔ عَنْ مُضَعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ سیدنا سعد بن مسعودؓ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے لات اور

(٥٣٠٢) تخريج: أخرجه البخاري: ٦١٠٧، ٦٣٠١، ومسلم: ١٦٤٧ (انظر: ٨٠٨٧)

(٥٣٠٣) اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه النسائی: ٧/٧، وابن ماجه: ٢٠٩٧ (انظر: ١٥٩٠)

قَالَ: حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَقَالَ أَصْحَابِي: قَدْ قُلْتَ هُجْرًا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ قَرِيبًا، وَإِنِّي حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ انْفُثْ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا، وَتَعَوَّذْ وَلَا تَعُدْ...)) (مسند أحمد: ۱۵۹۰)

عزی کی قسم اٹھالی، میرے ساتھیوں نے مجھے کہا: تم نے قبیح کلام بولا ہے، پس میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا: ہمارا دور جاہلیت قریب قریب ہے اور میں نے لات وعزی کی قسم اٹھالی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم تین بار لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ کہو، پھر تین بار اپنی بائیں طرف تھوکو اور پناہ طلب کرو اور دوبارہ ایسی قسم نہ اٹھاؤ۔“

**فوائد:**..... عربوں کی زبانوں پر کچھ کلمات بلا قصد جاری ہو جاتے تھے، ابتدائے اسلام میں بھی ایسے ہو جاتا ہے کہ ممنوعہ کلمات ان کی زبان پر آ جاتے تھے، لات وعزی کی قسموں کا تعلق بھی ان ہی کلمات سے ہے، یا اس سے مراد وہ شخص ہے جو جہالت یا بھول کر لات وعزی کی قسم کھالے، وگرنہ جو آدمی جان بوجھ کر تعظیماً لات وغیرہ کی قسم کھاتا ہے، وہ کافر ہے، اس کے کفر میں کسی کا اختلاف نہیں، وہ خارج از اسلام ہوگا، دیکھیں حدیث نمبر (۵۲۹۲) والے باب کی احادیث اور ان کے فوائد۔

**بَابُ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةِ سِوَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ قَالَ: إِنَّهُ بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ**  
اسلام کے علاوہ کسی اور مذہب کی قسم اٹھانے والے اور اس شخص کا بیان جس نے کہا کہ وہ اسلام سے بری ہے

(۵۳۰۴)۔ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((وَمَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ)) (مسند أحمد: ۱۶۴۹۸)

سیدنا ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اور جس نے اسلام کے علاوہ کسی اور مذہب پر قسم اٹھائی، جبکہ وہ جھوٹا تھا، تو وہ اسی طرح ہو جائے گا، جیسے اس نے کہا۔“

(۵۳۰۵)۔ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ أَنَّهُ بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا)) (مسند أحمد: ۲۳۳۹۴)

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے یوں قسم اٹھائی کہ وہ اسلام سے بری ہو جائے گا، اب اگر وہ جھوٹا ہوا تو اسی طرح ہو جائے گا، جیسے اس نے کہا اور اگر وہ سچا ہوا تو وہ اسلام کی طرف سالم واپس نہیں آئے گا۔“

(۵۳۰۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۰۴۷، ومسلم: ۱۱۰ (انظر: ۱۶۳۸۵)

(۵۳۰۵) اسنادہ قوی، أخرجه ابوداود: ۳۲۵۸، والنسائی: ۶/۷، وابن ماجه: ۲۱۰۰ (انظر: ۲۳۰۰۶)



**فوائد:**..... اس قسم کی صورت یہ ہے کہ کوئی شخص کہے: اگر میں نے فلاں کام کیا ہو تو میں یہودی یا عیسائی وغیرہ ہو جاؤں یا اسلام سے بری ہو جاؤں، جبکہ اس نے وہ کام کیا ہو اور اسے یاد بھی ہو، یا وہ یوں کہے: اگر میں یہ کام کروں تو میں یہودی یا عیسائی ہو جاؤں یا اسلام سے فارغ ہو جاؤں، جبکہ اس کی نیت یہ ہو کہ اس نے فلاں کام کرنا ہے، صرف دھوکہ دہی کے لیے قسم کھاتا ہو۔

ظاہر ہے کہ ایسے شخص نے یہودی یا عیسائی ہونے کو اور اسلام سے بری ہو جانے کو پسند کیا۔ یہ انتہائی قبیح فعل ہے، اس سے ایمان میں کمی واقع ہوگی، گویا اس نے اسلام کو معمولی چیز خیال کیا، سچا ہوتب بھی ایسے لالابی پن کی کوئی گنجائش نہیں۔

بَابُ مَنْ حَلَفَ بِاسْمِ مَنْ اَسْمَاءُ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ اَوْ صِفَةٍ مِنْ صِفَاتِ اللّٰهِ تَعَالٰی کے اسماء و صفات میں کسی اسم یا صفت کی قسم اٹھانے والے کا بیان

(۵۳۰۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَاللَّهِ لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً.)) (مسند أحمد: ۸۴۷۴)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں ایک دن میں ستر سے زائد بار اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرتا ہوں اور اس کی طرف توبہ کرتا ہوں۔“

**فوائد:**..... کثرت سے استغفار اور توبہ کرنا مستحب ہے، اگرچہ بظاہر گناہ سرزد نہ ہوا ہو۔

(۵۳۰۷)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ ﷺ الَّتِي يَحْلِفُ عَلَيْهَا: ((لَا وَمُقَلَّبَ الْقُلُوبِ.)) (مسند أحمد: ۴۷۸۸)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی قسم کے الفاظ، جن پر آپ ﷺ قسم اٹھاتے تھے، وہ یہ ہوتے تھے: ”لَا وَمُقَلَّبَ الْقُلُوبِ“ (دلوں کو الٹ پلٹ کر دینے والی ذات کی قسم)۔

**فوائد:**..... ”لَا وَمُقَلَّبَ الْقُلُوبِ“ کے شروع میں ”لا“ گزشتہ کلام کی نفی کے لیے ہے، یا صرف تاکید کے لیے۔

(۵۳۰۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا قَامَ سَيِّدُنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا قَامَ

(۵۳۰۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۰۷ (انظر: ۸۴۹۳)

(۵۳۰۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۶۲۸ (انظر: ۴۷۸۸)

(۵۳۰۸) تخریج: اسنادہ ضعیف، ہلال والد محمد لا یعرف، أخرجه ابوداود: ۳۲۶۵، ۴۷۷۵، وابن

ماجہ: ۲۰۹۳، والنسائی: ۳۳/۸ (انظر: ۷۸۶۹)

ہوئے تو ہم بھی کھڑے ہو گئے، اتنے میں ایک بد آیا اور اس نے کہا: اے محمد! مجھے کچھ دو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، اور میں اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرتا ہوں۔“ اس نے آپ ﷺ کو کھینچا، جس سے آپ ﷺ کو خراش بھی آگئی، صحابہ نے اس کے ساتھ کچھ کرنا چاہا، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو چھوڑ دو۔“ پھر آپ ﷺ نے اس کو کچھ عطا کر دیا، آپ ﷺ کی ان الفاظ میں بھی قسم ہوتی تھی: ”لَا وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ“ (نہیں، اور میں اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرتا ہوں)۔

**فوائد:** ..... ان الفاظ ”لَا وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ“ کی تقدیری عبارت یوں بنتی ہے: ”لَا، اُقْسِمُ بِاللّٰهِ، وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ“

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں!“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جو شخص بھی میرے بارے میں سنے گا، وہ اس امت سے ہو، یا یہودی ہو، یا عیسائی ہو، اور پھر وہ اس حال میں مر جائے کہ میری لائی ہوئی شریعت پر ایمان نہ لائے تو وہ جہنمی لوگوں میں سے ہوگا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہ مروی ہے، یہ ایک طویل حدیث ہے، جس میں جہنم سے نکلنے والے آخری شخص کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک آدمی باقی رہ جائے گا،

قُمْنَا مَعَهُ فَجَاءَهُ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: اَعْطِنِي يَا مُحَمَّدُ، قَالَ: فَقَالَ: ((لَا وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ)) فَجَذَبَهُ فَخَدَشَهُ قَالَ: فَهَمُّوا بِهِ، قَالَ: ((دَعُوهُ)) قَالَ: ثُمَّ اَعْطَاهُ، قَالَ: وَكَانَتْ يَمِينُهُ اَنْ يَقُولَ: ((لَا وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ)) (مسند أحمد: ۷۸۵۶)

(۵۳۰۹)۔ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ فَقَالَ: ((وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ)) (مسند أحمد: ۲۵۹۸۹)

(۵۳۱۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَلَا يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ، وَمَاتَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِأَنِّي أُرْسِلْتُ بِهِ، إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۸۱۸۸)

(۵۳۱۱)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ طَوِيلٍ فِي قِصَّةِ آخَرِ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ قَالَ: وَيَبْقَى رَجُلٌ يُقْبَلُ بِوَجْهِهِ إِلَى النَّارِ فَيَقُولُ:

(۵۳۰۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۷۶ (انظر: ۲۵۴۷۵)

(۵۳۱۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۵۳ (انظر: ۸۲۰۳)

(۵۳۱۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۵۷۳، ومسلم: ۱۸۲ (انظر: ۱۰۹۰۶)

اَنْ رَّبِّ قَدْ قَسْبَنِي رِيحُهَا وَاحْرَقَنِي ذَكَائُهَا، فَاصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ، فَلَا يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَقُولَ: فَلَعَلِّي اِنْ اَعْطَيْتَكَ ذَلِكَ اَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرُهُ، فَيَقُولَ: لَا وَعِزَّتِكَ لَا اَسْأَلُكَ غَيْرُهُ، الْحَدِيثُ۔ (مسند أحمد: ۱۰۹۱۹)

جب وہ اپنا چہرہ آگ کی طرف کرے گا تو کہے گا: اے میرے رب! آگ کی مکروہ ہوانے مجھے تکلیف دی ہے اور اس کے بھڑکنے نے مجھے جلا دیا ہے، پس تو میرا چہرہ اس سے پھیر دے، پس وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا رہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کہے گا: ممکن ہے کہ اگر میں تجھے یہ چیز عطا کر دوں تو تو مجھ سے کسی اور چیز کا سوال شروع کر دے؟ وہ کہے گا: نہیں، تیری عزت کی قسم! میں اس کے علاوہ تجھ سے کوئی سوال نہیں کروں گا.....۔“

### فوائد:..... اس شخص نے اللہ تعالیٰ کی عزت کی قسم اٹھائی۔

(۵۳۱۲)۔ وَجَاءَ فِي حَدِيثِ الْإِفْكِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ فَاسْتَعَذَرَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَقَامٍ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَعَمْرُ اللَّهِ لَنَقْتُلَنَّ، الْحَدِيثُ۔ (مسند أحمد: ۲۶۱۴۱)

طویل حدیث الافک میں مذکور ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہوئے اور عبد اللہ بن ابی کے سلسلے میں عذر خواہی کی، لیکن سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انھوں نے سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے کہا: اللہ کی عمر کی قسم! ہم ضرور ضرور اس کو قتل کریں گے،.....۔

### فوائد:..... اللہ تعالیٰ کی عمر کی قسم اٹھانے سے مراد اللہ تعالیٰ کی بقا ہے، جو کہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔

(۵۳۱۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَسَامَةَ عَلَى قَوْمٍ فَطَعَنَ النَّاسُ فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إِنْ تَطَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ طَعَنْتُمْ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ، وَإِيْمُ اللَّهِ إِنْ كَانَ لَخَلِيفًا لِلْإِمَارَةِ)) الْحَدِيثُ۔ (مسند أحمد: ۴۷۰۱)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کو کچھ لوگوں کا امیر بنایا، لیکن جب لوگوں نے اس کی امارت پر نقد کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم اس کی امارت میں طعن کرتے ہو تو تم نے اس کے باپ کی امارت میں بھی طعن کی ہوگی، اللہ کی قسم ہے، بیشک امارت کے لائق ہے۔“

### فوائد:..... صرف اللہ تعالیٰ کی ذات اور اسماء و صفات کی قسم اٹھائی جاسکتی ہے، اس باب میں بعض مثالیں بیان کی گئی ہیں۔

(۵۳۱۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۸۷۹، ۴۰۲۵، ۴۶۹۰، ومسلم: ۲۷۷۰ (انظر: ۲۵۶۲۳)

(۵۳۱۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۷۳۰، ۴۴۶۹، ۷۱۸۷، ومسلم: ۲۴۲۶ (انظر: ۴۷۰۱)

## بَابُ الْاِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ وَالتَّوْرَةِ وَالرُّجُوعِ اِلَى النَّيَةِ . قسم میں استثناء، توریہ اور نیت کا اعتبار کرنے کا بیان

(۵۳۱۴)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ قَالَ اَيُّوبُ: لَا اَعْلَمُهُ اِلَّا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ فَاَسْتَثْنٰی فَهُوَ بِالْخِيَارِ، اِنْ شَاءَ اَنْ يَمْضِيَ عَلَى يَمِينِهِ، وَاِنْ شَاءَ اَنْ يَرْجِعَ غَيْرَ حَنْثٍ اَوْ قَالَ غَيْرَ حَرَجٍ)) (مسند أحمد: ۴۵۱۰)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھائی، لیکن ساتھ ہی استثناء کر لیا تو اس کو اختیار حاصل ہوگا، اگر وہ چاہے تو اپنی قسم کو نافذ کر دے اور چاہے تو قسم کا تقاضا پورا نہ کرے، اس سے اس کی قسم ٹوٹے گی نہیں، یا فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

**فوائد:**..... استثناء سے مراد ”اِنْ شَاءَ اللہُ“ (اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا) کہنا ہے، ان لفظوں سے صاف ظاہر ہے کہ قسم کھانے والے نے حتمی قسم نہیں کھائی، گویا وہ یہ کہنا چاہتا ہے کہ اگر یہ کام کر سکا تو کرے گا، ورنہ سمجھا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا، لہذا یہ کام نہ ہو سکا۔

البتہ وعدہ وغیرہ میں ”اِنْ شَاءَ اللہُ“ کا لفظ وعدہ خلافی کے لیے بہانہ نہیں بنایا جاسکتا، ایسے موقع پر تہر کا پڑھنا چاہیے، ورنہ وعدے کی کوئی حیثیت نہیں رہے گی۔

(۵۳۱۵)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((اِذَا حَلَفَ الرَّجُلُ فَقَالَ: اِنْ شَاءَ اللہُ فَهُوَ بِالْخِيَارِ، اِنْ شَاءَ فَلْيَمْضِ وَ اِنْ شَاءَ فَلْيَتْرُكْ)) (مسند أحمد: ۶۱۰۳)

(دوسری سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب بندہ قسم اٹھاتا ہے اور اِنْ شَاءَ اللہُ کہہ کر اس کو مستثنیٰ کر لیتا ہے، تو اس کو اختیار مل جاتا ہے، چاہے تو قسم کو پورا کر دے اور چاہے تو توڑ دے۔“

(۵۳۱۶)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ يَسْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: اِنْ شَاءَ اللہُ فَقَدْ اَسْتَثْنٰی)) (مسند أحمد: ۴۵۸۱)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھائی اور ساتھ ہی اِنْ شَاءَ اللہُ بھی کہہ دیا تو اس نے قسم کا استثناء کر لیا۔“

(۵۳۱۷)۔ عَنِ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللہِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ فَقَالَ: اِنْ شَاءَ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھائی اور اِنْ شَاءَ اللہُ بھی کہا تو وہ

(۵۳۱۴) اسنادہ صحیح، أخرجه ابو داود: ۳۲۶۱، وابن ماجہ: ۲۱۰۶، والنسائی: ۲۵/۷ (انظر: ۴۵۱۰)

(۵۳۱۵) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۳۱۶) تخريج: انظر الحديث السابق

(۵۳۱۷) اسنادہ صحیح علی شرط الشيخین، أخرجه ابن ماجہ: ۲۱۰۴، والترمذی: ۱۵۳۲ (انظر: ۸۰۸۸)

اللَّهُ لَمْ يَخْنَثْ)) (مسند أحمد: ۸۰۷۴) حاشا نہیں ہوگا۔“

**فوائد:**..... معلوم ہوا کہ جو آدمی اپنی قسم کو ان شاء اللہ کے ساتھ مقید کر دیتا ہے، اس کو اس قسم کو پورا کرنے یا نہ کرنے کا اختیار مل جاتا ہے۔

(۵۳۱۸)۔ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَعَنَا وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ فَأَخَذَهُ عَدُوُّ لَهُ، فَتَحَرَّجَ النَّاسُ أَنْ يَخْلِفُوا وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي فَحَلَّى عَنْهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((أَنْتَ كُنْتَ أَبْرَهُمْ وَأَصْدَقَهُمْ، صَدَقْتَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ)) (مسند أحمد: ۱۶۸۴۶)

سیدنا سويد بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کرنے کے لیے روانہ ہوئے، ہمارے ساتھ سیدنا وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بھی تھے، راستے میں ان کو دشمن نے پکڑ لیا اور لوگوں نے ان کے حق میں قسم اٹھانے میں حرج محسوس کیا، لیکن میں نے قسم اٹھا دی کہ وہ میرا بھائی ہے، اس وجہ سے دشمن نے ان کو رہا کر دیا، جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور میں نے ساری بات آپ ﷺ کو بتلائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم ان سب میں بڑھ کر قسم کو پورا کرنے والے اور سب سے زیادہ سچے ہو، تم نے سچ بولا ہے، کیونکہ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔“

**فوائد:**..... یہ دراصل تور یہ کی ایک قسم ہے، ملاحظہ ہو حدیث نمبر (۴۹۴۳)

(۵۳۱۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ)) وَفِي لَفْظٍ: ((بِمَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ)) (مسند أحمد: ۷۱۱۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیری قسم اس چیز پر ہے، جس پر تیرا ساتھی تیری تصدیق کر رہا ہو۔“

**فوائد:**..... جس آدمی کے مطالبے پر قسم اٹھائی جا رہی ہو، اس کے فہم کے مطابق قسم معتبر ہوگی۔ مثال کے طور پر بعض لوگوں اس نیت سے جھوٹی قسم اٹھا لیتے ہیں کہ ان کے دل میں اس چیز کی نفی مراد ہوتی ہے، بظاہر وہ اثبات کا اظہار کر رہے ہوتے ہیں۔ ایسے لوگوں کا یہ انداز باطل اور خلاف شرع ہے اور شرعی تعلیمات کے مطابق یہ کبیرہ گناہ کے مرتکب ہوں گے، کیونکہ اس معاملے میں اعتبار قسم کا مطالبہ کرنے والے پر ہے، نہ کہ قسم اٹھانے والی کی نیت پر۔

یاد رہے کہ جھوٹی قسم اٹھانا کبیرہ گناہ ہے۔

(۵۳۱۸) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه ابو داود: ۳۲۵۶، وابن ماجه: ۲۱۱۹ (انظر: ۱۶۷۲۶)

(۵۳۱۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۳ (انظر: ۷۱۱۹)



## بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْيَمِينِ الْفَاجِرَةِ وَتَعْظِيمِهَا عَلَى مَنِّبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

### جھوٹی قسم کے بارے میں سختی کا اور منبر نبوی پر اس قسم کے بڑا جرم ہونے کا بیان

(۵۳۲۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ مُسْلِمٍ لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ)) وَقَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ((إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ)) [آل عمران: ۷۷] (مسند أحمد: ۳۵۷۶)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مسلمان کا مال ہتھیا لینے کے لیے قسم اٹھائی وہ اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر ناراض ہوگا۔“ پھر آپ ﷺ نے اپنے فرمان کے مطابق اللہ تعالیٰ کی کتاب سے اس آیت کی تلاوت کی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ ..... لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ﴾ ..... ”جو لوگ اللہ تعالیٰ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت کے عوض بیچ ڈالتے ہیں، ایسے لوگوں کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا اور نہ اللہ تعالیٰ ان سے کلام کرے گا۔“

(۵۳۲۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بَنَحْوِهِ وَزَادَ قَالَ: فَخَرَجَ الْأَشْعَثُ وَهُوَ يَقْرُؤُهَا، قَالَ: فِي أَتْرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ، إِنَّ رَجُلًا ادَّعَى رِجْسًا لِي فَاسْتَخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ؟)) فَقُلْتُ: أَمَّا إِنَّهُ إِنْ حَلَفَ حَلَفَ فَاسْجِرًا، فَقَالَ انْبِيءُ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرًا يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالًا لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ)) (مسند أحمد: ۲۲۱۸۵)

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ یہ الفاظ زائد ہیں: سیدنا اشعث رضی اللہ عنہ اس آیت کی تلاوت کرتے ہوئے نکلے اور کہا: یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی ہے اور وہ اس طرح کہ ایک آدمی نے میرے کنوئیں کا دعویٰ کر دیا، پس ہم جھگڑالے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے، آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تیرے دو گواہ، یا اس کی قسم؟“ میں نے کہا: اگر اس نے قسم اٹھائی تو یہ جھوٹی قسم اٹھائے گا، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے اپنے آپ کو کسی کے مال کا مستحق ثابت کرنے کے لیے حاکم کے پاس قسم اٹھائی، وہ اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر ناراض ہوگا۔“

**فوائد:** ..... ”يَمِينُ الصَّبْرِ“: اس جھوٹی قسم کو کہتے ہیں، جو آدمی جان بوجھ کر اٹھاتا ہے اور اس کا ارادہ مسلمان کا مال ہتھیا لینا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ وہ اپنے نفس کو اس قسم پر پابند کرتا ہے یا حاکم، قاضی کے پاس اسے روکا جاتا ہے کیونکہ ”صبر“ کا اصل معنی روکنا ہے۔

(۵۳۲۰) تخريج: أخرجه البخاري: ۷۴۴۵، ومسلم: ۱۳۸ (انظر: ۳۵۷۶)

(۵۳۲۱) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول.

(۵۳۲۲)۔ عَنْ ابْنِ عَمِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَدِيٍّ قَالَ: خَاصَمَ رَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ يُقَالُ لَهُ أَمْرُو الْقَيْسِ بْنِ عَابِسٍ رَجُلًا مِنْ حَضْرَمَوْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي أَرْضٍ، فَقَضَى عَلَى الْحَضْرَمِيِّ بِالْبَيِّنَةِ فَلَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ، فَقَضَى عَلَى امْرِئِ الْقَيْسِ بِالْيَمِينِ، فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ: إِنْ أَمْكَنْتَهُ مِنَ الْيَمِينِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَتْ وَاللَّهِ أَوْ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ أَرْضِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ لِيَقْطَعَ بِهَا مَالَ أَخِيهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ)) قَالَ رَجَاءٌ: وَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا)) [آل عمران: ۷۷]، فَقَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ: مَاذَا لِمَنْ تَرَكَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْجَنَّةُ)) قَالَ: فَاشْهَدْ أَنِّي قَدْ تَرَكَتُهَا لَهُ كُلَّهَا (مسند أحمد: ۱۷۸۶۸)

(۵۳۲۳)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَصَمَ رَجُلَانِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۹۷۴۳)

سیدنا عدی بنی النضر سے مروی ہے کہ کندہ کے ایک آدمی امرؤ القیس بن عابس کی حضرموت کے ایک باشندے سے کسی زمین کے بارے میں لڑائی ہو گئی، وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گئے، آپ ﷺ نے فیصلہ کیا کہ حضرمی گواہی پیش کرے، لیکن اس کے پاس گواہی نہیں تھی، پھر آپ ﷺ نے امرؤ القیس کے بارے میں فیصلہ دیا کہ وہ قسم اٹھائے، حضرمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ نے اس سے قسم لینے کا مطالبہ کیا تو یہ زمین تو چلی جائے گی، جبکہ کعبہ کے رب کی قسم ہے کہ یہ میری زمین ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے اپنے بھائی کا مال ہتھیا لینے کے لیے جھوٹی قسم اٹھائی، وہ اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر غصے میں ہوگا۔“ رجاہ راوی کہتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی: ((إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا)) ..... ”بیٹک وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت کے عوض بیچ ڈالتے ہیں۔“ امرؤ القیس نے کہا: اے اللہ کے رسول! جس نے اس زمین کو چھوڑ دیا، اس کے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے لیے جنت ہوگی۔“ اس نے کہا: تو پھر آپ گواہ بن جائیں کہ میں نے یہ ساری زمین اس کے لیے چھوڑ دی ہے۔

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو آدمی اپنا جھگڑا لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، پھر مذکورہ بالا حدیث کی طرح کی روایت ذکر کی۔

(۵۳۲۲) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه النسائي في "الكبرى": ۵۹۹۵، والدارقطني: ۴ / ۱۶۶، والبيهقي: ۱۰ / ۲۵۴ (انظر: ۱۷۷۱۶)  
(۵۳۲۳) اسنادہ صحیح، أخرجه ابن أبي شيبة: ۳ / ۷، والبخاري: ۷۲۷۴ (انظر: ۱۹۵۱۴)

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

يَمْنِينَ اَثَمَةً وَلَوْ عَلَى سِوَاكَ رَطْبٍ اِلَّا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ)) (مسند أحمد: ۸۳۴۴) جائے گی۔“

**فوائد:** ..... زیادہ حرمت کو ثابت کرنے کے لیے نبی کریم ﷺ کے منبر کو مخصوص کیا گیا ہے، کیونکہ وہ سب سے زیادہ شرف والی جگہ ہے، جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي)) ..... ”میرے گھر اور میرے منبر کی درمیانی جگہ جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ ہے اور میرا منبر تو میرے حوض پر ہوگا۔“ (صحیح بخاری: ۷۳۳۵، صحیح مسلم: ۳۱۹۱) زمان و مکان کی وجہ سے بعض چیزوں کی حرمت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

(۵۳۲۸)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَحْلِفُ أَحَدٌ عَلَى مَنْبَرِي كَذِبًا زَادَ فِي رِوَايَةٍ: يَسْتَحِقُّ بِهَا حَقَّ مُسْلِمٍ) إِلَّا تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اپنے آپ کو کسی مسلمان کے حق کا حقدار ثابت کرنے کے لیے میرے منبر کے پاس جھوٹی قسم اٹھائے گا، وہ اپنا ٹھکانہ جہنم سے تیار کرے۔“ (مسند أحمد: ۱۴۷۶۲)

### بَابُ مَنْ حَلَفَ كَاذِبًا وَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ

اس شخص کا بیان جس نے جھوٹی قسم اٹھائی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کو معاف کر دیا

(۵۳۲۹)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَسَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُدَّعَى الْبَيِّنَةَ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ، فَاسْتَحْلَفَ الْمَطْلُوبَ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّكَ قَدْ فَعَلْتَ وَلَكِنْ غُفِرَ لَكَ بِإِخْلَاصِكَ قَوْلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) (مسند أحمد: ۲۲۸۰) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دو آدمی جھگڑا لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، آپ ﷺ نے مدعی سے گواہی کا مطالبہ کیا، لیکن اس کے پاس کوئی گواہ نہ تھا، پھر آپ ﷺ نے مدعی علیہ سے قسم اٹھوائی اور اس نے اس اللہ کی قسم اٹھا دی، جس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم تو تو نے جھوٹی اٹھائی ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے تجھے اس لیے معاف کر دیا ہے کہ تو نے اخلاص کے ساتھ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا ہے۔“

(۵۳۳۰)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دو آدمی اپنا

(۵۳۲۸) تخریج: اسنادہ قوی، أخرجه أبو داود: ۳۲۴۶، وابن ماجه: ۲۳۲۵ (انظر: ۱۴۷۰۶)

(۵۳۲۹) تخریج: صحیح، قاله الالبانی، أخرجه أبو داود: ۳۲۷۵ (انظر: ۲۲۸۰)

(۵۳۳۰) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول (انظر: ۲۶۹۵)

اِخْتَصَمَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ رَجُلَانِ فَوَقَعَتِ  
الْيَمِينُ عَلَى أَحَدِهِمَا، فَحَلَفَ بِاللَّهِ  
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا لَهُ عِنْدَهُ شَيْءٌ،  
قَالَ: فَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ:  
إِنَّهُ كَاذِبٌ إِنَّ لَهُ عِنْدَهُ حَقَّهُ، فَأَمَرَهُ أَنْ  
يُعْطِيَهُ حَقَّهُ وَكَفَّارَةَ يَمِينِهِ مَعْرِفَتُهُ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ أَوْ شَهَادَتُهُ۔ (مسند أحمد: ۲۶۹۵)

جھگڑا لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، فیصلہ میں ایک  
آدمی کو قسم اٹھانا پڑ گئی، اس نے اس اللہ کی قسم اٹھائی کہ جس  
کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے کہ اس آدمی کی اس کے پاس  
کوئی چیز نہیں ہے۔“ اُدھر جبریل علیہ السلام، آپ ﷺ کے پاس  
آگئے اور کہا: یہ آدمی جھوٹا ہے، اس کے پاس اس کا حق ہے،  
پس آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اس کو اس کا حق ادا  
کرے اور اس کی قسم کا کفارہ اس کی یہ معرفت یا شہادت ہے  
کہ اللہ تعالیٰ ہی معبود برحق ہے۔

**فوائد:** ..... معلوم ہوا کہ بسا اوقات آپ ﷺ وحی کی روشنی میں بھی فیصلہ کر لیا کرتے تھے۔ جھوٹی قسم کبیرہ گنا  
ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس آدمی کا یہ کبیرہ گناہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی معرفت کی برکت کی وجہ سے معاف کر دیا۔  
(۵۳۳۱)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اسی قسم  
نَحْوُهُ۔ (مسند أحمد: ۵۳۶۱) کی حدیث روایت کی ہے۔

### بَابُ الْأَمْرِ بِإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَالرُّخْصَةِ فِي تَرْكِهِ لِلْعُذْرِ وَمَنْ كَذَبَ بَصْرَةَ وَصَدَّقَ الْحَالِفَ

قسم اٹھانے والی کی قسم کو پورا کرنے اور عذر کی بنا پر اس کو پورا نہ کرنے کی رخصت کا اور  
نیز اس شخص کا بیان جو اپنی نظر کو جھٹلا دے اور قسم اٹھانے والے کی تصدیق کرے

(۵۳۳۲)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ  
الْمُهَاجِرِينَ يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
صَفْوَانَ، وَكَانَ لَهُ بَلَاءٌ فِي الْإِسْلَامِ  
حَسَنٌ، وَكَانَ صَدِيقًا لِلْعَبَّاسِ، فَلَمَّا كَانَ  
يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ جَاءَ بِأَبِيهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَايِعْهُ عَلَى  
مُجَاهِدٍ كَتَبَ هِيَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَفْوَانَ نَامِي  
اس نے اچھے انداز میں اسلام کی آزمائش کو پورا کیا تھا، یہ سیدنا  
عباس رضی اللہ عنہ کا دوست تھا، یہ صحابی فتح مکہ والے دن اپنے باپ  
کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا اور کہا: اے اللہ کے  
رسول! ہجرت پر اس کی بیعت لو، آپ ﷺ نے انکار کر دیا  
اور فرمایا: ”اب کوئی ہجرت نہیں ہے۔“ وہ آدمی سیدنا عباس رضی اللہ

(۵۳۳۱) تخریج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه ما بین ثابت البنانی و بین ابن عمر، أخرجه ابويعلى: ۵۶۹۰،

والبيهقي: ۳۷/۱۰، واليزار: ۳۰۶۸ (انظر: ۵۳۶۱)

(۵۳۳۲) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف یزید بن ابی زیاد القرشی الهاشمی، أخرجه ابن ماجه:

۲۱۱۶ (انظر: ۱۵۵۵۱)



کے پاس چلا گیا، جبکہ وہ زمزم کا پانی پلا رہے تھے، اور ان سے کہا: اے ابو الفضل! میں اپنے باپ کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تاکہ ہجرت پر ان سے بیعت لیں، لیکن آپ ﷺ نے انکار کر دیا، سیدنا عباس رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے، ان پر قمیص کی جگہ پر اوڑھی جانے والی چادر بھی نہیں تھی، بہر حال وہ آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! آپ جانتے ہیں کہ میرا فلاں آدمی کے ساتھ کتنا تعلق ہے، وہ اپنے باپ کو لے کر آیا تاکہ آپ ہجرت پر بیعت لیں، لیکن آپ نے انکار کر دیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بات یہ ہے کہ اب کوئی ہجرت نہیں ہے۔“ سیدنا عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں آپ پر قسم اٹھاتا ہوں کہ آپ ضرور ضرور اس سے بیعت لیں گے، پس رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ پھیلایا اور فرمایا: ”آجا، بیعت کر لے، میں اپنے چچا کی قسم پوری کر رہا ہوں، ہجرت اب کوئی نہیں ہے۔“

الْهَجْرَةَ، فَأَبَى وَقَالَ: ((إِنَّهَا لَا هَجْرَةَ))  
فَانْطَلَقَ إِلَى الْعَبَّاسِ وَهُوَ فِي السَّقَايَةِ،  
فَقَالَ: يَا أَبَا الْفَضْلِ! أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
بِأَبِي يُبَايِعُهُ عَلَى الْهَجْرَةِ فَأَبَى، قَالَ: فَقَامَ  
الْعَبَّاسُ مَعَهُ وَمَا عَلَيْهِ رِدَاءٌ، فَقَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَرَفْتَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ فُلَانٍ  
وَأَتَاكَ بِأَبِيهِ لِتُبَايِعَهُ عَلَى الْهَجْرَةِ فَأَبَيْتَ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهَا لَا هَجْرَةَ))  
فَقَالَ الْعَبَّاسُ: أَفَسَمْتُ عَلَيْكَ لِتُبَايِعَنَّهُ،  
قَالَ: فَبَسَطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ، قَالَ:  
فَقَالَ: هَاتِ أَبْرُرْتُ قِسْمَ عَمِّي وَلَا هَجْرَةَ۔  
(مسند أحمد: ۱۵۶۳۶)

**فوائد:** ..... بہر حال فتح مکہ کے بعد مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کا سلسلہ ختم ہو گیا، باقی رہا مسئلہ دارالحرب سے دارالاسلام کی طرف ہجرت کرنے کا تو اس کا حکم وجوب کے ساتھ برقرار ہے۔

(۵۳۳۳)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:  
أَهْدَتْ إِلَيْهَا امْرَأَةٌ تَمْرًا فِي طَبَقٍ فَأَكَلْتُ  
بَعْضًا وَبَقِيَ بَعْضٌ، فَقَالَتْ: أَفَسَمْتُ  
عَلَيْكَ إِلَّا أَكَلْتُ بَقِيَّتَهُ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((أَبْرِيهَا فَإِنَّ الْإِثْمَ عَلَى  
الْمُحَنِّثِ)) (مسند أحمد: ۲۵۳۴۶)

(۵۳۳۴)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

(۵۳۳۳) تخريج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه، ابو الزاهرية لم يسمع من عائشة، أخرجه ابوداود في  
"المراسيل": ۳۸۸، والبيهقي: ۴۱/۱۰، والدارقطني: ۱۴۲/۴ (انظر: ۲۴۸۳۵)  
(۵۳۳۴) تخريج: أخرجه البخاري: ۱۲۳۹، ۲۴۴۵، ۵۶۵۰، ومسلم: ۲۰۶۶ (انظر: ۱۸۵۰۴)

اللہ ﷺ نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا اور سات سے منع کیا، پھر انھوں نے ان امور کا ذکر کیا، جن کا آپ ﷺ نے حکم دیا تھا، ان میں سے بعض امور تھے: مریض کی تیمارداری کرنا، جنازوں کے پیچھے چلنا، جھینکنے والے کو یزحک اللہ کہنا، سلام کا جواب دینا اور قسم اٹھانے والے کی قسم پورا کرنا،.....

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، یہ ایک خواب سے متعلقہ حدیث تھی، سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے سامنے اس کی تعبیر بیان کی اور پھر کہا: اے اللہ کے رسول! کیا میں نے درست تعبیر بیان کی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے بعض پہلو درست بیان کیے ہیں اور بعض میں غلطی کی ہے۔“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں قسم اٹھاتا ہوں کہ آپ ضرور ضرور مجھے میری غلطی پر آگاہ کریں گے، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”قسم نہ اٹھاؤ۔“

**فوائد:**..... نبی کریم ﷺ نے سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کی قسم پوری نہیں کی، حالانکہ آپ ﷺ نے اس طرح کی قسم کو پورا کرنے کی ترغیب دلائی ہے۔ جمع و تطبیق کی یہ صورت ہے کہ کسی مانع اور مصلحت کی وجہ سے آپ ﷺ نے اس قسم کو پورا نہیں کیا۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ پر قسم اٹھائی، لیکن آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”قسم نہ اٹھاؤ۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے ایک آدمی کو چوری کرتے ہوئے دیکھا اور پھر اس سے کہا: تو نے چوری کی ہے؟ اس نے کہا: اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے!

أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ، قَالَ: فَذَكَرَ مَا أَمَرَهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَرَدِّ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، الْحَدِيثُ - (مسند أحمد: ۱۸۶۹۸)

(۵۳۳۵)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَدِيثٍ رُويَا عَنْهُمَا (أَيَ فَسَّرَهَا) أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَامَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ تَعْبِيرِهَا: أَصَبْتُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((أَصَبْتُ وَأَخْطَأْتُ)) قَالَ: أَقْسَمْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَتُخْبِرُنِي، فَقَالَ: ((لَا تُقْسِمَ)) (مسند أحمد: ۲۱۱۳)

(۵۳۳۶)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَقْسَمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تُقْسِمَ)) (مسند أحمد: ۱۸۹۴)

(۵۳۳۷)۔ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَأَى عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلًا يَسْرِقُ، فَقَالَ لَهُ عَيْسَى: سَرَقْتَ؟ قَالَ: كَلَّا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ،

(۵۳۳۵) تخريج: أخرجه البخاری: ۷۰۰۰، ۷۰۴۶، ومسلم: ۲۲۶۹ (انظر: ۲۱۱۳)

(۵۳۳۶) تخريج: انظر الحديث السابق

(۵۳۳۷) تخريج: أخرجه البخاری: ۳۴۴۴، ومسلم: ۲۳۶۸ (انظر: ۸۱۵۴)

قَالَ عَيْسَى: آمَنْتُ بِاللّٰهِ وَكَذَّبْتُ عَيْنِيْ۔۔۔۔۔ میں ہرگز چوری نہیں کی۔ یہ سن کر عیسیٰ علیہ السلام نے کہا: میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتا ہوں اور اپنی آنکھ کو جھٹلاتا ہوں۔“ (مسند أحمد: ۸۱۳۹)

**فوائد:**..... جب اس آدمی نے اللہ تعالیٰ کی ذات کا وسیلہ دیتے ہوئے انکار کیا تو عیسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے نام کی تعظیم کرتے ہوئے اس کی تصدیق کر دی۔

ہماری شریعت کی تعلیمات کے مطابق اگر ایسا مسئلہ پیش آ جاتا ہے تو مذہبی گواہ پیش کرے گا، ورنہ مذہبی علیہ قسم اٹھا کر بری ہو جائے گا۔

بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْنٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَا تِ الدِّيْ هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِيْنِهِ  
جو آدمی کسی چیز پر قسم اٹھائے، لیکن جب دیکھے کہ زیادہ بہتری دوسری چیز میں ہے تو وہ بہتر چیز کو اختیار کرے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے

**فوائد:**..... یہ باب پندرہ احادیث پر مشتمل ہے، سب کا مفہوم یہ ہے کہ بندے کو اپنی قسم کا بہانہ بنا کر خیر و بھلائی والے امور سے پیچھے نہیں رہنا چاہیے، اگر کوئی آدمی کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کی قسم اٹھا لیتا ہے، لیکن پھر جب دیکھتا ہے کہ اس کی قسم والا معاملہ زیادہ خیر والا نہیں ہے، تو وہ اپنی قسم توڑ دے اور اس کا کفارہ ادا کرے اور زیادہ خیر والا معاملہ اختیار کرے۔

قسم کا کفارہ بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِيْنٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيْكُمْ أَوْ كَسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾ (سورہ مائدہ: ۸۹)..... ”اس کا کفارہ دس محتاجوں کو کھانا کھلانا ہے اوسط درجے کا جو اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو کپڑا دینا ہے یا ایک غلام یا لونڈی آزاد کرنا ہے اور جس کو (ان تین امور میں سے کسی کی بھی) طاقت نہ ہو تو وہ تین دنوں کے روزے رکھ لے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب کہ تم قسم کھا لو اور اپنی قسموں کا خیال رکھو۔“

معلوم ہوا کہ جو آدمی قسم پوری کرنے کے ارادے سے قسم اٹھائے، لیکن بوجہ پورا نہ کر سکے تو وہ درج ذیل تین امور میں سے ایک سرانجام دے:

۱۔ دس مساکین کو اپنے معیار و حیثیت کے لحاظ سے اوسط درجے کا کھانا کھلانا۔

ب۔ دس مساکین کو لباس مہیا کرنا

ج۔ غلام یا لونڈی آزاد کرنا (فی الحال اس شق پر عمل کرنے کی کوئی صورت نہیں)

اگر کوئی آدمی غربت یا کسی اور مجبوری کی وجہ سے ان تین شقوں میں سے کسی ایک پر بھی عمل نہ کر سکے تو وہ تین روزے رکھ لے۔ بعض لوگ مذکورہ بالا تین امور کے ساتھ تین روزوں کا تذکرہ کر دیتے ہیں، جو کہ درست نہیں ہے۔ تین

روزوں کی سہولت اس آدمی کے لیے ہے جو بعض وجوہات کی بنا پر پہلے تین امور کو سرانجام نہ دے سکتا ہو۔  
ذہن نشین رہنا چاہیے کہ قسم کی تین اقسام ہیں:

- ۱۔ **نغو:** وہ قسم ہے جو انسان بات بات پر بغیر ارادہ کے عادتاً اٹھاتا رہتا ہے، اس پر کوئی مواخذہ اور کفارہ نہیں ہے۔
- ۲۔ **غموس (جھوٹی قسم):** وہ قسم ہے جو انسان کسی کو دھوکہ اور فریب دینے کے لیے اٹھائے، یہ کبیرہ گناہ ہے اور اس کا کوئی کفارہ نہیں۔ ایسی قسم اٹھانے والے کو توبہ کرنی چاہئے اور آئندہ اس گناہ سے باز آ جانا چاہئے۔
- ۳۔ **منعقدہ:** وہ قسم ہے جو انسان اپنی بات میں تاکید پیدا کرنے کے لیے قصداً اٹھاتا ہے، اگر یہ قسم پوری نہ کی جا سکے تو اس کا کفارہ ادا کرنا پڑتا ہے۔

(۵۳۳۸)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ)) (مسند أحمد: ۶۹۰۷)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھائی، لیکن پھر دیکھا کہ بہتری کسی دوسری چیز میں ہے تو وہ بہتر چیز کو اختیار کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

(۵۳۳۹)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّارَتُهَا تَرَكَهَا)) (مسند أحمد: ۱۰۱۷۵۰)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی چیز پر قسم اٹھائی، لیکن پھر کسی دوسری چیز میں بہتری محسوس کی تو اس قسم کا کفارہ یہ ہوگا کہ وہ آدمی اس کو ترک کر دے۔“

(۵۳۴۰)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَتَرَكَهَا فَكَفَّارَتُهَا)) (مسند أحمد: ۶۷۳۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی چیز پر قسم اٹھائی، لیکن پھر اس نے دیکھا کہ دوسری چیز اس سے بہتر ہے تو اس پہلی چیز کو نہ کرنا ہی اس قسم کا کفارہ ہوگا۔“

**فوائد:** ..... تمام احادیث صحیحہ میں ایسی صورت میں قسم کا کفارہ دینے کا حکم دیا گیا ہے، جیسا امام ابو داؤد نے یہ حدیث ذکر کرنے کے بعد کہا: الاّ حدیث کھا عن النبی ﷺ: ((ولیکفر عن یمینہ)) الاّ فیما لا یعبأ بہ۔  
..... تمام احادیث یہی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی اپنی قسم کا کفارہ دے۔“ ماسوائے غیر معتبر روایات کے۔

(۵۳۳۸) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابن حبان: ۴۳۴۷ (انظر: ۶۹۰۷)

(۵۳۳۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف ابن لهيعة، ولضعف رواية دراج عن أبي الهيثم (انظر: ۱۱۷۲۷)

(۵۳۴۰) تخریج: اسنادہ حسن غیر ان قوله ”فتركها كفارة“ فيه كلام .....، أخرجه ابو داؤد: ۳۲۷۴، وابن

ماجه: ۲۱۱۱ (انظر: ۶۷۳۶)

(۵۳۴۱)۔ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ بْنِ نَضْلَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِيَّايَ مَا تَدْعُو؟ قَالَ: ((إِلَى اللَّهِ وَإِلَى الرَّحِمِ)) قُلْتُ: يَا أَبَتَنِي الرَّجُلُ مِنْ بَنِي عَمِّي، فَأَحْلِفُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ ثُمَّ أُعْطِيَهُ؟ قَالَ: ((فَكُفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ وَأَتِ الْذِي هُوَ خَيْرٌ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ عَبْدَانِ أَحَدُهُمَا يُطِيعُكَ وَلَا يَخُونُكَ وَلَا يَكْذِبُكَ وَالْآخَرُ يَخُونُكَ وَيَكْذِبُكَ)) قَالَ: قُلْتُ: لَا بَلَّ الْذِي لَا يَخُونُنِي وَلَا يَكْذِبُنِي وَيَصْدُقُنِي الْحَدِيثَ أَحَبُّ إِلَيَّ، قَالَ: ((كَذَّابُكُمْ أَنْتُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۱۷۳۶۰)

سیدنا مالک بن نضله رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا: آپ کس چیز کی طرف دعوت دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اور صلہ رحمی کی طرف۔“ میں نے کہا: میرا ایک چچا زاد میرے پاس آتا ہے اور میں قسم اٹھا لیتا ہوں کہ میں اس کو کچھ نہیں دوں گا، پھر میں اس کو کچھ دے دیتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اپنی قسم کا کفارہ دے اور بہتر چیز کو اختیار کر، تو خود غور کر کہ اگر تیرے دو غلام ہوں، ان میں سے ایک غلام تیری اطاعت کرتا ہو، تجھ سے خیانت نہ کرتا ہو اور نہ تجھ سے جھوٹ بولتا ہو، جبکہ دوسرا غلام خیانت کرتا ہو اور جھوٹ بولتا ہو۔“ میں نے کہا: نہیں، بلکہ وہی جو خیانت نہیں کرتا اور جھوٹ نہیں بولتا اور سچی بات کرتا ہے، وہ مجھے زیادہ پسند ہو گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم بھی اپنے رب کے ہاں ایسے ہی ہو۔“

**فوائد:**..... نسائی کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: سیدنا مالک بن نضله رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے کہ میرا ایک چچا زاد ہے، میں اس کے پاس جا کر اس سے سوال کرتا ہوں، لیکن وہ نہ مجھے کچھ دیتا ہے اور نہ مجھ سے صلہ رحمی کرتا ہے، پھر جب وہ محتاج ہو کر میرے پاس آ کر مجھ سے سوال کرتا ہے، جبکہ میں نے قسم اٹھا لی تھی کہ میں نہ اس کو کچھ دوں گا اور نہ اس سے صلہ رحمی کروں گا.....

ان الفاظ سے زیادہ وضاحت ہو جاتی ہے۔

سیدنا عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”اے عبد الرحمن بن سمرہ! جب تو کسی چیز پر قسم اٹھالے اور پھر کسی دوسری چیز کو بہتر خیال کرے تو تو بہتر چیز کو اختیار کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

(۵۳۴۲)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ إِذَا آلَيْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَنْتَ الْذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ)) (مسند أحمد: ۲۰۸۹۲)

(۵۳۴۱) (تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه النسائي: ۱۱/۷، وابن ماجه: ۲۱۰۹ (انظر: ۱۷۲۲۸)

(۵۳۴۲) (تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۲ (انظر: ۲۰۶۱۶)



سیدنا عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی کسی چیز پر قسم اٹھالے، لیکن پھر کسی دوسرے چیز کو بہتر سمجھے تو وہ بہتر چیز کو اختیار کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ اس میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم اٹھالی، لیکن پھر اس نے بہتری کسی اور چیز میں دیکھی تو وہ بہتر چیز کو اختیار کر لے اور اپنی قسم کو چھوڑ دے۔“

تیمم بن طرفہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے دیکھا کہ سیدنا عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے ان سے سو درہموں کا سوال کیا، انھوں نے کہا: تو مجھ سے سو درہم کا سوال کرتا ہے، جبکہ میں حاتم کا بیٹا ہوں، اللہ کی قسم! میں تجھ کو نہیں دوں گا، لیکن پھر انھوں نے کہا: اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا کہ ”جو قسم اٹھالے، لیکن پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرنے لگے تو وہ بہتر چیز کو اختیار کر لے۔“ (تو میں تجھے کچھ نہ دیتا، پھر اس کو چار سو درہم دے دیئے)

زہد جمی کہتے ہیں: ہم سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، انھوں نے مرغی کا گوشت پیش کیا، بنو تیمم اللہ تعالیٰ کا ایک آدمی بھی وہاں موجود تھا، اس کا رنگ سرخ تھا اور ایسے لگ رہا تھا کہ وہ غلام ہے، وہ اس کھانے کے قریب نہ آیا، سیدنا

(۵۳۴۳) عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ. (مسند أحمد: ۱۸۴۴۰)

(۵۳۴۴) (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) يَنْخَوِّهِ وَفِيهِ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَتْرِكْ يَمِينَهُ. (مسند أحمد: ۱۸۴۴۶)

(۵۳۴۵) عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ مِائَةَ دِرْهَمٍ، فَقَالَ: تَسْأَلُنِي مِائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ حَاتِمٍ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكَ، ثُمَّ قَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.)) (مسند أحمد: ۱۸۴۵۴)

(۵۳۴۶) عَنْ زَهْدِ الْجَرْمِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدَّمْ فِي طَعَامِهِ لَحْمَ دَجَاجٍ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مَوْلَى فَلَمْ يَذُنْ قَالَ لَهُ

(۵۳۴۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۱ (انظر: ۱۸۲۵۱)

(۵۳۴۴) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۳۴۵) تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۳۴۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۷۲۱، ومسلم: ۱۶۴۹ (انظر: ۱۹۵۹۱)

ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: قریب آ جا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے، اس نے کہا: میں نے اس کو ایک ایسی چیز کھاتے ہوئے دیکھا کہ اس وجہ سے میں اس سے گھن محسوس کی اور قسم اٹھالی کہ میں اس کو کبھی بھی نہیں کھاؤں گا، انھوں نے کہا: قریب ہو جا، میں تجھے اس کے بارے میں بھی خبر دیتا ہوں، میں اشعریوں کے ایک گروہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، ہم آپ ﷺ سے سواریوں کا سوال کرنے آئے تھے اور اس وقت آپ ﷺ زکوٰۃ کے اونٹ تقسیم کر رہے تھے، ایوب راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ غصے میں تھے اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، اللہ کی قسم! میں تم کو سواریاں نہیں دوں گا، اور نہ میرے پاس اب سواریاں ہیں۔“ سو ہم واپس چلے گئے، پھر جب رسول اللہ ﷺ کے پاس مالی غنیمت کے اونٹ لائے گئے تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”وہ اشعری لوگ کہاں ہیں؟“ پس ہم آپ ﷺ کے پاس پہنچ گئے اور آپ ﷺ ہمارے لیے سفید کوبانوں والے پانچ اونٹوں کا حکم دیا، ہم وہ لے کر واپس چلے گئے، میں (ابوموسیٰ) نے اپنے ساتھیوں سے کہا: جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سواریاں مانگنے کے لیے آئے تھے تو آپ ﷺ نے قسم اٹھائی تھی کہ آپ ہمیں سواریاں نہیں دیں گے، لیکن پھر آپ ﷺ نے ہم کو پیغام بھیج کر بلا لیا اور ہمیں سواریاں دے دیں، میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ اپنی قسم کے بارے میں بھول گئے ہیں، اللہ کی قسم! اگر ہم نے آپ ﷺ کو آپ ﷺ کی قسم سے غافل کر دیا تو ہم کبھی بھی کامیاب نہیں ہوں گے، لے جاؤ ہمیں رسول اللہ ﷺ کی طرف، تاکہ ہم آپ ﷺ کو آپ ﷺ کی قسم یاد کروائیں، پس ہم لوٹ آئے اور ہم نے کہا: اے اللہ

أَبُو مُوسَى: اَذُنْ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ مِنْهُ، قَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمَهُ أَبَدًا، فَقَالَ: اَذُنْ أُخْبِرَكَ عَنْ ذَلِكَ، إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ، قَالَ أَيُّوبُ: أَحْبَبُّهُ وَهُوَ غَضَبَانُ، فَقَالَ: ((لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ، وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ)) فَاَنْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِنَهَبٍ إِبِلٍ، فَقَالَ: ((أَيْنَ هَؤُلَاءِ الْأَشْعَرِيُّونَ؟)) فَاتَيْنَا فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ عُرِّ الدُّرَى فَاَنْدَفَعْنَا، فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَسْتَحْمِلُهُ، فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلَنَا، فَقُلْتُ: نَسَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمِينَهُ، وَاللَّهِ لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمِينَهُ لَا نَفْلِحُ أَبَدًا، ارْجِعُوا بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلْنُدْكَرْهُ يَمِينَهُ، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا، فَعَرَفْنَا أَوْ ظَنَّنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ، فَقَالَ ﷺ: ((اَنْطَلِقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ، فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا)) (مسند أحمد: ۱۹۸۲۰)

کے رسول! ہم سوار یوں کا مطالبہ کرنے کے لیے آپ کے پاس آئے تھے، لیکن آپ نے قسم اٹھالی تھی کہ آپ ہمیں سواریاں نہیں دیں گے، پھر آپ ﷺ نے ہمیں سواریاں دے دیں، اب ہمیں یہ گمان ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ اپنی قسم کے بارے میں بھول گئے ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”چلے جاؤ، اللہ تعالیٰ نے تم کو سواریاں دی ہیں، رہا مسئلہ میرا تو اللہ کی قسم ہے کہ ان شاء اللہ میں جب بھی قسم اٹھاتا ہوں اور پھر کسی اور چیز کو بہتر محسوس کرتا ہوں تو میں وہی اختیار کرتا ہوں اور اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں۔“

**فوائد:** ..... آپ ﷺ نے ان لوگوں کے سوال کا جو جواب دیا، اس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو سواریاں دی ہیں، اس لیے آپ ﷺ نے ان کو دی ہیں، اگر اللہ تعالیٰ نہ دیتا تو آپ ﷺ نے بھی نہیں دینی تھیں۔

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ اس میں ہے: آپ ﷺ نے فرمایا: ”مگر میں اسی چیز کو اختیار کرتا ہوں، جو بہتر ہوتی ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں۔“ یا فرمایا: ”بیشک میں اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں اور بہتر چیز کو اختیار کر لیتا ہوں۔“

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے سواری کا سوال کیا، لیکن آپ ﷺ کو مصروف پایا، نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں تم کو سواریاں نہیں دوں گا۔“ جب وہ جانے لگے تو آپ ﷺ نے ان کو بلایا اور سواری دے دی، انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے تو قسم اٹھائی تھی کہ آپ مجھے سواری نہیں دیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”پس میں قسم اٹھاتا ہوں کہ تم کو

(۵۳۴۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانَ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ: ((الَا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي)) أَوْ قَالَ: ((إِنِّي كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ)) (مسند أحمد: ۱۹۷۸۷)

(۵۳۴۸)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَحْمَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَوَافَقَ مِنْهُ شُغْلًا، فَقَالَ: فَقَالَ: ((وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكَ)) فَلَمَّا قَفَى دَعَاهُ فَحَمَلَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ تَحْمِلَنِي؟ قَالَ: ((فَأَنَا أَخْلِفْتُ لَأَحْمِلَنَّكَ)) (مسند أحمد: ۱۲۰۷۹)

(۵۳۴۷) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۳۴۸) اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه البزار ۱۳۴۴، وابویعلی: ۳۸۳۵ (انظر: ۱۲۰۵۶)

ضرور ضرور سواری دوں گا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ایک چیز پر قسم اٹھائی، لیکن بعد میں کسی اور چیز میں خیر دیکھی تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنی قسم کا کفارہ دے دے اور وہ کام کرے جو بہتر ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی اپنے اہل کے معاملے میں کوئی قسم اٹھائے اور (بزع خود) سچا بننا پھرے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سخت گنہگار ہو گا، اس کفارہ سے جس کا اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا۔“

(دوسری سند) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! جب کوئی آدمی اپنے اہل کے معاملہ میں کوئی قسم اٹھاتا ہے اور (اس قسم کے بہانے اڑا رہا ہے) تو وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس سے زیادہ گنہگار ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا فرض کیا ہوا کفارہ ادا کر دے۔“

(۵۳۴۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا فَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ)) (مسند أحمد: ۸۷۱۹)

(۵۳۵۰)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((إِذَا اسْتَلَجَجَ أَحَدُكُمْ بِالْيَمِينِ فِي أَهْلِهِ فَإِنَّ آثَمَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا)) (مسند أحمد: ۷۷۲۹)

(۵۳۵۱)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَاللَّهُ! لَأَنْ يَلْجَأَ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آثَمَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطَى كُفَّارَتُهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۸۱۹۳)

**فوائد:** حافظ ابن حجر نے کہا: ”آثم“ کا معنی ”اشد تأثیماً“ ہے۔۔۔۔۔ اس حدیث کا معنی و مفہوم یہ ہے کہ جو آدمی اپنے اہل و عیال سے متعلقہ ایسی قسم اٹھاتا ہے کہ اس کو پورا کرنے کی صورت میں ان کو تکلیف ہوتی ہے، تو اسے چاہیے کہ وہ اس قسم کو توڑ دے اور اس کا کفارہ ادا کر دے۔ اگر وہ کہے کہ وہ گناہ سے بچنے کے لیے قسم نہیں توڑے گا، تو وہ گنہگار ہوگا، بلکہ اس کا ایسی قسم پر برقرار رہنے اور اپنے اہل کے لیے تکلیف کا باعث بننے کا گناہ قسم توڑنے سے زیادہ ہوگا۔۔۔۔۔ بیضاوی نے کہا: اس حدیث کا مرادی معنی یہ ہے کہ جب آدمی اپنے اہل سے متعلقہ امور میں قسم اٹھاتا ہے اور پھر اس پر ڈٹ جاتا ہے (اور یہ نہیں دیکھتا کہ اس کے اہل کو اس قسم کی وجہ سے کتنی تکلیف ہو رہی ہے تو) اس کا یہ گناہ قسم توڑنے کے گناہ سے زیادہ ہوگا، کیونکہ اس نے اپنی قسم کو پورا کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کے نام کو حیلہ بنالیا ہے، حالانکہ اس سے منع کیا گیا ہے۔ (فتح الباری: ۱۱/۶۳۷)

اس ضمن میں درج ذیل حدیث بھی ذہن نشین کر لیں: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

(۵۳۴۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۵۰ (انظر: ۸۷۳۴)

(۵۳۵۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۶۲۵، ومسلم: ۱۶۵۵ (انظر: ۷۷۴۳)

(۵۳۵۱) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

فرمایا: ((مَنِ اسْتَلَجَ فِي أَهْلِهِ بِيَمِينٍ فَهُوَ أَعْظَمُ إِثْمًا، لَيِّبَرَّ)) يَعْنِي الْكُفَّارَةَ۔ (صحیح بخاری: ۶۶۲۶)..... ”جب آدمی اپنے اہل کے معاملے میں کوئی قسم اٹھائے اور (بزع خود) سچا بننا پھرے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سخت گنہگار ہوگا، اسے چاہیے کہ وہ نیکی کرے۔“ یعنی کفارہ ادا کرے۔ حافظ ابن حجر نے کہا: ایسے آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنی ہٹ دھرمی سے باز آجائے اور قسم توڑ دے، جب وہ اس کا کفارہ ادا کرے گا تو اسے نیکی ملے گی۔ (فتح الباری: ۱۱/۶۳۸)

قسم توڑنے سے پہلے کفارہ ادا کیا جائے یا قسم توڑنے کے بعد؟ نبی کریم ﷺ کی قولی احادیث سے دونوں باتیں ثابت ہوتی ہیں، جمہور اہل علم اسی چیز کے قائل ہیں، البتہ احناف کی رائے کے مطابق قسم توڑنے کے بعد کفارہ ادا کرنا چاہیے۔ لیکن جب قسم توڑنے کی نیت کر لی ہے تو پہلے بھی کفارہ ادا کیا جاسکتا ہے۔

### بَابُ الْيَمِينِ فِي قَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَمَا لَا يَمْلِكُ

قطع رحمی اور غیر ملکیتی چیز کے بارے میں قسم اٹھالینے کا بیان

(۵۳۵۲)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بن عاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَانُ كَرْتِهِ هِيَ كَه رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَظَرًا فِي شَيْءٍ مِنْ شَيْءٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَنْذِرَ إِلَّا فِيمَا ابْتِغَىٰ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا يَمِينَ فِي قَطِيعَةِ رَحِمٍ))۔ کوئی قسم نہیں ہے۔ (مسند أحمد: ۶۷۳۲)

**فوائد:**..... یعنی قطع رحمی کے لیے اٹھائی ہوئی قسم کو پورا نہیں کیا جائے گا۔ آدمی قسم اور نذر کے ذریعے ایسی چیز کو

اپنے حق میں فرض کرے، جس میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہو، مثلاً نماز پڑھنا، ذکر کرنا، روزے رکھنا اور صدقہ کرنا، وغیرہ۔

(۵۳۵۳)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بن عاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَانُ كَرْتِهِ هِيَ كَه رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَظَرًا فِي شَيْءٍ مِنْ شَيْءٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَنْذِرَ لِابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا عَتَقَ لِابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا طَلَّاقَ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا يَمِينًا فِيمَا لَا يَمْلِكُ))۔ وہ مالک نہ ہو۔ (مسند أحمد: ۶۷۸۰)

**فوائد:**..... یعنی ایسی قسم کو پورا کرنا لازمی نہیں ہوگا، البتہ جمہور اہل علم کی رائے کے مطابق اس کو کفارہ قسم ادا

کرنا پڑے گا۔

(۵۳۵۲) تخريج: حديث حسن، أخرجه أبو داود: ۳۲۷۳ (انظر: ۶۷۳۲)

(۵۳۵۳) تخريج: اسناد حسن، أخرجه أبو داود: ۲۱۹۰، والنسائي: ۷/۲۸۸ (انظر: ۶۷۸۰)



## أَبْوَابُ النَّذْرِ

### نذر کے ابواب

نذر: لغوی معنی: نذر، منت۔

اصطلاحی تعریف: کسی خیر کے کام کو سرانجام دینے کا اللہ تعالیٰ سے عہد کر لینا نذر کہلاتا ہے، اس طرح سے غیر واجب کام واجب ہو جاتا ہے، اگر اس کو پورا نہ کیا جائے تو قسم والا کفارہ ادا کرنا پڑتا ہے۔

بَابُ النَّذْرِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَوُجُوبِ الْوَفَاءِ بِهِ سَوَاءً فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ  
اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں مانی گئی نذر کا اور اس کو پورا کرنے کے وجوب کا بیان،  
وہ جاہلیت میں مانی گئی ہو یا اسلام میں

(۵۳۵۴)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
قَالَ: ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ جَلَّ وَعَزَّ "جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے کی نذر مانی تو وہ اس کی  
فَلْيُطِعهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ جَلَّ اطاعت کرے اور جس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے کی نذر  
وَعَزَّ فَلَا يَعْصِيهِ)) (مسند أحمد: ۲۴۵۷۶) مانی تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔“

**فوائد:**..... نافرمانی ہر حال میں بہت بری ہے اور نذر مان کر نافرمانی کرنا مزید قبیح ہے، نذر ماننے سے کوئی  
برائی نیکی نہیں بن سکتی، لہذا نذر کے بہانے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنا جائز نہ ہوگا، بلکہ مزید گناہ ہوگا، اس لیے نافرمانی کی  
نذر پوری نہ کی جائے، بلکہ اس کا کفارہ دے دیا جائے۔

(۵۳۵۵)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے  
إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ پاس آیا اور اس نے کہا: میں نے اپنی اونٹنی کو خمر کرنے کی اور

(۵۳۵۴) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۶۹۶، ۶۷۰۰ (انظر: ۲۴۵۷۵)

(۵۳۵۵) تخريج: اسنادہ ضعيف لضعف جابر بن يزيد الجعفی، وعلى بن حسين لم يدرك جدہ علی بن

ابی طالب (انظر: ۶۸۸)

نَاقِصِي وَكَيْتَ وَكَيْتَ، قَالَ: ((أَمَّا نَاقِصَتُ فَأَنَحَرَهَا، وَأَمَّا كَيْتَ وَكَيْتَ فَمِنْ الشَّيْطَانِ)) (مسند أحمد: ۶۸۸)

ایسی ایسی چیزوں کی نذر مانی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”رہا مسئلہ تیری اونٹنی کا تو اس کو تو نحر کر دے اور رہا مسئلہ ایسی چیزوں کا تو وہ شیطان کی طرف سے ہیں۔“

**فوائد:**..... ممکن ہے کہ ”ایسی ایسی چیزوں“ سے مراد معصیت پر مشتمل کوئی نذر ہو یا ایسی نذر ہو جس کا ذکر کرنا مناسب نہ ہو، اس لیے آپ ﷺ نے ان کو شیطان کی طرف منسوب کیا۔

(۵۳۵۶)۔ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَيْلَةً، فَقَالَ لَهُ: ((فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ)) (مسند أحمد: ۲۵۵)

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں دور جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں مسجد حرام میں ایک رات اعتکاف کروں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی نذر کو پورا کرو۔“

**فوائد:**..... اعتکاف کے لیے نہ ماہ رمضان ضروری ہے، نہ زیادہ ایام، اعتکاف کی درج ذیل تعریف پر غور کریں:

لعوی تعریف: بند رہنا، رکے رہنا اور کسی چیز کو لازم پکڑ لینا

اصطلاحی تعریف: کسی آدمی کا تمام دنیاوی معاملات ترک کر کے عبادت کی نیت سے اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لیے مسجد میں ٹھہرنا۔

اعتکاف کے لیے محل کو خاص کیا گیا ہے کہ وہ مسجد میں ہونا چاہیے، وقت اور مدت کا تعین انسان نے خود کرنا ہے۔

(۵۳۵۷)۔ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ شُعَيْبٍ، عَنِ ابْنَةِ كَرْدَمَةَ عَنْ أَبِيهَا، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنَحَرَ ثَلَاثَةَ مِنْ إِبِلِي، فَقَالَ: ((إِنْ كَانَ عَلَى جَمْعٍ مِنْ جَمْعِ الْجَاهِلِيَّةِ، أَوْ عَلَى عِيدٍ مِنْ أَعْيَادِ الْجَاهِلِيَّةِ، أَوْ عَلَى وَثْنٍ فَلَا، وَإِنْ كَانَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَاقْضِ نَذْرَكَ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ عَلَى أُمَّ هَذِهِ الْجَارِيَةَ مَشْيًا أَفْتَمَشِي عَنْهَا، قَالَ: ((نَعَمْ)) (مسند أحمد: ۲۳۵۸۳)

بنت کردمہ اپنے باپ سے روایت کرتی ہیں کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ نے یہ سوال کیا: میں نے تین اونٹ نحر کرنے کی نذر مانی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نذر کا تعلق جاہلیت کے کسی اکٹھ یا جاہلیت کی کسی عید کی مناسبت سے ہے یا کسی بت پر ہے تو اس کو پورا نہیں کیا جائے گا، اگر ان تین امور کے علاوہ کسی اور مقصد کے لیے ہے تو تو اپنی نذر پوری کر۔“

انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس لڑکی کی ماں پر پیدل چلنے کی نذر ہے، کیا یہ لڑکی اس کی طرف سے چل سکتی ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“

(۵۳۵۶) تخريج: أخرجه البخاری: ۲۰۴۲، ومسلم: ۱۶۵۶ (انظر: ۲۵۵)

(۵۳۵۷) تخريج: اسنادہ ضعيف لانقطاعه، عمرو بن شعيب لم يسمع من ابنة كردمة، أخرجه ابوداود: ۳۳۱۵ (انظر: ۲۳۱۹۶)

**فوائد:** ..... جاہلیت کے اکٹھ سے مراد لوگوں کا جاہلیت کے رسم و رواج کے مطابق لہو و لعب کا اہتمام کرنا

ہے، بت اور جاہلیت کی عید کے بارے میں مسئلہ ایسے ہی ہے۔

اگر چلنے کا تعلق ان امور سے ہو، جن کو اسلام نے برقرار رکھا تو اس نذر کو پورا کیا جائے گا۔

(۵۳۵۸)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مِقْسَمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي سَارَةُ بِنْتُ مِقْسَمٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ عَدَدًا مِنَ الْغَنَمِ، قَالَ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: خَمْسِينَ شَاةً عَلَى رَأْسِ بُوَانَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ عَلَيْهَا مِنْ هَذِهِ الْأَوْثَانِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((فَأَوْفِ لِلَّهِ بِمَا نَذَرْتَ لَهُ.)) قَالَتْ: فَجَمَعَهَا أَبِي فَجَعَلَ يَذْبَحُهَا وَانْقَلَبَتْ مِنْهُ شَاةٌ فَطَلَبَهَا وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَوْفِ عَنِّي بِنَذْرِي حَتَّى أَخْذَهَا فَذَبَحَهَا۔ (مسند أحمد: ۲۷۶۰۴)

سیدنا کرم بن سفيان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی کہ میں نے بوانہ مقام پر پچاس بکریاں ذبح کرنے کی نذر مانی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا وہاں ان بتوں میں سے کوئی بت ہے؟“ میں نے کہا: جی نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر تم نے اللہ تعالیٰ کے لیے جو نذر مانی ہے، اس کو اس کے لیے پورا کرو۔“ پس انھوں نے بکریاں جمع کر کے ان کو ذبح کرنا شروع کیا، ایک بکری بھاگ گئی، وہ اس کو پکڑنے کے لیے اس کے پیچھے دوڑنے لگے اور اس دوران وہ یہ کہہ رہے تھے: اے اللہ! میری نذر پوری کر دے، یہاں تک کہ انھوں نے اس کو پکڑ لیا اور ذبح کر دیا۔

(۵۳۵۹)۔ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ، عَنْ أَبِيهَا كَرْدَمَ بْنِ سُفْيَانَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَذْرِ نَذَرٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَلَوْثَيْنِ أَوْ لِنُصْبٍ؟)) قَالَ: لَا، وَلَكِنْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: ((فَأَوْفِ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، مَا جَعَلْتَ لَهُ انْحَرَ عَلَى بُوَانَةٍ وَأَوْفِ بِنَذْرِكَ.)) (مسند أحمد: ۱۵۵۳۵)

سیدنا کرم بن سفيان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے جاہلیت میں مانی گئی نذر کے بارے میں سوال کیا، آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا وہ کسی بت یا پتھر کے لیے تو نہیں تھی؟“ انھوں نے کہا: جی نہیں، بلکہ وہ تو اللہ تعالیٰ کے لیے تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر اللہ تعالیٰ کے لیے پورا کرو، جو کچھ تم نے مقرر کیا ہے، اس کو بوانہ پر نحر کر دو اور اس طرح اپنی نذر پوری کر دو۔“

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ کے نام پر ذبح کرنے کی نذر قابل تعریف ہے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محمود نذر کے

(۵۳۵۸) تخریج: صحیح، قالہ الابانی، أخرجه ابوداود: ۳۳۱۴، وابن ماجه (انظر: ۲۷۰۶۴)

(۵۳۵۹) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه بنحوه ابن ماجه: ۲۱۳۱ (انظر: ۱۵۴۵۶)

لیے مقام کا تعین کیا جاسکتا ہے، لیکن وہ کوئی ایسی جگہ نہ ہو جس سے مشرکوں سے کوئی مشابہت لازم آتی ہو۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذبح کے لیے خانقاہوں، درباروں، مزاروں اور بت خانوں کا تعین کرنا ناجائز ہے، کیونکہ عام طور پر ان مقامات میں شرک و بدعت کا ارتکاب کیا جاتا ہے، بالخصوص میلوں اور عرسوں کے موقعوں پر۔

امام البانی رحمہ اللہ کہتے ہیں: فقہ الحدیث یہ ہے کہ معصیت والی نذر پوری کرنا حرام ہے، جس کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر ایسے محل میں پوری کی جائے، جہاں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کیا جاتا ہو یا وہاں کافر لوگ کوئی عید مناتے ہوں۔ امام ابن تیمیہ نے (الافتاء) میں اس موضوع پر بہت مفصل، عمدہ، بے مثال اور انتہائی اہم بحث کی ہے۔ (صحیحہ: ۲۸۷۲)

عبداللہ بن بریدہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ ایک غزوے سے واپس آئے تو سیاہ رنگ کی ایک لونڈی آپ ﷺ کے پاس آئی اور کہا: میں نے نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو فاتح لوٹایا تو میں آپ کے پاس دف بجاؤں گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر نذر مانی ہے تو ٹھیک ہے (دف بجا لے)، ورنہ نہیں۔“ اس نے دف بجانا شروع کیا، ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے، وہ بجاتی رہی، دوسرے صحابہ آئے، وہ اسی حالت پر رہی۔ لیکن جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ آئے تو اس نے دف چھپانے کے لیے اسے اپنے نیچے رکھ دیا اور دوپٹا اوڑھ لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! شیطان تجھ سے ڈرتا ہے۔ میں اور یہ لوگ یہاں بیٹھے تھے (یہ دف بجاتی رہی) لیکن جب تم داخل ہوئے تو اس نے ایسے ایسے کر دیا۔“

(۵۳۶۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أُمَّةً سَوْدَاءَ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ رَجَعَ مِنْ بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَقَالَتْ: إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ إِنْ رَدَّكَ اللَّهُ صَالِحًا أَنْ أَضْرِبَ عِنْدَكَ بِالْذُّفِّ، قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ فَعَلْتِ فَفَعَلِي، وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَفْعَلِي فَلَا تَفْعَلِي)) فَضْرِبَتْ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبُ، وَدَخَلَ عُمَرُ وَهِيَ تَضْرِبُ، ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ قَالَ: فَجَعَلْتُ دُفَّهَا خَلْفَهَا وَهِيَ مُقْنَعَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَفْرُقُ مِنْكَ يَا عُمَرُ! أَنَا جَالِسٌ هَاهُنَا وَدَخَلَ هَؤُلَاءِ فَلَمَّا أَنْ دَخَلَتْ فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ)) (مسند أحمد: ۲۳۳۷۷)

**فوائد:**..... اگرچہ اس موقع پر اس لونڈی کا دف بجانا جائز تھا، تبھی تو نبی کریم ﷺ نے اجازت دی۔ یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا رعب اور ہیبت تھی، جس کا رسول اللہ ﷺ بھی لحاظ کرتے تھے۔

شیخ البانی رحمہ اللہ نے کہا: اس حدیث کی وجہ سے بعض لوگ اشکال میں پڑ گئے ہیں اور وہ یہ کہ نکاح اور عید کے علاوہ دف بجانا معصیت اور نافرمانی کا کام ہے اور نافرمانی پر مشتمل نذر ماننا بھی ناجائز ہے اور اس کو پورا کرنا بھی ناجائز ہے، لیکن اس موقع پر اجازت کیوں دی گئی؟

مجھے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت کی نذر کا تعلق اس خوشی سے تھا، جو غزوے سے نبی کریم ﷺ کے فاتح لوٹنے سے نصیب ہونی تھی، اس لیے اسے اس خوشی کے موقع پر دف بجانے کی اجازت دے دی گئی، لیکن یہ چیز آپ ﷺ کی فتح کے ساتھ مخصوص ذنی چاہیے، اس گنجائش کا مطلب یہ نہیں کہ تمام خوشیوں کے موقعوں پر دف بجانے کی رخصت دے دی جائے، کیونکہ کوئی خوشی بھی آپ ﷺ کے فاتح لوٹنے کی خوشی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ دوسری بات یہ ہے عام شرعی دلائل سے معلوم ہوتا ہے کہ موسیقی کے آلات اور دف وغیرہ کا استعمال حرام ہے، مگر وہ صورتیں جن میں دف کی اجازت دی گئی۔ (صحیحہ: ۱۶۰۹)

امام البانی رحمہ اللہ نے دوسرے مقام پر فرمایا: یہ بات تو معروف ہے کہ دف، موسیقی اور ساز کے ان آلات میں سے ہے، جو شریعت اسلامیہ میں حرام ہیں اور فقہائے اربعہ سمیت بڑے بڑے ائمہ اس کی حرمت پر متفق ہیں، اس موضوع پر صحیح احادیث پائی جاتی ہیں، البتہ شادی بیاہ اور عیدین کے موقع پر صرف دف بجانے کی اجازت دی گئی ہے، سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو دف بجانے کی نذر پوری کرنے کی اجازت کیوں دی، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مانی گئی نذر پوری نہیں کی جاتی؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اس نذر کا تعلق اس خوشی سے تھے، جو اس کو نبی کریم ﷺ کے فاتح اور سالم لوٹنے سے نصیب ہونی تھی، اس لیے آپ ﷺ نے اس کو شادی اور عیدین کے موقع پر بجائے جانے والے دف کا حکم دیا، اور بلا شک و شبہ آپ ﷺ کا غزوہ سے کامیابی و کامرانی کے ساتھ لوٹنے کی خوشی اتنی بڑی ہے کہ اس کو شادی اور عید کی خوشی پر بھی قیاس نہیں کیا جاسکتا، اس لیے اس حکم کو آپ ﷺ کے ساتھ خاص سمجھا جائے گا اور کسی دوسرے کے معاملے کو اس پر قیاس نہیں کیا جائے گا، کیونکہ یہ لوہاروں کو فرشتوں پر قیاس کرنے والی بات ہوگی۔

امام خطابی نے (معالم السنن) میں اور علامہ صدیق حسن خان نے (الروضة النديه: ۲/۱۷۷-۱۷۸) میں جمع و تطبیق کی یہی صورت ذکر کی۔ (صحیحہ: ۲۲۶۱)

### بَابُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ

اس نذر کو پورا کرنا نہیں ہے، جو معصیت میں ہو یا ایسی چیز میں ہو جو ابن آدم کی ملکیت میں نہ ہو (۵۳۶۱)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عَقِيلٍ، وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِّ، فَأَسْرَ الرَّجُلُ وَأُخِذَتِ الْعَضْبَاءُ مَعَهُ..... الْحَدِيثُ وَفِيهِ: وَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَضْبَاءَ لِرَجُلِهِ سَيِّدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ عضباء اونٹنی، بنو عقیل قبیلے کے آدمی کی تھی اور وہ حاجیوں کے قافلے سے آگے گزر جانے والی اونٹنی تھی، جب یہ بندہ قیدی ہو گیا اور اس کی اونٹنی پکڑ لی گئی،..... الحدیث، آگے چل کر اس حدیث میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے اس عضباء اونٹنی کو اپنی سواری کے لیے

(۵۳۶۱) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۱ (انظر: ۱۹۸۶۳)



روک لیا، پھر جب مشرکوں نے مدینہ کے موشیوں کو لوٹا تو ان میں یہ اونٹنی بھی تھی، انھوں نے ایک خاتون کو بھی قیدی کر لیا تھا، جب وہ راستے میں پڑاؤ ڈالتے تو اپنے اونٹوں کو اپنے صحنوں میں بٹھا دیتے، ایک رات کو ان کے سوچنے کے بعد وہ خاتون اٹھ کر چل پڑی، جب وہ کسی اونٹ کے پاس آئی تو وہ آواز نکالتا، یہاں تک کہ وہ عضباء اونٹنی تک آ پہنچی، یہ ایک مطیع اور سدھائی ہوئی اونٹنی تھی، وہ اس پر سواری ہوئی اور اس کو مدینہ کی طرف متوجہ کیا اور اس نے یہ نذر بھی مان لی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو نجات دی تو وہ اس اونٹنی کو نخر کرے گی، جب وہ مدینہ پہنچی تو اس اونٹنی کو پہچان لیا گیا اور کہا جانے لگا: یہ تو رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی ہے، جب نبی کریم ﷺ کو اس کی نذر کا بتلایا گیا، یا جب وہ خاتون آپ ﷺ کے پاس آئی اور اپنی نذر کے بارے میں بتلایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے تو اس اونٹنی کو برا بدلہ دیا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو اس کے ذریعے تجارت دلارہا ہے اور یہ اس کو نخر کرنے کی نذر مان رہی ہے۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس نذر کو پورا کرنا نہیں ہے، جو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مانی گئی ہو اور جس کا آدمی مالک ہی نہ ہو۔“

قَالَ: ثُمَّ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ أَغَارُوا عَلَى سَرَحِ الْمَدِينَةِ، فَذَهَبُوا بِهَا وَكَانَتْ الْعَضْبَاءُ فِيهِ، قَالَ: وَأَسْرُوا امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ: فَكَانُوا إِذَا نَزَلُوا أَرَاخُوا إِلَهُهُمْ بِأَفْنِيَّتِهِمْ، قَالَ: فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ ذَاتَ لَيْلَةٍ بَعْدَمَا نَوْمُوا فَجَعَلَتْ كُلَّمَا أَتَتْ عَلَى بَعِيرٍ رَعَا حَتَّى أَتَتْ عَلَى الْعَضْبَاءِ، فَأَتَتْ عَلَى نَاقَةٍ ذُلُولٍ مُجْرَسَةٍ فَرَكِبَتْهَا ثُمَّ وَجَّهَتْهَا قِبَلَ الْمَدِينَةِ، قَالَ: وَتَذَرْتُ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْجَاهَا عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنَهَا، فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ عُرِفَتِ النَّاقَةُ فَقِيلَ نَاقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِنَذْرِهَا أَوْ أَتَتْهُ فَأَخْبَرَتْهُ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بِسْمَا جَزَتْهَا أَوْ بِسْمَا جَزَيْتِهَا، إِنْ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْجَاهَا عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنَهَا)) قَالَ: ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ)) (مسند أحمد: ۲۰۱۰۳)

**فوائد:** ..... ”اس نذر کو پورا کرنا نہیں ہے، جس کا آدمی مالک نہ ہو۔“ اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی ایسی معین چیز کی نذر مانے، جس کا وہ مالک ہی نہ ہو، مثلاً وہ یوں کہے: اگر اللہ تعالیٰ نے میرے مریض کو شفا دی تو میں فلاں آدمی کے غلام کو آزاد کروں گا یا فلاں آدمی کے کپڑوں یا گھر کا صدقہ کروں گا۔

لیکن اگر وہ اپنے ذمے ایسی چیز لے لیتا ہے، جس کا وہ مالک ہے، تو اس کی نذر صحیح ہوگی، مثلاً وہ یوں کہے: اگر اللہ تعالیٰ نے میرے مریض کو شفا دے دی تو میں ایک گردن آزاد کروں گا، جبکہ وہ اس وقت کسی گردن یا اس کی قیمت کا مالک ہو، اب جب اس کا مریض شفا یاب ہو جائے گا تو اس کو یہ نذر پوری کرنی پڑے گی۔

سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ حسن بھری کے پاس آئے اور کہا: میرا ایک غلام بھاگ گیا تھا اور میں نے نذر مانی تھی کہ اگر میں نے اس کو دیکھ لیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دوں گا، اب وہ آگیا ہے اور پل کے پاس ہے، انھوں نے کہا: تم اس کا ہاتھ نہ کاٹو، کیونکہ ایک آدمی نے سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے کہا: بیشک میرا ایک غلام بھاگ گیا ہے اور میں نے نذر مانی ہے کہ اگر میں نے اس کو دیکھ لیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دوں گا، انھوں نے کہا: تو اس کا ہاتھ نہ کاٹ، کیونکہ جب رسول اللہ ﷺ ہمیں امامت کرواتے تھے یا ہمارے بیچ میں ٹھہرتے تھے تو ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیتے اور مثلہ سے منع کرتے تھے۔

ہیاج بن عمران برجمی کہتے ہیں کہ ایک دفعہ ان کے باپ کا غلام بھاگ گیا اور انھوں نے نذر مانی کہ اگر وہ اس پر قادر آگئے تو اس کا ہاتھ کاٹ دیں گے، پس وہ اس پر قادر آگئے اور مجھے سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی طرف بھیجا، میں نے جب ان کے پاس جا کر ان کو ساری بات بتلائی تو انھوں نے کہا: اپنے ابو جان کو میرا سلام کہنا اور بتلانا کہ نبی کریم ﷺ اپنے خطبے میں صدقہ کرنے کی ترغیب دلاتے تھے اور مثلہ کرنے سے منع کرتے تھے، اس لیے تیرے باپ کو چاہیے کہ وہ اپنی نذر کا کفارہ دے دے اور اپنے غلام کو معاف کر دے۔ پھر میرے باپ نے مجھے سیدہ سمرہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیج دیا، انھوں نے جواباً کہا: ابو جان کو سلام کہنا اور ان کو بتلانا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے خطبے میں صدقہ کی ترغیب دلاتے تھے اور مثلہ سے منع کرتے تھے، لہذا ان کو چاہیے کہ وہ اپنی قسم کا کفارہ دیں اور

(۵۳۶۲)۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ قَالَ: نُسْتُ أَنَّ الْمَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ جَاءَ إِلَى الْحَسَنِ فَقَالَ: إِنَّ غُلَامًا لِي أَبَقَ فَتَذَرْتُ إِنْ أَنَا عَايَيْتُهُ أَنْ أَقْطَعَ يَدَهُ، فَقَدْ جَاءَ فَهُوَ الْآنَ بِالْجِسْرِ، قَالَ: فَقَالَ الْحَسَنُ: لَا تَقْطَعْ يَدَهُ، وَحَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: إِنَّ عَبْدًا لِي أَبَقَ وَإِنِّي نَذَرْتُ إِنْ أَنَا عَايَيْتُهُ أَنْ أَقْطَعَ يَدَهُ، قَالَ: فَلَا تَقْطَعْ يَدَهُ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَوْمَ فِينَا أَوْ قَالَ يَقُومُ فِينَا، فَيَأْمُرُنَا بِالصَّدَقَةِ وَيَنْهَانَا عَنِ الْمُثْلَةِ۔ (مسند أحمد: ۲۰۱۱۸)

(۵۳۶۳)۔ عَنْ هِيَاجِ بْنِ عِمْرَانَ الْبَرْجُمِيِّ، أَنَّ غُلَامًا لِأَبِيهِ أَبَقَ، فَجَعَلَ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيْهِ، إِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ أَنْ يَقْطَعَ يَدَهُ، قَالَ: فَقَدَرَ عَلَيْهِ قَالَ: فَبَعَثَنِي إِلَى عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: فَقَالَ أَقْرِءْ أَبَاكَ السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحُثُّ فِي خُطْبَتِهِ عَلَى الصَّدَقَةِ، وَيَنْهَى عَنِ الْمُثْلَةِ، فَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ غُلَامِهِ، قَالَ: وَبَعَثَنِي إِلَى سَمُرَةَ، فَقَالَ: أَقْرِءْ أَبَاكَ السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحُثُّ فِي خُطْبَتِهِ عَلَى الصَّدَقَةِ، وَيَنْهَى عَنِ الْمُثْلَةِ، فَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ غُلَامِهِ۔ (مسند أحمد: ۲۰۰۸۶)

(۵۳۶۲) حدیث حسن، أخرجه الطبرانی فی "المکبیر": ۱۸ / ۳۲۶، وابن حبان: ۴۴۷۳، ۵۶۱۶ (انظر: ۱۹۸۷۷)

(۵۳۶۳) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ۲۶۶۷ (انظر: ۱۹۸۴۶)

اپنے غلام کو معاف کر دیں۔

**فوائد:**..... آخری جملہ صحابی کا کلام ہے۔

(۵۳۶۴)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا طَلَّاقَ فِيمَا لَا تَمْلِكُونَ وَلَا نَذَرَ فِيمَا لَا تَمْلِكُونَ، وَلَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۶۹۳۲)

(۵۳۶۵)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ)) (مسند أحمد: ۲۶۶۲۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس چیز کے تم مالک نہیں ہو، اس میں تمہاری کوئی طلاق نہیں، جس چیز کے تم مالک نہیں ہو، اس میں نذر نہیں مانی جاتی اور اللہ تعالیٰ کی معصیت میں بھی نذر نہیں مانی جاتی۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی معصیت کوئی نذر نہیں ہے اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نذر معصیت کا کفارہ ادا کرنا پڑے گا، نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا

کفارہ ہے، ملاحظہ ہو حدیث نمبر (۵۳۳۸) والا باب۔

(۵۳۶۶)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۱۴۲۱۴) (وَبِالسَّنَدِ الْمُتَقَدِّمِ) قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَرْفَعَاهُ۔ (مسند أحمد: ۱۴۲۱۵)

(۵۳۶۷)۔ عَنْ ثَابِتِ بْنِ ضَحَّاكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ عَلَى رَجُلٍ

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مانی گئی نذر کو پورا کرنا نہیں ہے۔“

(سابق سند کے ساتھ) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کی معصیت میں نذر کو پورا کرنا نہیں ہے۔ ان دونوں راویوں نے اس حدیث کو مرفوعاً بیان نہیں کیا۔

سیدنا ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی جس چیز کا مالک نہ ہو، اس پر اس میں کوئی

(۵۳۶۴) تخریج: حدیث حسن، أخرجه أبو داود: ۳۲۷۴، والترمذی: ۱۱۸۱، والنسائی: ۲۸۸/۷، وابن ماجه: ۲۰۴۷ (انظر: ۶۹۳۲)

(۵۳۶۵) حدیث صحیح، أخرجه أبو داود: ۳۲۹۱، وابن ماجه: ۲۱۲۵، والنسائی: ۲۶/۷ (انظر: ۲۶۰۹۸)

(۵۳۶۶) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۱۴۱۶۷)

تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۳۶۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۰۴۷، ومسلم: ۱۱۰ (انظر: ۱۶۳۸۹)

نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ.)) (مسند احمد: ۱۶۵۰۲)

(۵۳۶۸)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ مَا قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيْبًا إِلَّا أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ وَنَهَانَا عَنِ الْمُثْلَةِ قَالَ وَقَالَ أَلَا وَإِنَّ مِنَ الْمُثْلَةِ أَنْ يَنْذَرَ الرَّجُلُ أَنْ يَحْرِمَ أَنْفَهُ أَلَا وَإِنَّ مِنَ الْمُثْلَةِ أَنْ يَنْذَرَ الرَّجُلُ أَنْ يَحُجَّ مَا شَاءَ فَلْيَهْدِ هَذَا وَلْيَرْكَبْ (مسند احمد: ۲۰۰۹۷)

نذر نہیں ہوتی۔“

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ جب بھی ہم میں خطاب کرنے کے لیے کھڑے ہوئے، آپ ﷺ نے صدقہ کرنے کا حکم دیا اور مثلہ کرنے سے منع کیا۔ پھر انھوں نے کہا: خبردار! یہ مثلہ ہے کہ آدمی یہ نذر مانے کہ وہ اپنے غلام کی ناک کاٹ دے گا، یہ بھی مثلہ ہے کہ آدمی پیدل حج کرنے کی نذر مانے، اس کو چاہیے کہ وہ ایک دم دے (جانور ذبح کرے) اور سوار ہو جائے۔

بَابُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا مُبَاحًا أَوْ غَيْرَ مَشْرُوعٍ أَوْ لَا يُطِيقُهُ وَكَفَّارَةُ ذَلِكَ

مباح یا غیر مشروع یا ایسی نذر ماننے والے کا بیان، جس کی وہ طاقت نہ رکھتا ہو اور اس کا کفارہ

(۵۳۶۹)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ مَا شَاءَتْ، قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئًا لِيُخْرِجَ رَاكِبَةً وَلِتُكْفِرَ عَنْ يَمِينِهَا.)) (مسند أحمد: ۲۸۲۸)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری بہن نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے تیری بہن کی بد حالی کے ساتھ کوئی معاملہ سرانجام نہیں دینا، اس کو چاہیے کہ وہ سوار ہو کر جائے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

**فوائد:** ..... نذر کو قسم کہنے کی وجہ یہ ہے کہ نذر ماننے والا اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے اوپر ایک چیز کو لازم کر لیتا ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانے والا کسی چیز کو اپنے لیے لازم کر لیتا ہے۔

قسم اور نذر کی آپس میں یہ بھی مناسبت ہے کہ دونوں کا کفارہ ایک جیسا ہے۔

(۵۳۷۰)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى التَّيْتِ وَشَكَا

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا کہ اس کی بہن بیت اللہ کی طرف پیدل چل کر جانے کی نذر مانی ہے، ساتھ ہی

(۵۳۶۸) تخریج: صحیح دون قولہ: ”وان من المثلۃ .....“ وهذا اسناد ضعیف، الحسن البصری لم یسمع من عمران، وصالح بن رستم وکثیر بن شظیر فیہما کلام، وقد تفردا بقولہ ”وان من المثلۃ .....“، أخرجه ابن حبان: ۴۴۷۳، والطبرانی فی ”الکبیر“: ۱۸ / ۳۲۶ (انظر: ۱۹۸۵۷)

(۵۳۶۹) تخریج: حدیث حسن، أخرجه ابوداود: ۳۲۹۵ (انظر: ۲۸۲۸)

(۵۳۷۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۵ (انظر: ۲۱۳۴)

إِلَيْهِ ضَعْفَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْ نَذْرِ أَخِيكَ فَلْتَرْكَبْ وَلْتَهْدِ بَدَنَةً)) (مسند أحمد: ۲۱۳۴) انھوں نے اس کی کمزور کا ذکر کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک غنی سے نذر اخیتک فلتَرْكَبْ وَلْتَهْدِ بَدَنَةً۔“ (مسند أحمد: ۲۱۳۴) چاہیے کہ وہ سوار ہو جائے اور ایک اونٹ بطور دم پیش کرے۔“

**فوائد:**..... ابو داؤد کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَرْكَبَ وَتَهْدِيَ هَذِيًّا۔..... پس نبی کریم ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ سوار ہو جائے اور ایک قربانی کرے۔ اس روایت سے معلوم ہوا کہ اونٹ، گائے اور بکری میں کسی ایک کی قربانی کفایت کرے گی، کیونکہ ہدی کا اطلاق ان سب پر ہوتا ہے۔

اس حدیث میں سفر حج کے وقت سواری کا اہتمام کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے اور شریعت اسلامیہ میں خواہ مخواہ کی مشقتوں میں پڑنے سے روکا گیا ہے، جیسا کہ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے سوال کیا گیا: کون سا دین اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ((الْحَنِيفِيَّةُ السَّمْحَةُ)) ”ملت اسلام، جو نرمی و سہولت آمیز شریعت ہے۔“ (صحیحہ: ۸۸۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ.....)) ”بیشک دین آسان ہے اور جو آدمی (اپنے لیے مشکل مشکل عبادات کا تعین کر کے) دین سے زور آزمائی کرے گا، دین اس کو پچھاڑ دے گا۔“ (بخاری)

ان لوگوں کو متنبہ ہو جانا چاہیے جو اولیا کے میلوں اور عرسوں کے مواقع پر یاد دہانوں کی طرف پیدل اور ننگے پاؤں سفر کر کے جاتے ہیں یا گاڑیوں کی سہولت ہونے کے باوجود لمبے لمبے سفر کے لیے سائیکلیں استعمال کرتے ہیں۔ ایسے کرنا اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے والی بات ہے۔ نبی کریم ﷺ نے تو زمین کے مقدس ترین مقام اللہ تعالیٰ کے گھر کی طرف بھی پیدل چل کر جانے کو ناپسند کیا۔

(۵۳۷۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَدْرَكَ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ مُتَوَكِّئًا عَلَيْهِمَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا شَأْنُ هَذَا الشَّيْخِ؟)) قَالَ ابْنَاهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ، فَقَالَ لَهُ: ((ارْكَبْ أَيُّهَا الشَّيْخُ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَنِيٌّ عَنْكَ وَعَنْ نَذْرِكَ۔)) (مسند أحمد: ۸۸۴۶) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک بزرگ کو اس حال میں پایا کہ وہ اپنے دو بیٹوں کا سہارا لے کر چل رہا تھا، آپ ﷺ نے پوچھا: ”اس بزرگ کا کیا معاملہ ہے؟“ اس کے بیٹوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ان پر پیدل چلنے کی نذر تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”او بزرگا! سوار ہو جا، پس بیشک اللہ تعالیٰ تجھ سے اور تیری نذر سے غنی ہے۔“



(۵۳۷۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَنَحَوْهُ وَفِيهِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَغَنِيٌّ أَنْ يُعَذِّبَ هَذَا نَفْسَهُ)) (مسند أحمد: ۱۲۰۶۱)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کی حدیث بیان کی ہے، البتہ اس میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ اس سے غنی ہے کہ یہ آدمی اپنے آپ کو عذاب دے۔“

(۵۳۷۳)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((لَتَمْشِيَ وَلَتَرْكَبَ)) قَالَ: وَكَانَ أَبُو الْخَيْرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةَ. (مسند أحمد: ۱۷۵۲۱)

سیدنا عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میری بہن نے بیت اللہ کی طرف پیدل چل کر جانے کی نذر مانی اور مجھے حکم دیا کہ میں اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے دریافت کروں، پس جب میں نے آپ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ چل بھی سکتی ہے اور سوار بھی ہو سکتی ہے۔“ ابوالخیر راوی اپنے شیخ سیدنا عقبہ رضی اللہ عنہ سے جدا نہیں ہوتے تھے۔

**فوائد:**..... پہلے یہ حدیث گزر چکی ہے، جس میں آپ ﷺ نے حتمی طور پر پیدل چلنے والے کو سوار ہونے کا حکم دیا تھا، جبکہ اس حدیث میں پیدل چلنے اور سوار ہو جانے کا اختیار دے رہے ہیں، جمع و تطبیق کی صورت یہ ہے کہ وہ بوڑھا ہونے کی وجہ سے عاجز تھا، جبکہ سیدنا عقبہ رضی اللہ عنہ کی بہن چلنے پر قدرت رکھتی تھی۔

(۵۳۷۴)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا): أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئًا، مُرْهَا فَلْتَخْتَمِرْ وَلَتَرْكَبَ وَلَتَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ)) (مسند أحمد: ۱۷۴۳۹)

سیدنا عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کی بہن نے نذر مانی کہ وہ ننگے پاؤں اور دوپٹہ لیے بغیر چلے گی، جب اس نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے تیری بہن کی بدحالی سے کوئی معاملہ سزا انجام نہیں دینا، اس کو کہو کہ وہ دوپٹہ اوڑھ لے اور سوار ہو جائے اور تین روزے رکھ لے۔“

(۵۳۷۵)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ سَيْدَنَا عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَغَنِيٌّ أَنْ يُعَذِّبَ هَذَا نَفْسَهُ)) (مسند أحمد: ۱۲۰۶۱)

(۵۳۷۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۱۸۶۵، ومسلم: ۱۶۴۲ (انظر: ۱۲۰۳۸)

(۵۳۷۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۴ (انظر: ۱۷۳۸۶)

(۵۳۷۴) تخریج: حدیث صحیح دون قوله ”ولتصوم ثلاثة ايام“ وهذا اسناد ضعيف، عبید اللہ بن زحر مختلف فیہ، أخرجه أبوداود: ۳۲۹۴، والترمذی: ۱۵۴۴، وابن ماجه: ۹۸۳ (انظر: ۱۷۳۰۶)

(۵۳۷۵) تخریج: حدیث صحیح دون قولها: ”فی ابن لها“، أخرجه أبوداود: ۳۲۹۳، والنسائی: ۲۰/۷، وابن ماجه: ۲۱۳۴ (انظر: ۱۷۳۰۶)

بہن نے اپنے ایک بیٹے کے سلسلے میں نذر مانی کہ وہ ضرور ضرور ننگے پاؤں اور بغیر دوپٹے کے حج کرے گی، جب رسول اللہ ﷺ کو اس بات کا علم ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ سوار ہو کر حج کے لیے جائے اور دوپٹہ بھی اوڑھ لے، البتہ روزے رکھ لے۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایسے دو افراد کو پایا کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ بندھے ہوئے تھے اور بیت اللہ کی طرف چل رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس رسی کی کیا وجہ ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہم نے نذر مانی تھی کہ ایک دوسرے کے ساتھ بندھ کر بیت اللہ کی طرف چل کر جائیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو کوئی نذر نہیں ہے، پھر آپ ﷺ نے اس رسی کو کاٹ دیا، سرتج نے اپنی حدیث میں کہا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نذر تو صرف وہ ہوتی ہے، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی رضامندی تلاش کی جائے۔“

ایک دیہاتی آدمی اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتا ہے کہ وہ اپنے ایک رشتہ دار کے ساتھ اس طرح حج کے لیے جا رہا تھا کہ وہ اس کے ساتھ بندھا ہوا تھا، جب آپ ﷺ نے اس کو دیکھا تو پوچھا: ”یہ کیا ہے؟“ اس نے کہا: یہ نذر ہے، پھر آپ ﷺ نے اس رسی کو کاٹ دینے کا حکم دیا۔

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک بدو کو دیکھا کہ وہ دھوپ میں کھڑا ہے،

أُخْتُ عَقَبَةَ نَذَرَتْ فِي ابْنِ لَهَا لَتَحْجَنَّ حَافِيَةً بِغَيْرِ خِمَارٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((تَحُجُّ رَاكِبَةً مُحْتَمِرَةً وَلَتَضُمَّ.)) (مسند أحمد: ۱۷۴۶۳)

(۵۳۷۶)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَدْرَكَ رَجُلَيْنِ وَهُمَا مُقْتَرِنَانِ يَمْشِيَانِ إِلَى الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا بَالُ الْقِرَانِ؟)) قَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَذَرْنَا أَنْ نَمْشِيَ إِلَى الْبَيْتِ مُقْتَرِنَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ هَذَا نَذْرًا فَقَطَعَ قِرَانَهُمَا.)) قَالَ سُرَيْجٌ فِي حَدِيثِهِ: ((إِنَّمَا النَّذْرُ مَا ابْتِغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.)) (مسند أحمد: ۶۷۱۴)

(۵۳۷۷)۔ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ حَجَّ مَعَ ذِي قَرَابَةٍ لَهُ مُقْتَرِنًا بِهِ، فَرَأَاهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالَ: إِنَّهُ نَذْرٌ فَأَمَرَ بِالْقِرَانِ أَنْ يُقَطَعَ. (مسند أحمد: ۲۰۸۶۵)

(۵۳۷۸)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَظَرَ

(۵۳۷۶) تخریج: حدیث حسن، أخرجه ابوداود: ۲۱۹۲ (انظر: ۶۷۱۴)

(۵۳۷۷) تخریج: حدیث حسن (انظر: ۲۰۵۸۹)

(۵۳۷۸) تخریج: حدیث حسن، أخرجه ابوداود: ۲۱۹۲ (انظر: ۶۹۷۵)

إِلَى أَعْرَابِيٍّ قَائِمًا فِي الشَّمْسِ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقَالَ: ((مَا سَأَلْتُكَ؟)) قَالَ: نَذَرْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْ لَا أَزَالَ فِي الشَّمْسِ حَتَّى تَفْرُعَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ هَذَا نَذْرًا إِنَّمَا النَّذْرُ مَا ابْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۶۹۷۵)

جبکہ آپ ﷺ خطاب فرما رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تجھے کیا ہو گیا ہے؟“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے نذر مانی ہے کہ آپ کے اس خطاب سے فارغ ہونے تک دھوپ میں کھڑا رہوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کوئی نذر نہیں ہے، نذر تو وہ ہوتی ہے، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی تلاش کی جائے۔“

**فوائد:**..... جو کام شارع کے ہاں محبوب ہی نہ ہو، اس کی نذر ماننے کا کیا تک ہے، نذر کے ذریعے ایسی چیز کو لازم کیا جاتا ہے، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہو، مثلاً نماز پڑھنا، صدقہ کرنا، حج و عمرہ کرنا، اعتکاف کرنا، وغیرہ۔

(۵۳۷۹)۔ عَنِ ابْنِ طَاوُوسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ وَأَبُو إِسْرَائِيلَ يُصَلِّي، فَقِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: هُوَ ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا يَقْعُدُ وَلَا يَكْلُمُ النَّاسَ وَلَا يَسْتَظِلُّ وَهُوَ يُرِيدُ الصَّيَامَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْقَعُدْ وَلْيَكْلُمِ النَّاسَ وَلْيَسْتَظِلْ وَلْيَصُمْ)) (مسند أحمد: ۱۷۶۷۳)

سیدنا ابو اسرائیل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ مسجد میں داخل ہوئے، جبکہ ابو اسرائیل نماز پڑھ رہا تھا، کسی نے نبی کریم ﷺ کو بتلایا کہ اے اللہ کے رسول! یہ ابو اسرائیل ہے، یہ نہ بیٹھتا ہے، نہ لوگوں سے بات کرتا ہے، نہ سائے میں آتا ہے اور یہ روزے کا ارادہ بھی رکھتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو چاہیے کہ وہ بیٹھ جائے، لوگوں سے بات کرے، سائے میں آجائے اور روزہ رکھے لے۔“

**فوائد:**..... نہ بیٹھنا، لوگوں سے بات نہ کرنا اور سایہ حاصل نہ کرنا ایسے امور ہیں کہ جن سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل نہیں کیا جاسکتا، البتہ روزہ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے، اس لیے آپ ﷺ نے اس کو برقرار رکھا۔

### بَابُ قَوْلِهِ ﷺ: لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ

آپ ﷺ کے فرمان ”غصے میں کوئی نذر نہیں ہے اور اس کا کفارہ قسم والا کفارہ ہے“ کا بیان

(۵۳۸۰)۔ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ أَنْ لَا يَشْهَدَ الصَّلَاةَ فِي

ایک آدمی نے سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں سوال کیا، جس نے مسجد میں نماز کے لیے حاضر نہ ہونے کی نذر مانی، سیدنا عمران رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ

(۵۳۷۹) تخريج: حديث صحيح، أخرجه الطبراني: ۲۲ / ۹۷۳، وعبد الرزاق: ۱۵۸۱۸ (انظر: ۱۷۵۳۲)

(۵۳۸۰) تخريج: اسناده ضعيف جدا، محمد بن الزبير الحنظلي متروك، وابوه مجهول، وفيه رجل مبهم، أخرجه النسائي: ۷ / ۲۹ (انظر: ۱۹۹۵۵)

مَسْجِدٍ، فَقَالَ عِمْرَانُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: "غَصِي فِي كَوْنِي نَذْرٌ نَبِيٌّ هُوَ، وَاسْأَلْ كَفَّارَةَ قَسَمِ كَا يَقُولُ: ((لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ)) (مسند أحمد: ۲۰۱۹۷)

**فوائد:** ..... جب تک نذر ماننے والے کا ہوش برقرار رہے گا، اس کی نذر معتبر ہوگی، جس کو پورا نہ کرنے کی صورت کفارہ ادا کرنا پڑے گا۔

(۵۳۸۱)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا النَّذْرُ يَمِينٌ كَفَّارَتُهَا كَفَّارَةُ الْيَمِينِ)) (مسند أحمد: ۱۷۴۷۳)

(۵۳۸۲)۔ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ)) (مسند أحمد: ۱۷۴۵۲)

**فوائد:** ..... قسم کا کفارہ حدیث نمبر (۵۳۳۸) والے باب میں بیان کیا جا چکا ہے۔

**بَابُ مَا يُذَكَّرُ فِيْمَنْ نَذَرَ الصَّدَقَةَ بِمَالِهِ كُلِّهِ**  
اس شخص کا بیان جس نے سارا مال صدقہ کر دینے کی نذر مانی

(۵۳۸۳)۔ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَإِلَى رَسُولِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمْسِكْ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ. (مسند أحمد: ۲۷۷۱۷)

**فوائد:** ..... اس حدیث میں نذر کی وضاحت تو نہیں ہے، لیکن جب سیدنا کعب رضی اللہ عنہ نے قبولیت توبہ کی وجہ سے

(۵۳۸۱) تخریج: حدیث صحیح لکن بلفظ: "كفارة النذر كفارة اليمين" كما سيأتي في الحديث الآتي، أخرجه الطبراني في "الكبير" ۱۷/ ۸۶۶ (انظر: ۱۷۳۴۰)

(۵۳۸۲) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۵ (انظر: ۱۷۳۱۹)

(۵۳۸۳) تخریج: أخرجه البخاري: ۲۹۵۰، ۳۸۸۹، ۴۶۷۶، ومسلم: ۲۷۶۹ (انظر: ۲۷۱۷۵)

اپنے سارے مال کو اللہ اور اس کے رسول کے لیے صدقہ کرنا چاہا تو یوں لگ رہا ہے کہ وہ اس چیز کو اپنے اوپر لازم کر رہے ہیں اور نذر بھی اسی چیز کا نام ہے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی آدمی سارے مال کو صدقہ کرنے کی نذر مان لے تو مال کا بعض حصہ کفایت کرے گا۔

(۵۳۸۴)۔ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ أَخْبَرَ أَنَّ أَبَا لُبَابَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُنْذِرِ لَمَّا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَهْجُرَ دَارَ قَوْمِي وَأَسَاكِنَكَ، وَإِنِّي أَنُخْلِغُ مِنْ مَالِي صَدَقَةً لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُجْزِئُ عَنْكَ الثُّلُثُ)) (مسند أحمد: ۱۶۱۷۸)

سیدنا ابولبابہ بن عبد المنذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کی تو انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! بیشک میرے توبہ قبول ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ میں اپنی قوم کا علاقہ چھوڑ کر آپ کے پاس رہوں اور اپنے مال کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے صدقہ کرتے ہوئے اس کے بیچ سے نکل جاؤں، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک تہائی مال کا صدقہ تجھ سے کفایت کرے گا۔“

### بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ وَأَنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ

نذر ماننے سے ممانعت کا بیان اور اس چیز کی وضاحت کہ نذر تقدیر میں سے کسی چیز کو رد نہیں کر سکتی

(۵۳۸۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: لَا يَأْتِي النَّذْرُ عَلَى ابْنِ آدَمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَقْدَرُهُ عَلَيْهِ، وَلَكِنَّهُ شَيْءٌ أَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ يُؤْتِينِي عَلَيْهِ مَا لَا يُؤْتِينِي عَلَى الْبَخْلِ)) (مسند أحمد: ۷۲۹۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: نذر، ابن آدم کے حق میں وہ چیز نہیں لاتی، جو میں نے اس کے مقدر میں نہیں لکھی ہوتی، بلکہ میں اس کے ذریعے بخیل سے مال نکال لیتا ہوں، کیونکہ وہ اس کے ذریعے مجھے وہ چیز دے دیتا ہے، جو عام حالات میں بخل کی وجہ سے نہیں دیتا۔“

**فوائد:**..... بخیل آدمی نذر کی وجہ سے اللہ کی راہ میں خرچ کر دیتا ہے، وگرنہ اس کا بخل اس پر غالب رہتا ہے۔ عام لوگوں کے ذہن میں یہ ہے کہ نذر ماننے سے شاید تقدیر یا مصیبت ٹل جاتی ہے، حالانکہ نذر سے کچھ بھی نہیں ہوتا، نہ یہ شرعاً مستحسن ہے، اس کی بجائے صدقہ مصیبت کو رد کرتا ہے اور دعا بھی تقدیر کو ٹال سکتی ہے۔ جب نذر ماننے والا اپنی نذر کو کسی مقصد کی تکمیل کی شرط کے ساتھ مشروط کر دیتا ہے، تو اسے نذر معلق کہتے ہیں، جیسے کوئی کہے: میں نذر مانتا ہوں کہ اگر میں فلاں امتحان میں کامیاب ہو گیا تو پچاس روپے صدقہ کروں گا۔ یہ نذر کی مکروہ قسم ہے۔

(۵۳۸۴) تخریج: اسنادہ ضعیف، الحسين بن السائب، روى عنه اثنان وذكره ابن حبان فى "الثقات" وقال: يروى عن ابيه المراسيل، ثم ان فى الاسناد اضطرابا، أخرجه ابوداود: ۳۳۲۰ (انظر: ۱۶۰۸۰) (۵۳۸۵) تخریج: أخرجه البخارى: ۶۶۹۴، ومسلم: ۱۶۴۰ (انظر: ۷۲۹۷)



محمود اور قابل تعریف نذر وہ ہے جو کسی شرط اور تعلیق کے بغیر مانی جاتی ہے، جیسے کوئی کہے: میں اللہ تعالیٰ کے لیے اتنی نماز پڑھنے یا اتنا صدقہ وغیرہ کرنے کی نذر مانتا ہوں۔

امام البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث کی فقہ پر بحث کرتے ہوئے کہا: اس حدیث کے تمام طرق کو اکٹھا کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ نذر مکروہ عمل ہے۔ جن احادیث میں نذر سے منع کیا گیا ہے، وہ اس کے حرام ہونے پر دلالت کرتی ہیں اور بعض علما کا یہ مسلک بھی ہے۔ لیکن اس حدیث کے ان الفاظ پر غور کریں:

اللہ تعالیٰ نے کہا: ((وَلِكِنَّهُ شَيْءٌ أَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ)) ..... ”میں نذر کے ذریعے بخیل سے مال نکال لیتا ہوں۔“ ان الفاظ سے پتہ چلتا ہے کہ نذر حرام نہیں ہے، مکروہ ہے۔ جو نذر نیکی کی غرض سے اور کسی چیز کے ساتھ معلق کیے بغیر مانی جائے، وہ محض ثواب ہوتی ہے، کیونکہ اس میں نذر ماننے والے کا مقصد صحیح ہوتا ہے، ایسے آدمی کو نذر پوری کرنے پر اتنا ثواب ملے گا، جتنا کہ کسی واجب کی ادائیگی پر ملتا ہے۔ ایسی نذر کا ثواب نفلی کام کے اجر سے زیادہ ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نذر کی اسی قسم کو سراہتے ہوئے فرمایا: ﴿يُؤْفُونَ بِالنَّذْرِ﴾ (سورہ دھر: ۷) ..... ”(نیکوکار لوگ) نذر کو پورا کرتے ہیں۔“

حافظ ابن حجر نے (فتح الباری: ۱۱/۵۰۰) میں کہا: امام طبری نے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿يُؤْفُونَ بِالنَّذْرِ﴾ کی تفسیر میں امام قتادہ سے یہ قول صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے: لوگ نماز، روزہ، زکاۃ، حج، عمرہ اور دوسرے فرائض میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانتے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کو نیکوکار کہا، اس سے واضح طور پر پتہ چلتا ہے کہ ان کی نذر معلق نہیں ہوتی تھی۔ انھوں نے اس سے پہلے کہا: امام قرطبی نے (المفہم) میں نذر سے نبی والی احادیث کو معلق نذروں پر محمول کرتے ہوئے کہا: اس نبی کا محل یہ ہے کہ بندہ کہے: میں نذر مانتا ہوں کہ اگر اللہ تعالیٰ نے میرے مریض کو شفا دے دی، تو میں اتنا صدقہ کروں گا۔ اس میں کراہت کی وجہ یہ ہے کہ اس بندے نے ثواب والے کام کو مذکورہ غرض و غایت کی تکمیل کے ساتھ معلق کر دیا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا ارادہ محض ثواب کا نہیں ہے، وہ تو معاوضے والا کام کرنا چاہتا ہے کہ اگر مریض کو شفا مل گئی تو صدقہ کرے گا اور وہ شفا یاب نہ ہوا تو صدقہ نہیں کرے گا۔ بخیل لوگوں کی یہی حالت ہوتی ہے۔ وہ صدقہ و خیرات کرتے ہیں، لیکن دنیا میں ہی اس کا عوض اور بدلہ چاہتے ہیں۔ آپ ﷺ کے اس قول کا یہی معنی و مفہوم ہے: ”(نذر کی اس قسم) کے ذریعے بخیل سے مال نکال لیا جاتا ہے۔“

اس قسم میں یہ مفاسد اور خرابی بھی پائی جاتی ہے کہ بسا اوقات معلق نذر ماننے والا بندہ اس خیال اور فاسد عقیدے کا غلام بن جاتا ہے کہ اس کی نذر کی وجہ سے اس کا مقصود ہر صورت میں پورا ہوگا یا اللہ تعالیٰ اس کی نذر کی وجہ سے اس کا مقصود پورا کر دے گا۔ اس خیال کا رد کرنے کے لیے آپ ﷺ نے فرمایا: ”نذر اللہ تعالیٰ کی تقدیر والے معاملات کو رد نہیں کر سکتی۔“ واضح رہے کہ پہلا خیال کفر کے قریب کی چیز ہے اور دوسرا خیال واضح غلطی ہے۔

پھر امام قرطبی نے نبی والی احادیث کو کراہت پر محمول کیا اور کہا: مجھے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ نذر معلق ماننا اس آدمی کے

حق میں حرام ہے، جس سے فاسد عقیدے کا خطرہ ہو اور جو بندہ اس عقیدے سے سالم ہو، اس کے حق میں مکروہ ہے۔  
یہ بہترین تفصیل ہے، راوی حدیث سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی نبی والی حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے، وہ حدیث بھی نذر معلق کے بارے میں ہے۔

میں (البانی) کہتا ہوں: سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مراد یہ روایت ہے: سعید بن حارث کہتے ہیں: بنو کعب کے باشندے مسعود بن عمرو نے سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: اے عبد اللہ! میرا بیٹا فارس کی سرزمین میں عمر بن عبید اللہ کے پاس تھا اور بصرہ میں طاعون کی شدید وبا واقع ہو چکی تھی، جب مجھے ساری صورتحال کا پتہ چلا تو میں نے یہ نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ میرے بیٹے کو سالم لے آیا تو میں کعبہ کی طرف چل کر جاؤں گا۔ اب سوال یہ ہے کہ میرا بیٹا واپس تو آ گیا تھا، لیکن بیمار تھا اور اس بیماری کی وجہ سے مر گیا، ایسی صورتحال میں مجھے کیا کرنا چاہیے؟ سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: کیا تم لوگوں کو نذر سے منع نہیں کیا گیا؟ بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((الْأَنْذَرُ لَا يُقَدِّمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخِّرُ، فَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ)) (أَوْفَ بِنَذْرِكَ..... "نذر نہ کسی چیز کو مقدم کرتی ہے اور نہ مؤخر، بس اس کے ذریعے بخیل سے (کچھ نہ کچھ مال) نکال لیا جاتا ہے۔" پس تو اپنی نذر پوری کر۔ (مستدرک حاکم، حافظ ابن حجر نے اس روایت کی سند کے راوی فلیح بن سلیمان کے بارے میں "صدوق کثیر الخطأ" کہا، لیکن اس سے کوئی نقصان پیدا نہیں ہوگا، کیونکہ اصل حدیث روایت کرنے میں یہ راوی متفرد نہیں ہے، بلکہ یہ روایت بخاری میں بھی ہے، البتہ وہاں اس قصے کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

خلاصہ کلام: مسلمانوں کو معلق نذر کے بارے میں متنبہ کیا گیا ہے، لوگوں کو چاہیے کہ اس مسئلہ کی حقیقت کو سمجھیں، کہ آپ ﷺ کی نبی کی مخالفت سے بچا جاسکے، کہیں ایسا نہ ہو کہ لوگ ممنوعہ کام کو نیک عمل سمجھ کر اس کا ارتکاب کرتے رہیں۔ (صحیحہ: ۴۷۸)

(۵۳۸۶)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ: ((إِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ شَيْئًا وَلَكِنَّهُ نَذَرَ سَعِيدِ بْنِ حَارِثٍ)) بیشک یہ کسی چیز کو مقدم نہیں کرتی، يَسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَخِيلِ)) وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ: البتہ بخیل سے کچھ مال نکال لیتی ہے۔  
(مسند احمد: ۷۲۰۷)

**فوائد:**..... نذر سے اللہ تعالیٰ کی تقدیر اور مشیت آگے پیچھے نہیں ہو سکتی۔

(۵۳۸۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَنْذَرُوا فَإِنَّ النَّذْرَ لَا يَرُدُّ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "نذر نہ مانا کرو، کیونکہ نذر تقدیر میں سے کسی چیز کا رد نہیں

(۵۳۸۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۶۴۰ (انظر: ۷۲۰۸)

(۵۳۸۷) تخریج: انظر الحديث السابق

شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ-)) (مسند أحمد: ۹۹۶۴)

(۵۳۸۸)۔ عَنِ ابْنِ عَمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی اسی طرح کی حدیث نبوی مثلاً۔ (مسند أحمد: ۵۲۷۵) بیان کی ہے۔

**فوائد:**..... اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ: ((إِنَّهُ لَا يَرُدُّ مِنَ الْقَدَرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ-))..... رسول اللہ ﷺ نے نذر سے منع کیا اور فرمایا: ”یہ تقدیر کے کسی معاملے کو پیچھے نہیں کر سکتی، بس اس کے ذریعے تو بخیل سے کچھ مال نکال لیا جاتا ہے۔“

قاضی عیاض نے کہا: یہ لوگوں کی عادت ہے کہ وہ منافع کے حصول اور نقصان سے بچنے کے لیے معلق نذر مان لیتے ہیں کہ اگر ان کا فلاں کام ہو گیا تو وہ اتنا صدقہ کریں گے، نذر کی اس قسم سے منع کیا گیا ہے، کیونکہ یہ بخیل لوگوں کا رویہ ہے، حتیٰ جب بھی اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنا چاہتا ہے تو وہ فوراً صدقہ کرتے ہوئے اپنا مال پیش کر دیتا ہے۔

### بَابُ مَنْ نَذَرَ صَوْمَ يَوْمٍ مُعَيَّنٍ فَصَادَفَ يَوْمَ عِيدٍ

اس شخص کا بیان جس نے معین دن کے روزے کی نذر مانی اور وہ دن، یوم عید سے موافق ہو گیا (۵۳۸۹)۔ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا جَاءَ ابْنَ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: إِنَّهُ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعَاءَ، فَأَتَنِي ذَلِكَ عَلَى يَوْمٍ أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ، فَقَالَ ابْنُ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمَرَ اللَّهُ بِوَفَاءِ النَّذْرِ، وَنَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ النَّحْرِ- (مسند أحمد: ۴۴۴۹)

زیاد بن جبیر سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے ایک آدمی کو دیکھا، وہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور اس نے کہا: میں نے ہر بدھ کو روزہ رکھنے کی نذر مانی ہے اور اب یہ دن عید الاضحیٰ یا عید الفطر کو آ گیا ہے، اب میں کیا کروں؟ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اللہ تعالیٰ نے تو نذر کو پورا کرنے کا حکم دیا ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے قربانی والے دن (یعنی دس ذوالحجہ کو) روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

**فوائد:**..... اس حدیث کا تعلق اس آدمی سے ہے جس نے ایک معین دن کو روزہ رکھنے کی نذر مانی، لیکن اتفاق سے وہ عید کا دن تھا۔ جو آدمی جانتے بوجھتے ہوئے عید کے دن کا روزہ رکھنے کی نذر مانے گا، اس کی نذر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی پر مشتمل ہوگی اور اس کو پورا نہیں کیا جائے گا۔

اب ایک طرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے نذر پوری کرنے کا حکم دیا، دوسری طرف آپ ﷺ نے عید کے دن روزہ رکھنے سے منع کر دیا، ان متعارض دلائل کی وجہ سے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے صریح جواب دینے سے توقف کیا۔

(۵۳۸۸) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۶۰۸، ۶۶۹۳، ومسلم: ۱۱۳۹ (انظر: ۵۲۷۵)

(۵۳۸۹) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۷۰۵، ومسلم: ۱۱۳۹ (انظر: ۴۴۴۹)

امام شافعی رحمہ اللہ اور جمہور اہل علم نے کہا: نہ ایسے شخص کی نذر منعقد ہوگی اور نہ قضا لازم آئے گی، لیکن امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کی قسم منعقد ہو جائے گی اور اس کو قضا لازم آئے گی۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول زیادہ درست معلوم ہوتا ہے، کیونکہ وہ آدمی نذر کو پورا کرنے سے معذور ہے، اس طرح سے دونوں حکموں پر عمل ہو جائے گا۔

**بَابُ أَنَّ مَنْ نَذَرَ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى أَجْزَأُ أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَسْجِدٍ مَكَّةَ أَوْ الْمَدِينَةَ**  
مسجد اقصیٰ میں نماز کی ادائیگی کی نذر ماننے کو یہ عمل کافی ہوگا کہ وہ مسجد حرام یا مسجد نبوی میں نماز پڑھ لے

کچھ انصاری صحابہ سے مروی ہے کہ انصاری آدمی فتح مکہ والے دن نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، جبکہ آپ ﷺ مقام ابراہیم کے قریب ایک مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے، اس نے آپ ﷺ پر سلام کیا اور کہا: اے اللہ کے نبی! میں نے نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی اور مومنوں کو مکہ کی فتح عطا کی تو میں بیت المقدس میں جا کر نماز پڑھوں گا، اور اب مجھے اہل شام میں سے ایک آدمی مل گیا ہے، وہ میرے ساتھ جائے گا بھی سہی اور واپس بھی آئے گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تو یہیں نماز پڑھ لے۔“ اس بندے تین بار اپنی بات دوہرائی، ہر بار آپ ﷺ نے یہی جواب دیا کہ ”تو یہیں نماز پڑھ لے۔“ جب اس نے چوتھی دفعہ اپنی بات کو دوہرایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر چلا جا اور وہیں نماز ادا کر، اس ذات کی قسم جس نے محمد (ﷺ) کو حق کے ساتھ مبعوث کیا، اگر تو یہاں نماز پڑھ لیتا تو یہ عمل تجھے بیت المقدس کی ہر نماز سے کفایت کرتا۔“

(۵۳۹۰)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ رَجَالٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَالنَّبِيُّ فِي مَجْلِسٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَقَامِ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ لَيْسَ فَتَحَ اللَّهُ لِلنَّبِيِّ وَالْمُؤْمِنِينَ مَكَّةَ لَا صَلَاتَيْنِ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَإِنِّي وَجَدْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ هَاهُنَا فِي قُرَيْشٍ مُقْبِلًا مَعِيَ وَمُذْبِرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((هَاهُنَا فَصَلِّ)) فَقَالَ الرَّجُلُ قَوْلَهُ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ النَّبِيُّ ﷺ: ((هَاهُنَا فَصَلِّ)) ثُمَّ قَالَ الرَّابِعَةَ مَقَالَتَهُ هَذِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِذَا هَبَ فَصَلِّ فِيهِ، فَوَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ! لَوْ صَلَّيْتَ هَاهُنَا لَقَضَى عَنْكَ ذَلِكَ كُلَّ صَلَاةٍ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ)) (مسند أحمد: ۲۳۵۵۶)

**فوائد:**..... مسجد حرام کی فضیلت بیت المقدس سے زیادہ ہے، اس لیے آپ ﷺ نے اس صحابی کو حکم دیا کہ وہ مسجد حرام میں نماز ادا کر کے اپنی نذر پوری کر سکتا ہے، لیکن جب سائل نے تعنت اور تکلف سے کام لیتے ہوئے اپنے

لیے سختی کو پسند کیا تو آپ ﷺ نے بھی اس کو یہی مشکل کام کرنے کا حکم دے دیا۔ مسجد اقصیٰ، مسجد حرام سے چالیس دنوں کی مسافت پر ہے۔

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے فتح مکہ والے دن کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے یہ نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ فتح کر دیا تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہیں نماز پڑھ لو۔“ اس نے پھر سوال دوہرایا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں کہہ رہا ہوں کہ یہیں نماز پڑھ لو۔“ اس نے پھر یہی سوال دوہرایا، اس بار آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو مرضی کر۔“

ابراہیم بن عبد اللہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ایک خاتون بیمار ہو گئی اور اس نے یہ نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دی تو میں ضرور جاؤں گی اور بیت المقدس میں نماز ادا کروں گی، جب وہ شفا یاب ہو گئی اور روانہ ہونے لگی تو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی، اس نے ام المومنین کو سلام کہا اور اپنی ساری بات بتلائی، سیدہ نے کہا: تو بیٹھ جا، میں نے جو کھانا تیار کیا، وہ کھا اور مسجد نبوی میں نماز پڑھ لے، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا: ”میری مسجد میں ایک نماز، دوسری مسجدوں کی ایک ہزار نماز سے افضل ہے، ما سوائے مسجد حرام کے۔“

(۵۳۹۱)۔ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ إِنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أَصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: ((صَلِّ هَاهُنَا)) فَسَأَلَهُ فَقَالَ: ((صَلِّ هَاهُنَا)) فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: ((شَأْنُكَ إِذَا)) (مسند أحمد: ۱۴۹۸۱)

(۵۳۹۲)۔ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: إِنْ أَمْرَأَةٌ اشْتَكَتْ شَكْوَى، فَقَالَتْ: لَيْسَ شَفَائِي إِلَّا بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَأَخْرَجَنِي فَلَا صَلَاتَيْنِ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَبَرِئْتُ فَتَجَهَّزْتُ تَرِيدُ الْخُرُوجَ، فَجَاءَتْ مَيْمُونَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَأَخْبَرَتْهَا ذَلِكَ، فَقَالَتْ: اجْلِسِي فَكُلِّي مَا صَنَعْتُ وَصَلِّي فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((صَلَاةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا مَسْجِدَ الْكَعْبَةِ)) (مسند أحمد: ۲۷۳۶۳)

**فوائد:** ..... اس باب کی پہلی حدیث کی روشنی میں سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کا استدلال درست ہے، یہ صورت بھی باہقہ احادیث سے ملتی جلتی ہے اور مسجد نبوی کی اور اس میں نماز پڑھنے کی فضیلت بیت المقدس سے زیادہ ہے۔

(۵۳۹۱) تخریج: اسنادہ قوی، أخرجه ابوداود: ۳۳۰۵ (انظر: ۱۴۹۱۹)

(۵۳۹۲) تخریج: أخرجه مسلم: ۱۳۹۶ (انظر: ۲۶۸۲۶)



## بَابُ قَضَاءِ الْمَنْذُورَاتِ عَنِ الْمَيِّتِ

میت کی طرف سے نذریں پوری کرنے کا بیان

(۵۳۹۳)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً رَكِبَتِ الْبَحْرَ فَنَذَرَتْ إِنْ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْجَاَهَا أَنْ تَصُومَ شَهْرًا، فَأَنْجَاَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى مَاتَتْ فَجَاءَتْ قَرَابَةُ لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ: ((صُومِي)) (مسند أحمد: ۱۸۶۱)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے بحری سفر کیا اور یہ نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو اس سفر سے نجات دی تو وہ ایک ماہ کے روزے رکھے گی، جب اللہ تعالیٰ نے اس کو نجات دلا دی تو ابھی اس نے روزے نہیں رکھے تھے کہ وہ فوت ہو گئی، اس کی ایک رشتہ دار خاتون، رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور اس کا سارا ماجرا سنایا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اس کی طرف سے روزے رکھ۔“

**فوائد:**..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ، صَامَ عَنْهُ وَلِيَّهُ)) ”جو آدمی مر جائے اور اس پر روزے ہوں، تو اس کا ولی اس کی طرف سے روزے رکھے۔“ (بخاری، مسلم)

(۵۳۹۴)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا): أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ نَذْرِ كَانَ عَلَى أُمِّهِ تَوَقُّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ: ((اقْضِيْ عَنْهَا)) (مسند أحمد: ۱۸۹۳)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے اس نذر کے بارے میں سوال کیا جو اس کی ماں نے مانی تھی، لیکن اس کو پورا کرنے سے پہلے فوت ہو گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو تو اس کی طرف سے پورا کر دے۔“

(۵۳۹۵)۔ عَنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ أَفْجِزُهُ عَنْهَا أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا؟ قَالَ: ((أُعْتِقَ عَنْ أُمِّكَ)) (مسند أحمد: ۲۴۳۴۷)

سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور کہا: میری ماں وفات پا گئی ہے، جبکہ ان پر ایک نذر بھی تھی، تو اب اگر میں ان کی طرف سے گردن آزاد کروں، تو کیا یہ عمل ان کو کفایت کرے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنی ماں کی طرف سے آزاد کرو۔“

(۵۳۹۶)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَمَاتَتْ، فَأَتَى أَخُوَهَا النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((أَرَأَيْتَ

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے حج ادا کرنے کی نذر مانی، لیکن وہ اس نذر کو پورا کرنے سے پہلے فوت ہو گئی، اس کا بھائی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور

(۵۳۹۴) تخریج: أخرجه البخاری: ۲۷۶۱، ۶۶۹۸، ومسلم: ۱۶۳۸ (انظر: ۱۸۹۳)

(۵۳۹۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائی: ۶ / ۲۵۳ (انظر: ۲۳۸۴۶)

(۵۳۹۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۶۹۹۹ (انظر: ۲۱۴۰)

لَوْ كَانَ عَلَى أَخِيكَ دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ؟)) اس بارے میں دریافت کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس  
 قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَاقْضُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بارے میں تیرا کیا خیال ہے کہ اگر تیری بہن پر قرض ہوتا تو کیا تو  
 فَهُوَ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ؟)) (مسند أحمد: ۲۱۴۰) ادا کرتا؟“ اس نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر اللہ  
 تعالیٰ کا قرض بھی ادا کرو، کیونکہ وہ ادائیگی کے زیادہ لائق ہے۔“

**فوائد:** ..... معلوم ہوا کہ میت جس نذر کو پورا نہ کر سکے، اس کے لواحقین کو چاہیے کہ وہ اس کی نذر کو پورا کر دیں۔



## کِتَابُ الْاَذْکَارِ وَالِدَّعَوَاتِ

### اذکار اور دعاؤں کے مسائل

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الذِّكْرِ مُطْلَقًا وَالْاجْتِمَاعِ عَلَيْهِ  
مطلق طور پر ذکر کی فضیلت اور اس کے لیے اجتماع کرنے کا بیان

تنبیہ: اذکار اور دعاؤں کے باب میں نبی کریم ﷺ نے جن خاص اور عام دعاؤں کی تعلیم دی ہے، طویل تحریریں بھی ان کے مفہوم اور حکمت کا حق ادا نہیں کر سکتیں، جبکہ قارئین کے لیے ان کے متن کو پڑھ کر ان کو سمجھ لینا بہت آسان ہوتا ہے، اس لیے ہم قارئین سے التماس کرتے ہیں کہ ہم اشد ضرورت کے علاوہ اس باب میں شرح کرنے سے گریز کریں گے، وہ خود دعاؤں کے عربی الفاظ اور ان کے ترجمہ سے ان کا مفہوم اور ان میں بیان کی گئی اللہ تعالیٰ کی عظمت کو سمجھنے کی کوشش کر کے ہر دعا کی روح کا ادراک کریں۔

اہم گزارش یہ ہے کہ کسی ایک عمل کی زیادہ فضیلت کا معنی نہیں یہ ہے کہ دوسرے اعمال کی اہمیت کو کم سمجھ لیا جائے، اسلام ایک جامع نظام حیات ہے۔ حقوق اللہ، حقوق العباد، معاملات، عبادات، دنیا کے تقاضے، آخرت کے امور، ذکر، دعا، تلاوت، جسمانی تقاضے، روحانی تسکین..... غرضیکہ اسلام نے ہر چیز کا لحاظ رکھا ہے اور اس کو اس کا حق بھی دیا ہے، اس لیے بڑے اجر و ثواب پر مشتمل اذکار کی تسبیح جاری رکھنے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسرے لوگوں کو بغیر حقارت دیکھا جائے، اسلام کا اہل اسلام سے بڑا تقاضا یہ ہے کہ وہ اعتدال کی راہ پر قائم رہیں اور افراط و تفریط سے گریز کریں۔

(۵۳۹۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ كَلَامٍ أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُفْتَتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ أَبْتَرُ أَوْ قَالَ: أَفْطَعُ)) (مسند أحمد: ۸۶۹۷)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر شرف والی گفتگو یا کام، جو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے شروع نہ کیا جائے، وہ ناقص اور ادھورا ہوتا ہے۔“

(۵۳۹۷) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف قرة بن عبد الرحمن ، وللاضطراب الذى وقع فى اسناده وفى متنه ، أخرجه ابوداود: ۴۸۴۰ ، وابن ماجه: ۱۸۹۴ (انظر: ۸۷۱۲)

**فوائد:** ..... کئی احادیث سے مختلف امور سے پہلے بسم اللہ یا بسم اللہ الرحمن الرحیم کا پڑھنا اور لکھنا ثابت ہوتا ہے، اس لیے ہر کام کے شروع میں بسم اللہ کے پڑھنے اور ہر اچھی تحریر سے پہلے بسم اللہ الرحمن الرحیم کے لکھنے کا اہتمام کرنا چاہیے۔

(۵۳۹۸)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا عَمِلَ آدَمِيُّ عَمَلًا قَطُّ أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ)) وَقَالَ مُعَاذٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرَ لَكُمْ مِنْ تَعَاطَى الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَمِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ عَدَاً فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟)) قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((ذِكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۲۲۴۲۹)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندے نے کوئی ایسا عمل نہیں کیا، جو اس کو اللہ کے عذاب سے سب سے زیادہ نجات دلانے والا ہو، ماسوائے ذکر الہی کے۔“ مزید سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو ایسے عمل کی خبر دوں، جو سب سے بہتر ہے، تمہارے بادشاہ کے ہاں سب سے زیادہ پاکیزہ ہے، تمہارے درجات کو سب سے زیادہ بلند کرنے والا ہے، تمہارے لیے سونے اور چاندی کا صدقہ کرنے سے بہتر ہے اور تمہارے لیے اس عمل سے بھی بہتر ہے کہ تمہاری اپنے دشمنوں سے ٹکر ہو اور تم ان کی گردنیں کاٹو اور وہ تمہاری گردنیں کاٹیں؟“ صحابہ نے کہا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! ضرور بتلائیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ عمل اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے۔“ سیدنا ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو وہ عمل بتلا دوں، جو سب سے بہتر ہے۔“ پھر مذکورہ بالا حدیث کی طرح کی حدیث ذکر کی۔

(۵۳۹۹)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا أُتَبِّئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ)) فَذَكَرَ مِثْلَهُ۔ (مسند أحمد: ۲۲۰۴۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کے اعمال لکھنے والے فرشتوں کے علاوہ کچھ اور فرشتے بھی ہیں جو اہل ذکر کی تلاش میں زمیں میں گھومتے رہتے ہیں، جب وہ محو ذکر لوگوں کی جماعت کو پاتے ہیں تو ایک دوسرے کو

(۵۴۰۰)۔ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ شَكَّ يَغْنِي الْأَعْمَشَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي

(۵۳۹۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لانقطاعه، وقد صح الشطر الثاني منه، وهو قوله: ”ألا أخبركم بخير أعمالكم .....“ من حديث أبي الدرداء الآتي بعده، أخرجه ابن أبي شيبة: ۳۰۰/۱۰، والطبرانی في ”الدعاء“: ۱۸۵۶ (انظر: ۲۲۰۷۹)

(۵۳۹۹) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الترمذی: ۳۲۷۷، وابن ماجه: ۳۷۹۰ (انظر: ۲۱۷۰۲)

(۵۴۰۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۴۰۸، ومسلم: ۲۶۸۹ (انظر: ۷۴۲۴)

باواز بلند پکارتے ہیں: اپنے مقصود کی طرف آ جاؤ۔ سو وہ آتے ہیں اور انھیں آسمان دنیا تک گھیر لیتے ہیں۔ (جب یہ فرشتے واپس جاتے ہیں تو) اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں: جب تم نے میرے بندوں کو الوداع کہا تو وہ کیا کر رہے تھے؟ وہ کہتے ہیں: جب ہم نے ان کو چھوڑا تو وہ تیری تعریف کر رہے تھے، تیری بزرگی بیان کر رہے تھے اور تیرا ذکر کر رہے تھے۔ (آسانی کے لیے اللہ تعالیٰ اور فرشتوں کی گفتگو مکالمے کی صورت میں پیش کی جاتی ہے): اللہ تعالیٰ: کیا انھوں نے مجھے دیکھا ہے؟ فرشتے: نہیں۔ اللہ تعالیٰ: اگر وہ مجھے دیکھ لیں تو (ان کا رویہ کیا ہوگا؟) فرشتے: اگر وہ تجھے دیکھ لیں تو تیری تعریف کرنے، بزرگی بیان کرنے اور ذکر کرنے میں زیادہ سختی اور پابندی کریں گے۔ اللہ تعالیٰ: کون سی چیز ہے جو وہ طلب کر رہے تھے؟ فرشتے: وہ جنت کا مطالبہ کر رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ: کیا انھوں نے جنت دیکھی ہے؟ فرشتے: نہیں۔ اللہ تعالیٰ: اگر وہ جنت دیکھ لیں تو؟ فرشتے: اگر وہ جنت دیکھ لیں تو ان کی حرص اور طلب بڑھ جائے گی۔ اللہ تعالیٰ: کون سی چیز ہے جس سے وہ پناہ طلب کرتے تھے؟ فرشتے: آگ سے۔ اللہ تعالیٰ: کیا انھوں نے آگ دیکھی ہے؟ فرشتے: نہیں۔ اللہ تعالیٰ: اگر وہ آگ کو دیکھ لیں تو؟ فرشتے: اگر وہ دیکھ لیں تو اس سے دور بھاگنے میں زیادہ سخت ہو جائیں گے اور اس سے زیادہ ڈریں گے۔ اللہ تعالیٰ: (فرشتو!) میں تمہیں اس بات پر گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کو بخش دیا ہے۔ فرشتے: ان میں فلاں آدمی تو بہت خطا کا رہا، وہ کسی ضرورت کے لیے آیا تھا، اس کا مقصود ان کے ساتھ بیٹھنا نہیں تھا (تو اسے کیسے بخش دیا گیا؟) اللہ تعالیٰ: وہ ایسی قوم ہیں کہ ان کا ہم نشین بھی نامراد نہیں ہوتا۔“

الْأَرْضِ، فَضَلًا عَنْ كُتَابِ النَّاسِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَيْنَا بُغْيَتِكُمْ، فَيَجِئُونَ فَيَحْفُونَ بِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَيُّ شَيْءٍ تَرَكْتُمْ عِبَادِي يَضْنَعُونَ؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ يَحْمَدُونَكَ وَيُحْمَدُونَكَ وَيَذْكُرُونَكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ لَكُنَّا أَشَدَّ تَحْمِيدًا وَتَمَجِيدًا وَذِكْرًا، فَيَقُولُ: فَأَيُّ شَيْءٍ يَطْلُبُونَ؟ فَيَقُولُونَ: يَطْلُبُونَ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا؟ قَالَ: فَيَقُولُ: وَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ يَتَعَوَّدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: مِنَ النَّارِ، فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا هَرَبًا وَأَشَدَّ مِنْهَا خَوْفًا؟ قَالَ: فَيَقُولُ: إِنِّي أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ: فَيَقُولُونَ: فَإِنَّ فِيهِمْ فَلَانًا الْخَطَاءَ لَمْ يَرْضَهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ، فَيَقُولُ: هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْفَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ۔)) (مسند أحمد: ۷۴۱۸)



سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اے ابن آدم! اگر تو مجھے اپنے نفس میں یاد کرے گا، تو میں بھی تجھے اپنے نفس میں یاد کروں گا، اگر تو مجھے کسی جماعت میں یاد کرے گا تو میں تجھے فرشتوں کی جماعت میں یاد کروں گا، یا ایسی جماعت میں جو تیری جماعت سے بہتر ہوگی، اگر تو ایک بالشت میرے قریب ہوگا تو میں ایک ہاتھ تیرے قریب ہوں گا، اگر تو ایک ہاتھ میرے قریب ہوگا تو میں دو ہاتھوں کے پھیلاؤں کا فاصلہ تیرے قریب ہوں گا اور اگر تم چل کر میرے پاس آئے گا تو میں دوڑ کر تیرے پاس آؤں گا۔“ امام قتادہ نے کہا: پس اللہ تعالیٰ بخشے میں زیادہ جلدی کرنے والا ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جب میرا بندہ میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں، میرا بندہ میرے بارے میں جیسا گمان رکھتا ہے، میں ویسا ہی اس کے ساتھ سلوک کرتا ہوں اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں، جب وہ مجھے یاد کرتا ہے، اگر وہ مجھے اپنے نفس میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اس کو اپنے نفس میں یاد کرتا ہوں۔“

”(۵۴۰۱)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَالَ اللَّهُ: يَا ابْنَ آدَمَ إِنْ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِكَ ذَكَرْتُكَ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُكَ فِي مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، أَوْ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ ذَنْوَتْ مِنِّي شِبْرًا ذَنْوْتُ مِنْكَ ذِرَاعًا، وَإِنْ ذَنْوَتْ مِنِّي ذِرَاعًا ذَنْوْتُ مِنْكَ بَاعًا، وَإِنْ أَتَيْتَنِي تَمْشِي أَتَيْتُكَ أَهْرُولُ)) قَالَ قَتَادَةُ: فَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَسْرَعُ بِالْمَغْفِرَةِ۔ (مسند أحمد: ۱۲۴۳۲)

”(۵۴۰۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي حِينَ يَذْكُرُنِي (وَفِي لَفْظٍ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي) فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي)) الْحَدِيث۔ (مسند أحمد: ۷۴۱۶)

**فوائد:**..... اس معیت سے مراد اللہ تعالیٰ کی خاص معیت ہے، جو اس کی رحمت، توفیق، ہدایت اور اعانت کا سبب بنتی ہے، وگرنہ علم اور احاطہ والی عام معیت تو ہر ایک کو حاصل ہے۔

”میرا بندہ میرے بارے میں جیسا گمان رکھتا ہے.....“ دیگر کئی احادیث میں بھی اللہ تعالیٰ کے بارے میں اچھا گمان رکھنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ ایسی احادیث مبارکہ میں دراصل ناامیدی اور مایوسی سے ڈرایا گیا ہے اور اس امر پر رغبت دلائی گئی ہے کہ بندے کو اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ حسن ظن اور امید ہونی چاہیے کہ وہ رحم کرے گا اور بخش دے گا۔ لیکن یہ تنبیہ کرنا ضروری ہے کہ اس حسن ظن کے لیے بندے کے پاس اعمال صالحہ بھی ہونے چاہئیں، ان احادیث کا

(۵۴۰۱) (تخریج: أخرجه البخاری: ۷۵۳۶ (انظر: ۱۲۴۰۵)

(۵۴۰۲) (تخریج: أخرجه البخاری: ۷۴۰۵، ومسلم: ۲۶۷۵ (انظر: ۷۴۲۲)

یہ معنی و مفہوم نہیں ہے کہ مسلمان نیک عمل ترک کر کے حسن ظن قائم کر لے، کیونکہ ان فرمودات نبویہ کے بلا واسطہ اور پہلے سامعین صحابہ کرام تھے، ہمیں اس چیز پر غور کرنا ہوگا کہ ان پاکیزہ ہستیوں نے کون سا رویہ اختیار کیا تھا۔ یہ مثال بیان کرنا درست ہے کہ دنیا میں ہمیں کس آدمی پر امید ہے کہ وہ ہمارا مطالبہ پورا کرے گا اور کس کے بارے میں ناامیدی ہے، یقیناً اس چیز کی بنیاد تعلق پر ہے، اگر کسی سے تعلق اچھا ہے تو کام ہو جانے کی امید ہوگی اور اگر کسی سے تعلق اچھا نہ ہو، بلکہ اختلاف اور دشمنی بھی پائی جاتی ہو تو اس سے ناامیدی کا غلبہ ہوگا، اور اللہ تعالیٰ سے اچھے یا دوسرے تعلق کا دار و مدار اس کی فرمانبرداری اور نافرمانی پر ہے۔

(۵۴۰۳)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ۔ (مسند أحمد: ۲۶۹۰۸)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا کرتے تھے۔

**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ سے وہ اوقات مستثنیٰ ہیں، جن میں ذکر نہیں کیا جاسکتا، مثلاً: قضائے حاجت کرنا، حق زوجیت ادا کرنا، نیند کرنا، کھانا پینا، لوگوں اور بالخصوص بیویوں سے گفتگو کرنا، وغیرہ۔

(۵۴۰۴)۔ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ مُسْلِمٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا شَهِدَا لِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: (وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَيْهِمَا): ((مَا قَعَدَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَقَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَتَغَشَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ))۔ (مسند أحمد: ۱۱۳۰۷)

ابو مسلم اغر سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں سیدنا ابو ہریرہ اور سیدنا ابو سعید رضی اللہ عنہما پر گواہی دیتا ہوں کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ پر گواہی دی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب لوگ ذکر کرنے کے لیے بیٹھتے ہیں تو فرشتے ان کو گھیر لیتے ہیں، سکینت ان پر نازل ہوتی ہے، رحمت ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کا ان ہستیوں کے سامنے ذکر کرتا ہے، جو اس کے پاس ہیں۔“

(۵۴۰۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ رَحْمَةُ رَبِّهِمْ وَجَنَّتْ لَهُمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ))۔ (مسند أحمد: ۱۱۳۰۷)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب لوگ اللہ تعالیٰ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہو کر کتاب اللہ کی تلاوت کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو اس کی تعلیم دیتے ہیں تو سکینت ان پر نازل ہوتی ہے، رحمت ان کو

(۵۴۰۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۳۷۳ (انظر: ۲۶۳۷۶)

(۵۴۰۴) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۰۰ (انظر: ۱۱۲۸۷)

(۵۴۰۵) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۶۹۹ (انظر: ۷۴۲۷)

السَّكِينَةُ وَعَشِيَّتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَقَّتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ.)) (مسند أحمد: ۷۴۲۱)

ڈھانپ لیتی ہے، فرشتے ان کو گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنے پاس والی مخلوق کے سامنے ان کا ذکر کرتا ہے اور جس شخص کو اس کے عمل نے پیچھے کر دیا، اس کو اس کا نسب آگے نہیں لے جا سکے گا۔“

**فوائد:**..... آخرت کی کامیابی اور ناکامی کا انحصار حسب و نسب، حسن و جمال اور مال و دولت پر نہیں ہے، بلکہ وہاں کا سلسلہ اچھے اور برے اعمال سے متعلق ہے، اگر اچھے اعمال نہ ہوئے تو نوح علیہ السلام جیسے عظیم پیغمبر کا بیٹا بھی سعادت مند نہیں بن سکے گا۔

(۵۴۰۶)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْعِبَادِ أَفْضَلُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: ((الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا)) قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنِ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَوْ ضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يَنْكَسِرَ وَيَخْتَضِبَ دَمًا، لَكَانَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ أَفْضَلَ مِنْهُ دَرَجَةً)) (مسند أحمد: ۱۱۷۴۳)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سے بندے روز قیامت اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے زیادہ فضیلت والے درجے کے ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والے ہیں۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والا کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ کافروں اور مشرکوں پر اپنی تلوار چلائے، یہاں تک کہ وہ ٹوٹ جائے اور خون سے لت پت ہو جائے تو پھر بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والے ایک درجہ اس سے زیادہ فضیلت والے ہوں گے۔“

(۵۴۰۷)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَبِيتُ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ طَاهِرًا، فَيَتَعَارُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)) قَالَ حَسَنٌ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ: فَقَدِمَ عَلَيْنَا

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو مسلمان با وضوء ہو کر اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کر کے رات کو سو جاتا ہے، وہ رات کے کسی حصے میں اٹھ کر جب بھی اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی کا سوال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے دے دیتا ہے۔“

(۵۴۰۶) تخريج: اسنادہ ضعيف لضعف ابن لهيعة، ولضعف رواية دراج عن ابي الهيثم، أخرجه الترمذی: ۳۳۷۶ (انظر: ۱۱۷۲۰)

(۵۴۰۷) تخريج: صحيح، قاله الالبانی، أخرجه أبو داود: ۵۰۴۲، وابن ماجه: ۳۸۸۱ (انظر: ۲۲۰۵۸)

مَا هُنَا فَحَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ  
مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: أَظُنُّهُ أَغْنَى أَبَا  
طَلِيَّةٍ - (مسند أحمد: ۲۲۳۹۸)

**فوائد:**..... اس میں با وضو سونے کی فضیلت کا بیان ہے کہ ایسا آدمی رات کو بیدار ہوتے وقت دین و دنیا کی خیر و بھلائی کی جو دعا کرے گا وہ قبول ہوگی۔

(۵۴۰۸)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ قَوْمٍ اجْتَمَعُوا  
يَذْكُرُونَ اللَّهَ لَا يُرِيدُونَ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهَهُ  
إِلَّا نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ قُومُوا  
مَغْفُورًا لَكُمْ، قَدْ بُدِّلَتْ سَيِّئَاتُكُمْ  
حَسَنَاتٍ - (مسند أحمد: ۱۲۴۸۰)

(۵۴۰۹)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ  
الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((يَفْضَلُ الذِّكْرُ عَلَى النَّفَقَةِ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِسَبْعِ مِائَةِ أَلْفٍ  
ضَعْفٍ -)) وَفِي لَفْظٍ: بِسَبْعِ مِائَةِ ضَعْفٍ -  
(مسند أحمد: ۱۵۷۳۲)

(۵۴۱۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا  
فَلَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ،  
وَمَا مِنْ رَجُلٍ مَشَى طَرِيقًا فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ

(۵۴۰۸) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه البزار: ۳۰۶۱، وأبو يعلى: ۴۱۴۱، والطبرانی في "الوسط":  
۱۵۷۹ (انظر: ۱۲۴۵۳)

(۵۴۰۹) تخريج: إسناده ضعيف، ابن لهيعة، وإن سمع منه إسحاق بن عيسى قبل احتراق كتبه، إلا أن  
هذا الحديث مما تفرد به سهل بن معاذ، وهو ممن لا يَحْتَمَلُ تَفَرُّدَهُ، وقد اختلف عنه فيه، أخرجه  
الطبرانی في "الكبير": ۴۰۴ / ۲۰ (انظر: ۱۵۶۴۷)

(۵۴۱۰) تخريج: حديث صحيح، أخرجه أبو داود: ۴۸۵۶، ۵۰۵۹ (انظر: ۹۵۸۳)

عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تِرَةٌ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تِرَةٌ.)) قَالَ أَبِي: حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَلَمْ يَقُلْ: إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ. (مسند أحمد: ۹۵۸۰)

اس کے لیے باعثِ تکلیف ہوگا اور جو آدمی اپنے بستر پر سونے لگے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو یہ اس کے لیے گھبراہٹ کا باعث ہوگا۔“ ایک راوی نے بستر پر سونے کا ذکر نہیں کیا۔

**فوائد:**..... اللہ تعالیٰ کی تسبیحات، تہلیلات، تکبیرات اور تحمیدات بیان کر کے اس کا ذکر کرنا جہاں باعثِ اجرِ عظیم ہے، وہاں اس سے غفلت برتنا باعثِ حسرت و ندامت ہے۔ انسان کو چاہئے کہ اپنے جسم کی مختلف حالتوں یعنی چلنے، کھڑا ہونے، بیٹھنے اور لیٹنے کے دوران اللہ تعالیٰ کو کسی نہ کسی انداز میں یاد کرتا رہے۔

یعنی کسی مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرنا یا نبی کریم ﷺ کیلئے رحمت و سلامتی کی دعا نہ کرنا اللہ تعالیٰ کے عذاب کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے کہ وہ اس غفلت کو معاف کر دے یا اس کی وجہ سے مواخذہ کرے۔

امام البانی رحمہ اللہ کہتے ہیں: اس موضوع سے متعلقہ احادیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ہر مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا اور نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنا واجب ہے، اس دلالت کی درج ذیل وجوہات ہیں:

(اولاً) ”پھر اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو انھیں عذاب دے اور اگر چاہے تو انھیں بخش دے۔“ یہ جملہ اس وقت کہا جا سکتا ہے، جب واجب کو ترک کیا گیا ہو اور اس کا ترک کرنا معصیت ہو۔

(ثانیاً) ”اگرچہ وہ (دوسرے اعمال کے) اجر و ثواب کی وجہ سے جنت میں داخل ہو جائیں۔“ سے پتہ چلتا ہے کہ جو شخص مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر اور آپ ﷺ پر درود نہیں بھیجے گا، وہ جہنم میں داخل ہونے کا حقدار ہوگا، اگرچہ یہ ممکن ہے کہ اس کے ایمان کے اجر و ثواب کے صلے میں اسے جنت میں داخل کر دیا جائے۔

(ثالثاً) ”تو وہ مردارِ گدھے جیسی چیز سے اٹھتے ہیں“ یہ تشبیہ تقاضا کرتی ہے کہ ان کا عمل قبیح ہے اور یہ تشبیہ اسی چیز سے متعلقہ ہو سکتی ہے، جو حرام ہو۔

ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ وہ متنبہ رہے اور ہر مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے اور آپ ﷺ پر درود بھیجنے سے غافل نہ ہو جائے، ورنہ یہ غفلت اس کے لیے نقصان اور حسرت کا باعث بنے گی۔

منادی نے (فیض القدیر) میں کہا: اس سے مجلس سے کھڑے ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے اور آپ ﷺ پر درود بھیجنے کی تاکید پیدا ہوتی ہے، اس ذکر و درود کے لیے کوئی الفاظ کہے جاسکتے ہیں، ذکر کی کامل ترین صورت دعائے کفارہ مجلس ہوگی: ((سُبْحَانَكَ اَللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ، اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوبُ اِلَيْكَ.)) ”اور درود بھیجنے کے لیے تشہد والا درود پڑھا جائے۔“ (صحیحہ: ۸۰) درود و سلام کے لیے دوسرے صیغے بھی



استعمال کیے جاسکتے ہیں، جیسے صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم۔

(۵۴۱۱)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ أَعْرَابِيَّانِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: مَنْ خَيْرُ الرَّجَالِ بِنَا مُحَمَّدًا؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وَحَسَنَ عَمَلُهُ)) وَقَالَ الْآخَرُ: إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيْنَا، فَبَابَ نَتَمَسَّكَ بِهِ جَامِعٌ، قَالَ: ((لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۱۷۸۳۲)

سیدنا عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو بدو، نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور ان میں سے ایک نے کہا: اے محمد! مردوں میں سے بہترین کون ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس کی عمر لمبی ہو اور عمل نیک ہو۔“ دوسرے بدو نے کہا: اسلام کے تقاضے تو بہت زیادہ ہیں، اگر کوئی ایک جامع سا عمل ہو جائے اور ہم پابندی سے اس پر عمل کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیری زبان ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر و تابی چاہیے۔“

**فوائد:** ..... ”اسلام کے تقاضے تو بہت زیادہ ہیں“ وہ آدمی یہ کہنا چاہتا ہے کہ مسلمان کے اسلام کی صداقت پر دلالت کرنے والے اسلام کے شعبہ جات بہت زیادہ ہیں، ہم ان سب پر عمل نہیں کر سکتے اور علم نہ ہونے کی وجہ سے افضل شعبوں کا انتخاب کرنا بھی ہمارے لیے دشوار ہے، اس لیے کسی جامع عمل پر ہماری رہنمائی کر دی جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عام لوگوں کو چاہیے کہ وہ اپنی صلاحیتوں کو سامنے رکھ کر اہل علم سے رہنمائی حاصل کریں اور حسب استطاعت نیک عمل کریں۔

(۵۴۱۲)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: أَيُّ الْجِهَادِ أَكْثَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: ((أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا)) قَالَ: فَأَيُّ الصَّائِمِينَ أَكْثَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: ((أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا)) ثُمَّ ذَكَرَ لَنَا الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَالصَّدَقَةَ كُلَّ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا)) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ

سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے آپ ﷺ سے سوال کیا: کون سا جہاد زیادہ اجر والا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ کا سب سے زیادہ ذکر کرنے والا ہو۔“ اس نے کہا: کون سے روزے دار زیادہ اجر والے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا ہو۔“ پھر اس نے نماز، زکاۃ، حج اور صدقہ کے بارے میں اسی طرح کے سوالات کیے اور رسول اللہ ﷺ نے یہی جواب دیا کہ ”جو سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا ہو۔“ سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: اے ابوجحفص! ذکر کرنے

(۵۴۱۱) اسنادہ صحیح، أخرجه الترمذی: ۲۳۲۹، ۳۳۷۵، وابن ماجہ: ۳۷۹۳ (انظر: ۱۷۶۸۰)

(۵۴۱۲) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف زبان بن فائد، وسهل بن معاذ فی رواية زبان عنه، أخرجه

الطبرانی فی ”الکبیر“: ۲۰ / ۴۰۷ (انظر: ۱۵۶۱۴)

لِعَمْرٍو ۞: ((يَا أَبَا حَفْصٍ ذَهَبَ الذَّاكِرُونَ بِكُلِّ خَيْرٍ)) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”ہاں بالکل۔“  
 ((أَجَلٌ)) (مسند أحمد: ۱۵۶۹۹)

(۵۴۱۳)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۞: سیدنا ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اتنی کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو کہ لوگ تم کو حتیٰ یقولوا مَجْنُونٌ“ (مسند أحمد: ۱۱۶۹۷) پاگل کہیں۔“

**فوائد:**..... عبادت کی کیفیت و کمیت کا تعین ہو چکا ہے، نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کی عبادات کے نمونے اور ان میں ان کا رونا اور گزر گڑانا ہمارے سامنے ہے، ان ہی کی اقتداء کرنی چاہیے، عام دنیا دار لوگوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ عبادت گزار لوگوں کی عبادتوں سے مذاق کرتے رہتے ہیں۔

(۵۴۱۴)۔ عَنْ ابْنِ يَعْقُوبَ ۞: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مفردوں سبقت لے گئے ہیں۔“ صحابہ نے پوچھا: اے اللہ رسول! مفردوں کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے دلدادہ ہوتے ہیں۔“  
 يَهْتَرُونَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ)) (مسند أحمد: ۸۲۷۳)

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ حَلْقِ الذِّكْرِ وَمَجَالِسِهِ فِي الْمَسَاجِدِ

ذکر کے حلقوں کی اور مساجد میں لگائی گئی اس کی مجلسوں کی فضیلت کا بیان

(۵۴۱۵)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ۞: سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم اوگ جنت کے باغیچوں کے پاس سے گزرو الجَنَّةَ فَارْتَعُوا۔“ ((إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا)) قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟  
 قَالَ: ((حَلَقُ الذِّكْرِ)) (مسند أحمد: ۱۲۵۵۱) تو استفادہ کر لیا کرو۔“ لوگوں نے پوچھا: جنت کے باغیچوں سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجالس ذکر۔“

**فوائد:**..... جہاں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جا رہا ہو، وہاں بیٹھنا روح کے لیے مفید ہے۔ وعظ و نصیحت کی مجلسیں بھی اللہ تعالیٰ کے ذکر کی ایک صورت ہیں، اس لیے سنجیدگی کے ساتھ ان میں بیٹھنے کا اہتمام کرنا چاہیے۔

(۵۴۱۳) تخريج: اسنادہ ضعيف، دراج يضعف في روايته عن ابي الهيثم، أخرجه ابو يعلى: ۱۳۷۶، وابن حبان: ۸۱۷، والحاكم: ۱/ ۴۹۹ (انظر: ۱۱۶۷۴)

(۵۴۱۴) تخريج: اسنادہ صحيح على شرط مسلم، أخرجه الترمذی: ۳۵۹۶ (انظر: ۸۲۹۰)

(۵۴۱۵) تخريج: حسن، قاله الالباني، أخرجه الترمذی: ۳۵۱۰ (انظر: ۱۲۵۲۳)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ مسجد میں لگی ہوئی ایک مجلس کے پاس آئے اور کہا: کس چیز نے تم لوگوں کو بٹھایا ہوا ہے؟ انھوں نے کہا: ہم بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہے ہیں، انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! کیا واقعی تم کو صرف اس چیز نے بٹھایا ہوا ہے؟ لوگوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم صرف اسی مقصد کے لیے بیٹھے ہیں، انھوں نے کہا: میں نے کسی تہمت کی وجہ سے تم سے قسم کا مطالبہ نہیں کیا اور کوئی نہیں ہے جو آپ ﷺ کے قریب بھی ہو اور احادیث بھی کم بیان کرے، ماسوائے میرے، بہر حال ایک دن رسول اللہ ﷺ صحابہ کے ایک حلقے کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”کس چیز نے تمہیں بٹھایا ہوا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہم بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہے ہیں اور اس وجہ سے اس کی تعریف کر رہے ہیں کہ اس نے ہمیں ہدایت دی ہے اور آپ کے ذریعے ہم پر احسان کیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! کیا واقعی تم کو صرف اس چیز نے بٹھایا ہوا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی اللہ کی قسم! ہم صرف اسی عمل کی وجہ سے بیٹھے ہوئے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”خبردار! میں نے کسی تہمت اور شک کی وجہ سے تم سے قسم کا مطالبہ نہیں کیا، دراصل بات یہ ہے کہ جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور مجھے بتلایا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری وجہ سے فرشتوں پر فخر کر رہا ہے۔“

**نوائد:** ..... سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ، ام المؤمنین سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے بھائی تھے اور کاتبِ وحی بھی تھے، اس طرح

رسول اللہ ﷺ کے ہاں ان کا مقام و مرتبہ تھا۔

(۵۴۱۷)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدُنَا ابُو سَعِيدٍ خَدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۵۴۱۶)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(۵۴۱۶) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۰۱ (انظر: ۱۶۸۳۵)

(۵۴۱۷) تخريج: اسنادہ ضعيف لضعف دراج في روايته عن أبي الهيثم، أخرجه ابويعلی: ۱۰۴۶، وابن

حبان: ۸۱۶ (انظر: ۱۱۶۵۲)

آن رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ)) فَقِيلَ: وَمَنْ أَهْلُ الْكَرَمِ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((مَجَالِسُ الذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ)) (مسند أحمد: ۱۱۶۷۵)

نے فرمایا: ”رب تعالیٰ روز قیامت فرمائیں گے: ساری مخلوقات میں سے اہل کرامت کو پہچان لیا جائے گا۔“ کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! اہل کرامت سے کون لوگ مراد ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مسجدوں میں منعقد ہونے والی مجالس ذکر والے لوگ۔“

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الذِّكْرِ الْخَفِيِّ

#### ذکر خفی کا بیان

(۵۴۱۸)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِيُّ، وَخَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي)) (مسند أحمد: ۱۴۷۷)

سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین ذکر خفی ہے اور بہترین رزق وہ ہے، جس سے گزارا ہو جائے۔“

**فوائد:** ..... مختلف اشخاص اور احوال کے اعتبار سے خفی یا جہری ذکر فضیلت والا قرار دیا جاسکتا ہے، اگر ریاکاری کا خطرہ نہ ہو اور غافل لوگوں کو سبق حاصل ہو رہا ہو تو جہری ذکر افضل ہوگا اور اگر ریاکاری کا شبہ ہو یا نمازیوں پر تشویش ہو رہی ہو تو سہری ذکر افضل ہوگا، بہر حال سہری عمل کی فضیلت اور حکمت مسلم ہے۔

(۵۴۱۹)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَاةٍ، فَجَعَلْنَا لَا نَضَعُ شَرْفًا، وَلَا نَعْلُو شَرْفًا، وَلَا نَهْبِطُ فِي وَادٍ إِلَّا رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا بِالتَّكْبِيرِ، قَالَ: فَذَنَّا مِنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ مَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا، إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِي رَاحِلَتِهِ، يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ! أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَةً مِنْ جَنَّةِ خَزَانُونَ مِثْلَ هَذِهِ؟)) (مسند أحمد: ۱۴۷۷)

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوے میں تھا، جب ہم کسی بلند جگہ پر چڑھتے اور بلند ہوتے اور کسی وادی میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیرات پڑھتے، رسول اللہ ﷺ ہمارے قریب ہوئے اور فرمایا: ”لوگو! اپنے نفسوں پر نرمی کرو، بیشک تم لوگ ایسی ذات کو نہیں پکار رہے جو بہری یا غائب ہو، بلکہ تم سننے والی اور دیکھنے والی ذات کو پکار رہے ہو، بیشک تم جس ذات کا ذکر کر رہے ہو، وہ تمہاری سواری کی گردن سے زیادہ تمہارے قریب ہے، اے عبد اللہ! کیا میں تجھے ایسے کلمے کی تعلیم نہ دوں، جو جنت کے خزانوں میں سے ہے؟ وہ کلمہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ“

(۵۴۱۸) تخريج: اسنادہ ضعیف، محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیبیہ ضعیف، ثم هو لم يدرك سعدا، أخرجه ابویعلی: ۷۳۱، وابن ابی شیبہ: ۳۷۵ / ۱۰ (انظر: ۱۴۷۷)

(۵۴۱۹) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۶۱۰، ومسلم: ۲۷۰۴ (انظر: ۱۹۵۹۹)

كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ)) (برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے) ہے۔ (مسند احمد: ۱۹۸۲۸)

**فوائد:**..... انسان اس ذکر کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی و انکساری کا اظہار کرتا ہے کہ جب وہ نیکیوں والے کام کرتا ہے اور برائیوں سے بچتا ہے، تو اس میں اس کا کوئی ذاتی کمال نہیں، بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی تائید و توفیق سے ہو رہا ہوتا ہے۔ خزانے سے تشبیہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح مال کا خزانہ عمدہ اور نفیس چیز ہوتی ہے، اسی طرح یہ ذکر بھی عمدہ ہے اور اس کا اجر و ثواب جنت میں داخل کرنے والا ہے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنی کی فضیلت کا بیان

(۵۴۲۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً غَيْرَ وَاحِدٍ، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، إِنَّهُ وَثَرٌ يُحِبُّ الْوِثْرَ)) (مسند احمد: ۷۴۹۳)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں، یعنی ایک کم سو، جس نے ان کو یاد کر لیا، وہ جنت میں داخل ہوگا، بیشک اللہ تعالیٰ طاق ہے اور طاق کو پسند کرتا ہے۔“

**فوائد:**..... امام قرطبی نے اپنی تفسیر میں کہا: اللہ تعالیٰ نے اپنے اسمائے مبارکہ کو حُسْنٰی (بہت اچھے) قرار دیا ہے، کیونکہ یہ سننے میں بھی حسین لگتے ہیں، دلوں میں بھی ان کا حسن پایا جاتا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، کرم، سخاوت، رحمت اور فضل جیسی صفات پر دلالت کرتے ہیں۔

(۵۴۲۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا كُلَّهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ)) (مسند احمد: ۱۰۵۳۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ کے ننانوے یعنی ایک کم سو نام ہیں، جس نے وہ سارے یاد کر لیے، وہ جنت میں داخل ہوگا۔“

**فوائد:**..... صحیح بخاری کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ((لَا يَحْفَظُهَا أَحَدٌ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ))..... ”جو آدمی ان ناموں کو زبانی یاد کر لے گا، وہ جنت میں داخل ہوگا۔“ یاد کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے معانی و مفہیم کو سمجھنا بھی ضروری ہوگا۔ مختلف دلائل شرعیہ سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنی ننانوے سے کہیں زیادہ ہیں، اس حدیث کا مقصود یہ ہے کہ جو آدمی اللہ تعالیٰ کے کم از کم ننانوے نام یاد کر لے گا، وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۵۴۲۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۴۱۰، ومسلم: ۲۶۷۷ (انظر: ۷۵۰۲)

(۵۴۲۱) تخریج: حدیث صحیح، وانظر الحديث السابق، أخرجه ابن ماجه: ۳۸۶۰ (انظر: ۱۰۵۳۲)



## أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صِيغِ مَخْصُوصَةٍ ذکر کے مخصوص کلمات کی فضیلت کے ابواب

### بَابُ فَضْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی فضیلت کا بیان

(۵۴۲۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِيْمَانُ أَرْبَعَةٍ وَسِتُّونَ بَابًا، أَرْفَعُهَا وَأَعْلَاهَا قَوْلُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِسْمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ))۔  
سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایمان کے چونتھ شعبے ہیں، ان میں بلند ترین اور سب سے اعلیٰ شعبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور سب سے ادنیٰ شعبہ راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹانا ہے۔“ (مسند أحمد: ۸۹۱۳)

**فوائد:** ..... ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ جو کہ ایمان کی سب سے افضل شاخ ہے، سے توحید الوہیت ثابت ہوتی ہے، یعنی کائنات میں بے سرا کرنے والوں کا ایک ہی سچا اور برحق معبود ہے، جس کا نام ”اللہ“ ہے، اس کے علاوہ جن معبودوں کا تصور دنیا میں پایا جاتا ہے وہ بے بنیاد، بے تاثیر، بے اختیار، بے حقیقت اور باطل ہیں۔ اس کلمہ کی فضیلت کے لیے دیکھیں حدیث نمبر (۵۴۳۰)

انسانیت کو کسی قسم کی تکلیف اور نقصان وغیرہ سے بچانا، اتنا عظیم عمل ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اسے ایمان کا ایک حصہ قرار دیا، نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی وقت کی بات ہے کہ ایک آدمی کسی راستے سے گزر رہا تھا، اس راستے پر جھکی ہوئی ایک کانٹے دار شاخ تھی (جس سے گزرنے والوں کو تکلیف ہوتی تھی) اس آدمی نے اسے کاٹ دیا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی قدر فرمائی اور اسے بخش دیا۔“ (بخاری: ۶۵۲، مسلم: ۱۹۱۴) عصر حاضر میں اس بابرکت عمل کے برعکس بالعموم اور بالخصوص شادی بیاہ کے موقع پر گزرگاہوں کو تنگ یا بند کر دیا جاتا ہے یا بعض دوکاندار اور کوٹھیوں کے مالک تجاویزات سے کام لیتے ہیں یا بعض اوباش کھیلنے اور مجلس لگانے کیلئے سڑکوں کا انتخاب کرتے ہیں، ان تمام قابل مذمت

(۵۴۲۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۹، ومسلم: ۳۵ (انظر: ۸۹۲۶)

حکمتوں سے گزرنے والوں کو شدید تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ (فَإِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) یہ حرکتیں اللہ کی رحمت سے دوری کا سبب اور اخلاقی پستی کی آئینہ دار ہیں۔

ایک روایت میں ”بِضْعُ وَ سَبْعُونَ“ (تہتر چوہتر) کے الفاظ ہیں، ہم ان ہی الفاظ کو سامنے رکھ کر بحث کریں گے۔

حدیث مبارکہ میں مذکورہ تہتر چوہتر شعبے کون سے ہیں؟ اس کا جواب دیتے ہوئے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: قاضی عیاض کہتے ہیں: بعض علماء و فقہاء نے اپنے اپنے اجتہاد کے مطابق ان شعبوں کا تعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ بہر حال کسی کے اجتہاد کے حق میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ حدیث کے مرادی معانی کے عین مطابق ہے، دوسری بات یہ ہے کہ اگر ان شعبہ جات کی تفصیل کا علم نہ ہو تو اس سے کوئی فرق نہیں پڑھتا۔

(میں ابن حجر کہتا ہوں:) ان شعبوں کا تعین کرنے والے کسی ایک انداز پر جمع نہ ہو سکے، البتہ امام ابن حبان کا طریقہ اقرب الی الصواب معلوم ہوتا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے: ان شعبوں کا مصدر درج ذیل تین اعمال ہیں:

(۱) قلبی اعمال، (۲) قولی اعمال اور (۳) بدنی اعمال

قلبی اعمال میں اعتقادات اور نیات داخل ہیں، جو درج ذیل چوبیس خصلتوں پر مشتمل ہیں:

اللہ تعالیٰ پر ایمان، فرشتوں پر ایمان، کتابوں پر ایمان، رسولوں پر ایمان، تقدیر پر ایمان، یوم آخرت پر ایمان، اللہ تعالیٰ سے محبت، اس کی ذات کی خاطر کسی سے محبت یا نفرت، جس میں آپ ﷺ سے محبت اور آپ کی تعظیم اور آپ کی سنت کی پیروی بھی داخل ہے، اخلاص (اس میں ریاکاری و نفاق کو ترک کرنا بھی داخل ہے)، توبہ، خوف، رجا، شکر، وفا، صبر، رضا بالقضا، توکل، رحمت، تواضع، تکبر اور عجب کو ترک کرنا، حسد اور کینہ ترک کرنا اور غیظ و غضب کو ترک کرنا۔

قولی اعمال سات اجزا پر مشتمل ہیں:

توحید کا اقرار، تلاوت قرآن، علم شرعی سیکھنا اور سکھانا، دعا، ذکر و استغفار، لغو سے اجتناب۔

بدنی اعمال اڑتیس خصال پر مشتمل ہیں:

ان میں سے درج ذیل پندرہ اعیان کے ساتھ خاص ہیں:

حسی اور حکمی طہارت (نجاستوں سے اجتناب کا تعلق بھی اسی شق کے ساتھ ہے)، پردہ، فرضی و نفلی نماز، فرضی و نفلی صدقہ و زکوٰۃ، غلاموں کو آزاد کرنا، سخاوت، نفلی و فرضی روزے، حج و عمرہ، طواف، اعتکاف، شب قدر کی تلاش، دین کی حفاظت، نذر پورا کرنا، بہتر قسم کا انتخاب اور کفاروں کی ادائیگی۔

درج ذیل چھ کا تعلق اتباع سے ہے:

نکاح اور اہل و عیال کے حقوق کی ادائیگی، والدین کے ساتھ حسن سلوک، تربیت اولاد، صلہ رحمی، آقاؤں کی اطاعت اور غلاموں سے نرمی۔

اور درج ذیل سترہ امور عوام الناس سے متعلقہ ہیں:

عدل والی امارت کا قیام، جماعت کی پیروی، امر کی اطاعت، لوگوں کے مابین اصلاح کروانا، نیکی والے امور پر معاونت، نفاذِ حدود، جہاد، ادائیگی امانت، قرضہ چکانا، پڑوسی کی عزت کرنا، حسن معاملہ، مال کو اس کے مناسب مقام پر خرچ کرنا، سلام کا جواب، چھینکنے والے کو ”یرحمک اللہ“ کہنا، لوگوں کو تکلیف نہ دینا، لغو سے اجتناب کرنا اور راستے سے تکلیف دہ چیز ہٹانا۔

یہ کل انہتر خصائل ہیں، اگر بعض امور کو بعض میں ضم نہ کیا جائے تو ان کی تعداد اناسی بن سکتی ہے۔ واللہ اعلم۔ (فتح الباری: ۱/۷۲)

یہ حدیث مبارکہ اس حقیقت کو واضح کرتی ہے کہ اعمال، ایمان کا جز ہیں، اس حدیث سے مراد جیسے باطل فرقوں کا رد ہوتا ہے جنہوں نے اعمال صالحہ کو ایمان کی حقیقت سے خارج کر دیا، نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ایمان میں کمی بیشی ممکن ہے، کیونکہ ان تمام شعبوں اور شاخوں پر عمل پیرا ہونے یا نہ ہونے میں مسلمانوں میں یکسانیت نہیں پائی جاتی۔

(۵۴۲۳)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي، قَالَ: ((إِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَتْبِعْهَا حَسَنَةً تَمْحُهَا)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْحَسَنَاتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ: ((هِيَ أَفْضَلُ الْحَسَنَاتِ)) (مسند أحمد: ۲۱۸۱۹)

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے وصیت کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب برائی ہو جائے تو اس کے بعد نیکی کر، تاکہ وہ برائی کے اثر کو مٹا دے۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا لا إله إلا الله اللہ بھی نیکی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو سب سے زیادہ فضیلت والی نیکی ہے۔“

(۵۴۲۴)۔ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَمَنَيْتُ أَنْ أَكُونَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاذَا يُنْجِينَا بِمَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أَنْفُسِنَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَدْ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((بُئْسَ جِئَكُمْ مِنْ ذَلِكَ أَنْ تَقُولُوا مَا أَمَرْتُ عَمِّي أَنْ يَقُولَهُ فَلَمْ يَقُلْهُ)) (مسند أحمد: ۳۷)

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میری خواہش تھی کہ کاش میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس عمل کے بارے میں دریافت کر لیا ہوتا جو ہمیں ان (دوسو سو اور مذموم امور) سے نجات دلاتا، جو شیطان ہمارے نفسوں میں ڈال دیتا ہے۔ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے جو آپ ﷺ سے یہ سوال کیا تھا اور آپ ﷺ نے جوابا فرمایا تھا: ”تم کو ان امور سے اس کلمے کا ذکر نجات دلائے گا، جو میں نے اپنے چچا پر پیش کیا، لیکن اس نے وہ کلمہ نہیں پڑھا تھا۔“

(۵۴۲۳) تخریج: حسن لغیرہ، أخرج الشطر الاول منه الترمذی: ۱۹۸۷ (انظر: ۲۱۴۸۷)

(۵۴۲۴) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه ابو یعلی: ۱۳۳ (انظر: ۳۷)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ نے جو کلمہ اپنے چچا ابوطالب پر پیش کیا تھا، وہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ تھا۔

حدیث نمبر (۵۴۳۰) سے کلمہ طیبہ کی اہمیت کا اندازہ ہوگا۔

(۵۴۲۵)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) فَقَالَ ﷺ: تَوَقَّى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ نَبِيَّهُ ﷺ قَبْلَ أَنْ نَسْأَلَهُ عَنْ نَجَاةِ هَذَا الْأَمْرِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَدْ سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَتِي أَنْتَ وَأُمِّي أَنْتَ أَحَقُّ بِهَا، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا نَجَاةُ هَذَا الْأَمْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَبِلَ مِنِّي الْكَلِمَةَ الَّتِي عَرَضْتُ عَلَى عَمِّي فَرَدَّهَا عَلَى فَيْهِ لَهُ نَجَاةٌ)) (مسند أحمد: ۲۰)

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو وفات دے دی، جبکہ ابھی تک ہم نے یہ سوال ہی نہیں کیا تھا کہ اس امر کی نجات کیا ہے، سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے آپ ﷺ سے یہ سوال کیا تھا، میں اٹھ کر ان کے پاس چلا گیا اور کہا: میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں، تم ہی اس چیز کے زیادہ مستحق تھے، سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس امر کی نجات کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھ سے وہ کلمہ قبول کر لیا، جو میں نے اپنے چچا پر پیش کیا تھا، لیکن اس نے اس کو قبول نہیں کیا تھا، تو یہ کلمہ اس کے لیے نجات ہوگا۔“

**فوائد:** ..... امر سے مراد وہ وسوسے اور شر کی انواع ہیں، جو شیطان بندوں کے نفوس میں ڈالتا ہے، چونکہ سب سے زیادہ فضیلت والا، بخشش کا ذریعہ بننے والا، توحید کو ثابت کرنے والا اور شرک کی نفی کرنے والا ذکر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہے، اس لیے ایسے عظیم ذکر سے ہی شیطان اور اس کے وسوسوں سے بچا جاسکتا ہے۔

(۵۴۲۶)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقُونُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) (مسند أحمد: ۱۱۰۰۶) کرو۔

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”قریب الموت لوگوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کیا کرو۔“

**فوائد:** معلوم ہوا کہ قریب الموت لوگوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کرنی چاہئے۔ عوام الناس میں مشہور کر دیا گیا ہے کہ قریب المرگ آدمی کے پاس بیٹھ کر کلمہ پڑھنا چاہئے، اسے تلقین نہیں کرنی چاہئے، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ تلقین قبول کرنے سے انکار کر دے۔

یہ محض عوامی خیال ہے، جو حدیث کے متصادم ہے، اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ثابت قدمی اور استقامت نصیب کرتا ہے، حدیث کے واضح الفاظ موجود ہیں کہ ایسے لوگوں کو تلقین کی جائے۔

اگر عوام کا یہ خیال درست ہی سمجھا جائے تو ایسا شخص کلمہ پڑھنے والوں کو یہ بھی تو کہہ سکتا ہے کہ تم لوگوں نے کیا شور

(۵۴۲۵) تخریج: صحیح بشواہدہ (انظر: ۲۰)

(۵۴۲۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۹۱۶ (انظر: ۱۰۹۹۳)

برپا کر رکھا ہے۔ اس صورت میں بھی اس کا انکار لازم آئے گا۔ دراصل اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو ایسی تلقین قبول کرنے کی توفیق سے نوازتا ہے، ہمیں چاہئے کہ ہم حدیث پر عمل کریں، ان شاء اللہ اس کے عمدہ نتائج برآمد ہوں گے۔

(۵۴۲۷)۔ عَنْ زَاذَانَ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ لُقِّنَ عِنْدَ الْمَوْتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ)) (مسند أحمد: ۱۵۹۸۹)

ابو عمر زاذان ایک صحابی سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کو موت کے وقت لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی تلقین کر دی گئی، وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔“

(۵۴۲۸)۔ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ أَبْيَضُ، فَإِذَا هُوَ نَائِمٌ ثُمَّ أَتَيْتُهُ أَحَدُهُ فَإِذَا هُوَ نَائِمٌ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَدْ اسْتَيْقَظَ، فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ)) قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ: ((عَلَى رَغَمٍ أَنْفُ أَبِي ذَرٍّ ﷺ)) قَالَ: فَخَرَجَ أَبُو ذَرٍّ ﷺ يَجْرُ إِزَارَهُ وَهُوَ يَقُولُ: وَإِنْ رَغَمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٍّ ﷺ، قَالَ: فَكَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ بِهَذَا بَعْدَ وَيَقُولُ: وَإِنْ رَغَمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٍّ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۲۱۷۹۸)

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا، جبکہ آپ ﷺ نے سفید کپڑے زیب تن کیے ہوئے تھے اور آپ ﷺ سو رہے تھے، میں پھر آپ ﷺ کے پاس گفتگو کرنے کے لیے گیا، لیکن اس بار بھی آپ ﷺ سو رہے تھے، جب میں تیسری دفعہ آپ ﷺ کے پاس گیا تو آپ ﷺ بیدار ہو چکے تھے، میں بھی جا کر آپ ﷺ کے ساتھ بیٹھ گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو بندہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے اور اسی پر فوت ہو جائے تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔“ میں نے کہا: اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو؟“ میں نے پھر کہا: اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو؟ تین بار ایسے ہی ہوا، چوتھی بار آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو ذر! ناک خاک آلود ہونے پر۔“ سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ ازار کو گھسیٹتے ہوئے وہاں سے نکلے اور یہ کہہ رہے تھے: اگرچہ ابو ذر ناک خاک آلود ہو جائے، پھر وہ جب بھی یہ حدیث بیان کرتے تو اس کے آخر میں کہتے: اگرچہ ابو ذر ناک خاک آلود ہو جائے۔

**فوائد:**..... اس حدیث میں خوارج اور معتزلہ جیسی بدعتی فرقوں کا رد ہے، جو یہ کہتے ہیں کہ توبہ کے بغیر مرنے والا کبیرہ گناہوں کا مرتکب ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہے گا۔

(۵۴۲۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الطبرانی في "الوسط": ۳۸۴۲ (انظر: ۱۵۸۹۴)

(۵۴۲۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۸۲۷، ومسلم: ۹۴ (انظر: ۲۱۴۶۶)



ہمارا نظریہ یہ ہے کہ اس حدیث مبارکہ میں صرف ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی فضیلت بیان کی گئی ہے، اس کا یہ مطلب نہیں کہ زنا اور چوری جیسے بدترین جرائم کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کی جا رہی ہے، یہ جرائم کبیرہ گناہ ہیں اور آپ ﷺ نے ان کی بڑی مذمت بیان کی ہے، جب بعض صحابہ کرام ان جرائم کے مرتکب ہوئے تو آپ ﷺ نے ان کو حدیں لگائی، جبکہ وہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کا اقرار کرنے والے پاکیزہ لوگ تھے۔

سلف صالحین کا نظریہ یہ ہے کہ شرک کے علاوہ ہر گناہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کے تحت ہے، اگر اس نے چاہا تو بخش دے گا اور چاہا تو اس کی سزا دے کر جنت میں داخل کرے گا۔

جن احادیث میں کسی عمل کی فضیلت یا کسی برائی کی مذمت کی جا رہی ہوتی ہے، بہتر یہ ہے کہ ان کی تاویل نہ کی جائے اور ان کے موضوع اور مقصد کو سمجھنے کی کوشش کی جائے، جیسے اس حدیث کا موضوع کلمہ توحید کی فضیلت ہے۔

(۵۴۲۹)۔ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوءًا أَحَدٌ. (نہیں ہے، کوئی معبود برحق، ما سوائے اللہ کے، وہ اکیلا ہے، بے نیاز ہے، اس کی نہ کوئی بیوی مَرَّاتٍ، كُتِبَتْ لَهُ أَرْبَعُونَ أَلْفَ حَسَنَةٍ.)) (مسند أحمد: ۱۷۰۷۶)

سیدنا تمیم داری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے یہ دعائیں بار بار پڑھی: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوءًا أَحَدٌ. (نہیں ہے، کوئی معبود برحق، ما سوائے اللہ کے، وہ اکیلا ہے، بے نیاز ہے، اس کی نہ کوئی بیوی ہے اور نہ اولاد اور اس کا کوئی ہمسر نہیں) اس کے لیے چالیس

ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی۔“

**فوائد:**..... ہم نے ”صَمَد“ کے معانی بے نیاز کے کیے ہیں، اس لفظ کے مزید معانی یہ ہیں:

۱۔ سردار، بڑا، عظیم اور بادشاہ ہے، جس پر سرداری، بڑائی، عظمت اور بادشاہت کی انتہا ہو جاتی ہے۔

۲۔ وہ ذات جس کو ہمیشہ ہمیشہ تک بقا ہو

۳۔ وہ ذات جس کا حاجات و ضروریات میں قصد کیا جاتا ہے۔

(۵۴۳۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ أَعْرَابِيٌّ عَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ طِبَالِسَةٍ مَكْفُوفَةٍ بِدِيَّاجٍ أَوْ مَزْرُورَةٍ بِدِيَّاجٍ، فَقَالَ: إِنَّ صَاحِبَكُمْ هَذَا يُرِيدُ أَنْ

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک بدو، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، اس نے سبز شال کا جبہ پہنا ہوا تھا، اس کو ریشم کے ساتھ بند کیا گیا تھا، اس نے کہا: تمہارا یہ ساتھی چاہتا ہے کہ چرواہوں کو بلند کر دیا جائے اور گھڑسواروں کو پست

(۵۴۲۹) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف خلیل بن مرة البصري، ولا نقطاعه، الازهر بن عبد الله لم يسمع من تميم الداري، أخرجه الترمذی: ۳۴۷۳ (انظر: ۱۶۹۵۲)

(۵۴۳۰) اسنادہ صحیح، أخرجه البزار: ۳۰۶۹، والبخاری فی ”الادب المفرد“: ۵۴۸ (انظر: ۷۱۰۱)

يَرْفَعُ كُلُّ رَاعٍ ابْنِ رَاعٍ، وَيَضَعُ كُلُّ فَارِسٍ  
بَنِي فَارِسٍ! فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ مُغْضِبًا فَاخَذَ  
مَجَامِعَ جَبَّتِهِ فَاجْتَذَبَهُ وَقَالَ: ((لَا أَرَى  
عَلَيْكَ ثِيَابَ مَنْ لَا يَعْقِلُ.)) ثُمَّ رَجَعَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ فَقَالَ: ((إِنَّ نَوْحًا  
عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ دَعَا ابْنَيْهِ  
فَقَالَ: إِنِّي قَاصِرٌ عَلَيْكُمَا الْوَصِيَّةَ، أَمْرُكُمَا  
بِإِثْنَيْنِ وَأَنْهَاكُمَا عَنِ اثْنَتَيْنِ، أَنْهَاكُمَا عَنِ  
إِشْرَافِكُمَا وَالْكَبَرِ، وَأَمْرُكُمَا بِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ،  
فَإِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا فِيهِمَا لَوُ  
وُضِعَتْ فِي كِفَّةِ الْخَيْرَاتِ، وَوُضِعَتْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي الْكِفَّةِ الْأُخْرَى كَانَتْ أَرْجَحُ،  
وَلَوْ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا حَلَقَةً  
فَوُضِعَتْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِمَا لَفَضَمْتُهُمَا أَوْ  
لَقَصَمْتُهُمَا، وَأَمْرُكُمَا بِسُبْحَانَ اللَّهِ وَ  
بِحَمْدِهِ فَإِنَّهَا صَلَاةُ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِهَا يُرْزَقُ  
كُلُّ شَيْءٍ.)) (مسند أحمد: ٧١٠١)

(۵۴۳۱)۔ عَنْ ثَابِتٍ، حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنَ الشَّامِ، وَكَانَ يَتَّبِعُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رضی اللہ عنہ وَيَسْمَعُ قَالَ: كُنْتُ مَعَهُ فَلَقِمَنِي ثَابِتٌ كَهْتِهِ هِيَ: شَامُ كَ أَيْكَ بَاشِدٌ عَ نَعْنِي بِمِثْلِ بَيَانِ كَيْفَا، وَهُوَ أَدْمِي سَيِّدُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَاصٍ رضی اللہ عنہ كَهْتِهِ هِيَ سَاحَتُهُ رَهْتَا أَوْرَانِ كِي بَاتِي سَنَاتُهُ، وَهُوَ كَهْتَا: أَيْكَ مِثْلِ انْ كَهْتِهِ تَهَا كَه وَهُوَ

(٥٤٣١) تخريج: استاده صحيح على شرط الشيخين، أخرج المرفوع منه ابن ماجه: ٨٠١ (انظر: ٦٨٦٠)

نوف کو ملے، نوف نے کہا: ہمیں یہ بات بتلائی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کہا: میرے لیے میرے بندوں کو بلاؤ، انھوں نے کہا: اے رب! ان کو کیسے بلایا جائے، جبکہ ان کے سامنے سات آسمان حائل ہیں اور ان کے اوپر عرش ہے؟ اللہ تعالیٰ نے کہا: جب وہ لا الہ الا اللہ کہیں گے تو وہ جواب دیں گے۔

سیدنا ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نوف اور سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ دونوں جمع ہوئے، نوف نے کہا: اگر آسمانوں، زمینوں اور ان کے درمیان والی مخلوقات کو ایک ترازو کے ایک پلڑے میں رکھا جائے اور لا الہ الا اللہ کو دوسرے پلڑے میں تو دوسرا پلڑا بھائی ہو جائے گا، اور اگر آسمان، زمین اور ان کے درمیان والی مخلوق کو لوہے کی تہہ بنا دیا جائے اور اس پر لا الہ الا اللہ کو رکھ دیا جائے تو یہ کلمہ اس میں سوراخ کر کے اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچ جائے گا۔

کثیر بن مرہ کہتے ہیں: سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے مرض الموت کے دوران کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک حدیث سنی تھی، میں اس کو تم سے چھپاتا رہا، اب بیان کر دیتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس کا آخری کلام لا الہ الا اللہ ہوگا، اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔“

نَوْفًا، فَقَالَ: نَوْفٌ ذُكِرَ لَنَا: أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِمَلَائِكَتِهِ: اذْعُوا لِي عِبَادِي، قَالُوا: يَا رَبِّ كَيْفَ وَالسَّمَوَاتُ السَّبْعُ دُونَهُمْ وَالْعَرْشُ فَوْقَ ذَلِكَ، قَالَ: إِنَّهُمْ إِذَا قَالُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اسْتَجَبُوا۔ (مسند احمد: ۶۸۶۰)

(۵۴۳۲)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ نَوْفًا وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَعْنِي ابْنَ الْعَاصِي اجْتَمَعَا، فَقَالَ نَوْفٌ: لَوْ أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا فِيهِمَا وَضِعَ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ وَوُضِعَتْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي الْكِفَّةِ الْآخَرَى لَرَجَحَتْ بِهِنَّ، وَلَوْ أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا فِيهِنَّ كُنَّ طَبَقًا مِنْ حَدِيدٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَخَرَقَتْهُنَّ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔ (مسند احمد: ۶۷۵۰)

(۵۴۳۳)۔ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لَنَا مُعَاذُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَرَضِهِ: قَدْ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا كُنْتُ أَكْتُمُكُمْوهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ))۔ (مسند احمد: ۲۲۳۸۴)

(۵۴۳۲) تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۴۳۳) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۲۶۲۵ (انظر: ۲۲۰۳۴)

## بَابُ الْأَصْلِ فِي الْاجْتِمَاعِ عَلَى الذِّكْرِ بِقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے ذکر پر اجتماع کرنے کی دیکل کا بیان

یعلیٰ بن شداد سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہمارے سردار شداد بن اوس رضی اللہ عنہ نے مجھے بیان کی، جبکہ سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے اور ان کی تصدیق کر رہے تھے، انھوں نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں کوئی اجنبی آدمی ہے؟“ آپ ﷺ کی مراد اہل کتاب تھی، ہم نے کہا: نہیں، اے اللہ کے رسول! پھر آپ ﷺ نے دروازے کو بند کرنے کا حکم دیا اور فرمایا: ”اپنے ہاتھوں کو بلند کر لو اور کہو: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔“ پس ہم نے کچھ دیر تک اپنے ہاتھ بلند کیے رکھے، پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ نیچے رکھ دیا اور فرمایا: ”اللہ کا شکر ہے، اے اللہ! تو نے مجھے اس کلمہ کے ساتھ بھیجا، تو نے مجھے اس کلمہ کا حکم دیا اور مجھ سے اس پر جنت کا وعدہ کیا اور بیشک تو وعدے کی مخالفت نہیں کرتا۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”خوش ہو جاؤ، بیشک اللہ تعالیٰ نے تم کو بخش دیا ہے۔“

(۵۴۳۴)۔ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ، وَعَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَاضِرٌ يُصَدِّقُهُ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((هَلْ فِيكُمْ غَرِيبٌ يَغْنِي أَهْلَ الْكِتَابِ)) فَقُلْنَا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَمَرَ بِغَلْقِ الْبَابِ، وَقَالَ: ((ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ، وَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) فَرَفَعْنَا أَيْدِيَنَا سَاعَةً ثُمَّ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ ثُمَّ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُمَّ بَعَثْنِي بِهِذِهِ الْكَلِمَةِ، وَأَمَرْتَنِي بِهَا، وَوَعَدْتَنِي عَلَيْهَا الْجَنَّةَ، وَإِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعَادَ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَبَشِّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ عَفَرَ لَكُمْ)) (مسند أحمد: ۱۷۲۵۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے ایمان کی تجدید کیا کرو۔“ کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم کیسے اپنے ایمان کی تجدید کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کثرت سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا کرو۔“

(۵۴۳۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((جَدِّدُوا إِيمَانَكُمْ)) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ نُجَدِّدُ إِيمَانَنَا؟ قَالَ: ((أَكْثِرُوا مِنْ قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) (مسند أحمد: ۸۶۹۵)

**فوائد:** ..... یہ کلمہ اللہ تعالیٰ کی توحید والوہیت پر مشتمل ہے، آدمی اسی کلمہ کے ذریعے مشرف باسلام ہوتا ہے، اس لیے یہ شہادت دینے سے اللہ تعالیٰ کی معبودیت اور بندے کی عبدیت کا احساس تازہ ہوتا رہتا ہے اور بندے میں نور و

(۵۴۳۴) اسنادہ ضعیف لضعف راشد بن داود الصنعانی، أخرجه الطبرانی فی ”الکبیر“: ۷۱۶۳ (انظر: ۱۷۱۲۱) (۵۴۳۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، صدقة بن موسیٰ ضعفه ابن معین و ابوداود والنسائی وغیرهم، أخرجه البزار: ۶۶۴ (انظر: ۸۷۱۰)

یقین جیسی نعمت کی تجدید ہوتی رہے گی۔

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّ الْإِيمَانَ لِيُخْلَقَ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يُخْلَقُ الثَّوْبُ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يُجَدِّدَ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ۔)) ..... ”کپڑے کی بوسیدگی کی طرح ایمان بھی تمہارے دل کے اندر بوسیدہ ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کرو کہ وہ تمہارے دلوں میں ایمان کی تجدید کرتا رہے۔“ (حاکم: ۱/۴، صحیحہ: ۱۵۸۵)

بلاشبک و شبہ انسان زمان و مکان کے مختلف حالات و حوادث سے متاثر ہوتا ہے، بالخصوص اس دور میں جہاں خباثتوں اور نجاستوں کے بھوت رقص کننا ہوں۔ جب مومن حالات سے متاثر ہوتا ہے تو اس کے ایمان میں کمزوری پیدا ہو جاتی ہے۔ ایسے میں چاہئے کہ مختلف نیکیوں کے ذریعے اور خاص طور پر خلوت اختیار کر کے اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہو کر اس کو راضی کیا جائے اور ماضی کی کوتاہیاں مد نظر رکھ کر مستقبل میں راہ مستقیم پر گامزن رہنے کا عزم مصمم کیا جائے۔

(۵۴۳۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَّا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ، لِمَا رَأَيْتُ مِنْ جِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصَةً مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ۔)) (مسند أحمد: ۸۸۴۵)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے کہا: روزِ قیامت کون لوگ آپ کی سفارش کے زیادہ مستحق ہوں گے؟“ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! میرا خیال تھا کہ کوئی آدمی تجھ سے پہلے مجھ سے اس حدیث کے بارے میں سوال نہیں کرے گا، کیونکہ میں نے تیرے اندر حدیث کی حرص پائی ہے، قیامت کے دن میری سفارش کا سب سے زیادہ مستحق وہ شخص ہوگا، جو اپنی طرف سے اور خلوص کے ساتھ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے گا۔“

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ.....  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ..... کا بیان

(۵۴۳۷)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، مَا تَنَى مَرَّةً فِي كُلِّ يَوْمٍ لَمْ

(۵۴۳۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۵۷۰ (انظر: ۸۸۵۸)

(۵۴۳۷) تخریج: صحيح، أخرجه الحاكم: ۵۰۰/۱، والبيهقي: ۳۰۷۰ (انظر: ۶۷۴۰)



بادشاہت ہے اور اسی کے لیے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے) تو اس سے پہلے گزر جانے والا کوئی آدمی اس سے سبقت نہیں لے جاسکے گا اور بعد والوں میں سے کوئی شخص اس کے مقام کو نہیں پاسکے گا، مگر اس کے عمل سے زیادہ عمل کر کے۔“

سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے چاندی کا عطیہ دیا، یا دودھ کا عطیہ دیا، یا کسی کو راستے کی رہنمائی کر دی تو اس کو ایک گردن آزاد کرنے کا ثواب ملے گا اور جس نے لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ کہا، وہ بھی ایک گردن آزاد کرنے والے کی طرح ہوگا۔“

يَسْبِقُهُ أَحَدٌ كَانَ قَبْلَهُ، وَلَا يَذْرُؤُهُ أَحَدٌ بَعْدَهُ إِلَّا بِأَفْضَلَ مِنْ عَمَلِهِ)) (مسند احمد: ۶۷۴۰)

(۵۴۳۸)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ مَنَحَ مَنَحَةً وَرِقٍ أَوْ مَنَحَةً لَبَنٍ أَوْ هَدَى زُقَافًا فَهُوَ كَعِتَاقٍ نَسَمَةٍ، وَمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فَهُوَ كَعِتَاقٍ نَسَمَةٍ)) (مسند احمد: ۱۸۷۱۰)

**فوائد:**..... چاندی کے عطیے سے مراد قرض دینا ہے اور دودھ کے عطیے سے مراد یہ ہے کہ دودھ والا جانور کسی کو دے دیا جائے اور کچھ عرصہ تک دودھ کا فائدہ حاصل کرتا رہے اور پھر وہ جانور مالک کو واپس کر دے۔

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عرفہ کے دن زیادہ تر یہ دعا کیا کرتے تھے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔“

(۵۴۳۹)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَانُ كَرْتِهِ هِيَ كَمَا قَالَ: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (مسند احمد: ۶۹۶۱)

**فوائد:**..... یہ کلمہ اللہ تعالیٰ کی ثناء، توحید اور اس کے لیے قدرت و عظمت کے اقرار پر مشتمل ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ایک دن میں سو (۱۰۰) بار یہ کلمہ کہا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اس کو دس گردنیں آزاد کرنے

(۵۴۴۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةً

(۵۴۳۸) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی في "الوسط": ۷۲۰۲ (انظر: ۱۸۵۱۶)

(۵۴۳۹) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۳۵۸۵ (انظر: ۶۹۶۱)

(۵۴۴۰) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۲۹۳، ۶۴۰۳، ومسلم: ۲۶۹۱ (انظر: ۸۸۷۳)

کا ثواب ملے گا، اس کے لیے سو (۱۰۰) نیکیاں لکھی جائیں گی، اس سے سو (۱۰۰) برائیاں مٹائی جائیں گی اور یہ عمل شام تک اس کے لیے شیطان سے حفاظت ثابت ہوگا اور کوئی آدمی اس کے عمل سے زیادہ فضیلت والا عمل نہیں لائے گا، مگر وہ جو یہ عمل اس سے زیادہ مقدار میں کرے گا۔“

(مسند احمد: ۸۸۶۰)

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بندہ لا اِلهَ اِلاَّ اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ کہے گا، وہ وہ جنت میں داخل ہوگا۔“ میں نے کہا: اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، میں نے پھر کہا: اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، میں نے کہا: اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، ابو درداء کا ناک خاک آلود ہونے پر۔“ وہ کہتے ہیں: پس میں وہاں سے نکلا اور لوگوں میں اس حدیث کا اعلان کرنے لگا، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ مجھے ملے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس چلو، اگر لوگوں کو اس چیز کا علم ہو گیا تو اسی پر توکل کر کے (عمل چھوڑ دیں گے)۔ پس میں لوٹا اور رسول اللہ ﷺ کو بتلایا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”عمر نے سچ کہا ہے۔“

سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک بدو، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا: مجھے کچھ کلمات کی تعلیم دیں، تاکہ میں ان کا ورد کروں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کلمات کہا کرو: لا اِلهَ اِلاَّ

مَرَّةً، كَانَتْ لَهُ عَدَلٌ عَشْرَ رِقَابٍ، وَكُتِبَ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِبَّتٌ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ۔“

(۵۴۴۱)۔ عَنْ وَاهِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ)) قَالَ: قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ، قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ عَلَى رَعْلٍ أَوْ نَفْسٍ أَوْ بَنِي الدَّرْدَاءِ)) قَالَ: فَخَرَجْتُ لِأُنَادِيَ بِهَا فِي النَّاسِ، قَالَ: فَلَقِينِي عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَرْجِعْ فَإِنَّ النَّاسَ إِنْ عَلِمُوا بِهَذِهِ اتَّكَلُوا عَلَيْهَا، فَارْجِعْ فَأَخْبَرْتُهُ ﷺ فَقَالَ ﷺ: ((صَدَقَ عُمَرُ)) (مسند احمد: ۲۸۰۳۹)

(۵۴۴۲)۔ عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: عَلَّمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ، قَالَ: ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا

(۵۴۴۱) صحيح، لكن من حديث أبي ذر دون القصة مع عمر، كما سلف برقم (۵۴۲۸) (انظر: ۲۷۵۶۱)

(۵۴۴۲) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۶۹۶ (انظر: ۱۵۶۱)

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ۔)) یہ پانچ کلمات ہیں، اس نے کہا: یہ کلمات تو میرے رب کے لیے ہیں، میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے لیے یہ دعا کیا کرو: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْزُقْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَعَافِنِيْ۔)) (مسند أحمد: ۱۵۶۱)

ہدایت دے اور مجھے عافیت دے۔“

### بَابُ فَضْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ..... الخ، إِنَّهَا الْبَقَايَاتُ الصَّالِحَاتُ

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ..... کی فضیلت کا اور ان کے باقیات صالحات ہونے کا بیان

(۵۴۴۳)۔ عَنْ أُمِّ هَانِئِ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ: مَرَرْتُ بِرَبِّي ذَاتَ يَوْمٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ كَبُرْتُ وَضَعُفْتُ أَوْ كَمَا قَالَتْ: فَمُرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ وَأَنَا جَالِسَةٌ، قَالَ: ((سَبِّحِ اللَّهَ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لَكَ مِائَةَ رَقَبَةٍ تُنْعِقِينَهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَاحْمَدِي اللَّهَ مِائَةَ تَحْمِيدَةٍ تَعْدِلُ لَكَ مِائَةَ فَرَسٍ مُسْرَجَةٍ مُلْجَمَةٍ تَحْمِلِينَ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَبِّرِي اللَّهَ مِائَةَ تَكْبِيرَةٍ فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لَكَ مِائَةَ بَدَنَةٍ مُقْلَدَةٍ مُتَقَبِّلَةٍ، وَهَلِّلِي اللَّهَ مِائَةَ تَهْلِيلَةٍ۔)) قَالَ ابْنُ خَلْفٍ: أَحْسِبُهُ قَالَ: ((تَمَلُّ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَلَا يُرْفَعُ يَوْمَئِذٍ لِأَحَدٍ عَمَلٌ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بِمِثْلِ مَا آتَيْتَ بِهِ۔)) (مسند أحمد: ۲۷۴۵۰)

سیدہ ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں عمر رسیدہ ہو گئی ہوں اور کمزور ہو گئی ہوں، اس لیے مجھے کوئی ایسا بتائیں کہ بیٹھ کر کر لیا کروں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سو (۱۰۰) بار سُبْحَانَ اللَّهِ کہو، یہ عمل تمہارے لیے اولاد اسماعیل سے سو گردنیں آزاد کرنے کے برابر ہوگا، سو (۱۰۰) دفعہ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کہو، یہ عمل تمہارے لیے اللہ کے راستے میں سو لگام شدہ اور زین شدہ گھوڑے دیتے کے برابر ہوگا، سو (۱۰۰) بار اَللَّهُ أَكْبَرُ کہو، یہ عمل تیرے لیے ان سو (۱۰۰) اونٹوں کے برابر ہوگا، جن کو قلا دے ڈال کر حج کے زمانے میں مکہ مکرمہ کی طرف بھیج دیا جائے اور وہ اللہ تعالیٰ کی طرف قبول بھی کر لیے جائیں اور سو (۱۰۰) بار لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو، یہ عمل آسمان و زمین کے درمیانی خلا کو ثواب سے بھر دے گا، اس دن کسی آدمی کا ایسا عظیم عمل اوپر کی طرف نہیں اٹھایا جائے گا، الا یہ کہ وہ اسی طرح کا عمل کرے، جیسے تو نے کیا ہے۔“

(۵۴۴۳) تخريج: اسنادہ ضعيف لضعف ابی صالح، أخرجه بنحوه ابن ماجه: ۳۸۱۰ (انظر: ۲۶۹۱۱)

(الإيمان -) (مسند أحمد: ٢٣٤٨٧)

(مسند أحمد: ٦٤٧٩)

(٥٤٤٤) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه الترمذی: ٣٥١٩ (انظر: ٢٣٠٩٩)

(٥٤٤٥) تخريج: اسناده حسن، أخرجه الترمذی: ٣٤٦٠ (انظر: ٦٤٧٩)

(٥٤٤٦) تخريج: أخرجه مسلم: ٦٠١ (انظر: ٥٧٢٢)

بُكْرَةً وَأَصِيلًا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کلمات کس نے کہے؟“ اس آدمی نے کہا: جی میں نے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں ان کلمات کی طرف دیکھ رہا تھا، یہ چڑھے جا رہے تھے، یہاں تک کہ اس کے آسمان کے لیے دروازے کھول دیئے گئے۔“ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث سنی، اس وقت سے میں نے یہ کلمات ترک نہیں کیے۔ عون راوی نے کہا: جب سے میں نے یہ حدیث سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنی، میں نے بھی ان کلمات کی ادائیگی کو ترک نہیں کیا۔

سیدنا ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں قرآن مجید کی تعلیم حاصل کرنے کی طاقت نہیں رکھتا، اس لیے آپ مجھے ایسے کلمات سکھا دیں، جو اس سے مجھے کفایت کریں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کلمات کہا کرو: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ کلمات تو سارے اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دعا کر لیا کر: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَعَافِنِيْ وَاهْدِنِيْ وَارْزُقْنِيْ (اے اللہ مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے عافیت دے، مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق عطا کر)۔“ پھر وہ چلا گیا اور اس نے دونوں ہتھیلیوں کو بند کیا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو خیر و بھلائی سے بھر لیا ہے۔“

اللَّهُ فَقَالَ رَجُلٌ: اَللَّهُ اَكْبَرُ كَثِيْرًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا وَسُبْحَانَ اللّٰهِ بُكْرَةً وَّاصِيْلًا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ الْكَلِمَاتِ؟)) فَقَالَ الرَّجُلُ: اَنَا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيْدهِ اِنِّيْ لَا نَظُرُ اِلَيْهَا تَصْعَدُ حَتّٰى فُتِحَتْ لَهَا اَبْوَابُ السَّمَاءِ)) فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيْدهِ مَا تَرَكْتُهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ، وَقَالَ عَوْنٌ: مَا تَرَكْتُهَا مُنْذُ سَمِعْتُهَا مِنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ۔ (مسند أحمد: ۵۷۲۲)

(۵۴۴۷)۔ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! اِنِّيْ لَا اَسْتَطِيْعُ اَخَذَ شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ نَعَلَمْنِيْ مَا يُجْزئُنِيْ، قَالَ: ((قُلْ سُبْحَانَ اللّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ۔)) قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! هَذَا لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا لِيْ؟ قَالَ: ((قُلْ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَعَافِنِيْ وَاهْدِنِيْ وَارْزُقْنِيْ۔)) ثُمَّ اَدْبَرَ وَهُوَ مُنْمِسِكٌ كَفْيِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَأَ يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ۔)) (مسند أحمد: ۱۹۳۲۰)



(۵۴۴۸)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ،  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اسْتَكَثِرُوا مِنَ  
الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ)) قِيلَ وَمَا هِيَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْمَلَّةُ)) قِيلَ: وَمَا هِيَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْمَلَّةُ)) قِيلَ: وَمَا  
هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْمَلَّةُ)) قِيلَ:  
وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((التَّكْبِيرُ  
وَالْتَهْلِيلُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) (مسند أحمد: ۱۱۷۳۶)

(۵۴۴)۔ وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي حَدِيثٍ لَهُ: ((أَلَا وَإِنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، هُنَّ الْبَاقِيَّاتُ الصَّالِحَاتُ)) (مسند أحمد: ۱۸۵۴۳)

(٥٤٤٨) تخريج: حسن لغيره، أخرجه أبو يعلى: ١٣٨٤، والطبراني في "الدعاء": ١٦٩٦، وابن حبان: ٨٤٠، والحاكم: ١/ ٥١٢ (انظر: ١١٧١٣)

(٥٤٥٠) تخريج: اسناده صحيح على شرط مسلم، أخرجه البزار: ٣٠٧٤، والنسائي في "اليوم والدلة": ٨٤٠ (انظر: ١١٣٠٤)

ثواب ہوگا، جس نے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، اس کے لیے بھی اتنا ہی اجر و ثواب ہوگا اور جس نے اپنے دل سے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کہا، اس کے لیے تیس نیکیاں لکھی جائیں گی اور تیس برائیاں معاف کر دی جائیں گی۔“

سَيِّئَةً، وَمَنْ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَمَنْ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ كُتِبَ أَوْ كُتِبَتْ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً، وَحُطَّ أَوْ حُطَّتْ عَنْهُ بِهَا ثَلَاثُونَ سَيِّئَةً.))

(مسند احمد: ۱۱۳۲۴)

ابو صالح سے مروی ہے کہ ایک صحابی کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”افضل کلام یہ ہے: سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ۔“

(۵۴۵۱)۔ عَنْ أَبِي الصَّالِحِ، عَنْ بَعْضِ ضُحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((أَفْضَلُ الْكَلَامِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ.)) (مسند

احمد: ۱۶۵۲۶)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شاخ پکڑی، اس کو ہلایا، لیکن اس سے پتے نہ جھڑے، پھر ہلایا، لیکن پھر بھی پتے نہیں جھڑے، پھر اس کو ہلایا تو اس کے پتے جھڑ گئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”يَشْكُ سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، یہ کلمات غلٹیوں کو ایسے زائل کرتے ہیں، جیسے درخت اپنے پتے گرا دیتا ہے۔“

(۵۴۵۲)۔ حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ عُصَا فَفَقَضَهُ فَلَمْ يَنْتَفُضْ ثُمَّ نَفَضَهُ فَلَمْ يَنْتَفُضْ ثُمَّ نَفَضَهُ فَانْتَفَضَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَنْفُضُ الْخَطَايَا كَمَا تَنْفُضُ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا.)) (مسند احمد: ۱۲۵۶۲)

سیدہ یسیرہ رضی اللہ عنہا، جو کہ مہاجر خواتین میں سے تھیں، سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہم خواتین سے فرمایا: ”اے مومن خواتین! تم تہلیل، تسبیح اور تقدیس کا لازمی اہتمام کیا کرو، اور ان سے غفلت نہ برتو، ورنہ رحمت کو بھول جاؤ گی اور انگلیوں کی مدد سے ان کلمات کو شمار کیا کرو، کیونکہ انگلیوں

(۵۴۵۳)۔ عَنْ أُمِّهِ حُمَيْصَةَ بِنْتِ يَاسِرٍ، عَنْ جَدَّتِهَا يُسَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَكَانَتْ مِنْ أَسْمَاجِرَاتٍ، قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ! عَلَيْكُنَّ بِالتَّهْلِيلِ وَالتَّسْبِيحِ وَالتَّقْدِيسِ، وَلَا تَغْفُلْنَ

(۵۴۵۰) اسنادہ صحیح، أخرجه ابن حبان: ۸۳۶، والنسائی فی ”الكبرى“: ۱۰۶۷۷ (انظر: ۱۶۴۱۲)

(۵۴۵۲) تخريج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۳۵۳۳ (انظر: ۱۲۵۳۴)

(۵۴۵۳) تخريج: اسنادہ محتمل للتحسين، أخرجه ابوداود: ۱۵۰۱، والترمذی ۳۵۸۳ (انظر: ۲۷۰۸۹)



بِأَيِّهِنَّ بَدَأَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ)) (مسند  
 سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:  
 ”جس نے ایک دن میں سو (۱۰۰) بار سُبْحَانَ اللَّهِ  
 وَبِحَمْدِهِ کہا، اس کے گناہ مٹا دیئے جائیں گے، اگرچہ وہ  
 سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔“  
 (احمد: ۲۰۴۸۶)

### بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنْوَاعِ شَتَّى مِنَ التَّسْبِيحِ تسبیح کی مختلف انواع کا بیان

(۵۴۵۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ  
 وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، حُطَّتْ  
 خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ))  
 (مسند احمد: ۷۹۹۶)

(۵۴۵۷)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ:  
 ((مَا اضْطَقَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ سُبْحَانَ  
 اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) (مسند احمد: ۲۱۶۴۶)

(۵۴۵۸)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَدْعُ رَجُلٌ مِنْكُمْ  
 أَنْ يَغْمَلَ لِنَفْسِهِ أَلْفَ حَسَنَةٍ حِينَ يُصْبِحُ  
 يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ فَإِنَّهَا  
 أَلْفُ حَسَنَةٍ، فَإِنَّهُ لَا يَغْمَلُ إِلَّا شَاءَ اللَّهُ مِثْلَ  
 ذَلِكَ فِي يَوْمِهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَيَكُونُ مَا  
 عَمِلَ مِنْ خَيْرٍ سِوَى ذَلِكَ وَافِرًا)) (مسند  
 احمد: ۲۸۰۲۶)

(۵۴۵۶) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۴۰۵، ومسلم: ۲۶۹۱ (انظر: ۸۰۰۹)

(۵۴۵۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۷۳۱ (انظر: ۲۱۳۲۰)

(۵۴۵۸) تخریج: اسنادہ ضعیف اضعف ابی بکر بن عبد اللہ، أخرجه الطبرانی فی "مسند الشاميين":  
 ۱۴۷۱، والحاكم: ۱/ ۵۱۵ (انظر: ۲۷۴۷۸)

سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم روزانہ ایک ہزار نیکی کرنے سے عاجز آ گئے ہو؟“ انھوں نے کہا: بھلا کون اتنی نیکیوں کی طاقت رکھتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سو (۱۰۰) بار سُبْحَانَ اللہ کہہ دیا کرے، اس کے لیے ایک ہزار نیکیاں لکھ دی جائیں گی اور ایک ہزار برائیاں مٹا دی جائیں گی۔“

سہل اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سُبْحَانَ اللہ العظیم کہا، اس کے لیے جنت میں ایک پودا لگا دیا جائے گا۔“

سیدہ جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نماز فجر کے بعد میرے پاس تشریف لائے اور میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کر رہی تھی، پھر آپ ﷺ کسی کام کے لیے چلے گئے اور نصف النہار کے قریب واپس آئے اور مجھ سے فرمایا: ”کیا تو اسی حالت پر بیٹھی ہوئی (ذکر کر رہی ہے)؟“ میں نے کہا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تجھے ایسے کلمات کی تعلیم دوں کہ اگر ان کا تیرے اس ذکر سے وزن کیا جائے تو وہ بھاری ثابت ہوں، وہ کلمات یہ ہیں، یہ کلمات تین تین مرتبہ کہے جائیں گے: سُبْحَانَ اللہ عَدَدَ خَلْقِهِ، ..... الی ..... سُبْحَانَ اللہ مَدَادَ کَلِمَاتِهِ۔“ (اگلی حدیث میں ان کلمات کا ترجمہ دیکھ لیں)

(۵۴۵۹)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((أَبْعِزُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي الْيَوْمِ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟)) قَالَ: وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ؟ قَالَ: ((يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، وَتُمَحَّى عَنْهُ أَلْفُ سَيِّئَةٍ.)) (مسند أحمد: ۱۴۹۶)

(۵۴۶۰)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ نَبَتْ لَهُ غَرَسٌ فِي الْجَنَّةِ.)) (مسند أحمد: ۱۵۷۳۰)

(۵۴۶۱)۔ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَتَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غُدُوَّةً وَأَنَا أُسَبِّحُ، ثُمَّ انْطَلَقَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ رَجَعَ قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ، فَقَالَ: ((مَا زِلْتُ قَاعِدَةً؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: ((أَلَا أَعْلَمُكُمْ كَلِمَاتٍ لَوْ عُدِلْنَ بِهِنَّ عَدَلْتُهُنَّ، أَوْ لَوْ وُزِنَ بِهِنَّ وَزَنَتْهُنَّ، يَغْنِي بِجَمِيعِ مَا سَبَّحْتَ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.)) (مسند أحمد: ۲۷۲۹۴)

(۵۴۵۹) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۶۹۸ (انظر: ۱۴۹۶)

(۵۴۶۰) تخريج: حديث حسن لغيره (انظر: ۱۵۶۴۵)

(۵۴۶۱) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۲۶ (انظر: ۲۶۷۵۸)



سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا سے ہی مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نماز فجر ادا کرنے کے بعد کسی کام کے لیے تشریف لے گئے اور پھر ان کے پاس واپس آئے، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں آپ کے بعد مسلسل ذکر کرتی رہی ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہارے پاس سے جانے کے بعد ایسے کلمات کہے کہ اگر ان کا تیرے ذکر کے ساتھ وزن کیا جائے تو وہ بھاری ہو جائیں گے، وہ کلمات یہ ہیں: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَاءَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِزَادَ كَلِمَاتِهِ۔ (اللہ تعالیٰ پاک ہے اپنی مخلوق کی تعداد کے برابر، اللہ تعالیٰ پاک ہے اپنے نفس کی رضامندی کے برابر، اللہ پاک ہے اپنے عرش کے وزن کے برابر، اللہ پاک ہے اپنے کلمات کی سیاہی کے برابر)۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دو کلمے زبان پر ہلکے ہیں، ترازو میں بھاری ہیں اور رحمن کو بڑے پیارے ہیں، وہ کلمے یہ ہیں: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔“

سیدنا نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب لوگ تسبیح (سُبْحَانَ اللَّهِ)، تحمید (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، تکبیر (اللَّهُ أَكْبَرُ) اور تہلیل (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) کی صورت میں اللہ تعالیٰ کے جلال کا ذکر کرتے ہیں، تو یہ (اذکار) عرش کے ارد گرد عاجزی کرتے ہیں، شہد کی مکھی کی جھنجھناہٹ

(۵۴۶۲)۔ وَعَنْهَا: خَرَجَ بَعْدَ مَا صَلَّى فَجَاءَهَا فَقَالَتْ: مَا زِلْتُ بَعْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَائِبَةً، قَالَ: فَقَالَ لَهَا: ((لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ كَلِمَاتٍ لَوْ وَزَنَ لَرَجَحَنَ بِمَا قُلْتُ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَاءَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِزَادَ كَلِمَاتِهِ۔)) (مسند أحمد: ۲۳۳۴)

(۵۴۶۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔)) (مسند أحمد: ۷۱۶۷)

(۵۴۶۴)۔ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الَّذِينَ يَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ مِنْ تَسْبِيحِهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَكْبِيرِهِ وَتَهْلِيلِهِ، يَتَعَاطَفْنَ حَوْلَ الْعَرْشِ، لَهُنَّ دَوِيُّ كَدَوِي النَّحْلِ، يَذْكُرُونَ بِصَاحِبِهِنَّ،

(۵۴۶۲) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۱۴۰ (انظر: ۲۳۳۴)

(۵۴۶۳) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۴۰۶، ۶۶۸۲، ومسلم: ۲۶۹۴ (انظر: ۷۱۶۷)

(۵۴۶۴) تخريج: اسنادہ صحیح، أخرجه الحاكم: ۱/۵۰۰، وابن ابی شیبہ: ۱۰/۲۸۹ (انظر: ۱۸۳۶۲)

أَلَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ لَا يَزَالَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ شَيْءٌ يَذْكُرُ بِهِ..)) (مسند أحمد: ۱۸۵۵۲)

کی طرح ان کی آواز ہوتی ہے اور یہ اپنے (ذکر کرنے والے) صاحب کا تذکرہ کرتے ہیں۔ تو اب کیا تم لوگ نہیں چاہتے کہ تمہارا کوئی ایسا عمل ہو جو (عرش کے پاس) تمہاری یاد دلاتا رہے۔“

**فوائد:**..... اس کا مطلب یہ ہوا کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ کی تسبیحات، تکبیرات، تہلیلات اور تحمیدات بیان کرتا ہے تو اس کا یہ عمل مخصوص وجود اختیار کر کے عرش کے ارد گرد گھومنا شروع کر دیتا ہے اور ذکر کرنے والے کا تذکرہ کرتا ہے۔

(۵۴۶۵)۔ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِي: ((يَا قَبِيصَةُ! مَا جَاءَ بِكَ؟)) قُلْتُ: كَبِرَتْ سِنِّي، وَرَقَّ عَظْمِي، فَأَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَنِي مَا يَنْفَعُنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ، قَالَ: ((يَا قَبِيصَةُ! مَا مَرَرْتَ بِحَجَرٍ وَلَا شَجَرٍ وَلَا مَذْرٍ إِلَّا اسْتَغْفَرَ لَكَ يَا قَبِيصَةُ! إِذَا صَلَّيْتَ الْفَجْرَ فَقُلْ ثَلَاثًا سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، تُعَافَى مِنَ الْعَمَى وَالْجُدَامِ وَالْفَالِجِ، يَا قَبِيصَةُ! قُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِمَّا عِنْدَكَ وَأَفْضَلَ عَلَىَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَأَنْشُرَ عَلَىَّ رَحْمَتَكَ، وَأَنْزِلَ عَلَىَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ..)) (مسند أحمد: ۲۰۸۷۸)

سیدنا قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”قبیصہ! کیوں آئے ہو؟“ میں نے کہا: میری عمر بڑی ہو گئی ہے اور ہڈیاں کمزور پڑ گئی ہیں، اس لیے میں آپ کے پاس آیا ہوں، تاکہ میں آپ مجھے ایسی چیز کی تعلیم دے دیں، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”قبیصہ! تو جس پتھر، درخت اور کچی اینٹ کے پاس سے گزرا، اس نے تیرے لیے بخشش طلب کی، اے قبیصہ! جب تو نماز فجر ادا کر لے تو تین بار یہ کلمہ کہہ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، تجھے اندھے پن، کوڑھ اور فالج سے عافیت مل جائے گی، اے قبیصہ! یہ دعا کیا کرو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِمَّا عِنْدَكَ..... وَأَنْزِلَ عَلَىَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ۔ (اے اللہ! بیشک میں تجھے سے ان چیزوں کا سوال کرتا ہوں، جو تیرے پاس ہیں، تو مجھ پر اپنا فضل ڈال دے، مجھ پر اپنی رحمت بھرا کر دے اور مجھ پر اپنی برکات نازل کر دے)۔“

### بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّحْمِيدِ وَفَضْلِهِ

#### تحمید اور اس کی فضیلت کا بیان

(۵۴۶۶)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَيِّدِنَا أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرُوي هَ، وَه كَہتَ ہِی: مِی رِی

(۵۴۶۵) اسنادہ ضعیف لابہام الراوی عن قبیصہ، أخرجه الطبرانی فی ”الکبیر“ ۱۸/ ۹۴۰ (انظر: ۲۰۶۰۲)

(۵۴۶۶) تخريج: اسنادہ قوی، لكن المحفوظ ان الرجل قال ما قاله من الحمد اثنا الصلاة، أخرجه ابن حبان: ۸۴۵، والنسائي فی ”عمل اليوم والليلة“: ۳۴۱ (انظر: ۱۲۶۱۲)

اللہ ﷻ کے ساتھ ایک حلقہ میں بیٹھا ہوا تھا، ایک آدمی آیا اور اس نے آپ ﷺ اور دوسرے لوگوں کو سلام کہتے ہوئے کہا: اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ، آپ ﷺ نے یوں اس کا جواب دیا: ”وَعَلَیْکُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ۔“ جب وہ آدمی بیٹھ گیا تو اس نے کہا: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُّبَارَکًا فِیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا اَنْ یُّحْمَدَ وَیَنْبَغِیْ لَہُ (ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، بہت زیادہ، پاکیزہ اور برکت کی ہوئی تعریف، جیسا ہمارا رب چاہتا ہے کہ اس کی تعریف کی جائے اور جیسے اس کے لائق ہے)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے کیسے کہا؟“ اس نے دہرا کر وہ کلمات آپ ﷺ کو بتائے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، دس فرشتے ان کلمات کی طرف لپک رہے تھے، ہر ایک اس بات کا حریص تھا کہ وہ ان کو لکھے، لیکن پھر ان کو یہ سمجھ نہ آ سکی کہ وہ ان کو لکھیں کیسے، پھر وہ یہ کلمات ایسے ہی لے کر عزت والے رب کے پاس پہنچ گئے، اور اللہ تعالیٰ نے کہا: تم اسی طرح لکھ دو، جیسے میرے بندے نے کہا ہے۔“

سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور میں نماز پڑھ رہا تھا کہ ایک آدمی کو یہ کلمات ادا کرتے ہوئے سنا: اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ کُلُّہُ، وَلَکَ الْمُلْکُ کُلُّہُ، بِیْدِکَ الْخَیْرُ کُلُّہُ، اِلَیْکَ یَرْجَعُ الْاَمْرُ کُلُّہُ عَلَانِیَّتِہُ وَسِرُّہُ، فَاهْلُ اَنْ تُحْمَدَ، اِنَّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِیْ جَمِیْعَ مَا مَضٰی مِنْ ذَنْبِیْ، وَاعْصِمْنِیْ فِیْمَا بَقِیَ مِنْ عُمْرِیْ، وَارْزُقْنِیْ عَمَلًا زَاکِیًا تَرْضٰی بِہِ

رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ جَالِسًا فِی الْحَلْقَةِ، اِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَی النَّبِیِّ ﷺ وَالْقَوْمِ، فَقَالَ اَسْرَجُلُ: السَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ، فَرَدَّ النَّبِیُّ عَلَیْہِ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامُ عَلَیْہِ: ((وَعَلَیْکُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ۔)) فَلَمَّا جَلَسَ الرَّجُلُ قَالَ: الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُّبَارَکًا فِیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا اَنْ یُّحْمَدَ وَیَنْبَغِیْ لَہُ، فَقَالَ لَہُ النَّبِیُّ ﷺ: ((کَیْفَ قُلْتَ؟)) فَرَدَّ عَلَیْہِ کَمَا قَالَ، فَقَالَ النَّبِیُّ ﷺ: ((وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بَیْہِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا عَشْرَةُ اَمَلَاکٍ، کُلُّہُمْ حَرِیصٌ عَلٰی اَنْ یَّکْتُبَہَا، فَمَا دَرَوْا کَیْفَ یُکْتُبُہَا حَتّٰی رَفَعُوہَا اِلٰی ذِی الْعِزَّةِ، فَقَالَ: اُکْتُبُہَا کَمَا قَالَ عَبْدِیْ۔)) (مسند أحمد: ۱۲۶۳۹)

(۵۴۶۷)۔ عَنْ حُذِیْفَةَ بْنِ الْیَمَانِ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ اَتٰی النَّبِیَّ ﷺ فَقَالَ: بَیْنَمَا اَنَا اُصَلِّیْ اِذْ سَمِعْتُ مُتَکَلِّمًا یَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ کُلُّہُ، وَلَکَ الْمُلْکُ کُلُّہُ، بِیْدِکَ الْخَیْرُ کُلُّہُ، اِلَیْکَ یَرْجَعُ الْاَمْرُ کُلُّہُ عَلَانِیَّتِہُ وَسِرُّہُ، فَاهْلُ اَنْ تُحْمَدَ، اِنَّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِیْ جَمِیْعَ مَا مَضٰی مِنْ ذَنْبِیْ، وَاعْصِمْنِیْ فِیْمَا بَقِیَ مِنْ

عَنْسَى۔ (اے اللہ! ساری تعریف تیرے لیے ہے، ساری بادشاہت تیرے لیے ہے، ساری خیر و بھلائی تیرے لیے ہے، سارا معاملہ تیرے طرف لوٹے گا، وہ اعلانیہ ہو یا مخفی، تو اس لائق ہے کہ تیری تعریف کی جائے، بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! میرے وہ گناہ بخش دے، جو گزر چکے ہیں اور بقیہ عمر میں میری حفاظت فرما اور مجھے زیادہ ثواب والا ایسا عمل عطا کر کہ جس کے ذریعے تو راضی ہو جائے)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو فرشتہ تھا جو تیرے پاس آیا اور اس نے تجھے اپنے رب کی تحمید کی تعلیم دی۔“

سیدنا ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے یہ دعا پڑھی: ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، اس کی مخلوق کے بھرنے کے بقدر، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، آسمانوں اور زمین میں موجود مخلوق کی تعداد کے برابر، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، اس چیزوں کے بھراؤ کے بقدر جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس کی کتاب نے شمار کیا، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کی ہے، ان چیزوں کے بھراؤ کے بقدر، جن کو اللہ تعالیٰ کی کتاب نے شمار کیا، ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، ہر چیز کی تعداد کے برابر اور ساری تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، ہر چیز کے بھراؤ کے بقدر، پھر اسی طرح سُبْحَانَ اللہ کہے، تو اس کو بڑا اجر ملے گا۔“

عُمَرَى، وَارْزُقْنِي عَمَلًا زَاكِيًا تَرْضَى بِهِ عَنِّي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ذَاكَ مَلَكٌ أَتَاكَ يُعَلِّمُكَ تَحْمِيدَ رَبِّكَ.)) (مسند أحمد: ۲۳۷۴۷)

(۵۴۶۸)۔ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ أَبَا أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَهَا فَأَعْظَمَ ذَلِكَ.)) (مسند أحمد: ۲۲۴۹۶)

**فوائد:**..... اس حدیث سے یہ ذکر ثابت ہوتا ہے: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا

(۵۴۶۸) (تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر" ۷۹۸۷، والحاکم: ۱/ ۵۱۳، والنسائی فی "عمل الیوم واللیلۃ": ۱۶۶، وابن خزیمۃ: ۷۵۴ (انظر: ۲۲۱۴۴)

خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ۔

(۵۴۶۹)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُلْقِي رَجُلًا فَيَقُولُ: ((يَا فُلَانُ كَيْفَ أَنْتَ؟)) فَيَقُولُ: بِخَيْرٍ أَحْمَدُ اللَّهُ فَيَقُولُ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((جَعَلَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ)) فَلَقِيَهُ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: ((كَيْفَ أَنْتَ يَا فُلَانُ؟)) فَقَالَ: بِخَيْرٍ إِنْ شَكَرْتُ، قَالَ: فَسَكَتَ عَنْهُ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّكَ كُنْتَ تَسْأَلُنِي فَتَقُولُ: جَعَلَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ، وَإِنَّكَ الْيَوْمَ سَكَتَ عَنِّي، فَقَالَ لَهُ: ((إِنِّي كُنْتُ أَسْأَلُكَ فَتَقُولُ: بِخَيْرٍ أَحْمَدُ اللَّهُ، فَأَقُولُ: جَعَلَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ، وَإِنَّكَ الْيَوْمَ قُلْتَ: إِنْ شَكَرْتُ، فَشَكَكْتَ فَسَكَتَ عَنْكَ)) (مسند أحمد: ۱۳۵۷۱)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک آدمی کو ملتے اور اس سے پوچھتے: ”اے فلاں! تم کیسے ہو؟ وہ کہتا: خیریت ہے اور میں اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرتا ہوں، آپ ﷺ اس کو جواب دیتے: ”اللہ تعالیٰ تجھے خیریت کے ساتھ ہی رکھے۔“ پھر ایک دن نبی کریم ﷺ اس کو ملے اور اس سے پوچھا: ”کیسے ہو؟“ اس نے کہا: اگر میں شکر ادا کروں تو خیریت ہی ہے، آپ ﷺ جواباً خاموش رہے، اس نے کہا: اے اللہ کے نبی! پہلے جب بھی آپ مجھ سے سوال کرتے تو آپ مجھے یہ دعا دیتے کہ اللہ تعالیٰ تجھے خیر کے ساتھ ہی رکھے، لیکن آج آپ خاموش رہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پہلے جب میں تجھ سے سوال کرتا تھا تو تو کہتا تھا کہ خیریت ہے اور میں اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتا ہوں اور میں جواباً کہتا کہ اللہ تعالیٰ تجھے خیریت سے ہی رکھے، لیکن آج تو نے کہا ہے کہ اگر میں شکر ادا کروں تو خیریت سے ہوں، تو تو نے شک کا اظہار کیا، سو میں خاموش رہا۔“

**فوائد:** ..... بندے سے مطلوب یہ ہے کہ وہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر بجالاتے ہوئے اس کی حمد بیان کرے، وہ خوشحال ہو یا تنگ دست، سرور ہو یا غم زدہ، کیونکہ حمد و شکر، خیر و بھلائی کا سبب بنتے ہیں۔



## بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَفَضْلِهَا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کے ذکر اور اس کی فضیلت کا بیان

(۵۴۷۰)۔ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ دَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَخْدُمُهُ قَالَ: فَاتَى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ، فَقَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) (مسند أحمد: ۱۵۵۵۹)

سیدنا قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میرے باپ نے مجھے نبی کریم ﷺ کی خدمت کر سکوں، ایک دن وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور میں نے دو رکعت نماز پڑھی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازے پر تیری رہنمائی کروں؟“ میں نے کہا: جی کیوں نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے)۔“

(۵۴۷۱)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟)) قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) (مسند أحمد: ۱۹۹۹۳)

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”کیا میں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے پر تیری رہنمائی کروں؟“ انھوں نے کہا: وہ کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے)۔“

(۵۴۷۲)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أَبَا ذَرٍّ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) (مسند أحمد: ۲۱۶۲۳)

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”اے ابو ذر! کیا میں تیری جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے پر رہنمائی نہ کروں،“ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہا کرو۔“

(۵۴۷۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

(۵۴۷۰) تخريج: حسن لغیره، أخرجه الترمذی: ۳۵۸۱ (انظر: ۱۵۴۸۰)

(۵۴۷۱) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۶۱۰، ومسلم: ۲۷۰۴ (انظر: ۱۹۷۵۵)

(۵۴۷۲) تخريج: حديث صحيح، أخرجه ابن ماجه: ۳۸۲۵ (انظر: ۲۱۲۹۸)

(۵۴۷۳) تخريج: صحيح، أخرجه البزار: ۳۰۸۶، والحاكم: ۱/ ۲۱ (انظر: ۸۴۰۶)

قَالَ: ((أَكْثَرُوا مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَمَا كَرُو، فَإِنَّهَا كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ)) (مسند أحمد: ۸۳۸۷)

”زیادہ سے زیادہ لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کہا کرو، کیونکہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔“

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں جنت کے دروازوں میں ایک دروازے پر تیری رہنمائی نہ کر دوں؟“ انھوں نے کہا: وہ کیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اہل مدینہ میں سے ایک آدمی کے باغ میں چل رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! کثیر مال والے لوگ ہلاک ہو گئے ہیں، مگر جو ایسے ایسے اور ایسے کرے۔“ تین بار آپ ﷺ نے ایسے کیا کہ تمثیل پیش کرتے ہوئے ایک چلو دائیں جانب ڈالا، ایک بائیں جانب اور ایک سامنے اور پھر فرمایا: ”لیکن ایسے مالدار کم ہیں۔“ پھر آپ ﷺ تھوڑے سے چلے اور فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! کیا میں تیری جنت کے خزانوں میں سے ایک پر رہنمائی کر دوں؟“ میں نے کہا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ذکر کیا کرو: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ۔“ (برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اور اللہ تعالیٰ سے بچنے کے لیے کوئی پناہ گاہ نہیں ہے، مگر اسی کی طرف۔)“ پھر آپ ﷺ تھوڑا سا چلے اور فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! کیا تم جانتے ہو کہ لوگوں کا اللہ تعالیٰ پر اور اللہ تعالیٰ کا لوگوں پر کیا حق ہے؟“ میں نے کہا: جی اللہ اور اس کے رسول

(۵۴۷۴)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ؟)) قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) (مسند أحمد: ۲۲۴۵۰)

(۵۴۷۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي نَخْلٍ لِبَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! هَلْكَ السُّكْرُونَ إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ حَتَّى يَكْفِيَ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ ثُمَّ مَشَى سَاعَةً، فَقَالَ: ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! أَلَا ذَلِكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟)) فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ)) ثُمَّ مَشَى سَاعَةً فَقَالَ: ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! هَلْ تَذَرِي مَا حَقَّ النَّاسِ عَلَى اللَّهِ وَمَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ؟)) قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَحَقَّ عَلَيْهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ)) (مسند أحمد: ۸۰۷۱)

(۵۴۷۴) تخريج: حسن لغیرہ، أخرجه الطبرانی: ۲۰ / ۳۷۱ (انظر: ۲۲۰۹۹)

(۵۴۷۵) تخريج: اسنادہ صحیح، أخرجه البزار: ۳۰۸۹، والحاكم: ۱ / ۵۱۷ (انظر: ۸۰۸۵)

ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کا لوگوں پر یہ حق ہے کہ وہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائیں، جب وہ یہ کام کریں گے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہوگا کہ وہ ان کو عذاب نہ دے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: اللہ کے نبی نے مجھ سے فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! کیا میں ایسے کلمے پر تمہاری رہنمائی کروں، جو عرش کے نیچے جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں، میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہاری یہ کہنا کہ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ۔“ ابو بلج راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں کہتا ہے: میرا بندہ مطیع اور فرمانبردار ہو گیا ہے۔“ میں نے عمرو سے کہا: ابو بلج کہتے ہیں کہ عمرو نے کہا: میں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ؟ انھوں نے کہا: نہیں، یہ کلمہ سورہ کہف میں ہے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ﴾..... ”اور جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے یہ کیوں نہ کہا جو اللہ نے چاہا، کچھ قوت نہیں مگر اللہ کی مدد کے ساتھ۔“ (سورہ کہف: ۳۹)

(۵۴۷۶)۔ عَنْ أَبِي بَلَجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ لِي نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! هَلْ أَذْلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ كُنْزٍ مِنْ كُنْزِ الْجَنَّةِ تَحْتَ الْعَرْشِ؟)) قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي، قَالَ: ((أَنْ تَقُولَ: لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ)) قَالَ أَبُو بَلَجٍ: وَأَحْسَبُ أَنَّهُ قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَسْلَمَ عَبْدِي وَاسْتَسْلَمَ، قَالَ: فَقُلْتُ لِعَمْرٍو: قَالَ أَبُو بَلَجٍ: قَالَ عَمْرٍو: قُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ، فَقَالَ لَا إِنَّهَا فِي سُورَةِ الْكَهْفِ ﴿وَلَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ﴾ [الكهف: ۳۹] (مسند أحمد: ۸۴۰۷)

**فوائد:**..... اس کلمہ کے ذریعے آدمی اپنی تمام تر صلاحیتوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر کے عجز و انکساری کا

اظہار کرتا ہے۔

(۵۴۷۷)۔ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، سیدنا ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جس رات رسول اللہ ﷺ کو اسراء (اور معراج) کرایا گیا، آپ ﷺ

(۵۴۷۶) حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۳۰۸۶، والنسائی فی ”عمل اليوم والليلة“: ۱۳ (انظر: ۸۴۲۶)

(۵۴۷۷) تخريج: اسنادہ ضعیف، عبد الله بن عبد الرحمن مجهول الحال، أخرجه ابن حبان: ۸۲۱،

والطبرانی فی ”الكبير“: ۳۸۹۸ (انظر: ۲۳۵۵۲)

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ مَرَّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: مَنْ مَعَكَ يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا مُحَمَّدٌ، فَقَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: مَرُّ أَمَتِكَ فَلْيُكْثِرُوا مِنْ غِرَاسِ الْجَنَّةِ، فَإِنَّ تَرْبَتَهَا طَيِّبَةٌ وَأَرْضُهَا وَاسِعَةٌ، قَالَ: ((وَمَا غِرَاسُ الْجَنَّةِ؟)) قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔ (مسند أحمد: ۲۳۹۴۸)

ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گزرے، انھوں نے پوچھا: اے جبریل! تیرے ساتھ کون ہے؟ انھوں نے کہا: یہ محمد (ﷺ) ہیں، ابراہیم علیہ السلام نے کہا: اپنی امت کو حکم دینا کہ وہ جنت میں زیادہ سے زیادہ پودے لگائیں، پس بیشک اس کی مٹی پاکیزہ اور زرخیز ہے اور اس کی زمین وسیع ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ”جنت کے پودے کیا ہیں؟“ انھوں نے کہا: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔

**فوائد:**..... انسان اس ذکر کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی و انکساری کا اظہار کرتا ہے کہ جب وہ نیکیوں والے کام کرتا ہے اور برائیوں سے بچتا ہے، تو اس میں اس کا کوئی ذاتی کمال نہیں، بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی تائید و توفیق سے رہا ہوتا ہے۔

خزانے سے تشبیہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح مال کا خزانہ عمدہ اور نفیس چیز ہوتی ہے، اسی طرح یہ ذکر بھی عمدہ ہے اور اس کا اجر و ثواب جنت میں داخل کرنے والا ہے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ وَفَضْلِهِ

#### استغفار اور اس کی فضیلت کا بیان

(۵۴۷۸)۔ عَسَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَكْثَرَ مِنْ الْإِسْتِغْفَارِ، جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا، وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ)) (مسند أحمد: ۲۲۳۴)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کثرت سے استغفار کیا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے ہر غم سے نجات اور ہر تنگی سے نکلنے کی راہ پیدا کر دے گا اور اس کو وہاں سے رزق دے گا، جہاں سے اس کو وہم و گمان تک نہیں ہوگا۔“

**فوائد:**..... درج ذیل آیات سے ثابت ہوا کہ رزق کا حصول اور غموں سے نجات استغفار کے فوائد میں سے ہیں: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَيَقُومُ اسْتَغْفِرُ رَبُّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ ”اور اے میری قوم! اپنے رب سے بخشش مانگو، پھر اس کی طرف پلٹ آؤ، وہ تم پر بادل بھیجے گا، جو خوب برسنے والا ہوگا۔“ (سورہ ہود: ۵۲)

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾

(۵۴۷۸) تخریج: اسنادہ ضعیف، الحاکم بن مصعب مجہول، أخرجه ابو داود: ۱۵۱۸، وابن ماجه: ۳۸۱۹ (انظر: ۲۲۳۴)

(۵۴۷۹)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ إِبْلِيسَ قَالَ لِرَبِّهِ: بِعِزَّتِكَ وَجَلَالِكَ لَا أَبْرَحُ أُغْوِي بَنِي آدَمَ مَا دَامَتِ الْأَرْوَاحُ فِيهِمْ، فَقَالَ اللَّهُ: فَبِعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَبْرَحُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي)) (مسند احمد: ۱۱۲۶۴)

(۵۴۸۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) (مسند احمد: ۷۷۸۰)

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ صفائے قلب اور دل سے مختلف عارضوں اور پردوں کو زائل کرنے کے لیے استغفار کرتے تھے، آپ ﷺ چاہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں آپ ﷺ کا حضور دائمی ہو، لیکن جب آپ ﷺ بشری تقاضوں کی طرف توجہ کرتے، جیسے کھانا پینا وغیرہ، جس سے کمال حضور میں کمی آجاتی، استغفار کے ذریعے آپ ﷺ اس صورت کا ازالہ کرتے، نیز آپ ﷺ عبدیت کے اظہار کے لیے، رب تعالیٰ کے کرم کا فقیر بننے کے لیے اور اپنی امت کو تعلیم دینے کے لیے استغفار کیا کرتے تھے۔ (نَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُطَهِّرَنَا مِنَ الذُّنُوبِ وَأَنْ يَسْتُرَ مَا لَنَا مِنَ الْعُيُوبِ)

(۵۴۸۱)۔ عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعْتُهُ اسْتَغْفَرَ مِائَةً مَرَّةً، ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، أَوْ

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، میں نے آپ ﷺ سے اس کو سنا، آپ نے سو دفعہ بخشش طلب کی اور پھر یہ دعا کی: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ

(٥٤٧٩) تخريج: حديث حسن، أخرجه أبو يعلى: ١٣٩٩، والحاكم: ٤/ ٢٦١، والطبراني في  
 "الآوسط": ٨٧٨٣ (انظر: ١١٢٤٤)

(٥٤٨٠) تخريج: أخرجه البخاري: ٦٣٠٧ (انظر: ٧٧٩٣)

(٥٤٨١) تخريج: حديث صحيح، أخرجه أبو داود: ١٥١٦، والترمذي: ٣٤٣٤، وابن ماجه: ٣٨١٤ (انظر: ٥٣٥٤)



إِنَّكَ تَوَّابٌ غَفُورٌ)) (مسند أحمد: ۵۳۵۴) أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ۔ (اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما اور مجھ پر رجوع کر، بیشک تو ہی توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے)۔ ایک روایت میں آخر میں إِنَّكَ تَوَّابٌ غَفُورٌ کے الفاظ ہیں۔

(۵۴۸۲)۔ عَنِ الْأَعْمَرِ الثَّمَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةً مَرَّةً)) (مسند أحمد: ۱۸۴۸۰) سیدنا اغرمزنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک شان یہ ہے کہ میرے دل پر بھی غفلت طاری ہو جاتی ہے اور میں ہر روز سو بار اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرتا ہوں۔“

**فوائد:**..... دل پر طاری ہونے والی غفلت سے مراد کسی عارضے کی بنا پر ذکر کے تسلسل کا منقطع ہو جانا ہے، آپ ﷺ کا پاکیزہ دل اس انقطاع کو محسوس کر لیتا تھا اور پھر آپ ﷺ اس کا ازالہ کرتے تھے، کثرت کے ساتھ ذکر کرنے والے کو اس حدیث مبارکہ کا عملی طور پر تجربہ ہوتا ہے، جب عظیم لوگوں کی عبادت کا وقت دوسرے جائز اور مباح امور میں صرف ہو جاتا ہے تو وہ اپنے مزاج میں اس کی محسوس کرتے ہیں اور پھر اس کا ازالہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۵۴۸۳)۔ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((الْعَبْدُ آمِنٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا اسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ۲۴۴۵۳) سیدنا فضالہ بن عبیدہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ اس وقت تک اللہ تعالیٰ کے عذاب سے امن میں رہتا ہے، جب تک اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا رہتا ہے۔“

(۵۴۸۴)۔ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ فِي آخِرِ أَمْرِهِ مِنْ قَوْلٍ ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لِي أَرَاكَ تَكْثُرُ مِنْ قَوْلٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ قَالَ: ((إِنَّ رَبِّي سَيِّدُهُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ فِي آخِرِ أَمْرِهِ مِنْ قَوْلٍ ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لِي أَرَاكَ تَكْثُرُ مِنْ قَوْلٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ قَالَ: ((إِنَّ رَبِّي

(۵۴۸۲)۔ تخریج: آخر جہ مسلم: ۲۷۰۲ (انظر: ۱۸۲۹۱)

(۵۴۸۳)۔ تخریج: حسن بمجموع طریقہ وشاہدہ (انظر: ۲۳۹۵۳)

(۵۴۸۴)۔ تخریج: آخر جہ مسلم: ۴۸۴ (انظر: ۲۴۰۶۵)

عَزَّ وَجَلَّ كَانَ أَخْبَرَنِي أَنِّي سَأَرَى عَلَامَةً فِي أُمَّتِي، وَأَمَرَنِي إِذَا رَأَيْتُهَا أَنْ أُسَبِّحَ بِحَمْدِهِ وَاسْتَغْفِرُهُ، إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا فَقَدْ رَأَيْتُهَا ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ [سورة النصر: ۱-۲] (مسند أحمد: ۲۴۵۶۶)

پھر مجھے یہ حکم بھی دیا کہ میں جب اس کو دیکھ لوں تو اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح بیان کروں اور اس سے بخشش طلب کروں، بیشک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے، اور اب میں نے وہ علامت ان آیات کی صورت میں دیکھ لی ہے: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ ”جب اللہ کی مدد اور فتح آجائے۔ اور تو لوگوں کو اللہ کے دین میں جوق در جوق آتا دیکھ لے۔ تو اپنے رب کی تسبیح کرنے لگ حمد کے ساتھ اور اس سے مغفرت کی دعا مانگ، بیشک وہ بڑا ہی توبہ قبول کرنے والا ہے۔“ (النصر: ۱-۳)

**فوائد:** ..... دراصل سورہ نصر میں یہ بتلایا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی حیات مبارکہ کا آخری وقت آگیا ہے، اس لیے آپ ﷺ کو تسبیح و تحمید اور استغفار کا حکم دیا گیا ہے۔ جو لوگ بڑی عمر یا مخصوص بیماری کی وجہ سے موت کو قریب سمجھنے لگ جائیں وہ اس سورت میں دی گئی ہدایت پر عمل کریں۔

### بَابُ فِي أَصْلِ التَّثْلِيثِ فِي صِيغِ الْأَذْكَارِ وَالِاسْتِغْفَارِ وَالِدَعْوَاتِ

اذکار، استغفار اور دعوات کے صیغوں میں اصل قانون تین بار کے ہونے کا بیان

(۵۴۸۵)۔ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ أَنْ يَدْعُو ثَلَاثًا وَيَسْتَغْفِرَ ثَلَاثًا۔ (مسند أحمد: ۳۷۴۴)

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ بات نبی کریم ﷺ کو پسند تھی کہ آپ ﷺ تین بار دعا کریں اور تین بار استغفار کریں۔

**فوائد:** ..... آپ ﷺ کا یہ عمل بعض اوقات ہوتا تھا، وگرنہ آپ ﷺ ایک ایک بار دعا کرنے پر بھی اکتفا کر لیا کرتے تھے اور کئی کئی بار استغفار کرتے تھے۔

## أَبْوَابُ الْأَذْكَارِ الْمُؤَقَّتَةِ

مقررہ اوقات میں کیے جانے والے اذکار کے ابواب

بَابُ مَا يُقَالُ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَعِنْدَ إِرَادَةِ النَّوْمِ

صبح، شام اور نیند کے وقت کی دعاؤں کا بیان

(۵۴۸۶)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ  
لِصَدِيقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
أَقُولَ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ وَإِذَا  
أَخَذْتُ مَضْجِعِي مِنَ اللَّيْلِ: ((اللَّهُمَّ فَاطِرَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
ثَبَّتْ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا  
لَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
شَرِّ نَفْسِي، وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ، وَأَنْ  
أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَهُ إِلَى  
مُسْلِمٍ)) (مسند أحمد: ۸۱)

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول  
اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں صبح کے وقت، شام کے وقت  
اور رات کو بستر پر سوتے وقت یہ کلمات ادا کروں: ”اللَّهُمَّ  
فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
ثَبَّتْ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا  
لَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
شَرِّ نَفْسِي، وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ، وَأَنْ  
أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَهُ إِلَى  
مُسْلِمٍ“ (مسند أحمد: ۸۱)

آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے! غیب اور حاضر کو  
جاننے والے! تو ہر چیز کا پروردگار اور مالک ہے، میں گواہی دیتا  
ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں تو اکیلا ہے، تیرا کوئی  
شریک نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ تیرے بندے اور رسول ہیں،  
میں تیری پناہ چاہتا ہوں اپنے نفس کے شر سے شیطان کے شر  
اور اس کے شرک سے اس بات سے کہ میں اپنے نفس پر برائی  
کا ارتکاب کروں یا کسی مسلمان سے برائی کروں۔“

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ غیب اور حاضر کو جاننے والا ہے، اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جو لوگوں کے لیے مخفی یا ظاہر

ہیں، اللہ تعالیٰ کے لیے کائنات کی کوئی چیز غائب نہیں ہے۔

شیطان کے شرک سے مراد اس کا بندے کو شرک کی طرف بلانا اور اس قسم کے وسوسے ڈالنا ہے۔

(۵۴۸۶) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه ابوداود: ۵۰۶۷، والترمذی: ۳۳۹۲ (انظر: ۸۱)

ابوراشد حمرانی کہتے ہیں: میں سیدنا عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا: جو حدیث تم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، وہ مجھے بیان کرو، انھوں نے میرے سامنے ایک صحیفہ رکھا اور کہا: یہ وہ چیز ہے، جو رسول اللہ ﷺ نے میرے لیے لکھوائی تھی، جب میں نے اس میں دیکھا تو اس میں لکھا ہوا تھا کہ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ایسی دعا کی تعلیم دیں، جو میں صبح اور شام کو پڑھوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو بکر! یہ دعا پڑھا کرو: اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيْ وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشُرَكَائِهِ، وَاَنْ اَقْتَرِفَ عَلٰی نَفْسِيْ سُوْءًا اَوْ اَجْرُهُ اِلٰی مُسْلِمٍ۔ (اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے! غیب اور حاضر کو جاننے والے! ہر چیز کے پروردگار اور اس کے مالک! میں تیری پناہ چاہتا ہوں اپنے نفس کے شر سے، شیطان کے شر اور اس کے شرک سے، اس بات سے کہ میں اپنے نفس پر برائی کا ارتکاب کروں یا کسی مسلمان سے برائی کروں)۔“

(۵۴۸۷)۔ عَنْ اَبِي رَاشِدٍ الْحُمْرَانِيِّ قَالَ: اَتَيْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقُلْتُ لَهُ: حَدِّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ، فَاَلْقَى بَيْنَ يَدَيَّ صَحِيْفَةً فَقَالَ: هٰذَا مَا كَتَبَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ، فَنَظَرْتُ فِيْهَا فَاِذَا فِيْهَا اَنَّ اَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيْقَ قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلَّمْنِيْ مَا اَقُوْلُ اِذَا اُصْبَحْتُ وَاِذَا اَمْسَيْتُ، فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((يَا اَبَا بَكْرٍ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيْ وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشُرَكَائِهِ، وَاَنْ اَقْتَرِفَ عَلٰی نَفْسِيْ سُوْءًا اَوْ اَجْرُهُ اِلٰی مُسْلِمٍ۔)) (مسند احمد: ۶۸۵۱)

سیدنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے نماز فجر ادا کر کے یہ دعا دس بار پڑھی: لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ تو اس کو چار گردنیں آزاد کرنے کے بقدر ثواب ملے گا، اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی، اس کی دس برائیاں مٹا دی جائیں گی، اس

(۵۴۸۸)۔ عَنْ اَبِيْ اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ اِذَا صَلَّى الصُّبْحَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كُنَّ كَعَدْلِ اَرْبَعِ رِقَابٍ، وَكُتِبَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ

(۵۴۸۷) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۳۵۲۹ (انظر: ۶۸۵۱)

(۵۴۸۸) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی فی ”الكبیر“: ۴۰۹۲ (انظر: ۲۳۵۱۸)

کے دس درجے بلند کر دیئے جائیں گے، شام تک یہ کلمات اس کے لیے شیطان سے محافظ ثابت ہوں گے، اگر وہ مغرب کے بعد دس بار کہے گا تو پھر اسی طرح کی فضیلت حاصل ہوگی۔“

حَسَنَاتٍ، وَمُحِىَ عَنْهُ بِهِنَّ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ،  
وَرُفِعَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ  
حَرَسًا مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمَسَّى، وَإِذَا  
قَالَهَا بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَمِثْلُ ذَلِكَ.)) (مسند  
أحمد: ۲۳۹۱۵)

سیدنا ابو ایوب انصاریؓ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ میرے پاس ٹھہرے اور مجھ سے فرمایا: ”اے ابو ایوب! کیا میں تجھے کسی چیز کی تعلیم دوں؟“ میں نے کہا: جی کیوں نہیں، اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی صبح کے وقت یہ کلمات ادا کرتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں لکھتا ہے، اس کی دس برائیاں معاف کر دیتا ہے، اس کو اللہ تعالیٰ کے ہاں دس گردنیں آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے اور وہ شام تک شیطان سے بچاؤ میں رہتا ہے، اور جو آدمی شام کو یہ کلمات ادا کرے گا، اس کو بھی یہی فضیلت حاصل ہوگی۔“ ابو الورد کہتے ہیں: میں نے ابو محمد سے کہا: تم نے یہ حدیث سیدنا ابو ایوبؓ سے سنی ہے؟ انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے سیدنا ابو ایوبؓ کو سنا، وہ یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے بیان کر رہے تھے۔

(۵۴۸۹)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ نَزَلَ عَلَيَّ فَقَالَ لِي: ((يَا أَبَا أَيُّوبَ! أَلَا أَعْلَمُكَ؟)) قَالَ: قُلْتُ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ حِينَ يُصْبِحُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَإِلَّا كُنَّ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَذَلٌ عَشْرَ رِقَابٍ مُحَرَّرِينَ، وَإِلَّا كَانَ فِي جُنَّةٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمَسَّى، وَلَا قَالَهَا حِينَ يُمَسَّى إِلَّا كُذِّبَتْ.)) قَالَ: فَقُلْتُ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: أَنْتَ سَمِعْتَهَا مِنْ أَبِي أَيُّوبَ؟ قَالَ: قَالَ: اللَّهُ لَسَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي أَيُّوبَ يُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. (مسند أحمد: ۲۳۹۱۳)

سیدنا ابو ایوب انصاریؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صبح کے وقت دس بار یہ کلمات ادا کیے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،

(۵۴۹۰)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

(۵۴۸۹) تخريج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی: ۴۰۸۹، والنسائی فی ”عمل اليوم والليلة“: ۲۴، وعلقه البخاری باثر الحدیث: ۶۴۰۴ (انظر: ۲۳۵۱۶)

(۵۴۹۰) تخريج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی فی ”الكبير“: ۳۸۸۳ (انظر: ۲۳۵۶۸)



الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،  
تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے ہر بار ادائیگی کے عوض دس نیکیاں لکھے  
گا، اس کی دس برائیاں معاف کرے گا، اس کے دس درجے  
بلند کرے گا، اس کو دس گردنیں آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے  
گا اور یہ کلمات دن کے شروع سے آخر تک اس کی حفاظت  
کرنے کے لیے اسلحہ اور حفاظت ثابت ہوں گے اور اس دن  
کسی شخص کا عمل اس کے اس عمل پر غالب نہیں آسکے گا، اگر وہ  
شام کو یہ عمل کرے گا تو اس کو یہی فضیلت حاصل ہوگی۔“

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَتَبَ  
اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ قَالَهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ،  
وَحَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَهُ  
اللَّهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ كَعَشْرِ  
رِقَابٍ، وَكُنَّ لَهُ مَسْلَحَةٌ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ  
إِلَى آخِرِهِ، وَلَمْ يَعْمَلْ يَوْمَئِذٍ عَمَلًا  
يَفْهَرُهُنَّ، فَإِنْ قَالَ حِينَ يُنْمِئُ فَمِثْلُ  
ذَلِكَ.)) (مسند أحمد: ۲۳۹۶۴)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ”جس نے صبح کے وقت دس بار یہ کلمہ کہا: لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اس کے لیے سو نیکیاں لکھی  
جائیں گی، اس کی سو برائیاں مٹا دی جائیں گی، اس کو ایک  
گردن آزاد کرنے کا ثواب ملے گا اور شام تک اس کی حفاظت  
کی جائے گی، جس نے شام کو یہ کلمات ادا کیے، اس کو بھی یہی  
فضیلت حاصل ہوگی۔“

(۵۴۹۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، مَنْ قَالَهَا عَشْرَ  
مَرَّاتٍ حِينَ يُضْبِحُ كُتِبَ لَهُ بِهَا مِائَةُ حَسَنَةٍ،  
وَمُحِي عَنْهُ بِهَا مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ عَدْلُ  
رَقَبَةٍ، وَحُفِظَ بِهَا يَوْمَئِذٍ حَتَّى يُنْمِئَ،  
وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُنْمِئُ كَانَ لَهُ  
مِثْلُ ذَلِكَ.)) (مسند أحمد: ۸۷۰۴)

سیدنا ابو عیاش رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ”جس نے صبح کے وقت یہ کلمات کہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اس کو اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں  
سے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے گا، اس کے

(۵۴۹۲)۔ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ أَضْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ

(۵۴۹۱) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین (انظر: ۸۷۱۹)

(۵۴۹۲) تخریج: حدیث صحیح علی خلاف فی صحابیہ، أخرجه أبو داود: ۵۰۷۷، وابن ماجه:

۳۸۶۷ (انظر: ۱۶۵۸۳)

لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی، اس کی دس برائیاں مٹا دی جائیں گی، اس کے دس درجے بلند کر دیئے جائیں گے اور وہ شام تک شیطان سے حفاظت میں رہے گا، اگر اس نے شام کو یہی عمل کیا تو اس کو یہی فضیلت حاصل ہوگی۔“ ایک آدمی نے خواب میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور اس نے آپ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! ابو عیاش آپ سے اس قسم کی حدیث بیان کرتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ابو عیاش نے سچ کہا ہے۔

كَعَذْلٍ رَقِيَّةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَكُتِبَ لَهُ بِهَا عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَتْ لَهُ بِهَا عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ فِي حِرْزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِذَا أَمْسَى مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ.)) قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي مَا يَرَى النَّائِمُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا عِيَاشٍ يَرَوِي عَنْكَ كَذًا وَكَذَا، قَالَ: صَدَقَ أَبُو عِيَاشٍ. (مسند أحمد: ۱۶۶۹۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی شام کو یہ دعائیں بار پڑھے گا: اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ۔ (میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات کی پناہ میں آتا ہوں، اس کی مخلوق کی شر سے) تو اس رات کو کوئی زہر اس کو نقصان نہیں دے گا۔“ راوی کہتے ہیں: ہمارے اہل وعیال نے اس دعا کی تعلیم حاصل کی اور پھر وہ اس کو پڑھا کرتے تھے، ایک دفعہ ایک بچی کو کسی چیز نے ڈس دیا، لیکن اس کو اس کی کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

(۵۴۹۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ قَالَ إِذَا أَمْسَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّهُ حُمَةٌ تِلْكَ اللَّيْلَةَ.)) قَالَ: فَكَانَ أَهْلُنَا قَدْ تَعَلَّمُوهَا فَكَانُوا يَقُولُونَهَا فَلِدَعَتْ جَارِيَةً مِنْهُمْ فَلَمْ تَجِدْ لَهَا وَجَعًا. (مسند أحمد: ۷۸۸۵)

**فوائد:** ..... کوئی زہر نقصان نہیں دے گا، اس کی دو صورتیں ہیں: (۱) کوئی زہر ایلا جانور اس کو ڈس نہیں سکے گا، (۲) ڈس تو سکتا ہے، لیکن اس کی تکلیف نہیں ہوگی، اس حدیث کے آخر سے دوسرا معنی ثابت ہو رہا ہے کہ بچی کو ڈنگ تو لگا تھا، لیکن اس کو تکلیف نہیں ہوئی تھی۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنو اسلم کے ایک آدمی نے کہا: جب میں گزشتہ رات کو سویا تو بچھو نے مجھے ڈسا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو شام کو اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ

(۵۴۹۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: لَمَّا نِمْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَدَعْتَنِي عَقْرَبٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

(۵۴۹۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۰۹ (انظر: ۷۸۹۸)

(۵۴۹۴) تخريج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه مالك في "الموطأ": ۲ / ۹۵۱، وابن حبان:

۱۰۲۱، والبيهقي في "الاسماء والصفات": ص ۱۷۰ (انظر: ۸۸۸۰)

((أَمَّا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّكَ.)) (مسند أحمد: ۸۸۶۷)

سیدنا ابوصالح رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہوا سلم کا آدمی بیان کرتا ہے کہ اس کو ڈسا گیا، جب اس نے نبی کریم ﷺ کو بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو نے شام کو یہ دعا پڑھی ہوتی اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، تو وہ تجھے نقصان نہ دے سکتا۔“ سہیل کہتے ہیں: جب ہم میں سے کوئی ڈسا جاتا تو میرے ابو اس سے پوچھتے: کیا وہ دعا پڑھی تھی؟ اگر وہ ہاں میں جواب دیتا تو یوں لگتا کہ میرے ابو کا یہ خیال ہوتا کہ یہ اس کو نقصان نہیں دے گا۔

سیدنا بریدہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صبح یا شام کو یہ ذکر کیا: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّي ..... لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلَّا اَنْتَ۔ (اے اللہ! تو میرا رب ہے) تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو نے مجھے پیدا کیا اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں اپنی استطاعت کے مطابق تجھ سے کئے عہد اور وعدے پر قائم ہوں میں نے جو کچھ کیا اس کے شر سے تیری پناہ چاہتا ہوں اپنے آپ پر تیری نعمت کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں پس تو مجھے بخش دے کیونکہ تیرے سوا کوئی گناہوں کو نہیں بخش سکتا، پھر وہ اسی دن یا رات کو فوت ہو گیا تو وہ جنت میں داخل ہو گا۔“

سیدنا شداؤد بن اوس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سید الاستغفار یہ ہے: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّي لَا اِلٰهَ

(۵۴۹۵)۔ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ، أَنَّهُ لُدِغَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَوْ أَنَّكَ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّكَ.)) قَالَ سُهَيْلٌ: فَكَانَ أَبِي إِذَا لُدِغَ أَحَدٌ مِنَّا يَقُولُ قَالَهَا فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: كَأَنَّهُ يَرَى أَنَّهَا لَا تَضُرُّهُ. (مسند أحمد: ۱۵۸۰۰)

(۵۴۹۶)۔ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ أَوْ حِينَ يُعْصِي: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّي لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِي، وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَاَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي اِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلَّا اَنْتَ، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ اَوْ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.)) (مسند أحمد: ۲۳۴۰۱)

(۵۴۹۷)۔ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَيِّدُ اِلِاسْتِغْفَارٍ

(۵۴۹۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه ابوداود: ۳۸۹۸ (انظر: ۱۵۷۰۹)

(۵۴۹۶) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۵۰۷۰، وابن ماجه: ۳۸۷۲ (انظر: ۲۳۰۱۳)

(۵۴۹۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۲۳ (انظر: ۱۷۱۳۰)

إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي، ..... فَأَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، (اے اللہ! تو میرا رب ہے تیرے  
سوا کوئی معبود برحق نہیں تو نے مجھے پیدا کیا اور میں تیرا بندہ  
ہوں اور میں اپنی استطاعت کے مطابق تجھ سے کئے عہد  
اور وعدے پر قائم ہوں میں نے جو کچھ کیا اس کے شر سے  
تیری پناہ چاہتا ہوں اپنے آپ پر تیری نعمت کا اقرار کرتا  
ہوں اور اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں پس تو مجھے بخش  
دے کیونکہ تیرے سوا کوئی گناہوں کو نہیں بخش سکتا۔ جو  
آدمی یقین کے ساتھ صبح کو یہ دعا پڑھے گا اور پھر اسی دن وفات  
پائے گا تو وہ جنتی لوگوں میں سے ہوگا، اور جو آدمی یقین کے  
ساتھ شام کو یہ دعا پڑھے گا اور پھر اسی رات کو فوت ہو جائے گا  
تو وہ جنتی لوگوں میں سے ہوگا۔“

ابو سلام سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم مسجد حمص میں بیٹھے  
ہوئے تھے، وہاں سے ایک آدمی کا گزر ہوا، لوگوں نے کہا: اس  
آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی ہے، پس یہ سن کر  
میں اٹھا اور اس سے کہا: مجھے کوئی حدیث بیان کرو، جو تم  
نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو اور تیرے اور رسول اللہ ﷺ  
کے درمیان کوئی واسطہ نہ ہو، اس نے کہا: میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”جو آدمی صبح کو اور شام کو  
تین بار یہ ذکر کرتا ہے: رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ  
دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، (میں اللہ تعالیٰ کے رب ہونے پر،  
اسلام کے دین ہونے پر اور محمد ﷺ کے نبی ہونے پر  
راضی ہوں) تو اللہ تعالیٰ پر حق ہو جاتا ہے کہ وہ اس کو روزِ  
قیامت راضی کرے۔“

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،  
وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ  
بِذَنْبِي، فَأَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا  
أَنْتَ، قَالَ: مَنْ قَالَهَا بَعْدَ مَا يُصْبِحُ مُوقِنًا  
بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، كَانَ مِنْ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا بَعْدَ مَا يُمَسِي مُوقِنًا  
بِهَا، فَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ، كَانَ مِنْ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ۔)) (مسند أحمد: ۱۷۲۶۰)

(۵۴۹۸)۔ عَنْ أَبِي سَلَامٍ قَالَ: كُنَّا قُعُودًا  
بِىْ مَسْجِدِ حِمَصٍ إِذْ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالُوا: هَذَا  
خَدَمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَتَنَهَضْتُ  
فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ: حَدِّثْنَا بِمَا سَمِعْتَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَمْ يَتَدَاوَلْهُ الرَّجَالُ فِيمَا  
بَيْنَهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:  
(مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَقُولُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
حِينَ يُمَسِي أَوْ يُصْبِحُ: (وَفِي لَفْظٍ: حِينَ  
يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِي) رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا،  
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ  
حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ۔)) (مسند أحمد: ۲۳۴۹۹)

(۵۴۹۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: يَقُولُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا أَصْبَحَ وَثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا أَمْسَى)۔ (مسند أحمد: ۲۳۵۰۰)

(دوسری سند) اسی طرح کی حدیث مروی ہے، البتہ اس میں تھوڑی سی تفصیل یوں ہے: ”تین بار صبح کے وقت کہے اور تین بار شام کے وقت“

(۵۵۰۰)۔ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى عَنْ أَبِيهِ ؓ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى: ((أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ))۔ (ہم نے صبح کی ہے فطرت اسلام پر، کلمہ اخلاص پر، اپنے نبی محمد ﷺ کے دین پر، اپنے باپ ابراہیم ؑ کی ملت پر، جو یکو مسلمان تھے اور مشرکوں میں سے نہیں تھے)۔

**فوائد:**..... فطرت اسلام سے مراد دین اسلام ہے، کلمہ اخلاص سے مراد ”لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہے۔ حنیف (یکو) اس مسلمان کو کہتے ہیں جو تمام دوسرے ادیان سے بے رخی اختیار کر کے دین حق کی طرف مائل ہو جائے۔

(۵۵۰۱)۔ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ ((مِنَ الْمُشْرِكِينَ)): ((وَإِذَا أَمْسَيْنَا (مِثْلَ ذَلِكَ)۔)) (مسند أحمد: ۲۱۴۶۲)

سیدنا ابی بن کعب ؓ نے بھی اسی قسم کی حدیث نبوی بیان کی ہے، البتہ ”مِنَ الْمُشْرِكِينَ“ کے بعد یہ الفاظ بھی روایت کیے ہیں: ”اور جب ہم شام کرتے تو اسی طرح کہتے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث سے ثابت ہوا کہ صبح کے وقت دعاء کے شروع میں ”أَصْبَحْنَا“ اور شام کے وقت ”أَمْسَيْنَا“ کہا جائے گا۔

(۵۵۰۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي جَارَةٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا كَانَتْ تَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عِنْدَ طُلُوعِ طُلُوعِ فَجْرِ

عبد اللہ بن قاسم سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ کی ایک پڑوسن نے ہمیں بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو طلوع فجر کے وقت یہ دعا پڑھتے ہوئے سنتی تھی: ”اللَّهُمَّ إِنِّي

(۵۴۹۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۵۰۰) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائي في ”الكبرى“: ۱۰۱۷۵ (انظر: ۱۵۳۶۳)

(۵۵۰۱) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الطبرانی في ”الدعاء“: ۲۹۳ (انظر: ۲۱۱۴۴)

(۵۵۰۲) تخریج: اسنادہ حسن (انظر: ۲۲۳۲۸)



أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ۔ (اے اللہ! میں قبر کے عذاب اور قبر کے فتنے سے تیری پناہ میں آتا ہوں)۔“

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے یہ دعا پڑھی: بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (اس اللہ کے نام کے ساتھ جس کے نام کے ساتھ زمین و آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی اور وہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے)، جس نے صبح کے وقت یہ دعا تین بار پڑھی تو ان شاء اللہ رات تک اس کو اچانک مصیبت نہیں پہنچے گی، اسی طرح جس نے شام کو یہ عمل کیا تو صبح تک ان شاء اللہ اس کو کوئی اچانک مصیبت نہیں پہنچے گی۔“

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب شام کرتے تو یہ دعا پڑھتے: ”أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِيْهِ، وَالْحَمْدُ لِيْهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“ (ہم نے شام کی اور اللہ تعالیٰ کے ملک نے شام کی، ساری تعریف اللہ کے لیے ہے، نہیں ہے کوئی معبود برحق مگر وہی، وہ اکیلا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں)۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کرتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ“ (اے اللہ! ہم نے تیری توفیق سے صبح کی، تیری

الْفَجْرِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ۔)) (مسند احمد: ۲۲۶۸۴)

(۵۵۰۳)۔ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ رَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ تَفْجَأْهُ فَاجِئَةٌ بَلَاءٍ حَتَّى اللَّيْلِ، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُنْمِسُ لَمْ تَفْجَأْهُ فَاجِئَةٌ بَلَاءٍ حَتَّى يُصْبِحَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ۔)) (مسند احمد: ۵۲۸)

(۵۵۰۴)۔ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمْسَى قَالَ: ((أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِيْهِ، وَالْحَمْدُ لِيْهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ۔)) (مسند احمد: ۴۱۹۲)

(۵۵۰۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: ((اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)) (مسند احمد: ۱۰۷۷۳)

(۵۵۰۳) تخريج: حسن، أخرجه أبوداود: ۵۰۸۹، والترمذی: ۳۳۸۸، وابن ماجه: ۳۸۶۹ (انظر: ۵۲۸)

(۵۵۰۴) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۲۳ (انظر: ۴۱۹۲)

(۵۵۰۵) تخريج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبوداود: ۵۰۶۸، والترمذی: ۳۳۹۱، وابن

ماجه: ۳۸۶۸ (انظر: ۱۰۷۶۳)

توفیق سے شام کی، تیری توفیق سے زندہ ہیں، تیری توفیق سے  
میں گے اور تیری طرف لوٹنا ہے۔“

**فوائد:** ..... ابوداؤد اور ترمذی کی روایت میں یہ زائد بات بھی ہے: جب آپ ﷺ شام کرتے تو یہ دعا اس

طرح پڑھتے: ”اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ۔“

(۵۵۰۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُضْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي)) (اے اللہ! میں تجھ سے دنیا و آخرت میں عافیت کا سوال کرتا ہوں، اے اللہ! میں اپنی دین و دنیا میں اور اہل و مال میں تجھ سے معافی اور عافیت کا سوال کرتا ہوں، اے اللہ! میرے پردے والی چیزوں پر پردہ ڈال اور مجھے گھبراہٹوں سے امن میں رکھ، اے اللہ! میرے سامنے، میرے پیچھے، میرے دائیں، میرے بائیں اور میرے اوپر سے میری حفاظت کر، اور اس بات سے (بھی) تیری پناہ مانگتا ہوں کہ اپنے نیچے سے ہلاک کیا جاؤں)۔“ راوی کہتے ہیں کہ نیچے سے ہلاک ہونے سے مراد زمین میں دھنسا ہے۔

(۵۵۰۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ سَيَدْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَدَى: ((جس آدمی نے صبح اور شام کے وقت یہ کلمات سو (۱۰۰)

(۵۵۰۶) تخريج: اسنادہ صحيح، أخرجه أبو داود: ۵۰۷۴، والنسائي: ۲۸۲/۸، وابن ماجه: ۳۸۷۱ (انظر: ۴۷۸۵)

(۵۵۰۷) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۶۹۲ (انظر: ۸۸۳۵)

بارادایکے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، توحیات کے دن کوئی آدمی اس کے عمل سے افضل عمل نہیں لائے گا، ماسوائے اس شخص کے، جس نے اتنی بار یہ ذکر کیا ہوگا، یا اس سے بھی زیادہ۔“

سیدنا ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں (نماز فجر سے) طلوع آفتاب تک بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا رہوں اور اس کی بڑائی، حمد، تسبیح اور تہلیل بیان کرتا رہوں تو یہ عمل مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ میں اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے دو یا زائد گردنوں کو آزاد کروں، ایک روایت میں چار گردنوں کا ذکر ہے، اور اگر میں نماز عصر سے غروب آفتاب تک یہی ذکر کرتا رہوں تو یہ عمل مجھے اس سے زیادہ پسند ہوگا کہ میں اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے چار گردنیں آزاد کروں۔“

سہل اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو بتلا دوں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں یہ کیوں فرمایا کہ ابراہیم وفا دار اور پورا حق ادا کرنے والا تھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ صبح شام یہ ذکر کیا کرتے تھے: ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾..... ”پس اللہ تعالیٰ کی تسبیح پڑھا کرو جب کہ تم شام کرو اور جب صبح کرو۔“

**فوائد:**..... اس حدیث کے شروع میں آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرف اشارہ کیا ہے: ﴿لَمَّا يَنْتَابِ بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي صُحُفِ مُوسَىٰ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾..... ”کیا اسے اس چیز کی خبر نہیں دی گئی جو موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں تھی اور اس ابراہیم (علیہ السلام) کے صحیفوں میں، جس نے پورا حق ادا کیا تھا۔“ (سورہ نجم: ۳۶، ۳۷)

وَحِينَ يُمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، مِائَةً مَرَّةً لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ.)) (مسند أحمد: ۸۸۲۱)

(۵۵۰۸)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَأَنْ أَقْعُدَ أَذْكُرُ اللَّهَ وَأَكْبِرُهُ وَأَحْمَدُهُ وَأُسَبِّحُهُ وَأَهْلِلُهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ رَقَبَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ (وَفِي لَفْظٍ: أَرْبَعَ رِقَابٍ) مِنْ وَلَدِ سَمَاعِيلَ، وَمِنْ بَعْدِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَ رِقَابٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ.)) (مسند أحمد: ۲۲۵۴۷)

(۵۵۰۹)۔ عَنْ سَهْلِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((أَلَا أَخْبِرُكُمْ لِمَ سَمَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَهُ الَّذِي وَفَّى لِأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ كُلَّمَا أَصْبَحَ وَأَمْسَى: ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾ [سورة الروم: ۱۷] حَتَّى يَخْتِمَ الْمَايَةَ.)) (مسند أحمد: ۱۵۷۰۹)

(۵۵۰۸) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۸۰۲۸ (انظر: ۲۲۱۹۴)

(۵۵۰۹) (تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف زبان بن فائد، وسهل بن معاذ فی رواية زبان عنه، أخرجه

الطبرانی فی "الکبیر": ۲۰ / ۴۲۷ (انظر: ۱۵۶۲۴)

سیدنا معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صبح کے وقت تین بار پڑھا: اَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ اور پھر سورہ حشر کی آخری تین آیات تلاوت کیں تو اللہ تعالیٰ ستر ہزار فرشتوں کو مقرر کرے گا، وہ اس کے لیے شام تک دعائے رحمت کرتے رہیں گے اور اگر وہ دن کوفت ہو گیا تو شہادت کی موت پائے گا اور جس نے شام کو یہ ذکر کیا، اس کو بھی صبح تک یہی فضیلت حاصل ہوگی۔“

(۵۵۱۰)۔ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضِيحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَقَرَأَ الثَّلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ، وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمِيسَى، إِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمِيسَى كَانَ يَتِلَّكَ الْمُنْزِلَةَ...)) (مسند أحمد: ۲۰۵۷۲)

عبد الرحمن بن ابوبکرہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے اپنے باپ سے کہا: اے ابا جان! میں آپ کو ہر صبح و شام کو تین تین بار یہ کلمات کہتے ہوئے سنتا ہوں: اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَدْنِيْ اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ سَمْعِيْ، اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَصَرِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ۔ (اے اللہ! میرے بدن میں عافیت دے، اے اللہ! میرے کان میں عافیت دے، اے اللہ! میری آنکھ میں عافیت دے، تو ہی معبودِ برحق ہے) اور اسی طرح ہر صبح و شام کو میں سنتا ہوں کہ آپ تین تین بار یہ دعا پڑھتے ہیں: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ۔ (اے اللہ! میں کفر اور فقر سے تیری پناہ میں آتا ہوں، اے اللہ! میں عذابِ قبر سے تیری پناہ میں آتا ہوں، تو ہی

(۵۵۱۱)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ قَالَ لِأَبْنِهِ: يَا أَبَتِ إِنِّي أَسْمَعُكَ تَدْعُو كُلَّ غَدَاةٍ: اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَدْنِيْ اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ سَمْعِيْ، اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَصَرِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، تُعِيدُهَا ثَلَاثًا حِينَ تُضِيحُ وَثَلَاثًا حِينَ تُمِيسَى وَتَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، تُعِيدُهَا حِينَ تُضِيحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثًا حِينَ تُمِيسَى، قَالَ: نَعَمْ، يَا بَنِيَّ! إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَدْعُو بِهِنَّ فَأَجِبْ أَنْ أَسْتَنْ بِسُنَّتِهِ، قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ دَعَوَاتُ

(۵۵۱۰) تخریج: اسنادہ ضعیف، خالد بن طهمان ضعفہ ابن معین، وقال: خلط قبل موته بعشر سنين، وحسن الرأي فيه ابو داود وابو حاتم۔ وأما نافع بن ابی نافع الراوی عن معقل، فان كان هو نافع بن الحارث فهو متروك الحديث، وان كان غير فهو لا يعرف، أخرجه الترمذی: ۲۹۲۲ (انظر: ۲۰۳۰۶)

(۵۵۱۱) تخریج: (حدیث: اللہم عافنی فی بدنی.....) حسن الإسناد، و (حدیث: دعوات المکروب.....) حسن، قاله الالبانی۔ وهذا اسناد حسن فی المتابعات والشواهد، جعفر بن میمون ضعیف يعتبر به، أخرجه ابو داود: ۵۰۹۰ (انظر: ۲۰۴۳۰)

معبودِ برحق ہے۔)۔ انھوں نے کہا: جی ہاں، اے میرے پیارے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کلمات کے ساتھ دعا کرتے ہوئے سنا تھا اور میں آپ ﷺ کی سنت کی اقتدا کرنا پسند کرتا ہوں، نیز نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بے چین اور غم زدہ آدمی کی دعا یہ ہے: اَللّٰهُمَّ رَحِمْتَكَ اَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِيْ اِلٰى نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ، اَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ۔ (اے اللہ! میں صرف تیری رحمت کی امید رکھتا ہوں، پس تو میری ذات کو پلک بھر کے لیے میرے سپرد نہ کر اور میرا سارا معاملہ سنوار دے، تو ہی معبودِ برحق ہے۔)۔“



اَلْمَكْرُوْبُ: ((اَللّٰهُمَّ رَحِمْتَكَ اَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِيْ اِلٰى نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ، اَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ۔)) (مسند احمد: ۲۰۷۰۱)



## أَبْوَابُ آدَابِ النَّوْمِ وَأَذْكَارِهِ

### نیند کے آداب اور اذکار کے ابواب

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضُوءٍ قَبْلَ النَّوْمِ وَغَلْقِ الْبَابِ وَاطْفَاءِ السَّرَاجِ وَغَيْرِ ذَلِكَ  
 سونے سے پہلے وضو کرنے، دروازہ بند کرنے اور چراغ بجھانے وغیرہ کا بیان

(۵۵۱۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُقُدَ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَرُقُدُ (مسند أحمد: ۲۵۴۱۴)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے تو نماز والا وضو کرتے اور پھر سو جاتے۔

(۵۵۱۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ وَفِي يَدِهِ عَمْرٌ وَلَمْ يَغْسِلْهُ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ)) (مسند أحمد: ۱۰۹۵۳)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اس حال میں سویا کہ اس کے ہاتھ میں گوشت کی بو یا چکنائٹ ہو اور پھر اس وجہ سے وہ کسی تکلیف میں مبتلا ہو جائے تو وہ صرف اپنے آپ کو ملامت کرے۔“

**فوائد:** ..... کھانے کے بعد ہاتھ دھونا مستحب ہے، بالخصوص سونے سے پہلے، چکنائی کی بو پا کر کوئی کیرا کموڑا بھی کاٹ سکتا ہے اور یہ کھانا خراب ہو کر کسی بیماری کا سبب بھی بن سکتا ہے، اس لیے کھانے کے بعد ہاتھ دھو لینے چاہئیں اور منہ بھی صاف کر لینا چاہیے، جیسا کہ دوسری احادیث سے ثابت ہوتا ہے، اسلام ہر حالت میں نظافت اور پاکیزگی کی تاکید کرتا ہے۔

(۵۵۱۴)۔ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ وَفِي يَدِهِ عَمْرٌ وَلَمْ يَغْسِلْهُ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ)) (مسند أحمد: ۱۰۹۵۳)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سوتے وقت گھروں میں آگ نہ چھوڑا کرو۔“

(۵۵۱۲) تخريج: رجاله ثقات رجال الشيخين (انظر: ۲۴۹۰۲)

(۵۵۱۳) اسنادہ صحيح على شرط مسلم، أخرجه ابوداود: ۳۸۵۲، والترمذی: ۳۲۹۷ (انظر: ۱۰۹۴۰)

(۵۵۱۴) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۲۹۳، ومسلم: ۲۰۱۵ (انظر: ۵۰۲۸)

((لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ)) (مسند أحمد: ۵۰۲۸)

(۵۵۱۵)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَبِيْتَنَّ النَّارُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّهَا عَذَابٌ)) (مسند أحمد: ۵۳۹۶) پائے، کیونکہ یہ تمہاری دشمن ہے۔“

**فوائد:**..... آگ میں لوگوں کے لیے بڑے فائدے ہیں، لیکن دشمن کی طرح اس کے ضرر سے کبھی بھی امن میں نہیں رہا جاسکتا، اس نے کئی لوگوں کو جلایا، گھروں کو جلایا اور گھروں کے ساز و سامان کو جلایا، لہذا سوتے وقت گھر کے اندر آگ کے وجود کو ختم کر کے سونا چاہیے۔

ایک خاتون نے ہلکی آج پر دودھ اٹھنے کے لیے رکھا اور سو گئی، آگ اتنی ہلکی تھی کہ دودھ اہل کر گرا نہیں، لیکن خشک ہوتا رہا، بالآخر جلنا شروع ہوا اور سارا جل گیا اور برتن بھی جل کر کالا سیاہ ہو گیا اور پورے گھر میں ایسی بدبو پھیل گئی کہ سانس لینا دو بھر ہو گیا۔

ایک گھر کے سات افراد کو نلوں والی انگیٹھی جلا کر سونے لگے، سارے دروازے کھڑکیاں بند تھیں، گھر کے سربراہ نے محسوس کیا کہ بیوی بچوں پر غشی طاری ہونے جیسی کیفیت لگ رہی ہے، اس نے ایک ایک کر کے سب کو آواز دی، لیکن سگے سے کوئی نہ بولا، جبکہ سب کی آنکھیں کھلی کی کھلی تھیں، وہ پریشان ہوا اور ڈاکٹر کو بلانے کے لیے دوڑا، اللہ اس کا بھلا کرے کہ وہ جلد بازی میں کمرے کا دروازہ بند نہ کر سکا، ڈاکٹر کو لانے تک کمرے کی آکسیجن پوری ہو چکی تھی اور سب افراد ٹھیک ہو گئے، جبکہ ایسی صورتحال میں کئی اموات ہو چکی ہیں۔

لہذا سوتے وقت گھر میں آگ کا وجود بھی نہ ہو اور اس کے وجود پکڑنے کے اسباب بھی نہ ہوں۔

(۵۵۱۶)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَجِيفُوا أَبْوَابَكُمْ، وَكُفِّسُوا آيَاتَكُمْ، وَأَوْكُوا أَسْقِيَتَكُمْ، وَأَطْفِسُوا سُرُجَكُمْ، فَإِنَّهُ لَنْ يُؤْذَنَ لَهُمْ بِالتَّسَوُّرِ عَلَيْكُمْ)) (مسند أحمد: ۲۲۶۲۰) سیدنا ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(اللہ کا نام لے کر) دروازے بند کر دیا کرو، برتنوں کو الٹا کر دیا کرو، مشکیزوں کے منہ باندھ دیا کرو اور چراغوں کو بجھا دیا کرو، کیونکہ شیطانوں کو ہرگز یہ اجازت نہیں دی جائے گی کہ وہ دیواروں کو پھلانگ کر تمہارے گھروں میں گھس آئیں۔“

**فوائد:**..... بسم اللہ پڑھ کر گھروں کے دروازے بند کیے جائیں، دیکھیں حدیث نمبر (۵۵۶۸)۔

(۵۵۱۵) تخریج: حدیث صحیح لغیرہ، أخرجه ابو عوانه: ۵/۳۳۵، والحاكم: ۴/۲۸۴ (انظر: ۵۳۹۶)

(۵۵۱۶) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ۲۲۲۶۴)

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مدینہ منورہ میں ایک گھرمالکوں سمیت جل گیا، جب آپ ﷺ کو ان کی صورتحال بتائی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ آگ تمہاری دشمن ہے، اس لیے جب تم سونے لگو تو اس کو بجھا دیا کرو۔“

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دروازوں کو بند کر دیا کرو، مشکیزوں کے منہ باندھ دیا کرو، برتنوں کو ڈھانپ دیا کرو اور چراغوں کو بجھا دیا کرو، کیونکہ شیطان نہ بند دروازے کو کھولتا ہے، نہ مشکیزے کی ڈوری کو کھولتا ہے، نہ برتن کا ڈھکن ہٹاتا ہے اور آگ کی وجہ سے فاسق جانور یعنی چوہا گھروالوں پر آگ لگا دیتی ہے۔“

(۵۵۱۷)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ، فَحَدَّثَ النَّبِيُّ ﷺ بِشَأْنِهِمْ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا هَذِهِ النَّارُ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ.)) (مسند أحمد: ۱۹۸۰۰)

(۵۵۱۸)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ، وَأَوْكِنُوا الْأَسْقِيَةَ، وَخَمِّرُوا الْإِنَاءَ، وَأَطْفِئُوا السُّرُجَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلَقًا، وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً، وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً، فَإِنَّ الْفُؤَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ.)) (مسند أحمد: ۱۵۲۱۲)

**فوائد:** ..... صحیح مسلم کی روایت میں ہے: ”اگر برتن ڈھانپنے کے لیے کوئی چیز نہ ہو تو اللہ تعالیٰ کا نام لے کر کوئی

لکڑی اس کے اوپر رکھ دے۔“

بَابُ هَيْئَةِ الْأَضْطِجَاعِ لِلنَّوْمِ وَمَا يَفْعَلُ مَنْ أَرَادَ ذَلِكَ وَالنَّهْيُ عَنْ ضِجْجَةِ أَهْلِ النَّارِ وَغَيْرِ ذَلِكَ

نہند کے لیے لیٹنے کی کیفیت اور لیٹنے کا ارادہ رکھنے والے سے متعلقہ دوسرے امور کا بیان اور جہنمی لوگوں کی طرح لیٹنے اور اس جیسے دوسرے امور کی ممانعت

(۵۵۱۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا نَامَ وَضَعَ يَمِينَهُ تَحْتَ خَدِّهِ، وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ.)) (مسند أحمد: ۳۷۹۶)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سونے لگتے تو اپنا دایاں ہاتھ دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ“ (اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع کرے گا، اس دن

(۵۵۱۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۲۹۴، ومسلم: ۲۰۱۶ (انظر: ۱۹۵۷۱)

(۵۵۱۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۲۸۰، ومسلم: ۲۰۱۲ (انظر: ۱۵۱۴۵)

(۵۵۱۹) تخریج: صحيح لغيره، أخرجه الترمذی فی "الشمائل": ص ۱۳۷، وابن ابی شیبہ: ۷۶/۹، وابو یعلیٰ: ۵۰۲۱ (انظر: ۳۷۹۶)

مجھے اپنے عذاب سے بچالینا)۔“

**فوائد:**..... یہ دعائیں بار پڑھی جائے گی، جیسا کہ حدیث نمبر (۵۵۲۱) سے ثابت ہو رہا ہے۔

(۵۵۲۰)۔ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ يَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ثَمَانٌ يَغْنِي النَّبِيَّ ﷺ إِذَا أُوِيَ إِلَى فِرَاشِهِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ وَقَالَ: ((رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ)) (اے میرے رب! جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا، اس دن مجھے اپنے عذاب سے بچالینا)۔“ ایک روایت میں ”تَبْعَثُ“ کے بجائے ”تَجْمَعُ“ کے الفاظ کا ذکر ہے۔

(۵۵۲۱)۔ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْفُوعًا مِثْلَهُ وَفِيهِ: يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ ثَلَاثًا۔ (مسند احمد: ۲۶۹۹۴)

(۵۵۲۲)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، وَرَجُلٍ آخَرَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ تَوَسَّدَ يَمِينَهُ وَيَقُولُ: ((اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ)) قَالَ: فَقَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَقَالَ الْآخَرُ: يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ۔ (مسند احمد: ۱۸۶۶۴)

(۵۵۲۳)۔ عَنْ يَعِيشَ بْنِ طَهْفَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: ضِفْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَنْ تَضِيفُهُ مِنَ الْمَسَاكِينِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي اللَّيْلِ يَتَعَاهَدُ ضِيفَهُ

(۵۵۲۰) تخريج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه الترمذی: ۳۳۹۸ (انظر: ۲۳۲۴۴)  
(۵۵۲۱) تخريج: حدیث صحیح لغیرہ، أخرجه ابوداود: ۳۲، ۵۰۴۵ (انظر: ۲۶۶۶۲)  
(۵۵۲۲) تخريج: حدیث صحیح، أخرجه الترمذی: ۳۳۹۹ (انظر: ۱۸۴۷۲)  
(۵۵۲۳) تخريج: حسن لغیرہ، أخرجه ابوداود: ۵۰۴۰، وابن ماجه: ۳۷۲۳، ۳۷۲۴ (انظر: ۲۳۶۱۵)

بل لیٹا ہوا تھا، آپ ﷺ نے اپنے پاؤں سے مجھے ٹھوکر لگائی اور فرمایا: ”اس طرح نہ لیٹا کر، اللہ تعالیٰ لیٹنے کی اس کیفیت کو ناپسند کرتا ہے۔“

(دوسری سند) سیدنا طہفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں ایک گروہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا مہمان بنے، ہم نے آپ ﷺ کے پاس رات گزاری، رسول اللہ ﷺ رات کو ہمارے پاس تشریف لائے اور مجھے پیٹ کے بل لیٹے ہوئے پایا، آپ ﷺ نے مجھے جگایا اور فرمایا: ”یہ جہنمی لوگوں کے لیٹنے کی کیفیت ہے۔“

**فوائد:**..... پیٹ کے بل سونا ناجائز ہے، افضل یہ ہے کہ دائیں کروٹ پر سویا جائے۔

سیدنا عمرو بن شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے، جبکہ وہ اپنے چہرے کے بل سویا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سوئے کی یہ کیفیت اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ ناپسند ہے۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے، جبکہ وہ پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس طرح لیٹنے کو پسند نہیں کرتا۔“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تنہائی سے منع کیا ہے، یعنی آدمی کا اکیلا رات گزارنا اور تنہا سفر

فَرَأَى مُنْبَطِحًا عَلَى بَطْنِي فَرَكَضَنِي بِرَجْلِهِ، وَقَالَ: ((لَا تَضْطَجِعْ هَذِهِ الضُّجْعَةَ، فَإِنَّهَا ضُجْعَةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)). (مسند أحمد: ۲۴۰۱۴)

(۵۵۲۴)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ): أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ صَافَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ نَفَرٍ قَالَ: فَبِتْنَا عِنْدَهُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ يَطْلُعُ فَرَأَاهُ مُنْبَطِحًا عَلَى وَجْهِهِ فَرَكَضَهُ بِرَجْلِهِ فَأَيَّقَطَهُ وَقَالَ: ((هَذِهِ ضُجْعَةُ أَهْلِ النَّارِ)). (مسند أحمد: ۱۵۶۳۰)

(۵۵۲۵)۔ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ يَقُولُ: بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ رَاقِدٌ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ: ((هَذَا أَبْغَضُ الرُّقَادِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)). (مسند أحمد: ۱۹۷۰۲)

(۵۵۲۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُلٍ مُضْطَجِعٍ عَلَى بَطْنِهِ، فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ لَضُجْعَةٌ مَا يُحِبُّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)). (مسند أحمد: ۷۸۴۹)

(۵۵۲۷)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْوَحْدَةِ أَنْ يَبِيتَ الرَّجُلُ وَحْدَهُ أَوْ

(۵۵۲۴) تخریج: انظر الحديث بالطريق الاول

(۵۵۲۵) تخریج: حسن لغیرہ (انظر: ۱۹۴۷۳)

(۵۵۲۶) تخریج: حدیث قوی، أخرجه الترمذی: ۲۷۶۸ (انظر: ۷۸۶۲)

(۵۵۲۷) تخریج: صحیح، قاله الالبانی فی صحیحته، أخرجه البخاری: ۲۹۹۸ دون النهی عن ان یبیت الرجل وحده (انظر: )



يُسَافِرَ وَحْدَهُ۔ (مسند أحمد: ۵۶۵۰) کرنا۔

**فوائد:**..... نفع و نقصان کا حقیقی مالک اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اس نے لوگوں کے ظاہری حالات و احساسات کو مد نظر رکھ کر تحفظ کے قوانین وضع کیے ہیں، ایک قانون یہ ہے کہ نہ تنہا سفر کیا جائے اور تنہا رات گزاری جائے۔

عصر حاضر کے ماحول نے اس حدیث مبارکہ کی وضاحت میں خوب مدد کی ہے۔ مثلاً:

☆ سفر کے دوران ہونے والے حادثات کی وجہ سے قلمہ اجل بن جانا یا زخمی ہو جانا

☆ اچانک موذی بیماریوں میں مبتلا ہو جانا

☆ وحشت اور خوف کا طاری ہو جانا

☆ ڈاکوؤں، چوروں اور جیب کتروں کے حملوں کی کثرت

☆ بوریت و اکتاہٹ

☆ جماعت کے ساتھ نماز ادا نہ کر سکرنا۔ وغیرہ وغیرہ۔

ہمارے ہاں معروف ہے کہ ایک، ایک ہوتا ہے اور دو، گیارہ ہوتے ہیں۔ بہر حال جو خطرات تنہائی کی وجہ سے لاحق ہوتے ہیں، اجتماع کی وجہ سے وہ کم ہو جاتے ہیں۔ جو لوگ پیدل سفر کرتے ہیں اور دوران سفر کئی ویران مقامات سے ان کا گزر ہوتا ہے، وہ ذاتی تجربات کی روشنی میں وضاحت کر سکتے ہیں کہ انسانوں کو شیطانوں کے تنگ کرنے کی کیا کیا صورتیں ہوتی ہیں۔ حملہ کرنے والے انسان ہوں یا شیطان ہوں یا درندے ہوں، وہ سمجھتے ہیں کہ مسافر اب اکیلا ہے اور اب دو چار ہیں۔

آپ ﷺ کی تعلیمات کے مطابق رفقائے سفر کی کم از کم تعداد تین ہونی چاہئے۔ (ترمذی، ابوداؤد)

اس حدیث میں بعض صوفیوں کا بھی رد کیا گیا ہے، جو سیاحت اور نفس کو سدھارنے کے لیے جنگلوں میں نکل جاتے ہیں اور زیادہ تر بھوک اور پیاس کی وجہ سے مر جاتے ہیں، جیسا کہ ان کی حکایات میں ذکر کیا جاتا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ کی سیرت بہترین سیرت ہے۔

### بَابُ مَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ عِنْدَ النَّوْمِ

قرآن مجید کے اس حصے کا بیان، جو سونے سے پہلے تلاوت کیا جاتا ہے

(۵۵۲۸)۔ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيَدُنَا شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَأْوِي

إِلَى فِرَاشِهِ فَيَقْرَأُ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

سورت تلاوت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتے کو اس کی طرف

(۵۵۲۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لا بہام الراوی عن شداد بن اوس، وابو مسعود الجریری قد اختلط،

ورواہ یزید بن ہارون عنہ بعد اختلاطہ، أخرجه الترمذی: ۳۴۰۷ (انظر: ۱۷۱۳۲)

بھیجتے ہیں، وہ اس کو ایذا پہنچانے والی ہر چیز سے اس کی حفاظت کرتا ہے، یہاں تک کہ وہ بیدار ہو جائے، جب بھی بیدار ہو۔“

ہب۔)) (مسند أحمد: ۱۷۲۶۲)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب اپنے بستر پر آتے تو اپنی ہتھیلیوں کو جمع کر کے ان میں اس طرح پھونک مارتے کہ تھوڑی سی تھوک بھی ہوتی اور ان میں یہ سورتیں تلاوت کرتے: سورہ اخلاص، سورہ فلق اور سورہ ناس، پھر آپ ﷺ وہ دونوں ہاتھ جہاں تک ہو سکتا، اپنے جسم پر اس طرح پھیرتے کہ اپنے سر اور چہرے سے شروع کرتے، پھر جسم کے سامنے والے حصے پر پھیرتے، آپ ﷺ یہ عمل تین بار دوہراتے تھے اور ہر رات کو یہ عمل کرتے تھے۔

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سورہ سجدہ اور سورہ ملک کی تلاوت کیے بغیر نہیں سوتے تھے۔

عَزَّوَجَلَّ إِلَّا بَعَثَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ مَلَكًا يَحْفَظُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْبَ مَتَى

(۵۵۲۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَتَى إِلَى فِرَاشِهِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا وَقَرَأَ فِيهِمَا ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، مَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔ (مسند أحمد: ۲۵۳۶۵)

(۵۵۳۰)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ أَلَمْ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ۔

(مسند أحمد: ۱۴۷۱۳)

سیدنا عرابض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سونے سے پہلے تسبیح والی سورتوں کی تلاوت کرتے اور فرماتے: ”ان سورتوں میں ایک ایسی آیت ہے، جو ایک ہزار آیتوں سے افضل ہے۔“

(۵۵۳۱)۔ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُدَ، وَقَالَ: ((إِنَّ فِيْهِنَّ آيَةً أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ))۔ (مسند أحمد: ۱۷۲۹۲)

**فوائد:** ..... ”الْمُسَبِّحَاتِ“ (تسبیح والی سورتوں) سے مراد قرآن مجید کی وہ سورتیں ہیں، جن کی ابتداء میں ﴿سُبْحَانَ، سَبَّحَ اور يُسَبِّحُ﴾ آیا ہے اور یہ کل سات سورتیں ہیں: سورہ بنی اسرائیل، سورہ حدید، سورہ حشر، سورہ صف، سورہ جمعہ، سورہ تغابن اور سورہ اعلیٰ۔

(۵۵۲۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۵۰۱۷، ۶۳۱۹ (انظر: ۲۴۸۵۳)

(۵۵۳۰) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الترمذی: ۲۸۹۲ (انظر: ۱۴۶۵۹)

(۵۵۳۱) تخریج: حسن، أخرجه أبو داود: ۵۰۵۷، والترمذی: ۲۹۲۱، ۳۴۰۶ (انظر: ۱۷۱۶۰)

## بَابُ مَا يُقَالُ مِنَ الْأَذْكَارِ غَيْرِ الْقُرْآنِيَّةِ عِنْدَ النَّوْمِ

سونے سے پہلے والے غیر قرآنی اذکار کا بیان

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنا پہلو بستر پر رکھتے تو یہ دعا پڑھتے: ”بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَإِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ“ (اے میرے رب! تیرے نام کے ساتھ میں نے اپنا پہلو رکھا، اگر تو میرے نفس کو روک لے تو اس پر رحم کرنا اور اگر اسے چھوڑ دیا تو اس کی حفاظت کرنا جیسا کہ تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے)۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب اپنے بستر پر آتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِيْ شَرٍّ اَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ، اَقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَاغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ“ (اے اللہ! ساتوں آسمانوں کے رب! زمین کے رب! ہر چیز کے رب! دانے اور گٹھلی کو پھاڑنے والے، تورات و انجیل اور قرآن کو نازل کرنے والے! میں تیری پناہ میں آتا ہوں، اس شریر کے شر سے کہ تو جس کی پیشانی پکڑنے والا ہے، تو اول ہے، تجھ سے پہلے کوئی چیز نہیں، تو آخر ہے، تیرے بعد کوئی چیز نہیں، تو

(۵۵۳۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: يَغْنِي النَّبِيَّ ﷺ إِذَا وَضَعَ جَنْبَهُ يَقُولُ: ((بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَإِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ)) (مسند أحمد: ۷۳۵۴)

(۵۵۳۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ: ((اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِيْ شَرٍّ اَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ، اَقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَاغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ)) (مسند أحمد: ۸۹۴۷)

(۵۵۳۲) تخريج: أخرجه البخاری: ۷۳۹۳، ومسلم: ۲۷۲۴ (انظر: ۷۳۶۰)

(۵۵۳۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۱۳ (انظر: ۵۹۶۰)

ظاہر ہے، تیرے اوپر کوئی چیز نہیں، تو باطن ہے، تجھ سے مخفی کوئی چیز نہیں، تو میرا قرض اتار دے اور مجھے فقر سے غنی کر دے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ میں درج ذیل آیت کی بہترین تفسیر بیان کی گئی ہے:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾..... ”وہ اللہ اول ہے اور آخر ہے اور

ظاہر ہے اور باطن ہے اور وہ ہر چیز کو اچھی طرح جاننے والا ہے۔“ (سورہ حدید: ۲)

اللہ تعالیٰ کے ان اسمائے حسنی کی مزید کسی قسم کی تاویل کرنے کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔

(۵۵۳۴)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ (مِنْ) اس اللہ سے بخشش طلب کرتا ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق، مگر وہی، وہ زندہ اور قائم رکھنے والا ہے اور میں اس کی طرف توبہ کرتا ہوں) تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ بخش دیتا ہے، اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں اور اگرچہ وہ (شام کی) عالج جگہ کی ریت کے برابر ہوں، بلکہ اگرچہ وہ درختوں کے پتوں کے برابر ہوں۔“

(۵۵۳۵)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا وَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي (ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جس نے ہمیں کھلایا، پلایا، ہمیں کفایت کیا اور ہمیں جگہ دی، پس کتنے ہی لوگ ہیں کہ ان کی ضروریات کو پورا کرنے والا اور ان کو جگہ دینے والا کوئی نہیں)۔“

**فوائد:**..... ”ہمیں کفایت کیا“ اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مؤوی چیزوں کا شرّ دور کیا اور حاجات و

(۵۵۳۴) تخريج: اسنادہ ضعيف جدا، عبيد الله بن الوليد الوصافي، قال النسائي والفلاس: متروك الحديث، وعطية العوفي ضعيف، أخرجه الترمذی: ۳۳۹۷ (انظر: ۱۱۰۷۴) (۵۵۳۵) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۱۵ (انظر: ۱۲۵۵۲)

ضروریات پوری کیں، وگرنہ کتنے ہی لوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بے آسرا چھوڑ دیا، نہ ان کو شتر سے بچایا، نہ ان کی جان کو تحفظ دیا، نہ ان کے مال کی حفاظت کی، کئی لوگوں پر ان کے دشمن غالب آکر ان کو تکلیف دے رہے ہیں، کئی لوگوں کے پاس گھراور مکمل لباس نہیں ہیں اور کتنے ہی افراد ایسے ہیں کہ ان کے پاس خورد و نوش کی چیزیں نہیں ہیں۔

(۵۵۳۶)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَقُولَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ: ((اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ (اے اللہ! میں نے اپنے نفس کو تیرے مطیع کر دیا، اپنا چہرہ تیری طرف پھیر لیا، اپنا کام تیرے سپرد کر دیا، اپنی پشت تیری طرف جھکا دی، تیری طرف رغبت کرتے ہوئے اور تجھ سے ڈرتے ہوئے، تجھ سے نہ کوئی پناہ لینے کی جگہ اور نہ بھاگ کر جانے کی مگر تیری طرف، میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے نازل کی اور تیرے نبی پر جسے تو نے بھیجا۔)) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ رات کو فوت ہو گیا تو فطرت پر فوت ہو گا۔“

**فوائد:**..... اگلی تین سندیں بھی اسی حدیث کی ہیں، ان کا بغور مطالعہ کریں۔

(۵۵۳۷)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقَيْنِ) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَتَوَضَّأْتَ وَتَمَّ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ)) فَذَكَرَ الْحَدِيثَ الْمُتَقَدِّمَ بِلَفْظِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((فَإِنْ مِتُّ مِتَّ عَلَى

(۵۵۳۶) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۳۱۳، ومسلم: ۲۷۱۰ (انظر: ۱۸۵۱۵)

(۵۵۳۷) تخريج: انظر الحديث بالطريق الاول



(الفِطْرَةُ۔) (مسند أحمد: ۱۸۷۸۸)

(۵۵۳۸)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) مِثْلَ مَا تَقَدَّمَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ: فَتَوَضَّأَ وَضُوءَ كَلِّ لِلصَّلَاةِ وَقَالَ: اجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَتَكَلَّمُ بِهِ، قَالَ: فَزِدْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا بَلَغْتُ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، قُلْتُ: وَبِرَسُولِكَ، قَالَ: ((لَا، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)) زَادَ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى: ((فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ وَقَدْ أَصَبْتَ خَيْرًا كَثِيرًا)) (مسند أحمد: ۱۸۷۶۰)

(تیسری سند) سابقہ سند کے ساتھ سابق روایت کے ہم معنی حدیث ذکر کی، البتہ اس میں یہ الفاظ یوں ہیں: ”پس تو نماز والا وضو کر،..... اس دعا کو آخر میں پڑھ (یعنی اس کے بعد چپ ہو کر سو جا)۔“ سیدنا براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے یہ دعا نبی کریم ﷺ کو سنائی، جب میں بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ کے لفظ تک پہنچا تو میں نے کہا: وَبِرَسُولِكَ، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ یہ الفاظ ہیں: وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ۔“ ایک روایت میں ہے: آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو اس رات کو فوت ہو گیا تو فطرت پر فوت ہوگا اور اگر صبح تک بقید حیات رہا تو بہت زیادہ بھلائی پائے گا۔“

**فوائد:**..... معلوم ہوا کہ سب سے آخر میں یہ دعا پڑھنی چاہیے، اس کے بعد سونے والا خاموش ہو جائے، یہاں تک کہ سو جائے۔

(۵۵۳۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ رَابِعٍ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اضْطَجَعَ الرَّجُلُ فَتَوَسَّدَ يَمِينَهُ ثُمَّ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ اَسْلَمْتُ نَفْسِي)) فَذَكَرَ مِثْلَ مَا تَقَدَّمَ وَفِيهِ: ((وَمَاتَ عَلَى ذَلِكَ بَنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ أَوْ بَوَّءَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ)) (مسند أحمد: ۱۸۸۲۰)

(چوتھی سند) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی سوئے تو اپنے دائیں ہاتھ کو سر کے نیچے رکھے اور پھر یہ دعا پڑھے: اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ اَسْلَمْتُ نَفْسِي.....“ پھر سابقہ حدیث کی طرح کی حدیث ذکر کی، البتہ اس میں ہے: ”اگر وہ اسی رات فوت ہو گیا تو اس کے لیے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔“

(۵۵۴۰)۔ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَامَ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى خَدِّهِ ثُمَّ قَالَ: ((اَللّٰهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ

سیدنا براء سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سونے لگتے تو اپنا دایاں دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور یہ دعا پڑھتے: ”اَللّٰهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ (اے اللہ! اس

(۵۵۳۸) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۵۳۹) تخریج: حدیث صحیح دون قولہ: ”بنی له بیت فی الجنة، أو بویء له بیت فی الجنة“ وهذا اسناد ضعیف لضعف علی بن عاصم، وانظر الاحادیث بالطريق الاول والثانی والثالث.

(۵۵۴۰) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الترمذی: ۳۳۹۹ (انظر: ۱۸۵۵۲)

دن میں اپنے عذاب سے بچانا، جس دن تو اپنے بندے کو اٹھائے گا۔“

تَبَعْتُ عِبَادَكَ۔ (مسند احمد: ۱۸۷۵۱)

سیدنا ولید بن ولید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں وحشت محسوس کرتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو اپنے بستر پر آئے تو یہ دعا پڑھا کر: اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضَرُونَ۔ (میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات کی پناہ میں آتا ہوں، اس کے غضب سے، اس کی سزا سے، اس کے بندوں کے شر سے، شیطانوں کے وسوسوں سے اور اس بات سے کہ وہ میرے پاس حاضر ہوں) تو پھر شیطان تجھے نقصان نہیں دے گا، بلکہ بہت لائق ہے کہ وہ تیرے قریب ہی نہ آئے۔“

(۵۵۴۱)۔ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنِّي أَجِدُ وَحْشَةً قَالَ: ((إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ فَقُلْ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضَرُونَ، فَإِنَّهُ لَا يُضَرُّ وَيُنَاحِرُنِي أَنْ لَا يَقْرَبَكَ۔)) (مسند احمد: ۲۴۳۴۰)

ابو عبد الرحمن جبلی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے ہمارے لیے ایک کاغذ نکالا اور کہا: رسول اللہ ﷺ ہمیں یہ دعا سکھاتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، اَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، وَاِلٰهَ كُلِّ شَيْءٍ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَاَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَالْمَلٰئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ، اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَاَعُوذُ بِكَ اَنْ اَقْتَرِفَ عَلٰى نَفْسِيْ اِنْمَآ اَوْ اَجْرُهُ عَلٰى مُسْلِمٍ۔ (اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے! غیب اور حاضر کو جاننے والے! تو ہر چیز کا پروردگار ہے اور ہر چیز کا معبود ہے، میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو اکیلا

(۵۵۴۲)۔ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ حَدَّثَهُ قَالَ: أَخْرَجَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ قُرْطَاسٍ وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا يَقُولُ: ((اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ لِّسَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، اَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، وَاِلٰهَ كُلِّ شَيْءٍ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَاَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَالْمَلٰئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ، اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَاَعُوذُ بِكَ اَنْ اَقْتَرِفَ عَلٰى نَفْسِيْ اِنْمَآ اَوْ اَجْرُهُ عَلٰى مُسْلِمٍ۔)) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: كَانَ

(۵۵۴۱) تخریج: حدیث محتمل للتحسين بشواهد، أخرجه ابن أبي شيبة: ۸ / ۶۰ (انظر: ۲۳۸۳۹)

(۵۵۴۲) تخریج: صحيح لغيره (انظر: ۶۵۹۷)

ہے، تیرا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ تیرے بندے اور رسول ہیں اور فرشتے بھی یہ گواہی دیتے ہیں، میں تیری پناہ چاہتا ہوں شیطان سے اور اس کے شرک سے، اور میں تیرے پناہ میں آتا ہوں اس بات سے کہ میں اپنے نفس پر برائی کا ارتکاب کروں یا کسی مسلمان سے برائی کروں۔“ ابو عبد الرحمن نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو اس دعا کی تعلیم دیتے ہوئے کہا کہ جب وہ سونا چاہے تو اس وقت یہ دعا پڑھا کرے۔

سیدنا علی سے مروی ہے کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ سے آٹا پیسنے کی وجہ سے ہاتھوں میں پڑ جانے والے نشانات کا شکوہ کیا، ادھر جب آپ ﷺ کے پاس قیدی آئے تو وہ آپ ﷺ سے ایک خادمہ کا مطالبہ کرنے کے لیے آئیں، لیکن آپ ﷺ گھر پر موجود نہیں تھے، اس لیے لوٹ گئیں، پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے، جبکہ ہم لیٹ چکے تھے، میں نے آپ ﷺ کی خاطر اٹھنا چاہا، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی جگہ پر لیٹے رہو۔“ پھر آپ ﷺ تشریف لائے اور بیٹھ گئے، میں نے آپ ﷺ کے قدموں کی ٹھنڈک محسوس کی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو ایسا عمل بتا دوں، جو تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے، جب تم سونے لگو، تو تینتیس بار سُبْحَانَ اللہ، تینتیس بار اَلْحَمْدُ لِلّٰہ اور چونتیس بار اللہ اکبر کہا کرو۔“

**فوائد:**..... سنن ابوداؤد کی روایت کے مطابق نبی کریم ﷺ ان دونوں کے درمیان آکر بیٹھ گئے، یہ

آپ ﷺ کی اپنی بیٹی اور داماد کے ساتھ بے تکلفی ہے، دراصل الفت سے تکلف ختم ہو جاتا ہے۔

آپ ﷺ نے دونوں کو دنیا کی مشقتوں پر صبر کرنے کی تلقین کی اور اپنی بیٹی کے لیے وہی چیز پسند کی، جس کو اپنی ذاتِ مبارکہ کے لیے ترجیح دیتے تھے۔

(۵۵۴۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۱۱۳، ۵۳۶۱، ومسلم: ۲۷۲۷ (انظر: ۷۴۰)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو ﷺ أَنَّ يَقُولَ ذَلِكَ حِينَ يُرِيدُ أَنْ يَنَامَ۔ (مسند أحمد: ۶۵۹۷)

(۵۵۴۳)۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا شَكَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَثَرَ الْعَجِينِ فِي يَدَيْهَا، فَأَتَى النَّبِيُّ ﷺ سَبِيًّا، فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا، فَلَمْ تَجِدْهُ فَرَجَعَتْ، قَالَ: فَأَتَانَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَصَاجِعَنَا، قَالَ: فَذَهَبْتُ لِأَقُومَ، فَقَالَ: ((مَكَانُكُمْ)) فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: ((أَلَا أَذْلُكُمْ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ خَادِمٍ، إِذَا أَخَذْتُمَا مَضْجَعَكُمَا سَبَّحْتُمَا اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدْتُمَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرْتُمَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ)) (مسند أحمد: ۷۴۰)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ایک طویل حدیث بھی ہے، اس میں ہے: نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تم ہر نماز کے بعد دس دفعہ سُبْحَانَ اللہ، دس دفعہ اَلْحَمْدُ لِلّٰہ اور دس دفعہ اَللّٰہ اَکْبَر کہنا کرو، اور جب اپنے بستر پر آ جاؤ تو تینتیس بار سُبْحَانَ اللہ کہو،.....“

ابن اعبد سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: کیا میں تجھے اپنی اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہما کی بات بتاؤں، وہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی تھیں اور آپ ﷺ کے نزدیک آپ ﷺ کے اہل و عیال میں سے سب سے زیادہ معزز تھیں اور وہی میری بیوی بھی تھیں، انھوں نے اس قدر چکی چلائی کہ اس کی وجہ سے ان کے ہاتھوں میں نشان پڑ گئے، انھوں نے مشکیزے کے ذریعے اتنا پانی لایا کہ ان کے گلے میں نشان پڑ گیا اور انھوں نے گھر میں جھاڑو دیا، یہاں تک کہ ان کے کپڑے خاک آلود ہو گئے، انھوں نے ہنڈیا کے نیچے اس قدر آگ جلائی کہ ان کے کپڑے میلے ہو گئے، ان کاموں سے ان کو تکلیف ہوئی، اُدھر رسول اللہ ﷺ کے پاس قیدی یا لونڈیاں لائی گئیں، میں نے سیدہ سے کہا: تم رسول اللہ ﷺ کے پاس غلام کا سوال کرو، جو تمہیں کام کی اس مشقت سے بچائے، پس وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئیں اور واقعی آپ ﷺ کے پاس غلام پائے، لیکن وہ آپ ﷺ سے سوال نہ کر سکیں،..... پھر حدیث کا بقیہ حصہ ذکر کیا، پس آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو ایسا عمل بتا دوں، جو تمہارے حق میں غلام سے بہتر ہے، جب اپنے بستر پر لیٹو تو

(۵۵۴۴)۔ (وَعَنْهُ اَيْضًا فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ) اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُمَا: ((سُبْحَانَ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَتُحَمِّدَانِ عَشْرًا وَتُكَبِّرَانِ عَشْرًا، وَإِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا فَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)) الخ (مسند أحمد: ۸۳۸) (۵۵۴۵)۔ عَنِ ابْنِ أَعْبُدٍ قَالَ: قَالَ لِي عَلِيُّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: أَلَا أَخْبِرُكَ عَنِّي وَعَنْ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا، كَانَتْ ابْنَةُ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ وَكَانَتْ مِنْ أَكْرَمِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، وَكَانَتْ زَوْجَتِي، فَجَرَتْ بِالرَّحَى حَتَّى أَثَرِ الرَّحَى بِيَدِهَا، وَأَسْقَتْ بِالْقِرْبَةِ حَتَّى أَثَرِ الْقِرْبَةِ بِنَحْرِهَا، يَقْمَتِ الْبَيْتَ حَتَّى اغْبَرَّتْ ثِيَابُهَا، وَأَوْدَقَتْ تَحْتَ الْقَدْرِ حَتَّى دَنَسَتْ ثِيَابُهَا، فَأَصَابَهَا مِنْ ذَلِكَ ضَرَرٌ، فَقَدِمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ بِسَبْنِي أَوْ خَدَمٍ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ فَاسْأَلِيهِ خَادِمًا يَقِيكَ حَرًّا مَا أَنْتَ فِيهِ، فَاِنْ طَلَقَتْ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ فَوَجَدَتْ عِنْدَهُ خَدَمًا أَوْ خَدَمًا، وَلَمْ تَسْأَلْهُ۔ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، فَقَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ خَادِمٍ؟ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ سَبَّحِ اللّٰهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمَدِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبِّرِي أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ)) قَالَ:

(۵۵۴۴) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابن ماجه: ۱۱۵۲ (انظر: ۸۳۸)

(۵۵۴۵) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة ابن اعبد، وابو الورد، قال ابن المدینی: ليس بالمعروف،

أخرجه ۲۹۸۸، ۵۰۶۳ (انظر: ۱۳۱۳)

فَأَخْرَجَتْ رَأْسَهَا وَقَالَتْ: رَضِيتُ عَنِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ مَرَّتَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۱۳۱۳)

تینتیس بار سُبْحَانَ اللَّهِ، تینتیس بار اَلْحَمْدُ لِلَّهِ اور چونتیس بار اَللّٰهُ اَكْبَرُ کہا کرو۔“ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر اس نے پردے سے اپنا سر نکالا اور دو بار کہا: میں اللہ اور رسول سے راضی ہوں۔“

(۵۵۴۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَمَرَ رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجِعَهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَهَا فَاعْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ)) فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عُمَرَ؟ فَقَالَ: مِنْ خَيْرٍ مِنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔ (مسند أحمد: ۵۵۰۲)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر سونے کے لیے آئے تو یہ دعا پڑھے: ”اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا،..... اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ“ (اے اللہ! بیشک تو نے میری جان کو پیدا کیا اور تو نے ہی اس کو فوت کرنا ہے، اس کا مرنا اور جینا تیرے لیے ہے، اگر تو اس کو زندہ رکھے تو اس کی حفاظت کرنا اور اگر اس کو موت دے دے تو اس کو بخش دینا، اے اللہ! میں تجھ سے عافیت کا سوال کرتا ہوں)۔“

**فوائد:**..... آدمی نے ان کو کہا: کیا آپ نے یہ بات عمر رضی اللہ عنہ سے سنی ہے؟ انہوں نے کہا عمر رضی اللہ عنہ سے بہتر شخص یعنی رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

(۵۵۴۷)۔ (وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَيْضًا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِذَا تَبَوَّأَ مَضْجِعَهُ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ وَأَفْضَلَ، وَالَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكِ كُلِّ شَيْءٍ، وَإِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ، وَلَكَ كُلُّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ))۔ (مسند أحمد: ۵۹۸۳)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَفَانِيْ وَآوَانِيْ..... اَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ۔ (ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جو مجھے کافی ہوا، مجھے جگہ دی، مجھے کھلایا، مجھے پلایا، جس نے مجھ پر احسان کیا اور مجھ پر مہربان ہوا اور جس نے مجھے عطا کیا اور خوب دیا، ہر حال پر ساری تعریف اللہ کیلئے ہے، اے اللہ! تو ہر چیز کا رب، ہر چیز کا بادشاہ ہے اور ہر چیز کا معبود ہے، ہر چیز تیرے لیے ہے، میں جہنم سے تیری پناہ چاہتا ہوں)۔“

(۵۵۴۶) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۱۲ (انظر: ۵۵۰۲)

(۵۵۴۷) تخريج: اسنادہ صحيح على شرط الشيخين، أخرجه ابوداود: ۵۰۵۸ (انظر: ۵۹۸۳)



## بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ النَّوْمِ خَشْيَةَ الْفَرَعِ فِيهِ وَالْأَرْقِ وَالْوَحْشَةِ

ان دعاؤں کا بیان، جو نیند میں گھبراہٹ، بے خوابی اور وحشت کی صورت میں کی جائیں گی

(۵۵۴۸)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا كَلِمَاتٍ نَقُولُهُنَّ عِنْدَ النَّوْمِ مِنَ الْفَرَعِ: ((بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ)) قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِوٍ ﷺ يُعَلِّمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَدِهِ أَنْ يَقُولَهَا عِنْدَ نَوْمِهِ، وَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ صَغِيرًا لَا يَعْقِلُ أَنْ يَحْفَظَهَا كَتَبَهَا لَهُ فَعَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ۔ (مسند أحمد: ۶۶۹۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں نیند کے وقت گھبرا جانے کی صورت میں یہ کلمات پڑھنے کی تعلیم دیتے تھے: ”بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ ..... وَأَنْ يَحْضُرُونَ (اللہ کے نام کے ساتھ، میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات کی پناہ میں آتا ہے، اس کے غضب سے، اس کی سزا سے، اس کے بندوں کے شر سے، شیطانوں کے وسوسوں سے اور اس بات سے کہ وہ میرے پاس حاضر ہوں)۔“ سیدنا عبد اللہ عمرو رضی اللہ عنہ اپنے بالغ بچوں کو اس دعا کی تعلیم دیتے تھے، تاکہ وہ سوتے وقت اس کو پڑھیں اور جو بچے چھوٹے اور اس دعا کو یاد کرنے سے ناسمجھ ہوتے تھے، تو وہ اس دعا کو لکھ کر اس کی گردن میں لٹکا دیتے تھے۔

**فوائد:** ..... سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا اس دعا کو لکھ کر بچوں کے گلوں میں ڈال دینا، یہ ضعیف ہے، اس لیے اس سے گلے وغیرہ میں تعویذ لٹکانے کے جواز پر استدلال نہیں کیا جاسکتا۔

## بَابُ مَا يَقُولُ وَيَفْعَلُ مَنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِحَاجَةٍ وَمَا يُقَالُ عِنْدَ الْإِنْبَاهِ مِنَ النَّوْمِ اَثْنَاءَ اللَّيْلِ وَعِنْدَ التَّقِيطِ مِنْهُ فِي آخِرِهِ

ان امور کا بیان جو کسی حاجت کے لیے رات کو اٹھنے والا کہے گا اور کرے گا، اسی طرح رات کو نیند

سے بیدار ہوتے وقت کے اور رات کے آخر میں جاگتے وقت کے اذکار

(۵۵۴۹)۔ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ فِرَاشَهُ فَلْيَتَنَزَّ دَاخِلَةَ إِزَارِهِ ثُمَّ لِيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي مَا حَدَّثَ عَلَيْهِ سَيِّئًا وَلَا يَذَرِي مَا حَدَّثَ عَلَيْهِ حَسَنًا))

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی آدمی اپنے بستر پر آئے تو وہ اپنے ازار کے پلو کو کھینچے اور اس کے ذریعے اپنے بستر کو جھاڑے، کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے پیچھے کیا ہوا ہے، پھر وہ دائیں پہلو پر لیٹ جائے۔“

(۵۵۴۸) تخریج: حسن دون قوله: فكان عبد الله ..... قاله الالباني، أخرجه ابوداود: ۳۸۹۳، والترمذي:

۳۵۲۸ (انظر: ۶۶۹۶)

(۵۵۴۹) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۲۰، ومسلم: ۲۷۱۴ (انظر: ۹۴۶۹)

جائے اور یہ دعا پڑھے: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنِّيَ إِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ۔ (اے میرے رب! تیرے نام کے ساتھ میں نے اپنا پہلو رکھا، اگر تو میرے نفس کو روک لے تو اس پر رحم کرنا اور اگر اسے چھوڑ دیا تو اس کی حفاظت کرنا جیسا کہ تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے)۔“

بَعْدَهُ، ثُمَّ لِيَضْطَجِعَ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ لِيَقْلُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنِّيَ وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ۔)) (مسند أحمد: ۹۴۵۰)

**فوائد:**..... ممکن ہے کہ بستر میں کوئی موذی جانور پڑا ہو اور کسی نقصان یا پریشانی کا سبب بن جائے۔

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو آدمی رات کو بیدار ہو اور یہ ذکر کرے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔ پھر کہے: رَبِّ اغْفِرْ لِي۔“ یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”پھر اس نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اس کی دعا قبول کی جائے گی اور اگر عزم کر کے وضو کر لیا اور نماز پڑھی تو اس کی نماز قبول کی جائے گی۔“

(۵۵۵۰)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضی اللہ عنہ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، أَوْ قَالَ: ثُمَّ دَعَاهُ اسْتَجِيبَ لَهُ، فَإِنْ عَزَمَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى تَقَبَّلَتْ صَلَاتُهُ)) (مسند أحمد: ۲۳۰۴۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”شیطان تمہارے ایک کی گدی پر تین گرہیں لگاتا ہے، ہر گرہ پر تھپکی دیتے ہوئے کہتا ہے: بڑی لمبی رات پڑی ہے، سویا رہے، راوی نے ایک بار یوں کہا: وہ ہر گرہ پر طویل رات تک تھپکی دیتا رہتا ہے، لیکن جب آدمی بیدار ہو کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، جب وہ وضو کرتا ہے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اور جب وہ نماز پڑھتا ہے تو تیسری گرہ کھل جاتی ہے اور اس طرح جب وہ صبح کرتا ہے تو وہ طیب

(۵۵۵۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ ثَلَاثَ عُقَدٍ، بِكُلِّ عُقْدَةٍ يَضْرِبُ عَلَيْكَ لَيْلًا طَوِيلًا فَارْقُدْ، وَقَالَ مَرَّةً: يَضْرِبُ عَلَيْهِ بِكُلِّ عُقْدَةٍ لَيْلًا طَوِيلًا، قَالَ: وَإِذَا اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَتَانِ، فَإِذَا صَلَّى انْحَلَّتْ الْعُقْدُ،

(۵۵۵۰) (تخریج: أخرجه البخاری: ۱۱۵۴) (انظر: ۲۲۶۷۳)

(۵۵۵۱) (تخریج: أخرجه البخاری: ۱۱۴۲، ومسلم: ۷۷۶) (انظر: ۷۳۰۸)

وَأَصْبَحَ طَيْبَ النَّفْسِ نَشِيطًا، وَإِلَّا أَصْبَحَ  
الْأَفْسُ، هَشَاشَ بَشَاشٍ أَوْ خَوْشَكًا، بِصُورَةٍ وَبِغَيْرِهَا  
خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلًا)) (مسند أحمد: ۷۳۰۶) خبیث النفس اور ست ہوتا ہے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث مبارکہ میں بیداری کے وقت ذکر کرنے، وضو کرنے اور نماز پڑھنے کی ترغیب دلائی

گئی ہے۔

سوال یہ ہے کہ اکثر لوگ نیند سے بیدار ہوتے وقت ایسے اعمال کرنے سے غافل ہیں، لیکن ان کو یہ محسوس نہیں ہوتا

کہ وہ خبیث النفس اور ست ہیں؟

کوئی مانے یا نہ مانے، بہر حال یہ بہت بڑی حقیقت ہے کہ ایسے لوگ اپنی غفلت کی بنا پر اتنے منحوس ہو چکے کہ ان کو  
اتنا احساس تک نہیں ہوتا کہ ان کا رات کا قیام فوت ہو رہا ہے، صبح و شام کے اذکار فوت ہو رہے ہیں، تلاوت قرآن کی  
عادت ختم ہو چکی ہے۔

بلکہ ان کو فرضی نماز کی جماعت رہ جانے اور نماز کا سارا وقت ختم ہو جانے تک کا احساس نہیں ہوتا ہے، ایسے لوگ  
بے شعوری کی زندگی بسر کر رہے ہیں اور یہ اتنے خبیث النفس اور منحوس ہو چکے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے جس خباثت  
نفس کی نشاندہی کی ہے، وہ ان کو محسوس تک نہیں ہوتی۔ ہاں جہاں دنیوی مال کی کمی بیشی کا مسئلہ ہو، اس کو یہ بڑی سنجیدگی  
کے ساتھ محسوس کرتے ہیں، بڑے منافع کی وجہ سے بہت خوش ہوتے ہیں اور معمولی مقدار کا خسارہ ان کے لیے پریشانی  
کا باعث بن جاتا ہے۔

نبی کریم ﷺ نے طیب النفس اور خبیث النفس کا جو قانون بیان کیا ہے، ذکر کثیر کرنے والا سلیم الفطرت مسلمان  
اس کو محسوس کرے گا۔

(۵۵۵۲)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ ذَكَرٍ وَلَا أَتْنَى إِلَّا وَعَلَى  
رَأْسِهِ جَرِيرٌ مَعْقُودٌ ثَلَاثَ عُقَدٍ حِينَ يَرْقُدُ،  
فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى انْحَلَّتْ  
عُقْدَةٌ، فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا  
قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ انْحَلَّتْ عُقْدُهُ كُلُّهَا))  
(مسند أحمد: ۱۴۴۴۰)

سیدنا جابر سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر  
مردوزن کے سر پر چمڑے کی ایک رسی ہوتی ہے، جب بندہ سوتا  
ہے تو اس پر تین گرہیں لگائی جاتی ہیں، لیکن جب وہ بیدار ہو کر  
اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر جب وہ  
کھڑا ہو جاتا ہے اور وضو کرتا ہے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اور  
جب وہ نماز پڑھنے لگتا ہے تو تیسری گرہ کھل جاتی ہے۔“

(۵۵۵۲) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن خزيمة: ۱۱۳۳، وابن حبان: ۲۵۵۴،  
وابو یعلیٰ: ۲۲۹۸ (انظر: ۱۴۳۸۷)

سیدنا براء سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ“ (ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندہ کیا اور اس کی طرف لوٹنا ہے)۔ اور جب سوتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ“ (اے اللہ! میں تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوتا ہوں اور تیرے نام کے ساتھ موت پاتا ہوں)۔

سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ رات کو اپنے بستر پر آتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ نَمُوتُ وَنَحْيَا“ (اے اللہ! ہم تیرے نام کے ساتھ فوت ہوتے ہیں اور پھر زندہ ہوں گے)۔ اور جب بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ“ (ساری تعریف اس اللہ کیلئے ہے، جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندہ کیا اور اس کی طرف لوٹنا ہے)۔

سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے شایانِ شان بھی تھا اور آپ ﷺ کرتے بھی ایسے ہی تھے، جب آپ ﷺ رات کو بستر پر آتے تو اپنا دایاں دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ“ (اے اللہ! میں تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوتا ہوں اور تیرے نام کے ساتھ موت پاتا ہوں)۔ پھر جب آپ ﷺ رات کو بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے: (ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جس نے مجھے موت دینے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف لوٹنا ہے)۔

(۵۵۵۳)۔ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)) قَالَ شُعْبَةُ: هَذَا أَوْ نَحْوُ هَذَا الْمَعْنَى، وَإِذَا نَامَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ)) (مسند أحمد: ۱۸۸۰۴)

(۵۵۵۴)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ نَمُوتُ وَنَحْيَا)) وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)) (مسند أحمد: ۲۱۶۹۳)

(۵۵۵۵)۔ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ قَمِيْنَا أَنْ يَقُولَ: إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ الْيُمْنَى ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ)) فَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)) (مسند أحمد: ۲۳۶۷۵)

(۵۵۵۳) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۱۱ (انظر: ۱۸۶۰۳)

(۵۵۵۴) تخريج: أخرجه البخاری: ۷۳۹۵ (انظر: ۲۱۳۶۶)

(۵۵۵۵) تخريج: أخرجه البخاری: ۶۳۱۲، ۶۳۲۴ (انظر: ۲۳۲۸۶)

بَابُ مَا يُقَالُ لِدُخُولِ الْمَنْزِلِ وَالْخُرُوجِ مِنْهُ وَفِي السُّوقِ وَعِنْدَ انْفِصَاصِ الْمَجْلِسِ  
گھر میں داخل ہونے کی، گھر سے نکلنے کی، بازار میں داخل کی  
اور مجلس کو ختم کرتے وقت کی دعاؤں کا بیان

(۵۵۵۶)۔ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ حَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ حِينَ يَدْخُلُ وَحِينَ يَطْعَمُ، قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ، وَلَا عَشَاءَ هَاهُنَا، وَإِنْ دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، وَإِنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عِنْدَ مَطْعَمِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، وَالْعَشَاءَ)) قَالَ: نَعَمْ۔ (مسند أحمد: ۱۴۷۸۸)

ابوزبیر سے مروی ہے کہ انھوں نے سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ”جب بندہ گھر میں داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لیتا ہے، تو شیطان کہتا ہے: نہ تم اس گھر میں رات گزار سکتے ہو اور نہ شام کا کھانا ملے گا، لیکن اگر آدمی گھر میں داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لے تو وہ شیطان کہتا ہے: تم نے اس گھر میں رات گزارنے کو پالیا ہے، پھر اگر وہ کھانا کھاتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتا تو شیطان کہتا ہے: تم نے رات گزارنا بھی پالیا ہے اور شام کا کھانا بھی۔“ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: جی ہاں، میں نے آپ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے۔

**فوائد:** ..... گھر کے تمام افراد کو گھر میں داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنے کا خصوصی

اہتمام کرنا چاہیے، تاکہ شیطان کی محسوسوں سے محفوظ رہا جاسکے۔

(۵۵۵۷)۔ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: ((بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نَزِلَّ أَوْ نُضِلَّ، أَوْ نُظْلِمَ أَوْ نُظْلَمَ، أَوْ نَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا))۔ (مسند أحمد: ۲۷۱۵۱)

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب گھر سے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے: ”بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نَزِلَّ أَوْ نُضِلَّ، أَوْ نُظْلِمَ أَوْ نُظْلَمَ، أَوْ نَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا“ (میں اللہ کے نام کے ساتھ شروع کرتا ہوں میں۔ نے اللہ پر بھروسہ کیا، اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں اس بات سے کہ ہم بھسل جائیں، یا گمراہ ہو جائیں، یا ظلم کریں، یا ہم پر ظلم کیا جائے یا ہم جہالت والا کام کروں یا ہم پر جہالت مسلط کر دی جائے)۔“

(۵۵۵۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۰۱۸ (انظر: ۱۴۷۲۹)

(۵۵۵۷) تخریج: صحيح، قاله الالبانی، أخرجه أبو داود: ۵۰۹۴، والنسائی:

۲۸۵/۸، وابن ماجه: ۳۸۸۴ (انظر: ۲۶۶۱۶)



(۵۵۵۸)۔ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ يَرِيدُ سَفَرًا أَوْ غَيْرَهُ فَقَالَ جِئْتُ بِخُرُجٍ بِسْمِ اللَّهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، إِلَّا رَزَقَ خَيْرَ ذَلِكَ الْمَخْرَجِ، وَصُرِفَ عَنْهُ شَرُّ ذَلِكَ الْمَخْرَجِ)) (مسند أحمد: ۴۷۱)

(۵۵۵۹)۔ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ فِي سُوقٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أَلْفَ حَسَنَةٍ، وَمَحَا عَنْهُ بِهَا أَلْفَ سَيِّئَةٍ، وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)) (مسند أحمد: ۳۲۷)

سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو مسلمان سفر یا کسی اور کام کے ارادے سے گھر سے نکلے اور نکلتے وقت یہ دعا پڑھے: بِسْمِ اللَّهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (میں اللہ کے نام کے ساتھ شروع کرتا ہوں میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا، میں نے اللہ کی پناہ لی، میں نے اللہ تعالیٰ پر توکل کیا، برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے)

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے بازار میں داخل ہوتے وقت یہ دعا پڑھی: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (نہیں ہے کوئی معبود برحق، مگر اللہ، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اسی کے لیے ہے، تعریف اسی کے لیے ہے، اسی کے ہاتھ میں خیر ہے، وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے)، اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس لاکھ نیکیاں لکھے گا، اس کی دس لاکھ برائیاں معاف کرے گا اور اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنا دے گا۔“

**فوائد:**..... جامع ترمذی کی روایت میں اس دعا کے الفاظ یوں ہیں: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ سبحان اللہ! اتنا بڑا اجر و ثواب، درحقیقت اللہ تعالیٰ لامتناہی خزانوں کا مالک ہے اور اپنی مرضی کے مطابق تقسیم کرتا ہے، اجر و ثواب کی اس مقدار کی یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ بازار ایسی جگہ ہے، جہاں لوگ تجارت، خرید و فروخت اور زیادہ منافع کے حصول اور خسارے سے بچاؤ کے حیلوں میں مصروف ہو کر اللہ تعالیٰ اور اس کے ذکر سے غافل ہو جاتے ہیں، نیز بازاروں کو سب سے

(۵۵۵۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة الرجل الذي روى عنه صالح بن كيسان، أخرجه ابن السني في "عمل اليوم والليلة": ۴۹۱ (انظر: ۴۷۱)

(۵۵۵۹) حسن، قاله الألباني، أخرجه ابن ماجه: ۲۲۳۵، والترمذي: ۳۴۲۸، ۳۴۲۹ (انظر: ۳۲۷)

برائے زمین قرار دیا گیا ہے، لیکن جو آدمی ان امور کے باوجود اللہ تعالیٰ کے ذکر کو یاد رکھے گا، وہ بڑا اجر و ثواب پائے گا۔

(۵۵۶۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((كَفَّارَةُ الْمَجَالِسِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)) (مسند أحمد: ۸۸۰۴)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجالس کا کفارہ ہے کہ بندہ مجلس کے آخر میں یہ دعا پڑھے: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ (اے اللہ! تو پاک ہے، اور تیری حمد کے ساتھ، میں تجھ سے بخشش طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں)۔“

**فوائد:**..... ترمذی کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثَّرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ))..... ”جو آدمی ایسی مجلس میں بیٹھتا ہے، جس میں بہت زیادہ شور و غل اور لغو باتیں ہوتی ہیں، پھر وہ اس مجلس سے اٹھنے سے پہلے یہ دعا پڑھتا ہے: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ تو اس کے اس مجلس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

### بَابُ مَا يَقُولُ مَنْ اسْتَجَدَّ ثَوْبًا

#### نیا کپڑا پہننے والے کی دعا

(۵۵۶۱)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا مَمْنَاهُ بِاسْمِهِ عِمَامَةً أَوْ قَمِيصًا أَوْ رِدَاءً ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَمِنْ شَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ)) (اے اللہ! ساری تعریف تیرے لئے ہی ہے تو نے مجھے یہ (کپڑا) پہنایا (اب) میں تجھ سے اس کی بھلائی اور جس چیز کیلئے یہ بنایا گیا اس کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور اس کی برائی اور جس چیز کیلئے یہ بنایا گیا اس کی برائی سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں۔)“

**فوائد:**..... سیدنا معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ أَكَلَ طَعَامًا ثُمَّ

(۵۵۶۰) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه أبو داود: ۴۸۵۸، والترمذی: ۳۴۳۳ (انظر: ۸۸۱۸)

(۵۵۶۱) تخریج: حدیث حسن، أخرجه أبو داود: ۴۰۲۰، والترمذی: ۱۷۶۷ (انظر: ۱۱۴۶۹)

قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ غَيْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ وَمَنْ لَيْسَ ثَوْبًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ غَيْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ)..... ”جو شخص کھانا کھانے کے بعد یہ دعا پڑھے: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ (تعریف اس اللہ کی ہے، جس نے میری کسی کوشش اور قوت کے بغیر مجھے کھانا کھلایا) اس کے اگلے پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جس نے کپڑا پہن کر یہ دعا پڑھی: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ۔ (ساری تعریف اس اللہ کی جس نے مجھے یہ کپڑا پہنایا اور میری کوشش اور قوت کے بغیر مجھے یہ کپڑا عطا کیا) تو اس کے اگلے پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔“ (ابوداؤد: ۴۰۲۳، ترمذی: ۳۳۵۸، ابن ماجہ: ۳۲۸۵)

معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی تعریف بہت پسند ہے اور وہ چاہتا ہے کہ اس کی نعمتوں پر اس کا شکر یہ ادا کیا جائے۔

**بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ وَسَمَاعِ الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ وَرُؤْيَةِ الْهَلَالِ**

بارش کے نزول، گرج اور کڑک کو سنتے وقت اور چاند کو دیکھنے کی دعاؤں کا بیان

(۵۵۶۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى نَاسِئًا مِنْ أَفْقٍ مِنْ آفَاقِ السَّمَاءِ تَرَكَ عَمَلَهُ وَإِنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ)) فَإِنْ كَشَفَهُ اللَّهُ حَمْدَ اللَّهِ وَإِنْ مَطَرَتْ قَالَ: ((اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا)) (مسند أحمد: ۲۶۰۸۷)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ آسمان کے کسی افق میں کوئی نامکمل سحاب دیکھتے تو اپنے کام کو چھوڑ دیتے، اگرچہ آپ ﷺ نماز میں ہوتے، پھر یہ دعا پڑھنا شروع کر دیتے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ (اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں، اس شر سے، جو اس بادل میں ہے)۔ اگر اللہ تعالیٰ اس بادل کو زائل کر دیتے تو آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتے، اور اگر وہ بارش برساتا تو آپ ﷺ یہ دعا کرتے: ”اے اللہ! نفع بخش بارش برسانا۔“

**فوائد:** ..... قوم ہود کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُطِيرٌ تَابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ﴾..... ”تو جب انھوں نے اسے ایک بادل کی صورت میں اپنی وادیوں کا رخ کیے ہوئے دیکھا تو انھوں نے کہا یہ بادل ہے جو ہم پر بارش برسانے والا ہے۔ بلکہ یہ وہ (عذاب) ہے جو تم نے جلدی مانگا تھا، آندھی ہے، جس میں دردناک عذاب ہے۔ جو ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے

(۵۵۶۲) تخریج: اسنادہ ضحیح، أخرجه ابو داود: ۵۰۹۹، وابن ماجه: ۳۸۸۹ (انظر: ۲۵۵۷۰)

برباد کر دے گی، پس وہ اس طرح ہو گئے کہ ان کے رہنے کی جگہوں کے سوا کوئی چیز دیکھائی نہ دیتی تھی، اسی طرح ہم مجرم لوگوں کو بدلہ دیتے ہیں۔“ (سورۃ احقاف: ۲۳، ۲۵)

اس لیے جب آپ ﷺ کسی بادل کو دیکھتے تو آپ ﷺ کو یہ خوف لاحق ہو جاتا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس میں عذاب ہو، جب وہ بارش برسانے لگتا، تب آپ ﷺ بے فکر ہوتے۔

نماز کو چھوڑنے کا معنی یہ ہے کہ آپ ﷺ جو نماز ادا کر رہے ہوتے تھے، اس سے فارغ ہونے کے بعد مزید نماز نہ پڑھتے، بلکہ بادل کے شر سے پناہ مانگنا شروع کر دیتے۔

(۵۵۶۳)۔ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيًّا هَنِيئًا)) (مسند  
 (دوسری سند) جب رسول اللہ ﷺ بارش کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيًّا هَنِيئًا“ (اے اللہ! اس کو خوشگوار بارش بنا دے)۔“

أحمد: ۲۵۴۸۶)

(۵۵۶۴)۔ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ وَالصَّوَاعِقَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَاعْفِنَا قَبْلَ ذَلِكَ)) (اے اللہ! ہمیں اپنے غضب کی وجہ سے تباہ نہ کر اور ہمیں اپنے عذاب سے ہلاک نہ کر اور ہمیں اس سے پہلے عافیت دے دے)۔“

**فوائد:**..... ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ. وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ﴾..... ”وہی ہے جو تمہیں بجلی دکھاتا ہے، ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور بھاری بادل پیدا کرتا ہے۔ اور (بادل کی) گرج اس کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتی ہے اور فرشتے بھی اس کے خوف سے۔ اور وہ کڑکنے والی بجلیاں بھیجتا ہے، پھر انہیں ڈال دیتا ہے جس پر چاہتا ہے۔“ (سورۃ رعد: ۱۲، ۱۳)

یعنی اللہ تعالیٰ بجلی کے ذریعے جس کو چاہتا ہے، ہلاک کر ڈالتا ہے۔

(۵۵۶۳) تخريج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۵۶۴) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف حجاج بن ارطاة، ولجهالة حال ابی مطر، أخرجه الترمذی: ۳۴۵۰ (انظر: ۵۷۶۳)

ہلال بن یحییٰ بن طلحہ بن عبید اللہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں، کہ نبی کریم ﷺ جب ہلال کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اَللّٰهُمَّ اَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْيَمْنِ وَالْاِيْمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْاِسْلَامِ، رَبِّيْ وَرَبُّكَ اللّٰهُ (اے اللہ! اس کو ہم پر طلوع کر، سعادت اور ایمان کے ساتھ اور سلامتی اور اسلام کے ساتھ، (اے چاند) میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔“

(۵۵۶۵)۔ عَنْ بِلَالِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ: ((اَللّٰهُمَّ اَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْيَمْنِ وَالْاِيْمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْاِسْلَامِ، رَبِّيْ وَرَبُّكَ اللّٰهُ.)) (مسند أحمد: ۱۳۹۷)

**فوائد:** ..... دراصل آپ ﷺ نے اس پورے ماہ کے لیے سعادت، ایمان، سلامتی اور اسلام کے دوام کا سوال کیا ہے، کیونکہ ہر ماہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کی روشنی میں مختلف فیصلے کرنے ہوتے ہیں، کسی کے رزق میں کمی آتی ہے، کسی کے رزق میں اضافہ ہوتا ہے، کسی پر آزمائشیں پڑتی ہیں، کسی کو خوشی کے اسباب ملتے ہیں، کوئی شر میں آگے نکل جاتا ہے، کسی کو خیر نصیب ہوتی ہے، اس لیے آپ ﷺ نے پورے ماہ کے لیے امن و سلامتی کا سوال کیا۔

(۵۵۶۶)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ: ((اَللّٰهُ اَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الشَّهْرِ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الْقَدْرِ، وَمِنْ سُوءِ الْحَشْرِ.)) (مسند أحمد: ۲۳۱۷۷)

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ ہلال کو دیکھتے تو یہ دعا کرتے: ”اَللّٰهُ اَكْبَرُ، ..... وَمِنْ سُوءِ الْحَشْرِ (اللہ سب سے بڑا ہے، ساری تعریف اللہ کے لیے ہے، اے اللہ! بیشک میں تجھ سے اس مہینے کی خیر کا سوال کرتا ہوں، برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی توفیق سے، میں تجھ سے بری تقدیر اور برے حشر سے پناہ مانگتا ہوں)۔“

**بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ صِيَاْحِ الدِّيْكَةِ وَنَهَاكِ الْحِمَارِ وَبِنَاكِ الْكِلَابِ**  
مرغ کی آواز، گدھے کی رینگ اور کتوں کی بھونک کے وقت کی دعاؤں کا بیان

(۵۵۶۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاْحَ الدِّيْكَةِ مِنَ اللَّيْلِ فَإِنَّمَا رَأَتْ مَلَكًا سَلُّوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ نُهَاقَ سَيِّدِنَا ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم رات کو مرغ کی آواز سنو تو اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کا سوال کیا کرو، کیونکہ وہ فرشتے کو دیکھ رہا ہوتا ہے، اور جب تم گدھے کی رینگ سنو تو شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ

(۵۵۶۵) تخریج: حسن لشواہد، أخرجه الترمذی: ۳۴۵۱ (انظر: ۱۳۹۷)

(۵۵۶۶) تخریج: اسنادہ ضعیف لابہام الراوی عن عبادة، أخرجه ابن ابی شیبۃ: ۳ / ۹۸ (انظر: ۲۲۷۹۱)

(۵۵۶۷) تخریج: أخرجه البخاری: ۳۳۰۳، ومسلم: ۲۷۲۹ (انظر: ۸۰۶۴)



طلب کیا کرو، کیونکہ وہ شیطان کو دیکھ رہا ہوتا ہے۔“

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم رات کو کتے کی بھونک یا گدھے کی رینک سنو تو اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرو، کیونکہ وہ ایسی چیزیں دیکھتے ہیں جو تم نہیں دیکھتے۔ جب لوگ سو جائیں تو باہر نہ نکلا کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ رات کے وقت مختلف مخلوقات کو منتشر کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا نام لے کر دروازے بند کیا کرو، کیونکہ شیطان وہ دروازہ نہیں کھولتا، جسے اللہ کا نام لے کر بند کیا گیا ہو، مشکیزوں کی ڈوریاں کس دے کر رکھو، گھڑوں کو ڈھانپ دیا کرو اور برتنوں کو الٹا کر کر دیا کرو۔“

الْحِمَارِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا، فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ۔)) (مسند أحمد: ۸۰۵۰)

(۵۵۶۸)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (قَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ): ((إِذَا سَمِعْتُمْ نُبَّاحَ الْكِلَابِ، وَنُهَاقَ الْحَمِيرِ مِنَ اللَّيْلِ، فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ، فَإِنَّهَا تَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَقْلُوا الْخُرُوجَ إِذَا هَدَّاتِ الرَّجُلُ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْثُ فِي لَيْلِهِ مَنْ خَلَقَهُ مَا شَاءَ، وَأَجِيفُوا الْأَبْوَابَ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا أُجِيفَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَأَوْكُتُوا الْأَسْقِيَّةَ (وَفِي رِوَايَةٍ: الْقَرَبَ)، وَغَطُّوا الْجِرَارَ، وَانْكُفُّوا اللَّائِيَّةَ)) قَالَ يَزِيدُ: ((وَأَوْكُتُوا الْقَرَبَ۔)) (مسند أحمد:

(۱۴۳۳۴)

**فوائد:** ..... کتے کی بھونک اور گدھے کی رینک کو رات کے ساتھ اس لیے خاص کیا گیا کہ رات کو کثرت سے شیطانوں کا انتشار ہوتا ہے، ورنہ دن کے وقت بھی ان آوازوں کو سنتے وقت تعوذ پڑھا جائے گا۔ جانوروں کو جن اور شیطان نظر آتے ہیں۔



أَبْوَابُ أَذْكَارٍ تُقَالُ لَمَّا يَهْمُّ الْإِنْسَانُ مِنْ عَوَارِضٍ وَآفَاتٍ

انسان کو پریشان کرنے والی آفات اور عوارض کے وقت  
کیے جائے والے اذکار کا بیان

بَابُ مَا يُقَالُ لِدَفْعِ كَيْدِ الشَّيَاطِينِ وَتَمَرُّدِهِمْ عَلَى الْإِنْسَانِ وَعَبْثِهِمْ بِهِ

شیطانوں کے مکر، سرکشی اور لغو کو انسان سے دفع کرنے کے لیے پڑھی جانی والی دعاؤں کا بیان

(۵۵۶۹)۔ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ حَنْبَلٍ كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ كَادَتْهُ الشَّيَاطِينُ؟ قَالَ: جَاءَتْ الشَّيَاطِينُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْأَوْدِيَةِ، وَتَحَدَّرَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْجِبَالِ، وَفِيهِمْ شَيْطَانٌ مَعَهُ شُعْلَةٌ مِنْ نَارٍ، يُرِيدُ أَنْ يُحْرِقَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَرُعِبَ، قَالَ جَعْفَرٌ: أَحْسَبُهُ قَالَ جَعَلَ يَتَأَخَّرُ، قَالَ: وَجَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْ، قَالَ: ((مَا أَقُولُ)) قَالَ: قُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا

ابو تياح کہتے ہیں کہ میں نے عبدالرحمن بن حنبل تمہی سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے اس رات کو کیا کیا تھا جس رات شیاطین آپ ﷺ کے قریب آئے تھے؟ انھوں نے کہا: اس رات کو شیاطین مختلف وادیوں اور پہاڑوں سے نبی کریم ﷺ پر ٹوٹ پڑے، ان میں ایک ایسا شیطان بھی تھا جس کے ہاتھ میں آگ کا شعلہ تھا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے چہرے کو جلانا چاہتا تھا۔ لیکن وہ مرعوب ہو گیا، جعفر راوی نے کہا کہ وہ پیچھے ہٹ گیا، اتنے میں جبریل علیہ السلام آگئے اور کہا: اے محمد! کہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں کیا کہوں؟ اس نے کہا: یہ دعا پڑھو: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ ..... وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا

(۵۵۶۹) تخریج: اسنادہ ضعیف، تفرد بہ جعفر بن سلیمان الضبعی، وهو ممن لا یحتمل تفردہ، أخرجه

ابن ابی شیبہ: ۸ / ۶۱، وابو یعلی: ۶۸۴۴ (انظر: ۱۵۴۶۱)

طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحْمَنُ۔ (میں اللہ کے مکمل کلمات، جن سے کوئی نیک تجاوز کر سکتا ہے نہ بد، کی پناہ میں آتا ہوں ہر اس چیز کے شر سے جسے اس نے پیدا کیا اور اس چیز کے شر سے جو آسمان سے اترتی ہے اور اس چیز کے شر سے جو آسمان میں چڑھ جاتی ہے اور رات کو آنے والے کے شر سے، الایہ کہ وہ خیر کے ساتھ آئے، اے رحمن!) (نتیجہ یہ نکلا کہ شیاطین کی آگ بجھ گئی اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے انھیں شکست دے دی۔

(دوسری سند) راوی کہتے ہیں: میں نے سیدنا عبد الرحمن بن حبش تمیمی رضی اللہ عنہ، جو ایک عمر رسیدہ آدمی تھے، سے پوچھا، کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو پایا ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، میں نے کہا: جس رات شیطان آپ ﷺ کے قریب آئے تھے، اس رات آپ ﷺ نے کیا کیا تھا؟ انھوں نے کہا: اس رات شیطان مختلف وادیوں سے رسول اللہ ﷺ پر ٹوٹ پڑے تھے۔

يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرًّا، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحْمَنُ۔)) فَطَفِئَتْ نَارُ الشَّيَاطِينِ وَهَزَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔ (مسند أحمد: ۱۵۵۴۰)

(۵۵۷۰)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَنْبَشٍ التَّمِيمِيِّ وَكَانَ كَبِيرًا: أَذْرَكَتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةً كَادَتْهُ الشَّيَاطِينُ؟ فَقَالَ: إِنَّ الشَّيَاطِينِ تَحَدَّرَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْأَوْدِيَةِ۔ (مسند أحمد: ۱۵۵۳۹)

**بَابُ مَا يُقَالُ لِدَفْعِ ضَرَرِ كُلِّ شَيْءٍ وَمَا يَقُولُ مَنْ خَافَ رَجُلًا أَوْ قَوْمًا**  
ہر ضرر کو دور کرنے کی دعا اور کسی آدمی یا قوم سے ڈرنے والے شخص کی دعا کا بیان

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص یہ دعا پڑھے گا: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ..... وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (اس اللہ کے نام کے ساتھ جس کے نام کے ساتھ زمین و آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی اور وہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے)، کوئی چیز اس کو نقصان نہیں دے گی۔“

(۵۵۷۱)۔ عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ۔)) (مسند أحمد: ۴۴۶)

(۵۵۷۰) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۵۷۱) اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۵۰۸۹، والترمذی: ۳۳۸۸، وابن ماجه: ۳۸۶۹ (انظر: )

(۵۵۷۲)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَافَ مِنْ رَجُلٍ أَوْ مِنْ قَوْمٍ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ)) (مسند أحمد: ۱۹۹۵۷)

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کسی آدمی یا قوم سے ڈرتے تو یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ“ (اے اللہ! بیشک میں تجھ کو ان کے مقابلے میں رکھتا ہوں اور ہم خود ان کے شرور سے تیری پناہ میں آتے ہیں)۔

بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْكَرْبِ وَالْهَمِّ وَالْغَمِّ وَمَا يَقُولُ مَنْ غَلَبَهُ أَمْرٌ  
پریشانی، رنج اور غم کے وقت کے اذکار کا اور اس آدمی کی دعا کا بیان، جس کو کوئی معاملہ مغلوب کر دے

(۵۵۷۳)۔ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهَا عِنْدَ الْكَرْبِ: ((اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا)) (مسند أحمد: ۲۷۶۲۲)

سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ مجھے رنج و غم کے وقت یہ دعا پڑھنے کی تعلیم دی: ”اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا“ (اللہ میرا رب ہے، میں اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں ٹھہراتا)۔

(۵۵۷۴)۔ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((دَعَاوَاتُ الْمَكْرُوبِ: اللَّهُمَّ رَحِمَتَكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، (اے اللہ! میں صرف تیری رحمت کی امید رکھتا ہوں، پس تو میری ذات کو پلک بھر کے لیے میرے سپرد نہ کر اور میرا سارا معاملہ سنوار دے، تو ہی معبودِ برحق ہے)۔

(۵۵۷۵)۔ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ: (وَفِي لَفْظٍ: لَقَنَنِي) عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَزَلَ بِي كَرْبٌ (زَادَنِي رِوَايَةً: سیدنا علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے بے چینی اور سختی کے وقت یہ دعا پڑھنے کی تعلیم دی: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ“

(۵۵۷۲) تخریج: حدیث حسن، أخرجه ابوداود: ۱۵۳۷ (انظر: ۱۵۷۱۹)

(۵۵۷۳) تخریج: حدیث حسن، أخرجه ابوداود: ۱۵۲۵، وابن ماجه: ۳۸۸۲ (انظر: ۲۷۰۸۲)

(۵۵۷۴) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ۵۰۹۰ (انظر: ۲۰۴۳۰)

(۵۵۷۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه البزار: ۴۷۲، والبیہقی: ۵۰۸، والنسائی فی ”عمل اليوم واللیلة“: ۶۲۹ (انظر: ۷۰۱)

أَوْ شِدَّةً) أَنْ أَقُولَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ) وَفِي لَفْظٍ: الْحَكِيمُ بَدَلُ لَحْلِيمٍ)، سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ لَعَرْشِ الْعَظِيمِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔)) (مسند أحمد: ۷۰۱)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (نہیں ہے کوئی معبودِ برحق، ما سوائے اللہ کے، وہ بردبار اور کریم ہے، اللہ پاک ہے، اللہ تعالیٰ بابرکت ہے، جو عرشِ عظیم کا رب ہے، اور ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جو جہانوں کا رب ہے)۔“ ایک روایت میں الْحَلِيم کے بجائے الْحَكِيم کے الفاظ ہیں۔

(۵۵۷۶)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا أَصَابَ أَحَدًا قَطُّ هَمٌّ وَلَا حَزَنٌ، فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِّتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي، إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَحُزْنَهُ، وَأَبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَجًا)) قَالَ: فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَلَا تَعْلَمُهَا، فَقَالَ: ((بَلَى يَنْبَغِي لِمَنْ سَمِعَهَا، أَنْ يَتَعْلَمَهَا)) (مسند أحمد: ۳۷۱۲)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب بھی کسی کو کوئی فکر و غم اور رنج و ملال لاحق ہو اور وہ یہ دعا پڑھے: اَللّٰهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِّتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي، إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَحُزْنَهُ، وَأَبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَجًا۔“ تو اللہ تعالیٰ اس کے فکر و غم اور رنج و ملال کو دور بنا دے۔“ اس کے بدلے وسعت اور کشادگی عطا کرے گا۔“ کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم یہ کلمات سیکھ نہ لیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیوں نہیں، ہر سننے والے کو یاد کر لینے چاہئیں۔“

**فوائد:** ..... قرآن مجید کا دل کی بہار ہونا، اس سے مراد یہ ہے کہ دل کو قرآن مجید سے راحت ملے، وہ اس کی طرف مائل ہو، اس کی تلاوت کی رغبت رکھے اور اس میں غور و فکر کر کے سبق حاصل کرے۔

(۵۵۷۶) تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه ابن ابی شیبۃ: ۲۵۳ / ۱۰، وابویعلی: ۵۲۹۷، والطبرانی فی "الکبیر": ۱۰۳۵۲، والحاکم: ۱ / ۵۰۹ (انظر: ۳۷۱۲)



عبداللہ بن جعفر سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جب انھوں نے حجاج بن یوسف سے اپنی بیٹی کی شادی کی تو اپنی بیٹی سے کہا: جب وہ تیرے پاس آئے تو تو نے یہ دعا پڑھنی ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ (نہیں ہے کوئی معبود برحق، ما سوائے اللہ کے، وہ بردبار اور کریم ہے، اللہ پاک ہے، جو عرش عظیم کا رب ہے، اور ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے، جو جہانوں کا رب ہے)۔ ان کا خیال تھا کہ جب کوئی معاملہ رسول اللہ ﷺ کو پریشان کر دیتا تھا تو آپ ﷺ یہ دعا پڑھتے تھے، حماد راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ حجاج بن یوسف اس خاتون تک نہ پہنچ پایا تھا۔

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نے غزوہ والے دن کہا: اے اللہ کے رسول! کیا کوئی ذکر ہے، کیلچ منہ کو آگئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بالکل ہے، کہو: اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا، وَآمِنْ رَوْعَاتِنَا (اے اللہ! ہمارے عیوب پر پردہ ڈال اور ہماری گھبراہٹوں کو امن دے)۔“ پس اللہ تعالیٰ دشمنوں پر ہوا ایسی ہوا چلائی کہ اس ہوا ذریعے ان کو شکست دے دی۔

سیدنا عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ کیا، جس کے خلاف فیصلہ ہوا، جب وہ جانے لگا تو اس نے کہا: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ (اللہ مجھے کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے)۔

(۵۵۷۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّهُ زَوَّجَ ابْنَتَهُ مِنَ الْحَجَّاجِ بْنِ يَوْسُفَ، فَقَالَ لَهَا: إِذَا دَخَلَ بِكَ فَقُولِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا حَزَبَهُ أَمَرٌ قَالَ هَذَا، قَالَ حَمَّادٌ: ظَنَنْتُ أَنَّهُ قَالَ: فَلَمْ يَصِلْ إِلَيْهَا۔ (مسند أحمد: ۱۷۶۲)

(۵۵۷۸)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ مِنْ شَيْءٍ نَقُولُهُ فَقَدْ بَلَغَتْ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا، وَآمِنْ رَوْعَاتِنَا)) قَالَ: فَضَرَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجُوهُ أَعْدَائِهِ بِالرَّيْحِ، فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِالرَّيْحِ۔ (مسند أحمد: ۱۱۰۰۹)

(۵۵۷۹)۔ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ الْمَقْضِيُّ عَلَيْهِ لَمَّا أَذْبَرَ: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

(۵۵۷۷) تخریج: اسنادہ حسن، وانظر الحديث رقم: (۵۵۷۵)، أخرجه النسائي في "عمل اليوم والليلة":

۶۴۶ (انظر: ۱۷۶۲)

(۵۵۷۸) الدعاء صحيح بالشواهد دون القصة، قاله الالباني، أخرجه البزار: ۳۱۱۹ (انظر: ۱۰۹۹۶)

(۵۵۷۹) اسنادہ ضعیف لضعف بقیة بن الولید، وجہالۃ سیف، أخرجه ابوداود: ۳۶۲۷ (انظر: ۲۳۹۸۳)

((رُدُّوْا عَلٰی الرَّجُلِ)) فَقَالَ: ((مَا قُلْتُ؟)) قَالَ: قُلْتُ: حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ((إِنَّ اللّٰهُ يَلُومُ عَلَى الْعَجْزِ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ، فَإِذَا غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ)) (مسند أحمد: ۲۴۴۸۳)

آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس آدمی کو میرے پاس لاؤ۔“ پھر آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تو نے کیا ذکر کیا ہے؟“ اس نے کہا: جی میں نے یہ کلمات ادا کیے ہیں: حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ سستی پر ملامت کرتا ہے، سب سے پہلے تجھے عقلمندی سے کام لینا چاہیے، پھر اگر کوئی معاملہ تجھ پر غالب آجائے تو تو کہے: حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ۔“

**فوائد:** ..... مفہوم یہ ہے کہ انسان کو اپنے دنیوی و اخروی جائز مقاصد کی تکمیل کے لیے پوری کوشش کرنی چاہیے اور ممکنہ اسباب استعمال کرنے چاہئیں، پھر بھی اگر وہ مغلوب ہو جائے تو اس کو اپنے حق میں اللہ تعالیٰ کا فیصلہ سمجھئے۔

یہ چیز اللہ تعالیٰ کو نہ پسند ہے کہ بندہ اسباب استعمال کیے بغیر کسی چیز کے حصول کی امید لگا کر بیٹھ جائے، یہ وہی سستی ہے، جس پر اللہ تعالیٰ ملامت کرتا ہے۔

### بَابُ مَا يُقَالُ لِطَلْبِ الْمَغْفِرَةِ وَوَفَاءِ الدِّينِ بخش طلب کرنے کی اور قرضہ ادا کرنے کی دعاؤں کا بیان

(۵۵۸۰)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ((أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ غُفِرَ لَكَ مَعَ أَنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، سُبْحَانَ اللّٰهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) (مسند أحمد: ۱۳۶۳)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”کیا میں تجھے ایسے کلمات کی تعلیم دوں کہ جب تو ان کو ادا کرے تو تجھے بخش دیا جائے گا، حالانکہ تجھے پہلے ہی بخشا جا چکا ہے، بہر حال وہ کلمات یہ ہیں: لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، سُبْحَانَ اللّٰهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (نہیں ہے کوئی معبود برحق، مگر اللہ، وہ بردبار اور کریم ہے، نہیں ہے کوئی معبود برحق، ماسوائے اللہ کے، وہ بلند و بالا اور عظیم ہے، اللہ تعالیٰ پاک ہے، جو کہ سات آسمانوں اور عرش عظیم کا رب ہے، ساری تعریف اللہ کے لیے ہے، جو کہ تمام جہانوں کا رب ہے)۔“

**فوائد:**..... اس میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت کا بیان ہے کہ ان کی بخشش ہو چکی ہے۔

سیدنا ابو وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے امیر المؤمنین! میں اپنی مکاتبت سے عاجز آ گیا ہوں، لہذا آپ میری مدد کرو، سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا میں تجھے ان کلمات کی تعلیم دوں، جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے سکھائے تھے، اگر تجھ پر صبر پہاڑ کے بقدر دیناروں کا بھی قرض ہوا تو اللہ تعالیٰ تیری طرف سے ادا کر دے گا، اس نے کہا: جی کیوں نہیں، انھوں نے کہا: یہ دعا پڑھ: ”اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْ بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاَغْنِنِيْ بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ (اے اللہ! تو مجھے کافی ہو جا، اپنے حلال کے ساتھ، اپنے حرام سے بچا کر اور اپنے فضل سے مجھے ان افراد سے غنی کر دے، جو تیرے علاوہ ہیں)۔“



(۵۵۸۱)۔ عَنْ أَبِي وَائِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنِّي عَجَزْتُ عَنْ مُكَاتَبَتِي فَأَعْنِنِي، فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ صَبِيرٍ دَنَائِيرَ لَأَدَّاهُ اللَّهُ عَنْكَ، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: قُلْ ((اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْ بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاَغْنِنِيْ بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ)) (مسند أحمد: ۱۳۱۹)

## أَبْوَابُ الدُّعَاءِ وَمَا جَاءَ فِيهِ

### دعاء اور اس سے متعلقہ امور کے ابواب

بَابُ الْحَثِّ عَلَى الدُّعَاءِ وَمَا جَاءَ فِي فَضْلِهِ وَآدَابِهِ وَأَنَّهُ يَنْفَعُ لَا مَحَالَةَ  
دعا کرنے کی ترغیب، اس کی فضیلت، اس کے آداب اور اس چیز کا بیان  
کہ دعا لازمی طور پر فائدہ دے گی

(۵۵۸۲)۔ عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((لَنْ يَنْفَعَكَ حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ وَلَكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ، فَعَلَيْكُمْ بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللَّهِ)) (مسند أحمد: ۲۲۳۹۴)

سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی چیز کی تیاری، تقدیر سے فائدہ نہیں دیتی، البتہ دعا ان امور میں فائدہ دیتی ہے، جو نازل ہو چکے ہیں اور ان میں بھی جو نازل نہیں ہوئے، لہذا اللہ کے بندو! دعا کو لازم پکڑو۔“

(۵۵۸۳)۔ عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالدُّنْبِ يُصِيبُهُ، وَلَا يَرُدُّ الْقَدَرُ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ)) (مسند أحمد: ۲۲۸۰۲)

سیدنا ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک آدمی گناہ کا ارتکاب کرنے کی وجہ سے رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے، اور کوئی چیز تقدیر کو رد نہیں کر سکتی، ماسوائے دعا کے اور صرف نیکی ہی ہے، جو عمر میں اضافہ کرتی ہے۔“

**فوائد:** ..... جب آدمی کثرت سے اعمال صالحہ سرانجام دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کو کئی گنا اجر عطا کرتا ہے تو یوں

(۵۵۸۲) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف شہر بن حوشب، وهو لم یسمع معاذ ایضا، وابن عباس روايته عن غیر اهل بلده ضعيفة، وهذا منها، أخرجه الطبرانی فی "الکبیر": ۲۰ / ۲۰۱ (انظر: ۲۲۰۴۴)

(۵۵۸۳) تخريج: حسن لغیره دون قوله: "إِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالدُّنْبِ يُصِيبُهُ"، وهذا اسنادہ ضعیف، عبد اللہ بن ابی الجعد فی عداد السجھولین، ثم یغلب علی الظن انه لم یسمع من ثوبان، أخرجه ابن ماجه: ۹۰، ۴۰۲۲ (انظر: ۲۲۴۳۸)

لگتا ہے کہ اس آدمی نے طویل عمر پائی، کیونکہ اس نے اتنا عمل کر لیا کہ جس کے لیے لمبی عمر درکار ہے۔

اگر قضا اور تقدیر سے مراد مکروہ چیز ہے، تو معاملہ واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس بندے کو دعا کرنے کی توفیق دی اور پھر اس دعا کی وجہ سے کسی مکروہ چیز کو نال دیا۔ اور یہ دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا مکروہ چیز کو نال دینا بھی تقدیر ہی ہے۔ اگر اس کا حقیقی معنی ہی مراد لیا جائے تو اس کا معنی آسانی پیدا کرنا اور برداشت کرنے کی توفیق دینا ہے، یعنی جب کوئی آدمی کسی آزمائش میں مبتلا ہوتا ہے تو دعا کی برکت کی وجہ سے اسے یوں محسوس ہوتا ہے کہ آزمائش نازل ہی نہیں ہوئی۔ نیکی کی وجہ سے عمر میں اضافہ ہونا، یہ کیسے ممکن ہے، کیونکہ ہر ایک کی تاریخ وفات کا فیصلہ ہو چکا ہے؟

اس کے چار جوابات ہیں:

- ۱۔ اللہ تعالیٰ تقدیر کی بعض صورتوں کو معلق رکھتے ہیں، جیسے اگر یہ بندہ نیک ہو تو اس کی عمر اتنی ہوگی اور برا ہونے کی صورت میں اتنی، جبکہ اللہ تعالیٰ کو اس بندے کے نیک و بد ہونے کا علم ہوتا ہے۔
- ۲۔ عمر میں اضافے سے مراد برکت کا حصول، عمل کی توفیق اور عمر کا ضائع نہ ہونا ہے۔ ان تین امور کی وجہ سے آدمی اپنی تھوڑی زندگی میں اتنا توشہ آخرت تیار کر لیتا ہے کہ طویل عمر میں پانے والے بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ ایسی صورت کو کہا جاسکتا ہے کہ اس کی زندگی میں اضافہ ہو گیا ہے۔
- ۳۔ عمر میں اضافے سے مراد اس شخص کے ذکر جمیل کا باقی رہنا ہے، یعنی نیکوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کو دوسرے لوگوں میں نیک مشہور کر دیتا ہے، اس طرح عرصہ دراز تک اس کی نیک نامی کا چرچا رہتا ہے۔
- ۴۔ دوسرے اسباب کی طرح نیکیاں بھی طویل زندگی کا ایک سبب ہے، اللہ تعالیٰ جس شخص کو لمبی زندگی عطا کرنا چاہتا ہے تو اسے نیکیاں کرنے کی توفیق دیتا ہے، لیکن یہ اضافہ مخلوق کے اعتبار سے ہے، رہا اللہ تعالیٰ کے علم کا مسئلہ تو اس میں کوئی کمی بیشی واقع نہیں ہوتی۔ اس کی مثال ایسے ہے جیسے شفا کو زندگی کا سبب سمجھا جاتا ہے، لیکن یہ معنی درست نہیں ہے، کیونکہ عام طور پر اس معاملے میں نیک و بد کے درمیان کوئی فرق نہیں دیکھا جاتا، بلکہ نیک لوگ جلدی فوت ہو جاتے ہیں۔

(۵۵۸۴)۔ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رضی اللہ عنہ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِدَعْوَةٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ، أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا.))

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”روئے زمین پر کوئی مسلمان نہیں ہے، جو اللہ تعالیٰ کو پکارتا ہو، مگر اللہ تعالیٰ اس کو عطا کرتا ہے، یا پھر اس دعا کے بقدر اس سے بری چیز کو نال دیتا ہے۔“

(مسند أحمد: ۲۳۱۶۷)

(۵۵۸۴) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه الترمذی: ۳۵۷۳ (انظر: ۲۲۷۸۵)



سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جو مسلمان ایسی دعا کرتا ہو، جس میں گناہ اور قطع رحمی والی بات نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو تین میں سے ایک چیز عطا کرتا ہے، یا اس کی دعا جلدی جلدی قبول کر لی جاتی ہے، یا اس کی دعا کو آخرت کے لیے ذخیرہ کر لیا جاتا ہے، یا اس کے بقدر اس آدمی سے بری چیز کو دور کر دیا جاتا ہے۔“ صحابہ نے کہا: تو پھر ہم بہت زیادہ دعا کریں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ زیادہ عطا کرنے والا ہے۔“

(۵۵۸۵)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِنْهُمْ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ، إِمَّا أَنْ تُعَجَّلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَذْخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا.))  
قَالُوا إِذَا نَكُنْثِرُ، قَالَ: ((اللَّهُ أَكْثَرُ.)) (مسند أحمد: ۱۱۱۵۰)

**فوائد:** ..... یہ اللہ تعالیٰ کا قانون نہیں ہے کہ بندہ جو کچھ مانگ رہا ہے، اس کو وہی کچھ عطا کر دیا جائے، ہاں یہ بات ضرور ہے کہ وہ کسی کا خالص عمل ضائع نہیں کرتا اور بدلہ ضرور دیتا ہے۔

سیدنا نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک دعا ہی عبادت ہے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ ..... ”اور تمہارے رب کا فرمان ہے کہ مجھ سے دعا کرو، میں تمہاری دعاؤں کو قبول کروں گا، یقین مانو کہ جو لوگ میری عبادت سے خود سری کرتے ہیں، وہ ابھی ابھی ذلیل ہو کر جہنم میں پہنچ جائیں گے۔“ (سورۃ غافر: ۶۰) (سورۃ غافر کو سورۃ مومن بھی کہتے ہیں)۔

(۵۵۸۶)۔ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ [غافر: ۶۰] (مسند أحمد: ۱۸۵۷۶)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی چیز نہیں ہے، جو دعا سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کے ہاں زیادہ عزت والی ہو۔“

(۵۵۸۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ.)) (مسند أحمد: ۸۷۳۳)

**فوائد:** ..... دعا کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اور بندے کی عجز و انکساری کا اظہار ہوتا ہے، دعا کے

(۵۵۸۵) تخریج: اسنادہ جید، أخرجه البزار: ۳۱۴۴، وابن أبي شيبة: ۱۰ / ۲۰۱ (انظر: ۱۱۱۳۳)

(۵۵۸۶) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الترمذی: ۲۹۶۹ (انظر: ۱۸۳۸۶)

(۵۵۸۷) تخریج: اسنادہ قابل للتحصین، أخرجه الترمذی: ۳۳۷۰ (انظر: ۸۷۴۸)

ذریعے بندہ یہ اظہار کرتا ہے کہ دینے والی اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، وہ تو صرف مانگنے والا اور سوال کرنے والا ہے۔  
(۵۵۸۸)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ ﷻ: ((مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ غَضِبَ اللَّهُ فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس سے علیہ۔)) (مسند أحمد: ۹۷۱۷) ناراض ہو جاتا ہے۔“

**فوائد:**..... شیخ البانی رحمہ اللہ اس حدیث پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں: سیدنا نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ)) ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (مؤمن: ۶۰)، (صحیحہ: تحت رقم: ۲۶۵۴) یعنی: ”دعا، عبادت ہی ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ”اور تمہارے رب کا فرمان ہے کہ مجھ سے دعا کرو، میں تمہاری دعاؤں کو قبول کروں گا، یقین مانو کہ جو لوگ میری عبادت سے خود سری کرتے ہیں، وہ ابھی ابھی ذلیل ہو کر جہنم میں پہنچ جائیں گے۔“

کوئی شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کو پکارنے سے تکبر کرنے سے اس کا غضب لازم آتا ہے، معنی و مفہوم کے اعتبار سے سیدنا نعمان کی حدیث، سیدنا ابو ہریرہ کی حدیث کا قوی شاہد ہے۔ (صحیحہ: ۲۶۵۴)

(۵۵۸۹)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ ﷻ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْصِبُ وَجْهَهُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي مَسْأَلَةٍ إِلَّا آغَاظَهُ إِيَّاهَا إِمَّا أَنْ يُعْجِلَهَا لَهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ)) (مسند أحمد: ۹۷۸۴) اپنے چہرے کو گاڑھ لیتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو ہر صورت میں عطا کرتا ہے، یا تو جلدی دے دیتا ہے، یا اس کے لیے ذخیرہ کر لیتا ہے۔“

**فوائد:**..... مطلب یہ ہوا کہ مسلمان کی دعا کے ضائع ہونے کی کوئی صورت نہیں ہے۔

(۵۵۹۰)۔ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کہا: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَسْتَحْيِي أَنْ يَسْطُرَ الْعَبْدُ إِلَيْهِ يَدِيهِ يَسْأَلُهُ فِيهِمَا خَيْرًا فَيُرَدَّهُمَا خَائِبَتَيْنِ۔ (مسند أحمد: ۲۴۱۱۵) جب بندہ اللہ تعالیٰ سے سوال کرنے کے لیے اس کے سامنے اپنے دونوں ہاتھ دراز کرتا ہے تو وہ اس سے شرماتا ہے کہ ان کو خالی واپس کر دے۔“

(۵۵۸۸) (تخریج: حسن، قالہ الالبانی، أخرجه ابن ماجه: ۳۸۲۷ (انظر: ۹۷۱۹)

(۵۵۸۹) (تخریج: حسن لغیر، أخرجه الحاكم: ۱/ ۴۹۷، والبيهقي في "الشعب": ۱۱۲۶ (انظر: ۹۷۸۵)

(۵۵۹۰) (تخریج: صحیح، أخرجه الحاكم: ۱/ ۴۹۷، والبيهقي في "الاسماء والصفات": ص ۴۸۴،

واحمد في "الزهد": ص ۱۵۱ (انظر: ۲۳۷۱۴)

**فوائد:** ..... یہ روایت یہاں تو موقوف ہے، لیکن یہ مرفوعاً بھی ثابت ہے، جیسا کہ ابن حبان (۸۸۰)، حاکم (۱/۵۳۵) اور معجم کبیر (۶۱۳۰) میں ہے۔ بندے کو چاہیے کہ وہ قبولیت کے اوقات میں کثرت سے دعا کرے، فرض نمازوں کے بعد اجتماعی دعائی کریم ﷺ سے ثابت نہیں ہے۔

(۵۵۹۱)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي.)) (مسند أحمد: ۱۳۲۲۴)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جیسے میرے بندے کا میرے بارے میں گمان ہوتا ہے، میں ویسے ہی اس کے ساتھ پیش آتا ہوں، اور جب وہ میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔“

(۵۵۹۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَمَنَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَنْظُرْ مَا الَّذِي يَتَمَنَّى، فَإِنَّهُ لَا يَذِرُ مَا الَّذِي يُكْتَبُ لَهُ مِنْ أَمْنِيَّتِهِ.)) (مسند أحمد: ۹۰۱۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں کوئی آدمی تمنا کرنے لگے تو اس کو اپنی تمنا پر غور کر لینا چاہیے، کیونکہ وہ نہیں جانتا ہے کہ اس کی تمنا میں سے کون سی چیز اس کے لیے لکھ لی جاتی ہے۔“

**فوائد:** ..... انسان کو چاہیے کہ وہ جب بھی حوالہ کرے، خیر و بھلائی کا سوال کرے، کیونکہ بعض گھڑیاں ایسی ہوتی ہیں کہ ان میں جو دعا بھی کی جاتی ہے، اس کو قبول کر لیا جاتا ہے۔

(۵۵۹۳)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ الْجَوَامِعُ مِنَ الدُّعَاءِ، وَيَدْعُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ. (مسند أحمد: ۲۶۰۷۰)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جامع دعائیں، رسول اللہ ﷺ کو پسند تھیں، اس کی علاوہ باقی دعائیں آپ ﷺ چھوڑ دیتے تھے۔

**فوائد:** ..... جامع دعائیں وہ ہیں، جن میں دنیا و آخرت کی بھلائی جمع کر دی گئی ہو اور وہ نیک اغراض و مقاصد پر مشتمل ہوں، نبی کریم ﷺ سے منقول تمام دعائیں اپنے باب میں جامع ہیں، ان میں ایک اہم مثال یہ ہے: اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ . (صحیح بخاری: ۴۵۲۲)

(اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھی اچھائی عطا کر دے اور آخرت میں بھی اچھائی کر دینا اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچانا)۔

(۵۵۹۱) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو يعلى: ۳۲۳۲، والطبرانی في "الدعاء": ۱۷ (انظر: ۱۳۱۹۲)

(۵۵۹۲) اسنادہ ضعیف لضعف عمر بن ابی سلمة عند التفرّد، أخرجه الطيالسي: ۲۳۴۱ (انظر: ۹۰۲۴)

(۵۵۹۳) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۱۴۸۲ (انظر: ۲۵۵۵۵)

## بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ وَرَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ وَمَا يُسْتَفْتَحُ بِهِ وَمَسْحُ الْوُجْهِ بِالْيَدَيْنِ عِنْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الدُّعَاءِ

دعا کرتے وقت قبلہ رخ ہونے کا، ہاتھ اٹھانے کا اور اس چیز کا کہ کس چیز سے دعا کو شروع

کیا جائے، نیز دعا سے فراغت کے وقت ہاتھوں کو چہرے پر پھیرنے کا بیان

(۵۵۹۴)۔ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِقِ بْنِ عَلَقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَاءَ مَكَانًا مِنْ دَارِ يَعْلى نَسِيَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَا، قَالَ رَوْحٌ: عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ ابْنُ بَكْرٍ: عَنْ أُمِّهِ۔

(مسند أحمد: ۲۳۵۶۳)

(۵۵۹۵)۔ (وَمِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِقِ بْنِ عَلَقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَاءَ مَكَانًا مِنْ دَارِ يَعْلى نَسِيَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَا۔

(مسند أحمد: ۲۸۰۰۹)

**فوائد:** ..... لیکن دعا کرتے وقت قبلہ رخ ہونا مستحب امر ہے، جیسا کہ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ (حجۃ الوداع کے موقع پر) عرفہ میں موقف کے پاس آئے اور قبلہ رخ ہو کر غروب آفتاب تک دعا کرتے رہے۔ (صحیح مسلم: ۲۱۳۷)

کیونکہ عمل نبوی سے فرض ثابت نہیں ہوتا اور اس کا حکم کسی حدیث میں وارد نہیں، ہاں نماز کے لیے قبلہ کی طرف متوجہ ہونا ضروری ہے کیونکہ اس کے متعلق حکم آیا ہے۔ امام بخاری نے بھی صحیح بخاری کتاب الدعوات، میں دعا کے لیے قبلہ کی طرف متوجہ ہونے اور متوجہ نہ ہونے دونوں کے متعلق باب قائم کیے ہیں۔ ابواب کے عنوان یہ ہیں: بَابُ

(۵۵۹۴) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة حال عبد الرحمن بن طارق، وقد اضطرب فيه، أخرجه

ابوداود: ۲۰۰۷ (انظر: ۲۳۱۷۶)

(۵۵۹۵) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول.

الدعاء غير مستقبل القبلة ، باب الدعاء مستقبل القبلة . (عبدالله رفیق)

(۵۵۹۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْدُ يَدَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ ، وَقَالَ سَلِيمَانُ: يَعْنِي فِي الْإِسْتِسْقَاءِ۔ (مسند أحمد: ۷۲۱۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ اس قدر دراز کیے کہ مجھے آپ ﷺ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، سلیمان راوی نے کہا: یہ آپ ﷺ بارش کے لیے دعا مانگ رہے تھے۔

(۵۵۹۷)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۖ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا جَعَلَ ظَاهِرَهُ كَقِيهِ مِمَّا يَلِي وَجْهَهُ ، وَبَاطِنُهُمَا مِمَّا يَلِي الْأَرْضَ۔ (مسند أحمد: ۱۱۱۰۹)

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عرفہ مقام پر کھڑے اس طرح دعا کر رہے تھے، آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو سینے کے برابر اٹھا رکھا تھا اور ہتھیلیوں کا اندرونی حصہ زمین کی طرف کیا ہوا تھا۔

(۵۵۹۸)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ۖ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا جَعَلَ ظَاهِرَهُ كَقِيهِ مِمَّا يَلِي وَجْهَهُ ، وَبَاطِنُهُمَا مِمَّا يَلِي الْأَرْضَ۔ (مسند أحمد: ۱۲۲۶۴)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب دعا کرتے تو ہتھیلیوں کی پشت آپ ﷺ کے چہرے کی طرف ہوتی اور ہتھیلیوں کا اندرونی حصہ زمین کی طرف ہوتا ہے۔

**فوائد:** ..... حضرت مالک بن یسار کو نبی عوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَأَلُوهُ بِطُيُونٍ أَكْفَكُمُ وَلَا تَسْأَلُوهُ بِظُهُورِهِا۔)) ..... ”جب تم (ہاتھ اٹھا کر) اللہ تعالیٰ سے سوال کرو تو سیدھے ہاتھوں سے سوال کیا کرو، نہ کہ اٹے ہاتھوں سے۔“ (ابوداؤد: ۱۴۸۶، صحیحہ: ۵۹۵)

ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا دعا کی قبولیت کا باعث ہے، جیسا کہ سیدنا سلمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّ رَبَّكُمْ حَبِيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صَفْرًا۔)) (ابوداؤد: ۱۴۸۸) ..... ”بلاشبہ تمہارا رب بہت حیا دار اور نجی ہے، جب اس کا بندہ ہاتھ اٹھا کر (اس سے مانگتا ہے) تو وہ اس کے ہاتھوں کو خالی واپس لوٹانے سے شرماتا ہے۔“

مذکورہ بالا حدیث مبارکہ میں دعا کے دوران ہاتھ اٹھانے کی ایک کیفیت بیان کی گئی ہے کہ ان کو سیدھا رکھا جائے،

(۵۵۹۶) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه ابن ماجه: ۱۲۷۱ (انظر: ۷۲۱۳)

(۵۵۹۷) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف بشر بن حرب (انظر: ۱۱۰۹۳)

(۵۵۹۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۸۹۶ (انظر: ۱۲۲۳۹)



لیکن اس باب کی حدیث سے ثابت ہو رہا ہے کہ آپ ﷺ نے اے ہاتھوں سے دعا کی ہے۔  
امام نووی رحمہ اللہ اس موضوع پر مشتمل احادیث میں تطبیق دیتے ہوئے کہتے ہیں: ہمارے کئی اصحاب اور بعض دوسرے علماء نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ جب قحط جیسی مصیبت کے نل جانے کے لیے دعا کی جائے تو تھیلیوں کی پشتیں آسمان کی طرف ہونی چاہئیں، لیکن جب کسی چیز کے حصول کا سوال کیا جائے تو ہاتھوں کو سیدھا رکھنا چاہیے۔ (شرح مسلم نووی) جیسا کہ اس باب کی حدیث پر بحث کرتے ہوئے شارح ابوداؤد علامہ عظیم آبادی رحمہ اللہ نے کہا ہے: اللہ تعالیٰ سے سوال کرنے والے، کسی چیز کا مطالبہ کرنے والے اور کوئی چیز ملنے کا انتظار کرنے والے کی ہیئت و کیفیت یہی ہونی چاہیے کہ اس کے ہاتھ سیدھے ہوں۔ (عون المعبود)

معلوم ہوا کہ عام دعاؤں میں تھیلیاں ہی پھیلائی جائیں، مگر نماز استسقاء میں جب قحط اور خشکی دور کرنے کی دعا کی جائے تو بطور تقاؤل (نیک شگون) ہاتھوں کی پشت اوپر کی جائے۔  
جبکہ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ”الْمَسْأَلَةُ أَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حَذْوَ مَنْكِبَيْكَ أَوْ نَحْوَهُمَا وَالْإِسْتِغْفَارُ أَنْ تُشِيرَ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالْإِبْتِهَالُ أَنْ تَمُدَّ يَدَيْكَ جَمِيعًا، وَفِي رِوَايَةٍ: وَالْإِبْتِهَالُ هَكَذَا۔“ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ ظُهُورُهُمَا مِمَّا يَلِي وَجْهَهُ۔ (ابوداؤد: ۱۴۸۹)..... (عام) سوال کرتے وقت ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھایا کرو، ایک انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے استغفار کیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے گڑگڑا کر دعا کرتے وقت ہاتھوں کو (خوب) کھینچ کر (بلند کیا جائے)۔ دوسری روایت میں ہے: اللہ تعالیٰ سے گڑگڑا کر دعا کرنے کا انداز ایسا ہوتا ہے۔ پھر انھوں نے ہاتھ اٹھائے اور ان کی پشتیں اپنے چہرے کی طرف رکھیں۔  
سیدنا عبداللہ رضی اللہ عنہ کے اس قول سے امام نووی کی تفسیر کی تائید ہوتی ہے۔

(۵۵۹۹)۔ عَنْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ، وَقَالَ يَخْبِي مَرَّةً مِنَ الدُّعَاءِ إِلَّا فِي الْإِسْتِغْفَارِ، فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ۔ (مسند أحمد: ۱۲۸۹۸)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے، ماسوائے بارش مانگنے کے، اس موقع پر تو آپ ﷺ اس قدر ہاتھوں کو بلند کرتے تھے کہ آپ ﷺ کی بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

**فوائد:**..... بارش کی دعا کے علاوہ دیگر مقامات پر ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا نبی کریم ﷺ سے ثابت ہے، اس حدیث میں سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ بارش کا سوال کرتے وقت جس مبالغہ کے ساتھ ہاتھ بلند کرتے تھے، باقی موقعوں پر اس طرح نہیں کرتے تھے۔

سیدنا خلاد بن سائب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جب سوال کرتے تھے تو اپنی ہتھیلیوں کا اندرونی حصہ چہرے کی طرف کرتے اور جب پناہ مانگتے تھے تو ہتھیلیوں کی پشت چہرے کی طرف کرتے تھے۔

(۵۶۰۰)۔ عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَأَلَ جَعَلَ بَاطِنَ كَفِّهِ إِلَيْهِ (وَفِي لَفْظٍ: إِلَى وَجْهِهِ) وَإِذَا اسْتَعَاذَ جَعَلَ ظَاهِرَهُمَا إِلَيْهِ۔ (مسند أحمد: ۱۶۶۸۰)

سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں عرفات کے مقام پر آپ ﷺ کا ردیف تھا، پس آپ ﷺ نے دعا کرنے کے لیے اپنے ہاتھ اٹھائے، اونٹنی کے ایک طرف جھکنے کی وجہ سے اس کی لگام گر گئی، پس آپ ﷺ نے ایک ہاتھ سے لگام کو پکڑا، جبکہ دوسرا ہاتھ دعا کے لیے اٹھائے رکھا۔

(۵۶۰۱)۔ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَالَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُنْتُ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعِرْقَاتٍ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو فَمَالَتْ بِهِ نَاقَتُهُ فَسَقَطَ خِطَامُهَا، قَالَ: فَتَنَّاوَلِ الْخِطَامَ بِإِخْدَى يَدَيْهِ وَهُوَ رَافِعُ يَدِهِ الْأُخْرَى۔ (مسند أحمد: ۲۲۱۶۵)

سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ نے مبالغہ کے ساتھ ہاتھ اٹھا کر دعا کی ہو، نہ منبر پر دیکھا اور نہ کسی اور موقع پر، آپ ﷺ اس طرح دعا کرتے تھے کہ اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر رکھ دیتے اور اپنی انگلی سے اشارہ کرتے۔

(۵۶۰۲)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ شَاهِرًا يَدَيْهِ قَطُّ يَدْعُو عَلَى مَنْبَرٍ وَلَا غَيْرِهِ، مَا كَانَ يَدْعُو إِلَّا يَضَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ وَيُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ إِشَارَةً۔ (مسند أحمد: ۲۳۲۴۳)

**نوائد:**..... اس سے سابق احادیث سے یہ امور ثابت ہو چکے ہیں۔ شہادت کے وقت انگلی اٹھانا مراد ہے۔

سیدنا سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب بھی دعا کرنا شروع کرتے، اس کا آغاز ان الفاظ سے کرتے: ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْعَلِيِّ الْوَهَّابِ“ (پاک ہے میرا رب، جو بلند و بالا ہے، بلند

(۵۶۰۳)۔ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْتَفْتِحُ دُعَاءً إِلَّا اسْتَفْتَحَهُ بِسُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْعَلِيِّ الْوَهَّابِ۔

(۵۶۰۰) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف ابن لهيعة، وقد اختلف فيه اسنادا ومتنا، وخلاد بن السائب مختلف في صحبته، أخرجه ابوداود: ۱۴۹۲ (انظر: ۱۶۵۶۴)

(۵۶۰۱) تخريج: حديث صحيح، أخرجه النسائي: ۵ / ۲۵۴ (انظر: ۲۱۸۲۱)

(۵۶۰۲) اسنادہ ضعیف لضعف عبد الرحمن بن معاوية المدني، أخرجه ابوداود: ۱۱۰۵ (انظر: ۲۲۸۵۵)

(۵۶۰۳) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف عمر بن راشد اليمامي، أخرجه الحاكم: ۱ / ۴۹۸، وابن ابی شيبه: ۱۰ / ۲۶۶، والطبرانی في "الكبير": ۶۲۵۳ (انظر: ۱۶۵۴۸)

(مسند أحمد: ۱۶۶۶۳)

رتبہ ہے اور عطا کرنے والا ہے۔“

(۵۶۰۴)۔ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ سَيِّدِنَا يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَرْوَى هِيَ كَهْ نَبِي كَرِيم ﷺ جَب دَعَا أَنِيهِ ﷺ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَعَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ مَسَحَ وَجْهَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۸۱۰۷) چہرے پر پھیرتے تھے۔

**فوائد:** ..... ہاتھ اٹھا کر دعا کرنے کے بعد ہاتھوں کو چہرے پر پھیرنے کی روایات ضعیف ہیں، ایک حدیث مذکورہ بالا ہے، جس کے ضعیف ہونے کی دو وجوہات ہیں: مزید روایات درج ذیل ہیں۔

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَا يَحْطُمُهُمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ۔ ..... جب نبی کریم ﷺ دعا کے لیے ہاتھ اٹھاتے تو اس وقت ان کو نہ رکھتے، جب تک ان کو اپنے چہرے پر نہ پھیر لیتے۔ (ترمذی: ۳۳۸۶) لیکن اس حدیث کی سند میں راوی حماد بن عیسیٰ جہنی ہے، اس پر کی گئی ائمہ کرام کی جرح سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت ”ضعیف جدًّا“ ہے، اس کو شواہد میں بھی پیش نہیں کیا جاسکتا۔

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((فَإِذَا فَرَعْتَ فَاَمْسَحْ بِهَا وَجْهَكَ۔)) ..... ”جب تو دعا سے فارغ ہو تو ہاتھوں کو چہرے پر پھیر۔“ (ابوداؤد: ۱۴۸۵، ابن ماجہ: ۱۱۸۱، ۳۸۶۶) اس کی سند کے راوی صالح بن حسان کو امام بخاری نے منکر الحدیث اور امام نسائی نے متروک الحدیث کہا ہے اور امام ابن حبان نے کہا: کان صاحب قینات وسماع وکان یروی الموضوعات عن الأثبات۔

**بَابُ تَأْكِيدِ حُضُورِ الْقَلْبِ فِي الدُّعَاءِ وَإِسْتِحْبَابِ تَعْمِيمِهِ بِاللُّغَةِ وَالْبَدَنِ بِنَفْسِهِ**  
دعاء میں حضورِ قلب کی تاکید، عام دعا اور اپنی ذات سے آغاز کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

(۵۶۰۵)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْقُلُوبُ أَوْعِيَةٌ، وَبَعْضُهَا أَوْعَى مِنْ بَعْضٍ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَيُّهَا النَّاسُ! فَاسْأَلُوهُ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِإِلَاجَابَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ لِعَبْدٍ دَعَاهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبٍ غَافِلٍ)) (مسند أحمد: ۶۶۵۵) غافل اور بے پرواہ دل سے دعا کرتا ہے۔“

(۵۶۰۴) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة حفص بن هاشم ولسوء حفظ ابن لهيعة، أخرجه ابوداؤد: ۱۴۹۲ (انظر: ۱۷۹۴۳)

(۵۶۰۵) تخریج: صحیح بالشواہد دون قوله: ”القلوب اوعية ..... ايها الناس“ وهذا اسناد فيه ابن لهيعة سيء الحفظ، قاله الالباني (انظر: ۶۶۵۵)

**فوائد:** ..... اس حدیث میں دعا کے دو آداب بیان کئے گئے ہیں: (۱) اللہ تعالیٰ سے جو دعا کی جائے، اس کے بارے میں یہ یقین محکم ہو کہ وہ ضرور قبول کرے گا اور (۲) دعا کو مقصد حیات سمجھ کر اس کے دوران بے پرواہی، بے دلی، سستی، کاہلی اور غفلت کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہئے، کیونکہ ایسا کرنا اللہ تعالیٰ کے مقام و مرتبہ اور عظمت و سطوت کے منافی ہے۔ مکمل توجہ اور انہماک کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو پکارا جائے اور ایسا کرنا اس وقت تک ناممکن ہے، جب تک مسنون دعاؤں کا ترجمہ نہ آتا ہو یا جب تک دعا کو سمجھنا نہ جا رہا ہو۔

(۵۶۰۶)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَجُلًا قَالَ: سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ بھی مروی ہے کہ ایک آدمی اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَلِمُحَمَّدٍ وَحَدَنَّا، فَقَالَ نے یوں دعا کی: اے اللہ! صرف مجھے اور محمد (ﷺ) کو بخش، رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ ((لَقَدْ حَبَّبَتْهَا عَنْ نَّاسٍ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے تو اس کو بہت زیادہ لوگوں سے کَثِيْرِيْنَ۔)) (مسند أحمد: ۶۸۴۹) روک دیا ہے۔“

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ کی رحمت بہت وسیع ہے، بلکہ کائنات کی ہر چیز سے وسیع ہے۔ مطلوب یہ ہے کہ انسان اپنے لیے اور اپنے مسلمان بھائیوں کے لیے دعا کرے اور کسی کے حق میں بددعا نہ کرے۔

(۵۶۰۷)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ، عَنِ أَبِي سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابی بنی النضر سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب انبیائے کرام علیہم السلام کا ذکر کرتے تو اپنی ذات سے شروع کرتے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی رحمت ہو ہم پر، ہو دعائیں پر اور صالح علیہ السلام پر۔“

(۵۶۰۸)۔ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ كَرِيْزٍ قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّهُ يُسْتَجَابُ لِلْمَرْءِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لِأَخِيْهِ، فَمَا دَعَا لِأَخِيْهِ بِدَعْوَةٍ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: وَلَكَ بِمِثْلِ)). سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی اپنے بھائی کے لیے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرتا ہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے، ایسی صورت میں جب وہ اپنے بھائی کے لیے دعا کرتا ہے تو فرشتہ کہتا ہے: تیرے لیے بھی ایسے ہی ہو۔“

(مسند أحمد: ۲۸۱۰۹)

(۵۶۰۶) حدیث صحیح لغیرہ، أخرجه ابن حبان: ۹۸۶، والبخاری فی ”الادب المفرد“: ۶۲۶ (انظر: ۶۸۴۹)

(۵۶۰۷) تخريج: حدیث صحیح، أخرجه ابن ماجه: ۳۸۵۲ (انظر: ۲۱۱۳۰)

(۵۶۰۸) تخريج: أخرجه مسلم: ۲۷۳۲ (انظر: ۲۷۵۸۸)

سیدنا صفوان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، جن کی بیوی سیدہ ام درداء رضی اللہ عنہا تھیں، ابو زبیر کہتے ہیں: میں ان کے پاس گیا، لیکن سیدہ ام درداء رضی اللہ عنہا کو گھر پایا، انھوں نے مجھ سے پوچھا: کیا تو اس سال حج کرنا چاہتا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں، انھوں نے کہا: تو پھر ہمارے لیے بھی خیر و بھلائی کی دعا کرنا، کیونکہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان کی اپنے بھائی کے حق میں اس کی عدم موجودگی میں کی گئی دعا مقبول ہوتی ہے، ایسی صورت میں اس کے سر کے پاس ایک فرشتہ مقرر کیا جاتا ہے، جب بھی وہ اپنے بھائی کے لیے خیر و بھلائی کی دعا کرتا ہے تو وہ فرشتہ آمین کہہ کر کہتا ہے: اور تجھے بھی ایسی ہی (خیر و بھلائی) نصیب ہو۔“ جب میں بازار کی طرف نکلا تو سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہو گئی، انھوں نے بھی مجھے اسی قسم کی حدیث نبوی بیان کی۔

(۵۶۰۹)۔ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَتْ تَحْتَهُ أُمُّ الدَّرْدَاءِ فَأَتَاهُمُ فَوَجَدَ أُمُّ الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ لَهُ: أَتُرِيدُ الْحَجَّ الْعَامَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَادْعُ لَنَا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((إِنَّ دَعْوَةَ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ مُسْتَجَابَةٌ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكَ مُوَكَّلٌ بِهِ، كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ)) قَالَ: فَخَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۲۸۱۱۰)

**فوائد:**..... دوسرے مسلمان بھائی کی عدم موجودگی میں اس کے لیے دعائے خیر کرنا افضل عمل ہے۔  
بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَوْلِ الدَّاعِي اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ اِنْ شِئْتَ وَعَنْ اِسْتِطَاءِ الْاِجَابَةِ وَكَرَاهَةِ السَّجْعِ فِي الدَّعَاءِ

اس چیز کے منع ہونے کا بیان کہ دعا کرنے والا یوں دعا کہے کہ ”اے اللہ! اگر تو چاہتا ہے تو مجھے بخش دے“، اسی طرح قبولیت کو مؤخر سمجھنا منع ہے اور دعائیں قافیہ بندی کی کراہت کا بیان

(۵۶۱۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُولَنَّ: اَللّٰهُمَّ اِنْ شِئْتَ، وَلَكِنْ لِيُعْظَمَ رَغْبَتُهُ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَاطَمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ أَعْطَاهُ)) (مسند أحمد: ۹۹۰۲) دشوار اور بڑی نہیں ہے۔“

**فوائد:**..... دعا کرنے والے کو چاہیے کہ وہ قبولیت کی امید کے ساتھ دعا کرے اور رحمت سے مایوسی کو قریب

(۵۶۰۹)۔ تخریج: أخرجه مسلم: ۲۷۳۲ (انظر: ۲۷۵۵۹)

(۵۶۱۰)۔ تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۳۹، ومسلم: ۲۶۷۹ (انظر: ۹۹۰۰)



تک نہ پھٹنے دے، کیونکہ وہ ایسے رب کو پکار رہا ہے، جو کریم ہے، اللہ تعالیٰ نے سب سے شریف مخلوق ابلیس کی بھی دعا قبول کر لی تھی، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿قَالَ أَتَظُنُّنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ. قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ﴾..... ”اس نے کہا: مجھے اس دن تک مہلت دے جب یہ اٹھائے جائیں گے۔ اللہ نے فرمایا: بے شک تو مہلت دیے جانے والوں سے ہے۔“ (اعراف: ۱۴، ۱۵)

(۵۶۱۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ اِنْ شِئْتَ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ اِنْ شِئْتَ، وَلَكِنْ لِيَعْزِمِ الْمَسْأَلَةَ فَاِنَّهُ لَا مُكْرَهَ لَهُ.)) (مسند أحمد: ۹۹۶۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی ہرگز اس طرح دعا نہ کرے: اے اللہ! اگر تو چاہتا ہو تو مجھے بخش دے، اے اللہ! اگر تو چاہتا ہے تو مجھ پر رحم فرما، بلکہ وہ اصرار کے ساتھ اپنا سوال پیش کرے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کو مجبور کرنے والا کوئی نہیں ہے۔“

(۵۶۱۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بَنَحْوَهُ۔ (مسند أحمد: ۱۱۲۰۳)

(۵۶۱۳)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَزَالُ الْعَبْدُ بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَسْتَغْجِلْ.)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يَسْتَغْجِلُ؟ قَالَ: ((يَقُولُ: دَعَوْتُ رَبِّي فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِيْ.)) (مسند أحمد: ۱۳۰۳۹)

(۵۶۱۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يُعْجَلْ فَيَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ رَبِّي فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِيْ.)) (مسند أحمد: ۹۱۳۷)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کی حدیث نبوی بیان کی ہے۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ خیر و بھلائی کے ساتھ رہتا ہے، جبکہ تک جلدی نہ کرے۔“ لوگوں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! وہ جلدی کیسے کرتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ یہ کہتا ہے کہ میں نے اپنے رب سے دعا کی، لیکن اس نے میری دعا قبول نہیں کی۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کی دعا اس وقت تک قبول ہوتی ہے، جب تک وہ جلدی نہ کرے، جلدی کرنے کی صورت یہ ہے کہ وہ یہ کہنا شروع کر دے کہ میں نے اپنے رب سے دعا کی، لیکن اس نے میری دعا قبول نہیں کی۔“

**فوائد:**..... بندے کا کام ہے کہ امید اور یقین کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے مانگتا رہے، یہ اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے کہ وہ جلدی قبول کرے یا بدیر اور یہ بھی ممکن ہے کہ بندے کی اس التجا کو پورا نہ کرے لیکن اس کے عوض اس کو کوئی اور خیر عطا کر دے۔

(۵۶۱۱) تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۶۱۲) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۳۸، ومسلم: ۲۶۷۸ (انظر: ۱۱۹۸۰)

(۵۶۱۳) صحیح لغیرہ، أخرجه ابو یعلی: ۲۸۶۵، والطبرانی فی "الوسط": ۲۵۱۸ (انظر: ۱۳۰۰۸)

(٥٦١٥) - عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ لِبْنِ أَبِي السَّائِبِ قَاصِرٌ أَهْلُ الْمَدِينَةِ ثَلَاثًا. لَتُبَايَعَنِي عَلَيْهِنَّ أَوْ لَأُنَاجِرَنَّكَ، فَقَالَ: مَا هُنَّ بَلْ أَنَا أَبَايُعُكَ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: اجْتَنِبِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ كَانُوا لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ، وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ مَرَّةً: فَقَالَتْ: إِنِّي عَهَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ وَهُمْ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ، وَقُصَّ عَلَى النَّاسِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ أَبَيْتَ فَنِتَيْنِ فَإِنْ أَبَيْتَ فَثَلَاثًا، فَلَا تُمِلْ النَّاسَ هَذَا الْكِتَابَ، وَلَا أَلْفِينَكَ تَأْتِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ حَدِيثَهُمْ، وَلَكِنْ أتركُهُمْ فَإِذَا جَرُّوكَ عَلَيْهِ، وَأَمْرُوكَ بِهِ فَحَدِّثْهُمْ - (مسند أحمد: ٢٦٣٤٠)

**فوائد:** ..... دعا کے سلسلے میں قافیہ بندی سے اجتناب کرنا چاہیے، وگرنہ توجہ بٹ جائے گی اور خشوع و خضوع میں فرق آ جائے گا۔ لیکن بعض احادیث میں اس قسم کے ہم وزن جملے ملتے ہیں، جیسے: اَللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اِهْزِمِ الْاَحْزَابِ اور لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَ نَصَرَ عَبْدُهُ، وَ هَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ جملے اتفاقی طور پر ہم وزن ہو گئے ہیں، ان کے لیے کوئی تکلف نہیں کیا گیا۔ گویا تکلف کے بغیر بدیہی انداز میں الفاظ دعا مقفی بن جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

## دعا میں زیادتی کی کراہت کا بیان

(۵۶۱۶) عَنْ أَبِي نَعَامَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا وَكَانَ لَهُ عِلْمٌ بِمَا فِي بَيْتِ اللَّهِ

(٥٦١٤) تخريج: أخرجه البخاري: ٦٣٤٠، ومسلم: ٢٧٣٥ (انظر: ٩١٤٨)

(۵۶۱۵) تخريج: صحيح لغيره (انظر: ۲۵۸۲۰)

(٥٦١٦) تخريج: حديث حسن لغيره، أخرجه ابوداود: ٩٦ (انظر: ١٦٨٠١)

بیٹے کو یوں دعا کرتے ہوئے سنا: اے اللہ! میں تجھ سے جنت میں سفید محل کا سوال کرتا ہوں، جب میں اس میں داخل ہوں تو وہ میری دائیں جانب ہو، ایک روایت میں ہے: میں تجھ سے فردوس کا اور ایسی ایسی چیز کا سوال کرتا ہوں، تو انھوں نے اپنے بیٹے سے کہا: اے میرے بیٹے! اللہ تعالیٰ سے جنت کا سوال کر اور آگ سے پناہ مانگ، بیشک میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”میری امت میں ایسے لوگ ہوں گے، جو دعا اور طہارت کے معاملے میں زیادتی کریں گے۔“

سیدنا سعد بنی اللہؓ سے مروی ہے کہ انھوں نے اپنے بیٹے کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: اے اللہ! میں تجھ سے جنت کا، اس کی نعمتوں کا، اس کے موٹے ریشم کا اور اس کی فلاں فلاں چیز کا سوال کرتا ہوں اور میں تیری پناہ میں آتا ہوں، آگ سے، اس کی زنجیروں سے اور اس کے طوقوں سے، انھوں نے اس سے کہا: تو نے اللہ تعالیٰ سے بہت زیادہ خیر کا سوال کیا ہے اور بہت زیادہ شر سے پناہ مانگی ہے جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا: ”عنقریب ایسے لوگ آئیں گے، جو دعا میں زیادتی کریں گے۔“ پھر انھوں نے اس آیت کی تلاوت کی: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ ”اپنے رب کو گڑگڑا کر اور خفیہ طور پر پکارو، بیشک وہ حد سے بڑھنے والوں سے محبت نہیں کرتا۔“ (الاعراف: ۵۵) اور اپنے بیٹے سے کہا: تجھے یہ چیز کافی ہے کہ تو کہے: اے اللہ! میں تجھ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور اس قول اور عمل کا، جو مجھے اس کے قریب کر دے اور میں جہنم سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور اس قول یا عمل سے بھی، جو جہنم کے قریب کر دے۔“

**فوائد:** ..... دعا میں زیادتی کی ایک مثال تو ان احادیث میں بیان کر دی گئی ہے، مزید مثالیں یہ ہیں: ناجائز چیز

مُعَقَّلٌ ﷺ سَمِعَ ابْنَاهُ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْاَبْيَضَ مِنَ الْجَنَّةِ اِذَا دَخَلْتُهَا (وَفِی لَفْظٍ: اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْفِرْدَوْسَ وَكَذَا) عَنْ یَمِیْنِیْ، فَقَالَ: اَیُّ بَنِیِّ سَلِ اللّٰهُ الْجَنَّةَ، وَتَعَوَّذْ بِاللّٰهِ مِنَ النَّارِ، فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: ((يَكُوْنُ فِیْ هَذِهِ الْاُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُوْنَ فِی الدُّعَاءِ وَالطُّهُوْرِ..)) (مسند أحمد: ۱۶۹۲۴)

(۵۶۱۷) - عَنْ مَوْلٰی لِسَعْدِ اَنَّ سَعْدًا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سَمِعَ ابْنَاهُ يَدْعُوْهُ وَهُوَ يَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَنَعِيْمَهَا وَاسْتَبْرَقَهَا وَنَحْوًا مِنْ هٰذَا وَاَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَسَلَامِلِهَا وَاَغْلَالِهَا، فَقَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ اللّٰهَ خَيْرًا كَثِيْرًا، وَتَعَوَّذْتَ بِاللّٰهِ مِنْ شَرٍّ كَثِيْرٍ، وَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: ((اِنَّهُ سَيَكُوْنُ قَوْمٌ يَعْتَدُوْنَ فِی الدُّعَاءِ..)) وَقَرَأَ هَذِهِ الْاٰیَةَ ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ﴾ وَاِنْ حَسْبُكَ اَنْ تَقُوْلَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ - (سعد أحمد: ۱۴۸۳)

کی دعا کرنا، زیادہ بلند آواز سے دعا کرنا، دعائیہ جملوں میں قافیہ بندی کا خیال رکھنا، انبیائے کرام کے منازل کا سوال کرنا۔ مزید مسنون دعاؤں سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ کون سے اوراد اور ادعیہ کا اہتمام کرنا چاہیے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوْقَاتٍ يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ

ان اوقات کا بیان، جن میں دعا قبول ہوتی ہے

(۵۶۱۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَسْرُلُ رَبِّنَا تَبَارَكَ اسْمُهُ كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ)) فَلِذَلِكَ كَانُوا يُفَضِّلُونَ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ عَلَى صَلَاةِ أَوَّلِهِ۔ (مسند أحمد: ۷۵۸۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب رات کا آخری ایک تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف اترتا ہے اور کہتا ہے: کون مجھے پکارے گا کہ میں اس کی پکار کا جواب دوں، کون مجھ سے سوال کرے گا کہ میں اس کو عطا کروں، کون مجھ سے بخشش طلب کرے گا کہ میں اس کو بخش دوں، یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔“ اسی لیے لوگ ابتدائے رات کی بجائے آخر رات کی نماز کو ترجیح دیتے ہیں۔

(دوسری سند) اسی طرح کی روایت ہے، البتہ اس میں ہے: ”کون مجھ سے رزق طلب کرے گا کہ میں اس کو رزق عطا کروں، کون مجھ سے تکلیف کے دور کرنے کا مطالبہ کرے گا کہ میں اس کی تکلیف کو دور کر دوں، یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔“

(۵۶۱۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَفِيهِ: ((مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَرْزُقُنِي فَأَرْزُقُهُ، مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَكْشِفُ الضَّرَّ فَأَكْشِفُهُ عَنْهُ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ))۔ (مسند أحمد: ۷۵۰۰)

(۵۶۲۰)۔ عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا مَضَى نِصْفُ اللَّيْلِ أَوْ ثُلُثَا اللَّيْلِ يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: لَا أَسْأَلُ عَنْ عِبَادِي أَحَدًا غَيْرِي مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ

سیدنا رفاعہ جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نصف یا دو تہائی رات گزر جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف نازل ہوتا ہے اور کہتا ہے: میں اپنے بندوں کے متعلق اپنے علاوہ کسی سے سوال نہیں کرتا، (کیونکہ مجھے اپنے بندوں کے مکمل حالات معلوم ہیں) کون ہے جو مجھ

(۵۶۱۸) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۵۹، ومسلم: ۷۵۸ (انظر: ۷۵۹۲)

(۵۶۱۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۶۲۰) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه الطيالسی: ۱۲۹۱، والدارمی: ۱/۳۴۸، والبزار: ۳۵۴۳،

والطبرانی فی "الکبیر": ۴۵۵۹ (انظر: ۱۶۲۱۵)

لَهُ، مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَاَسْتَجِيبُ لَهُ، مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَاُعْطِيهِ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ)) (مسند أحمد: ۱۶۳۱۶)

سے بخشش طلب کرے، تاکہ میں اس کو بخش دوں، کون ہے جو مجھے پکارے، تاکہ میں اس کی پکار کا جواب دوں، کون ہے جو مجھ سے سوال کرے، تاکہ میں اس کو عطاء کروں، یہاں تک کہ فجر پھوٹ پڑتی ہے۔“

(۵۶۲۱)۔ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَاُعْطِيهِ، هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَاَغْفِرَ لَهُ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ)) (مسند أحمد: ۱۶۸۶۶)

سیدنا جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ ہر رات کو آسمان دنیا کی طرف نازل ہوتا ہے اور کہتا ہے: کیا کوئی سوال کرنے والا ہے کہ میں اس کو عطاء کروں، کیا کوئی بخشش طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کو بخش دوں، یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔“

**فوائد:**..... ان احادیث میں اللہ تعالیٰ کی جتنی صفات بیان کی گئی ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی حقیقی صفات ہیں، جیسے اس کی شان کو لائق ہیں اور یہ مخلوق کی صفات کی طرح نہیں ہیں۔ یہ کیسا وقت ہے، جس میں اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر آ کر اپنے بندوں کو آواز دیتے رہیں، لیکن آگے سے بلیک کہنے والا کوئی نہ ہو، جتنا یہ وقت عظیم اور قیمتی تھا، اتنا ہی لوگوں نے غفلت اور سستی کا مظاہرہ کیا ہے، عصر حاضر میں تو بزرگ اور عمر رسیدہ لوگ بھی تہجد جیسے شرف سے محروم ہو گئے ہیں، باقیوں کو تو اس کا شعور ہی نہیں ہے۔

بَابُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ بِهَا الدُّعَاءُ مِنْهَا دَعْوَةُ ذِي النُّونِ، وَالدُّعَاءُ بِيَاذَا الْجَلَالُ وَالْإِكْرَامُ  
ان دعاؤں کا بیان کہ جن کے ذریعے دعائیں قبول ہوتی ہیں، ان میں سے مچھلی والے کی دعا اور  
يَاذَا الْجَلَالُ وَالْإِكْرَامُ کی دعا ہے

(۵۶۲۲)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَعْوَةُ ذِي النُّونِ إِذْ هُوَ فِي بَطْنِ الْحُوتِ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ فَإِنَّهُ لَمْ يَدْعُ بِهَا مُسْلِمٌ رَبَّهُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُ)) (مسند أحمد: ۱۴۶۲)

سیدنا سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مچھلی والے کی دعا، جبکہ وہ مچھلی کے پیٹ میں تھے، یہ ہے: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (نہیں ہے کوئی معبود برحق، مگر تو ہی، تو پاک ہے، بیشک میں ظالموں میں سے ہوں)۔ جو مسلمان بھی جس چیز میں اس دعا کے ذریعے اپنے رب کو پکارے گا، اللہ تعالیٰ اس کی پکار قبول کرے گا۔“

(۵۶۲۱) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه الدارمی: ۱ / ۳۴۷، والنسائی فی "الکبری": ۱۰۳۲۱، والبخاری: ۳۱۵۳ (انظر: ۱۶۷۴۵)

(۵۶۲۲) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۳۵۰۵ (انظر: ۱۴۶۲)



**فوائد:** ..... مچھلی والے سے مراد یونس علیہ السلام ہیں، جن کو مچھلی نگل گئی تھی، اس واقعہ کا مفصل ذکر کتاب احادیث الانبیاء میں آئے گا۔

(۵۶۲۳) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَقَالَ: ((قَدْ اسْتَجِيبَ لَكَ فَسَلْ))» (مسند أحمد: ۲۲۴۰۶/۲۲۴۰۶)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے، جبکہ وہ یہ کہہ رہا تھا: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے لیے قبول کیا جا چکا ہے، پس سوال کر۔“

(۵۶۲۴) عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْطُّوَابِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)) (مسند أحمد: ۱۷۷۳۹)

سیدنا ربیعہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ کے ساتھ چٹ جاؤ۔“

(۵۶۲۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَبِي عَيَّاشٍ زَيْدِ بْنِ صَامِتٍ الزُّرَقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يُصَلِّي وَهُوَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، يَا مَنَّانُ! يَا بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ! يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ دَعَا اللّٰهُ بِاسْمِهِ الْاَعْظَمِ الَّذِیْ اِذَا دُعِيَ بِهِ اُجَابَ وَاِذَا سُئِلَ بِهِ اُعْطِيَ)) (مسند أحمد: ۱۳۸۳۴)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سیدنا ابو عیاش زید بن صامت زرقی رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اور وہ نماز ادا کر رہے تھے اور یہ دعا پڑھ رہے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ ..... يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ! (اے اللہ! میں تجھ سے اس وجہ سے سوال کرتا ہوں کہ تیرے لیے تعریف ہے، تو ہی معبود برحق ہے، اے احسان کرنے والے! اے آسمانوں اور زمین کے موجد! اے جلال و اکرام والے!) آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے اللہ تعالیٰ کو ایسے اسم اعظم کے ساتھ پکارا کہ جب اس کے واسطے سے اس کو پکارا جائے تو وہ قبول کرتا ہے اور جب اس سے سوال کیا جائے تو وہ عطا کرتا ہے۔“

(۵۶۲۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْحَلْفَةِ،

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک مجلس میں بیٹھا تھا، ساتھ ہی ایک آدمی

(۵۶۲۳) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۳۵۲۷ (انظر: ۲۲۰۵۶)

(۵۶۲۴) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه النسائی فی ”الكبرى“: ۷۷۱۶، والطبرانی فی ”الكبير“: ۴۵۹۴ (انظر: ۱۷۵۹۶)

(۵۶۲۵) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه الحاكم: ۱/ ۵۰۴ (انظر: ۱۳۷۹۸)

(۵۶۲۶) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه أبوداود: ۱۴۹۵، والنسائی: ۵۲/۳ (انظر: ۱۳۵۷۰)

کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہا تھا، جب اس نے رکوع اور سجدہ کر لیا اور بیٹھ کر تشہد پڑھا تو پھر یہ دعا کی: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ..... اِنِّیْ اَسْأَلُكَ (اے اللہ! بیشک میں تجھ سے اس بنا پر سوال کرتا ہوں کہ ساری تعریف تیرے لیے ہے، تو ہی معبودِ برحق ہے، تو اکیلا ہے، تیرا کوئی شریک نہیں، تو بے حد مہربان ہے، اے آسمانوں اور زمین کے موجد! اے جلال و اکرام والے! اے زندہ! اے قائم رکھنے والے! بیشک میں تجھ سے سوال کرتا ہوں۔) آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگ جانتے ہے کہ اس آدمی نے کیا دعا کی ہے؟“ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس نے اللہ تعالیٰ سے اس کے ایسے اسمِ اعظم کے ساتھ دعا کی ہے کہ جب اس کو اس کے واسطے سے پکارا جاتا ہے تو وہ قبول کرتا ہے اور جب اس سے سوال کیا جاتا ہے تو وہ عطا کرتا ہے۔“

سیدنا عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو یہ کلمات ہوئے سنا: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنِّیْ..... وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ یَكُنْ لَهُ کُفُوًا اَحَدٌ۔ (اے اللہ! میں تجھ کو یہ واسطہ دے کر سوال کرتا ہوں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک تو وہ اللہ ہے کہ جس کے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں ہے، تو کیسا دیگانہ اور بے نیاز ہے، جس نے نہ کسی کو جنا اور نہ وہ جنم دیا گیا اور نہ کوئی اس کا ہم سر ہے۔) آپ ﷺ نے فرمایا: ”تحقیق اس نے اللہ تعالیٰ کو ایسے اسمِ اعظم کے واسطے سے پکارا ہے کہ جب اس سے اس کے ذریعے سوال کیا جاتا ہے تو وہ عطا کرتا ہے اور جب اس کو پکارا جاتا ہے تو وہ قبول کرتا ہے۔“

وَرَجُلٌ قَائِمٌ یُّصَلِّی، فَلَمَّا رَكَعَ وَسَجَدَ جَلَسَ وَتَشَهَّدَ ثُمَّ دَعَا فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ (زَادَ فِیْ رِوَایَۃٍ: وَحَدَّثَكَ لَا شَرِیْكَ لَكَ)، الْحَنَّانُ بَدِیْعَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ، ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ، یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ، اِنِّیْ اَسْأَلُكَ۔ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((اَتَدْرُوْنَ بِمَا دَعَا۔)) قَالُوْا: اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ، قَالَ: ((وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِيَدِهِ لَقَدْ دَعَا اللّٰهُ بِاسْمِهِ الْعَظِیْمِ (وَفِیْ رِوَایَۃٍ: اَلْاَعْظَمِ) الَّذِیْ اِذَا دُعِیَ بِهٖ اُجَابَ وَاِذَا سُئِلَ بِهٖ اُعْطِ۔)) (مسند أحمد: ۱۳۶۰۵)

(۵۶۲۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِیَّ ﷺ رَجُلًا یَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنِّیْ اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِیْ لَمْ یَلِدْ وَاسْمٌ یُّوْلَدْ وَلَمْ یَكُنْ لَهُ کُفُوًا اَحَدٌ، فَقَالَ: ((اَقَدْ سَالَ اللّٰهُ بِاسْمِ اللّٰهِ الْاَعْظَمِ الَّذِیْ اِذَا سُئِلَ بِهٖ اُعْطِ، وَاِذَا دُعِیَ بِهٖ اُجَابَ۔)) (مسند أحمد: ۲۳۳۵۳)

(۵۶۲۸) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((فِي هَذَيْنِ الْآيَتَيْنِ ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ وَ﴿الْم - اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ إِنَّ فِيهِمَا اسْمَ اللَّهِ الْأَعْظَمَ)) (مسند أحمد: ۲۸۱۶۳)

سیدہ اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ”اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ اور ﴿الْم - اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ ان دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ کے اسمِ اعظم کا ذکر ہے۔“

**فوائد:**..... اصحابِ سنن کی روایت میں ﴿الْم - اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ کے ساتھ اس آیت کا ذکر ہے: ﴿وَالْهُكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ آخری چار احادیث مبارکہ میں اللہ تعالیٰ کے اسمِ اعظم کا ذکر ہے۔

اسمِ اعظم سے مراد کونسا نام ہے؟ اس موضوع پر مختلف اذکار پر مشتمل احادیث موجود ہیں اور سب میں یکسانیت صرف اللہ تعالیٰ کے نام لفظِ جلالہ ”اللہ“ میں ہے، باقی اسماء و صفات میں فرق پایا جاتا ہے، مذکورہ بالا آیات کو ہی دیکھ لیں کہ اشتراک صرف لفظِ جلالہ ”اللہ“ میں ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسمِ اعظم سے مراد لفظِ جلالہ ہی ہے اور یہ قول اس لیے بھی زیادہ درست معلوم ہوتا ہے کہ لفظِ جلالہ ”اللہ“ اللہ تعالیٰ کا واحد نام ہے جس کا اطلاق صرف اللہ تعالیٰ پر کیا جاتا ہے، وگرنہ اللہ تعالیٰ کے باقی اسم، رحیم، کریم، بصیر وغیرہ جیسے اسماء کا اطلاق لفظی طور پر مخلوق پر بھی ہوتا ہے، اگرچہ اس اشتراک میں معنی کی حقیقت کا کوئی دخل نہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ بھی سمیع ہے اور بندہ بھی سمیع، لیکن دونوں کی سماعتوں میں فرق ہے۔

دوسرا قول یہ پیش کیا گیا ہے کہ مکمل خلوص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے جس نام کا ذکر کیا جائے وہی اسمِ اعظم ہے۔ اس موضوع کی مختلف روایات سے یہ بات بھی سمجھ آتی ہے کہ جس آیت یا حدیث میں اللہ تعالیٰ کو معبودِ برحق ثابت کیا گیا، وہ اسمِ اعظم ہے۔ واللہ اعلم

یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان احادیث میں ”اعظم“ بمعنی ”عظیم“ ہے اور اللہ تعالیٰ کے تمام نام عظیم ہیں۔ جو بات ہمیں سمجھ آتی ہے کہ جس آیت یا ذکر کے بارے میں کہا گیا کہ اس میں ”اسمِ اعظم“ ہے، ان تمام جملوں کو اسمِ اعظم پر مشتمل سمجھا جائے، اگرچہ ان میں مختلف اسماء و صفات کا ذکر ہے، کیونکہ کسی ایک نام کو ”اسمِ اعظم“ کہنے سے یہ تو لازم نہیں آتا کہ اللہ تعالیٰ کے کسی دوسرے نام میں اعظمت نہیں پائی جاتی، لہذا وہ تمام اذکار اسمِ اعظم پر مشتمل ہوں گے، جن جن کے بارے میں آپ ﷺ نے اسمِ اعظم کی نشاندہی کی ہے، اگرچہ وہ ایک دوسرے سے مختلف ہوں۔ واللہ اعلم بالصواب

(۵۶۲۸) تخریج: حسن، قالہ الالبانی، أخرجه أبو داود: ۱۴۹۶، والترمذی: ۳۴۷۸، وابن ماجہ: ۳۸۵۵ (انظر: ۲۷۶۱۱)

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَدْعِيَةِ كَانَ يَدْعُو بِهَا النَّبِيُّ ﷺ

ان دعاؤں کا بیان، جو نبی کریم ﷺ پڑھا کرتے تھے

(۵۶۲۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَإِسْرَافِي، وَأَعْلَنْتُ، وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ (اے اللہ! میرے لیے بخش دے ان گناہوں کو، جو میں نے پہلے کیے، جو بعد میں کروں گا، جو مخفی طور پر کیے، جو ظاہری طور پر کیے، جو میں نے حد سے تجاوز کیا اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، تو آگے کرنے والا ہے اور تو پیچھے کرنے والا ہے اور نہیں کوئی معبود برحق مگر تو ہی)۔)) (مسند احمد: ۷۹۰۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَإِسْرَافِي، وَأَعْلَنْتُ، وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ (اے اللہ! میرے لیے بخش دے ان گناہوں کو، جو میں نے پہلے کیے، جو بعد میں کروں گا، جو مخفی طور پر کیے، جو ظاہری طور پر کیے، جو میں نے حد سے تجاوز کیا اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، تو آگے کرنے والا ہے اور تو پیچھے کرنے والا ہے اور نہیں کوئی معبود برحق مگر تو ہی)۔“

**فوائد:** ..... نبی کریم ﷺ معصوم تھے، لیکن صفائے قلب اور دل سے مختلف عارضوں اور پردوں کو زائل کرنے کے لیے استغفار کرتے تھے، آپ ﷺ چاہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں آپ ﷺ کا حضور دائمی ہو، لیکن جب آپ ﷺ بشری تقاضوں کی طرف توجہ کرتے، جیسے کھانا پینا وغیرہ، جس سے کمال حضور میں کمی آجاتی، استغفار کے ذریعے آپ ﷺ اس صورت کا ازالہ کرتے، نیز آپ ﷺ عبدیت اور تواضع کے اظہار کے لیے، رب تعالیٰ کے کرم کا فقیر بننے کے لیے اور اپنی امت کو تعلیم دینے کے لیے استغفار کیا کرتے تھے۔

ممکن ہے کہ آپ ﷺ نبوت و رسالت سے پہلے والی زندگی کے بارے میں استغفار کرتے ہوں۔

اسی طرح انبیائے کرام اپنے رب کو سب سے زیادہ جاننے والے ہوتے ہیں اور وہی اس سے سب سے زیادہ ڈرنے والے ہوتے ہیں، ان کا ڈر اللہ تعالیٰ کے جلال اور بڑائی کی وجہ سے ہوتا ہے، اسی بنا پر وہ استغفار کرتے ہیں، جو اللہ تعالیٰ کے جتنا قریب ہوگا، وہ اس سے اتنا زیادہ استغفار کرے گا، یہ استغفار اس کے بلند مرتبہ ہونے کا تقاضا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا ضروری ہے، لیکن کوئی بشر اس کے احسانات کے شکر کے تقاضے پورے کر ہی نہیں سکتا اور بالآخر استغفار کے ذریعے اس کے قریب ہونے کی کوشش کرنے لگتا ہے۔ یہ کہنا بہتر ہے کہ آپ ﷺ کا استغفار ان تمام مقاصد کے لیے تھا۔

(۵۶۲۹) تخریج: صحیح لغیرہ، أخرجه البخاری فی "الادب المفرد": ۶۷۳، والطبرانی فی "الدعاء":

۱۷۹۶ (انظر: ۷۹۱۳)

(۵۶۳۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَالْعِفَّةَ وَالْغِنَى)) (مسند أحمد: ۳۶۹۲)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت، تقویٰ، پاکدامنی اور غنی کا سوال کرتا ہوں۔“

(۵۶۳۱) (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَحْسِنْ خُلُقِي)) (مسند أحمد: ۳۸۲۳)

سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کرتے تھے: ”اللہم احسننت خلقی فأحسن خلقی“ (اے اللہ! تو نے میری تخلیق کو اچھا بنایا ہے، پس تو میرے اخلاق کو بھی اچھا بنا دے)۔“

**فوائد:** ..... جس حدیث میں اس دعا کو آئینہ کے ساتھ خاص کیا گیا ہے، اس کو ابن سنی نے روایت کیا ہے، لیکن وہ روایت ضعیف ہے۔ لہذا یہ دعا تو ثابت ہے، لیکن اس کا کسی موقع کے ساتھ خاص کرنا ثابت نہیں ہے، یہ الگ بات ہے کہ اپنی تخلیق کے حسن کو دیکھ کر یہ دعا پڑھ لینی چاہیے۔

(۵۶۳۲) عَنْ ابْنِ عُمَرَ ﷺ إِنَّ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ)) مِائَةَ مَرَّةٍ - (مسند أحمد: ۴۷۲۶)

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ہمارے اعداد و شمار کے مطابق آپ ﷺ ایک ایک مجلس میں یہ دعا سو سو بار پڑھ لیتے تھے: ”رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ“ (اے میرے رب! مجھے بخش دے اور میری توبہ قبول کر، بیشک تو توبہ قبول کرنے والا اور بخشنے والا ہے)۔“

(۵۶۳۳) عَنْ أَبِي صِرْمَةَ ﷺ كَانَ يَقُولُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ غِنَايَ وَغِنَى مَوْلَايَ)) (مسند أحمد: ۱۵۸۴۸)

سیدنا ابو صرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ یہ دعا کرتے تھے: ”اے اللہ! بیشک میں تجھ سے اپنے (نفس کے) غنی کا اور اپنے مولیٰ کے غنی کا سوال کرتا ہوں۔“

**فوائد:** ..... مَوْلَى سے مراد یہ افراد ہو سکتے ہیں: باپ، بھائی، بھتیجا، چچا، چچا زاد، تمام عصبہ، ساتھی، پڑوسی، حلیف، مددگار، محبت کرنے والا، پیروی کرنے والا، سرال۔

(۵۶۳۰) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۷۲۱ (انظر: ۳۶۹۲)

(۵۶۳۱) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الطيالسی: ۳۷۴، وابن حبان: ۹۵۹ (انظر: ۳۸۲۳)

(۵۶۳۲) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه ابوداود: ۱۵۱۶، وابن ماجہ: ۳۸۱۴، والترمذی: ۳۴۳۴ (انظر: ۴۷۲۶)

(۵۶۳۳) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة لؤلؤة، أخرجه ابن ابی شیبہ: ۲۰۸ / ۱۰، والطبرانی فی ”الکبیر“: ۸۲۸ / ۲۲ (انظر: ۱۵۷۵۶)



جتنے افراد آپ ﷺ کے لیے مراد لیے جاسکتے ہوں گے، وہ مراد لیے جائیں گے، یعنی آپ ﷺ اپنے لیے اور اپنے متعلقہ افراد کے لیے نفس کے غنی کا سوال کر رہے ہیں، تاکہ حرص اور لالچ ختم ہو جائے۔

(۵۶۳۴۔) عَنْ زَيْدِ أَبِي الْقُمُوصِ، عَنْ وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ أَنَّهُمْ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الْمُتَّخِيِينَ الْغُرَّ الْمُحَجَّلِينَ الْوَفْدِ الْمُتَقَبَّلِينَ)) قَالَ: فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا عِبَادُ اللَّهِ الْمُتَّخِيُونَ، قَالَ: ((عِبَادُ اللَّهِ الصَّالِحُونَ)) قَالُوا: فَمَا الْغُرُّ الْمُحَجَّلُونَ قَالَ: ((الَّذِينَ يَبْيَضُ مِنْهُمْ مَوَاضِعُ الطُّهُورِ)) قَالُوا: فَمَا الْوَفْدُ الْمُتَقَبَّلُونَ؟ قَالَ: ((وَفْدٌ يَفْدُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَعَ نَبِيِّهِمْ إِلَى رَبِّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى)) (مسند أحمد: ۱۵۶۳۹)

ابو قموص زید سے مروی ہے کہ عبدالقیس کا وفد بیان کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الْمُتَّخِيِينَ الْغُرَّ الْمُحَجَّلِينَ الْوَفْدِ الْمُتَقَبَّلِينَ“ (اے اللہ! ہمیں اپنے ان بندوں میں سے بنا، جو منتخب ہوں، جن کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں چمکتے ہوں اور وہ مقبول وفد میں سے ہوں)۔“ صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! اللہ کے منتخب بندے کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے نیک بندے۔“ لوگوں نے کہا: وہ لوگ کون ہوں گے، جن کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں چمکتے ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ وہ لوگ ہیں، جن کے وضو والے اعضاء چمکتے ہوں گے۔“ صحابہ نے کہا: مقبول وفد سے مراد کون لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اس امت کا وہ وفد ہے، جو اپنے نبی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف جائے گا۔“

(۵۶۳۵۔) عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَامْرَأَةٍ مِنْ قَيْسِ أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ أَحَدُهُمَا: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَخَطِيئَتِي وَعَمْدِي)) وَقَالَ الْآخَرُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اسْتَهْدِكْ لِرَأْشِي أَمْرِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي)) (مسند أحمد: ۱۶۳۷۷)

سیدنا عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ اور بنو قیس کی ایک خاتون سے مروی ہے کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا، ان میں سے ایک نے کہا: آپ ﷺ نے یہ دعا کی: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَخَطِيئَتِي وَعَمْدِي“ (اے اللہ! میرے لیے بخش دے میرے گناہ، میں نے نادانستہ طور پر کیے اور جو جان بوجھ کر کیے)۔“ دوسرے نے کہا کہ آپ ﷺ نے یہ دعا کی: ”اللَّهُمَّ اسْتَهْدِكْ لِرَأْشِي أَمْرِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي“ (اے اللہ! میں تجھ سے وہ ہدایت

(۵۶۳۴) تخریج: اسنادہ ضعیف، محمد بن عبد اللہ العمری لم نعرفه (انظر: ۱۵۵۵۴)

(۵۶۳۵) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه ابن حبان: ۹۰۱، والطبرانی فی "الكبير":

۸۳۶۹ (انظر: ۱۶۲۶۹)

طلب کرتا ہوں، جو میرے معاملے میں سب سے زیادہ افضل ہو اور میں تجھ سے اپنے نفس کے شتر سے پناہ طلب کرتا ہوں۔“  
ابو سلیل بیان کرتے ہیں کہ بنو نمیر کی ایک بڑھیا خاتون سے مردی ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو غور سے دیکھا، آپ ﷺ ہجرت سے پہلے وادی الناح میں بیت اللہ کے سامنے نماز پڑھ رہے تھے، میں نے آپ ﷺ کو یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ خَطِيْئِيْ وَجَهْلِيْ (اے اللہ! میرے لیے میرے گناہ بخش دے، جو میں نے نادانستہ طور پر اور جہالت کی وجہ سے کیے)۔“

محمد بن کعب قرظی کہتے ہیں: سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ کلمات منبر پر کہے: ”اے اللہ! تیری عطا کو کوئی روکنے والا نہیں اور تیری روکی ہوئی چیز کو کوئی عطا کرنے والا نہیں، اور دولت مند کو (اس کی دولت) تیرے عذاب سے نہیں بچا سکتی، اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے، اس کو دین میں فقہ عطا کر دیتا ہے۔“ پھر کہتے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ کلمات سنے ہیں، آپ ﷺ نے اس منبر پر ارشاد فرمائے تھے۔

سیدنا بسر بن ارطاة قریشی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ اَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِيْ الْاُمُوْر كُلِّهَا، وَاَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْاٰخِرَةِ (اے اللہ! ہمارے تمام امور میں ہمارے انجام کو اچھا کر دے اور ہمیں دنیا کی رسوائی اور آخرت کے عذاب سے پناہ میں رکھنا)۔“

(۵۶۳۶) عَنْ اَبِي السَّلِيْل، عَنْ عَجُوْزٍ مِنْ بَنِي نُمَيْرٍ اَنَّهَا رَمَقَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّيْ بِالْاَبْطَحِ تُجَاهَ الْبَيْتِ قَبْلَ الْهَجْرَةِ، قَالَتْ: فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: ((اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ خَطِيْئِيْ وَجَهْلِيْ)) (مسند أحمد: ۱۶۶۷۰)

(۵۶۳۷) عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ قَالَ: قَالَ مُّعَاوِيَةُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَي الْمُنْبَرِ: ((اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، مَنْ يُرِذِ اللّٰهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّيْنِ)) سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ عَلَي هَذَا الْمُنْبَرِ۔ (مسند أحمد: ۱۶۹۶۴)

(۵۶۳۸) عَنْ بُسْرِ بْنِ اَرْطَاةٍ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَدْعُو: ((اَللّٰهُمَّ اَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْاُمُوْر كُلِّهَا، وَاَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْاٰخِرَةِ)) قَالَتْ عَبْدُ اللّٰهِ: وَسَمِعْتُهُ اَنَا مِنْ هَيْثُمْ۔ (مسند أحمد: ۱۷۷۷۸)

(۵۶۳۶) تخریج: حدیث صحیح لغیرہ۔ (انظر: ۱۶۵۵۵)

(۵۶۳۷) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه مالك في "الموطأ": ۹۰۰ / ۲، والطبرانی في "الكبير": ۷۸۲ / ۱۹ (انظر: ۱۶۸۳۹)

(۵۶۳۸) تخریج: ایوب بن میسرۃ فی عداد المجهولین، وبسر بن ارطاة مختلف فی صحبته، أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱۱۹۶، وفي "الواسط": ۲۸۱ / ۱، وفي "الدعاء": ۱۴۳۶ (انظر: ۱۷۵۲۸)

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ خَطَايَايَ وَجَهْلِيْ وَاِسْرَافِيْ فِيْ اَمْرِيْ، وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ جَدِّيْ وَهَزْلِيْ وَخَطِيْئِيْ وَعَمْدِيْ، وَكُلُّ ذٰلِكَ عِنْدِيْ“ ((اے اللہ! میرے لیے میرے گناہ بخش دے، جو میں نے جہالت کی وجہ سے کیے، جو میں نے حد سے تجاوز کیا اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، اے اللہ! (تو میرے وہ گناہ بخش دے) جو میں نے سنجیدگی میں کیے، جو مذاق میں کیے، جو نادانستہ طور پر کیے اور جو جہالت کی وجہ سے کیے اور یہ سارے گناہ مجھ میں ہیں۔))“

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَظَلَمْنَا وَهَزَلْنَا وَجَدْنَا وَعَمَدْنَا، وَكُلُّ ذٰلِكَ عِنْدَنَا۔ (اے اللہ! ہمارے لیے ہمارے گناہ، ظلم، مذاق، سنجیدگی اور جان بوجھ کر کیے گئے گناہ، اور یہ سارے ہمارے اندر ہیں۔))“

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کرتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ ..... وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِيْ اِلٰی حُبِّكَ، (اے اللہ! بیشک میں تجھ سے نیکیوں کے کرنے، برائیوں کو چھوڑنے، مساکین سے محبت کرنے اور مجھے بخشنے اور مجھ پر رحم کرنے کا سوال کرتا ہوں، جب تو کسی قسم میں فتنہ نازل کرنا چاہے تو مجھے وفات دے دے، اس حال میں کہ میں اس فتنے سے بچا ہوا ہوں، میں تجھ

(۵۶۳۹)۔ عَنْ اَبِيْ مُوسٰی رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُوْ بِهٰؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ: ((اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ خَطَايَايَ وَجَهْلِيْ وَاِسْرَافِيْ فِيْ اَمْرِيْ، وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ جَدِّيْ وَهَزْلِيْ وَخَطِيْئِيْ وَعَمْدِيْ، وَكُلُّ ذٰلِكَ عِنْدِيْ۔)) (مسند أحمد: ۱۹۹۷۶)

(۵۶۴۰) عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كَانَ يَدْعُوْ يَقُوْلُ: ((اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَظَلَمْنَا وَهَزَلْنَا وَجَدْنَا وَعَمَدْنَا، وَكُلُّ ذٰلِكَ عِنْدَنَا۔)) (مسند أحمد: ۶۶۱۷)

(۵۶۴۱)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: ((اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِيْنِ، وَاَنْ تَغْفِرَ لِيْ وَتَرْحَمَنِيْ، وَاِذَا اَرَدْتَ فِتْنَةً فِیْ قَوْمٍ فَتَوَقَّئْنِيْ غَيْرَ مَفْتُوْنٍ، وَاَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِيْ اِلٰی حُبِّكَ۔)) وَقَالَ رَسُوْلُ

(۵۶۳۹) (تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۹۸، ومسلم: ۲۷۱۹) (انظر: ۱۹۷۳۸)

(۵۶۴۰) (تخریج: اسنادہ ضعیف، لضعف ابن لہیعة، وحیی بن عبد اللہ المعافری، أخرجه ابن حبان: ۱۰۲۷) (انظر: ۶۶۱۷)

(۵۶۴۱) (تخریج: صحیح، قالہ الالبانی، أخرجه الترمذی: ۳۲۳۵) (انظر: ۲۲۱۰۹)

5 - مسند الامام احمد رحمہ اللہ 536 دعا اور اس کے متعلقہ امور

ہوں۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس دعا کے کلمات حق ہیں، اس کو سیکھو اور اس کی تعلیم حاصل کرو۔“

(۵۶۴۲-) عَنْ ابْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ رَجُلٍ  
جَعَلَ يَرْصُدُنِي اللَّهُ ﷻ فَكَانَ يَقُولُ فِي  
دُعَائِهِ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي  
فِي ذَاتِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي-)) ثُمَّ  
رَصَدَهُ الثَّانِيَةَ فَكَانَ يَقُولُ: مِثْلَ ذَلِكَ-  
(مسند أحمد: ۲۳۵۰۲)

گھر میں وسعت سے مراد دنیا کا گھر ہے کیونکہ گھر کی تنگی دل کی تنگی کا باعث بنتی ہے، مہمانوں کی آمد پر بہت سے مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے، پاپھر قبر مراد ہے۔ (عبداللہ رفیق)

(۵۶۴۳-) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا، وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا)) (اے اللہ! مجھے ان لوگوں میں سے بنا جو نیکی کر کے خشک ہوتے ہیں اور جب

(۵۶۴)۔ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيِّدُنَا ابْنُ بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَ مَرُوي هِ، وَه كَهْتَه هِي: مَحْجَه سَه  
سَيِّدُنَا اشْعَرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَه يَمَان كَيَا گَيَا كَه اَنُھُوه نَه رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ

(٥٦٤٣) اسنادہ ضعیف لضعف علی بن زید بن جدعان، أخرجه ابن ماجه: ٣٨٢٠ (انظر: ٢٦٠٢١)

(٥٦٤٤) تخريج: أخرجه البخاري: ٦٣٩٨، ومسلم: ٢٧١٩ (انظر: ١٩٤٨٩)

کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَغْفِرُكَ.....  
 کُلُّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ“ (اے اللہ! میں تجھ سے بخشش طلب کرتا  
 ہوں، ان گناہوں کی جو میں نے پہلے کیے، جو بعد میں کروں گا،  
 جو مخفی طور پر کیے، جو ظاہری طور پر کیے، بیشک تو ہی آگے کرنے  
 والا ہے اور تو ہی پیچھے کرنے والا ہے اور تو ہر چیز پر قادر ہے)۔“  
 سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا  
 کرتے تھے: ”اے ہمارے رب! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما  
 اور مجھے سب سے زیادہ سیدھے راستے کی طرف ہدایت دے۔“  
 ایک روایت کے الفاظ یوں ہیں: ”اے میرے رب! بخش دے،  
 رحم فرما اور سب سے سیدھے راستے کی طرف مجھے ہدایت دے۔“  
 سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی  
 کریم ﷺ یہ دعا کرتے تھے: ”رَبِّ اَعِنِّیْ وَلَا تُعِنِّ  
 عَلَیَّ، ..... وَاَسْأَلُ سَخِیْمَةَ قَلْبِیْ“ (اے میرے  
 رب! میری مدد فرما، میرے خلاف مدد نہ کر، میری تائید کر،  
 میرے خلاف تائید نہ کر، میرے حق میں تدبیر کر، میرے خلاف  
 تدبیر نہ کر، مجھے ہدایت دے، میرے لیے ہدایت کو آسان کر  
 دے، مجھ پر سرکشی کرنے والے کے خلاف میری مدد فرما، اے  
 میرے رب! مجھے بنا دے تیرا زیادہ شکر کرنے والا، تیرا زیادہ  
 ذکر کرنے والا، تجھ سے زیادہ ڈرانے والا، تیری زیادہ اطاعت  
 کرنے والا، تیری طرف عاجزی کرنے والا، تیرے لیے زیادہ  
 آہ و زاری کرنے والا اور تیری طرف رجوع کرنے والا، اے  
 میرے رب! میری توبہ قبول فرما، میرا گناہ دھو ڈال، میری

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ یَقُولُ: ((اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ  
 اَسْتَغْفِرُكَ لِمَا قَدَّمْتُ، وَمَا اَخَّرْتُ، وَمَا  
 اَسْرَرْتُ، وَمَا اَعْلَنْتُ، اِنَّكَ اَنْتَ  
 الْمُقَدِّمُ، وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَاَنْتَ عَلٰی كُلِّ  
 شَیْءٍ قَدِیْرٌ)) (مسند احمد: ۱۹۷۱۸)  
 (۵۶۴۵-) عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا اَنَّ رَسُوْلَ  
 اللہ ﷺ كَانَ یَقُوْلُ: ((رَبَّنَا اغْفِرْ لِیْ  
 وَارْحَمْنِیْ وَاهْدِنِیْ لِلطَّرِیْقِ الْاَقْوَمِ (وَفِی  
 لَفْظٍ: رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاهْدِنِی السَّبِیْلَ  
 الْاَقْوَمَ-)) (مسند احمد: ۲۷۱۲۶)  
 (۵۶۴۶-) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِیَ اللہُ عَنْہُمَا اَنَّ رَسُوْلَ  
 اللہ ﷺ كَانَ یَدْعُو: ((رَبِّ اَعِنِّیْ وَلَا تُعِنِّ  
 عَلَیَّ، وَانْصُرْنِیْ وَلَا تَنْصُرْ عَلَیَّ، وَامْكُرْ  
 لِیْ وَلَا تَمْكُرْ عَلَیَّ، وَاهْدِنِیْ وَیْسِّرِ الْهَدٰی  
 اِلَیَّ، وَانْصُرْنِیْ عَلٰی مَنْ بَغٰی عَلَیَّ، رَبِّ  
 اجْعَلْنِیْ لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا، لَكَ  
 رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، اِلَیْكَ مُخِیْبًا، لَكَ  
 اَوَاہًا مُنِیْبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِیْ، وَاغْسِلْ  
 حُوبَتِیْ، وَاجِبْ دَعْوَتِیْ، وَثَبِّتْ حُجَّتِیْ،  
 وَسَدِّدْ لِسَانِیْ، وَاسْأَلْ سَخِیْمَةَ قَلْبِیْ-))  
 (مسند احمد: ۱۹۹۷)

(۵۶۴۵) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف علی بن زید بن جعدان، ولا نقطاعه، فان الحسن البصری لم  
 یسمع من ام سلمة، أخرجه ابو یعلی: ۶۸۹۳ (انظر: ۲۶۵۹۱)  
 (۵۶۴۶) تخریج: اسنادہ صحیح، أخرجه أبو داود: ۱۵۱۱، وابن ماجه: ۳۸۳۰، والترمذی:  
 ۳۵۵۱ (انظر: ۱۹۹۷)



دعا قبول کر، میری دلیل کو ثابت کر دینا، میری زبان کو درستگی پر رکھنا اور میرے دل سے کینہ اور حسد نکال دے۔“

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا تَمُوتُ، وَالْجَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ (اے اللہ! میں تیرے لیے مطیع ہوا، تیرے ساتھ ایمان لایا، تجھ پر توکل کیا، تیری طرف رجوع کیا، تیرے ذریعے جھگڑا کیا، تیری عزت کی پناہ میں آتا ہوں، جبکہ تو ہی معبودِ برحق ہے، اس بات سے کہ تو مجھے گمراہ کر دے، تو وہ زندہ ہے کہ جس کو موت نہیں آئے گی، جبکہ جن اور انسان مر جائیں گے)۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، چند دعائیہ کلمات ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ نے سنے، جب تک میں زندہ ہوں، ان کو نہیں چھوڑوں گا، میں نے آپ ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَكْثَرَ شُكْرِكَ، وَأَكْثَرَ ذِكْرِكَ، وَاتَّبِعْ نَصِيحَتَكَ، وَأَحْفَظْ وَصِيَّتَكَ (اے اللہ! مجھے ایسا بنا دے کہ تیرا زیادہ شکر یہ ادا کروں، کثرت سے تیرا ذکر کروں، تیری نصیحت کی پیروی کروں اور تیری وصیت کی حفاظت کروں)۔“

یحییٰ بن حسان سے مروی ہے کہ ہونکانہ کے ایک آدمی نے کہا: میں نے فتح مکہ والے سال رسول اللہ ﷺ کی افتد میں نماز

(۵۶۴۷-) (وَعَنْهُ أَيْضًا) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا تَمُوتُ، وَالْجَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ-)) (مسند أحمد: ۲۷۴۸)

(۵۶۴۸-) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعَوَاتٌ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا أَتْرُكُهَا مَا عَشْتُ حَيًّا سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَكْثَرَ شُكْرِكَ، وَأَكْثَرَ ذِكْرِكَ، وَاتَّبِعْ نَصِيحَتَكَ، وَأَحْفَظْ وَصِيَّتَكَ-)) (مسند أحمد: ۸۰۸۷)

(۵۶۴۹-) عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ

(۵۶۴۷) تخريج: أخرجه البخاری: ۷۳۸۳، ومسلم: ۲۷۱۷ (انظر: ۲۷۴۸)

(۵۶۴۸) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف الفرع بن فضالة، أخرجه الطيالسی: ۲۵۵۳ (انظر: ۸۱۰۱)

(۵۶۴۹) تخريج: اسنادہ صحیح، أخرجه الطبرانی فی "الكبير": ۲۵۲۴ (انظر: ۱۸۰۵۶)

پڑھی اور آپ ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: ”اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ (اے اللہ! روزِ قیامت مجھے رسوا نہ کرنا)۔“

عَامَ الْفَتْحِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا حَسَنَ الْفَهْمِ - (مسند أحمد: ۱۸۲۲۰)

سیدنا عبد اللہ بن ابوالوفی رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، ..... اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِيشَةً تَقِيَّةً وَمِيتَةً سَوِيَّةً وَمَرَدًّا غَيْرَ مُخْزٍ (اے اللہ! مجھے پاک کر دے برف، اولوں اور ٹھنڈے پانی کے ساتھ، اے اللہ! میرے دل کو خطاؤں سے اس طرح پاک کر دے، جیسے تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کرتا ہے، میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اس طرح دوری فرما، جیسے تو نے مشرق و مغرب کے درمیان دوری فرمائی ہے، اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں، اس دل سے جو ڈرتا نہیں، اس نفس سے جو سیر نہیں ہوتا، اس دعاء سے جو سنی نہیں جاتی، اس علم سے جو نفع نہیں دیتا، اے اللہ! میں تجھ سے ان چار چیزوں کی پناہ طلب کرتا ہوں، اے اللہ! میں تجھ سے پاکیزہ زندگی، معتدل موت اور آخرت کی طرف ایسے لوٹنے کا سوال کرتا ہوں، جو رسوا کن نہ ہو)۔“

(۵۶۵۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فَيَقُولُ: ((اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا طَهَّرْتَ الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ ذُنُوبِي كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبُحُ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِيشَةً تَقِيَّةً وَمِيتَةً سَوِيَّةً وَمَرَدًّا غَيْرَ مُخْزٍ)) (مسند أحمد: ۱۹۶۲۲)

معتدل موت سے مراد یہ ہے کہ نہ تو جوانی کی عمر میں موت آئے کہ زیادتی اعمالِ صالحہ کرنے سے محروم رہ جاؤں اور نہ سخت بڑھاپے کی طرف لوٹایا جاؤں جو اپنے اور لواحقین کے لیے بہت ساری تکالیف و مشقتوں کا سبب بنتا ہے، جسے ارذل العمر کہا گیا ہے۔ (عبد اللہ رفیق)

بَابُ مَا جَاءَ فِي ادْعِيَةِ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكْثِرُ الدُّعَاءَ بِهَا مِنْهَا رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

ان دعاؤں کا بیان، جو آپ ﷺ کثرت سے پڑھا کرتے تھے، ان میں سے ایک دعا یہ ہے: رَبَّنَا  
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

(۵۶۵۱)۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ قَالَ: سَأَلَ  
قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّ دَعْوَةٍ كَانَ أَكْثَرَ  
يَدْعُو بِهَا النَّبِيُّ ﷺ؟ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دَعْوَةٍ  
يَدْعُو بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا  
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ)) وَكَانَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَدْعُو بِدَعْوَةٍ دَعَا بِهَا وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو  
بِدُعَاءٍ دَعَا بِهَا فِيهِ۔ (مسند أحمد: ۱۲۰۰۴)

عبد العزیز سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: امام قتادہ نے سیدنا  
انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے کون  
سی دعا کیا کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ اس  
دعا کو سب سے زیادہ پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي  
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
(اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھی اچھائی عطا کر دے اور  
آخرت میں بھی اچھائی عطا کر دینا اور ہمیں آگ کے عذاب  
سے بچانا)۔“ سیدنا انس رضی اللہ عنہ خود جب کوئی مختصر دعا کرتے یا  
طویل دعا کرتے، وہ یہ دعا ضرور کرتے تھے۔

(۵۶۵۲)۔ عَنْ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
قَدْ صَارَ مِثْلَ الْفَرْخِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ كُنْتَ تَدْعُو بِشَيْءٍ أَوْ تَسْأَلُهُ  
إِيَّاهُ)) قَالَ: نَعَمْ، كُنْتُ أَقُولُ: اللَّهُمَّ مَا كُنْتُ  
مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجِّلْهُ لِي فِي الدُّنْيَا،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ لَا  
تُطِيقُهُ وَلَا تَسْتِطِيعُهُ، فَهَلَا قُلْتَ: اللَّهُمَّ آتِنَا  
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ)) قَالَ: فَدَعَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَشَفَّاهُ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔ (مسند أحمد: ۱۲۰۷۲)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک  
مسلمان کی تیماری داری کی، وہ پرندے کے اس بچے کی طرح  
ہو چکا تھا، جو ابھی انڈے سے نکلا ہو، آپ ﷺ نے اس  
سے پوچھا: ”کیا تو کوئی دعا یا سوال بھی کرتا تھا؟“ اس نے کہا:  
جی ہاں، میں یہ دعا کرتا تھا: اے اللہ! تو نے مجھے آخرت میں جو  
سزا دینی ہے، وہ دنیا میں ہی دے دے، آپ ﷺ نے فرمایا:  
”سُبْحَانَ اللَّهِ (بڑا تعجب ہے تجھ پر)، تجھے اس چیز کی  
طاقت و قدرت حاصل نہیں ہے، تو نے یہ دعا کیوں نہ کی:  
اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ۔“ پھر اس نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اللہ  
تعالیٰ نے اس کو شفا دے دی۔

(۵۶۵۱) تخریج: أخرجه البخاری: ۴۵۲۲، ۶۳۸۹، ومسلم: ۲۶۹۰ (انظر: ۱۱۹۸۱)

(۵۶۵۲) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۶۸۸ (انظر: ۱۲۰۴۹)

**فوائد:** ..... اللہ تعالیٰ کی انتقامی کارروائی، ہر وقت اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرنی چاہیے، وہ بڑا اپروا بادشاہ ہے، وہ تو اپنے نیک بندوں کو آزمائشوں کی ایسی ایسی بھٹھیوں سے گزارتا ہے کہ ضعیف الایمان لوگوں کا ایمان ڈگمگانے لگ جاتا ہے، پس ہر وقت اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی کا سوال کرنا چاہیے۔

وَمِنْهَا يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ  
آپ ﷺ کی ایک دعا یہ تھی: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ

(۵۶۵۳) حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَحَدَّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكْثِرُ فِي دُعَائِهِ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ)) قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوَإِنَّ الْقُلُوبَ لَتَتَقَلَّبُ، قَالَ: ((نَعَمْ، مَا مِنْ خَلْقٍ اللَّهُ مِنْ بَنَى آدَمَ مِنْ بَشَرٍ إِلَّا أَنَّ قَلْبَهُ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ، فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَقَامَهُ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ أَرَاغَهُ، فَتَسْأَلُ اللَّهُ رَبَّنَا أَنْ لَا يُزَيِّغَ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا، وَتَسْأَلُهُ أَنْ يَهَبَ لَنَا مِنْ لَدُنْهُ رَحْمَةً، إِنَّهُ هُوَ الْوَهَّابُ)) قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَعْلَمُنِي دَعْوَةَ أَذْعُو بِهَا لِنَفْسِي؟ قَالَ: ((بَلَى، قُولِي اللَّهُمَّ رَبِّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي وَأَجِرْنِي مِنْ مُضَلَّاتِ الْفِتَنِ مَا أَحْيَيْتَنَا)) (مسند أحمد: ۲۷۱۱۱)

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ دعا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ (اے دلوں کو الٹ پلٹ کرنے والے! میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھنا)۔“ ایک دن میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا دل بھی الٹ پلٹ ہو جاتے ہیں (کہ آپ کثرت سے یہ دعا کرتے ہیں)؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں، بنو آدم میں سے ہر بشر کا دل اللہ تعالیٰ کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں میں ہے، اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اس کو قائم رکھے گا اور چاہے تو ٹیڑھا کر دے گا، پس ہم اپنے رب سے یہ سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ کرے اور ہم اس سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اپنی جناب سے رحمت عطا کر دے، بیشک وہ عطا کرنے والا ہے۔“ میں (ام سلمہ) نے کہا: کیا آپ مجھے بھی کوئی دعا سکھلا دیں گے، تاکہ میں اس کے ساتھ اپنے نفس کے لیے دعا کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی کیوں نہیں، یہ دعا پڑھا کرو: ”اللَّهُمَّ رَبِّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي وَأَجِرْنِي مِنْ مُضَلَّاتِ الْفِتَنِ مَا أَحْيَيْتَنَا (اے اللہ! اے میرے رب! نبی محمد ﷺ) کے رب! میرے لیے میرے گناہ بخش دے،

(۵۶۵۳) تخریج: بعضہ صحیح بشواہد، و هذا اسناد ضعیف لضعف شهر بن حوشب، أخرجه الطبرانی في ”الكبير“: ۲۳ / ۷۸۵ (انظر: ۲۶۵۷۶)

میرے دل کے غصے کو دور کر دے اور مجھے گمراہ کرنے والے فتنوں سے بچا دے، جب تک تو ہمیں زندہ رکھے۔“

سیدنا نواس بن سمان کلابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر دل رب العالمین کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان ہے، اگر وہ چاہے تو اس کو راہ راست پر رکھے اور اگر چاہے تو میڑھا کر دے۔“ آپ ﷺ خود یہ دعا کیا کرتے تھے: ”يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ (اے دلوں کو الٹ پلٹ کرنے والے! ہمارے دلوں کو اپنے دین پر ثابت قدم رکھ)۔“ نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”رحمن کے ہاتھ میں ترازو ہے، وہ اس کو پست کرتا ہے اور بلند کرتا ہے۔“

(۵۶۵۴)۔ عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكِلَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا وَهُوَ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ رَبِّ الْعَالَمِينَ إِنْ شَاءَ أَنْ يُقِيمَهُ أَقَامَهُ، وَإِنْ شَاءَ أَنْ يُزَيِّغَهُ أَزَاغَهُ)) وَكَانَ يَقُولُ: ((يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ، وَالْمِيزَانُ بِيَدِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ يَخْفِضُهُ وَيَرْفَعُهُ)) (مسند أحمد: ۱۷۷۸۰)

**فوائد:..... عمل اور رزق کا ترازو مراد ہے۔**

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ دعا کیا کرتے تھے: ”يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول آپ بھی یہ دعا کثرت سے کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک آدمی کا دل اللہ تعالیٰ کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان ہے، اگر وہ چاہے تو اس کو میڑھا کر دے اور چاہے تو سیدھا رکھے۔“

(۵۶۵۵)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَعَوَاتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَا: ((يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ)) قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تُكْثِرُ تَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ، فَقَالَ: ((إِنَّ قَلْبَ الْآدَمِيِّ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا شَاءَ أَزَاغَهُ وَإِذَا شَاءَ أَقَامَهُ)) (مسند أحمد: ۲۵۱۱۱)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ دعا کیا کرتے تھے: ”يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ۔“ آپ ﷺ کے صحابہ اور گھر

(۵۶۵۶)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ))

(۵۶۵۶) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه الترمذی: ۲۱۴۰، وابن ماجه: ۳۸۳۴ (انظر: ۱۳۶۹۶)

(۵۶۵۴) تخريج: اسنادہ صحیح علی شرط الشيخین، أخرجه ابن ماجه: ۱۹۹ (انظر: ۱۷۶۳۰)

(۵۶۵۵) تخريج: صحیح لغیرہ، أخرجه النسائی فی "الکبری": ۷۷۳۷ (انظر: ۲۴۶۰۴)



والوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ ہمارے بارے میں ڈرتے ہیں، جبکہ ہم آپ کے ساتھ اور آپ کی لائی ہوئی شریعت پر ایمان لائے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یشک دل اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں، وہ ان کو الٹ پلٹ کرتا رہتا ہے۔“ سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یشک بنو آدم کے دل رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ایک دل کی مانند ہیں، وہ جیسے چاہے ان کو پھیر دیتا ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے یہ دعا کی: ”اَللّٰهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ اصْرِفْ قُلُوبَنَا اِلٰی طَاعَتِكَ (اے اللہ! دلوں کو پھیرنے والے! ہمارے دلوں کو اپنی اطاعت کی طرف پھیر دے)۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے جب بھی آسمان کی طرف سرائٹھایا تو یہ دعا کی: ”يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى طَاعَتِكَ (اے دلوں کو پھیر دینے والے! میرے دل کو اپنی اطاعت کی طرف پھیر دے)۔“ سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(عربی میں دل کو) قَلْبُ اس لیے کہتے ہیں کہ یہ الٹ پلٹ ہوتا رہتا ہے، دل کی مثال درخت کے تنے کے ساتھ لٹکے ہوئے پر کی مانند ہے، جس کو ہوا سیدھا اور الٹا کرتی رہتی ہے۔“

**فوائد:**..... امام البانی نے سنن ابن ماجہ میں اس حدیث کو صحیح کہا ہے، لیکن اس کے الفاظ یہ ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((مَثَلُ الْقَلْبِ مَثَلُ الرَّيْشَةِ تُقَلَّبُهَا الرِّيحُ بِفَلَاةٍ))..... ”دل کی مثال اس پر کی طرح ہے، جس کو

فَقَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ وَأَهْلُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَخَافُ عَلَيْنَا وَقَدْ آمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ، قَالَ: ((إِنَّ الْقُلُوبَ بِيَدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُقَلِّبُهَا)) (مسند أحمد: ۱۳۷۳۱)

(۵۶۵۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ كَقَلْبٍ وَاحِدٍ، يُصَرِّفُ كَيْفَ يَشَاءُ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اَللّٰهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ اصْرِفْ قُلُوبَنَا اِلٰی طَاعَتِكَ)) (مسند أحمد: )

(۵۶۵۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا قَالَ: ((يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى طَاعَتِكَ)) (مسند أحمد: ۹۴۱۰)

(۵۶۵۹) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا سُمِّيَ الْقَلْبُ مِنْ ثَقَلِهِ إِنَّمَا مَثَلُ الْقَلْبِ كَمَثَلِ رَيْشَةٍ مُعَلَّقَةٍ فِي أَصْلِ شَجَرَةٍ يُقَلِّبُهَا الرِّيحُ ظَهْرًا بَاطِنًا)) (مسند أحمد: ۱۹۹۹۵)

(۵۶۵۷) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۶۵۴ (انظر: ۶۵۶۹)

(۵۶۵۸) تخریج: صحيح لغيره (انظر: ۹۴۲۰)

(۵۶۵۹) تخریج: اسنادہ ضعیف، وقد اختلف فی رفعه ووقفه، ووقفه ارجح، یزید بن ہارون سمع من

الجریری بعد اختلاطه، أخرجه ابن ماجه: ۸۸ (انظر: ۱۹۷۵۷)

ہوائیں کسی بیابان میں الٹ پلٹ کر رہی ہوں۔“

کتنے ہی لوگ ہیں جو خیر کو سمجھنے اور خیر کو پالنے کے بعد اس سے دور ہو گئے، بلکہ یہ تو اس دور کی خصلت بن چکی ہے کہ شر کو چھوڑ کر خیر کی طرف آنے والے لوگ بہت ہی کم ہے، جبکہ خیر سے شر کی طرف منتقل ہونے والے افراد بہت زیادہ ہیں، رب کعبہ کی قسم ہے کہ اچھے خاصے نیک لوگوں کو دیکھا کہ وہ دنوں کے اندر ایسے بھٹکتے ہیں کہ ان کا مزاج دوبارہ خیر کو قبول کرنے پر آمادہ ہی نہیں ہوتا، لہذا اللہ کے بندوں کو چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے استقامت کی توفیق طلب کرتے رہا کریں، تاکہ انجام بخیر ہو جائے۔

وَمِنْهَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَخْطَأْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ..... الخ

آپ ﷺ کی ایک دعائیہ تھی: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَخْطَأْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ.....

(۵۶۶۰) عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَامَةً دُعَاءِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَخْطَأْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا جَهِلْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ)) (مسند أحمد: ۲۰۱۶۷)

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی عام دعائیہ ہوتی تھی: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَخْطَأْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا جَهِلْتُ وَمَا تَعَمَّدْتُ۔ (اے اللہ! میرے لیے وہ گناہ بخش دے، جو میں نے نادانستہ طور پر کیے، جو جان بوجھ کر کیے، جو مخفی طور پر کیے، جو علانیہ طور پر کیے، جو جہالت کی وجہ سے کیے اور جو جانے بوجھنے کے باوجود کیے)۔“

بَابُ ادْعِيَةِ جَامِعَةٍ كَانَ يُعَلِّمُهَا النَّبِيُّ ﷺ بَعْضُ أَصْحَابِهِ

ان جامع دعاؤں کا بیان کہ نبی کریم ﷺ اپنے بعض صحابہ کو جن کی تعلیم دیا کرتے تھے

(۵۶۶۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْصَى سَلْمَانَ الْخَيْرَ قَالَ: ((إِنْ نَسِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُرِيدُ أَنْ يَمْتَحِكَ كَلِمَاتٍ تَسْأَلُهُنَّ الرَّحْمَنُ تَرْغَبُ إِلَيْهِ فِيهِنَّ وَتَدْعُو بِهِنَّ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صِحَّةَ إِيمَانٍ وَإِيمَانًا فِي خُلُقٍ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا سلمان خیر رضی اللہ عنہ کو یہ نصیحت فرمائی: ”بیشک اللہ کا نبی تجھے چند کلمات عطا کرنا چاہتا ہے، تو ان کے ذریعے رحمن سے سوال کرے گا، ان کے ذریعے اس کی طرف رغبت کا اظہار کرے گا اور رات اور دن کو ان کا ورد کرے گا، کہہ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صِحَّةَ إِيمَانٍ وَإِيمَانًا فِي خُلُقٍ

(۵۶۶۰) اسنادہ صحیح، أخرجه الطبرانی في ”الكبير“: ۲۴۲/۱۸، والبخاری: ۲۵۲۵ (انظر: ۱۹۹۲۵)

(۵۶۶۱) تخريج: اسنادہ ضعیف، عبد اللہ بن الولید فیہ ضعف، أخرجه النسائی فی ”عمل اليوم واللیلة“: ۲۱، ۵۶۹، والحاکم: ۱/۵۲۳ (انظر: ۸۲۷۲)

حَسَنٌ، وَنَجَاحًا يَتَّبِعُهُ فَلَاحٌ يَعْنِي وَرَحْمَةً مِنْكَ وَمَغْفِرَةً مِنْكَ وَرِضْوَانًا۔ (اے اللہ! میں تجھ سے کمال ایمان کا، حسن اخلاق والے ایمان کا اور کامیابی والا مقصد پورا ہونے کا سوال کرتا ہوں، میں تجھ سے رحمت، عافیت، بخشش اور رضامندی کا سوال کرتا ہوں)۔“

(۵۶۶۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا عَمُكَ كَبِرْتُ سِنًى، وَاقْتَرَبَ أَجَلِي، فَعَلَّمَنِي شَيْئًا يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ، قَالَ: ((يَا عَبَّاسُ! أَنْتَ عَمِّي وَلَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَلَكِنْ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)) قَالَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ أَتَاهُ عِنْدَ قَرْنِ الْحَوْلِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۶۶)

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اپنے باپ سیدنا عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں آپ کا چچا ہوں، اب میں عمر رسیدہ ہو گیا ہوں اور میری موت کا وقت قریب آ گیا ہے، لہذا آپ مجھے ایسی چیز کی تعلیم دیں کہ جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے عباس! تم میرے چچے تو ہو، لیکن میں تم کو اللہ تعالیٰ سے کفایت نہیں کر سکتا، البتہ تم اپنے رب سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کیا کرو۔“ آپ ﷺ نے تین بار یہ بات دوہرائی، پھر جب وہ سال کے آخر میں آئے تو آپ ﷺ نے پھر یہی بات کی۔

**فوائد:**..... سیدنا عباس رضی اللہ عنہ، نبی کریم ﷺ کے چچا تھے، لیکن آخرت کے معاملے میں اتنا مقدس رشتہ بھی کسی کام نہیں آئے گا، وہاں معاملہ ذاتی نیکیوں اور برائیوں کا ہوگا۔ معافی سے مراد گناہوں کا معاف ہو جانا ہے اور عافیت سے مراد بیماریوں، آزمائشوں اور ضعفِ ایمان سے سلامتی ہے۔

(۵۶۶۳)۔ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَلَى مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ حِينَ ذَكَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ سُرِى عَنْهُ ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي هَذَا

سیدنا رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو منبرِ رسول پر یہ کہتے ہوئے سنا، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، جب انھوں نے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا تو رونا شروع کر دیا، پھر یہ کیفیت دور ہونے کے بعد انھوں نے کہا: میں نے پچھلے سال گرمیوں کے اس شدید موسم میں آپ ﷺ کو یہ فرماتے

(۵۶۶۲) تخریج: حسن لغیرہ (انظر: ۱۷۶۶)

(۵۶۶۳) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۳۵۵۸ (انظر: ۶)

النَّقِیْظُ عَامَ الْأَوَّلِ: ((سَلُّوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَالْيَقِيْنَ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى)) (مسند أحمد: ٦)

ہوئے سنا تھا: ”دنیا و آخرت میں اللہ تعالیٰ سے معافی کا، عافیت کا اور ایمان کامل کا سوال کیا کرو۔“

(٥٦٦٤) عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ لَمْ يُعْطُوا فِي الدُّنْيَا خَيْرًا مِنَ الْيَقِيْنَ وَالْمُعَافَاةِ، فَسَلُّوهُمَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)) (مسند أحمد: ٣٨)

سیدنا حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے خطاب کیا اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! لوگوں کو دنیا میں ایمان کامل اور عافیت سے بہتر کوئی چیز عطا نہیں کی گئی، لہذا تم اللہ تعالیٰ سے ان دونوں چیزوں کا سوال کیا کرو۔“

**فوائد:** ..... اس وقت دنیا والے جن جن چیزوں کو بہتر اور خیر والا سمجھ چکے ہیں اور ان کے لیے کوشاں بھی ہیں، وہ سب کچھ فنا ہونے والا اور ہاتھ سے نکل جانے والا ہے، اگر بقاء ہے تو وہ ایمان کامل اور عمل صالح کو ہے۔ بلا شک و شبہ دنیا کے لیے محنت کرنی چاہیے، لیکن دین کے تقاضوں سے غفلت برتنا، یہ دکھ بھی برداشت نہیں کیا جاسکتا۔ دنیا کی ہر متوقع اور غیر متوقع نعمت کے بغیر گزارا کیا جاسکتا ہے، لیکن اگر گزارا نہیں تو وہ کامل ایمان اور نیک عمل کے بغیر نہیں ہے، کیونکہ آخرت کا انحصار ان دو چیزوں پر ہے، اگر کوئی آخرت میں پھنس گیا تو دنیا کی نعمتیں کس کام آئیں گی۔

(٥٦٦٥) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((تَسْأَلُ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)) ثُمَّ أَتَاهُ مِنَ الْغَدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((تَسْأَلُ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)) ثُمَّ أَتَاهُ الْيَوْمَ الثَّالِثَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((تَسْأَلُ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَإِنَّكَ إِذَا

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا سب سے افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا اپنے رب سے دنیا و آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کرنا۔“ پھر وہی آدمی دوسرے دن آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا سب سے افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا اپنے رب سے دنیا و آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کرنا۔“ پھر وہی آدمی تیسرے دن آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا سب سے افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا اپنے رب سے دنیا و آخرت میں معافی اور

(٥٦٦٤) تخریج: صحیح لغیرہ (انظر: ٣٨)

(٥٦٦٥) تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه ابن ماجه: ٣٨٤٨، والترمذی: ٣٥١٢ (انظر: ١٢٢٩١)

أُعْطِيَتْهُمَا فِي الدُّنْيَا ثُمَّ أُعْطِيَتْهُمَا فِي الْآخِرَةِ  
فَقَدْ أَفْلَحَتْ)) (مسند أحمد: ١٢٣١٦)

عافیت کا سوال کرنا، اگر یہ دونوں چیزیں تجھے دنیا میں عطا کر دی گئیں اور پھر آخرت میں بھی دے دی گئیں تو تو کامیاب ہو جائے گا۔“

(٥٦٦٦)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((سَلِ اللَّهَ  
تَعَالَى الْهُدَى وَالسَّيِّدَ وَادْكُرْ بِالْهُدَى  
هُدَايَتِكَ الطَّرِيقَ، وَادْكُرْ بِالسَّيِّدِ تَسْدِيدَكَ  
لِسَهْمٍ)) (مسند أحمد: ٦٦٤)

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو اللہ تعالیٰ سے ہدایت اور راست روی کا سوال کر، اور ہدایت سے تیری مراد یہ ہو کہ سیدھے راستے کی طرف تیری رہنمائی کر دی جائے اور راست روی سے مراد یہ ہو کہ تیر کی طرح سیدھا کر دیا جائے۔“

**فوائد:**..... ”سَدَاد“ کے مختلف معانی ہیں، مثلاً: استقامت، اعتدال، راست روی، قول و فعل کی درنگی، صداقت، حقانیت۔

جیسے تیر کو سیدھا کرنے میں بڑی توجہ دی جاتی ہے اور محنت بھی کی جاتی ہے، اسی طرح انسان کو اپنی زندگی کے تمام اقوال و افعال کو درست کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور کسی معاملہ میں لاپرواہی نہیں برتنی چاہیے۔ جب آدمی ہدایت اور راست روی کا سوال کر رہا ہو تو اس وقت ان کے بھرپور معانی اس کے ذہن میں ہونے چاہئیں۔

(٥٦٦٧)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَهُ دُعَاءً، وَأَمَرَهُ أَنْ  
يَتَعَاهَدَ بِهِ أَهْلَهُ كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: ((قُلْ كُلَّ  
يَوْمٍ حِينَ تُصْبِحُ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ  
وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ وَمِنْكَ وَبِكَ  
وَالِإِيَّاكَ، اللَّهُمَّ مَا قُلْتُ مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذَرْتُ  
مِنْ نَذْرٍ أَوْ حَلَفْتُ مِنْ حَلْفٍ فَمَشِيتُكَ  
بَيْنَ يَدَيْهِ مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ  
يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ، إِنَّكَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ وَمَا صَلَّيْتُ

سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ایک دعا کی تعلیم دی اور ان کو حکم دیا کہ وہ اس دعا کے معاملے میں ہر روز اپنے گھر والوں کا بھی خیال رکھے، (یعنی وہ سارے افراد روزانہ یہ دعا پڑھیں)، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہر روز صبح کے وقت کہہ: میں (تیری اطاعت کے لیے) حاضر ہوں، اے اللہ! میں حاضر ہوں، اور میں حاضر ہوں، بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے، تیری طرف سے ہے، تیرے ساتھ ہے اور تیری طرف سے ہے، اے اللہ! میں نے جو بات کہی، میں نے جو نذر مانی اور میں نے جو قسم اٹھائی، پس تیری مشیت اس کے سامنے ہے، جو تو چاہے گا، وہ ہوگا اور جو تو نہیں چاہے گا، وہ

(٥٦٦٦) (تخریج: أخرجه مسلم: ٢٠٧٨) (انظر: ٦٦٤)

(٥٦٦٧) (تخریج: اسنادہ ضعیف لا یقطعہ، ضمرۃ بن حبیب لم یسمع من ابی الدرداء، و ابو بکر بن ابی مریم ضعیف، أخرجه الطبرانی فی ”الکبیر“: ٤٨٠٣، والحاکم: ٥١٦ / ١) (انظر: ٢١٦٦٦)



نہیں ہوگی، برائی سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے، مگر تیرے ساتھ، بیشک تو ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، اے اللہ! میں نے رحمت کی جو دعا کی ہے، وہ اس کے لیے ہے، جس پر تو نے رحمت بھیجی ہے اور میں نے لعنت کی جو بد دعا کی ہے، وہ اس پر ہو، جس پر تو نے لعنت کی ہے، بیشک تو ہی میرا دوست ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، تو مجھے مسلمان فوت کرنا اور نیکوکار لوگوں کے ساتھ مجھے ملا دینا۔ اے اللہ! میں تجھ سے تیرے فیصلہ کے بعد رضامند ہونے کا، موت کے بعد راحت کا، تیرے چہرے کی طرف دیکھنے کی لذت کا اور تیری ملاقات کے شوق کا سوال کرتا ہوں، لیکن اس میں نقصان پہنچانے والی کوئی تکلیف اور گمراہ کرنے والا کوئی فتنہ ہو۔ اے اللہ! میں اس چیز سے تیری پناہ میں آتا ہوں کہ میں ظلم کروں، یا مجھ پر ظلم کیا جائے، یا میں زیادتی کروں، یا مجھ پر زیادتی کی جائے، یا میں اعمال کو ضائع کرنے والا گناہ کروں، یا میں نہ بخش دیے جانے والے گناہ کا ارتکاب کروں۔ اے اللہ! آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے والے! غیب اور حاضر کو جاننے والے! جلال و اکرام والے! بیشک میں تجھ سے اس دنیوی زندگی میں وعدہ کرتا ہوں اور تجھ کو گواہ بناتا ہوں، جبکہ تو ہی بطور گواہ کافی ہے، کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے، تو اکیلا ہے، تیرا کوئی شریک نہیں ہے، بادشاہت تیرے لیے ہے، ساری تعریف تیرے واسطے ہے اور تو ہر چیز پر قادر ہے، اور میں یہ شہادت بھی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرا وعدہ حق ہے، تیری ملاقات حق ہے، جنت حق ہے، قیامت بلا شک و شبہ آنے والی ہے اور تو قبروں والوں کو اٹھانے والا ہے۔ اور میں یہ گواہی بھی دیتا ہوں کہ اگر تو نے مجھ

مِنْ صَلَاةٍ فَعَلَى مَنْ صَلَّيْتُ، وَمَا لَعَنْتُ مِنْ لَعْنَةٍ فَعَلَى مَنْ لَعَنْتُ، إِنَّكَ أَنْتَ وَلِيُّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تَوْفَّقْنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِيقِي بِالصَّالِحِينَ، أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَمَاتِ، وَلَذَّةَ نَظَرٍ إِلَيَّ وَجْهِكَ وَشَوْقًا إِلَى لِقَائِكَ مِنْ غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَعْتَدِي أَوْ يُعْتَدَى عَلَيَّ، أَوْ أَكْتَسَبَ خَطِيئَةً مُحِيطَةً أَوْ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ، اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَإِنِّي أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، وَأُشْهِدُكَ وَكَفَى بِكَ شَهِيدًا، أَنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأُشْهِدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَأُشْهِدُ أَنْ وَعْدَكَ حَقٌّ، وَلِقَائِكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَأَنْتَ تَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ، وَأُشْهِدُ أَنَّكَ إِنْ تَكَلَّمْتَ إِلَى نَفْسِي تَكَلَّمْتَ إِلَيَّ صَیْعَةً وَعَوْرَةً وَذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ، وَإِنِّي لَا أَتَّقِي إِلَّا بِرَحْمَتِكَ، فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهُ، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَتُبَّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ۔)) (مسند أحمد: ۲۲۰۰۶)

کو میرے سپرد کر دیا تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ تو نے مجھے ضائع ہونے، عیب، گناہ اور خطا کے سپرد کر دیا ہے، جبکہ مجھے کوئی بھروسہ نہیں ہے، سوائے تیری رحمت کے، پس میرے لیے میرے سارے گناہوں کو بخش دے، تو ہی گناہوں کو بخش دینے والا ہے اور میری توبہ قبول کر، بیشک تو ہی توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔“

**فوائد:**..... اس حدیث میں درج ذیل دعا کا بیان ہے:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ وَمِنْكَ وَبِكَ وَإِلَيْكَ، اللَّهُمَّ مَا قُلْتُ مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذَرْتُ مِنْ نَذْرٍ أَوْ حَلَفْتُ مِنْ حَلْفٍ فَمَشِيتُكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ وَمَا صَلَّيْتُ مِنْ صَلَاةٍ فَعَلَى مَنْ صَلَّيْتُ، وَمَا لَعَنْتُ مِنْ لَعْنَةٍ فَعَلَى مَنْ لَعَنْتُ، إِنَّكَ أَنْتَ وَلِيُّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تَوْفَّقْنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِيقِي بِالصَّالِحِينَ، أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَمَاتِ، وَلَذَّةَ نَظَرٍ إِلَى وَجْهِكَ وَشَوْقًا إِلَى لِقَائِكَ مِنْ غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ، أَوْ أَعْتَدِي أَوْ يُعْتَدَى عَلَيَّ، أَوْ أَكْتَسِبَ خَطِيئَةً مُحِيطَةً أَوْ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ، اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَإِنِّي أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، وَأَشْهَدُكَ وَكَفَى بِكَ شَهِيدًا، أَنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ وَعْدَكَ حَقٌّ، وَلِقَائَكَ حَقٌّ، وَالسَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَأَنْتَ تَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ إِنْ تَكَلَّمْتَنِي إِلَى نَفْسِي تَكَلَّمْتَنِي إِلَى ضِيْعَةٍ وَعَوْرَةٍ وَذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ، وَإِنِّي لَا أَتَّقِي إِلَّا بِرَحْمَتِكَ، فَاعْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ۔

”لَبَّيْكَ“ یہ لفظ تشہیہ ہے اور ”لَا“ ضمیر کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے نون تشہیہ گر گیا ہے اور یہ باب ”لَبَّ يَلْبُ“ سے ماخوذ ہے، جس کے معانی ہیں: قیام کرنا، برقرار رہنا، حاضر ہونا، جم جانا۔ تشہیہ دو چیزوں کو ظاہر کرنے کے لیے آتا ہے، لیکن ”لَبَّيْكَ“ میں تشہیہ دو کے لیے نہیں، بلکہ تاکید، تکثیر اور مبالغہ کے لیے استعمال ہوا ہے، یعنی اے میرے اللہ! میں تیرے سامنے بار بار حاضر ہوں، مسلسل مقیم و موجود ہوں اور تیری اطاعت کو چمٹا ہوا ہوں۔ یہی معاملہ ”سَعْدَيْكَ“ کا ہے، البتہ اس کا معنی یہ ہے: مُسَاعَدَةً لِطَاعَتِكَ بَعْدَ مُسَاعَدَةٍ۔ اور

”مَسَاعِدَةَ“ کے معانی مدد، امداد، تقویت اور سہارے کے ہیں۔

(۵۶۶۸) عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَصَلُّى إِذْ سَمِعْتُ مُتَكَلِّمًا يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْمُلْكُ كُلُّهُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ بُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهُ، عَلَانِيَتُهُ وَسِرُّهُ، فَأَهْلُ أَنْ تُحَمِّدَ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي جَمِيعَ مَا مَضَىٰ مِنْ ذَنْبِي، وَاعْصِمْنِي فِي مَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي، وَارْزُقْنِي عَمَلًا زَاكِيًّا تَرْضَاهُ بِهِ عَنِّي. (اے اللہ! ساری تعریف تیرے لیے ہے، سارا بادشاہت تیرے لیے ہے، ساری بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے، ساری معاملہ تیری طرف لوٹایا جائے گا، وہ علانیہ ہو یا مخفی، تو اس لائق ہے کہ تیری تعریف کی جائے، بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! میں جو گناہ کر چکا ہوں، تو ان سب کو بخش دے اور بقیہ عمر میں میری حفاظت فرما اور مجھے ایسا مبارک اور مقبول عمل کرنے کی توفیق دے کہ جس کے ذریعے تو مجھ سے راضی ہو جائے)۔ نبی کریم ﷺ نے اس دعا اور آواز کے بارے میں فرمایا: ”یہ فرشتہ تھا، جو تجھے تیرے رب کی حمد بیان کرنے کی تعلیم دینے آیا تھا۔“

(۵۶۶۹) عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا كَتَرَ النَّاسُ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ فَانْكَرُوا هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ الرُّشْدَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ حُسْنَ

(۵۶۶۸) تخریج: اسنادہ ضعیف لابہام الراوی عن حذیفہ (انظر: ۲۳۳۵۵)

(۵۶۶۹) تخریج: حدیث حسن بطرقہ (انظر: ۱۷۱۱۴)

عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَأَسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ۔ (اے اللہ! میں تجھ سے دین میں ثابت قدمی اور استقامت کا اور رشد و ہدایت پر مضبوطی سے قائم رہنے کا سوال کرتا ہوں، میں تجھ سے تیری نعمت کا شکر ادا کرنے کا اور تیری عبادت کے حسن کا سوال کرتا ہوں، میں تجھ سے سالم دل اور سچی زبان کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے ہر اس خیر کا سوال کرتا ہوں، جو تو جانتا ہے اور ہر اس شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں، جس کو تو جانتا ہے، اور تجھ سے ہر اس گناہ کی بخشش چاہتا ہوں، جس کو تو جانتا ہے، بیشک تو غیوبوں کو جاننے والا ہے)۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ کے پاس تشریف لائے اور آپ ﷺ نے کوئی بات کرنا چاہی، جبکہ سیدہ خود نماز پڑھ رہی تھیں، آپ ﷺ نے سیدہ سے فرمایا: ”تو کوال کا لازمی طور پر اہتمام کر۔“ یا آپ ﷺ نے اس طرح کی کوئی بات کی، جب وہ فارغ ہوئیں اور اس ارشاد کے بارے میں آپ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دعا پڑھا کر: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، وَاسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَاسْتَغْفِرُكَ مِمَّا اسْتَغَاذَكَ

شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ حُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَأَسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ۔ (مسند احمد: ۱۷۲۴۳)

(۵۶۷۰) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَرَادَ أَنْ يَكَلِّمَهُ وَعَائِشَةُ تُصَلِّي فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَيْكَ بِالنَّكَوَامِلِ)) أَوْ كَلِمَةً أُخْرَى فَلَمَّا انْصَرَفَتْ عَائِشَةُ سَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَهَا: ((قُولِي اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، وَاسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَاسْتَغْفِرُكَ مِمَّا اسْتَغَاذَكَ

وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَأَسْأَلُكَ مَا قَضَيْتَ  
إِلَى مِنْ أَمْرٍ أَنْ تَجْعَلَ عَاقِبَتَهُ رَشْدًا.))  
(وَفِي لَفْظٍ: وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ  
تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا.) (مسند أحمد:  
(٢٥٦٥٠)

**فوائد:**..... ”کَوَامِل“، اور ایک روایت میں ہے: عَلَیْكَ بِالْجَوَامِعِ الْکَوَامِلِ۔ اس سے مراد وہ دعائیں ہیں، جن کے الفاظ مختصر ہوں، لیکن وہ بہت زیادہ معانی پر مشتمل ہوں، آپ ﷺ نے جنتی دعاؤں کی تعلیم دی ہے، وہ اپنے باب میں جامع و مانع ہیں۔

(۵۶۷۱)۔ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَعْلَمُنِي دَعْوَةً أَدْعُوبُهَا لِنَفْسِي، قَالَ: ((بَلَى، قُولِي: اَللّٰهُمَّ رَبِّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ اِغْفِرْ لِي ذَنْبِي سَيِّدَهُ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے ایسی دعا کی تعلیم نہیں دیں گے، جس کے ذریعے میں اپنے لیے دعا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی کیوں نہیں، تم یہ دعا کیا کرو: اَللّٰهُمَّ رَبِّ

(۵۶۷۱) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف شهر بن حوشب (انظر: ۲۶۵۷۶)



وَأَذْهَبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي، مِنْ مُضَلَّاتِ الْفِتَنِ مَا أَحْيَيْتَنَا۔)) (مسند أحمد: ۲۷۱۱)

مُحَمَّدُ النَّبِيُّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهَبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنْ مُضَلَّاتِ الْفِتَنِ مَا أَحْيَيْتَنَا۔ (اے اللہ! نبی محمد کے رب! میرے لیے میرے گناہ بخش دے، میرے دل کا غصہ نکال دے اور مجھے گمراہ کرنے والے فتنوں سے بچا دے، جب تک تو ہمیں زندہ رکھے۔)

(۵۶۷۲)۔ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ حُصَيْنًا أَوْ حَصِينًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ لَعَبْدُ الْمُطَلِّبِ كَانَ خَيْرًا لِقَوْمِهِ مِنْكَ، كَانَ يُطْعِمُهُمُ الْكَبِدَ وَالسَّنَامَ، وَأَنْتَ تَنْحَرُهُمْ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ۔ فَقَالَ لَهُ: مَا تَأْمُرُنِي أَنْ أَقُولَ؟ قَالَ: ((قُلْ: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشِدٍ أَمْرِي)) قَالَ: فَاَنْطَلَقَ فَأَسْلَمَ الرَّجُلُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: إِنِّي أَتَيْتُكَ، فَقُلْتَ لِي: ((قُلْ اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشِدٍ أَمْرِي)) فَمَا أَقُولُ: الْآنَ؟ قَالَ: ((قُلْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَخْطَأْتُ وَمَا عَمَدْتُ وَمَا عَلِمْتُ وَمَا جَهِلْتُ)) (مسند أحمد: ۲۰۲۳۴)

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ یا کسی اور صحابی سے مروی ہے کہ حُصَيْنٌ یا حُصَيْنٌ نامی آدمی، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے محمد! آپ کی بہ نسبت تو عبدالمطلب اپنی قوم کے لیے بہتر تھا، وہ ان کو جگر اور کوہان کھلاتا تھا اور آپ ان کو یہ حکم دیتے ہیں کہ وہ اونٹ نحر کریں، آپ ﷺ نے اس کو وہ جواب دیا، جو اللہ تعالیٰ کو منظور تھا، پھر اس نے کہا: آپ مجھے کیا کہنے کا حکم دیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دعا پڑھ: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشِدٍ أَمْرِي (اے اللہ! مجھے میرے نفس کے شر سے بچا اور سب سے ہدایت یافتہ معاملے پر میرے عزم کو مضبوط کر دے)۔“ وہ بندہ چلا گیا، لیکن مسلمان ہو کر پھر آ گیا اور اس نے کہا: میں آپ کے پاس آیا تھا اور آپ نے مجھے اس دعا کی تعلیم دی تھی: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشِدٍ أَمْرِي۔ اب میں کیا کہا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دعا کرو: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَخْطَأْتُ وَمَا عَمَدْتُ وَمَا عَلِمْتُ وَمَا جَهِلْتُ۔ (اے اللہ! میرے لیے وہ گناہ بخش دے، جو میں نے مخفی طور پر کیے اور جو علانیہ کیے، جو نادانستہ طور پر کیے اور جو جان بوجھ کر کیے اور جن کے بارے میں میں جانتا تھا اور جن کے بارے میں میں نہیں جانتا تھا)۔“

(۵۶۷۳۔) عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي طَارِقُ بْنُ أَشِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، إِذَا آتَاهُ الْإِنْسَانُ يَقُولُ: كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: ((قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي (اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق دے)۔)) ساتھ ہی آپ ﷺ نے انگوٹھے کے علاوہ چار انگلیوں کو جمع کیا اور فرمایا: ”یہ کلمات تیرے لیے دنیا و آخرت (کی بھلائی) کو جمع کر دیں گے۔“ (احمد: ۱۵۹۷۲)

**فہائد:**..... یہ دعا کل چار مطالبات پر مشتمل ہے، نبی کریم ﷺ نے ان کو انگلیوں کے ذریعے گن کر بتایا۔

(۵۶۷۴۔) (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، إِذَا آتَاهُ الْإِنْسَانُ يَقُولُ: كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: ((قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي (اے اللہ! تو مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق عطا کر)۔)) ساتھ ہی آپ ﷺ نے انگوٹھے کے علاوہ چار انگلیوں کو جمع کیا اور فرمایا: ”یہ کلمات تیرے لیے دنیا و آخرت (کی بھلائی) کو جمع کر دیں گے۔“

(۵۶۷۵۔) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُصَلِّي وَهُوَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ، قَالَ: ((سَأَلْتَ الْبَلَاءَ فَسَلِ اللَّهَ

(۵۶۷۳) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۶۹۷ (انظر: ۱۵۸۷۷)

(۵۶۷۴) تخریج: انظر الحديث السابق

(۵۶۷۵) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه الترمذی: ۳۵۲۷ (انظر: ۲۲۰۵۶)

کیا، تو اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کر۔“ پھر آپ ﷺ ایک اور آدمی کے پاس سے گزرے، وہ یہ دعا کر رہا تھا: اے اللہ! میں تجھ سے تیری نعمت کی تکمیل کا سوال کرتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابن آدم! کیا تو جانتا ہے کہ نعمت کی تکمیل ہے کیا؟“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے تو صرف خیر کی امید رکھتے ہوئے یہ دعا کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک جہنم سے آزادی اور جنت کا داخلہ نعمت کی تکمیل ہے۔“ پھر آپ ﷺ ایک اور آدمی کے پاس آئے اور وہ یہ الفاظ کہہ رہا تھا: یا ذا الجلال والاکرام، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تحقیق تیری دعا قبول کی جا چکی ہے، بس تو سوال کر۔“

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی تین بار جہنم سے پناہ مانگتا ہے، تو جہنم کہتی ہے: اے اللہ! اس شخص کو مجھ سے پناہ دے دے، اسی طرح جب آدمی تین بار جنت کا سوال کرتا ہے تو جنت کہتی ہے: اے اللہ! اس کو میرے اندر داخل کر دے۔“

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے یہ دعا پڑھی: اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ..... اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ (اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، غیب اور حاضر کو جاننے والے، بیشک میں تجھ سے اس دنیوی زندگی میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو ہی معبود برحق ہے، تو اکیلا ہے، تیرا کوئی شریک نہیں ہے اور یہ کہ محمد ﷺ تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں، اگر

الْبَعَاثَةِ)) قَالَ: وَآتَى عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ تَمَامَ نِعْمَتِكَ، فَقَالَ: ((ابْنَ آدَمَ! هَلْ تَذَرِیْ مَا تَمَامُ النُّعْمَةِ؟)) قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! دَعْوَةُ دَعَوْتُ بِهَا اَرْجُوْ بِهَا الْخَيْرَ، قَالَ: ((فَاِنَّ تَمَامَ النُّعْمَةِ فَوْزٌ مِنَ النَّارِ، وَدُخُوْلُ الْجَنَّةِ)) وَآتَى عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يَقُولُ: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ، فَقَالَ: ((قَدْ اسْتَجِیْبَ لَكَ فَسَلْ۔)) (مسند احمد: ۲۲۴۰۶)

(۵۶۷۶)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا اسْتَجَارَ عَبْدٌ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَارٍ إِلَّا قَالَتِ النَّارُ: اَللّٰهُمَّ أَجِرْهُ مِنِّي، وَلَا يَسْأَلُ الْجَنَّةَ إِلَّا قَالَتِ الْجَنَّةُ: اَللّٰهُمَّ ادْخُلْهُ إِيَّايَ۔)) (مسند احمد: ۱۲۱۹۴)

(۵۶۷۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، إِنِّيْ أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِيْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، أَنِّيْ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، فَإِنَّكَ إِنْ تَكَلَّمْتَ إِلَى نَفْسِيْ

(۵۶۷۶) تخریج: حدیث صحیح، أخرجه النسائي: ۸/ ۲۷۹، وابن ماجه: ۴۳۴۰، والترمذی

(۲۵۷۲) (انظر: ۱۲۱۷۰)

(۵۶۷۷) تخریج: منقطع، عون بن عبد الله لم يسمع من عبد الله بن مسعود (انظر: ۳۹۱۶)

تو نے مجھ کو میرے نفس کے سپرد کر دیا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ تو مجھے شتر کے قریب کر رہا ہے اور خیر سے دور کر رہا ہے اور میرا بھروسہ نہیں ہے، مگر تیری رحمت کے ساتھ، پس تو میرے لیے اپنے ہاں ایک وعدہ کر لے، جس کو تو قیامت کے دن پورا کرے گا، بیشک تو وعدے کی مخالفت نہیں کرتا۔ جو آدمی یہ دعا پڑھتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے حق میں روز قیامت فرشتوں سے کہے گا: فلاں بندے نے مجھ سے وعدہ لیا تھا، تو اس کے لیے اس کا وعدہ پورا کر دو، پس اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل کر دے گا۔“ قاسم بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود نے کہا: ہمارے اہل وعیال میں تو ہر بچی اپنے پردے کے اندر یہ ذکر کرتی ہے۔

### بَابُ دُعَاءِ الْأَعْمَى الَّذِي تَوَسَّلَ بِالنَّبِيِّ ﷺ فِي رَدِّ بَصَرِهِ

اس نابینا آدمی کی دعا، جس نے اپنی بینائی حاصل کرنے کے لیے نبی کریم ﷺ کا وسیلہ دیا تھا

سیدنا عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک نابینا آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے نبی! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے عافیت دے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو چاہتا ہے تو میں اس دعا کو مؤخر کر دیتا ہوں، یہ تیری آخرت کے لیے افضل ہوگا، اور اگر تو چاہتا ہے تو میں تیرے لیے دعا کر دیتا ہوں۔“ اس نے کہا: نہیں، بس آپ اللہ تعالیٰ سے میرے لیے دعا ہی کر دیں، پس آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ وضو کر کے دو رکعتیں ادا کرے اور یہ دعا پڑھے: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ وَاتَّوَجَّهُ اِلَیْكَ بِنَبِیِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِیِّ الرَّحْمَةِ، یَا مُحَمَّدُ! اِنِّیْ اَتَّوَجَّهُ بِكَ اِلَی رَبِّیْ فِی حَاجَتِیْ هَذِهِ فَتَقْضِیْ وَتَشْفَعْنِیْ فِیْهِ وَتُشَفِّعْنِیْ فِیْهِ وَتُشَفِّعُهُ فِیَّ۔“ (اے اللہ! بیشک میں تجھ

تَقَرَّبْنِیْ مِنَ الشَّرِّ، وَتَبَاعِذْنِیْ مِنَ الْخَیْرِ، وَ اِنِّیْ لَا اَتَّقِیْ اِلَّا بِرَحْمَتِكَ، فَاجْعَلْ لِّیْ عِنْدَكَ عَهْدًا تُوفِّیْنِیْهِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِیْعَادَ، اِلَّا قَالَ اللّٰهُ لِمَلَاٰئِكَتِهِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ: اِنَّ عَبْدِیْ قَدْ عٰهَدَ اِلَیَّ عَهْدًا، فَاَوْفُوْهُ اِیَّاهُ فَيُدْخِلْهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ۔) قَالَ سُهَیْلٌ: فَاخْبَرْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، اَنْ عَوْنًا اخْبَرَ بِكَذَا وَكَذَا، قَالَ: مَا فِیْ اَهْلِنا جَارِیَةٌ اِلَّا وَهِيَ تَقُوْلُ هَذَا فِیْ خِذْرِهَا۔ (مسند احمد: ۳۹۱۶)

(۵۶۷۸) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا ضَرِبَ رَأْسَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِیَّ اللّٰه! اذْعُ اللّٰهَ اَنْ یُعَافِیْنِیْ، فَقَالَ: ((اِنْ شِئْتَ اَخْرَجْتُ ذٰلِكَ فَهُوَ اَفْضَلُ لِمَا خَرَجْتَ، وَاِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ لَكَ۔)) قَالَ: لَا، بَلِ اذْعُ اللّٰهَ لِّیْ فَاَمْرُهُ اَنْ یَتَوَضَّأَ وَاَنْ یُصَلِّیَ رَكَعَتَیْنِ، وَاَنْ یَدْعُوْ بِهَذَا الدُّعَآءِ، ((اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ وَاتَّوَجَّهُ اِلَیْكَ بِنَبِیِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِیِّ الرَّحْمَةِ، یَا مُحَمَّدُ! اِنِّیْ اَتَّوَجَّهُ بِكَ اِلَی رَبِّیْ فِی حَاجَتِیْ هَذِهِ فَتَقْضِیْ وَتَشْفَعْنِیْ فِیْهِ وَتُشَفِّعْنِیْ فِیْهِ وَتُشَفِّعُهُ فِیَّ۔)) (مسند احمد: ۱۷۳۷۳)

سے سوال کرتا ہوں اور تیرے نبی محمد ﷺ کے ساتھ تیری طرف متوجہ ہوتا ہے، جو کہ رحمت والے نبی ہیں، اے محمد! میں اپنی ضرورت پورا کروانے کے لیے آپ کے ساتھ اپنے رب کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، پس (اے اللہ!) تو میری حاجت پوری کر دے اور آپ ﷺ کی سفارش میرے حق میں قبول فرما۔“ اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے حق میں میرے سفارش قبول فرما۔“

**فوائد:** ..... ہم نے ”وَتُشَفَّعُنِي فِيهِ“ کے الفاظ کا ترجمہ الگ سے نبی کریم ﷺ کی طرف منسوب کیا ہے، اس کی وجہ دوسری روایات کا واضح متن ہے۔

”تُشَفَّعُنِي فِيهِ“ کو نبی کریم ﷺ کا قول قرار دے کر ترجمہ کرنا چاہیے: ”اے اللہ! اس کے بارے میری سفارش قبول فرما۔“ ”تُشَفَّعُهُ فِي“ کو قول اعرابی قرار دے کر ترجمہ یہ ہوگا: ”اے اللہ میرے بارے میں اس (نبی کریم ﷺ) کی سفارش قبول فرما۔ (دیکھیں بلوغ الامانی) (عبداللہ رفیق)

(۵۶۷۹)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ۔ (مسند أحمد: ۱۷۳۷۴)

(۵۶۸۰)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ رَجُلًا ضَرِبَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَنِي، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ لَكَ، وَإِنْ شِئْتَ أَخَرْتُ ذَلِكَ فَهُوَ خَيْرٌ)) فَقَالَ: ادْعُهُ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنَ وَضُوئَهُ فَيُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ وَيَدْعُو بِهِذَا الدُّعَاءَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدًا! إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ فَتَقْضِ لِي

سیدنا عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ ایک نابینا آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: آپ میرے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے عافیت عطا فرمائے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو چاہتا ہے تو میں دعا کر دیتا ہوں اور اگر تو چاہتا ہے تو میں اس کو مؤخر کر دیتا ہوں، اس میں تیرے لیے بہتری ہوگی۔“ اس نے کہا: جی آپ دعا کر دیں، پس آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اچھے انداز میں وضو کرے، پھر دو رکعت ادا کرے اور یہ دعا پڑھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ ..... اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فِيَّ۔ (اے اللہ!

(۵۶۷۹) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۶۸۰) تخریج: انظر الحديث السابق



اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فَيَّ) (مسند أحمد: بیشک میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیرے نبی محمد، جو کہ رحمت والے نبی ہیں، کے ذریعے تیری طرف متوجہ ہوتا ہوں، اے محمد! میں اپنی حاجت کو پورا کرنے کے لیے آپ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے، پس (اے اللہ! تو میری حاجت پوری کر دے، اے اللہ! میرے بارے میں آپ ﷺ کی سفارش قبول فرما)۔“

**فوائد:** ..... وسیلہ کا معنی و مفہوم: لغوی طور پر وسیلہ سے مراد ہر وہ چیز ہے جس کے ذریعے کسی ذات تک رسائی یا قرب حاصل کیا جاسکتا ہو۔ لغت عرب کی قدیم اور معروف کتاب الصحاح میں ہے:

الوسيلة: ما يتقرب به الى الغير..... وسیلہ اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ذریعے کسی کا قرب حاصل کیا جائے۔ (الصحاح تاج اللغة ۵ / ۱۸۴۱)

مشہور لغوی اور اصولی علامہ مبارک بن محمد المعروف بن ابن الاثير جزری لکھتے ہیں: فی حدیث الاذان:

اللهم ات محمد الوسيلة، هي في الاصل: ما يتوصل به الشي ويتقرب به وجمعها: وسائل، يقال: وصل اليه وسيلة وتوصل، والمراد به في الحديث القرب من الله تعالى، وقيل: هي الشفاعة يوم القيامة..... ”اذان“ (کا جواب دینے کی فضیلت) والی حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ اے اللہ! محمد ﷺ کو وسیلہ دے، وسیلہ اصل میں وہ چیز ہے جس کے ذریعے کسی چیز تک پہنچا جائے اور اس کا قرب حاصل کیا جائے، اس کی جمع وسائل ہے، کہا جاتا ہے کہ فلاں شخص نے فلاں کی طرف وسیلہ بنایا۔ حدیث نبوی میں وسیلے سے مراد اللہ تعالیٰ کا قرب ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد قیامت کے دن ہونے والی شفاعت ہے۔“ (النهائية في غريب الحديث والاثار، باب الواو مع السين، ماده وصل: ۵/۵۵۵)

مشہور لغوی، علامہ ابوالفضل محمد بن مکرم بن علی، المعروف بہ ابن منظور افریقی لکھتے ہیں: الوسيلة: المنزلة عند الملك، والوسيلة: الدرجة، والوسيلة: القربة..... وسیلہ سے مراد بادشاہ کے ہاں مقام و مرتبہ ہے۔ اس کا معنی درجہ اور قربت بھی ہوتا ہے۔“ (لسان العرب: ۱۱ / ۷۲۴)

معلوم ہوا کہ وسیلہ اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ذریعے کوئی بندہ اللہ تعالیٰ کا تقرب اور اس کی خوشنودی حاصل کرتا ہے اور اس سے مراد نیک اعمال ہیں، جیسا کہ:

فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾..... ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈر جاؤ اور اس کی طرف وسیلہ تلاش کرو اور اس کی راہ میں جہاد کرو، تاکہ کامیاب ہو سکو۔“ (سورہ مائدہ: ۳۵)

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف وسیلہ تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ وہ وسیلہ کیا ہے؟ تمام سنی مفسرین کا اتفاق ہے کہ اس سے مراد نیک اعمال ہیں۔

دعا میں وسیلہ:

اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہوئے اس کی قبولیت کے درجے تک پہنچانے کے لیے جو طریقہ اختیار کیا جاتا ہے، اسے بھی وسیلہ کہہ دیا جاتا ہے۔ دعا چونکہ عبادت ہے اور ہر عبادت کا طریقہ بھی قرآن و سنت سے ہی معلوم کیا جاتا ہے، لہذا دعا میں وسیلے کے بارے میں قرآن و سنت کی تعلیمات کا جائزہ لیا جائے گا۔ دعا میں وسیلے کا جو طریقہ کتاب و سنت سے ثابت ہوگا، وہ جائز اور مشروع ہوگا، جبکہ دوسرے طریقے ناجائز و غیر مشروع ہوں گے۔ آئیے ملاحظہ فرمائیں:

وسیلے کی اقسام:

جائز وسیلہ: دعا میں وسیلے کی تین قسمیں مشروع و جائز ہیں:

(۱)۔ انسان اللہ تعالیٰ کو اس کے اسمائے حسنی کا وسیلہ پیش کرے، مثلاً: یا اللہ! تجھے رحمن ہونے کا واسطہ، ہمارے حال پر رحم فرما۔ فرمان باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا﴾..... ”اللہ تعالیٰ کے بہت اچھے اچھے نام ہیں، اس سے ان ناموں کے ساتھ دعا کیا کرو۔“ (سورۃ اعراف: ۱۸۰)

اس آیت کریمہ کی تفسیر میں علامہ ابو عبد اللہ قرطبی رحمہ اللہ کہتے ہیں: قوله تعالیٰ: ﴿فَادْعُوْهُ بِهَا﴾، أي اطلبوا منه بأسماءه، فيطلب بكل اسم ما يليق به، تقول: يا رحيم ارحمني..... ”اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ: ﴿فَادْعُوْهُ بِهَا﴾ (تم اسے اسمائے حسنی کے ساتھ پکارو)، یعنی اس سے اس کے ناموں کے وسیلے مانگو۔ ہر نام کے وسیلے اس سے ملتی جلتی چیز مانگی جائے، مثلاً اے رحیم، مجھ پر رحم فرما (اے رزاق! مجھے رزق دے) (الجامع لاحکام القرآن: ۳۲۷/۷)

(۲)۔ اللہ تعالیٰ کو اپنے نیک اعمال کا وسیلہ پیش کیا جائے، جیسا کہ: قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کی ایک عفت یوں بیان کی ہے:

﴿الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اِنَّا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾..... ”وہ لوگ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے ہیں، لہذا ہمارے گناہ معاف کر دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے۔“ (سورۃ آل عمران: ۱۶)

اس آیت کریمہ کی تفسیر میں حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں: ﴿الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اِنَّا اٰمَنَّا﴾، ای بکتائبک و برسولک، ﴿فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا﴾، ای بایماننا بک و بما شرعته لنا، فاغفر لنا ذنوبنا و تقصرنا من امرنا بفضلک و رحمتک، ﴿وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾..... ”مومن کہتے ہیں: اے ہمارے رب

ہم تجھ پر تیری کتاب پر اور تیرے رسول پر ایمان لے آئے ہیں۔ تو اپنے ساتھ ایمان رکھنے اور اپنی نازل کردہ شریعت کو تسلیم کرنے کے طفیل اپنے فضل و رحمت کے ساتھ ہمارے گناہ معاف اور ہماری کوتاہیاں سے درگزر فرما۔“ (تفسیر القرآن العظیم: ۲۳/۲)

اسی طرح سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں کا ایک قول اللہ تعالیٰ نے یوں بیان فرمایا ہے: ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أُنْزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾..... ”اے اللہ ہمارے رب! ہم تیری نازل کردہ وحی پر ایمان لائے اور تیرے رسول کی پیروی کی، لہذا ہمارا نام بھی تصدیق کرنے والوں میں شامل فرما دے۔“ (سورہ آل عمران: ۵۳)

عقل مند لوگوں کی نشانیاں بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾..... ”اے ہمارے رب! ہم نے ایک پکارنے والے کی یہ پکار سنی کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ، چنانچہ ہم ایمان لے آئے۔ اے ہمارے رب! (اس ایمان کے طفیل) ہمارے گناہ معاف فرما دے، ہم سے ہماری برائیاں دور کر دے اور ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ موت دے۔“ (سورہ آل: ۱۹۳)

ان آیات کریمہ سے معلوم ہوا کہ دعا کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کو اپنے نیک اعمال کا واسطہ دینا مشروع ہے۔ نیک اور عقل مند لوگوں کا وطیرہ رہا ہے۔ مسلمانوں کو یہ جائز وسیلہ استعمال کرنا چاہیے۔

صحیح حدیث میں اصحاب غار والا مشہور واقعہ موجود ہے، جنہوں نے مصیبت میں اللہ تعالیٰ کو اپنے نیک اعمال کا وسیلہ پیش کیا تھا اور ان کی پریشانی رفع ہو گئی تھی۔

صحیح بخاری: ۵۹۷۴، صحیح مسلم: ۲۷۴۳

(۳)۔ کسی زندہ صالح اور موحد انسان سے دعا کرائی جائے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا﴾..... ”اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اس لیے کہ اللہ کے حکم سے اس کی فرمانبرداری کی جائے اور اگر واقعی یہ لوگ، جب انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا، تیرے پاس آتے، پھر اللہ سے بخشش مانگتے اور رسول ان کے لیے بخشش مانگتا تو اللہ کو بہت توبہ قبول کرنے والا، نہایت مہربان پاتے۔“ (سورہ نساء: ۶۴)

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبی اکرم ﷺ سے محبت اور پریشانی میں دعا کراتے تھے۔ اس بارے میں بہت ساری احادیث موجود ہیں۔ ایک نابینے شخص نے نبی کریم ﷺ سے اپنے حق میں دعا کرائی تھی۔ (ترمذی: ۳۵۷۸)

اسی طرح سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے چچا عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے دعا کرائی۔

(صحیح بخاری: ۱۰۱۰)

قرآن و سنت سے وسیلے کی یہی تین قسمیں ثابت ہیں۔ اہل سنت والجماعت کا انہی پر عمل رہا ہے اور مسلمانوں کو

انہی پر اکتفا کرنا چاہیے۔

وسیلے کی ناجائز صورتیں:

ان مذکورہ تین صورتوں کے علاوہ وسیلہ کی تمام قسمیں غیر مشروع، ناجائز اور بدعت ہیں۔ بعض صورتیں یہ ہیں کہ حاضر یا غائب، زندہ یا فوت شدہ کی ذات کا وسیلہ پیش کیا جائے یا صاحب قبر کو یہ کہا جائے کہ آپ میرے حق میں دعا اور سفارش کریں، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کسی نے نبی اکرم ﷺ کی حیات طیبہ میں یا آپ کی وفات کے بعد آپ کی ذات کا وسیلہ پیش نہیں کیا، سلف صالحین اور ائمہ محدثین سے بھی یہ قطعاً ثابت نہیں۔ پھر وسیلے کی ان ناجائز اور غیر مشروع صورتوں کو اپنانا دین کیسے بن سکتا ہے؟

وسیلے کی یہ صورتیں ایک تو اس وجہ سے غیر مشروع اور ناجائز و ممنوع ہیں کہ یہ بدعت ہیں، قرآن و حدیث میں ان کا کوئی ثبوت نہیں اور صحابہ کرام اور سلف صالحین کا ان پر عمل نہیں

نبی اکرم ﷺ کا فرمان گرامی ہے: ((مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ))..... ”جو آدمی کوئی ایسا کام کرے جس پر ہمارا امر نہ ہو، وہ مردود ہے۔“ (صحیح مسلم: ۱۸۷۷)

اسی سلسلے میں صحابی رسول سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا فرمان بھی ملاحظہ فرماتے جائیے جو امام اسحاق بن راہویہ نے اپنی سند کے ساتھ بیان کیا ہے:

اخبرنا عيسى بن يونس ، نا ابن جريج ، عن عطاء ، قال: سمعت ابن عباس يقول: عجباً لترك الناس هذا الاهلال ، ولتكبيرهم ما بي ، الا ان يكون التكبير حسانا ، ولكن الشيطان ياتى الانسان من قبل الائم ، فاذا عصم منه جاءه من نحو البر ، ليدع سنة وليبدع بدعة..... ”سیدنا ابن عباسؓ نے فرمایا: لوگوں کے اس تلبیہ کو چھوڑ کر تکبیر کہنے پر تعجب ہے۔ میرے نزدیک تکبیر اچھی چیز ہے، لیکن شیطان انسان کے پاس گناہ کے دروازے سے آتا ہے۔ جب وہ اس داؤ سے بچ جائے تو وہ اس کے پاس نیکی کے دروازے سے آتا ہے، تاکہ وہ سنت کو چھوڑ کر بدعت کو اپنالے۔“ (مسند اسحاق بن راہویہ: ۴۸۲)

وسیلے کی ان صورتوں کے غیر مشروع اور ناجائز ہونے کی دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ غلو پر مبنی ہیں، جبکہ نبی کریم ﷺ کا فرمان گرامی ہے: ((وَيَاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ الْغُلُوُّ فِي الدِّينِ - ))..... ”تم دین میں غلو سے بچے رہنا، کیونکہ تم سے پہلے لوگوں کو دین میں غلو ہی نے ہلاک کر دیا تھا۔“ (مسند احمد: ۲۱۵/۱، نسائی: ۳۰۵۹، سنن ابن ماجہ: ۳۰۲۹)

ہر بدعت کا منشاء دین میں غلو ہوتا ہے۔ غلو سے مراد یہ ہے کہ عبادات میں شریعت کی بیان کردہ حدود و قیود اور طریقہ ہائے کار پر اکتفا نہ کیا جائے، بلکہ ان کی ادائیگی میں خود ساختہ طریقوں کا اضافہ کر دیا جائے۔ چونکہ دین میں غلو ہلاکت و بربادی کا موجب ہے، لہذا عبادات کو بجالانے کے سلسلے میں قرآن و سنت ہی پر اکتفا ضروری ہوتا ہے۔

ہم جس حدیث کی شرح بیان کر رہے ہیں، آپ باب کے شروع میں دی گئی اس حدیث کا دوبارہ مطالعہ کریں، بعض لوگوں نے اس حدیث سے یہ استدلال کشید کرنے کی کوشش کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اور دوسرے نیکو کار لوگوں کی ذات، رتبہ اور حیثیت کا واسطہ دینا بھی درست ہے، لیکن یہ استدلال درست نہیں ہے، دراصل اس حدیث میں وسیلہ کی تیسری قسم کا بیان ہے، یعنی کسی صالح اور موحد آدمی سے دعا کروانا، ہمارے اس نظریے کی وجوہات درج ذیل ہیں:

(۱) نابینا آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس اس لیے آیا تھا کہ آپ ﷺ اس کے لیے دعا کریں، کیونکہ اس نے آکر کہا: ادع اللہ ان يعافيني۔ ..... آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے عافیت دے دے۔ اس آدمی نے آپ ﷺ کی دعا کا وسیلہ استعمال کیا، کیونکہ اس کو علم تھا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں آپ ﷺ کی دعا کی قبولیت کی زیادہ امید ہوتی ہے۔ اگر نبی کریم ﷺ کی ذات کا وسیلہ دینا مقصود ہوتا تو یہ نابینا آپ ﷺ کے پاس حاضر ہی نہ ہوتا، بلکہ اپنے گھر میں بیٹھے بیٹھے ہی آپ ﷺ کی ذات کا وسیلہ دے سکتا ہے۔

(۲) نبی کریم ﷺ نے اس سے دعا کرنے کا وعدہ کیا، لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس کی افضل چیز کی طرف رہنمائی کر دی اور وہ ہے آپ ﷺ کا یہ فرمان: ((إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ))۔ ..... اگر تو چاہتا ہے تو میں تیرے لیے دعا کر دیتا ہوں اور اگر تو چاہتا ہے تو صبر کر لے، پس یہ تیرے لیے بہتر ہوگا۔ دوسری احادیث میں بھی آپ ﷺ نے بینائی کے ختم ہو جانے پر جنت کی خوشخبری دی ہے۔

(۳) نابینا آدمی کا آپ ﷺ سے دعا کرنے پر اصرار کرنا، اس سے پتہ چلتا ہے کہ آپ ﷺ نے اس کے لیے دعا کی۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعَوُّذِ وَصِيغِهِ وَفَضْلِهِ

تعوذ (پناہ مانگنے)، اس کے صیغوں اور فضیلت کا بیان

(۵۶۸۱) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَؤُلَاءِ الْخَمْسِ، وَيُخْبِرُ بِهِنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)) (مسند أحمد: ۱۵۸۵)

سیدنا سعد بن ابوقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ان پانچ کلمات کا حکم دیتے تھے اور بتاتے تھے کہ یہ رسول اللہ ﷺ نے سے مروی ہیں، وہ کلمات یہ ہیں: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔“ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ میں آتا ہوں بخلی سے، بزدلی سے، میں تیری پناہ چاہتا ہوں اس چیز سے کہ مجھے ادھیر عمر میں لوٹا دیا



جائے، میں تجھ سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں دنیا کے فتنے سے اور تجھ سے پناہ مانگتا ہوں عذابِ قبر سے)۔“

(۵۶۸۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْسِهِ وَنَفْخِهِ، قَالَ: وَهَمْزُهُ الْمَوْتَةُ وَنَفْسُهُ الشَّعْرُ وَنَفْخُهُ الْكِبْرِيَاءُ۔  
سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ شیطان کے ہمز، نفث اور نفخ سے پناہ طلب کیا کرتے تھے، ہمز سے مراد اس کا جنون ہے، نفث سے مراد اس کا شعر ہے اور نفخ سے مراد اس کا تکبر ہے۔

(مسند أحمد: ۳۸۲۸)

**فوائد:**..... نفث کے لفظی معانی تھوک کی معمولی مقدار کے ساتھ پھونک مارنے کے ہیں، گویا کہ اشعار بھی شیطان کے پھونک مارنے یعنی وسوسہ ڈالنے کا نتیجہ ہیں۔ مراد وہ اشعار ہیں، جو شریعت کے مطابق قابلِ مذمت ہوں۔  
نفخ کا لفظی معنی پھونک مارنا ہے، گویا کہ شیطان وسوسوں کے ذریعے انسان میں تکبر کرنے اور دوسروں کو حقیر سمجھنے پر آمادہ کر دیتا ہے۔

(۵۶۸۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَذْعُو بِهِؤُلَاءِ لِكَلِمَاتٍ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ لَدَيْنِ، وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ، وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ)) (مسند أحمد: ۶۶۱۸)  
سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ لَدَيْنِ، وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ، وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ۔ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ میں آتا ہوں، قرض کے غلبہ سے، دشمن کے غلبہ سے اور دشمنوں کی خوشی سے)۔“

**فوائد:**..... دشمنوں کی خوشی سے مراد یہ ہے کہ مسلمانوں کی کسی مصیبت کو دیکھ کر دشمن خوش ہوں۔  
(۵۶۸۴)۔ (وَعَنْهُ أَيْضًا) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ)) (مسند  
سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ))“

(۵۶۸۲) تخريج: صحيح لغيره، أخرجه ابويعلی: ۵۳۸۰، والبيهقي: ۳۶ / ۲ (انظر: ۳۸۲۸)

(۵۶۸۳) تخريج: اسناده ضعيف لضعف ابن لهيعة، وحي بن عبد الله المعافري، أخرجه النسائي: ۸ /

۲۶۵، ۲۶۸ (انظر: ۶۶۱۸)

(۵۶۸۴) تخريج: مرفوعه صحيح، أخرجه الترمذی: ۳۴۸۲، والنسائي: ۸ / ۲۵۴ (انظر: ۶۵۶۱)

أحمد: ۶۵۶۱)

طلب کرتا ہوں، سیر نہ ہونے والے نفس سے، نہ ڈرنے والے دل سے، قبول نہ ہونے والی دعا سے اور نفع نہ دینے والے علم سے۔ اے اللہ! میں ان چار چیزوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔“

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَوْلٍ لَا يُسْمَعُ، وَعَمَلٍ لَا يُرْفَعُ، وَقَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ۔“ (اے اللہ! میں تجھ سے پناہ چاہتا ہوں نہ سنی جانے والی بات (یعنی دعا) سے، نہ اٹھائے جائے جانے والے عمل سے، نہ ڈرنے والے دل سے اور نفع نہ دینے والے علم سے)۔“

سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ ..... وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَدَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا“ (اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں کوتاہی سے، سستی سے، بڑھاپے سے، بزدلی سے، بخل سے اور عذاب قبر سے، اے اللہ! تو میرے نفس کو تقویٰ عطا فرما اور اس کو پاک کر دے، تو اس کو سب سے بہترین پاک کرنے والا ہے، تو اس کا دوست بھی ہے اور مالک بھی، اے اللہ! میں تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں نہ ڈرنے والے دل سے، سیر نہ ہونے والے نفس سے، نفع نہ دینے والے علم سے اور قبول نہ ہونے والی دعا سے)۔“ سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ کلمات رسول اللہ ﷺ ہم کو سکھاتے تھے اور ہم تم کو سکھا رہے ہیں۔

(۵۶۸۵) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَوْلٍ لَا يُسْمَعُ، وَعَمَلٍ لَا يُرْفَعُ، وَقَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ۔)) (مسند أحمد: ۱۳۰۳۴)

(۵۶۸۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا، أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَنَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَدَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا۔)) قَالَ: فَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا هُنَّ وَنَحْنُ نَعْلَمُكُمْ هُنَّ۔ (مسند أحمد: ۱۹۵۲۳)

(۵۶۸۵) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه الطيالسی: ۲۰۰۷، وابویعلی: ۲۸۴۵، وابن حبان: ۸۳ (انظر: ۱۳۰۰۳)

(۵۶۸۶) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۷۲۲ (انظر: ۱۹۳۰۸)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ، وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ میں آتا ہوں، سستی سے، انتہائی بڑھاپے سے، چٹی سے اور گناہ سے، اور میں تیری پناہ پکڑتا ہوں مسیح دجال کے فتنے سے، میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں عذابِ قبر سے اور میں تیری پناہ میں آتا ہوں آگ کے عذاب سے)۔“

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ چاہتا ہوں کوتاہی سے، سستی سے، بزدلی سے، انتہائی بڑھاپے سے، بخل سے اور عذابِ قبر سے اور میں تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے سے)۔“

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کو یہ دعا قرآن مجید کی سورت کی طرف سکھاتے تھے، آپ ﷺ فرماتے تھے: ”کہو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ۔ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ چاہتا ہوں جہنم کے عذاب سے، میں تیری پناہ طلب کرتا

(۵۶۸۷)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ، وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ)) (مسند أحمد: ۶۷۳۴)

(۵۶۸۸)۔ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)) (مسند أحمد: ۱۲۱۳۷)

(۵۶۸۹)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: ((قُولُوا: (وَفِي لَفْظٍ: كَانَ يُعَلِّمُهُمُ هَذَا الدُّعَاءَ) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

(۵۶۸۷) تخريج: حديث صحيح، أخرجه النسائي: ۸ / ۲۶۹ (انظر: ۶۷۳۴)

(۵۶۸۸) تخريج: أخرجه البخاري: ۲۸۲۳، ۶۳۶۷، ومسلم: ۲۷۰۶ (انظر: ۱۲۱۱۳)

(۵۶۸۹) تخريج: أخرجه مسلم: ۵۹۰ (انظر: ۲۱۶۸)

ہوں قبر کے عذاب سے، میں تیری پناہ میں آتا ہوں مسیح دجال کے فتنے سے اور میں تیرہ طلب کرتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے سے۔“

(۵۶۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَقْلَةِ وَالذَّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ)) (مسند أحمد: ۸۰۳۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَقْلَةِ وَالذَّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ۔ (اے اللہ! بیشک میں تیری پناہ چاہتا ہوں فقیری سے، قلت سے، ذلت سے اور تیری پناہ میں آتا ہوں اس سے کہ میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے)۔“

(۵۶۹۱) (وَعَنْهُ أَيْضًا) قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ غَمًّا أَوْ هَمًّا أَوْ أَمُوتَ غَرْقًا، أَوْ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ أَنْ أَمُوتَ لَدَيْغًا)) (مسند أحمد: ۸۶۵۲)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا کی: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ غَمًّا أَوْ هَمًّا أَوْ أَمُوتَ غَرْقًا، أَوْ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ أَنْ أَمُوتَ لَدَيْغًا۔ (اے اللہ! میں تجھ سے تیری پناہ چاہتا ہوں کہ غم، یا ہم کی وجہ سے، یا غرق ہو کر مروں، یا شیطان موت کے وقت مجھے خبطی بنا دے، یا میں ڈنگ لگنے کی وجہ سے مردں)۔“

**فوائد:** ..... غم اور ہم میں کیا فرق ہے؟

غم سے مراد وہ عام رنج، غم اور پریشانی ہے، جس سے بندے کی خوشی، دو راندیشی اور ضبط و تحمل متاثر ہو جاتا ہے۔ لیکن ہم اس غم کو کہتے ہیں، جو انسان کو گھلا کر رکھ دیتا ہے، مثلاً کہا جاتا ہے: أَهَمَّنِي الْمَرَضُ۔ یعنی بیماری نے مجھے گھلا کر رکھ دیا ہے، یہ غم کا سب سے آخری درجہ ہے۔

(۵۶۹۲) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

(۵۶۹۰) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو داود: ۱۵۴۴، والنسائی: ۸/ ۲۶۱ (انظر: ۸۰۵۳)

(۵۶۹۱) تخریج: اسنادہ ضعیف جدا، ابراہیم بن اسحق، قال البخاری: منکر الحدیث، وقال

الدارقطنی: متروک، أخرجه ابویعلی: ۶۶۱۲ (انظر: ۸۶۶۷)

(۵۶۹۲) اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه أبو داود: ۱۵۵۴، والنسائی: ۸/ ۲۷۰ (انظر: ۱۳۰۰۴)

الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّءِ الْأَسْقَامِ - (اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں برص سے، جنون سے، کوڑھ سے اور بری بیماریوں سے)۔“

برص: ایک بیماری جس سے جسم پر سفید داغ پڑ جاتے ہیں۔  
(۵۶۹۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَعِيدُ مِنْ هَوْلَاءِ الثَّلَاثِ، دَرَكِ الشَّقَاءِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ أَوْ جَهْدِ الْقَضَاءِ، قَالَ سُفْيَانُ: زِدْتُ أَنَا وَاحِدَةً لَا أَدْرِي أَيُّهُنَّ هِيَ - (مسند أحمد: ۷۳۴۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان تین چیزوں سے پناہ مانگتے تھے: بدبختی کے پانے سے، دشمنوں کی خوشی سے، برے فیصلے سے یا مشقت میں ڈالنے والے فیصلے سے۔ امام سفیان کہتے ہیں: ان میں سے ایک چیز مجھ سے زیادہ ہوگئی ہے، لیکن مجھے یہ علم نہیں ہے کہ وہ کون سی ہے۔

**فوائد:**..... اس جگہ ”بعد القضاء“ کے الفاظ ہیں جن کے معانی ترجمہ میں کیے گئے ہیں، جبکہ بخاری و مسلم میں ہے: ”جهد البلاء“ اس کا معنی ہے: آزمائش کی مشقت۔ (عبد اللہ رفیق)

(۵۶۹۴) عَنْ أَبِي الْيَسْرِ السُّلَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَذْعُو فَيَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ وَالْتَرَدُّي وَالْهَرَمِ (وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغَمِّ) وَالْغَرَقِ وَالْحَرِيقِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَنْ أُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا، وَأَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا)) - (مسند أحمد: ۱۵۶۰۹)

سیدنا ابو یسر سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ..... وَأَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا۔ (اے اللہ! میں تیری پناہ پکڑتا ہوں گرنے والی دیوار یا مکان کے نیچے آ جانے سے، بلند جگہ سے گرنے سے، انتہائی بڑھاپے سے اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں غم سے، غرق سے، جلنے سے، اور میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں اس چیز سے کہ شیطان میری موت کے وقت مجھے خبطی بنا دے اور اس سے کہ میں تیرے راستے میں پیٹھ پھیرتے ہوئے قتل کر دیا جاؤں اور اس سے کہ ڈس دیئے جانے کی وجہ سے میں مر جاؤں)۔“

(۵۶۹۳) تخریج: أخرجه البخاری: ۶۳۴۷، ومسلم: ۲۷۰۷ (انظر: ۷۳۵۵)

(۵۶۹۴) اسنادہ ضعیف لا یطرا بہ، أخرجه ابوداود: ۱۵۵۲، والنسائی: ۸/ ۲۸۲ (انظر: ۱۵۵۲۴)

(۵۶۹۵) اسنادہ صحیح، أخرجه ابوداود: ۱۵۵۱، والنسائی: ۸/ ۲۶۰، والترمذی: ۳۴۹۲ (انظر: ۱۵۵۴۱)



(۵۶۹۵-) عَنْ شُتَيْرِ بْنِ شَكْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمَنِي دُعَاءً أَتَنْفَعُ بِهِ، قَالَ: ((قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَبَصَرِي وَقَلْبِي وَمَنِّي)). (مسند أحمد: ۱۵۶۲۶)

سیدنا شاکل بن شکیل سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ایسی دعا کی تعلیم دیں کہ میں جس سے نفع حاصل کر سکوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کہو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِیْ وَبَصَرِیْ وَقَلْبِیْ وَمَنِّیْ۔“ (اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں اپنے کان، آنکھ، دل اور منی کے شر سے)۔“

(۵۶۹۶-) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا هَذَا الشَّرْكَ فَإِنَّهُ أَخْفَى مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ)) فَقَالَ لَهُ: مَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَكَيْفَ تَتَّقِيهِ وَهُوَ أَخْفَى مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُ)). (مسند أحمد: ۱۹۸۳۵)

سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ایک دن ہم سے خطاب کیا اور فرمایا: ”اے لوگو! اس شرک سے بچو، کیونکہ یہ چیونٹی کے ریگنے سے بھی مخفی ہے۔“ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! تو پھر ہم اس سے کیسے بچ سکیں گے، جبکہ وہ چیونٹی کے ریگنے سے بھی زیادہ مخفی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دعا کیا کرو: اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُ۔“ (اے اللہ! بیشک ہم اس چیز سے تیری پناہ چاہتے ہیں کہ تیرے ساتھ ایسی چیز کو شرک ٹھہرائیں کہ جس کو ہم جانتے ہیں اور تجھ سے اس چیز کی بخشش چاہتے ہیں، جس کو ہم نہیں جانتے)۔“

**فوائد:** ..... شرک کی دو قسمیں ہیں: (۱) شرک اکبر، جس سے کفر لازم آتا ہے۔ (۲) شرک اصغر، اس سے مراد

ریاکاری ہے۔ اس حدیث میں شرک اصغر سے منع کیا جا رہا ہے۔

(۵۶۹۷-) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اسْتَغِيْذُوا بِاللَّهِ مِنْ طَمَعٍ يَهْدِيْ إِلَى طَمَعٍ، وَمِنْ طَمَعٍ يَهْدِيْ إِلَى غَيْرِ مَطْمَعٍ، وَمِنْ طَمَعٍ حَيْثُ

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا: ”تم اللہ تعالیٰ سے شدید حرص سے پناہ طلب کرو، کیونکہ وہ عیب اور عار کی طرف لے جاتی ہے، اس شدید حرص سے بھی پناہ طلب کرو، جو بعید الحصول چیز کی

(۵۶۹۶) تخریج: اسنادہ ضعیف لجهالة ابی علی الکاهلی، أخرجه ابن ابی شیبة: ۳۳۷ / ۱۰، والطبرانی فی "الآوسط": ۳۵۰۳ (انظر: ۱۹۶۰۶)

(۵۶۹۷) تخریج: اسنادہ ضعیف لضعف عبد الله بن عامر الاسلمی (انظر: ۲۲۰۲۱)

((مسند احمد: ۲۲۳۷۱)) لا طمع۔

طرف لے جاتی ہے اور ایسے مقام کی طمع سے پناہ طلب کرو، جہاں (حسی یا شرعی طور پر) طمع کی ہی نہ جاسکتی ہو۔“

(۵۶۹۸-) عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قُلْتُ: أَخْبِرِيْنِي بِشَيْءٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو بِهِ (وَفِي لَفْظٍ: عَنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ) لَعَلِّي أَدْعُو اللَّهَ بِهِ فَيَنْفَعَنِي اللَّهُ بِهِ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ)) وَفِي لَفْظٍ: قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُهُ نَفْسِي-)) (مسند احمد: ۲۶۹۰۰)

فروہ بن نوفل سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کی دعا کے بارے میں بتائیں، ممکن ہے کہ میں بھی اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو پکاروں اور اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ، (اے اللہ! میں تجھ سے اس کام کے شر سے پناہ طلب کرتا ہوں، جو میں نے کیا ہے اور اس کام کے شر سے بھی، جو میں نے نہیں کیا۔“ ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں: آپ ﷺ یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُهُ نَفْسِي۔ (اے اللہ! میں اس کام کے شر سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں، جو کام میرے نفس نے کیا ہے۔“

(۵۶۹۹-) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَرَعْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَفَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَدَدْتُ يَدِي، فَوَقَعَتْ عَلَى قَدَمِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُمَا مُسْتَضِيبانَ وَهُوَ سَاجِدٌ، وَهُوَ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ-)) (مسند احمد: ۲۴۸۱۶)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ کہتی ہیں: میں ایک رات کو گھبرا گئی اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو گم پایا، پس میں نے آپ ﷺ کو تلاش کرنے کے لیے اپنا ہاتھ لبا کیا، پس میرا ہاتھ آپ ﷺ کے پاؤں پر لگا، وہ گڑھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ سجدے کی حالت میں یہ دعا پڑھ رہے تھے: ”أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، ..... أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ۔ (میں تیری رضامندی کی پناہ میں آتا ہوں تیرے غصے سے، تیری معافی کی پناہ طلب کرتا ہوں تیری سزا سے، تیری (رحمت کی) پناہ چاہتا ہوں تیرے (عذاب) سے، میں تیری ثنا کا احاطہ نہیں کر سکتا، تو تو ویسے ہی ہے، جیسے تو

(۵۶۹۸) تخریج: أخرجه مسلم: ۲۷۱۶ (انظر: ۲۶۳۶۸)

(۵۶۹۹) تخریج: أخرجه مسلم: ۴۸۶ (انظر: ۲۴۳۱۲)

نے اپنے نفس کی خود ثنا بیان کی ہے۔“

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے وتر کے آخر میں یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ (اے اللہ! میں تیری رضا مندی کی پناہ میں آتا ہوں تیرے غصے سے، تیری معافی کی پناہ طلب کرتا ہوں تیری سزا سے، تیری پناہ چاہتا ہوں تجھ سے، میں تیری ثنا کا احاطہ نہیں کر سکتا، تو تو ویسے ہی ہے، جیسے تو نے اپنے نفس کی خود ثنا بیان کی ہے)۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعائیں کیا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَعُوذُ بِكَ ..... وَالْهَرَمَ وَالْمَأْتَمَ وَالْمَغْرَمَ (اے اللہ! پس بیشک میں تیری پناہ میں آتا ہوں آگ کے فتنے سے، آگ کے عذاب سے، قبر کے فتنے سے، قبر کے عذاب سے، غنی کے فتنے کے شر سے، فقیری کے فتنے کے شر سے، میں تیری پناہ پکڑتا ہوں دجال مسیح کے فتنے سے، اے اللہ میرے گناہوں کو دھو ڈال برف اور اولوں کے پانی سے اور میرے دل کو غلطیوں سے ایسے پاک کر دے، جیسے تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کرتا ہے، میرے اور میرے گناہوں کے مابین اس طرح دوری کر دے، جیسے تو نے شرق و غرب کے درمیان دوری رکھی ہے، اے اللہ! پس بیشک میں تیری پناہ چاہتا ہوں سستی سے، انتہائی بڑھاپے سے، گناہ سے اور چٹائی سے)۔“

(۵۷۰۰)۔ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وَتْرِهِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ)) (مسند أحمد: ۱۲۹۵)

(۵۷۰۱)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو بِهِؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ: ((اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ)) (مسند أحمد: ۲۴۸۰۵)

(۵۷۰۰) اسنادہ قوی، أخرجه أبو داود: ۱۴۲۷، والنسائي: ۳/۲۴۸، وابن ماجه: ۱۱۷۹ (انظر: ۱۲۹۵)

(۵۷۰۱) تخريج: أخرجه البخاري: ۶۳۶۸، ومسلم: ۵۸۹ (انظر: ۲۴۳۰۱)

(۵۷۰۲)۔ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَأَرَذَلَ الْعُمُرَ وَفَتَنَةَ الصَّدْرِ۔ قَالَ وَكَيْعُ: فِتْنَةُ الصَّدْرِ أَنْ يَمُوتَ الرَّجُلُ، وَذَكَرَ وَكَيْعُ: الْفِتْنَةُ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا۔ (مسند أحمد: ۳۸۸)

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ بخلی، بزدلی، عذاب قبر، ذلیل ترین عمر اور سینے کے فتنے سے پناہ طلب کرتے تھے۔ امام وکیع نے کہا: سینے کا فتنہ یہ ہے کہ آدمی اس حال میں مرے کہ اس نے مذکورہ برائیوں میں سے کسی کا ارتکاب کیا ہو، لیکن ابھی تک توبہ نہ کی ہو۔

**فوائد:**..... سینے کے فتنے سے مراد دل کی سختی اور دنیا کی محبت ہے۔

(۵۷۰۳)۔ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ مِنَ الْبُخْلِ، وَالْجُبْنِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَسُوءِ الْعَمَلِ۔ (مسند أحمد: ۱۴۵)

(دوسری سند) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ان پانچ چیزوں سے پناہ مانگتے تھے: بخلی، بزدلی، سینے کا فتنہ، عذاب قبر اور برا عمل۔

**فوائد:**..... ایسے معلوم ہوتا ہے کہ ”سوء العمل“ کے الفاظ کا تب کی غلطی ہے، کیونکہ ابوداؤد کی روایت میں ”سوء العمر“ کے الفاظ ہیں، اسی طرح ابوداؤد کی ایک روایت میں، ابن ماجہ کی روایت میں اور مذکورہ بالا حدیث کے پہلے طریق والی روایت میں ”أَرَذَلَ الْعُمُرَ“ کے الفاظ ہیں۔

### بَابُ وَجُوبِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کے وجوب کا بیان

(۵۷۰۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيدًا، وَلَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي))۔ (مسند أحمد: ۸۷۹۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہ میری قبر کو عید بناؤ اور نہ اپنے گھروں کو قبرستان بناؤ اور تم جہاں کہیں بھی ہو، مجھ پر درود پڑھا کرو، کیونکہ تمہارا درود مجھ تک پہنچ جاتا ہے۔“

**فوائد:**..... ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا﴾

(۵۷۰۲) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، أخرجه أبو داود: ۱۵۳۹، والنسائی: ۲۵۵/۸، وابن ماجه: ۳۸۴۴ (انظر: ۳۸۸)

(۵۷۰۳) تخریج: انظر الحديث بالطريق الأول

(۵۷۰۴) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه أبو داود: ۲۰۴۲ (انظر: ۸۸۰۴)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا..... ”بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر صلوٰۃ بھیجتے ہیں، اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اس پر صلوٰۃ بھیجو اور سلام بھیجو، خوب سلام بھیجنا۔“ (سورۃ احزاب: ۵۶)

امام اسماعیل بن اسحاق جہمی قاضی مالکی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب ”فضل الصلاۃ علی النبی ﷺ“ میں درود و سلام سے متعلقہ (۱۰۷) احادیث ذکر کی ہیں، شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس کتاب کی تخریج کی اور صحت و ضعف کا حکم لگایا۔

اس کتاب میں درود و سلام کے جو صیغے بیان کیے گئے ہیں، ان میں مختصر الفاظ والے درج ذیل ہیں:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔  
صحیح مسلم میں شفاعت عظمیٰ سے متعلقہ طویل حدیث میں نبی کریم ﷺ کے درج ذیل الفاظ پر غور کریں:  
اِذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ ؑ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ ..... فَيَأْتُونَ مُوسَى ؑ فَيَقُولُونَ ..... فَيَقُولُ لَهُمْ مُوسَى ؑ ..... اِذْهَبُوا إِلَى عِيسَى ؑ فَيَأْتُونَ عِيسَى ..... فَيَقُولُ لَهُمْ عِيسَى ؑ ..... اِذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ ؑ۔

اہل علم کی ایک جماعت کی رائے یہ ہے کہ اس حدیث میں ”ؑ“ کے الفاظ مرفوع ہیں۔

مسجد میں داخل ہونے اور مسجد سے نکلنے کی دعاؤں میں درود و سلام کے مندرجہ ذیل الفاظ مذکورہ ہیں:

((الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ)) ..... ”اللہ کے رسول پر درود و سلام ہو۔“ (ابن ماجہ، ابن سنی)

درج ذیل ایک حدیث بھی مذکورہ بالا کتاب ”فَضْلُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ“ سے لی گئی ہے:

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى فَقَدْ خَطِئَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ۔)).....

”جس شخص کے پاس میرا ذکر کیا گیا اور اس نے مجھ پر درود نہ بھیجا تو وہ جنت کا راستہ بھٹک گیا۔“

ظاہر ہے جو جنت کی طرف رہنمائی کرنے والے محسن اور ہادی کو درود و سلام کے ذریعے یاد نہیں رکھتا، اس نے

پھر جنت کے راستہ سے بھٹکنا ہی ہے۔

(۵۷۰۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

قَالَ: ((صَلُّوا عَلَى فَإِنَّهَا زَكَاةٌ لَكُمْ، ”مجھ پر درود بھیجا کرو، کیونکہ یہ تمہارے لیے باعثِ طہارت

(۵۷۰۵) تخریج: اسنادہ ضعیف، شریک القاضی سبیء الحفظ، ولیث بن ابی سلیم ضعیف، کعب

مجهول، أخرجه الترمذی: ۳۶۱۲ (انظر: ۸۷۷۰)



وَاسْأَلُوا اللَّهَ لِيَ الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا دَرَجَةٌ فِي  
أَعْلَى الْجَنَّةِ، لَا يَنَالُهَا إِلَّا رَجُلٌ وَارِثُهَا أَنْ  
أَكُونَ أَنَا هُوَ۔)) (مسند أحمد: ۸۷۵۵)  
ہے، اور اللہ تعالیٰ سے میرے لیے وسیلے کا سوال کیا کرو، یہ  
جنت کا سب سے بلند درجہ ہے، صرف ایک آدمی اس تک پہنچ  
سکے گا اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں۔“

**فوائد:**..... اس موضوع سے متعلق صحیح احادیث، اس روایت سے مستثنیٰ کر دیتی ہیں۔

### بَابُ ذَمِّ تَارِكِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

نبی کریم ﷺ پر درود چھوڑ دینے والے شخص کی مذمت کا بیان

(۵۷۰۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ  
عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ)) (مسند أحمد: ۷۴۴۴)  
سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ”اس شخص کا ناک خاک آلود ہو جائے، جس کے پاس  
میرا ذکر کیا گیا اور اس نے مجھ پر درود نہ بھیجا۔“  
(۵۷۰۷)۔ عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ  
عِنْدَهُ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ)) (مسند  
أحمد: ۱۷۳۶)  
سیدنا حسین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:  
”وہ آدمی بخیل ہے، جس کے پاس میرا ذکر ہوا، لیکن اس نے  
مجھ پر درود نہ پڑھا۔“

**فوائد:**..... ایسا آدمی درود نہ پڑھ کر نبی کریم ﷺ کے حق میں بخل سے کام لیتا ہے اور اپنے نفس کے حق میں  
بھی بخل کرتا ہے، کیونکہ اس کا نفس درود کی وجہ سے نازل ہونے والی رحمتوں سے محروم ہو جاتا ہے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَمُضَاعَفَةِ أَجْرِ فَاعِلِهَا

نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کی فضیلت اور یہ عمل کرنے والے کے اجر کا کئی گناہ تک بڑھنا

(۵۷۰۸)۔ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ  
عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ، وَالسُّرُورُ يُزِي  
فِي وَجْهِهِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا لَنَرَى  
السُّرُورَ فِي وَجْهِكَ، فَقَالَ: ((إِنَّهُ أَتَانِي  
مَلَكٌ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَمَا يُرْضِيكَ أَنَّ رَبَّكَ  
سیدنا ابوطحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ایک دن رسول  
اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ کے چہرہ  
مبارک پر خوشی کے آثار نمایاں تھے، ہم نے کہا: اے اللہ کے  
رسول! ہم آپ کے چہرے پر مسرت دیکھ رہے ہیں،  
آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اس کی وجہ یہ ہے کہ) میرے پاس  
ایک فرشتہ آیا اور اس نے کہا: اے محمد! کیا یہ بات آپ کو راضی

(۵۷۰۶) (تخریج: صحیح، أخرجه الترمذی: ۳۵۴۵ (انظر: ۷۴۵۱)

(۵۷۰۷) (تخریج: اسنادہ قوی، أخرجه الترمذی: ۳۵۴۶ (انظر: ۱۷۳۶)

(۵۷۰۸) (تخریج: حسن لغیرہ، أخرجه النسائی: ۴۴ / ۳ (انظر: ۱۶۳۶۳)

نہیں کرتی کہ اللہ تعالیٰ کہتا ہے: آپ کی امت کا جو آدمی آپ پر ایک بار درود پڑھے گا، میں اس پر دس رحمتیں نازل کروں گا اور آپ کی امت کا جو آدمی آپ کے لیے ایک بار سلامتی کی دعا کرے گا، میں اس پر دس سلامتیاں نازل کروں گا؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، میں راضی ہوں۔“

(دوسری سند) سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، پھر اس طرح کی روایت بیان کی، البتہ اس میں یہ تفصیل ہے: ”آپ کی امت میں سے جس نے آپ پر درود بھیجا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں لکھے گا، اس کی دس برائیاں معاف کرے گا، اس کے دس درجات بلند کرے گا اور اسی طرح کا درود اس پر لوٹائے گا۔“

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھ پر ایک بار درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل کرے گا اور اس کی دس برائیاں معاف کرے گا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھ پر ایک بار درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل کرے گا۔“

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھ پر ایک بار درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں لکھے گا۔“

عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا، قَالَ: بَلَى. ((مسند أحمد: ۱۶۴۷۶))

(۵۷۰۹)۔ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَيْضًا نَحْوَهُ وَفِيهِ: ((مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ مِنْ أُمَّتِكَ صَلَاةَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَهَا.)) (مسند أحمد: ۱۶۴۶۵)

(۵۷۱۰)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَحَطَّ عَنْهُ عَشْرَ خَطِيئَاتٍ.)) (مسند أحمد: ۱۲۰۲۱)

(۵۷۱۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا.)) (مسند أحمد: ۱۰۲۹۲)

(۵۷۱۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا عَشْرَ

(۵۷۰۹) تخريج: اسنادہ ضعیف، ابو معشر ضعیف، ثم انه لم يدرك اسحاق بن كعب، واسحاق مجهول الحال، أخرجه بنحوه ابو ع على: ۱۴۲۵، والطبرانی في "الكبير": ۴۷۲۱ (انظر: ۱۶۳۵۲) (۵۷۱۰) تخريج: حديث صحيح، أخرجه النسائي: ۳/ ۵۰ (انظر: ۱۱۹۹۸) (۵۷۱۱) تخريج: أخرجه مسلم: ۴۰۸ (انظر: ۱۰۲۸۷) (۵۷۱۲) تخريج: أخرجه مسلم: ۴۰۸ (انظر: ۷۵۶۱)

حَسَنَاتِ -)) (مسند أحمد: ۷۵۵۱)

سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: جس نے رسول اللہ ﷺ پر ایک دفعہ درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر ستر رحمتیں نازل کرے گا اور اس کے فرشتے اس کے لیے ستر بار دعائے رحمت کریں گے، اب بندے کی مرضی ہے کہ وہ کم پڑھے یا زیادہ۔

(۵۷۱۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَائِكَتُهُ سَبْعِينَ صَلَاةً، فَلْيَقِلَّ عَبْدٌ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيَكْثُرْ۔ (مسند أحمد: ۶۶۰۵)

سیدنا عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”بیشک جبریل رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: کیا میں آپ کو خوشخبری نہ دوں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا ہے: جس نے آپ پر درود بھیجا، میں اس پر رحمت نازل کروں گا اور جس نے آپ کے لیے سلامتی کی دعا کی، میں اس پر سلامتی نازل کروں گا۔“ ایک روایت میں ہے: آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے شکر ادا کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کو سجدہ کیا۔“

(۵۷۱۴)۔ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: ((إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي: أَلَا أُبَشِّرُكَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ)) زَادَ فِي رِوَايَةٍ: ((فَسَجَدْتُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شُكْرًا)) (مسند أحمد: ۱۶۶۴)

سیدنا عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: ”جس نے مجھ پر درود بھیجا، فرشتے اس وقت تک اس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہیں گے، جب تک وہ مجھ پر درود پڑھتا رہے گے، اب بندے کی مرضی ہے کہ وہ کم پڑھے یا زیادہ۔“

(۵۷۱۵)۔ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَقُولُ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ لَمْ تَزَلْ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا صَلَّى عَلَى فَلْيَقِلَّ عَبْدٌ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيَكْثُرْ)) (مسند أحمد: ۱۵۷۶۸)

سیدنا رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتٍ النَّصَارِيُّ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے محمد ﷺ پر درود بھیجا اور کہا: اَللّٰهُمَّ اَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(۵۷۱۶)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ، وَقَالَ: اَللّٰهُمَّ

(۵۷۱۳) تخريج: اسنادہ ضعیف، ابن لہیعہ سیء الحفظ (انظر: ۶۶۰۵)

(۵۷۱۴) تخريج: حسن لغيره، أخرجه الحاكم: ۵۵۰ / ۱، والبيهقي: ۳۷۱ (انظر: ۱۶۶۴)

(۵۷۱۵) تخريج: حديث حسن، أخرجه ابن ماجه: ۹۰۷ (انظر: ۱۵۶۸۰)

(۵۷۱۶) تخريج: اسنادہ ضعیف لضعف ابن لہیعہ، ولجهالة حال وفاء الحضرمی، أخرجه الطبرانی فی

”الکبیر“: ۴۸۱ (انظر: ۱۶۹۹۱)

أَنْزَلَهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي)) (مسند أحمد: ۱۷۱۱۶)

(اے اللہ! روزِ قیامت آپ ﷺ کو اپنے پاس مُقَرَّب مقام پر اتارنا) تو اس کے لیے میری سفارش واجب ہو جائے گی۔“

(۵۷۱۷)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَلَائِكَةً سَاجِدِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ)) (مسند أحمد: ۴۳۲۰)

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ کے بعض فرشتے زمین میں چلنے پھرنے والے ہیں، وہ مجھے میری امت کی طرف سے سلام پہنچاتے ہیں۔“

**فوائد:**..... اس میں نبی کریم ﷺ کی تکریم و تعظیم کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ تک درود و سلام پہنچانے کے لیے بعض فرشتوں کو مقرر کر دیا ہے۔

(۵۷۱۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أُرَدَّ إِلَيْهِ)) (مسند أحمد: ۱۰۸۲۷)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں ہے کوئی آدمی جو مجھ پر درود بھیجے، مگر اللہ تعالیٰ میری روح مجھ پر لوٹاتے ہیں، یہاں تک کہ میں اس کے سلام کے جواب دیتا ہوں۔“

**فوائد:**..... انسان کی وفات سے دوبارہ اٹھنے تک کے وقت کو عالم برزخ کہتے ہیں، جو ایک مخصوص زندگی کا نام ہے اور جس کی احادیث مبارکہ میں مختلف کیفیتیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک کیفیت کو اس حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ جب فرزندانِ امت آپ ﷺ کے لیے سلامتی کی دعا کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کی روح کو لوٹاتے ہیں اور آپ ﷺ ان کا جواب دیتے ہیں۔

ہمارے ایمان و ایقان کا تقاضا یہ ہے کہ ہم اس صورت کو من و عن تسلیم کریں اور اپنے حق میں سعادت سمجھ کر آپ ﷺ پر زیادہ سے زیادہ سلام بھیجیں تاکہ ہمیں آپ ﷺ کی دعاؤں کا شرف حاصل ہو سکے۔

اس موقع پر اس قسم کے نکات اگلنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ بار بار روح لوٹانے اور نکالنے سے آپ ﷺ کو تکلیف ہوتی ہوگی یا مسلمانانِ عالم دن کی ہر گھڑی میں درود و سلام بھیج رہے ہوتے ہیں تو آپ ﷺ کس کس کا اور کیسے کیسے جواب دے سکتے ہیں یا اس حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ آپ ﷺ دنیا والی زندگی کی طرح زندہ ہیں اور ہماری حرکات و سکنات آپ ﷺ کے سامنے ہیں۔ اس قسم کے تمام سوالات کم فہمی اور کج ذہنی کی پیداوار ہیں۔

(۵۷۱۷) تخریج: اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أخرجه النسائي: ۴۳/۳ (انظر: ۴۳۲۰)

(۵۷۱۸) تخریج: اسنادہ حسن، أخرجه ابوداود: ۲۰۴۱ (انظر: ۱۰۸۱۵)

(۵۷۱۹)۔ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَيِّدُنَا أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ مَرْوَةَ بِنَةَ أَبِي كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى صَلَاةٍ فَلْيَأْتِهَا، فَإِنْ كَانَ فِي سَبِيلِهَا شَيْءٌ مِنْ أَهْلِكَ مِنْ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ» (مسند أحمد: ۲۱۵۶۲)۔  
 سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ اس کے بارے میں بتلائیں کہ اگر میں اپنی دعا کا وقت آپ پر درود بھیجنے میں لگا دوں تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اللہ تعالیٰ تجھے ہر اس چیز سے کفایت کرے گا، جو تجھے دنیا اور آخرت کے معاملے میں غزدہ کرتی ہے۔“

**فوائد:** ..... نبی کریم پر درود و سلام بھیجنے سے دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی ملتی ہے اور دونوں جہانوں کی ہر قسم کی پریشانی دور ہو جاتی ہے۔

دوسرے انبیاء و رسل پر بھی درود و سلام بھیجنے کا اہتمام کرنا چاہیے:

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((صَلُّوا عَلَى أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَرُسُلِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَهُمْ كَمَا بَعَثَنِي)) ..... ”اللہ تعالیٰ کے تمام انبیاء و رسل پر درود بھیجا کرو، کیونکہ اللہ نے ان کو میری طرح ہی مبعوث فرمایا۔“ (مصنف عبد الرزاق: ۳۱۱۸/۲۱۶/۲، الشعب للبيهقي: ۱۳۱/۱۴۸/۱، صحيحه: ۲۹۶۳)  
 اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں نبی کریم ﷺ پر اور آپ ﷺ نے دوسرے انبیاء و رسل پر درود و سلام بھیجنے کا حکم دیا ہے۔ لہذا ہمیں ان دونوں احکام کا اہتمام کرنا چاہئے۔ ہمارے ہاں عام طور پر سابقہ انبیاء کے لیے ”عَلَيْهِمُ السَّلَامُ“ کہا جاتا ہے۔ لیکن اس جملے میں صرف سلامتی کی دعا کی گئی ہے، جبکہ آپ ﷺ نے رحمت کی دعا کرنے کا حکم دیا ہے، اس لیے سابقہ انبیاء کے لیے بھی ”صلی اللہ علیہ وسلم“ یا اس کا مفہوم ادا کرنے والا جملہ کہنا چاہیے، یاد رہے کہ درود کا معنی رحمت ہے۔





## یادداشت

Handwriting practice lines for the word 'یادداشت' (Yadداشت).







